II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

EUROPAPARLAMENTET

SLUTGILTIGT ANTAGANDE av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004

(2004/132/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS ORDFÖRANDE AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.4 tredje stycket och artikel 272.7,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 177,

med beaktande av rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel ([1]),

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ([2]), särskilt artikel 40,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet ([3]) samt anpassningen och revideringen den 19 maj 2003 av budgetplanen inför utvidgningen,

med beaktande av det preliminära förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004, som framlagts av kommissionen,

med beaktande av förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004, som fastställts av rådet,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 23 oktober 2003 om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004, avsnitt III – kommissionen,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 23 oktober 2003 om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004, avsnitt I – Europaparlamentet, avsnitt II – rådet, avsnitt IV – domstolen, avsnitt V – revisionsrätten, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, avsnitt VII – Regionkommittén, avsnitt VIII(A) Europeiska ombudsmannen, avsnitt VIII(B) – Europeiska datatillsynsmannen,

---

([1]) EGT L 253, 7.10.2000, s. 42.
([2]) EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.
([3]) EGT C 172, 18.6.1999, s. 1. Avtalet har ändrats genom Europaparlamentet och rådets beslut 2003/429/EG (EUT L 147, 14.6.2003, s. 25).

med beaktande av Europaparlamentets ändringar och ändringsförslag av den 23 oktober 2003 till förslaget till allmän budget,

med beaktande av rådets modifieringar av de ändringar och ändringsförslag som Europaparlamentet antagit till förslaget till allmän budget,

med beaktande av resultatet av medlingen den 24 november 2003,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets beslut av den 18 december 2003 om användningen av flexibilitetsmekanismen för återanpassningen och återuppbyggnaden av Irak, i enlighet med punkt 24 i det ovannämnda interinstitutionella avtalet,

med beaktande av ändringsskrivelserna nr 1/2004, nr 2/2004 och nr 3/2004 till förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004,

med beaktande av artikel 92 och bilaga IV i Europaparlamentets arbetsordning,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 18 december 2003.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Det förfarande som avses i artikel 272 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och i artikel 177 i Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen har fullföljts och Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004 har slutgiltigt antagits.

Utfärdat i Strasbourg den 18 december 2003.

Pat COX

Ordförande

EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET FÖR BUDGETÅRET 2004

INNEHÅLL

Sida

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten I/11

B. Samlade inkomster, per budgetpost I/23

C. Personal I/109

D. Europeiska unionens fastigheter I/133

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt I: Parlamentet I/137

— Inkomster I/140

— Utgifter I/150

Avsnitt II: Rådet I/211

— Inkomster I/214

— Utgifter I/226

Avsnitt III: Kommissionen *(volym II)* II/1

— Inkomster II/15

— Utgifter II/63

Avsnitt IV: Domstolen I/285

— Inkomster I/288

— Utgifter I/298

Avsnitt V: Revisionsrätten I/349

— Inkomster I/352

— Utgifter I/362

Avsnitt VI: Europeiska ekonomiska och sociala kommittén I/411

— Inkomster I/414

— Utgifter I/422

Sida

Avsnitt VII: Regionkommittén I/469
— Inkomster I/472
— Utgifter I/480

Avsnitt VIII: Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen I/527
— Del A: Europeiska ombudsmannen I/531
— Inkomster I/532
— Utgifter I/539
— Del B: Europeiska datatillsynsmannen I/565
— Inkomster I/566
— Utgifter I/571

INNEHÅLL – VOLYM I

Sida

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten . . . I/11

B. Samlade inkomster, per budgetpost . . . I/23

— Avdelning 1: Egna medel . . . I/24

— Avdelning 2: Korrigering av avdrag för uppbörd . . . I/43

— Avdelning 3: Överskott, saldon och justeringar . . . I/45

— Avdelning 4: Diverse skatter, pålagor och avgifter till gemenskaperna . . . I/56

— Avdelning 5: Inkomster från institutionernas administrativa verksamhet . . . I/62

— Avdelning 6: Bidrag till gemenskapsprogram, återbetalning av utgifter, inkomster från tjänster som har tillhandahållits mot betalning, bidrag inom ramen för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och andra avtal, finansiella korrigeringar samt andra bidrag och återbetalningar . . . I/71

— Avdelning 7: Dröjsmålsränta och böter . . . I/91

— Avdelning 8: Upp- och utlåning . . . I/94

— Avdelning 9: Diverse inkomster . . . I/106

C. Personal . . . I/109

D. Europeiska unionens fastigheter . . . I/133

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt I: Parlamentet I/137

— Inkomster . . . I/140

— Avdelning 4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter . . . I/140

— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administration . . . I/142

— Avdelning 6: Bidrag till gemenskapsprogram, återbetalningar av utgifter samt inkomster från avgiftsbelagda tjänster . . . I/146

— Avdelning 9: Diverse inkomster . . . I/148

— Utgifter . . . I/150

— Avdelning 1: Utgifter rörande personer som är knutna till institutionen . . . I/152

— Avdelning 2: Byggnader, utrustning och diverse driftsutgifter . . . I/179

— Avdelning 3: Utgifter på grund av särskilda uppgifter som institutionen utför . . . I/203

— Avdelning 10: Övriga utgifter . . . I/208

Avsnitt II: Rådet I/211

— Inkomster . . . I/214

— Avdelning 4: Övriga gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter . . . I/214

— Avdelning 5: Intäkter från institutionens administration . . . I/216

— Avdelning 6: Bidrag till gemenskapsprogram, återbetalning av utgifter och intäkter . . . I/220

— Avdelning 7: Dröjsmålsräntor . . . I/222

— Avdelning 9: Diverse intäkter . . . I/224

Sida

— Utgifter I/226
— Avdelning 1: Utgifter för personer som är knutna till institutionen I/228
— Avdelning 2: Byggnader, utrustning och övriga driftsutgifter I/249
— Avdelning 3: Utgifter för uppdrag som institutionen utför I/270
— Avdelning 10: Övriga utgifter I/282

Avsnitt IV: Domstolen I/285
— Inkomster I/288
— Avdelning 4: Diverse skatter, pålagor och avgifter till gemenskaperna I/288
— Avdelning 5: Intäkter av institutionens administrativa verksamhet I/291
— Avdelning 9: Diverse inkomster I/296
— Utgifter I/298
— Avdelning 1: Utgifter avseende personer som är knutna till institutionen I/300
— Avdelning 2: Fastigheter, materiel och diverse driftskostnader I/327
— Avdelning 3: Utgifter som är en följd av institutionens utförande av särskilda uppgifter I/344
— Avdelning 10: Övriga utgifter I/346

Avsnitt V: Revisionsrätten I/349
— Inkomster I/352
— Avdelning 4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/352
— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administrativa verksamhet I/355
— Avdelning 9: Diverse inkomster I/360
— Utgifter I/362
— Avdelning 1: Utgifter avseende personer som är knutna till institutionen I/364
— Avdelning 2: Byggnader, utrustning och diverse driftsutgifter I/390
— Avdelning 10: Övriga utgifter I/408

Avsnitt VI: Europeiska ekonomiska och sociala kommittén I/411
— Inkomster I/414
— Avdelning 4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/414
— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administration I/416
— Avdelning 9: Diverse inkomster I/420
— Utgifter I/422
— Avdelning 1: Utgifter för personer som är knutna till institutionen I/424
— Avdelning 2: Fastigheter, utrustning och diverse driftsutgifter I/447
— Avdelning 10: Övriga utgifter I/466

Avsnitt VII: Regionkommittén I/469
— Inkomster I/472
— Avdelning 4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/472
— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administration I/474
— Avdelning 9: Diverse inkomster I/478

Sida

— Utgifter I/480
— Avdelning 1: Utgifter för personer som är knutna till institutionen I/482
— Avdelning 2: Fastigheter, utrustning och diverse driftsutgifter I/505
— Avdelning 10: Övriga utgifter I/524

Avsnitt VIII: Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen I/527
— Del A: Europeiska ombudsmannen I/531
— Inkomster I/532
— Avdelning A–4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/532
— Avdelning A–6: Övriga bidrag och ersättningar I/535
— Avdelning A–9: Diverse inkomster I/537
— Utgifter I/539
— Avdelning A–1: Utgifter för medarbetare vid institutionen I/541
— Avdelning A–2: Fastigheter, utrustning och diverse driftsutgifter I/553
— Avdelning A–3: Utgifter på grund av speciella uppgifter som utförts av institutionen I/560
— Avdelning A–10: Övriga utgifter I/562
— Del B: Europeiska datatillsynsmannen I/565
— Inkomster I/566
— Avdelning B–4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/566
— Avdelning B–9: Diverse inkomster I/569
— Utgifter I/571
— Avdelning B–1: Utgifter för medarbetare vid institutionen I/573
— Avdelning B–2: Fastigheter, utrustning och diverse driftsutgifter I/585
— Avdelning B–10: Övriga utgifter I/592

Beloppen i denna budget uttrycks i euro om inte annat anges.

A. INLEDNING OCH FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

INLEDNING

Europeiska unionens allmänna budget är det dokument i vilket samtliga inkomster och utgifter som bedöms bli nödvändiga för Europeiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen införs och godkänns för varje budgetår.

Vid upprättandet och genomförandet av budgeten bör de budgeträttsliga grundprinciperna iakttas – enhet, universalitet, specificering och ettårighet – liksom principerna om riktighet i budgeten, jämvikt, en enda beräkningsenhet, sund ekonomisk förvaltning samt öppenhet.

— *Principen om enhet* och *principen om riktighet i budgeten* innebär att alla gemenskapernas och Europeiska unionens inkomster och utgifter, när dessa hör under budgeten, skall samlas och föras in i ett enda dokument.

— *Ettårsprincipen* avser att budgeten röstas igenom för ett år i taget och att de anslag som godkänns för budgetåret i fråga, såväl i fråga om åtaganden som betalningar, som regel måste utnyttjas under loppet av det budgetåret.

— Enligt *jämviktsprincipen* skall inkomstprognoserna för budgetåret överensstämma med anslagen för betalningar för samma budgetår. Finansiering genom lån av ett eventuellt budgetunderskott stämmer inte överens med systemet för gemenskapernas egna medel och är alltså inte tillåten.

— Enligt *principen om en enda beräkningsenhet* skall budgeten upprättas och genomföras i euro och räkenskaperna redovisas i euro.

— *Principen om universalitet* innebär att de totala inkomsterna täcker alla anslag för betalningar, med förbehåll för vissa inkomster (med begränsning) och som används för att finansiera specifika utgifter. Alla inkomster och utgifter skall tas upp som bruttobelopp i budgeten utan att justeras mot varandra.

— *Principen om specificering* innebär att anslag endast får godkännas för ett specifikt ändamål, på så sätt att all risk för sammanblandning mellan anslag undviks.

— Budgetanslagen skall användas enligt *principen om sund ekonomisk förvaltning*, det vill säga i enlighet med principerna om sparsamhet, effektivitet och ändamålsenlighet.

— Budgeten upprättas enligt *principen om öppenhet* vilken säkerställer god information om budgetens genomförande och om redovisningen.

Budgeten 2004 innehåller en nyhet jämfört med tidigare budgetar.

För första gången kommer Europeiska unionens budget att granskas utifrån sin nya uppbyggnad, som grundas på politikområden.

De utgifter som godkänns genom denna budget för de 15 nuvarande medlemsstaterna uppgår till 99 528,887 miljoner euro i anslag för åtaganden och 94 618,747 miljoner euro i anslag för betalningar, vilket utgör en förändring med –0,28 % respektive +2,26 % jämfört med 2003 års budget.

De budgeterade inkomsterna för de 15 nuvarande medlemsstaterna uppgår till totalt 94 618,747 miljoner euro. Den enhetliga mervärdesskattesatsen fastställs till 0,3030 % och motsvarande sats för BNI-medlen till 0,7168 %. De traditionella egna medlen (tullar, jordbrukstullar och sockeravgifter) utgör 11,68 % av den samlade finansieringen av 2004 års budget, medan momsmedlen (mervärdesskatt) utgör 14,08 % och BNI-medlen 73,39 %. För kategorin ”diverse inkomster” förutses ett totalbelopp på 805,6 miljoner euro.

De egna medel som krävs för finansieringen av budgeten 2004 för de 15 nuvarande medlemsstaterna motsvarar 0,97 % av dessa medlemsstaters sammanlagda BNI, vilket med god marginal ligger under det tak på 1,24 % av BNI som fastställts enligt beräkningsmetoden i artikel 3.1 i rådets beslut 2004/597/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42).

I följande tabeller redovisas de olika leden i finansieringen av 2004 års budget för de 15 medlemsstaterna.

FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Anslag som skall täckas under budgetåret 2004 enligt artikel 1 i rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel

UTGIFTER

Beskrivning	Budget 2004	Budget 2003 ([1])	Förändring (i procent)
1. Jordbruk	44 761 410 000	44 780 450 000	– 0,04
2. Strukturåtgärder	28 962 402 882	28 173 097 000	+ 2,80
3. Intern politik	6 606 058 969	6 198 406 000	+ 6,58
4. Externa åtgärder	4 950 907 978	4 694 010 314	+ 5,47
5. Administration	6 039 768 114	5 381 971 098	+ 12,22
6. Reservationer	442 000 000	434 000 000	+ 1,84
7. Stöd inför anslutningen	2 856 200 000	2 862 902 686	– 0,23
Utgifter, totalt ([2])	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**+ 2,26**

([1]) Beloppen i denna kolumn är de i 2003 års budget (EUT L 54, 28.2.2003) plus ändringsbudget 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 7/2003.

([2]) Enligt artikel 268 tredje stycket i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen skall ”budgetens inkomster och utgifter... balansera varandra”.

INKOMSTER

Beskrivning	Budget 2004	Budget 2003 (1)	Förändring (i procent)
Diverse inkomster (avdelningarna 4–9)	805 658 532	837 078 989	– 3,75
Disponibla överskott från det föregående budgetåret (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)	p.m.	7 413 481 988	
Överskott av egna medel till följd av en överföring från kapitlen för garantisektionen vid EUGFJ (kapitel 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Överskott av egna medel på grund av återbetalning av överskott från Garantifonden för externa åtgärder (kapitel 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	263 330 000	
Överskott av egna medel från mervärdesskatt och BNI-grundade egna medel från tidigare budgetår (kapitlen 3 1 och 3 2)	p.m.	p.m.	
Inkomster, avdelningarna 3–9, totalt	**805 658 532**	**8 513 890 977**	**– 90,54**
Tullavgifter, jordbruksavgifter och avgifter inom sockersektorn, nettobelopp (= 75 %) (kapitlen 1 0, 1 1 och 1 2)	11 049 000 000	10 906 200 000	+ 1,31
Egna medel från mervärdesskatt till enhetlig sats (tabellerna 1 och 2, kapitel 1 3)	13 319 471 292	21 748 030 275	– 38,76
Återstår att finansiera med kompletterande egna medel (från BNI), tabellerna 3 och 4, kapitel 1 4)	69 444 618 119	51 356 715 846	+ 35,22
Anslag som skall täckas med de egna medel som avses i artikel 2 i beslut 2000/597/EG, Euratom (2)	**93 813 089 411**	**84 010 946 121**	**+ 11,67**
Inkomster, totalt (3)	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**+ 2,26**

(1) Beloppen i denna kolumn är de i 2003 års budget (EUT L 54, 28.2.2003) plus ändringsbudget 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 7/2003.

(2) För 2004 års budget har de egna medlen fastställts på grundval av den budgetprognos som antogs vid 128:e sammanträdet för Rådgivande kommittén för egna medel den 23 april 2003.

(3) Enligt artikel 268 tredje stycket i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen skall ”budgetens inkomster och utgifter... balansera varandra”.

TABELL 1

Fördelning av egna medel som härrör från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 c i beslut 2000/597/EG, Euratom

Medlemsstat	1 % av icke utjämnat beräkningsunderlag för moms	1 % av BNI	Utjämningssats (%)	1 % av BNI multiplicerat med utjämningssatsen	1 % av det utjämnade mervärdesskatteunderlaget	Medlemsstater med mervärdesskatteutjämnat beräkningsunderlag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ([1])	(6)
Belgien	1 136 005 000	2 851 850 000	50	1 425 925 000	1 136 005 000	
Danmark	769 837 000	1 965 545 000	50	982 772 500	769 837 000	
Tyskland	9 862 567 000	21 995 480 000	50	10 997 740 000	9 862 567 000	
Grekland	839 136 000	1 636 305 000	50	818 152 500	818 152 500	Grekland
Spanien	4 384 805 000	7 692 360 000	50	3 846 180 000	3 846 180 000	Spanien
Frankrike	7 592 565 000	16 322 194 000	50	8 161 097 000	7 592 565 000	
Irland	669 530 000	1 191 290 000	50	595 645 000	595 645 000	Irland
Italien	5 111 376 000	13 484 519 000	50	6 742 259 500	5 111 376 000	
Luxemburg	148 070 000	210 860 000	50	105 430 000	105 430 000	Luxemburg
Nederländerna	2 284 080 000	4 749 115 000	50	2 374 557 500	2 284 080 000	
Österrike	1 079 955 000	2 271 675 000	50	1 135 837 500	1 079 955 000	
Portugal	854 964 000	1 367 850 000	50	683 925 000	683 925 000	Portugal
Finland	610 760 000	1 491 690 000	50	745 845 000	610 760 000	
Sverige	1 149 065 000	2 731 903 000	50	1 365 951 500	1 149 065 000	
Förenade kungariket	8 311 547 000	16 925 413 000	50	8 462 706 500	8 311 547 000	
Totalt	**44 804 262 000**	**96 888 049 000**		**48 444 024 500**	**43 957 089 500**	

([1]) Beräkningsunderlaget överskrider inte 50 % av BNI.

Fastställande av egna medel från mervärdesskatt och av de övriga medlemsstaternas andel i finansieringen av den korrigering till förmån för Förenade kungariket som skall läggas till de ytterligare medlen i enlighet med artikel 2.4 i beslut 2000/597/EG, Euratom

Enhetlig sats (%) = maximal uttagssats – låst sats

A. Den maximala uttagssatsen är fastställd till 0,50 % för år 2004.

B. Bestämning av den låsta sats som införts på grund av den korrigering för budgetmässiga obalanser som beviljats Förenade kungariket (artikel 2.4 b i beslut 2000/597/EG, Euratom):

1) Beräkning av den teoretiska andelen för länderna med begränsat finansiellt bidrag

Enligt artikel 5.1 i beslut 2000/597/EG, Euratom är Tysklands, Nederländernas, Österrikes och Sveriges finansiella bidrag begränsat till en fjärdedel av deras normala bidrag.

Formel för land med begränsat finansiellt bidrag (här Tyskland):

Tysklands teoretiska andel av momsmedlen = (Tysklands utjämnade beräkningsunderlag för moms / [EU:s utjämnade beräkningsunderlag för moms – Förenade kungarikets utjämnade beräkningsunderlag för moms]) x 1/4 x korrigeringen till förmån för Förenade kungariket

Exempel: Tyskland

Tysklands teoretiska andel av momsmedlen = (9 862 567 000 / (43 957 089 500 – 8 311 547 000)) x 1/4 x 4 659 749 907 = 322 320 075

2) Beräkning av den låsta satsen

Den låsta satsen = korrigeringen till förmån för Förenade kungariket – teoretisk andel av momsmedlen (D + NL + A + S)] / [EU:s utjämnade beräkningsunderlag för moms (Förenade kungariket D + NL + A + S)

Den låsta satsen = [4 659 749 907 – (322 320 075 + 74 646 371 + 35 294 176 + 37 552 771] / [43 957 089 500 – (8 311 547 000 + 9 862 567 000 + 2 284 080 000 + 1 079 955 000 + 1 149 065 000)]

Låst sats = 0,196989235537378 %

Enhetlig sats:

0,5 % – 0,196989235537378 % = 0,303010764462622 %

TABELL 2

Fördelning av egna medel som härrör från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 c i beslut 2000/597/EG, Euratom (kapitel 1 3)

Medlemsstat	1 % av det utjämnade mervärdesskatteunderlaget	Maximal procentsats för moms (%)	Enhetlig sats för egna momsmedel (%)	Egna medel från moms till enhetlig sats
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgien	1 136 005 000	0,50	0,303010764	344 221 743
Danmark	769 837 000	0,50	0,303010764	233 268 898
Tyskland	9 862 567 000	0,50	0,303010764	2 988 463 966
Grekland	818 152 500	0,50	0,303010764	247 909 014
Spanien	3 846 180 000	0,50	0,303010764	1 165 433 942
Frankrike	7 592 565 000	0,50	0,303010764	2 300 628 925
Irland	595 645 000	0,50	0,303010764	180 486 847
Italien	5 111 376 000	0,50	0,303010764	1 548 801 949
Luxemburg	105 430 000	0,50	0,303010764	31 946 425
Nederländerna	2 284 080 000	0,50	0,303010764	692 100 827
Österrike	1 079 955 000	0,50	0,303010764	327 237 990
Portugal	683 925 000	0,50	0,303010764	207 236 637
Finland	610 760 000	0,50	0,303010764	185 066 855
Sverige	1 149 065 000	0,50	0,303010764	348 179 064
Förenade kungariket	8 311 547 000	0,50	0,303010764	2 518 488 210
Totalt	**43 957 089 500**			**13 319 471 292**

TABELL 3

Fastställande av den enhetliga procentsatsen och fördelningen av egna medel som skall betalas in på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d i beslut 2000/597/EG, Euratom (kapitel 1 4)

Medlemsstat	1 % av BNI	Enhetlig procentsats för ytterligare egna medel	Ytterligare egna medel till den enhetliga procentsatsen
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	2 851 850 000		2 044 066 696
Danmark	1 965 545 000		1 408 806 590
Tyskland	21 995 480 000		15 765 285 033
Grekland	1 636 305 000		1 172 823 450
Spanien	7 692 360 000		5 513 507 684
Frankrike	16 322 194 000		11 698 950 912
Irland	1 191 290 000		853 858 448
Italien	13 484 519 000	0,7167511 (1)	9 665 044 163
Luxemburg	210 860 000		151 134 142
Nederländerna	4 749 115 000		3 403 933 519
Österrike	2 271 675 000		1 628 225 612
Portugal	1 367 850 000		980 408 026
Finland	1 491 690 000		1 069 170 486
Sverige	2 731 903 000		1 958 094 549
Förenade kungariket	16 925 413 000		12 131 308 809
Totalt	**96 888 049 000**		**69 444 618 119**

(1) Beräkningsmetod: 69 444 618 119 / 96 888 049 000 = 0,71675112499169.

TABELL 4

Egna medel från BNI – Finansiering av reserver (artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom) (kapitel 1 4)

Medlemsstater	Reserver för lån och låne-garantier	Reserv för katastrofbistånd	Egna medel från BNI utom reserver	Egna medel från BNI till enhetlig sats
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgien	6 505 022	6 505 022	2 031 056 652	2 044 066 696
Danmark	4 483 375	4 483 375	1 399 839 840	1 408 806 590
Tyskland	50 171 316	50 171 316	15 664 942 401	15 765 285 033
Grekland	3 732 384	3 732 384	1 165 358 682	1 172 823 450
Spanien	17 546 143	17 546 143	5 478 415 398	5 513 507 684
Frankrike	37 230 648	37 230 648	11 624 489 616	11 698 950 912
Irland	2 717 312	2 717 312	848 423 824	853 858 448
Italien	30 757 960	30 757 960	9 603 528 243	9 665 044 163
Luxemburg	480 968	480 968	150 172 206	151 134 142
Nederländerna	10 832 651	10 832 651	3 382 268 217	3 403 933 519
Österrike	5 181 652	5 181 652	1 617 862 308	1 628 225 612
Portugal	3 120 043	3 120 043	974 167 940	980 408 026
Finland	3 402 520	3 402 520	1 062 365 446	1 069 170 486
Sverige	6 231 425	6 231 425	1 945 631 699	1 958 094 549
Förenade kungariket	38 606 581	38 606 581	12 054 095 647	12 131 308 809
Totalt	**221 000 000**	**221 000 000**	**69 002 618 119**	**69 444 618 119**
Procentenheter av 1 % av BNI	0,0023	0,0023	0,7122	0,7168

TABELL 5

Korrigering av budgetobalanser till förmån för Förenade kungariket för budgetåret 2003 enligt artikel 4 i beslut 2000/597/EG, Euratom (kapitel 1 5)

Beskrivning	(1) Koefficient (%)	Belopp
1. Förenade kungarikets andel av totala beräkningsunderlagen för moms (%)	19,27 %	
2. Förenade kungarikets andel av totala fördelade utgifter (%)	8,88 %	
3. (1) – (2)	10,38 %	
4. Totala fördelade utgifter		**78 012 899 288**
5. (3) × (4)		8 101 226 495
6. 0,66 × (5) = ingångsbelopp		5 346 809 487
7. Förenade kungarikets fördel (2)		620 520 210
8. Förenade kungarikets baskompensation = (6) – (7)		4 726 289 277
9. Förenade kungarikets icke-avsedda vinster (3)		66 539 370
10. Korrigering till förmån för Förenade kungariket = (8) – (9)		4 659 749 907

(1) Avrundade uppgifter.

(2) Det rör sig om den fördel som Förenade kungariket har av gällande system för egna medel jämfört med tidigare system, genom införandet av egna medel från BNI och utjämningen av fördelningssatserna för moms.

(3) De icke-avsedda vinsterna motsvarar den fördel som Förenade kungariket har av gällande system för egna medel i förhållande till tidigare system, genom höjningen av den procentandel av de egna medlen för år 2001 som medlemsstaterna behåller för att täcka sina egna uppbördsutgifter.

TABELL 6

Beräkning av finansieringen av korrigeringen till förmån för Förenade kungariket, fastställd till – 4 659 749 907 euro (kapitel 1 5)

Medlemsstat	Andelar av BNI-beräkningsgrunden	Andelar utom Förenade kungariket	Andelar utom Tyskland, Nederländerna, Österrike, Sverige och Förenade kungariket	3/4 av Tysklands, Nederländernas, Österrikes och Sveriges andel i ”Andelar utom Förenade kungariket” (2)	Kolumn (4) fördelat enligt nyckeln i kolumn (3)	Finansieringsnyckel	Finansieringsnyckel tillämpad på korrigeringen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,94	3,57	5,91		1,76	5,33	248 262 824
Danmark	2,03	2,46	4,08		1,21	3,67	171 107 090
Tyskland	22,70	27,51	0,—	– 20,63	0,—	6,88	320 441 649
Grekland	1,69	2,05	3,39		1,01	3,06	142 445 676
Spanien	7,94	9,62	15,95		4,75	14,37	669 644 974
Frankrike	16,85	20,41	33,85		10,08	30,49	1 420 900 112
Irland	1,23	1,49	2,47		0,74	2,23	103 705 672
Italien	13,92	16,86	27,97		8,33	25,19	1 173 871 267
Luxemburg	0,22	0,26	0,44		0,13	0,39	18 356 049
Nederländerna	4,90	5,94	0,—	– 4,45	0,—	1,48	69 187 590
Österrike	2,34	2,84	0,—	– 2,13	0,—	0,71	33 094 949
Portugal	1,41	1,71	2,84		0,84	2,56	119 075 794
Finland	1,54	1,87	3,09		0,92	2,79	129 856 470
Sverige	2,82	3,42	0,—	– 2,56	0,—	0,85	39 799 791
Förenade kungariket	17,47	0,—	0,—		0,—	0,—	—
Totalt	**100,—**	**100,—**	**100,—**	**– 29,78**	**29,78**	**100,—**	**4 659 749 907**

Beräkningarna görs med 15 decimaler.

TABELL 7

Sammanställning av finansieringen av den allmänna budgeten efter slag av medel

Medlemsstat	Jordbruksavgifter, netto (75 %)	Socker- och isoglukosavgifter, netto (75 %)	Tullavgifter, netto (75 %)	Traditionella egna medel totalt, netto (75 %)	Egna medel från moms till enhetlig sats	Egna medel från BNI utom reserver	Egna medel från BNI, reserver	Korrigering till förmån för Förenade kungariket	Egna medel, totalt ([1])
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Belgien	16 275 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 725 000	344 221 743	2 031 056 652	13 010 044	248 262 824	3 700 276 263
Danmark	5 250 000	12 225 000	197 025 000	214 500 000	233 268 898	1 399 839 840	8 966 750	171 107 090	2 027 682 578
Tyskland	102 600 000	129 675 000	2 091 225 000	2 323 500 000	2 988 463 966	15 664 942 401	100 342 632	320 441 649	21 397 690 648
Grekland	8 550 000	4 725 000	132 075 000	145 350 000	247 909 014	1 165 358 682	7 464 768	142 445 676	1 708 528 140
Spanien	27 075 000	9 600 000	676 875 000	713 550 000	1 165 433 942	5 478 415 398	35 092 286	669 644 974	8 062 136 600
Frankrike	94 275 000	97 500 000	898 275 000	1 090 050 000	2 300 628 925	11 624 489 616	74 461 296	1 420 900 112	16 510 529 949
Irland	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	180 486 847	848 423 824	5 434 624	103 705 672	1 244 700 967
Italien	51 600 000	24 600 000	984 150 000	1 060 350 000	1 548 801 949	9 603 528 243	61 515 920	1 173 871 267	13 448 067 379
Luxemburg	150 000	—	12 750 000	12 900 000	31 946 425	150 172 206	961 936	18 356 049	214 336 616
Nederländerna	143 400 000	23 700 000	1 021 875 000	1 188 975 000	692 100 827	3 382 268 217	21 665 302	69 187 590	5 354 196 936
Österrike	7 650 000	9 675 000	159 300 000	176 625 000	327 237 990	1 617 862 308	10 363 304	33 094 949	2 165 183 551
Portugal	14 475 000	375 000	93 825 000	108 675 000	207 236 637	974 167 940	6 240 086	119 075 794	1 415 395 457
Finland	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	185 066 855	1 062 365 446	6 805 040	129 856 470	1 464 193 811
Sverige	10 425 000	5 475 000	265 350 000	281 250 000	348 179 064	1 945 631 699	12 462 850	39 799 791	2 627 323 404
Förenade kungariket	354 225 000	16 350 000	2 112 225 000	2 482 800 000	2 518 488 210	12 054 095 647	77 213 162	- 4 659 749 907	12 472 847 112
Totalt	**839 100 000**	**359 925 000**	**9 849 975 000**	**11 049 000 000**	**13 319 471 292**	**69 002 618 119**	**442 000 000**	**—**	**93 813 089 411**

([1]) De totala egna medlen i procent av GNI: 93 813 089 411 / 9 688 804 900 000 = 0,97 %. Taket för de egna medlen i procent av GNI: 1,24 %.

B. **SAMLADE INKOMSTER, PER BUDGETPOST**

Avdelning	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1	EGNA MEDEL	93 813 089 411	84 010 946 121	79 775 369 905,89
2	KORRIGERING AV AVDRAG FÖR UPPBÖRD	—	—	– 2 023 032 973,59
3	ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR	p.m.	7 676 811 988	15 320 647 690,19
4	DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA	669 609 187	608 095 787	575 248 831,97
5	INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET	66 496 286	95 173 696	140 676 657,31
6	BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING, BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET OCH ANDRA AVTAL, FINANSIELLA KORRIGERINGAR SAMT ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR	200 000	90 601 701	876 420 333,59
7	DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	p.m.	p.m.	631 451 854,20
8	UPP- OCH UTLÅNING	25 863 805	21 681 805	56 708 830,70
9	DIVERSE INKOMSTER	43 489 254	21 526 000	80 913 515,17
	TOTALSUMMA	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**95 434 404 645,43**

AVDELNING 1

EGNA MEDEL

KAPITEL 1 0 — JORDBRUKSTULLAR FASTSTÄLLDA AV EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS INSTITUTIONER FÖR HANDEL MED TREDJE LAND INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA JORDBRUKSPOLITIKEN (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM)

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM)

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Jordbrukstullar fastställda av Europeiska gemenskapernas institutioner för handel med tredje land inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (artikel 2.1 a i beslut 2000/597/EG, Euratom)***			
1 0 0 0	Jordbrukstullar fastställda av Europeiska gemenskapernas institutioner för handel med tredje land inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (artikel 2.1 a i beslut 2000/597/EG, Euratom)	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	Artikel 1 0 0 — Totalt	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	KAPITEL 1 0 TOTALT	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Produktionsavgifter på socker***	355 915 972	539 775 000	727 225 069,73
1 1 1	***Produktionsavgifter för lagring av socker***	p.m.	p.m.	13 932,—
1 1 2	***Produktionsavgifter på isoglukos***	3 087 180	4 650 000	6 583 942,32
1 1 3	***Produktionsavgifter på C-socker, C-isoglukos och C-inulinsirap som inte exporteras***	p.m.	p.m.	65 189 642,41
1 1 4	***Avgifter på socker- och isoglukosersättning inom C-kvoten***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Produktionsavgift på inulinsirap***	921 848	2 175 000	2 036 602,14
1 1 6	***Tilläggsavgifter i enlighet med förordning (EEG) nr 1107/88***	p.m.	p.m.	63 789 306,34
	KAPITEL 1 1 TOTALT	359 925 000	546 600 000	864 838 494,94

KAPITEL 1 2 — TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 B I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM

KAPITEL 1 3 — EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 C I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 D OCH ARTIKEL 6 I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 1 2			
1 2 0	***Tullar och andra avgifter i enlighet med artikel 2.1 b i beslut 2000/597/EG, Euratom***	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66
	KAPITEL 1 2 TOTALT	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Egna medel från mervärdesskatt i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2000/597/EG, Euratom***	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71
	KAPITEL 1 3 TOTALT	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	***Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom***			
1 4 0 0	Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d i beslut 2000/597/EG, Euratom, med undantag av dem som motsvarar reserven för lånegarantier och reserven för katastrofbistånd	69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69
1 4 0 1	Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom, motsvarande den monetära reserven inom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket	—	—	0,—
1 4 0 2	Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom, motsvarande reserven för lån och lånegarantier	221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 D OCH ARTIKEL 6 I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM *(forts.)*

KAPITEL 1 5 — KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN

KAPITEL 1 9 — MEDLEMSSTATERNAS KOSTNADER FÖR UPPBÖRD AV EGNA MEDEL

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 4 0	*(forts.)*			
1 4 0 3	Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom, motsvarande reserven för katastrofhjälp	221 000 000	217 000 000	0,—
	Artikel 1 4 0 — Totalt	69 444 618 119	51 356 715 846	45 850 349 483,70
	KAPITEL 1 4 TOTALT	69 444 618 119	51 356 715 846	45 850 349 483,70
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	***Korrigering av obalanser i budgeten som beviljats Förenade kungariket i enlighet med artiklarna 4 och 5 i beslut 2000/597/EG, Euratom***	0	0	149 032 265,55
	KAPITEL 1 5 TOTALT	—	—	149 032 265,55
	KAPITEL 1 9			
1 9 0	***Medlemsstaternas kostnader för uppbörd av egna medel***	—	—	– 3 725 567 116,72
	KAPITEL 1 9 TOTALT	—	—	– 3 725 567 116,72
	Avdelning 1 — Totalt	**93 813 089 411**	**84 010 946 121**	**79 775 369 905,89**

AVDELNING 1

EGNA MEDEL

KAPITEL 1 0 — JORDBRUKSTULLAR FASTSTÄLLDA AV EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS INSTITUTIONER FÖR HANDEL MED TREDJE LAND INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA JORDBRUKSPOLITIKEN (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM)

1 0 0 ***Jordbrukstullar fastställda av Europeiska gemenskapernas institutioner för handel med tredje land inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (artikel 2.1 a i beslut 2000/597/EG, Euratom)***

1 0 0 0 Jordbrukstullar fastställda av Europeiska gemenskapernas institutioner för handel med tredje land inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (artikel 2.1 a i beslut 2000/597/EG, Euratom)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 a i detta.

Med jordbrukstullar avses de avgifter på import från tredje land av jordbruksprodukter som omfattas av lagstiftning i syfte att utjämna skillnaderna mellan priserna på världsmarknaden och de prisnivåer som man enats om inom gemenskapen.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	16 275 000	19 275 000	22 903 253,38
Danmark	5 250 000	4 650 000	7 379 988,—
Tyskland	102 600 000	118 875 000	144 188 738,67
Grekland	8 550 000	7 875 000	12 014 481,64
Spanien	27 075 000	28 575 000	38 084 712,76
Frankrike	94 275 000	80 175 000	132 588 171,41
Irland	525 000	600 000	714 214,31
Italien	51 600 000	44 625 000	72 600 059,49
Luxemburg	150 000	225 000	230 789,24
Nederländerna	143 400 000	158 700 000	201 752 079,78
Österrike	7 650 000	6 750 000	10 798 091,45
Portugal	14 475 000	25 350 000	20 382 948,07
Finland	2 625 000	4 875 000	3 740 545,50
Sverige	10 425 000	13 125 000	14 682 822,03
Förenade kungariket	354 225 000	366 150 000	498186390,32
Punkt 1 0 0 0 – Totalt	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM)

1 1 0 *Produktionsavgifter på socker*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
355 915 972	539 775 000	727 225 069,73

Rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

Inom ramen för den gemensamma organisationen av marknaden för socker skall sockerproducenterna betala grundproduktionsavgifter och B för att täcka utgifterna för marknadsstödet.

Tillämpningen av ett tak för avgifterna i enlighet med artikel 15 i förordning (EG) nr 1260/2001 kan dock leda till att de inte helt täcker den beräknade totalförlust som beror på att det finns överskott som kan exporteras och som beräknas i enlighet med punkterna 1 och 2 i den artikeln. I detta fall skall tilläggsavgiften som avses i artikel 1 1 6 i detta kapitel avläggas av sockerföretagen i enlighet med bestämmelserna i artikel 16 i förordning (EG) nr 1260/2001.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	19 423 587	29 449 918	42 885 486,74
Danmark	12 225 000	17 400 000	27 103 162,21
Tyskland	129 199 115	141 557 060	226 066 029,71
Grekland	4 583 633	8 718 690	10 150 210,43
Spanien	9 045 422	22 273 954	19 844 940,60
Frankrike	97 267 101	139 614 524	215 177 768
Irland	2 850 000	5 850 000	6 370 127,23
Italien	24 378 049	51 574 201	53 822 769,16
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	23 387 492	57 466 190	51 774 048,05
Österrike	9 675 000	14 850 000	21 407 409,13
Portugal	273 376	1 115 845	579 788,82
Finland	2 098 338	4 316 232	4 670 194,84
Sverige	5 475 000	10 800 000	12 045 515,08
Förenade kungariket	16 034 859	34 788 386	35 327 619,73
Artikel 1 1 0 – Totalt	355 915 972	539 775 000	727 225 069,73

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM) *(forts.)*

1 1 1 ***Produktionsavgifter för lagring av socker***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	13 932,—

Denna artikel är avsedd för inkomster från avgifterna för lagring av socker eftersom rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1) innebär att en avgift skall tas ut för lagring av socker. Samtidigt omfattar denna artikel de belopp som skall erläggas i enlighet med artikel 5 i kommissionens förordning (EEG) nr 65/82 av den 13 januari 1982 om tillämpningsföreskrifter för överföring av socker till påföljande regleringsår om skyldigheten att lagra socker inte efterlevs och vid underlåtenhet att erlägga de belopp som anges i rådets förordning (EEG) nr 1789/81 av den 30 juni 1981 om allmänna bestämmelser för systemet med minimilager inom sockersektorn.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	72,—
Grekland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrike	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	p.m.	p.m.	13 860,—
Österrike	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	0,—
Artikel 1 1 1 – Totalt	p.m.	p.m.	13 932,—

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM) *(forts.)*

1 1 2 ***Produktionsavgifter på isoglukos***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
3 087 180	4 650 000	6 583 942,32

Rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

Inom ramen för den gemensamma organisationen av marknaden för socker skall isoglukosföretagen betala grundproduktionsavgifter och B för att täcka utgifterna för marknadsstödet.

Tillämpningen av ett tak för avgifterna i enlighet med artikel 15 i grundförordningen (EG) nr 1260/2001 kan dock leda till att de inte helt täcker den beräknade totalförlust som beror på att det finns överskott som kan exporteras och som beräknas i enlighet med punkterna 1 och 2 i den artikeln. I detta fall skall tilläggsavgiften som avses i artikel 1 1 6 i detta kapitel avläggas av de producerande sockerföretagen i enlighet med bestämmelserna i artikel 16 i förordning (EG) nr 1260/2001.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	868 147	1 245 363	1 916 789,21
Danmark	—	—	0,—
Tyskland	475 884	567 939	832 677,70
Grekland	141 368	206 310	313 051,51
Spanien	554 578	901 046	1 216 699,72
Frankrike	232 017	335 476	513 276,59
Irland	—	—	0,—
Italien	221 951	325 799	490 032,77
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	99 808	338 530	220 949,13
Österrike	—	—	0,—
Portugal	101 624	159 155	215 530,80
Finland	76 662	108 768	170 624,25
Sverige	—	—	0,—
Förenade kungariket	315 141	461 614	694 310,64
Artikel 1 1 2 – Totalt	3 087 180	4 650 000	6 583 942,32

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM) *(forts.)*

1 1 3 ***Produktionsavgifter på C-socker, C-isoglukos och C-inulinsirap som inte exporteras***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	65 189 642,41

Kommissionens förordning (EEG) nr 2670/81 av den 14 september 1981 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för sockerproduktion utöver kvoten (EGT L 262, 16.9.1981, s. 14), senast ändrad genom förordning (EG) nr 95/2002 (EGT L 17, 19.1.2002, s. 37).

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	65 189 642,41
Grekland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrike	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	p.m.	p.m.	0,—
Österrike	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	0,—
Artikel 1 1 3 – Totalt	p.m.	p.m.	65 189 642,41

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM) *(forts.)*

1 1 4 ***Avgifter på socker- och isoglukosersättning inom C-kvoten***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Kommissionens förordning (EEG) nr 2670/81 av den 14 september 1981 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för sockerproduktion utöver kvoten (EGT L 262, 16.9.1981, s. 14), senast ändrad genom förordning (EG) nr 95/2002 (EGT L 17, 19.1.2002, s. 37).

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	0,—
Grekland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrike	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	p.m.	p.m.	0,—
Österrike	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	0,—
Artikel 1 1 4 – Totalt	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM) *(forts.)*

1 1 5 ***Produktionsavgift på inulinsirap***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
921 848	2 175 000	2 036 602,14

Rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

Förlängningen av det befintliga systemet med produktionskvoter för socker kräver att motsvarande åtgärder vidtas i fråga om produktionen av inulinsirap, vilken kan utgöra en direkt ersättning för isoglukos och flytande socker. Syftet är att förhindra att denna produkt stör en marknad som på grund av överskott annars skulle kunna ytterligare öka de exportkostnader som socker- och isoglukosproducenterna ensamma bär.

På detta sätt tillses i den gemensamma organisationen av marknaden att insulinsirapföretagen bidrar till kostnaderna för grundproduktionen och B, liksom tilläggsavgifter när dessa är nödvändiga, syftar till att täcka marknadens stödutgifter.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	708 265	1 329 719	1 563 784,98
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	0,—
Grekland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrike	882	p.m.	1 951,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	212 701	845 281	470 866,16
Österrike	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	0,—
Artikel 1 1 5 – Totalt	921 848	2 175 000	2 036 602,14

KAPITEL 1 1 — AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM) *(forts.)*

1 1 6 Tilläggsavgifter i enlighet med förordning (EEG) nr 1107/88

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	63 789 306,34

Rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

Tilläggsavgiften är avsedd att helt täcka den samlade förlust i enlighet med artikel 15 i förordning (EG) nr 1260/2001 som redovisats sedan regleringsåret 1988/1989 och som inte täcks av behållningen av produktionsavgifterna för dessa år.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	4 007 989,90
Danmark	p.m.	p.m.	2 333 449,99
Tyskland	p.m.	p.m.	19 504 157,70
Grekland	p.m.	p.m.	902 799,61
Spanien	p.m.	p.m.	1 935 500,25
Frankrike	p.m.	p.m.	18 594 809,—
Irland	p.m.	p.m.	566 583,—
Italien	p.m.	p.m.	4 789 267,22
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	p.m.	p.m.	4 522 416,80
Österrike	p.m.	p.m.	1 852 127,73
Portugal	p.m.	p.m.	76 390,72
Finland	p.m.	p.m.	429 579,14
Sverige	p.m.	p.m.	1 074 304,74
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	3 199 930,54
Artikel 1 1 6 – Totalt	p.m.	p.m.	63 789 306,34

KAPITEL 1 2 — TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 B I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM

1 2 0 *Tullar och andra avgifter i enlighet med artikel 2.1 b i beslut 2000/597/EG, Euratom*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 b i detta.

Användningen av tullar som egna medel för att finansiera gemensamma utgifter är den logiska konsekvensen av varornas fria rörlighet inom gemenskapen.

Från och med 2003 förs prognoserna in netto (utan uppbördsutgifter).

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	1 026 450 000	987 825 000	1 346 218 598,88
Danmark	197 025 000	189 675 000	258 458 375,49
Tyskland	2 091 225 000	2 012 925 000	2 743 157 131,24
Grekland	132 075 000	127 050 000	173 185 045,38
Spanien	676 875 000	651 450 000	887 748 795,69
Frankrike	898 275 000	864 450 000	1 178 103 867,49
Irland	103 275 000	99 375 000	135 352 771,68
Italien	984 150 000	947 100 000	1 290 735 766,83
Luxemburg	12 750 000	12 225 000	16 696 148,67
Nederländerna	1 021 875 000	983 475 000	1 340 453 652,62
Österrike	159 300 000	153 300 000	208 941 221,51
Portugal	93 825 000	90 300 000	123 021 694,63
Finland	75 300 000	72 450 000	98 734 722;73
Sverige	265 350 000	255 375 000	348 004 862,17
Förenade kungariket	2 112 225 000	2 032 800 000	2 768 696 005,65
Artikel 1 2 0 – Totalt	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66

KAPITEL 1 3 — EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 C I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM

1 3 0 *Egna medel från mervärdesskatt i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2000/597/EG, Euratom*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 c i detta.

Om hänsyn tas till utjämningen av beräkningsunderlaget för mervärdesskatt och till kompensationen till Förenade kungariket, beräknas egna medel från mervärdesskatt uppgå till följande vid en enhetlig procentsats (0,3030 %):

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	344 221 743	558 192 650	561 648 138,—
Danmark	233 268 898	376 076 338	363 557 494,77
Tyskland	2 988 463 966	4 907 546 297	5 242 918 883,04
Grekland	247 909 014	386 364 238	369 060 939,96
Spanien	1 165 433 942	1 841 418 958	1 773 849 758,04
Frankrike	2 300 628 925	3 738 658 705	3 842 038 242,—
Irland	180 486 847	283 082 435	274 039 829,04
Italien	1 548 801 949	2 476 245 305	2 759 015 762,04
Luxemburg	31 946 425	51 043 049	53 013 906,—
Nederländerna	692 100 827	1 127 686 690	1 165 894 238,04
Österrike	327 237 990	530 273 360	544 573 980,96
Portugal	207 236 637	332 373 222	328 392 255,96
Finland	185 066 855	301 691 483	300 317 175,—
Sverige	348 179 064	566 181 135	559 812 464,18
Förenade kungariket	2 518 488 210	4 271 196 410	4 400 827 764,68
Artikel 1 3 0 – Totalt	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 D OCH ARTIKEL 6 I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM

1 4 0 Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom

1 4 0 0 Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d i beslut 2000/597/EG, Euratom, med undantag av dem som motsvarar reserven för lånegarantier och reserven för katastrofbistånd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 d i detta.

Den procentsats som skall tillämpas på medlemsstaternas bruttonationalinkomster för budgetåret, förutom reserven för lånegarantier och reserven för katastrofbistånd, uppgår till 0,7122 %.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	2 031 056 652	1 486 121 201	1 360 650 146,96
Danmark	1 399 839 840	1 021 773 777	925 375 347,17
Tyskland	15 664 942 401	11 585 668 063	10 544 651 578,—
Grekland	1 165 358 682	824 062 429	705 880 204,04
Spanien	5 478 415 398	3 927 496 464	3 392 733 535,96
Frankrike	11 624 489 616	8 532 470 991	7 578 556 162,04
Irland	848 423 824	603 776 375	524 139 157,96
Italien	9 603 528 243	7 002 026 439	6 351 812 514,—
Luxemburg	150 172 206	108 867 888	101 396 444,—
Nederländerna	3 382 268 217	2 469 688 500	2 259 549 831,96
Österrike	1 617 862 308	1 189 185 865	1 071 268 565,04
Portugal	974 167 940	708 906 926	628 095 706,96
Finland	1 062 365 446	780 675 173	687 437 181,96
Sverige	1 945 631 699	1 427 080 495	1 217 800 719,55
Förenade kungariket	12 054 095 647	9 254 915 260	8 331 557 599,09
Punkt 1 4 0 0 – Totalt	69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 D OCH ARTIKEL 6 I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM *(forts.)*

1 4 0 *(forts.)*

1 4 0 1 Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom, motsvarande den monetära reserven inom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27), särskilt artikel 9 andra stycket i denna, där det föreskrivs att den monetära reserven skall upphöra från och med budgetåret 2003.

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 d och artikel 6 i detta.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	—	—	0,—
Danmark	—	—	0,—
Tyskland	—	—	0,—
Grekland	—	—	0,—
Spanien	—	—	0,—
Frankrike	—	—	0,—
Irland	—	—	0,—
Italien	—	—	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederländerna	—	—	0,—
Österrike	—	—	0,—
Portugal	—	—	0,—
Finland	—	—	0,—
Sverige	—	—	0,—
Förenade kungariket	—	—	0,—
Punkt 1 4 0 1 – Totalt	—	—	0,—

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 D OCH ARTIKEL 6 I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM *(forts.)*

1 4 0 *(forts.)*

1 4 0 2 Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom, motsvarande reserven för lån och lånegarantier

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder i förhållande till tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 d och artikel 6 i detta.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artiklarna 26 och 45 i denna.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	6 505 022	6 332 897	5 050 780,—
Danmark	4 483 375	4 354 145	3 434 440,17
Tyskland	50 171 316	49 370 698	39 142 109,94
Grekland	3 732 384	3 511 626	2 620 251,—
Spanien	17 546 143	16 736 474	12 593 943,—
Frankrike	37 230 648	36 359 926	28 131 860,14
Irland	2 717 312	2 572 908	1 945 622,28
Italien	30 757 960	29 838 152	23 578 146,—
Luxemburg	480 968	463 925	376 387,—
Nederländerna	10 832 651	10 524 231	8 387 526,09
Österrike	5 181 652	5 067 549	3 976 585,60
Portugal	3 120 043	3 020 907	2 331 513,—
Finland	3 402 520	3 326 738	2 551 790,27
Sverige	6 231 425	6 081 303	4 480 314,11
Förenade kungariket	38 606 581	39 438 521	30 843 520,41
Punkt 1 4 0 2 – Totalt	221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 D OCH ARTIKEL 6 I BESLUT 2000/597/EG, EURATOM *(forts.)*

1 4 0 *(forts.)*

1 4 0 3 Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 d och artikel 6 i beslut 2000/597/EG, Euratom, motsvarande reserven för katastrofhjälp

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
221 000 000	217 000 000	0,—

Europeiska rådets slutsatser vid mötet i Edinburgh den 11 och 12 december 1992, om upprättande av en reserv för katastrofhjälp.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.1 d och artikel 6 i detta.

Rättelse till rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248 av den 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 26 och artikel 45.

När kommissionen anser det nödvändigt att utnyttja denna reserv skall den så snart som möjligt sammankalla till ett gemensamt möte i syfte att få den budgetansvariga myndighetens (rådets och parlamentets) godkännande, dels av behovet av att utnyttja reserven, dels av storleken på det belopp som krävs. Utnyttjandet av reserven sker genom att det aktuella beloppet förs över till de budgetrubriker som berörs.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	6 505 022	6 332 897	0,—
Danmark	4 483 375	4 354 145	0,—
Tyskland	50 171 316	49 370 698	0,—
Grekland	3 732 384	3 511 626	0,—
Spanien	17 546 143	16 736 474	0,—
Frankrike	37 230 648	36 359 926	0,—
Irland	2 717 312	2 572 908	0,—
Italien	30 757 960	29 838 152	0,—
Luxemburg	480 968	463 925	0,—
Nederländerna	10 832 651	10 524 231	0,—
Österrike	5 181 652	5 067 549	0,—
Portugal	3 120 043	3 020 907	0,—
Finland	3 402 520	3 326 738	0,—
Sverige	6 231 425	6 081 303	0,—
Förenade kungariket	38 606 581	39 438 521	0,—
Punkt 1 4 0 3 – Totalt	221 000 000	217 000 000	0,—

KAPITEL 1 5 — KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN

1 5 0 *Korrigering av obalanser i budgeten som beviljats Förenade kungariket i enlighet med artiklarna 4 och 5 i beslut 2000/597/EG, Euratom*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
0	0	149 032 265,55

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artiklarna 4 och 5 i detta.

Fördelningen av korrigeringen är följande:

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	248 262 824	293 160 920	279 005 444,04
Danmark	171 107 090	201 561 044	189 758 256,79
Tyskland	320 441 649	379 120 871	367 295 894,04
Grekland	142 445 676	162 559 352	144 742 878,96
Spanien	669 644 974	774 760 818	695 690 313,—
Frankrike	1 420 900 112	1 683 164 903	1 554 005 952,—
Irland	103 705 672	119 104 443	107 476 326,—
Italien	1 173 871 267	1 381 260 501	1 302 458 442,—
Luxemburg	18 356 049	21 475 914	20 791 647,96
Nederländerna	69 187 590	80 460 248	80 538 789,96
Österrike	33 094 949	38 742 614	38 184 009,96
Portugal	119 075 794	139 843 107	128 792 931,96
Finland	129 856 470	154 000 530	140 961 081,—
Sverige	39 799 791	46 493 010	42 531 678,92
Förenade kungariket	- 4 659 749 907	- 5 475 708 275	- 4 943 201 381,04
Artikel 1 5 0 – Totalt	0	0	149 032 265,55

KAPITEL 1 9 — MEDLEMSSTATERNAS KOSTNADER FÖR UPPBÖRD AV EGNA MEDEL

1 9 0 *Medlemsstaternas kostnader för uppbörd av egna medel*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	– 3 725 567 116,72

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.3 i detta.

Enligt artikel 42 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) får budgeten inte omfatta negativa inkomster. Därför stryks denna artikel från och med 2003 och prognoserna för traditionella egna medel (artiklarna 1 0 0, 1 1 0, 1 1 1, 1 1 2, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5, 1 1 6 och 1 2 0) förs in netto.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	—	—	- 354 873 975,66
Danmark	—	—	- 73 825 058,30
Tyskland	—	—	- 799 734 612,71
Grekland	—	—	- 49 161 805,21
Spanien	—	—	- 237 207 662,36
Frankrike	—	—	- 386 207 296,34
Irland	—	—	- 35 750 923,98
Italien	—	—	- 355 648 820,68
Luxemburg	—	—	- 4 231 734,41
Nederländerna	—	—	- 399 537 463,64
Österrike	—	—	- 60 749 712,64
Portugal	—	—	- 36 069 088,75
Finland	—	—	- 26 929 870,99
Sverige	—	—	- 94 218 140,30
Förenade kungariket	—	—	- 811 420 950,75
Artikel 1 9 0 – Totalt	—	—	- 3 725 567 116,72

AVDELNING 2

KORRIGERING AV AVDRAG FÖR UPPBÖRD

KAPITEL 2 0 — KORRIGERING AV AVDRAG FÖR UPPBÖRD

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Korrigering av avdrag för uppbörd***			
2 0 0 0	Korrigering av avdrag för uppbörd (för 2001)	—	—	– 2 023 032 973,59
	Artikel 2 0 0 — Totalt	—	—	– 2 023 032 973,59
	KAPITEL 2 0 TOTALT	—	—	– 2 023 032 973,59
	Avdelning 2 — Totalt	**—**	**—**	**– 2 023 032 973,59**

AVDELNING 2

KORRIGERING AV AVDRAG FÖR UPPBÖRD

KAPITEL 2 0 — KORRIGERING AV AVDRAG FÖR UPPBÖRD

2 0 0 *Korrigering av avdrag för uppbörd*

2 0 0 0 Korrigering av avdrag för uppbörd (för 2001)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	– 2 023 032 973,59

Rådets beslut av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 2.3 och artikel 10.1 samt artikel 10.2 c i detta.

Enligt det nya beslutet om systemet för egna medel skall medlemsstaterna för att täcka kostnaderna för uppbörd behålla 25 % av de belopp i samband med traditionella egna medel som skall fastställas efter den 31 december 2000, med undantag för de medel som medlemsstaterna skall göra tillgängliga före den 28 februari 2001, av vilka medlemsstaterna även i fortsättningen skall behålla 10 % (artikel 10.2 c i rådets beslut 2000/597/EG, Euratom).

Eftersom den sista medlemsstaten ratificerade det nya beslutet den 5 februari 2002 och beslutet trädde i kraft den 1 mars 2002 och med tanke på att budgetåret 2001 har avslutats måste hänsyn tas till de retroaktiva följderna av medlemsstaternas kostnader för uppbörd under perioden mars-december 2001 (eftersom beloppen betalades med ett avdrag på 10 %).

Denna punkt är således avsedd att täcka återbetalningen till medlemsstaterna av skillnaden i procent mellan det gamla och det nya beslutet tillämpad på uppbörden av traditionella egna medel. De belopp som tas upp i tilläggs- och ändringsbudget nr 2/2002 har justerats på grundval av uppgifter om genomförandet av inkomst- och utgiftsredovisningen för 2001 i ändringsskrivelse nr 3/2002.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	—	—	- 176 111 614,—
Danmark	—	—	- 41 066 286,30
Tyskland	—	—	- 434 586 736,—
Grekland	—	—	- 25 812 128,—
Spanien	—	—	- 126 294 341,—
Frankrike	—	—	- 209 176 959,33
Irland	—	—	- 22 166 004,—
Italien	—	—	- 198 645 467,17
Luxemburg	—	—	- 2 582 063,—
Nederländerna	—	—	- 238 608 333,—
Österrike	—	—	- 31 752 835,—
Portugal	—	—	- 22 727 916,—
Finland	—	—	- 16 651 750,29
Sverige	—	—	- 49 302 611,19
Förenade kungariket	—	—	- 427 547 929,31
Punkt 2 0 0 0 – Totalt	—	—	- 2 023 032 973,59

AVDELNING 3

ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET

KAPITEL 3 1 — EGNA MOMSMEDEL OCH EKONOMISKA BIDRAG FRÅN TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4–10.6 OCH 10.9 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	***Disponibelt överskott från det föregående budgetåret***	p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55
3 0 1	***Överskott på egna medel till följd av en överföring från kapitlen för garantisektionen vid EUGFJ***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Överskott på egna medel till följd av återbetalning av överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredje land***	p.m.	263 330 000	372 460 000,—
	KAPITEL 3 0 TOTALT	p.m.	7 676 811 988	15 374 982 103,55
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	***Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5, 10.6 och 10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1982***			
3 1 0 3	Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5, 10.6 och 10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1982	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40
	Artikel 3 1 0 — Totalt	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40
	KAPITEL 3 1 TOTALT	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40

KAPITEL 3 2 — SALDON OCH JUSTERINGAR AV SALDON BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN/BRUTTONATIONALPRODUKTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV ARTIKEL 10.7–10.9 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000

KAPITEL 3 3 — ÅTERBETALNINGAR TILL MEDLEMSSTATER

KAPITEL 3 4 — JUSTERINGAR PÅ GRUND AV ATT VISSA MEDLEMSSTATER INTE DELTAR I POLITIKEN FÖR SAMARBETE I RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR INOM GEMENSKAPEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 3 2			
3 2 0	***Utfall av tillämpningen av artikel 10.7—10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 gällande budgetåren från och med 1995***			
3 2 0 3	Utfall av tillämpningen av artikel 10.7—10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 gällande budgetåren från och med 1995	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	Artikel 3 2 0 — Totalt	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	KAPITEL 3 2 TOTALT	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	KAPITEL 3 3			
3 3 0	***Återbetalningar till Grekland, Spanien och Portugal***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 3 3 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 3 4			
3 4 0	***Justeringar på grund av att vissa medlemsstater inte deltar i politiken för samarbete i rättsliga och inrikes frågor inom gemenskapen från och med budgetåret 2000***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 3 4 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 3 5 — DEN SLUTLIGA BERÄKNINGEN AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 3 5			
3 5 0	***Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 2000***			
3 5 0 0	Den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket under budgetåret 2000	p.m.		
	Artikel 3 5 0 — Totalt	p.m.		
3 5 9	***Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 1991***			
3 5 9 8	Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket för 1998	—	—	– 809 537,43
3 5 9 9	Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 1999		0	
	Artikel 3 5 9 — Totalt	—	0	– 809 537,43
	KAPITEL 3 5 TOTALT	p.m.	0	– 809 537,43
	Avdelning 3 — Totalt	**p.m.**	**7 676 811 988**	**15 320 647 690,19**

AVDELNING 3

ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET

3 0 0 Disponibelt överskott från det föregående budgetåret

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 7 i detta.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 15 i denna.

Enligt bestämmelserna i artikel 15 i budgetförordningen skall saldot för varje budgetår, beroende på om det är fråga om överskott eller underskott, föras upp som inkomst eller utgift i budgeten för det påföljande budgetåret.

Beräkningar av sådana inkomster eller utgifter skall föras upp i budgeten under budgetprocessen eller eventuellt i en ändringsskrivelse som lämnas in enligt artikel 34 i budgetförordningen. Beräkningarna skall göras i enlighet med de riktlinjer som anges i artikel 15 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000.

Efter det att räkenskaperna har avslutats för varje budgetår, skall varje avvikelse från de beräknade värdena föras upp i budgeten för påföljande budgetår genom en ändringsbudget.

Ett underskott skall föras upp i punkt 27 02 01 i utgiftsberäkningen i avsnitt III – Kommissionen.

3 0 1 Överskott på egna medel till följd av en överföring från kapitlen för garantisektionen vid EUGFJ

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27), särskilt artikel 12 i denna.

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 7 i detta.

3 0 2 Överskott på egna medel till följd av återbetalning av överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredje land

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	263 330 000	372 460 000,—

Denna artikel är avsedd för garantifondens alla eventuella överskott utöver målbeloppet, enligt artikel 15 i förordning (EG) nr 2040/2000 och artikel 3 i förordning (EG, Euratom) nr 2728/94.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 7 i detta.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 4.3 i denna.

KAPITEL 3 1 — EGNA MOMSMEDEL OCH EKONOMISKA BIDRAG FRÅN TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4–10.6 OCH 10.9 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000

3 1 0 ***Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5, 10.6 och 10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1982***

3 1 0 3 Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5, 10.6 och 10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1982

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	– 150 786 347,40

Tidigare artiklarna 3 1 8, 3 1 9 och 3 1 0

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1), särskilt artikel 10.4, 5, 6 och 9 i detta.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	- 48 006 640,43
Danmark	p.m.	p.m.	54 651 796,82
Tyskland	p.m.	p.m.	- 482 785 460,34
Grekland	p.m.	p.m.	- 3 503 588,14
Spanien	p.m.	p.m.	55 448 133,23
Frankrike	p.m.	p.m.	170 029 057,79
Irland	p.m.	p.m.	7 597 738,27
Italien	p.m.	p.m.	- 39 994 027,03
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 1 242 985,20
Nederländerna	p.m.	p.m.	- 10 715 312,68
Österrike	p.m.	p.m.	9 152 291,40
Portugal	p.m.	p.m.	6 748 377,84
Finland	p.m.	p.m.	- 11 248 986,63
Sverige	p.m.	p.m.	5 197 842,40
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	137 885 415,30
Punkt 3 1 0 3 – Totalt	p.m.	p.m.	- 150 786 347,40

KAPITEL 3 2 — SALDON OCH JUSTERINGAR AV SALDON BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN/ BRUTTONATIONALPRODUKTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV ARTIKEL 10.7–10.9 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000

3 2 0 ***Utfall av tillämpningen av artikel 10.7–10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 gällande budgetåren från och med 1995***

3 2 0 3 Utfall av tillämpningen av artikel 10.7–10.9 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 gällande budgetåren från och med 1995

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	97 261 471,47

Tidigare artiklarna 3 2 8, 3 2 9 och 3 2 0

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1), särskilt artikel 10.7, 8, och 9.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	- 29 966 351,78
Danmark	p.m.	p.m.	- 35 736 420,51
Tyskland	p.m.	p.m.	- 79 326 802,26
Grekland	p.m.	p.m.	- 3 704 803,93
Spanien	p.m.	p.m.	25 413 591,56
Frankrike	p.m.	p.m.	78 040 191,07
Irland	p.m.	p.m.	11 416 190,47
Italien	p.m.	p.m.	15 007 837,72
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 1 075 640,21
Nederländerna	p.m.	p.m.	- 3 068 403,99
Österrike	p.m.	p.m.	- 5 201 639,87
Portugal	p.m.	p.m.	5 459 604,34
Finland	p.m.	p.m.	3 472 830,49
Sverige	p.m.	p.m.	- 1 552 906,77
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	118 084 195,14
Punkt 3 2 0 3 – Totalt	p.m.	p.m.	97 261 471,47

KAPITEL 3 3 — ÅTERBETALNINGAR TILL MEDLEMSSTATER

3 3 0 *Återbetalningar till Grekland, Spanien och Portugal*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Akt av den 28 maj 1979 om villkoren för Hellenska republikens anslutning samt jämkningar av fördragen (EGT L 291, 19.11.1979, s. 17).

Akt av den 12 juni 1985 om villkoren för Spaniens och Portugals anslutning och anpassningar av fördragen (EGT L 302, 15.11.1985, s. 23).

Rådets beslut 94/728/EG, Euratom av den 31 oktober 1994 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 293, 12.11.1994, s. 9), särskilt artikel 9 i detta.

Enligt artikel 127 i anslutningsakten för Grekland skall under en övergångsperiod (1981–1985) en minskande andel återbetalas av de ekonomiska bidrag som är beräknade på bruttonationalinkomsten eller av de egna momsmedel som betalats av Grekland till Europeiska gemenskapernas allmänna budget.

Endast de korrigeringar av momssaldona för 1981–1985 som förts upp i kapitel 3 1 kan leda till jämkningar av de ekonomiska bidrag som Grekland lämnat under de aktuella åren.

Enligt artiklarna 187 och 374 i Anslutningsakten för Spanien och Portugal skall under en övergångsperiod (1986–1991) en minskande andel återbetalas av de ekonomiska bidrag som är beräknade på bruttonationalinkomsten eller av de egna momsmedel som betalats av Spanien och Portugal till den allmänna budgeten, dock ej deras andel i finansieringen av avdraget för Förenade kungariket.

Sedan 1988 har Spanien och Portugal också fått tillbaka en del av sina inbetalningar vad gäller ytterligare medel och sin andel i finansieringen av avdraget för Förenade kungariket.

Endast de jämkningar av moms- och BNI-underlagen för 1986–1991 som förts upp i kapitlen 3 1 och 3 2 kan leda till positiva eller negativa återbetalningar till Spanien och Portugal.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Grekland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Artikel 3 3 0 – Totalt	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 3 4 — JUSTERINGAR PÅ GRUND AV ATT VISSA MEDLEMSSTATER INTE DELTAR I POLITIKEN FÖR SAMARBETE I RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR INOM GEMENSKAPEN

3 4 0 *Justeringar på grund av att vissa medlemsstater inte deltar i politiken för samarbete i rättsliga och inrikes frågor inom gemenskapen från och med budgetåret 2000*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare punkterna 3 4 0 0, 3 4 0 1, 3 4 0 2 och 3 4 0 3

De till Amsterdamfördraget fogade protokollen om Danmarks, Förenade kungarikets och Irlands ställning i fråga om samarbetet i rättsliga och inrikes frågor, särskilt artiklarna 3 och 5 i dessa.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	0,—
Grekland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrike	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Nederländerna	p.m.	p.m.	0,—
Österrike	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Förenade kungariket	p.m.	p.m.	0,—
Artikel 3 4 0 – Totalt	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 3 5 — DEN SLUTLIGA BERÄKNINGEN AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET

3 5 0 ***Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 2000***

Ny artikel

3 5 0 0 Den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket under budgetåret 2000

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.		

Ny punkt

Den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket under budgetåret 2000

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	p.m.		
Danmark	p.m.		
Tyskland	p.m.		
Grekland	p.m.		
Spanien	p.m.		
Frankrike	p.m.		
Irland	p.m.		
Italien	p.m.		
Luxemburg	p.m.		
Nederländerna	p.m.		
Österrike	p.m.		
Portugal	p.m.		
Finland	p.m.		
Sverige	p.m.		
Förenade kungariket	p.m.		
Punkt 3 5 0 0 – Totalt	p.m.		

KAPITEL 3 5 — DEN SLUTLIGA BERÄKNINGEN AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET *(forts.)*

3 5 9 ***Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 1991***

3 5 9 8 Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket för 1998

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	– 809 537,43

Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket för 1998.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien	—	—	993 411,—
Danmark	—	—	6 469 590,77
Tyskland	—	—	- 14 301 269,—
Grekland	—	—	772 344,—
Spanien	—	—	10 131 667,—
Frankrike	—	—	- 48 079 694,—
Irland	—	—	7 136 957,—
Italien	—	—	- 543 460,—
Luxemburg	—	—	476 508,—
Nederländerna	—	—	5 736 722,—
Österrike	—	—	- 3 708 426,—
Portugal	—	—	1 991 776,—
Finland	—	—	- 3 189 005,—
Sverige	—	—	25 607 258,74
Förenade kungariket	—	—	9 696 082,06
Punkt 3 5 9 8 – Totalt	—	—	- 809 537,43

KAPITEL 3 5 — DEN SLUTLIGA BERÄKNINGEN AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET *(forts.)*

3 5 9 *(forts.)*

3 5 9 9 Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 1999

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	0	

Utfall av den slutliga beräkningen av finansieringen av korrigeringen av obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket från och med budgetåret 1999.

Medlemsstater	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
Belgien		1 805 097	
Danmark		- 8 959 386	
Tyskland		55 807 643	
Grekland		- 1 488 535	
Spanien		12 928 210	
Frankrike		- 40 957 487	
Irland		9 753 152	
Italien		- 56 634 761	
Luxemburg		1 775 608	
Nederländerna		5 864 299	
Österrike		7 043 861	
Portugal		3 997 886	
Finland		2 194 022	
Sverige		- 4 257 925	
Förenade kungariket		11 128 316	
Punkt 3 5 9 9 – Totalt		0	

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän, övriga anställda och personer som uppbär pension samt till ledamöter i organen för Europeiska investeringsbanken, Europeiska centralbanken och Europeiska investeringsfonden, deras anställda och personer som uppbär pension därifrån***	447 718 642	397 991 911	363 287 785,38
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	201 923 453	181 410 036	167 337 894,11
4 0 3	***Intäkter från det tillfälliga avdraget på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	p.m.	28 693 840	44 623 152,48
4 0 4	***Inkomst från den särskilda avgiften på löner till medlemmar och ledamöter av institutionerna, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	19 967 092		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	669 609 187	608 095 787	575 248 831,97
	Avdelning 4 — Totalt	**669 609 187**	**608 095 787**	**575 248 831,97**

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän, övriga anställda och personer som uppbär pension samt till ledamöter i organen för Europeiska investeringsbanken, Europeiska centralbanken och Europeiska investeringsfonden, deras anställda och personer som uppbär pension därifrån***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
447 718 642	397 991 911	363 287 785,38

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, nr 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter, till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare samt till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av arbets- och levnadsvillkor (EGT L 214, 6.8.1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT L 72, 14.3.1987, s. 15).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

Styrelsen för Europeiska investeringsbanken har beslutat att från och med juli 2000 enbart tillämpa bankens särskilda index på löner och att på övriga gemenskapsbeskattade inkomstdelar behålla det index som fastställts av Europeiska unionens råd och som gäller vid samtliga övriga EU-institutioner.

Parlamentet		42 899 120
Rådet		22 919 000
Kommissionen:		323 025 361
— administration	(254 715 000)	
— forskning och teknisk utveckling	(38 703 000)	
— Europeiska byrån för återuppbyggnad	(1 100 420)	
— Europeiska byrån för luftfartssäkerhet	(p.m.)	
— Europeiska arbetsmiljöbyrån	(178 401)	
— En europeisk sjösäkerhetsbyrå	(p.m.)	
— Europeiska miljöbyrån	(993 631)	
— Europeiska läkemedelsmyndigheten	(2 613 069)	
— Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet	(p.m.)	
— Översättningscentret för Europeiska unionens organ	(617 000)	
— Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning	(484 473)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europeiska utbildningsstiftelsen	(453 067)	
— Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	(574 805)	
— Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk	(362 454)	
— Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet	(132 992)	
— Gemenskapens växtsortsmyndighet	(191 925)	

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR *(forts.)*

4 0 0 *(forts.)*

— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen	(3 820 000)	
— Byrån för harmonisering inom den inre marknaden	(2 555 238)	
— Europeiska gemenskapernas rekryteringskontor	(1 191 000)	
— Publikationsbyrån	(2 553 886)	
— Byrån för bedrägeribekämpning	(2 754 000)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel	(6 492 000)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg	(2 539 000)	
Domstolen		15 677 000
Revisionsrätten		6 744 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		3 947 434
Regionkommittén		2 005 534
EU-ombudsmannen		326 193
Europeiska datatillsynsmannen		p.m.
Europeiska investeringsbanken		20 850 000
Europeiska centralbanken		8 900 000
Europeiska investeringsfonden		425 000
	Totalt	447 718 642

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
201 923 453	181 410 036	167 337 894,11

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av arbets- och levnadsvillkor (EGT L 214, 6.8.1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT L 72, 14.3.1987, s. 15).

Parlamentet		25 483 016
Rådet		15 746 000
Kommissionen:		144 080 290
— administration	(99 711 000)	
— forskning och teknisk utveckling	(27 141 000)	
— Europeiska byrån för återuppbyggnad	(782 179)	
— Europeiska byrån för luftfartssäkerhet	(p.m.)	
— Europeiska arbetsmiljöbyrån	(144 369)	
— En europeisk sjösäkerhetsbyrå	(p.m.)	
— Europeiska miljöbyrån	(485 932)	
— Europeiska läkemedelsmyndigheten	(1 245 457)	
— Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet	(p.m.)	
— Översättningscentret för Europeiska unionens organ	(585 000)	

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR *(forts.)*

4 0 1 *(forts.)*

— Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning	(406 231)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europeiska utbildningsstiftelsen	(316 151)	
— Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	(400 349)	
— Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk	(306 320)	
— Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet	(96 647)	
— Gemenskapens växtsortsmyndighet	(131 809)	
— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen	(1 446 000)	
— Byrån för harmonisering inom den inre marknaden	(2 504 025)	
— Europeiska gemenskapernas rekryteringskontor	(392 000)	
— Publikationsbyrån	(2 902 821)	
— Byrån för bedrägeribekämpning	(1 746 000)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel	(2 377 000)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg	(960 000)	
Domstolen		7 753 000
Revisionsrätten		3 933 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		3 085 059
Regionkommittén		1 664 335
EU-ombudsmannen		178 753
Europeiska datatillsynsmannen		p.m.
	Totalt	201 923 453

4 0 3 ***Intäkter från det tillfälliga avdraget på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	28 693 840	44 623 152,48

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66 a i dessa.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, nr 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter, till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare samt till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

Bestämmelserna enligt artikel 66 a i tjänsteföreskrifterna om införandet av en tillfällig avgift skall vara tillämpliga fram till och med den 30 juni 2003.

Parlamentet		p.m.
Rådet		p.m.
Kommissionen:		p.m.
— administration	(p.m.)	
— forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
— Europeiska byrån för återuppbyggnad	(p.m.)	

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR *(forts.)*

4 0 3 *(forts.)*

— Europeiska byrån för luftfartssäkerhet	(p.m.)	
— Europeiska arbetsmiljöbyrån	(p.m.)	
— En europeisk sjösäkerhetsbyrå	(p.m.)	
— Europeiska miljöbyrån	(p.m.)	
— Europeiska läkemedelsmyndigheten	(p.m.)	
— Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet	(p.m.)	
— Översättningscentret för Europeiska unionens organ	(p.m.)	
— Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europeiska utbildningsstiftelsen	(p.m.)	
— Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	(p.m.)	
— Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk	(p.m.)	
— Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet	(p.m.)	
— Gemenskapens växtsortsmyndighet	(p.m.)	
— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen	(p.m.)	
— Byrån för harmonisering inom den inre marknaden	(p.m.)	
— Europeiska gemenskapernas rekryteringskontor	(p.m.)	
— Publikationsbyrån	(p.m.)	
— Byrån för bedrägeribekämpning	(p.m.)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel	(p.m.)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg	(p.m.)	
Domstolen		p.m.
Revisionsrätten		p.m.
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		p.m.
Regionkommittén		p.m.
EU-ombudsmannen		p.m.
Europeiska datatillsynsmannen		p.m.
	Totalt	p.m.

4 0 4 ***Inkomst från den särskilda avgiften på löner till medlemmar och ledamöter av institutionerna, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
19 967 092		

Ny artikel

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a, ändrad genom förordning (EG) nr... (EUT L...,..., s....).

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR *(forts.)*

4 0 4 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

Parlamentet		2 213 793
Rådet		1 475 854
Kommissionen:		14 750 987
— administration	(11 894 000)	
— forskning och teknisk utveckling	(1 136 326)	
— Europeiska byrån för återuppbyggnad	(95 259)	
— Europeiska byrån för luftfartssäkerhet	(p.m.)	
— Europeiska arbetsmiljöbyrån	(15 835)	
— En europeisk sjösäkerhetsbyrå	(p.m.)	
— Europeiska miljöbyrån	(48 458)	
— Europeiska läkemedelsmyndigheten	(99 744)	
— Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet	(p.m.)	
— Översättningscentret för Europeiska unionens organ	(56 043)	
— Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning	(41 214)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europeiska utbildningsstiftelsen	(42 060)	
— Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	(41 866)	
— Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk	(30 827)	
— Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet	(9 182)	
— Gemenskapens växtsortsmyndighet	(11 005)	
— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen	(186 000)	
— Byrån för harmonisering inom den inre marknaden	(192 770)	
— Europeiska gemenskapernas rekryteringskontor	(58 000)	
— Publikationsbyrån	(237 010)	
— Europeiska byrån för bedrägeribekämpning	(132 388)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel	(303 000)	
— Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg	(120 000)	
Domstolen		759 419
Revisionsrätten		388 240
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		259 849
Regionkommittén		105 212
EU-ombudsmannen		13 738
Europeiska datatillsynsmannen		p.m.
	Totalt	19 967 092

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Inkomster från försäljning av lös egendom***	2 000	1 000	0,—
5 0 1	***Inkomster från försäljning av fast egendom***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***	195 000	88 000	127 337,82
5 0 3	***Inkomster från försäljning av fordon***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 TOTALT	197 000	89 000	127 337,82
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	***Inkomster från uthyrning av möbler och utrustning***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresavgifter***			
5 1 1 0	Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom	p.m.	20 000	11 960,88
5 1 1 1	Återbetalning av hyresavgifter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 5 1 1 — Totalt	p.m.	20 000	11 960,88
	KAPITEL 5 1 TOTALT	1 000	21 000	11 960,88
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Avkastning av investerat och utlånat kapital; bankräntor och andra räntor på institutionernas konton***	8 654 000	13 050 000	13 159 677,30
5 2 1	***Avkastning av investerat och utlånat kapital; bankräntor och andra räntor på konton för subventionerade organisationer som överförs till kommissionen***	p.m.	p.m.	35 626 174,09

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR *(forts.)*

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE INKOMSTER SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER KÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

KAPITEL 5 6 — ÖVRIGA BIDRAG TILL PENSIONSSYSTEMET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
5 2 2	***Räntor på belopp som betalats ut som förfinansiering***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 2 TOTALT	8 654 000	13 050 000	48 785 851,39
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	***Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)***	p.m.	39 000 000	24 259 121,81
	KAPITEL 5 4 TOTALT	p.m.	39 000 000	24 259 121,81
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller köp av pensionsrättigheter***	49 602 000	36 792 000	61 671 268,34
	KAPITEL 5 5 TOTALT	49 602 000	36 792 000	61 671 268,34
	KAPITEL 5 6			
5 6 1	***Arbetsgivaravgift till pensionssystemet för de decentraliserade organen***	6 642 286	6 121 696	5 173 703,32
5 6 2	***Bidrag från tjänstemän och tillfälligt anställda med tjänstledighet av personliga skäl till pensionssystemet***	100 000	100 000	82 196,82
	KAPITEL 5 6 TOTALT	6 742 286	6 221 696	5 255 900,14

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

KAPITEL 5 9 — ÖVRIGA INKOMSTER FRÅN ADMINISTRATIV VERKSAMHET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet***			
5 7 0 0	Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet	1 000 000	p.m.	
	Artikel 5 7 0 — Totalt	1 000 000	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	1 000 000	p.m.	
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	***Diverse ersättningar***	p.m.	p.m.	246 270,43
	KAPITEL 5 8 TOTALT	p.m.	p.m.	246 270,43
	KAPITEL 5 9			
5 9 0	***Övriga inkomster från administrativ verksamhet***	300 000	p.m.	318 946,50
	KAPITEL 5 9 TOTALT	300 000	p.m.	318 946,50
	Avdelning 5 — Totalt	**66 496 286**	**95 173 696**	**140 676 657,31**

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 *Inkomster från försäljning av lös egendom*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 000	1 000	0,—

Parlamentet		p.m.
Rådet		1 000
Kommissionen:		p.m.
— Administration	(p.m.)	
— Forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
Domstolen		p.m.
Revisionsrätten		1 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		p.m.
Regionkommittén		p.m.
Totalt		2 000

5 0 1 *Inkomster från försäljning av fast egendom*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
195 000	88 000	127 337,82

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

Parlamentet		p.m.
Rådet		p.m.
Kommissionen:		p.m.
— Administration	(p.m.)	
— Forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
Domstolen		p.m.
Revisionsrätten		115 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		80 000
Regionkommittén		p.m.
Totalt		195 000

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM *(forts.)*

5 0 3 ***Inkomster från försäljning av fordon***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Kommissionen	p.m.
Revisionsrätten	—

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

5 1 0 ***Inkomster från uthyrning av möbler och utrustning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 000	1 000	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

Rådet		1 000
Kommissionen:		p.m.
— Administration	(p.m.)	
— Forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		p.m.
Regionkommittén		p.m.
	Totalt	1 000

5 1 1 ***Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresavgifter***

5 1 1 0 Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	20 000	11 960,88

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

Parlamentet		p.m.
Rådet		p.m.
Kommissionen:		p.m.
— Administration	(p.m.)	
— Forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
Domstolen		—
Revisionsrätten		—
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		p.m.
Regionkommittén		p.m.
	Totalt	p.m.

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER *(forts.)*

5 1 1 *(forts.)*

5 1 1 1 Återbetalning av hyresavgifter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

Parlamentet		p.m.
Rådet		p.m.
Kommissionen:		p.m.
— Administration	(p.m.)	
— Forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
Domstolen		—
Revisionsrätten		—
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		p.m.
Regionkommittén		p.m.
Totalt		p.m.

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

5 2 0 ***Avkastning av investerat och utlånat kapital; bankräntor och andra räntor på institutionernas konton***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
8 654 000	13 050 000	13 159 677,30

Parlamentet	2 500 000
Rådet	500 000
Kommissionen	5 000 000
Domstolen	125 000
Revisionsrätten	225 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén	64 000
Regionkommittén	240 000
Totalt	8 654 000

5 2 1 ***Avkastning av investerat och utlånat kapital; bankräntor och andra räntor på konton för subventionerade organisationer som överförs till kommissionen***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	35 626 174,09

Kommissionen	p.m.

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR *(forts.)*

5 2 2 Räntor på belopp som betalats ut som förfinansiering

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Kommissionen p.m.

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE INKOMSTER SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

5 4 0 Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	39 000 000	24 259 121,81

Dessa inkomster motsvarar transaktioner som under 2003 fortfarande regleras av bestämmelserna i artikel 27 i budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1).

Enligt denna artikel skall beloppen användas på nytt före utgången av budgetåret efter det budgetår då inkomsterna togs emot. Inkomster som kan användas på nytt men inte har använts inom utsatt tid skall föras upp under denna artikel.

Kommissionen	—
Domstolen	p.m.
Revisionsrätten	p.m.
Totalt	p.m.

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER KÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller köp av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
49 602 000	36 792 000	61 671 268,34

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artikel 107 och artiklarna 4, 11.2, 11.3 samt artikel 48 i bilaga VIII till dessa.

Parlamentet		1 500 000
Rådet		p.m.
Kommissionen:		47 000 000
— Administration	(47 000 000)	
— Forskning och teknisk utveckling	(p.m.)	
— Publikationsbyrån	(p.m.)	
Domstolen		250 000
Revisionsrätten		852 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén		p.m.
Regionkommittén		p.m.
Totalt		49 602 000

KAPITEL 5 6 — ÖVRIGA BIDRAG TILL PENSIONSSYSTEMET

5 6 1 Arbetsgivaravgift till pensionssystemet för de decentraliserade organen

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 642 286	6 121 696	5 173 703,32

Tjänsteföreskrifter för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artikel 83.2 i dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 43 i dessa.

5 6 2 Bidrag från tjänstemän och tillfälligt anställda med tjänstledighet av personliga skäl till pensionssystemet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
100 000	100 000	82 196,82

Tjänsteföreskrifter för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artikel 83.2 och artikel 40.3 i dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 43 i dessa.

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

5 7 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

5 7 0 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 000 000	p.m.	

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

Rådet	p.m.
Kommissionen	p.m.
Domstolen	p.m.
Revisionsrätten	p.m.
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén	1 000 000
Regionkommittén	p.m.
Totalt	1 000 000

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

5 8 0 Diverse ersättningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	246 270,43

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

Rådet	p.m.
Kommissionen	p.m.
Domstolen	p.m.
Revisionsrätten	p.m.
Totalt	p.m.

KAPITEL 5 9 — ÖVRIGA INKOMSTER FRÅN ADMINISTRATIV VERKSAMHET

5 9 0 Övriga inkomster från administrativ verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
300 000	p.m.	318 946,50

Kommissionen	300 000
	300 000

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING, BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET OCH ANDRA AVTAL, FINANSIELLA KORRIGERINGAR SAMT ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 0			
6 0 1	***Samarbetsavtal om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik***			
6 0 1 1	Samarbetsavtal mellan Schweiz och Euratom om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Europaavtal för utvecklingen av fusionsenergin (EFDA)	p.m.	p.m.	13 415 176,—
	Artikel 6 0 1 — Totalt	p.m.	p.m.	13 415 176,—
6 0 2	***Samarbetsavtal med tredje länder inom Europa inom ramen för gemenskapsprogram inom forskningsområdet***	p.m.	p.m.	21 488 002,32
6 0 3	***Samarbetsavtal med tredje länder i Europa inom ramen för gemenskapsprogram på industriområdet***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Samarbetsavtal med institut i tredje länder i samband med vetenskapliga och tekniska projekt av gemenskapsintresse (Eureka m.fl.)***	p.m.	p.m.	2 500,—
6 0 5	***Avtal om europeiskt samarbete inom vetenskaplig och teknisk forskning***	200 000	200 000	10 760,11
6 0 8	***Diverse inkomster avseende humanitär nödhjälp***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter***			
6 0 9 1	Inkomster från central- och östeuropeiska länders deltagande i gemenskapsprogram	p.m.	p.m.	304 799 877,82
6 0 9 2	Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter	p.m.	p.m.	19 552,—
6 0 9 3	Inkomster från tredje lands deltagande i avtal om tullsamarbete	p.m.	p.m.	207 985,—
	Artikel 6 0 9 — Totalt	p.m.	p.m.	305 027 414,82
	KAPITEL 6 0 TOTALT	200 000	200 000	339 943 853,25

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 1			
6 1 0	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning***			
6 1 0 0	Inbetalad andel av inkomster från EKSG-avgifter enligt artikel 20 i fördraget av den 8 april 1965	—	—	2 794 520,—
6 1 0 1	Återbetalning av andra utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning	—	—	0,—
6 1 0 2	Återbetalning av sociala utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 3	Återbetalning av bidrag	—	—	0,—
	Artikel 6 1 0 — Totalt	p.m.	p.m.	2 794 520,—
6 1 1	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en eller flera medlemsstaters räkning***			
6 1 1 0	Bidrag som skall inkasseras hos stater som deltar i regeringskonferenser	—	—	0,—
6 1 1 1	Bidrag till avtalet med Island och Norge	p.m.	401 701	396 922,—
6 1 1 2	Bidrag till administrativa utgifter enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla	—	p.m.	1 455 616,—
6 1 1 3	Inkomster från investeringar enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 1 1 — Totalt	p.m.	401 701	1 852 538,—
6 1 2	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit särskilt som en följd av arbete som har utförts på begäran och mot betalning***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Inkasserade belopp enligt artikel 8 i förordning (EG) nr 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter***			
6 1 4 0	Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter inom området ny energiteknik	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika åtgärder inom området för informationsteknik	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika agroindustriella demonstrationsprojekt	—	p.m.	0,—

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 1 4	*(forts.)*			
6 1 4 3	Återbetalning av gemenskapsstöd som har beviljats inom ramen för en europeisk riskkapitalverksamhet till förmån för små och medelstora företag	p.m.	p.m.	3 854 375,45
	Artikel 6 1 4 — Totalt	p.m.	p.m.	3 854 375,45
6 1 5	***Återbetalning av oanvänt gemenskapsstöd***			
6 1 5 0	Återbetalning av oanvänt stöd från Europeiska socialfonden, Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 1	Återbetalning av oanvända bidrag för att balansera budgetar	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Återbetalning av oanvända räntesubventioner	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Återbetalning av oanvända belopp inom ramen för avtal som institutionen har ingått	p.m.	p.m.	249 276,97
6 1 5 7	Återbetalning av förskott inom strukturfonderna och Sammanhållningsfonden	p.m.	p.m.	
6 1 5 8	Återbetalning av diverse oanvänt gemenskapsstöd	p.m.	p.m.	7 025 154,94
6 1 5 9	Återbetalning från mottagare av gemenskapsstöd i form av förskott som inte har använts på nytt	—	90 000 000	392 534 164,36
	Artikel 6 1 5 — Totalt	p.m.	90 000 000	399 808 596,27
6 1 6	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för Internationella atomenergiorganets räkning***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Återbetalning av belopp som utbetalats i samband med gemenskapsbistånd till tredje land***			
6 1 7 0	Återbetalningar inom ramen för samarbetet med Sydafrika	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 7 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Återbetalning av belopp som utbetalats i samband med livsmedelsbistånd***			
6 1 8 0	Återbetalning från anbudsgivare eller mottagare av felaktigt utbetalda belopp i samband med livsmedelsbistånd	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Återbetalning av extrakostnader som förorsakats av mottagare av livsmedelsbistånd	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 8 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning***			
6 1 9 0	Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning och vars återanvändning inte planerats	—	—	0,—

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 1 9	*(forts.)*			
6 1 9 1	Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning inom ramen för rådets beslut 94/179/Euratom	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 9 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 1 TOTALT	p.m.	90 401 701	408 310 029,72
	KAPITEL 6 2			
6 2 0	***Leverans mot betalning av råmaterial eller speciella klyvbara material (artikel 6 b i Euratomfördraget)***	—	p.m.	0,—
6 2 2	***Inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret har tillhandahållit tredje man mot betalning***			
6 2 2 1	Inkomster från driften av högflödesreaktorn som skall användas till ytterligare anslag	p.m.	p.m.	3 820 567,—
6 2 2 2	Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas för att täcka anslag uppförda i utgiftsberäkningen	p.m.	p.m.	26 145,77
6 2 2 3	Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas till ytterligare anslag	p.m.	p.m.	11 098 653,62
6 2 2 4	Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning som har utförts av Gemensamma forskningscentret	p.m.	p.m.	134 206,01
6 2 2 5	Andra inkomster till Gemensamma forskningscentret	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Inkomster från tjänster som GFC tillhandahåller kommissionen i konkurrens med andra och som skall användas till nya anslag	p.m.	p.m.	18 124 796,22
	Artikel 6 2 2 — Totalt	p.m.	p.m.	33 204 368,62
6 2 3	***Inkomster från tjänster som har tillhandahållits tredje man mot betalning på forskningsområdet***	—	p.m.	0,—
6 2 4	***Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning (indirekt verksamhet)***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 2 TOTALT	p.m.	p.m.	33 204 368,62

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

KAPITEL 6 4 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR ANDRA ÖVERENSKOMMELSER

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLA KORRIGERINGAR

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 3			
6 3 0	***Bidrag från Efta-staterna i enlighet med avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet***	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	KAPITEL 6 3 TOTALT	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	KAPITEL 6 4			
6 4 0	***Bidrag inom ramen för Schengenavtalet***			
6 4 0 0	Bidrag inom ramen för Schengenavtalet (Island och Norge)	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 4 0 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 4 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 5			
6 5 0	***Finansiella korrigeringar***			
6 5 0 0	Finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 5 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 5 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Andra bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Andra bidrag och återbetalningar - avsatta	p.m.	p.m.	

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 6 0	*(forts.)*			
6 6 0 1	Andra bidrag och återbetalningar - ej avsatta	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**200 000**	**90 601 701**	**876 420 333,59**

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING, BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET OCH ANDRA AVTAL, FINANSIELLA KORRIGERINGAR SAMT ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM

6 0 1 Samarbetsavtal om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik

6 0 1 1 Samarbetsavtal mellan Schweiz och Euratom om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan Schweiz och Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt avtalet av den 14 september 1978.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under artikel 08 12 03 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, alltefter vilka utgifter som behöver täckas.

6 0 1 2 Europaavtal för utvecklingen av fusionsenergin (EFDA)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	13 415 176,—

Inkomster som härrör från det multilaterala EFDA-avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen och dess 18 associerade medlemmar, särskilt avtalet av den 30 mars 1999.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under artikel 08 12 03 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”, alltefter vilka utgifter som behöver täckas.

Dessa inkomster är avsedda att omfatta de associerade medlemmarnas bidrag till finansieringen av Joint Funds utgifter vid användning av JET-strukturen för EFDA:s ändamål.

6 0 2 Samarbetsavtal med tredje länder inom Europa inom ramen för gemenskapsprogram inom forskningsområdet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	21 488 002,32

Resolution av den 21 november 1991, antagen av ministrarna i de stater som deltar i det europeiska samarbetet på området för vetenskaplig och teknisk forskning (Cost) (EGT C 333, 24.12.1991, s. 1).

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje länder inom Europa, särskilt de länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning, i syfte att knyta dessa länder till gemenskapsprogram inom forskningsområdet.

Dessa eventuella bidrag skall täcka kostnaderna för möten, avtal med experter och avtal avseende forskning enligt programmen i fråga.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under artiklarna 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 och 11 05 02 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”, alltefter vilka utgifter som behöver täckas.

6 0 3 Samarbetsavtal med tredje länder i Europa inom ramen för gemenskapsprogram på industriområdet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Resolution av den 21 november 1991, antagen av ministrarna i de stater som deltar i det europeiska samarbetet på området för vetenskaplig och teknisk forskning (Cost) (EGT C 333, 24.12.1991, s. 1).

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM *(forts.)*

6 0 3 *(forts.)*

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje länder i Europa, särskilt de länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning, i syfte att knyta dessa länder till gemenskapsprogram inom forskningsområdet.

6 0 4 ***Samarbetsavtal med institut i tredje länder i samband med vetenskapliga och tekniska projekt av gemenskapsintresse (Eureka m.fl.)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	2 500,—

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan gemenskapen och institut från tredje länder i samband med vetenskapliga och tekniska projekt av gemenskapsintresse (Eureka m.fl.).

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under artiklarna 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 och 11 05 02 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”.

6 0 5 ***Avtal om europeiskt samarbete inom vetenskaplig och teknisk forskning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
200 000	200 000	10 760,11

Resolution av den 21 november 1991, antagen av ministrarna från de stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning (Cost) (EGT C 333, 24.12.1991, s. 1).

Inkomster från stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning som är avsedda att täcka de utgifter som är uppförda under avdelning 08 och kapitlen 02 03, 06 06, 09 04 och 11 05 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under artiklarna 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 och 11 05 02 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”, alltefter vilka utgifter som behöver täckas.

6 0 8 ***Diverse inkomster avseende humanitär nödhjälp***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Alla bidrag från tredje man avseende humanitär nödhjälp.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under avdelning 23 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”.

6 0 9 ***Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter***

6 0 9 1 Inkomster från central- och östeuropeiska länders deltagande i gemenskapsprogram

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	304 799 877,82

Europaavtal av den 23 december 1963 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkiet, å andra sidan (EGT 217, 29.12.1964, s. 3687/64).

Europaavtal av den 1 mars 1971 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Malta, å andra sidan (EGT L 61, 14.3.1971, s. 1).

Europaavtal av den 14 maj 1973 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Cypern, å andra sidan (EGT L 133, 21.5.1973, s. 1).

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM *(forts.)*

6 0 9 *(forts.)*

6 0 9 1 *(forts.)*

Europaavtal av den 16 december 1991 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ungern, å andra sidan (EGT L 347, 31.12.1993, s. 2).

Europaavtal av den 16 december 1991 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Polen, å andra sidan (EGT L 348, 31.12.1993, s. 2).

Europaavtal av den 1 februari 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan (EGT L 357, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtal av den 8 mars 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan (EGT L 358, 31.12.1994, s. 3).

Europaavtal av den 4 oktober 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckien, å andra sidan (EGT L 360, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtal av den 4 oktober 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovakien, å andra sidan (EGT L 359, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtalet av den 12 juni 1995 om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Lettland, å andra sidan (EGT L 26, 2.2.1998, s. 3).

Europaavtal av den 12 juni 1995 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Litauen, å andra sidan (EGT L 51, 20.2.1998, s. 3).

Europaavtal av den 12 juni 1995 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Estland, å andra sidan (EGT L 68, 9.3.1998, s. 3).

Europaavtal av den 12 december 1998 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovenien, å andra sidan (EGT L 51, 26.2.1999, s. 2).

Tilläggsprotokoll till Europaavtalen (artiklarna 228 och 238) om öppnandet av gemenskapsprogrammen för deltagande av kandidatländerna.

Inkomster från associationsavtalen mellan gemenskapen och ovan nämnda kandidatländer till följd av ländernas deltagande i en rad gemenskapsprogram.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag för att finansiera utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

6 0 9 2 Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	19 552,—

Alla bidrag från tredje man till gemenskapsverksamheter.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

6 0 9 3 Inkomster från tredje lands deltagande i avtal om tullsamarbete

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	207 985,—

Konvention av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (EGT L 226, 13.8.1987, s. 2), senast ändrad genom den blandade EG-Efta-kommissionens beslut nr 3/99 (EGT L 5, 8.1.2000, s. 78).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 210/97/EG av den 19 december 1996 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2000) (EGT L 33, 4.2.1997, s. 24), senast ändrat genom beslut nr 105/2000/EG (EGT L 13, 19.1.2000, s. 13).

Rådets beslut av den 19 mars 2001 om att bemyndiga kommissionen att på Europeiska gemenskapens vägnar förhandla om en ändring av konventionen om upprättande av tullsamarbetsrådet (undertecknad i Bryssel den 15 december 1950), varigenom Europeiska gemenskapen ges möjlighet att bli medlem i denna organisation.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 253/2003/EG av den 11 februari 2003 om antagande av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2007) (EGT L 36, 12.2.2003, s. 1).

Denna punkt är avsedd att uppta bidrag från tredje land i samband med tullsamarbetet, i synnerhet projektet Transit och projektet för spridning av tulldata och andra uppgifter (via telematiknät).

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM *(forts.)*

6 0 9 *(forts.)*

6 0 9 3 *(forts.)*

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag i artiklarna 14 03 01 (Tull 2000) och 14 03 02 (Tull 2007), i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

6 1 0 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning***

6 1 0 0 Inbetalad andel av inkomster från EKSG-avgifter enligt artikel 20 i fördraget av den 8 april 1965

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	2 794 520,—

Rådets beslut 77/729/EKSG av den 21 november 1977 om anpassning av den del av Europeiska kol- och stålgemenskapens administrationsutgifter som skall täckas av avgifter på produktionen av kol och stål (EGT L 306, 30.11.1977, s. 28).

Genom detta beslut fastställdes den andel av EKSG:s administrativa utgifter som skall täckas av avgifter till 5 miljoner euro. Eftersom EKSG-fördraget upphörde att gälla den 23 juli 2002 är inga inkomster uppförda på denna punkt (se punkt 6 1 1 2).

6 1 0 1 Återbetalning av andra utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

6 1 0 2 Återbetalning av sociala utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Parlamentet p.m.

6 1 0 3 Återbetalning av bidrag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

6 1 1 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en eller flera medlemsstaters räkning***

6 1 1 0 Bidrag som skall inkasseras hos stater som deltar i regeringskonferenser

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 1 *(forts.)*

6 1 1 1 Bidrag till avtalet med Island och Norge

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	401 701	396 922,—

Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

Bidrag till administrativa avgifter med anledning av avtalet av den 18 maj 1999 mellan Europeiska unionens råd, Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, särskilt artikel 12 i det avtalet (EGT L 176, 10.7.1999, s. 36).

Rådet p.m.

Rådets beslut 2001/886/RIF av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 1).

I skäl 10 i rådets förordning (EG) nr 2424/2001 av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 4) anges att en överenskommelse bör träffas för att möjliggöra att Islands och Norges företrädare associeras till arbetet i de kommittéer som biträder kommissionen vid utövandet av dess genomförandebefogenheter.

Enligt bestämmelserna i artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) skall alla inkomster användas till ytterligare anslag under artikel 18 08 02 i utgiftsberäkningen i avsnitt III – Kommissionen.

Kommissionen p.m.

6 1 1 2 Bidrag till administrativa utgifter enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	1 455 616,—

I beslut 2002/234/EKSG av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet av den 27 februari 2002 om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden (EGT L 79, 22.3.2002, s. 42) fastställs att alla EKSG:s tillgångar och skulder per den 23 juli 2002 skall förvaltas av kommissionen på medlemsstaternas vägnar från och med den 24 juli 2002.

Enligt bilaga I punkt 6 till ovan nämnda beslut skall utgifterna för administration av den avveckling, de investeringar och den förvaltning som avses i beslutet – som motsvarar de utgifter som anges i artikel 20 i Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna av den 8 april 1965, och vars belopp ändrats genom rådets beslut av den 21 november 1977 – betalas av kommissionen genom ett schablonbelopp på 3,3 miljoner euro per år tidsproportionellt, som överförs till Europeiska unionens allmänna budget från fondens reservkapital.

Mot bakgrund av detta skall utbetalningen av fondens kapitalreserv för perioden mellan den 24 juli och den 31 december 2002 vara 1 455 616 euro.

För budgetåren före 2004 skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), alla inkomster användas till ytterligare anslag i punkterna A–1 1 0 0, A–7 0 0 0, A–2 0 0 0, A–2 4 2 1, A–7 0 7 0, A–2 2 5 5 och A–2 3 2 0 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

6 1 1 3 Inkomster från investeringar enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Enligt rådets beslut 2003/76/EG av den 1 februari 2003 om fastställande av nödvändiga bestämmelser för genomförandet av protokollet som fogats till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden (EGT L 29, 5.2.2003, s. 22) skall kommissionen avveckla de av Europeiska kol- och stålgemenskapens ekonomiska transaktioner som fortfarande är oavslutade när EKSG-fördraget upphör att gälla.

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 1 *(forts.)*

6 1 1 3 *(forts.)*

Enligt artikel 4 i ovannämnda beslut skall nettoinkomster från investeringar av likvida tillgångar utgöra inkomster i Europeiska unionens allmänna budget. Dessa inkomster skall användas för särskilda ändamål, nämligen finansiering av forskningsprojekt, som inte omfattas av ramprogrammet för forskning, inom sektorer med anknytning till kol- och stålforskning.

För fondens inledande verksamhet infördes den 31 december 2002 en reserv i EKSG:s balansräkning, varigenom 60 miljoner euro ställs till förfogande under 2004. Enligt punkt 4 i bilaga I till beslut 2003/76/EG skall 72,8 % av tillgångarna i fonden gå till stålsektorn.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under kapitel 08 13 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

6 1 2 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit särskilt som en följd av arbete som har utförts på begäran och mot betalning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) förs eventuella inkomster upp som ytterligare anslag under de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 3 ***Inkasserade belopp enligt artikel 8 i förordning (EG) nr 1258/1999***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Belopp som till följd av oegentligheter eller försummelse har gått förlorade vid finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och som sedan inkasseras medför inbetalningar till de administrativa organ som har gjort utbetalningarna. Dessa belopp skall dras av från de utgifter som finansieras av Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket. En inkomstpost förs således endast upp om de inkasserade beloppen överstiger utgifterna.

6 1 4 ***Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter***

6 1 4 0 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter inom området ny energiteknik

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets förordning (EEG) nr 3056/73 av den 9 november 1973 om stöd till gemenskapsprojekt inom kolväteområdet (EGT L 312, 13.11.1973, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1302/78 av den 12 juni 1978 om beviljande av ekonomiskt stöd till projekt för utnyttjande av alternativa energikällor (EGT L 158, 16.6.1978, s. 3).

Rådets förordning (EEG) nr 1303/78 av den 12 juni 1978 om beviljande av ekonomiskt stöd till demonstrationsprojekt för energibesparing (EGT L 158, 16.6.1978, s. 6).

Rådets förordning (EEG) nr 727/79 av den 9 april 1979 om genomförande inom solenergiområdet av förordning (EEG) nr 1302/78 om beviljande av ekonomiskt stöd till projekt för utnyttjande av alternativa energikällor (EGT L 93, 12.4.1979, s. 3).

Rådets förordning (EEG) nr 728/79 av den 9 april 1979 om genomförande inom områdena förvätskning och förgasning av fast bränsle av rådets förordning (EEG) nr 1302/78 om ekonomiskt stöd till projekt för utnyttjande av alternativa energikällor (EGT L 93, 12.4.1979, s. 5).

Rådets förordning (EEG) nr 1971/83 av den 11 juli 1983 om beviljande av ekonomiskt stöd till industriella pilotprojekt och demonstrationsprojekt som avser förvätskning och förgasning av fasta bränslen (EGT L 195, 19.7.1983, s. 1), ändrad genom förordning (EEG) nr 2125/84 (EGT L 196, 26.7.1984, s. 3).

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 4 *(forts.)*

6 1 4 0 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 1972/83 av den 11 juli 1983 om beviljande av ekonomiskt stöd till demonstrationsprojekt som avser utnyttjande av alternativa energikällor, energibesparing och ersättning av kolväten (EGT L 195, 19.7.1983, s. 6), ändrad genom förordning (EEG) nr 2126/84 (EGT L 196, 26.7.1984, s. 4).

Rådets förordning (EEG) nr 3639/85 av den 20 december 1985 om ett program för stöd till teknisk utveckling inom kolväteområdet (EGT L 350, 27.12.1985, s. 25).

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 4 1 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika åtgärder inom området för informationsteknik

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återstoden av inkomsterna från återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika åtgärder inom området för informationsteknik.

Rådets förordning (EEG) nr 1996/79 av den 11 september 1979 om en mekanism för gemenskapsstöd på området för informationsteknik (EGT L 231, 13.9.1979, s. 1).

6 1 4 2 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika agroindustriella demonstrationsprojekt

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

Inkomster från återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika agroindustriella demonstrationsprojekt.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordningen för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag under under artikel B6–5 5 1 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”.

6 1 4 3 Återbetalning av gemenskapsstöd som har beviljats inom ramen för en europeisk riskkapitalverksamhet till förmån för små och medelstora företag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	3 854 375,45

Kommissionens beslut av den 21 december 1988 om verkställighet av pilotprojektet *Eurotech Capital* (E/1783/88).

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 ***Återbetalning av oanvänt gemenskapsstöd***

6 1 5 0 Återbetalning av oanvänt stöd från Europeiska socialfonden, Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återbetalning av oanvänt stöd från Europeiska socialfonden, Europeiska regionala utvecklingfonden och Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket.

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 5 *(forts.)*

6 1 5 0 *(forts.)*

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från 2003 betraktas som inkomster som får avsättas för särskilda ändamål och kan leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 1 Återbetalning av oanvända bidrag för att balansera budgetar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från 2003 betraktas som inkomster som får avsättas för särskilda ändamål och kan leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 2 Återbetalning av oanvända räntesubventioner

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från 2003 betraktas som inkomster som får avsättas för särskilda ändamål och kan leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 3 Återbetalning av oanvända belopp inom ramen för avtal som institutionen har ingått

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	249 276,97

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från 2003 betraktas som inkomster som får avsättas för särskilda ändamål och kan leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 7 Återbetalning av förskott inom strukturfonderna och Sammanhållningsfonden

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), särskilt artikel 39.3 i denna.

Rådets förordning (EG) nr 1265/1999 av den 21 juni 1999 om ändring av bilaga II till förordning (EG) nr 1164/94 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 161, 26.6.1999, s. 62), särskilt artikel 1.4 i denna.

Kommissionens förordning (EG) nr 448/2001 av den 2 mars 2001 om genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 1260/1999 beträffande förfarandet för finansiella korrigeringar av stöd som beviljas inom ramen för strukturfonderna (EGT L 64, 6.3.2001, s. 13).

De anslag som tas upp under denna punkt är återbetalningar av förskott från strukturfonderna (utvecklingssektionen av Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, Fonden för fiskets utveckling, Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska socialfonden) och Sammanhållningsfonden.

De belopp som förs upp under denna punkt ger i enlighet med artiklarna 18 och 157 i budgetförordningen (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) upphov till tilläggsanslag under motsvarande budgetposter i avdelning 04, 05, 11 och 13 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt om de visar sig vara nödvändiga för att strukturfondernas och Sammanhållningsfondens bidrag till åtgärden i fråga inte skall minska.

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 5 *(forts.)*

6 1 5 8 Återbetalning av diverse oanvänt gemenskapsstöd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	7 025 154,94

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från 2003 betraktas som inkomster som får avsättas för särskilda ändamål och kan leda till att kompletterande anslag förs upp på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått

6 1 5 9 Återbetalning från mottagare av gemenskapsstöd i form av förskott som inte har använts på nytt

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	90 000 000	392 534 164,36

6 1 6 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för Internationella atomenergiorganets räkning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återbetalning från Internationella atomenergiorganet (IAEA) av belopp som har utbetalats av kommissionen i syfte att betala kontrollen som enligt kontrollavtalen utförs av IAEA (se artiklarna 06 05 01 och 06 05 02 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt III ”Kommissionen”).

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag under på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 7 ***Återbetalning av belopp som utbetalats i samband med gemenskapsbistånd till tredje land***

6 1 7 0 Återbetalningar inom ramen för samarbetet med Sydafrika

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1726/2000 av den 29 juni 2000 om utvecklingssamarbete med Sydafrika (EGT L 198, 4.8.2000, s. 1).

Återbetalning från anbudsgivare eller mottagare av felaktigt utbetalda belopp i samband med utvecklingssamarbete med Sydafrika.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag under artikel 21 03 17 i utgiftsberäkningen för avsnitt III, ”Kommissionen”.

6 1 8 ***Återbetalning av belopp som utbetalats i samband med livsmedelsbistånd***

6 1 8 0 Återbetalning från anbudsgivare eller mottagare av felaktigt utbetalda belopp i samband med livsmedelsbistånd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bestämmelser i de anbudsinfordringar eller i de finansiella villkor som bifogas kommissionens skrivelser och som fastställer villkoren för livsmedelsbistånd.

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 8 *(forts.)*

6 1 8 1 Återbetalning av extrakostnader som förorsakats av mottagare av livsmedelsbistånd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bestämmelser i de leveransvillkor som bifogas kommissionens skrivelser till mottagarna och som fastställer villkoren för livsmedelsbistånd.

6 1 9 ***Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning***

6 1 9 0 Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning och vars återanvändning inte planerats

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

6 1 9 1 Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning inom ramen för rådets beslut 94/179/Euratom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) kan eventuella inkomster ger upphov till att ytterligare anslag förs in i artiklarna 22 02 03 och 19 06 05 i utgiftsberäkningen för avsnitt III, ”Kommissionen”.

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING

6 2 0 ***Leverans mot betalning av råmaterial eller speciella klyvbara material (artikel 6 b i Euratomfördraget)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 6 b i detta.

Inkomster från leverans mot betalning till medlemsstater av råmaterial eller speciella klyvbara material till deras forskningsprogram.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 2 2 ***Inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret har tillhandahållit tredje man mot betalning***

6 2 2 1 Inkomster från driften av högflödesreaktorn som skall användas till ytterligare anslag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	3 820 567,—

Inkomster från driften av högflödesreaktorn vid Gemensamma forskningscentrets anläggning i Petten.

Betalningar från tredje man, särskilt Tyskland, Frankrike och Nederländerna, i syfte att täcka alla typer av utgifter för driften av Gemensamma forskningscentrets högflödesreaktor.

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING *(forts.)*

6 2 2 *(forts.)*

6 2 2 1 *(forts.)*

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordn inbg för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) ger eventuella inkomster upphov till ytterligare anslag i artiklarna 10 01 05 och 10 04 04 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

Slutförande av tidigare program

Inkomsterna tillhandahålls av Tyskland, Frankrike och Nederländerna.

6 2 2 2 Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas för att täcka anslag uppförda i utgiftsberäkningen

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	26 145,77

Inkomster från personer, företag och nationella organ för vilka Gemensamma forskningscentret utför arbete eller tillhandahåller tjänster mot betalning.

Dessa anslag skall användas för återbetalningar till förskottsfonden för tidigare gemensamma program.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag under på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 2 2 3 Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas till ytterligare anslag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	11 098 653,62

Inkomster från personer, företag och nationella organ för vilka Gemensamma forskningscentret utför arbete eller tillhandahåller tjänster mot betalning.

I enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) kan eventuella inkomster ge upphov till att ytterligare anslag förs in i artiklarna 10 01 05 och 10 04 02 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, för att täcka utgifter i samband med varje enskilt avtal med tredje man.

6 2 2 4 Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning som har utförts av Gemensamma forskningscentret

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	134 206,01

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 12 i detta.

Rådets förordning (EEG) nr 2380/74 av den 17 september 1974 om reglerna för spridning av information inom ramen för Europeiska ekonomiska gemenskapens forskningsprogram (EGT L 255, 20.9.1974, s. 1).

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) kan eventuella inkomster ge upphov till att ytterligare anslag förs in i artiklarna 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 och kapitlen 10 02 och 10 03 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

6 2 2 5 Andra inkomster till Gemensamma forskningscentret

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bidrag, gåvor eller legat från tredje man till de olika verksamheter som utförs av Gemensamma forskningscentret.

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING *(forts.)*

6 2 2 *(forts.)*

6 2 2 5 *(forts.)*

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) föranleder eventuella inkomster kompletterande anslag i artikel 10 01 05 och i kapitlen 10 02, 10 03 och 10 04 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

6 2 2 6 Inkomster från tjänster som GFC tillhandahåller kommissionen i konkurrens med andra och som skall användas till nya anslag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	18 124 796,22

Inkomster från andra avdelningar inom kommissionen för vilka Gemensamma forskningscentret utför arbete eller tillhandahåller tjänster mot ersättning, och inkomster i samband med deltagande i verksamhet inom ramprogrammen för forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) kan eventuella inkomster föranleda kompletterande anslag i artiklarna 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 och 10 04 03 i utgiftsberäkningarna för avsnitt III ”Kommissionen”, för att täcka särskilda utgifter i samband med varje avtal med andra avdelningar inom kommissionen.

6 2 3 ***Inkomster från tjänster som har tillhandahållits tredje man mot betalning på forskningsområdet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

Inkomster från avtal om tjänster som tillhandahålls för tredje man mot betalning.

För budgetåren före 2004 skall i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) eventuella inkomster användas till kompletterande anslag under artikel B6–4 5 1 (Gemensamma forskningscentret) eller B6–5 5 1 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i detta avsnitt, beroende på vilka utgifter som skall täckas.

6 2 4 ***Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning (indirekt verksamhet)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 12 i detta.

Rådets förordning (EEG) nr 2380/74 av den 17 september 1974 om reglerna för spridning av information inom ramen för Europeiska ekonomiska gemenskapens forskningsprogram (EGT L 255, 20.9.1974, s. 1).

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag för att täcka de utgifter för vilka inkomsterna var avsatta.

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

6 3 0 ***Bidrag från Efta-staterna i enlighet med avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	94 962 082,—

Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EGT L 1, 3.1.1994, s. 3).

Denna artikel är avsedd för bidrag från Efta-staterna på grund av att de deltar ekonomiskt i vissa av gemenskapens verksamheter enligt artikel 82 och protokoll nr 32 i avtalet.

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET *(forts.)*

6 3 0 *(forts.)*

Det totala förväntade bidraget beräknas efter den sammanfattning som i informationssyfte ingår i bilaga III till del B i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

Efta-staternas bidrag skall ställas till kommissionens förfogande enligt bestämmelserna i artiklarna 1–3 i protokoll nr 32 till avtalet.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 6 4 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR ANDRA ÖVERENSKOMMELSER

6 4 0 ***Bidrag inom ramen för Schengenavtalet***

6 4 0 0 Bidrag inom ramen för Schengenavtalet (Island och Norge)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 2001/258/EG av den 15 mars 2001 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Island och Konungariket Norge om kriterier och mekanismer för att fastställa vilken stat som skall ansvara för handläggningen av en asylansökan som görs i någon av medlemsstaterna eller i Island eller Norge (EGT L 93, 3.4.2001, s. 38), särskilt artikel 9 i avtalet.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) uppförs eventuella inkomster som kompletterande anslag i artikel 18 03 05 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”.

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLA KORRIGERINGAR

6 5 0 ***Finansiella korrigeringar***

6 5 0 0 Finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans verksamhet (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11), särskilt artikel 24 i denna.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), särskilt artikel 39.3 i denna.

Kommissionens förordning (EG) nr 448/2001 av den 2 mars 2001 om genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 1260/1999 beträffande förfarandet för finansiella korrigeringar av stöd som beviljas inom ramen för strukturfonderna (EGT L 64, 6.3.2001, s. 13).

Denna punkt är avsedd att ta upp inkomster från finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna (utvecklingssektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, Fonden för fiskets utveckling, Europeiska regionala utvecklingsfonden samt Europeiska socialfonden). Denna punkt är avsedd att ta upp inkomster från finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna (utvecklingssektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, Fonden för fiskets utveckling, Europeiska regionala utvecklingsfonden samt Europeiska socialfonden).

De belopp som förs upp under denna punkt kan, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), ge upphov till kompletterande anslag under motsvarande budgetposter i avdelningarna 04, 05, 11 och 13 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt om de visar sig vara nödvändiga för att täcka risker för annuleringar eller minskade korrigeringar som beslutats tidigare.

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

6 6 0 Andra bidrag och återbetalningar

6 6 0 0 Andra bidrag och återbetalningar – avsatta

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) är denna punkt avsedd att ta upp eventuella inkomster som inte förutsetts i andra delar av avdelning 6 och som leder till att kompletterande anslag förs upp för att täcka de utgifter för vilka inkomsterna var avsatta.

Parlamentet	p.m.
Rådet	p.m.
Kommissionen	p.m.
Ombudsmannen	p.m.
Totalt	p.m.

6 6 0 1 Andra bidrag och återbetalningar – ej avsatta

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Parlamentet	p.m.
Kommissionen	p.m.
Totalt	p.m.

AVDELNING 7

DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER

KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA

KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER

KAPITEL 7 2 — RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER OCH BÖTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 7 0			
7 0 0	***Dröjsmålsränta***			
7 0 0 0	Räntor på grund av försenad bokföring vid medlemsstaternas statskassor	p.m.	p.m.	2 277 398,42
7 0 0 1	Övrig dröjsmålsränta	p.m.	p.m.	10 624 455,78
	Artikel 7 0 0 — Totalt	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	KAPITEL 7 0 TOTALT	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	KAPITEL 7 1			
7 1 0	***Böter, viten och andra påföljder***	p.m.	p.m.	618 550 000,—
7 1 1	***Uppbörd av böter till följd av bedrägeri och oegentligheter vilka skadar gemenskapens ekonomiska intressen***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Vite eller standardbelopp som åläggs medlemsstater som underlåter att efterkomma en dom av domstolen i fråga om icke uppfyllda skyldigheter enligt fördraget***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 7 1 TOTALT	p.m.	p.m.	618 550 000,—
	KAPITEL 7 2			
7 2 0	***Räntor på depositioner och böter***			
7 2 0 0	Räntor på depositioner och böter i samband med förfarandet vid alltför stora underskott	p.m.	p.m.	
	Artikel 7 2 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 7 2 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 7 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**631 451 854,20**

AVDELNING 7

DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER

KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA

7 0 0 *Dröjsmålsränta*

7 0 0 0 Räntor på grund av försenad bokföring vid medlemsstaternas statskassor

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	2 277 398,42

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4 i denna.

Rådet	p.m.
Kommissionen	p.m.
Totalt	p.m.

7 0 0 1 Övrig dröjsmålsränta

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	10 624 455,78

Rådets förordning nr 17 av den 6 februari 1962 om tillämpning av fördragets artiklar 81 (f.d. artikel 85) och 82 (f.d. artikel 86) (EGT 13, 21.2.1962, s. 204/62), senast ändrad och kompletterad av följande förordningar:

— nr 59 (EGT 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— nr 118/63/EEG (EGT 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EEG) nr 2822/71 (EGT L 285, 29.12.1971, s. 49).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), särskilt artikel 24 i denna, ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4064/89 av den 21 december 1989 om kontroll av företagskoncentrationer (EGT L 395, 30.12.1989, s. 1; rättelse: EGT L 257, 21.9.1990, s. 13), särskilt artiklarna 14 och 15 i denna.

Kommissionens förordning (EEG) nr 1865/90 av den 2 juli 1990 om den dröjsmålsränta som skall betalas vid försenad återbetalning av stöd från strukturfonderna (EGT L 170, 3.7.1990, s. 35).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4 i denna.

KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER

7 1 0 *Böter, viten och andra påföljder*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	618 550 000,—

Rådets förordning nr 11 av den 27 juni 1960 om avskaffande av diskriminering såvitt avser fraktsatser och befordringsvillkor enligt artikel 79.3 i Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT 52, 16.8.1960, s. 1121/60), ändrad genom förordning (EEG) nr 3626/84 (EGT L 335, 22.12.1984, s. 4), särskilt artiklarna 17 och 18 i denna.

KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER *(forts.)*

7 1 0 *(forts.)*

Rådets förordning nr 17 av den 6 februari 1962 om tillämpning av fördragets artiklar 81 (f.d. artikel 85) och 82 (f.d. artikel 86) (EGT 13, 21.2.1962, s. 204/62), senast ändrad och kompletterad av följande förordningar:

— nr 59 (EGT 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— nr 118/63/EEG (EGT 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EEG) nr 2822/71 (EGT L 285, 29.12.1971, s. 49),

särskilt artiklarna 15 och 16 i denna. Förordning nr 17 senast ändrad genom förordning (EG) nr 1216/1999 (EGT L 148, 15.6.1999, s. 5).

Rådets förordning (EEG) nr 1017/68 av den 19 juli 1968 om tillämpning av konkurrensregler på transporter på järnväg, landsväg och inre vattenvägar (EGT L 175, 23.7.1968, s. 1), särskilt artiklarna 22 och 23 i denna.

Rådets förordning (EEG) nr 4064/89 av den 21 december 1989 om kontroll av företagskoncentrationer (EGT L 395, 30.12.1989, s. 1; rättelse: EGT L 257, 21.9.1990, s. 13), särskilt artiklarna 14 och 15 i denna.

7 1 1 *Uppbörd av böter till följd av bedrägeri och oegentligheter vilka skadar gemenskapens ekonomiska intressen*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, 19.10.1992, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 105/2000/EG av den 17 december 1999 om ändring av beslut nr 210/97/EG av den 19 december 1996 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2000) (EGT L 13, 19.1.2000, s. 1).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom Rådets beslut av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42).

7 1 2 *Vite eller standardbelopp som åläggs medlemsstater som underlåter att efterkomma en dom av domstolen i fråga om icke uppfyllda skyldigheter enligt fördraget*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 228.2 (f.d. artikel 171) i detta, införd genom Fördraget om Europeiska unionen (artikel G, punkt 51).

KAPITEL 7 2 — RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER OCH BÖTER

7 2 0 *Räntor på depositioner och böter*

7 2 0 0 Räntor på depositioner och böter i samband med förfarandet vid alltför stora underskott

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Rådets förordning (EG) nr 1467/97 av den 7 juli 1997 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott (EGT L 209, 2.8.1997, s. 6), särskilt artikel 16 i denna.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 18.1 b i denna.

Inkomster av räntor på depositioner och böter i samband med förfarandet vid alltför stora underskott. Räntor på depositioner och böter i samband med förfarandet vid alltför stora underskott.

AVDELNING 8

UPP- OCH UTLÅNING

KAPITEL 8 0 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I MEDLEMSSTATERNA

KAPITEL 8 1 — LÅN BEVILJADE AV KOMMISSIONEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 8 0			
800	***Europeiska gemenskapens garanti för gemenskapslån som har upptagits för att stödja betalningsbalanser***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Europeiska gemenskapens garanti för upptagna Euratomlån***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Europeiska gemenskapens garanti för lån som har upptagits för att främja investeringar inom gemenskapen (nytt gemenskapsinstrument)***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 1			
810	***Amorteringar och ränta på särskilda lån och riskkapital som har beviljats enligt det finansiella samarbetet med tredje land i Medelhavsområdet***	21 850 000	21 668 000	29 997 659,77
811	***Amorteringar och ränta på lån som kommissionen har beviljat för att förbättra boendet för migrerande arbetstagare***	13 805	13 805	36 049,15
812	***Amorteringar och ränta på byggnadslån som kommissionen har beviljat tjänstemän i gemenskapernas institutioner***	—	p.m.	0,—
813	***Amorteringar och ränta på lån och riskkapital som kommissionen inom ramen för* EC Investment Partners *har beviljat utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt Sydafrika***	p.m.	p.m.	11 290 423,84
814	***Amorteringar och ränta på lån som har beviljats de länder som har påverkats mest av Gulfkrisen***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 1 TOTALT	21 863 805	21 681 805	41 324 132,76

KAPITEL 8 2 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I ICKE-MEDLEMSSTATER

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER AV FINANSINSTITUT

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 8 2			
8 2 0	***Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje land i Medelhavsområdet***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Europeiska gemenskapens garanti för ett lån som gemenskapen har tagit upp för att ge ekonomiskt stöd till tredje land i Central- och Östeuropa***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Europeiska gemenskapens garanti för de upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till länderna i Oberoende staters samvälde och Mongoliet***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Europeiska gemenskapens garanti för de upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till västra Balkanländerna***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Europeiska gemenskapens garanti för Euratomlån för att förbättra effektiviteten och säkerheten i kärnkraftverk i länderna i Central- och Östeuropa och Oberoende staters samvälde***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 2 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3			
8 3 0	***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till icke-medlemsstater i Medelhavsområdet***	p.m.	p.m.	10 704 697,94
8 3 1	***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till länder i Central- och Östeuropa och den västra delen av Balkan***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till annat tredje land***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till Sydafrika***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3 TOTALT	p.m.	p.m.	10 704 697,94

KAPITEL 8 5 — INKOMSTER FRÅN DELTAGANDE I GARANTIORGAN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 8 5			
8 5 0	***Utdelningar från Europeiska investeringsfonden***	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	KAPITEL 8 5 TOTALT	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	Avdelning 8 — Totalt	**25 863 805**	**21 681 805**	**56 708 830,70**

AVDELNING 8

UPP- OCH UTLÅNING

KAPITEL 8 0 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I MEDLEMSSTATERNA

8 0 0 *Europeiska gemenskapens garanti för gemenskapslån som har upptagits för att stödja betalningsbalanser*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets förordning (EEG) nr 397/75 av den 17 februari 1975 om gemenskapslån (EGT L 46, 20.2.1975, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 682/81 av den 16 mars 1981 om anpassning av gemenskapens lånesystem för stöd till medlemsstaternas betalningsbalanser (EGT L 73, 19.3.1981, s. 1).

Rådets beslut 83/298/EEG av den 16 maj 1983 om ett gemenskapslån till Frankrike (EGT L 153, 11.6.1983, s. 44).

Rådets förordning (EEG) nr 1131/85 av den 30 april 1985 om ändring av förordning (EEG) nr 682/81 om anpassning av gemenskapens lånesystem för stöd till medlemsstaternas betalningsbalanser (EGT L 118, 1.5.1985, s. 59).

Akt av den 12 juni 1985 om villkoren för Spaniens och Portugals anslutning och anpassning av fördragen (EGT L 302, 15.11.1985, s. 23), särskilt förklaringen av Europeiska ekonomiska gemenskapen som är bifogad slutakten om tillämpning av gemenskapens lånesystem till förmån för Portugal.

Rådets beslut 85/543/EEG av den 9 december 1985 om ett gemenskapslån till förmån för Grekland (EGT L 341, 19.12.1985, s. 17).

Rådets förordning (EEG) nr 1969/88 av den 24 juni 1988 om upprättandet av ett enda system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans (EGT L 178, 8.7.1988, s. 1).

Rådets beslut 91/136/EEG av den 4 mars 1991 om ett gemenskapslån till förmån för Grekland (EGT L 66, 13.3.1991, s. 22).

Rådets beslut 93/67/EEG av den 18 januari 1993 om ett gemenskapslån till förmån för Italien (EGT L 22, 30.1.1993, s. 121).

Rådets förordning (EG) nr 332/2002 av den 18 februari 2002 om upprättandet av ett system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans (EGT L 53, 23.2.2002, s. 1).

Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti gäller lån som tas upp på kapitalmarknaderna eller i finansinstitut. Den samlade utlåningen till medlemsstaterna är begränsad till 14 miljarder euro.

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 01 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 0 1 *Europeiska gemenskapens garanti för upptagna Euratomlån*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 77/270/Euratom av den 29 mars 1977 om befogenhet för kommissionen att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rådets beslut 77/271/Euratom av den 29 mars 1977 om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rådets beslut 80/29/Euratom av den 20 december 1979 om ändring av beslut 77/271/Euratom om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rådets beslut 82/170/Euratom av den 15 mars 1982 om ändring av beslut 77/271/Euratom avseende det samlade beloppet av Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rådets beslut 85/537/Euratom av den 5 december 1985 om ändring av beslut 77/271/Euratom avseende det samlade beloppet av Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 334, 12.12.1985, s. 23).

KAPITEL 8 0 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I MEDLEMSSTATERNA
(forts.)

8 0 1 *(forts.)*

Rådets beslut 90/212/Euratom av den 23 april 1990 om ändring av beslut 77/271/Euratom om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 112, 3.5.1990, s. 26).

Rådets beslut 94/179/Euratom av 21 mars 1994 som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk i vissa länder i Central- och Östeuropa (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 02 i utgiftsberäkningen för avsnitt III "Kommissionen", förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 0 2 ***Europeiska gemenskapens garanti för lån som har upptagits för att främja investeringar inom gemenskapen (nytt gemenskapsinstrument)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 78/870/EEG av den 16 oktober 1978 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 298, 25.10.1978, s. 9).

Rådets beslut 79/486/EEG av den 14 maj 1979 om tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 125, 22.5.1979, s. 16).

Rådets beslut 80/739/EEG av den 22 juli 1980 om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 205, 7.8.1980, s. 19).

Rådets beslut 80/1103/EEG av den 25 november 1980 om tillägg till beslut 80/739/EEG om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen, vad avser användningen av en del av den andra tranchen av lån (EGT L 326, 2.12.1980, s. 19).

Rådets beslut 81/19/EEG av den 20 januari 1981 om gemenskapens extraordinära stöd till återuppbyggnad i de regioner i Italien som drabbades av jordskalvet i november 1980 (EGT L 37, 10.2.1981, s. 21).

Rådets beslut 81/1013/EEG av den 14 december 1981 om gemenskapens extraordinära stöd till återuppbyggnad i de regioner i Grekland som drabbades av jordskalven i februari/mars 1981 (EGT L 367, 23.12.1981, s. 27).

Rådets beslut 82/169/EEG av den 15 mars 1982 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 78, 24.3.1982, s. 19).

Rådets beslut 82/268/EEG av den 26 april 1982 om tillämpning av beslut 82/169/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 116, 30.4.1982, s. 16).

Rådets beslut 83/200/EEG av den 19 april 1983 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 112, 28.4.1983, s. 26).

Rådets beslut 83/308/EEG av den 13 juni 1983 om genomförande av beslut 83/200/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 164, 23.6.1983, s. 31).

Rådets beslut 84/383/EEG av den 23 juli 1984 om genomförande av beslut 83/200/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 208, 3.8.1984, s. 53).

Rådets beslut 87/182/EEG av den 9 mars 1987 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 71, 14.3.1987, s. 34).

Maximibeloppet för upplåning är 6 830 miljoner euro, varav 1 miljard euro godkänns enligt beslut 78/870/EEG, 1 miljard euro enligt beslut 82/169/EEG, 1 080 miljoner euro enligt beslut 81/19/EEG och 81/1013/EEG (från detta maximibelopp skall göras avdrag för lån som Europeiska investeringsbanken har beviljat av egna medel för samma ändamål), 3 miljarder euro enligt beslut 83/200/EEG och 750 miljoner euro enligt beslut 87/182/EEG.

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 03 i utgiftsberäkningen för avsnitt III "Kommissionen", förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

KAPITEL 8 1 — LÅN BEVILJADE AV KOMMISSIONEN

8 1 0 Amorteringar och ränta på särskilda lån och riskkapital som har beviljats enligt det finansiella samarbetet med tredje land i Medelhavsområdet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
21 850 000	21 668 000	29 997 659,77

Detta anslag är avsett för amorteringar och räntebetalningar på särskilda lån och riskkapital som har beviljats från anslagen i kapitlen 22 03, 19 08 och 19 01 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen” till tredje land i Medelhavsområdet.

Inkomsterna överstiger normalt de beräknade beloppen i budgeten på grund av räntebetalningar på särskilda lån och riskkapital som kan betalas ut redan under det föregående budgetåret samt under det innevarande budgetåret. Ränta på särskilda lån och riskkapital beräknas från utbetalningstidpunkten. Ränta på särskilda lån skall betalas var sjätte månad och ränta på riskkapital i allmänhet årsvis.

8 1 1 Amorteringar och ränta på lån som kommissionen har beviljat för att förbättra boendet för migrerande arbetstagare

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
13 805	13 805	36 049,15

De lån som har beviljats migrerande arbetare och som utgör en del av anslaget under artikel 04 04 03 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen” ger avkastning i form av ränta och amorteras.

8 1 2 Amorteringar och ränta på byggnadslån som kommissionen har beviljat tjänstemän i gemenskapernas institutioner

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

De byggnadslån som har beviljats tjänstemän ger avkastning i form av ränta och amorteras.

8 1 3 Amorteringar och ränta på lån och riskkapital som kommissionen inom ramen för EC Investment Partners *har beviljat utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt Sydafrika*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	11 290 423,84

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 772/2001 av den 4 april 2001 om avslutning och avveckling av de projekt som beslutats av kommissionen med stöd av rådets förordning (EG) nr 213/96 av den 29 januari 1996 om tillämpningen av finansieringsinstrumentet ”EC Investment Partners” för länderna i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt Sydafrika (EGT L 112, 21.4.2001, s. 1).

Denna artikel är avsedd för amorteringar och räntebetalningar på lån och riskkapital som inom ramen för EC Investment Partners har beviljats från anslagen under artikel 19 02 07 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen”.

8 1 4 Amorteringar och ränta på lån som har beviljats de länder som har påverkats mest av Gulfkrisen

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets förordning (EEG) nr 3557/90 av den 4 december 1990 om ekonomiskt bistånd till de länder som mest direkt berörs av Gulfkrisen (EGT L 347, 12.12.1990, s. 1).

KAPITEL 8 2 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I ICKE-MEDLEMSSTATER

8 2 0 *Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje land i Medelhavsområdet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 94/938/EG av den 22 december 1994 om makroekonomiskt stöd till Algeriet (EGT L 366, 31.12.1994, s. 28).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 04 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 2 1 *Europeiska gemenskapens garanti för ett lån som gemenskapen har tagit upp för att ge ekonomiskt stöd till tredje land i Central- och Östeuropa*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 91/384/EEG av den 22 juli 1991 om beviljande av medelfristigt finansiellt bistånd till Rumänien (EGT L 208, 30.7.1991, s. 64).

Rådets beslut 92/511/EEG av den 19 oktober 1992 om ytterligare medelfristigt finansiellt bistånd till Bulgarien (EGT L 317, 31.10.1992, s. 94).

Rådets beslut 92/551/EEG av den 27 november 1992 om ytterligare medelfristigt finansiellt bistånd till Rumänien (EGT L 353, 3.12.1992, s. 30).

Rådets beslut 94/369/EG av den 20 juni 1994 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Rumänien (EGT L 168, 2.7.1994, s. 29).

Rådets beslut 97/472/EG av den 22 juli 1997 om makrofinansiellt bistånd till Bulgarien (EGT L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rådets beslut 1999/731/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Bulgarien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rådets beslut 1999/732/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Rumänien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 29).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 05 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 2 3 *Europeiska gemenskapens garanti för de upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till länderna i Oberoende staters samvälde och Mongoliet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 91/658/EEG av den 16 december 1991 om beviljande av ett medelfristigt lån till före detta Sovjetunionen och dess republiker (EGT L 362, 31.12.1991, s. 89).

Rådets beslut 94/346/EG av den 13 juni 1994 om makroekonomiskt bistånd till Moldavien (EGT L 155, 22.6.1994, s. 27).

Rådets beslut 94/940/EG av den 22 december 1994 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Ukraina (EGT L 366, 31.12.1994, s. 32).

Rådets beslut 95/132/EG av den 10 april 1995 om makroekonomiskt bistånd till Vitryssland (EGT L 89, 21.4.1995, s. 28).

Rådets beslut 95/442/EG av den 23 oktober 1995 om fortsatt makrofinansiellt stöd till Ukraina (EGT L 258, 28.10.1995, s. 63).

Rådets beslut 96/242/EG av den 25 mars 1996 om fortsatt makrofinansiellt stöd till Moldova (EGT L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rådets beslut 97/787/EG av den 17 november 1997 om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien (EGT L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rådets beslut 98/592/EG av den 15 oktober 1998 om kompletterande makroekonomiskt stöd till Ukraina (EGT L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rådets beslut 2000/244/EG av den 20 mars 2000 om ändring av beslut 97/787/EG om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien så att det även omfattar Tadzjikistan (EGT L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rådets beslut 2002/639/EG av den 12 juli 2002 om kompletterande makroekonomiskt stöd till Ukraina (EGT L 209, 6.8.2002, s. 22).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 06 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

KAPITEL 8 2 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I ICKE-MEDLEMSSTATER *(forts.)*

8 2 5 ***Europeiska gemenskapens garanti för de upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till västra Balkanländerna***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 97/471/EG av den 22 juli 1997 om makrofinansiellt bistånd till före detta jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rådets beslut 1999/282/EG av den 22 april 1999 om makroekonomiskt bistånd till Albanien (EGT L 110, 28.4.1999, s. 13).

Rådets beslut 1999/325/EG av den 10 maj 1999 om makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina (EGT L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rådets beslut 1999/733/EG av den 8 november 1999 om makroekonomiskt stöd till före detta jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rådets beslut 2001/549/EG av den 16 juli 2001 om makroekonomiskt bistånd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rådets beslut 2002/882/EG av den 5 november 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rådets beslut 2002/883/EG av den 5 november 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina (EGT L 308, 9.11.2002, s. 28).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 07 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 2 6 ***Europeiska gemenskapens garanti för Euratomlån för att förbättra effektiviteten och säkerheten i kärnkraftverk i länderna i Central- och Östeuropa och Oberoende staters samvälde***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Vad gäller den rättsliga grunden för Euratomlån, se anmärkningen till artikel 8 0 1.

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 08 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER AV FINANSINSTITUT

8 3 0 ***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till icke-medlemsstater i Medelhavsområdet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	10 704 697,94

Rådets beslut av den 8 mars 1977 (Medelhavsprotokollen).

Rådets beslut 78/666/EEG av den 25 juli 1978 om slutande av ett finansprotokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Grekland (EGT L 225, 16.8.1978, s. 25).

Rådets förordning (EEG) nr 2210/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 263, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2211/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 264, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2212/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 265, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2237/78 av den 26 september 1978 om slutande av ett finansprotokoll och av ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Portugal (EGT L 274, 29.9.1978, s. 1).

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER AV FINANSINSTITUT *(forts.)*

8 3 0 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 1273/80 av den 23 maj 1980 om slutande av ett interimsprotokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jugoslavien om tidigarelagt genomförande av protokoll nr 2 till samarbetsavtalet (EGT L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rådets förordning (EEG) nr 3323/80 av den 18 december 1980 om slutande av ett avtal i form av en skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Portugal om beviljande av stöd till Portugal före anslutningen (EGT L 349, 23.12.1980, s. 1).

Rådets beslut av den 4 juni 1981 (ekonomiskt samarbete med Spanien).

Rådets förordning av den 19 juli 1982 (ytterligare extraordinärt stöd för återuppbyggnad till Libanon).

Rådets förordning (EEG) nr 3177/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 337, 29.11.1982, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3178/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 337, 29.11.1982, s. 8).

Rådets förordning (EEG) nr 3179/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 15).

Rådets förordning (EEG) nr 3180/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 337, 29.11.1982, s. 22).

Rådets förordning (EEG) nr 3181/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 337, 29.11.1982, s. 29).

Rådets förordning (EEG) nr 3182/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 36).

Rådets förordning (EEG) nr 3183/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rådets beslut av den 17 oktober 1983 (förlängning av det ekonomiska samarbetet med Spanien och Portugal).

Rådets förordning (EEG) nr 3354/83 av den 22 november 1983 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 335, 30.11.1983, s. 7).

Rådets förordning (EEG) nr 787/84 av den 26 mars 1984 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Cypern (EGT L 85, 28.3.1984, s. 37).

Rådets beslut av den 18 juni 1984 (skrivelse från rådets ordförande till Europeiska investeringsbanken med en rekommendation om en andra förlängning av det ekonomiska samarbetet med Spanien och Portugal).

Rådets beslut av den 9 oktober 1984 (lån utanför protokollet med Jugoslavien).

Rådets beslut 87/604/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett andra protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jugoslavien (EGT L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rådets beslut 88/30/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rådets beslut 88/31/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rådets beslut 88/32/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rådets beslut 88/33/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rådets beslut 88/34/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rådets beslut 88/453/EEG av den 30 juni 1988 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rådets beslut 88/597/EEG av den 21 november 1988 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 327, 30.11.1988, s. 51).

Rådets beslut 89/378/EEG av den 12 juni 1989 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Malta (EGT L 180, 27.6.1989, s. 46).

Rådets beslut 90/153/EEG av den 26 februari 1990 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Cypern (EGT L 82, 29.3.1990, s. 32).

Rådets beslut 92/44/EEG av den 19 december 1991 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 18, 25.1.1992, s. 34).

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER AV FINANSINSTITUT *(forts.)*

8 3 0 *(forts.)*

Rådets beslut 92/206/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/207/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rådets beslut 92/208/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rådets beslut 92/209/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rådets beslut 92/210/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 94, 8.4.1992, s. 45).

Rådets förordning (EEG) nr 1763/92 av den 29 juni 1992 om ekonomiskt samarbete avseende samtliga tredje länder i Medelhavsområdet (EGT L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rådets beslut 92/548/EEG av den 16 november 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/549/EEG av den 16 november 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rådets beslut 93/408/EEG av den 19 juli 1993 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien (EGT L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rådets beslut 94/67/EG av den 24 januari 1994 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rådets beslut 95/484/EG av den 30 oktober 1995 om antagande av ett protokoll om finansiellt och teknisk samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Malta (EGT L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rådets beslut 95/485/EG av den 30 oktober 1995 om antagande av ett protokoll om finansiellt och teknisk samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Cypern (EGT L 278, 21.11.1995, s. 22).

Förslag till rådets förordning framlagt av kommissionen den 31 juli 1995 för genomförande av en särskild åtgärd för finansiellt samarbete som gynnar Turkiet (EGT C 271, 17.10.1995, s. 12).

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till investeringsprojekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsländerna, Latinamerika och Asien, Sydafrika, före detta jugoslaviska republiken Makedonien samt Bosnien och Hercegovina) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33), senast ändrat genom beslut 98/729/EG (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rådets beslut 1999/786/EG av den 29 november 1999 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken (EIB) mot förluster vid lån till projekt för återuppbyggnaden av de jordbävningsdrabbade områdena i Turkiet (EGT L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsländerna, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rådets beslut 2000/788/EG av den 4 december 2000 om ändring av beslut 2000/24/EG i syfte att inrätta ett särskilt EIB-åtgärdsprogram till stöd för konsolidering och förstärkning av tullunionen mellan EG och Turkiet (EGT L 314, 14.12.2000, s. 27).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 09 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 3 1 ***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till länder i Central- och Östeuropa och den västra delen av Balkan***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 90/62/EEG av den 12 februari 1990 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Ungern och Polen (EGT L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rådets beslut 91/252/EEG av den 14 maj 1991 om utvidgning av tillämpningsområdet för beslut 90/62/EEG om en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Ungern och Polen, till att även omfatta Tjeckoslovakien, Bulgarien och Rumänien (EGT L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rådets beslut 93/166/EEG av den 15 mars 1993 om en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till investeringsprojekt i Estland, Lettland och Litauen (EGT L 69, 20.3.1993, s. 42).

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER AV FINANSINSTITUT *(forts.)*

8 3 1 *(forts.)*

Rådets beslut 93/696/EG av den 13 december 1993 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i länderna i Central- och Östeuropa (Polen, Ungern, Tjeckien, Slovakien, Rumänien, Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen och Albanien) (EGT L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till investeringsprojekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsländerna, Latinamerika och Asien, Sydafrika, före detta jugoslaviska republiken Makedonien samt Bosnien och Hercegovina) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33), senast ändrat genom beslut 98/729/EG (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rådets beslut 98/348/EG av den 19 maj 1998 om att bevilja Europeiska investeringsbanken en gemenskapsgaranti för att täcka förluster vid lån till projekt i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och om att ändra beslut 97/256/EG om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rådets beslut 98/729/EG av den 14 december 1998 om ändring av beslut 97/256/EG för att utvidga den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken till att omfatta lån till projekt i Bosnien och Hercegovina (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rådets beslut 2000/688/EG av den 7 november 2000 om ändring av beslut 2000/24/EG så att den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken utvidgas till att omfatta lån till projekt i Kroatien (EGT L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rådets beslut 2001/778/EG av den 6 november 2001 om ändring av beslut 2000/24/EG så att den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken utvidgas till att omfatta lån till projekt i Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 292, 9.11.2001, s. 43).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 10 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

8 3 2 ***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till annat tredje land***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 93/115/EEG av den 15 februari 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt av gemensamt intresse i vissa tredje länder (EGT L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rådets beslut 96/723/EG av den 12 december 1996 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt av gemensamt intresse i länder i Latinamerika och Asien med vilka gemenskapen har tecknat samarbetsavtal (EGT L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien, Sydafrika, före detta jugoslaviska republiken Makedonien samt Bosnien och Hercegovina) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33), senast ändrad genom beslut 98/729/EG (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsländerna, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rådets beslut 2001/777/EG av den 6 november 2001 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster i samband med en särskild utlåningsinsats för utvalda miljöprojekt i den ryska delen av Östersjöns avrinningsområde inom ramen för den nordliga dimensionen (EGT L 292, 9.11.2001, s. 41).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 11 i utgiftsberäkningen för avsnitt III ”Kommissionen”, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER AV FINANSINSTITUT *(forts.)*

8 3 4 ***Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till Sydafrika***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rådets beslut 95/207/EG av den 1 juni 1995 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken i samband med eventuella förluster vid lån till Sydafrika (EGT L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien, Sydafrika, före detta jugoslaviska republiken Makedonien samt Bosnien och Hercegovina) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33), senast ändrad genom beslut 98/729/EG (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsländerna, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 12 i utgiftsberäkningen för avsnitt III "Kommissionen", förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts i utgifterna.

En sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning återfinns i bilaga II till avsnitt III.

KAPITEL 8 5 — INKOMSTER FRÅN DELTAGANDE I GARANTIORGAN

8 5 0 ***Utdelningar från Europeiska investeringsfonden***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
4 000 000	p.m.	4 680 000,—

Rådets beslut 94/375/EG av den 6 juni 1994 om gemenskapens medlemskap i Europeiska investeringsfonden (EGT L 173, 7.7.1994, s. 12).

Detta anslag är avsett för Europeiska investeringsfondens eventuella utdelningar i samband med medlemskapet.

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRÅN PARLAMENTETS LEDAMÖTER TILL EN PENSIONSORDNING

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Diverse inkomster***	37 081 000	20 076 000	79 452 853,17
	KAPITEL 9 0 TOTALT	37 081 000	20 076 000	79 452 853,17
	KAPITEL 9 1			
9 1 0	***Bidrag från parlamentets ledamöter till en pensionsordning***	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	KAPITEL 9 1 TOTALT	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	Avdelning 9 — Totalt	**43 489 254**	**21 526 000**	**80 913 515,17**
	TOTALSUMMA	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**95 434 404 645,43**

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

9 0 0 *Diverse inkomster*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
37 081 000	20 076 000	79 452 853,17

Inkomster från allmän verksamhet.

Parlamentet	p.m.
EU-ombudsmannen	p.m.
Rådet	20 000
Kommissionen	37 000 000
Domstolen	10 000
Revisionsrätten	35 000
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén	16 000
Regionkommittén	p.m.
Totalt	37 081 000

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRÅN PARLAMENTETS LEDAMÖTER TILL EN PENSIONSORDNING

9 1 0 *Bidrag från parlamentets ledamöter till en pensionsordning*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 408 254	1 450 000	1 460 662,—

De bestämmelser som avser kostnadsersättningar och andra ersättningar till ledamöter av Europaparlamentet, särskilt bilaga III till dem.

Parlamentet	6 408 254

C. **PERSONAL**

Beviljad personal

Institution	2003		2004	
	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster
Europaparlamentet	4 170	790		
Rådet	2 866	53		
Kommissionen				
— Administration	16 260	459	16 982	406
— Forskning och teknisk utveckling	3 556	50	3 622	50
— Publikationsbyrån	519	—	536	—
— Europeiska byrån för bedrägeribekämpning	173	127	183	146
— Europeiska gemenskapernas rekryteringsbyrå	90	1	92	1
— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen	307		308	
— Infrastruktur- och logistikkontoret i Bryssel	595		589	
— Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg	224	2	224	2
— Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning	35	48		
— Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	88	—		—
Domstolen	862	278		
Revisionsrätten	509	96		
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén	501	24		
Regionkommittén	230	22		
Europeiska ombudsmannen	13	18		
Europeiska datatillsynsmannen	—	—	—	—
Totalt	**30 998**	**1 968**	**22 536**	**605**

Uppdelning av anställda i kategorier och lönegrader skall göras inom de gränser som anges i tabellerna på följande sidor.

Avsnitt I – Parlamentet

Kategorier och lönegrader	2003					
	Fasta tjänster			Tillfälliga tjänster		
				Andra	Politiska grupper	
Utanför kategori	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	25	—		1	10	
A 3	88	1		6	23	
A 4	140	2		8	61	
A 5	49	4		4	44	
A 6	75	3		8	57	
A 7	113	4		21	73	
A 8	8	—		—	—	
Totalt	507	14		49	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	367	—		—	—	
LA 5	104	—		—	—	
LA 6	133	—		—	—	
LA 7	388	—		—	—	
LA 8	43	—		—	—	
Totalt	1 080 ([1])	—		—	—	
B 1	176	4		3	48	
B 2	80	2		1	26	
B 3	132	3		18	39	
B 4	56	3		6	13	
B 5	173	2		2	42	
Totalt	617	14		30	168	
C 1	805	20		2	90	
C 2	156	3		5	52	
C 3	230	15		11	30	
C 4	150	7		—	14	
C 5	324	2		10	44	
Totalt	1 665	47		28	230	
D 1	182	3		9	7	
D 2	34	1		—	1	
D 3	5	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Totalt	221	4		9	8	
Totalsumma	**4 091** ([2])	**79** ([3])		**116** ([4])	**674**	
	4 881 ([5]) ([6])					

([1]) Varav 763 till översättning och 317 till tolkning.

([2]) Varav 15 befordringar ad personam (två A 3 till A 2, en A 4 till A 3, tio C 1 till B 3, en C 2 till C 1, en D 1 till C 3) som beviljas i undantagsfall till förtjänta personer som är minst 60 år gamla och har nått den högsta löneklassen i den högsta lönegraden för minst två år sedan och som varit anställda i minst 25 år.

([3]) Möjlig reserv för de tjänstemän som avdelats för uppehållande av annan tjänst i tjänstens intresse och inte ingår i totalsumman.

([4]) Varav 24 till ordförandens kansli, 14 till vice ordförandenas sekretariat, fem C 3 till kvestorernas sekretariat, elva till GD I (databehandling), 13 till GD II, 8 till GD III, en till GD IV, tio till GD V, tolv till GD VI, tre till personalkommittén, en till förbindelserna med de politiska grupperna (samordning av de grupplösa), fyra till rättstjänsten (till och med den 31 december 2004).

([5]) Anslagen för att inrätta en A 7 (budget 2001) är införda i den särskilda reserven i kapitel 10 0.

([6]) Inkluderade i totalsumman 4 897 är 365 fasta tjänster för generalsekretariatet och 45 tillfälliga tjänster för de politiska grupperna (utvidgningen) för vilka motsvarande anslag är införda i den särskilda reserven i kapitel 10 3.

Kategorier och lönegrader	2004					
	Fasta tjänster			Tillfälliga tjänster		
				Andra	Politiska grupper	
Utanför kategori	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	28	—		1	10	
A 3	92	1		6	23	
A 4	160	2		8	68	
A 5	53	4		3	40	
A 6	77	3		8	56	
A 7	130	4		26	71	
A 8	6	—		—	—	
Totalt	555	14		53	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	395	—		—	—	
LA 5	88	—		—	—	
LA 6	134	—		—	—	
LA 7	571	—		—	—	
LA 8	45	—		—	—	
Totalt	1 278 ([1])	—		—	—	
B 1	192	4		17	50	
B 2	75	2		1	25	
B 3	129	3		7	40	
B 4	82	3		3	13	
B 5	279	2		2	50	
Totalt	757	14		30	178	
C 1	758	20		2	92	
C 2	193	3		5	51	
C 3	190	15		11	28	
C 4	205	7		—	15	
C 5	395	2		8	50	
Totalt	1 741	47		26	236	
D 1	142	3		9	7	
D 2	24	1		—	1	
D 3	14	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Totalt	180	4		9	8	
Totalsumma	**4 512** ([2])	**79** ([3])		**118** ([4])	**690**	
	5 320 ([5])					

([1]) Varav 887 till översättning och 391 till tolkning.

([2]) Varav 22 befordringar ad personam (två A 3 till A 2, sex C 1 till B 3 och fjorton D 1 till C 3) som beviljas i undantagsfall till förtjänta tjänstemän som är minst 60 år gamla och har nått den högsta löneklassen i den högsta lönegraden för minst två år sedan och som varit anställda i minst 25 år.

([3]) Möjlig reserv för de tjänstemän som avdelats för de politiska grupperna och inte ingår i totalsumman.

([4]) Varav 23 till talmannens kansli, 14 till de vice talmännens sekretariat, fem C 3 till kvestorernas sekretariat, elva till GD 1 (databehandling), 21 till GD 2 (varav åtta A 7 till och med den 31 december 2008), åtta till GD 3, en till GD 4, elva till GD 5, sexton till GD 6, tre till personalkommittén, en till avdelningen för förbindelser med de politiska grupperna (samordning av de grupplösa) samt fyra till rättstjänsten (till och med den 31 december 2004).

([5]) Anslagen för att inrätta tre A 3, nio A 7, tre B 5 och nio C 5 till GD 2 samt anslagen för att inrätta tre A 7 till rättstjänsten är införda i den särskilda reserven i kapitel 10 0.

Avsnitt II – Rådet

Kategorier och lönegrader	Rådet					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
Utanför kategori	2		—	2		—
A 1	11		—	11		—
A 2	27 ([1])		4	29 ([2])		2
A 3	51 ([3])		7	51 ([4])		9
A 4	95 ([5])		10	92 ([6])		8
A 5	72		4	74		12
A 6	53		—	60		—
A 7	67		—	88		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	376		25	405		31
LA 3	36		—	45		—
LA 4	176		—	178		—
LA 5	251		—	265		—
LA 6	124		—	160		—
LA 7	170		—	233		—
LA 8	—		—	—		—
Totalt	757		—	881		—
B 1	59		2	57		2
B 2	49		—	48		—
B 3	64		—	65		—
B 4	34		—	34		—
B 5	88		13	106		13
Totalt	294		15	310		15
C 1	438		1	426		1
C 2	324		—	317		—
C 3	241		—	238		—
C 4	141		—	141		—
C 5	237		—	350		—
Totalt	1 381		1	1 472		1
D 1	68		—	67		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	68		—	67		—
Totalsumma	**2 878** ([7])		**41**	**3 137** ([8])		**47**

([1]) Varav fyra med personlig inplacering i A 1.

([2]) Varav fyra med personlig inplacering i A 1.

([3]) Varav sju med personlig inplacering i A 2.

([4]) Varav sju med personlig inplacering i A 2.

([5]) Varav fem med personlig inplacering i A 3.

([6]) Varav fem med personlig inplacering i A 3.

([7]) Halvtidstjänstgöring avseende vissa tjänster kan kompenseras genom anställning av ytterligare tjänstemän inom ramen för det antal tjänster som därmed blir lediga i varje kategori.

([8]) Halvtidstjänstgöring avseende vissa tjänster kan kompenseras genom anställning av ytterligare tjänstemän inom ramen för det antal tjänster som därmed blir lediga i varje kategori.

Avsnitt III – Kommissionen

Kategorier och lönegrader	Administration					
	2004			2003		
	Fasta tjänster	Varav fasta tjänster i försörjningsbyrån	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Varav fasta tjänster i försörjningsbyrån	Tillfälliga tjänster
A 1	33	—	—	28	—	—
A 2	219 ([1])	—	22	194 ([2])	—	22
A 3	649 ([3]) ([4])	2 ([5])	32	598 ([6]) ([7])	2 ([8])	32
A 4	1 426 ([9]) ([10])	3	57	1 366 ([11]) ([12])	3	72
A 5	1 402 ([13]) ([14]) ([15])	1	71	1 384 ([16]) ([17]) ([18])	1	89
A 6	1 098	2	20	1 041	2	20
A 7	1 375	—	—	1 364	—	—
A 8	225 ([19])	—	—	125	—	—
Totalt	6 427	8	202	6 100	8	235
LA 3	62 ([20])	—	—	54 ([21])	—	—
LA 4	541 ([22])	—	1	527 ([23])	—	1
LA 5	485	—	1	487	—	1
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	406	—	2	429	—	2
LA 8	208	—	—	36	—	—
Totalt	2 054	—	6 ([24])	1 885	—	6 ([25])
B 1	748	1	21	745	1	26
B 2	642 ([26])	2	17	646 ([27])	2	22
B 3	809	1	36	807	1	41
B 4	539	3	16	527	3	21
B 5	552	—	—	530	—	—
Totalt	3 290 ([28])	7	90 ([29])	3 255 ([30])	7	110 ([31])
C 1	1 147	6	24	1 161	6	24
C 2	1 105	1	42	1 109	1	42
C 3	1 193	—	20	1 196	—	20
C 4	728	2	9	648	2	9
C 5	751	—	13	569	—	13
Totalt	4 924	9	108	4 683	9	108
D 1	239	—	—	239	—	—
D 2	48	—	—	86	—	—
D 3	—	—	—	12	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totalt	287	—	—	337	—	—
Totalsumma	**16 982** ([32]) ([33]) ([34])	**24**	**406**	**16 260** ([35]) ([36]) ([37])	**24**	**459**

([1]) Varav 27 med personlig inplacering i A 1.

([2]) Varav 27 med personlig inplacering i A 1.

([3]) Varav 21 med personlig inplacering i A 2.

([4]) Varav två med personlig inplacering i A 2 enligt artikel 8 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68.

([5]) Tjänsten som generaldirektör för försörjningsbyrån skall innehas av en tjänsteman i lönegrad A 2 (personlig inplacering) som utnämnts till generaldirektör enligt artikel 53 i Euratomfördraget. Tjänsten som biträdande direktör för byrån skall innehas av en tjänsteman i lönegrad A 3 som utnämnts till biträdande direktör enligt artikel 53 i Euratomfördraget.

([6]) Varav 21 med personlig inplacering i A 2.

([7]) Varav två med personlig inplacering i A 2 enligt artikel 8 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68.

([8]) Tjänsten som generaldirektör för försörjningsbyrån skall innehas av en tjänsteman i lönegrad A 2 (personlig inplacering) som utnämnts till generaldirektör enligt artikel 53 i Euratomfördraget.

([9]) Varav en med personlig inplacering i A 3, den klassificering som används för tjänstemän som är berättigade därtill enligt domstolens rättstillämpning i målen 20/63 och 21/63 samt målen 79/63 och 82/63.

([10]) Varav elva med personlig inplacering i A 3.

([11]) Varav en med personlig inplacering i A 3, den klassificering som används för tjänstemän som är berättigade därtill enligt domstolens rättstillämpning i målen 20/63 och 21/63 samt målen 79/63 och 82/63.

([12]) Varav elva med personlig inplacering i A 3.

([13]) Varav en med personlig inplacering i A 3, den klassificering som används för tjänstemän som är berättigade därtill enligt domstolens rättstillämpning i målen 20/63 och 21/63 samt målen 79/63 och 82/63.

([14]) Varav elva med personlig inplacering i A 3.

([15]) En A 5–tjänst har inrättats för en person som på interinstitutionell nivå skall ansvara för övervakningen av offentliggörandet av budgetens alla faser. En beskrivning av arbetsuppgifterna skall göras på interinstitutionell nivå av alla institutioner som deltar i samarbetet i projektet SEI-BUD och godkännas av den gemensamma interinstitutionella kommittén. I enlighet med uppgifternas natur kan den tjänsteman som innehar tjänsten enligt artikel 37 i tjänsteföreskrifterna och genom godkännande från GD Budget utses att, i tjänstens intresse, tillfälligt tjänstgöra i en annan institution.

([16]) Varav en med personlig inplacering i A 3, den klassificering som används för tjänstemän som är berättigade därtill enligt domstolens rättstillämpning i målen 20/63 och 21/63 samt målen 79/63 och 82/63.

([17]) Varav elva med personlig inplacering i A 3.

([18]) En A 5–tjänst har inrättats för en person som på interinstitutionell nivå skall ansvara för övervakningen av offentliggörandet av budgetens alla faser. En beskrivning av arbetsuppgifterna skall göras på interinstitutionell nivå av alla institutioner som deltar i samarbetet i projektet SEI-BUD och godkännas av den gemensamma interinstitutionella kommittén. I enlighet med uppgifternas natur kan den tjänsteman som innehar tjänsten enligt artikel 37 i tjänsteföreskriftern och genom godkännande från GD Budget utses att, i tjänstens intresse, tillfälligt tjänstgöra i en annan institution.

([19]) Varav anslag för 25 tjänster förs till reserven.

([20]) Varav en med personlig inplacering i A 2.

([21]) Varav en med personlig inplacering i A 2.

([22]) Varav två med personlig inplacering i LA 3 för Gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

([23]) Varav två med personlig inplacering i LA 3 för Gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

([24]) Varav tre LA för Gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

([25]) Varav tre LA för Gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

([26]) Varav en med personlig inplacering i B 1 enligt artikel 8 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68.

([27]) Varav en med personlig inplacering i B 1 enligt artikel 8 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68.

([28]) Varav 206 tjänster som administrativ assistent, biträdande administrativ assistent, teknisk assistent och biträdande teknisk assistent.

([29]) Varav 17 tjänster som administrativ assistent och teknisk assistent.

([30]) Varav 206 tjänster som administrativ assistent, biträdande administrativ assistent, teknisk assistent och biträdande teknisk assistent.

([31]) Varav 17 tjänster som administrativ assistent och teknisk assistent.

([32]) Till denna summa skall dessutom läggas 34 pro forma-tjänster i kategori A 7/A 6 som inrättats för att göra det möjligt att låna ut tjänstemän till AVS-länderna.

([33]) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

([34]) Varav två tjänster till sekretariatet för Ekonomiska och monetära kommittén.

([35]) Till denna summa skall dessutom läggas 34 pro forma-tjänster i kategori A 7/A 6 som inrättats för att göra det möjligt att låna ut tjänstemän till AVS-länderna.

([36]) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

([37]) Varav två tjänster till sekretariatet för Ekonomiska och monetära kommittén.

Kategorier och lönegrader	Forskning och teknisk utveckling – Gemensamma forskningscentret					
	2004			2003		
	Vetenskapliga och tekniska tjänster	Administrativa tjänster	Totalt	Vetenskapliga och tekniska tjänster	Administrativa tjänster	Totalt
A 1	2 ([1])	—	2	2 ([2])	—	2
A 2	9	1	10	9	1	10
A 3	33	7	40	38	8	46
A 4	148	12	160	160	12	172
A 5	179	11	190	155	5	160
A 6	213	2	215	180	6	186
A 7	133	9	142	133	5	138
A 8	15	1	16	15	1	16
Totalt D	732	43	775	692	38	730
B 1	102	32	134	125	35	160
B 2	124	19	143	125	20	145
B 3	100	11	111	100	10	110
B 4	135	10	145	115	7	122
B 5	56	8	64	54	4	58
Totalt D	517	80	597	519	76	595
C 1	138	116	254	166	138	304
C 2	62	37	99	54	33	87
C 3	52	33	85	47	27	74
C 4	33	18	51	23	15	38
C 5	21	19	40	21	13	34
Totalt D	306	223	529	311	226	537
D 1	10	13	23	10	13	23
D 2	6	3	9	6	3	9
D 3	1	1	2	4	1	5
D 4	—	—	—	—	—	—
Totalt D	17	17	34	20	17	37
Totalsumma ([3])	**1 572**	**363**	**1 935**	**1 542**	**357**	**1 899**

([1]) Varav en tjänsteman åtnjuter de förmåner som anges i artikel 93 i tjänsteföreskrifterna.

([2]) Varav en tjänsteman åtnjuter de förmåner som anges i artikel 93 i tjänsteföreskrifterna.

([3]) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

Forskning och teknisk utveckling – Indirekta åtgärder

Kategorier och lönegrad	2004				2003			
	Fasta vetenskapliga och tekniska tjänster	Fasta administrativa tjänster	Tillfälliga tjänster	Totalt	Vetenskapliga och tekniska tjänster	Administrativa tjänster	Tillfälliga tjänster	Totalt
A 1	1	—		1	1			1
A 2	17 ([1])	2		19	17 ([2])	2		19
A 3	72 ([3])	8		80	72 ([4])	8		80
A 4	282	29		311	282	29		311
A 5	253	27		280	253	27		280
A 6	126	35	11	172	126	35	11	172
A 7	54	46	17	117	54	37	17	108
A 8	4	17		21	4	10		14
Totalt	809	164	28	1 001	809	148	28	985
B 1	45	35		80	45	35		80
B 2	12	50		62	12	50		62
B 3	2	60		62	2	60		62
B 4	3	46	6	55	3	42	6	51
B 5	1	25	9	35	1	23	9	33
Totalt	63	216	15	294	63	210	15	288
C 1	—	90		90		90		90
C 2	—	93		93		93		93
C 3	—	109		109		109		109
C 4	—	93	2	95		88	2	90
C 5	—	50	5	55		47	5	52
Totalt	—	435	7	442		427	7	434
Totalsumma ([5])	**872**	**815**	**50**	**1 737**	**872**	**785**	**50**	**1 707**

([1]) Varav två med personlig inplacering i A 1.

([2]) Varav två med personlig inplacering i A 1.

([3]) Varav en med personlig inplacering i A 2.

([4]) Varav en med personlig inplacering i A 2.

([5]) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

Översättningscentrum för Europeiska unionens organ

Kategorier och lönegrader	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	
	2003	2004	2003	2004
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4 / A 5	2	2	—	—
A 6 / A 7	3	3	1	2
Totalt D	5	5	2	3
LA 3	1	1	—	—
LA 4 / LA 5	5	6	12	15
LA 6 / LA 7 / LA 8	2	6	52	64
Totalt	8	13	64	79
B 1	—	—	—	—
B 2 / B 3	3	4	5	6
B 4 / B 5	2	3	19	18
Totalt	5	7	24	24
C 1	—	—	—	1
C 2 / C 3	1	1	8	9
C 4 / C 5	1	2	36	37
Totalt	2	3	44	47
D	—	—	4	—
Totalt	—	—	4	—
Totalsumma	**20**	**28**	**138**	**153**

Förteckning över decentraliserade organ

Tjänsteförteckningarna till de decentraliserade organen nedan återfinns i anmärkningarna till följande budgetrubriker:

02 04 02 01	Europeiska läkemedelsmyndigheten
04 03 04 01	Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor
04 03 05 02	Europeiska arbetsmiljöbyrån
04 04 06 01	Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet
06 02 01 01	Europeiska luftfartssäkerhetsmyndigheten
06 02 02 01	Europeiska sjösäkerhetsbyrån
06 02 08 01	Europeiska järnvägsbyrån
07 04 01 01	Europeiska miljöbyrån
09 03 05 01	Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet
12 03 01 01	Byrån för harmonisering inom den inre marknaden
15 03 01 03	Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning
15 03 03 01	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen
17 04 05	Gemenskapens växtsortsmyndighet
17 04 08 01	Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet
18 06 04 01	Eurojust
18 07 01 01	Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk
19 07 01	Europeiska byrån för återuppbyggnad

Publikationsbyrån

Kategorier och lönegrader	Publikationsbyrån					
	2003			2004		
	Fasta tjänster			Fasta tjänster		
A 1	1			1		
A 2	1			3		
A 3	8			8		
A 4	4			4		
A 5	9			15		
A 6	10			10		
A 7	20			23		
A 8	—			8		
Totalt	53			72		
B 1	44			46		
B 2	40			45		
B 3	71			72		
B 4	57			50		
B 5	33			32		
Totalt	245			245		
C 1	39			42		
C 2	34			36		
C 3	35			37		
C 4	41			41		
C 5	30			41		
Totalt	179			197		
D 1	30			10		
D 2	11			11		
D 3	1			1		
D 4	—			—		
Totalt	42			22		
Totalsumma	**519** ([1]) ([2])			**536** ([3]) ([4])		

([1]) Varav två tjänster som teknisk assistent och administrativ assistent.

([2]) En del av personalen har halvtidsanställning. Det tjänsteutrymme som därmed frigjorts i respektive kategori kan användas till att anställa fler.

([3]) Varav två tjänster som teknisk assistent och administrativ assistent.

([4]) En del av personalen har halvtidsanställning. Det tjänsteutrymme som därmed frigjorts i respektive kategori kan användas till att anställa fler.

Europeiska byrån för bedrägeribekämpning

Kategorier och lönegrader	Europeiska byrån för bedrägeribekämpning					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
A 1	1		—	1		—
A 2	2		3	2		3
A 3	5		4	5		4
A 4	11		17	13		21
A 5	12		17	14		25
A 6	8		—	11		2
A 7	20		20	23		25
A 8	—		—	—		—
Totalt	59		61	69		80
B 1	9		18	9		18
B 2	6		—	6		—
B 3	22		48	22		48
B 4	6		—	6		—
B 5	7		—	7		—
Totalt	50		66	50		66
C 1	6		—	6		—
C 2	12		—	12		—
C 3	15		—	15		—
C 4	13		—	13		—
C 5	14		—	14		—
Totalt	60		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	1		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	4		—	4		—
Totalsumma	**173**		**127**	**183**		**146**
	300			**329** ([1]) ([2])		

([1]) Varav en A 2, en A 5, en B 3, en C 3, en A 5 T och tre A 7 T är öronmärkta för övervakningskommitténs sekretariat. Dessa tjänster skall tillsättas på förslag från övervakningskommittén, företrädesvis genom att tjänstemän lånas ut i tjänstens intresse i enlighet med artikel 37 i tjänstemännens tjänsteföreskrifter.

([2]) Av vilka 80 avser internutredningar i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1073/1999. Dessa utredare skall föras samman inom ett specifikt direktorat.

Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal

Kategorier och lönegrader	Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	1 ([1])		—	1		—
A 4	2		—	1		—
A 5	2		—	2		—
A 6	1		—	1		—
A 7	3 ([2])		—	6		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	9		1	11		1
B 1	3 ([3])		—	3		—
B 2	11 ([4])		—	11		—
B 3	5 ([5])		—	5		—
B 4	2 ([6])		—	2		—
B 5	5 ([7])		—	5		—
Totalt	26		—	26		—
C 1	11 ([8])		—	11		—
C 2	10 ([9])		—	10		—
C 3	8 ([10])		—	8		—
C 4	13 ([11])		—	13		—
C 5	11 ([12])		—	11		—
Totalt	53		—	53		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	2		—	2		—
Totalsumma	**90**		**1**	**92**		**1**
	91			**93**		

([1]) Tjänst som härrör från rådet.

([2]) Tjänst som härrör från Europaparlamentet.

([3]) Tjänst som härrör från Europaparlamentet.

([4]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet.

([5]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet.

([6]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet.

([7]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet och en tjänst från rådet.

([8]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet.

([9]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet och en från rådet.

([10]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet och en från rådet.

([11]) Varav en tjänst som härrör från Europaparlamentet och en från rådet.

([12]) Varav fyra tjänster som härrör från Europaparlamentet, en från rådet, en från domstolen, en från revisionsrätten och en från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén.

Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

Kategorier och lönegrader	Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	4		—	4		—
A 4	4		—	5		—
A 5	1		—	1		—
A 6	3		—	4		—
A 7	1		—	1		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	14		—	16		—
B 1	21		—	21		—
B 2	24		—	24		—
B 3	13		—	13		—
B 4	14		—	14		—
B 5	3		—	3		—
Totalt	75		—	75		—
C 1	76		—	75		—
C 2	54		—	54		—
C 3	47			47		—
C 4	23			23		—
C 5	6		—	6		—
Totalt	206			205 [1]		—
D 1	8		—	8		—
D 2	4		—	4		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	12		—	12		—
Totalsumma	**307** [2]			**308**		**—**

[1] Blockerade för överföring av tjänster till anslagssidan: 27 C-tjänster, varav 13 C 3 och 14 C 4.

[2] Effekterna av att vissa tjänster besätts med personal som arbetar halvtid kan uppvägas av att man anställer extra personal inom ramen för det antal tjänster som därmed frigörs i varje kategori.

Infrastruktur- och logistikkontoret i Bryssel

Kategorier och lönegrader	Infrastruktur- och logistikkontoret i Bryssel					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	6		—	6		—
A 4	7		—	7		—
A 5	10		—	10		—
A 6	2		—	2		—
A 7	7		—	7		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	33		—	33		—
B 1	19		—	18		—
B 2	15		—	14		—
B 3	17		—	16		—
B 4	11		—	11		—
B 5	9		—	9		—
Totalt	71		—	68		—
C 1	67		—	65		—
C 2	65		—	64		—
C 3	73		—	73		—
C 4	57		—	57		—
C 5	13		—	13		—
Totalt	275		—	272		—
D 1	156		—	156		—
D 2	55		—	55		—
D 3	5		—	5		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	216		—	216		—
Totalsumma	**595**		**—**	**589**		**—**
	595 ([1])			**589** ([2])		

([1]) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

([2]) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

Kategorier och lönegrader	Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	3		—	3		—
A 4	4		—	5		—
A 5	2		—	2		—
A 6	2		—	3		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	12		—	14		—
B 1	8		—	8		—
B 2	7		—	7		—
B 3	3		2	3		2
B 4	3		—	3		—
B 5	1		—	2		—
Totalt	22		2	23		2
C 1	29		—	27		—
C 2	32		—	31		—
C 3	32		—	32		—
C 4	17		—	17		—
C 5	6		—	6		—
Totalt	116		—	113		—
D 1	54		—	54		—
D 2	19		—	19		—
D 3	1		—	1		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	74		2	74		2
Totalsumma	**224**		**2**	**224**		**2**
	226 ([1])			**226** ([2])		

([1]) Det faktum att vissa tjänster är på halvtid kan kompenseras genom anställning av ytterligare anställda, inom ramen för det antal tjänster som därmed blir lediga i varje kategori.

([2]) Det faktum att vissa tjänster är på halvtid kan kompenseras genom anställning av ytterligare anställda, inom ramen för det antal tjänster som därmed blir lediga i varje kategori.

Avsnitt IV – Domstolen

Kategorier och lönegrader	Domstolen					
	2004			2003		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
A 1	—		—	—		—
A 2	7		1	6		1
A 3	14 ([1])		39 ([2])	13 ([3])		25 ([4]) ([5])
A4	12 ([6])		59	12 ([7])		39
A 5	17		65	17		40
A 6	10		20	10		14
A 7	35		1	18		1
A 8	—		—	—		—
Totalt	95		185	76		120
LA 3	23 ([8])		—	21 ([9])		—
LA 4	98		—	88		—
LA 5	70		1	80		1
LA 6	132		2	166		2
LA 7	243		24	3		24
LA 8	37		—	—		—
Totalt	603 ([10])		27	358 ([11])		27
B 1	23		1	23		1
B 2	27 ([12])		5	27 ([13])		3
B 3	29		26	29		18
B 4	24 ([14])		24	27 ([15])		15
B 5	95 ([16])		40	40 ([17])		29
Totalt	198		96	146		66
C 1	60		—	55		—
C 2	55		—	60		—
C 3	38		63	38		43
C 4	34		1	44		1
C 5	115		1	35		1
Totalt	302		65	232		45
D 1	25		1	25		1
D 2	15		4	15		4
D 3	10		15	10		15
D 4	—		—	—		—
Totalt	50		20	50		20
Delsumma	**1 248** ([18])		**393**	**862** ([19])		**278**
Totalsumma	**1 641** ([20]) ([21])			**1 140** ([22]) ([23])		

([1]) Varav en med personlig placering i A 2.

([2]) Varav en med personlig placering i A 2.

([3]) Varav en med personlig placering i A 2.

([4]) Varav en med personlig placering i A 2.

([5]) Varav två tjänstemän med personlig placering i lönegrad A 2 och fem tjänstemän med personlig placering i lönegrad A 2 för den period de tjänstgör som rättssekreterare med beaktande av att alltefter om tjänster som rättssekreterare blir lediga upptas dessa tjänster av tillfälligt anställda tjänstemän.

([6]) Varav en med personlig placering i A 3.

([7]) Varav en A 3–tjänst är personlig.

([8]) Dont 1 A 2 à titre personnel.

([9]) Varav en A 2–tjänst är personlig.

([10]) Varav 79 LA-tjänster för tolkning.

([11]) Varav 40 LA-tjänster för tolkning.

([12]) Varav två tjänster som kansliassistent eller teknisk assistent.

([13]) Varav två tjänster som kansliassistent eller teknisk assistent.

([14]) Varav tio tjänster som biträdande administrativ assistent eller teknisk assistent.

([15]) Varav tio tjänster som biträdande administrativ assistent eller teknisk assistent.

([16]) Varav åtta tjänster som biträdande administrativ assistent eller teknisk assistent.

([17]) Varav åtta tjänster som biträdande administrativ assistent eller teknisk assistent.

([18]) Undantaget den potentiella reserv, utan tilldelning av anslag, av tjänstemän som avdelats till ledamöter av domstolen eller förstainstansrätten (3 A 4, 3 A 5, 3 A 6, 3 LA 4, 3 LA 5, 9 LA 6, 8 B 4, 2 B 5, 3 C 1, 15 C 2, 15 C 3, 6 D 1, 6 D 2).

([19]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs pga. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster. Undantaget den potentiella reserv, utan tilldelning av anslag, av tjänstemän som avdelats till ledamöter av domstolen eller förstainstansrätten (två A 4, två A 5, två A 6, två LA 4, två LA 5, sex LA 6, fem B 4, en B 5, två C 1, tio C 2, tio C 3, fyra D 1 och fyra D 2).

([20]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs pga. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster. Undantaget den potentiella reserv, utan tilldelning av anslag, av tjänstemän som avdelats till ledamöter av domstolen eller förstainstansrätten (3 A 4, 3 A 5, 3 A 6, 3 LA 4, 3 LA 5, 9 LA 6, 8 B 4, 2 B 5, 3 C 1, 15 C 2, 15 C 3, 6 D 1, 6 D 2).

([21]) Tjänster som inom varje kategori leddiggörs p.g.a. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster.

([22]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs pga. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster. Undantaget den potentiella reserv, utan tilldelning av anslag, av tjänstemän som avdelats till ledamöter av domstolen eller förstainstansrätten (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1, 4 D 2).

([23]) Tjänster som inom varje kategori leddiggörs p.g.a. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster.

Avsnitt V – Revisionsrätten

Kategori och lönegrad	Revisionsrätten: [1]					
	Fasta tjänster			Tillfälliga tjänster		
	2003		2004	2003		2004
HC	—		—	1		1
A 1	—		—	—		—
A 2	8		8	—		—
A3	21 [2]		23 [3]	15 [4]		28 [5] [6]
A 4	41 [7]		40 [8]	18 [9]		13 [10]
A 5	30		40 [11]	17 [12]		28 [13] [14]
A 6	35		35	1		1
A 7	87		109 [15]	—		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	222		255	52		71
LA 3	9		9	—		—
LA 4	13		14	—		—
LA 5	21		31 [16]	—		—
LA 6	12		12	—		—
LA 7	19		53 [17]	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totalt	74		119	—		—
B 1	20		22	—		—
B 2	15		14	—		—
B 3	16		16	15 [18]		26 [19] [20]
B 4	7		8	—		—
B 5	18		23 [21]	—		—
Totalt	76		83	15		26
C 1	33 [22]		34 [23]	—		—
C 2	26		28	—		—
C 3	23		26	15		25 [24]
C 4	15		15	—		—
C 5	27		30 [25]	—		—
Totalt	124		133	15		25
D 1	10 [26]		9	—		—
D 2	4		2	—		—
D 3	—		—	13		13
D 4	—		—	—		—
Totalt	14		11	13		13
Totalsumma	**510** [27]		**601** [28] [29]	**95** [30]		**135** [31]

([1]) I denna tabell för personal har man tagit hänsyn till de ändringar som institutionerna har infört med början av räkenskapsåret 2003 i överensstämmelse med artikel 47.1 i budgetförordningen.

([2]) Varav en A 2–tjänst är personlig.

([3]) Varav en A 2–tjänst är personlig.

([4]) Tillfälligt anställda som innehar A 3–tjänster och tillfälligt anställda som innehar A 5–tjänster i ledamöters kabinett har samma villkor vad avser placering i lönegrad och löneklass som tjänstemän.

(5) Tillfälligt anställda som innehar A 3–tjänster och tillfälligt anställda som innehar A 5–tjänster i ledamöters kabinett har samma villkor vad avser placering i lönegrad och löneklass som tjänstemän.

(6) Varav elva nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(7) Varav tre A 3–tjänster är personliga.

(8) Varav en med personlig placering i A 3.

(9) Varav två A 3–tjänster är personliga.

(10) Indragning av tre tjänster som hänför sig till de nationella revisionsorganen.

(11) Varav tio nya tjänster med anledning av utvidgningen, som eventuellt kan komma att omklassificeras till A3–tjänster för medborgare i de nya medlemsstaterna.

(12) Tillfälligt anställda som innehar A 3–tjänster och tillfälligt anställda som innehar A 5–tjänster i ledamöters kabinett har samma villkor vad avser placering i lönegrad och löneklass som tjänstemän.

(13) Tillfälligt anställda som innehar A 3–tjänster och tillfälligt anställda som innehar A 5–tjänster i ledamöters kabinett har samma villkor vad avser placering i lönegrad och löneklass som tjänstemän.

(14) Varav elva nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(15) Varav 23 nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(16) Varav tio nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(17) Varav 35 nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(18) Tjänster som administrativ assistent varav två BS 2–tjänster är personliga.

(19) Tjänster som administrativ assistent varav två BS 2–tjänster är personliga.

(20) Varav elva nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(21) Varav fem nya tjänster med anledning av utvidgningen och en ny tjänst utan hänsyn till utvidgningen.

(22) Varav tre B 3–tjänster är personliga.

(23) Varav två B 3–tjänster med personlig placering.

(24) Varav tio nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(25) Varav sju nya tjänster med anledning av utvidgningen.

(26) Varav tre C 3–tjänster är personliga.

(27) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

(28) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

(29) Förutom den virtuella reserven, utan tilldelning av anslag, för tjänstemän som utlånats till kabinetten (1 A 3, 5 A 4, 6 A 5, 7 A 6, 5 A 7, 1 B 1, 1 B 2, 1 B 3, 1 B 4, 1 B 5, 12 C 1, 4 C 2, 5 C 3, 2 C 4, 2 C 5, 1 D 1, 3 D 2).

(30) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

(31) Anställningar på halvtid till vissa tjänster kan kompenseras med övriga anställda, inom gränsen för det belopp som finns disponibelt per kategori.

Avsnitt VI — Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Kategorier och lönegrader	Europeiska ekonomiska och sociala kommittén					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
Utanför kategori	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	8		1	8		1
A 4	11		2	12		2
A 5	9		1	11		1
A 6	10		—	11		—
A7	16		5	22		5 ([1])
A 8	—		—	—		—
Totalt	59		9	69		9
LA 3	11		—	15		—
LA 4	35		—	34 ([2])		—
LA 5	24		—	27		—
LA 6	35		—	36		—
LA 7	37		—	87		
LA 8	—		—	—		—
Totalt	142		—	199		—
B 1	11		1	12		1
B 2	15		2	16		1
B 3	17		1	14		2
B 4	12		—	12		2
B 5	21		4	34		3
Totalt	76		8	88		9
C 1	50		—	54		—
C 2	54		3	54		2
C 3	44		4	40		4
C 4	21		—	18		—
C 5	31		—	48		—
Totalt	200		7	214		6
D 1	7		—	10		—
D 2	7		—	4		—
D 3	9		—	9		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	23		—	23		—
Totalsumma	**501**		**24**	**594** ([3])		**24**

([1]) För talmannens kansli och de politiska grupperna och domänförvaltningen (två A 7 och en B 5 beviljade till och med slutet av 2004).

([2]) En tjänst i kategori LA 4 har tagits bort i enlighet med artikel 55.2 i budgetförordningen av den 21 december 1977.

([3]) En del av personalen har halvtidsanställning. Det tjänsteutrymme som därmed frigjorts i respektive kategori kan användas till att anställa fler.

Avsnitt VII — Regionkommittén

Kategorier och lönegrader	Regionkommittén					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
Utanför kategori	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		—	2		—
A 3	4		1	4		1
A 4	5		—	6		—
A 5	9		3	9		4
A 6	10		1	7		1
A 7	16		6	29		9
A 8	—		—	—		—
Totalt	46		11	57		15
LA 3	1		—	6		—
LA 4	9		—	11		—
LA 5	15		—	13		—
LA 6	9		—	12		—
LA 7	24		—	118		—
LA 8	—		—	—		—
Totalt	58		—	160		—
B 1	2		—	4		—
B 2	4		—	3		—
B 3	5		1	4		1
B 4	6		—	6		—
B 5	12		4	27		4
Totalt	29		5	44		5
C 1	6		—	8		—
C 2	12		—	10		—
C 3	19		1	20		1
C 4	20		3	19		3
C 5	32		1	56		1
Totalt	89		5	113		5
D 1	3		—	3		—
D 2	2		—	2		—
D 3	3		—	3		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	8		—	8		—
Totalsumma	**230** ([1])		**22** ([2]) ([3])	**382** ([4])		**26** ([5]) ([6])

([1]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs p.g.a. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster.

([2]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs p.g.a. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster.

([3]) Varav 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 och 1 C 3 som är tillfällig personal vid ordförandens kansli, 2 A 5, 1 A 6, 5 A 7, 4 B 5, 3 C 4 och 1 C 5 som är tillfällig personal vid de politiska grupperna, samt 1 A 5 som är tillfällig personal vid fastighetsgruppen.

([4]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs p.g.a. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster.

([5]) Tjänster som inom varje kategori lediggörs p.g.a. att halvtidstjänster får besättas med annan personal inom gränserna för antalet existerande tjänster.

([6]) Varav 1 A 3, 2 A 7, 1 B 3 och 1 C 3 som är tillfällig personal vid ordförandens kansli, 3 A 5, 1 A 6, 7 A 7, 4 B 5, 3 C 4 och 1 C 5 som är tillfällig personal vid de politiska grupperna, samt 1 A 5 som är tillfällig personal vid fastighetsgruppen.

Avsnitt VIII, Del A – Europeiska ombudsmannen

Kategorier och lönegrader	Europeiska ombudsmannen					
	2003			2004		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
Utanför kategori	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		1
A 3	1		1	1		1
A 4	2		—	2		1
A 5	—		5	—		5
A 6	—		1	—		1
A 7	—		5	—		7
A 8	—		—	—		—
Totalt	3		12	3		16
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	1		—	1		—
B 4	2		1	2		1
B 5	1		2	1		2
Totalt	4		3	4		3
C 1	—		—	—		1
C 2	1		1	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	3		1	3		1
C 5	2		1	4		1
Totalt	6		3	8		4
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
Totalsumma	**13**		**18**	**15**		**23**

Avsnitt VIII, Del B – Europeiska datatillsynsmannen

Kategorier och lönegrader	Europeiska datatillsynsmannen					
	2004			2003		
	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster
Utanför kategori	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	—		—	—		—
A 4	—		—	—		—
A 5	—		—	—		—
A 6	—		—	—		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		—	—		—
B 4	—		—	—		—
B 5	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
C 1	—		—	—		—
C 2	—		—	—		—
C 3	—		—	—		—
C 4	—		—	—		—
C 5	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totalt	—		—	—		—
Totalsumma	**—**		**—**	**—**		**—**

D. **EUROPEISKA UNIONENS FASTIGHETER**

Sammanfattande tabell

Institutioner		Hyrda fastigheter		Europeiska unionens innehav av fast egendom
		Anslag 2004 ([1])	Anslag 2003 ([2])	
Avsnitt I	Parlamentet	52 404 900	182 645 788	1 162 967 945 ([3])
Avsnitt II	Rådet	12 731 000 ([4])	8 173 000	244 030 884
Avsnitt III	Kommissionen ([5])			1 401 444 360
	— säten (Bryssel och Luxemburg)	184 004 000	132 590 904	1 248 864 871
	— kontor i gemenskapen	9 440 000	7 470 000	—
	— delegationer	51 067 000	55 484 000	26 775 387
	— Gemensamma forskningscentrumet	—	—	125 804 102
	— Publikationsbyrån	6 485 000	5 785 000	—
	— Europeiska byrån för bedrägeribekämpning	3 634 000	3 535 000	— ([6])
	— Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal	1 725 000	1 659 000	—
	— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen	2 989 000	3 394 000	—
	— Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel	4 868 000	5 868 000	—
	— Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg	2 389 000	2 677 000	—
Avsnitt IV	Domstolen	21 267 000	9 436 500	80 075 659 ([7])
Avsnitt V	Revisionsrätten	3 427 000	2 713 000	29 983 853
Avsnitt VI	Ekonomiska och sociala kommittén	10 377 510	10 370 147	162 030 551,95
Avsnitt VII	Regionkommittén	5 464 490	4 932 792	66 755 185,89
Avsnitt VIII	Ombudsmannen	202 058	189 070	—
	Totalt	**356 701 458**	**478 365 477**	**3 121 986 764,84**

([1]) Avser ackumulerade belopp införda för hyror (artikel 2 0 0) och förvärv av fast egendom (artikel 2 0 6).

([2]) Avser ackumulerade belopp införda för hyror (artikel 2 0 0) och förvärv av fast egendom (artikel 2 0 6).

([3]) Vid balansräkningen den 31 december 2001.

([4]) Avser ackumulerade belopp införda för hyror (punkt 2 0 0 0 och artikel 3 3 0) och förvärv av fast egendom (artikel 2 0 6).

([5]) Omfattar externa kontor och utgifter för administration av forskningspolitiken.

([6]) OLAF innehar delvis byggnaden Joseph II 30, som återupptas i listan över fastigheter Kommissionen – Bryssel.

([7]) Bokfört nettovärde i balansräkningen av den 31 december 2002. Enligt hyres/köpeavtalet av den 15 november 1994 rörande Palais-byggnadens annex "A", "B" och "C". Äganderätten till dessa byggnader skall övergå till domstolen år 2007.

Förteckning över byggnader i unionens ägo

Institution	Ort	Införskaffandeår	Belopp	
			Delsumma	Totalt
Parlamentet	*Bryssel*			826 681 625
	Mark	1998	81 112 687	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	113 710 505	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	43 250 746	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	549 249 689	
	Atrium	1999	39 357 998	
	Strasbourg (Louise-Weiss) ([1])	1998		329 949 089
	Jean Monnet-huset (*Bazoches*)	1982		108 864
	Lissabon	1986		1 429 167
	Aten	1991		4 799 200
Rådet	Bryssel	1995		244 030 884
Kommissionen	*Bryssel*			1 248 864 871
	Overijse	1974	1 130 972	
	Loi 130	1987	68 131 164	
	Breydel	1989	32 698 415	
	Haren	1993	8 995 217	
	Clovis	1995	16 682 115	
	Cours Saint-Michel 1	1997	24 682 219	
	Belliard 232 ([2])	1997	30 581 852	
	Demot 24 ([3])	1997	44 968 133	
	Breydel II ([4])	1997	47 586 282	
	Beaulieu 29/31/33 ([5])	1997	71 477 361	
	Charlemagne ([6])	1997	195 491 239	
	Demot 28 ([7])	1997	36 332 525	
	Joseph II 99 ([8])	1997	27 194 865	
	Loi 86 ([9])	1997	38 971 188	
	Luxemburg 46 ([10])	1997	53 484 695	
	Montoyer 59 ([11])	1997	27 473 222	
	Froissart 101 ([12])	1999	26 459 968	
	VM 18 ([13])	1999	22 089 243	
	Joseph II 70 ([14])	1999	57 460 708	
	Loi 41 ([15])	1999	92 408 711	
	SC 11 ([16])	1999	26 680 540	
	Joseph II 30 ([17])	2000	56 658 143	
	Joseph II 54 ([18])	2000	66 463 290	
	Joseph II 79 ([19])	2001	61 150 787	
	VM2 ([20])	2002	66 600 017	
	Palmerston	2002	9 850 000	
	SPA 3	2003	37 162 000	
	Marseille	1994		—
	Milano	1994		—
	Lissabon	1994		—
	Ispra		98 916 257	125 804 102
	Geel		22 103 248	
	Karlsruhe		435 367	
	Petten		4 349 230	
	Extern tjänst ([21])			
	Pretoria (Sydafrika)	1994	640 723	
		1996	825 235	
	Buenos Aires (Argentina)	1992	583 924	
	Canberra (Australien)	1983	106 245	
		1990	1 205 306	

Förteckning över byggnader i unionens ägo *(forts.)*

Institution	Ort	Införskaffandeår	Belopp	
			Delsumma	Totalt
	Cotonou (Benin)	1992	221 169	
	Gaborone (Botswana)	1982	37 029	
		1985	37 551	
		1987	30 173	
	Brasilia (Brasilien)	1994	491 916	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	26 078	
		1997	912 250	
	Bujumbura (Burundi)	1982	38 648	
		1986	214 841	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Kap Verde)	1981	11 273	
	Bangui (Centralafrikanska republiken)	1983	21 200	
	Beijing (Kina)	1995	4 212 830	
	Nicosia (Cypern)	1992	204 497	
	Moroni (Komorerna)	1988	38 456	
	Brazzaville (Kongo)	1994	119 425	
	San José (Costa Rica)	1994	558 812	
	Abidjan (Elfenbenskusten)	1993	271 703	
		1994	275 864	
	Paris (Frankrike)	1990	3 949 825	
		1991	166 152	
	Libreville (Gabon)	1996	135 389	
	Banjul (Gambia)	1989	52 800	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	438 327	
	Malabo (Ekvatorialguinea)	1986	106 560	
	Maseru (Lesotho)	1985	22 960	
		1990	178 926	
		1991	431 315	
	Lilongwe (Malawi)	1982	30 176	
		1988	33 771	
	Rabat (Marocko)	1987	129 346	
	Mexico City (Mexico)	1994	1 925 120	
	Windhoek (Namibia)	1992	506 452	
		1993	129 600	
	Abuja (Nigeria)	1992	526 064	
	Niamey (Niger)	1997	113 802	
	Port Moresby (Papua Nya Guinea)	1982	93 274	
	Kigali (Rwanda)	1980	38 224	
	Dakar (Senegal)	1984	129 600	
	Honiara (Salomonöarna)	1990	49 917	
	Mbabane (Swaziland)	1982	—	
		1987	193 555	
	N'Djamena (Tchad)	1982	9 140	
	Kampala (Uganda)	1986	105 038	
	New York (Förenta staterna)	1987	585 244	
	Washington (Förenta staterna)	1997	282 942	
	Montevideo (Uruguay)	1990	168 655	
	Lusaka (Zambia)	1982	37 600	
	Harare (Zimbabwe)	1990	215 404	
		1994	312 500	
	Dar es Salam (Tanzania)	2002	4 602 126	26 784 951
	Totalt kommissionen			1 401 453 924

Förteckning över byggnader i unionens ägo *(forts.)*

Institution	Ort	Införskaffandeår	Belopp	
			Delsumma	Totalt
Domstolen	Luxemburg	1994		80 075 659
Revisionsrätten	Luxemburg	1990		29 983 853
Ekonomiska och sociala kommittén	*Bryssel*			162 030 551,95
	Montoyer	2001	51 405 747,98	
	Belliard	2001	110 624 803,97	
Regionkommittén	*Bryssel*			66 755 185,89
	Montoyer	2001	25 074 312,29	
	Belliard	2001	41 680 873,60	
Totalt				**3 121 986 764,84**

([1]) Tomträtt med förköpsrätt. Den 31 december 2001 hade köprätten ännu inte nyttjats.

([2]) Tomträtt med förköpsrätt.

([3]) Tomträtt med förköpsrätt.

([4]) Tomträtt med förköpsrätt.

([5]) Tomträtt med förköpsrätt.

([6]) Tomträtt med förköpsrätt.

([7]) Tomträtt med förköpsrätt.

([8]) Tomträtt med förköpsrätt.

([9]) Tomträtt med förköpsrätt.

([10]) Tomträtt med förköpsrätt (f.d. Marie de Bourgogne).

([11]) Tomträtt med förköpsrätt.

([12]) Tomträtt med förköpsrätt.

([13]) Tomträtt med förköpsrätt.

([14]) Tomträtt med förköpsrätt.

([15]) Tomträtt med förköpsrätt.

([16]) Tomträtt med förköpsrätt.

([17]) Tomträtt med förköpsrätt (används delvis av OLAF).

([18]) Tomträtt med förköpsrätt.

([19]) Tomträtt med förköpsrätt.

([20]) Tomträtt med förköpsrätt.

([21]) Byggnaderna i unionens ägo för extern tjänst består av 24 kontorsbyggnader, 25 residens för delegationschefer, 25 bostäder för tjänstemän och två parkeringsplatser.

AVSNITT I

PARLAMENTET

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas bidrag till finansiering av parlamentets utgifter budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
Utgifter	1 231 000 000
Egna inkomster	– 81 004 183
Bidrag	**1 149 995 817**

PARLAMENTET

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG PÅ ERSÄTTNINGAR TILL PERSONALEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till institutionens ledamöter, tjänstemän och övriga anställda***	42 899 120	32 389 413	29 299 283,—
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	25 483 016	22 025 441	21 107 511,—
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	5 983 671	5 162 565,—
4 0 4	***Intäkter från specialavgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	2 213 793		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	70 595 929	60 398 525	55 569 359,—
	Avdelning 4 — Totalt	**70 595 929**	**60 398 525**	**55 569 359,—**

PARLAMENTET

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG PÅ ERSÄTTNINGAR TILL PERSONALEN

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till institutionens ledamöter, tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
42 899 120	32 389 413	29 299 283,—

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13.

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 (EGT L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
25 483 016	22 025 441	21 107 511,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	5 983 671	5 162 565,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3831/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Intäkter från specialavgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 213 793		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom ”det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper”.

PARLAMENTET

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

KAPITEL 5 2 — INKOMSTER FRÅN INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Inkomster från försäljning av lös egendom***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 1	***Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresavgifter***			
5 1 1 0	Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom	p.m.	p.m.	
5 1 1 1	Återbetalning av hyresavgifter	p.m.	p.m.	
	Artikel 5 1 1 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 1 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Inkomster från investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor***	2 500 000	3 000 000	3 118 981,—
	KAPITEL 5 2 TOTALT	2 500 000	3 000 000	3 118 981,—

PARLAMENTET

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER ÅTERKÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller återköp av pensionsrättigheter***	1 500 000	1 500 000	5 366 609,—
	KAPITEL 5 5 TOTALT	1 500 000	1 500 000	5 366 609,—
	Avdelning 5 — Totalt	**4 000 000**	**4 500 000**	**8 485 590,—**

PARLAMENTET

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 ***Inkomster från försäljning av lös egendom***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 1 1 ***Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresavgifter***

Anmärkningar

Ny artikel

5 1 1 0 Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 1 1 1 Återbetalning av hyresavgifter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

PARLAMENTET

KAPITEL 5 2 — INKOMSTER FRÅN INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

5 2 0 *Inkomster från investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 500 000	3 000 000	3 118 981,—

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER ÅTERKÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 *Personalens överföring eller återköp av pensionsrättigheter*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 500 000	1 500 000	5 366 609,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 107, samt artiklarna 11.2 och 48 i bilaga VIII.

PARLAMENTET

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNINGAR AV UTGIFTER SAMT INKOMSTER FRÅN AVGIFTSBELAGDA TJÄNSTER

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 1			
6 1 0	***Återbetalning av utgifter för en annan institutions räkning***			
6 1 0 2	Återbetalning av socialutgifter för en annan institutions räkning för personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga tjänstemän (Early Childhood Centre/LUX)	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 0 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 1 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Andra bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Andra bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål	p.m.	p.m.	
6 6 0 1	Andra bidrag och återbetalningar som inte avsatts för särskilt ändamål	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

PARLAMENTET

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNINGAR AV UTGIFTER SAMT INKOMSTER FRÅN AVGIFTSBELAGDA TJÄNSTER

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

6 1 0 Återbetalning av utgifter för en annan institutions räkning

6 1 0 2 Återbetalning av socialutgifter för en annan institutions räkning för personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga tjänstemän (Early Childhood Centre/LUX)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Anmärkningar

Nytt kapitel

6 6 0 Andra bidrag och återbetalningar

Anmärkningar

Ny artikel

6 6 0 0 Andra bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny punkt

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) är denna punkt avsedd att ta upp eventuella inkomster som inte förutsetts i andra delar av avdelning 6 och som leder till att kompletterande anslag förs upp förs upp för att täcka de utgifter för vilka inkomsterna var avsatta.

6 6 0 1 Andra bidrag och återbetalningar som inte avsatts för särskilt ändamål

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny punkt

PARLAMENTET

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRÅN PARLAMENTETS LEDAMÖTER TILL ETT PENSIONSSYSTEM

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0			
9 0 4	***Löner***	p.m.	p.m.	42 150,—
9 0 6	***Övriga inkomster***	p.m.	p.m.	1 698 245,—
	KAPITEL 9 0 TOTALT	p.m.	p.m.	1 740 395,—
	KAPITEL 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	KAPITEL 9 1 TOTALT	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	Avdelning 9 — Totalt	**6 408 254**	**1 450 000**	**3 201 057,—**
	TOTALSUMMA	**81 004 183**	**66 348 525**	**67 256 006,—**

PARLAMENTET

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

9 0 4 *Löner*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	42 150,—

Anmärkningar

Återbetalningar från försäkringar för tjänstemäns löner vid olycksfall.

9 0 6 *Övriga inkomster*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	1 698 245,—

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRÅN PARLAMENTETS LEDAMÖTER TILL ETT PENSIONSSYSTEM

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 408 254	1 450 000	1 460 662,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, i synnerhet bilaga III.

PARLAMENTET

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1	**UTGIFTER RÖRANDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN**			
1 0	LEDAMÖTER	126 382 722	102 850 745	100 057 172,—
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	441 803 136	366 575 553	334 705 074,—
1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST	13 866 800	7 663 173	8 214 781,—
1 3	TJÄNSTERESOR OCH ANDRA RESOR	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
1 4	SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR	925 540	670 000	656 037,—
1 5	PRAKTIK OCH UTBYTE FÖR TJÄNSTEMÄN	2 151 150	1 982 181	1 898 989,—
1 6	SOCIAL SERVICE	225 745	176 059	153 371,—
1 7	UTGIFTER FÖR MOTTAGNING OCH REPRESENTATION	880 000	760 000	705 363,—
1 8	INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE	47 825 736	42 290 808	39 129 122,—
	Avdelning 1 — Totalt	**650 170 799**	**540 813 519**	**502 053 803,—**
2	**BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER**			
2 0	INVESTERING I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	204 369 387	192 093 847	220 113 655,—
2 1	DATABEHANDLING OCH TELEKOMMUNIKATION	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
2 2	LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	27 321 600	19 495 745	17 820 136,—
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	19 083 000	17 009 000	12 466 493,—
2 5	UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH SAMMANKALLNINGAR	4 436 000	9 797 000	1 193 403,—
2 6	UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER	3 121 000	1 400 000	1 455 873,—
2 7	PUBLIKATIONS- OCH INFORMATIONSUTGIFTER	42 325 000	31 745 000	30 693 712,—
2 8	LÖS OCH FAST EGENDOM OCH INTERINSTITUTIONELLA TJÄNSTER	26 980 900	15 758 700	13 608 165,—

PARLAMENTET

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 9	STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG	1 785 000	1 822 500	1 629 208,—
	Avdelning 2 — Totalt	**395 518 590**	**353 494 792**	**348 498 855,—**
3	**UTGIFTER PÅ GRUND AV SÄRSKILDA UPPGIFTER SOM INSTITUTIONEN UTFÖR**			
3 6	KOSTNADER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH ANDRA AKTIVITETER FÖR FÖRE DETTA LEDAMÖTER	140 000	180 000	100 000,—
3 7	UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN	43 574 000	38 393 000	36 255 247,—
3 9	UTGIFTER FÖR LEDAMÖTERNAS ASSISTENTER	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	Avdelning 3 — Totalt	**166 284 000**	**134 351 096**	**126 659 362,—**
10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	8 026 611	6 599 968	0,—
10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	11 000 000	10 000 000	0,—
10 2	RESERV FÖR LEDAMOTSSTADGAN	p.m.	p.m.	0,—
10 3	RESERV FÖR UTVIDGNINGEN	p.m.	41 385 000	
	Avdelning 10 — Totalt	**19 026 611**	**57 984 968**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**1 231 000 000**	**1 086 644 375**	**977 212 020,—**

PARLAMENTET

AVDELNING 1

UTGIFTER RÖRANDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Löner, ersättningar och lönetillägg***			
1 0 0 0	Löner, ersättningar och tillägg			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Utgifter för resa och uppehälle i samband med sammanträden och sammankallningar samt därtill hörande kostnader			
	Icke-differentierade anslag	59 586 722	51 090 000	52 167 067,—
1 0 0 5	Ledamöternas särskilda reseutgifter i utövandet av sina mandat			
	Icke-differentierade anslag	1 470 000	1 100 000	1 200 000,—
1 0 0 6	Ersättning för allmänna utgifter			
	Icke-differentierade anslag	34 370 000	27 578 745	26 598 980,—
1 0 0 7	Ersättning för utövande av ämbeten			
	Icke-differentierade anslag	154 000	152 000	146 546,—
	Artikel 1 0 0 — Totalt	95 580 722	79 920 745	80 112 593,—
1 0 1	***Olycksfalls- och sjukförsäkring och andra sociala avgifter***			
	Icke-differentierade anslag	1 857 000	1 560 000	1 606 528,—
1 0 2	***Övergångsersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	5 225 000	p.m.	6 681,—
1 0 3	***Pensioner***			
1 0 3 0	Ålderspensioner			
	Icke-differentierade anslag	8 710 000	7 600 000	7 026 554,—
1 0 3 1	Invaliditetspensioner			
	Icke-differentierade anslag	610 000	350 000	307 094,—
1 0 3 2	Efterlevandepensioner			
	Icke-differentierade anslag	2 300 000	2 500 000	2 341 979,—
1 0 3 3	Frivillig pensionsplan för ledamöter			
	Icke-differentierade anslag	10 300 000	9 150 000	8 179 999,—
	Artikel 1 0 3 — Totalt	21 920 000	19 600 000	17 855 626,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER *(forts.)*

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 0 5	***Kurser för ledamöterna***			
1 0 5 0	Språk- och datakurser			
	Icke-differentierade anslag	700 000	720 000	456 438,—
	Artikel 1 0 5 — Totalt	700 000	720 000	456 438,—
1 0 8	***Växelkursskillnader***			
	Icke-differentierade anslag	100 000	50 000	19 306,—
1 0 9	***Reserv för att täcka ersättningar för ledamöternas utlägg***			
	Icke-differentierade anslag	1 000 000	1 000 000	0,—
	KAPITEL 1 0 TOTALT	126 382 722	102 850 745	100 057 172,—
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda, som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	278 971 928 ([1])	260 304 019 ([2])	239 349 564,—
1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	24 675 699 ([3])	23 094 929 ([4])	21 034 007,—
1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)			
	Icke-differentierade anslag	39 084 677 ([5])	36 593 194 ([6])	33 240 011,—
1 1 0 3	Sekretariatsersättning			
	Icke-differentierade anslag	3 184 537	2 795 892	2 631 361,—
	Artikel 1 1 0 — Totalt	345 916 841	322 788 034	296 254 943,—

([1]) Ett anslag på 690 929 euro tas upp i kapitel 10 0.
([2]) Ett anslag på 27 379 euro tas upp i kapitel 10 0.
([3]) Ett anslag på 60 731 euro tas upp i kapitel 10 0.
([4]) Ett anslag på 2 412 euro tas upp i kapitel 10 0.
([5]) Ett anslag på 95 968 euro tas upp i kapitel 10 0.
([6]) Ett anslag på 3 821 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Extraanställd personal			
	Icke-differentierade anslag	14 476 205	13 394 652	12 809 195,—
1 1 1 1	Extraanställd personal för utvidgningen			
	Icke-differentierade anslag	40 000 000	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Lokalt anställda			
	Icke-differentierade anslag	611 000	482 000	285 381,—
1 1 1 3	Särskilda rådgivare			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 1 — Totalt	55 087 205	13 876 652	13 094 576,—
1 1 3	***Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring, arbetslöshetsförsäkring samt bibehållande av pensionsrättigheter***			
1 1 3 0	Sjukförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	9 894 378 (1)	9 216 471 (2)	8 442 495,—
1 1 3 1	Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	2 580 703 (3)	2 412 276 (4)	2 235 880,—
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	290 496	338 000	284 800,—
1 1 3 3	Skapande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	13 200	11 500	10 932,—
	Artikel 1 1 3 — Totalt	12 778 777	11 978 247	10 974 107,—
1 1 4	***Diverse bidrag och ersättningar***			
1 1 4 0	Bidrag vid barn födelse och vid dödsfall			
	Icke-differentierade anslag	18 662	24 000	17 257,—
1 1 4 1	Årliga ersättningar för resa mellan anställningsorten och ursprungsorten			
	Icke-differentierade anslag	5 562 000	4 836 000	4 314 029,—
1 1 4 2	Bostads- och transportersättningar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Ett anslag på 24 387 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 962 euro tas upp i kapitel 10 0.
(3) Ett anslag på 6 254 euro tas upp i kapitel 10 0.
(4) Ett anslag på 252 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 4	*(forts.)*			
1 1 4 3	Schablonersättning för uppdrag i tjänsten			
	Icke-differentierade anslag	60 049	79 700	83 564,—
1 1 4 4	Schablonersättningar för resor i tjänsten			
	Icke-differentierade anslag	62 810	64 500	60 725,—
1 1 4 5	Särskild ersättning för räkenskapsförare och förskottsförvaltare			
	Icke-differentierade anslag	—	—	28 297,—
1 1 4 9	Övriga ersättningar och återbetalningar			
	Icke-differentierade anslag	1 000	1 000	584,—
	Artikel 1 1 4 — Totalt	5 704 521	5 005 200	4 504 456,—
1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	1 175 000	1 367 000	1 079 643,—
1 1 8	***Ersättningar och kostnader vid tjänstetillträden, upphörande av tjänst samt vid förflyttningar***			
1 1 8 1	Resekostnader (inklusive familjemedlemmars reseutgifter)			
	Icke-differentierade anslag	481 585	113 500	43 505,—
1 1 8 2	Bosättningsersättning vid tillträde, frånträde och förflyttning			
	Icke-differentierade anslag	2 727 789	1 670 000	853 877,—
1 1 8 3	Flyttkostnader			
	Icke-differentierade anslag	1 566 742	1 370 000	488 141,—
1 1 8 4	Tillfälliga dagtraktamenten			
	Icke-differentierade anslag	4 076 493	1 650 000	826 245,—
	Artikel 1 1 8 — Totalt	8 852 609	4 803 500	2 211 768,—
1 1 9	***Justering av tjänstemännens löner***			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	7 019 915	6 756 920	6 585 581,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 9	*(forts.)*			
1 1 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	5 268 268 [1]	p.m. [2]	0,—
	Artikel 1 1 9 — Totalt	12 288 183	6 756 920	6 585 581,—
	KAPITEL 1 1 TOTALT	441 803 136	366 575 553	334 705 074,—
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	***Ersättning vid icke-aktiv tjänst, pensionering i tjänstens intresse och uppsägning***			
1 2 1 0	Ersättningar vid pensionering i tjänstens intresse enligt artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna			
	Icke-differentierade anslag	654 500	1 135 800	1 335 473,—
1 2 1 6	Ersättningar till anställda vid avgång (förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87)			
	Icke-differentierade anslag	15 400	229 000	242 225,—
1 2 1 7	Ersättningar till anställda vid avgång (förordningarna (EG, Euratom, EKSG) nr 2688/95 och (EG, Euratom, EKSG) nr 2689/95)			
	Icke-differentierade anslag	3 817 000	4 748 973	5 269 657,—
1 2 1 8	Särskilt pensionssystem för fast och tillfälligt anställd personal vid Europaparlamentet			
	Icke-differentierade anslag	6 828 800	p.m.	p.m.
	Artikel 1 2 1 — Totalt	11 315 700	6 113 773	6 847 355,—
1 2 3	***Sjukförsäkring***			
	Icke-differentierade anslag	385 000	208 000	217 104,—
1 2 9	***Justering av diverse ersättningar***			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	2 025 500	1 202 000	1 150 322,—

[1] Ett anslag på 8 342 euro tas upp i kapitel 10 0.
[2] Ett anslag på 15 142 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR OCH ANDRA RESOR

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 1 5 — PRAKTIK OCH UTBYTE FÖR TJÄNSTEMÄN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 2 9	*(forts.)*			
1 2 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	140 600	139 400	0,—
	Artikel 1 2 9 — Totalt	2 166 100	1 341 400	1 150 322,—
	KAPITEL 1 2 TOTALT	13 866 800	7 663 173	8 214 781,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Tjänsterese- och reseutgifter samt andra utgifter i samband därmed***			
1 3 0 1	Tjänstereseutgifter			
	Icke-differentierade anslag	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	Artikel 1 3 0 — Totalt	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	KAPITEL 1 3 TOTALT	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	***Hälsovård***			
	Icke-differentierade anslag	925 540	670 000	656 037,—
	KAPITEL 1 4 TOTALT	925 540	670 000	656 037,—
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	***Utgifter i samband med anordnande av praktik inom institutionen***			
	Icke-differentierade anslag	1 682 150	1 592 181	1 646 661,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 5 — PRAKTIK OCH UTBYTE FÖR TJÄNSTEMÄN *(forts.)*

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

KAPITEL 1 7 — UTGIFTER FÖR MOTTAGNING OCH REPRESENTATION

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 5 2	***Personalutbyte mellan institutionen och den offentliga sektorn***			
	Icke-differentierade anslag	469 000	390 000	252 328,—
	KAPITEL 1 5 TOTALT	2 151 150	1 982 181	1 898 989,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Extraordinära bidrag***			
	Icke-differentierade anslag	19 000	17 000	17 000,—
1 6 2	***Sociala åtgärder***			
	Icke-differentierade anslag	121 745	90 710	72 316,—
1 6 4	***Extra stöd till handikappade***			
1 6 4 0	Utgifter som inte återbetalas av det gemensamma sjukförsäkringssystemet och andra särskilda utgifter			
	Icke-differentierade anslag	85 000	68 349	64 055,—
	Artikel 1 6 4 — Totalt	85 000	68 349	64 055,—
	KAPITEL 1 6 TOTALT	225 745	176 059	153 371,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Utgifter för mottagning och representation***			
1 7 0 0	Utgifter för mottagning och representation av ledamöter av institutionen			
	Icke-differentierade anslag	800 000	680 000	635 377,—
1 7 0 1	Kostnader för mottagning och representation för personalen			
	Icke-differentierade anslag	40 000	40 000	29 986,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 7 — UTGIFTER FÖR MOTTAGNING OCH REPRESENTATION *(forts.)*

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 7 0	*(forts.)*			
1 7 0 2	Representations- och driftsutgifter för talmannens kansli			
	Icke-differentierade anslag	40 000	40 000	40 000,—
	Artikel 1 7 0 — Totalt	880 000	760 000	705 363,—
	KAPITEL 1 7 TOTALT	880 000	760 000	705 363,—
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	***Vidareutbildning***			
1 8 2 0	Gemensam vidareutbildning, omskolning samt personalinformation			
	Icke-differentierade anslag	2 380 000	2 000 000	1 768 534,—
	Artikel 1 8 2 — Totalt	2 380 000	2 000 000	1 768 534,—
1 8 4	***Restauranger och personalmatsalar***			
1 8 4 0	Löpande driftskostnader för restaurangerna och personalmatsalarna			
	Icke-differentierade anslag	800 000	800 000	449 900,—
	Artikel 1 8 4 — Totalt	800 000	800 000	449 900,—
1 8 6	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan anställda***			
1 8 6 0	Aktiviteter för att främja kontakten mellan anställda samt andra sociala aktiviteter			
	Icke-differentierade anslag	228 500	223 000	202 868,—
1 8 6 3	Daghemmet och kontrakterade daghem			
	Icke-differentierade anslag	4 653 236	3 590 808	2 637 049,—
	Artikel 1 8 6 — Totalt	4 881 736	3 813 808	2 839 917,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 7	***Andra tjänster***			
1 8 7 0	Konferenstolkar och konferenstekniker			
	Icke-differentierade anslag	28 700 000 (1)	25 000 000	24 650 000,—
1 8 7 2	Andra tjänster och översättnings- och skrivarbete som utförs utanför institutionen			
	Icke-differentierade anslag	10 140 000 (2)	10 407 000	8 864 337,—
1 8 7 3	Interinstitutionellt samarbete inom språkområdet			
	Icke-differentierade anslag	250 000		
	Artikel 1 8 7 — Totalt	39 090 000	35 407 000	33 514 337,—
1 8 8	***Utgifter för rekrytering***			
1 8 8 0	Diverse utgifter vid gemensam personalrekrytering			
	Icke-differentierade anslag	674 000	270 000	556 434,—
	Artikel 1 8 8 — Totalt	674 000	270 000	556 434,—
	KAPITEL 1 8 TOTALT	47 825 736	42 290 808	39 129 122,—
	Avdelning 1 — Totalt	**650 170 799**	**540 813 519**	**502 053 803,—**

(1) Ett anslag på 2 500 000 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 2 100 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

AVDELNING 1

UTGIFTER RÖRANDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER

1 0 0 *Löner, ersättningar och lönetillägg*

1 0 0 0 Löner, ersättningar och tillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna punkt skall finansiera utbetalningen av löner till Europaparlamentets ledamöter som – i enlighet med reglerna för ledamöterna av gemenskapens andra institutioner – skall avlönas över denna institutions budget och inte över medlemsstaternas budgetar.

1 0 0 4 Utgifter för resa och uppehälle i samband med sammanträden och sammankallningar samt därtill hörande kostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
59 586 722	51 090 000	52 167 067,—

Anmärkningar

Detta anslag har beräknats utifrån den nu gällande ordningen för betalning av resa och uppehälle.

Detta anslag är även avsett att täcka kostnaderna för deltagandet i en konferens för parlamentariker från WTO:s medlemsstater och vid möten för WTO:s parlamentariska församling, så snart en sådan församling har inrättats.

1 0 0 5 Ledamöternas särskilda reseutgifter i utövandet av sina mandat

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 470 000	1 100 000	1 200 000,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt artikel 10.

Det årliga beloppet på 3 500 euro per ledamot får inte överskridas.

1 0 0 6 Ersättning för allmänna utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
34 370 000	27 578 745	26 598 980,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt artikel 13.

Denna ersättning skall täcka utgifter i samband med ledamöternas parlamentariska verksamhet, i synnerhet i den stat i vilken de valts.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 0 *(forts.)*

1 0 0 7 Ersättning för utövande av ämbeten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
154 000	152 000	146 546,—

Anmärkningar

Presidiets beslut av den 20 mars 1991.

Detta anslag är avsett att täcka de fasta ersättningarna för uppehälle och representation i samband med ordförandens utförande av sina uppgifter.

1 0 1 ***Olycksfalls- och sjukförsäkring och andra sociala avgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 857 000	1 560 000	1 606 528,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt artiklarna 17, 18, 19, 20 och 21.

Presidiets beslut av den 20 oktober 1958, senast ändrat genom presidiets beslut av den 3 april 1990.

Presidiets beslut av den 24 september 1986, senast ändrat genom presidiets beslut av den 17 juli 1997.

Presidiets beslut av den 18 juni 1975, senast ändrat genom presidiets beslut av den 3 april 1990.

Presidiets beslut av den 19 januari 1978, senast ändrat genom presidiets beslut av den 17 juli 1997.

Detta anslag är avsett att täcka olycksfalls- och sjukförsäkring, utgifter vid hemskickande, ersättning för läkarundersökning, livförsäkring, försäkring mot stöld och förlust av personliga ägodelar och datautrustning.

1 0 2 ***Övergångsersättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 225 000	p.m.	6 681,—

Anmärkningar

Bilaga V till bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter.

Presidiets beslut av den 18 maj 1988, senast ändrat genom presidiets beslut av den 16 februari 1998.

Denna artikel skall täcka övergångsersättning vid mandatets upphörande.

1 0 3 ***Pensioner***

1 0 3 0 Ålderspensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 710 000	7 600 000	7 026 554,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt bilaga III.

Presidiets beslut av den 24 och 25 maj 1982, ändrat den 13 september 1995.

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 3 *(forts.)*

1 0 3 1 Invaliditetspensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
610 000	350 000	307 094,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt bilaga II.

Presidiets beslut av den 24 och 25 maj 1982, senast ändrat genom presidiets beslut av den 3 april 1995.

1 0 3 2 Efterlevandepensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 300 000	2 500 000	2 341 979,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt bilaga I.

Presidiets beslut av den 29 april 1980, senast ändrat genom presidiets beslut av den 10 juli 1995.

1 0 3 3 Frivillig pensionsplan för ledamöter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 300 000	9 150 000	8 179 999,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt bilaga IX.

Presidiets beslut av den 12 juni 1990, senast ändrat genom presidiets beslut av den 20 september 2000.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens andel av den frivilliga tilläggspensionsplanen för ledamöterna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningenberäknas till 300 000 euro.

1 0 5 ***Kurser för ledamöterna***

1 0 5 0 Språk- och datakurser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
700 000	720 000	456 438,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt artiklarna 4, 8, 12, 22 och 22a.

Presidiets beslut av den 10 maj 1989, senast ändrat den 1 juli 2002.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för språkkurser för ledamöterna, kostnaden för datakurser för ledamöterna och deras assistenter samtkostnaden för distansutbildning och inköp av materiel för självstudier.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 8 Växelkursskillnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	50 000	19 306,—

Anmärkningar

Bestämmelser för kostnadsersättning och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt artikel 13.

Detta anslag är avsett att täcka växelkursskillnaderna i samband med ersättningar för allmänna utgifter.

1 0 9 Reserv för att täcka ersättningar för ledamöternas utlägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000 000	1 000 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka effekterna av eventuella regleringar av ledamöternas ersättningar.

Anslaget är en reserv och kan användas först sedan det överförts till relevanta poster i detta kapitel.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

1 1 0 Tjänstemän och tillfälligt anställda, som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen

1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
278 971 928 (1)	260 304 019 (2)	239 349 564,—

(1) Ett anslag på 690 929 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 27 379 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66.

Detta anslag är avsett att täcka grundlönerna för tjänstemän och tillfällig personal. Den är beräknad utifrån tjänsteförteckningen för budgetåret och med hänsyn till de poster för vilka rekrytering pågår.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 316 000 euro.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 675 699 (1)	23 094 929 (2)	21 034 007,—

(1) Ett anslag på 60 731 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 2 412 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62, 67 och 68a och avdelning I i bilaga VII.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 1 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka familjetilläggen vilka omfattar:

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— utbildningstillägg,

för tjänstemän och tillfälligt anställda.

1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
39 084 677 (1)	36 593 194 (2)	33 240 011,—

(1) Ett anslag på 95 968 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 3 821 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 69 och artikel 4 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka utlandstillägg och särskilda utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.

1 1 0 3 Sekretariatsersättning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 184 537	2 795 892	2 631 361,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4a i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka schablontillägg för sekretariat till tjänstemän i kategori C, som har en post som sekreterare med stenografi och maskinskrivning eller som maskinskrivare, telexoperatör, avdelningssekreterare eller chefssekreterare.

1 1 1 ***Övriga anställda***

1 1 1 0 Extraanställd personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 476 205	13 394 652	12 809 195,—

Anmärkningar

Anställningsvillkor för övriga anställda inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning och arbetsgivaravgift till socialförsäkringssystemet för extrapersonal som skall ersätta tjänstemän som tillfälligt är ur stånd att utöva sin tjänst, och bistå den fasta personalen, särskilt under sammanträdesperioderna och framför allt komplettera den tekniska personalen (tryckeri, reproduktion, distribution, budtjänster, audiovisuella medier) liksom utgifter i samband härmed.

Anslaget är också avsett att täcka ersättning till läkare och annan medicinsk personal, som betalas i räkning, och i vissa fall kostnaderna för att anställa tillfällig personal.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 *(forts.)*

1 1 1 1 Extraanställd personal för utvidgningen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000 000	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkor för övriga anställda inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka lönekostnader samt arbetsgivaravgifter till socialförsäkringssystemet för extraanställd personal som specifikt rekryterats för att täcka behoven knutna till utvidgningen.

Det gör det också möjligt att i särskilda fall anställa tillfällig personal.

1 1 1 2 Lokalt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
611 000	482 000	285 381,—

Anmärkningar

Anställningsvillkor för övriga anställda inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV.

Anslaget är avsett att täcka lönekostnader samt arbetsgivaravgiften till socialförsäkringssystemet för lokalt anställda liksom utgifter i samband härmed.

1 1 1 3 Särskilda rådgivare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5, 82 och 83.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningen till särskilda rådgivare samt institutionens avgifter för deras olycksfallsförsäkringar och pensionssystem.

1 1 3 Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring, arbetslöshetsförsäkring samt bibehållande av pensionsrättigheter

1 1 3 0 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 894 378 (1)	9 216 471 (2)	8 442 495,—

(1) Ett anslag på 24 387 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 962 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72.

Sjukförsäkringsförordning för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 23.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgiften till sjukförsäkring (3,4 % av grundlönen).

Deanställdas egenavgift uppgår till 1,7 % av grundlönen.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 3 *(forts.)*

1 1 3 1 Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 580 703 ([1])	2 412 276 ([2])	2 235 880,—

([1]) Ett anslag på 6 254 euro tas upp i kapitel 10 0.
([2]) Ett anslag på 252 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 73.

Detta anslag skall täcka följande:

— Arbetsgivaravgiften till olycksfallsförsäkring och arbetsskadeförsäkring (0,87 % av grundlönen).

— Försäkringspremier avseende ”olycksfall i samband med idrottsutövning” för ledamöternas assistenter och extraanställd personal vid Europaparlamentets sport- och idrottsanläggning i Bryssel och Strasbourg.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
290 496	338 000	284 800,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda inom de Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 28a.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens bidrag till den särskilda arbetslöshetskassan, enligt artikel 28a 7 i anställningsvillkoren för övriga anställda inom Europeiska gemenskaperna.

1 1 3 3 Skapande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 200	11 500	10 932,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda inom de Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens betalningar till tillfälligt anställda för att skapa eller bibehålla pensionsrättigheter i hemlandet.

1 1 4 ***Diverse bidrag och ersättningar***

1 1 4 0 Bidrag vid barn födelse och vid dödsfall

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 662	24 000	17 257,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 74 och 75.

Detta anslag är avsett att täcka födelsebidrag (198,31 belgiska franc) och, i händelse av en tjänstemans död, utgifter i samband med transport av den döde till hemorten.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 1 Årliga ersättningar för resa mellan anställningsorten och ursprungsorten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 562 000	4 836 000	4 314 029,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka ett fast belopp för reseutgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda, för medföljande och personer gentemot vilka försörjningsplikt föreligger, från anställningsorten till ursprungsorten på följande villkor:

— En gång per kalenderår, om avståndet per järnväg är mer än 50 km och mindre än 725 km.

— Två gånger per år om avståndet per järnväg är minst 725 km.

1 1 4 2 Bostads- och transportersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 14a och 14b i bilaga VII.

1 1 4 3 Schablonersättning för uppdrag i tjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 049	79 700	83 564,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 14 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka schablonersättning för uppdrag i tjänsten.

1 1 4 4 Schablonersättningar för resor i tjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
62 810	64 500	60 725,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka schablonersättningar för resor i tjänsten.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 5 Särskild ersättning för räkenskapsförare och förskottsförvaltare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	—	28 297,—

1 1 4 9 Övriga ersättningar och återbetalningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	1 000	584,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 34.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47.

Detta anslag är avsett att täcka särskilt följande utgifter:

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Skillnaden mellan de avgifter extraanställda betalat till ett pensionssystem i en medlemsstat och de avgifter som skall betalas till gemenskapens pensionssystem vid omvandling av ett kontrakt.

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 175 000	1 367 000	1 079 643,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 och bilaga VI.

Enligt bestämmelserna i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna betalas övertid bara till tjänstemän och övriga anställda i kategori C och D och i förhållande till deras grundlön.

Detta anslag är avsett att täcka fast ersättning och betalning efter timtaxa till tjänstemän och övriga anställda för övertidstimmar som inte har kunnat kompenseras.

1 1 8 ***Ersättningar och kostnader vid tjänstetillträden, upphörande av tjänst samt vid förflyttningar***

1 1 8 1 Resekostnader (inklusive familjemedlemmars reseutgifter)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
481 585	113 500	43 505,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 och artikel 7 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader för anställda (inbegripet familjemedlemmar) vid tillträde eller frånträde av tjänst eller vid förflyttning till en annan tjänsteort.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 8 *(forts.)*

1 1 8 2 Bosättningsersättning vid tillträde, frånträde och förflyttning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 727 789	1 670 000	853 877,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning som uppgår till två månaders grundlön för tjänstemän som har rätt till hushållstillägg och en månads grundlön för övriga. Ersättningen betalas till anställda som måste byta bostad vid tillträde eller frånträde eller vid förflyttning till en annan tjänsteort.

1 1 8 3 Flyttkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 566 742	1 370 000	488 141,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifternaför tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 och artikel 9 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka flyttkostnader för den personal som avses i punkt 1 1 8 2.

1 1 8 4 Tillfälliga dagtraktamenten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 076 493	1 650 000	826 245,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 och artikel 10 i bilaga VII.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 25 och 69.

Detta anslag är avsett att täcka dagtraktamente till anställda som kan visa att de varit tvungna att byta bostad sedan de tillträtt sin post.

1 1 9 ***Justering av tjänstemännens löner***

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 019 915	6 756 920	6 585 581,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 och bilaga XI.

Detta anslag är avsett att täcka effekten av de justeringskoefficienter som tillämpas på ersättning till tjänstemän, tillfälligt anställda och extraanställda samt på övertidsbetalning.

Detta anslag skall också täcka effekten av de justeringskoefficienter som tillämpas på den del av ersättningen som överförs till ett annat land än anställningslandet.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 9 *(forts.)*

1 1 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 268 268 (1)	p.m. (2)	0,—

(1) Ett anslag på 8 342 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 15 142 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65 och bilaga XI.

Detta anslag är avsett att täcka effekten av eventuella justeringar av lönerna, som rådet beslutat om under budgetåret.

Anslaget är en reserv och kan användas först sedan det överförts till relevanta poster i detta kapitel.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST

1 2 1 ***Ersättning vid icke-aktiv tjänst, pensionering i tjänstens intresse och uppsägning***

1 2 1 0 Ersättningar vid pensionering i tjänstens intresse enligt artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
654 500	1 135 800	1 335 473,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 50 samt bilaga IV.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till tjänstemän som

— står till förfogande till följd av en nedskärning av antalet tjänster vid institutionen,

— innehar en tjänst i lönegrad A 1 eller A 2 som dragits in.

1 2 1 6 Ersättningar till anställda vid avgång (förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 400	229 000	242 225,—

Anmärkningar

Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87 av den 23 juli 1987 om införande av särskilda ågärder vid avgång från tjänsten för tillfälligt anställda vid Europeiska gemenskaperna (EGT L 209, 31.7.1987, s. 1).

PARLAMENTET

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST *(forts.)*

1 2 1 *(forts.)*

1 2 1 7 Ersättningar till anställda vid avgång (förordningarna (EG, Euratom, EKSG) nr 2688/95 och (EG, Euratom, EKSG) nr 2689/95)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 817 000	4 748 973	5 269 657,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2688/95 av den 17 november 1995 om vidtagande av särskilda åtgärder vid avgång från tjänsten för tjänstemän anställda vid Europeiska gemenskaperna med anledning av Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning (EGT L 280, 23.11.1995, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2689/95 av den 17 november 1995 om vidtagande av särskilda åtgärder vid avgång från tjänsten för tillfälligt anställda vid Europeiska gemenskaperna med anledning av Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning (EGT L 280, 23.11.1995, s. 4).

1 2 1 8 Särskilt pensionssystem för fast och tillfälligt anställd personal vid Europaparlamentet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 828 800	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1748/2002 av den 30 september 2002 om inrättande av ett särskilt pensionssystem för tjänstemän och tillfälligt anställda vid Europeiska gemenskaperna (EGT L 264, 2.10.2002, s. 9).

1 2 3 ***Sjukförsäkring***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
385 000	208 000	217 104,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgift för sjukförsäkring för mottagarna av de ersättningar som anges i punkterna 1 2 1 0, 1 2 1 6, 1 2 1 7 och 1 2 1 8.

1 2 9 ***Justering av diverse ersättningar***

1 2 9 0 Justeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 025 500	1 202 000	1 150 322,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 64.

Detta anslag är avsett att täcka effekten av de justeringskoefficienter som används för diverse ersättningar för vilka anslag är införda under detta kapitel.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST *(forts.)*

1 2 9 *(forts.)*

1 2 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
140 600	139 400	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65.

Detta anslag är avsett att täcka effekten av eventuella justeringar av ersättningarna, som rådet beslutat om under budgetåret.

Anslaget är en reserv och kan användas först sedan det överförts till relevanta poster i detta kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR OCH ANDRA RESOR

1 3 0 Tjänsterese- och reseutgifter samt andra utgifter i samband därmed

1 3 0 1 Tjänstereseutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 109 970	17 845 000	16 533 894,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 71 och artiklarna 11 till 13 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka transportutgifter, dagtraktamenten i samband med tjänsteresor samt extrautgifter eller extraordinära utgifter i samband med tjänsteresor.

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

1 4 1 Hälsovård

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
925 540	670 000	656 037,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifternaför tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 59 samt artikel 8 i bilaga II.

Detta anslag är avsett att täcka driftsutgifter för läkartjänsten på de tre arbetsorterna, inbegripet inköp av materiel, farmaceutiska produkter m.m., utgifter för förebyggande läkarundersökningar, utgifter för invaliditetskommitténs verksamhet samt utgifter för tjänster som tillhandahålls av utomstående experter, som bedöms nödvändiga av den medicinska personalen.

Det skall också täcka utgifter för inköp av vissa arbetshjälpmedel som bedöms nödvändiga av medicinska skäl.

KAPITEL 1 5 — PRAKTIK OCH UTBYTE FÖR TJÄNSTEMÄN

1 5 0 Utgifter i samband med anordnande av praktik inom institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 682 150	1 592 181	1 646 661,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka traktamenten, rese- och tjänstereseutgifter samt olycksfalls- och sjukförsäkring under praktikperioden.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 5 — PRAKTIK OCH UTBYTE FÖR TJÄNSTEMÄN *(forts.)*

1 5 2 Personalutbyte mellan institutionen och den offentliga sektorn

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
469 000	390 000	252 328,—

Anmärkningar

Presidiets beslut av den 26 oktober 1988, senast ändrat genom presidiets beslut av den 2 februari 2000.

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för personalutbyte mellan Europaparlamentet och den offentliga sektorn i medlemsstaterna eller i andra länder som särskilt anges i regelverket.

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

1 6 0 Extraordinära bidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 000	17 000	17 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76.

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder till förmån för tjänstemän och övrig personal, som befinner sig i en särskilt svår situation.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 8 000 euro.

1 6 2 Sociala åtgärder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
121 745	90 710	72 316,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 9.3 tredje stycket.

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av ett bidrag till personalkommittén och mindre utgifter till socialbidrag.

1 6 4 Extra stöd till handikappade

1 6 4 0 Utgifter som inte återbetalas av det gemensamma sjukförsäkringssystemet och andra särskilda utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
85 000	68 349	64 055,—

Anmärkningar

Detta anslag skall ses som ett led i politiken till förmån för handikappade och omfattar följande kategorier av handikappade personer:

— tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— alla barn för vilka försörjningsplikt föreligger enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE *(forts.)*

1 6 4 *(forts.)*

1 6 4 0 *(forts.)*

Anslaget skall göra det möjligt att, inom budgetens ramar och sedan eventuella nationella rättigheter i antingen uppehållslandet eller ursprungslandet ej längre kan utnyttjas, ersätta andra nödvändiga utgifter än läkarutgifter som är en följd av handikappet och som är välgrundade.

KAPITEL 1 7 — UTGIFTER FÖR MOTTAGNING OCH REPRESENTATION

1 7 0 ***Utgifter för mottagning och representation***

1 7 0 0 Utgifter för mottagning och representation av ledamöter av institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
800 000	680 000	635 377,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med de mottagnings- och representationsplikter som institutionen har.

1 7 0 1 Kostnader för mottagning och representation för personalen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000	40 000	29 986,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för generalsekretariatets mottagningar och representation.

1 7 0 2 Representations- och driftsutgifter för talmannens kansli

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000	40 000	40 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka representationsutgifter och bidrag till sekretariatsutgifter för talmannens kansli.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE

Anmärkningar

Den verksamhet som omfattas av detta kapitel skall genomföras i ett interinstitutionellt samarbete som innebär rådfrågning mellan institutionerna och en förstärkning av gemensamma förvaltningsinstrument i syfte att minska utgifterna.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

1 8 2 Vidareutbildning

1 8 2 0 Gemensam vidareutbildning, omskolning samt personalinformation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 380 000	2 000 000	1 768 534,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket.

Detta anslag är avsett att täcka vidareutbildning och omskolningskurser inklusive språkkurser som genomförs interinstitutionellt. I välmotiverade fall kan en del av anslagen användas till att organisera kurser inom institutionen. Språkkurser som hålls i Bryssel är öppna även för parlamentsledamöter i Bryssel och för dessa betalar Europaparlamentet ersättning i enlighet med artikel 14 i förordningen om ledamöternas utlägg och ersättningar.

Det skall även täcka utgifterna för inköp eller framställning av undervisningsmateriel och särskilda studier utförda av externa experter med syfte på utformning och genomförande av utbildningsprogram.

Detta anslag skall dessutom täcka kurser inom yrkesutbildning som ökar medvetandet om frågor som gäller handikappade personer och utbildningsinsatser när det gäller lika möjligheter samt rådgivning i karriärfrågor, särskilt upprättander av merit- och kompetenssammanställningar.

1 8 4 Restauranger och personalmatsalar

1 8 4 0 Löpande driftskostnader för restaurangerna och personalmatsalarna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
800 000	800 000	449 900,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka driftsutgifterna för restaurangerna och personalmatsalarna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 600 000 euro.

1 8 6 Aktiviteter för att främja kontakten mellan anställda

1 8 6 0 Aktiviteter för att främja kontakten mellan anställda samt andra sociala aktiviteter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
228 500	223 000	202 868,—

Anmärkningar

Detta anslag skall uppmuntraoch finansiellt stödja varje initiativ som har till syfte att främja den sociala samvaron mellan anställda av olika nationaliteter, i form av bidrag till personalens klubbar och sport- och kulturaktiviteter, samt bidra till att täcka omkostnaderna i samband med ett permanent fritidscentrum (kulturaktiviteter, fritidsaktiviteter, restaurang).

Dessutom skall det täcka ekonomiska bidrag till sociala aktiviteter institutionerna emellan.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

1 8 6 *(forts.)*

1 8 6 3 Daghemmet och kontrakterade daghem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 653 236	3 590 808	2 637 049,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Europaparlamentets andel av de samlade utgifterna till daghemmet och av utgifterna för de platser som är reserverade i externa daghem, med vilka man ingått avtal.

Beloppet för de inkomster från föräldraavgifter som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 010 000 euro.

1 8 7 ***Andra tjänster***

1 8 7 0 Konferenstolkar och konferenstekniker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
28 700 000 ([1])	25 000 000	24 650 000,—
([1]) Ett anslag på 2 500 000 euro tas upp i kapitel 10 0.		

Anmärkningar

Presidiets beslut av den 16 februari 1983.

Bestämmelser om tolkar.

Detta anslag är beräknat på grundval av systemet med justerad arbetstid.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 000 euro.

1 8 7 2 Andra tjänster och översättnings- och skrivarbete som utförs utanför institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 140 000 ([1])	10 407 000	8 864 337,—
([1]) Ett anslag på 2 100 000 euro tas upp i kapitel 10 0.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka översättning, maskinskrivning, kodning och teknisk assistans som utförs av utomstående.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 250 000 euro.

1 8 7 3 Interinstitutionellt samarbete inom språkområdet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
250 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för verksamhet som beslutas av den interinstitutionella kommittén för översättning och tolkning och som syftar till att främja interinstitutionellt samarbete inom språkområdet.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

1 8 8 Utgifter för rekrytering

1 8 8 0 Diverse utgifter vid gemensam personalrekrytering

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
674 000	270 000	556 434,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 27–31 och 33 samt bilaga III.

Europaparlamentets, rådets, kommissionens, domstolens, revisionsrättens, Ekonomiska och sociala kommitténs, Regionkommitténs och EU-ombudsmannens beslut av den 25 juli 2002 om upprättande av Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal (EGT L 197, 26.7.2002, s. 53) och beslut fattat av generalsekreterarna vid samma institutioner och EU-ombudsmannens representant av den 25 juli 2002 om hur Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov skall organiseras och fungera (EGT L 197, 26.7.2002, s. 56).

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för organisationen av de uttagningsprov som föreskrivs i artikel 3 i generalsekreterarnas beslut samt rese- och traktamentsutgifter för de sökande i samband med intervjuer och läkarbesök före anställningen.

Detta anslag är även avsett för kostnaderna för urvalsförfarandena för tillfälligt anställda, extraanställda och lokalt anställda.

I fall som berättigas av verksamheten och efter att ha rådfrågat byrån får detta anslag användas för uttagningsprov som organiseras i parlamentets egen regi.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

PARLAMENTET

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Hyra och årlig leasingavgift***			
2 0 0 0	Hyror			
	Icke-differentierade anslag	47 391 000	36 219 900	149 396 008,—
2 0 0 1	Årliga leasingavgifter			
	Icke-differentierade anslag	20 000 000	20 000 000	0,—
	Artikel 2 0 0 — Totalt	67 391 000	56 219 900	149 396 008,—
2 0 1	***Försäkringar***			
	Icke-differentierade anslag	1 172 582	1 450 772	515 471,—
2 0 2	***Vatten, gas, elektricitet och värme***			
	Icke-differentierade anslag	10 807 755	9 215 331	8 087 261,—
2 0 3	***Lokalvård och underhåll***			
	Icke-differentierade anslag	31 311 566	21 565 868	20 491 075,—
2 0 4	***Inredning av lokaler***			
	Icke-differentierade anslag	15 332 651	13 226 400	11 395 058,—
2 0 5	***Säkerhet och övervakning av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	26 971 000	23 296 000	17 926 973,—
2 0 6	***Fastighetsförvärv***			
	Icke-differentierade anslag	2 327 500	5 600 000	10 327 500,—
2 0 7	***Uppförande av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Andra utgifter rörande byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	4 112 862	3 367 304	1 974 309,—
2 0 9	***Preliminärt anslag för institutionens investeringar i fast egendom***			
	Icke-differentierade anslag	44 942 471	58 152 272	p.m.
	KAPITEL 2 0 TOTALT	204 369 387	192 093 847	220 113 655,—

PARLAMENTET

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING OCH TELEKOMMUNIKATION

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandling och telekommunikationer***			
2 1 0 0	Inköp, installation, service och underhåll av utrustning och programvara			
	Icke-differentierade anslag	41 921 278 ([1])	39 204 000	26 182 934,—
2 1 0 2	Externa tjänster i samband med drift, utveckling och anpassning av programvaror och systemen			
	Icke-differentierade anslag	24 175 425	25 169 000	23 335 276,—
	Artikel 2 1 0 — Totalt	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
	KAPITEL 2 1 TOTALT	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Teknisk utrustning och tekniska installationer***			
2 2 0 0	Nyanskaffning och ersättning av teknisk utrustning och tekniska installationer			
	Icke-differentierade anslag	8 872 600	3 611 000	3 076 613,—
2 2 0 2	Hyra, underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och tekniska installationer			
	Icke-differentierade anslag	7 880 000	6 259 500	5 409 696,—
2 2 0 4	Kontorsmaskiner			
	Icke-differentierade anslag	60 000	60 000	36 723,—
	Artikel 2 2 0 — Totalt	16 812 600	9 930 500	8 523 032,—
2 2 1	***Inventarier***			
2 2 1 0	Nyanskaffning och ersättning av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	2 600 000	2 682 845	2 837 573,—

([1]) Ett anslag på 2 500 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 1	*(forts.)*			
2 2 1 2	Hyra, underhåll, användning och reparation av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	42 000	40 000	39 610,—
	Artikel 2 2 1 — Totalt	2 642 000	2 722 845	2 877 183,—
2 2 2	***Fordon***			
2 2 2 0	Nyanskaffning och ersättning av fordon			
	Icke-differentierade anslag	355 000	150 000	95 438,—
2 2 2 2	Hyra underhåll, drift och reparation av fordon			
	Icke-differentierade anslag	2 970 000	2 636 000	2 691 638,—
	Artikel 2 2 2 — Totalt	3 325 000	2 786 000	2 787 076,—
2 2 3	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
2 2 3 0	Bibliotek, bokinköp, prenumerationer och annat dokumentationsmaterial			
	Icke-differentierade anslag	2 393 000	2 124 000	1 857 436,—
2 2 3 1	Särskild materiel och särskilda tjänster för biblioteket, arkiven och läsesalarna			
	Icke-differentierade anslag	464 000	400 000	394 686,—
	Artikel 2 2 3 — Totalt	2 857 000	2 524 000	2 252 122,—
2 2 4	***Konst***			
	Icke-differentierade anslag	25 000	25 000	21 477,—
2 2 6	***Andra utgifter för dokumentation***			
2 2 6 0	Bokinköp, prenumerationer och annat dokumentationsmaterial för språkavdelningarna			
	Icke-differentierade anslag	145 000	169 400	94 398,—
2 2 6 1	Prenumerationer			
	Icke-differentierade anslag	365 000	330 000	278 211,—
	Artikel 2 2 6 — Totalt	510 000	499 400	372 609,—
2 2 7	***Utgifter för arkivsamlingar***			
2 2 7 0	Behandling av parlamentets och dess organs arkivsamlingar i samtliga media samt inköp av arkivsamlingar lagrade på alternativa media			
	Icke-differentierade anslag	900 000	758 000	986 637,—

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 7	*(forts.)*			
2 2 7 1	Behandling av sådana arkiv tillhörande parlamentsledamöterna som har överlämnats i form av gåva eller donation			
	Icke-differentierade anslag	250 000	250 000	0,—
	Artikel 2 2 7 — Totalt	1 150 000	1 008 000	986 637,—
	KAPITEL 2 2 TOTALT	27 321 600	19 495 745	17 820 136,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***			
	Icke-differentierade anslag	3 357 000	3 130 000	2 827 530,—
2 3 1	***Finansiella utgifter***			
2 3 1 0	Bankavgifter			
	Icke-differentierade anslag	400 000	325 000	310 000,—
2 3 1 9	Andra finansiella utgifter			
	Icke-differentierade anslag	50 000	50 000	24 488,—
	Artikel 2 3 1 — Totalt	450 000	375 000	334 488,—
2 3 2	***Rättskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	210 000	200 000	189 997,—
2 3 3	***Skadestånd, räntor och utestående skulder***			
	Icke-differentierade anslag	50 000	25 000	51 240,—
2 3 4	***Andra driftsutgifter***			
2 3 4 0	Diverse försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	205 000	240 000	156 941,—
2 3 4 1	Tjänste- och arbetskläder			
	Icke-differentierade anslag	160 000	280 000	148 015,—
2 3 4 2	Diverse utgifter för interna sammanträden			
	Icke-differentierade anslag	1 400 000	1 300 000	1 207 525,—

PARLAMENTET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH SAMMANKALLNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 3 4	*(forts.)*			
2 3 4 3	Flyttning av avdelningar och hanteringskostnader i samband därmed			
	Icke-differentierade anslag	1 010 000	850 000	298 409,—
2 3 4 4	Diverse driftsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	40 000	40 000	32 005,—
	Artikel 2 3 4 — Totalt	2 815 000	2 710 000	1 842 895,—
2 3 6	***Porto och telekommunikationsavgifter***			
2 3 6 0	Porto och andra försändelsekostnader			
	Icke-differentierade anslag	1 098 000	2 252 000	1 133 676,—
2 3 6 1	Telekommunikationer			
	Icke-differentierade anslag	11 103 000	8 317 000	6 086 667,—
	Artikel 2 3 6 — Totalt	12 201 000	10 569 000	7 220 343,—
	KAPITEL 2 3 TOTALT	19 083 000	17 009 000	12 466 493,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Sammanträden och sammankallningar i allmänhet***			
	Icke-differentierade anslag	3 216 000	8 507 000	372 773,—
2 5 3	***Diverse utgifter vid hållande av och deltagande i konferenser, kongresser och sammanträden***			
	Icke-differentierade anslag	1 220 000	1 290 000	820 630,—
	KAPITEL 2 5 TOTALT	4 436 000	9 797 000	1 193 403,—

PARLAMENTET

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OCH INFORMATIONSUTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Budget avsedd att täcka kostnaderna för externa experter som anlitas av parlamentets utskott, samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning, STOA-programmet***			
	Icke-differentierade anslag	3 121 000	1 400 000 ([1])	1 455 873,—
	KAPITEL 2 6 TOTALT	3 121 000	1 400 000	1 455 873,—
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	***Europeiska gemenskapernas officiella tidning***			
	Icke-differentierade anslag	10 785 500	7 200 000	7 960 000,—
2 7 1	***Publikationer***			
2 7 1 0	Allmänna publikationer			
	Icke-differentierade anslag	2 982 500	2 265 000	1 674 975,—
	Artikel 2 7 1 — Totalt	2 982 500	2 265 000	1 674 975,—
2 7 2	***Utgifter för informationsspridning***			
2 7 2 1	Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang			
	Icke-differentierade anslag	11 450 000	6 800 000 ([2])	6 710 893,—
2 7 2 3	Anordnande av gruppbesök, Euroscola och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater			
	Icke-differentierade anslag	15 512 000	13 885 000	13 049 240,—
2 7 2 5	Organisation av symposier, seminarier och kulturella arrangemang			
	Icke-differentierade anslag	1 595 000	1 595 000	1 298 604,—
	Artikel 2 7 2 — Totalt	28 557 000	22 280 000	21 058 737,—
	KAPITEL 2 7 TOTALT	42 325 000	31 745 000	30 693 712,—

([1]) Ett anslag på 800 000 euro tas upp i kapitel 10 0.
([2]) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 8 — LÖS OCH FAST EGENDOM OCH INTERINSTITUTIONELLA TJÄNSTER

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 8			
2 8 0	***Externa kontor (infrastruktur)***			
	Icke-differentierade anslag	4 828 900	4 250 700	3 663 643,—
2 8 1	***Externa kontor (andra utgifter)***			
	Icke-differentierade anslag	5 652 000	5 003 000 (1)	3 524 654,—
2 8 2	***Audiovisuella medier (utgifter för infrastruktur)***			
	Icke-differentierade anslag	4 450 000	3 205 000	2 940 717,—
2 8 3	***Utgifter för audiovisuell information***			
2 8 3 0	Utgifter för audiovisuell information			
	Icke-differentierade anslag	10 050 000	3 300 000 (2)	3 479 151,—
2 8 3 1	Utsändning av plenarsammanträden och övriga sammanträden på Internet			
	Icke-differentierade anslag	2 000 000	p.m.	
	Artikel 2 8 3 — Totalt	12 050 000	3 300 000	3 479 151,—
	KAPITEL 2 8 TOTALT	26 980 900	15 758 700	13 608 165,—
	KAPITEL 2 9			
2 9 4	***Utbildningsåtgärder och stipendier***			
2 9 4 1	Stipendier till utbildning och vidareutbildning av konferenstolkar			
	Icke-differentierade anslag	1 280 000	1 350 000	1 220 508,—
	Artikel 2 9 4 — Totalt	1 280 000	1 350 000	1 220 508,—
2 9 9	***Andra stöd***			
2 9 9 3	Utgifter för att främja förbindelserna mellan Europaparlamentet och de nationella parlamenten			
	Icke-differentierade anslag	185 000	140 000	105 618,—

(1) Ett anslag på 1 250 000 euro tas upp i kapitel 10 0.
(2) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 9 9	*(forts.)*			
2 9 9 5	Stöd till demokratiskt valda parlament i Central- och Östeuropa och i Medelhavsområdet			
	Icke-differentierade anslag	320 000	332 500	303 082,—
	Artikel 2 9 9 — Totalt	505 000	472 500	408 700,—
	KAPITEL 2 9 TOTALT	1 785 000	1 822 500	1 629 208,—
	Avdelning 2 — Totalt	**395 518 590**	**353 494 792**	**348 498 855,—**

PARLAMENTET

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

Anmärkningar

Eftersom försäkringsbolagen har upphört med sin risktäckning, måste risken vad gäller konflikter på arbetsmarknaden och terroristattacker mot Europaparlamentets byggnader täckas via Europeiska unionens budget.

Anslagen under denna rubrik täcker alla kostnader för skador orsakade av konflikter på arbetsmarknaden och terroristattacker.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

2 0 0 Hyra och årlig leasingavgift

2 0 0 0 Hyror

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
47 391 000	36 219 900	149 396 008,—

Anmärkningar

Anslaget är avsett att täcka utgifter för hyror för de byggnader eller delar av byggnader som institutionen utnyttjar.

Detta anslag täcker också fastighetsskatt. Hyran är uträknad för tolv månader och utifrån existerande kontrakt eller kontrakt som är under utarbetning, där det normalt förekommer indexering i förhållande till levnadskostnader och byggkostnader.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 401 500 euro.

2 0 0 1 Årliga leasingavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000 000	20 000 000	0,—

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka årliga leasingavgifter för fastigheter eller delar av fastigheter utifrån existerande kontrakt eller kontrakt som är under utarbetande.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 000 euro.

2 0 1 Försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 172 582	1 450 772	515 471,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka försäkringspremier.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 0 2 ***Vatten, gas, elektricitet och värme***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 807 755	9 215 331	8 087 261,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avgifter för vatten, gas, elektricitet och värme.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

2 0 3 ***Lokalvård och underhåll***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 311 566	21 565 868	20 491 075,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden, utifrån existerande kontrakt, för underhåll av lokaler, hissar, värme, luftkonditionering och branddörrar, liksom råttbekämpning, ommålning och reparationer etc.

Innan parlamentet förnyar eller sluter några avtal skall det i enlighet med artikel 91.3 i budgetförordningen rådfråga de andra institutionerna om villkoren som varje institution har fått (priser, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

2 0 4 ***Inredning av lokaler***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 332 651	13 226 400	11 395 058,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inredning av lokaler, inklusive andra utgifter i samband med sådant arbete, särskilt arkitekt- eller ingenjörsarvoden etc.

2 0 5 ***Säkerhet och övervakning av byggnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 971 000	23 296 000	17 926 973,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för bevakning och tillsyn av Europaparlamentets byggnader på de tre vanliga arbetsorterna.

Innan parlamentet förnyar eller sluter några avtal skall det i enlighet med artikel 91.3 i budgetförordningen rådfråga de andra institutionerna om villkoren som varje institution har fått (priser, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 80 000 euro.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 0 6 ***Fastighetsförvärv***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 327 500	5 600 000	10 327 500,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förvärv av fastigheter. Bidrag beträffande mark och färdigställande av denna kommer att ges i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen.

2 0 7 ***Uppförande av byggnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd för eventuella anslag för uppförande av byggnader.

2 0 8 ***Andra utgifter rörande byggnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 112 862	3 367 304	1 974 309,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka övriga löpande utgifter för byggnaderna som inte är särskilt angivna under de andra artiklarna i kapitel 2 0, inbegripet teknisk assistans i samband med stora byggnadsarbeten.

Detta anslag skall även täcka utgifterna för den anpassning av byggnaderna som begärts av de anställda och besökare vid Europaparlamentet vilka har en funktionsnedsättning, och som konstaterats vid den översyn av tillgängligheten för personer med funktionshinder, som man redan kommit överens om.

Detta anslag täcker också offentliga serviceavgifter.

2 0 9 ***Preliminärt anslag för institutionens investeringar i fast egendom***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
44 942 471	58 152 272	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för institutionens eventuella investeringar i fast egendom.

Anslaget är en reserv och kan användas först sedan det överförts till relevanta poster i detta kapitel.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING OCH TELEKOMMUNIKATION

Anmärkningar

När ett anslag är avsett att täcka utgifter för inköp eller slutande av avtal om hyra eller hyrköp för anskaffning av utrustning eller tillhandahållande eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner om de villkor respektive institution uppnått, i enlighet med artikel 91.3 i budgetförordningen.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING OCH TELEKOMMUNIKATION *(forts.)*

2 1 0 Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandling och telekommunikationer

2 1 0 0 Inköp, installation, service och underhåll av utrustning och programvara

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
41 921 278 ([1])	39 204 000	26 182 934,—
([1]) Ett anslag på 2 500 000 euro tas upp i kapitel 10 0.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp, hyra, service och underhåll av hårdvara och programvara för institutionen och arbeten i samband med detta. Denna hårdvara och denna programvara är i synnerhet till för data- och telekommunikationscentrets system, avdelningarnas och de politiska gruppernas informationsteknik samt den elektroniska omröstningen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 41 000 euro.

Ett anslag på 1 300 000 euro är avsett att täcka kostnaderna för att på begäran installera en tredje dator på ledamöternas kontor i Bryssel.

2 1 0 2 Externa tjänster i samband med drift, utveckling och anpassning av programvaror och systemen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 175 425	25 169 000	23 335 276,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kostnader för externt stöd från serviceenheter och datakonsultföretag i samband med driften av datacentrumet och nätverket, skapande och underhåll av programvara, användarstöd, inbegripet stöd till ledamöter och politiska grupper, genomförandet av undersökningar samt utarbetande och inmatning av teknisk dokumentation.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

När ett anslag är avsett att täcka utgifter för inköp eller slutande av avtal om hyra eller hyrköp för anskaffning av utrustning eller tillhandahållande eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner om de villkor respektive institution uppnått, i enlighet med artikel 91.3 i budgetförordningen.

2 2 0 Teknisk utrustning och tekniska installationer

2 2 0 0 Nyanskaffning och ersättning av teknisk utrustning och tekniska installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 872 600	3 611 000	3 076 613,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av ytterligare materiel och tekniska installationer, fasta och rörliga, och omfattar utgivning, arkivering, säkerhet, restauranger, fastigheter osv.

Det är även avsett att täcka ersättning av utrustning i tryckeriet, arkiven, inom telefontjänsten och i personalmatsalar, personalbutiker, säkerhet, teknik i samband med konferenser osv.

Detta anslag är även avsett att täcka utgifterna för annonsering vid återförsäljning och utrangering av avskriven egendom.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 15 000 euro.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 2 Hyra, underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och tekniska installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 880 000	6 259 500	5 409 696,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hyra av teknisk utrustning och tekniska installationer samt utgifter för underhåll och reparation av utrustning som finns upptagen under budgetposterna 2 2 0 0 till 2 2 0 2.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

2 2 0 4 Kontorsmaskiner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 000	60 000	36 723,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för utrustning (nyanskaffning, ersättning och hyra), underhåll och reparationer av kontorsmaskiner såsom räknemaskiner, dikteringsutrustning, skrivmaskiner m.m.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 2 000 euro.

2 2 1 ***Inventarier***

2 2 1 0 Nyanskaffning och ersättning av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 600 000	2 682 845	2 837 573,—

Anmärkningar

Dettaanslag är avsett att täcka inköp av ytterligare inventarier och ersättning av inventarier, som är för gamla eller inte uppfyller normer för arbetsmiljö och ergonomi, eller som inte är anpassade till kontorens tekniska utrustning och arbetsgång.

2 2 1 2 Hyra, underhåll, användning och reparation av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
42 000	40 000	39 610,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för hyra, underhåll, användning och reparation av inventarier.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 2 Fordon

2 2 2 0 Nyanskaffning och ersättning av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
355 000	150 000	95 438,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för förnyelse av fordons- och cykelparken.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 40 000 euro.

2 2 2 2 Hyra underhåll, drift och reparation av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 970 000	2 636 000	2 691 638,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hyra av bilar, taxibilar, bussar och lastbilar, med eller utan förare.

Detta anslag är också avsett att täcka utgifter för underhåll, drift och reparation av tjänstebilar samt försäkringar för dessa. Beloppet tar hänsyn till den förutsebara kostnadsutvecklingen för dessa tjänster.

2 2 3 Utgifter för dokumentation och bibliotek

2 2 3 0 Bibliotek, bokinköp, prenumerationer och annat dokumentationsmaterial

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 393 000	2 124 000	1 857 436,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka:

— utvidgning och förnyelse av allmänna översiktsverk och uppdatering av bibliotekens verk,

— prenumeration på tidningar och tidskrifter och abonnemang hos nyhetsbyråer, inklusive upphovsrättsliga kostnader för att mångfaldiga och sprida ovanstående i skriftlig och/eller elektronisk form,

— prenumerationer/abonnemang eller avtal om leverans av sammanfattning och analyser av innehållet i tidskrifter eller insamlandet på optiskt medium av artiklar ur dessa tidskrifter,

— användning av externa databaser med dokument och statistik (ej datorutrustning och kostnader för telekommunikation),

— kostnaderna i samband med de förpliktelser som Europaparlamentet åtagit sig inom ramen för internationellt och/eller interinstitutionellt samarbete.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 3 *(forts.)*

2 2 3 1 Särskild materiel och särskilda tjänster för biblioteket, arkiven och läsesalarna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
464 000	400 000	394 686,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka:

— köp eller hyra av särskilt materiel, inklusive materiel och/eller system av elektrisk, elektronisk och informationsteknisk art för bibliotek, dokumentation och mediatek, inbegripet för arkiven och forskningsenheterna, samt externa tjänster för inköp, utveckling, installation, användning och underhåll av detta materiel och dessa system (Arcdoc, GED, Libman, OPAC, Webpublications, WIP),

— arbetsmaterial för inbindning och konservering för biblioteket, dokumentationen och mediateket, inbergripet för arkiven,

— utgifter för interna publikationer (broschyrer, undersökningar etc.), inklusive utrustning, och utgifter för meddelanden (nyhetsbrev, videor, cd-rom etc.).

2 2 4 ***Konst***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 000	25 000	21 477,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för både förvärvande av konst och inköp av särskild materiel samt löpande kostnader i samband härmed, bland annat kostnaderna för inramning, restaurering, rengöring, försäkring och tillfälliga transporter

2 2 6 ***Andra utgifter för dokumentation***

2 2 6 0 Bokinköp, prenumerationer och annat dokumentationsmaterial för språkavdelningarna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
145 000	169 400	94 398,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av ordböcker, lexikon och andra verk för språkavdelningarna.

2 2 6 1 Prenumerationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
365 000	330 000	278 211,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka prenumerationer på tidningar och tidskrifter samt prenumerationer hos nyhetsbyråer, avtal om leverans av pressammanfattningar och urklipp och upphovsrättsliga kostnader.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 7 Utgifter för arkivsamlingar

2 2 7 0 Behandling av parlamentets och dess organs arkivsamlingar i samtliga media samt inköp av arkivsamlingar lagrade på alternativa media

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
900 000	758 000	986 637,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 354/83 av den 1 februari 1983 om öppnande för allmänheten av de historiska arkiven för Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen (EGT L 43, 15.2.1983, s. 1).

Presidiets beslut av den 28 november 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets handlingar.

Generalsekreterarens beslut av den 31 maj 2002 om genomförandeåtgärder för registrering av dokument.

Europaparlamentets presidiums beslut av den 16 december 2002 om ökad information och insyn: Europaparlamentets arkiv.

Internt regelverk för Europaparlamentets arkiv antaget av Europaparlamentets presidium den 16 december 2002.

Parlamentets interna arbetsordning.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för externa tjänster rörande all arkiveringsverksamhet, inbegripet sortering, klassificering och omklassificering av arkivmaterial, utgifter för arkiveringstjänster, inköp och användande av arkivsamlingar lagrade på alternativa media (mikrofilm, disketter, magnetband etc.).

2 2 7 1 Behandling av sådana arkiv tillhörande parlamentsledamöterna som har överlämnats i form av gåva eller donation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
250 000	250 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för att behandla de arkiv som parlamentsledamöterna har byggt upp under sin mandatperiod och vilka i form av en gåva eller donation har överlämnats till Europaparlamentet, Europeiska gemenskapernas historiska arkiv eller till en förening eller stiftelse, inom ramen för ett regelverk som upprättats av i parlamentet.

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Anmärkningar

När ett anslag är avsett att täcka utgifter för inköp eller slutande av avtal om hyra eller hyrköp för anskaffning av utrustning eller tillhandahållande eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner om de villkor respektive institution uppnått, i enlighet med artikel 91.3 i budgetförordningen.

2 3 0 Papper och kontorsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 357 000	3 130 000	2 827 530,—

Anmärkningar

Dettaanslag är avsett att täcka inköp av papper, kuvert, kontorsmateriel, materiel till tryckeri- och reproduktionsavdelningarna osv.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 1 Finansiella utgifter

2 3 1 0 Bankavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
400 000	325 000	310 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (provisioner och diverse avgifter).

2 3 1 9 Andra finansiella utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
50 000	50 000	24 488,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra finansiella utgifter inklusive utgifter i samband med finansieringen av fastigheter.

2 3 2 Rättskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
210 000	200 000	189 997,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader som Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätten ådömer Europaparlamentet att bära, advokatbistånd i mål inför gemenskapens och medlemsstaternas domstolar, juridisk rådgivning i samband med andra mål som föreläggs den juridiska avdelningen och inköp av juridisk litteratur.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 5 000 euro.

2 3 3 Skadestånd, räntor och utestående skulder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
50 000	25 000	51 240,—

Anmärkningar

Budgetförordning av den 25 juni 2002 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka skadeståndsersättningar, räntor samt eventuella utestående skulder som anges i artikel 8.3 i budgetförordningen.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 4 Andra driftsutgifter

2 3 4 0 Diverse försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
205 000	240 000	156 941,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med försäkringar som inte uttryckligen finns under andra punkter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

2 3 4 1 Tjänste- och arbetskläder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
160 000	280 000	148 015,—

Anmärkningar

Reglementet av den 17 juni 1996 om utdelning av tjänsteuniform och arbetskläder.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för inköp och underhåll av tjänste- och arbetskläder till parlamentsvaktmästare, chaufförer och flyttkarlar, läkare och vårdpersonal samt tekniker.

2 3 4 2 Diverse utgifter för interna sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 400 000	1 300 000	1 207 525,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för förfriskningar och andra drycker samt eventuellt en lätt måltid vid institutionens sammanträden.

2 3 4 3 Flyttning av avdelningar och hanteringskostnader i samband därmed

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 010 000	850 000	298 409,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för flytt- och hanteringsarbete som utförs av flyttfirmor eller av tillfällig personal som ställts till förfogande av utomstående byråer.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 40 000 euro.

2 3 4 4 Diverse driftsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000	40 000	32 005,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse driftsutgifter som inte särskilt förutses i andra punkter i denna artikel, såsom inköp av tidtabeller för järnvägs- och flygtransporter, offentliggörande av försäljning av begagnad utrustning i tidningar, etc.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 6 Porto och telekommunikationsavgifter

2 3 6 0 Porto och andra försändelsekostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 098 000	2 252 000	1 133 676,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för porto, expedition och vidarebefordran med post- eller kurirtjänsten.

2 3 6 1 Telekommunikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 103 000	8 317 000	6 086 667,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka fasta abonnemangsavgifter och kostnader för kabel- eller radiokommunikationer (fast och mobil telefoni, television) och utgifter för nätverk för dataöverföring och telematiktjänster.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 140 000 euro.

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH SAMMANKALLNINGAR

2 5 0 Sammanträden och sammankallningar i allmänhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 216 000	8 507 000	372 773,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka resa och uppehälle samt andra utgifter i samband härmed för sakkunniga och andra, inbegripet personer som har lämnat in framställningar till parlamentet och som kallas till utskottssammanträden samt studie- och arbetsgrupper.

Anslaget skall också täcka Europaparlamentets utgifter för att stå värd för ett parlament för funktionshindrade personer, som skall hållas under 2003 som en del av Europaåret för funktionshindrade.

2 5 3 Diverse utgifter vid hållande av och deltagande i konferenser, kongresser och sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 220 000	1 290 000	820 630,—

Anmärkningar

Detta anslag är särskilt avsett att täcka utgifter i samband med sammanträden utanför arbetsorterna.

Anslagen syftar även till att täcka kostnaderna för arrangemang i samband med institutionaliseringen av WTO:s parlamentariska församling.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

2 6 0 Budget avsedd att täcka kostnaderna för externa experter som anlitas av parlamentets utskott, samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning, STOA-programmet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 121 000	1 400 000 ([1])	1 455 873,—

([1]) Ett anslag på 800 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Presidiets beslut av den 17 februari 1997, som bekräftar STOA:s mandat, samt presidiets beslutav den 7 juli 2000 och den 4 april 2001.

Presidiets beslut av den 11 mars 2003 om stöd till Europaparlamentet och dess ledamöter i lagstiftningsarbetet och om upprättande av en budget avsedd att täcka kostnaderna för externa experter som anlitas av parlamentets utskott.

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för kontrakt med kvalificerade experter och forskningsinstitut för utredningar, studier och annan forskningsverksamhet (workshops, rundabordskonferenser, expertpaneler och konferenser) som utförs för parlamentets organ och administration. Detta anslag skall också täcka utgifterna för utvärdering av studierna och STOA:s medverkan i vetenskapliga organ.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OCH INFORMATIONSUTGIFTER

2 7 0 Europeiska gemenskapernas officiella tidning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 785 500	7 200 000	7 960 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för traditionell (papper eller film) eller elektronisk utgivning av de texter som Europaparlamentet skall offentliggöra i *Europeiska unionens officiella tidning* bl.a. enligt parlamentets arbetsordning (särskilt artiklarna 17, 36 och 45 i denna) och enligt arbetsordningen för AVS-EU:s gemensamma församling (budgetar, skriftliga frågor, protokoll, meddelanden).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 400 000 euro.

2 7 1 Publikationer

2 7 1 0 Allmänna publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 982 500	2 265 000	1 674 975,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för traditionell (papper eller film) eller elektronisk utgivning av Europaparlamentets officiella publikationer med undantag för *Europeiska unionens officiella tidning*, t.ex. allmänna publikationer och olika arbetsdokument och trycksaker samt den vidare behandlingen av dessa publikationer, dokument och trycksaker.

Anslaget täcker också kostnader för publikationer, riktade till en viss målgrupp, om parlamentets verksamhet i syfte att öka handikappade personers möjlighet att ta del av information.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 150 000 euro.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OCH INFORMATIONSUTGIFTER *(forts.)*

2 7 2 Utgifter för informationsspridning

Anmärkningar

Anslagen under denna artikel täcker driftsutgifterna när det gäller information, undantaget utgifter för audiovisuella medel.

2 7 2 1 Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 450 000	6 800 000 ([1])	6 710 893,—

([1]) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för informationspublikationer och omfattar elektronisk information, informationsverksamhet, deltagande i offentliga arrangemang, utställningar och mässor i medlemsstaterna och i kandidatländerna.

2 7 2 3 Anordnande av gruppbesök, Euroscola och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 512 000	13 885 000	13 049 240,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag till besöksgrupper samt värdskap och infrastruktur i samband med dessa besök, utgifter för programmet Euroscola, samt finansiering av praktikperioder för opinionsbildare i icke-medlemsstater.

Maximalt 45 besökare per grupp kan få anslag.

Ett belopp på 50 000 euro skall avsättas för funktionshindrade besökare.

2 7 2 5 Organisation av symposier, seminarier och kulturella arrangemang

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 595 000	1 595 000	1 298 604,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter eller bidrag i samband med anordnande av nationella och internationella symposier och seminarier för opinionsbildare från medlemsstaterna och kandidatländerna, liksom utgifter för anordnande av parlamentariska symposier och seminarier samt finansiering av kulturella projekt i europeiskt intresse, främst Sacharovpriset. Detta anslag är även avsett att till ett belopp på högst 300 000 euro täcka utgifter för genomförandet av särskilda arrangemang i plenisalarna i Strasbourg och Bryssel i enlighet med det årliga program som antagits av presidiet.

KAPITEL 2 8 — LÖS OCH FAST EGENDOM OCH INTERINSTITUTIONELLA TJÄNSTER

Anmärkningar

När ett anslag är avsett att täcka utgifter för inköp eller slutande av avtal om hyra eller hyrköp för anskaffning av utrustning eller tillhandahållande eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner om de villkor respektive institution uppnått, i enlighet med artikel 91.3 i budgetförordningen.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 8 — LÖS OCH FAST EGENDOM OCH INTERINSTITUTIONELLA TJÄNSTER *(forts.)*

2 8 0 Externa kontor (infrastruktur)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 828 900	4 250 700	3 663 643,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyror för institutionens externa kontor.

Detta anslag täcker också fastighetsskatt. Hyran är uträknad för tolv månader och utifrån existerande kontrakt eller kontrakt som är under utarbetning, där det normalt förekommer indexering i förhållande till levnadskostnader och byggkostnader.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 90 000 euro.

2 8 1 Externa kontor (andra utgifter)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 652 000	5 003 000 ([1])	3 524 654,—

([1]) Ett anslag på 1 250 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka driftsutgifter för externa kontor.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 110 000 euro.

2 8 2 Audiovisuella medier (utgifter för infrastruktur)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 450 000	3 205 000	2 940 717,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för infrastruktur på det audiovisuella området och utgifter i samband härmed.

2 8 3 Utgifter för audiovisuell information

2 8 3 0 Utgifter för audiovisuell information

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 050 000	3 300 000 ([1])	3 479 151,—

([1]) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka den audiovisuella sektorns driftsbudget (både interna och externa tjänster som t.ex. tekniskt arbete för radio- och TV-stationer, inspelning, produktion, samproduktion och distribution av audiovisuella program, hyra av riktade radiosignaler, överföring av TV- och radioprogram och andra åtgärder för att utveckla relationerna mellan institutionen och organ för audiovisuella sändningar).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 13 000 euro.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 8 — LÖS OCH FAST EGENDOM OCH INTERINSTITUTIONELLA TJÄNSTER *(forts.)*

2 8 3 *(forts.)*

2 8 3 1 Utsändning av plenarsammanträden och övriga sammanträden på Internet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000 000	p.m.	

Anmärkningar

Europaparlamentets resolution av den 12 mars 2002 om riktlinjerna för budgetförfarandet för 2003 (EUT C 47, 27.2.2003).

Europaparlamentetsresolution av den 15 maj 2002 om parlamentets beräknade inkomster och utgifter för budgetåret 2003 (A5–117/2002).

Europaparlamentets resolution av den 14 maj 2003 om parlamentets inkomst- och utgiftsberäkning för budgetåret 2003 (A5–140/2003)

Detta anslag skall täcka utgifterna för direktsändning på Internet av plenarsammanträden och utskottssammanträden

Det bör även göra det möjligt att inrätta lämpliga arkiv och en sökmotor som garanterar att medborgarna ständigt har tillgång till denna information.

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG

2 9 4 Utbildningsåtgärder och stipendier

2 9 4 1 Stipendier till utbildning och vidareutbildning av konferenstolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 280 000	1 350 000	1 220 508,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stipendier till utbildning och vidareutbildning av tolkar samt utgifter i samband därmed.

2 9 9 Andra stöd

2 9 9 3 Utgifter för att främja förbindelserna mellan Europaparlamentet och de nationella parlamenten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
185 000	140 000	105 618,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna i samband med främjande av förbindelserna mellan Europaparlamentet och de nationella parlamenten.

Anslaget omfattar de parlamentariska förbindelserna utöver dem som täcks av kapitel 1 0, 1 3 och 3 7, informations- och dokumentationsutbyte samt stöd till förvaltning och analys av den informationen, bland annat utbyten med Europeiskt centrum för parlamentarisk forskning och dokumentation (CERDP).

Konferenser för talmännen i de europeiska parlamentariska församlingarna (juni 1977) och i parlamenten i Europeiska unionen (september 2000 och mars 2001).

PARLAMENTET

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG *(forts.)*

2 9 9 *(forts.)*

2 9 9 5 Stöd till demokratiskt valda parlament i Central- och Östeuropa och i Medelhavsområdet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
320 000	332 500	303 082,—

Anmärkningar

Detta anslag har till syfte att stärka samarbetet mellan Europaparlamentet och de demokratiskt valda parlamenten i Central- och Östeuropa, det tidigare Sovjetunionen och Medelhavsområdet. Parlamenten i unionens framtida medlemsstater förbehålls ett prioriterat samarbete.

Det skall också användas för att finansiera samarbetsprogram och utbildningsåtgärder för ovannämnda parlaments personal.

Driftskostnader, inbegripet informationsbesök vid Europaparlamentet i Bryssel, Luxemburg eller Strasbourg; anslagen skall helt eller delvis täcka deltagarnas utlägg, främst för resor, logi och dagstraktamenten.

Anslaget täcker samarbetsåtgärder, särskilt sådana som rör lagstiftningsverksamhet och åtgärder som hänför sig till dokumentations-, analys- och informationsverksamhet, bland annat inom Europeiskt centrum för parlamentarisk forskning och dokumentation (CERDP).

PARLAMENTET

AVDELNING 3

UTGIFTER PÅ GRUND AV SÄRSKILDA UPPGIFTER SOM INSTITUTIONEN UTFÖR

KAPITEL 3 6 — KOSTNADER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH ANDRA AKTIVITETER FÖR FÖRE DETTA LEDAMÖTER

KAPITEL 3 7 — UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 3 6			
3 6 0	***Kostnader för sammanträden och andra aktiviteter för före detta ledamöter***			
3 6 0 0	Kostnader för sammanträden och andra aktiviteter för före detta ledamöter			
	Icke-differentierade anslag	60 000 ([1])	100 000	100 000,—
3 6 0 1	Utgifter för Europeiska parlamentariska föreningens sammanträden och övriga verksamhet			
	Icke-differentierade anslag	80 000	80 000	0,—
	Artikel 3 6 0 — Totalt	140 000	180 000	100 000,—
	KAPITEL 3 6 TOTALT	140 000	180 000	100 000,—
	KAPITEL 3 7			
3 7 0	***Särskilda utgifter för Europaparlamenet***			
3 7 0 0	Diverse organisationsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	304 000	420 000	330 540,—
3 7 0 1	Sekretariatsutgifter, administrativa utgifter, informationsverksamhet och utgifter i samband med de politiska gruppernas och de grupplösa ledamöterna.			
	Icke-differentierade anslag	43 250 000	37 948 000	34 906 452,—
3 7 0 9	Avgifter till internationella organisationer			
	Icke-differentierade anslag	20 000	25 000	18 255,—
	Artikel 3 7 0 — Totalt	43 574 000	38 393 000	35 255 247,—

([1]) Ett anslag på 40 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 3 7 — UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN *(forts.)*

KAPITEL 3 9 — UTGIFTER FÖR LEDAMÖTERNAS ASSISTENTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 7 1	***Bidrag till europeiska politiska partier***			
3 7 1 0	Bidrag till europeiska politiska partier			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 3 7 1 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
3 7 2	***Bidrag till fonden avsedd att finansiera konventet om Europeiska unionens framtid***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m. ([1])	1 000 000,—
	KAPITEL 3 7 TOTALT	43 574 000	38 393 000	36 255 247,—
	KAPITEL 3 9			
3 9 0	***Ledamöternas assistenter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	***Ersättningar för sekretariatsutgifter***			
3 9 1 0	Ersättningar för sekretariatsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	121 070 000	94 278 096	89 349 406,—
3 9 1 1	Växelkursskillnader			
	Icke-differentierade anslag	1 500 000	1 500 000	954 709,—
	Artikel 3 9 1 — Totalt	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	KAPITEL 3 9 TOTALT	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	Avdelning 3 — Totalt	**166 284 000**	**134 351 096**	**126 659 362,—**

([1]) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

PARLAMENTET

AVDELNING 3

UTGIFTER PÅ GRUND AV SÄRSKILDA UPPGIFTER SOM INSTITUTIONEN UTFÖR

KAPITEL 3 6 — KOSTNADER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH ANDRA AKTIVITETER FÖR FÖRE DETTA LEDAMÖTER

3 6 0 Kostnader för sammanträden och andra aktiviteter för före detta ledamöter

3 6 0 0 Kostnader för sammanträden och andra aktiviteter för före detta ledamöter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 000 ([1])	100 000	100 000,—
([1]) Ett anslag på 40 000 euro tas upp i kapitel 10 0.		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kostnaderna för sammanträden som anordnas av föreningen för Europaparlamentets före detta ledamöter, och andra eventuella kostnader.

3 6 0 1 Utgifter för Europeiska parlamentariska föreningens sammanträden och övriga verksamhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
80 000	80 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kostnaderna för sammanträden som anordnas av föreningen för Europaparlamentets ledamöter och, i förekommande fall, andra eventuella dithörande kostnader.

KAPITEL 3 7 — UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN

3 7 0 Särskilda utgifter för Europaparlamenet

3 7 0 0 Diverse organisationsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
304 000	420 000	330 540,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse organisationsutgifter vidinterparlamentariskasammankomster, resor i samband med interparlamentarisk verksamhet ochad hoc-delegationerna.

3 7 0 1 Sekretariatsutgifter, administrativa utgifter, informationsverksamhet och utgifter i samband med de politiska gruppernas och de grupplösa ledamöterna.

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
43 250 000	37 948 000	34 906 452,—

Anmärkningar

Bestämmelser antagna av presidiet den 1 februari 2001.

För de politiska grupperna och de grupplösa ledamöterna är detta anslag avsett att täcka

— sekretariatsutgifter, administrativa utgifter och driftsutgifter,

— utgifter för politisk versamhet och informationsversamhet som bedrivs inom ramen för Europeiska unionens politiska verksamhet.

PARLAMENTET

KAPITEL 3 7 — UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN *(forts.)*

3 7 0 *(forts.)*

3 7 0 9 Avgifter till internationella organisationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	25 000	18 255,—

Anmärkningar

Presidiets beslut av den 1 mars 2001 (Internationella institutet för demokrati).

Detta anslag är avsett för medlemsavgifter till internationella organisationer, som parlamentet eller ett av dess organ är medlemmar i (Interparlamentariska unionen, sammanslutningen av parlamentens generalsekreterare och 12+-gruppen vid Interparlamentariska unionen).

3 7 1 ***Bidrag till europeiska politiska partier***

3 7 1 0 Bidrag till europeiska politiska partier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, i synnerhet artikel 191 i detta.

På grund av att det är nödvändigt att öka insynen och förstärka Europeiska unionens demokratiska ansvarsskyldighet är denna punkt avsedd för finansiering, på europeisk nivå, av politiska partier som bidrar till att skapa europeisk medvetenhet och till att kanalisera unionsmedborgarnas politiska vilja.

Kommissionen uppmanas därför att så snart som möjligt lägga fram ett förslag om en stadga för politiska partier i syfte att genomföra fördraget.

3 7 2 ***Bidrag till fonden avsedd att finansiera konventet om Europeiska unionens framtid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m. [1]	1 000 000,—

[1] Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka Europaparlamentets bidrag till den fond som är avsedd att finansiera konventet om Europeiska unionens framtid, vilket sammankallats av Europeiska rådet vid dess möte i Laeken den 14 och 15 december 2001.

Interinstitutionellt avtal av den 28 februari 2002 mellan Europaparlamentet, rådet och Europeiska kommissionen om bidrag till finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid.

Beslut 2002/176/EU av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet den 21 februari 2002, om inrättande av en fond för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid och om finansiella bestämmelser för dess förvaltning (EGT L 60, 1.3.2002, s. 56).

PARLAMENTET

KAPITEL 3 9 — UTGIFTER FÖR LEDAMÖTERNAS ASSISTENTER

3 9 0 Ledamöternas assistenter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Förslag till rådets förordning (EG), framlagt av kommissionen den 18 maj 1998, om ändring av förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT C 179, 11.6.1998, s. 16).

Allmänna genomförandebestämmelser (presidiets beslut av den...).

Denna artikel får förses med anslag endast genom överföring från artikel 3 9 1 0 ”Ersättning för ledamöternas sekretariatsutgifter”.

3 9 1 Ersättningar för sekretariatsutgifter

3 9 1 0 Ersättningar för sekretariatsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
121 070 000	94 278 096	89 349 406,—

Anmärkningar

Bestämmelser för ersättning av omkostnader och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter, särskilt artiklarna 14–16.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med anställning av en eller flera assistenter eller utnyttjandet av deras tjänster.

3 9 1 1 Växelkursskillnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 500 000	1 500 000	954 709,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka växelkursskillnader som belastar Europaparlamentets budget i överensstämmelse med bestämmelserna som avser ersättningar för sekretariatsutgifter.

PARLAMENTET

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

KAPITEL 10 2 — RESERV FÖR LEDAMOTSSTADGAN

KAPITEL 10 3 — RESERV FÖR UTVIDGNINGEN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 10 0	8 026 611	6 599 968	0,—
	KAPITEL 10 0 TOTALT	8 026 611	6 599 968	0,—
	KAPITEL 10 1	11 000 000	10 000 000	0,—
	KAPITEL 10 1 TOTALT	11 000 000	10 000 000	0,—
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 3	p.m.	41 385 000	
	KAPITEL 10 3 TOTALT	p.m.	41 385 000	
	Avdelning 10 — Totalt	**19 026 611**	**57 984 968**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**1 231 000 000**	**1 086 644 375**	**977 212 020,—**

PARLAMENTET

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 026 611	6 599 968	0,—

Anmärkningar

En reserv bör finnas för eventuella behov i samband med utgifter under följande budgetposter:

Punkt	1 1 0 0	Grundlöner	690 929
Punkt	1 1 0 1	Familjetillägg	60 731
Punkt	1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)	95 968
Punkt	1 1 3 0	Sjukförsäkring	24 387
Punkt	1 1 3 1	Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring	6 254
Punkt	1 1 9 1	Preliminärt anslag	8 342
Punkt	1 8 7 0	Konferenstolkar och konferenstekniker	2 500 000
Punkt	1 8 7 2	Andra tjänster och översättnings- och skrivarbete som utförs utanför institutionen	2 100 000
Punkt	2 1 0 0	Inköp, installation, service och underhåll av utrustning och programvara	2 500 000
Punkt	3 6 0 0	Kostnader för sammanträden och andra aktiviteter för före detta ledamöter	40 000
		Totalt	8 026 611

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 000 000	10 000 000	0,—

Anmärkningar

Detta är en allmän reserv för att täcka utgifter beroende på budgetbeslut som fattats under budgetåret (utgifter som inte kan beräknas).

KAPITEL 10 2 — RESERV FÖR LEDAMOTSSTADGAN

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Europaparlamentets resolution av den 3 december 1998 om förslaget till stadga för ledamöter av Europaparlamentet (EGT C 398, 21.12.1998, s. 24).

KAPITEL 10 3 — RESERV FÖR UTVIDGNINGEN

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	41 385 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för institutionens förberedelser för utvidgningen.

AVSNITT II

RÅDET

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas bidrag avsett att täcka rådets utgifter för budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
Utgifter	524 806 200
Egna inkomster	– 40 662 854
Bidrag	**484 143 346**

RÅDET

AVDELNING 4

ÖVRIGA GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Intäkter från skatt på löner och andra ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	22 919 000	20 942 000	19 649 003,04
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet och arbetslöshetssystemet***	15 746 000	14 397 000	13 499 351,85
4 0 3	***Intäkter från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	1 826 000	3 441 691,05
4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	1 475 854		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	40 140 854	37 165 000	36 590 045,94
	Avdelning 4 — Totalt	**40 140 854**	**37 165 000**	**36 590 045,94**

RÅDET

AVDELNING 4

ÖVRIGA GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 *Intäkter från skatt på löner och andra ersättningar till tjänstemän och övriga anställda*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
22 919 000	20 942 000	19 649 003,04

Anmärkningar

Protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 (EGT L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 *Personalens avgifter till pensionssystemet och arbetslöshetssystemet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
15 746 000	14 397 000	13 499 351,85

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2 i dessa.

4 0 3 *Intäkter från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	1 826 000	3 441 691,05

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa.

4 0 4 *Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 475 854		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper.

RÅDET

AVDELNING 5

INTÄKTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INTÄKTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 1 — HYRESINTÄKTER

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER ÅTERKÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Intäkter från försäljning av lös egendom***	1 000	1 000	0,—
5 0 2	***Intäkter från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 TOTALT	1 000	1 000	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	***Intäkter från uthyrning av inventarier och utrustning***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Intäkter från uthyrning av fast egendom och övriga hyresavgifter***	p.m.	20 000	11 960,88
	KAPITEL 5 1 TOTALT	1 000	21 000	11 960,88
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Avkastning på investerat kapital, bankräntor och andra räntor på institutionens konton***	500 000	500 000	562 671,90
	KAPITEL 5 2 TOTALT	500 000	500 000	562 671,90
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller återköp av pensionsrättigheter***	p.m.	p.m.	3 308 728,72
	KAPITEL 5 5 TOTALT	p.m.	p.m.	3 308 728,72

RÅDET

KAPITEL 5 7 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Övriga bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	***Diverse ersättningar***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 5 — Totalt	**502 000**	**522 000**	**3 883 361,50**

RÅDET

AVDELNING 5

INTÄKTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INTÄKTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 ***Intäkter från försäljning av lös egendom***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 000	1 000	0,—

5 0 2 ***Intäkter från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 1 — HYRESINTÄKTER

5 1 0 ***Intäkter från uthyrning av inventarier och utrustning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 000	1 000	0,—

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 1 1 ***Intäkter från uthyrning av fast egendom och övriga hyresavgifter***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	20 000	11 960,88

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

RÅDET

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

5 2 0 Avkastning på investerat kapital, bankräntor och andra räntor på institutionens konton

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
500 000	500 000	562 671,90

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER ÅTERKÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller återköp av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	3 308 728,72

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 107 i dessa och artikel 11.2 och artikel 48 i bilaga VIII till dem.

KAPITEL 5 7 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

5 7 0 Övriga bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

5 8 0 Diverse ersättningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

RÅDET

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER OCH INTÄKTER

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 1			
6 1 1	***Återbetalning av utgifter för en eller flera staters räkning***			
6 1 1 1	Avtal med tredje land om bidrag till administrativa utgifter inom ramen för genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket	p.m.	401 701	396 922,—
	Artikel 6 1 1 — Totalt	p.m.	401 701	396 922,—
	KAPITEL 6 1 TOTALT	p.m.	401 701	396 922,—
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Andra bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Andra bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**p.m.**	**401 701**	**396 922,—**

RÅDET

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER OCH INTÄKTER

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

6 1 1 Återbetalning av utgifter för en eller flera staters räkning

6 1 1 1 Avtal med tredje land om bidrag till administrativa utgifter inom ramen för genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	401 701	396 922,—

Anmärkningar

Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

Bidrag till administrativa utgifter enligt avtalet av den 18 maj 1999 mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 36), särskilt artikel 12 i detta.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), får eventuella inkomster ge upphov till att ytterligare anslag förs in i avdelningarna 1 och 2 i utgiftsredovisningen under avsnitt II, rådet.

KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

6 6 0 Andra bidrag och återbetalningar

6 6 0 0 Andra bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) är denna punkt avsedd att ta upp eventuella inkomster som inte förutsetts i andra delar av avdelning 6 och som leder till att kompletterande anslag förs upp förs upp för att täcka de utgifter för vilka inkomsterna var avsatta.

RÅDET

AVDELNING 7

DRÖJSMÅLSRÄNTOR

KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTOR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 7 0			
7 0 0	***Dröjsmålsräntor***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 7 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 7 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RÅDET

AVDELNING 7

DRÖJSMÅLSRÄNTOR

KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTOR

7 0 0 *Dröjsmålsräntor*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

RÅDET

AVDELNING 9

DIVERSE INTÄKTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INTÄKTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Diverse intäkter***	20 000	20 000	52 865,61
	KAPITEL 9 0 TOTALT	20 000	20 000	52 865,61
	Avdelning 9 — Totalt	**20 000**	**20 000**	**52 865,61**
	TOTALSUMMA	**40 662 854**	**38 108 701**	**40 923 195,05**

RÅDET

AVDELNING 9

DIVERSE INTÄKTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INTÄKTER

9 0 0 *Diverse intäkter*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
20 000	20 000	52 865,61

RÅDET

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1	**UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN**			
1 0	INSTITUTIONENS MEDLEMMAR	211 000	205 000	258 496,74
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	267 485 200	244 873 000	228 786 032,12
1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST	2 939 000	405 000	529 776,89
1 3	TJÄNSTERESOR	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
1 4	SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR	310 000	270 000	382 434,95
1 6	SOCIALA INSATSER	273 000	252 000	252 000,—
1 7	MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER	866 000	707 000	795 671,60
1 8	INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE	4 812 000	3 199 000	2 894 080,11
	Avdelning 1 — Totalt	**281 576 200**	**254 081 000**	**237 998 492,41**
2	**BYGGNADER, UTRUSTNING OCH ÖVRIGA DRIFTSUTGIFTER**			
2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA FÖR BYGGNADER OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER	62 010 000	42 198 000	33 719 680,49
2 1	UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
2 2	LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER	5 830 000	10 197 000	5 775 057,38
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	65 663 000	57 223 000	53 728 942,35
2 4	PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER	3 995 000	3 013 000	2 979 839,77
2 5	UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER	27 315 000	24 700 000	28 978 660,17
2 6	SAMRÅD, STUDIER OCH UNDERSÖKNINGAR	55 000	55 000	40 321,76
2 7	UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION	25 193 000	8 697 000	26 932 031,99
2 8	SAMBANDSKONTOR	338 000		
2 9	SUBVENTIONER OCH EKONOMISKA BIDRAG	10 000	230 000	405 500,—
	Avdelning 2 — Totalt	**212 304 000**	**156 886 000**	**163 320 257,68**

RÅDET

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3	**UTGIFTER FÖR UPPDRAG SOM INSTITUTIONEN UTFÖR**			
3 1	LÖNEFÖRMÅNER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB, INRÄTTAD INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP), OCH UTSTATIONERADE NATIONELLA EXPERTER SAMT SÄRSKILDA RÅDGIVARE I SAMBAND MED DÄRMED SAMMANHÖRANDE VERKSAMHET	6 727 000	5 827 000	5 081 000,—
3 2	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP)	833 000	1 137 000	439 295,11
3 3	UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP)	21 728 000	9 862 000	7 277 276,30
3 4	UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER	638 000	1 220 000	700 000,—
	Avdelning 3 — Totalt	**29 926 000**	**18 046 000**	**13 497 571,41**
10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	p.m.	p.m.	
10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	1 000 000	1 000 000	
10 2	PRELIMINÄRA ANSLAG: FASTIGHETER	p.m.	p.m.	
10 3	PRELIMINÄRA ANSLAG: OFFENTLIGGÖRANDE AV GEMENSKAPENS REGELVERK	p.m.	1 660 000	
	Avdelning 10 — Totalt	**1 000 000**	**2 660 000**	
	TOTALSUMMA	**524 806 200**	**431 673 000**	**414 816 321,50**

RÅDET

AVDELNING 1

UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS MEDLEMMAR

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 2	***Avgångsvederlag***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	94 848,52
1 0 3	***Pensioner***			
1 0 3 0	Ålderspension			
	Icke-differentierade anslag	167 000	165 000	125 305,08
1 0 3 2	Efterlevandepensioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 0 3 — Totalt	167 000	165 000	125 305,08
1 0 9	***Preliminärt anslag avsett för anpassning av ersättningar och pensioner***			
1 0 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	42 000	40 000	38 343,14
1 0 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	2 000	p.m.	
	Artikel 1 0 9 — Totalt	44 000	40 000	38 343,14
	KAPITEL 1 0 TOTALT	211 000	205 000	258 496,74
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	184 421 000	171 279 000	160 341 977,44

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 0	*(forts.)*			
1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	16 792 000	15 245 000	14 290 000,—
1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet dem enligt artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)			
	Icke-differentierade anslag	26 372 000	23 665 000	21 868 416,92
1 1 0 3	Tillägg för sekretariat			
	Icke-differentierade anslag	2 456 000	2 383 000	2 232 868,04
	Artikel 1 1 0 — Totalt	230 041 000	212 572 000	198 733 262,40
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Extra personal			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	899 000,—
1 1 1 1	Extraanställda tolkar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokal personal			
	Icke-differentierade anslag	1 158 000	520 000	542 000,—
1 1 1 3	Särskilda rådgivare			
	Icke-differentierade anslag	200 000	3 600 000	4 661 000,—
1 1 1 4	Extraanställda översättare			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 8	Utsända nationella experter			
	Icke-differentierade anslag	655 000	621 000	0,—
	Artikel 1 1 1 — Totalt	2 013 000	4 741 000	6 102 000,—
1 1 3	***Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring samt arbetslöshetsförsäkring***			
1 1 3 0	Sjukförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	6 604 000	5 994 000	5 579 272,85
1 1 3 1	Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	1 697 000	1 541 000	1 398 982,—
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	31 000	84 000	40 385,20
1 1 3 3	Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	48 000	48 000	976,18
	Artikel 1 1 3 — Totalt	8 380 000	7 667 000	7 019 616,23

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 4	***Diverse ersättningar och bidrag***			
1 1 4 0	Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall			
	Icke-differentierade anslag	100 000	129 000	4 609,44
1 1 4 1	Ersättning för årlig resa från arbetsorten till ursprungsorten			
	Icke-differentierade anslag	4 717 000	4 282 000	3 809 913,27
1 1 4 2	Bostads- och transporttillägg			
	Icke-differentierade anslag	63 000	61 000	61 816,50
1 1 4 4	Fasta tillägg för resor till och från arbetet			
	Icke-differentierade anslag	13 000	13 000	10 485,96
1 1 4 5	Särskild ersättning till räkenskapsförare och förvaltare av förskottskonton			
	Icke-differentierade anslag	—	5 000	5 160,—
1 1 4 7	Ersättningar för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden			
	Icke-differentierade anslag	518 000	519 000	458 000,—
1 1 4 9	Övriga ersättningar och återbetalningar			
	Icke-differentierade anslag	1 840 000	1 583 000	1 469 172,13
	Artikel 1 1 4 — Totalt	7 251 000	6 592 000	5 819 157,30
1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	2 870 000	2 870 000	2 524 413,15
1 1 7	***Ytterligare tjänsteprestationer***			
1 1 7 5	Övriga tjänster och övrigt arbete som utförs utanför institutionen			
	Icke-differentierade anslag	663 000	565 000	2 949 000,—
1 1 7 8	Tekniskt bistånd och stöd till olika verksamheter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	55 000	60 000,—
	Artikel 1 1 7 — Totalt	663 000	620 000	3 009 000,—
1 1 8	***Bidrag och kostnader vid tjänstens tillträde och vid avgång från tjänst samt vid förflyttning***			
1 1 8 1	Resekostnader (inklusive resekostnader för familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	320 000	187 000	95 000,—
1 1 8 2	Bosättnings-, återbosättnings- och förflyttningsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	3 181 000	2 158 000	870 000,—
1 1 8 3	Flyttkostnader			
	Icke-differentierade anslag	2 532 200	2 215 000	735 000,—

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 8	*(forts.)*			
1 1 8 4	Tillfälliga traktamenten			
	Icke-differentierade anslag	3 409 000	1 601 000	315 000,—
	Artikel 1 1 8 — Totalt	9 442 200	6 161 000	2 015 000,—
1 1 9	***Anslag för att täcka justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda***			
1 1 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	3 741 000	3 650 000	3 563 583,04
1 1 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	3 084 000	p.m.	
	Artikel 1 1 9 — Totalt	6 825 000	3 650 000	3 563 583,04
	KAPITEL 1 1 TOTALT	267 485 200	244 873 000	228 786 032,12
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	***Ersättningar vid kvarstående till arbetsgivarens förfogande, vid indragning av tjänst eller vid avsked***			
1 2 1 0	Ersättningar vid indragning av tjänst i avdelningens intresse enligt artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna			
	Icke-differentierade anslag	287 000	368 000	465 824,51
1 2 1 5	Ersättningar till anställda vid avgång enligt förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 8	Ersättningar och bidrag till personal som avgått ur tjänst			
	Icke-differentierade anslag	2 318 000	p.m.	
	Artikel 1 2 1 — Totalt	2 605 000	368 000	465 824,51
1 2 3	***Sjukförsäkring***			
	Icke-differentierade anslag	86 000	11 000	9 998,92
1 2 9	***Justeringar av diverse ersättningar***			
1 2 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	214 000	26 000	53 953,46

RÅDET

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR

KAPITEL 1 4 — SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 1 6 — SOCIALA INSATSER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 2 9	*(forts.)*			
1 2 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	34 000	p.m.	
	Artikel 1 2 9 — Totalt	248 000	26 000	53 953,46
	KAPITEL 1 2 TOTALT	2 939 000	405 000	529 776,89
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Utgifter för tjänsteresor och andra därmed förknippade utgifter***			
	Icke-differentierade anslag	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
	KAPITEL 1 3 TOTALT	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	***Restauranger och personalmatsalar***			
1 4 0 0	Driftskostnader för restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	—	p.m.	164 890,40
1 4 0 1	Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	—	p.m.	9 544,55
	Artikel 1 4 0 — Totalt	—	p.m.	174 434,95
1 4 1	***Läkarmottagning***			
	Icke-differentierade anslag	310 000	270 000	208 000,—
	KAPITEL 1 4 TOTALT	310 000	270 000	382 434,95
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Särskilda insatser***			
	Icke-differentierade anslag	18 000	16 000	16 000,—

RÅDET

KAPITEL 1 6 — SOCIALA INSATSER *(forts.)*

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 6 1	***Aktiviteter för att främja sociala kontakter mellan de anställda***			
	Icke-differentierade anslag	125 000	115 000	115 000,—
1 6 2	***Andra utgifter för sociala insatser***			
	Icke-differentierade anslag	45 000	41 000	41 000,—
1 6 4	***Kompletterande åtgärder till personer med handikapp***			
	Icke-differentierade anslag	85 000	80 000	80 000,—
	KAPITEL 1 6 TOTALT	273 000	252 000	252 000,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Mottagnings- och representationskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	866 000	707 000	795 671,60
	KAPITEL 1 7 TOTALT	866 000	707 000	795 671,60
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	***Vidareutbildning, omskolning samt personalinformation***			
	Icke-differentierade anslag	1 660 000	1 439 000	986 018,96
1 8 3	***Översättningsenheten***			
1 8 3 1	Tilläggsbidrag till översättningsenheten			
	Icke-differentierade anslag	125 000		
1 8 3 2	Interinstitutionellt samarbete inom språkområdet			
	Icke-differentierade anslag	300 000		
	Artikel 1 8 3 — Totalt	425 000		
1 8 4	***Driftskostnader för restauranger och personalmatsalar***			
	Icke-differentierade anslag	900 000	20 000	
1 8 6	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda***			
1 8 6 0	Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda och andra utgifter för social service			
	Icke-differentierade anslag	15 000	15 000	15 000,—

RÅDET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 6	*(forts.)*			
1 8 6 3	Olika typer av daghem			
	Icke-differentierade anslag	1 257 000	1 643 000	1 536 428,—
1 8 6 4	Rådets daghem			
	Icke-differentierade anslag	215 000		
	Artikel 1 8 6 — Totalt	1 487 000	1 658 000	1 551 428,—
1 8 8	***Utgifter för rekrytering***			
1 8 8 0	Diverse rekryteringskostnader			
	Icke-differentierade anslag	340 000	82 000	356 633,15
	Artikel 1 8 8 — Totalt	340 000	82 000	356 633,15
	KAPITEL 1 8 TOTALT	4 812 000	3 199 000	2 894 080,11
	Avdelning 1 — Totalt	**281 576 200**	**254 081 000**	**237 998 492,41**

RÅDET

AVDELNING 1

UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS MEDLEMMAR

1 0 2 ***Avgångsvederlag***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	94 848,52

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka avgångsvederlag och familjetillägg för institutionens medlemmar efter tjänstens upphörande.

1 0 3 ***Pensioner***

1 0 3 0 Ålderspension

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
167 000	165 000	125 305,08

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avgångspensionen till institutionens generalsekreterare.

1 0 3 2 Efterlevandepensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka pensioner till efterlevande änka och barn till institutionens f.d. generalsekreterare enligt punkt 1 0 3 0.

1 0 9 ***Preliminärt anslag avsett för anpassning av ersättningar och pensioner***

1 0 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
42 000	40 000	38 343,14

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på ålderspension för institutionens f.d. generalsekreterare enligt punkt 1 0 3 0.

1 0 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	p.m.	

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka effekterna av eventuella anpassningar av ersättningar, tillfälliga bidrag och pensioner som beslutas av rådet under budgetåret.

RÅDET

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS MEDLEMMAR *(forts.)*

1 0 9 *(forts.)*

1 0 9 1 *(forts.)*

Den är preliminär och kan användas endast efter att ha förts över till lämpliga punkter i detta kapitel.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Anmärkningar

En schablonmässig minskning på 4,9 % har tillämpats på punkterna 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 och 1 1 9 1 (berör inte anslutningen).

De anslag som förs upp i detta kapitel är beräknade på grundval av rådets tjänsteförteckning för budgetåret.

1 1 0 ***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***

1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
184 421 000	171 279 000	160 341 977,44

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 792 000	15 245 000	14 290 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62, 67 och 68a i dessa och avsnitt 1 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka familjetillägg som omfattar:

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— utbildningstillägg.

1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet dem enligt artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 372 000	23 665 000	21 868 416,92

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 69 i dessa och artikel 4 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka tillägg för tjänstemän som uppfyller villkoren i dessa artiklar.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 3 Tillägg för sekretariat

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 456 000	2 383 000	2 232 868,04

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4a i bilaga VII till dessa.

1 1 1 ***Övriga anställda***

1 1 1 0 Extra personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	899 000,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Denna punkt är avsedd att täcka ersättning till personal som särskilt rekryteras för extraarbete och för att ersätta tjänstemän som tillfälligt inte kan utföra sina arbetsuppgifter (p.g.a. sjukdom, barnledighet m.m.).

1 1 1 1 Extraanställda tolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Denna punkt är avsedd att täcka avlöningen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för extra anställda tolkar.

1 1 1 2 Lokal personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 158 000	520 000	542 000,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka lönen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för lokal personal.

1 1 1 3 Särskilda rådgivare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000	3 600 000	4 661 000,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5, 82 och 83 i dessa.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 *(forts.)*

1 1 1 3 *(forts.)*

Anvisningar för utnämningsförfaranden och administrativ ordning för Europeiska unionens särskilda representanter, godkända av rådet den 30 mars 2000.

Detta anslag är avsett att täcka

— löner och administrativa kostnader avseende de särskilda rådgivare som rådet utnämnt för att utföra specifika expertuppdrag, med undantag för expertuppdrag som rör den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP),

— löner, bidrag och administrativa kostnader avseende Europeiska unionens särskilda representanter och deras icke utsända medarbetare.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

1 1 1 4 Extraanställda översättare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Denna punkt är avsedd att täcka lönen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för extraanställda översättare.

1 1 1 8 Utsända nationella experter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
655 000	621 000	0,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2003/479/EG av den 16 juni 2003 om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat samt om upphävande av besluten av den 25 juni 1997 och den 22 mars 1999 samt beslut 2001/41/EG och beslut 2001/496/GUSP (EGT L 160, 28.6.2003, s. 72).

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar och administrativa utgifter för nationella sakkunniga som tillfälligt anställs främst inom ramen för verksamhet som avser området för rättsliga och inrikes frågor (RIF).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

1 1 3 ***Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring samt arbetslöshetsförsäkring***

1 1 3 0 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 604 000	5 994 000	5 579 272,85

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa och artikel 24 i bilaga X till dessa.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 3 *(forts.)*

1 1 3 1 Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 697 000	1 541 000	1 398 982,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 73 i dessa och artikel 15 i bilaga VIII och artikel 25 i bilaga X till dessa.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 000	84 000	40 385,20

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 28a i dessa (beträffande tillfälligt anställda).

1 1 3 3 Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
48 000	48 000	976,18

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka betalningar gjorda av institutionen för att tillfälligt anställda skall kunna inrätta eller upprätthålla pensionsrättigheterna i sina ursprungsländer.

1 1 4 Diverse ersättningar och bidrag

1 1 4 0 Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	129 000	4 609,44

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 70, 74 och 75 i dessa.

1 1 4 1 Ersättning för årlig resa från arbetsorten till ursprungsorten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 717 000	4 282 000	3 809 913,27

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII till dessa.

Tjänstemännen och deras familjer är berättigade till ersättning för den årliga resan från arbetsorten till ursprungsorten.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 2 Bostads- och transporttillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
63 000	61 000	61 816,50

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 14a och 14b i bilaga VII till dessa.

1 1 4 4 Fasta tillägg för resor till och från arbetet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 000	13 000	10 485,96

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka fasta ersättningar för resekostnader till och från arbetet enligt den artikeln.

1 1 4 5 Särskild ersättning till räkenskapsförare och förvaltare av förskottskonton

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	5 000	5 160,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka särskild ersättning som beviljats redovisningspersonal, biträdande redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton.

1 1 4 7 Ersättningar för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
518 000	519 000	458 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 56a och 56b i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar för skiftarbete eller beredskap på arbetsplatsen eller i bostaden.

1 1 4 9 Övriga ersättningar och återbetalningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 840 000	1 583 000	1 469 172,13

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 34 och 70a i dessa och bilaga X till dessa.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka övriga ersättningar som betalas enligt följande bestämmelser i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna:

— artikel 34.2 (avgångsvederlag för provanställda),

— artikel 70a (ersättning för vidareutbildning av personal),

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 9 *(forts.)*

— bilaga X till tjänsteföreskrifterna (betalning av institutionen för bostadskostnader för tjänstemän i Genève eller New York),

— artikel 47.1 om anställningsvillkoren för övriga anställda (ersättning till tillfälligt anställda vid uppsägning av kontrakt).

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 870 000	2 870 000	2 524 413,15

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 i dessa och bilaga VI till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka fasta tillägg och ersättningar för övertid för anställda i kategorierna C och D som inte har kunnat få kompensationsledigt enligt föreskrifterna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 5 000 euro.

1 1 7 ***Ytterligare tjänsteprestationer***

1 1 7 5 Övriga tjänster och övrigt arbete som utförs utanför institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
663 000	565 000	2 949 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka allt arbete som utförs av personer som inte arbetar vid institutionen, särskilt:

— Extrapersonal på telekommunikationsområdet (telefoni, etc.),

— tillfällig personal vid möten i Luxemburg och Strasbourg,

— inhyrda personer för diverse tjänster.

Vad gäller arbete utanför institutionen skall institutionen innan den förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 46 000 euro för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor som var och en av dem har fått för liknande kontrakt.

1 1 7 8 Tekniskt bistånd och stöd till olika verksamheter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	55 000	60 000,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka personalkostnader för Schengens informationssystem (SIS).

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 8 Bidrag och kostnader vid tjänstens tillträde och vid avgång från tjänst samt vid förflyttning

1 1 8 1 Resekostnader (inklusive resekostnader för familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
320 000	187 000	95 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 7 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader för anställda då de tillträder eller avgår från en tjänst.

Det skall även täcka resekostnader för familjemedlemmar.

1 1 8 2 Bosättnings-, återbosättnings- och förflyttningsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 181 000	2 158 000	870 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka bosättnings- och återbosättningsbidrag och utgör två månaders grundlön för tjänstemän som är berättigade till hushållstillägg, och en månads grundlön för övriga.

1 1 8 3 Flyttkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 532 200	2 215 000	735 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 9 i bilaga VII till dessa.

1 1 8 4 Tillfälliga traktamenten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 409 000	1 601 000	315 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 10 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka betalning för traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan styrka att de måste byta bostadsort efter tillträde till tjänsten.

1 1 9 Anslag för att täcka justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda

1 1 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 741 000	3 650 000	3 563 583,04

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän, tillfälligt anställda och extrapersonal samt på övertidsersättning.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 9 *(forts.)*

1 1 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 084 000	p.m.	

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka effekten av eventuella lönejusteringar som rådet beslutar om under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till tillämpliga poster i detta kapitel.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST

1 2 1 ***Ersättningar vid kvarstående till arbetsgivarens förfogande, vid indragning av tjänst eller vid avsked***

1 2 1 0 Ersättningar vid indragning av tjänst i avdelningens intresse enligt artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
287 000	368 000	465 824,51

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 50 i dessa.

1 2 1 5 Ersättningar till anställda vid avgång enligt förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införande till följd av Spaniens och Portugals anslutning av särskilda åtgärder vid tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna (EGT L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 1 8 Ersättningar och bidrag till personal som avgått ur tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 318 000	p.m.	

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1747/2002 av den 30 september 2002 om införande, inom ramen för moderniseringen av institutionen, av särskilda åtgärder när det gäller definitiv avgång från tjänsten för tjänstemän vid Europeiska gemenskaperna som är fast anställda vid Europeiska unionens råd (EGT L 264, 2.10.2002, s. 5).

RÅDET

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID AVGÅNG FRÅN TJÄNST *(forts.)*

1 2 3 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
86 000	11 000	9 998,92

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för sjukförsäkring för personer berättigade till ersättningar vid kvarstående till arbetsgivarens förfogande, vid indragning av tjänst eller vid avsked.

1 2 9 Justeringar av diverse ersättningar

1 2 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
214 000	26 000	53 953,46

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 i dessa.

1 2 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
34 000	p.m.	

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka effekterna av eventuella justeringar av ersättningar som rådet beslutar om under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till tillämpliga poster i detta kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR

1 3 0 Utgifter för tjänsteresor och andra därmed förknippade utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 680 000	4 170 000	4 100 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 11–13 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett täcka kostnaderna för personalens tjänsteresor.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

RÅDET

KAPITEL 1 4 — SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR

1 4 0 Restauranger och personalmatsalar

1 4 0 0 Driftskostnader för restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	p.m.	164 890,40

1 4 0 1 Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	p.m.	9 544,55

1 4 1 Läkarmottagning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
310 000	270 000	208 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 59 i dessa och artikel 8 i bilaga II till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka främst driftskostnaderna för mottagningen, kostnader för läkarundersökningar och för invaliditetskommitténs verksamhet.

Det skall också täcka utgifter för inköp av vissa arbetshjälpmedel som bedöms nödvändiga av medicinska skäl.

KAPITEL 1 6 — SOCIALA INSATSER

1 6 0 Särskilda insatser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 000	16 000	16 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka bistånd till tjänstemän och övriga anställda i särskilt svåra omständigheter.

1 6 1 Aktiviteter för att främja sociala kontakter mellan de anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
125 000	115 000	115 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader i samband med aktiviteter för att främja sociala kontakter mellan de anställda.

RÅDET

KAPITEL 1 6 — SOCIALA INSATSER *(forts.)*

1 6 2 ***Andra utgifter för sociala insatser***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 000	41 000	41 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra utgifter för sociala insatser.

1 6 4 ***Kompletterande åtgärder till personer med handikapp***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
85 000	80 000	80 000,—

Anmärkningar

Anslagen under denna post är avsedda, som ett led i åtgärder till förmån för handikappade, för följande kategorier:

— tjänstemän i aktiv tjänst,

— makar till tjänstemän i aktiv tjänst,

— alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna.

Anslagen skall inom budgetens möjligheter täcka återbetalningen av andra nödvändiga kostnader än läkarvårdskostnader, vilka är en följd av handikapp och tillbörligt styrkta, efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet till fullo har utnyttjats.

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

1 7 0 ***Mottagnings- och representationskostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
866 000	707 000	795 671,60

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med institutionens skyldigheter för andra mottagnings- och representationskostnader än för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 2 000 euro.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE

Anmärkningar

Den verksamhet som ingår i detta kapitel omfattas av interinstitutionellt samarbete inklusive rådfrågning mellan institutionerna och ökad användning av gemensam förvaltningsstruktur i syfte att minska utgifterna.

RÅDET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

1 8 2 Vidareutbildning, omskolning samt personalinformation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 660 000	1 439 000	986 018,96

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka vidareutbildning och omskolningskurser inklusive språkkurser som genomförs interinstitutionellt och inom institutionen.

Detta anslag skall också täcka anmälningsavgifter tjänstemäns deltagande i seminarier och konferenser.

Det skall också täcka inköp av utbildningsmateriel och teknisk materiel för personalutbildning.

1 8 3 Översättningsenheten

1 8 3 1 Tilläggsbidrag till översättningsenheten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
125 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett för utgifter för tillfälligt anställda översättare eller för utskrifter eller andra tjänster som lämnats till utomstående av översättningsenheten.

De tjänster som eventuellt begärts av Översättningscentrumet i Luxemburg belastar också denna punkt.

1 8 3 2 Interinstitutionellt samarbete inom språkområdet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
300 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att finansiera utgifter för interinstitutionella åtgärder på det språkliga området.

1 8 4 Driftskostnader för restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
900 000	20 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förvaltningskostnader för driften av restauranger och personalmatsalar.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

RÅDET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

1 8 6 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda

1 8 6 0 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda och andra utgifter för social service

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000	15 000	15 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka rådets bidrag till verksamheten vid Europeiska centret för samarbete mellan institutionerna i Overijse.

1 8 6 3 Olika typer av daghem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 257 000	1 643 000	1 536 428,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka rådets bidrag till kostnader för olika typer av daghem (att betalas till kommissionen).

1 8 6 4 Rådets daghem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
215 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka driftsutgifterna för rådets daghem.

Inkomster från föräldraavgiften och från bidrag från de organisationer som är föräldrarnas arbetsgivare leder till inkomster avsatta för särskilt ändamål.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 450 000 euro.

1 8 8 Utgifter för rekrytering

1 8 8 0 Diverse rekryteringskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
340 000	82 000	356 633,15

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 27–31 och 33 i dessa och bilaga III till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader vid anordnandet av uttagningsprov för rekrytering av personal (annonser, publikationskostnader, de sökandes resekostnader, hyra för salar, möbler och utrustning, läkarundersökningar före anställningens början vilka genomförs utanför institutionen etc.) på interinstitutionell basis.

I fall som är berättigade av driftsskäl får dessa anslag, efter rådfrågning av de andra institutionerna, delvis användas för att organisera uttagningsprov för en enskild institution.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

RÅDET

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH ÖVRIGA DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA FÖR BYGGNADER OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Hyra***			
2 0 0 0	Hyra			
	Icke-differentierade anslag	14 575 000	9 041 000	4 609 756,97
2 0 0 1	Kostnader för hyra av möteslokaler som hyrs i samband med möten och med externa tjänsteresor			
	Icke-differentierade anslag	59 000	59 000	
	Artikel 2 0 0 — Totalt	14 634 000	9 100 000	4 609 756,97
2 0 1	***Försäkringar***			
	Icke-differentierade anslag	269 000	180 000	170 852,40
2 0 2	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***			
	Icke-differentierade anslag	3 021 000	2 500 000	2 063 168,53
2 0 3	***Städning och underhåll***			
	Icke-differentierade anslag	9 170 000	8 150 000	7 507 000,—
2 0 4	***Inredning av lokaler***			
	Icke-differentierade anslag	13 851 000	16 950 000	6 494 578,87
2 0 5	***Säkerhetsåtgärder och bevakning***			
	Icke-differentierade anslag	5 600 000	3 728 000	3 191 000,—
2 0 6	***Fastighetsförvärv***			
	Icke-differentierade anslag	13 500 000	p.m.	8 500 000,—
2 0 7	***Uppförande av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Utgifter som föregår förvärv, uppförande och inredning av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	1 725 000	1 350 000	1 022 738,82
2 0 9	***Övriga utgifter i samband med fastigheter***			
	Icke-differentierade anslag	240 000	240 000	160 584,90
	KAPITEL 2 0 TOTALT	62 010 000	42 198 000	33 719 680,49

RÅDET

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandlingssystemen***			
2 1 0 0	Förvärv av utrustning och programvara			
	Icke-differentierade anslag	10 938 000	5 229 000	5 465 320,03
2 1 0 2	Underhåll av utrustning och programvara			
	Icke-differentierade anslag	3 215 000	1 191 000	1 601 368,97
2 1 0 4	Externa tjänster för användning och utveckling av *informations*system			
	Icke-differentierade anslag	7 742 000	4 153 000	3 693 534,77
	Artikel 2 1 0 — Totalt	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
	KAPITEL 2 1 TOTALT	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Kontorsmaskiner***			
2 2 0 0	Nyanskaffning och ersättning av kontorsmaskiner			
	Icke-differentierade anslag	30 000	30 000	4 000,—
2 2 0 2	Hyra, underhåll och reparation av kontorsmaskiner			
	Icke-differentierade anslag	5 000	15 000	3 000,—
	Artikel 2 2 0 — Totalt	35 000	45 000	7 000,—
2 2 1	***Inventarier***			
2 2 1 0	Nyanskaffning och ersättning av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	2 445 000	1 530 000	815 418,63
2 2 1 2	Hyra, underhåll och reparation av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	60 000	50 000	26 489,82
	Artikel 2 2 1 — Totalt	2 505 000	1 580 000	841 908,45

RÅDET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER *(forts.)*

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 2	***Teknisk utrustning och tekniska anläggningar***			
2 2 2 0	Nyanskaffning och installation av teknisk utrustning och tekniska anläggningar			
	Icke-differentierade anslag	1 355 000	3 575 000	1 573 726,16
2 2 2 2	Hyra, underhåll, och reparation av teknisk utrustning och tekniska installationer			
	Icke-differentierade anslag	876 000	2 271 000	1 313 763,70
2 2 2 4	Externa tjänster för användning och utveckling av teknisk utrustning och tekniska installationer			
	Icke-differentierade anslag	69 000	1 931 000	1 276 018,73
	Artikel 2 2 2 — Totalt	2 300 000	7 777 000	4 163 508,59
2 2 3	***Fordon***			
2 2 3 0	Nyanskaffning och utbyte av fordon			
	Icke-differentierade anslag	130 000	110 000	96 780,—
2 2 3 2	Hyra, underhåll, utnyttjande och reparation av fordon			
	Icke-differentierade anslag	185 000	168 000	140 160,34
	Artikel 2 2 3 — Totalt	315 000	278 000	236 940,34
2 2 5	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
2 2 5 0	Biblioteksanslag, inköp av böcker och verk i pappersform och digital form, abonnemang på nyhetsförmedling.			
	Icke-differentierade anslag	605 000	447 000	468 333,64
2 2 5 3	Abonnemang hos nyhetsbyråer			
	Icke-differentierade anslag	55 000	55 000	47 366,36
2 2 5 4	Bindning och skötsel av bibliotekets böcker			
	Icke-differentierade anslag	15 000	15 000	10 000,—
	Artikel 2 2 5 — Totalt	675 000	517 000	525 700,—
	KAPITEL 2 2 TOTALT	5 830 000	10 197 000	5 775 057,38
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***			
	Icke-differentierade anslag	4 009 000	4 067 000	3 838 900,09

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 3 2	***Utgifter i samband med finansiella transaktioner***			
2 3 2 0	Bankavgifter			
	Icke-differentierade anslag	65 000	55 000	64 888,52
2 3 2 9	Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 2 — Totalt	65 000	55 000	64 888,52
2 3 3	***Rättegångskostnader och utgifter för juridisk hjälp***			
	Icke-differentierade anslag	400 000	300 000	490 000,—
2 3 4	***Skadestånd och ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Övriga löpande utgifter***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	73 000	86 000	77 617,79
2 3 5 1	Uniformer och arbetskläder			
	Icke-differentierade anslag	175 000	170 000	154 943,09
2 3 5 2	Diverse utgifter för interna möten			
	Icke-differentierade anslag	290 000	240 000	239 054,48
2 3 5 3	Flytt av avdelningar och transport av utrustning i samband med möten			
	Icke-differentierade anslag	55 000	50 000	25 539,20
2 3 5 9	Övriga löpande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	25 000	100 000	99 999,18
	Artikel 2 3 5 — Totalt	618 000	646 000	597 153,74
2 3 8	***Tekniskt och administrativt bistånd som stöd till olika verksamheter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	5 000	0,—
2 3 9	***Tjänster som institutionerna utför åt varandra — Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser***			
	Icke-differentierade anslag	60 571 000	52 150 000	48 738 000,—
	KAPITEL 2 3 TOTALT	65 663 000	57 223 000	53 728 942,35

RÅDET

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER

KAPITEL 2 6 — SAMRÅD, STUDIER OCH UNDERSÖKNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto och andra kostnader för försändelser***			
	Icke-differentierade anslag	200 000	325 000	222 000,—
2 4 1	***Telefon, telegraf, telex, television***			
	Icke-differentierade anslag	3 795 000	2 688 000	2 757 839,77
	KAPITEL 2 4 TOTALT	3 995 000	3 013 000	2 979 839,77
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Möten och kallelser i allmänhet***			
2 5 0 1	Möten och kallelser i allmänhet			
	Icke-differentierade anslag	27 165 000	24 670 000	28 950 000,—
2 5 0 2	Resekostnader för ”andra experter”			
	Icke-differentierade anslag	130 000	p.m.	0,—
	Artikel 2 5 0 — Totalt	27 295 000	24 670 000	28 950 000,—
2 5 5	***Diverse utgifter för organisation av och deltagande i konferenser, kongresser och möten***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	30 000	28 660,17
	KAPITEL 2 5 TOTALT	27 315 000	24 700 000	28 978 660,17
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Konsultationer, utredningar och undersökningar med begränsad omfattning***			
	Icke-differentierade anslag	55 000	55 000	40 321,76
	KAPITEL 2 6 TOTALT	55 000	55 000	40 321,76

RÅDET

KAPITEL 2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

KAPITEL 2 8 — SAMBANDSKONTOR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	***Europeiska unionens officiella tidning***			
	Icke-differentierade anslag	24 097 000	7 627 000	25 995 000,—
2 7 1	***Publikationer***			
2 7 1 0	Allmänna publikationer			
	Icke-differentierade anslag	615 000	585 000	560 000,—
2 7 1 9	Utgifter för spridning och marknadsföring av publikationer, samt offentliga evenemang			
	Icke-differentierade anslag	120 000	105 000	95 000,—
	Artikel 2 7 1 — Totalt	735 000	690 000	655 000,—
2 7 2	***Informationskostnader***			
2 7 2 0	Informationskostnader			
	Icke-differentierade anslag	100 000	82 000	77 031,99
2 7 2 1	Europeiska rådet			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	80 000	
	Artikel 2 7 2 — Totalt	100 000	162 000	77 031,99
2 7 3	***Utbildning av ungdomar i europeisk anda***			
2 7 3 3	Stipendier för praktik vid institutionens avdelningar			
	Icke-differentierade anslag	261 000	218 000	205 000,—
	Artikel 2 7 3 — Totalt	261 000	218 000	205 000,—
	KAPITEL 2 7 TOTALT	25 193 000	8 697 000	26 932 031,99
	KAPITEL 2 8			
2 8 0	***Sambandskontor***			
	Icke-differentierade anslag	338 000		
	KAPITEL 2 8 TOTALT	338 000		

RÅDET

KAPITEL 2 9 — SUBVENTIONER OCH EKONOMISKA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 9			
2 9 0	***Subventioner och ekonomiska bidrag***			
2 9 0 0	Subventioner och ekonomiska bidrag			
	Icke-differentierade anslag	10 000	30 000	5 500,—
2 9 0 9	Bidrag till fonden för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	200 000	400 000,—
	Artikel 2 9 0 — Totalt	10 000	230 000	405 500,—
	KAPITEL 2 9 TOTALT	10 000	230 000	405 500,—
	Avdelning 2 — Totalt	**212 304 000**	**156 886 000**	**163 320 257,68**

RÅDET

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH ÖVRIGA DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA FÖR BYGGNADER OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER

Anmärkningar

Anslagen i detta kapitel är avsedda att täcka investeringar i fast egendom, hyra för byggnader och därmed förknippade kostnader och kostnader för förvaltning, utnyttjande och inredning av fastigheterna, med undantag för kostnaderna för Kortenberg-fastigheten.

2 0 0 Hyra

2 0 0 0 Hyra

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 575 000	9 041 000	4 609 756,97

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för hyror och skatter för byggnader som nyttjas av rådet, samt för hyror för lokaler, för ett lager och för parkeringar:

— lokaler som nyttjas i Bryssel (utom Kortenberg-fastigheten),

— lokaler som nyttjas i Luxemburg (Kirchberg),

— lokaler som nyttjas i Genève,

— lokaler som nyttjas i New York,

— lokaler som nyttjas i Strasbourg.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 45 000 euro.

2 0 0 1 Kostnader för hyra av möteslokaler som hyrs i samband med möten och med externa tjänsteresor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
59 000	59 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyreskostnader för sammanträdeslokaler som hyrs vid möten och uppdrag utanför arbetsplatsen.

2 0 1 Försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
269 000	180 000	170 852,40

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka försäkringspremier för de byggnader som nyttjas av rådet.

2 0 2 Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 021 000	2 500 000	2 063 168,53

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning.

RÅDET

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA FÖR BYGGNADER OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER *(forts.)*

2 0 3 Städning och underhåll

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 170 000	8 150 000	7 507 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för städning och underhåll enligt följande:

— städning av kontor, verkstäder och lager (inbegripet gardiner, mattor, persienner osv.),

— ersättning av slitna gardiner och mattor,

— måleriarbeten,

— diverse underhåll,

— reparationer av tekniska anläggningar,

— teknisk utrustning,

— underhållskontrakt för tekniska installationer (luftkonditionering, uppvärmning, sophantering, hissar).

Innan institutionen förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 46 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor som var och en av dem har fått för liknande kontrakt (pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

2 0 4 Inredning av lokaler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 851 000	16 950 000	6 494 578,87

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inredningsarbeten, bl.a.:

— inredning och ombyggnad av lokaler i enlighet med verksamhetens behov,

— anpassning av lokaler och tekniska installationer till gällande normer och krav för arbetsskydd och hygien,

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

2 0 5 Säkerhetsåtgärder och bevakning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 600 000	3 728 000	3 191 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom, i synnerhet avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar, inköp, hyra och underhåll av brandutrustning, kostnader för lagstadgade kontroller och mindre materielinköp.

Innan institutionen förnyar eller sluter ett kontrakt skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor som var och en av dem har fått för liknande kontrakt.

RÅDET

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA FÖR BYGGNADER OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER *(forts.)*

2 0 6 ***Fastighetsförvärv***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 500 000	p.m.	8 500 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka anskaffningen av en byggnad inför utvidgningen av Europeiska unionen.

2 0 7 ***Uppförande av byggnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna artikel är särskilt avsedd att täcka kostnaderna för ett eventuellt uppförande av en byggnad inför Europeiska unionens utvidgning.

2 0 8 ***Utgifter som föregår förvärv, uppförande och inredning av byggnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 725 000	1 350 000	1 022 738,82

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bl.a. ersättning till experter för utredningar om anpassning och utbyggnad av institutionens byggnader.

2 0 9 ***Övriga utgifter i samband med fastigheter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
240 000	240 000	160 584,90

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra löpande kostnader för byggnader som inte specificerats i andra artiklar i detta kapitel, särskilt kostnader för sophämtning, material till skyltar osv.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 12 000 euro.

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING

Anmärkningar

När anslaget är avsett att täcka kostnader för köp eller slutande av ett avtal om leverans av materiel eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med de andra institutionerna om de villkor som var och en av dem har fått.

RÅDET

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING *(forts.)*

2 1 0 Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandlingssystemen

2 1 0 0 Förvärv av utrustning och programvara

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 938 000	5 229 000	5 465 320,03

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för inköp eller hyra av IT-utrustning och programvara.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 100 000 euro.

2 1 0 2 Underhåll av utrustning och programvara

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 215 000	1 191 000	1 601 368,97

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för service och underhåll av IT-utrustning och programvara.

2 1 0 4 Externa tjänster för användning och utveckling av *informations*system

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 742 000	4 153 000	3 693 534,77

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för IT-konsultföretagens stöd och utbildning vid användning och utveckling av IT-system och IT-tillämpningar, inklusive användarstöd.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 100 000 euro.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER

Anmärkningar

När anslaget är avsett att täcka kostnader för köp eller slutande av ett avtal om leverans av materiel eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med de andra institutionerna om de villkor som var och en av dem har fått.

2 2 0 Kontorsmaskiner

2 2 0 0 Nyanskaffning och ersättning av kontorsmaskiner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 000	30 000	4 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för inköp och utbyte av skrivmaskiner, räknemaskiner och diktafoner.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

RÅDET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 2 Hyra, underhåll och reparation av kontorsmaskiner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000	15 000	3 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka underhåll av skrivmaskiner, räknemaskiner och diktafoner.

2 2 1 ***Inventarier***

2 2 1 0 Nyanskaffning och ersättning av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 445 000	1 530 000	815 418,63

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbyte av en del av de inventarier som är minst 15 år gamla eller som inte kan repareras.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 2 000 euro.

2 2 1 2 Hyra, underhåll och reparation av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 000	50 000	26 489,82

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka:

— hyra av inventarier för uppdrag och möten utanför rådets lokaler,

— underhåll och reparation av inventarier.

2 2 2 ***Teknisk utrustning och tekniska anläggningar***

2 2 2 0 Nyanskaffning och installation av teknisk utrustning och tekniska anläggningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 355 000	3 575 000	1 573 726,16

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp eller förnyelse av diverse teknisk utrustning och tekniska installationer, fasta och rörliga, och omfattar bl.a. reproduktion/distribution, arkivering, inköpstjänst, säkerhet, konferensutrustning, telekommunikation (fax), restauranger och fastigheter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 5 000 euro.

RÅDET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 2 *(forts.)*

2 2 2 2 Hyra, underhåll, och reparation av teknisk utrustning och tekniska installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
876 000	2 271 000	1 313 763,70

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hyra av teknisk utrustning och tekniska installationer samt utgifter för underhåll och reparation av utrustning som finns upptagen under punkterna 2 2 2 0 och 2 2 2 2.

2 2 2 4 Externa tjänster för användning och utveckling av teknisk utrustning och tekniska installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
69 000	1 931 000	1 276 018,73

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för tekniskt stöd och kontroller vad gäller bl.a. reproduktion/distribution, inköpstjänst, säkerhet, konferensutrustning, telekommunikation (fax) och restauranger.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

2 2 3 ***Fordon***

2 2 3 0 Nyanskaffning och utbyte av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
130 000	110 000	96 780,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka nyanskaffning och utbyte av fordon.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 20 000 euro.

2 2 3 2 Hyra, underhåll, utnyttjande och reparation av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
185 000	168 000	140 160,34

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader bl.a. för:

— hyra av bilar när rådets egna fordon inte är tillgängliga, särskilt vid tjänsteresor,

— underhåll, reparation av tjänstebilar (bränsle, däck etc.).

RÅDET

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH DÄRMED FÖRKNIPPADE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 5 Utgifter för dokumentation och bibliotek

2 2 5 0 Biblioteksanslag, inköp av böcker och verk i pappersform och digital form, abonnemang på nyhetsförmedling.

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
605 000	447 000	468 333,64

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— förvärv av tryckta och digitala böcker och verk till biblioteket,

— prenumeration på tidningar och tidskrifter och abonnemang på analystjänster och deras innehåll och andra on line-publikationer (utom nyhetsbyråer); detta anslag skall även täcka eventuella upphovsrättsliga kostnader för att mångfaldiga och sprida ovanstående i skriftlig och/eller elektronisk form,

— kostnader för användning av externa dokumentations- och statistikdatabaser.

2 2 5 3 Abonnemang hos nyhetsbyråer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
55 000	55 000	47 366,36

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för abonnemang på telexnyheter från nyhetsbyråer.

2 2 5 4 Bindning och skötsel av bibliotekets böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000	15 000	10 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bokbindning och andra åtgärder som är nödvändiga för skötseln av böcker och tidskrifter.

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

2 3 0 Papper och kontorsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 009 000	4 067 000	3 838 900,09

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp av papper, pappersvaror och kontorsmateriel, materiel för postbefordran, trycksaker, materiel till reproduktionsavdelningen, för inspelning av möten samt magnetiska databärare.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för följande:

— papper,

— fotostatkopior och avgifter för dessa,

— pappersvaror och kontorsmateriel (löpande bruk),

— trycksaker

— materiel för postbefordran (kuvert, omslagspapper, tryckplåtar till frankeringsmaskin),

— material till reproduktionsavdelningen (tryckfärg, offsetplåtar, filmer och kemikalier),

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 0 *(forts.)*

— materiel för inspelning av möten, samt magnetiska databärare till automatiska skrivmaskiner och datorer,

— materiel till utskicks- och arkivavdelningarna,

— materiel till säkerhetsavdelningen och konferensavdelningen,

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 20 000 euro.

2 3 2 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
65 000	55 000	64 888,52

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (kommissioner, agio, diverse utgifter).

2 3 2 9 Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner.

2 3 3 Rättegångskostnader och utgifter för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
400 000	300 000	490 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader som Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätten eventuellt ådömer rådet att bära samt bistånd av externa advokater i mål inför domstolarna.

Det skall även täcka utgifter för anlitande av tjänster från externa advokater.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

2 3 4 Skadestånd och ersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka skadestånd och ersättningar som rådet skall svara för.

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 5 Övriga löpande utgifter

2 3 5 0 Diverse försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
73 000	86 000	77 617,79

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra försäkringar än försäkringar av byggnader som skall upptas under artikel 2 0 1.

2 3 5 1 Uniformer och arbetskläder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
175 000	170 000	154 943,09

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av uniformer till konferensavdelningen och säkerhetsavdelningen, arbetsutrustning för personal i verkstäderna och de interna avdelningarna samt underhåll av arbetskläder.

2 3 5 2 Diverse utgifter för interna möten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
290 000	240 000	239 054,48

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för dryck och eventuellt en lätt måltid som serveras vid möten.

2 3 5 3 Flytt av avdelningar och transport av utrustning i samband med möten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
55 000	50 000	25 539,20

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka såväl kostnader för flytt och transport av utrustning i samband med rådets och associationsrådens möten som intern transport.

2 3 5 9 Övriga löpande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 000	100 000	99 999,18

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra driftskostnader som inte har berörts särskilt i föregående poster.

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 8 ***Tekniskt och administrativt bistånd som stöd till olika verksamheter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	5 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för tjänster till tredje organisationer.

2 3 9 ***Tjänster som institutionerna utför åt varandra – Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 571 000	52 150 000	48 738 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för de tjänster som kommissionens tolkar utför åt rådet med undantag för möten inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

2 4 0 ***Porto och andra kostnader för försändelser***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000	325 000	222 000,—

2 4 1 ***Telefon, telegraf, telex, television***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 795 000	2 688 000	2 757 839,77

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka abonnemang och kommunikationstaxor, dataöverföringskostnader samt telegram och telex, med undantag för kostnader som avser den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

För inrättandet av dessa faciliteter har hänsyn tagits till värdet av återanvändning vid återvinning av avgifter för telefon och telegraf.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 400 000 euro.

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER

2 5 0 ***Möten och kallelser i allmänhet***

2 5 0 1 Möten och kallelser i allmänhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
27 165 000	24 670 000	28 950 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka återbetalning av resekostnader som betalats av presidiet och av delegationerna vid:

— rådets möten,

— möten som hålls inom rådets ramar, med undantag för möten som avser den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

RÅDET

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER *(forts.)*

2 5 0 *(forts.)*

2 5 0 2 Resekostnader för ”andra experter”

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
130 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för resor och uppehälle för experter som tillkallats eller utsänts på uppdrag av generalsekreteraren eller av ställföreträdande generalsekreteraren (generalsekreteraren/höge representantens beslut nr 494/2002).

2 5 5 ***Diverse utgifter för organisation av och deltagande i konferenser, kongresser och möten***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	30 000	28 660,17

KAPITEL 2 6 — SAMRÅD, STUDIER OCH UNDERSÖKNINGAR

2 6 0 ***Konsultationer, utredningar och undersökningar med begränsad omfattning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
55 000	55 000	40 321,76

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för särskilda utredningar och konsultationer enligt avtal med högt kvalificerade sakkunniga.

Det skall även täcka inköp av utredningar som redan har utförts eller prenumerationer från särskilda forskningsinstitutioner.

Detta anslag är i första hand tänkt att finansiera den nya utformningen av institutionens informationspolicy och kontakter med allmänheten.

KAPITEL 2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

2 7 0 ***Europeiska unionens officiella tidning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 097 000	7 627 000	25 995 000,—

Anmärkningar

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 500 000 euro.

RÅDET

KAPITEL 2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION *(forts.)*

2 7 1 Publikationer

2 7 1 0 Allmänna publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
615 000	585 000	560 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för publikationer på elva språk enligt beslut 69/13/Euratom, EKSG, EEG av den 16 januari 1969 om upprättande av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (EGT L 13, 18.1.1969, s. 19).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

2 7 1 9 Utgifter för spridning och marknadsföring av publikationer, samt offentliga evenemang

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	105 000	95 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för spridning och marknadsföring av publikationer samt offentliga evenemang som avser institutionens verksamhet, inklusive kostnader för därtill hörande utbildning och infrastruktur.

2 7 2 Informationskostnader

2 7 2 0 Informationskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	82 000	77 031,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för bl.a. rådets offentliga möten och användning av audiovisuella medier för att bevaka institutionens arbete (hyra av utrustning, kontrakt för radio- och televisionstjänster, inköp, underhåll och reparation av utrustning för radio- och televisionsöverföring, externa kostnader för bildservice, etc.).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

2 7 2 1 Europeiska rådet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	80 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för audiovisuell bevakning och andra kostnader i samband med Europeiska rådsmöten.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 280 000 euro.

RÅDET

KAPITEL 2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION *(forts.)*

2 7 3 Utbildning av ungdomar i europeisk anda

2 7 3 3 Stipendier för praktik vid institutionens avdelningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
261 000	218 000	205 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stipendier för praktik vid rådets generalsekretariat.

KAPITEL 2 8 — SAMBANDSKONTOR

2 8 0 Sambandskontor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
338 000		

Anmärkningar

Ny artikel (tidigare artikel 2 8 0, numera 2 9 0)

Detta anslag är avsett att täcka driftskostnader för sambandskontoren i New York och Genève som inte har täckts i föregående poster.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 2 9 — SUBVENTIONER OCH EKONOMISKA BIDRAG

2 9 0 Subventioner och ekonomiska bidrag

2 9 0 0 Subventioner och ekonomiska bidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	30 000	5 500,—

Anmärkningar

Tidigare punkt 2 8 0 0

Detta anslag är avsett att täcka rådets bidrag till utgifter för vissa sammanslutningar vars verksamhet står i direkt samband med den verksamhet som bedrivs av gemenskapernas institutioner.

RÅDET

KAPITEL 2 9 — SUBVENTIONER OCH EKONOMISKA BIDRAG *(forts.)*

2 9 0 *(forts.)*

2 9 0 9 Bidrag till fonden för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	200 000	400 000,—

Anmärkningar

Tidigare punkt 2 8 0 9

Beslut 2002/176/EU av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, av den 21 februari 2002 om inrättande av en fond för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid och om finansiella bestämmelser för dess förvaltning (EGT L 60, 1.3.2002, s. 56).

Interinstitutionellt avtal av den 28 februari 2002 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid (EGT C 54, 1.3.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka rådets bidrag till det konvent om Europeiska unionens framtid som Europeiska rådet sammankallade vid sitt möte i Laeken den 14–15 december 2001.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

RÅDET

AVDELNING 3

UTGIFTER FÖR UPPDRAG SOM INSTITUTIONEN UTFÖR

KAPITEL 3 1 — LÖNEFÖRMÅNER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB, INRÄTTAD INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP), OCH UTSTATIONERADE NATIONELLA EXPERTER SAMT SÄRSKILDA RÅDGIVARE I SAMBAND MED DÄRMED SAMMANHÖRANDE VERKSAMHET

KAPITEL 3 2 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP)

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	***Ersättningar till utstationerade nationella militära experter***			
	Icke-differentierade anslag	5 235 000	4 982 000	4 392 000,—
3 1 1	***Ersättningar till utstationerade nationella militära experter i samband med sammanhörande verksamhet***			
	Icke-differentierade anslag	1 352 000	665 000	689 000,—
3 1 3	***Särskilda rådgivare på området för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP)***			
	Icke-differentierade anslag	140 000	180 000	
	KAPITEL 3 1 TOTALT	6 727 000	5 827 000	5 081 000,—
	KAPITEL 3 2			
3 2 0	***Kostnader för nationella militära experter i samband med tjänsteresor***			
	Icke-differentierade anslag	550 000	852 000	247 000,—
3 2 1	***Kostnader för nationella experter i samband med tjänsteresor (utbyte)***			
	Icke-differentierade anslag	96 000	96 000	50 000,—
3 2 2	***Administrativa utgifter vid resor av Europeiska unionens militära stabs nationella militära experter***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	35 000	3 000,—
3 2 5	***Kostnader för deltagande vid kurser, konferenser och kongresser inom ramen för Europeiska unionens militära stabs uppdrag***			
	Icke-differentierade anslag	15 000	15 000	8 795,12
3 2 6	***Utredningskostnader: inhyrning av experter och anskaffning av dokumentation eller särskilda uppgifter inom ramen för Europeiska unionens militära stabs uppdrag***			
	Icke-differentierade anslag	128 000	103 000	123 499,99

RÅDET

KAPITEL 3 2 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP)

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 2 7	***Representationskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	24 000	36 000	7 000,—
	KAPITEL 3 2 TOTALT	833 000	1 137 000	439 295,11
	KAPITEL 3 3			
3 3 0	***Hyror***			
	Icke-differentierade anslag	3 760 000	3 690 000	3 597 999,23
3 3 1	***Kostnader för fastighetsdrift***			
3 3 1 1	Försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	8 000	8 000	7 014,19
3 3 1 2	Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning			
	Icke-differentierade anslag	305 000	390 000	268 000,—
3 3 1 3	Städning och underhåll			
	Icke-differentierade anslag	657 000	880 000	560 935,25
3 3 1 4	Inredning av lokaler			
	Icke-differentierade anslag	100 000	85 000	353 067,09
3 3 1 5	Säkerhetsåtgärder och bevakning			
	Icke-differentierade anslag	920 000	920 000	861 610,22
3 3 1 8	Fastighetsutredningar			
	Icke-differentierade anslag	25 000	25 000	24 146,75
3 3 1 9	Övriga fastighetsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	20 000	22 000	15 634,75
	Artikel 3 3 1 — Totalt	2 035 000	2 330 000	2 090 408,25
3 3 2	***Data- och telesystem och tekniska anläggningar för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP)***			
3 3 2 0	Anskaffning av utrustning och programvara			
	Icke-differentierade anslag	13 825 000	1 774 000	674 683,81
3 3 2 2	Underhåll av utrustning och specifika datasystem			
	Icke-differentierade anslag	528 000	532 000	129 498,79

RÅDET

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

KAPITEL 3 4 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 3 2	*(forts.)*			
3 3 2 4	Externa tjänster för användning och utveckling av informationssystem			
	Icke-differentierade anslag	650 000	650 000	349 814,46
3 3 2 5	Utgifter för informationssäkerhet			
	Icke-differentierade anslag	175 000	125 000	110 899,48
	Artikel 3 3 2 — Totalt	15 178 000	3 081 000	1 264 896,54
3 3 3	***Inredning och andra diverse administrativa kostnader***			
3 3 3 1	Specifik och säkerhetsanpassad inredning			
	Icke-differentierade anslag	65 000	60 000	59 293,08
3 3 3 3	Papper och kontorsmateriel			
	Icke-differentierade anslag	80 000	195 000	80 000,—
3 3 3 5	Uniformer			
	Icke-differentierade anslag	15 000	11 000	3 000,—
3 3 3 9	Diverse möteskostnader och andra administrativa kostnader			
	Icke-differentierade anslag	5 000	7 000	0,—
	Artikel 3 3 3 — Totalt	165 000	273 000	142 293,08
3 3 4	***Telekostnader***			
	Icke-differentierade anslag	590 000	488 000	181 679,20
	KAPITEL 3 3 TOTALT	21 728 000	9 862 000	7 277 276,30
	KAPITEL 3 4			
3 4 0	***Möten och kallelser i allmänhet***			
3 4 0 0	Sammanträden och sammankallningar i allmänhet			
	Icke-differentierade anslag	638 000	1 220 000	700 000,—

RÅDET

KAPITEL 3 4 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 4 0	*(forts.)*			
3 4 0 1	Tolkning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.		
	Artikel 3 4 0 — Totalt	638 000	1 220 000	700 000,—
	KAPITEL 3 4 TOTALT	638 000	1 220 000	700 000,—
	Avdelning 3 — Totalt	**29 926 000**	**18 046 000**	**13 497 571,41**

RÅDET

AVDELNING 3

UTGIFTER FÖR UPPDRAG SOM INSTITUTIONEN UTFÖR

KAPITEL 3 1 — LÖNEFÖRMÅNER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB, INRÄTTAD INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP), OCH UTSTATIONERADE NATIONELLA EXPERTER SAMT SÄRSKILDA RÅDGIVARE I SAMBAND MED DÄRMED SAMMANHÖRANDE VERKSAMHET

3 1 0 ***Ersättningar till utstationerade nationella militära experter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 235 000	4 982 000	4 392 000,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2001/80/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab (EGT L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rådets beslut 2003/479/EG av den 16 juni 2003 om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat samt om upphävande av besluten av den 25 juni 1997 och den 22 mars 1999 samt beslut 2001/41/EG och beslut 2001/496/GUSP (EGT L 160, 28.6.2003, s. 72).

Detta anslag är avsett att täcka löneförmånerna för utstationerade nationella militära experter som skall utföra arbete inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP) i egenskap av Europeiska unionens militära stab.

3 1 1 ***Ersättningar till utstationerade nationella militära experter i samband med sammanhörande verksamhet***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 352 000	665 000	689 000,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2003/479/EG av den 16 juni 2003 om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat samt om upphävande av besluten av den 25 juni 1997 och den 22 mars 1999 samt beslut 2001/41/EG och beslut 2001/496/GUSP (EGT L 160, 28.6.2003, s. 72).

Detta anslag är avsett att täcka löneförmånerna för utstationerade nationella experter vid rådets generalsekretariat som skall utföra arbete inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP), framför allt i fråga om dels krishantering, dels datasäkerhet.

3 1 3 ***Särskilda rådgivare på området för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP)***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
140 000	180 000	

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5, 82 och 83 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka löner och resekostnader för de särskilda rådgivare som rådet utser för bestämda expertuppdrag inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

RÅDET

KAPITEL 3 2 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP)

3 2 0 Kostnader för nationella militära experter i samband med tjänsteresor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
550 000	852 000	247 000,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2001/80/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab (EGT L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rådets beslut 2003/479/EG av den 16 juni 2003 om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat samt om upphävande av besluten av den 25 juni 1997 och den 22 mars 1999 samt beslut 2001/41/EG och beslut 2001/496/GUSP (EGT L 160, 28.6.2003, s. 72).

Detta anslag är avsett att täcka kostnader i samband med tjänsteresor till följd av Europeiska unionens militära stabs uppdrag.

3 2 1 Kostnader för nationella experter i samband med tjänsteresor (utbyte)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
96 000	96 000	50 000,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2003/479/EG av den 16 juni 2003 om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat samt om upphävande av besluten av den 25 juni 1997 och den 22 mars 1999 samt beslut 2001/41/EG och beslut 2001/496/GUSP (EGT L 160, 28.6.2003, s. 72).

Detta anslag är avsett att täcka kostnader i samband med utstationerade nationella experters tjänsteresor inom ramen för utbytesordningen.

3 2 2 Administrativa utgifter vid resor av Europeiska unionens militära stabs nationella militära experter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	35 000	3 000,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2001/80/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab (EGT L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rådets beslut 2003/479/EG av den 16 juni 2003 om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat samt om upphävande av besluten av den 25 juni 1997 och den 22 mars 1999 samt beslut 2001/41/EG och beslut 2001/496/GUSP (EGT L 160, 28.6.2003, s. 72).

Detta anslag är avsett att täcka tillfälliga kostnader på annan ort än rådets säte vid de nationella miltära experternas resor, nämligen tillfällig hyra av arbetslokaler och teknisk utrustning, tillfällig översättning och tolkning, telekostnader och diverse andra möteskostnader.

3 2 5 Kostnader för deltagande vid kurser, konferenser och kongresser inom ramen för Europeiska unionens militära stabs uppdrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000	15 000	8 795,12

Anmärkningar

Rådets beslut 2001/80/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab (EGT L 27, 30.1.2001, s. 7).

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för deltagande vid kurser, konferenser och kongresser inom ramen för Europeiska unionens militära stabs uppdrag

RÅDET

KAPITEL 3 2 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR EUROPEISKA UNIONENS MILITÄRA STAB INOM RAMEN FÖR DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

3 2 6 ***Utredningskostnader: inhyrning av experter och anskaffning av dokumentation eller särskilda uppgifter inom ramen för Europeiska unionens militära stabs uppdrag***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
128 000	103 000	123 499,99

Anmärkningar

Rådets beslut 2001/80/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab (EGT L 27, 30.1.2001, s. 7).

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inhyrning av experter och anskaffning av dokumentation eller särskilda uppgifter inom ramen för Europeiska unionens militära stabs uppdrag.

3 2 7 ***Representationskostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 000	36 000	7 000,—

Anmärkningar

Rådets beslut 2001/78/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (EGT L 27, 30.1.2001, s. 1).

Rådets beslut 2001/80/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab (EGT L 27, 30.1.2001, s. 7).

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för mottagningar och representation för Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik och utstationerade nationella experter vid Europeiska unionens militära stab.

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP)

3 3 0 ***Hyror***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 760 000	3 690 000	3 597 999,23

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera hyran för Kortenberg-fastigheten i Bryssel som är avsedd att inhysa tjänstemännen och de utstationerade nationella experterna inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

3 3 1 ***Kostnader för fastighetsdrift***

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera kostnaderna för förvaltning, drift och inredning av Kortenberg-fastigheten i Bryssel som är avsedd att inhysa tjänstemännen och de utstationerade nationella experterna inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

3 3 1 1 Försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 000	8 000	7 014,19

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka försäkringspremier för Kortenberg-fastigheten.

RÅDET

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

3 3 1 *(forts.)*

3 3 1 2 Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
305 000	390 000	268 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka vatten, gas, elektricitet och uppvärmning för Kortenberg-fastigheten.

3 3 1 3 Städning och underhåll

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
657 000	880 000	560 935,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande städ- och underhållskostnader:

— städning av kontor, verkstäder och lager (inbegripet gardiner, mattor, persienner osv.),

— ersättning av slitna gardiner och mattor,

— måleriarbeten,

— diverse underhåll,

— reparationer av tekniska anläggningar,

— teknisk utrustning,

— underhållskontrakt för tekniska installationer (luftkonditionering, uppvärmning, sophämtning, hissar).

Innan institutionen förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 46 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor som var och en av dem har fått för liknande kontrakt (pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

3 3 1 4 Inredning av lokaler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	85 000	353 067,09

Anmärkningar

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka inredningsarbeten, bl.a.:

— inredning av lokaler i enlighet med verksamhetens behov,

— anpassning av arbetsmiljön till gällande normer och krav för arbetsskydd och hygien.

3 3 1 5 Säkerhetsåtgärder och bevakning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
920 000	920 000	861 610,22

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med arbetet med att göra Kortenberg-fastigheten säker samt för fastighetsväktare för denna.

RÅDET

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

3 3 1 *(forts.)*

3 3 1 8 Fastighetsutredningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 000	25 000	24 146,75

Anmärkningar

Detta anslag är avsett arkitektoniska och tekniska utredningar om Kortenberg-fastigheten.

3 3 1 9 Övriga fastighetsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	22 000	15 634,75

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka övriga löpande kostnader för Kortenberg-fastigheten som inte specificerats i andra artiklar i detta kapitel.

Det skall särskilt täcka kostnader för sophämtning, material till skyltar, kontroller av specialistorgan m.m.

3 3 2 ***Data- och telesystem och tekniska anläggningar för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP)***

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att finansiera anskaffning, underhåll och utveckling av tekniska anläggningar och specifika datasystem som skall användas av tjänstemännen och de utstationerade nationella experterna inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

3 3 2 0 Anskaffning av utrustning och programvara

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 825 000	1 774 000	674 683,81

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, hyra eller utbyte av utrustning eller programvara för datasystem och dataapplikationer, kontorsdata- och teleutrustning samt tekniska anläggningar för de enheter som skall arbeta inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

3 3 2 2 Underhåll av utrustning och specifika datasystem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
528 000	532 000	129 498,79

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som rör underhåll av utrustning eller programvara för datasystem och dataapplikationer, kontorsdata- och teleutrustning samt tekniska anläggningar för de enheter som skall arbeta inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

RÅDET

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

3 3 2 *(forts.)*

3 3 2 4 Externa tjänster för användning och utveckling av informationssystem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
650 000	650 000	349 814,46

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hjälp från tjänsteföretag samt datarådgivning för utnyttjande och utveckling av system, applikationer och utrustning för databehandling och telekommunikation samt tekniska anläggningar (inbegripet hjälp till användarna) för de enheter som skall arbeta inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

3 3 2 5 Utgifter för informationssäkerhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
175 000	125 000	110 899,48

Anmärkningar

Ställföreträdande generalsekreterarens beslut av den 18 december 2000 om inrättande av en enhet för informationssäkerhet (Infosec).

Detta anslag är avsett att täcka de specifika utgifter som härrör från verksamhet som enheten för informationssäkerhet (Infosec) bedriver.

Det skall framför allt täcka anskaffning av utrustning och programvara för mätning och kontroll, samt inhyrning av externa experter i fråga om reglering, undersökning och kontroll av informationssäkerheten.

3 3 3 ***Inredning och andra diverse administrativa kostnader***

3 3 3 1 Specifik och säkerhetsanpassad inredning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
65 000	60 000	59 293,08

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera anskaffning av specifik, säkerhetsanpassad eller specialiserad inredning för tjänstemännen och de utstationerade nationella experterna inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

3 3 3 3 Papper och kontorsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
80 000	195 000	80 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera inköp av papper och kontorsmateriel för tjänstemännen och de utstationerade nationella experterna inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

RÅDET

KAPITEL 3 3 — UTGIFTER FÖR SÄRSKILD INFRASTRUKTUR TILL FÖLJD AV GENOMFÖRANDET AV DEN EUROPEISKA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN (ESFP) *(forts.)*

3 3 3 *(forts.)*

3 3 3 5 Uniformer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000	11 000	3 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera inköp av uniformer och tillhörande persedlar, framför allt för säkerhetsvakter med ansvar för Kortenbergfastigheten.

3 3 3 9 Diverse möteskostnader och andra administrativa kostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000	7 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse möteskostnader och andra administrativa kostnader som härrör från genomförandet av den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP) och som inte specifikt förutsätts under någon annan punkt.

3 3 4 ***Telekostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
590 000	488 000	181 679,20

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de kommunikations- och dataöverföringskostnader som specifikt härrör från verksamheten inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

Vid utarbetandet av dessa beräkningar togs hänsyn till det belopp som åter kan disponeras efter återbetalning av kostnader för telefon och telegram, samt nya överenskommelser om taxor med Belgacom.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 i budgetförordningen beräknas till 15 000 euro.

KAPITEL 3 4 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER

3 4 0 ***Möten och kallelser i allmänhet***

3 4 0 0 Sammanträden och sammankallningar i allmänhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
638 000	1 220 000	700 000,—

Anmärkningar

Tidigare artikel 3 4 0 (delvis)

Rådets beslut 2001/78/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (EGT L 27, 30.1.2001, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka ordförandeskapets och delegationernas resekostnader vid framför allt sådana möten i Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik och Militära kommittén som specifikt hålls inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

RÅDET

KAPITEL 3 4 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER *(forts.)*

3 4 0 *(forts.)*

3 4 0 1 Tolkning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Tidigare artikel 3 4 0 (delvis)

Rådets beslut 2001/78/GUSP av den 22 januari 2001 om inrättande av Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (EGT L 27, 30.1.2001, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka arbete som utförs vid rådet av kommissionens tolkar i samband med möten i Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik, Militärkommittén och andra möten som hålls särskilt inom ramen för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).

RÅDET

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

KAPITEL 10 2 — PRELIMINÄRA ANSLAG: FASTIGHETER

KAPITEL 10 3 — PRELIMINÄRA ANSLAG: OFFENTLIGGÖRANDE AV GEMENSKAPENS REGELVERK

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 10 0 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 10 1	1 000 000	1 000 000	
	KAPITEL 10 1 TOTALT	1 000 000	1 000 000	
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 10 2 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 10 3	p.m.	1 660 000	
	KAPITEL 10 3 TOTALT	p.m.	1 660 000	
	Avdelning 10 — Totalt	**1 000 000**	**2 660 000**	
	TOTALSUMMA	**524 806 200**	**431 673 000**	**414 816 321,50**

RÅDET

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

De anslag som återfinns i detta kapitel är endast preliminära och kan användas bara efter det att de har överförts till andra kapitel i budgeten i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen.

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000 000	1 000 000	

KAPITEL 10 2 — PRELIMINÄRA ANSLAG: FASTIGHETER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	

KAPITEL 10 3 — PRELIMINÄRA ANSLAG: OFFENTLIGGÖRANDE AV GEMENSKAPENS REGELVERK

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	1 660 000	

AVSNITT IV

DOMSTOLEN

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas avsett att täcka Europeiska gemenskapernas domstols utgifter för budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
Utgifter	231 334 965
Egna inkomster	– 24 574 419
Bidrag att erhålla	**206 760 546**

DOMSTOLEN

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Intäkter från skatter på löner, arvoden och ersättningar till institutionens ledamöter, tjänstemän och andra anställda***	15 677 000	12 063 000	11 262 252,22
4 0 1	***Personalens bidrag till finansieringen av pensionssystemet***	7 753 000	6 038 000	5 750 681,76
4 0 3	***Intäkter från det tillfälliga avdraget på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	p.m.	940 000	1 770 965,75
4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	759 419		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	24 189 419	19 041 000	18 783 899,73
	Avdelning 4 — Totalt	**24 189 419**	**19 041 000**	**18 783 899,73**

DOMSTOLEN

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ERSÄTTNINGAR

4 0 0 ***Intäkter från skatter på löner, arvoden och ersättningar till institutionens ledamöter, tjänstemän och andra anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
15 677 000	12 063 000	11 262 252,22

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare samt till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3762/92 (EGT L 383, 29.12.1992, s. 4).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8, svensk specialutgåva, kapitel 1, band 1, s. 45), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 (EGT L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Personalens bidrag till finansieringen av pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
7 753 000	6 038 000	5 750 681,76

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Intäkter från det tillfälliga avdraget på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	940 000	1 770 965,75

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare samt till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3762/92 (EGT L 383, 29.12.1992, s. 4).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3831/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

DOMSTOLEN

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ERSÄTTNINGAR *(forts.)*

4 0 4 ***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
759 419		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, nr 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

DOMSTOLEN

AVDELNING 5

INTÄKTER AV INSTITUTIONENS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INTÄKT FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 2 — INKOMSTER FRÅN INVESTERINGAR ELLER UTLÅNADE MEDEL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Intäkter från försäljning av lös egendom***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Intäkter från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***			
5 0 2 0	Intäkter från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 5 0 2 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Inkomster från investeringar eller utlånade medel, bankräntor och andra räntor från institutionens konton***	125 000	125 000	127 619,58
	KAPITEL 5 2 TOTALT	125 000	125 000	127 619,58
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	***Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)***	p.m.	p.m.	23 342,43
	KAPITEL 5 4 TOTALT	p.m.	p.m.	23 342,43

DOMSTOLEN

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER ÅTERKÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller återköp av pensionsrättigheter***	250 000	250 000	784 110,13
	KAPITEL 5 5 TOTALT	250 000	250 000	784 110,13
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Andra bidrag och återbetalingar i samband med institutionernas administrativa verksamhet***			
5 7 0 0	Andra bidrag och återbetalingar i samband med institutionernas administrativa verksamhet	p.m.	p.m.	
	Artikel 5 7 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	***Diverse ersättningar***			
5 8 0 0	Diverse ersättningar	p.m.	p.m.	
	Artikel 5 8 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 5 — Totalt	**375 000**	**375 000**	**935 072,14**

DOMSTOLEN

AVDELNING 5

INTÄKTER AV INSTITUTIONENS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INTÄKT FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 Intäkter från försäljning av lös egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Intäkter från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer

5 0 2 0 Intäkter från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 2 — INKOMSTER FRÅN INVESTERINGAR ELLER UTLÅNADE MEDEL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

5 2 0 Inkomster från investeringar eller utlånade medel, bankräntor och andra räntor från institutionens konton

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
125 000	125 000	127 619,58

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

5 4 0 Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	23 342,43

Anmärkningar

Dessa inkomster motsvarar transaktioner som under 2003 fortfarande regleras av bestämmelserna i artikel 27 i budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1).

Enligt denna artikel skall beloppen användas på nytt före utgången av budgetåret efter det budgetår då inkomsterna togs emot. Inkomster som kan användas på nytt men inte har använts inom utsatt tid skall föras upp under denna artikel.

DOMSTOLEN

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER ÅTERKÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller återköp av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
250 000	250 000	784 110,13

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 107, artikel 11.2 samt artikel 48 i bilaga VIII.

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 7 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Anmärkningar

Ny artikel

5 7 0 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 8 0 Diverse ersättningar

Anmärkningar

Ny artikel

5 8 0 0 Diverse ersättningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

DOMSTOLEN

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Diverse inkomster***	10 000	10 000	1 261,14
	KAPITEL 9 0 TOTALT	10 000	10 000	1 261,14
	Avdelning 9 — Totalt	**10 000**	**10 000**	**1 261,14**
	TOTALSUMMA	**24 574 419**	**19 426 000**	**19 720 233,01**

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

9 0 0 *Diverse inkomster*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
10 000	10 000	1 261,14

DOMSTOLEN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1	**UTGIFTER AVSEENDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN**			
1 0	INSTITUTIONENS LEDAMÖTER	22 886 000	17 046 000	15 785 528,30
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	135 875 465	100 487 814	93 626 095,35
1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG I SAMBAND MED ANSTÄLLNINGENS UPPHÖRANDE	p.m.	p.m.	0,—
1 3	UPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR	380 000	350 000	311 492,21
1 4	SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR	121 000	96 000	176 452,—
1 6	PERSONALVÅRD	27 300	23 300	7 915,75
1 7	KOSTNADER FÖR MOTTAGNINGAR OCH REPRESENTATION	96 700	83 000	181 964,76
1 8	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER	10 316 400	6 615 400	6 453 291,15
	Avdelning 1 — Totalt	**169 702 865**	**124 701 514**	**116 542 739,52**
2	**FASTIGHETER, MATERIEL OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER**			
2 0	INVESTERING I FASTIGHETER, HYRESKOSTNADER FÖR LOKALER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER	40 725 000	13 686 600	16 473 922,32
2 1	UTGIFTER RÖRANDE DATABEHANDLING	9 046 000	5 230 000	4 599 880,32
2 2	INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER	4 482 100	1 787 500	1 741 109,04
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER	2 431 000	1 254 000	1 224 903,02
2 4	PORTO OCH TELEKOSTNADER	1 016 000	714 000	584 608,52
2 5	SAMMANTRÄDESKOSTNADER	407 000	325 000	322 404,79
2 6	STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER	p.m.	p.m.	0,—
2 7	PUBLIKATIONER OCH INFORMATION	3 136 000	2 546 000	2 536 989,21
2 9	STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG	359 000	325 000	293 565,02
	Avdelning 2 — Totalt	**61 602 100**	**25 868 100**	**27 777 382,24**

DOMSTOLEN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3	**UTGIFTER SOM ÄR EN FÖLJD AV INSTITUTIONENS UTFÖRANDE AV SÄRSKILDA UPPGIFTER**			
3 7	SÄRSKILDA KOSTNADER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN	30 000	30 000	29 181,49
	Avdelning 3 — Totalt	**30 000**	**30 000**	**29 181,49**
10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**231 334 965**	**150 599 614**	**144 349 303,25**

DOMSTOLEN

AVDELNING 1

UTGIFTER AVSEENDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Löner, bidrag och tillägg knutna till löner***			
1 0 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	11 099 000	8 204 000	8 026 334,04
1 0 0 1	Bostadsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	1 666 000	1 243 000	1 203 951,03
1 0 0 2	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	760 000	575 000	504 854,84
1 0 0 3	Representationsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	507 000	389 000	374 594,66
	Artikel 1 0 0 — Totalt	14 032 000	10 411 000	10 109 734,57
1 0 1	***Olycksfalls- och sjukförsäkring samt andra sociala avgifter***			
	Icke-differentierade anslag	642 000	503 000	449 354,88
1 0 2	***Tillfälliga bidrag***			
	Icke-differentierade anslag	1 770 000	1 240 000	1 359 187,62
1 0 3	***Pensioner***			
1 0 3 0	Avgångspensioner			
	Icke-differentierade anslag	2 284 000	2 373 000	2 110 273,73
1 0 3 1	Invaliditetspensioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Efterlevandepensioner			
	Icke-differentierade anslag	1 477 000	1 245 000	1 237 309,54
	Artikel 1 0 3 — Totalt	3 761 000	3 618 000	3 347 583,27
1 0 4	***Omkostnader för uppdrag, resor och andra tillhörande kostnader***			
	Icke-differentierade anslag	213 000	160 000	145 000,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 0 5	***Bidrag och omkostnader avseende tillträde och upphörande av tjänst***			
1 0 5 0	Resekostnader (inklusive kostnader för familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	62 000	29 000	135,40
1 0 5 1	Bosättningsbidrag och flyttningsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	1 040 000	420 000	34 002,48
1 0 5 2	Flyttkostnader			
	Icke-differentierade anslag	540 000	256 000	11 175,—
	Artikel 1 0 5 — Totalt	1 642 000	705 000	45 312,88
1 0 6	***Kurser för institutionens ledamöter***			
1 0 6 0	Språkkurser			
	Icke-differentierade anslag	279 000	137 000	80 000,—
1 0 6 1	ADB-kurser			
	Icke-differentierade anslag	42 000	12 000	1 524,50
	Artikel 1 0 6 — Totalt	321 000	149 000	81 524,50
1 0 9	***Anpassningar av ersättningen***			
1 0 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	240 000	260 000	247 830,58
1 0 9 1	Preliminärt anslag avsett för eventuella anpassningar av ersättningssystemet			
	Icke-differentierade anslag	265 000	p.m.	0,—
	Artikel 1 0 9 — Totalt	505 000	260 000	247 830,58
	KAPITEL 1 0 TOTALT	22 886 000	17 046 000	15 785 528,30
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som föreskrivs i förteckningen över anställd personal***			
1 1 0 0	Grundlön			
	Icke-differentierade anslag	92 002 109	72 503 008	68 582 979,97

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 0	*(forts.)*			
1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	7 502 923	5 768 190	5 403 880,37
1 1 0 2	Utlandstillägg och bidrag för utrikes hemvist (inklusive artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)			
	Icke-differentierade anslag	14 963 052	11 570 226	10 887 478,12
1 1 0 3	Schablonbidrag			
	Icke-differentierade anslag	559 000	471 000	433 180,12
	Artikel 1 1 0 — Totalt	115 027 084	90 312 424	85 307 518,58
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Extra anställda			
	Icke-differentierade anslag	3 664 000	1 061 000	816 955,47
1 1 1 1	Extra anställda tolkar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalanställda			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Särskilda rådgivare			
	Icke-differentierade anslag	166 000	72 000	69 139,16
1 1 1 4	Extra anställda översättare			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 8	Utsända nationella experter			
	Icke-differentierade anslag	320 000		
	Artikel 1 1 1 — Totalt	4 150 000	1 133 000	886 094,63
1 1 3	***Försäkringar avseende olycksfall och sjukförsäkring, yrkesskada, arbetslöshet och bibehållande av pensionsrättigheter***			
1 1 3 0	Sjukförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	3 268 896	2 540 309	2 373 042,31
1 1 3 1	Olycksfallsförsäkring och försäkring för yrkesskador			
	Icke-differentierade anslag	862 589	670 081	595 989,14
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för extra anställda			
	Icke-differentierade anslag	168 000	128 000	117 508,13

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 3	*(forts.)*			
1 1 3 3	Grundande eller bibehållande av pensionsrättigheter för extra anställda.			
	Icke-differentierade anslag	84 000	69 000	68 571,39
	Artikel 1 1 3 — Totalt	4 383 485	3 407 390	3 155 110,97
1 1 4	***Diverse tillägg och bidrag***			
1 1 4 0	Tillägg för födsel och dödsfall			
	Icke-differentierade anslag	55 000	39 000	81 499,72
1 1 4 1	Kostnader för årliga resor från tjänsteort till hemort			
	Icke-differentierade anslag	2 146 000	1 240 000	1 139 089,06
1 1 4 2	Bidrag för logi och transport			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Schablonmässiga bidrag för tjänsteutövningen			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Schablonmässiga bidrag för lokal transport			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Särskilda bidrag för räkenskapsförare och förskottsförvaltare			
	Icke-differentierade anslag	3 000	6 000	11 958,—
1 1 4 7	Bidrag för tjänst dygnet runt eller skift eller för beredskap på plats och/eller i hemmet			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Övriga bidrag och kostnadsersättningar			
	Icke-differentierade anslag	10 000	7 000	0,—
	Artikel 1 1 4 — Totalt	2 214 000	1 292 000	1 232 546,78
1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	482 000	478 000	447 933,36
1 1 8	***Bidrag och kostnader avseende tjänstetillträde, upphörande av tjänst och förflyttning***			
1 1 8 1	Resekostnader (inklusive kostnader för familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	148 000	40 000	31 000,—
1 1 8 2	Bosättnings-, flytt- och förflyttningsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	1 850 000	991 000	468 000,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG I SAMBAND MED ANSTÄLLNINGENS UPPHÖRANDE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 8	*(forts.)*			
1 1 8 3	Flyttkostnader			
	Icke-differentierade anslag	1 060 000	441 000	163 294,01
1 1 8 4	Tillfälligt dagtraktamente			
	Icke-differentierade anslag	2 845 000	742 000	475 163,95
	Artikel 1 1 8 — Totalt	5 903 000	2 214 000	1 137 457,96
1 1 9	***Anpassningar av tjänstemännens och annan personals löner***			
1 1 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	2 087 000	1 651 000	1 459 433,07
1 1 9 1	Provisoriska anslag			
	Icke-differentierade anslag	1 628 896	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 9 — Totalt	3 715 896	1 651 000	1 459 433,07
	KAPITEL 1 1 TOTALT	135 875 465	100 487 814	93 626 095,35
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	***Bidrag för dem som friställts, som är friställda av tjänsteskäl och som avskedats***			
1 2 1 0	Bidrag vid friställning av tjänsteskäl i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Bidrag för anställningens upphörande (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 1 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Sjukförsäkring***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Anpassningar av pensioner samt diverse bidrag***			
1 2 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG I SAMBAND MED ANSTÄLLNINGENS UPPHÖRANDE *(forts.)*

KAPITEL 1 3 — UPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR

KAPITEL 1 4 — SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 1 6 — PERSONALVÅRD

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 2 9	*(forts.)*			
1 2 9 1	Provisoriskt anslag			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 9 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 2 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Omkostnader för uppdrag, resor och andra tillhörande kostnader***			
	Icke-differentierade anslag	380 000	350 000	311 492,21
	KAPITEL 1 3 TOTALT	380 000	350 000	311 492,21
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	***Sjukvård***			
1 4 1 0	Sjukvård			
	Icke-differentierade anslag	96 000	96 000	176 452,—
1 4 1 1	Inköp av sjukvårdsmateriel			
	Icke-differentierade anslag	25 000	p.m.	0,—
	Artikel 1 4 1 — Totalt	121 000	96 000	176 452,—
	KAPITEL 1 4 TOTALT	121 000	96 000	176 452,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Bidrag för särskilt stöd***			
	Icke-differentierade anslag	3 000	3 000	0,—
1 6 1	***Personalvård***			
	Icke-differentierade anslag	7 300	3 300	3 000,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 6 — PERSONALVÅRD *(forts.)*

KAPITEL 1 7 — KOSTNADER FÖR MOTTAGNINGAR OCH REPRESENTATION

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 6 4	***Särskild hjälp för handikappade***			
	Icke-differentierade anslag	17 000	17 000	4 915,75
	KAPITEL 1 6 TOTALT	27 300	23 300	7 915,75
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Kostnader för mottagning och representation***			
1 7 0 0	Kostnader för mottagning och representation för institutionens ledamöter			
	Icke-differentierade anslag	92 500	80 000	178 726,76
1 7 0 1	Kostnader för mottagning och representation för personalen			
	Icke-differentierade anslag	4 200	3 000	3 238,—
	Artikel 1 7 0 — Totalt	96 700	83 000	181 964,76
	KAPITEL 1 7 TOTALT	96 700	83 000	181 964,76
	KAPITEL 1 8			
1 8 0	***Samarbete mellan institutioner***			
1 8 0 2	Centrum för spädbarn och övriga daghem			
	Icke-differentierade anslag	1 066 000	907 000	946 000,—
	Artikel 1 8 0 — Totalt	1 066 000	907 000	946 000,—
1 8 2	***Vidareutbildning***			
1 8 2 0	Vidareutbildning, omskolning och personalinformation			
	Icke-differentierade anslag	1 305 000	674 000	530 319,16
	Artikel 1 8 2 — Totalt	1 305 000	674 000	530 319,16

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 3	***Samarbete mellan institutioner på språkområdet***			
1 8 3 0	Samarbete mellan institutioner på språkområdet			
	Icke-differentierade anslag	p.m.		
	Artikel 1 8 3 — Totalt	p.m.		
1 8 4	***Restauranger och personalmatsalar***			
1 8 4 0	Löpande kostnader för restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	98 000	50 000	50 000,—
1 8 4 1	Kostnader för löpande ändringar och förnyelser av utrustningen i restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Kostnader för särskilda ändringar och förnyelser av utrustningen i restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 8 4 — Totalt	98 000	50 000	50 000,—
1 8 6	***Personalvård***			
1 8 6 0	Personalvård			
	Icke-differentierade anslag	64 000	56 000	55 000,—
1 8 6 1	Gemensam sport- och idrottsanläggning för institutionerna			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 8 6 — Totalt	64 000	56 000	55 000,—
1 8 7	***Andra sociala aktiviteter***			
	Icke-differentierade anslag	6 400	6 400	6 200,—
1 8 8	***Diverse rekryteringskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	525 000	105 000	377 818,59
1 8 9	***Extra utgifter***			
1 8 9 0	Frilanstolkar för den gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Andra frilanstolkar			
	Icke-differentierade anslag	1 141 000	846 000	900 000,—
1 8 9 3	Andra extraanställda mötesansvariga			
	Icke-differentierade anslag	4 000	4 000	4 000,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 9	*(forts.)*			
1 8 9 4	Frilanskorrekturläsare			
	Icke-differentierade anslag	240 000	200 000	110 000,—
1 8 9 5	Andra extra utgifter			
	Icke-differentierade anslag	317 000	267 000	233 953,40
1 8 9 6	Extra utgifter för översättningsavdelningen			
	Icke-differentierade anslag	5 550 000	3 500 000	3 240 000,—
	Artikel 1 8 9 — Totalt	7 252 000	4 817 000	4 487 953,40
	KAPITEL 1 8 TOTALT	10 316 400	6 615 400	6 453 291,15
	Avdelning 1 — Totalt	**169 702 865**	**124 701 514**	**116 542 739,52**

DOMSTOLEN

AVDELNING 1

UTGIFTER AVSEENDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

1 0 0 ***Löner, bidrag och tillägg knutna till löner***

1 0 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 099 000	8 204 000	8 026 334,04

Anmärkningar

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2426/91 (EGT L 222, 10.8.1991, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 4045/88 av den 19 december 1988 om ersättning till ordförande, ledamöter och justitiesekreterare vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt (EGT L 356, 24.12.1988, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka grundlönerna för institutionens ledamöter.

1 0 0 1 Bostadsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 666 000	1 243 000	1 203 951,03

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 4.

Detta anslag är avsett att täcka bosättningsbidrag till institutionens ledamöter.

1 0 0 2 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
760 000	575 000	504 854,84

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 3.

Detta anslag är avsett att täcka familjetilläggen, nämligen:

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— skoltillägg,

till institutionens ledamöter.

1 0 0 3 Representationsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
507 000	389 000	374 594,66

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 4.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens ledamöters bidrag för representation och utövandet av ämbetet.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 1 ***Olycksfalls- och sjukförsäkring samt andra sociala avgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
642 000	503 000	449 354,88

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artiklarna 11 och 14.

Detta anslag är avsett att täcka

— arbetsgivardelen (0,87 %) av försäkring mot yrkesskada och olycksfall,

— arbetsgivardelen (3,4 %) av sjukförsäkring,

— födslotillägg,

— de bidrag som föreskrivs för det fall att en av institutionens ledamöter avlider.

1 0 2 ***Tillfälliga bidrag***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 770 000	1 240 000	1 359 187,62

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 7.

Detta anslag är avsett att täcka tillfälliga bidrag, familjetillägg samt korrigeringskoefficienterna för de länder där ledamöterna har sin hemvist efter det att deras ämbetsperiod är avslutad.

1 0 3 ***Pensioner***

1 0 3 0 Avgångspensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 284 000	2 373 000	2 110 273,73

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artiklarna 8, 9 och 18.

Detta anslag är avsett att täcka avgångspensionerna för institutionens före detta ledamöter samt korrigeringskoefficienterna för de länder där dessa har sin hemvist.

1 0 3 1 Invaliditetspensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 3 *(forts.)*

1 0 3 2 Efterlevandepensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 477 000	1 245 000	1 237 309,54

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artiklarna 15 och 18.

Detta anslag är avsett att täcka efterlevandepensionerna för änkor och/eller barn efter institutionens före detta ledamöter samt korrigeringskoefficienterna för de länder där dessa har sin hemvist.

1 0 4 ***Omkostnader för uppdrag, resor och andra tillhörande kostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
213 000	160 000	145 000,—

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 6.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader, betalning av dagtraktamente för uppdrag samt tillhörande eller särskilda kostnader som uppkommit vid utförandet av ett uppdrag.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

1 0 5 ***Bidrag och omkostnader avseende tillträde och upphörande av tjänst***

1 0 5 0 Resekostnader (inklusive kostnader för familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
62 000	29 000	135,40

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 5.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader för institutionens ledamöter (inklusive kostnader för familjemedlemmar) vid deras tillträde eller då de lämnar institutionen.

1 0 5 1 Bosättningsbidrag och flyttningsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 040 000	420 000	34 002,48

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 5.

Detta anslag är avsett att täcka bidragen för inflyttning och återflyttning för institutionens ledamöter vid deras tillträde eller då de lämnar institutionen.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 5 *(forts.)*

1 0 5 2 Flyttkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
540 000	256 000	11 175,—

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 5.

Detta anslag är avsett att täcka flyttkostnaderna för institutionens ledamöter vid deras tillträde eller då de lämnar institutionen.

1 0 6 ***Kurser för institutionens ledamöter***

Anmärkningar

Anslagen under denna artikel är avsedda att täcka kostnaderna för institutionens ledamöters deltagande i språkkurser eller annan fortbildning.

1 0 6 0 Språkkurser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
279 000	137 000	80 000,—

1 0 6 1 ADB-kurser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
42 000	12 000	1 524,50

1 0 9 ***Anpassningar av ersättningen***

1 0 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
240 000	260 000	247 830,58

Anmärkningar

Ersättning till institutionens ledamöter, i synnerhet artikel 4a.

Detta anslag är avsett att täcka betalningen av de korrigeringskoefficienter som påverkar

— grundlönerna,

— bostadsbidragen,

— familjetilläggen,

— överföringar till utlandet av en del av lönen till institutionens ledamöter (analog tillämpning av artikel 17 i bilaga VII till Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna).

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 9 *(forts.)*

1 0 9 1 Preliminärt anslag avsett för eventuella anpassningar av ersättningssystemet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
265 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka följderna av eventuella anpassningar av lönerna och pensionerna som beslutas av rådet under verksamhetsåret.

Det har en rent provisorisk karaktär och kan användas endast efter att ha överförts till andra artiklar eller punkter i detta kapitel i enlighet med föreskrifterna i budgetförordningen.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Anmärkningar

En schablonminskning på 3 procent har tillämpats på anslagen i detta kapitel.

1 1 0 ***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som föreskrivs i förteckningen över anställd personal***

1 1 0 0 Grundlön

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
92 002 109	72 503 008	68 582 979,97

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 62 och 66.

Detta anslag är avsett att täcka grundlönen för fast och tillfälligt anställda tjänstemän.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 502 923	5 768 190	5 403 880,37

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 62, 67 och 68 a samt del I i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka familjetillägg, som omfattar

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— skoltillägg,

för fast och tillfälligt anställda tjänstemän.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 2 Utlandstillägg och bidrag för utrikes hemvist (inklusive artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 963 052	11 570 226	10 887 478,12

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 62 och 69 samt artikel 4 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka utlandstillägg och bidrag för utrikes hemvist för fast och tillfälligt anställda tjänstemän.

1 1 0 3 Schablonbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
559 000	471 000	433 180,12

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 4a i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka sekreterarbidraget för tjänstemän i lönegrad C som är anställda som stenografer, telexoperatörer, maskinskrivare, chefssekreterare eller huvudsekreterare.

1 1 1 ***Övriga anställda***

1 1 1 0 Extra anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 664 000	1 061 000	816 955,47

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, i synnerhet artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka avlöningen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för extraanställda.

1 1 1 1 Extra anställda tolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, i synnerhet artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka avlöningen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för extra anställda tolkar.

1 1 1 2 Lokalanställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, i synnerhet artikel 4 och avdelning IV.

Detta anslag är avsett att täcka avlöningen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för lokalanställda.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 *(forts.)*

1 1 1 3 Särskilda rådgivare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
166 000	72 000	69 139,16

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, i synnerhet artiklarna 5, 82 och 83.

Detta anslag är avsett att täcka arvodena samt kostnaderna för särskilda rådgivare inklusive arvoden till den rådgivande läkaren.

1 1 1 4 Extra anställda översättare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, i synnerhet artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka avlöningen samt arbetsgivarandelen av de sociala avgifterna för extra anställda översättare.

1 1 1 8 Utsända nationella experter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
320 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för att sända ut tjänstemän från medlemsstaterna eller andra nationella experter för tjänstgöring vid domstolen.

1 1 3 ***Försäkringar avseende olycksfall och sjukförsäkring, yrkesskada, arbetslöshet och bibehållande av pensionsrättigheter***

1 1 3 0 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 268 896	2 540 309	2 373 042,31

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 72.

Regler avseende sjukförsäkring för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och i synnerhet artikel 23.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivarandelen (3,4 % av grundlönen); bidraget från den anställde uppgår till 1,7 % av grundlönen.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 3 *(forts.)*

1 1 3 1 Olycksfallsförsäkring och försäkring för yrkesskador

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
862 589	670 081	595 989,14

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 73 och artikel 15 i bilaga VIII.

Detta anslag är avsett att täcka

— arbetsgivarandelen av yrkesskade- och olycksfallsförsäkringen (0,87 % av grundlönen),

— de ytterligare avgifter som följer av tillämpningen av bestämmelserna på området i föreskrifterna.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring för extra anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
168 000	128 000	117 508,13

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85, av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka arbetslöshetsförsäkringen för tillfälligt anställda.

1 1 3 3 Grundande eller bibehållande av pensionsrättigheter för extra anställda.

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
84 000	69 000	68 571,39

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, i synnerhet artikel 42.

Detta anslag är avsett att täcka de inbetalningar som skall göras av institutionen till förmån för tillfälligt anställda för att kunna grunda eller bibehålla deras rätt till pension i ursprungslandet.

1 1 4 Diverse tillägg och bidrag

1 1 4 0 Tillägg för födsel och dödsfall

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
55 000	39 000	81 499,72

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 70, 74 och 75.

Detta anslag är avsett att täcka tillägg för födsel och betalning av full lön vid händelse av en tjänstemans död till och med tredje månaden efter dödsfallet samt transport av den avlidne till dennes hemort.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 1 Kostnader för årliga resor från tjänsteort till hemort

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 146 000	1 240 000	1 139 089,06

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 8 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnderna vid tjänstemannens (fast eller tillfälligt anställd) årliga ledighet, för dennes make/maka och för de personer denne ansvarar för, från tjänsteorten till hemorten.

1 1 4 2 Bidrag för logi och transport

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Schablonmässiga bidrag för tjänsteutövningen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Schablonmässiga bidrag för lokal transport

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Särskilda bidrag för räkenskapsförare och förskottsförvaltare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	6 000	11 958,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka det särskilda bidrag samt därtill hörande räntor som beviljats tjänstemän som är räkenskapsförare, biträdande räkenskapsförare eller förskottsförvaltare som avses i artikel 75 i budgetförordningen, av den 21 december 1977, för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1).

Denna ersättning omfattas inte av den nya budgetförordningen av den 25 juni 2002 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1). Följaktligen används detta anslag under 2003 endast för räntor i samband med ersättningar, som förfallit till betalning vid utgången av 2002, och fram till dess att utbetalning sker.

1 1 4 7 Bidrag för tjänst dygnet runt eller skift eller för beredskap på plats och/eller i hemmet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 9 Övriga bidrag och kostnadsersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	7 000	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för Europeiska kol- och stålgemenskapen, i synnerhet artikel 95.

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 34.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, och i synnerhet artikel 47.

Detta anslag är avsett att täcka

— det kompensationsbidrag som beviljas fast anställda tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolön har sänkts,

— avgångsvederlag till provanställda som inte anställts på grund av uppenbart otillräcklig förmåga,

— bidrag vid kontraktets upphörande för tillfälligt anställda vid institutionen,

— ersättning för kostnader för säkerhetsåtgärder avseende bostäderna för tjänstemän som tjänstgör vid delegationer och representationskontor inom gemenskapen,

— återköp av pensionsrättigheter för extra anställda som har blivit tillfälligt anställda eller tjänstemän.

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
482 000	478 000	447 933,36

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 56 och bilaga VI.

Detta anslag är avsett att täcka schablonmässig ersättning och timersättning för övertid som utförts av tjänstemän och extra anställda i lönegraderna C och D, samt för lokalanställda och som inte, såsom var avsett, kunnat kompenseras genom ledighet.

1 1 8 ***Bidrag och kostnader avseende tjänstetillträde, upphörande av tjänst och förflyttning***

1 1 8 1 Resekostnader (inklusive kostnader för familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
148 000	40 000	31 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 20 och 71 samt artikel 7 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader för personal (inklusive kostnader för familjemedlemmar) vid tjänstetillträde eller upphörande av tjänst.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 8 *(forts.)*

1 1 8 2 Bosättnings-, flytt- och förflyttningsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 850 000	991 000	468 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 5 och 6 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka huvudsakligen inflyttnings-, bosättnings- och flyttkostnader som skall utgå till personal som blir tvungna att byta bostad efter att de har tillträtt en tjänst samt när de slutgiltigt frånträder en tjänst följt av ett nytt byte av bostad på annan ort.

1 1 8 3 Flyttkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 060 000	441 000	163 294,01

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 20 och 71 samt artikel 9 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka flyttkostnader för personal som är tvungna att byta hemvist efter att ha tillträtt en tjänst samt vid slutgiltigt upphörande av tjänst till följd av återinflyttning på annan ort.

1 1 8 4 Tillfälligt dagtraktamente

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 845 000	742 000	475 163,95

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 20 och 71 samt artikel 10 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka dagtraktamente för personal som kan visa att de var tvungna att byta hemvist efter sitt tillträde av tjänsten.

1 1 9 ***Anpassningar av tjänstemännens och annan personals löner***

1 1 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 087 000	1 651 000	1 459 433,07

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 64 och 65.

Detta anslag är avsett att täcka inverkan av korrigeringskoefficienter på

— lönerna för tjänstemän och extra anställda,

— övertid.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 9 *(forts.)*

1 1 9 1 Provisoriska anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 628 896	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 65.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka de eventuella ändringar av lönerna som rådet kan besluta under ett verksamhetsår.

Det har en rent provisorisk karaktär och kan användas endast efter att ha överförts till andra artiklar eller punkter i detta kapitel i enlighet med föreskrifterna i budgetförordningen.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG I SAMBAND MED ANSTÄLLNINGENS UPPHÖRANDE

1 2 1 ***Bidrag för dem som friställts, som är friställda av tjänsteskäl och som avskedats***

1 2 1 0 Bidrag vid friställning av tjänsteskäl i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 41 och 50 och bilaga IV.

Detta anslag är avsett att täcka bidrag till tjänstemän

— som friställts till följd av en minskning av antalet tjänster inom institutionen,

— som innehar en tjänst i lönegrad A 1 eller A 2 och vars tjänst dras in av tjänsteskäl.

1 2 1 5 Bidrag för anställningens upphörande (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införandet, vid anslutningen av Spanien och Portugal, av särskilda åtgärder avseende anställningens upphörande för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna (EGT L 335, 13.12.1985, s. 56).

Detta anslag är avsett att täcka bidragen till de tjänstemän som utgör föremål för friställning av tjänsteskäl, i syfte att ta i beaktande de behov som följer av anslutningen av nya medlemsstater till Europeiska gemenskaperna.

1 2 3 ***Sjukförsäkring***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 72.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG I SAMBAND MED ANSTÄLLNINGENS UPPHÖRANDE *(forts.)*

1 2 3 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivarandelen av sjukförsäkringen för dem som föreskrivs under punkterna 1 2 1 0 och 1 2 1 5.

1 2 9 Anpassningar av pensioner samt diverse bidrag

1 2 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 64 och 65.

Detta anslag är avsett att täcka inverkan av de korrigeringskoefficienter som är tillämpliga på de bidrag som föreskrivs under punkterna 1 2 1 0 och 1 2 1 5.

1 2 9 1 Provisoriskt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 65.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka de eventuella ändringar av löner och bidrag som rådet kan besluta under ett budgetår.

Det har en rent provisorisk karaktär och kan användas endast efter att ha överförts till andra artiklar eller punkter i detta kapitel i enlighet med föreskrifterna i budgetförordningen.

KAPITEL 1 3 — UPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR

1 3 0 Omkostnader för uppdrag, resor och andra tillhörande kostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
380 000	350 000	311 492,21

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artiklarna 11 och 13 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader, dagtraktamenten för uppdrag samt tillhörande eller särskilda kostnader som uppkommit vid utförandet av ett uppdrag.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

KAPITEL 1 4 — SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR

1 4 1 Sjukvård

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 59 och artikel 8 i bilaga II.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 4 — SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR *(forts.)*

1 4 1 *(forts.)*

Anslagen under denna artikel är avsedda att täcka kostnaderna avseende den årliga kontrollen av alla tjänstemän, inklusive de analyser och läkarundersökningar som begärs i samband med denna kontroll och driftskostnaderna för mottagningen.

1 4 1 0 Sjukvård

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
96 000	96 000	176 452,—

1 4 1 1 Inköp av sjukvårdsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 000	p.m.	0,—

KAPITEL 1 6 — PERSONALVÅRD

1 6 0 ***Bidrag för särskilt stöd***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	3 000	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 76.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för ingripanden till förmån för personal som befinner sig i en särskilt svår situation.

1 6 1 ***Personalvård***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 300	3 300	3 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att uppmuntra och ekonomiskt stödja alla initiativ som är avsedda att befrämja de sociala relationerna mellan personal av olika nationalitet, såsom stöd till klubbar, idrottsföreningar och kulturföreningar för personalen.

1 6 4 ***Särskild hjälp för handikappade***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 000	17 000	4 915,75

Anmärkningar

Detta anslag är, inom ramen för en politik till förmån för dem, avsett för följande handikappade personer:

— tjänstgörande fast och tillfälligt anställda,

— makarna till tjänstgörande fast och tillfälligt anställda,

— alla barn som står under dessas vårdnad i den mening som avses i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Det täcker återbetalning, inom ramarna för vad som är möjligt med hänsyn till budgeten, och efter det att man har utnyttjat alla eventuella möjligheter på nationell nivå i hemvistlandet eller ursprungslandet, av utgifter som är av annan än medicinsk natur, som har godkänts såsom nödvändiga och som är en följd av ett handikapp som styrks av vederbörliga handlingar.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 7 — KOSTNADER FÖR MOTTAGNINGAR OCH REPRESENTATION

1 7 0 Kostnader för mottagning och representation

1 7 0 0 Kostnader för mottagning och representation för institutionens ledamöter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
92 500	80 000	178 726,76

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de utgifter som följer av de skyldigheter som åligger institutionen i fråga om mottagningar och representation.

1 7 0 1 Kostnader för mottagning och representation för personalen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 200	3 000	3 238,—

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER

Anmärkningar

De aktiviteter som omfattas av detta kapitel är föremål för samarbete mellan institutionerna som innebär samråd mellan dessa samt förstärkning av metoderna för gemensam förvaltning för rationalisering av utgifterna.

1 8 0 Samarbete mellan institutioner

1 8 0 2 Centrum för spädbarn och övriga daghem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 066 000	907 000	946 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka domstolens andel för centrum för spädbarn och en studieinrättning i Luxemburg.

1 8 2 Vidareutbildning

1 8 2 0 Vidareutbildning, omskolning och personalinformation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 305 000	674 000	530 319,16

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, i synnerhet artikel 24 tredje stycket.

Detta anslag är avsett att täcka organisation av kurser för vidareutbildning och omskolning i samarbete med andra institutioner, språkkurser inräknade.

Detta anslag täcker även utgifter för utbildningsmateriel och teknisk utrustning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER *(forts.)*

1 8 3 Samarbete mellan institutioner på språkområdet

Anmärkningar

Ny artikel

1 8 3 0 Samarbete mellan institutioner på språkområdet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa anslag är avsedda att täcka utgifter för åtgärder som beslutas av interinstitutionella kommittén för översättning och tolkning (CITI) i syfte att främja samarbetet mellan institutioner på språkområdet.

1 8 4 Restauranger och personalmatsalar

1 8 4 0 Löpande kostnader för restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
98 000	50 000	50 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp och underhåll av restaurangens och cafeterians materiel samt en del av dessas driftskostnader.

1 8 4 1 Kostnader för löpande ändringar och förnyelser av utrustningen i restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Kostnader för särskilda ändringar och förnyelser av utrustningen i restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Personalvård

1 8 6 0 Personalvård

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
64 000	56 000	55 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att uppmuntra och finansiellt stödja alla initiativ som är avsedda att befrämja de sociala relationerna mellan personal av olika nationalitet, såsom stöd till klubbar, idrottsföreningar och kulturföreningar för personalen, avseende relationerna mellan institutionerna.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER *(forts.)*

1 8 6 *(forts.)*

1 8 6 1 Gemensam sport- och idrottsanläggning för institutionerna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka domstolens bidrag till driftskostnaderna för en idrottsanläggning som är gemensam för institutionerna i Luxemburg.

1 8 7 ***Andra sociala aktiviteter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 400	6 400	6 200,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra åtgärder och subventioner till förmån för anställd personal och deras familjer för aktiviteter, såsom semestercentra, familjestöd, juridisk rådgivning etc., i samarbete mellan institutioner.

1 8 8 ***Diverse rekryteringskostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
525 000	105 000	377 818,59

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för offentliggörande, kallelse av kandidater, hyra av lokaler och maskiner för organisation av allmänna uttagningsprov i samarbete mellan institutioner. I fall som är tillräckligt motiverade av praktiska behov och efter att ha rådfrågat de andra institutionerna, kan dessa anslag till en del användas för att organisera uttagningsprov för enbart denna institution.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

1 8 9 ***Extra utgifter***

1 8 9 0 Frilanstolkar för den gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1 Andra frilanstolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 141 000	846 000	900 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning av kontraktsanställda och extraanställda tolkar.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER *(forts.)*

1 8 9 *(forts.)*

1 8 9 3 Andra extraanställda mötesansvariga

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000	4 000	4 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning av ersättning till kontraktsanställda och extraanställda mötesansvariga.

1 8 9 4 Frilanskorrekturläsare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
240 000	200 000	110 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka extra utgifter avseende korrekturläsning av texter och i synnerhet arvoden och kostnaderna för försäkring, lokalresor, uppehälle och tjänsteresor för frilanskorrekturläsare samt de administrativa kostnaderna för detta.

1 8 9 5 Andra extra utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
317 000	267 000	233 953,40

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader avseende andra extra tjänster, i den utsträckning de inte kan utföras av institutionen själv.

1 8 9 6 Extra utgifter för översättningsavdelningen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 550 000	3 500 000	3 240 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter hänförliga till arbete som utförts av självständiga eller extraanställda översättare eller till arbete med utskrift eller annat som av översättningsavdelningen överlåtits på utomstående.

DOMSTOLEN

AVDELNING 2

FASTIGHETER, MATERIEL OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FASTIGHETER, HYRESKOSTNADER FÖR LOKALER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Hyror***			
2 0 0 0	Hyror			
	Icke-differentierade anslag	11 227 000	2 280 500	2 173 500,—
2 0 0 1	Ersättning för hyra/köp			
	Icke-differentierade anslag	22 640 000	7 156 000	10 039 687,76
	Artikel 2 0 0 — Totalt	33 867 000	9 436 500	12 213 187,76
2 0 1	***Försäkringar***			
	Icke-differentierade anslag	32 000	32 000	28 787,86
2 0 2	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***			
	Icke-differentierade anslag	1 501 000	950 000	890 000,—
2 0 3	***Städning och underhåll***			
	Icke-differentierade anslag	3 511 000	2 120 000	1 960 247,32
2 0 4	***Inredning av lokaler***			
	Icke-differentierade anslag	120 000	120 000	432 064,15
2 0 5	***Säkerhet och övervakning av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	1 438 000	853 100	834 021,34
2 0 6	***Köp av fast egendom***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Andra preliminära kostnader för köp av fast egendom eller uppförande av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	82 000	82 000	22 650,51
2 0 9	***Andra fastighetskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	174 000	93 000	92 963,38
	KAPITEL 2 0 TOTALT	40 725 000	13 686 600	16 473 922,32

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER RÖRANDE DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Kontorsdatamaterial***			
	Icke-differentierade anslag	4 087 000	1 995 000	1 554 880,32
2 1 1	***Dataarbeten***			
	Icke-differentierade anslag	4 959 000	3 235 000	3 045 000,—
	KAPITEL 2 1 TOTALT	9 046 000	5 230 000	4 599 880,32
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Teknisk utrustning och kontorsdatamateriel***			
2 2 0 0	Nyanskaffning av teknisk materiel och utrustning			
	Icke-differentierade anslag	373 000	80 000	88 901,99
2 2 0 1	Återanskaffning av teknisk materiel och utrustning			
	Icke-differentierade anslag	185 000	60 000	22 164,94
2 2 0 2	Hyra av teknisk materiel och utrustning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Underhåll, användning och reparation av teknisk materiel och utrustning			
	Icke-differentierade anslag	99 000	92 000	80 528,05
	Artikel 2 2 0 — Totalt	657 000	232 000	191 594,98
2 2 1	***Möbler***			
2 2 1 0	Nyanskaffning av möbler			
	Icke-differentierade anslag	1 502 000	105 000	110 552,11
2 2 1 1	Återanskaffning av möbler			
	Icke-differentierade anslag	90 500	90 500	84 951,88
2 2 1 2	Hyra av möbler			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Underhåll, användning och reparation av möbler			
	Icke-differentierade anslag	3 000	3 000	2 400,—
	Artikel 2 2 1 — Totalt	1 595 500	198 500	197 903,99

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 3	***Transportmedel***			
2 2 3 0	Nyanskaffning av transportmedel			
	Icke-differentierade anslag	378 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Återanskaffning av transportmedel			
	Icke-differentierade anslag	296 000	178 000	205 829,—
2 2 3 2	Hyra av transportmedel			
	Icke-differentierade anslag	321 000	211 000	211 000,—
2 2 3 3	Underhåll, användning och reparation av transportmedel			
	Icke-differentierade anslag	264 000	206 000	185 781,07
	Artikel 2 2 3 — Totalt	1 259 000	595 000	602 610,07
2 2 5	***Kostnader för dokumentation och bibliotek***			
2 2 5 0	Medel för bibliotek, bokinköp			
	Icke-differentierade anslag	768 000	596 000	601 875,36
2 2 5 1	Särskild biblioteks-, dokumentations- och reproduktionsmateriel			
	Icke-differentierade anslag	45 000	36 000	24 106,57
2 2 5 2	Prenumerationer på tidningar och tidskrifter			
	Icke-differentierade anslag	73 000	57 000	61 868,—
2 2 5 3	Prenumerationer avseende nyhetsbyråer			
	Icke-differentierade anslag	29 600	22 000	17 132,—
2 2 5 4	Kostnader för inbindning och underhåll av böcker i biblioteket			
	Icke-differentierade anslag	33 000	31 000	31 000,—
2 2 5 5	Abonnemang på snabbinformation på skärm			
	Icke-differentierade anslag	22 000	20 000	13 018,07
	Artikel 2 2 5 — Totalt	970 600	762 000	749 000,—
	KAPITEL 2 2 TOTALT	4 482 100	1 787 500	1 741 109,04
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Skriv- och kontorsmateriel***			
	Icke-differentierade anslag	1 728 000	1 084 000	1 100 000,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 3 2	***Finansiella kostnader***			
2 3 2 0	Bankavgifter			
	Icke-differentierade anslag	10 000	10 000	2 000,—
2 3 2 9	Andra finansiella kostnader			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 2 — Totalt	10 000	10 000	2 000,—
2 3 3	***Kostnader för tvister***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Skadestånd och ränta***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Andra funktionskostnader***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	28 000	17 000	17 689,63
2 3 5 1	Tjänstedräkt och arbetskläder			
	Icke-differentierade anslag	94 000	65 000	51 781,40
2 3 5 2	Diverse kostnader för interna möten			
	Icke-differentierade anslag	38 000	28 000	36 224,—
2 3 5 3	Arbete med godshantering och flyttningar av administrativa enheter			
	Icke-differentierade anslag	6 000	6 000	6 000,—
2 3 5 4	Småutgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 5	Tjänster som tillhandahålls av tredje man			
	Icke-differentierade anslag	490 000		
2 3 5 9	Andra funktionskostnader			
	Icke-differentierade anslag	17 000	24 000	11 207,99
	Artikel 2 3 5 — Totalt	673 000	140 000	122 903,02
2 3 9	***Tjänster mellan institutionerna***			
2 3 9 1	Gemensam konferenstolkning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER *(forts.)*

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOSTNADER

KAPITEL 2 5 — SAMMANTRÄDESKOSTNADER

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 3 9	*(forts.)*			
2 3 9 3	Rättsinformatik			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 9 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 3 TOTALT	2 431 000	1 254 000	1 224 903,02
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto och andra leveranskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	402 000	278 000	310 000,—
2 4 1	***Telekommunikation***			
	Icke-differentierade anslag	614 000	436 000	274 608,52
	KAPITEL 2 4 TOTALT	1 016 000	714 000	584 608,52
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Sammanträden i allmänhet***			
	Icke-differentierade anslag	115 000	85 000	85 000,—
2 5 5	***Diverse kostnader avseende anordnande av och deltagande i konferenser, kongresser och sammanträden***			
	Icke-differentierade anslag	292 000	240 000	237 404,79
	KAPITEL 2 5 TOTALT	407 000	325 000	322 404,79
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Konsultationer, studier och undersökningar av begränsad karaktär***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 6 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	***Europeiska unionens officiella tidning***			
	Icke-differentierade anslag	1 095 000	783 000	750 000,—
2 7 1	***Publikationer***			
2 7 1 0	Publikationer av allmän karaktär			
	Icke-differentierade anslag	1 583 000	1 534 000	1 599 000,—
2 7 1 9	Kostnader för spridning av och reklam för publikationer			
	Icke-differentierade anslag	267 000	135 000	98 904,56
	Artikel 2 7 1 — Totalt	1 850 000	1 669 000	1 697 904,56
2 7 2	***Kostnader för information och deltagande i offentliga tillställningar***			
	Icke-differentierade anslag	191 000	94 000	89 084,65
	KAPITEL 2 7 TOTALT	3 136 000	2 546 000	2 536 989,21
	KAPITEL 2 9			
2 9 8	***Stipendier för studier***			
	Icke-differentierade anslag	239 000	225 000	208 566,10
2 9 9	***Andra stöd***			
	Icke-differentierade anslag	120 000	100 000	84 998,92
	KAPITEL 2 9 TOTALT	359 000	325 000	293 565,02
	Avdelning 2 — Totalt	**61 602 100**	**25 868 100**	**27 777 382,24**

DOMSTOLEN

AVDELNING 2

FASTIGHETER, MATERIEL OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FASTIGHETER, HYRESKOSTNADER FÖR LOKALER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER

2 0 0 ***Hyror***

2 0 0 0 Hyror

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 227 000	2 280 500	2 173 500,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för de byggnader och delar av byggnader som institutionen använder.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

2 0 0 1 Ersättning för hyra/köp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 640 000	7 156 000	10 039 687,76

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättning för hyra/köp av tillbyggnaderna A, B och C till huvudbyggnaden.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

2 0 1 ***Försäkringar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
32 000	32 000	28 787,86

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de försäkringspremier som föreskrivs i de försäkringskontrakt som avser de byggnader som nyttjas av institutionen.

2 0 2 ***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 501 000	950 000	890 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för förbrukning av vatten, gas, elektricitet och uppvärmningsenergi.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FASTIGHETER, HYRESKOSTNADER FÖR LOKALER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 0 3 Städning och underhåll

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 511 000	2 120 000	1 960 247,32

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för underhåll och städning, beräknat enligt de nu gällande kontrakten, av lokaler och teknisk utrustning, samt kostnader för det arbete och material som är nödvändigt för det allmänna underhållet (ommålning, reparationer etc.) av de byggnader som nyttjas av institutionen.

Innan man förlänger eller sluter nya kontrakt, skall institutionen rådgöra med de andra institutionerna angående de villkor som har erhållits (pris, valuta, indexering, giltighetstid och andra klausuler) av var och en av dem för liknande överenskommelser.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

2 0 4 Inredning av lokaler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	120 000	432 064,15

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utförandet av olika ändringsarbeten, såsom förändringar av indelningen i rum samt anpassning av därtill hörande teknisk utrustning.

2 0 5 Säkerhet och övervakning av byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 438 000	853 100	834 021,34

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för övervakning av de byggnader som nyttjas av institutionen.

Innan man förlänger eller sluter nya kontrakt, skall institutionen rådgöra med de andra institutionerna angående de villkor som har erhållits (pris, valuta, indexering, giltighetstid och andra klausuler) av var och en av dem för liknande överenskommelser.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

2 0 6 Köp av fast egendom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 Andra preliminära kostnader för köp av fast egendom eller uppförande av byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
82 000	82 000	22 650,51

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FASTIGHETER, HYRESKOSTNADER FÖR LOKALER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 0 9 ***Andra fastighetskostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
174 000	93 000	92 963,38

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra löpande kostnader avseende byggnader som inte har tagits upp särskilt i artiklarna i detta kapitel, bl. a. vägavgifter, sanering, sophämtning, vägskyltar etc.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER RÖRANDE DATABEHANDLING

2 1 0 ***Kontorsdatamaterial***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 087 000	1 995 000	1 554 880,32

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, hyra samt underhåll av all dator- och kontorsdatautrustning.

2 1 1 ***Dataarbeten***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 959 000	3 235 000	3 045 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka analys- och programmeringsarbeten för datastudier.

KAPITEL 2 2 — INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER

Anmärkningar

När anslaget är avsett att täcka kostnader avseende köp eller slutande av ett hyreskontrakt eller ett kontrakt för hyresköp för införskaffande av materiel eller leverans av materiel eller utförande av tjänsteprestationer, skall institutionen rådgöra med de andra institutionerna angående de villkor som har erhållits av var och en av dem.

2 2 0 ***Teknisk utrustning och kontorsdatamateriel***

2 2 0 0 Nyanskaffning av teknisk materiel och utrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
373 000	80 000	88 901,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköpskostnader för teknisk utrustning.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 1 Återanskaffning av teknisk materiel och utrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
185 000	60 000	22 164,94

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för återanskaffning av teknisk utrustning, i synnerhet

— audiovisuell utrustning, arkiverings-, biblioteks- och tolkningsutrustning, såsom kabiner, hörlurar och omkopplare för installation av simultantolkning,

— verktyg för verkstäderna för underhåll av byggnaderna,

— telekommunikationsutrustning,

— utrustning för reproduktion, spridning och post.

2 2 0 2 Hyra av teknisk materiel och utrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är i synnerhet avsett att täcka kostnader för hyra av telefonmateriel och utrustning.

2 2 0 3 Underhåll, användning och reparation av teknisk materiel och utrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
99 000	92 000	80 528,05

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll och reparation av den materiel och utrustning som anges i punkterna 2 2 0 0–2 2 0 2.

2 2 1 ***Möbler***

2 2 1 0 Nyanskaffning av möbler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 502 000	105 000	110 552,11

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka köp av extra möbler.

2 2 1 1 Återanskaffning av möbler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
90 500	90 500	84 951,88

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbyte av möbler som är äldre än 15 år samt inredning som inte kan repareras.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 1 *(forts.)*

2 2 1 2 Hyra av möbler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Underhåll, användning och reparation av möbler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	3 000	2 400,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll och reparation av möbler.

2 2 3 Transportmedel

2 2 3 0 Nyanskaffning av transportmedel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
378 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av transportmedel.

2 2 3 1 Återanskaffning av transportmedel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
296 000	178 000	205 829,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättning av fordon som har en mätarställning med störst antal kilometer över 120 000.

2 2 3 2 Hyra av transportmedel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
321 000	211 000	211 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för hyra och användning av de hyrda fordonen.

2 2 3 3 Underhåll, användning och reparation av transportmedel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
264 000	206 000	185 781,07

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka huvudsakligen kostnader för underhåll och reparation av samt garage, parkering, motorvägstullar och försäkring för tjänstebilarna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — INVENTARIER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 5 Kostnader för dokumentation och bibliotek

2 2 5 0 Medel för bibliotek, bokinköp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
768 000	596 000	601 875,36

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av böcker, dokument och andra publikationer samt uppdatering av redan förekommande volymer.

2 2 5 1 Särskild biblioteks-, dokumentations- och reproduktionsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 000	36 000	24 106,57

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka i synnerhet

— arbete med insamling av data och köp av datoriserad juridisk information,

— särskild biblioteksutrustning.

2 2 5 2 Prenumerationer på tidningar och tidskrifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
73 000	57 000	61 868,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för prenumeration på tidningar, allmänna specialiserade tidskrifter och diverse periodiska rapporter.

2 2 5 3 Prenumerationer avseende nyhetsbyråer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
29 600	22 000	17 132,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för prenumerationer avseende nyhetsbyråer.

2 2 5 4 Kostnader för inbindning och underhåll av böcker i biblioteket

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
33 000	31 000	31 000,—

2 2 5 5 Abonnemang på snabbinformation på skärm

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 000	20 000	13 018,07

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för sökning i vissa externa rättsdatabaser.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER

Anmärkningar

När anslaget är avsett att täcka kostnader hänförliga till avtal om köp, hyra, eller hyresköp avseende materiel eller leverans av materiel eller utförande av tjänsteprestationer, skall institutionen rådgöra med de andra institutionerna angående de villkor som har erhållits av var och en av dem.

2 3 0 Skriv- och kontorsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 728 000	1 084 000	1 100 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp av följande skrivmateriel och annan materiel:

— offsetpapper,

— xerox-, kopierings- och faktureringspapper,

— papper och kontorsmateriel,

— reproduktionsmateriel,

— materiel för informationsspridning och post,

— ljudinspelningsmateriel,

— trycksaker och formulär,

— materiel för datorutrustning och kontorsmaskiner,

— annan materiel som inte tagits upp som inventarie.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 40 000 euro.

2 3 2 Finansiella kostnader

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	10 000	2 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (kommission, agio, övriga avgifter).

Bankränta som institutionen uppbär återfinns under inkomster.

2 3 2 9 Andra finansiella kostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Kostnader för tvister

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	20 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka i synnerhet arvoden till advokater som biträder institutionens ombud i mål där dess administration ställs mot en av dess tjänstemän eller anställda.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER *(forts.)*

2 3 4 Skadestånd och ränta

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Andra funktionskostnader

2 3 5 0 Diverse försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
28 000	17 000	17 689,63

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka olika försäkringar (i synnerhet för civilrättsligt ansvar, stöld, risker som är knutna till ordbehandling, risker som beror på elektronik).

2 3 5 1 Tjänstedräkt och arbetskläder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
94 000	65 000	51 781,40

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka köp, underhåll och rengöring, av huvudsakligen:

— rättens kappor,

— uniformer för vaktmästare och chaufförer,

— arbetskläder för personalen vid reproduktionsavdelningen och underhållsgruppen.

2 3 5 2 Diverse kostnader för interna möten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 000	28 000	36 224,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse kostnader för interna möten.

2 3 5 3 Arbete med godshantering och flyttningar av administrativa enheter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 000	6 000	6 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka flytt- och godshanteringskostnader för materiel, möbler och kontorsmateriel.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA KOSTNADER *(forts.)*

2 3 5 *(forts.)*

2 3 5 4 Småutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 5 Tjänster som tillhandahålls av tredje man

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
490 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka funktionskostnader för tjänster som utförs av tjänsteföretag.

2 3 5 9 Andra funktionskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 000	24 000	11 207,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra driftskostnader som inte har berörts särskilt på de föregående raderna.

2 3 9 ***Tjänster mellan institutionerna***

2 3 9 1 Gemensam konferenstolkning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 Rättsinformatik

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka en eventuell begäran om delande av de kostnader som kommissionen kan göra hos de andra institutionerna avseende rättsinformatik (uppdatering och spridning av den för institutionerna gemensamma databasen).

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOSTNADER

2 4 0 ***Porto och andra leveranskostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
402 000	278 000	310 000,—

Anmärkningar

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOSTNADER *(forts.)*

2 4 1 Telekommunikation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
614 000	436 000	274 608,52

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för telekommunikation, såsom abonnemang, telekommunikationskostnader (fasta och mobila) samt kostnader för inköp, reparation och underhåll av telefonutrustning och anordningar.

Anslaget täcker även utgifter för nät för överföring av uppgifter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 42 000 euro.

KAPITEL 2 5 — SAMMANTRÄDESKOSTNADER

2 5 0 Sammanträden i allmänhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
115 000	85 000	85 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är huvudsakligen avsett att täcka organisation, i samarbete med justitieministerierna, av seminarier och andra utbildningsåtgärder vid institutionen för domare och andra jurister från medlemsstaterna.

2 5 5 Diverse kostnader avseende anordnande av och deltagande i konferenser, kongresser och sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
292 000	240 000	237 404,79

Anmärkningar

Möten med ledamöter av de högre nationella domstolarna och med specialister på gemenskapsrätt är nödvändiga för att underlätta en harmonisk utveckling av institutionens och de nationella domstolarnas rättspraxis vad avser gemenskapsrätt.

Detta anslag är avsett att täcka organisationskostnaderna, däribland kostnader för resor och uppehälle för deltagarna.

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

2 6 0 Konsultationer, studier och undersökningar av begränsad karaktär

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

2 7 0 Europeiska unionens officiella tidning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 095 000	783 000	750 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för institutionens offentliggöranden i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e--j i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION *(forts.)*

2 7 1 ***Publikationer***

2 7 1 0 Publikationer av allmän karaktär

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 583 000	1 534 000	1 599 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är bland annat avsett att täcka tryck- och distributionskostnaderna för *Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt* samt *Systematisk översikt över avgöranden angående gemenskapsrätt*.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 504 900 euro.

2 7 1 9 Kostnader för spridning av och reklam för publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
267 000	135 000	98 904,56

Anmärkningar

Detta anslag är i synnerhet avsett att täcka förlagskostnaderna för *Domstolens årsrapport* och andra broschyrer som presenterar domstolen och som tillhandahålls besökare.

2 7 2 ***Kostnader för information och deltagande i offentliga tillställningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
191 000	94 000	89 084,65

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka köp och publicering av verk om gemenskapsrätt som är av allmänt intresse, andra informationskostnader och kostnader för fotografering.

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH FINANSIELLA BIDRAG

2 9 8 ***Stipendier för studier***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
239 000	225 000	208 566,10

Anmärkningar

Detta anslag är avsett täcka finansieringen av stipendier som ges till praktikanter som deltar I forsknings- och dokumentationsarbete inom institutionen.

2 9 9 ***Andra stöd***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	100 000	84 998,92

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag till kostnaderna för besök vid institutionen.

DOMSTOLEN

AVDELNING 3

UTGIFTER SOM ÄR EN FÖLJD AV INSTITUTIONENS UTFÖRANDE AV SÄRSKILDA UPPGIFTER

KAPITEL 3 7 — SÄRSKILDA KOSTNADER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 3 7			
3 7 1	***Särskilda kostnader för domstolen***			
3 7 1 0	Domstolskostnader			
	Icke-differentierade anslag	30 000	30 000	29 181,49
3 7 1 1	Den skiljedomskommitté som föreskrivs i artikel 18 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 3 7 1 — Totalt	30 000	30 000	29 181,49
	KAPITEL 3 7 TOTALT	30 000	30 000	29 181,49
	Avdelning 3 — Totalt	**30 000**	**30 000**	**29 181,49**

DOMSTOLEN

AVDELNING 3

UTGIFTER SOM ÄR EN FÖLJD AV INSTITUTIONENS UTFÖRANDE AV SÄRSKILDA UPPGIFTER

KAPITEL 3 7 — SÄRSKILDA KOSTNADER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH ORGAN

3 7 1 Särskilda kostnader för domstolen

3 7 1 0 Domstolskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 000	30 000	29 181,49

Anmärkningar

Detta anslag skall möjliggöra ett korrekt förlopp av det rättsliga förfarandet för alla som har beviljats rättshjälp och alla kostnader för vittnen och sakkunniga, syn på stället och bevisupptagning, advokatarvoden och andra kostnader som institutionen kan komma att bära.

3 7 1 1 Den skiljedomskommitté som föreskrivs i artikel 18 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

DOMSTOLEN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**231 334 965**	**150 599 614**	**144 349 303,25**

DOMSTOLEN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

AVSNITT V

REVISIONSRÄTTEN

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas bidrag till finansiering av revisionsrättens utgifter för budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
Utgifter	95 284 530
Egna inkomster	– 12 293 240
Bidrag	**82 991 290**

REVISIONSRÄTTEN

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNING

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till ledamöter av institutionen, tjänstemän och övriga anställda***	6 744 000	5 665 000	5 845 000,—
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	3 933 000	3 361 000	2 980 000,—
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgift som dras av från arbetsersättningar som betalas ut till ledamöter av institutionen, dess tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	1 024 000	920 000,—
4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	388 240		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	11 065 240	10 050 000	9 745 000,—
	Avdelning 4 — Totalt	**11 065 240**	**10 050 000**	**9 745 000,—**

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNING

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till ledamöter av institutionen, tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 744 000	5 665 000	5 845 000,—

Anmärkningar

Protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom, av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3762/92 (EGT L 383, 29.12.1992, s. 4).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 (EGT L 301, 5.11.1997, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
3 933 000	3 361 000	2 980 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2 i dessa.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgift som dras av från arbetsersättningar som betalas ut till ledamöter av institutionen, dess tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	1 024 000	920 000,—

Anmärkningar

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom, av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3762/92 (EGT L 383, 29.12.1992, s. 4).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3831/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNING *(forts.)*

4 0 4 ***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
388 240		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom ”det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper”.

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE INKOMSTER SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Inkomster från försäljning av lös egendom***	1 000	p.m.	0,—
5 0 2	***Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***	115 000	88 000	127 337,82
5 0 3	***Inkomster från försäljning av fordon***	—	p.m.	
	KAPITEL 5 0 TOTALT	116 000	88 000	127 337,82
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Avkastning på investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor på institutionens konton***	225 000	121 000	215 141,81
	KAPITEL 5 2 TOTALT	225 000	121 000	215 141,81
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	***Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 4 TOTALT	p.m.	p.m.	

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER KÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller köp av pensionsrättigheter***	852 000	1 042 000	762 811,13
	KAPITEL 5 5 TOTALT	852 000	1 042 000	762 811,13
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	***Diverse ersättningar***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 5 — Totalt	**1 193 000**	**1 251 000**	**1 105 290,76**

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 Inkomster från försäljning av lös egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 000	p.m.	0,—

5 0 2 Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
115 000	88 000	127 337,82

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 0 3 Inkomster från försäljning av fordon

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	

Anmärkningar

Ny artikel

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

5 2 0 Avkastning på investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor på institutionens konton

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
225 000	121 000	215 141,81

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE INKOMSTER SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 4 0 Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny artikel

Dessa inkomster motsvarar transaktioner som under 2003 fortfarande regleras av bestämmelserna i artikel 27 i budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1). Enligt denna artikel skall beloppen användas på nytt före utgången av budgetåret efter det budgetår då inkomsterna togs emot.

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER KÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller köp av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
852 000	1 042 000	762 811,13

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 107 i dessa samt artikel 11.2 och artikel 48 i bilaga VIII till dessa.

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 7 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny artikel

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 8 0 *Diverse ersättningar*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny artikel

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

REVISIONSRÄTTEN

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Diverse inkomster***	35 000	30 000	33 233,42
	KAPITEL 9 0 TOTALT	35 000	30 000	33 233,42
	Avdelning 9 — Totalt	**35 000**	**30 000**	**33 233,42**
	TOTALSUMMA	**12 293 240**	**11 331 000**	**10 883 524,18**

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

9 0 0 *Diverse inkomster*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
35 000	30 000	33 233,42

REVISIONSRÄTTEN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1	**UTGIFTER AVSEENDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN**			
1 0	LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN	9 158 000	6 733 000	7 142 068,25
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	67 157 530	55 983 000	50 407 594,13
1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE	p.m.	p.m.	0,—
1 3	TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
1 4	SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR	60 000	36 000	36 000,—
1 5	UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER	801 000	100 000	99 999,06
1 6	SOCIAL SERVICE	3 000	3 000	0,—
1 7	MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER	205 000	137 600	131 600,—
1 8	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA	1 741 000	1 457 000	1 430 114,86
	Avdelning 1 — Totalt	**81 985 530**	**67 343 789**	**61 626 376,30**
2	**BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER**			
2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	5 186 000	5 641 000	14 710 566,13
2 1	UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING	3 037 000	1 409 000	2 446 696,94
2 2	LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	1 692 000	680 000	667 532,—
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	743 000	634 400	544 160,86
2 4	PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER	586 000	477 000	343 536,16
2 5	UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN	107 000	96 000	99 011,38
2 6	STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD	230 000	190 000	121 700,64
2 7	PUBLIKATIONS-- OCH INFORMATIONSUTGIFTER	1 718 000	605 500	2 198 175,33
	Avdelning 2 — Totalt	**13 299 000**	**9 732 900**	**21 131 379,44**

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERVER FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**95 284 530**	**77 076 689**	**82 757 755,74**

REVISIONSRÄTTEN

AVDELNING 1

UTGIFTER AVSEENDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Löner, andra ersättningar och tillägg till lön***			
1 0 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	4 428 000	3 027 000	2 980 500,—
1 0 0 1	Bostadstillägg			
	Icke-differentierade anslag	664 000	454 000	447 100,—
1 0 0 2	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	303 000	210 000	206 000,—
1 0 0 3	Representationstillägg			
	Icke-differentierade anslag	—	—	0,—
	Artikel 1 0 0 — Totalt	5 395 000	3 691 000	3 633 600,—
1 0 1	***Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet***			
	Icke-differentierade anslag	269 000	210 000	204 875,—
1 0 2	***Avgångsersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	612 000	683 000	1 062 400,—
1 0 3	***Pensioner***			
1 0 3 0	Avgångspensioner			
	Icke-differentierade anslag	1 257 000	1 240 000	1 127 000,—
1 0 3 1	Invalidpensioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Efterlevandepensioner			
	Icke-differentierade anslag	281 000	277 000	270 100,—
	Artikel 1 0 3 — Totalt	1 538 000	1 517 000	1 397 100,—
1 0 4	***Utgifter i samband med tjänsteresa, resekostnader och tillfälliga utgifter***			
	Icke-differentierade anslag	281 000	185 000	150 000,—

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN *(forts.)*

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 0 5	***Ersättningar och utgifter då tjänsten tillträds och frånträds***			
1 0 5 0	Resekostnader (även för familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	36 000	p.m.	4 573,53
1 0 5 1	Bosättningsbidrag och flyttningsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	340 000	p.m.	245 875,70
1 0 5 2	Flyttkostnader			
	Icke-differentierade anslag	158 000	p.m.	79 785,55
	Artikel 1 0 5 — Totalt	534 000	p.m.	330 234,78
1 0 6	***Vidareutbildning och språkkurser för ledamöter vid institutionen***			
	Icke-differentierade anslag	45 000	26 000	25 999,38
1 0 9	***Justeringar av ersättningar***			
1 0 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	377 000	421 000	337 859,09
1 0 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	107 000	p.m.	0,—
	Artikel 1 0 9 — Totalt	484 000	421 000	337 859,09
	KAPITEL 1 0 TOTALT	9 158 000	6 733 000	7 142 068,25
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	46 206 744	39 994 000	35 867 884,92
1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	3 932 787	3 493 000	3 112 250,—
1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inklusive artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)			
	Icke-differentierade anslag	7 417 720	6 453 000	5 778 250,—

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 0	*(forts.)*			
1 1 0 3	Fasta tillägg			
	Icke-differentierade anslag	273 000	236 000	222 750,—
	Artikel 1 1 0 — Totalt	57 830 251	50 176 000	44 981 134,92
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Hjälppersonal			
	Icke-differentierade anslag	1 100 000	639 000	1 093 295,54
1 1 1 1	Extraanställda tolkar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt anställda			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Särskilda rådgivare			
	Icke-differentierade anslag	28 000	17 000	22 000,—
1 1 1 4	Extraanställda översättare			
	Icke-differentierade anslag	232 000	75 000	94 352,51
	Artikel 1 1 1 — Totalt	1 360 000	731 000	1 209 648,05
1 1 3	***Försäkring mot sjukdom, olycksfall och yrkessjukdom, arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***			
1 1 3 0	Försäkring mot sjukdom			
	Icke-differentierade anslag	1 569 331	1 371 000	1 234 964,—
1 1 3 1	Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom			
	Icke-differentierade anslag	402 128	351 000	319 400,—
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	53 000	44 000	52 950,—
1 1 3 3	Införande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	22 000	21 000	2 116,—
	Artikel 1 1 3 — Totalt	2 046 459	1 787 000	1 609 430,—
1 1 4	***Diverse ersättningar och bidrag***			
1 1 4 0	Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall			
	Icke-differentierade anslag	2 000	2 000	2 000,—

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 4	*(forts.)*			
1 1 4 1	Årliga resekostnader från anställningsorten till ursprungsorten			
	Icke-differentierade anslag	678 000	641 000	604 000,—
1 1 4 3	Fasta representationstillägg			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Fasta ersättningar för resor i tjänsten			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Särskild ersättning till räkenskapsförare och förvaltare av förskottskonton			
	Icke-differentierade anslag	—	4 000	3 600,—
1 1 4 9	Övriga ersättningar och återbetalningar			
	Icke-differentierade anslag	6 000	5 000	2 180,—
	Artikel 1 1 4 — Totalt	686 000	652 000	611 780,—
1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	495 000	405 000	418 000,—
1 1 8	***Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning***			
1 1 8 1	Resekostnader (inklusive familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	36 000	19 000	19 000,—
1 1 8 2	Bosättnings-, flytt- och förflyttningsbidrag			
	Icke-differentierade anslag	736 292	492 000	256 000,—
1 1 8 3	Flyttkostnader			
	Icke-differentierade anslag	661 000	355 000	110 101,16
1 1 8 4	Tillfälliga traktamenten			
	Icke-differentierade anslag	1 372 000	280 000	228 500,—
	Artikel 1 1 8 — Totalt	2 805 292	1 146 000	613 601,16
1 1 9	***Anslag för att täcka justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda***			
1 1 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	1 140 000	1 086 000	964 000,—

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 9	*(forts.)*			
1 1 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	794 528	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 9 — Totalt	1 934 528	1 086 000	964 000,—
	KAPITEL 1 1 TOTALT	67 157 530	55 983 000	50 407 594,13
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	***Ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats***			
1 2 1 0	Ersättningar till anställda som har avgått i tjänstens intresse enligt artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Ersättningar till anställda vid avgång (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 1 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Försäkring mot sjukdom***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Justeringar av diverse ersättningar***			
1 2 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 9 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 2 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Utgifter i samband med tjänsteresa, resekostnader och tillfälliga utgifter i samband därmed***			
	Icke-differentierade anslag	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
	KAPITEL 1 3 TOTALT	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	***Läkarvård***			
	Icke-differentierade anslag	60 000	36 000	36 000,—
	KAPITEL 1 4 TOTALT	60 000	36 000	36 000,—
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	***Utbyte av anställda mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn***			
1 5 2 0	Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid revisionsrätten			
	Icke-differentierade anslag	781 000	80 000	99 999,06
1 5 2 1	Tjänstemän från revisionrätten som tillfälligt anställs i nationella förvaltningar, internationella organisationer eller privata eller offentliga institutioner			
	Icke-differentierade anslag	20 000	20 000	0,—
	Artikel 1 5 2 — Totalt	801 000	100 000	99 999,06
	KAPITEL 1 5 TOTALT	801 000	100 000	99 999,06

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Särskild hjälp***			
	Icke-differentierade anslag	1 000	1 000	0,—
1 6 4	***Hjälp till personer med funktionshinder***			
	Icke-differentierade anslag	2 000	2 000	0,—
	KAPITEL 1 6 TOTALT	3 000	3 000	0,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Mottagnings- och representationskostnader***			
1 7 0 0	Mottagnings- och representationskostnader för institutionens ledamöter			
	Icke-differentierade anslag	202 000	135 000	129 000,—
1 7 0 1	Mottagnings- och representationskostnader för anställda			
	Icke-differentierade anslag	3 000	2 600	2 600,—
	Artikel 1 7 0 — Totalt	205 000	137 600	131 600,—
	KAPITEL 1 7 TOTALT	205 000	137 600	131 600,—
	KAPITEL 1 8			
1 8 0	***Samarbete mellan institutionerna***			
1 8 0 2	Småbarnscentret och studiecentret i Luxemburg			
	Icke-differentierade anslag	679 000	563 000	595 000,—
	Artikel 1 8 0 — Totalt	679 000	563 000	595 000,—

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 2	***Utbildning och information till anställda***			
1 8 2 0	Vidareutbildning, omskolning och information till anställda			
	Icke-differentierade anslag	503 000	370 000	441 959,20
	Artikel 1 8 2 — Totalt	503 000	370 000	441 959,20
1 8 3	***Verksamhet för det interinstitutionella samarbetet på det språkliga området***			
1 8 3 0	Verksamhet för det interinstitutionella samarbetet på det språkliga området			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	—	
	Artikel 1 8 3 — Totalt	p.m.	—	
1 8 4	***Restauranger och matsalar***			
1 8 4 0	Driftskostnader för restauranger och matsalar			
	Icke-differentierade anslag	18 000	14 000	12 000,—
1 8 4 1	Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och matsalar			
	Icke-differentierade anslag	75 000	73 000	38 000,—
	Artikel 1 8 4 — Totalt	93 000	87 000	50 000,—
1 8 6	***Personalvård***			
	Icke-differentierade anslag	38 000	33 000	25 000,—
1 8 7	***Andra utgifter för social service***			
	Icke-differentierade anslag	2 000	2 000	2 000,—
1 8 8	***Diverse utgifter för personalrekrytering***			
1 8 8 0	Diverse utgifter för personalrekrytering			
	Icke-differentierade anslag	45 000	45 000	112 000,—
	Artikel 1 8 8 — Totalt	45 000	45 000	112 000,—
1 8 9	***Ytterligare tjänsteprestationer***			
1 8 9 1	Övriga frilanstolkar			
	Icke-differentierade anslag	41 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Övriga tilläggsprestationer			
	Icke-differentierade anslag	123 000	113 000	102 930,66

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 9	*(forts.)*			
1 8 9 6	Tilläggsprestationer för språktjänsten			
	Icke-differentierade anslag	217 000	220 000	77 225,—
	Artikel 1 8 9 — Totalt	381 000	357 000	204 155,66
	KAPITEL 1 8 TOTALT	1 741 000	1 457 000	1 430 114,86
	Avdelning 1 — Totalt	**81 985 530**	**67 343 789**	**61 626 376,30**

AVDELNING 1

UTGIFTER AVSEENDE PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 2 375 724 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

1 0 0 Löner, andra ersättningar och tillägg till lön

1 0 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 428 000	3 027 000	2 980 500,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10), särskilt artikel 2 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka grundlönerna för revisionsrättens ledamöter.

1 0 0 1 Bostadstillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
664 000	454 000	447 100,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 4 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka bostadstilläggen för revisionsrättens ledamöter.

1 0 0 2 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
303 000	210 000	206 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 3 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka familjetilläggen vad avser:

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— utbildningstillägg,

för revisionsrättens ledamöter.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN *(forts.)*

1 0 0 *(forts.)*

1 0 0 3 Representationstillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	—	0,—

1 0 1 ***Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
269 000	210 000	204 875,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 12 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka

— institutionens avgifter (0,87 %) för försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom,

— institutionens avgifter (3,4 %) för försäkring mot sjudom,

— om en ledamot av revisionsrätten avlider:

  — den avlidnes fulla lön fram till slutet av den tredje månaden efter den månad då dödsfallet inträffade,

  — kostnader för transport av kroppen till den avlidnes ursprungsort.

1 0 2 ***Avgångsersättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
612 000	683 000	1 062 400,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 8 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka avgångserättningar och familjetillägg för ledamöter av revisionsrätten efter tjänstens upphörande.

1 0 3 ***Pensioner***

1 0 3 0 Avgångspensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 257 000	1 240 000	1 127 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artiklarna 9 och 10 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka avgångspensioner till tidigare ledamöter av revisionsrätten.

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN *(forts.)*

1 0 3 *(forts.)*

1 0 3 1 Invalidpensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionrättens ledamöter, särskilt artikel 11 i denna.

1 0 3 2 Efterlevandepensioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
281 000	277 000	270 100,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 16 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka efterlevandepensioner till änkor eller barn till tidigare ledamöter av revisionsrätten.

1 0 4 ***Utgifter i samband med tjänsteresa, resekostnader och tillfälliga utgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
281 000	185 000	150 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 7 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader, traktamenten och ytterligare eller extraordinära utgifter som uppstår vid tjänsteresa.

1 0 5 ***Ersättningar och utgifter då tjänsten tillträds och frånträds***

1 0 5 0 Resekostnader (även för familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
36 000	p.m.	4 573,53

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 6 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader för ledamöter av revisionsrätten då de tillträder och frånträder sin tjänst.

1 0 5 1 Bosättningsbidrag och flyttningsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
340 000	p.m.	245 875,70

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 6 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka bosättningsbidrag och flyttningsbidrag till ledamöter av revisionsrätten då de tillträder och frånträder sin tjänst.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN *(forts.)*

1 0 5 *(forts.)*

1 0 5 2 Flyttkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
158 000	p.m.	79 785,55

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 6 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka flyttkostnader för ledamöter av revisionsrätten då de tillträder och frånträder sin tjänst.

1 0 6 ***Vidareutbildning och språkkurser för ledamöter vid institutionen***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 000	26 000	25 999,38

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för deltagande i språkkurser och annan vidareutbildning för revisionsrättens ledamöter.

1 0 9 ***Justeringar av ersättningar***

1 0 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
377 000	421 000	337 859,09

Anmärkningar

Förordning om ersättning till revisionsrättens ledamöter, särskilt artikel 5 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för korrigeringskoefficienter som tillämpas på

— grundlöner,

— bostadstillägg,

— familjetillägg,

— avgångsersättningar,

— avgångspensioner,

— invalidpensioner,

— efterlevandepensioner

för revisionsrättens ledamöter.

1 0 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
107 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka verkningarna av eventuella lönejusteringar som rådet vidtar under budgetåret.

KAPITEL 1 0 — LEDAMÖTER AV INSTITUTIONEN *(forts.)*

1 0 9 *(forts.)*

1 0 9 1 *(forts.)*

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till andra artiklar eller punkter i detta kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Anmärkningar

En schablonminskning på 3,70 % har tillämpats på anslagen i detta kapitel.

Upplysningvis tas ett belopp på 9 899 038 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

1 1 0 ***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***

1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
46 206 744	39 994 000	35 867 884,92

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka grundlönerna för tjänstemän och tillfälligt anställda.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 932 787	3 493 000	3 112 250,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62, 67 och 68a i dessa och avsnitt I i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka hushållstillägg, barntillägg och utbildningstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.

1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inklusive artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 417 720	6 453 000	5 778 250,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 69 i dessa och artikel 4 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka utlandstillägg och särskilda utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.

1 1 0 3 Fasta tillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
273 000	236 000	222 750,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4a i bilaga VII till dessa.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 3 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka sekretariatstillägg för tjänstemän i kategori C som är anställda som sekreterare med stenografi och maskinskrivning eller som maskinskrivare, telexoperatörer, chefssekreterare eller byråassistenter.

1 1 1 ***Övriga anställda***

1 1 1 0 Hjälppersonal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 100 000	639 000	1 093 295,54

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till hjälppersonal och institutionens socialförsäkringsavgifter (sekreterare eller annan personal som anställs under perioder med hög arbetsbelastning och under långtidsfrånvaro).

1 1 1 1 Extraanställda tolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till extraanställda tolkar och institutionens socialförsäkringsavgifter.

1 1 1 2 Lokalt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning (inklusive övertidsersättning) till lokalt anställda och institutionens socialförsäkringsavgifter.

1 1 1 3 Särskilda rådgivare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
28 000	17 000	22 000,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5, 82 och 83 i dessa.

Detta anslag är avsett att även täcka arvoden och andra utgifter för den rådgivande läkaren.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 *(forts.)*

1 1 1 4 Extraanställda översättare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
232 000	75 000	94 352,51

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till extraanställda översättare och institutionens socialförsäkringsavgifter.

1 1 3 ***Försäkring mot sjukdom, olycksfall och yrkessjukdom, arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***

1 1 3 0 Försäkring mot sjukdom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 569 331	1 371 000	1 234 964,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa.

Reglerna om sjukförsäkring för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 23 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens avgifter för sjukförsäkring (3,4 % av grundlönen).

De anställdas bidrag utgör 1,7 % av grundlönen.

1 1 3 1 Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
402 128	351 000	319 400,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 73 i dessa och artikel 15 i bilaga VIII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens avgifter för försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom (0,87 % av grundlönen) och ytterligare utgifter som har uppstått enligt relevanta bestämmelser inom detta område.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
53 000	44 000	52 950,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1), särskilt artikel 28a i anställningsvillkoren för övriga anställda.

Detta anslag är avsett att täcka arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 3 *(forts.)*

1 1 3 3 Införande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 000	21 000	2 116,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka institutionens utbetalningar för att införa eller bibehålla pensionsrättigheter för tillfälligt anställda i deras ursprungsland.

1 1 4 ***Diverse ersättningar och bidrag***

1 1 4 0 Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	2 000	2 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 70, 74 och 75 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar vid barns födelse (198,31 euro) och, om en tjänsteman avlider, den avlidnes fulla lön till slutet av den tredje månaden efter den månad då dödsfallet inträffade, samt kostnaderna för transport av kroppen till den avlidnes ursprungsort.

1 1 4 1 Årliga resekostnader från anställningsorten till ursprungsorten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
678 000	641 000	604 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka schablonbetalningen av resekostnader för tjänstemän, deras makar och underhållsberättigade från anställningsorten till ursprungsorten, på följande villkor:

— en gång per kalenderår om avståndet per tåg är mer än 50 men mindre än 725 km,

— två gånger per kalenderår om avståndet per tåg är 725 km eller mer.

1 1 4 3 Fasta representationstillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 4 Fasta ersättningar för resor i tjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Särskild ersättning till räkenskapsförare och förvaltare av förskottskonton

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	4 000	3 600,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka en särskild ersättning samt räntan på denna till räkenskapsförare, biträdande räkenskapsförare eller förvaltare av förskottskonton i enlighet med artikel 75 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

1 1 4 9 Övriga ersättningar och återbetalningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 000	5 000	2 180,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 34 i dessa.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka:

— kompensationsersättning som har beviljats fast anställda tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat,

— ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet,

— ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt,

— återbetalning av utgifter för säkerhetsåtgärder i fråga om bostäder för tjänstemän som arbetar på kommissionens kontor och delegationer i gemenskapen,

— återköp av pensionsrättigheter för tidigare hjälpanställda som har fått en tillfällig anställning eller utnämnts till tjänstemän.

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
495 000	405 000	418 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 i dessa och bilaga VI till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän, tillfälligt anställda och hjälppersonal i kategorierna C och D samt för lokalt anställda som inte kan få kompensationsledigt enligt fastställda förfaranden.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 8 Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning

1 1 8 1 Resekostnader (inklusive familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
36 000	19 000	19 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 7 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader för anställda (inklusive familjemedlemmar) döå de tillträder eller lämnar sin tjänst.

1 1 8 2 Bosättnings-, flytt- och förflyttningsbidrag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
736 292	492 000	256 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka bosättningsbidrag till anställda som är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst eller då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.

1 1 8 3 Flyttkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
661 000	355 000	110 101,16

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 9 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka flyttbidrag till anställda som är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst eller då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.

1 1 8 4 Tillfälliga traktamenten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 372 000	280 000	228 500,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 10 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka tillfälliga traktamenten för anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 9 Anslag för att täcka justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda

1 1 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 140 000	1 086 000	964 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för korrigeringskoefficienter som tillämpas på ersättningar till tjänstemän, tillfälligt anställda och hjälppersonal och på arbetad övertid.

1 1 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
794 528	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 65 och 65a i dessa och bilaga XI till dessa.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka verkningarna av eventuella lönejusteringar som rådet vidtar under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till andra artiklar eller punkter i detta kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE

1 2 1 Ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats

1 2 1 0 Ersättningar till anställda som har avgått i tjänstens intresse enligt artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 50 i dessa och bilaga IV till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till tjänstemän som står till förfogande till följd av nedskärning av antalet tjänster vid institutionen, eller som innehar en tjänst i lönegrad A 2 och som avgår i tjänstens intresse.

1 2 1 5 Ersättningar till anställda vid avgång (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införande av särskilda och tillfälliga åtgärder vid tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna till följd av Spaniens och Portugals anslutning (EGT L 335, 13.12.1985, s. 56).

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till tjänstemän som avgår i tjänstens intresse under särskilda omständigheter som är en följd av nya medlemsstaters anslutning till Europeiska gemenskaperna.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE *(forts.)*

1 2 3 Försäkring mot sjukdom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för sjukförsäkring för pensionärer och mottagare av ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats.

1 2 9 Justeringar av diverse ersättningar

1 2 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka verkan av korrigeringskoefficienter som tillämpats på pensioner och diverse ersättningar.

1 2 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 65 och 65a i dessa och bilaga XI till dessa.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att täcka verkningarna av eventuella lönejusteringar som rådet vidtar under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till andra artiklar eller punkter i detta kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR

1 3 0 Utgifter i samband med tjänsteresa, resekostnader och tillfälliga utgifter i samband därmed

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 860 000	2 894 189	2 379 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 11, 12 och 13 i bilaga VII till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader, inklusive kostnader för utfärdande av resedokument och bokningar, traktamenten i samband med tjänsteresor och ytterligare eller extraordinära utgifter som uppstår vid tjänsteresa som genomförs av personal vid revisionsrätten som omfattas av tjänsteföreskrifterna liksom av nationella experter eller tjänstemän som är utstationerade vid revisionsrätten samt av praktikanter.

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 16 038 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

1 4 1 Läkarvård

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 000	36 000	36 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 59 i dessa och artikel 8 i bilaga II till dessa.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för den årliga hälsokontrollen av samtliga anställda, inklusive läkarundersökningar och provtagningar som kan krävas i samband med denna.

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 350 000 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

1 5 2 Utbyte av anställda mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn

1 5 2 0 Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid revisionsrätten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
781 000	80 000	99 999,06

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader i samband med utplacering och tillfällig utnämning till revisionsrätten av tjänstemän från medlemsstaterna eller andra experter eller för korta konsultationer med dessa.

1 5 2 1 Tjänstemän från revisionrätten som tillfälligt anställs i nationella förvaltningar, internationella organisationer eller privata eller offentliga institutioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	20 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka återbetalning av ytterligare utgifter som utplaceringen medför för gemenskapens tjänstemän.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

1 6 0 Särskild hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	1 000	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka stöd till anställda som befinner sig i en särskilt svår situation.

1 6 4 Hjälp till personer med funktionshinder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	2 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för följande kategorier av personer med funktionshinder som ett led i en politik för att stödja dessa:

— tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna.

Anslaget skall täcka återbetalning, inom ramen för budgeten och efter det att eventuella rättigheter på nationell nivå i uppehållslandet eller ursprungslandet har utnyttjats, av utgifter (med undantag för utgifter för läkarvård) som befinns vara nödvändiga på grund av funktionshindret och som är väl dokumenterade.

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 62 518 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

1 7 0 Mottagnings- och representationskostnader

1 7 0 0 Mottagnings- och representationskostnader för institutionens ledamöter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
202 000	135 000	129 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med de mottagnings- och representationsplikter som revisionsrätten har.

1 7 0 1 Mottagnings- och representationskostnader för anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	2 600	2 600,—

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA

Anmärkningar

Den verksamhet som täcks av detta kapitel är en del av ett interinstitutionellt samarbete, vilket innefattar samråd mellan institutionerna och en förstärkning av de gemensamma styrmedlen i syfte att rationalisera utgifterna.

Upplysningvis tas ett belopp på 264 978 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 0 Samarbete mellan institutionerna

1 8 0 2 Småbarnscentret och studiecentret i Luxemburg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
679 000	563 000	595 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka revisionsrättens bidrag till småbarnscentret och studiecentret i Luxemburg.

1 8 2 Utbildning och information till anställda

1 8 2 0 Vidareutbildning, omskolning och information till anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
503 000	370 000	441 959,20

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka genomförandet av fortbildningskurser, inklusive språkkurser och seminarier i ekonomisk förvaltning och ekonomistyrning på interinsitutionell basis och deltagaravgifter för liknande seminarier som anordnas i medlemsstaterna.

Anslaget skall dessutom täcka inköp av det undervisningsmaterial och den tekniska utrustning som behövs för att genomföra kurserna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 2 500 euro.

1 8 3 Verksamhet för det interinstitutionella samarbetet på det språkliga området

1 8 3 0 Verksamhet för det interinstitutionella samarbetet på det språkliga området

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	—	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifterna för åtgärder som bestäms av den interinstitutionella kommittén för översättning och tolkning (CITI) som skall främja det interinstitutionella samarbetet på det språkliga området.

1 8 4 Restauranger och matsalar

1 8 4 0 Driftskostnader för restauranger och matsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 000	14 000	12 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka driftskostnaderna för restauranger och cafeterior.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 4 *(forts.)*

1 8 4 1 Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och matsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
75 000	73 000	38 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ombyggnad och utbyte av utrustning i restaurang och matsal som har varit i bruk i 16 år, för att uppfylla gällande nationella krav på hygien och säkerhet.

1 8 6 ***Personalvård***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 000	33 000	25 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att främja och ge ekonomiskt stöd till varje initiativ som kan främja kontakter mellan tjänstemän av olika nationaliteter, såsom bidrag till klubbar, idrottsföreningar och kulturföreningar för anställda.

1 8 7 ***Andra utgifter för social service***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	2 000	2 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka övriga åtgärder och bidrag till anställda och deras familjer.

1 8 8 ***Diverse utgifter för personalrekrytering***

1 8 8 0 Diverse utgifter för personalrekrytering

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 000	45 000	112 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för annonsering, inkallande av sökande till prov och hyra för lokaler och utrustning i samband med uttagningsprov som institutionerna gemensamt anordnar, samt kostnader för de sökandes resor och läkarundersökningar. Det får, om det kan motiveras av verksamhetens behov och efter samråd med övriga institutioner, användas för anordnande av uttagningsprov i institutionens egen regi.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 9 Ytterligare tjänsteprestationer

1 8 9 1 Övriga frilanstolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
41 000	24 000	24 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka honorar, socialförsäkringsavgifter, resekostnader och traktamenten för frilans- och andra icke-permanent anställda tolkar.

1 8 9 5 Övriga tilläggsprestationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
123 000	113 000	102 930,66

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att särskilt täcka följande utgifter:

— anställning av tillfällig personal, särskilt telefonister, stenografer/maskinskrivare, vaktmästare och teknisk personal vid alla revisionsrättens avdelningar,

— reproduktions- och skrivarbete som utförs utanför institutionen när detta arbete inte kan utföras vid revisionsrättens avdelningar,

— ADB-kostnader för utarbetande av underliggande material för revisionsrättens egna behov och för överlämnande till budgetmyndigheten.

1 8 9 6 Tilläggsprestationer för språktjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
217 000	220 000	77 225,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbete som utförs av frilansöversättare eller tillfälligt anställda översättare, samt maskinskrivning eller annat arbete som utförs utanför institutionen samt deltagande i interinstitutionella åtgärder på det språkliga området.

REVISIONSRÄTTEN

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 0			
200	***Hyra***			
	Icke-differentierade anslag	2 427 000	2 713 000	1 488 480,93
201	***Försäkring***			
	Icke-differentierade anslag	57 000	29 000	7 371,12
202	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***			
	Icke-differentierade anslag	443 000	353 000	313 344,—
203	***Rengöring och underhåll***			
	Icke-differentierade anslag	605 000	521 000	504 638,50
204	***Inredning av lokaler***			
	Icke-differentierade anslag	120 000	1 334 000	58 327,15
205	***Byggnaders säkerhet och övervakning***			
	Icke-differentierade anslag	793 000	545 000	440 904,71
206	***Förvärv av fast egendom***			
	Icke-differentierade anslag	500 000	p.m.	11 591 000,—
208	***Övriga utgifter som föregår uppförande av byggnader eller förvärv av fast egendom***			
	Icke-differentierade anslag	175 000	105 000	274 956,72
209	***Övriga utgifter för byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	66 000	41 000	31 543,—
	KAPITEL 2 0 TOTALT	5 186 000	5 641 000	14 710 566,13
	KAPITEL 2 1			
211	***Datanät***			
	Icke-differentierade anslag	2 680 000	1 239 000	2 312 904,07

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING *(forts.)*

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 1 4	***Analys, programmering, föregående programmering och specialuppgifter som utförs av tredje man***			
	Icke-differentierade anslag	357 000	170 000	133 792,87
	KAPITEL 2 1 TOTALT	3 037 000	1 409 000	2 446 696,94
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Tekniska installationer och elektronisk kontorsutrustning***			
2 2 0 0	Nyförvärv av teknisk utrustning och installationer			
	Icke-differentierade anslag	6 000	6 000	3 981,25
2 2 0 1	Utbyte av teknisk utrustning och installationer			
	Icke-differentierade anslag	16 000	16 000	12 353,66
2 2 0 2	Hyra av teknisk utrustning och installationer			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Underhåll, drift och reparation av teknisk utrustning och installationer			
	Icke-differentierade anslag	10 000	10 000	6 359,70
2 2 0 4	Elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	188 000	158 000	127 837,39
	Artikel 2 2 0 — Totalt	220 000	190 000	150 532,—
2 2 1	***Inventarier***			
2 2 1 0	Nyförvärv av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	373 000	90 000	65 000,—
2 2 1 1	Utbyte av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	41 000	11 000	70 000,—
2 2 1 2	Hyra för inventarier			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Underhåll, drift och reparation av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	2 000	2 000	2 000,—
	Artikel 2 2 1 — Totalt	416 000	103 000	137 000,—

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 3	***Fordon***			
2 2 3 0	Nyförvärv av fordon			
	Icke-differentierade anslag	450 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Utbyte av fordon			
	Icke-differentierade anslag	180 000	107 000	103 000,—
2 2 3 2	Hyra av fordon			
	Icke-differentierade anslag	2 000	2 000	2 000,—
2 2 3 3	Underhåll, drift och reparation av fordon			
	Icke-differentierade anslag	209 000	149 000	149 000,—
	Artikel 2 2 3 — Totalt	841 000	258 000	254 000,—
2 2 5	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
2 2 5 0	Bibliotek, inköp av böcker			
	Icke-differentierade anslag	37 000	17 000	15 000,—
2 2 5 1	Särskild biblioteks-, dokumentations- och reproduktionsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	3 000	2 000	0,—
2 2 5 2	Prenumeration på tidningar och tidskrifter			
	Icke-differentierade anslag	103 000	64 000	68 000,—
2 2 5 3	Abonnemang hos nyhetsbyråer			
	Icke-differentierade anslag	69 000	44 000	43 000,—
2 2 5 4	Bindning och bevarande av bibliotekets böcker			
	Icke-differentierade anslag	3 000	2 000	0,—
	Artikel 2 2 5 — Totalt	215 000	129 000	126 000,—
	KAPITEL 2 2 TOTALT	1 692 000	680 000	667 532,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***			
	Icke-differentierade anslag	162 000	124 000	114 000,—

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 3 2	***Utgifter i samband med finansiella transaktioner***			
2 3 2 0	Bankavgifter			
	Icke-differentierade anslag	19 000	16 000	15 000,—
2 3 2 1	Kursförluster			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 2 — Totalt	19 000	16 000	15 000,—
2 3 3	***Rättegångskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	20 000	3 761,90
2 3 4	***Skadestånd***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Övriga driftsutgifter***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	1 000	1 400	730,13
2 3 5 1	Uniformer och arbetskläder			
	Icke-differentierade anslag	31 000	21 000	19 990,83
2 3 5 2	Diverse utgifter för interna möten			
	Icke-differentierade anslag	51 000	34 000	33 678,—
2 3 5 3	Flytt av avdelningar och därmed förknippad hantering			
	Icke-differentierade anslag	49 000	60 000	8 000,—
2 3 5 4	Småutgifter			
	Icke-differentierade anslag	2 000	1 000	1 000,—
2 3 5 9	Övriga driftsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	10 000	7 000	7 000,—
	Artikel 2 3 5 — Totalt	144 000	124 400	70 398,96
2 3 9	***Tjänster som institutionerna utför åt varandra***			
2 3 9 1	Gemensamma tolk- och konferenstjänsten			
	Icke-differentierade anslag	398 000	350 000	341 000,—
	Artikel 2 3 9 — Totalt	398 000	350 000	341 000,—
	KAPITEL 2 3 TOTALT	743 000	634 400	544 160,86

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS-- OCH INFORMATIONSUTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto och andra leveranskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	48 000	38 000	36 536,16
2 4 1	***Telefon, telegraf, telex och television***			
	Icke-differentierade anslag	538 000	439 000	307 000,—
	KAPITEL 2 4 TOTALT	586 000	477 000	343 536,16
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Möten och kallelser i allmänhet***			
	Icke-differentierade anslag	16 000	16 000	3 168,87
2 5 5	***Diverse utgifter för att ordna och delta i konferenser, kongresser och möten***			
	Icke-differentierade anslag	91 000	80 000	95 842,51
	KAPITEL 2 5 TOTALT	107 000	96 000	99 011,38
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Samråd, studier och undersökningar i begränsad utsträckning***			
	Icke-differentierade anslag	230 000	190 000	121 700,64
	KAPITEL 2 6 TOTALT	230 000	190 000	121 700,64
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	***Europeiska unionens officiella tidning***			
	Icke-differentierade anslag	1 470 000	450 000	2 050 000,—

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS-- OCH INFORMATIONSUTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 7 1	***Publikationer***			
2 7 1 0	Allmänna publikationer			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
2 7 1 9	Utgifter för spridning och marknadsföring av dokument			
	Icke-differentierade anslag	120 000	100 000	109 109,42
	Artikel 2 7 1 — Totalt	120 000	100 000	109 109,42
2 7 2	***Utgifter för spridning av information och deltagande i offentliga arrangemang***			
	Icke-differentierade anslag	6 000	5 500	4 477,11
2 7 3	***Utveckling av en europeisk medvetenhet hos unga människor***			
	Icke-differentierade anslag	122 000	50 000	34 588,80
	KAPITEL 2 7 TOTALT	1 718 000	605 500	2 198 175,33
	Avdelning 2 — Totalt	**13 299 000**	**9 732 900**	**21 131 379,44**

REVISIONSRÄTTEN

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

Eftersom försäkringsbolagen har upphört med sin risktäckning, måste risken vad gäller konflikter på arbetsmarknaden och terroristattacker mot revisionsrättens byggnader täckas via Europeiska unionens budget. Anslagen under denna rubrik täcker alla utgifter för skador orsakade av konflikter på arbetsmarknaden och terroristattacker.

Upplysningvis tas ett belopp på 2 955 000 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

2 0 0 Hyra

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 427 000	2 713 000	1 488 480,93

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hyror i Luxemburg och Bryssel.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 25 000 euro.

2 0 1 Försäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
57 000	29 000	7 371,12

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning av försäkringspremier för de byggnader som institutionen utnyttjar, inklusive lös egendom och konstverk.

2 0 2 Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
443 000	353 000	313 344,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning.

2 0 3 Rengöring och underhåll

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
605 000	521 000	504 638,50

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll och rengöring, beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering, elektrisk utrustning samt eventuella utbyten och reparationer etc.

Anslaget skall också täcka inköp av produkter för rengöring, tvätt och kemtvätt samt all utrustning som är nödvändig för underhållet.

I de fall anslaget är avsett att täcka utgifter för inköp av utrustning eller tjänster, eller före ingåendet av avtal för leverans av sådana, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner angående de villkor (pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler) som var och en av dem har erhållit i enlighet med artikel 63 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 0 4 Inredning av lokaler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	1 334 000	58 327,15

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för kontorsinredning, bland annat uppsättning av skiljeväggar och gardiner, ledningsdragning, målning, tapetsering, mattläggning, uppsättning av innertak samt tekniska installationer i samband därmed.

2 0 5 Byggnaders säkerhet och övervakning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
793 000	545 000	440 904,71

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse kostnader för byggnaders säkerhet, särskilt avtal om bevakning av byggnader, inköp och underhåll av brandbekämpningsutrustning och säkerhetsvakters utrustning etc.

I de fall anslaget är avsett att täcka utgifter för inköp av utrustning eller tjänster, eller före ingåendet av avtal för leverans av sådana, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner angående de villkor (pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler) som var och en av dem har erhållit i enlighet med artikel 63 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

2 0 6 Förvärv av fast egendom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
500 000	p.m.	11 591 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för finansiering av Revisionsrättens tillbyggnad i Luxemburg-Kirchberg i form av årliga delbetalningar.

2 0 8 Övriga utgifter som föregår uppförande av byggnader eller förvärv av fast egendom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
175 000	105 000	274 956,72

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för expertkonsultation i fråga om fast egendom.

2 0 9 Övriga utgifter för byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
66 000	41 000	31 543,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka övriga löpande utgifter för byggnader som inte särskilt har förts upp under andra artiklar i detta kapitel, såsom avlopp, sophämtning, vägavgifter, skyltar etc.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 1 — UTGIFTER FÖR DATABEHANDLING

Anmärkningar

I de fall anslaget är avsett att täcka utgifter för inköp av utrustning eller tjänster, eller vid ingåendet av avtal för leverans av sådana, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner angående de villkor som var och en av dem har erhållit i enlighet med artikel 63 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Upplysningsvis tas ett belopp på 1 120 000 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

2 1 1 Datanät

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 680 000	1 239 000	2 312 904,07

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande driftskostnader:

— inköp, hyra och underhåll av minidatorer och persondatorer och terminaler som är anslutna till kommissionens datacenter i Luxemburg,

— inköp, hyra och underhåll av annan datamateriel, program, tillbehör och informationsmaterial,

— datakablar.

2 1 4 Analys, programmering, föregående programmering och specialuppgifter som utförs av tredje man

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
357 000	170 000	133 792,87

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för extern personal och tjänster utförda utanför institutionen.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

När ett anslag är avsett att täcka utgifter för inköp eller slutande av avtal om hyra eller hyrköp för anskaffning av utrustning eller tillhandahållande eller utförande av tjänster, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner om de villkor respektive institution uppnått i enlighet med artikel 63 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Upplysningsvis tas ett belopp på 737 300 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 0 Tekniska installationer och elektronisk kontorsutrustning

2 2 0 0 Nyförvärv av teknisk utrustning och installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 000	6 000	3 981,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för för inköp av teknisk utrustning.

2 2 0 1 Utbyte av teknisk utrustning och installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 000	16 000	12 353,66

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbyte av teknisk utrustning.

2 2 0 2 Hyra av teknisk utrustning och installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyra för teknisk utrustning och installationer.

2 2 0 3 Underhåll, drift och reparation av teknisk utrustning och installationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	10 000	6 359,70

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll och reparation av den utrustning som avses i punkterna 2 2 0 0–2 2 0 2.

2 2 0 4 Elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
188 000	158 000	127 837,39

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp, hyra och underhåll av all elektrisk kontorsutrustning, såsom kopieringsapparater, telekommunikationsutrustning, diktafoner, räknemaskiner etc.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 1 Inventarier

2 2 1 0 Nyförvärv av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
373 000	90 000	65 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av ytterligare inventarier.

2 2 1 1 Utbyte av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
41 000	11 000	70 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbyte av inventarier som är utslitna eller skadade.

2 2 1 2 Hyra för inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Underhåll, drift och reparation av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	2 000	2 000,—

2 2 3 Fordon

2 2 3 0 Nyförvärv av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
450 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp av transportutrustning.

2 2 3 1 Utbyte av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000	107 000	103 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbyte av fordon som har använts i minst fyra år eller har gått mer än 140 000 km.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 3 *(forts.)*

2 2 3 2 Hyra av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	2 000	2 000,—

2 2 3 3 Underhåll, drift och reparation av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
209 000	149 000	149 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka samtliga utgifter för fordon, såsom underhåll, reparationer, försäkringar, drivmedel, parkeringsavgifter, motorvägsavgifter, etc.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 20 000 euro.

2 2 5 ***Utgifter för dokumentation och bibliotek***

2 2 5 0 Bibliotek, inköp av böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
37 000	17 000	15 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av böcker och andra publikationer (undantaget tidskrifter) som avdelningarna, och särskilt språktjänsten, behöver.

2 2 5 1 Särskild biblioteks-, dokumentations- och reproduktionsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	2 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköpskostnader för all utrustning och alla tillbehör för klassificering, arkivering, lagring och mångfaldigande enligt bibliotekets särskilda behov.

2 2 5 2 Prenumeration på tidningar och tidskrifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
103 000	64 000	68 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för prenumerationer på tidningar och tidskrifter, särskilt facktidskrifter om ekonomi, så att man [shy] vilket är av vikt för revisionsarbete [shy] kontinuerligt kan följa med i pressen.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 5 *(forts.)*

2 2 5 3 Abonnemang hos nyhetsbyråer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
69 000	44 000	43 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för abonnemang hos nyhetsbyråer.

2 2 5 4 Bindning och bevarande av bibliotekets böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	2 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bokbindning och bevarande av biblioteksverk.

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Anmärkningar

I de fall anslaget är avsett att täcka utgifter för inköp av utrustning eller tjänster, eller vid ingåendet av avtal för leverans av sådana, skall institutionen rådgöra med övriga institutioner angående de villkor som var och en av dem har erhållit i enlighet med artikel 63 i rådets förordning (EG, Euratom) av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Upplysningsvis tas ett belopp på 151 400 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

2 3 0 ***Papper och kontorsmateriel***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
162 000	124 000	114 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för papper och kontorsmateriel.

2 3 2 ***Utgifter i samband med finansiella transaktioner***

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 000	16 000	15 000,—

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 2 *(forts.)*

2 3 2 1 Kursförluster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Rättegångskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	20 000	3 761,90

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader och avgifter som revisionsrätten kan åläggas att betala.

2 3 4 Skadestånd

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Övriga driftsutgifter

2 3 5 0 Diverse försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	1 400	730,13

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för försäkring av anställdas bagage vid tjänsteresor.

2 3 5 1 Uniformer och arbetskläder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 000	21 000	19 990,83

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av uniformer till vaktmästare och chaufförer, samt övriga arbetskläder.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 5 *(forts.)*

2 3 5 2 Diverse utgifter för interna möten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
51 000	34 000	33 678,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för förfriskningar och lättare förtäring vid interna möten.

2 3 5 3 Flytt av avdelningar och därmed förknippad hantering

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
49 000	60 000	8 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för flytt och hantering av utrustning, inventarier och kontorsmateriel.

2 3 5 4 Småutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	1 000	1 000,—

2 3 5 9 Övriga driftsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	7 000	7 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka övriga driftsutgifter som inte är särskilt angivna under föregående punkter samt utgifter för underhålls- och reparationsutrustning.

2 3 9 Tjänster som institutionerna utför åt varandra

2 3 9 1 Gemensamma tolk- och konferenstjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
398 000	350 000	341 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning för tjänster som utförts av Europaparlamentets och kommissionens tolkar.

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 107 000 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER *(forts.)*

2 4 0 ***Porto och andra leveranskostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
48 000	38 000	36 536,16

2 4 1 ***Telefon, telegraf, telex och television***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
538 000	439 000	307 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka samtliga utgifter för telekommunikationer, såsom abonnemangsavgifter, telefonlinjer, kommunikationsutgifter, underhållsavgifter, inköp, utbyte, reparation och underhåll av telefonanläggningar och telefonutrustning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 40 000 euro.

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 25 000 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

2 5 0 ***Möten och kallelser i allmänhet***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 000	16 000	3 168,87

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka resekostnader, traktamenten och övriga kostnader för experter som deltar i studiegrupper och arbetsgrupper samt kostnader för att organisera sådana möten såvida kostnaderna inte täcks av befintliga system.

2 5 5 ***Diverse utgifter för att ordna och delta i konferenser, kongresser och möten***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
91 000	80 000	95 842,51

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för organisation av och deltagande i konferenser, kongresser och möten.

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

2 6 0 ***Samråd, studier och undersökningar i begränsad utsträckning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
230 000	190 000	121 700,64

Anmärkningar

Detta anslag är avsett både för undersökningar som genomförs av experter med kompetens på revisionsområdet och för undersökningar av administrativ karaktär.

REVISIONSRÄTTEN

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD *(forts.)*

2 6 0 *(forts.)*

I samband med revisionen måste revisionsrätten låta utomstående experter utföra tekniska undersökningar och analyser (kemiska, fysiska och statistiska undersökningar). I samband med revisionen måste revisionsrätten låta utomstående experter utföra tekniska undersökningar och analyser (kemiska, fysiska och statistiska undersökningar). De externa undersökningarnas särskilda och ibland oförutsägbara karaktär gör det nödvändigt för revisionsrätten att ha tillgängliga anslag för dessa undersökningar. Utan sådana medel skulle revisionsrätten allvarligt hämmas i utövandet av sitt mandat och dess oberoende inskränkas.

Detta anslag omfattar även kostnaderna för den revision av revisionsrättens räkenskaper som utförs av en oberoende revisionsfirma, vars rapport offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS-- OCH INFORMATIONSUTGIFTER

Anmärkningar

Upplysningvis tas ett belopp på 756 460 euro för utvidgningen upp i detta kapitel.

2 7 0 ***Europeiska unionens officiella tidning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 470 000	450 000	2 050 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka revisionsrättens offentliggöranden i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e--j i budgetförordningen beräknas till 88 000 euro.

2 7 1 ***Publikationer***

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för att publicera skrifter som avser revisionsrättens verksamhet och granskningsarbetet i allmänhet.

2 7 1 0 Allmänna publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för offentliggörande och spridning av de rapporter och yttranden som revisionsrätten antagit i enlighet med artikel 248.4 andra stycket och artikel 280.4 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

2 7 1 9 Utgifter för spridning och marknadsföring av dokument

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	100 000	109 109,42

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för spridning av dokument om revisionsarbete i allmänhet och om revisionsrättens verksamhet.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS-- OCH INFORMATIONSUTGIFTER *(forts.)*

2 7 2 Utgifter för spridning av information och deltagande i offentliga arrangemang

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 000	5 500	4 477,11

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader i samband med studiedagar om revisionsrättens verksamhet, utgifter för universitetslärare, redaktörer för facktidskrifter eller andra intresserade från Europeiska gemenskapernas medlemsstater.

2 7 3 Utveckling av en europeisk medvetenhet hos unga människor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
122 000	50 000	34 588,80

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för praktikanttjänstgöringar vid revisionsrätten.

REVISIONSRÄTTEN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — RESERVER FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**95 284 530**	**77 076 689**	**82 757 755,74**

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 1 — RESERVER FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

AVSNITT VI

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas bidrag till finansiering av Ekonomiska och sociala kommitténs utgifter budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
Utgifter	101 759 127
Egna inkomster	– 8 552 879
Bidrag	**93 206 248**

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionens ledamöter, tjänstemän, övriga anställda och personer som erhåller pension***	4 003 867	3 371 691	3 288 009,87
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	3 129 163	2 630 221	2 569 695,79
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionens ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	619 953	605 967,24
4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	259 849		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	7 392 879	6 621 865	6 463 672,90
	Avdelning 4 — Totalt	**7 392 879**	**6 621 865**	**6 463 672,90**

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionens ledamöter, tjänstemän, övriga anställda och personer som erhåller pension***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
4 003 867	3 371 691	3 288 009,87

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13.

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8, svensk specialutgåva, kapitel 1, band 1, s. 45), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 (EGT L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
3 129 163	2 630 221	2 569 695,79

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionens ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	619 953	605 967,24

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3831/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
259 849		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT ELLER UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ÖVRIGA RÄNTOR

KAPITEL 5 3 — VÄXELKURSVINSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Inkomster från försäljning av lös egendom***	p.m.	p.m.	p.m.
5 0 2	***Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***	80 000	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 0 TOTALT	80 000	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	***Inkomster från uthyrning av inventarier och utrustning***	p.m.	p.m.	p.m.
5 1 1	***Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresavgifter***	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 1 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 2	64 000	64 000	115 854,88
	KAPITEL 5 2 TOTALT	64 000	64 000	115 854,88
	KAPITEL 5 3	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 3 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER INLÖSEN AV PENSIONSRÄTTIGHETER

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller inlösen av pensionsrättigheter***	p.m.	p.m.	1 049 823,66
	KAPITEL 5 5 TOTALT	p.m.	p.m.	1 049 823,66
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Andra bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål***	1 000 000	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	1 000 000	p.m.	
	Avdelning 5 — Totalt	**1 144 000**	**64 000**	**1 165 678,54**

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 Inkomster från försäljning av lös egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 0 2 Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
80 000	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

5 1 0 Inkomster från uthyrning av inventarier och utrustning

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 1 1 Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresavgifter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT ELLER UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ÖVRIGA RÄNTOR

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
64 000	64 000	115 854,88

KAPITEL 5 3 — VÄXELKURSVINSTER

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER INLÖSEN AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller inlösen av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	1 049 823,66

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 17, artikel 11.2 samt artikel 48 i bilaga VII.

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 7 0 Andra bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 000 000	p.m.	

Anmärkningar

Ny artikel

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0	16 000	16 000	48 848,03
	KAPITEL 9 0 TOTALT	16 000	16 000	48 848,03
	Avdelning 9 — Totalt	**16 000**	**16 000**	**48 848,03**
	TOTALSUMMA	**8 552 879**	**6 701 865**	**7 678 199,47**

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
16 000	16 000	48 848,03

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1	**UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN**			
1 0	INSTITUTIONENS LEDAMÖTER	12 402 050	8 517 890	7 535 798,—
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	50 530 114	43 253 245	40 713 247,—
1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR ANSTÄLLNINGEN UPPHÖR	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	TJÄNSTERESOR	412 500	330 000	294 000,—
1 4	PERSONALVÅRD	33 135	30 000	28 995,—
1 5	UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA	240 000	120 000	74 379,—
1 6	SOCIAL SERVICE	60 000	60 000	45 000,—
1 7	MOTTAGNING OCH REPRESENTATION	124 000	110 000	82 558,—
1 8	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA	8 682 125	7 547 175	5 573 820,—
	Avdelning 1 — Totalt	**72 483 924**	**59 968 310**	**54 347 797,—**
2	**FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER**			
2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED	19 056 581	14 012 590	13 193 144,—
2 1	DATABEHANDLING	2 204 288	2 332 320	2 513 418,—
2 2	LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED	2 896 085	1 699 022	1 722 864,—
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER	1 363 202	426 180	503 066,—
2 4	PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER	817 800	555 000	336 694,—
2 5	UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER	741 000	541 238	167 778,—
2 6	UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER	725 000	675 000	545 839,—
2 7	PUBLIKATIONER OCH INFORMATION	1 456 247	942 300	829 502,—
2 9	STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG	15 000	15 000	7 500,—
	Avdelning 2 — Totalt	**29 275 203**	**21 198 650**	**19 819 805,—**

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	p.m.	p.m.	p.m.
10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	RESERV FÖR ÖVERTAGANDE AV BYGGNADER	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	TOTALSUMMA	**101 759 127**	**81 166 960**	**74 167 602,—**

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 1

UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Löner och därtill knutna ersättningar och tillägg***			
1 0 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 3	Ersättning för representation			
	Icke-differentierade anslag	25 550	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Utgifter för resa och uppehälle i samband med sammanträden och sammankallningar samt därtill hörande kostnader			
	Icke-differentierade anslag	12 300 000	8 450 390	7 482 227,—
1 0 0 5	Särskilda reseutgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 6	Ersättningar för utgifter för den verksamhet som institutionens ledamöter bedriver			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 0 0 — Totalt	12 325 550	8 475 390	7 507 227,—
1 0 1	***Olycksfalls- och sjukförsäkring samt andra sociala avgifter***			
	Icke-differentierade anslag	38 000	23 000	21 976,—
1 0 6	***Kurser för institutionens ledamöter***			
	Icke-differentierade anslag	38 500	19 500	6 595,—
	KAPITEL 1 0 TOTALT	12 402 050	8 517 890	7 535 798,—
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	35 993 918	31 518 143	29 981 083,—

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 0	*(forts.)*			
1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	3 114 404	2 887 560	2 581 473,—
1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)			
	Icke-differentierade anslag	4 642 586	4 116 463	3 852 323,—
1 1 0 3	Ersättning för sekreterartjänster			
	Icke-differentierade anslag	360 557	314 238	294 559,—
	Artikel 1 1 0 — Totalt	44 111 465	38 836 404	36 709 438,—
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Extraanställd personal			
	Icke-differentierade anslag	794 000	738 765	656 280,— [1]
1 1 1 1	Extraanställda tolkar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Lokalanställd personal			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Särskilda rådgivare			
	Icke-differentierade anslag	88 000	49 603	36 174,—
1 1 1 4	Extraanställda översättare			
	Icke-differentierade anslag	300 000	160 500	243 712,— [2]
	Artikel 1 1 1 — Totalt	1 182 000	948 868	936 166,—
1 1 3	***Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***			
1 1 3 0	Sjukförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	1 278 345	1 082 468	1 059 181,—
1 1 3 1	Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	345 089	285 384	271 026,—
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	45 000	30 000	26 489,—

[1] Ett anslag på 124 950,- euro tas upp i kapitel 10 0.
[2] Ett anslag på 100 000,- euro tas upp i kapitel 10 0.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 3	*(forts.)*			
1 1 3 3	Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 3 — Totalt	1 668 434	1 397 852	1 356 696,—
1 1 4	***Diverse ersättningar och bidrag***			
1 1 4 0	Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall			
	Icke-differentierade anslag	4 500	4 500	26 080,—
1 1 4 1	Ersättning för årliga resor mellan anställningsorten och ursprungsorten			
	Icke-differentierade anslag	865 000	687 510	620 625,—
1 1 4 3	Fasta representationstillägg			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Fast ersättning för resor till och från arbetet			
	Icke-differentierade anslag	4 000	4 000	3 570,—
1 1 4 5	Särskild ersättning till redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton			
	Icke-differentierade anslag	4 000	10 000	17 765,—
1 1 4 9	Övriga ersättningar och återbetalningar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 4 — Totalt	877 500	706 010	668 040,—
1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	156 000	135 000	89 125,—
1 1 8	***Ersättningar och utgifter vid tjänstetillträde och anställningens upphörande samt vid byte av tjänst***			
1 1 8 1	Reseutgifter (inklusive familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	55 000	14 000	17 225,—
1 1 8 2	Bidrag till bosättning, återbosättning och vid byte av tjänst			
	Icke-differentierade anslag	270 000	247 936	80 270,—
1 1 8 3	Flyttersättning			
	Icke-differentierade anslag	118 000	97 266	55 307,—
1 1 8 4	Tidsbestämd dagersättning			
	Icke-differentierade anslag	673 000	232 697	217 503,—
	Artikel 1 1 8 — Totalt	1 116 000	591 899	370 305,—

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR ANSTÄLLNINGEN UPPHÖR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 9	***Justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda***			
1 1 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	707 172	637 212	583 477,—
1 1 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	711 543	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 9 — Totalt	1 418 715	637 212	583 477,—
	KAPITEL 1 1 TOTALT	50 530 114	43 253 245	40 713 247,—
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	***Ersättningar vid permittering, indragning av tjänst eller avsked***			
1 2 1 0	Ersättningar vid indragning av tjänst i institutionens intresse i enlighet med artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 1 5	Ersättningar till anställda när anställningen upphör definitivt (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 2 1 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 3	***Sjukförsäkring***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9	***Justeringar av diverse ersättningar***			
1 2 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 2 9 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 2 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR

KAPITEL 1 4 — PERSONALVÅRD

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Utgifter för tjänsteresor och utgifter i samband därmed***			
	Icke-differentierade anslag	412 500	330 000	294 000,—
	KAPITEL 1 3 TOTALT	412 500	330 000	294 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	***Hälsovård***			
	Icke-differentierade anslag	33 135	30 000	28 995,—
	KAPITEL 1 4 TOTALT	33 135	30 000	28 995,—
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	***Reseersättning och traktamenten till nationella sakkunniga som tillfälligt anställs vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	***Utbyte av personal mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn***			
1 5 2 0	Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén			
	Icke-differentierade anslag	240 000	120 000	74 379,—
1 5 2 1	Tjänstemän vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som tillfälligt anställs inom nationell eller internationell administration			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 5 2 — Totalt	240 000	120 000	74 379,—
	KAPITEL 1 5 TOTALT	240 000	120 000	74 379,—

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNING OCH REPRESENTATION

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Särskilda insatser***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	***Extra hjälp till funktionshindrade***			
	Icke-differentierade anslag	60 000	60 000	45 000,—
	KAPITEL 1 6 TOTALT	60 000	60 000	45 000,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Mottagning och representation***			
1 7 0 0	Utgifter för mottagning och representation för institutionens ledamöter			
	Icke-differentierade anslag	114 000	100 000	74 558,—
1 7 0 1	Utgifter för mottagning och representation för anställda			
	Icke-differentierade anslag	10 000	10 000	8 000,—
	Artikel 1 7 0 — Totalt	124 000	110 000	82 558,—
	KAPITEL 1 7 TOTALT	124 000	110 000	82 558,—
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	***Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda***			
1 8 2 0	Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda			
	Icke-differentierade anslag	300 000	220 000	194 514,—
	Artikel 1 8 2 — Totalt	300 000	220 000	194 514,—

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 3	***Interinstitutionellt samarbete på språkområdet***			
1 8 3 0	Interinstitutionellt samarbete på språkområdet			
	Icke-differentierade anslag	85 000		
	Artikel 1 8 3 — Totalt	85 000		
1 8 4	***Restauranger och matsalar***			
1 8 4 0	Löpande utgifter för driften av restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 4 1	Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 8 4 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 6	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda***			
1 8 6 0	Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda			
	Icke-differentierade anslag	32 625	19 000	26 269,—
1 8 6 3	Olika typer av daghem			
	Icke-differentierade anslag	529 000	425 375	393 474,—
	Artikel 1 8 6 — Totalt	561 625	444 375	419 743,—
1 8 7	***Andra utgifter för social service***			
	Icke-differentierade anslag	8 500	6 800	8 500,—
1 8 8	***Diverse rekryteringsutgifter***			
1 8 8 0	Diverse rekryteringsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	180 000	80 000	8 986,—
	Artikel 1 8 8 — Totalt	180 000	80 000	8 986,—
1 8 9	***Annan verksamhet***			
1 8 9 1	Tolktjänster			
	Icke-differentierade anslag	7 000 000	6 350 000	4 583 490,—
1 8 9 3	Tillfällig konferenspersonal			
	Icke-differentierade anslag	7 000	7 000	4 000,—
1 8 9 5	Annan verksamhet			
	Icke-differentierade anslag	140 000	139 000	156 620,—

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 9	*(forts.)*			
1 8 9 6	Tilläggsprestationer för översättningstjänsten			
	Icke-differentierade anslag	400 000	300 000	197 967,—
	Artikel 1 8 9 — Totalt	7 547 000	6 796 000	4 942 077,—
	KAPITEL 1 8 TOTALT	8 682 125	7 547 175	5 573 820,—
	Avdelning 1 — Totalt	**72 483 924**	**59 968 310**	**54 347 797,—**

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 1

UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

1 0 0 *Löner och därtill knutna ersättningar och tillägg*

1 0 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 3 Ersättning för representation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 550	25 000	25 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka den representation som beviljats ordföranden och de vice ordförandena i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén.

1 0 0 4 Utgifter för resa och uppehälle i samband med sammanträden och sammankallningar samt därtill hörande kostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
12 300 000	8 450 390	7 482 227,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbetalningar till EESK:s ledamöter och deras suppleanter i enlighet med gällande bestämmelser för ersättning av reskostnader och traktamenten för res- och sammanträdesdagar.

Anslaget är fördelat på följande sätt:

— Sammanträden	3 818 048
— Grupper I, II, III	172 910
— Avdelningar	3 238 564
— Studiegrupper	3 469 890
— Budgetgrupp	46 733
— Yttranden –uppföljning, kvalitet och spridning	385 543
— Övrigt	1 168 312
Totalt	12 300 000

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 0 *(forts.)*

1 0 0 5 Särskilda reseutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 6 Ersättningar för utgifter för den verksamhet som institutionens ledamöter bedriver

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar för olika utgifter som gruppordförande, sektionsordförande och föredragande haft i utövande av sina verksamheter.

1 0 1 ***Olycksfalls- och sjukförsäkring samt andra sociala avgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 000	23 000	21 976,—

Anmärkningar

Detta anslag är bl.a. avsett att täcka premierna för olycksfalls- och sjukförsäkringar för Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs ledamöter.

1 0 6 ***Kurser för institutionens ledamöter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 500	19 500	6 595,—

Anmärkningar

Detta anslag är bl.a. avsett att delvis täcka anmälningsavgifterna till språkkurser eller andra fortbildningsseminarier som Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs ledamöter deltar i.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Anmärkningar

En schablonminskning på 4 % har tillämpats på anslagen i detta kapitel.

1 1 0 ***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***

Anmärkningar

Anslagen i denna artikel har beräknats på grundval av bestämmelserna i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
35 993 918	31 518 143	29 981 083,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa.

Detta anslag har beräknats på grundval av tjänsteförteckningen för budgetåret.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 114 404	2 887 560	2 581 473,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 67.

Detta anslag är avsett att täcka familjetilläggen som består av:

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— utbildningstillägg.

1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 642 586	4 116 463	3 852 323,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningen till de tjänstemän som uppfyller villkoren i denna artikel.

1 1 0 3 Ersättning för sekreterartjänster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
360 557	314 238	294 559,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4a i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningen till tjänstemän i kategori C som är anställda för stenografering och maskinskrivning.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 Övriga anställda

1 1 1 0 Extraanställd personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
794 000	738 765	656 280,— ([1])

([1]) Ett anslag på 124 950,- euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till extra personal och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för dessa. Denna personal har rekryterats för att hjälpa till vid ökad arbetsbelastning och för att ersätta tjänstemän som tillfälligt är ur stånd att utföra sina normala uppgifter (sjuklediga, barnlediga, tjänstlediga av personliga skäl och halvtidsarbetande).

1 1 1 1 Extraanställda tolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Denna punkt är avsedd att täcka ersättning till och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för extraanställda tolkar.

1 1 1 2 Lokalanställd personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning (inklusive övertid) och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för lokalanställd personal.

1 1 1 3 Särskilda rådgivare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
88 000	49 603	36 174,—

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särkilt artiklarna 5, 82 och 83.

Detta anslag är avsett att täcka arvoden och utgifter för särskilda rådgivare inklusive arvoden till den rådgivande läkaren.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 *(forts.)*

1 1 1 4 Extraanställda översättare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
300 000	160 500	243 712,— ([1])

([1]) Ett anslag på 100 000,- euro tas upp i kapitel 10 0.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för extraanställda översättare.

1 1 3 Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter

1 1 3 0 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 278 345	1 082 468	1 059 181,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för institutionens bidrag till Europeiska gemenskapernas gemensamma sjukförsäkringsprogram.

1 1 3 1 Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
345 089	285 384	271 026,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetstagarnas försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 000	30 000	26 489,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda.

I samband med utvidgningen kommer tillfälligt anställda att användas i högre utsträckning i väntan på att nyinrättade tjänster tillsätts.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 3 *(forts.)*

1 1 3 3 Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka institutionernas betalningar till tillfälligt anställd personal för att skapa eller bibehålla pensionsrättigheter i hemlandet.

1 1 4 ***Diverse ersättningar och bidrag***

1 1 4 0 Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 500	4 500	26 080,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 70, 74 och 75.

Detta anslag är avsett att täcka de ersättningar som anges i dessa artiklar.

1 1 4 1 Ersättning för årliga resor mellan anställningsorten och ursprungsorten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
865 000	687 510	620 625,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII.

Tjänstemän är berättigade till reseersättning för sig själva och sina familjer för de årliga resorna från anställningsorten till ursprungsorten.

1 1 4 3 Fasta representationstillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 4 4 Fast ersättning för resor till och från arbetet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000	4 000	3 570,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka fasta ersättningar för resor inom anställningsorten som beviljats i enlighet med den artikeln.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 5 Särskild ersättning till redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000	10 000	17 765,—

Anmärkningar

Budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1), särskilt artikel 75 i denna.

Detta anslag är avsett att täcka särskild ersättning som beviljats redovisningspersonal, biträdande redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton.

Även om man i den nya budgetförordningen av den 25 juni 2002, gällande från och med den 1 januari 2003, avskaffat den särskilda ersättningen till räkenskapsförare, biträdande räkenskapsförare och förskottsansvariga skall räntan på de ersättningar som ännu inte betalats ut beräknas och reserveras.

1 1 4 9 Övriga ersättningar och återbetalningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 34.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar i samband med en provanställd tjänstemans avgång och vid institutionens uppsägning av en tillfälligt anställds kontrakt.

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
156 000	135 000	89 125,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 och bilaga VI.

Detta anslag är avsett att täcka schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän, tillfälligt anställda och extra personal i kategorierna C och D som enligt reglerna inte kan få kompensationsledighet.

1 1 8 ***Ersättningar och utgifter vid tjänstetillträde och anställningens upphörande samt vid byte av tjänst***

1 1 8 1 Reseutgifter (inklusive familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
55 000	14 000	17 225,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa samt artikel 7 i bilaga VII.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 8 *(forts.)*

1 1 8 2 Bidrag till bosättning, återbosättning och vid byte av tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
270 000	247 936	80 270,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII.

1 1 8 3 Flyttersättning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
118 000	97 266	55 307,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa samt artikel 9 i bilaga VII.

1 1 8 4 Tidsbestämd dagersättning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
673 000	232 697	217 503,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 10 i bilaga VII.

1 1 9 ***Justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda***

1 1 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
707 172	637 212	583 477,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65.

1 1 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
711 543	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för alla lönejusteringar som rådet beslutat om under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter att ha förts över till tillämpliga rubriker i detta kapitel.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR ANSTÄLLNINGEN UPPHÖR

1 2 1 Ersättningar vid permittering, indragning av tjänst eller avsked

1 2 1 0 Ersättningar vid indragning av tjänst i institutionens intresse i enlighet med artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 50 samt bilaga IV.

1 2 1 5 Ersättningar till anställda när anställningen upphör definitivt (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införande av särskilda åtgärder vid tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna till följd av Spaniens och Portugals anslutning (EGT L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för sjukförsäkring för pensionärer, permitterade och avskedade tjänstemän samt tjänstemän vars tjänst dragits in.

1 2 9 Justeringar av diverse ersättningar

1 2 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65.

1 2 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR ANSTÄLLNINGEN UPPHÖR *(forts.)*

1 2 9 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för alla lönejusteringar som rådet beslutat om under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter att ha förts över till tillämpliga rubriker i detta kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR

1 3 0 ***Utgifter för tjänsteresor och utgifter i samband därmed***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
412 500	330 000	294 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 11–13 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka reseutgifter, traktamenten och extra eller oförutsedda utgifter i samband med tjänsteresa.

Detta skall fördelas enligt följande:

— Ordföranden	10 000
— Rådgivande arbeten	153 000
— Press och information	19 000
— Gemensamma organsationsstrukturen	28 000
— Utbildning	84 000
— Generalsekretariatets övriga tjänster	12 500
— Kommitténs övriga verksamhet	76 000
— Tillägg för långa och krävande resor	30 000
Totalt	412 500

KAPITEL 1 4 — PERSONALVÅRD

1 4 1 ***Hälsovård***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
33 135	30 000	28 995,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kostnader för årliga läkarbesök, hälsovård på arbetsplatsen och läkarmottagningar.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA

1 5 0 Reseersättning och traktamenten till nationella sakkunniga som tillfälligt anställs vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 5 2 Utbyte av personal mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn

1 5 2 0 Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
240 000	120 000	74 379,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som utbytet medför för tjänstemän från medlemsstaterna och personer från den privata sektorn.

1 5 2 1 Tjänstemän vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som tillfälligt anställs inom nationell eller internationell administration

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 38.

Detta anslag är avsett att täcka ytterligare utgifter som utbytet medför för gemenskapens tjänstemän.

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

1 6 0 Särskilda insatser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hjälp till anställda i särskilt svåra omständigheter.

1 6 4 Extra hjälp till funktionshindrade

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 000	60 000	45 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är ett led i en politik för att gynna funktionshindrade i följande kategorier:

— tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE *(forts.)*

1 6 4 *(forts.)*

— alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att nationella förmåner antingen i bosättnings- eller ursprungslandet helt utnyttjats, skall anslaget täcka återbetalning av alla nödvändiga utgifter (utom läkarvårdskostnader) som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen styrkta.

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNING OCH REPRESENTATION

1 7 0 ***Mottagning och representation***

1 7 0 0 Utgifter för mottagning och representation för institutionens ledamöter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
114 000	100 000	74 558,—

Anmärkningar

Bestämmelser antagna av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs presidium den 23 maj 2000.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med de mottagnings- och representationsplikter som institutionen har.

1 7 0 1 Utgifter för mottagning och representation för anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	10 000	8 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med mottagning och representation som vissa tjänstemän har på institutionens vägnar.

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA

Anmärkningar

Verksamheten i detta kapitel är föremål för samarbete mellan institutionerna, vilket omfattar rådfrågning mellan dessa samt en förstärkning av den gemensamma förvaltningen i rationaliseringssyfte.

1 8 2 ***Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda***

1 8 2 0 Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
300 000	220 000	194 514,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket.

Detta anslag är avsett att täcka organisation av vidareutbildning och omskolning samt språkkurser genom interinstitutionellt samarbete.

Det skall också täcka inköp av undervisningsmateriel.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 3 Interinstitutionellt samarbete på språkområdet

1 8 3 0 Interinstitutionellt samarbete på språkområdet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
85 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Anslaget är avsett att täcka kostnader för verksamhet som beslutats av den interinstitutionella kommittén för översättnings- och tolkningsfrågor (CITI) i syfte att främja det interinstitutionella samarbetet på språkområdet.

1 8 4 Restauranger och matsalar

1 8 4 0 Löpande utgifter för driften av restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka restaurangens driftsutgifter.

1 8 4 1 Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka renovering och ersättning av materiel i restaurangen och kafeteriorna.

1 8 6 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda

1 8 6 0 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
32 625	19 000	26 269,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att uppmuntra och ge ekonomiskt stöd till aktiviteter som främjar kontakten mellan de anställda.

Det skall också täcka Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs bidrag för att främja den sociala och kulturella verksamhet och sport- och utbildningsverksamhet som bedrivs vid Europeiska centret för samarbete mellan institutionerna i Overijse.

1 8 6 3 Olika typer av daghem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
529 000	425 375	393 474,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs andel av utgifterna för olika typer av daghem.

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 7 Andra utgifter för social service

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 500	6 800	8 500,—

Anmärkningar

Denna anslag är avsett att täcka annat stöd än det som ingår i andra artiklar i detta kapitel (hemhjälp etc.).

1 8 8 Diverse rekryteringsutgifter

1 8 8 0 Diverse rekryteringsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000	80 000	8 986,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för annonsering och kallelser för organisation av allmänna interinstitutionella uttagningsprov. Efter samråd med övriga institutioner och om det kan motiveras av praktiska skäl kan detta anslag delvis utnyttjas av institutionen för att organisera uttagningsprov.

1 8 9 Annan verksamhet

1 8 9 1 Tolktjänster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 000 000	6 350 000	4 583 490,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tolktjänster. Det skall täcka honorar, socialförsäkringsavgifter, resekostnader och traktamenten för anställda tolkar.

1 8 9 3 Tillfällig konferenspersonal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 000	7 000	4 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för arbete som utförs av tillfällig konferenspersonal vid eventuell hög arbetsbelastning.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 9 *(forts.)*

1 8 9 5 Annan verksamhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
140 000	139 000	156 620,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka allt arbete som tillfälligtvis utförs av personer som inte arbetar vid institutionen.

1 8 9 6 Tilläggsprestationer för översättningstjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
400 000	300 000	197 967,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för utgifter avseende prestationer av tillfälligt anställda översättare eller för utskrifter eller andra tjänster som lämnats till utomstående av översättningstjänsten. Man använder regelbundet frilansöversättare som står på de förteckningar som upprättats vid de interinstitutionella anbudsförfrågningarna.

De tjänster som eventuellt begärts av Översättningscentrumet i Luxemburg belastar också denna post.

AVDELNING 2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Hyror och tomträttsavgälder***			
2 0 0 0	Hyror			
	Icke-differentierade anslag	2 250 000	6 942 910	10 025 432,—
2 0 0 1	Tomträttsavgälder och liknande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	8 910 000	3 435 600	
	Artikel 2 0 0 — Totalt	11 160 000	10 378 510	10 025 432,—
2 0 1	***Försäkringar***			
	Icke-differentierade anslag	110 000	88 598	85 048,—
2 0 2	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***			
	Icke-differentierade anslag	437 690	459 173	337 867,—
2 0 3	***Städning och underhåll***			
	Icke-differentierade anslag	2 830 000	1 121 089	1 249 123,—
2 0 4	***Inredning av lokaler***			
	Icke-differentierade anslag	1 945 000	246 230	115 904,—
2 0 5	***Säkerhetsåtgärder och bevakning av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	2 413 391	1 410 990	1 219 770,—
2 0 6	***Inköp av fastigheter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Andra utgifter avseende inköp av fastigheter eller uppförande av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	160 500	308 000	160 000,—
2 0 9	***Andra utgifter avseende fastigheter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 2 0 TOTALT	19 056 581	14 012 590	13 193 144,—

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 1			
2 1 1	***IT-utrustning***			
	Icke-differentierade anslag	1 657 544	1 807 180	1 819 820,—
2 1 4	***Förstudier, utveckling och särskilda projekt utförda utanför institutionen***			
	Icke-differentierade anslag	546 744	525 140	693 598,—
	KAPITEL 2 1 TOTALT	2 204 288	2 332 320	2 513 418,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Teknisk och elektronisk kontorsutrustning***			
2 2 0 0	Nyanskaffning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	133 336	152 408	19 344,—
2 2 0 1	Ersättning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	343 834	16 160	5 861,—
2 2 0 2	Hyra av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	954 610	501 748	410 539,—
2 2 0 3	Underhåll, drift och reparation av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	774 850	655 870	479 547,—
	Artikel 2 2 0 — Totalt	2 206 630	1 326 186	915 291,—
2 2 1	***Inventarier***			
2 2 1 0	Nyanskaffning av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	173 200	133 096	551 131,—
2 2 1 1	Ersättning av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	120 000	25 000	83 875,—
2 2 1 2	Hyra av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 1	*(forts.)*			
2 2 1 3	Underhåll, drift och reparation av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	3 350	3 500	3 143,—
	Artikel 2 2 1 — Totalt	296 550	161 596	638 149,—
2 2 3	***Fordon***			
2 2 3 0	Nyanskaffning av fordon			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Ersättning av fordon			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Hyra av fordon			
	Icke-differentierade anslag	80 000	43 000	26 419,—
2 2 3 3	Underhåll, drift och reparation av fordon			
	Icke-differentierade anslag	17 000	23 250	17 320,—
	Artikel 2 2 3 — Totalt	97 000	66 250	43 739,—
2 2 5	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
2 2 5 0	Biblioteksanslag och inköp av böcker			
	Icke-differentierade anslag	126 000	54 650	54 960,—
2 2 5 1	Särskild materiel för bibliotek, dokumentation och reproduktion			
	Icke-differentierade anslag	64 100	10 050	2 068,—
2 2 5 2	Prenumeration på tidningar och tidskrifter			
	Icke-differentierade anslag	65 445	49 350	46 393,—
2 2 5 3	Prenumeration hos nyhetsbyråer			
	Icke-differentierade anslag	31 000	17 000	13 269,—
2 2 5 4	Bindning och skötsel av bibliotekets böcker			
	Icke-differentierade anslag	9 360	13 940	8 995,—
2 2 5 5	Abonnemang på databaser			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 2 2 5 — Totalt	295 905	144 990	125 685,—
	KAPITEL 2 2 TOTALT	2 896 085	1 699 022	1 722 864,—

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***			
	Icke-differentierade anslag	435 852	223 600	335 104,—
2 3 2	***Finansiella utgifter***			
2 3 2 0	Bankavgifter			
	Icke-differentierade anslag	32 000	20 000	27 000,—
2 3 2 9	Övriga finansiella utgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 2 3 2 — Totalt	32 000	20 000	27 000,—
2 3 3	***Utgifter för juridisk hjälp***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	20 000	19 874,—
2 3 4	***Skadestånd och räntor***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Övriga löpande driftsutgifter***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	2 000	3 005	1 864,—
2 3 5 1	Uniformer och arbetskläder			
	Icke-differentierade anslag	33 000	30 000	24 040,—
2 3 5 2	Diverse utgifter för interna sammanträden			
	Icke-differentierade anslag	120 000	60 000	39 359,—
2 3 5 3	Lokalbyten och därmed förknippad materielhantering			
	Icke-differentierade anslag	696 750	55 975	47 065,—
2 3 5 9	Övriga löpande driftsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	23 600	13 600	8 760,—
	Artikel 2 3 5 — Totalt	875 350	162 580	121 088,—
2 3 9	***Tjänster som institutionerna utför åt varandra — Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 2 3 TOTALT	1 363 202	426 180	503 066,—

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto och andra leveransutgifter***			
	Icke-differentierade anslag	390 000	245 000	206 244,—
2 4 1	***Telefon, telegraf, telex och television***			
	Icke-differentierade anslag	427 800	310 000	130 450,—
	KAPITEL 2 4 TOTALT	817 800	555 000	336 694,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Utgifter för resa och uppehälle i samband med sammanträden och sammankallningar samt därtill hörande kostnader***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 5 2	***”Kol – Stål – Industriella förändringar”***			
	Icke-differentierade anslag	391 000	356 238	26 815,—
2 5 5	***Diverse utgifter för att ordna och delta i konferenser, kongresser och möten***			
	Icke-differentierade anslag	350 000	185 000	140 963,—
	KAPITEL 2 5 TOTALT	741 000	541 238	167 778,—
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Begränsat samråd, studier och undersökningar***			
2 6 0 0	Konsultkostnader			
	Icke-differentierade anslag	625 000	575 000	545 839,—

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER *(forts.)*

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 6 0	*(forts.)*			
2 6 0 1	Externt genomförda studier			
	Icke-differentierade anslag	100 000	100 000	p.m.
	Artikel 2 6 0 — Totalt	725 000	675 000	545 839,—
	KAPITEL 2 6 TOTALT	725 000	675 000	545 839,—
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	***Europeiska unionens officiella tidning***			
	Icke-differentierade anslag	665 000	413 400	380 000,—
2 7 1	***Publikationer och lansering av dessa***			
	Icke-differentierade anslag	348 147	240 000	199 520,—
2 7 2	***Utgifter för informationsspridning***			
	Icke-differentierade anslag	258 000	150 000	131 482,—
2 7 3	***Utbildning av ungdomar i europeisk anda***			
2 7 3 0	Utbildning av ungdomar i europeisk anda			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Utgifter för praktiktjänstgöring inom institutionen			
	Icke-differentierade anslag	185 100	138 900	118 500,—
	Artikel 2 7 3 — Totalt	185 100	138 900	118 500,—
	KAPITEL 2 7 TOTALT	1 456 247	942 300	829 502,—

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 9			
2 9 4	***Studiestipendier***			
2 9 4 0	Forsknings- och studiestipendier			
	Icke-differentierade anslag	15 000	15 000	7 500,—
	Artikel 2 9 4 — Totalt	15 000	15 000	7 500,—
	KAPITEL 2 9 TOTALT	15 000	15 000	7 500,—
	Avdelning 2 — Totalt	**29 275 203**	**21 198 650**	**19 819 805,—**

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 60 i denna.

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 0 0 Hyror och tomträttsavgälder

2 0 0 0 Hyror

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 250 000	6 942 910	10 025 432,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyra för byggnader och hyreskostnader knutna till sammanträden som inte hålls i byggnader som används permanent.

2 0 0 1 Tomträttsavgälder och liknande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 910 000	3 435 600	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tomträttsavgälder och andra liknande utgifter som institutionen är skyldig att betala enligt hyrköpsavtal.

2 0 1 Försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
110 000	88 598	85 048,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka försäkringar (brand, skadeståndsansvar, stöld, krossade fönsterrutor).

2 0 2 Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
437 690	459 173	337 867,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning.

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 0 3 Städning och underhåll

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 830 000	1 121 089	1 249 123,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter enligt gällande avtal för städning och underhåll av lokaler och utrustning samt utgifter för arbete och den utrustning som krävs för allmänt underhåll av byggnaderna (målning, reparationer etc.).

2 0 4 Inredning av lokaler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 945 000	246 230	115 904,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inredningsarbeten, t.ex. mellanväggar, mattläggning och målning.

2 0 5 Säkerhetsåtgärder och bevakning av byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 413 391	1 410 990	1 219 770,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse utgifter för byggnadernas säkerhet, särskilt för övervakning av byggnaderna.

2 0 6 Inköp av fastigheter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 0 8 Andra utgifter avseende inköp av fastigheter eller uppförande av byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
160 500	308 000	160 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förstudier inför det att en ny byggnad tas i bruk.

2 0 9 Andra utgifter avseende fastigheter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 1 1 IT-utrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 657 544	1 807 180	1 819 820,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— köp, hyra och underhåll av datorer,

— köp, hyra och underhåll av IT-materiel, programvara samt övrig utrustning och dokumentation.

2 1 4 Förstudier, utveckling och särskilda projekt utförda utanför institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
546 744	525 140	693 598,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter, enligt gällande avtal, för personal som inte är knuten till institutionen och för arbete som utförs utanför institutionen.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 2 0 Teknisk och elektronisk kontorsutrustning

2 2 0 0 Nyanskaffning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
133 336	152 408	19 344,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av teknisk utrustning.

2 2 0 1 Ersättning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
343 834	16 160	5 861,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för ersättning av teknisk utrustning.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 2 Hyra av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
954 610	501 748	410 539,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyra av teknisk materiel och teknisk utrustning.

2 2 0 3 Underhåll, drift och reparation av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
774 850	655 870	479 547,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för underhåll och reparationer av utrustning som tas upp under posterna 2 2 0 0–2 2 0 2.

2 2 1 ***Inventarier***

2 2 1 0 Nyanskaffning av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
173 200	133 096	551 131,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp av inventarier och specialinventarier.

2 2 1 1 Ersättning av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	25 000	83 875,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att ersätta en del av de inventarier som betalats av och som inte längre kan repareras.

2 2 1 2 Hyra av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Underhåll, drift och reparation av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 350	3 500	3 143,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för målning, underhåll och reparation av inventarier.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 3 Fordon

2 2 3 0 Nyanskaffning av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 3 1 Ersättning av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att ersätta tjänstebilar.

2 2 3 2 Hyra av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
80 000	43 000	26 419,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att utnyttja taxi och andra fordon, särskilt i samband med sammanträden utanför de egna lokalerna och i de fall då Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs egna transportmedel inte finns tillgängliga.

2 2 3 3 Underhåll, drift och reparation av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 000	23 250	17 320,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för försäkring och underhåll av tjänstebilar.

2 2 5 Utgifter för dokumentation och bibliotek

2 2 5 0 Biblioteksanslag och inköp av böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
126 000	54 650	54 960,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp av böcker och lexikon till de olika översättningsavdelningarna och till biblioteket för Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs ledamöter.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 5 *(forts.)*

2 2 5 1 Särskild materiel för bibliotek, dokumentation och reproduktion

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
64 100	10 050	2 068,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp av särskild materiel till biblioteket.

2 2 5 2 Prenumeration på tidningar och tidskrifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
65 445	49 350	46 393,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs prenumerationer på dagstidningar, tidskrifter och andra publikationer samt skyddande av upphovsrätten.

2 2 5 3 Prenumeration hos nyhetsbyråer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 000	17 000	13 269,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för prenumeration hos nyhetsbyråer.

2 2 5 4 Bindning och skötsel av bibliotekets böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 360	13 940	8 995,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för bindningen av *Europeiska unionens officiella tidning* och olika dokument.

2 2 5 5 Abonnemang på databaser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för abonnemang på externa databaser.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 3 0 Papper och kontorsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
435 852	223 600	335 104,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kostnader för inköp av papper, kuvert, kontorsmaterial, tryckerimateriel, tryckning samt viss extern tryckning.

2 3 2 Finansiella utgifter

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
32 000	20 000	27 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för agio och diverse avgifter.

2 3 2 9 Övriga finansiella utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Utgifter för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	20 000	19 874,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för juridisk hjälp.

2 3 4 Skadestånd och räntor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Övriga löpande driftsutgifter

2 3 5 0 Diverse försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000	3 005	1 864,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka olika typer av försäkringar (skadeståndsansvar, stöldförsäkring).

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER *(forts.)*

2 3 5 *(forts.)*

2 3 5 1 Uniformer och arbetskläder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
33 000	30 000	24 040,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, underhåll och tvätt av vaktmästarnas och chaufförernas uniformer samt av andra arbetskläder.

2 3 5 2 Diverse utgifter för interna sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	60 000	39 359,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för förfriskningar och eventuellt en lätt förtäring vid interna sammanträden.

2 3 5 3 Lokalbyten och därmed förknippad materielhantering

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
696 750	55 975	47 065,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka alla flyttutgifter och utgifter i samband därmed samt utgifter för utnyttjande av flyttfirmor o.d.

2 3 5 9 Övriga löpande driftsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
23 600	13 600	8 760,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka sådana driftsutgifter som inte särskilt angetts under de föregående rubrikerna.

2 3 9 ***Tjänster som institutionerna utför åt varandra – Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för tjänster utförda av den gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

Anmärkningar

När anslaget är avsett att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 4 0 Porto och andra leveransutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
390 000	245 000	206 244,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka porto och andra leveransutgifter med ordinarie postgång samt utgifter för postpaket och andra paket som sänds med flyg, båt eller järnväg.

2 4 1 Telefon, telegraf, telex och television

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
427 800	310 000	130 450,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka fasta abonnemangsutgifter, avgifter för telefon, telex och telefax samt medfinansiering av ledamöternas telekommunikationsutrustning som används för att kunna ta emot utskick från kommittén.

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER

2 5 0 Utgifter för resa och uppehälle i samband med sammanträden och sammankallningar samt därtill hörande kostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbetalningar till EESK:s ledamöter och deras suppleanter i enlighet med gällande bestämmelser för ersättning av reskostnader och traktamenten för res- och sammanträdesdagar.

2 5 2 ”Kol – Stål – Industriella förändringar”

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
391 000	356 238	26 815,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med verksamheten inom det rådgivande utskottet för kol- och stålsektorn och industriell omvandling, med undantag för utgifter för EESK-ledamöters resor och ersättningar.

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER *(forts.)*

2 5 5 Diverse utgifter för att ordna och delta i konferenser, kongresser och möten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
350 000	185 000	140 963,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna, inklusive representationskostnaderna, i samband med dels Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs (EESK) deltagande i allmänna konferenser, kongresser osv., dels hearingar, konferenser och möten av allmän eller specifik karaktär, som organiseras av EESK.

Det skall också täcka alla kostnader för de möten som EESK anordnar med sina motsvarigheter (däribland bransch- och arbetsmarknadsorganisationer) både inom Europeiska unionen och i tredje land, särskilt med länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsländerna, länderna i Afrika, Västindien och Stilla havet, länderna i Europeiska frihandelssammanslutningen (som ett led i EES-samarbetet) samt för relationerna med Mercosur och Latinamerika.

Detta anslag skall slutligen täcka kostnader i samband med att olika näringslivs- och samhällsorganisationer från tredje land besöker EESK samt kostnader för de före detta EESK-ledamöternas årsmöte.

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

2 6 0 Begränsat samråd, studier och undersökningar

2 6 0 0 Konsultkostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
625 000	575 000	545 839,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbetalningar till Europeiska ekonomiska sociala kommitténs sakkunniga i enlighet med gällande bestämmelser för ersättning av reskostnader och traktamenten för res- och sammanträdesdagar.

2 6 0 1 Externt genomförda studier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	100 000	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett dels för hörande av sakkunniga på olika områden, dels för undersökningar som görs av kvalificerade experter och forskningsinstitut enligt avtal.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

2 7 0 Europeiska unionens officiella tidning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
665 000	413 400	380 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tryckutgifterna för offentliggöranden i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2 7 1 Publikationer och lansering av dessa

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
348 147	240 000	199 520,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka EESK:s kostnader för publicering i alla former av media, med syfte att lansera publikationer och i allmänhet främja informationsspridning.

2 7 2 Utgifter för informationsspridning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
258 000	150 000	131 482,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för pressinformation om Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs mål och verksamhet samt kostnader för att informera allmänheten och organisationer inom näringsliv och samhälle.

2 7 3 Utbildning av ungdomar i europeisk anda

2 7 3 0 Utbildning av ungdomar i europeisk anda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 7 3 3 Utgifter för praktiktjänstgöring inom institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
185 100	138 900	118 500,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för administrativ praktik för unga akademiker.

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

2 9 4 Studiestipendier

2 9 4 0 Forsknings- och studiestipendier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000	15 000	7 500,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att i begränsad omfattning täcka bidrag till genomförande av forskningsprojekt inom ramen för Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs verksamhet som är av särskilt intresse för den europeiska integrationen.

EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

KAPITEL 10 2 — RESERV FÖR ÖVERTAGANDE AV BYGGNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 0 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 2 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	TOTALSUMMA	**101 759 127**	**81 166 960**	**74 167 602,—**

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 10 2 — RESERV FÖR ÖVERTAGANDE AV BYGGNADER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

AVSNITT VII

REGIONKOMMITTÉN

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas bidrag till finansiering av Regionkommitténs utgifter för budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
Utgifter	58 807 154
Egna inkomster	– 4 015 081
Bidrag	**54 792 073**

REGIONKOMMITTÉN

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän, övriga anställda och personer som erhåller pension***	2 005 534	1 456 368	1 336 929,44
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	1 664 335	1 197 112	1 109 902,19
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	267 756	245 353,51
4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	105 212		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	3 775 081	2 921 236	2 692 185,14
	Avdelning 4 — Totalt	**3 775 081**	**2 921 236**	**2 692 185,14**

REGIONKOMMITTÉN

Egna inkomster

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän, övriga anställda och personer som erhåller pension***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 005 534	1 456 368	1 336 929,44

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13.

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 (EGT L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 664 335	1 197 112	1 109 902,19

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	267 756	245 353,51

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3831/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
105 212		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom ”det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper”.

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT ELLER UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ÖVRIGA RÄNTOR

KAPITEL 5 3 — VÄXELKURSVINSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Inkomster från försäljning av lös egendom***	p.m.	p.m.	p.m.
5 0 2	***Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 0 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	***Inkomster från uthyrning av inventarier och utrustning***	p.m.	p.m.	p.m.
5 1 1	***Inkomster från uthyrning av fast egendom och avgifter i samband därmed***	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 1 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 2	240 000	240 000	220 097,98
	KAPITEL 5 2 TOTALT	240 000	240 000	220 097,98
	KAPITEL 5 3	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 5 3 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER INLÖSEN AV PENSIONSRÄTTIGHETER

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller inlösen av pensionsrättigheter***	p.m.	p.m.	252 967,31
	KAPITEL 5 5 TOTALT	p.m.	p.m.	252 967,31
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 5 — Totalt	**240 000**	**240 000**	**473 065,29**

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 ***Inkomster från försäljning av lös egendom***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

5 0 2 ***Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

5 1 0 ***Inkomster från uthyrning av inventarier och utrustning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 1 1 ***Inkomster från uthyrning av fast egendom och avgifter i samband därmed***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT ELLER UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ÖVRIGA RÄNTOR

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
240 000	240 000	220 097,98

KAPITEL 5 3 — VÄXELKURSVINSTER

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER INLÖSEN AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller inlösen av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	252 967,31

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 17, artikel 11.2 samt artikel 48 i bilaga VII.

KAPITEL 5 7 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

Anmärkningar

Nytt kapitel

5 7 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Anmärkningar

Ny artikel

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0	p.m.	p.m.	4 979,28
	KAPITEL 9 0 TOTALT	p.m.	p.m.	4 979,28
	Avdelning 9 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**4 979,28**
	TOTALSUMMA	**4 015 081**	**3 161 236**	**3 170 229,71**

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	4 979,28

REGIONKOMMITTÉN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1	**UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN**			
1 0	INSTITUTIONENS LEDAMÖTER	4 430 039	4 220 000	3 658 215,68
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	28 704 004	18 820 898	17 888 377,88
1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR TJÄNSTEN UPPHÖR	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	TJÄNSTERESOR	442 800	260 000	234 134,66
1 4	PERSONALVÅRD	25 488	14 000	20 500,—
1 5	UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA	120 000	38 600	38 275,75
1 6	SOCIAL SERVICE	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	MOTTAGNING OCH REPRESENTATION	115 000	65 000	62 285,87
1 8	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA	5 319 563	3 089 135	2 620 661,58
	Avdelning 1 — Totalt	**39 156 894**	**26 507 633**	**24 522 451,42**
2	**FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER**			
2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED	11 129 342	7 441 635	6 365 149,54
2 1	DATABEHANDLING	1 348 897	1 572 844	1 563 541,06
2 2	LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED	1 952 657	1 160 711	946 846,73
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER	756 214	293 400	294 584,63
2 4	PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER	539 900	381 800	364 662,99
2 5	UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER	495 000	170 000	104 876,18
2 6	UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER	640 000	452 000	278 466,41
2 7	PUBLIKATIONER OCH INFORMATION	1 412 000	1 013 413	847 044,17
2 9	STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG	16 000	6 000	5 000,—
	Avdelning 2 — Totalt	**18 290 010**	**12 491 803**	**10 770 171,71**

REGIONKOMMITTÉN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	1 360 250	p.m.	0,—
10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	RESERV FÖR ÖVERTAGANDE AV BYGGNADER	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning 10 — Totalt	**1 360 250**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**58 807 154**	**38 999 436**	**35 292 623,13**

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 1

UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Löner och därtill knutna ersättningar och tillägg***			
1 0 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 3	Ersättning för representation			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Resekostnader och traktamenten i samband med sammanträden och kallelser			
	Icke-differentierade anslag	4 180 750 (1)	4 050 000	3 636 625,59
1 0 0 5	Särskilda reseutgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 6	Ersättningar för utgifter för den verksamhet som institutionens ledamöter bedriver			
	Icke-differentierade anslag	201 952	140 000	2 662,12
	Artikel 1 0 0 — Totalt	4 382 702	4 190 000	3 639 287,71
1 0 1	***Olycksfalls- och sjukförsäkring samt andra sociala avgifter***			
	Icke-differentierade anslag	18 537	10 000	4 927,97
1 0 6	***Kurser för institutionens ledamöter***			
	Icke-differentierade anslag	28 800	20 000	14 000,—
	KAPITEL 1 0 TOTALT	4 430 039	4 220 000	3 658 215,68

(1) Ett anslag på 1 360 250 euro tas upp i kapitel 10 0.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	19 837 130	13 857 402	13 224 039,02
1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	1 451 857	1 000 455	971 729,20
1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)			
	Icke-differentierade anslag	2 449 495	1 771 083	1 636 332,92
1 1 0 3	Ersättning för sekreterartjänster			
	Icke-differentierade anslag	173 693	149 000	114 794,81
	Artikel 1 1 0 — Totalt	23 912 175	16 777 940	15 946 895,95
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Extraanställd personal			
	Icke-differentierade anslag	646 629	450 000	434 776,91
1 1 1 1	Extraanställda tolkar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Lokalanställd personal			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Särskilda rådgivare			
	Icke-differentierade anslag	19 340	20 000	21 196,63
1 1 1 4	Extraanställda översättare			
	Icke-differentierade anslag	228 144	70 000	54 333,38
	Artikel 1 1 1 — Totalt	894 113	540 000	510 306,92
1 1 3	***Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***			
1 1 3 0	Sjukförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	686 501	484 832	457 407,62
1 1 3 1	Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring			
	Icke-differentierade anslag	175 748	124 237	117 041,13

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 3	*(forts.)*			
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	37 944	25 400	26 466,24
1 1 3 3	Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 3 — Totalt	900 193	634 469	600 914,99
1 1 4	***Diverse ersättningar och bidrag***			
1 1 4 0	Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall			
	Icke-differentierade anslag	3 000	3 000	396,63
1 1 4 1	Ersättning för årliga resor mellan anställningsorten och ursprungsorten			
	Icke-differentierade anslag	405 545	273 000	259 667,93
1 1 4 3	Fasta representationstillägg			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Fast ersättning för resor till och från arbetet			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	416	0,—
1 1 4 5	Särskild ersättning till redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton			
	Icke-differentierade anslag	1 000	7 200	5 373,02
1 1 4 9	Övriga ersättningar och återbetalningar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 4 — Totalt	409 545	283 616	265 437,58
1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	102 236	65 000	62 853,23
1 1 8	***Ersättningar och utgifter vid tjänstetillträde och anställningens upphörande samt vid byte av tjänst***			
1 1 8 1	Reseutgifter (inklusive familjemedlemmar)			
	Icke-differentierade anslag	96 074	10 452	5 733,85
1 1 8 2	Bidrag till bosättning, återbosättning och vid byte av tjänst			
	Icke-differentierade anslag	542 487	82 812	101 502,75
1 1 8 3	Flyttersättning			
	Icke-differentierade anslag	454 465	49 807	40 707,08

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR TJÄNSTEN UPPHÖR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 1 8	*(forts.)*			
1 1 8 4	Tidsbestämd dagersättning			
	Icke-differentierade anslag	686 000	121 038	117 465,63
	Artikel 1 1 8 — Totalt	1 779 026	264 109	265 409,31
1 1 9	***Justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda***			
1 1 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	363 313	255 764	236 559,90
1 1 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	343 403	—	0,—
	Artikel 1 1 9 — Totalt	706 716	255 764	236 559,90
	KAPITEL 1 1 TOTALT	28 704 004	18 820 898	17 888 377,88
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	***Ersättningar vid permittering, indragning av tjänst eller avsked***			
1 2 1 0	Ersättningar vid indragning av tjänst i institutionens intresse i enlighet med artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 1 5	Ersättningar till anställda när anställningen upphör definitivt (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 2 1 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 3	***Sjukförsäkring***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9	***Justeringar av diverse ersättningar***			
1 2 9 0	Korrigeringskoefficienter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR TJÄNSTEN UPPHÖR *(forts.)*

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR

KAPITEL 1 4 — PERSONALVÅRD

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 2 9	*(forts.)*			
1 2 9 1	Preliminärt anslag			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 2 9 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 2 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Utgifter för tjänsteresor och utgifter i samband därmed***			
	Icke-differentierade anslag	442 800	260 000	234 134,66
	KAPITEL 1 3 TOTALT	442 800	260 000	234 134,66
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	***Hälsovård***			
	Icke-differentierade anslag	25 488	14 000	20 500,—
	KAPITEL 1 4 TOTALT	25 488	14 000	20 500,—
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	***Reseutgifter och traktamenten till nationella sakkunniga som tillfälligt anställs vid Regionkommittén***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	***Utbyte av personal mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn***			
1 5 2 0	Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid Regionkommittén			
	Icke-differentierade anslag	120 000	38 600	38 275,75

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA *(forts.)*

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNING OCH REPRESENTATION

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 5 2	*(forts.)*			
1 5 2 1	Tjänstemän vid Regionkommittén som tillfälligt anställs inom nationell eller internationell administration			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 5 2 — Totalt	120 000	38 600	38 275,75
	KAPITEL 1 5 TOTALT	120 000	38 600	38 275,75
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Särskilda insatser***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	***Extra hjälp till funktionshandikappade***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 6 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Mottagning och representation***			
1 7 0 0	Utgifter för mottagning och representation för institutionens ledamöter			
	Icke-differentierade anslag	106 000	60 000	59 504,21
1 7 0 1	Utgifter för mottagning och representation för anställda			
	Icke-differentierade anslag	9 000	5 000	2 781,66
	Artikel 1 7 0 — Totalt	115 000	65 000	62 285,87
	KAPITEL 1 7 TOTALT	115 000	65 000	62 285,87

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	***Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda***			
1 8 2 0	Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda			
	Icke-differentierade anslag	134 405	98 000	76 931,80
	Artikel 1 8 2 — Totalt	134 405	98 000	76 931,80
1 8 3	***Mellaninstitutionellt samarbete inom språktjänsten***			
1 8 3 0	Mellaninstitutionellt samarbete inom språktjänsten			
	Icke-differentierade anslag	85 000		
	Artikel 1 8 3 — Totalt	85 000		
1 8 4	***Restauranger och matsalar***			
1 8 4 0	Löpande utgifter för driften av restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 4 1	Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och personalmatsalar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 8 4 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 6	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda***			
1 8 6 0	Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda			
	Icke-differentierade anslag	22 800	10 000	8 431,—
1 8 6 3	Olika typer av daghem			
	Icke-differentierade anslag	302 468	180 000	105 358,—
	Artikel 1 8 6 — Totalt	325 268	190 000	113 789,—
1 8 7	***Andra utgifter för social service***			
	Icke-differentierade anslag	4 000	2 500	1 873,56
1 8 8	***Diverse rekryteringsutgifter***			
1 8 8 0	Diverse rekryteringsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	243 240	40 000	29 906,26
	Artikel 1 8 8 — Totalt	243 240	40 000	29 906,26

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 8 9	***Annan verksamhet***			
1 8 9 1	Tolktjänster			
	Icke-differentierade anslag	4 000 000	2 406 135	2 094 690,—
1 8 9 3	Tillfällig konferenspersonal			
	Icke-differentierade anslag	7 650	7 500	6 000,—
1 8 9 5	Annan verksamhet			
	Icke-differentierade anslag	120 000	120 000	110 000,—
1 8 9 6	Tilläggsprestationer för översättningstjänsten			
	Icke-differentierade anslag	400 000	225 000	187 470,96
	Artikel 1 8 9 — Totalt	4 527 650	2 758 635	2 398 160,96
	KAPITEL 1 8 TOTALT	5 319 563	3 089 135	2 620 661,58
	Avdelning 1 — Totalt	**39 156 894**	**26 507 633**	**24 522 451,42**

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 1

UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

1 0 0 ***Löner och därtill knutna ersättningar och tillägg***

1 0 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 3 Ersättning för representation

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka den representation som beviljats ordföranden och de vice ordförandena i Regionkommittén.

1 0 0 4 Resekostnader och traktamenten i samband med sammanträden och kallelser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 180 750 ([1])	4 050 000	3 636 625,59
([1]) Ett anslag på 1 360 250 euro tas upp i kapitel 10 0.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för resor och uppehälle då Regionkommitténs ledamöter och deras suppleanter deltar i plenarsammanträden och andra formella möten.

Det skall fördelas enligt följande:

— Plenarsessioner	2 010 750
— Extrainsatta presidiesammanträden	50 000
— Politiska grupper	250 000
— Utskott	1 330 000
— Arbetsgrupper	160 000
— Tillfälliga arbetsgrupper och arbetsutskott, kommittén för arbetsordningen	40 000
— Seminarier m.m.	240 000
— Övrigt	100 000
Totalt	4 180 750

KAPITEL 1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

1 0 0 *(forts.)*

1 0 0 5 Särskilda reseutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 6 Ersättningar för utgifter för den verksamhet som institutionens ledamöter bedriver

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
201 952	140 000	2 662,12

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka

— kostnader för kontor, telefon och porto,

— kostnader för att institutionens medlemmar installerar fax eller dator så att kommittén skall kunna översända dokument.

1 0 1 ***Olycksfalls- och sjukförsäkring samt andra sociala avgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 537	10 000	4 927,97

Anmärkningar

Detta anslag är bl.a. avsett att täcka premierna för sjuk- och olycksfallsförsäkringar för Regionkommitténs ledamöter.

1 0 6 ***Kurser för institutionens ledamöter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
28 800	20 000	14 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att delvis täcka anmälningsavgifterna till språkkurser eller andra fortbildningsseminarier som Regionkommitténs ledamöter deltar i.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Anmärkningar

Ett schablonavdrag på 3 % har tillämpats på anslagen i detta kapitel.

1 1 0 ***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***

Anmärkningar

Anslagen i denna artikel har beräknats på grundval av bestämmelserna i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 837 130	13 857 402	13 224 039,02

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66.

Detta anslag har beräknats på grundval av tjänsteförteckningen för budgetåret.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 451 857	1 000 455	971 729,20

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 67.

Detta anslag är avsett att täcka familjetilläggen som består av

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— utbildningstillägg.

1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inbegripet artikel 97 i tjänsteföreskrifterna för EKSG)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 449 495	1 771 083	1 636 332,92

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningen till de tjänstemän som uppfyller villkoren i denna artikel.

1 1 0 3 Ersättning för sekreterartjänster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
173 693	149 000	114 794,81

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4a i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningen till tjänstemän i kategori C som är anställda för stenografering och maskinskrivning.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 Övriga anställda

1 1 1 0 Extraanställd personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
646 629	450 000	434 776,91

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till extraanställd personal och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för dessa. Denna personal har rekryterats för att hjälpa till vid ökad arbetsbelastning eller för att ersätta tjänstemän som tillfälligt är ur stånd att utföra sina normala uppgifter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

1 1 1 1 Extraanställda tolkar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för extraanställda tolkar.

1 1 1 2 Lokalanställd personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning (inklusive övertid) och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för lokalanställd personal.

1 1 1 3 Särskilda rådgivare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 340	20 000	21 196,63

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särkilt artiklarna 5, 82 och 83.

Detta anslag är avsett att täcka arvoden och utgifter för särskilda rådgivare inklusive arvoden till den rådgivande läkaren.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 1 *(forts.)*

1 1 1 4 Extraanställda översättare

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
228 144	70 000	54 333,38

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för extraanställda översättare.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

1 1 3 ***Sjuk-, olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***

1 1 3 0 Sjukförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
686 501	484 832	457 407,62

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgiften till det gemensamma sjukförsäkringssystemet.

1 1 3 1 Olycksfalls- och arbetsskadeförsäkring

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
175 748	124 237	117 041,13

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgiften till olycksfalls- och arbetsskadeförsäkringssystemet.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
37 944	25 400	26 466,24

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetslöshetsförsäkringen för tillfälligt anställda.

1 1 3 3 Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42 i dessa.

Denna punkt är avsedd att täcka institutionernas betalningar till tillfälligt anställd personal för att skapa eller bibehålla pensionsrättigheter i hemlandet.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 Diverse ersättningar och bidrag

1 1 4 0 Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	3 000	396,63

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 70, 74 och 75.

Detta anslag är avsett att täcka de ersättningar som anges i dessa artiklar.

1 1 4 1 Ersättning för årliga resor mellan anställningsorten och ursprungsorten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
405 545	273 000	259 667,93

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII.

Tjänstemän är berättigade till ersättning av resekostnader för sig själva och sina familjer från anställningsorten till ursprungsorten.

1 1 4 3 Fasta representationstillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 4 4 Fast ersättning för resor till och från arbetet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	416	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka fasta ersättningar för resor inom anställningsorten som beviljats i enlighet med den artikeln.

1 1 4 5 Särskild ersättning till redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	7 200	5 373,02

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka särskild ersättning som beviljats redovisningspersonal, biträdande redovisningspersonal och förvaltare av förskottskonton.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 9 Övriga ersättningar och återbetalningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 34.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47.

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar i samband med en provanställd tjänstemans avgång och vid institutionens uppsägning av en tillfälligt anställds kontrakt.

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
102 236	65 000	62 853,23

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 och bilaga VI.

Detta anslag är avsett att täcka schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän, tillfälligt anställda och extra personal i kategorierna C och D som enligt reglerna inte kan få kompensationsledighet.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

1 1 8 ***Ersättningar och utgifter vid tjänstetillträde och anställningens upphörande samt vid byte av tjänst***

1 1 8 1 Reseutgifter (inklusive familjemedlemmar)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
96 074	10 452	5 733,85

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 samt artikel 7 i bilaga VII.

1 1 8 2 Bidrag till bosättning, återbosättning och vid byte av tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
542 487	82 812	101 502,75

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII.

1 1 8 3 Flyttersättning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
454 465	49 807	40 707,08

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 samt artikel 9 i bilaga VII.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 8 *(forts.)*

1 1 8 4 Tidsbestämd dagersättning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
686 000	121 038	117 465,63

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 10 i bilaga VII.

1 1 9 Justeringar av löner till tjänstemän och övriga anställda

1 1 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
363 313	255 764	236 559,90

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 i dessa.

1 1 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
343 403	—	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för alla eventuella lönejusteringar som rådet beslutat om under budgetåret.

Det är endast preliminärt och kan användas bara efter att ha förts över till tillämpliga rubriker i detta kapitel.

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR TJÄNSTEN UPPHÖR

1 2 1 Ersättningar vid permittering, indragning av tjänst eller avsked

1 2 1 0 Ersättningar vid indragning av tjänst i institutionens intresse i enlighet med artiklarna 41 och 50 i tjänsteföreskrifterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 50 samt bilaga IV.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG NÄR TJÄNSTEN UPPHÖR *(forts.)*

1 2 1 *(forts.)*

1 2 1 5 Ersättningar till anställda när anställningen upphör definitivt (förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införande av särskilda åtgärder vid tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna till följd av Spaniens och Portugals anslutning (EGT L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 ***Sjukförsäkring***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för sjukförsäkring för pensionärer, permitterade och avskedade tjänstemän samt tjänstemän vars tjänst dragits in.

1 2 9 ***Justeringar av diverse ersättningar***

1 2 9 0 Korrigeringskoefficienter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65.

1 2 9 1 Preliminärt anslag

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65.

Denna punkt är avsedd att täcka kostnaden för alla eventuella lönejusteringar som rådet beslutat om under budgetåret.

Den är endast preliminär och kan användas bara efter att ha förts över till tillämpliga rubriker i detta kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTERESOR

1 3 0 Utgifter för tjänsteresor och utgifter i samband därmed

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
442 800	260 000	234 134,66

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 11–13 i bilaga VII.

Detta anslag är avsett att täcka reseutgifter, traktamenten och extra eller oförutsedda utgifter i samband med tjänsteresa.

Det skall fördelas enligt följande:

— Ordföranden	30 000	(7 %)
— Politiska grupper	53 000	(12 %)
— Rådgivande arbeten	60 000	(13 %)
— Press och information	58 000	(13 %)
— Övriga avdelningen vid generalsekretariatet	241 800	(55 %)
Totalt	442 800	(100 %)

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 1 4 — PERSONALVÅRD

1 4 1 Hälsovård

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 488	14 000	20 500,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för årliga läkarbesök, läkemedel på arbetsplatsen och läkarmottagningen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA

1 5 0 Reseutgifter och traktamenten till nationella sakkunniga som tillfälligt anställs vid Regionkommittén

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 5 2 Utbyte av personal mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn

1 5 2 0 Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid Regionkommittén

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	38 600	38 275,75

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som utbytet medför för tjänstemän från medlemsstaterna och personer från den privata sektorn.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH SAKKUNNIGA *(forts.)*

1 5 2 *(forts.)*

1 5 2 1 Tjänstemän vid Regionkommittén som tillfälligt anställs inom nationell eller internationell administration

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 38.

Detta anslag är avsett att täcka ytterligare utgifter som utbytet medför för gemenskapens tjänstemän.

KAPITEL 1 6 — SOCIAL SERVICE

1 6 0 ***Särskilda insatser***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hjälp till anställda i särskilt svåra omständigheter.

1 6 4 ***Extra hjälp till funktionshandikappade***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är ett led i en politik för att gynna funktionshandikappade i följande kategorier:

— tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

— alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att nationella förmåner antingen i bosättnings- eller ursprungslandet helt utnyttjats, skall anslaget täcka återbetalning av alla nödvändiga utgifter (utom läkarvårdskostnader) som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen styrkta.

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNING OCH REPRESENTATION

1 7 0 ***Mottagning och representation***

1 7 0 0 Utgifter för mottagning och representation för institutionens ledamöter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
106 000	60 000	59 504,21

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med de mottagnings- och representationsplikter som institutionen har.

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNING OCH REPRESENTATION *(forts.)*

1 7 0 *(forts.)*

1 7 0 1 Utgifter för mottagning och representation för anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 000	5 000	2 781,66

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med mottagning och representation som vissa tjänstemän har på institutionens vägnar.

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA

Anmärkningar

Verksamheten i detta kapitel är föremål för samarbete mellan institutionerna, vilket omfattar rådfrågning mellan dessa samt en förstärkning av den gemensamma förvaltningen i rationaliseringssyfte.

1 8 2 ***Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda***

1 8 2 0 Vidareutbildning och omskolning av samt information till anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
134 405	98 000	76 931,80

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 punkt 3.

Detta anslag är avsett att täcka organisation av vidareutbildning och omskolning samt språkkurser genom interinstitutionellt samarbete.

Det skall också täcka inköp av undervisningsmateriel.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

1 8 3 ***Mellaninstitutionellt samarbete inom språktjänsten***

1 8 3 0 Mellaninstitutionellt samarbete inom språktjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
85 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka Regionkommittén utgifter i samband med de åtgärder som den interinstitutionella kommittén för översättnings- och tolkningsfrågor (CITI) beslutar om och som syftar till att främja mellaninstitutionellt samarbete inom språktjänsten.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 4 Restauranger och matsalar

1 8 4 0 Löpande utgifter för driften av restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka restaurangens driftsutgifter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

1 8 4 1 Ombyggnad och utbyte av utrustning i restauranger och personalmatsalar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka renovering och ersättning av materiel i restaurangen och kafeteriorna.

1 8 6 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda

1 8 6 0 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 800	10 000	8 431,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att uppmuntra och ge ekonomiskt stöd till aktiviteter som främjar kontakten mellan de anställda.

Det skall också täcka Regionkommitténs bidrag för att främja den sociala och kulturella verksamhet och sport- och utbildningsverksamhet som bedrivs vid Europeiska centret för samarbete mellan institutionerna i Overijse.

1 8 6 3 Olika typer av daghem

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
302 468	180 000	105 358,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Regionkommitténs andel av utgifterna för olika typer av daghem.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 7 Andra utgifter för social service

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000	2 500	1 873,56

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka annat stöd än det som ingår i andra artiklar i detta kapitel (sommarkolonier, hemhjälp etc.).

1 8 8 Diverse rekryteringsutgifter

1 8 8 0 Diverse rekryteringsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
243 240	40 000	29 906,26

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka annnonsutgifter, kallelser, hyra av lokaler och utrustning för organisation av allmänna interinstitutionella uttagningsprov. Efter samråd med övriga insitutioner och om det kan motiveras av praktiska skäl, kan detta anslag delvis utnyttjas av institutionen för att organisera uttagningsprov.

1 8 9 Annan verksamhet

1 8 9 1 Tolktjänster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000 000	2 406 135	2 094 690,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tolktjänster. Detta anslag är avsett att täcka honorar, socialförsäkringsavgifter, resekostnader och traktamenten för anställda tolkar.

1 8 9 3 Tillfällig konferenspersonal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 650	7 500	6 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för arbete som utförs av tillfällig konferenspersonal vid eventuell hög arbetsbelastning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

1 8 9 5 Annan verksamhet

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 000	120 000	110 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka allt arbete som utförs av personer som inte arbetar vid institutionen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA *(forts.)*

1 8 9 *(forts.)*

1 8 9 6 Tilläggsprestationer för översättningstjänsten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
400 000	225 000	187 470,96

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för utgifter avseende prestationer av tillfälligt anställda översättare eller för utskrifter eller andra tjänster som lämnats till utomstående av översättningstjänsten. Man använder regelbundet frilansöversättare som står på de förteckningar som upprättats vid de interinstitutionella anbudsförfrågningarna.

De tjänster som eventuellt begärts av Översättningscentrumet i Luxemburg belastar också denna post.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Hyra***			
2 0 0 0	Hyra			
	Icke-differentierade anslag	2 238 769	3 470 090	4 826 868,59
2 0 0 1	Tomträttsavgälder och liknande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	4 386 571	1 994 400	
	Artikel 2 0 0 — Totalt	6 625 340	5 464 490	4 826 868,59
2 0 1	***Försäkringar***			
	Icke-differentierade anslag	59 298	45 772	37 894,31
2 0 2	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***			
	Icke-differentierade anslag	246 810	226 685	174 420,—
2 0 3	***Städning och underhåll***			
	Icke-differentierade anslag	1 539 536	555 328	612 549,49
2 0 4	***Inredning av lokaler***			
	Icke-differentierade anslag	1 073 870	238 640	66 229,15
2 0 5	***Säkerhetsåtgärder och bevakning av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	1 444 988	705 620	582 588,—
2 0 6	***Inköp av fastigheter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Andra utgifter avseende inköp av fastigheter eller uppförande av byggnader***			
	Icke-differentierade anslag	139 500	205 100	64 600,—
2 0 9	***Andra utgifter avseende fastigheter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 2 0 TOTALT	11 129 342	7 441 635	6 365 149,54

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 1			
2 1 1	***IT-utrustning***			
	Icke-differentierade anslag	1 023 641	1 265 994	1 153 358,56
2 1 4	***Förstudier, utveckling och särskilda projekt utförda utanför institutionen***			
	Icke-differentierade anslag	325 256	306 850	410 182,50
	KAPITEL 2 1 TOTALT	1 348 897	1 572 844	1 563 541,06
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Teknisk och elektronisk kontorsutrustning***			
2 2 0 0	Nyanskaffning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	129 904	105 422	3 839,29
2 2 0 1	Ersättning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	204 166	10 900	11 341,21
2 2 0 2	Hyra av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	523 390	263 902	232 638,86
2 2 0 3	Underhåll, drift och reparation av teknisk och elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	454 867	406 416	310 557,26
2 2 0 4	Elektronisk kontorsutrustning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	—	0,—
	Artikel 2 2 0 — Totalt	1 312 327	786 640	558 376,62
2 2 1	***Inventarier***			
2 2 1 0	Nyanskaffning av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	255 000	158 811	242 151,25
2 2 1 1	Ersättning av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	80 000	70 000	17 986,—
2 2 1 2	Hyra av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 1	*(forts.)*			
2 2 1 3	Underhåll, drift och reparation av inventarier			
	Icke-differentierade anslag	4 650	1 500	735,62
	Artikel 2 2 1 — Totalt	339 650	230 311	260 872,87
2 2 3	***Fordon***			
2 2 3 0	Nyanskaffning av fordon			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Ersättning av fordon			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Hyra av fordon			
	Icke-differentierade anslag	68 000	38 000	25 885,83
2 2 3 3	Underhåll, drift och reparation av fordon			
	Icke-differentierade anslag	17 000	27 250	17 480,68
	Artikel 2 2 3 — Totalt	85 000	65 250	43 366,51
2 2 5	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
2 2 5 0	Biblioteksanslag och inköp av böcker			
	Icke-differentierade anslag	26 600	33 350	41 547,28
2 2 5 1	Särskild materiel för bibliotek, dokumentation och reproduktion			
	Icke-differentierade anslag	31 515	4 950	0,—
2 2 5 2	Prenumeration på tidningar och tidskrifter			
	Icke-differentierade anslag	45 105	34 150	27 953,70
2 2 5 3	Prenumeration hos nyhetsbyråer			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	13 021,03
2 2 5 4	Bindning och skötsel av bibliotekets böcker			
	Icke-differentierade anslag	6 000	6 060	1 708,72
2 2 5 5	Abonnemang på databaser			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 2 5 — Totalt	109 220	78 510	84 230,73

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 2 7	***Arkiveringsutgifter***			
	Icke-differentierade anslag	106 460	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 2 TOTALT	1 952 657	1 160 711	946 846,73
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***			
	Icke-differentierade anslag	262 148	149 400	197 919,56
2 3 2	***Finansiella utgifter***			
2 3 2 0	Bankavgifter			
	Icke-differentierade anslag	31 416	22 000	22 000,—
2 3 2 9	Övriga finansiella utgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 2 3 2 — Totalt	31 416	22 000	22 000,—
2 3 3	***Utgifter för juridisk hjälp***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Skadestånd och räntor***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Övriga löpande driftsutgifter***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar			
	Icke-differentierade anslag	1 000	1 000	737,92
2 3 5 1	Uniformer och arbetskläder			
	Icke-differentierade anslag	34 000	14 000	12 304,80
2 3 5 2	Diverse utgifter för interna sammanträden			
	Icke-differentierade anslag	53 000	33 000	36 912,35
2 3 5 3	Lokalbyten och därmed förknippad materielhantering			
	Icke-differentierade anslag	343 250	47 600	24 710,—

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER *(forts.)*

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 3 5	*(forts.)*			
2 3 5 9	Övriga löpande driftsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	11 400	6 400	0,—
	Artikel 2 3 5 — Totalt	442 650	102 000	74 665,07
	KAPITEL 2 3 TOTALT	756 214	293 400	294 584,63
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto och andra leveransutgifter***			
	Icke-differentierade anslag	360 000	205 000	202 960,34
2 4 1	***Telefon, telegraf, telex och television***			
	Icke-differentierade anslag	179 900	176 800	161 702,65
	KAPITEL 2 4 TOTALT	539 900	381 800	364 662,99
	KAPITEL 2 5			
2 5 1	***Utgifter i samband med att företrädare för kandidatländerna närvarar vid sammanträden***			
	Icke-differentierade anslag	350 000	70 000	64 116,37
2 5 5	***Diverse utgifter för organisation av och deltagande i konferenser, kongresser och sammanträden***			
	Icke-differentierade anslag	145 000	100 000	40 759,81
	KAPITEL 2 5 TOTALT	495 000	170 000	104 876,18
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Konsultationer, studier och undersökningar av begränsad omfattning***			
	Icke-differentierade anslag	640 000	452 000	278 466,41
	KAPITEL 2 6 TOTALT	640 000	452 000	278 466,41

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	***Europeiska unionens officiella tidning***			
	Icke-differentierade anslag	420 000	250 000	250 000,—
2 7 1	***Publikationer***			
2 7 1 0	Allmänna publikationer			
	Icke-differentierade anslag	367 000	307 000	246 563,28
2 7 1 9	Andra utgifter för spridning och marknadsföring av publikationer			
	Icke-differentierade anslag	226 000	192 000	82 928,67
	Artikel 2 7 1 — Totalt	593 000	499 000	329 491,95
2 7 2	***Utgifter för information och deltagande i offentliga arrangemang***			
	Icke-differentierade anslag	239 000	165 000	179 354,90
2 7 3	***Utbildning av ungdomar i europeisk anda***			
2 7 3 0	Utbildning av ungdomar i europeisk anda			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Utgifter för praktiktjänstgöring inom institutionen			
	Icke-differentierade anslag	160 000	99 413	88 197,32
	Artikel 2 7 3 — Totalt	160 000	99 413	88 197,32
	KAPITEL 2 7 TOTALT	1 412 000	1 013 413	847 044,17
	KAPITEL 2 9			
2 9 4	***Studiestipendier***			
2 9 4 0	Forsknings- och studiestipendier			
	Icke-differentierade anslag	16 000	6 000	5 000,—
	Artikel 2 9 4 — Totalt	16 000	6 000	5 000,—
	KAPITEL 2 9 TOTALT	16 000	6 000	5 000,—
	Avdelning 2 — Totalt	**18 290 010**	**12 491 803**	**10 770 171,71**

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 0 0 ***Hyra***

2 0 0 0 Hyra

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 238 769	3 470 090	4 826 868,59

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för hyra av fastigheter samt kostnader för hyra i samband med möten som inte äger rum i de fastigheter som används permanent.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 4 300 000 euro.

2 0 0 1 Tomträttsavgälder och liknande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 386 571	1 994 400	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tomträttsavgälder och andra liknande utgifter som åligger institutionen till följd av hyres- eller köpekontrakt.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 8 900 000 euro.

2 0 1 ***Försäkringar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
59 298	45 772	37 894,31

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka försäkringar (brand, skadeståndsansvar, stöld, krossade fönsterrutor).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 0 2 ***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
246 810	226 685	174 420,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 0 3 Städning och underhåll

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 539 536	555 328	612 549,49

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter enligt gällande avtal för städning och underhåll av lokaler och utrustning samt utgifter för arbete och den utrustning som krävs för allmänt underhåll av byggnaderna (målning, reparationer etc.).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 0 4 Inredning av lokaler

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 073 870	238 640	66 229,15

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inredningsarbeten, t.ex. mellanväggar, mattläggning och målning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 0 5 Säkerhetsåtgärder och bevakning av byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 444 988	705 620	582 588,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka diverse utgifter för byggnadernas säkerhet, särskilt för övervakning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 0 6 Inköp av fastigheter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 0 8 Andra utgifter avseende inköp av fastigheter eller uppförande av byggnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
139 500	205 100	64 600,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förstudier inför att en ny byggnad tas i bruk.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, FASTIGHETSHYRA OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 0 9 ***Andra utgifter avseende fastigheter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 1 1 ***IT-utrustning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 023 641	1 265 994	1 153 358,56

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— köp, hyra och underhåll av datorer,

— köp, hyra och underhåll av IT-materiel, mjukvara samt övrig utrustning och dokumentation.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 1 4 ***Förstudier, utveckling och särskilda projekt utförda utanför institutionen***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
325 256	306 850	410 182,50

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter, enligt gällande avtal, för personal som inte är knuten till institutionen och för arbete som utförs utanför institutionen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 0 Teknisk och elektronisk kontorsutrustning

2 2 0 0 Nyanskaffning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
129 904	105 422	3 839,29

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av teknisk utrustning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 0 1 Ersättning av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
204 166	10 900	11 341,21

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för ersättning av teknisk utrustning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 2 000 euro.

2 2 0 2 Hyra av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
523 390	263 902	232 638,86

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för hyra av materiel och tekniska installationer.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 0 3 Underhåll, drift och reparation av teknisk och elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
454 867	406 416	310 557,26

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll och reparation av materiel som införskaffas under budgetposterna 2 2 0 0–2 2 0 2.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 0 4 Elektronisk kontorsutrustning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	—	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bl.a. inköps-, hyres-, drifts- och underhållsutgifterna för integrerade kontorsautomations- och telekommunikationssystem, som omfattar nät, centrala eller lokala stordatorer, arbetsstationer, skrivare och annan kringutrustning samt tillhörande programvarulicenser.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 4 *(forts.)*

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 1 ***Inventarier***

2 2 1 0 Nyanskaffning av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
255 000	158 811	242 151,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp av inventarier och specialinventarier.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 1 1 Ersättning av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
80 000	70 000	17 986,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att ersätta en del av de inventarier som betalats av och som inte längre kan repareras.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 1 2 Hyra av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Underhåll, drift och reparation av inventarier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 650	1 500	735,62

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för målning, underhåll och reparation av inventarier.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 3 Fordon

2 2 3 0 Nyanskaffning av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 3 1 Ersättning av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att ersätta tjänstebilar.

2 2 3 2 Hyra av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
68 000	38 000	25 885,83

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att utnyttja taxi och andra fordon, särskilt i samband med sammanträden utanför de egna lokalerna och i de fall då Regionkommitténs egna transportmedel inte finns tillgängliga.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 3 3 Underhåll, drift och reparation av fordon

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 000	27 250	17 480,68

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för försäkring och underhåll av Regionkommitténs tjänstebilar.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 5 Utgifter för dokumentation och bibliotek

2 2 5 0 Biblioteksanslag och inköp av böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 600	33 350	41 547,28

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp av böcker och lexikon till de olika översättningsavdelningarna och till biblioteket för Regionkommitténs ledamöter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 5 *(forts.)*

2 2 5 1 Särskild materiel för bibliotek, dokumentation och reproduktion

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 515	4 950	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för inköp av särskild materiel till biblioteket.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 5 2 Prenumeration på tidningar och tidskrifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 105	34 150	27 953,70

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för bedömning av effekterna av Regionkommitténs verksamhet och andra frågor som rör information, vilket även omfattar kommitténs prenumerationer på pressklipp, dagstidningar, tidskrifter och andra publikationer samt skyddande av upphovsrätten. Anslaget skall även täcka utgifterna för prenumerationer på tidskrifter.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 5 3 Prenumeration hos nyhetsbyråer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	13 021,03

2 2 5 4 Bindning och skötsel av bibliotekets böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 000	6 060	1 708,72

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för bindningen av *Europeiska unionens officiella tidning* och olika dokument.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 2 5 5 Abonnemang på databaser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för abonnemang på externa databaser.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH UTGIFTER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 7 Arkiveringsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
106 460	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för extern verksamhet som omfattar alla arkiveringsinsatser, vilket inbegriper sortering och klassificering i arkiven, och kostnader för arkivering samt inköp och utnyttjande av dokument i olika form (mikrofilmer, disketter, kassetter etc.).

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER

Anmärkningar

När anslagen är avsedda att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 3 0 Papper och kontorsmateriel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
262 148	149 400	197 919,56

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp av papper, kuvert, kontorsmateriel, tryckerimateriel, tryckning samt viss extern tryckning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 3 2 Finansiella utgifter

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 416	22 000	22 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för agio och diverse avgifter.

2 3 2 9 Övriga finansiella utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER *(forts.)*

2 3 3 Utgifter för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	20 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för juridisk hjälp.

2 3 4 Skadestånd och räntor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Övriga löpande driftsutgifter

2 3 5 0 Diverse försäkringar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	1 000	737,92

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka olika försäkringar (ansvarsförsäkring, stöldförsäkring).

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 3 5 1 Uniformer och arbetskläder

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
34 000	14 000	12 304,80

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, underhåll och tvätt av vaktmästarnas och chaufförernas uniformer samt av andra arbetskläder.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 3 5 2 Diverse utgifter för interna sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
53 000	33 000	36 912,35

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för förfriskningar och eventuellt en lätt förtäring vid interna sammanträden.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIONSUTGIFTER *(forts.)*

2 3 5 *(forts.)*

2 3 5 3 Lokalbyten och därmed förknippad materielhantering

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
343 250	47 600	24 710,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka alla flyttutgifter och utgifter i samband därmed samt utgifter för utnyttjande av flyttfirmor o.d.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 3 5 9 Övriga löpande driftsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 400	6 400	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka sådana driftsutgifter som inte särskilt angetts under de föregående rubrikerna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

Anmärkningar

När anslaget är avsett att täcka köp av utrustning eller tjänster, eller kontrakt för tillhandahållande av detta, skall institutionen samråda med övriga institutioner om de villkor som var och en av dem erhållit.

2 4 0 ***Porto och andra leveransutgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
360 000	205 000	202 960,34

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka porto och andra leveransutgifter med ordinarie postgång samt utgifter för postpaket och andra paket som sänds med flyg, båt eller järnväg.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

2 4 1 ***Telefon, telegraf, telex och television***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
179 900	176 800	161 702,65

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka fasta abonnemangsutgifter och avgifter för telefon, telex och telefax.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

KAPITEL 2 5 — UTGIFTER FÖR SAMMANTRÄDEN OCH KALLELSER

2 5 1 Utgifter i samband med att företrädare för kandidatländerna närvarar vid sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
350 000	70 000	64 116,37

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för resa och uppehälle för kandidatländernas regionala och lokala företrädare när de deltar i Regionkommitténs verksamhet.

2 5 5 Diverse utgifter för organisation av och deltagande i konferenser, kongresser och sammanträden

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
145 000	100 000	40 759,81

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna, inklusive representationskostnaderna, i samband med dels Regionkommittén deltagande i konferenser, seminarier, symposier osv., dels Regionkommitténs organisering av hearingar, konferenser och möten av allmän eller specifik karaktär.

KAPITEL 2 6 — UTGIFTER FÖR RESEARCH, UNDERSÖKNINGAR OCH KONSULTATIONER

2 6 0 Konsultationer, studier och undersökningar av begränsad omfattning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
640 000	452 000	278 466,41

Anmärkningar

Å ena sidan är detta anslag avsett att täcka kostnader för undersökningar som görs av kvalificerade sakkunniga och forskningsinstitut enligt avtal. Å andra sidan är anslaget avsett att täcka kostnader för kvalificerade sakkunniga som deltar i Regionkommitténs verksamhet, i enlighet med bestämmelserna om reskostnadsersättning och traktamenten till sakkunniga som deltar i Regionkommitténs verksamhet.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 000 euro.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

2 7 0 Europeiska unionens officiella tidning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
420 000	250 000	250 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tryckutgifterna för offentliggöranden i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 15 000 euro.

REGIONKOMMITTÉN

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONER OCH INFORMATION *(forts.)*

2 7 1 Publikationer

2 7 1 0 Allmänna publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
367 000	307 000	246 563,28

Anmärkningar

Beslut 69/13/Euratom, EKSG, EEG av den 16 januari 1969 om inrättande av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (EGT L 13, 18.1.1969, s. 19).

Detta anslag är särskilt avsett att täcka kostnaderna för extern tryckning på gemenskapens officiella språk av Regionkommitténs olika publikationer. Det skall också täcka utnyttjande av databaser och annat stöd för publikationer och information.

2 7 1 9 Andra utgifter för spridning och marknadsföring av publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
226 000	192 000	82 928,67

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för spridning av publikationer, framställning och distribution av PR-material samt utnyttjande av databaser och annat stöd för publikationer och information i PR-syfte.

2 7 2 Utgifter för information och deltagande i offentliga arrangemang

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
239 000	165 000	179 354,90

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna, inklusive representationsutgifter, för att informera allmänheten om Regionkommitténs mål och verksamhet.

2 7 3 Utbildning av ungdomar i europeisk anda

2 7 3 0 Utbildning av ungdomar i europeisk anda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 7 3 3 Utgifter för praktiktjänstgöring inom institutionen

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
160 000	99 413	88 197,32

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för administrativ praktik för unga akademiker.

KAPITEL 2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

2 9 4 Studiestipendier

2 9 4 0 Forsknings- och studiestipendier

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 000	6 000	5 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att i begränsad omfattning täcka bidrag till genomförande av forskningsprojekt inom ramen för Regionkommitténs verksamhet som är av särskilt intresse för den europeiska integrationen, samt kostnader för organisering av avhandlingstävlingar och överlämnande av pris.

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

KAPITEL 10 2 — RESERV FÖR ÖVERTAGANDE AV BYGGNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL 10 0	1 360 250	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 0 TOTALT	1 360 250	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 2 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning 10 — Totalt	**1 360 250**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**58 807 154**	**38 999 436**	**35 292 623,13**

REGIONKOMMITTÉN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 360 250	p.m.	0,—

Anmärkningar

De anslag som finns i detta kapitel är endast preliminära och kan användas endast efter det att de har förts över till andra kapitel i budgeten i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Punkt	1 0 0 4	Resekostnader och traktamenten i samband med sammanträden och kallelser	1 360 250
		Totalt	1 360 250

KAPITEL 10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 10 2 — RESERV FÖR ÖVERTAGANDE AV BYGGNADER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anslagen i detta kapitel är avsedda att täcka utgifterna för övertagande av byggnader som överlåtits av parlamentet. De kan användas efter det att överföringar till andra kapitel i budgeten har beviljats i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

AVSNITT VIII

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

INKOMSTER

Europeiska gemenskapernas bidrag till finansiering av Ombudsmannens och Europeiska datatillsynsmannens utgifter budgetåret 2004

Rubrik	Belopp
AVSNITT VIII A - EUROPEISKA OMBUDSMANNEN	
Utgifter	5 684 814
Egna inkomster	– 513 764
AVSNITT VIII B - EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN	
Utgifter	—
Egna inkomster	p.m.
Bidrag	**5 171 050**

AVSNITT VIII A - EUROPEISKA OMBUDSMANNEN

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

Egna inkomster

AVDELNING A-4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL A-4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL A-4 0			
A-4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda***	323 403	258 275	228 390,16
A-4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	176 623	136 385	121 348,94
A-4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgift som dras av från arbetsersättningar som betalas ut till ledamöter av institutionen, dess tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	40 172	32 037,58
A-4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	13 738		
	KAPITEL A-4 0 TOTALT	513 764	434 832	381 776,68
	Avdelning A-4 — Totalt	**513 764**	**434 832**	**381 776,68**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

Egna inkomster

AVDELNING A-4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL A-4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

A-4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
323 403	258 275	228 390,16

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom, av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Europaparlamentets beslut 94/262/EKSG, EG, Euratom av den 9 mars 1994 om föreskrifter och allmänna villkor för ombudsmannens ämbetsutövning (EGT L 113, 4.5.1994, s. 15).

A-4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
176 623	136 385	121 348,94

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2 i dessa.

A-4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgift som dras av från arbetsersättningar som betalas ut till ledamöter av institutionen, dess tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	40 172	32 037,58

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom, av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3931/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

Europaparlamentets beslut 94/262/EKSG, EG, Euratom av den 9 mars 1994 om föreskrifter och allmänna villkor för ombudsmannens ämbetsutövning (EGT L 113, 4.5.1994, s. 15).

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN *(forts.)*

A-4 0 4 ***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
13 738		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-6

ÖVRIGA BIDRAG OCH ERSÄTTNINGAR

KAPITEL A-6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL A-6 6			
A-6 6 0	***Övriga bidrag och ersättningar***			
A-6 6 0 0	Övriga tilldelade bidrag och ersättningar	p.m.		
	Artikel A-6 6 0 — Totalt	p.m.		
	KAPITEL A-6 6 TOTALT	p.m.		
	Avdelning A-6 — Totalt	**p.m.**		

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-6

ÖVRIGA BIDRAG OCH ERSÄTTNINGAR

Anmärkningar

Ny avdelning

KAPITEL A-6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ERSÄTTNINGAR

Anmärkningar

Nytt kapitel

A-6 6 0 Övriga bidrag och ersättningar

Anmärkningar

Ny artikel

A-6 6 0 0 Övriga tilldelade bidrag och ersättningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Denna punkt är avsedd att redovisa alla inkomster som utnyttjas för att tillhandahålla ytterligare anslag för att finansiera utgifter som denna inkomst har tilldelats, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL A-9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL A-9 0			
A-9 0 0	***Diverse inkomster***	p.m.	p.m.	13 901,75
	KAPITEL A-9 0 TOTALT	p.m.	p.m.	13 901,75
	Avdelning A-9 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**13 901,75**
	TOTALSUMMA	**513 764**	**434 832**	**395 678,43**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL A-9 0 — DIVERSE INKOMSTER

A-9 0 0 ***Diverse inkomster***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	13 901,75

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A-1	**UTGIFTER FÖR MEDARBETARE VID INSTITUTIONEN**			
A-1 0	INSTITUTIONENS LEDAMÖTER	601 333	539 859	334 733,22
A-1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	3 369 513	2 592 748	2 165 209,71
A-1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE	p.m.	p.m.	0,—
A-1 3	TJÄNSTEUPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR	85 000	80 000	79 738,74
A-1 5	ORGANISERING AV PROVTJÄNSTGÖRING OCH PERSONALUTBYTE	35 000	35 000	43 000,—
A-1 6	SOCIAL SERVICE	1 000	1 000	0,—
A-1 7	MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER	6 000	5 000	4 713,21
A-1 8	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER	714 000	466 120	473 500,37
	Avdelning A-1 — Totalt	**4 811 846**	**3 719 727**	**3 100 895,25**
A-2	**FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER**			
A-2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, LOKALHYROR OCH DÄRTILL HÖRANDE KOSTNADER	264 968	260 926	250 145,—
A-2 1	DATORUTRUSTNING OCH TELEKOMMUNIKATION	40 000	40 000	39 890,86
A-2 2	LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	65 000	55 000	15 079,83
A-2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	70 000	70 000	53 565,20
A-2 5	UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN	30 000	30 000	904,84
A-2 6	UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD	10 000	10 000	0,—
A-2 7	UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION	390 000	250 000	273 680,93
A-2 9	STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A-2 — Totalt	**869 968**	**715 926**	**633 266,66**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A-3	**UTGIFTER PÅ GRUND AV SPECIELLA UPPGIFTER SOM UTFÖRTS AV INSTITUTIONEN**			
A-3 7	SÄRSKILDA UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH VISSA ORGAN	3 000	3 000	1 584,87
	Avdelning A-3 — Totalt	**3 000**	**3 000**	**1 584,87**
A-10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
A-10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG	p.m.	p.m.	0,—
A-10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A-10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**5 684 814**	**4 438 653**	**3 735 746,78**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-1

UTGIFTER FÖR MEDARBETARE VID INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

KAPITEL A-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-1 0			
A-1 0 0	***Löner, andra ersättningar och tillägg till lön***			
	Icke-differentierade anslag	272 347	258 665	254 558,64
A-1 0 1	***Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet***			
	Icke-differentierade anslag	11 963	9 043	8 838,43
A-1 0 2	***Övergångsersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	146 355	111 148	0,—
A-1 0 3	***Pensioner***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 4	***Tjänsteuppdrag, resekostnader och övriga extrakostnader***			
	Icke-differentierade anslag	40 000	33 000	26 920,85
A-1 0 5	***Ersättningar och utgifter då tjänsten tillträds och frånträds***			
	Icke-differentierade anslag	77 813	77 813	0,—
A-1 0 6	***Kurser***			
	Icke-differentierade anslag	5 000	5 000	180,—
A-1 0 9	***Justering av ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	47 855	45 190	44 235,30
	KAPITEL A-1 0 TOTALT	601 333	539 859	334 733,22
	KAPITEL A-1 1			
A-1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
A-1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag	2 098 918	1 635 467	1 372 722,—
A-1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag	212 150	141 300	125 862,68

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

Del A

(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL A-1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A-1 1 0	*(forts.)*			
A-1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inklusive det som omnämns i artikel 97 i EKSG-personalstadgan)			
	Icke-differentierade anslag	259 850	222 853	178 976,19
A-1 1 0 3	Ersättning för sekreterartjänster			
	Icke-differentierade anslag	17 451	12 475	10 779,87
	Artikel A-1 1 0 — Totalt	2 588 369	2 012 095	1 688 340,74
A-1 1 1	***Övrig personal***			
	Icke-differentierade anslag	100 000	80 000	112 710,71
A-1 1 3	***Försäkring mot sjukdom, olycksfall och yrkessjukdom samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***			
	Icke-differentierade anslag	119 277	97 315	69 873,16
A-1 1 4	***Diverse bidrag och ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	32 775	37 302	27 103,82
A-1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag	5 000	5 000	0,—
A-1 1 8	***Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning***			
	Icke-differentierade anslag	158 989	137 205	29 114,16
A-1 1 9	***Anslag avsedda för justeringar av ersättning till tjänstemän***			
	Icke-differentierade anslag	365 103	223 831	238 067,12
	KAPITEL A-1 1 TOTALT	3 369 513	2 592 748	2 165 209,71
	KAPITEL A-1 2			
A-1 2 1	***Ersättningar vid friställning, indragning av tjänst och avsked***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 3	***Försäkring mot sjukdom***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE *(forts.)*

KAPITEL A-1 3 — TJÄNSTEUPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR

KAPITEL A-1 5 — ORGANISERING AV PROVTJÄNSTGÖRING OCH PERSONALUTBYTE

KAPITEL A-1 6 — SOCIAL SERVICE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A-1 2 9	***Justering av diverse ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-1 2 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-1 3			
A-1 3 0	***Utgifter för tjänsteresor***			
	Icke-differentierade anslag	85 000	80 000	79 738,74
	KAPITEL A-1 3 TOTALT	85 000	80 000	79 738,74
	KAPITEL A-1 5			
A-1 5 0	***Utgifter för att organisera provtjänstgöring vid institutionen och utgifter för personalutbyte mellan institutionen och den offentliga sektorn i medlemsstaterna***			
	Icke-differentierade anslag	35 000	35 000	43 000,—
	KAPITEL A-1 5 TOTALT	35 000	35 000	43 000,—
	KAPITEL A-1 6			
A-1 6 0	***Särskild hjälp***			
	Icke-differentierade anslag	1 000	1 000	0,—
	KAPITEL A-1 6 TOTALT	1 000	1 000	0,—

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

Del A

(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

KAPITEL A-1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-1 7			
A-1 7 0	***Mottagnings- och representationskostnader***			
	Icke-differentierade anslag	6 000	5 000	4 713,21
	KAPITEL A-1 7 TOTALT	6 000	5 000	4 713,21
	KAPITEL A-1 8			
A-1 8 2	***Vidareutbildning***			
	Icke-differentierade anslag	20 000	20 000	5 917,87
A-1 8 6	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda***			
	Icke-differentierade anslag	3 000	3 000	1 400,—
A-1 8 7	***Extratjänster***			
A-1 8 7 5	Kostnader för översättning och tolkning			
	Icke-differentierade anslag	500 000	280 120	303 182,50
A-1 8 7 8	Stöd till verksamheten			
	Icke-differentierade anslag	171 000	163 000	163 000,—
	Artikel A-1 8 7 — Totalt	671 000	443 120	466 182,50
A-1 8 8	***Diverse utgifter i samband med rekrytering***			
	Icke-differentierade anslag	20 000		
	KAPITEL A-1 8 TOTALT	714 000	466 120	473 500,37
	Avdelning A-1 — Totalt	**4 811 846**	**3 719 727**	**3 100 895,25**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-1

UTGIFTER FÖR MEDARBETARE VID INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

A-1 0 0 ***Löner, andra ersättningar och tillägg till lön***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
272 347	258 665	254 558,64

Anmärkningar

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1) i dess lydelse enligt förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3762/92 (EGT L 383, 29.12.1992, s. 4).

Europaparlamentets beslut 94/262/EKSG, EG, Euratom av den 9 mars 1994 om föreskrifter och allmänna villkor för ombudsmannens ämbetsutövning (EGT L 113, 4.5.1994, s. 15).

A-1 0 1 ***Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 963	9 043	8 838,43

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artiklarna 11 och 14 i denna.

Anslaget skall täcka:

— institutionernas bidrag (0,87 %) till olycksfalls- och yrkessjukdomsförsäkring,

— institutionernas bidrag (3,4 %) till sjukförsäkring,

— bidrag vid barns födelse,

— bidrag vid dödsfall.

A-1 0 2 ***Övergångsersättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
146 355	111 148	0,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 7 i denna.

Detta anslag skall täcka övergångsersättningar, familjetillägg och justering av dessa med beaktande av bosättningsland.

A-1 0 3 ***Pensioner***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artiklarna 8, 9, 15 och 18 i denna.

Detta anslag skall täcka ålderspensioner och justering av dessa med beaktande av institutionsledamöternas bosättningsland samt efterlevandepensioner för änkor och barn och justering av dessa med beaktande av bosättningsland.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

A-1 0 4 Tjänsteuppdrag, resekostnader och övriga extrakostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000	33 000	26 920,85

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 6 i denna.

Anslaget skall täcka resekostnader, dagtraktamenten vid tjänsteuppdrag samt extrakostnader eller exceptionella utgifter som uppstått vid tjänsteuppdrag.

A-1 0 5 Ersättningar och utgifter då tjänsten tillträds och frånträds

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
77 813	77 813	0,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 5 i denna.

Detta anslag skall täcka ledamöternas resekostnader (även för familjemedlemmar) vid tillträde eller frånträde av tjänst, bosättnings- och flyttningsbidrag då de tillträder tjänsten eller lämnar institutionen samt ersättning för flyttkostnader att betala till ledamoten vid tillträde eller frånträde av tjänst vid institutionen.

A-1 0 6 Kurser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000	5 000	180,—

Anmärkningar

Artikeln skall täcka kostnader för språkkurser eller andra yrkesutbildningsseminarier.

A-1 0 9 Justering av ersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
47 855	45 190	44 235,30

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 4a i denna, samt budgetförordningen.

Anslaget skall täcka eventuell justering av ersättning och pensioner för ledamöter som beslutas av rådet under budgetåret.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

A-1 1 0 Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar tjänst som anges i tjänsteförteckningen

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa.

A-1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 098 918	1 635 467	1 372 722,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka grundlöner för tjänstemän och tillfälligt anställda.

A-1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
212 150	141 300	125 862,68

Anmärkningar

Anslaget skall täcka familjetilläggen, vilket omfattar
— hushållstillägg,
— barntillägg,
— utbildningstillägg,
för tjänstemän och tillfälligt anställda.

A-1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inklusive det som omnämns i artikel 97 i EKSG-personalstadgan)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
259 850	222 853	178 976,19

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utlandstillägg och särskild utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.

A-1 1 0 3 Ersättning för sekreterartjänster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 451	12 475	10 779,87

Anmärkningar

Anslaget skall täcka ersättning för sekreterartjänster för tjänstemän i lönegrad C.

A-1 1 1 Övrig personal

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	80 000	112 710,71

Anmärkningar

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för extraanställdas lön, samt tillhörande arbetsgivaravgifter för socialförsäkring.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

A-1 1 3 Försäkring mot sjukdom, olycksfall och yrkessjukdom samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
119 277	97 315	69 873,16

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Detta anslag skall täcka arbetsgivaravgifter som betalas av institutionen för försäkring mot sjukdom (artikel 72) samt försäkring mot olycksfall och yrkessjukdomar (artikel 73), institutionens bidrag till upprättandet av en särskild arbetslöshetsfond (artikel 28.7 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna), de betalningar som institutionen skall göra för tillfällig personal för att skapa eller bibehålla pensionsrättigheter i respektive ursprungsland (artikel 42 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna).

Anslaget skall också täcka utgifter för den årliga hälsokontrollen för tjänstemän och övriga anställda som skall genomgå sådan, inklusive de analyser och undersökningar som begärts i samband med hälsokontrollen.

A-1 1 4 Diverse bidrag och ersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
32 775	37 302	27 103,82

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 70, 74 och 75 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka föräldrabidraget (artiklarna 70, 74 och 75) och det enhetliga bidraget till resekostnader från anställningsorten till hemorten (artikel 8 i bilaga VII), bidrag till hyra och transport (artikel 14a och artikel 14b i bilaga VII), fastställt representationsbidrag (artikel 14 i bilaga VII), fastställt resebidrag (artikel 15 i bilaga VII).

A-1 1 5 Övertid

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000	5 000	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 56 och bilaga VI i dessa.

I enlighet med tjänsteföreskrifterna betalas övertidsersättning endast till tjänstemän och övriga anställda i lönegrad C och D, beräknad på deras grundlön.

A-1 1 8 Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
158 989	137 205	29 114,16

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med resor för tjänstemän (inklusive deras familjemedlemmar) som anställs eller lämnar sin tjänst eller för geografiska omplaceringar (artiklarna 20 och 71 och artikel 7 i bilaga VII), bidrag till personal som måste byta bosättningsort för fortsatt tjänstgöring, lämna sin tjänst eller omplaceras till en ny arbetsplats (artiklarna 5 och 6 i bilaga VII), flyttkostnader (artiklarna 20 och 71 och artikel 9 i bilaga VII), dagtraktamenten för personal som kan bevisa att de varit tvungna att byta bosättningsort för att kunna fortsätta sin tjänstgöring (artiklarna 20 och 71 och artikel 10 i bilaga VII).

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

A-1 1 9 Anslag avsedda för justeringar av ersättning till tjänstemän

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
365 103	223 831	238 067,12

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för löneindexering (artiklarna 64 och 65 och bilaga XI) och de lönejusteringar som bestäms av rådet under budgetåret (artikel 65 och bilaga XI).

KAPITEL A-1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE

A-1 2 1 Ersättningar vid friställning, indragning av tjänst och avsked

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 41 och 50 samt bilaga IV till dessa.

Detta anslag skall täcka ersättningar till personal som friställts eller pensionerats i tjänstens intresse.

A-1 2 3 Försäkring mot sjukdom

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 72.

Detta anslag skall täcka arbetsgivarens avgifter för sjukförsäkring för mottagarna av de ersättningar som avses i artikel A-1 2 1.

A-1 2 9 Justering av diverse ersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Detta anslag skall täcka kostnader för de korrigeringskoefficienter som skall tillämpas på de ersättningar som avses i artikel A-1 2 1 (artiklarna 64 och 65) samt kostnader för eventuella justeringar av ersättningen som beslutas av rådet under budgetåret (artikel 65).

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 3 — TJÄNSTEUPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR

A-1 3 0 Utgifter för tjänsteresor

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
85 000	80 000	79 738,74

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 71 samt artiklarna 11-13 i bilaga VII till dessa.

Anslaget skall täcka utgifter för transportkostnader och betalning av dagtraktamenten, liksom tillfälliga eller exceptionella utgifter som uppstått vid utövande av tjänsteuppdrag.

KAPITEL A-1 5 — ORGANISERING AV PROVTJÄNSTGÖRING OCH PERSONALUTBYTE

A-1 5 0 Utgifter för att organisera provtjänstgöring vid institutionen och utgifter för personalutbyte mellan institutionen och den offentliga sektorn i medlemsstaterna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
35 000	35 000	43 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka traktamente samt resekostnader och kostnader för tjänsteuppdrag för praktikanter, kostnader för olycksfalls- och sjukförsäkring under provtjänstgöring samt kostnader som uppstår vid personalutbyte mellan Europeiska ombudsmannen, nationella ombudsmän och internationella ombudsmannaorganisationer.

KAPITEL A-1 6 — SOCIAL SERVICE

A-1 6 0 Särskild hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	1 000	0,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 76 i dessa.

Anslaget skall täcka insatser till förmån för tjänstemän och anställda som befinner sig i en särskilt svår situation.

KAPITEL A-1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

A-1 7 0 Mottagnings- och representationskostnader

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 000	5 000	4 713,21

Anmärkningar

Anslaget skall täcka kostnader för mottagningar och representation och inköp av representationsartiklar.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER

A-1 8 2 Vidareutbildning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	20 000	5 917,87

Anmärkningar

Ny artikel

Tidigare artikel A-1 1 2

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 24 tredje stycket i dessa.

A-1 8 6 Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	3 000	1 400,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtgärder för att uppmuntra och ge ekonomiskt stöd till aktiviteter som kan främja kontakten mellan de anställda av olika nationaliteter, t.ex. subventioner till personalklubbar, föreningar för idrott och kultur samt för att bidra till kostnaderna för ett permanent mötesforum för kulturella aktiviteter och andra fritidsaktiviteter.

A-1 8 7 Extratjänster

Anmärkningar

Ny artikel

Tidigare artikel A-1 1 7

A-1 8 7 5 Kostnader för översättning och tolkning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
500 000	280 120	303 182,50

Anmärkningar

Ny punkt

Tidigare punkt A-1 1 7 5

Detta anslag skall täcka kostnader för alla extra tjänster, däribland översättning, inskrivning av årsrapporten och andra dokument, avtalade och tillfälliga tolkningstjänster och övriga därmed sammanhängande kostnader.

A-1 8 7 8 Stöd till verksamheten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
171 000	163 000	163 000,—

Anmärkningar

Ny punkt

Tidigare punkt A-1 1 7 8

Detta anslag skall täcka den generella ”förvaltningsavgift” som skall betalas till Europaparlamentet för personalkostnaderna för den tid som åtgår vid parlamentet med att bistå med allmän service såsom administrering av kontrakt, löner och traktamenten, datatjänster, m.m.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER *(forts.)*

A-1 8 8 Diverse utgifter i samband med rekrytering

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000		

Anmärkningar

Ny artikel

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 27-31 och 33, samt bilaga III i dessa.

Detta anslag skall täcka rekryteringskostnader i samband med det urvalsarbete som utförs av Europeiska rekryteringskontoret EPSO för Europeiska ombudsmannen och det är också avsett att täcka kostnaderna för att organisera uttagningsförfaranden för att välja tillfällig, extraanställd och övrig personal av institutionen på egen hand.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL A-2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, LOKALHYROR OCH DÄRTILL HÖRANDE KOSTNADER

KAPITEL A-2 1 — DATORUTRUSTNING OCH TELEKOMMUNIKATION

KAPITEL A-2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-2 0			
A-2 0 0	***Hyror och tomträttsavgifter***			
	Icke-differentierade anslag	264 968	260 926	250 145,—
	KAPITEL A-2 0 TOTALT	264 968	260 926	250 145,—
	KAPITEL A-2 1			
A-2 1 0	***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandling***			
	Icke-differentierade anslag	35 000	35 000	39 890,86
A-2 1 1	***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande telekommunikationer***			
	Icke-differentierade anslag	5 000	5 000	0,—
	KAPITEL A-2 1 TOTALT	40 000	40 000	39 890,86
	KAPITEL A-2 2			
A-2 2 0	***Lös egendom och kostnader i samband därmed***			
	Icke-differentierade anslag	30 000	30 000	10 476,81
A-2 2 2	***Transportmedel***			
	Icke-differentierade anslag	30 000	20 000	0,—
A-2 2 3	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
	Icke-differentierade anslag	5 000	5 000	4 603,02
	KAPITEL A-2 2 TOTALT	65 000	55 000	15 079,83

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

KAPITEL A-2 5 — UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN

KAPITEL A-2 6 — UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

KAPITEL A-2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-2 3			
A-2 3 0	***Löpande administrativa utgifter***			
	Icke-differentierade anslag	70 000	70 000	53 565,20
	KAPITEL A-2 3 TOTALT	70 000	70 000	53 565,20
	KAPITEL A-2 5			
A-2 5 0	***Sammanträden i allmänhet***			
	Icke-differentierade anslag	30 000	30 000	904,84
	KAPITEL A-2 5 TOTALT	30 000	30 000	904,84
	KAPITEL A-2 6			
A-2 6 0	***Samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning***			
	Icke-differentierade anslag	10 000	10 000	0,—
	KAPITEL A-2 6 TOTALT	10 000	10 000	0,—
	KAPITEL A-2 7			
A-2 7 0	***Utgifter för publikationer och information***			
	Icke-differentierade anslag	390 000	250 000	273 680,93
	KAPITEL A-2 7 TOTALT	390 000	250 000	273 680,93

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-2 9			
A-2 9 9	***Övriga bidrag***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-2 9 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A-2 — Totalt	**869 968**	**715 926**	**633 266,66**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL A-2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, LOKALHYROR OCH DÄRTILL HÖRANDE KOSTNADER

A-2 0 0 ***Hyror och tomträttsavgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
264 968	260 926	250 145,—

Anmärkningar

Administrativt avtal mellan Europeiska ombudsmannen och Europaparlamentet.

Detta anslag är avsett att täcka betalningen av ett standardbelopp till Europaparlamentet för de lokaler som Europaparlamentet ställer till ombudsmannens förfogande inom sina fastigheter i Strasbourg och Bryssel. Det är avsett att täcka hyror, försäkringar, vatten, elektricitet, uppvärmning, städning och underhåll, säkerhet och övervakning liksom diverse övriga lokalkostnader, däribland ombyggnad, reparationer och omändringar i de berörda lokalerna.

KAPITEL A-2 1 — DATORUTRUSTNING OCH TELEKOMMUNIKATION

A-2 1 0 ***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandling***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
35 000	35 000	39 890,86

Anmärkningar

Anslaget skall täcka

— anskaffning, hyra, service och underhåll av utrustning samt utveckling av mjukvara,

— hjälp i samband med drift och underhåll av system för databehandling,

— arbete med databehandling anförtrodd till tredje part och övriga utgifter för tjänster rörande databehandling.

A-2 1 1 ***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande telekommunikationer***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000	5 000	0,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka kostnader för hyra, service och underhåll av utrustning för telekommunikation och övriga kostnader med anknytning till telekommunikation (nätverk för överföring, telefonväxlar, telefoner och liknande utrustning, telefax, telexsystem, installeringskostnader osv.).

KAPITEL A-2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

A-2 2 0 *Lös egendom och kostnader i samband därmed*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 000	30 000	10 476,81

Anmärkningar

Anslaget skall täcka kostnader i samband med

— utrustning som telefoner, räknare, arkiv osv.,

— kontorsmaskiner (skrivmaskiner, fotokopieringsapparater, läs- och kopieringsapparater osv.),

— utbyte och underhåll av tekniska installationer,

— teknisk utrustning,

— inköp och utbyte av möbler,

— övriga relevanta poster och kostnader i samband med detta.

A-2 2 2 *Transportmedel*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 000	20 000	0,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka

— införskaffning av transportmedel samt utbyte av dessa,

— hyreskostnader för kort- och långtidshyra av bilar o.d. i de fall behoven överskrider fordonsparkens kapacitet,

— kostnader för underhåll, reparation och försäkring för tjänstefordon (inköp av bränsle, smörjmedel, däck, diverse artiklar, reservdelar, verktyg m.m.).

A-2 2 3 *Utgifter för dokumentation och bibliotek*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000	5 000	4 603,02

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter med anknytning till Europeiska ombudsmannens bibliotek, särskilt

— kostnader för att hålla biblioteket aktuellt, för prenumerationer och översättningar och även för inköp och installering av biblioteksmaterial,

— abonnemang och förnyande av abonnemang på tidningar, tidskrifter och nyhetsbyråer och därtill hörande kostnader.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

A-2 3 0 *Löpande administrativa utgifter*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
70 000	70 000	53 565,20

Anmärkningar

Anslaget skall täcka

— inköp av papper, kuvert, kontorsmaterial och förbrukningsvaror för utgivning (kopieringspapper, papper för publicering och distribution via konventionella eller elektroniska medel, kontorsmaterial osv.),

— post, porto, avgifter för leveranser med budfirma, förpackning och distribution till allmänheten,

— telefonabonnemang och avgifter för telefonförbindelser, telegraf- och telexkommunikationer, kostnader för elektronisk dataöverföring och övriga därtill hörande installationskostnader,

— övriga löpande administrativa utgifter (bankavgifter, juridiska kostnader osv.).

KAPITEL A-2 5 — UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN

A-2 5 0 *Sammanträden i allmänhet*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 000	30 000	904,84

Anmärkningar

Anslaget skall täcka resekostnader, traktamenten och övriga kostnader för experter och övriga personer som är inbjudna för att delta i kommittéer, studiegrupper eller arbetsmöten.

KAPITEL A-2 6 — UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

A-2 6 0 *Samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	10 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av studier/undersökningar som enligt avtal uppdragits åt kvalificerade experter och forskningsinstitut, publicering av sådana studier samt därtill hörande kostnader.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

KAPITEL A-2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

A-2 7 0 *Utgifter för publikationer och information*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
390 000	250 000	273 680,93

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för publikationer och information, särskilt

— tryckkostnader för publicering i *Europeiska unionens officiella tidning*,

— tryckkostnader och utgivning på de officiella språken av olika publikationer (årsrapporter osv.),

— trycksaker (på papper eller film) för att främja information om Europeiska ombudsmannen (publicitet och åtgärder för att sprida kunskap till allmänheten om Europeiska ombudsmannens roll), ombudsmannens princip för den stora allmänheten),

— alla övriga kostnader som har samband med institutionens informationspolicy (symposier, seminarier, deltagande i officiella evenemang osv.).

KAPITEL A-2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

A-2 9 9 *Övriga bidrag*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter (andra än de i artikel A-2 7 0) i samband med att grupper besöker ombudsmannen, liksom utgifter för publicitet och åtgärder för att informera allmänheten (i synnerhet övriga opinionsbildare) om Europeiska ombudsmannens målsättning, verksamhet och roll.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-3

UTGIFTER PÅ GRUND AV SPECIELLA UPPGIFTER SOM UTFÖRTS AV INSTITUTIONEN

KAPITEL A-3 7 — SÄRSKILDA UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH VISSA ORGAN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-3 7			
A-3 7 0	***Särskilda utgifter för ombudsmannen***			
	Icke-differentierade anslag	3 000	3 000	1 584,87
	KAPITEL A-3 7 TOTALT	3 000	3 000	1 584,87
	Avdelning A-3 — Totalt	**3 000**	**3 000**	**1 584,87**

AVDELNING A-3

UTGIFTER PÅ GRUND AV SPECIELLA UPPGIFTER SOM UTFÖRTS AV INSTITUTIONEN

KAPITEL A-3 7 — SÄRSKILDA UTGIFTER FÖR VISSA INSTITUTIONER OCH VISSA ORGAN

A-3 7 0 ***Särskilda utgifter för ombudsmannen***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000	3 000	1 584,87

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter som beror på ombudsmannens särskilda uppgifter, såsom förbindelser med nationella ombudsmän och internationella ombudsmannaorganisationer samt prenumerationer på internationella organs publikationer.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del A
(Europeiska ombudsmannen)

AVDELNING A-10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL A-10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL A-10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-10 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-10 1 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A-10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**5 684 814**	**4 438 653**	**3 735 746,78**

AVDELNING A-10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL A-10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL A-10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka oförutsedda utgifter som uppstått genom budgetbeslut som antas under budgetåret.

AVSNITT VIII B - EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

Egna inkomster

AVDELNING B-4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL B-4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL B-4 0			
B-4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda***		p.m.	72 000,—
B-4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***		p.m.	24 000,—
B-4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgift som dras av från arbetsersättningar som betalas ut till ledamöter av institutionen, dess tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***		p.m.	13 000,—
B-4 0 4	***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***	p.m.		
	KAPITEL B-4 0 TOTALT	p.m.	p.m.	109 000,—
	Avdelning B-4 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**109 000,—**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

Egna inkomster

AVDELNING B-4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL B-4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN

B-4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och andra ersättningar till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	p.m.	72 000,—

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom, av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut nr 1247/2002/EG av den 1 juli 2002 om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som europeisk datatillsynsman (EGT L 183, 12.7.2002, s. 1).

B-4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	p.m.	24 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2 i dessa.

B-4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgift som dras av från arbetsersättningar som betalas ut till ledamöter av institutionen, dess tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	p.m.	13 000,—

Anmärkningar

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom, av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3931/91 av den 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut nr 1247/2002/EG av den 1 juli 2002 om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som europeisk datatillsynsman (EGT L 183, 12.7.2002, s. 1).

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-4 0 — AVDRAG FRÅN LÖNER OCH ERSÄTTNING TILL PERSONALEN *(forts.)*

B-4 0 4 ***Intäkter från den särskilda avgiften på lönerna för institutionernas ledamöter, tjänstemän och andra anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.		

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL B-9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL B-9 0			
B-9 0 0	***Diverse inkomster***		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-9 0 TOTALT		p.m.	p.m.
	Avdelning B-9 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**
	TOTALSUMMA	**p.m.**	**p.m.**	**109 000,—**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL B-9 0 — DIVERSE INKOMSTER

B-9 0 0 ***Diverse inkomster***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	p.m.	p.m.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
B-1	**UTGIFTER FÖR MEDARBETARE VID INSTITUTIONEN**			
B-1 0	INSTITUTIONENS LEDAMÖTER		p.m.	375 000,—
B-1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST		p.m.	429 000,—
B-1 2	ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE		p.m.	p.m.
B-1 3	TJÄNSTEUPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR		p.m.	18 000,—
B-1 5	ORGANISERING AV PROVTJÄNSTGÖRING OCH PERSONALUTBYTE		p.m.	p.m.
B-1 6	SOCIAL SERVICE		p.m.	p.m.
B-1 7	MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER		p.m.	1 000,—
B-1 8	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER		p.m.	p.m.
	Avdelning B-1 — Totalt		**p.m.**	**823 000,—**
B-2	**FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER**			
B-2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, LOKALHYROR OCH DÄRTILL HÖRANDE KOSTNADER		p.m.	58 000,—
B-2 1	DATORUTRUSTNING OCH TELEKOMMUNIKATION		p.m.	56 000,—
B-2 2	LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED		p.m.	51 000,—
B-2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER		p.m.	15 000,—
B-2 5	UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN		p.m.	9 000,—
B-2 6	UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD		p.m.	2 000,—
B-2 7	UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION		p.m.	58 000,—
B-2 9	STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG		p.m.	p.m.
	Avdelning B-2 — Totalt		**p.m.**	**249 000,—**
B-10	**ÖVRIGA UTGIFTER**			
B-10 0	PRELIMINÄRA ANSLAG		p.m.	200 000,—

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002) *(forts.)*

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
B-10 1	RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER		p.m.	p.m.
	Avdelning B-10 — Totalt		**p.m.**	**200 000,—**
	TOTALSUMMA		**p.m.**	**1 272 000,—**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-1

UTGIFTER FÖR MEDARBETARE VID INSTITUTIONEN

KAPITEL B-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-1 0			
B-1 0 0	***Löner, andra ersättningar och tillägg till lön***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	235 000,— ([1])
B-1 0 1	***Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	12 000,—
B-1 0 2	***Övergångsersättningar***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
B-1 0 3	***Pensioner***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
B-1 0 4	***Tjänsteuppdrag, resekostnader och övriga extrakostnader***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	44 000,—
B-1 0 5	***Ersättningar och utgifter då tjänsten tillträds och frånträds***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	73 000,—
B-1 0 6	***Kurser***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	5 000,—
B-1 0 9	***Justering av ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	6 000,—
	KAPITEL B-1 0 TOTALT		p.m.	375 000,—

([1]) Ett anslag på 100 000 euro tas upp i kapitel B-10 0.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

Del B

(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-1 1			
B-1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
B-1 1 0 0	Grundlöner			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	104 000,— ([1])
B-1 1 0 1	Familjetillägg			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	14 000,—
B-1 1 0 2	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inklusive det som omnämns i artikel 97 i EKSG-personalstadgan)			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	25 000,—
B-1 1 0 3	Ersättning för sekreterartjänster			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	2 000,—
	Artikel B-1 1 0 — Totalt		p.m.	145 000,—
B-1 1 1	***Övrig personal***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	21 000,—
B-1 1 2	***Vidareutbildning***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	5 000,—
B-1 1 3	***Försäkring mot sjukdom, olycksfall och yrkessjukdom samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	11 000,—
B-1 1 4	***Diverse bidrag och ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	7 000,—
B-1 1 5	***Övertid***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	1 000,—
B-1 1 7	***Extratjänster***			
B-1 1 7 5	Kostnader för översättning och tolkning			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	65 000,—
B-1 1 7 8	Stöd till verksamheten			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	38 000,—
	Artikel B-1 1 7 — Totalt		p.m.	103 000,—

([1]) Ett anslag på 100 000 euro tas upp i kapitel B-10 0.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL B-1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE

KAPITEL B-1 3 — TJÄNSTEUPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
B-1 1 8	***Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	130 000,—
B-1 1 9	***Anslag avsedda för justeringar av ersättning till tjänstemän***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	6 000,—
	KAPITEL B-1 1 TOTALT		p.m.	429 000,—
	KAPITEL B-1 2			
B-1 2 1	***Ersättningar vid friställning, indragning av tjänst och avsked***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
B-1 2 3	***Försäkring mot sjukdom***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
B-1 2 9	***Justering av diverse ersättningar***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 2 TOTALT		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 3			
B-1 3 0	***Utgifter för tjänsteresor***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	18 000,—
	KAPITEL B-1 3 TOTALT		p.m.	18 000,—

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 5 — ORGANISERING AV PROVTJÄNSTGÖRING OCH PERSONALUTBYTE

KAPITEL B-1 6 — SOCIAL SERVICE

KAPITEL B-1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

KAPITEL B-1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-1 5			
B-1 5 0	***Utgifter för att organisera provtjänstgöring vid institutionen och utgifter för personalutbyte mellan institutionen och den offentliga sektorn i medlemsstaterna***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 5 TOTALT		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 6			
B-1 6 0	***Särskild hjälp***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 6 TOTALT		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 7			
B-1 7 0	***Mottagnings- och representationskostnader***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	1 000,—
	KAPITEL B-1 7 TOTALT		p.m.	1 000,—
	KAPITEL B-1 8			
B-1 8 6	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-1 8 TOTALT		p.m.	p.m.
	Avdelning B-1 — Totalt		**p.m.**	**823 000,—**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-1

UTGIFTER FÖR MEDARBETARE VID INSTITUTIONEN

KAPITEL B-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER

B-1 0 0 ***Löner, andra ersättningar och tillägg till lön***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	235 000,— [1]
[1] Ett anslag på 100 000 euro tas upp i kapitel B-10 0.		

Anmärkningar

Rådets förordning nr 422/67/EEG, 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1) i dess lydelse enligt förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3762/92 (EGT L 383, 29.12.1992, s. 4).

Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut nr 1247/2002/EG av den 1 juli 2002 om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som europeisk datatillsynsman (EGT L 183, 12.7.2002, s. 1).

B-1 0 1 ***Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	12 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artiklarna 11 och 14 i denna.

Anslaget skall täcka

— institutionernas bidrag (0,87 %) till olycksfalls- och yrkessjukdomsförsäkring,

— institutionernas bidrag (3,4 %) till sjukförsäkring,

— bidrag vid barns födelse,

— bidrag vid dödsfall.

B-1 0 2 ***Övergångsersättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 7 i denna.

Denna artikel skall täcka övergångsersättningar, familjetillägg och justering av dessa med beaktande av bosättningsland.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

B-1 0 3 ***Pensioner***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artiklarna 8, 9, 15 och 18 i denna.

Denna artikel skall täcka ålderspensioner och justering av dessa med beaktande av institutionsledamöternas bosättningsland samt efterlevandepensioner för änkor och barn och justering av dessa med beaktande av bosättningsland.

B-1 0 4 ***Tjänsteuppdrag, resekostnader och övriga extrakostnader***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	44 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 6 i denna.

Anslaget skall täcka resekostnader, dagtraktamenten vid tjänsteuppdrag samt extrakostnader eller exceptionella utgifter som uppstått vid tjänsteuppdrag.

B-1 0 5 ***Ersättningar och utgifter då tjänsten tillträds och frånträds***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	73 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 5 i denna.

Denna artikel skall täcka ledamöternas resekostnader (även för familjemedlemmar) vid tillträde eller frånträde av tjänst, bosättnings- och flyttningsbidrag då de tillträder tjänsten eller lämnar institutionen samt ersättning för flyttkostnader att betala till ledamoten vid tillträde eller frånträde av tjänst vid institutionen.

B-1 0 6 ***Kurser***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	5 000,—

Anmärkningar

Artikeln skall täcka kostnader för språkkurser eller andra yrkesutbildningsseminarier.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 0 — INSTITUTIONENS LEDAMÖTER *(forts.)*

B-1 0 9 ***Justering av ersättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	6 000,—

Anmärkningar

Förordning om ersättning till institutionernas ledamöter, särskilt artikel 4a i denna, samt budgetförordningen.

Anslaget skall täcka eventuell justering av ersättning och pensioner för ledamöter som beslutas av rådet under budgetåret.

KAPITEL B-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

B-1 1 0 ***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar tjänst som anges i tjänsteförteckningen***

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa.

B-1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	104 000,— ([1])
([1]) Ett anslag på 100 000 euro tas upp i kapitel B-10 0.		

Anmärkningar

Anslaget skall täcka grundlöner för tjänstemän och tillfälligt anställda.

B-1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	14 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka familjetilläggen, vilket omfattar

— hushållstillägg,

— barntillägg,

— utbildningstillägg,

för tjänstemän och tillfälligt anställda.

B-1 1 0 2 Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg (inklusive det som omnämns i artikel 97 i EKSG-personalstadgan)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	25 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utlandstillägg och särskild utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

B-1 1 0 *(forts.)*

B-1 1 0 3 Ersättning för sekreterartjänster

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	2 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka ersättning för sekreterartjänster för tjänstemän i lönegrad C.

B-1 1 1 ***Övrig personal***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	21 000,—

Anmärkningar

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för extraanställdas lön, samt tillhörande arbetsgivaravgifter för socialförsäkring.

B-1 1 2 ***Vidareutbildning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	5 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 24.8 i dessa.

B-1 1 3 ***Försäkring mot sjukdom, olycksfall och yrkessjukdom samt arbetslöshetsförsäkring och bibehållande av pensionsrättigheter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	11 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Anslaget skall täcka arbetsgivaravgifter som betalas av institutionen för försäkring mot sjukdom (artikel 72) samt försäkring mot olycksfall och yrkessjukdomar (artikel 73), institutionens bidrag till upprättandet av en särskild arbetslöshetsfond (artikel 28.7 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna), de betalningar som institutionen skall göra för tillfällig personal för att skapa eller bibehålla pensionsrättigheter i respektive ursprungsland (artikel 42 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna).

Anslaget skall också täcka utgifter för den årliga hälsokontrollen för tjänstemän och övriga anställda som skall genomgå sådan, inklusive de analyser och undersökningar som begärts i samband med hälsokontrollen.

KAPITEL B-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

B-1 1 4 Diverse bidrag och ersättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	7 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 70, 74 och 75 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka föräldrabidraget (artiklarna 70, 74 och 75) och det enhetliga bidraget till resekostnader från anställningsorten till hemorten (artikel 8 i bilaga VII), bidrag till hyra och transport (artikel 14a och artikel 14b i bilaga VII), fastställt representationsbidrag (artikel 14 i bilaga VII), fastställt resebidrag (artikel 15 i bilaga VII) och de särskilda ersättningar som ges till redovisningstjänstemän och handläggare av förskottsmedel (artikel 75).

B-1 1 5 Övertid

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	1 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 56 och bilaga VI i dessa.

I enlighet med tjänsteföreskrifterna betalas övertidsersättning endast till tjänstemän och övriga anställda i lönegrad C och D, beräknad på deras grundlön.

B-1 1 7 Extratjänster

B-1 1 7 5 Kostnader för översättning och tolkning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	65 000,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka kostnader för alla extra tjänster, däribland översättning, inskrivning av årsrapporten och andra dokument, avtalade och tillfälliga tolkningstjänster och övriga därmed sammanhängande kostnader.

B-1 1 7 8 Stöd till verksamheten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	38 000,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka den generella ”förvaltningsavgift” som skall betalas till den institution som tillhandahåller allmänna tjänster såsom administrering av kontrakt, löner och traktamenten, datatjänster, m.m. för Europeiska datatillsynsmannens räkning.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

B-1 1 8 ***Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	130 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med rekryteringsförfaranden (artiklarna 27-31 och 33 och bilaga III), resor för tjänstemän (inklusive deras familjemedlemmar) som anställs eller lämnar sin tjänst eller för geografiska omplaceringar (artiklarna 20 och 71 och artikel 7 i bilaga VII), bidrag till personal som måste byta bosättningsort för fortsatt tjänstgöring, lämna sin tjänst eller omplaceras till en ny arbetsplats (artiklarna 5 och 6 i bilaga VII), flyttkostnader (artiklarna 20 och 71 och artikel 9 i bilaga VII), dagtraktamenten för personal som kan bevisa att de varit tvungna att byta bosättningsort för att kunna fortsätta sin tjänstgöring (artiklarna 20 och 71 och artikel 10 i bilaga VII).

B-1 1 9 ***Anslag avsedda för justeringar av ersättning till tjänstemän***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	6 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för löneindexering (artiklarna 64 och 65 och bilaga XI) och de lönejusteringar som bestäms av rådet under budgetåret (artikel 65 och bilaga XI).

KAPITEL B-1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE

B-1 2 1 ***Ersättningar vid friställning, indragning av tjänst och avsked***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 41 och 50 samt bilaga IV till dessa.

Denna artikel skall täcka ersättningar till personal som friställts eller pensionerats i tjänstens intresse.

B-1 2 3 ***Försäkring mot sjukdom***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 72.

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivarens avgifter för sjukförsäkring för mottagarna av de ersättningar som avses i artikel B-1 2 1.

KAPITEL B-1 2 — ERSÄTTNINGAR OCH DIVERSE BIDRAG VID TJÄNSTENS UPPHÖRANDE *(forts.)*

B-1 2 9 ***Justering av diverse ersättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen.

Anslaget skall täcka kostnader för de korrigeringskoefficienter som skall tillämpas på de ersättningar som avses i artikel B-1 2 1 (artiklarna 64 och 65) samt kostnader för eventuella justeringar av ersättningen som beslutas av rådet under budgetåret (artikel 65).

KAPITEL B-1 3 — TJÄNSTEUPPDRAG OCH TJÄNSTERESOR

B-1 3 0 ***Utgifter för tjänsteresor***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	18 000,—

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 71 samt artiklarna 11-13 i bilaga VII till dessa.

Anslaget skall täcka utgifter för transportkostnader och betalning av dagtraktamenten, liksom tillfälliga eller exceptionella utgifter som uppstått vid utövande av tjänsteuppdrag.

KAPITEL B-1 5 — ORGANISERING AV PROVTJÄNSTGÖRING OCH PERSONALUTBYTE

B-1 5 0 ***Utgifter för att organisera provtjänstgöring vid institutionen och utgifter för personalutbyte mellan institutionen och den offentliga sektorn i medlemsstaterna***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka traktamente samt resekostnader och kostnader för tjänsteuppdrag för praktikanter, kostnader för olycksfalls- och sjukförsäkring under provtjänstgöring samt kostnader som uppstår vid personalutbyte mellan Europeiska datatillsynsmannen, den offentliga sektorn i medlemsstaterna och internationella organisationer.

KAPITEL B-1 6 — SOCIAL SERVICE

B-1 6 0 ***Särskild hjälp***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 76 i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka insatser till förmån för tjänstemän och anställda som befinner sig i en särskilt svår situation.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

B-1 7 0 *Mottagnings- och representationskostnader*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	1 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för mottagningar och representation och inköp av representationsartiklar.

KAPITEL B-1 8 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONER

B-1 8 6 *Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för att uppmuntra och ge ekonomiskt stöd till aktiviteter som kan främja kontakten mellan de anställda av olika nationaliteter, t.ex. subventioner till personalklubbar, föreningar för idrott och kultur samt för att bidra till kostnaderna för ett permanent mötesforum för kulturella aktiviteter och andra fritidsaktiviteter.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL B-2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, LOKALHYROR OCH DÄRTILL HÖRANDE KOSTNADER

KAPITEL B-2 1 — DATORUTRUSTNING OCH TELEKOMMUNIKATION

KAPITEL B-2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-2 0			
B-2 0 0	***Hyror och tomträttsavgifter***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	58 000,—
	KAPITEL B-2 0 TOTALT		p.m.	58 000,—
	KAPITEL B-2 1			
B-2 1 0	***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandling***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	46 000,—
B-2 1 1	***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande telekommunikationer***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	10 000,—
	KAPITEL B-2 1 TOTALT		p.m.	56 000,—
	KAPITEL B-2 2			
B-2 2 0	***Lös egendom och kostnader i samband därmed***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	50 000,—
B-2 2 2	***Transportmedel***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
B-2 2 3	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	1 000,—
	KAPITEL B-2 2 TOTALT		p.m.	51 000,—

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

KAPITEL B-2 5 — UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN

KAPITEL B-2 6 — UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

KAPITEL B-2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-2 3			
B-2 3 0	***Löpande administrativa utgifter***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	15 000,—
	KAPITEL B-2 3 TOTALT		p.m.	15 000,—
	KAPITEL B-2 5			
B-2 5 0	***Sammanträden i allmänhet***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	9 000,—
	KAPITEL B-2 5 TOTALT		p.m.	9 000,—
	KAPITEL B-2 6			
B-2 6 0	***Samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	2 000,—
	KAPITEL B-2 6 TOTALT		p.m.	2 000,—
	KAPITEL B-2 7			
B-2 7 0	***Utgifter för publikationer och information***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	58 000,—
	KAPITEL B-2 7 TOTALT		p.m.	58 000,—

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-2 9			
B-2 9 9	***Övriga bidrag***			
	Icke-differentierade anslag		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-2 9 TOTALT		p.m.	p.m.
	Avdelning B-2 — Totalt		**p.m.**	**249 000,—**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-2

FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL B-2 0 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, LOKALHYROR OCH DÄRTILL HÖRANDE KOSTNADER

B-2 0 0 ***Hyror och tomträttsavgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	58 000,—

Anmärkningar

Administrativ överenskommelse mellan Europeiska datatillsynsmannen och den institution som står till tjänst med kontor.

Detta anslag är avsett att täcka hyror, försäkringar, vatten, elektricitet, uppvärmning, städning och underhåll, säkerhet och övervakning liksom diverse övriga lokalkostnader, däribland ombyggnad, reparationer och omändringar i de berörda lokalerna.

KAPITEL B-2 1 — DATORUTRUSTNING OCH TELEKOMMUNIKATION

B-2 1 0 ***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande databehandling***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	46 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka

— anskaffning, hyra, service och underhåll av utrustning samt utveckling av mjukvara,

— hjälp i samband med drift och underhåll av system för databehandling,

— arbete med databehandling anförtrodd till tredje part och övriga utgifter för tjänster rörande databehandling.

B-2 1 1 ***Utrustning, driftskostnader och tjänster rörande telekommunikationer***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	10 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka kostnader för hyra, service och underhåll av utrustning för telekommunikation och övriga kostnader med anknytning till telekommunikation (nätverk för överföring, telefonväxlar, telefoner och liknande utrustning, telefax, telexsystem, installeringskostnader osv.).

KAPITEL B-2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

B-2 2 0 Lös egendom och kostnader i samband därmed

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	50 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka kostnader i samband med

— utrustning som telefoner, räknare, arkiv osv.,

— kontorsmaskiner (skrivmaskiner, fotokopieringsapparater, läs- och kopieringsapparater osv.),

— utbyte och underhåll av tekniska installationer,

— teknisk utrustning,

— inköp och utbyte av möbler,

— övriga relevanta poster och kostnader i samband med detta.

B-2 2 2 Transportmedel

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anslaget skall täcka

— införskaffning av transportmedel samt utbyte av dessa,

— hyreskostnader för kort- och långtidshyra av bilar o.d. i de fall behoven överskrider fordonsparkens kapacitet,

— kostnader för underhåll, reparation och försäkring för tjänstefordon (inköp av bränsle, smörjmedel, däck, diverse artiklar, reservdelar, verktyg m.m.).

B-2 2 3 Utgifter för dokumentation och bibliotek

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	1 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter med anknytning till Europeiska datatillsynsmannens bibliotek, särskilt följande:

— kostnader för att hålla biblioteket aktuellt, för prenumerationer och översättningar och även för inköp och installering av biblioteksmaterial,

— abonnemang och förnyande av abonnemang på tidningar, tidskrifter och nyhetsbyråer och därtill hörande kostnader.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

KAPITEL B-2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

B-2 3 0 *Löpande administrativa utgifter*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	15 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka

— inköp av papper, kuvert, kontorsmaterial och förbrukningsvaror för utgivning (kopieringspapper, papper för publicering och distribution via konventionella eller elektroniska medel, kontorsmaterial osv.),

— post, porto, avgifter för leveranser med budfirma, förpackning och distribution till allmänheten,

— telefonabonnemang och avgifter för telefonförbindelser, telegraf- och telexkommunikationer, kostnader för elektronisk dataöverföring och övriga därtill hörande installationskostnader,

— övriga löpande administrativa utgifter (bankavgifter, juridiska kostnader osv.).

KAPITEL B-2 5 — UTGIFTER FÖR OFFICIELLA OCH ÖVRIGA MÖTEN

B-2 5 0 *Sammanträden i allmänhet*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	9 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka resekostnader, traktamenten och övriga kostnader för experter och övriga personer som är inbjudna för att delta i kommittéer, studiegrupper eller arbetsmöten samt kostnader för rekrytering (utannonsering av tjänster, kallelse av sökande osv.).

KAPITEL B-2 6 — UTGIFTER FÖR STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

B-2 6 0 *Samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	2 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av studier/undersökningar som enligt avtal uppdragits åt kvalificerade experter och forskningsinstitut, publicering av sådana studier samt därtill hörande kostnader.

KAPITEL B-2 7 — UTGIFTER FÖR PUBLIKATIONER OCH INFORMATION

B-2 7 0 *Utgifter för publikationer och information*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	58 000,—

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för publikationer och information, särskilt

— tryckkostnader för publicering i *Europeiska unionens officiella tidning*,

— tryckkostnader och utgivning på de officiella språken av olika publikationer (årsrapporter osv.),

— Tryckt material (på traditionell eller elektronisk väg) med information om Europeiska datatillsynsmannen,

— alla övriga kostnader som har samband med institutionens informationspolicy (symposier, seminarier, deltagande i officiella evenemang osv.).

KAPITEL B-2 9 — STÖD OCH EKONOMISKA BIDRAG

B-2 9 9 *Övriga bidrag*

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter (andra än de i artikel B-2 7 0) i samband med att grupper besöker Europeiska datatillsynsmannen, liksom utgifter för publicitet och åtgärder för att informera allmänheten (i synnerhet övriga opinionsbildare) om Europeiska datatillsynsmannens målsättning, verksamhet och roll.

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL B-10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL B-10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL B-10 0		p.m.	200 000,—
	KAPITEL B-10 0 TOTALT		p.m.	200 000,—
	KAPITEL B-10 1		p.m.	p.m.
	KAPITEL B-10 1 TOTALT		p.m.	p.m.
	Avdelning B-10 — Totalt		**p.m.**	**200 000,—**
	TOTALSUMMA		**p.m.**	**1 272 000,—**

EUROPEISKA OMBUDSMANNEN OCH EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN
Del B
(Europeiska datatillsynsmannen)

AVDELNING B-10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL B-10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	200 000,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

En reserv bör finnas för eventuella behov i samband med utgifter under följande poster:

Artikel	B-1 0 0	Löner, andra ersättningar och tillägg till lön	100 000
Punkt	B-1 1 0 0	Grundlöner	100 000
		Totalt	200 000

KAPITEL B-10 1 — RESERV FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta kapitel är avsett att täcka oförutsedda utgifter som uppstått genom budgetbeslut som antas under budgetåret.

AVSNITT III

KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET FÖR BUDGETÅRET 2004

INNEHÅLL – VOLYM II

AVSNITT III: KOMMISSIONEN

Sida

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

INKOMSTER

— Avdelning 3: Disponibla överskott II/17

— Avdelning 4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter II/19

— Avdelning 5: Inkomster från institutionernas administrativa verksamhet II/22

— Avdelning 6: Bidrag till gemenskapsprogram, återbetalning av utgifter, inkomster från tjänster som har tillhandahållits mot betalning, bidrag inom ramen för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och andra avtal, finansiella korrigeringar och övriga bidrag eller återbetalningar II/29

— Avdelning 7: Dröjsmålsränta, räntor på depositioner samt böter II/49

— Avdelning 8: Upp- och utlåning II/52

— Avdelning 9: Diverse inkomster II/60

UTGIFTER

— Avdelning XX: Administrativa utgifter för politikområden II/67

— Kapitel XX 01: Administrativa utgifter för politikområden II/73

— Avdelning 01: Ekonomi och finans II/87

— Kapitel 01 01: Administrativa utgifter inom politikområdet ekonomi och finans II/91

— Kapitel 01 02: Ekonomiska och monetära unionen II/93

— Kapitel 01 03: Internationella ekonomiska och finansiella frågor II/97

— Kapitel 01 04: Finansiella transaktioner och instrument II/102

— Avdelning 02: Näringsliv II/129

— Kapitel 02 01: Administrativa utgifter för politikområdet näringsliv II/133

— Kapitel 02 02: Uppmuntra företagsamhet II/138

Sida

— Kapitel 02 03: Forskning – främjande av innovation och utveckling II/149

— Kapitel 02 04: Att bättre utnyttja den inre marknaden II/156

— Kapitel 02 05: Konkurrenskraft och hållbar uteckling II/167

— Kapitel 02 49: Administrativa utgifter för program avseende åtaganden enligt den tidigare budgetförordningen II/169

— Avdelning 03: Konkurrens II/179

— Kapitel 03 01: Administrativa utgifter inom politikområdet konkurrens II/183

— Kapitel 03 02: Internationellt samarbete II/185

— Kapitel 03 03: Företagskoncentrationer, konkurrensbegränsande avtal, samordnade förfaranden och missbruk av dominerande ställning, marknadsliberalisering, karteller II/187

— Avdelning 04: Sysselsättning och socialpolitik II/191

— Kapitel 04 01: Administrativa utgifter för politikområdet sysselsättning och socialpolitik II/195

— Kapitel 04 02: Sysselsättning och Europeiska socialfonden II/203

— Kapitel 04 03: Arbetsorganisation och arbetsvillkor II/222

— Kapitel 04 04: Åtgärder för att främja ett samhälle för alla II/238

— Kapitel 04 05: Jämställdhet mellan kvinnor och män II/255

— Kapitel 04 49: Administrativa utgifter för program avseende åtaganden enligt den tidigare budgetförordningen II/259

— Kapitel 04 50: Resultatmekanism för politikområdet sysselsättning och socialpolitik II/273

— Avdelning 05: Jordbruk och landsbygdens utveckling II/277

— Kapitel 05 01: Administrativa utgifter för politikområdet jordbruk II/281

— Kapitel 05 02: Vegetabiliska produkter II/287

— Kapitel 05 03: Animaliska produkter II/319

— Kapitel 05 04: Landsbygdens utveckling II/335

— Kapitel 05 05: Särskilt föranslutningsprogram för jordbruket och landsbygdens utveckling – Sapard II/354

— Kapitel 05 06: Yttre förbindelser II/357

— Kapitel 05 07: Revision av jordbruksutgifter II/359

— Kapitel 05 08: Strategi och samordning av politikområdet jordbruk II/366

— Kapitel 05 49: Administrativa utgifter för program avseende åtaganden enligt den tidigare budgetförordningen II/373

— Avdelning 06: Energi och transport II/379

— Kapitel 06 01: Administrativa utgifter inom politikområdet energi och transport II/383

— Kapitel 06 02: Land-, luft- och sjötransport II/391

— Kapitel 06 03: Transeuropeiska nät II/413

Sida

— Kapitel 06 04: Konventionella och förnybara energikällor II/417

— Kapitel 06 05: Kärnenergi II/424

— Kapitel 06 06: Forskning om energi och transport II/433

— Kapitel 06 49: Administrativa utgifter för program som gemenskapen gjort åtaganden för enligt den gamla budgetförordningen II/442

— Kapitel 06 50: Resultatmekanism för politikområdet energi och transport II/456

— Avdelning 07: Miljö II/459

— Kapitel 07 01: Administrativa utgifter inom politikområdet miljö II/463

— Kapitel 07 02: Globala miljöfrågor II/468

— Kapitel 07 03: Miljöprogram och miljöprojekt II/473

— Kapitel 07 04: Genomförande av miljöpolitiken II/484

— Kapitel 07 05: Utarbetande av nya politiska initiativ II/490

— Kapitel 07 49: Administrativa utgifter för program som gemenskapen gjort åtaganden för enligt den gamla budgetförordningen II/493

— Kapitel 07 50: Resultatmekanism för politikområdet miljö II/500

— Avdelning 08: Forskning II/505

— Kapitel 08 01: Administrativa utgifter för politikområdet forskning II/511

— Kapitel 08 02: Genforskning och bioteknik för förbättrad hälsa II/514

— Kapitel 08 03: Nanoteknik, intelligenta material, nya produktionsprocesser och produktionsanordningar II/518

— Kapitel 08 04: Flyg- och rymdteknik II/520

— Kapitel 08 05: Livsmedelssäkerhet och livsmedelskvalitet II/524

— Kapitel 08 06: Hållbar utveckling, globala förändringar och ekosystem II/529

— Kapitel 08 07: Medborgare och styrelseformer i ett kunskapssamhälle II/531

— Kapitel 08 08: Särskilda åtgärder som omfattar ett bredare forskningsområde II/531

— Kapitel 08 09: Stärka grunderna för Europeiska området för forskningsverksamhet II/535

— Kapitel 08 10: Strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet II/538

— Kapitel 08 11: Forsknings- och utbildningsverksamhet inom ramen för Euratomfördraget II/543

— Kapitel 08 12: Slutförande av tidigare ramprogram och andra verksamheter II/548

— Kapitel 08 13: Forskningsprogram under kol- och stålforskningsfonden II/553

— Kapitel 08 14: Förbättrande av den europeiska industrins potential beträffande säkerhetsforskning II/556

— Kapitel 08 49: Administrativa utgifter för program som gemenskapen gjort åtaganden för enligt den gamla budgetförordningen II/558

Sida

— Avdelning 09: Informationssamhället II/565

— Kapitel 09 01: Administrativa utgifter inom politikområdet informationssamhället II/569

— Kapitel 09 02: Politik på området för elektronisk kommunikation II/574

— Kapitel 09 03: ***e*Europe** II/577

— Kapitel 09 04: Forskning och teknisk utveckling – informationssamhället II/587

— Kapitel 09 49: Administrativa utgifter för program som gemenskapen gjort åtaganden för enligt den gamla budgetförordningen II/595

— Kapitel 09 50: Resultatmekanism för politikområdet informationssamhället II/603

— Avdelning 10: Direkt forskning II/607

— Kapitel 10 01: Administrativa utgifter inom politikområdet direkt forskning II/611

— Kapitel 10 02: Direktfinansierad forskning, driftanslag – sjätte ramprogrammet (2002–2006) – EG II/616

— Kapitel 10 03: Direktfinansierad forskning, driftanslag – sjätte ramprogrammet (2002–2006) – Euratom II/622

— Kapitel 10 04: Slutförande av tidigare ramprogram och annan verksamhet II/627

— Kapitel 10 05: Kärnkraftsbördan från Gemensamma forskningscentrets tidigare verksamheter inom ramen för Euratomfördraget II/634

— Kapitel 10 49: Administrativa utgifter för program som gemenskapen gjort åtaganden för enligt den gamla budgetförordningen II/636

— Avdelning 11: Fiske II/643

— Kapitel 11 01: Administrativa utgifter för politikområdet fiske II/647

— Kapitel 11 02: Marknaderna för fiske II/653

— Kapitel 11 03: Internationellt fiske II/656

— Kapitel 11 04: Den gemensamma fiskeripolitikens styrelseformer II/663

— Kapitel 11 05: Fiskeriforskning II/666

— Kapitel 11 06: Strukturåtgärder för fisket II/671

— Kapitel 11 07: Bevarande av fiskeriresurserna, kontroll och tillsyn II/682

— Kapitel 11 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden gjorts enligt den tidigare budgetförordningen II/687

— Kapitel 11 50: Resultatmekanism för politikområdet fiske II/696

— Avdelning 12: Den inre marknaden II/701

— Kapitel 12 01: Administrativa utgifter för politikområdet inre marknaden II/705

— Kapitel 12 02: Politisk strategi och samordning för gd inre marknaden II/708

— Kapitel 12 03: Den inre marknaden för varor och tjänster II/711

— Kapitel 12 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden gjorts enligt den gamla budgetförordningen II/715

— Kapitel 12 50: Resultatmekanism för politikområdet inre marknaden II/717

Sida

— Avdelning 13: Regionalpolitik II/721

— Kapitel 13 01: Administrativa utgifter för politikområdet regionalpolitik II/725

— Kapitel 13 02: Strategi och samordning II/728

— Kapitel 13 03: Europeiska regionala utvecklingsfonden och andra regionala åtgärder II/730

— Kapitel 13 04: Sammanhållningsfonden II/746

— Kapitel 13 05: Strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen II/748

— Kapitel 13 06: Förvaltningen av solidaritetsfonden II/751

— Kapitel 13 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/754

— Avdelning 14: Beskattning och tullunion II/759

— Kapitel 14 01: Administrativa utgifter för politikområdet beskattning och tullunion II/763

— Kapitel 14 02: Strategi för och samordning av Generaldirektoratet för skatter och tullars verksamhet II/766

— Kapitel 14 03: Internationella aspekter på beskattning och tull II/769

— Kapitel 14 04: Tullpolitik II/772

— Kapitel 14 05: Skattepolitik II/776

— Kapitel 14 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/781

— Kapitel 14 50: Resultatmekanism för politikområdet beskattning och tullunion II/785

— Avdelning 15: Utbildning och kultur II/789

— Kapitel 15 01: Administrativa utgifter för politikområdet utbildning och kultur II/793

— Kapitel 15 02: Utbildning II/808

— Kapitel 15 03: Yrkesinriktad utbildning II/825

— Kapitel 15 04: Kultur och språk II/837

— Kapitel 15 05: Audiovisuell politik och idrott II/849

— Kapitel 15 06: Medborgardialog II/858

— Kapitel 15 07: Ungdom II/870

— Kapitel 15 49: Administrativa utgifter för program avseende åtaganden enligt den tidigare budgetförordningen II/875

— Avdelning 16: Press och kommunikation II/889

— Kapitel 16 01: Administrativa utgifter för politikområdet ”press och kommunikation” II/893

— Kapitel 16 02: Information till medierna om kommissionens beslut och politik II/899

Sida

— Kapitel 16 03: Analys av tendenser i opinionen och framtagande av allmän information till medborgarna II/904

— Kapitel 16 04: Integrerad förvaltning av kommunikationsmedel på central och lokal nivå II/908

— Kapitel 16 05: Samordning av informationskontor och nätverk inom Europeiska unionen II/914

— Kapitel 16 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden gjorts enligt den gamla budgetförordningen II/916

— Kapitel 16 50: Resultatmekanism för politikområdet press och kommunikationer II/921

— Avdelning 17: Hälsa och konsumentskydd II/925

— Kapitel 17 01: Administrativa utgifter för politikområdet hälsa och konsumentskydd II/929

— Kapitel 17 02: Konsumentpolitik II/933

— Kapitel 17 03: Folkhälsa II/935

— Kapitel 17 04: Livsmedelssäkerhet, djurhälsa, djurskydd och växtskydd II/938

— Kapitel 17 49: Administrativa utgifter för program avseende åtagande enligt den tidigare budgetförordningen II/947

— Avdelning 18: Rättsliga och inrikes frågor II/951

— Kapitel 18 01: Administrativa utgifter för politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa” II/955

— Kapitel 18 02: Yttre gränser, viseringspolitik och fri rörlighet för personer II/961

— Kapitel 18 03: Allmän invandrings- och asylpolitik II/964

— Kapitel 18 04: Medborgarskap och grundläggande rättigheter II/972

— Kapitel 18 05: Samarbete för brottsbekämpning, förebyggande av och kamp mot allmän och organiserad brottslighet . . . II/977

— Kapitel 18 06: Upprätta ett europeiskt område med verklig rättvisa i brottmål och tvistemål II/985

— Kapitel 18 07: Samarbete inom området för narkotikabekämpning II/993

— Kapitel 18 08: Politisk strategi och samordning II/998

— Kapitel 18 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden gjorts enligt den gamla budgetförordningen II/1005

— Kapitel 18 50: Resultatmekanism för politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa” II/1011

— Avdelning 19: Yttre förbindelser II/1015

— Kapitel 19 01: Administrativa utgifter för politikområdet yttre förbindelser II/1019

— Kapitel 19 02: Multilaterala förbindelser och allmänna frågor rörande yttre förbindelser II/1029

— Kapitel 19 03: Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik II/1039

— Kapitel 19 04: Europeiskt initiativ för demokrati och mänskliga rättigheter II/1049

— Kapitel 19 05: Förbindelser med OECD-länder utanför EU II/1056

Sida

— Kapitel 19 06: Förbindelser med Östeuropa, Kaukasien och republikerna i Centralasien II/1060

— Kapitel 19 07: Förbindelser med västra Balkan II/1066

— Kapitel 19 08: Förbindelser med tredje länder i Mellan Östern och södra Medelhavsområdet II/1074

— Kapitel 19 09: Förbindelser med Latinamerika II/1088

— Kapitel 19 10: Förbindelser med Asien II/1095

— Kapitel 19 11: Strategi för och samordning av verksamheten inom politikområdet yttre förbindelser II/1103

— Kapitel 19 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/1107

— Avdelning 20: Handel II/1121

— Kapitel 20 01: Administrativa utgifter för politikområdet handel II/1125

— Kapitel 20 02: Handelspolitik II/1129

— Kapitel 20 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/1133

— Kapitel 20 50: Resultatmekanism för politikområdet handel II/1135

— Avdelning 21: Utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna II/1139

— Kapitel 21 01: Administrativa utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna II/1143

— Kapitel 21 02: Politik för utvecklingssamarbete och sektorsvisa strategier II/1149

— Kapitel 21 03: Förbindelser med afrikanska länder söder om Sahara, länder i Västindien, Stillahavsområdet och Indiska oceanen samt de utomeuropeiska länderna och territorierna II/1168

— Kapitel 21 04: Strategi för och samordning av verksamheten inom politikområdet utvecklingssamarbete II/1190

— Kapitel 21 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/1194

— Avdelning 22: Utvidgning II/1201

— Kapitel 22 01: Administrativa utgifter för politikområdet utvidgning II/1205

— Kapitel 22 02: Instrument för stödet inför anslutningen II/1212

— Kapitel 22 03: Övergångsordning för institutionell uppbyggnad efter anslutningen II/1224

— Kapitel 22 04: Informations- och kommunikationsstrategi II/1228

— Kapitel 22 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/1231

— Avdelning 23: Humanitärt bistånd II/1237

— Kapitel 23 01: Administrativa utgifter för politikområdet humanitärt bistånd II/1241

— Kapitel 23 02: Humanitärt bistånd II/1244

— Kapitel 23 49: Administrativa utgifter för program för vilka åtaganden ingåtts enligt den tidigare budgetförordningen . . . II/1247

Sida

— Avdelning 24: Bedrägeribekämpning II/1251
— Kapitel 24 01: Administrativa utgifter inom politikområdet bedrägeribekämpning II/1255
— Kapitel 24 02: Bedrägeribekämpning II/1257

— Avdelning 25: Kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning II/1263
— Kapitel 25 01: Administrativa utgifter inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning II/1267
— Kapitel 25 02: Relationer med civilsamhället, öppenhet och information II/1272
— Kapitel 25 03: Styrelseformer och institutionell utveckling II/1277
— Kapitel 25 04: Förberedande åtgärder i syfte att främja beaktandet av befolkningsutvecklingen i europeisk och nationell politik II/1280

— Avdelning 26: Administration II/1283
— Kapitel 26 01: Administrativa utgifter för politikområdet kommissionens administration II/1287
— Kapitel 26 02: Multimediaproduktion II/1306

— Avdelning 27: Budget II/1311
— Kapitel 27 01: Administrativa utgifter inom politikområdet budget II/1315
— Kapitel 27 02: Genomförande av budgeten, kontroll och ansvarsfrihet II/1318

— Avdelning 28: Revision II/1323
— Kapitel 28 01: Administrativa utgifter inom politikområdet revision II/1327

— Avdelning 29: Statistik II/1331
— Kapitel 29 01: Administrativa utgifter för politikområdet statistik II/1335
— Kapitel 29 02: Utarbetande av statistisk information II/1339
— Kapitel 29 49: Administrativa utgifter för program avseende åtaganden enligt den förra budgetförordningen II/1346
— Kapitel 29 50: Resultatmekanism för politikområdet statistik II/1349

— Avdelning 30: Pensioner II/1353
— Kapitel 30 01: Administrativa utgifter för politikområdet pensioner och därmed sammanhängande utgifter II/1356

— Avdelning 31: Reserver II/1363
— Kapitel 31 01: Reserver för administrativa utgifter II/1366
— Kapitel 31 02: Reserver för åtgärdsanslag II/1371

BILAGOR

— Rubrik V II/1381

— Byrån för officiella publikationer II/1393
— Inkomster II/1394
— Utgifter II/1398

— Europeiska byrån för bedrägeribekäpning II/1411
— Inkomster II/1412
— Utgifter II/1416

Sida

— Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal II/1431
— Inkomster II/1432
— Utgifter II/1434

— Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen II/1447
— Inkomster II/1448
— Utgifter II/1452

— Infrastruktur- och logistikkontoret i Bryssel II/1461
— Inkomster II/1462
— Utgifter II/1466

— A VII: Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg II/1475
— Inkomster II/1476
— Utgifter II/1480

— Strukturfonder II/1489

— Forskning och teknisk utveckling II/1491

— Europeiska ekonomiska samarbetsområdet II/1495

— Förteckning över budgetposter som öppnats till förmån för de associerade länderna i Central- och Östeuropa och Turkiet . II/1515

— Upp- och utlåning – Upp- och utlåning som garanteras genom den allmänna budgeten II/1521

— Tabell 7 — Sammanställning av finansieringen av den allmänna budgeten efter slag av medel II/1565

Beloppen i denna budget uttrycks i euro om inte annat anges.

KOMMISSIONEN

INKOMSTER

KOMMISSIONEN

AVDELNING 3

DISPONIBLA ÖVERSKOTT

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	***Disponibelt överskott från det föregående budgetåret***	p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55
3 0 1	***Överskott på egna medel till följd av en överföring från kapitlen för garantisektionen vid EUGFJ***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Överskott på egna medel till följd av återbetalning av överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredje land***	p.m.	263 330 000	372 460 000,—
	KAPITEL 3 0 TOTALT	p.m.	7 676 811 988	15 374 982 103,55
	Avdelning 3 — Totalt	**p.m.**	**7 676 811 988**	**15 374 982 103,55**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 3

DISPONIBLA ÖVERSKOTT

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET

3 0 0 Disponibelt överskott från det föregående budgetåret

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55

Enligt bestämmelserna i artikel 15 i budgetförordningen skall saldot för varje budgetår, vare sig det är fråga om överskott eller underskott, föras upp som inkomst eller utgift i budgeten för det påföljande budgetåret.

Relevanta beräkningar av sådana inkomster eller utgifter skall föras upp i budgeten under budgetprocessen och, om så är lämpligt, i en ändringsskrivelse som lämnas in enligt artikel 34 i budgetförordningen. Beräkningarna skall göras i enlighet med de riktlinjer som anges i artikel 15 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000.

Efter det att räkenskaperna har avslutats för varje budgetår, skall varje avvikelse från de beräknade värdena föras upp i budgeten för påföljande budgetår genom en ändringsbudget.

Ett underskott har förts upp i artikel 27 02 01 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 7 i detta.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

3 0 1 Överskott på egna medel till följd av en överföring från kapitlen för garantisektionen vid EUGFJ

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000, om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27), särskilt artikel 12 i detta.

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42) särskilt artikel 7 i detta.

3 0 2 Överskott på egna medel till följd av återbetalning av överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredje land

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	263 330 000	372 460 000,—

Denna artikel är avsedd för alla Garantifondens eventuella överskott utöver det belopp som är fondens mål, enligt artikel 15 i förordning (EG) nr 2040/2000 och artikel 3 i förordning (EG, Euratom) nr 2728/94.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom rådets förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42), särskilt artikel 7 i detta.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 4.3 i denna.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän, övriga anställda och personer som uppbär pension***	323 025 361	293 837 991	265 726 099,67
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	144 080 290	131 651 040	120 201 944,93
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till medlemmar och ledamöter av institutionerna, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	17 998 139	32 459 197,71
4 0 4	***Inkomster från den särskilda avgiften på löner till medlemmar och ledamöter av institutionerna, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	14 750 987		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	481 856 638	443 487 170	418 387 242,31
	Avdelning 4 — Totalt	**481 856 638**	**443 487 170**	**418 387 242,31**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän, övriga anställda och personer som uppbär pension

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
323 025 361	293 837 991	265 726 099,67

Rättslig grund

Rådets förordning nr 422/67/EEG, nr 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter, domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare samt till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av arbets- och levnadsvillkor (EGT L 214, 6.8.1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT L 72, 14.3.1987, s. 15).

Protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13.

4 0 1 Personalens avgifter till pensionssystemet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
144 080 290	131 651 040	120 201 944,93

Rättslig grund

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av arbets- och levnadsvillkor (EGT L 214, 6.8.1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT L 72, 14.3.1987, s. 15).

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2 i dessa.

4 0 3 Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till medlemmar och ledamöter av institutionerna, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	17 998 139	32 459 197,71

Rättslig grund

Rådets förordning nr 422/67/EEG, nr 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter, till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare samt till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2290/77 av den 18 oktober 1977 om ersättning till revisionsrättens ledamöter (EGT L 268, 20.10.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 840/95 (EGT L 85, 19.4.1995, s. 10).

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa. Bestämmelserna i den artikeln gäller till och med den 30 juni 2003.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR *(forts.)*

4 0 4 ***Inkomster från den särskilda avgiften på löner till medlemmar och ledamöter av institutionerna, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
14 750 987		

Ny artikel

Rättslig grund

Rådets förordning nr 422/67/EEG, nr 5/67/Euratom av den 25 juli 1967 om ersättning till kommissionens ordförande och ledamöter och till domstolens ordförande, domare, generaladvokater och justitiesekreterare och till förstainstansrättens ordförande, ledamöter och justitiesekreterare (EGT 187, 8.8.1967, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2778/98 (EGT L 347, 23.12.1998, s. 1).

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom ”det reviderade förslaget om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper”.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Inkomster från försäljning av lös egendom***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Inkomster från försäljning av fast egendom***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 3	***Inkomster från försäljning av transportmaterial***	p.m.		
	KAPITEL 5 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	***Inkomster från uthyrning av inventarier och utrustning***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresutgifter***			
5 1 1 0	Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Återbetalning av hyresutgifter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 5 1 1 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Avkastning på investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor på institutionens konton***	5 000 000	9 000 000	8 790 940,22
5 2 1	***Avkastning på investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor på konton för subventionerade organisationer och som överförs till institutionen***	p.m.	p.m.	35 626 174,09

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR *(forts.)*

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE INKOMSTER SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER KÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

KAPITEL 5 6 — ÖVRIGA AVGIFTER TILL PENSIONSSYSTEMET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
5 2 2	***Räntor på förskottsfinansiering***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 2 TOTALT	5 000 000	9 000 000	44 417 114,31
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	***Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)***	—	39 000 000	24 235 779,38
	KAPITEL 5 4 TOTALT	—	39 000 000	24 235 779,38
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	***Personalens överföring eller köp av pensionsrättigheter***	47 000 000	34 000 000	49 726 009,64
	KAPITEL 5 5 TOTALT	47 000 000	34 000 000	49 726 009,64
	KAPITEL 5 6			
5 6 1	***Arbetsgivaravgift till pensionssystemet för de decentraliserade organen***	6 642 286	6 121 696	5 173 703,32
5 6 2	***Avgifter till pensionssystemet från tjänstemän och tillfälligt anställda med tjänstledighet av personliga skäl***	100 000	100 000	82 196,82
	KAPITEL 5 6 TOTALT	6 742 286	6 221 696	5 255 900,14

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 7 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

KAPITEL 5 9 — ÖVRIGA INKOMSTER FRÅN ADMINISTRATIV VERKSAMHET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	***Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet***			
5 7 0 0	Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet	p.m.	p.m.	
	Artikel 5 7 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 7 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	***Diverse ersättningar***	p.m.	p.m.	246 270,43
	KAPITEL 5 8 TOTALT	p.m.	p.m.	246 270,43
	KAPITEL 5 9			
5 9 0	***Övriga inkomster från administrativ verksamhet***	300 000	p.m.	318 946,50
	KAPITEL 5 9 TOTALT	300 000	p.m.	318 946,50
	Avdelning 5 — Totalt	**59 042 286**	**88 221 696**	**124 200 020,40**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

KAPITEL 5 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 Inkomster från försäljning av lös egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 1 Inkomster från försäljning av fast egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Inkomster från försäljning av publikationer, trycksaker och filmer

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 0 3 Inkomster från försäljning av transportmaterial

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.		

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER

5 1 0 Inkomster från uthyrning av inventarier och utrustning

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

5 1 1 Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom och återbetalning av hyresutgifter

5 1 1 0 Inkomster från uthyrning i första och andra hand av fast egendom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 1 — HYRESINKOMSTER *(forts.)*

5 1 1 *(forts.)*

5 1 1 1 Återbetalning av hyresutgifter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 2 — AVKASTNING AV INVESTERAT OCH UTLÅNAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR

5 2 0 ***Avkastning på investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor på institutionens konton***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
5 000 000	9 000 000	8 790 940,22

Dessa inkomster omfattar inte avkastning på investerat och utlånat kapital. De avser endast bankräntor på kommissionens avistakonton.

5 2 1 ***Avkastning på investerat och utlånat kapital, bankräntor och andra räntor på konton för subventionerade organisationer och som överförs till institutionen***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	35 626 174,09

5 2 2 ***Räntor på förskottsfinansiering***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

KAPITEL 5 4 — OUTNYTTJADE INKOMSTER SOM KAN ANVÄNDAS PÅ NYTT (ARTIKEL 27 I BUDGETFÖRORDNINGEN)

5 4 0 ***Outnyttjade inkomster som kan användas på nytt (artikel 27 i budgetförordningen)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	39 000 000	24 235 779,38

Dessa inkomster avser transaktioner som under år 2003 fortsatt regleras av bestämmelserna i artikel 27 i budgetförordning av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1).

I denna artikel föreskrivs att de aktuella beloppen skall användas på nytt före utgången av budgetåret efter det budgetår då inkomsterna togs emot. Inkomster som kan användas på nytt men inte har använts inom utsatt tid skall föras upp under denna artikel.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 5 — PERSONALENS ÖVERFÖRING ELLER KÖP AV PENSIONSRÄTTIGHETER

5 5 0 Personalens överföring eller köp av pensionsrättigheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
47 000 000	34 000 000	49 726 009,64

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artikel 107 samt artiklarna 4, 11.2, 11.3 och 48 i bilaga VIII i dessa.

KAPITEL 5 6 — ÖVRIGA AVGIFTER TILL PENSIONSSYSTEMET

5 6 1 Arbetsgivaravgift till pensionssystemet för de decentraliserade organen

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 642 286	6 121 696	5 173 703,32

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 43 i dessa.

5 6 2 Avgifter till pensionssystemet från tjänstemän och tillfälligt anställda med tjänstledighet av personliga skäl

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
100 000	100 000	82 196,82

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 40.3 och 83.2 i dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 43 i dessa.

KAPITEL 5 7 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR I SAMBAND MED INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

5 7 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

5 7 0 0 Andra bidrag och återbetalningar i samband med institutionernas administrativa verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE ERSÄTTNINGAR

5 8 0 Diverse ersättningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	246 270,43

Dessa inkomster skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker på de poster där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 9 — ÖVRIGA INKOMSTER FRÅN ADMINISTRATIV VERKSAMHET

5 9 0 Övriga inkomster från administrativ verksamhet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
300 000	p.m.	318 946,50

KOMMISSIONEN

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING, BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET OCH ANDRA AVTAL, FINANSIELLA KORRIGERINGAR SAMT ANDRA BIDRAG ELLER ÅTERBETALNINGAR

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 0			
6 0 1	***Samarbetsavtal om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik***			
6 0 1 1	Samarbetsavtal mellan Schweiz och Euratom om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Europaavtal för utvecklingen av fusionsenergin (EFDA)	p.m.	p.m.	13 415 176,—
	Artikel 6 0 1 — Totalt	p.m.	p.m.	13 415 176,—
6 0 2	***Samarbetsavtal med tredje länder inom Europa inom ramen för gemenskapsprogrammen på forskningsområdet***	p.m.	p.m.	21 488 002,32
6 0 3	***Samarbetsavtal med tredje länder inom Europa inom ramen för gemenskapsprogrammen på industriområdet***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Samarbetsavtal med institut från tredje länder i samband med vetenskapliga och tekniska projekt av gemenskapsintresse (Eureka m.fl.)***	p.m.	p.m.	2 500,—
6 0 5	***Avtal om europeiskt samarbete inom vetenskaplig och teknisk forskning***	200 000	200 000	10 760,11
6 0 8	***Diverse inkomster avseende humanitärt bistånd***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter***			
6 0 9 1	Inkomster från associerade länders deltagande i gemenskapsprogram	p.m.	p.m.	304 799 877,82
6 0 9 2	Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter	p.m.	p.m.	19 552,—
6 0 9 3	Inkomster från tredje lands deltagande i avtal om tullsamarbete	p.m.	p.m.	207 985,—
	Artikel 6 0 9 — Totalt	p.m.	p.m.	305 027 414,82
	KAPITEL 6 0 TOTALT	200 000	200 000	339 943 853,25

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 1			
6 1 0	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning***			
6 1 0 0	Inbetald andel av inkomster från EKSG-avgifter enligt artikel 20 i fördraget av den 8 april 1965	—	—	2 794 520,—
6 1 0 1	Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning	—	—	0,—
	Artikel 6 1 0 — Totalt	—	—	2 794 520,—
6 1 1	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en eller flera staters räkning***			
6 1 1 0	Bidrag som skall inkasseras hos stater som deltar i regeringskonferenser	—	—	0,—
6 1 1 1	Bidrag inom ramen för avtalet med Island och Norge	p.m.	p.m.	
6 1 1 2	Bidrag till administrativa utgifter enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska konsekvenserna av att EKSG-fördraget upphör att gälla	—	p.m.	1 455 616,—
6 1 1 3	Inkomster från investeringar enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 1 1 — Totalt	p.m.	p.m.	1 455 616,—
6 1 2	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit särskilt som en följd av arbete som har utförts på begäran och mot betalning***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Inkasserade belopp enligt artikel 8 i förordning (EEG) nr 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter***			
6 1 4 0	Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter inom området ny energiteknik	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt inom databehandling	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika agroindustriella demonstrationsprojekt	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Återbetalning av gemenskapsstöd som har beviljats inom ramen för en europeisk riskkapitalverksamhet till förmån för små och medelstora företag	p.m.	p.m.	3 854 375,45
	Artikel 6 1 4 — Totalt	p.m.	p.m.	3 854 375,45

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 1 5	***Återbetalning av oanvänt gemenskapsstöd***			
6 1 5 0	Återbetalning av oanvänt stöd från Europeiska socialfonden, Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska struktur- och garantifonden för jordbruket	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 1	Återbetalning av oanvända bidrag för att balansera budgetar	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Återbetalning av oanvända räntesubventioner	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Återbetalning av oanvända belopp inom ramen för avtal som institutionen har ingått	p.m.	p.m.	249 276,97
6 1 5 7	Återbetalning av förskott inom ramen för strukturfonderna och Sammanhållningsfonden	p.m.	p.m.	
6 1 5 8	Återbetalning av oanvänt gemenskapsstöd	p.m.	p.m.	7 025 154,94
6 1 5 9	Återbetalning från mottagare av gemenskapsstöd i form av förskott som inte har använts på nytt	—	90 000 000	392 534 164,36
	Artikel 6 1 5 — Totalt	p.m.	90 000 000	399 808 596,27
6 1 6	***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för Internationella atomenergiorganets räkning***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Återbetalning av belopp inom ramen för gemenskapsstöd till tredje land***			
6 1 7 0	Återbetalning inom ramen för samarbete med Sydafrika	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 7 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Återbetalning av belopp som utbetalats i samband med livsmedelsbistånd***			
6 1 8 0	Återbetalning från anbudsgivare eller mottagare av felaktigt utbetalda belopp i samband med livsmedelsbistånd	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Återbetalning av extrakostnader som förorsakats av mottagare av livsmedelsbistånd	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 8 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning***			
6 1 9 0	Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning och som inte kan användas på nytt	—	—	0,—
6 1 9 1	Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning inom ramen för rådets beslut 94/179/Euratom	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 9 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 1 TOTALT	p.m.	90 000 000	407 913 107,72

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 2			
6 2 0	***Leverans mot betalning av råmaterial eller speciella klyvbara material (artikel 6 b i Euratomfördraget)***	—	p.m.	0,—
6 2 2	***Inkomster av tjänster som Gemensamma forskningscentret har tillhandahållit tredje man mot betalning***			
6 2 2 1	Inkomster från driften av högflödesreaktorn som skall användas till ytterligare anslag	p.m.	p.m.	3 820 567,—
6 2 2 2	Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas för att täcka anslag uppförda i utgiftsberäkningen	p.m.	p.m.	26 145,77
6 2 2 3	Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas till ytterligare anslag	p.m.	p.m.	11 098 653,62
6 2 2 4	Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning som har utförts av Gemensamma forskningscentret	p.m.	p.m.	134 206,01
6 2 2 5	Övriga inkomster till Gemensamma forskningscentret	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Inkomster från tjänster som GFC tillhandahåller kommissionen i konkurrens med andra och som skall användas till nya anslag	p.m.	p.m.	18 124 796,22
	Artikel 6 2 2 — Totalt	p.m.	p.m.	33 204 368,62
6 2 3	***Inkomster av forskningstjänster som tillhandahållits tredje man mot betalning***	—	p.m.	0,—
6 2 4	***Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning (indirekt verksamhet)***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 2 TOTALT	p.m.	p.m.	33 204 368,62
	KAPITEL 6 3			
6 3 0	***Bidrag från Efta-staterna i enlighet med avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet***	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	KAPITEL 6 3 TOTALT	p.m.	p.m.	94 962 082,—

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 4 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR ANDRA ÖVERENSKOMMELSER

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLA KORRIGERINGAR

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 4			
6 4 0	***Bidrag inom ramen för Schengenregelverket***			
6 4 0 0	Bidrag inom ramen för Schengenregelverket (Island och Norge)	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 4 0 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 4 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 5			
6 5 0	***Finansiella korrigeringar***			
6 5 0 0	Finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 5 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 5 TOTALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Andra bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Andra bidrag och återbetalningar - avsatta	p.m.	p.m.	
6 6 0 1	Andra bidrag och återbetalningar - ej avsatta	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**200 000**	**90 200 000**	**876 023 411,59**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING, BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET OCH ANDRA AVTAL, FINANSIELLA KORRIGERINGAR SAMT ANDRA BIDRAG ELLER ÅTERBETALNINGAR

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM

6 0 1 Samarbetsavtal om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik

6 0 1 1 Samarbetsavtal mellan Schweiz och Euratom om kontrollerad termonukleär fusion och plasmafysik

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan Schweiz och Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt avtalet av den 14 september 1978.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster användas till ytterligare anslag under artikel 08 12 03 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

6 0 1 2 Europaavtal för utvecklingen av fusionsenergin (EFDA)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	13 415 176,—

Inkomster som härrör från de multilaterala EFDA-avtalen mellan Europeiska atomenergigemenskapen och dess 18 associerade medlemmar, särskilt avtalet av den 30 mars 1999.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster användas till ytterligare anslag under artikel 08 12 03 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Dessa inkomster är avsedda att omfatta de associerade medlemmarnas bidrag till finansieringen av Joint Funds utgifter vid användning av Jet-strukturen för EFDA:s ändamål.

6 0 2 Samarbetsavtal med tredje länder inom Europa inom ramen för gemenskapsprogrammen på forskningsområdet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	21 488 002,32

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje länder inom Europa, särskilt de länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning, i syfte att knyta dessa länder till gemenskapsprogrammen på forskningsområdet.

Dessa eventuella bidrag skall täcka kostnaderna för möten, avtal med experter och avtal avseende forskning enligt programmen i fråga.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster användas till ytterligare anslag under artiklarna 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 och 11 05 02 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Resolution av den 21 november 1991, antagen av ministrarna från de stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning (Cost) (EGT C 333, 24.12.1991, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM *(forts.)*

6 0 3 ***Samarbetsavtal med tredje länder inom Europa inom ramen för gemenskapsprogrammen på industriområdet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Inkomster som är resultatet av samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje länder inom Europa, särskilt de länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning, i syfte att knyta dessa länder till gemenskapsprogram på forskningsområdet.

Resolution av den 21 november 1991, antagen av ministrarna från de stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning (Cost) (EGT C 333, 24.12.1991, s. 1).

6 0 4 ***Samarbetsavtal med institut från tredje länder i samband med vetenskapliga och tekniska projekt av gemenskapsintresse (Eureka m.fl.)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	2 500,—

Dessa bidrag är resultatet av samarbetsavtal mellan gemenskapen och institut från tredje länder i samband med vetenskapliga och tekniska projekt av gemenskapsintresse (Eureka m.fl.)

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster användas till ytterligare anslag under artiklarna 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 och 11 05 02 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

6 0 5 ***Avtal om europeiskt samarbete inom vetenskaplig och teknisk forskning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
200 000	200 000	10 760,11

Inkomster från stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning och avsedda att täcka utgifter uppförda under avdelning 08 samt kapitlen 02 03, 06 06, 09 04 och 11 05 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster över prognoserna användas till ytterligare anslag under artiklarna 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 och 11 05 02 (indirekta åtgärder).

Resolution av den 21 november 1991, antagen av ministrarna från de stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning (Cost) (EGT C 333, 24.12.1991, s. 1).

6 0 8 ***Diverse inkomster avseende humanitärt bistånd***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Alla bidrag från tredje man avseende humanitär hjälp.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag under avdelning 23 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt, till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM *(forts.)*

6 0 9 Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter

6 0 9 1 Inkomster från associerade länders deltagande i gemenskapsprogram

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	304 799 877,82

Inkomster från associationsavtalen mellan gemenskapen och ovan nämnda länder till följd av kandidatländernas deltagande i en rad gemenskapsprogram.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

Europaavtal av den 23 december 1963 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkiet, å andra sidan (EGT 217, 29.12.1964, s. 3687/64).

Europaavtal av den 1 mars 1971 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Malta, å andra sidan (EGT L 61, 14.3.1971, s. 1).

Europaavtal av den 14 maj 1973 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Cypern, å andra sidan (EGT L 133, 21.5.1973, s. 1).

Europaavtalet av den 16 december 1991 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan (EGT L 347, 31.12.1993, s. 2).

Europaavtalet av den 16 december 1991 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Polen, å andra sidan (EGT L 348, 31.12.1993, s. 2).

Europaavtal av den 1 februari 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Rumänien, å andra sidan (EGT L 357, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtalet av den 8 mars 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan (EGT L 358, 31.12.1994, s. 3).

Europaavtalet av den 4 oktober 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovakien, å andra sidan (EGT L 359, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtalet av den 4 oktober 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckien, å andra sidan (EGT L 360, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtal av den 12 juni 1995 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Lettland, å andra sidan (EGT L 26, 2.2.1998, s. 3).

Europaavtal av den 12 juni 1995 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Litauen, å andra sidan (EGT L 51, 20.2.1998, s. 3).

Europaavtal av den 12 juni 1995 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Estland, å andra sidan (EGT L 68, 9.3.1998, s. 3).

Europaavtal av den 12 december 1998 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan (EGT L 51, 26.2.1999, s. 2).

Tilläggsprotokoll till Europaavtalen (artiklarna 228 och 238) om öppnande av gemenskapsprogram till kandidatländerna.

6 0 9 2 Tredje mans deltagande i gemenskapsverksamheter

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	19 552,—

Alla bidrag från tredje man till gemenskapsverksamheter.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM *(forts.)*

6 0 9 *(forts.)*

6 0 9 3 Inkomster från tredje lands deltagande i avtal om tullsamarbete

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	207 985,—

Denna punkt är avsedd att uppta bidrag från tredje land i samband med tullsamarbetet. Det rör sig i synnerhet om projektet Transit och projektet för spridning av tulldata och andra uppgifter (via telematiknät).

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till anslag under artikel 14 03 01 *(Tull 2000)* och 14 03 02 *(Tull 2007)* i utgiftsberäkningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 210/97/EG av den 19 december 1996 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2000) (EGT L 33, 4.2.1997, s. 24), ändrat genom beslut nr 105/2000/EG (EGT L 13, 19.1.2000, s. 13).

Rådets beslut av den 19 mars 2001 om att bemyndiga kommissionen att på Europeiska gemenskapens vägnar förhandla om en ändring av konventionen om upprättande av Tullsamarbetsrådet (undertecknad i Bryssel den 15 december 1950), varigenom Europeiska gemenskapen ges möjlighet att bli medlem i denna organisation.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 253/2003/EG av 11 februari 2003 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2007) (EGT L 36, 12.2.2003, s. 1).

Konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (EGT L 226, 13.8.1987, s. 2), senast ändrad genom den blandade EG-Efta-kommitténs beslut 3/99 (EGT L 5, 8.1.2000, s. 78).

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

6 1 0 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning***

6 1 0 0 Inbetald andel av inkomster från EKSG-avgifter enligt artikel 20 i fördraget av den 8 april 1965

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	2 794 520,—

Rättslig grund

Rådets beslut 77/729/EKSG av den 21 november 1977 om anpassning av den del av Europeiska kol- och stålgemenskapens administrationsutgifter som skall täckas av avgifter på produktionen av kol och stål (EGT L 306, 30.11.1977, s. 28).

Genom detta beslut fastställdes den andel av EKSG:s administrativa utgifter som skall täckas av avgifter till 5 miljoner euro. Med hänsyn till att EKSG-fördraget upphörde att gälla den 23 juli 2002 införs inga inkomster för 2003 under denna punkt (se punkt 6 1 1 2 i detta avsnitt).

6 1 0 1 Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för en annan institutions räkning

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 1 Återbetalning av utgifter som har uppkommit för en eller flera staters räkning

6 1 1 0 Bidrag som skall inkasseras hos stater som deltar i regeringskonferenser

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

6 1 1 1 Bidrag inom ramen för avtalet med Island och Norge

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), kan alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag under artikel B5–8 4 0 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Rättslig grund

Rådets beslut 2001/886/RIF av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 1).

I skäl 10 i rådets förordning (EG) nr 2424/2001 av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 4) anges att en överenskommelse bör träffas för att möjliggöra att Islands och Norges företrädare associeras till arbetet i de kommittéer som biträder kommissionen vid utövandet av dess genomförandebefogenheter.

6 1 1 2 Bidrag till administrativa utgifter enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska konsekvenserna av att EKSG-fördraget upphör att gälla

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	1 455 616,—

I beslutet av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet av den 27 februari 2002 om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden (beslut 2002/234/EKSG, EGT L 79, 22.3.2002, s. 42) fastställs att alla EKSG:s tillgångar och skulder per den 23 juli 2002 skall förvaltas av kommissionen på medlemsstaternas vägnar från och med den 24 juli 2002.

Enligt bilaga I punkt 6 till ovan nämnda beslut skall utgifterna för administration av den avveckling, de investeringar och den förvaltning som avses i beslutet som motsvarar de utgifter som anges i artikel 20 i Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna av den 8 april 1965, och vars belopp ändrats genom rådets beslut av den 21 november 1977 betalas av kommissionen genom ett schablonbelopp på 3,3 miljoner euro per år tidsproportionellt, som överförs till Europeiska unionens allmänna budget från fondens reservkapital.

Mot bakgrund av detta skall utbetalningen av fondens kapitalreserv för perioden mellan den 24 juli och den 31 december 2002 vara 1 455 616 euro.

För budgetåren före 2004 skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), alla inkomster användas till ytterligare anslag under punkterna A–1 1 0 0, A–7 0 0 0, A–2 0 0 0, A–2 4 2 1, A– 7 0 7 0, A–2 2 5 5 och A–2 3 2 0 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 1 *(forts.)*

6 1 1 3 Inkomster från investeringar enligt det beslut som fattats av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet den 27 februari 2002 angående de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

I rådets beslut 2003/76/EG av den 1 februari 2003 om fastställande av nödvändiga bestämmelser för genomförandet av protokollet som fogats till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden (EGT L 29, 5.2.2003, s. 22) föreskrivs att kommissionen är ansvarig för avvecklingen av Europeiska kol- och stålgemenskapens ekonomiska transaktioner som fortfarande är oavslutade när EKSG-fördraget upphör att gälla.

Enligt artikel 4 till ovan nämnda beslut skall nettoinkomsterna från investeringar föras in i Europeiska gemenskapernas allmänna budget såsom inkomster för särskilda ändamål, nämligen finansiering av forskningsprojekt, som inte omfattas av ramprogrammet för forskning, inom sektorer med anknytning till kol- och stålforskning.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla inkomster användas till ytterligare anslag under kapitel 08 13 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

För fondens inledande verksamhet har en reserv förts in i EKSG:s balansräkning per den 31 december 2002, varigenom 60 miljoner euro ställs till förfogande under 2004. Enligt artikel 4 i beslut 2003/76/EG skall 72,8 % av tillgångarna i fonden gå till stålsektorn.

6 1 2 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit särskilt som en följd av arbete som har utförts på begäran och mot betalning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

6 1 3 ***Inkasserade belopp enligt artikel 8 i förordning (EG) nr 1258/1999***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Belopp som till följd av oegentligheter eller försummelse har gått förlorade vid finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och som sedan inkasseras, medför inbetalningar till de administrativa organ som har gjort utbetalningarna. Dessa belopp skall dras av från de utgifter som finansieras av Europeiska struktur- och garantifonden för jordbruket. En inkomstpost förs således upp endast om de inkasserade beloppen är större än utgifterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 4 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter

6 1 4 0 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt och verksamheter inom området ny energiteknik

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3056/73 av den 9 november 1973 om stöd till gemenskapsprojekt inom kolväteområdet (EGT L 312, 13.11.1973, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1302/78 av den 12 juni 1978 om beviljande av ekonomiskt stöd till projekt för utnyttjande av alternativa energikällor (EGT L 158, 16.6.1978, s. 3).

Rådets förordning (EEG) nr 1303/78 av den 12 juni 1978 om beviljande av ekonomiskt stöd till demonstrationsprojekt för energibesparing (EGT L 158, 16.6.1978, s. 6).

Rådets förordning (EEG) nr 727/79 av den 9 april 1979 om genomförande inom solenergiområdet av förordning (EEG) nr 1302/78 om beviljande av ekonomiskt stöd till projekt för utnyttjande av alternativa energikällor (EGT L 93, 12.4.1979, s. 3).

Rådets förordning (EEG) nr 728/79 av den 9 april 1979 om genomförande inom områdena förvätskning och förgasning av fast bränsle av förordning (EEG) nr 1302/78 om beviljande av ekonomiskt stöd till projekt för utnyttjande av alternativa energikällor (EGT L 93, 12.4.1979, s. 5).

Rådets förordning (EEG) nr 1971/83 av den 11 juli 1983 om beviljande av ekonomiskt stöd till industriella pilotprojekt och demonstrationsprojekt som avser förvätskning och förgasning av fasta bränslen (EGT L 195, 19.7.1983, s. 1), ändrad genom förordning (EEG) nr 2125/84 (EGT L 196, 26.7.1984, s. 3).

Rådets förordning (EEG) nr 1972/83 av den 11 juli 1983 om beviljande av ekonomiskt stöd till demonstrationsprojekt som avser utnyttjande av alternativa energikällor, energibesparing och ersättning av kolväten (EGT L 195, 19.7.1983, s. 6), ändrad genom förordning (EEG) nr 2126/84 (EGT L 196, 26.7.1984, s. 4).

Rådets förordning (EEG) nr 3639/85 av den 20 december 1985 om stödprogram för teknisk utveckling inom kolvätesektorn (EGT L 350, 27.12.1985, s. 25).

6 1 4 1 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika projekt inom databehandling

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återstoden av inkomsterna från återbetalningar av gemenskapsstöd som beviljats kommersiellt framgångsrika projekt på dataområdet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1996/79 av den 11 september 1979 om en gemenskapsordning för stöd inom databehandlingsområdet (EGT L 231, 13.9.1979, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 4 *(forts.)*

6 1 4 2 Återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika agroindustriella demonstrationsprojekt

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

Inkomster från återbetalning av gemenskapsstöd till kommersiellt framgångsrika agroindustriella demonstrationsprojekt.

För budgetåren före 2004 skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag under artikel B6–5 5 1 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

6 1 4 3 Återbetalning av gemenskapsstöd som har beviljats inom ramen för en europeisk riskkapitalverksamhet till förmån för små och medelstora företag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	3 854 375,45

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

Rättslig grund

Kommissionens beslut av den 21 december 1988 om verkställandet av pilotprojektet Eurotech Capital (E/1783/88).

6 1 5 ***Återbetalning av oanvänt gemenskapsstöd***

6 1 5 0 Återbetalning av oanvänt stöd från Europeiska socialfonden, Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska struktur- och garantifonden för jordbruket

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återbetalning av stöd från Europeiska socialfonden, Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska struktur- och garantifonden för jordbruket.

Dessa inkomster skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att ytterligare anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 1 Återbetalning av oanvända bidrag för att balansera budgetar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att ytterligare anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 5 *(forts.)*

6 1 5 2 Återbetalning av oanvända räntesubventioner

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Dessa inkomster skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att ytterligare anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 3 Återbetalning av oanvända belopp inom ramen för avtal som institutionen har ingått

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	249 276,97

Dessa inkomster skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att ytterligare anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

6 1 5 7 Återbetalning av förskott inom ramen för strukturfonderna och Sammanhållningsfonden

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Denna punkt är avsedd för återbetalningar av förskott inom ramen för strukturfonderna (utvecklingssektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, Fonden för fiskets utveckling, Europeiska regionala utvecklingsfonden samt Europeiska socialfonden) och Sammanhållningsfonden.

De belopp som uppförs under denna punkt ger i enlighet med artikel 18 och 157 i budgetförordningen (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) upphov till ytterligare anslag under motsvarande budgetposter i avdelning 04, 05, 11 och 13 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt om de visar sig vara nödvändiga för att strukturfondernas och Sammanhållningsfondens bidrag till åtgärden i fråga inte skall minska.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), särskilt artikel 39.3 i denna.

Rådets förordning (EG) nr 1265/1999 av den 21 juni 1999 om ändring av bilaga II till förordning (EG) nr 1164/94 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 161, 26.6.1999, s. 62), särskilt artikel 1.4 i denna.

Kommissionens förordning (EG) nr 448/2001 av den 2 mars 2001 om genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 1260/1999 beträffande förfarandet för finansiella korrigeringar av stöd som beviljas inom ramen för strukturfonderna (EGT L 64, 6.3.2001, s. 13).

6 1 5 8 Återbetalning av oanvänt gemenskapsstöd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	7 025 154,94

Dessa inkomster skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att ytterligare anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 5 *(forts.)*

6 1 5 9 Återbetalning från mottagare av gemenskapsstöd i form av förskott som inte har använts på nytt

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	90 000 000	392 534 164,36

6 1 6 ***Återbetalning av utgifter som har uppkommit för Internationella atomenergiorganets räkning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återbetalning från Internationella atomenergiorganet (IAEA) av belopp som har utbetalats av kommissionen i syfte att betala den kontroll som enligt kontrollavtalen utförs av IAEA (artiklarna 06 05 01 och 06 05 02 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt).

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

6 1 7 ***Återbetalning av belopp inom ramen för gemenskapsstöd till tredje land***

6 1 7 0 Återbetalning inom ramen för samarbete med Sydafrika

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Återbetalning från anbudsgivare eller mottagare av felaktigt utbetalda belopp i samband med utvecklingssamarbetet med Sydafrika.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag under artikel 21 03 17 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1726/2000 av den 29 juni 2000 om utvecklingssamarbete med Sydafrika (EGT L 198, 4.8.2000, s. 1).

6 1 8 ***Återbetalning av belopp som utbetalats i samband med livsmedelsbistånd***

6 1 8 0 Återbetalning från anbudsgivare eller mottagare av felaktigt utbetalda belopp i samband med livsmedelsbistånd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bestämmelser i de anbudsinfordringar eller i de finansiella villkor som bifogas kommissionens skrivelser och som fastställer villkoren för livsmedelsbistånd.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER *(forts.)*

6 1 8 *(forts.)*

6 1 8 1 Återbetalning av extrakostnader som förorsakats av mottagare av livsmedelsbistånd

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bestämmelser i de leveransvillkor som bifogas kommissionens skrivelser till mottagarna och som fastställer villkoren för livsmedelsbistånd.

6 1 9 ***Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning***

6 1 9 0 Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning och som inte kan användas på nytt

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	—	0,—

6 1 9 1 Återbetalning av övriga utgifter som har uppkommit för tredje mans räkning inom ramen för rådets beslut 94/179/Euratom

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), kan alla eventuella inkomster användas till anslag under artiklarna 22 02 03 och 19 06 05 i utgiftsberäkningen.

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING

6 2 0 ***Leverans mot betalning av råmaterial eller speciella klyvbara material (artikel 6 b i Euratomfördraget)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

Inkomster från leverans mot betalning till medlemsstater av råmaterial eller speciella klyvbara material till deras forskningsprogram.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 6 b i detta.

6 2 2 ***Inkomster av tjänster som Gemensamma forskningscentret har tillhandahållit tredje man mot betalning***

6 2 2 1 Inkomster från driften av högflödesreaktorn som skall användas till ytterligare anslag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	3 820 567,—

Inkomster från driften av högflödesreaktorn vid Gemensamma forskningscentrets anläggning i Petten.

Betalningar från tredje part, särskilt Tyskland; Frankrike och Nederländerna, i syfte att täcka alla typer av utgifter för driften av Gemensamma forskningscentrets högflödesreaktor.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING *(forts.)*

6 2 2 *(forts.)*

6 2 2 1 *(forts.)*

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till anslag under artiklarna 10 01 05 och 10 04 04 i utgiftsberäkningen.

Slutförande av tidigare program

Inkomsterna tillhandahålls av Tyskland, Frankrike och Nederländerna.

6 2 2 2 Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas för att täcka anslag uppförda i utgiftsberäkningen

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	26 145,77

Inkomster från personer, företag och nationella organ för vilka Gemensamma forskningscentret utför arbete eller tillhandahåller tjänster mot betalning.

Dessa anslag skall användas för återbetalningar till förskottsfonden enligt tidigare gemensamma program.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

6 2 2 3 Övriga inkomster från tjänster som Gemensamma forskningscentret mot betalning har tillhandahållit tredje man och som skall användas till ytterligare anslag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	11 098 653,62

Inkomster från personer, företag och nationella organ för vilka Gemensamma forskningscentret utför arbete eller tillhandahåller tjänster mot betalning.

Enligt bestämmelserna i artikel 18 och artikel 161.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), kan alla eventuella inkomster användas till anslag under artiklarna 10 01 05 och 10 04 02 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt, för att täcka utgifter i samband med varje enskilt avtal med tredje man.

6 2 2 4 Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning som har utförts av Gemensamma forskningscentret

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	134 206,01

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), kan alla eventuella inkomster användas till anslag under artiklarna 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 och kapitlen 10 02 och 10 03 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2380/74 av den 17 september 1974 om reglerna för spridning av information inom ramen för Europeiska ekonomiska gemenskapens forskningsprogram (EGT L 255, 20.9.1974, s. 1).

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 12 i detta.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING *(forts.)*

6 2 2 *(forts.)*

6 2 2 5 Övriga inkomster till Gemensamma forskningscentret

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Inkomster som härrör från bidrag, gåvor eller legat från tredje man till de olika verksamheter som utförs av Gemensamma forskningscentret.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag under artikel 10 03 05 samt kapitlen 10 02, 10 03 och 10 04 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

6 2 2 6 Inkomster från tjänster som GFC tillhandahåller kommissionen i konkurrens med andra och som skall användas till nya anslag

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	18 124 796,22

Inkomster från andra avdelningar inom kommissionen för vilka Gemensamma forskningscentret utför arbete eller tillhandahåller tjänster mot betalning samt inkomster i samband med deltagande i verksamheter inom ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling.

Enligt bestämmelserna i artikel 18 och artikel 161.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), kan alla eventuella inkomster användas till anslag under artiklarna 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 och 10 04 03 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt, för att täcka särskilda utgifter i samband med varje avtal med andra avdelningar inom kommissionen.

6 2 3 ***Inkomster av forskningstjänster som tillhandahållits tredje man mot betalning***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

Inkomster från avtal om tjänster som tillhandahålls för tredje man mot betalning.

För budgetåren före 2004 skall, enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag antingen under artikel B6–4 5 1 (Gemensamma forskningscentret) eller under artikel B6–5 5 1 (indirekta åtgärder) i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

6 2 4 ***Inkomster från licenser som har upplåtits av kommissionen och som avser sådana patenterbara och icke-patenterbara uppfinningar som är resultatet av gemenskapsforskning (indirekt verksamhet)***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2380/74 av den 17 september 1974 om reglerna för spridning av information inom ramen för Europeiska ekonomiska gemenskapens forskningsprogram (EGT L 255, 20.9.1974, s. 1).

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 12 i detta.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

6 3 0 Bidrag från Efta-staterna i enlighet med avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	94 962 082,—

Denna artikel är avsedd för bidrag från Efta-staterna på grund av att de deltar ekonomiskt i vissa av gemenskapens verksamheter enligt artikel 82 och protokoll nr 32 i avtalet.

Det totala förväntade bidraget beräknas efter den sammanfattning som i informationssyfte ingår i bilaga V i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

Efta-staternas bidrag skall ställas till kommissionens förfogande enligt bestämmelserna i artiklarna 1–3 i protokoll 32 till avtalet.

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), skall alla eventuella inkomster användas till ytterligare anslag till de utgifter för vilka inkomsterna ursprungligen hade avsatts.

Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EGT L 1, 3.1.1994, s. 3).

KAPITEL 6 4 — BIDRAG INOM RAMEN FÖR ANDRA ÖVERENSKOMMELSER

6 4 0 Bidrag inom ramen för Schengenregelverket

6 4 0 0 Bidrag inom ramen för Schengenregelverket (Island och Norge)

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), kan alla inkomster användas till ytterligare anslag under artikel 18 03 05 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt.

Rättslig grund

Rådets beslut 2001/258/EG av den 15 mars 2001 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Island och Konungariket Norge om kriterier och mekanismer för att fastställa vilken stat som skall ansvara för handläggningen av en asylansökan som görs i någon av medlemsstaterna eller i Island eller Norge (EGT L 93, 3.4.2001, s. 38), särskilt artikel 9 i detta avtal.

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLA KORRIGERINGAR

6 5 0 Finansiella korrigeringar

6 5 0 0 Finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Denna punkt är avsedd att ta upp inkomster från finansiella korrigeringar inom ramen för strukturfonderna (utvecklingssektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, Fonden för fiskets utveckling, Europeiska regionala utvecklingsfonden samt Europeiska socialfonden).

De belopp som uppförs på denna punkt kan, i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), ge upphov till ytterligare anslag under motsvarande budgetposter i avdelning 04, 05, 11 och 13 i utgiftsberäkningen i föreliggande avsnitt i detta avsnitt om de visar sig vara nödvändiga för att täcka risker för annulleringar eller minskade korrigeringar som beslutas tidigare.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLA KORRIGERINGAR *(forts.)*

6 5 0 *(forts.)*

6 5 0 0 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans verksamhet (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11), särskilt artikel 24 i denna.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), särskilt artikel 39.3 i denna.

Kommissionens förordning (EG) nr 448/2001 av den 2 mars 2001 om genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 1260/1999 beträffande förfarandet för finansiella korrigeringar av stöd som beviljas inom ramen för strukturfonderna (EGT L 64, 6.3.2001, s. 13).

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

6 6 0 ***Andra bidrag och återbetalningar***

6 6 0 0 Andra bidrag och återbetalningar – avsatta

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Denna punkt är, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), avsedd för eventuella inkomster som ej förutsetts i övriga delar av avdelning 6 och som ger upphov till ytterligare anslag avsedda att finansiera utgifter som dessa inkomster är avsatta för.

6 6 0 1 Andra bidrag och återbetalningar – ej avsatta

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

AVDELNING 7

DRÖJSMÅLSRÄNTA, RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER SAMT BÖTER

KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA

KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER

KAPITEL 7 2 — RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER SAMT BÖTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 7 0			
7 0 0	***Dröjsmålsränta***			
7 0 0 0	Räntor på grund av försenade inbetalningar till konton hos medlemsstaternas statskassor	p.m.	p.m.	2 277 398,42
7 0 0 1	Övrig dröjsmålsränta	p.m.	p.m.	10 624 455,78
	Artikel 7 0 0 — Totalt	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	KAPITEL 7 0 TOTALT	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	KAPITEL 7 1			
7 1 0	***Böter, viten och andra påföljder***	p.m.	p.m.	618 550 000,—
7 1 1	***Uppbörd av böter för bedrägeri och oegentligheter vilka skadar gemenskapens ekonomiska intressen***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Vite eller standardbelopp som åläggs medlemsstater som underlåter att efterkomma en dom av domstolen i fråga om icke uppfyllda skyldigheter enligt fördraget***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 7 1 TOTALT	p.m.	p.m.	618 550 000,—
	KAPITEL 7 2			
7 2 0	***Räntor på depositioner och böter***			
7 2 0 0	Räntor på depositioner och böter i samband med förfarandet vid alltför stora underskott	p.m.	p.m.	
	Artikel 7 2 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 7 2 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 7 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**631 451 854,20**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 7

DRÖJSMÅLSRÄNTA, RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER SAMT BÖTER

KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA

7 0 0 Dröjsmålsränta

7 0 0 0 Räntor på grund av försenade inbetalningar till konton hos medlemsstaternas statskassor

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	2 277 398,42

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4 i denna.

7 0 0 1 Övrig dröjsmålsränta

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	10 624 455,78

Rättslig grund

Rådets förordning nr 17 av den 6 februari 1962, första förordningen om tillämpning av fördragets artiklar 81 (före detta artikel 85) och 82 (före detta artikel 86) (EGT 13, 21.2.1962, s. 204/62), ändrad och kompletterad genom följande förordningar:

— nr 59 (EGT 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— nr 118/63/EEG (EGT 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EEG) nr 2822/71 (EGT L 285, 29.12.1971, s. 49).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för genomförande av förordning (EEG) nr 2052/88 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11), särskilt artikel 24 i denna.

Rådets förordning (EEG) nr 4064/89 av den 21 december 1989 om kontroll av företagskoncentrationer (EGT L 395, 30.12.1989, s. 1; rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13), särskilt artiklarna 14 och 15 i denna.

Kommissionens förordning (EEG) nr 1865/90 av den 2 juli 1990 om den dröjsmålsränta som skall betalas vid försenad återbetalning av stöd från strukturfonderna (EGT L 170, 3.7.1990, s. 35).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4 i denna.

KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER

7 1 0 Böter, viten och andra påföljder

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	618 550 000,—

Rättslig grund

Rådets förordning nr 11 av den 27 juni 1960 om avskaffande av diskriminering såvitt avser fraktsatser och befordringsvillkor enligt artikel 79.3 i Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT 52, 16.8.1960, s. 1121/60), ändrad genom förordning (EEG) nr 3626/84 (EGT L 335, 22.12.1984, s. 4), särskilt artiklarna 17 och 18 i denna.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER *(forts.)*

7 1 0 (forts.)

Rådets förordning nr 17 av den 6 februari 1962, första förordningen om tillämpning av fördragets artiklar 81 (före detta artikel 85) och 82 (före detta artikel 86) (EGT 13, 21.2.1962, s. 204/62), ändrad och kompletterad genom följande förordningar:

— nr 59 (EGT 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— nr 118/63/EEG (EGT 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EEG) nr 2822/71 (EGT L 285, 29.12.1971, s. 49),

särskilt artiklarna 15 och 16 i denna. Förordning nr 17/62 senast ändrad genom förordning (EG) nr 1216/1999 av den 10 juni 1999 (EGT L 148, 15.6.1999, s. 5).

Rådets förordning (EEG) nr 1017/68 av den 19 juli 1968 om tillämpning av konkurrensregler på transporter på järnväg, landsväg och inre vattenvägar (EGT L 175, 23.7.1968, s. 1), särskilt artiklarna 22 och 23 i denna.

Rådets förordning (EEG) nr 4064/89 av den 21 december 1989 om kontroll av företagskoncentrationer (EGT L 395, 30.12.1989, s. 1; rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13), särskilt artiklarna 14 och 15 i denna.

7 1 1 Uppbörd av böter för bedrägeri och oegentligheter vilka skadar gemenskapens ekonomiska intressen

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, 19.10.1992, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 210/97/EG av den 19 december 1996 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2000) (EGT L 33, 4.2.1997, s. 24), ändrat genom beslut nr 105/2000/EG (EGT L 13, 19.1.2000, s. 1).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42).

7 1 2 Vite eller standardbelopp som åläggs medlemsstater som underlåter att efterkomma en dom av domstolen i fråga om icke uppfyllda skyldigheter enligt fördraget

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Artikel 228.2 (tidigare artikel 171) i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, införd genom Maastrichtfördraget om Europeiska unionen (artikel G, punkt 51).

KAPITEL 7 2 — RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER SAMT BÖTER

7 2 0 Räntor på depositioner och böter

7 2 0 0 Räntor på depositioner och böter i samband med förfarandet vid alltför stora underskott

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Inkomster av räntor på depositioner samt böter som härrör från en tillämpning av förfarandet vid alltför stora underskott.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1467/97 av den 7 juli 1997 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott (EGT L 209, 2.8.1997, s. 6), särskilt artikel 16.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 18.1 b.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 8

UPP- OCH UTLÅNING

KAPITEL 8 0 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I MEDLEMSSTATERNA

KAPITEL 8 1 — LÅN BEVILJADE AV KOMMISSIONEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 8 0			
800	***Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för gemenskapslån som har upptagits för att stödja betalningsbalanser***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för upptagna Euratomlån***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för lån som har upptagits för att främja investeringar inom gemenskapen (nytt gemenskapsinstrument)***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 0 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 1			
810	***Amorteringar och ränta på särskilda lån och riskkapital som har beviljats inom ramen för det finansiella samarbetet med tredje länder i Medelhavsområdet***	21 850 000	21 668 000	29 997 659,77
811	***Amorteringar och ränta på lån som kommissionen har beviljat för att förbättra boendet för migrerande arbetstagare***	13 805	13 805	36 049,15
812	***Amorteringar och ränta på byggnadslån som kommissionen har beviljat tjänstemän i gemenskapernas institutioner***	—	p.m.	0,—
813	***Amorteringar och ränta på lån och riskkapital som kommissionen inom ramen för EC Investment Partners har beviljat utvecklingsländer i Latinamerika och Asien samt länderna i södra Medelhavsområdet och Sydafrika***	p.m.	p.m.	11 290 423,84
814	***Amorteringar och ränta på lån som har beviljats de länder som har påverkats mest av Gulfkrisen***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 1 TOTALT	21 863 805	21 681 805	41 324 132,76

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 2 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I ICKE-MEDLEMSSTATER

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER OCH MEDLEMSLÄNDER AV FINANSIELLA INSTITUT

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 8 2			
820	*Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Medelhavsområdet*	p.m.	p.m.	0,—
821	*Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Central- och Östeuropa*	p.m.	p.m.	0,—
823	*Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för de upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge medelfristigt ekonomiskt stöd till länder inom Oberoende staters samvälde och Mongoliet*	p.m.	p.m.	0,—
825	*Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen ingått för att ge ekonomiskt stöd till de västra Balkanländerna*	p.m.	p.m.	0,—
826	*Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för Euratomlån för att förbättra effektiviteten och säkerheten i kärnkraftverk i länderna i Central- och Östeuropa och Oberoende staters samvälde*	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 2 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3			
830	*Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till icke-medlemsstater i Medelhavsområdet*	p.m.	p.m.	10 704 697,94
831	*Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till tredje länder i Central- och Östeuropa och västra Balkan*	p.m.	p.m.	0,—
832	*Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till andra tredje länder*	p.m.	p.m.	0,—
834	*Gemenskapens garanti för lån ur Europeiska investeringsbanken till Sydafrika*	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3 TOTALT	p.m.	p.m.	10 704 697,94

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 5 — INKOMSTER FRÅN DELTAGANDE I GARANTIORGAN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 8 5			
8 5 0	***Utdelningar från Europeiska investeringsfonden***	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	KAPITEL 8 5 TOTALT	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	Avdelning 8 — Totalt	**25 863 805**	**21 681 805**	**56 708 830,70**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 8

UPP- OCH UTLÅNING

KAPITEL 8 0 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I MEDLEMSSTATERNA

8 0 0 *Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för gemenskapslån som har upptagits för att stödja betalningsbalanser*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 01, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 01 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 0 1 *Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för upptagna Euratomlån*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 02, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 02 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 0 2 *Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för lån som har upptagits för att främja investeringar inom gemenskapen (nytt gemenskapsinstrument)*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 03, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 03 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

KAPITEL 8 1 — LÅN BEVILJADE AV KOMMISSIONEN

8 1 0 *Amorteringar och ränta på särskilda lån och riskkapital som har beviljats inom ramen för det finansiella samarbetet med tredje länder i Medelhavsområdet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
21 850 000	21 668 000	29 997 659,77

Denna artikel är avsedd för amorteringar och räntor på särskilda lån och riskkapital som har beviljats från anslagen i kapitlen 22 03, 19 08 och 19 01 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt till tredje länder i Medelhavsområdet.

Inkomsterna överstiger normalt de beräknade beloppen i budgeten på grund av räntebetalningar på särskilda lån och riskkapital som kan betalas ut redan under det föregående budgetåret samt under det innevarande budgetåret. Ränta på särskilda lån och riskkapital beräknas från utbetalningstidpunkten. Ränta på särskilda lån skall betalas var sjätte månad och ränta på riskkapital i allmänhet årsvis.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 1 — LÅN BEVILJADE AV KOMMISSIONEN *(forts.)*

8 1 1 ***Amorteringar och ränta på lån som kommissionen har beviljat för att förbättra boendet för migrerande arbetstagare***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
13 805	13 805	36 049,15

De lån som har beviljats migrerande arbetare och som utgör en del av anslagen under artikel 04 04 03 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt ger avkastning i form av ränta och amorteras.

8 1 2 ***Amorteringar och ränta på byggnadslån som kommissionen har beviljat tjänstemän i gemenskapernas institutioner***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	p.m.	0,—

De byggnadslån som har beviljats tjänstemän ger avkastning i form av ränta och amorteras.

8 1 3 ***Amorteringar och ränta på lån och riskkapital som kommissionen inom ramen för EC Investment Partners har beviljat utvecklingsländer i Latinamerika och Asien samt länderna i södra Medelhavsområdet och Sydafrika***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	11 290 423,84

Denna artikel är avsedd för amorteringar och räntebetalningar på lån och riskkapital som inom ramen för *EC Investment Partners* har beviljats från anslagen i artikel 19 02 07.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till artikel 19 02 07 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 1 4 ***Amorteringar och ränta på lån som har beviljats de länder som har påverkats mest av Gulfkrisen***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3557/90 av den 4 december 1990 om ekonomiskt bistånd till de länder som mest direkt berörs av Gulfkrisen (EGT L 347, 12.12.1990, s. 1).

KAPITEL 8 2 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I ICKE-MEDLEMSSTATER

8 2 0 ***Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Medelhavsområdet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 04, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 04 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 2 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPP- OCH UTLÅNING I ICKE-MEDLEMSSTATER *(forts.)*

8 2 1 ***Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Central- och Östeuropa***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 05, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 05 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 2 3 ***Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för de upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge medelfristigt ekonomiskt stöd till länder inom Oberoende staters samvälde och Mongoliet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 06, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 06 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 2 5 ***Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen ingått för att ge ekonomiskt stöd till de västra Balkanländerna***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 07, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 07 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 2 6 ***Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för Euratomlån för att förbättra effektiviteten och säkerheten i kärnkraftverk i länderna i Central- och Östeuropa och Oberoende staters samvälde***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 08, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 08 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 3 — INKOMSTER I SAMBAND MED EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM HAR BEVILJATS I ICKE-MEDLEMSSTATER OCH MEDLEMSLÄNDER AV FINANSIELLA INSTITUT

8 3 0 Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till icke-medlemsstater i Medelhavsområdet

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	10 704 697,94

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 09, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 09 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 3 1 Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till tredje länder i Central- och Östeuropa och västra Balkan

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 10, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 10 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 3 2 Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till andra tredje länder

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 11, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 11 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

8 3 4 Gemenskapens garanti för lån ur Europeiska investeringsbanken till Sydafrika

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	0,—

Denna artikel är avsedd för alla eventuella inkomster som uppkommer genom utövandet av rättigheter i samband med en garanti under punkt 01 04 01 12, förutsatt att avdrag för dessa inkomster inte har gjorts från utgifter.

I bilaga II i utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Vad gäller den rättsliga grunden, se anmärkning till punkt 01 04 01 12 i utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 5 — INKOMSTER FRÅN DELTAGANDE I GARANTIORGAN

8 5 0 *Utdelningar från Europeiska investeringsfonden*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
4 000 000	p.m.	4 680 000,—

Denna artikel är avsedd för Europeiska investeringsfondens eventuella utdelningar i samband med medlemskapet.

Rättslig grund

Rådets beslut 94/375/EG av den 6 juni 1994 om gemenskapens medlemskap i Europeiska investeringsfonden (EGT L 173, 7.7.1994, s. 12).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Diverse inkomster***	37 000 000	20 000 000	77 555 517,94
	KAPITEL 9 0 TOTALT	37 000 000	20 000 000	77 555 517,94
	Avdelning 9 — Totalt	**37 000 000**	**20 000 000**	**77 555 517,94**
	TOTALSUMMA	**603 962 729**	**8 340 402 659**	**17 559 308 980,69**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INKOMSTER

9 0 0 *Diverse inkomster*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
37 000 000	20 000 000	77 555 517,94

Inkomster från allmän verksamhet.

KOMMISSIONEN

ALLMÄN SAMMANFATTNING AV ANSLAG (2004 OCH 2003) OCH GENOMFÖRANDE (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01	EKONOMI OCH FINANS	450 230 403	484 768 403	456 388 289	496 526 289	433 246 630,34	446 901 309,16
02	AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV	280 877 738	331 486 738	294 626 006	320 174 506	269 999 948,03	258 980 343,01
03	KONKURRENS	81 439 430	81 439 430	75 938 745	75 938 745	68 007 178,02	68 007 178,02
04	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	9 923 964 157	8 188 532 808	9 830 153 711	9 059 019 171	9 600 789 276,19	7 118 844 628,14
05	JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	48 050 231 707	47 854 070 524	48 404 458 612	47 783 913 838	46 534 813 704,66	44 918 057 632,24
06	ENERGI OCH TRANSPORT	1 083 753 320	1 145 276 312	958 457 281	1 003 919 781	990 285 564,84	854 855 284,87
07	MILJÖ	295 608 478	283 959 478	289 490 567	262 452 567	262 835 805,90	214 383 498,76
08	FORSKNING	2 873 032 166	2 312 520 198	2 712 449 737	2 252 849 737	2 513 520 118,28	2 088 614 502,70
09	INFORMATIONSSAMHÄLLET	1 065 069 785	979 959 785	989 632 212	933 692 212	1 048 834 369,63	952 952 411,33
10	DIREKT FORSKNING	276 819 818	310 234 818	269 183 330	285 083 330	253 543 288,74	253 694 527,20
11	FISKE	862 614 136	901 046 377	901 354 232	883 037 207	1 093 223 121,80	682 207 633,27
12	DEN INRE MARKNADEN	66 113 209	66 413 209	65 444 315	61 594 315	52 918 196,80	50 042 326,56
13	REGIONALPOLITIK	21 478 738 744	18 469 617 841	21 973 773 689	16 957 087 788	22 651 166 333,09	15 634 444 259,25
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	97 199 945	97 212 945	53 155 482	74 457 482	80 666 587,63	70 067 530,56
15	UTBILDNING OCH KULTUR	804 770 054	783 920 054	830 717 740	771 123 740	759 378 444,15	736 924 219,02
16	PRESS OCH KOMMUNIKATION	166 163 680	162 286 959	147 205 246	138 773 246	124 260 477,01	120 455 332,36
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	399 419 123	418 131 216	370 153 721	363 167 221	379 703 722,45	371 232 767,74
18	RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR	161 650 189	164 943 605	122 120 860	126 230 760	112 332 666,58	70 975 490,74
19	YTTRE FÖRBINDELSER	3 525 740 612	3 318 069 612	3 297 345 221	3 144 094 535	3 242 808 404,38	2 829 328 923,12
20	HANDEL	73 371 527	74 699 527	69 553 940	69 151 940	62 658 918,47	60 295 038,24
21	UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 176 134 983	1 166 037 323	1 149 086 717	1 181 639 717	1 143 974 899,37	973 400 095,17
22	UTVIDGNING	1 057 588 520	1 880 638 520	1 972 265 186	1 825 516 872	1 922 914 039,81	1 308 528 795,45
23	HUMANITÄRT BISTÅND	507 297 794	510 297 794	458 282 111	458 282 111	535 443 550,31	489 381 924,28
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	52 157 000	51 307 000	44 919 720	44 219 720	38 494 522,34	37 287 398,02
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	194 085 979	199 335 979	176 608 091	173 608 091	167 132 130,13	164 060 233,42

KOMMISSIONEN

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26	ADMINISTRATION	678 923 637	680 854 637	614 988 195	614 988 195	721 039 475,90	723 118 966,81
27	BUDGET	66 768 123	66 768 123	66 156 907	66 156 907	50 499 668,67	50 499 668,67
28	REVISION	9 385 182	9 385 182	9 222 709	9 222 709	18 067 419,77	18 067 419,77
29	STATISTIK	113 434 922	113 601 722	83 195 908	102 925 908	108 229 300,06	104 768 476,50
30	PENSIONER	817 641 000	817 641 000	741 116 000	741 116 000	688 598 943,43	688 598 943,43
31	RESERVER	589 985 714	445 614 034	514 338 131	374 273 731	0,—	0,—
	Totalt	**97 280 211 075**	**92 370 071 153**	**97 941 782 611**	**90 654 238 371**	**95 929 386 706,78**	**82 358 976 757,81**

AVDELNING XX

ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

AVDELNING XX

ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
XX 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN				
XX 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområden***				
XX 01 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst vid institutionen				
XX 01 01 01 01	Löner, bidrag och andra ersättningar	5	1 318 290 000 ([1])	1 306 971 000	1 277 521 733,—
XX 01 01 01 02	Kostnader och ersättningar vid rekrytering, förflyttningar och vid tjänstens upphörande	5	24 093 000 ([2])	12 762 000	10 983 589,76
XX 01 01 01 03	Lönejusteringar	5	15 600 000 ([3])	p.m.	0,—
	Delsumma		1 357 983 000	1 319 733 000	1 288 505 322,76
XX 01 01 02	Utgifter för personal i aktiv tjänst vid Europeiska gemenskapens delegationer				
XX 01 01 02 01	Löner, bidrag och andra ersättningar för personal i aktiv tjänst vid Europeiska gemenskapens delegationer	5	125 139 579	125 056 000	99 593 584,91
XX 01 01 02 02	Kostnader och ersättningar vid rekrytering, förflyttningar och vid tjänstens upphörande avseende Europeiska gemenskapens delegationer	5	13 090 000	9 715 000	11 283 000,—
XX 01 01 02 03	Anslag för att täcka eventuella lönejusteringar	5	1 495 000	p.m.	930 000,—
	Delsumma		139 724 579	134 771 000	111 806 584,91
	Artikel XX 01 01 — Delsumma		1 497 707 579	1 454 504 000	1 400 311 907,67
XX 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter***				
XX 01 02 01	Extern personal som är knuten till institutionen				

([1]) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN

AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
XX 01 02 01 01	Extraanställd personal		64 599 035 [1]	52 596 000	37 957 905,07
XX 01 02 01 02	Inhyrd personal och tekniskt och administrativt stöd till olika verksamheter	5	22 967 154 [2]	23 098 000	16 568 572,32
XX 01 02 01 03	Nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som anställs tillfälligt vid institutionen	5	30 843 596 [3]	29 959 000	28 211 423,51
XX 01 02 01 04	Utgifter för tolkning och konferenser	5	27 635 000	23 936 000	21 228 080,—
XX 01 02 01 05	Stödtjänster för Översättningstjänsten	5	13 400 000	10 700 000	9 348 524,56
	Delsumma		159 444 785	140 289 000	113 314 505,46
XX 01 02 02	Extern personal vid Europeiska gemenskapens delegationer				
XX 01 02 02 01	Löner till övriga anställda	5	44 874 000	44 800 000	46 803 308,89
XX 01 02 02 02	Utbildning av unga experter och nationella experter	5	3 000 000	1 639 000	3 100 000,—
XX 01 02 02 03	Kostnader för övriga anställda och betalning för övriga tjänster	5	4 203 000	4 937 000	3 557 323,86
	Delsumma		52 077 000	51 376 000	53 460 632,75
XX 01 02 11	Andra administrativa utgifter för institutionen				
XX 01 02 11 01	Utgifter i samband med tjänsteresa, mottagningar och representation	5	49 491 550 [4]	45 164 000	43 569 990,40
XX 01 02 11 02	Kostnader för konferenser och möten	5	29 766 699 [5]	26 765 500	23 945 384,95
XX 01 02 11 03	Kommittémöten	5	28 432 221 [6]	21 065 000	20 146 536,—

(1) Ett anslag på 322 142 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 113 828 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 152 864 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 1 429 892 euro tas upp i kapitel 31 01.
(5) Ett anslag på 800 784 euro tas upp i kapitel 31 01.
(6) Ett anslag på 650 334 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN

AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
XX 01 02 11 04	Studier och samråd	5	6 398 211 (1)	6 435 000 (2)	4 243 546,68
XX 01 02 11 05	Utveckling av informations- och förvaltningssystem	5	25 492 184 (3)	24 475 000	27 726 381,18
XX 01 02 11 06	Vidareutbildning och kurser i arbetsledning	5	14 184 063 (4)	10 596 000	8 640 822,56
XX 01 02 11 07	Utbildning och vidareutbildning för konferenstolkar	5	520 000	520 000	520 000,—
XX 01 02 11 08	Utgifter för databehandling inom den gemensamma tjänsten för konferenstolkning	5	1 178 000	1 085 000	1 060 000,—
	Delsumma		155 462 928	136 105 500	129 852 661,77
XX 01 02 12	Andra administrativa utgifter för kommissionens delegationer				
XX 01 02 12 01	Kostnader för tjänsteresor, möten, konferenser, mottagningar och representationer	5	10 582 000	9 706 000	10 197 676,14
XX 01 02 12 02	Vidareutbildning för tjänstemän	5	1 150 000	947 000	551 000,—
	Delsumma		11 732 000	10 653 000	10 748 676,14
	Artikel XX 01 02 — Delsumma		378 716 713	338 423 500	307 376 476,12
XX 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter***				
XX 01 03 01	Institutionens byggnader med tillhörande utgifter				
XX 01 03 01 01	Förvärv och hyra av byggnader	5	165 406 000	154 490 904	212 141 903,—
XX 01 03 01 02	Utgifter i samband med byggnaderna	5	101 226 000	88 415 000	87 769 675,53
XX 01 03 01 03	Utrustning och möbler	5	61 544 000	48 997 500	55 960 637,03
XX 01 03 01 04	Tjänster och övriga driftsutgifter	5	50 730 546	44 761 500	50 749 304,27
	Delsumma		378 906 546	336 664 904	406 621 519,83
XX 01 03 02	Europeiska gemenskapens delegationers byggnader med tillhörande utgifter				

(1) Ett anslag på 1 192 558 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 663 501 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 369 177 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN

AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
XX 01 03 02 01	Förvärv, hyra och därmed sammanhängande utgifter	5	72 000 000	71 676 000	65 189 800,—
XX 01 03 02 02	Utrustning, möbler, materiel och tjänster	5	39 489 000	38 481 000	29 319 853,—
	Delsumma		111 489 000	110 157 000	94 509 653,—
	Artikel XX 01 03 — Delsumma		490 395 546	446 821 904	501 131 172,83
XX 01 05	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom Forskning - indirekta utgifter***				
XX 01 05 01	Löner, bidrag och andra ersättningar för personal i aktiv tjänst	3	165 200 000		
XX 01 05 02	Extern personal (indirekta forskningsåtgärder)	3	40 000 000		
XX 01 05 03	Andra administrativa utgifter (indirekta forskningsåtgärder)	3	63 700 000		
	Artikel XX 01 05 — Delsumma		268 900 000		
	Kapitel XX 01 — Totalt		**2 635 719 838**	**2 239 749 404**	**2 208 819 556,62**

AVDELNING XX

AVDELNING XX — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

XX 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområden

XX 01 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst vid institutionen

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 357 983 000	1 319 733 000	1 288 505 322,76

Anmärkningar

Med undantag för personal med anställning i tredje land är dessa anslag avsedda att för tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst täcka kostnaderna för:

— Löner, andra ersättningar och utbetalningar med anknytning till lön.

— Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra socialförsäkringsavgifter.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda och utbetalningar som skall göras av institutionen för att tillfälligt anställda skall få eller bibehålla pensionsrättigheter i sitt ursprungsland.

— Diverse ersättningar och bidrag.

— För tjänstemän och tillfälligt anställda, arvoden för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden.

— Kompensationsersättning som har beviljats tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat.

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Återbetalning av utgifter för säkerhetsåtgärder i fråga om bostäder för tjänstemän som arbetar på kommissionens kontor och delegationer i gemenskapen.

— Schablonmässig ersättning och timersättning för övertid som utförts av tjänstemän och extra anställda i lönegraderna C och D, samt för lokalanställda och som inte, såsom var avsett, kunnat kompenseras genom ledighet.

— Sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på ersättningar till tjänstemän och tillfälligt anställda liksom kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på den del av ersättningen som förs över till ett annat land än anställningslandet.

— Resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.

— Bosättningsbidrag och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort

— Tillfälliga traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Tillfälliga kostnader för tjänstemän som är anställda på poster i de nya medlemsstaterna före deras anslutning och som stannar kvar i tjänst på plats efter anslutningen och som, som en undantagsåtgärd, får samma finansiella och materiella villkor som kommissionen tillämpade före anslutningen, i enlighet med bilaga X till rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 av den 29 februari 1968 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper.

— Alla anpassningar av löner som rådet godkänner under budgetåret.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 31 303 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 01 *(forts.)*

XX 01 01 01 *(forts.)*

Under de senaste åren har budgetmyndigheten till fullo tillmötesgått kommissionens begäran om ökade personalresurser, förutsatt att det genomförs reformer för att i första hand garantera avsevärda förbättringar i förvaltningen och genomförandet av budgeten.

Anslagen för de 25 tjänsterna i reserven kommer att frigöras så snart följande villkor uppfyllts av kommissionen:

— Förbättring av budgetgenomförandet, inbegripet Europaparlamentets prioriteringar, i synnerhet pilotprojekt och förberedande åtgärder som bör inkluderas i arbetsprogrammet.

— Garanti om att fördelningen av tjänster är förenlig med Europaparlamentets politiska prioriteringar.

— Bedömning av de ändringar som gjorts inom ramen för reformen, och i synnerhet åtgärder som måste vidtas för att med framgång avsluta reformen senast den 15 februari 2004.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artiklarna 20, 34, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a, 66, 67, 68a, 69, 70–75, bilaga VI, avdelning I och artiklarna 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15 och artikel 17.3 i bilaga VII samt artikel 15 i bilaga VIII.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådens förordning nr 7/66/Euratom, 122/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka transportbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85, av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

De nya medlemsstaternas anslutningsakt, undertecknad den 16 april 2003, särskilt artikel 33.4 i denna.

XX 01 01 02 Utgifter för personal i aktiv tjänst vid Europeiska gemenskapens delegationer

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
139 724 579	134 771 000	111 806 584,91

Anmärkningar

När det gäller punkterna 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 och 22 01 01 02, som gäller Europeiska gemenskapens delegationer utanför gemenskapen och delegationer vid internationella organisationer som har sitt säte i gemenskapen, är detta anslag avsett att för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar tjänster som anges i tjänsteförteckningarna täcka kostnaderna för:

— Löner, andra ersättningar och utbetalningar med anknytning till lön.

— Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda och utbetalningar för att de skall få eller bibehålla pensionsrättigheter i sitt ursprungsland.

— Diverse ersättningar och bidrag.

— Övertid.

— Det skall även täcka kostnaden för korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän och tillfälligt anställda.

— Alla anpassningar av löner som rådet godkänner under budgetåret.

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 01 *(forts.)*

XX 01 01 02 *(forts.)*

— Utgifter i samband med rekryteringsförfaranden, inklusive publiceringskostnader, kostnader för resor och uppehälle samt olycksfallsförsäkringar för sökande som kallas till prov och intervjuer, kostnader i samband med ordnandet av samlade anställningsprov och läkarundersökning före anställning.

— Bosättningsbidrag och flyttbidrag till tjänstemän som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Tillfälligt bostadsbidrag.

— Resekostnader för tjänstemän (inklusive deras familjer) då de tillträder eller frånträder en tjänst, eller förflyttas till en annan anställningsort.

— Flyttkostnader för tjänstemän som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 27–31, 33 och 65a i dessa och bilagorna III, VII och X till dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådens förordning nr 7/66/Euratom, 122/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka transportbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1).

XX 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter

XX 01 02 01 Extern personal som är knuten till institutionen

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
159 444 785	140 289 000	113 314 505,46

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande kostnader inom gemenskapens territorium:

— löner till extra anställda (enligt artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställda), arbetsgivaravgifter för ytterligare socialförsäkringar för övriga anställda samt korrigeringskoefficienter som tillämpas på ersättning till dessa anställda,

— ersättning till tillfälligt anställd hjälppersonal till handikappade,

— kostnader för vikarier, särskilt kontorister, stenografer och maskinskrivare,

— utgifter för personal med kontrakt om entreprenadarbeten avseende underleveranser på det tekniska och administrativa området samt tjänster av intellektuell karaktär, samt utgifter för byggnader och utrustning samt driftskostnader som avser denna personal,

— kostnader i samband med utplacering av nationella tjänstemän eller andra experter, eller dessa personers tillfälliga tjänstgöring vid kommissionens avdelningar, samt kostnader för korta konsultationer av dessa, särskilt för att utarbeta lagstiftning om harmonisering inom olika områden. Utbytet sker också i syfte att göra det möjligt för medlemsstaterna att enhetligt tillämpa gemenskapslagstiftningen,

— alla anpassningar av löner som rådet godkänner under budgetåret.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 02 *(forts.)*

XX 01 02 01 *(forts.)*

Vidare är anslaget avsett att täcka kostnader inom ramen för det interinstitutionella samarbetet, interinstitutionella tjänster och verksamheter:

— som komplement till inkomsterna arvoden, sociala avgifter, reseersättning och traktamenten för frilanstolkar och andra icke-permanent anställda tolkar som Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser inkallar till möten som kommissionen eller andra institutioner organiserar och på vilka kommissionens tjänstemän, tillfälligt anställda eller extraanställda inte kan tjänstgöra,

— samtliga kostnader i samband med rekrytering av tillfälligt anställda konferenstolkar och deras förberedelser inför möten samt utbildning,

— utgifter för medhjälpare, tekniker och administratörer för konferenser som Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser inkallar till möten som kommissionen eller andra institutioner organiserar och på vilka kommissionens tjänstemän, tillfälligt anställda eller extraanställda inte kan tjänstgöra,

— arbete som utförs vid kommissionen av tolkar som är tjänstemän eller tillfälligt anställda vid Europaparlamentet,

— arbete som utförs av frilansöversättare och oberoende datalingvister samt maskinskrivning eller annat arbete som Översättningstjänsten låter utföra utanför institutionen.

Alla eventuella inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1d i budgetförordningen.

De inkomster som härrör från Efta-staternas bidrag och bidrar till gemenskapernas allmänna kostnader enligt artiklarna 76 och 82 i EES-avtalet skall ge upphov till ytterligare anslag i berörda budgetposter, i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen. Dessa inkomster beräknas uppgå till 569 000 euro.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 28 472 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65a i dessa.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

XX 01 02 02 Extern personal vid Europeiska gemenskapens delegationer

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
52 077 000	51 376 000	53 460 632,75

Anmärkningar

När det gäller punkterna 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 och 22 01 02 02, som gäller Europeiska gemenskapens delegationer utanför gemenskapen och delegationer vid internationella organisationer som har sitt säte i gemenskapen, är detta anslag avsett att täcka kostnaderna för

— lön till lokalanställda, avgifter och socialförsäkringar som ankommer på arbetsgivaren,

— arbetsgivaravgifter för ytterligare socialförsäkringar för övriga anställda,

— kostnader för vikarier och uppdragstagare,

— kostnader för tjänster som utförs utanför institutionen, till exempel utveckling, underhåll och stödfunktioner vad avser databehandlingssystem som utvecklats på entreprenad.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 02 *(forts.)*

XX 01 02 02 *(forts.)*

När det gäller unga experter under utbildning och nationella tjänstemän vid delegationerna täcker dessa anslag

— finansieringen av utbildning av unga nationella experter (personer med högskoleexamen) vid gemenskapens delegationer,

— kostnader för seminarier som anordnas för unga diplomater från medlemsstater och tredje land,

— kostnader för att placera tjänstemän från medlemsstaterna vid delegationerna.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 5 000 euro.

Rättslig grund

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa.

XX 01 02 11 Andra administrativa utgifter för institutionen

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
155 462 928	136 105 500	129 852 661,77

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka följande decentraliserade driftsutgifter:

— resekostnader inklusive extra kostnader i samband med reservationer och upprättande av resehandlingar, traktamenten och ytterligare eller extraordinära utgifter i samband med sådana tjänsteresor som kommissionens anställda gör som täcks av tjänsteföreskrifterna och som nationella eller internationella experter eller tjänstemän som är knutna till kommissionens avdelningar gör (ersättning har avsatts för kostnader för resor som utförs för andra institutioner eller organ inom gemenskapen liksom för tredje part),

— personer som officiellt företräder kommissionen får ersättning för de belopp de lagt ut (sådan ersättning utgår inte vid representationsuppdrag gentemot andra anställda vid kommissionen eller någon annan av gemenskapens institutioner),

— kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga (ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut),

— kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper som inrättats genom fördraget och rådets och kommissionens förordningar, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga (ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut),

— kostnader för förfriskningar, ibland även måltider, som serveras vid interna möten,

— utgifter för konferenser, kongresser och möten som kommissionen organiserar för att stödja genomförandet av olika politiska mål,

— utgifter i samband med konferenser, seminarier, möten, utbildningar och praktikkurser för de av medlemsstaternas tjänstemän som handlägger eller kontrollerar sådana transaktioner som finansieras med gemenskapsmedel eller transaktioner i samband med inkasserande av de inkomster som utgör gemenskapens egna medel eller som skall vara med i gemenskapens statistiksystem,

— utbildning av tjänstemän från tredje land som utför förvaltnings- eller kontrolluppgifter som har direkt betydelse för att skydda gemenskapens ekonomiska intressen,

— kostnader för kommissionens deltagande i konferenser, kongresser och möten,

— särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om kommissionen inte har möjlighet att använda sig den tillgängliga personalen för att utföra arbetet,

— undersökningar som redan har utförts eller prenumerationer från särskilda forskningsinstitutioner,

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 02 *(forts.)*

XX 01 02 11 *(forts.)*

— allmän utbildning avsedd att höja personalens kompetens och institutionens effektivitet,
  — anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen,
  — anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning,
  — utgifter för utformning, genomförande och utvärdering av utbildning som anordnas av kommissionens avdelningar i form av kurser, seminarier eller konferenser (lärare/konferensledare och kostnader för deras resa och uppehälle samt för pedagogiska hjälpmedel),
  — kursavgifter för extern utbildning och medlemsavgifter för relevanta yrkesorganisationer,
  — utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs,
  — utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimediaprodukter,
  — finansiering av undervisningsmaterial,
— följande utgifter för informations- och förvaltningssystem:
  — avtalsenlig utveckling och underhåll av informations- och förvaltningssystem,
  — studier, dokumentation och utbildning vad avser dessa system samt arbetsledning,
  — förvärvande av kunskap och expertis inom hela dataområdet: kvalitet, säkerhet, teknologi, utvecklingsmetoder, förvaltning m.m.,
  — tekniskt stöd för dessa system och de tekniska åtgärder som krävs för att säkerställa en effektiv verksamhet.

Anslaget är också avsett att täcka kostnader inom ramen för det interinstitutionella samarbetet, interinstitutionella tjänster och verksamheter:

— följande utgifter för utbildning och fortbildning av konferenstolkar:
  — ekonomiskt bidrag till projekt och program som organiseras av universitet och liknande högre utbildningsinstanser för utbildning av konferenstolkar,
  — stipendier till personer som håller på att utbilda sig till konferenstolkar som bidrag till dessas utbildning efter universitetsexamen,
  — stipendier till tolkar för studier i ytterligare arbetsspråk,
— utgifter för databehandling vid Gemensamma tolktjänsten, särskilt utgifter för informations- och förvaltningssystem, infrastruktur för kontorsdatorisering, persondatorer, servrar och dithörande infrastruktur, periferiutrustning (skrivare, scannrar osv.), kontorsutrustning (kopieringsapparater, telefaxapparater, skrivmaskiner, diktafoner osv.) samt allmänna utgifter för nätverk, hjälptjänster, stöd till användare, utbildning i databehandling samt flyttning.

Alla eventuella inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1d i budgetförordningen.

De inkomster som härrör från Efta-staternas bidrag och bidrar till gemenskapernas allmänna kostnader enligt artiklarna 76 och 82 i EES-avtalet skall ge upphov till ytterligare anslag i berörda budgetposter, i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen. Dessa inkomster beräknas uppgå till 1 028 000 euro.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 2 259 400 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 24 tredje stycket samt artiklarna 11–14 i bilaga VII till dessa.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 02 *(forts.)*

XX 01 02 12 Andra administrativa utgifter för kommissionens delegationer

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 732 000	10 653 000	10 748 676,14

Anmärkningar

När det gäller punkterna 19 01 02 11, 20 01 02 11, 21 01 02 11 och 22 01 02 11 som gäller Europeiska gemenskapens delegationer utanför gemenskapen och delegationer vid internationella organisationer som har sitt säte i gemenskapen, är detta anslag avsett att täcka kostnaderna för:

— diverse kostnader och ersättningar för övriga anställda,

— inköp, utbyte, ombyggnad och underhåll av utrustning av social eller medicinsk natur vid delegationerna,

— utgifter för läkarundersökningar av tjänstemän, inklusive sådana analyser och prover som utgör en del av sådana undersökningar, kulturell verksamhet och initiativ för att främja sociala kontakter,

— utgifter i samband med utbildning och vidareutbildning (språkkurser, informationskurser vid tillträde till tjänsten, kompetensutveckling, information om användning av modern teknik, seminarier samt kurser i databehandling och diplomati),

— utgifter för inköp av den utrustning och dokumentation som behövs och utgifter för att analysera arbetssätt och struktur,

— utgifter för fasta tillägg som beviljas tjänstemän som till följd av sina arbetsuppgifter regelbundet har representationskostnader, och återbetalning av kostnader som de därtill befogade tjänstemännen inom kommissionen har då de på tjänstens vägnar och inom ramen för sina arbetsuppgifter företräder kommissionen (när det gäller de delegationer som är belägna på gemenskapens territorium täcks en del av hyresbidraget av det fasta tillägget),

— utgifter för resekostnader, traktamenten och ytterligare ordinarie och extraordinarie utgifter i samband med de tjänsteresor som kommissionens tjänstemän gör,

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 17 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 24 tredje stycket samt artiklarna 11–14 i bilaga VII till dessa.

XX 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter***

XX 01 03 01 Institutionens byggnader med tillhörande utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
378 906 546	336 664 904	406 621 519,83

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande kostnader inom gemenskapens territorium:

— utgifter för hyror och tomträttsavgifter för utnyttjade byggnader eller delar av byggnader och hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, garage och parkeringsplatser,

— utgifter för förvärv eller hyrköp av byggnader,

— utgifter för uppförande av byggnader,

— utgifter för försäkringspremier för de byggnader eller delar av byggnader som institutionen utnyttjar,

— förbrukningsavgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning,

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 03 *(forts.)*

XX 01 03 01 *(forts.)*

— underhållskostnader, som beräknas på grundval av löpande avtal, för lokaler, hissar, uppvärmning, luftkonditionering, etc., kostnader för periodvis återkommande lokalvård, material för lokalvård, rengöring, kemtvätt etc, samt material för förbättring av måleriarbeten, reparationsarbeten och material till underhållsverkstäderna (institutionen skall för att hålla kostnaderna nere, innan avtal på mer än 300 000 euro ingås eller förnyas, förhöra sig med de övriga institutionerna om vilka villkor som dessa erhållit [pris, valuta, indexering, avtalens giltighetstid, andra villkor] för samma typ av avtal),

— kostnader för sopsortering, soplagring och undanskaffande av sopor,

— kostnader för ombyggnadsarbeten som flyttning av skiljeväggar, förändringar av de tekniska anläggningarna och andra specialiserade ingrepp som låssmedsarbeten, el, VVS, måleri, golvläggning, samt kostnader för nätverksarbeten inom byggnaderna och för material för detta (institutionen skall för att hålla kostnaderna nere, innan avtal på mer än 300 000 euro ingås eller förnyas, förhöra sig med de övriga institutionerna om vilka villkor som dessa erhållit [pris, valuta, indexering, avtalens giltighetstid, andra villkor] för samma typ av avtal),

— kostnader för den fysiska säkerheten för personal och egendom, särskilt avtal med vaktbolag, avtal om underhåll av säkerhetsanläggningarna och inköp av materiel (institutionen skall för att hålla kostnaderna nere, innan avtal på mer än 300 000 euro ingås eller förnyas, förhöra sig med de övriga institutionerna om vilka villkor som dessa erhållit [pris, valuta, indexering, avtalens giltighetstid, andra villkor] för samma typ av avtal),

— kostnader för hygien och säkerhet för personalen på arbetsplatsen, som brandsäkerhetsmateriel, utrustning till de tjänstemän som ansvarar för första hjälpen, kostnader för lagstadgade kontroller (institutionen skall för att hålla kostnaderna nere, innan avtal på mer än 300 000 euro ingås eller förnyas, förhöra sig med de övriga institutionerna om vilka villkor som dessa erhållit [pris, valuta, indexering, avtalens giltighetstid, andra villkor] för samma typ av avtal),

— kostnader för juridisk, finansiell och teknisk rådgivning i samband med förvärv, förhyrning och uppförande av byggnader,

— utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.),

— kostnader för tekniskt arbete vid större ombyggnadsarbeten,

— kostnader för förvärv, förhyrning, hyrköp, underhåll, reparation, installation och utbyte av teknisk utrustning och materiel, särskilt för

  — materiel (bl.a. kopieringsapparater) för framställning, kopiering och arkivering av publikationer och dokument i olika former (på papper eller i elektronisk form),

  — audiovisuellt material, materiel för bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning, etc),

  — köksutrustning och restaurangmateriel,

  — diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna,

  — utrustning som behövs för tjänstemän med funktionshinder,

  — undersökningar, dokumentation och utbildning beträffande utrustning (institutionen skall för att hålla kostnaderna nere, innan avtal på mer än 300 000 euro ingås eller förnyas, förhöra sig med de övriga institutionerna om vilka villkor som dessa erhållit [pris, valuta, indexering, avtalens giltighetstid, andra villkor] för samma typ av avtal),

— inköp, förhyrning, underhåll och reparation av inventarier, särskilt

  — inköp av kontorsmöbler och särskilda möbler, inklusive ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor m.m.,

  — utbyte av utnötta och trasiga inventarier,

  — leveranser av särskild utrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.),

  — särskild utrustning för personalmatsalar och restauranger,

  — hyra för inventarier, samt

  — kostnader för underhåll och reparation av inventarier (institutionen skall för att hålla kostnaderna nere, innan avtal på mer än 300 000 euro ingås eller förnyas, förhöra sig med de övriga institutionerna om vilka villkor som dessa erhållit [pris, valuta, indexering, avtalens giltighetstid, andra villkor] för samma typ av avtal),

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 03 *(forts.)*

XX 01 03 01 *(forts.)*

— inköp, förhyrning, underhåll och reparation av tansportmedel, särskilt
  — inköp av transportmedel,
  — utbyte av fordon som under året kommer att ha gått så många mil att det framstår som rimligt att byta ut dem,
  — kostnader för att hyra bil för en kortare eller längre period då det behövs fler bilar än vad som finns i fordonsparken,
  — kostnader för underhåll, reparation och försäkring av tjänstefordon (bränsle, smörjmedel, däck, innerslangar, diverse tillbehör, reservdelar, verktyg m.m.),
  — olika försäkringar (trafikförsäkring, stöldförsäkring) och de försäkringsavgifter som anges i artikel 75 i budgetförordningen,
— utrustning, särskilt
  — inköp av uniformer för vaktmästare och chaufförer,
  — inköp och tvätt av arbetskläder till verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts,
  — inköp av eller ersättning för utrustning som kan vara nödvändig inom ramen för tillämpningen av direktiven 89/391/EEG och 90/270/EEG,
— kostnader för flyttning, omflyttning och underhåll (hantering, lagring och placering) av materiel, inventarier och kontorsutrustning,
— andra driftskostnader som
  — deltagaravgifter vid konferenser, med undantag av avgifter för utbildning,
  — medlemsavgifter till fackliga och vetenskapliga sammanslutningar,
  — kostnader för medaljer till tjänstemän som har innehaft sin tjänst i 20 år,
  — kostnader för anläggningar inom byggnaderna för telekommunikation, särskilt inköp, förhyrning, installation och underhåll av telefonväxlar, ljud och videoanläggningar, interntelefoner, mobiltelefoner, kostnader för databaser (utrustning och underhåll) och tillhörande tjänster (förvaltning, support, dokumentation, installation och flyttning),
  — inköp, hyra eller leasing av datorer, terminaler, mikrodatorer, kringutrustning, utrustning för dataöverföring samt den mjukvara som behövs,
  — inköp, hyra eller leasing av utrustning för återgivning av informationen i tryckt form, exempelvis skrivare, telefaxapparater, kopieringsapparater, skannrar och mikrokopiatorer,
  — inköp, hyra eller leasing av skrivmaskiner, ordbehandlare och all annan elektronisk kontorsutrustning,
  — installation, konfiguration, underhåll, studier, dokumentation och tillbehör till denna utrustning,
  — inköp av papper, kuvert, kontorsvaror och materiel för reproduktion samt visst tryckningsarbete som utförs utanför institutionen,
  — porto och andra leveranskostnader för normal postgång, för rapporter och publikationer, för postpaket och andra paket som sänds per flyg, båt eller tåg och med kommissionens internpost,
  — prenumerationsavgifter, kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telex, telegrafi, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av kataloger,
  — telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan Bryssel och Luxemburg,
  — tekniskt stöd, logistik, utbildning och andra allmänna verksamheter när det gäller datautrustningen, datautbildning, abonnemang på teknisk dokumentation (papper eller elektroniskt) etc., extern personal, servicekontor, medlemskap i internationella organisationer, etc. undersökningar beträffande säkerhet och kvalitet inom databehandlingen.

De inkomster som härrör från Efta-staternas bidrag och bidrar till gemenskapernas allmänna kostnader enligt artiklarna 76 och 82 i EES-avtalet skall ge upphov till ytterligare anslag i berörda budgetposter, i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen. Dessa inkomster beräknas uppgå till 864 000 euro.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 2 458 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 03 *(forts.)*

XX 01 03 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

XX 01 03 02 Europeiska gemenskapens delegationers byggnader med tillhörande utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
111 489 000	110 157 000	94 509 653,—

Anmärkningar

När det gäller punkterna 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 och 22 01 03 02, som gäller Europeiska gemenskapens delegationer utanför gemenskapen och delegationer vid internationella organisationer som har sitt säte i gemenskapen, är detta anslag avsett att täcka kostnaderna för

— hyra och andra avgifter för byggnader för delegationerna utanför gemenskapen, särskilt

  — i fråga om alla byggnader eller delar av byggnader som utnyttjas som kontor av delegationer utanför gemenskapen eller av tjänstemän som innehar en tjänst utanför gemenskapen: hyror och skatter, försäkringspremier, inredning och större reparationer, löpande utgifter som avser personers och varors säkerhet (koder, kassaskåp, galler, stängsel m.m.),

  — i fråga om alla byggnader eller delar av byggnader som utnyttjas som kontor av delegationer utanför gemenskapen och som bostäder åt delegater: förbrukningsavgifter för vatten, gas, elektricitet och bränsle, underhåll och reparationer, flytt, inredning och andra löpande utgifter (särskilt avgifter för gaturenhållning och sophämtning samt inköp av skyltningsmaterial),

— hyra och andra avgifter för byggnader för delegationerna på gemenskapens territorium, särskilt

  — i fråga om alla byggnader eller delar av byggnader som utnyttjas av delegationernas kontor: hyra; förbrukningsavgifter för vatten, gas, elektricitet och värme; försäkringspremier; underhåll och reparationer; inredning och större reparationer; utgifter vad avser säkerheten, särskilt avtal om övervakning samt hyra och påfyllning av brandsläckare; inköp och underhåll av brandsläckningsutrustning och förnyelse av frivilliga brandmäns (tjänstemäns) brandsläckningsutrustning; kostnader för lagstadgade kontroller osv.,

  — i fråga om byggnader eller delar av byggnader som utnyttjas av tjänstemän: återbetalning av utgifter vad avser bostadens säkerhet,

— utgifter i samband med förvärv av tomter och byggnader (köp eller hyresavtal med option att köpa byggnader) eller uppförande av kontor eller bostäder, inklusive kostnader för förberedande undersökningar och diverse avgifter,

— inköp, hyra, hyrköp, underhåll och reparationer av möbler och utrustning, bl.a. audiovisuell utrustning och utrustning för arkivering, reproduktion, bibliotek, tolkning och särskild kontorsutrustning (fotokopieringsapparater, mikroläsare, telefaxapparater m.m.) samt inköp av dokumentation och materiel till denna utrustning,

— utgifter för inköp, underhåll och reparationer av teknisk utrustning som generatorer, luftkonditionering m.m. samt kostnader för installation av materiel och materiel för sociala ändamål vid delegationerna.

— inköp, utbyte, hyra, hyrköp, underhåll och reparation av fordon, inklusive verktyg,

— försäkringspremier för fordon,

— inköp av böcker, dokument och andra icke-periodiska publikationer, inklusive nyutgåvor och prenumerationer på olika tidningar, tidskrifter och allmänna publikationer samt kostnader för att binda och bevara tidskrifter,

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 03 *(forts.)*

XX 01 03 02 *(forts.)*

— abonnemang hos nyhetsbyråer,

— inköp av papper, kuvert, kontorsvaror och materiel för reproduktion samt visst tryckningsarbete som utförs utanför institutionen,

— transport och tullklarering av utrustning, inköp och tvätt av uniformer för vaktmästare, chaufförer m.fl., olika typer av försäkringar (särskilt skadeståndsansvar och stöldförsäkring), utgifter för interna möten (drycker och eventuellt en lätt måltid), kostnader för deltagande i konferenser och symposier samt medlemsavgifter till yrkesorganisationer och vetenskapliga sammanslutningar,

— kostnader för studier, undersökningar och konsultationer i samband med delegationernas administrativa arbete och alla andra driftsutgifter som inte särskilt täcks av övriga punkter i denna artikel,

— porto och andra leveranskostnader för försändelser, rapporter och publikationer, för postpaket och andra paket som sänds per flyg, landsvägstransport, båt eller tåg,

— kostnader för diplomatiska kurirförsändelser,

— samtliga kostnader för möbler och utrustning till tjänstebostäder,

— inköp, hyra eller hyrköp av datautrustning, bl.a. datorer, terminaler, minidatorer, kringutrustning, överföringsutrustning samt nödvändig programvara,

— inköp, hyra eller hyrköp av reproduktionsutrustning för pappersbaserad information, t.ex. skrivare och skannrar,

— inköp, hyra eller hyrköp av telefoncentraler, telefonväxlar och dataöverföringsutrustning samt nödvändig programvara,

— abonnemangsavgifter och fasta kostnader för kabel- eller radiokommunikation (telefon, telegraf, telex, fax), dataöverföringsnät, telematiktjänster m.m. samt inköp av kataloger,

— installation, konfigurering, underhåll, stöd, assistans, dokumentation och materiel som är relaterat till denna utrustning,

— eventuella kostnader för säkerhet (aktiva insatser) i nödsituationer vid delegationerna.

Det belopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e–18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 1 180 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt bilaga X till dessa.

XX 01 05 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom Forskning – indirekta utgifter***

XX 01 05 01 Löner, bidrag och andra ersättningar för personal i aktiv tjänst

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
165 200 000		

Anmärkningar

Följande text är en gemensam anmärkning för alla de politikområden (företagspolitik, energi och transport, indirekt forskning, informationssamhället och fiske) som ingår i indirekta åtgärder inom sjätte ramprogrammet.

Anslagen skall täcka personalkostnaderna för 226 tjänstemän (176 A, 32 B och 18 C) för indirekta åtgärder i Euratomramprogrammet och, för 1 511 tjänstemän (825 A, 262 B och 424 C) för indirekta åtgärder för ramprogrammet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 05 *(forts.)*

XX 01 05 01 *(forts.)*

Dessa personalkostnader skall fördelas på följande sätt:

Program	Anslag
Ramprogrammet nukleär del	31 700 000
Ramprogrammet icke-nukleär del	140 060 000
Totalt	**171 760 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

XX 01 05 02 Extern personal (indirekta forskningsåtgärder)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000 000		

Anmärkningar

Följande text är en gemensam anmärkning för alla de politikområden (företagspolitik, energi och transport, indirekt forskning, informationssamhället och fiske) sim ingår i indirekta åtgärder inom sjätte ramprogrammet.

Detta anslag skall täcka kostnaderna för extern personal för hela förvaltningen av forskning som bedrivs inom ramen för indirekta åtgärder.

Dessa personalkostnader skall fördelas på följande sätt:

Program	Anslag
Ramprogrammet nukleär del	2 100 000
Ramprogrammet icke-nukleär del	41 570 000
Totalt	**43 670 000**

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 05 *(forts.)*

XX 01 05 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

XX 01 05 03 Andra administrativa utgifter (indirekta forskningsåtgärder)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
63 700 000		

Anmärkningar

Följande text är en gemensam anmärkning för alla de politikområden (företagspolitik, energi och transport, indirekt forskning, informationssamhället och fiske) sim ingår i indirekta åtgärder inom sjätte ramprogrammet.

Detta anslag skall täcka de administrativa kostnaderna för hela förvaltningen av forskning som bedrivs inom ramen för indirekta åtgärder.

Dessa personalkostnader skall fördelas på följande sätt:

Program	Anslag
Ramprogrammet nukleär del	5 200 000
Ramprogrammet icke-nukleär del	66 225 000
Totalt	**71 425 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

KOMMISSIONEN
AVDELNING XX —— ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN

KAPITEL XX 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDEN *(forts.)*

XX 01 05 *(forts.)*

XX 01 05 03 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

AVDELNING 01

EKONOMI OCH FINANS

AVDELNING 01

EKONOMI OCH FINANS

Övergripande mål

Målet för detta politikområde är att få den ekonomiska och monetära unionen att fungera störningsfritt och att ge kommissionerna och de övriga EU-institutionerna råd av hög kvalitet i ekonomiska och finansiella frågor. Det innebär bland annat att bevaka den ekonomiska utvecklingen i och utanför EU, ha kontakter med internationella organisationer och följa internationella finansfrågor.

Huvudmålen för år 2004 är att få till stånd en framgångsrik utvidgning genom att integrera de nya medlemsstaterna i EMU och senare i euroområdet, att stärka genomförandet av Stabilitets- och tillväxtpakten genom att bidra till förbättrad ekonomisk och budgetmässig samordning, att förbättra införlivandet av frågan om det finansiella systemets stabilitet i vår ekonomiska analys, och att stödja våra grannar i närområdet med hjälp av ekonomisk dialog, ekonomiska råd i rätt tid och makrofinansiellt bistånd där så behövs.

Den operativa verksamheten innebär främst upp- och utlåning enligt fördragen, program för finansieringsteknik, förvaltning av likvida medel och förvaltning av garantifonden samt genomförande av makroekonomiskt stöd till tredje land.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET EKONOMI OCH FINANS	58 040 403	58 040 403	55 077 289	55 077 289	49 580 627,97	49 580 627,97
01 02	EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN	9 650 000	6 650 000	8 500 000	17 500 000	17 863 992,30	34 023 550,45
01 03	INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR	90 200 000	119 638 000	104 200 000	112 638 000	112 500 000,—	119 437 500,—
01 04	FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT	292 340 000	300 440 000	288 611 000	311 311 000	253 302 010,07	243 859 630,74
	Avdelning 01 — Totalt	**450 230 403**	**484 768 403**	**456 388 289**	**496 526 289**	**433 246 630,34**	**446 901 309,16**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	438	423	419
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	70	69	50
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	24	27	26
Totalt	**532**	**519**	**495**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

AVDELNING 01

EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET EKONOMI OCH FINANS

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
01 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET EKONOMI OCH FINANS				
01 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet ekonomi och finans***	5	38 892 115 ([1])	37 870 160	33 497 976,78
01 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet ekonomi och finans***				
01 01 02 01	Extern personal	5	4 381 082	4 205 716	2 801 058,56
01 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	4 958 142 ([2])	4 289 054 ([3])	3 641 905,01
	Artikel 01 01 02 — Delsumma		9 339 224	8 494 770	6 442 963,57
01 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet ekonomi och finans***	5	9 809 064	8 712 359	9 639 687,62
	Kapitel 01 01 — Totalt		**58 040 403**	**55 077 289**	**49 580 627,97**

([1]) Ett anslag på 100 239 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 60 822 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 60 822 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET EKONOMI OCH FINANS *(forts.)*

01 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet ekonomi och finans***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 892 115 (1)	37 870 160	33 497 976,78

(1) Ett anslag på 100 239 euro tas upp i kapitel 31 01.

01 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet ekonomi och finans***

01 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 381 082	4 205 716	2 801 058,56

01 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 958 142 (1)	4 289 054 (2)	3 641 905,01

(1) Ett anslag på 60 822 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 60 822 euro tas upp i kapitel 31 01.

01 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet ekonomi och finans***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 809 064	8 712 359	9 639 687,62

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 02 — EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01 02	EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN							
01 02 02	***Samordning och övervakning av Ekonomiska och monetära unionen***	5	5 650 000	5 650 000	5 500 000	5 500 000	5 132 082,80	5 132 082,80
01 02 04	***Prince – Information om Ekonomiska och monetära unionen, inklusive euron***	3	4 000 000	1 000 000	3 000 000	12 000 000	12 731 909,50	28 891 467,65
	Kapitel 01 02 — Totalt		**9 650 000**	**6 650 000**	**8 500 000**	**17 500 000**	**17 863 992,30**	**34 023 550,45**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 02 — EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN *(forts.)*

01 02 02 ***Samordning och övervakning av Ekonomiska och monetära unionen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 650 000	5 650 000	5 500 000	5 500 000	5 132 082,80	5 132 082,80

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 500 000	5 500 000				
Anslag 2004	5 650 000		5 650 000			
Totalt	11 150 000	5 500 000	5 650 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka genomförandet, fullföljandet och utnyttjandet av resultaten av följande kategorier undersökningar, även i kandidatländerna:

— Kommissionens beslut av den 15 november 1961:
  — månatliga konjunkturundersökningar hos företagsledare inom gemenskapen (utförda sedan 1962),
  — konjunkturundersökningar om byggnadsindustrin (utförda sedan 1963),
  — konjunkturundersökningar om investeringar (utförda sedan 1966),
  — konjunkturundersökningar om detaljhandeln,
  — konjunkturundersökningar om tjänstesektorn,
  — lägesundersökningar i aktuella ämnen.
— Rådets beslut av den 15 september 1970:
  — konjunkturundersökningar om konsumtionen i Europeiska ekonomiska gemenskapen (utförda sedan 1972).

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för undersökningar, analyser, uppskattningar, tekniskt stöd, inköp av databaser och programvaror samt medfinansiering och stöd till åtgärder rörande följande:

— Ekonomisk övervakning, analys av åtgärdskombinationer samt samordning av ekonomisk politik.
— Externa aspekter av Ekonomiska och monetära unionen.
— Övervakning av strukturella reformer och förbättring av marknadernas funktion inom Ekonomiska och monetära unionen.
— Samordning med de europeiska finansiella instituten samt analys och utveckling av finansmarknaderna.
— Samarbete med ekonomiska aktörer och beslutsfattare inom de nämnda områdena.
— Utvidgningen av Ekonomiska och monetära unionen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 02 — EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN *(forts.)*

01 02 04 ***Prince – Information om Ekonomiska och monetära unionen, inklusive euron***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 000 000	1 000 000	3 000 000	12 000 000	12 731 909,50	28 891 467,65

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	19 483 638	10 500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	5 983 638
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 000 000	1 500 000		500 000	500 000	500 000
Anslag 2004	4 000 000			2 000 000	1 000 000	1 000 000
Totalt	26 483 638	12 000 000	1 000 000	3 500 000	2 500 000	7 483 638

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av prioriterade informationskampanjer om gemenskapens politik inom det monetära området, inklusive EMU:s regelverk och funktionssätt, fördelarna med närmare samordning av politiken och med fortsatta strukturreformer, samt vikten av att fylla de återstående informationsbehoven hos medborgare, lokala myndigheter och företag när det gäller olika aspekter på euron.

Verksamheten utformas som ett effektivt medel för kommunikation och dialog mellan Europeiska unionens medborgare och gemenskapsinstitutionerna. Hänsyn tas till nationella och regionala särdrag och åtgärderna genomförs i nära samarbete med medlemsstaternas myndigheter.

Verksamheten genomförs:

— i partnerskap med medlemsstaterna, i synnerhet i förbindelser med de nya medlemsstaterna,

— i partnerskap över gränserna med företrädare för företag och det civila samhället,

— i form av information i tredje land,

— genom utveckling av informationsvägar (publikationer, webbplats på Internet, utställningar, audiovisuella produkter, åtgärder via TV, opinionsundersökningar m.m.),

— genom systematiskt deltagande av Europaparlamentets ledamöter i informationskampanjerna,

— genom åtgärder för att förtydliga eurons internationella roll och värdet av internationellt samordnade finansmarknader.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 02 — EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN *(forts.)*

01 02 04 *(forts.)*

Kommissionen antog den 2 juli 2002 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en informations- och kommunikationsstrategi för Europeiska unionen (KOM(2002) 350 slutlig). I meddelandet föreslås en interinstitutionell ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

Dessutom skall kommissionen kvartalsvis rapportera till behörigt utskott i Europaparlamentet om genomförandet av programmet och om planeringen för det kommande året.

Rättslig grund

Ansvaret för dessa åtgärder vilar på kommissionen såsom en del av dess befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01 03	INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR							
01 03 01	***Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling***							
01 03 01 01	Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling – Tillhandahållande av de inbetalda andelarna av det tecknade kapitalet	4	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 01 02	Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling – Infordringsbar del av det tecknade kapitalet	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 01 03 01 — Delsumma		p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 02	***Makroekonomiskt stöd***							
01 03 02 01	Makroekonomiskt stöd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien	4	25 200 000	31 200 000	24 200 000	24 200 000	12 500 000,—	11 000 000,—
01 03 02 02	Makroekonomiskt stöd till de länder i västra Balkan som inte berörs av någon strategi inför anslutningen	4	65 000 000	80 000 000	80 000 000	80 000 000	100 000 000,—	100 000 000,—
	Artikel 01 03 02 — Delsumma		90 200 000	111 200 000	104 200 000	104 200 000	112 500 000,—	111 000 000,—
	Kapitel 01 03 — Totalt		**90 200 000**	**119 638 000**	**104 200 000**	**112 638 000**	**112 500 000,—**	**119 437 500,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR *(forts.)*

01 03 01 Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling

01 03 01 01 Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling – Tillhandahållande av de inbetalda andelarna av det tecknade kapitalet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	35 437 500	8 438 000	8 438 000	8 438 000	4 050 000	6 073 500
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	35 437 500	8 438 000	8 438 000	8 438 000	4 050 000	6 073 500

Rättslig grund

Rådets beslut 90/674/EEG av den 19 november 1990 om ingående av avtalet om upprättandet av Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EGT L 372, 31.12.1990, s. 1, Svensk specialutgåva område 11, volym 16, s. 135).

Rådets beslut 97/135/EG av den 17 februari 1997 om Europeiska gemenskapens tecknande av nya andelar kapital i Europeiska banken för återruppbyggnad och utveckling till följd av beslutet att fördubbla detta kapital (EGT L 52, 22.2.1997, s. 15).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR *(forts.)*

01 03 01 *(forts.)*

01 03 01 02 Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling – Infordringsbar del av det tecknade kapitalet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag avser finansiering i händelse av infordring av resten av det kapital som Europeiska gemenskapen tecknat.

Rättslig grund

Rådets beslut 90/674/EEG av den 19 november 1990 om ingående av avtalet om upprättandet av Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EGT L 372, 31.12.1990, s. 1, Svensk specialutgåva område 11, volym 16, s. 135).

Rådets beslut 97/135/EG av den 17 februari 1997 om Europeiska gemenskapens tecknande av nya andelar kapital i Europeiska banken för återruppbyggnad och utveckling till följd av beslutet att fördubbla detta kapital (EGT L 52, 22.2.1997, s. 15).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR *(forts.)*

01 03 02 Makroekonomiskt stöd

01 03 02 01 Makroekonomiskt stöd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 200 000	31 200 000	24 200 000	24 200 000	12 500 000,—	11 000 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	— (1)					
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	5 000 000	4 500 000	500 000			
Anslag 2003	24 200 000	19 700 000	5 500 000	—	—	– 1 000 000 (2)
Anslag 2004	25 200 000		25 200 000	—		
Totalt	54 400 000	24 200 000	31 200 000	—	—	– 1 000 000

(1) Efter ett avdrag på 13 000 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.
(2) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta exceptionella stöd syftar till att lindra de problem med finanserna som vissa tredje länder får i samband med makroekonomiska svårigheter som yttrar sig i allvarliga obalanser i budgeten eller betalningsbalansen. Stödet är direkt avhängigt av att mottagarländerna vidtar åtgärder för makroekonomisk stabilisering och strukturanpassning. Gemenskapens åtgärder skall i regel komplettera Internationella valutafondens åtgärder och samordnas med övriga bilaterala givare.

Kommissionen skall två gånger per år informera budgetmyndigheten om den makroekonomiska och politiska situationen i mottagarländerna.

Rättslig grund

Rådets beslut 97/787/EG av den 17 november 1997 om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien (EGT L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rådets beslut 2000/244/EG av den 20 mars 2000 om ändring av beslut 97/787/EG om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien så att det även omfattar Tadzjikistan (EGT L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rådets beslut 2002/1006/EG av den 19 december 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Republiken Moldavien (EGT L 351, 28.12.2002, s. 76).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR *(forts.)*

01 03 02 *(forts.)*

01 03 02 02 Makroekonomiskt stöd till de länder i västra Balkan som inte berörs av någon strategi inför anslutningen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
65 000 000	80 000 000	80 000 000	80 000 000	100 000 000,—	100 000 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	45 000 000 ([1])	25 000 000	15 000 000	5 000 000		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	80 000 000	55 000 000	25 000 000			
Anslag 2004	65 000 000		40 000 000	25 000 000		
Totalt	190 000 000	80 000 000	80 000 000	30 000 000		

([1]) Efter ett avdrag på 10 000 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta exceptionella stöd syftar till att lindra de problem med finanserna som vissa tredje länder får i samband med makroekonomiska svårigheter som yttrar sig i allvarliga obalanser i budgeten eller betalningsbalansen.

Stödet är direkt avhängigt av att mottagarländerna vidtar åtgärder för makroekonomisk stabilisering och strukturanpassning. Gemenskapens åtgärder skall i regel komplettera Internationella valutafondens åtgärder och samordnas med övriga bilaterala givare.

Kommissionen skall var sjätte månad informera budgetmyndigheten om den makroekonomiska situationen i mottagarländerna.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/733/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 31), ändrat genom beslut 2001/900/EG (EGT L 344, 18.12.2001, s. 29).

Rådets beslut 2001/511/EG av den 27 juni 2001 om ytterligare exceptionellt ekonomiskt bistånd till Kosovo (EGT L 183, 6.7.2001, s. 42).

Rådets beslut 2001/549/EG av den 16 juli 2001 om makroekonomiskt bistånd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 197, 21.7.2001, s. 38), ändrat genom beslut 2001/901/EG (EGT L 344, 18.12.2001, s. 30).

Rådets beslut 2002/882/EG av den 5 november 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rådets beslut 2002/883/EG av den 5 november 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina (EGT L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rådets beslut 2003/825/EG av den 25 november 2003 om ändring av beslut 2002/882/EG om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien vad gäller ytterligare makroekonomiskt stöd till Serbien och Montenegro (EUT L 311, 27.11.2003, s. 28).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01 04	FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT							
01 04 01	***Europeiska gemenskapens lånegarantier***							
01 04 01 01	Europeiska gemenskapens garanti för gemenskapslån som har upptagits för att stödja betalningsbalanser	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02	Europeiska gemenskapens garanti för upptagna Euratomlån	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03	Europeiska gemenskapens garanti för lån som har upptagits för att främja investeringar inom gemenskapen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04	Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Medelhavsområdet	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05	Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Central- och Östeuropa	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06	Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till medlemsländerna i de nya oberoende staterna och Mongoliet	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 07	Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i västra Balkan	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01 04 01 08	Europeiska gemenskapens garanti för Euratomlån för förbättring av effektiviteten och säkerheten i kärnkraftverk i länder i Central- och Östeuropa och Oberoende staternas samvälde	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	
01 04 01 09	Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till tredje länder i Medelhavsområdet	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 10	Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till länder i Central- och Östeuropa och västra Balkan	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 11	Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till andra tredje länder	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 12	Gemenskapens garanti för lån ur Europeiska investeringsbanken till Sydafrika	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 13	Reserv för lån och lånegarantier till förmån för och i tredje land	6.2	221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—
01 04 01 14	Inbetalningar till Garantifonden i samband med nya transaktioner	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	170 490 000,—	170 490 000,—
	Artikel 01 04 01 — Delsumma		221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	170 490 000,—	170 490 000,—
01 04 02	***Årlig avsättning av medel till räntesubventioner för extraordinära lån till Grekland till följd av jordbävningarna i februari och mars 1981, i september 1986 och 1999***	3	56 000	56 000	264 000	264 000	490 326,54	490 326,54

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01 04 03	***Årlig avsättning av medel till räntesubventioner för extraordinära lån till Portugal till följd av cyklonen som drabbade Madeira i oktober 1993***	3	284 000	284 000	347 000	347 000	406 497,—	406 497,—
01 04 04	***Åtgärder för att främja infasningen i den allmänna budgeten av verksamhet som finansierats under EKSG***	3	—	—	—	p.m.	0,—	500 000,—
01 04 05	***Program för företag: att förbättra de små och medelstora företagens ekonomiska förutsättningar***	3	71 000 000	43 000 000	71 000 000	27 700 000	74 915 186,53	24 478 605,70
01 04 06	***Slutförande av sysselsättningsinitiativet (1998–2000)***	3	p.m.	36 100 000	p.m.	66 000 000	0,—	47 494 201,50
01 04 07	***Andel i riskkapitalfonder för transeuropeiska nät***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000,—	0,—
01 04 08	***Årlig finansiering av räntesubventioner för särskilda lån till de medlemsstater som drabbades av översvämningar under 2002***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	***Europeiska investeringsfonden***							
01 04 09 01	Europeiska investeringsfonden – Tillhandahållande av de inbetalda andelarna av det tecknade kapitalet	3	p.m.	p.m.				
01 04 09 02	Europeiska investeringsfonden – Infordringsbar del av det tecknade kapitalet	3	p.m.	p.m.				
	Artikel 01 04 09 — Delsumma		p.m.	p.m.				
01 04 10	***Kärnsäkerhet***	3	p.m.	p.m.				
	Kapitel 01 04 — Totalt		**292 340 000**	**300 440 000**	**288 611 000**	**311 311 000**	**253 302 010,07**	**243 859 630,74**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 Europeiska gemenskapens lånegarantier

01 04 01 01 Europeiska gemenskapens garanti för gemenskapslån som har upptagits för att stödja betalningsbalanser

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Europeiska ekonomiska gemenskapens garanti gäller lån som tas upp på kapitalmarknaderna eller i finansinstitut. Den samlade utlåningen till medlemsstaterna är begränsad till 14 miljarder euro.

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Artikeln skall ge kommissionen möjlighet att betala ränta och amortering på lån i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 397/75 av den 17 februari 1975 om gemenskapslån (EGT L 46, 20.2.1975, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 682/81 av den 16 mars 1981 om anpassning av gemenskapens lånesystem för stöd till medlemsstaternas betalningsbalanser (EGT L 73, 19.3.1981, s. 1).

Rådets beslut 83/298/EEG av den 16 maj 1983 om ett gemenskapslån till Frankrike (EGT L 153, 11.6.1983, s. 44).

Rådets förordning (EEG) nr 1131/85 av den 30 april 1985 om ändring av förordning (EEG) nr 682/81 om anpassning av gemenskapens lånesystem för stöd till medlemsstaternas betalningsbalanser (EGT L 118, 1.5.1985, s. 59).

Rådets beslut 85/543/EEG av den 9 december 1985 om ett gemenskapslån till förmån för Grekland (EGT L 341, 19.12.1985, s. 17).

Rådets förordning (EEG) nr 1969/88 av den 24 juni 1988 om upprättandet av ett enda system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans (EGT L 178, 8.7.1988, s. 1).

Rådets beslut 91/136/EEG av den 4 mars 1991 om ett gemenskapslån till förmån för Grekland (EGT L 66, 13.3.1991, s. 22).

Rådets beslut 93/67/EEG av den 18 januari 1993 om ett gemenskapslån till förmån för Italien (EGT L 22, 30.1.1993, s. 121).

Rådets förordning (EG) nr 332/2002 av den 18 februari 2002 om upprättandet av ett system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans (EGT L 53, 23.2.2002, s. 1).

Akt av den 12 juni 1985 om villkoren för Spaniens och Portugals anslutning och anpassningar av fördragen (EGT L 302, 15.11.1985, s. 23), särskilt Europeiska ekonomiska gemenskapens förklaring om tillämpningen av gemenskapens lånemekanism för Portugal i slutakten.

01 04 01 02 Europeiska gemenskapens garanti för upptagna Euratomlån

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Maximibeloppet för upplåning är 4 miljarder euro, varav 500 miljoner euro godkänns enligt beslut 77/270/Euratom, 500 miljoner euro enligt beslut 80/29/Euratom, 1 miljard euro enligt beslut 82/170/Euratom, 1 miljard euro enligt beslut 85/537/Euratom och 1 miljard euro enligt beslut 90/212/Euratom.

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Artikeln skall ge kommissionen möjlighet att betala ränta och amortering på lån i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 02 *(forts.)*

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 77/270/Euratom av den 29 mars 1977 om befogenhet för kommissionen att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rådets beslut 77/271/Euratom av den 29 mars 1977 om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rådets beslut 80/29/Euratom av den 20 december 1979 om ändring av beslut 77/271/Euratom om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rådets beslut 82/170/Euratom av den 15 mars 1982 om ändring av beslut 77/271/Euratom avseende det samlade beloppet av Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rådets beslut 85/537/Euratom av den 5 december 1985 om ändring av beslut 77/271/Euratom avseende det samlade beloppet av Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rådets beslut 90/212/Euratom av den 23 april 1990 om ändring av beslut 77/271/Euratom om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 112, 3.5.1990, s. 26).

01 04 01 03 Europeiska gemenskapens garanti för lån som har upptagits för att främja investeringar inom gemenskapen

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Maximibeloppet för upplåning är 6 830 miljoner euro, varav 1 miljard euro godkänns enligt beslut 78/870/EEG, 1 miljard euro enligt beslut 82/169/EEG och 1080 miljoner euro enligt beslut 81/19/EEG och beslut 81/1013/EEG. Från detta maximibelopp skall göras avdrag för lån som Europeiska investeringsbanken har beviljat av egna medel för samma ändamål samt 3 miljarder euro enligt beslut 83/200/EEG och 750 miljoner euro enligt beslut 87/182/EEG.

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Artikeln skall ge kommissionen möjlighet att betala ränta och amortering på lån i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 78/870/EEG av den 16 oktober 1978 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 298, 25.10.1978, s. 9).

Rådets beslut 79/486/EEG av den 14 maj 1979 om tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 125, 22.5.1979, s. 16).

Rådets beslut 80/739/EEG av den 22 juli 1980 om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 205, 17.8.1980, s. 19).

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 03 *(forts.)*

Rådets beslut 80/1103/EEG av den 25 november 1980 om tillägg till beslut 80/739/EEG om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen, vad avser användningen av en del av den andra tranchen av lån (EGT L 326, 2.12.1980, s. 19).

Rådets beslut 81/19/EEG av den 20 januari 1981 om gemenskapens extraordinära stöd till återuppbyggnad i de regioner i Italien som drabbades av jordskalvet i november 1980 (EGT L 37, 10.2.1981, s. 21).

Rådets beslut 81/1013/EEG av den 14 december 1981 om gemenskapens extraordinära stöd till återuppbyggnad i de regioner i Grekland som drabbades av jordskalven i februari/mars 1981 (EGT L 367, 23.12.1981, s. 27).

Rådets beslut 82/169/EEG av den 15 mars 1982 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 78, 24.3.1982, s. 19).

Rådets beslut 82/268/EEG av den 26 april 1982 om tillämpning av beslut 82/169/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 116, 30.4.1982, s. 16).

Rådets beslut 83/200/EEG av den 19 april 1983 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 112, 28.4.1983, s. 26).

Rådets beslut 83/308/EEG av den 13 juni 1983 om genomförande av beslut 83/200/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 164, 23.6.1983, s. 31).

Rådets beslut 84/383/EEG av den 23 juli 1984 av beslut 83/200/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 208, 3.8.1984, s. 53).

Rådets beslut 87/182/EEG av den 9 mars 1987 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 71, 14.3.1987, s. 34).

01 04 01 04 Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Medelhavsområdet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Artikeln skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns nedan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av in- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 91/510/EEG av den 23 september 1991 om beviljande av ett medelfristigt lån till Algeriet på maximalt 400 miljoner euro i lånebelopp (EGT L 272, 28.9.1991, s. 90).

Rådets beslut 94/938/EG av den 22 december 1994 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Algeriet i form av ett lånebelopp på högst 200 miljoner euro (EGT L 366, 31.12.1994, s. 28).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 05 Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i Central- och Östeuropa

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av in- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 91/384/EEG av den 22 juli 1991 om beviljande av medelfristigt finansiellt bistånd till Rumänien i form av ett lånebelopp på högst 375 miljoner euro (EGT L 208, 30.7.1991, s. 64).

Rådets beslut 92/511/EEG av den 19 oktober 1992 om ytterligare medelfristigt finansiellt bistånd till Bulgarien i form av ett lånebelopp på högst 110 miljoner euro (EGT L 317, 31.10.1992, s. 94).

Rådets beslut 92/542/EEG av den 23 november 1992 om beviljande av medelfristigt finansiellt bistånd till Estland, Lettland och Litauen i form av ett lånebelopp på högst 40 miljoner, 80 miljoner respektive 100 miljoner euro (EGT L 351, 2.12.1992, s. 29).

Rådets beslut 92/551/EEG av den 27 november 1992 om ytterligare medelfristigt finansiellt bistånd till Rumänien i form av ett lånebelopp på högst 80 miljoner euro (EGT L 353, 3.12.1992, s. 30).

Rådets beslut 94/369/EG av den 20 juni 1994 om kompletterande makrofinansiellt stöd till Rumänien i form av ett lånebelopp på högst 125 miljoner euro (EGT L 168, 2.7.1994, s. 29).

Rådets beslut 97/472/EG av den 22 juli 1997 om långfristigt makrofinansiellt bistånd till Bulgarien till ett lånebelopp på högst 250 miljoner euro (EGT L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rådets beslut 1999/731/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Bulgarien med ett kapitalbelopp på högst 100 miljoner euro (EGT L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rådets beslut 1999/732/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Rumänien med ett kapitalbelopp på högst 200 miljoner euro (EGT L 294, 16.11.1999, s. 29).

01 04 01 06 Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till medlemsländerna i de nya oberoende staterna och Mongoliet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av in- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 06 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets beslut 91/658/EEG av den 16 december 1991 om beviljande av ett medelfristigt lån till före detta Sovjetunionen och dess republiker på högst 1 250 miljoner euro i lånebelopp (EGT L 362, 31.12.1991, s. 89).

Rådets beslut 94/346/EG av den 13 juni 1994 om makroekonomiskt stöd till Moldova i form av ett lånebelopp på högst 45 miljoner euro (EGT L 155, 22.6.1994, s. 27).

Rådets beslut 94/940/EG av den 22 december 1994 om makroekonomiskt bistånd till Ukraina i form av ett lånebelopp på högst 85 miljoner euro (EGT L 366, 31.12.1994, s. 32).

Rådets beslut 95/132/EG av den 10 april 1995 om makroekonomiskt bistånd till Vitryssland i form av ett lånebelopp på högst 75 miljoner-euro (EGT L 89, 21.4.1995, s. 28).

Rådets beslut 95/442/EG av den 23 oktober 1995 om fortsatt makrofinansiellt stöd till Ukraina i form av ett lånebelopp på högst 200 miljoner euro (EGT L 258, 28.10.1995, s. 63).

Rådets beslut 96/242/EG av den 25 mars 1996 om fortsatt makroekonomiskt stöd till Moldova i form av ett lånebelopp på högst 15 miljoner euro (EGT L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rådets beslut 97/787/EG av den 17 november 1997 om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien i form av ett lånebelopp på högst 170 miljoner euro (EGT L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rådets beslut 98/592/EG av den 15 oktober 1998 om kompletterande makroekonomiskt stöd till Ukraina (EGT L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rådets beslut 2000/244/EG av den 20 mars 2000 om ändring av beslut 97/787/EG om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien så att det även omfattar Tadzjikistan i form av ett lånebelopp på högst 245 miljoner euro (EGT L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rådets beslut 2000/452/EG av den 10 juli 2000 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Moldova i form av ett lånebelopp på högst 15 miljoner euro (EGT L 181, 20.7.2000, s. 77).

Rådets beslut 2002/639/EG av den 12 juli 2002 om kompletterande makroekonomiskt stöd till Ukraina (EGT L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rådets beslut 2002/1006/EG av den 19 december 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Republiken Moldavien (EGT L 351, 28.12.2002, s. 76).

01 04 01 07 Europeiska gemenskapens garanti för upplåningsprogram som gemenskapen har ingått för att ge ekonomiskt stöd till tredje länder i västra Balkan

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 97/471/EG av den 22 juli 1997 om långfristigt makrofinansiellt bistånd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien i form av ett lånebelopp på högst 40 miljoner euro (EGT L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rådets beslut 1999/282/EG av den 22 april 1999 om makroekonomiskt bistånd till Albanien på högst 20 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år (EGT L 110, 28.4.1999, s. 13).

Rådets beslut 1999/325/EG av den 10 maj 1999 om makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina i form av ett lånebelopp på högst 30 miljoner euro med en löptid på 15 år (EGT L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rådets beslut 1999/733/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien i form av ett lånebelopp på högst 50 miljoner euro (EGT L 294, 16.11.1999, s. 31).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 07 *(forts.)*

Rådets beslut 2001/549/EG av den 16 juli 2001 om makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rådets beslut 2002/882/EG av den 5 november 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rådets beslut 2002/883/EG av den 5 november 2002 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina (EGT L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rådets beslut 2003/825/EG av den 25 november 2003 om ändring av beslut 2002/882/EG om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien vad gäller ytterligare makroekonomiskt stöd till Serbien och Montenegro (EUT L 311, 27.11.2003, s. 28).

01 04 01 08 Europeiska gemenskapens garanti för Euratomlån för förbättring av effektiviteten och säkerheten i kärnkraftverk i länder i Central- och Östeuropa och Oberoende staternas samvälde

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Euratomlånen till medlemsstaterna och tredje land skall även fortsättningsvis vara begränsade till ett maximibelopp på 4 miljarder euro, såsom anges i punkt 01 04 01 02.

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Vad gäller den rättsliga grunden för Euratomlån, se punkt 01 04 01 02.

01 04 01 09 Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till tredje länder i Medelhavsområdet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

I enlighet med rådets beslut av den 8 mars 1977 åtar sig gemenskapen att ge garantier i samband med de lån som skall beviljas av Europeiska investeringsbanken inom ramen för gemenskapens ekonomiska åtaganden avseende Medelhavsländerna.

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 30 oktober 1978 och i Luxemburg den 10 november 1978, enligt vilket det ställs en övergripande garanti motsvarande 75 % av de tillgängliga anslagen som avsatts för lån i följande länder: Malta, Tunisien, Algeriet, Marocko, Portugal (finansprotokoll, nödhjälp), Turkiet, Cypern, Syrien, Israel, Jordanien, Egypten, före detta Jugoslavien och Libanon.

I samband med varje nytt finansprotokoll utarbetas ett nytt dokument om förlängning av garantiavtalet. Storleken på den övergripande garantin anges i bilaga II i del D (tabell 3) till detta avsnitt i utgiftsberäkningen.

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 09 *(forts.)*

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 2 310 miljoner euro i följande länder i Medelhavsområdet: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Malta, Marocko, Syrien, Tunisien, Turkiet, Gazaremsan och Västbanken, och täcker en period på tre år från och med den 31 januari 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 24 januari 2000 och i Luxemburg den 17 januari 2000, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 600 miljoner euro och täcker en period på tre år från och med den 29 november 1999. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 24 januari 2000 och i Luxemburg den 17 januari 2000, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 6 425 miljoner euro i följande länder i Medelhavsområdet: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Malta, Marocko, Syrien, Tunisien, Turkiet, Gazaremsan och Västbanken, och täcker en period på sju år, från och med den 1 februari 2000 till och med den 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentandel bör höjas varje gång det är möjligt och i den omfattning marknaden tillåter det.

Under denna artikel skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Artikeln skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut av den 8 mars 1977 (Medelhavsprotokollen).

Rådets beslut 78/666/EEG av den 25 juli 1978 om slutande av ett finansprotokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Grekland (EGT L 225, 16.8.1978, s. 25).

Rådets förordning (EEG) nr 2210/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 263, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2211/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 264, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2212/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 265, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2237/78 av den 26 september 1978 om slutande av ett finansprotokoll och ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Portugal (EGT L 274, 29.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1273/80 av den 23 maj 1980 om slutande av ett interimsprotokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jugoslavien om tidigarelagt genomförande av protokoll nr 2 till samarbetsavtalet (EGT L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rådets förordning (EEG) nr 3323/80 av den 18 december 1980 om slutande av ett avtal i form av en skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Portugal om beviljande av stöd till Portugal före anslutningen (EGT L 349, 23.12.1980, s. 1).

Rådets beslut av den 4 juni 1981 (ekonomiskt samarbete med Spanien).

Rådets beslut av den 19 juli 1982 (ytterligare extraordinärt stöd till återuppbyggnaden i Libanon).

Rådets förordning (EEG) nr 3177/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 337, 29.11.1982, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3178/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 337, 29.11.1982, s. 8).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 09 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 3179/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 15).

Rådets förordning (EEG) nr 3180/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 337, 29.11.1982, s. 22).

Rådets förordning (EEG) nr 3181/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 337, 29.11.1982, s. 29).

Rådets förordning (EEG) nr 3182/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 36).

Rådets förordning (EEG) nr 3183/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rådets beslut av den 17 oktober 1983 (förlängning av det ekonomiska samarbetet med Spanien och Portugal).

Rådets förordning (EEG) nr 3354/83 av den 22 november 1983 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 335, 30.11.1983, s. 7).

Rådets förordning (EEG) nr 787/84 av den 26 mars 1984 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Cypern (EGT L 85, 28.3.1984, s. 37).

Rådets beslut av den 18 juni 1984 (skrivelse från rådets ordförande till Europeiska investeringsbanken med en rekommendation om en andra förlängning av det ekonomiska samarbetet med Spanien och Portugal).

Rådets beslut av den 9 oktober 1984 (lån utanför protokollet med Jugoslavien).

Rådets beslut 87/604/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett andra protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jugoslavien (EGT L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rådets beslut 88/30/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rådets beslut 88/31/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rådets beslut 88/32/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rådets beslut 88/33/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rådets beslut 88/34/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rådets beslut 88/453/EEG av den 30 juni 1988 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rådets beslut 88/597/EEG av den 21 november 1988 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 327, 30.11.1988, s. 51).

Rådets beslut 89/378/EEG av den 12 juni 1989 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Malta (EGT L 180, 27.6.1989, s. 46).

Rådets beslut 90/153/EEG av den 26 februari 1990 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Cypern (EGT L 82, 29.3.1990, s. 32).

Rådets beslut 92/44/EEG av den 19 december 1991 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rådets beslut 92/206/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/207/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rådets beslut 92/208/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 94, 8.4.1992, s. 29).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 09 *(forts.)*

Rådets beslut 92/209/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rådets beslut 92/210/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 94, 8.4.1992, s. 45).

Rådets förordning (EEG) nr 1763/92 av den 29 juni 1992 om ekonomiskt samarbete avseende samtliga tredje länder i Medelhavsområdet (EGT L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rådets beslut 92/548/EEG av den 16 november 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/549/EEG av den 16 november 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rådets beslut 93/408/EEG av den 19 juli 1993 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien (EGT L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rådets beslut 94/67/EG av den 24 januari 1994 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 32, 5.2.1994, s. 44).

Förslag till rådets förordning (EG), framlagt av kommissionen den 26 juli 1995, om genomförande av en särskild åtgärd för finansiellt samarbete som gynnar Turkiet (EGT C 271, 17.10.1995, s. 12).

Rådets beslut 95/484/EG av den 30 oktober 1995 om antagande av ett protokoll om finansiellt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Malta (EGT L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rådets beslut 95/485/EG av den 30 oktober 1995 om antagande av ett protokoll om finansiellt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Cypern (EGT L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rådets beslut 1999/786/EG av den 29 november 1999 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken (EIB) mot förluster vid lån till projekt för återuppbyggnaden av de jordbävningsdrabbade områdena i Turkiet (EGT L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

01 04 01 10 Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till länder i Central- och Östeuropa och västra Balkan

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 90/62/EEG av den 12 februari 1990 om en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Ungern och Polen (EGT L 42, 16.2.1990, s. 68).

Beslut 90/62/EEG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 24 april 1990 och i Luxemburg den 14 maj 1990 om lån till Ungern och Polen och för en utvidgning av detta avtal, som undertecknades i Bryssel och i Luxemburg den 31 juli 1991, till att även omfatta lån till Tjeckoslovakien, Rumänien och Bulgarien.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 10 *(forts.)*

Rådets beslut 91/252/EEG av den 14 maj 1991 om utvidgning av tillämpningsområdet för beslut 90/62/EEG om en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Ungern och Polen, till att även omfatta Tjeckoslovakien, Bulgarien och Rumänien (EGT L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rådets beslut 93/166/EEG av den 15 mars 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till investeringsprojekt i Estland, Lettland och Litauen (EGT L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rådets beslut 93/696/EG av den 13 december 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska utvecklingsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt i länder i Central- och Östeuropa (Polen, Ungern, Tjeckien, Slovakien, Rumänien, Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen och Albanien) (EGT L 321, 23.12.1993, s. 27).

Beslut 93/696/EG låg till grund för det garantiavtal som slöts mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken den 22 juli 1994 i Bryssel och den 12 augusti 1994 i Luxemburg.

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 3 520 miljoner euro i följande länder i Central- och Östeuropa: Albanien, Bulgarien, Tjeckiska republiken, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien och Slovenien, och täcker en period på tre år från och med den 31 januari 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådets beslut 98/348/EG av den 19 maj 1998 om beviljandet av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och om ändring av rådets beslut 97/256/EG om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rådets beslut 98/729/EG av den 14 december 1998 om ändring av beslut 97/256/EG för att utvidga den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken till att omfatta lån till projekt i Bosnien och Hercegovina (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 24 januari 2000 och i Luxemburg den 17 januari 2000, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 8 680 miljoner euro i följande länder i Central- och Östeuropa: Albanien, f. d. jugoslaviska republiken Makedonien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Slovakien, Tjeckiska republiken, Rumänien och Slovenien, och täcker en period på sju år, från och med den 1 februari 2000 till och med den 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådets beslut 2000/688/EG av den 7 november 2000 om ändring av beslut 2000/24/EG så att den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken utvidgas till att omfatta lån till projekt i Kroatien (EGT L 285, 10.11.2000, s. 20).

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den... om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Montenegro (KOM(2000)... slutlig).

Rådets beslut 2001/778/EG av den 6 november 2001 om ändring av beslut 2000/24/EG, så att den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken utvidgas till att omfatta lån till projekt i Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 292, 9.11.2001, s. 43).

I ett dokument om detta avtal som undertecknades i Bryssel den 19 januari 1993 och i Luxemburg den 4 februari 1993 ersätts Tjeckoslovakien med Tjeckiska republiken och Slovakien från och med den 1 januari 1993.

Dessa två beslut ligger till grund för ett tillägg till garantiavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades den 25 juli 1997 (Bryssel) och den 29 juli 1997 (Luxemburg), enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 11 Europeiska gemenskapens garanti för Europeiska investeringsbankens lån till andra tredje länder

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 93/115/EEG av den 15 februari 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt av gemensamt intresse i vissa tredje länder (EGT L 45, 23.2.1993, s. 27).

Beslut 93/115/EEG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 4 november 1993 och i Luxemburg den 17 november 1993.

Rådets beslut 96/723/EG av den 12 december 1996 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt av gemensamt intresse i länder i Latinamerika och Asien med vilka gemenskapen har tecknat samarbetsavtal (EGT L 329, 19.12.1996, s. 45).

Beslut 96/723/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 18 mars 1997 och i Luxemburg den 26 mars 1997.

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 900 miljoner euro i följande länder i Latinamerika och Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Filippinerna, Indien, Indonesien, Kina, Macao, Malaysia, Mongoliet, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand och Vietnam, och täcker en period på tre år från och med den 31 januari 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 24 januari 2000 och i Luxemburg den 17 januari 2000, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 2 480 miljoner euro i följande länder i Latinamerika och Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay och Venezuela; Bangladesh, Brunei, Filippinerna, Indien, Indonesien, Kina, Laos, Macao, Malaysia, Mongoliet, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Sydkorea, Thailand, Vietnam och Yemen, och täcker en period på sju år, från och med den 1 februari 2000 till och med den 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådets beslut 2001/777/EG av den 6 november 2001 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster i samband med en särskild utlåningsinsats för utvalda miljöprojekt i den ryska delen av Östersjöns avrinningsområde inom ramen för den nordliga dimensionen (EGT L 292, 9.11.2001, s. 41).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 11 *(forts.)*

I enlighet med beslut 93/115/EEG och 96/723/EG skall Europeiska unionen från fall till fall ställa garantier för Europeiska investeringsbankens lån i länder i Latinamerika och Asien med vilka gemenskapen har tecknat samarbetsavtal.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

01 04 01 12 Gemenskapens garanti för lån ur Europeiska investeringsbanken till Sydafrika

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens garanti för lånens återbetalning föras upp. Den skall ge kommissionen möjlighet att, i förekommande fall, betala ränta, amortering och övriga lånekostnader i stället för gäldenärer som inte fullgör sina skyldigheter i samband med de lån som nämns ovan.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

I bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt finns en sammanställning av upp- och utlåning vad avser kapitalbelopp och ränta samt därtill hörande skuldförvaltning.

Rättslig grund

Rådets beslut 95/207/EG av den 1 juni 1995 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken i samband med eventuella förluster vid lån till Sydafrika (EGT L 131, 15.6.1995, s. 31).

Beslut 95/207/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken i Bryssel den 4 oktober 1995 och i Luxemburg den 16 oktober 1995.

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 375 miljoner euro till Sydafrika, och täcker en period på tre år från och med den 1 juli 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 24 januari 2000 och i Luxemburg den 17 januari 2000, enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 825 miljoner euro till Sydafrika, och täcker en period från och med den 1 juli 2000 till och med den 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

I enlighet med beslut 95/207/EG skall Europeiska unionen från fall till fall ställa garantier för Europeiska investeringsbankens lån i Sydafrika.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 01 *(forts.)*

01 04 01 13 Reserv för lån och lånegarantier till förmån för och i tredje land

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
221 000 000	217 000 000	0,—

Anmärkningar

Europaparlamentet kommer i fortsättningen inte endast att få regelbundna rapporter i efterhand, utan kommer också att rådfrågas på förhand om gemenskapslån.

Det anslag som är uppfört under detta kapitel är endast preliminärt och kan bara användas efter det att det har förts över till andra budgetposter enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

01 04 01 14 Inbetalningar till Garantifonden i samband med nya transaktioner

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	170 490 000,—

Anmärkningar

Under denna punkt skall gemenskapens återbetalning föras upp i enlighet med artikel 2 förordning (EG, Euratom) nr 2728/94.

De nödvändiga anslagen kommer att i förväg ha överförts från punkt 01 04 01 13 i enlighet med bestämmelserna i artikel 26 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 02 ***Årlig avsättning av medel till räntesubventioner för extraordinära lån till Grekland till följd av jordbävningarna i februari och mars 1981, i september 1986 och 1999***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
56 000	56 000	264 000	264 000	490 326,54	490 326,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	264 000	264 000				
Anslag 2004	56 000		56 000			
Totalt	320 000	264 000	56 000			

Anmärkningar

Detta anslag täcker räntesubventioner för återuppbyggnaden av de områden i Grekland som drabbades av jordbävningarna 1981, 1986 och 1999. En räntesubvention kan beviljas för lån ur Europeiska investeringsbankens egna tillgångar till investeringar i de områden i Grekland som drabbats av jordbävningar.

Rättslig grund

Rådets beslut 81/1013/EEG av den 14 december 1981 om gemenskapsstöd som undantagsvis beviljas för återuppbyggnad av de områden som drabbades av de jordbävningar som inträffade i Grekland i februari och mars 1981 (EGT L 367, 23.12.1981, s. 27).

Rådets beslut 88/561/EEG av den 7 november 1988 om gemenskapsstöd som undantagsvis beviljas för återuppbyggnad av de områden som drabbades av de jordbävningar som inträffade i Grekland i september 1986 (EGT L 309, 15.11.1988, s. 32).

Rådets beslut 2000/786/EG av den 27 november 2000 om beviljande av medel till Hellenska republiken i syfte att delvis kompensera de räntebelopp som betalats för lånen från Europeiska investeringsbanken till återuppbyggnaden av den region som ödelades av jordbävningen i september 1999 (EGT L 313, 13.12.2000, s. 25).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 03 ***Årlig avsättning av medel till räntesubventioner för extraordinära lån till Portugal till följd av cyklonen som drabbade Madeira i oktober 1993***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
284 000	284 000	347 000	347 000	406 497,—	406 497,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	347 000	347 000				
Anslag 2004	284 000		284 000			
Totalt	631 000	347 000	284 000			

Anmärkningar

En räntesubvention om tre procentenheter per år under högst tolv år på ett kapital av högst 15 850 000 euro får beviljas för lån som utbetalas av Europeiska investeringsbanken för stöd till investeringar i de i oktober 1993 cyklondrabbade områdena på Madeira.

Rättslig grund

Rådets beslut 95/250/EG av den 29 juni 1995 om gemenskapsstöd som undantagsvis beviljas för återuppbyggnad av de områden som förstörts av den cyklon som drabbade Madeira (Portugal) i oktober 1993 (EGT L 159, 11.7.1995, s. 16).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 04 Åtgärder för att främja infasningen i den allmänna budgeten av verksamhet som finansierats under EKSG

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	p.m.	0,—	500 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	p.m.				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	—	p.m.	—			

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att finansiera åtgärder för att underlätta integreringen av verksamhet som traditionellt finansierats genom budgeten för EKSG i befintliga program i den allmänna budgeten, bland annat struktur- och forskningsfonderna. Anslaget är särskilt avsett för stöd till åtgärder som på grund av sin särart inte finner någon motsvarighet i gemenskapsprogrammen.

Anslaget syftar till att, genom att det inrättas europeiska informationscentrum, främja skapandet av innovativa företag (små och medelstora företag) verksamma på områden som hänger samman med industriell strukturomvandling av kol- och stålsektorerna (företagskuvöser, tillhandahållande av industriell utrustning och beviljande av finansiering till anställda under omskolning) i synnerhet på områdena för miljö, hälsa och säkerhet i arbetet.

Anslaget syftar även till att främja initiativ som om möjligt utvecklas gemensamt (av arbetsgivare och arbetstagare) i företagen på områdena för information, utbildning och aktiviteter, bland annat med anledning av den omläggning av arbetstiden som strukturomvandlingen för med sig.

Kommissionen skall se till att de som drar nytta av projekten i första hand kommer från regioner där det sker en industriell strukturomvandling i kol- och stålsektorerna, inbegripet regioner i kandidatländerna.

Rättslig grund

Förberedande åtgärd i den mening som avses i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 05 ***Program för företag: att förbättra de små och medelstora företagens ekonomiska förutsättningar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
71 000 000	43 000 000	71 000 000	27 700 000	74 915 186,53	24 478 605,70

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	123 280 781	13 000 000	13 000 000	20 000 000	20 000 000	57 280 781
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	71 000 000	14 700 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	26 300 000
Anslag 2004	71 000 000		20 000 000	6 500 000	5 666 667	38 833 333
Totalt	265 280 781	27 700 000	43 000 000	36 500 000	35 666 667	122 414 114

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för gemenskapens finansiella instrument som har utvecklats för att förbättra de ekonomiska förutsättningarna för små och medelstora företag (SMF), till exempel ett flerårigt program för företag och företagaranda, och för att se till att riskkapital ställs till förfogande och att tillgången till riskkapital förbättras. I enlighet med andan i Europastadgan för småföretag kommer de åtgärder som vidtas framför allt att riktas mot hantverkssektorn, mikroföretag och småföretag. Små företag med mindre än tio anställda bör särskilt uppmärksammas.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp, som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från bidrag från tredje man, som förs upp under artikel 6 0 9 i inkomstberäkningen, kan medföra avsättning av ytterligare anslag under denna artikel enligt budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 2000/819/EG av den 20 december 2000 om ett flerårigt program för företag och företagaranda, särskilt för små och medelstora företag (SMF) (2001–2005) (EGT L 333, 29.12.2000, s. 84).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 06 ***Slutförande av sysselsättningsinitiativet (1998–2000)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	36 100 000	p.m.	66 000 000	0,—	47 494 201,50

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	196 258 569	66 000 000	36 100 000	60 000 000	34 158 569	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	196 258 569	66 000 000	36 100 000	60 000 000	34 158 569	

Anmärkningar

Detta anslag täcker finansieringen av

— utgifter för direkta eller indirekta garantier från Europeiska investeringsfonden (EIF) i syfte att underlätta en ökning av lånemängden och för investeringsrisker som Europeiska investeringsbanken (EIB), banker, investeringsfonder och andra finansiella mellanhänder tar på sig inom ramen för sin verksamhet till förmån för små och medelstora företag,

— deltagande i investeringsfonder ämnade för nyligen skapade företag samt små och medelstora högteknologiska företag,

— en del av kostnaderna vid upprättandet av gränsöverskridande samriskföretag som skapats av små och medelstora företag från Europeiska unionen samt en del av den totala transnationella investeringen.

För att fullgöra sina skyldigheter kan kommissionen tillfälligt använda sina likvida medel för att betala ränta och amortering på lån. I sådana fall tillämpas artikel 12 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp, som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 98/347/EG av den 19 maj 1998 om åtgärder för finansiellt stöd till innovativa och sysselsättningsskapande små och medelstora företag (EGT L 155, 29.5.1998, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 07 ***Andel i riskkapitalfonder för transeuropeiska nät***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	— ([1])					
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	—	p.m.	p.m.			

([1]) Efter ett avdrag på 7 000 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka andelar i riskkapitalfonder (investeringsfonder eller jämförbara finansiella företag) som huvudsakligen är inriktade på tillhandahållande av riskkapital till projekt som rör transeuropeiska nät och som innefattar betydande investeringar av den privata sektorn.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (EGT L 228, 23.9.1995, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1655/1999 (EGT L 197, 29.7.1999, s. 1), särskilt artikel 4.1 e.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 08 ***Årlig finansiering av räntesubventioner för särskilda lån till de medlemsstater som drabbades av översvämningar under 2002***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag täcker räntesubventioner som beviljats för återuppbyggnad av de regioner i Europeiska unionen som drabbades av översvämningar under 2002. Räntesubventioner kan beviljas på lån som betalats ut från Europeiska investeringsbanken egna medel i de berörda regionerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 09 Europeiska investeringsfonden

01 04 09 01 Europeiska investeringsfonden – Tillhandahållande av de inbetalda andelarna av det tecknade kapitalet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m. (1)		—			
Totalt	p.m.		— (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av de inbetalda andelarna av det kapital som tecknats av Europeiska gemenskapen.

Rättslig grund

Rådets beslut 94/375/EG av den 6 juni 1994 om gemenskapens medlemskap i Europeiska investeringsfonden (EGT L 173, 7.7.1994, s. 12).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 09 *(forts.)*

01 04 09 02 Europeiska investeringsfonden – Infordringsbar del av det tecknade kapitalet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av de inbetalda andelarna av det kapital som tecknats av Europeiska gemenskapen.

Rättslig grund

Rådets beslut 94/375/EG av den 6 juni 1994 om gemenskapens medlemskap i Europeiska investeringsfonden (EGT L 173, 7.7.1994, s. 12).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

KAPITEL 01 04 — FINANSIELLA TRANSAKTIONER OCH INSTRUMENT *(forts.)*

01 04 10 ***Kärnsäkerhet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	p.m.		—	750 000	– 500 000	– 250 000
Totalt	p.m.		—	750 000	– 500 000	– 250 000

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av det tekniska och juridiska bistånd som krävs för att bedöma säkerhets- och miljöaspekter samt ekonomiska och finansiella aspekter hos de projekt för vilka det ansöks om finansiering genom ett Euratomlån, inbegripet Europeiska investeringsbankens studier. Åtgärderna skall även möjliggöra ingående och genomförande av lånekontrakten.

Rättslig grund

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom om att tillåta kommissionen att ingå Euratomlån för att bidra till den finansiering som krävs för att höja säkerhetsnivån och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa stater utanför gemenskapen (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 6 november 2002, om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratom-lån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EUT C 45 E, 25.2.2003, s. 194).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 01 — EKONOMI OCH FINANS

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GD EKONOMI OCH FINANS

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD EKONOMI OCH FINANS

AVDELNING 02

NÄRINGSLIV

AVDELNING 02

NÄRINGSLIV

Övergripande mål

Det här politikområdet syftar till att göra Europeiska unionen till den mest konkurrenskraftiga och dynamiska kunskapsbaserade ekonomin genom att göra den mer företagsvänlig och innovativ och genom att bättre ta till vara den inre marknadens möjligheter.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV	112 577 738	112 577 738	93 149 506	93 149 506	86 527 926,32	86 527 926,32
02 02	UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET	48 600 000	57 300 000	59 495 000	53 300 000	34 243 336,44	34 412 628,44
02 03	FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING	60 000 000	92 659 000	68 000 000	96 860 000	92 726 840,81	76 481 724,38
02 04	ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN	52 700 000	55 700 000	51 036 000	53 955 000	43 165 597,25	49 300 246,01
02 05	KONKURRENSKRAFT OCH HÅLLBAR UTECKLING	7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83
02 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	5 150 000	14 765 500	14 910 000	8 366 197,83	7 288 490,03
	Avdelning 02 — Totalt	**280 877 738**	**331 486 738**	**294 626 006**	**320 174 506**	**269 999 948,03**	**258 980 343,01**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning — driftsbudget	675	672	676
Tjänsteförteckning — forskningsbudget	38	38	41
Stödpersonal — artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	127	128	120
Övrig stödpersonal	27	19	21
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	77	72	69
Totalt	**944**	**929**	**927**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 02

NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
02 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV				
02 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet Näringsliv***	5	63 324 340 [1]	62 611 998	56 080 882,48
02 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet Näringsliv***				
02 01 02 01	Extern personal	5	9 331 498	8 953 820	7 559 791,02
02 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	6 654 269 [2]	6 443 545 [3]	5 860 748,39
	Artikel 02 01 02 — Delsumma		15 985 767	15 397 365	13 420 539,41
02 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet Näringsliv***	5	16 767 631	15 140 143	17 026 504,43
02 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet Näringsliv***				
02 01 04 01	Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer – administrativa utgifter	3	1 400 000		
02 01 04 03	Åtgärder för att främja industrins konkurrenskraft i Europeiska unionen – administrativa utgifter	3	1 200 000		
02 01 04 04	Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag – administrativa utgifter	3	6 650 000		
02 01 04 05	Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA) – administrativa utgifter	3	750 000		
	Artikel 02 01 04 — Delsumma		10 000 000		

(1) Ett anslag på 163 209 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 26 445 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 26 445 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
02 01 05	***Stödutgifter för forskning inom politikområdet Näringsliv***				
02 01 05 01	Utgifter för forskningspersonal	3	4 000 000		
02 01 05 02	Extern forskningspersonal	3	1 300 000		
02 01 05 03	Andra administrativa utgifter för forskning	3	1 200 000		
	Artikel 02 01 05 — Delsumma		6 500 000		
	Kapitel 02 01 — Totalt		**112 577 738**	**93 149 506**	**86 527 926,32**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV *(forts.)*

02 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet Näringsliv***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
63 324 340 (1)	62 611 998	56 080 882,48
(1) Ett anslag på 163 209 euro tas upp i kapitel 31 01.		

02 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet Näringsliv***

02 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 331 498	8 953 820	7 559 791,02

02 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 654 269 (1)	6 443 545 (2)	5 860 748,39
(1) Ett anslag på 26 445 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 26 445 euro tas upp i kapitel 31 01.		

02 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet Näringsliv***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 767 631	15 140 143	17 026 504,43

02 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet Näringsliv***

02 01 04 01 Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer – administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 400 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 02 04 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV *(forts.)*

02 01 04 *(forts.)*

02 01 04 03 Åtgärder för att främja industrins konkurrenskraft i Europeiska unionen – administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 200 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 02 05 01.

02 01 04 04 Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag – administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 650 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet, i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 02 02 03.

02 01 04 05 Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA) – administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
750 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV *(forts.)*

02 01 04 *(forts.)*

02 01 04 05 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 02 02 04

02 01 05 ***Stödutgifter för forskning inom politikområdet Näringsliv***

02 01 05 01 Utgifter för forskningspersonal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

02 01 05 02 Extern forskningspersonal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 300 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

02 01 05 03 Andra administrativa utgifter för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 200 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 02	UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET							
02 02 01	***Åtgärder gällande kooperativ, ömsesidiga bolag, föreningar och stiftelser***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 02	***Gemenskapsåtgärder för att stödja turismen***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 03	***Förbättring av företagsklimatet för små och medelstora företag***							
02 02 03 01	Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag	3	22 350 000	26 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86
02 02 03 02	Stöd till små och medelstora företag mot bakgrund av de nya ekonomiska förutsättningarna	3	2 000 000	1 000 000				
	Artikel 02 02 03 — Delsumma		24 350 000	27 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86
02 02 04	***Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA)***	3	24 250 000	26 500 000	24 200 000	21 800 000	19 682 817,42	20 117 358,58
02 02 05	***Åtgärdsprogram för små och medelstora företag inför utvidgningen***	3	p.m.	2 000 000	8 000 000	6 000 000		
02 02 06	***Pilotprojekt: kunskapsregioner***	3	p.m.	1 000 000	2 500 000	1 500 000		
	Kapitel 02 02 — Totalt		**48 600 000**	**57 300 000**	**59 495 000**	**53 300 000**	**34 243 336,44**	**34 412 628,44**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 01 ***Åtgärder gällande kooperativ, ömsesidiga bolag, föreningar och stiftelser***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	8 390	p.m.	p.m.	8 390		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	8 390	p.m.	p.m.	8 390		

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka utgifterna för projekt som syftar till att utvärdera möjligheterna till sysselsättning inom kooperativ, ömsesidiga bolag, föreningar och stiftelser och att underlätta deras tillträde till gemenskapens åtgärdsprogram.

Betalningsbemyndigandena är avsedda att uppfylla kommissionens åtaganden i samband med utgifter från föregående år.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 02 ***Gemenskapsåtgärder för att stödja turismen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	753 298			753 298		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	753 298			753 298		

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka de kontrakt som ingåtts för finansieringen eller samfinansieringen av särskilda åtgärder för att verkställa gemenskapens politik för turism.

Betalningsbemyndigandena är avsedda att uppfylla kommissionens åtaganden i samband med utgifter från föregående år.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Rådets beslut 92/421/EEG av den 13 juli 1992 om gemenskapens handlingsplan för stöd till turismen (EGT L 231, 13.8.1992, s. 26).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 03 Förbättring av företagsklimatet för små och medelstora företag

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att genomföra gemenskapens politik för företag, särskilt små och medelstora företag, oavsett företagsform, däribland företag inom handel, distribution, hantverk och turism samt kooperativ, ömsesidiga bolag och föreningar, i syfte att göra det möjligt för dessa att utveckla sina möjligheter till tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning.

Det måste fastställas mål för att minska den genomsnittliga tid det tar för betalningar att nå mottagarna, och dessa mål skall regelbundet utvärderas för att garantera en ständig förbättring som överstiger kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/35/EG av den 29 juni 2000 om bekämpande av sena betalningar vid handelstransaktioner (EGT L 200, 8.8.2000, s. 35).

Särskild uppmärksamhet skall fästas vid mikroföretag och små företag som utgör nästan 99 % av de europeiska företagen och som är de som i störst utsträckning bidrar till skapandet av nya arbetstillfällen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från bidrag från tredje man, som förs upp under artikel 6 0 9 i inkomstberäkningen, kan medföra avsättning av ytterligare anslag under denna artikel enligt budgetförordningen.

Inkomsterna uppskattas till 500 000 euro.

Rättslig grund

Rådets beslut 89/490/EEG av 28 juli 1989 om förbättring av företagsklimatet och om åtgärder för att främja utvecklingen av företag, särskilt små och medelstora företag, i gemenskapen (EGT L 239, 16.8.1989, s. 33).

Rådets beslut 91/319/EEG av den 18 juni 1991 om revidering av programmet för förbättring av företagsklimatet och om åtgärder för att främja utvecklingen av företag, särskilt små och medelstora företag, i gemenskapen (EGT L 175, 4.7.1991, s. 32).

Rådets beslut 93/379/EEG av den 14 juni 1993 om ett flerårigt program för gemenskapens åtgärder för att förstärka insatserna på prioriterade områden och för att säkerställa att företagspolitiken i gemenskapen fullföljs och förstärks, särskilt när det gäller små och medelstora företag (EGT L 161, 2.7.1993, s. 68).

Rådets beslut 97/15/EG av den 9 december 1996 om ett tredje flerårigt program för små och medelstora företag i Europeiska unionen (1997–2000) (EGT L 6, 10.1.1997, s. 25).

Rådets beslut 2000/819/EG av den 20 december 2000 om ett flerårigt program för företag och företagaranda, särskilt för små och medelstora företag (SMF) (2001–2005) (EGT L 333, 29.12.2000, s. 84).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 03 *(forts.)*

02 02 03 01 Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 350 000	26 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	24 795 000					
Anslag 2004	22 350 000					
Totalt	47 145 000					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för att genomföra gemenskapens politik för företag, särskilt små och medelstora företag, oavsett företagsform, däribland företag inom handel, distribution, hantverk och turism samt kooperativ, ömsesidiga bolag och föreningar, i syfte att göra det möjligt för dessa att utveckla sina möjligheter till tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning.

Det måste fastställas mål för att minska den genomsnittliga tid det tar för betalningar att nå mottagarna, och dessa mål skall regelbundet utvärderas för att garantera en ständig förbättring som överstiger kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/35/EG av den 29 juni 2000 om bekämpande av sena betalningar vid handelstransaktioner (EGT L 200, 8.8.2000, s. 35).

Särskild uppmärksamhet skall fästas vid mikroföretag och små företag som utgör nästan 99 % av de europeiska företagen och som är de som i störst utsträckning bidrar till skapandet av nya arbetstillfällen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från bidrag från tredje man, som förs upp under artikel 6 0 9 i inkomstberäkningen, kan medföra avsättning av ytterligare anslag under denna artikel enligt budgetförordningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 03 *(forts.)*

02 02 03 01 *(forts.)*

Inkomsterna uppskattas till 500 000 euro.

Begreppet företagens sociala ansvar (CSR – Corporate Social Responsibility) innebär att företagen på frivillig grund integrerar sociala och miljömässiga hänsyn i sin verksamhet. Med dessa projekt skall mikroföretag och små och medelstora företag få stöd att tillämpa detta begrepp, som utvecklats för och av stora företag, och anpassa det till sina förhållanden. Kommissionen har för sin del redogjort för begreppet i sitt meddelande KOM(2002) 347 om företagens sociala ansvar – näringslivets bidrag till en långsiktigt stabil utveckling, och i sin grönbok KOM(2001) 366 om främjande av en europeisk ram för företagens sociala ansvar.

Anslaget skall stå till förfogande för följande åtgärder:

— En analys baserad på bästa praxis av mikroföretag och små och medelstora företag som redan tillämpar socialt ansvar på frivillig basis skall utarbetas. Analysen skall även omfatta kandidatländerna.

— Instrument som kan stödja företag i denna verksamhet skall utvecklas.

— Mikroföretag och små och medelstora företag skall få tillgång till de effektivaste instrumenten och de bästa metoderna, som skall främja att begreppet genomförs på ett enhetligt sätt. Detta kan till exempel ske genom en kampanj över hela Europa.

— Arrangemang med berörda intressenter skall genomföras på såväl regional som nationell nivå och bidra till att öka medvetenheten om socialt ansvar.

Följande mål skall även uppnås:

— att vid sidan av de bästa instrumenten även kartlägga bevekelsegrunder och incitament som får företagen att på frivillig basis visa socialt ansvar och att göra så i större utsträckning än vad lagen föreskriver,

— att undersöka de eventuella konkurrensfördelar som kan uppstå genom detta,

— att förmå små och medelstora företag att använda sig av ett enhetligt och effektivt tillvägagångssätt, bygga upp och främja ledarkompetens när det gäller företagens sociala ansvar och optimera utbytet av erfarenheter och de mest framgångsrika metoderna.

Rättslig grund

Rådets beslut 89/490/EEG av 28 juli 1989 om förbättring av företagsklimatet och om åtgärder för att främja utvecklingen av företag, särskilt små och medelstora företag, i gemenskapen (EGT L 239, 16.8.1989, s. 33).

Rådets beslut 91/319/EEG av den 18 juni 1991 om revidering av programmet för förbättring av företagsklimatet och om åtgärder för att främja utvecklingen av företag, särskilt små och medelstora företag, i gemenskapen (EGT L 175, 4.7.1991, s. 32).

Rådets beslut 93/379/EEG av den 14 juni 1993 om ett flerårigt program för gemenskapens åtgärder för att förstärka insatserna på prioriterade områden och för att säkerställa att företagspolitiken i gemenskapen fullföljs och förstärks, särskilt när det gäller små och medelstora företag (EGT L 161, 2.7.1993, s. 68).

Rådets beslut 97/15/EG av den 9 december 1996 om ett tredje flerårigt program för små och medelstora företag i Europeiska unionen (1997–2000) (EGT L 6, 10.1.1997, s. 25).

Rådets beslut 2000/819/EG av den 20 december 2000 om ett flerårigt program för företag och företagaranda, särskilt för små och medelstora företag (SMF) (2001–2005) (EGT L 333, 29.12.2000, s. 84).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 03 *(forts.)*

02 02 03 02 Stöd till små och medelstora företag mot bakgrund av de nya ekonomiska förutsättningarna

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	1 000 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	2 000 000					
Totalt	2 000 000					

Anmärkningar

Anslag från gemenskapens budget enligt denna förberedande åtgärd kan användas för att finansiera tekniskt stöd, i synnerhet åtgärder för institutionsuppbyggnad och utbildning. Särskild uppmärksamhet bör ges åt gränsöverskridande samarbete mellan finansiella institut och små och medelstora företag i nuvarande och nya medlemsstater, kandidatländer och länder som gränsar till den utvidgade unionen. Åtgärderna bör också ge stöd till inrättandet av partnerskap och nätverk mellan lokala och regionala banker, handelskammare, regionala utvecklingsorgan och andra lokala och regionala myndigheter som deltar i finansieringen av små och medelstora företag. Samordning med projekt som finansieras genom programmen Phare, Tacis, Cards och Meda skall uppmuntras.

Med kommissionen som samordnare kan de särskilda åtgärderna förvaltas av följande internationella finansiella institut, i enlighet med artikel 54 i budgetförordningen: EIB, EIF, Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling samt Europarådets utvecklingsbank i samarbete med Kreditanstalt für Wiederaufbau. De åtgärder som gemenskapen finansierar kan endast vara kopplade till lån och garantier som ställts ut av dessa internationella finansiella institut. De anslag som kan utgå för tekniskt stöd enligt denna förberedande åtgärd bör åtföljа lån till småföretag och företräde skall ges åt mikrokrediter för nya eller befintliga småföretag.

Gemenskapens anslag kommer att fördelas som ett resultat av förhandlingar med de förtecknade internationella finansiella instituten och är inte föremål för anbudsinfordringar eller inbjudningar att lämna in förslag.

När de förtecknade internationella finansiella institut som förvaltar åtgärderna väljer de kreditinstitut som skall vara deras partner i medlemsstaterna skall företräde ges åt regionalt baserade kreditinstitut som har nära affärsförbindelser med småföretag. Företräde skall ges åt åtgärder i de nya medlemsstaterna.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt Interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 04 ***Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
24 250 000	26 500 000	24 200 000	21 800 000	19 682 817,42	20 117 358,58

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	32 290 689	14 810 000	12 402 000	4 500 000	578 689	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	1 398 448	490 000	460 000	448 448		
Anslag 2003	24 200 000	6 500 000	7 800 000	6 200 000	3 500 000	200 000
Anslag 2004	24 250 000		5 838 000	7 350 000	6 200 000	4 862 000
Totalt	82 139 137	21 800 000	26 500 000	18 498 448	10 278 689	5 062 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med införandet av utbyte av data mellan förvaltningar (IDA) (Interchange of data between administrations). Ändamålet med dessa åtgärder är att inom ramen för det transeuropeiska nätet ge förvaltningarna, marknadsaktörerna och de regionala och lokala myndigheterna nödvändigt stöd för att på elektronisk väg kunna utbyta den information och de data och dokument som behövs för gemenskapens, och särskilt den inre marknadens funktion.

Det skall rent allmänt, även om följande förteckning inte är uttömmande, täcka utgifterna för införande av datakommunikationsnät mellan förvaltningar:

— på området för transport av giftigt och farligt avfall, övervakning av miljöförstöring och bekämpning av gränsöverskridande föroreningar,

— på växtskyddsområdet; det rör sig om datasystem för informationsutbyte mellan veterinära myndigheter för att åstadkomma effektivare övervakning och större spridning av den tillgängliga informationen,

— för att förbättra gemenskapens beslutsprocess i syfte att få en effektivare hantering av förfarandena när beslut fattas, bl.a. de som rör samarbetsförfarandet och medbeslutandeförfarandet,

— för att tillförsäkra större öppenhet i samband med offentlig upphandling,

— och på andra områden för att förbättra den inre marknadens och det gränslösa gemenskapsområdets funktion till gagn för den fria rörligheten för varor, tjänster, personer och kapital, inklusive förvaltningen av gemenskapspolitiken.

Denna artikel skall också täcka:

— samordning och hjälp när näten sätts i drift,

— gemensam utbildning av användarna,

— utgifter för utveckling, införande, drift, underhåll och förbättring av system för utbyte av information mellan de administrationer som ansvarar för förvaltningen av den inre marknaden, dvs. mellan de berörda avdelningarna inom kommissionen och medlemsstaternas förvaltningar eller mellan kommissionens avdelningar och andra institutioner och, i förekommande fall, mellan dessa och marknadsaktörerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 04 *(forts.)*

Det skall användas för att finansiera undersökningar av om projekt av allmänt intresse går att genomföra, inklusive godkännande och stöd till genomförandet (utveckling, igångsättning och drift av de gemensamma delarna av nätet) av de projekt som fastställs utifrån en rad riktlinjer. Det skall också användas för att finansiera övergripande stödåtgärder, dvs. utarbetandet av överordnade planer som innehåller allmänna riktlinjer för utformningen av gemensamma telematikstrukturer och demonstrationsplattformar samt för de inledande faserna i utbildningsprogram och informationskampanjer.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomsterna uppskattas till 200 000 euro.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1719/1999/EG av 12 juli 1999 om en rad riktlinjer, innefattande fastställande av projekt av gemensamt intresse, för transeuropeiska nät för elektroniskt datautbyte mellan förvaltningar (IDA) (EGT L 203, 3.8.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1720/1999/EG av 12 juli 1999 om att antaga en rad insatser och åtgärder för att säkerställa driftskompatibilitet och tillträde till transeuropeiska nät för elektroniskt datautbyte mellan förvaltningar (IDA) (EGT L 203, 3.8.1999, s. 9).

Europaparlamentets och rådets beslut beslut nr 2045/2002/EG av den 21 oktober 2002 om ändring av beslut nr 1720/1999/EG om att anta en rad insatser och åtgärder för att säkerställa driftskompatibilitet och tillträde till transeuropeiska nät för elektroniskt datautbyte mellan förvaltningar (IDA) (EGT L 316, 20.11.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2046/2002/EG av den 21 oktober 2002 om ändring av beslut nr 1719/1999/EG om en rad riktlinjer, innefattande fastställande av projekt av gemensamt intresse, för transeuropeiska nät för elektroniskt datautbyte mellan förvaltningar (IDA) (EGT L 316, 20.11.2002, s. 4).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 05 ***Åtgärdsprogram för små och medelstora företag inför utvidgningen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	2 000 000	8 000 000	6 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 000 000	6 000 000	2 000 000			
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	8 000 000	6 000 000	2 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de kontrakt som ingåtts för finansieringen eller samfinansieringen av särskilda åtgärder för att verkställa detta pilotprojekt i syfte att förbereda en framtida rättslig grund för att finansiera ett program som stöder samarbete och affärspartnerskap mellan små och medelstora företag i nuvarande medlemsstater, kandidatländerna och länder som gränsar till en utvidgad union, i samband med förberedelserna inför utvidgningen.

Rättslig grund

Pilotprojekt i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 02 — UPPMUNTRA FÖRETAGSAMHET *(forts.)*

02 02 06 ***Pilotprojekt: kunskapsregioner***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	1 000 000	2 500 000	1 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 500 000	1 500 000	1 000 000			
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	2 500 000	1 500 000	1 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de kontrakt som ingåtts för finansieringen eller samfinansieringen av särskilda åtgärder för att verkställa detta pilotprojekt som syftar till att stödja regionala åtgärder av experimentell karaktär för att främja inrättandet av ”kunskapsregioner” på områ det för den teknologiska utvecklingen och samarbete på regional nivå mellan universitet och forskare för att öka integrationen bland de europeiska regionerna.

Rättslig grund

Pilotprojekt i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 03	FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING							
02 03 01	***Forskning och innovation***	3	58 500 000	37 189 000	64 000 000	11 000 000		
02 03 02	***Stöd till en samstämmig utveckling av politiken***	3	1 500 000	1 600 000	4 000 000	1 300 000		
02 03 03	***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04	***Slutförande av tidigare program***							
02 03 04 01	Slutförande av program (före 1999)	3	—	1 000 000	—	8 560 000	0,—	6 741 279,73
02 03 04 02	Slutförande av Europeiska gemenskapens femte ramprogram (1998–2002)	3	—	52 870 000	—	76 000 000	92 726 840,81	69 740 444,65
	Artikel 02 03 04 — Delsumma		—	53 870 000	—	84 560 000	92 726 840,81	76 481 724,38
	Kapitel 02 03 — Totalt		**60 000 000**	**92 659 000**	**68 000 000**	**96 860 000**	**92 726 840,81**	**76 481 724,38**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING *(forts.)*

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetrubriker i detta kapitel.

Dessa anslag skall genomföras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2321/2002 av den 16 december 2002 om regler för företags, forskningscentras och universitets deltagande i, samt om regler för spridning av forskningsresultat för, genomförandet av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2002–2006) (EGT L 355, 30.12.2002, s. 23).

All forskningsverksamhet inom ramen för sjätte ramprogrammet skall bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 3 i beslut nr 1513/2002/EG). Även kraven angående djurs välbefinnande skall beaktas. De grundläggande etiska principerna består främst av de principer som räknas upp i artikel 6 i EU-fördraget och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Åtgärder avsedda att stärka eller öka kvinnans möjligheter att göra sig gällande inom forskning och vetenskap kommer att uppmärksammas särskilt.

Anslagen skall också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshops och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program och ramprogram, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (särskilt inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet); och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De skall även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner; och vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

Vissa åtgärder (särskilt Cost) medger att länder utanför EU och organisationer från sådana länder deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2 och 6 0 5 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Inkomster från utomstående som delar projektkostnaderna med gemenskapen (företag i Efta-länderna, industrikonsortier etc.) som förs upp under artikel 6 0 4 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen skall tas upp i artikel 02 03 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING *(forts.)*

02 03 01 ***Forskning och innovation***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
58 500 000	37 189 000	64 000 000	11 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	64 000 000	11 000 000	11 050 000	16 500 000	14 500 000	10 950 000
Anslag 2004	58 500 000		26 139 000	10 705 500	7 970 333	13 685 167
Totalt	122 500 000	11 000 000	37 189 000	27 205 500	22 470 333	24 635 167

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är att främja teknisk innovation, utnyttjandet av forskningsresultat, överföringen av kunskap och teknik samt bildandet av teknikföretag i gemenskapen och i alla dess regioner.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp — som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen — avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut nr 2002/835/CE av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING *(forts.)*

02 03 02 ***Stöd till en samstämmig utveckling av politiken***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 500 000	1 600 000	4 000 000	1 300 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000	1 300 000	935 000	900 000	865 000	p.m.
Anslag 2004	1 500 000		665 000	450 000	366 667	18 333
Totalt	5 500 000	1 300 000	1 600 000	1 350 000	1 231 667	18 333

Anmärkningar

Syftet med gemenskapens insatser på detta område är att främja en samstämmig utveckling av politiken för forskning och innovation i Europa genom att identifiera utmaningarna och de områden som är av intresse för gemenskapen och förse de politiska beslutsfattarna med hjälpmedel för beslut. Verksamheten kan äga rum inom alla forsknings- och teknikområden, inklusive de prioriterade tematiska områdena.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut nr 2002/834/CE av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING *(forts.)*

02 03 03 ***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i budgetförordningen får de eventuella inkomster som förts upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen ge upphov till ytterligare anslag.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i budgetförordningen får de eventuella inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2 och 6 0 4 i inkomstberäkningen ge upphov till ytterligare anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING *(forts.)*

02 03 04 Slutförande av tidigare program

02 03 04 01 Slutförande av program (före 1999)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 000 000	—	8 560 000	0,—	6 741 279,73

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	10 957 021	8 560 000	1 000 000	1 397 021	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	10 957 021	8 560 000	1 000 000	1 397 021	p.m.	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Andra årliga åtgärder utanför ramprogrammet (APAS).

Rättslig grund

Rådets beslut 87/516/Euratom, EEG av 28 september 1987 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1987–1991) (EGT L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rådets beslut 90/221/Euratom, EEG av den 23 april 1990 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rådets beslut 93/167/Euratom, EEG av den 15 mars 1993 om ändring av beslut 90/221/Euratom, EEG om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 69, 20.3.1993, s. 43).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1110/94/EG av den 26 april 1994 om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 126, 18.5.1994, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 616/96/EG av den 25 mars 1996 om anpassning av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 69).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2535/97/EG av den 1 december 1997 om en anpassning för andra gången av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 347, 18.12.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 03 — FORSKNING – FRÄMJANDE AV INNOVATION OCH UTVECKLING *(forts.)*

02 03 04 *(forts.)*

02 03 04 02 Slutförande av Europeiska gemenskapens femte ramprogram (1998–2002)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	52 870 000	—	76 000 000	92 726 840,81	69 740 444,65

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	177 591 459	76 000 000	52 870 000	35 000 000	13 721 459	p.m.
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	177 591 459	76 000 000	52 870 000	35 000 000	13 721 459	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN

Avdelning kapitel artikel punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 04	ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN							
02 04 01	***Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer***	3	10 400 000	11 200 000	9 136 000	10 320 000	7 366 255,91	7 736 684,02
02 04 02	***Bidrag till Europeiska läkemedelsmyndigheten***							
02 04 02 01	Europeiska läkemedelsmyndigheten – bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	9 000 000	9 000 000	8 000 000	8 000 000	8 817 679,43	7 200 922,35
02 04 02 02	Europeiska läkemedelsmyndigheten – bidrag till avdelning 3	3	13 100 000	13 300 000	14 500 000	14 500 000	8 251 663,57	12 398 692,84
02 04 02 03	Särskilda bidrag för särläkemedel	3	3 500 000	3 500 000	3 300 000	3 000 000	2 765 000,—	2 800 000,—
	Artikel 02 04 02 — Delsumma		25 600 000	25 800 000	25 800 000	25 500 000	19 834 343,—	22 399 615,19
02 04 03	***Standardisering och tillnärmning av lagstiftning***	3	16 700 000	18 700 000	16 100 000	18 135 000	15 964 998,34	19 163 946,80
02 04 04	***Förberedande åtgärder – lagstiftningen om kemikalier och kemikaliemyndigheten***	3	p.m.	p.m.				
	Kapitel 02 04 — Totalt		**52 700 000**	**55 700 000**	**51 036 000**	**53 955 000**	**43 165 597,25**	**49 300 246,01**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 01 ***Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 400 000	11 200 000	9 136 000	10 320 000	7 366 255,91	7 736 684,02

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 049 708	3 820 000	2 200 000	1 700 000	1 100 000	229 708
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 136 000	6 500 000	2 100 000	450 000	86 000	
Anslag 2004	10 400 000		6 900 000	2 000 000	1 166 667	333 333
Totalt	28 585 708	10 320 000	11 200 000	4 150 000	2 352 667	563 041

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med åtgärder för att förbättra den inre marknaden:

— tillnärmning av standarder och införande av ett informationssystem för tekniska standarder och föreskrifter,

— finansiering av administrativ samordning av samarbetet mellan anmälda organ,

— undersökning av regler som medlemsstaterna och Efta-staterna anmält och översättning av tekniska projekt och regler,

— tillämpning av gemenskapslagstiftningen på livsmedel, läkemedel, kemiska produkter, säkerhet och miljökvalitet,

— tillnärmning av sektorer inom tillämpningsområdet för direktiven om ”den nya metoden” till att omfatta även fordonssektorn och harmoniseringen av tekniska krav för konstruktion av bussar,

— organisering av partnerskapet med medlemsstaterna, stödjande av det administrativa samarbetet mellan de myndigheter som ansvarar för att lagstiftningen tillämpas på den inre marknaden,

— ekonomiskt stöd till projekt av intresse för gemenskapen som genomförs av externa organ,

— åtgärder som rör information och kommunikation, förbättring av kunskaperna om gemenskapslagstiftningen,

— genomförande av det strategiska programmet för den inre marknaden samt marknadsövervakning,

— ekonomiskt stöd till EOTC (European Organization for Testing and Certification) och EOTA (Europeiska organisationen för tekniskt godkännande),

— stöd till Europarådet inom ramen för konventionen om godkännande av utarbetande av en europeisk farmakopé,

— deltagande i förhandlingar gällande avtal om ömsesidigt erkännande samt stöd inom ramen för Europaavtalen till de associerade länderna för att de skall kunna anpassa gemenskapens regelverk.

Rättslig grund

Rådets direktiv 83/189/EEG av den 28 mars 1983 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 109, 26.4.1983, s. 8), senast ändrat genom direktiv 98/48/EG (EGT L 217, 5.8.1998, s. 18).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 01 *(forts.)*

Rådets beslut (8300/92) av den 21 september 1992 om bemyndigande för kommissionen att förhandla avtal om ömsesidigt godkännande mellan gemenskapen och vissa tredje länder.

Rådets förordning (EEG) nr 339/93 av den 8 februari 1993 om kontroll av att produkter som importeras från tredje land är i överensstämmelse med reglerna för produktsäkerhet (EGT L 40, 17.2.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/5/EEG av den 25 februari 1993 om hjälp till kommissionen och samarbete från medlemsstaternas sida vid den vetenskapliga granskningen av livsmedelsfrågor (EGT L 52, 4.3.1993, s. 18).

Rådets beslut 93/465/EEG av den 22 juli 1993 om moduler för olika stadier i förfaranden vid bedömning av överensstämmelse samt regler för anbringande och användning av EG-märkning om överensstämmelse, avsedda att användas i tekniska harmoniseringsdirektiv (EGT L 220, 22.7.1993, s. 23).

Rådets beslut 94/358/EG av den 16 juni 1994 om godkännande av konventionen om utarbetande av en europeisk farmakopé på Europeiska gemenskapens vägnar (EGT L 158, 25.6.1994, s. 17).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 3052/95/EG av den 13 december 1995 för att fastställa ett förfarande för ömsesidig information om nationella åtgärder som avviker från principen om fri rörlighet för varor inom gemenskapen (EGT L 321, 30.12.1995, s. 1).

Rådets beslut (8453/97) gällande bekräftelse av artikel 113–kommitténs tolkning av rådets beslut av den 21 september 1992 om utfärdande av förhandlingsdirektiv för kommissionen att förhandla om Europaavtal om bedömning av överensstämmelse.

Rådets direktiv 98/79/EG av den 27 oktober 1998 om medicintekniska produkter för in vitro-diagnostik (EGT L 331, 7.12.1998, s. 1).

Rådets och Europaparlamentets direktiv om införande av ”den nya metoden” inom vissa sektorer, som exempelvis maskiner, elektromagnetisk kompatibilitet, individuell skyddsutrustning, hissar, explosionsfarliga omgivningar, medicintekniska produkter, leksaker, tryckbärande anordningar, anordningar för förbränning av gas, byggprodukter, utrustning för järnvägar, fritidsbåtar osv.

Rådets direktiv om avveckling av tekniska handelshinder inom andra områden än de som berörs av ”den nya metoden”.

Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/4/EG av den 22 februari 1999 om kaffe- och cikoriaextrakt (EGT L 66, 13.3.1999, s. 26).

Rådets direktiv 1999/36/EG av den 29 april 1999 om transportabla tryckbärande anordningar (EGT L 138, 1.6.1999, s. 20).

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 02 Bidrag till Europeiska läkemedelsmyndigheten

02 04 02 01 Europeiska läkemedelsmyndigheten – bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 000 000	9 000 000	8 000 000	8 000 000	8 817 679,43	7 200 922,35

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 616 757	1 616 757				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 000 000	6 383 243	1 616 757			
Anslag 2004	9 000 000		7 383 243	1 616 757		
Totalt	18 616 757	8 000 000	9 000 000	1 616 757		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka myndighetens utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Myndigheten måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan anslagen för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om myndigheten begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan anslagen för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under budgetförfarandet och även under budgetåret skall kommissionen, när en ändringsskrivelse eller en ändringsbudget läggs fram, i förväg informera budgetmyndigheten om alla eventuella ändringar i gemenskapsorganens budgetar, i synnerhet ändringar som rör tjänsteförteckningen i budgeten. Detta förfarande överensstämmer med de bestämmelser om öppenhet som tas upp i den interinstitutionella förklaringen av den 17 november 1995 och som tillämpas i form av en uppförandekod som antagits av parlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 02 *(forts.)*

02 04 02 01 *(forts.)*

Anställd personal (EU–15)

Kategorier och lönegrader	Tjänster					
	2002		2003		2004	
	Tillsatta 31.12.2002		Beviljade		Begärda	
	Fasta	Tillfälliga			Fasta	Tillfälliga
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	5	—	5	—	5
A 4	—	28	—	69	—	32
A 5	—	26	—		—	36
A 6	—	24	—	72	—	38
A 7	—	30	—		—	32
A 8	—	—	—	—	—	—
Totalt A	**—**	**114**	**—**	**147**	**—**	**144**
B 1	—	2	—		—	6
B 2	—	8	—		—	10
B 3	—	10	—		—	14
B 4	—	8	—		—	15
B 5	—	6	—		—	9
Totalt B	**—**	**34**	**—**	**55**	**—**	**54**
C 1	—	15	—		—	19
C 2	—	19	—		—	26
C 3	—	43	—		—	49
C 4	—	4	—		—	8
C 5	—	—	—		—	—
Totalt C	**—**	**81**	**—**	**104**	**—**	**102**
D 1	—	1	—		—	2
D 2	—	5	—		—	5
D 3	—	—	—		—	—
D 4	—	—	—		—	—
Totalt D	**—**	**6**	**—**	**7**	**—**	**7**
Totalsumma	**—**	**235**	**—**	**313**	**—**	**307**

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2309/93 av den 22 juli 1993 om gemenskapsförfaranden för godkännande för försäljning av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet (EGT L 214, 24.8.1993, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2743/98 av den 14 december 1998 om ändring av förordning (EG) nr 297/95 om de avgifter som skall betalas till Europeiska läkemedelsmyndigheten för värdering av läkemedel (EGT L 345, 19.12.1998, s. 3).

Europaparlamentet och Rådets förordning (EG) nr 141/2000 av den 16 december 1999 om särläkemedel (EGT L 18, 22.1.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 02 *(forts.)*

02 04 02 02 Europeiska läkemedelsmyndigheten – bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 100 000	13 300 000	14 500 000	14 500 000	8 251 663,57	12 398 692,84

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 290 211	3 290 211				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	14 500 000	11 209 789	3 290 211			
Anslag 2004	13 100 000		10 009 789	2 833 211	257 000	—
Totalt	30 890 211	14 500 000	13 300 000	2 833 211	257 000	—

Anmärkningar

Detta anslag skall endast täcka de av myndighetens driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Under budgetförfarandet och även under budgetåret skall kommissionen, när en ändringsskrivelse eller en ändringsbudget läggs fram, i förväg informera budgetmyndigheten om alla eventuella ändringar i gemenskapsorganens budgetar, i synnerhet ändringar som rör tjänsteförteckningen i budgeten. Detta förfarande överensstämmer med de bestämmelser om öppenhet som tas upp i den interinstitutionella förklaringen av den 17 november 1995 och som tillämpas i form av en uppförandekod som antagits av parlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (6), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 02 *(forts.)*

02 04 02 02 *(forts.)*

Beräkningen av inkomster och utgifter för budgetåret ser ut på följande sätt:

Inkomster:		(EU– 15)
— Avdelning 1		52 700 000
— Avdelning 2 ”Gemenskapsbidrag” (punkterna 02 04 02 01 och 02 04 02 02)		22 100 000
”Gemenskapsbidrag för särläkemedel” (punkt 02 04 02 03)		3 500 000
— Avdelning 3 ”Diverse inkomster”		3 024 000
	Totalt	81 324 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		35 364 000
— Avdelning 2 ”Administrativa kostnader”		15 932 000
— Avdelning 3 ”Driftskostnader”		30 028 000
	Totalt	81 324 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2309/93 av den 22 juli 1993 om gemenskapsförfaranden för godkännande för försäljning av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet (EGT L 214, 24.8.1993, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2743/98 av den 14 december 1998 om ändring av förordning (EG) nr 297/95 om de avgifter som skall betalas till Europeiska läkemedelsmyndigheten för värdering av läkemedel (EGT L 345, 19.12.1998, s. 3).

Europaparlamentet och Rådets förordning (EG) nr 141/2000 av den 16 december 1999 om särläkemedel (EGT L 18, 22.1.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 02 *(forts.)*

02 04 02 03 Särskilda bidrag för särläkemedel

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 500 000	3 500 000	3 300 000	3 000 000	2 765 000,—	2 800 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	689 440	689 440				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 300 000	2 310 560	989 440			
Anslag 2004	3 500 000		2 510 560	989 440		
Totalt	7 489 440	3 000 000	3 500 000	989 440		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka det särskilda bidrag som fastställs i artikel 7 i förordning (EG) nr 141/2000, åtskilt från det bidrag som fastställs i artikel 57 i förordning (EEG) nr 2309/93, som myndigheten uteslutande skall använda för att helt eller delvis ge befrielse från skyldigheten att erlägga avgifter i samband med särläkemedel.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentet och Rådets förordning (EG) nr 141/2000 av den 16 december 1999 om särläkemedel (EGT L 18, 22.1.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 03 ***Standardisering och tillnärmning av lagstiftning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 700 000	18 700 000	16 100 000	18 135 000	15 964 998,34	19 163 946,80

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	26 576 421	9 735 000	7 485 000	4 500 000	3 500 000	1 356 421
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	16 100 000	8 400 000	3 500 000	2 500 000	1 200 000	500 000
Anslag 2004	16 700 000		7 715 000	2 850 000	2 066 667	4 068 333
Totalt	59 376 421	18 135 000	18 700 000	9 850 000	6 766 667	5 924 754

Anmärkningar

I enlighet med det allmänna syftet att främja en väl fungerande inre marknad och den europeiska industrins konkurrenskraft, bland annat genom att ömsesidigt erkänna standarder, och i de fall det är lämpligt, skapa europeiska standarder skall detta anslag täcka

— de ekonomiska förpliktelserna i samband med kontrakt som skall ingås med de europeiska standardiseringsorganen (som till exempel ETSI, CEN och Cenelec) för utarbetande av standarder,

— kontroll och certifiering av att produkterna överensstämmer med standarderna samt demonstrationsprojekt,

— kontraktsutgifterna i samband med kontrakt på genomförandet av ovannämnda program och projekt. Det rör sig särskilt om kontrakt som avser forskning, samarbete, utvärdering, tekniska arbeten, samordning, stipendier, bidrag, den vetenskapliga personalens utbildning och rörlighet, deltagande i internationella överenskommelser och deltagande i finansieringen av utrustning,

— förstärkning av standardiseringsorganens kapacitet,

— kvalitetsfrämjande när det gäller standardisering och bedömning av överensstämmelse,

— stöd till överförande av europeiska standarder i de nationella standardiseringssystemen,

— information och publicitet om standardisering samt främjande av europeiska intressen vid internationell standardisering,

— stöd till sekretariat för tekniska kommittéer,

— stöd till teknikprojekt för provning av överensstämmelse med standarder,

— stöd till samarbets- och biståndsprogram till förmån för tredje land,

— utförande av det arbete som behövs för att internationella standarder skall tillämpas enhetligt inom gemenskapen,

— fastställande av certifieringsmetoder och utarbetande av tekniska certifieringsmetoder,

— främjande av tillämpningen av standarderna vid offentlig upphandling,

— samordning av olika åtgärder för att utarbeta standarder och främja användningen av dem (användarhandböcker, demonstrationer etc.).

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 03 *(forts.)*

Denna gemenskapsfinansiering bör användas till att utarbeta och genomföra standarder i samråd med berörda parter, dvs. industrin, representanter för arbetstagarna, konsumenterna, små och medelstora företag, nationella och europeiska standardiseringsorgan, myndigheterna för offentlig upphandling i medlemsstaterna, alla användare samt de industripolitiska beslutsfattarna på nationell nivå och EU-nivå.

Samarbetet med länderna i Central- och Östeuropa kommer att finansieras under rubrik 4 i de ekonomiska utsikterna.

Rättslig grund

Rådets direktiv om införande av ”den nya metoden” inom vissa sektorer, som exempelvis byggprodukter, maskinsäkerhet, individuell skyddsutrustning osv.

Rådets direktiv om avveckling av tekniska handelshinder inom andra områden än de som berörs av ”den nya metoden”.

Rådets direktiv om avlägsnande av tekniska hinder för handelsutbytet, erkännande av yrkesmässiga kvalifikationer, utvidgat tillträde till att delta i offentlig upphandling, utveckling av en marknad för finansiella tjänster, europeisk bolagsrätt samt industriell och immateriell äganderätt.

Rådets direktiv 83/189/EEG av den 28 mars 1983 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 109, 26.4.1983, s. 8), senast ändrad genom direktiv 98/48/EG (EGT L 217, 5.8.1998, s. 18).

Rådets beslut 87/95/EEG av den 22 december 1986 om standardisering inom området informationsteknologi och telekommunikation (EGT L 36, 7.2.1987, s. 31).

Kommissionens direktiv 88/301/EEG av den 16 maj 1988 om konkurrens på marknaderna för teleterminalutrustning (EGT L 131, 27.5.1988, s. 73).

Rådets direktiv 90/387/EEG av den 28 juni 1990 om upprättandet av den inre marknaden för teletjänster genom att tillhandahålla öppna nät (EGT L 192, 24.7.1990, s. 1).

Kommissionens direktiv 90/388/EEG av den 28 juni 1990 om konkurrens på marknaderna för teletjänster (EGT L 192, 24.7.1990, s. 10).

Rådets direktiv 90/531/EEG av den 17 september 1990 om upphandlingsförfarandet för enheter som har verksamhet inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna (EGT L 297, 29.10.1990, s. 1).

Rådets direktiv 90/544/EEG av den 9 oktober 1990 om frekvensband för det samordnade införandet av alleuropeisk, landbaserad, allmänt tillgänglig, radiobaserad personsökning i gemenskapen (EGT L 310, 9.11.1990, s. 28).

Rådets direktiv 91/263/EEG av den 29 april 1991 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om teleterminalutrustning och ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse (EGT L 128, 23.5.1991, s. 1).

Rådets direktiv 91/287/EEG av den 3 juni 1991 om det frekvensband som skall tilldelas för det samordnade införandet av digital europeisk trådlös telekommunikation DECT i gemenskapen (EGT L 144, 8.6.1991, s. 45).

Rådets direktiv 92/44/EEG av den 5 juni 1992 om tillhandahållande av öppna nät för förhyrda förbindelser (EGT L 165, 19.6.1992, s. 27).

Rådets förordning (EEG) nr 339/93 av den 8 februari 1993 om kontroll av att produkter som importeras från tredje land är i överensstämmelse med reglerna för produktsäkerhet (EGT L 40, 17.2.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/38/EEG av den 14 juni 1993 om samordning av upphandlingsförfarandet för enheter som har verksamhet inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna (EGT L 199, 9.8.1993, s. 84).

Europaparlamentets och rådets direktiv 95/47/EG av den 24 oktober 1995 om tillämpning av standarder för sändning av televisionssignaler (EGT L 281, 23.11.1995, s. 51).

Europaparlamentets och Rådets direktiv 97/66/EG av den 15 december 1997 om behandling av personuppgifter och skydd för privatlivet inom telekommunikationsområdet (EGT L 74, 12.3.1998, s. 1).

Europaparlamentets och rådets direktiv nr 98/13/CE av den 12 februari 1998 om teleterminalutrustning och jordstationsutrustning för satellitkommunikation, inklusive ömsesidigt erkännande av utrustningarnas överensstämmelse (EGT L 24, 30.1.1998, s. 1).

Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, 21.7.1998, s. 37).

Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/4/EG av den 22 februari 1999 om kaffe- och cikoriaextrakt (EGT L 66, 13.3.1999, s. 26).

Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse (EGT L 91, 7.4.1999, s. 10).

Rådets direktiv 1999/36/EG av den 29 april 1999 om transportabla tryckbärande anordningar (EGT L 138, 1.6.1999, s. 20).

Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/31/EG av den 8 juni 2000 om vissa rättsliga aspekter på informationssamhällets tjänster, särskilt elektronisk handel, på den inre marknaden (direktiv om elektronisk handel) (EGT L 178, 17.7.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/93/EG av den 13 december 1999 om ett gemenskapsramverk för elektroniska signaturer (EGT L 13, 7.5.2002, s. 12).

Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/21/EG av den 7 mars 2002 om ett gemensamt regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ramdirektiv) (EGT L 108, 24.4.2002, s. 33).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 04 — ATT BÄTTRE UTNYTTJA DEN INRE MARKNADEN *(forts.)*

02 04 04 ***Förberedande åtgärder – lagstiftningen om kemikalier och kemikaliemyndigheten***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.		—	—		
Totalt	p.m.		—	—		

Anmärkningar

Ny artikel

I enlighet med kommissionens vitbok om en strategi för att inrätta en kemikaliemyndighet är detta anslag avsett att finansiera en förberedande åtgärd omfattande

— arbetet med att genomföra datasystemet REACH,

— utarbetande av tekniska dokument,

— insamling av vetenskapliga utvärderingar och av information.

Rättslig grund

Förberedande åtgärd, i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Kommissionens vitbok av den 27 februari 2001, ”Strategi för den framtida kemikaliepolitiken” (KOM(2001) 88 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 05 — KONKURRENSKRAFT OCH HÅLLBAR UTECKLING

Avdelning kapitel artikel punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 05	KONKURRENSKRAFT OCH HÅLLBAR UTECKLING							
02 05 01	***Åtgärder för att främja industrins konkurrenskraft i Europeiska unionen***	3	7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83
	Kapitel 02 05 — Totalt		**7 000 000**	**8 100 000**	**8 180 000**	**8 000 000**	**4 970 049,38**	**4 969 327,83**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 05 — KONKURRENSKRAFT OCH HÅLLBAR UTECKLING *(forts.)*

02 05 01 ***Åtgärder för att främja industrins konkurrenskraft i Europeiska unionen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 033 006	2 700 000	1 100 000	233 006		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 180 000	5 300 000	2 000 000	700 000	180 000	
Anslag 2004	7 000 000		5 000 000	1 500 000	500 000	—
Totalt	19 213 006	8 000 000	8 100 000	2 433 006	680 000	—

Anmärkningar

Detta anslag skall göra det möjligt att

— samla in nödvändiga data för att få en mer ingående kännedom om utvecklingen inom gemenskapens industrisektorer och den industriella strategin i länder utanför gemenskapen samt att sprida denna information till ekonomiska aktörer, beslutsfattare och allmänheten,

— regelbundet presentera en allmän framtidsanalys av gemenskapens industri och utarbeta en årlig rapport till Europaparlamentet om gemenskapens industripolitik,

— främja benchmarking inom industrin på europeisk, nationell och regional nivå,

— främja en dialog med alla parter inom nyckelindustrierna, i synnerhet genom att skapa rådgivningsforum i sektorer som står inför strukturförändringar,

— följa och stödja genomförandet av konkurrenspolitiken i kandidatländerna,

— främja initiativ som syftar till att förbättra effektiviteten i och förvaltningen av nationella och europeiska offentliga förvaltningar,

— analysera informationssamhällets inverkan på konkurrenskraften och att stimulera till utvecklingen av elektronisk handel,

— i samarbete med medlemsstaterna genomföra en politik som har till syfte att motverka omlokaliseringar av företag inom gemenskapen som ett resultat av skattemässig, social eller miljömässig dumpning samt att undersöka frågan om utlokalisering till länder utanför gemenskapen,

— främja branschorganisationernas insamling och spridning av aktuell information om miljövänlig (ren) teknik till förmån för sina medlemmar, i synnerhet genom att i högre utsträckning utnyttja befintliga databaser på området,

— mäta arbetets kvalitet i alla dess aspekter (yrkesutbildning, arbetsförhållanden, kapitalintensitet, etc.) och arbetskvalitetens bidrag till en förbättring av den europeiska industrins resultat, vilket är en nyckelfaktor för den europeiska industrins konkurrenskraft, med målet att öka produktiviteten.

De åtgärder som får stöd i detta anslag skall garantera att funktionshindrade ges full möjlighet att delta.

Rättslig grund

Rådets beslut 92/278/EEG av den 18 maj 1992 om konsolidering av Centret för industriellt samarbete mellan EG och Japan (EGT L 144, 26.5.1992, s. 19).

Rådets beslut 96/413/EG av den 25 juni 1996 om genomförande av ett åtgärdsprogram för gemenskapen för att främja den europeiska industrins konkurrenskraft (EGT L 167, 6.7.1996, s. 55).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning kapitel artikel punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
02 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet Näringsliv***							
02 49 04 01	Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer – administrativa utgifter	3	—	850 000	967 500	990 000	851 233,—	653 983,30
02 49 04 02	Standardisering och tillnärmning av lagstiftning – administrativa utgifter	3	—	100 000	p.m.	p.m.	105 923,56	0,—
02 49 04 03	Åtgärder för att främja industrins konkurrenskraft i Europeiska unionen – administrativa utgifter	3	—	500 000	873 000	900 000	655 799,09	415 349,33
02 49 04 04	Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag – administrativa utgifter	3	—	2 000 000	6 205 000	6 300 000	6 386 669,93	5 929 788,73
02 49 04 05	Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA) – administrativa utgifter	3	—	500 000	720 000	720 000	366 572,25	289 368,67
	Artikel 02 49 04 — Delsumma		—	3 950 000	8 765 500	8 910 000	8 366 197,83	7 288 490,03
02 49 05	***Stödutgifter för forskning inom politikområdet Näringsliv***							
02 49 05 01	Utgifter för forskningspersonal	3	—	500 000	3 800 000	3 800 000		
02 49 05 02	Extern forskningspersonal	3	—	300 000	1 100 000	1 100 000		
02 49 05 03	Andra administrativa utgifter för forskning	3	—	400 000	1 100 000	1 100 000		
	Artikel 02 49 05 — Delsumma		—	1 200 000	6 000 000	6 000 000		
	Kapitel 02 49 — Totalt		**—**	**5 150 000**	**14 765 500**	**14 910 000**	**8 366 197,83**	**7 288 490,03**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN
(forts.)

02 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet Näringsliv

02 49 04 01 Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer – administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	850 000	967 500	990 000	851 233,—	653 983,30

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	953 947	545 000	408 947			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	112 900	45 000	67 900			
Anslag 2003	967 500	400 000	373 153	194 347		
Anslag 2004	—					
Totalt	2 034 347	990 000	850 000	194 347		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 02 04 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

02 49 04 *(forts.)*

02 49 04 02 Standardisering och tillnärmning av lagstiftning – administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	100 000	p.m.	p.m.	105 923,56	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	105 924	p.m.	100 000	5 924		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	105 924	p.m.	100 000	5 924		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 02 04 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

02 49 04 *(forts.)*

02 49 04 03 Åtgärder för att främja industrins konkurrenskraft i Europeiska unionen – administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	873 000	900 000	655 799,09	415 349,33

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	650 303	440 000	210 303			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	873 000	460 000	289 697	123 303		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 523 303	900 000	500 000	123 303		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 02 05 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

02 49 04 *(forts.)*

02 49 04 04 Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag – administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 000 000	6 205 000	6 300 000	6 386 669,93	5 929 788,73

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 554 075	2 100 000	454 075			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 205 000	4 200 000	1 545 925	459 075		
Anslag 2004	—					
Totalt	8 759 075	6 300 000	2 000 000	459 075		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 02 02 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

02 49 04 *(forts.)*

02 49 04 05 Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA) – administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	720 000	720 000	366 572,25	289 368,67

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	505 335	420 000	85 335			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	720 000	300 000	414 665	5 335		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 225 335	720 000	500 000	5 335		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 02 02 04

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN
(forts.)

02 49 05 Stödutgifter för forskning inom politikområdet Näringsliv

02 49 05 01 Utgifter för forskningspersonal

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	3 800 000	3 800 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 800 000	3 800 000	500 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	3 800 000	3 800 000	500 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

02 49 05 *(forts.)*

02 49 05 02 Extern forskningspersonal

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	300 000	1 100 000	1 100 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 100 000	1 100 000	300 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 100 000	1 100 000	300 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 – NÄRINGSLIV

KAPITEL 02 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

02 49 05 *(forts.)*

02 49 05 03 Andra administrativa utgifter för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	400 000	1 100 000	1 100 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 100 000	1 100 000	400 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	1 100 000	1 100 000	400 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 02 — NÄRINGSLIV

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD NÄRINGSLIV

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING VID GD NÄRINGSLIV

AVDELNING 03

KONKURRENS

AVDELNING 03

KONKURRENS

Övergripande mål

Kommissionens mål på detta område är att genomföra gemenskapens konkurrensregler för att konkurrensen på EU-marknaden inte skall snedvridas. Syftet är att bidra till konsumenternas välfärd och den europeiska ekonomins konkurrenskraft.

Konkurrenspolitiken syftar till att skydda konsumenternas välfärd och skapa lika villkor för företag som konkurrerar på marknaden, särskilt genom att bekämpa hinder för parallellhandel som snedvrider den inre marknadens funktion. Sund konkurrens är också ett avgörande inslag i utvidgningsprocessen och en faktor för EU:s globala konkurrensförmåga. Den gemensamma valutan gör att konkurrenspolitiken måste få en ännu större roll för att ytterligare integrera marknaderna på ett dynamiskt sätt. Konkurrenspolitiken, som omfattar kontroll av företagskoncentrationer, kartellbekämpning, kontroll av efterlevnad av antitrustreglerna, marknadsliberalisering, kontroll av statligt stöd och internationellt samarbete mellan konkurrensmyndigheter är därför en av kommissionens huvuduppgifter enligt fördraget.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
03 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KONKURRENS	81 439 430	81 439 430	75 938 745	75 938 745	67 907 626,77	67 907 626,77
03 02	INTERNATIONELLT SAMARBETE	—	—	—	—	99 551,25	99 551,25
03 03	FÖRETAGSKONCENTRATIONER, KONKURRENSBEGRÄNSANDE AVTAL, SAMORDNADE FÖRFARANDEN OCH MISSBRUK AV DOMINERANDE STÄLLNING, MARKNADSLIBERALISERING, KARTELLER	p.m.	p.m.				
	Avdelning 03 — Totalt	**81 439 430**	**81 439 430**	**75 938 745**	**75 938 745**	**68 007 178,02**	**68 007 178,02**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	557	530	526
Stödpersonal – XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	120	105	67
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	89	95	92
Totalt	**766**	**730**	**685**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 03

KONKURRENS

KAPITEL 03 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KONKURRENS

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
03 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KONKURRENS				
03 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet Konkurrens***	5	54 432 340 ([1])	52 597 445	46 520 785,74
03 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet Konkurrens***				
03 01 02 01	Extern personal	5	9 107 286	7 702 872	4 745 030,47
03 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	4 171 306 ([2])	3 537 930 ([3])	3 254 558,99
	Artikel 03 01 02 — Delsumma		13 278 592	11 240 802	7 999 589,46
03 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet Konkurrens***	5	13 728 498	12 100 498	13 387 251,57
	Kapitel 03 01 — Totalt		**81 439 430**	**75 938 745**	**67 907 626,77**

([1]) Ett anslag på 140 291 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 204 946 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 204 945 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 03 — KONKURRENS

KAPITEL 03 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KONKURRENS *(forts.)*

03 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet Konkurrens***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
54 432 340 (1)	52 597 445	46 520 785,74

(1) Ett anslag på 140 291 euro tas upp i kapitel 31 01.

03 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet Konkurrens***

03 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 107 286	7 702 872	4 745 030,47

03 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 171 306 (1)	3 537 930 (2)	3 254 558,99

(1) Ett anslag på 204 946 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 204 945 euro tas upp i kapitel 31 01.

03 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet Konkurrens***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 728 498	12 100 498	13 387 251,57

KOMMISSIONEN
AVDELNING 03 — KONKURRENS

KAPITEL 03 02 — INTERNATIONELLT SAMARBETE

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
03 02	INTERNATIONELLT SAMARBETE							
03 02 01	***Organisationer för samarbete rörande europeisk rätt***	5	—	—	—	—	99 551,25	99 551,25
	Kapitel 03 02 — Totalt		**—**	**—**	**—**	**—**	**99 551,25**	**99 551,25**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 03 — KONKURRENS

KAPITEL 03 02 — INTERNATIONELLT SAMARBETE *(forts.)*

03 02 01 ***Organisationer för samarbete rörande europeisk rätt***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	—	99 551,25	99 551,25

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	—				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	—	—	—			

KOMMISSIONEN
AVDELNING 03 — KONKURRENS

KAPITEL 03 03 — FÖRETAGSKONCENTRATIONER, KONKURRENSBEGRÄNSANDE AVTAL, SAMORDNADE FÖRFARANDEN OCH MISSBRUK AV DOMINERANDE STÄLLNING, MARKNADSLIBERALISERING, KARTELLER

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
03 03	FÖRETAGSKONCENTRATIONER, KONKURRENSBEGRÄNSANDE AVTAL, SAMORDNADE FÖRFARANDEN OCH MISSBRUK AV DOMINERANDE STÄLLNING, MARKNADSLIBERALISERING, KARTELLER							
03 03 01	***Stödåtgärder till reformen av arbetet mot företagskoncentrationer, konkurrensbegränsande avtal, samordnade förfaranden, missbruk av dominerande ställning och karteller och för marknadsliberalisering***	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Kapitel 03 03 — Totalt		p.m.	p.m.				

(1) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 03 — KONKURRENS

KAPITEL 03 03 — FÖRETAGSKONCENTRATIONER, KONKURRENSBEGRÄNSANDE AVTAL, SAMORDNADE FÖRFARANDEN OCH MISSBRUK AV DOMINERANDE STÄLLNING, MARKNADSLIBERALISERING, KARTELLER *(forts.)*

03 03 01 ***Stödåtgärder till reformen av arbetet mot företagskoncentrationer, konkurrensbegränsande avtal, samordnade förfaranden, missbruk av dominerande ställning och karteller och för marknadsliberalisering***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	500 000 (1)		500 000			
Totalt	500 000		500 000 (2)			

(1) Varav 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Ny artikel

Detta anslag syftar till att täcka följande insatser:

— Utbildning i tillämpningen av gemenskapens konkurrensrätt för domare i medlemsstaterna.

— Skapande av nätverk för samarbete om konkurrensrätt mellan domare i medlemsstaterna.

Dessa insatser syftar till att garantera en riktig och samstämmig tillämpning av gemenskapens konkurrensregler i hela EU, särskilt inför den reform som införs genom rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, 4.1.2003, s. 1).

Till de anslag som tas upp i denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 03 — KONKURRENS

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GD KONKURRENS

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD KONKURRENS

— KONTROLL AV STATLIGT STÖD

AVDELNING 04

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

AVDELNING 04

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Övergripande mål

Politikområdet Sysselsättning och socialpolitik omfattar verksamhet som skall bidra till att utveckla en modern och nyskapande europeisk social modell som är bärkraftig på lång sikt och som ger fler och bättre arbetstillfällen i ett integrerat samhälle som grundas på lika möjligheter.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	94 449 698	94 449 698	76 999 629	76 999 629	71 941 553,38	71 941 553,38
04 02	SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN	9 707 908 959	7 962 255 661	9 608 326 157	8 851 033 142	9 404 112 488,22	6 934 405 133,92
04 03	ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR	61 300 000	60 400 000	65 565 000	61 290 000	62 118 292,10	56 691 592,66
04 04	ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA	49 700 000	52 844 654	53 770 000	44 806 000	38 961 487,25	32 328 226,41
04 05	JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH MÄN	10 050 000	10 650 000	10 650 000	10 950 000	10 642 018,93	11 608 018,68
04 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	7 377 295	14 842 925	13 940 400	13 013 436,31	11 870 103,09
04 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	555 500	555 500				
	Avdelning 04 — Totalt	**9 923 964 157**	**8 188 532 808**	**9 830 153 711**	**9 059 019 171**	**9 600 789 276,19**	**7 118 844 628,14**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	519	494	506
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	104	96	75
Övrig stödpersonal	87	85	88
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	98	100	96
Totalt	**808**	**775**	**765**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 04

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
04 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK				
04 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***	5	51 939 256 (1)	49 988 611	45 316 364,10
04 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet sysselsättning och socialpolitik***				
04 01 02 01	Extern personal	5	9 076 906	8 064 806	5 960 681,71
04 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	6 974 324 (2)	7 445 898 (3)	7 623 851,51
	Artikel 04 01 02 — Delsumma		16 051 230	15 510 704	13 584 533,22
04 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***	5	13 099 712	11 500 314	13 040 656,06
04 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***				
04 01 04 01	Europeiska socialfonden (ESF) och icke-operativt tekniskt stöd	2.1	9 440 000		
04 01 04 02	Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen — Administrativa utgifter	3	607 500		
04 01 04 04	Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar) — Administrativa utgifter	3	405 000		
04 01 04 05	Gemenskapsåtgärder för jämställdhet mellan kvinnor och män — Administrativa utgifter	3	270 000		
04 01 04 06	Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor — Administrativa utgifter	3	270 000		
04 01 04 07	Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning — Administrativa utgifter	3	p.m. (4)		

(1) Ett anslag på 133 866 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 760 892 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 450 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
04 01 04 08	Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredje länder — Administrativa utgifter	3	486 000		
04 01 04 09	Arbetsmiljöåtgärder, inklusive bidrag till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet — Administrativa utgifter	3	81 000		
04 01 04 10	Arbetsmarknad — Administrativa utgifter	3	1 800 000		
04 01 04 12	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering — Administrativa utgifter	3	p.m. [1]		
04 01 04 13	Europeiska handikappåret — Administrativa utgifter	3	p.m.		
	Artikel 04 01 04 — Delsumma		13 359 500		
	Kapitel 04 01 — Totalt		**94 449 698**	**76 999 629**	**71 941 553,38**

[1] Ett anslag på 630 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
51 939 256 (1)	49 988 611	45 316 364,10

(1) Ett anslag på 133 866 euro tas upp i kapitel 31 01.

04 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet sysselsättning och socialpolitik***

04 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 076 906	8 064 806	5 960 681,71

04 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 974 324 (1)	7 445 898 (2)	7 623 851,51

(1) Ett anslag på 760 892 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.

04 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 099 712	11 500 314	13 040 656,06

04 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***

04 01 04 01 Europeiska socialfonden (ESF) och icke-operativt tekniskt stöd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 440 000		

Anmärkningar

Det tekniska stödet omfattar förberedelser, uppföljning, utvärdering, kontroll och handläggning som krävs för att genomföra Europeiska socialfondens verksamhet vid kommissionen. Anslaget skall bland annat finansiera

— stödutgifter (ersättning för representation, utbildning, möten, tjänsteresor),

— utgifter för information och publikationer,

— utgifter för informationsteknik och telekommunikation,

— kontrakt med tjänsteleverantörer,

— utgifter för tillfällig personal (nationella experter, enskilda experter, extraanställda, interimsanställda, lokalanställda) med högst 4 700 000 euro. Av det belopp som tas upp beräknas utgifterna för utvidgningen med tio nya medlemsstater uppgå till 1 070 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 01 04 *(forts.)*

04 01 04 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 01 04 02 Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
607 500		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se punkt 04 03 03 01.

04 01 04 04 Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
405 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 04 02 12.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 01 04 *(forts.)*

04 01 04 05 Gemenskapsåtgärder för jämställdhet mellan kvinnor och män – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
270 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen måste delegera till verkställande organ som lyder under gemenskapsrätten. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfällig personal (extraanställda, nationella experter och interimsanställda) vid huvudkontoren, som övertar de uppgifter som lagts ut på byråer för tekniskt stöd, vars avtal löper ut senast den 31 december 2001.

— Utgifterna för den tillfälliga personalen vid huvudkontoren begränsas till 300 000 euro, vilket motsvarar cirka fyra manår. Denna beräkning grundas på en årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 procent motsvarar löner till den berörda personalen och 3 procent kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikationer för samma personal.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet, i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 04 05 02.

04 01 04 06 Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
270 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se punkt 04 04 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 01 04 *(forts.)*

04 01 04 07 Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. (1)		
(1) Ett anslag på 450 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet, i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 04 04 02 02.

04 01 04 08 Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredje länder – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
486 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 04 04 03.

04 01 04 09 Arbetsmiljöåtgärder, inklusive bidrag till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
81 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för tekniskt och/eller administrativt stöd i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projekten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 01 04 *(forts.)*

04 01 04 09 *(forts.)*

Den skall även täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt.

Rättslig grund

Se punkt 04 03 05 01.

04 01 04 10 Arbetsmarknad – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 800 000		

Anmärkningar

Detta anslag är främst avsett att täcka utgifter för stöd- och informationsåtgärder som utförs inom ramen för det avtal om tekniskt bistånd som reglerar Europeiska observationsorganet för sysselsättning. Anslaget kan i andra hand också användas för att täcka nödvändiga administrativa utgifter för gemenskapens stödåtgärder inom sysselsättningsområdet (förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 20 juli 2000), såsom möten med experter.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 04 02 15.

04 01 04 12 Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. [1]		
[1] Ett anslag på 630 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 04 04 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 01 04 *(forts.)*

04 01 04 13 Europeiska handikappåret – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, med undantag för uppgifter för offentlig myndighet, vilka kommer att läggas ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt i takt med att kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 04 04 05.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 02	SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN							
04 02 01	***Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 1***	2.1	4 902 669 853	3 955 962 685	4 895 753 634	3 850 020 000	4 778 930 933,—	4 123 609 629,68
04 02 02	***Särskilt program för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområden***	2.1	39 280 000	31 695 019	38 930 000	47 649 486	37 919 998,—	0,—
04 02 03	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	101 390 723	p.m.	528 964 637	0,—	126 633 060,56
04 02 04	***Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2***	2.1	389 600 130	314 368 333	384 738 609	302 558 000	381 198 492,—	118 828 313,36
04 02 05	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	42 132 145	p.m.	337 545 281	0,—	47 985 876,59
04 02 06	***Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3***	2.1	3 793 306 700	3 060 817 923	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 101,—	2 404 292 897,40
04 02 07	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	74 022 885	p.m.	349 213 656	0,—	93 728,—
04 02 08	***Equal***	2.1	518 532 204	283 989 135	510 117 000	393 200 000	508 084 282,30	11 264 379,66
04 02 09	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	41 259 394	p.m.	59 444 204	0,—	48 972 666,93
04 02 10	***Europeiska socialfonden (ESF) – Operativt tekniskt stöd och nyskapande åtgärder***	2.1	38 560 697	30 900 000	37 309 714	26 737 600	34 965 974,33	19 432 196,08
04 02 11	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	1 500 000	p.m.	4 552 278	361 681,61	11 382 347,84
04 02 12	***Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar)***	3	15 459 375	13 877 419	14 550 000	11 550 000	12 190 620,18	9 255 161,13
04 02 13	***Projekt för innovativa insatser på medlemsstaternas arbetsmarknader***	3	—	240 000	—	300 000	0,—	1 063 547,68
04 02 14	***Pilotprojekt inom "tredje sektorn"***	3	—	—	—	p.m.	0,—	121 273,76
04 02 15	***Arbetsmarknad***	3	10 500 000	10 100 000	8 000 000	6 450 000	3 535 053,71	6 495 677,28
04 02 16	***Förberedande åtgärder för lokala sysselsättningsinsatser***	3	—	p.m.	p.m.	8 125 000	918 352,09	4 974 377,97
	Kapitel 04 02 — Totalt		**9 707 908 959**	**7 962 255 661**	**9 608 326 157**	**8 851 033 142**	**9 404 112 488,22**	**6 934 405 133,92**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

Anmärkningar

I artikel 39 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar, vilkas eventuella inkomster tas upp under punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) i de särskilda fall då de visar sig vara nödvändiga för att täcka risker avseende upphävande eller minskning av de korrigeringar som beslutats tidigare.

I förordning (EG) nr 1260/1999 fastställs förutsättningarna för återbetalning av förskottsbetalningen, som inte leder till att bidraget från strukturfonderna till den berörda verksamheten minskas. Eventuella inkomster som uppkommer genom dessa återbetalningar av förskottsbetalningar, vilka tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, medför avsättning av ytterligare anslag enligt artiklarna 18 och 157 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002.

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter att löpa enligt ovannämnda beslut från Europeiska rådet om att avsätta 500 miljoner euro för programmets nya löptid. Programmet kan fortsätta att genomföras under förutsättning att additionalitetsprincipen iakttas fullt ut. Kommissionen skall lämna en årlig rapport om programmet till Europaparlamentet.

Åtgärder mot bedrägerier finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161 i detta.

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Berlin den 24–25 mars 1999.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

04 02 01 Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 1

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 902 669 853	3 955 962 685	4 895 753 634	3 850 020 000	4 778 930 933,—	4 123 609 629,68

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 819 920 260	3 850 020 000	1 969 900 260			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 895 753 634		1 986 062 425	2 909 691 209		
Anslag 2004	4 902 669 853			1 470 800 956	3 431 868 897	
Totalt	15 618 343 747	3 850 020 000	3 955 962 685	4 380 492 165	3 431 868 897	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från Europeiska socialfonden inom ramen för mål 1 till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000[shy]2006.

I artikel 3 i EG-fördraget fastställs att gemenskapen skall bekämpa ojämlikhet och främja jämlikhet mellan kvinnor och män i utformningen och genomförandet av gemenskapens övriga politik.

Anslagen till strukturfonderna får därför användas endast om de åtgärder som finansieras genom dessa fonder följer bestämmelserna i fördragen och i de rättsakter som antagits på grundval av dessa, särskilt de som rör miljöskydd och jämlikhet mellan kvinnor och män.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 02 02 ***Särskilt program för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
39 280 000	31 695 019	38 930 000	47 649 486	37 919 998,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	98 211 000	47 649 486	31 695 019			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	38 930 000			38 930 000		
Anslag 2004	39 280 000				39 280 000	
Totalt	176 421 000	47 649 486	31 695 019	38 930 000	39 280 000	

Anmärkningar

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter att löpa i enlighet med de beslut som fattades vid Europeiska rådets möte i Berlin om att avsätta 500 miljoner euro till programmets nya löptid. Programmet kan fortsätta att genomföras under förutsättning att additionalitetsprincipen iakttas fullt ut. Kommissionen skall lämna en årlig rapport om programmet till Europaparlamentet.

Rättslig grund

Kommissionens beslut 1999/501/EG av den 1 juli 1999 om fastställande av en vägledande fördelning mellan medlemsstaterna av åtagandebemyndiganden inom ramen för strukturfondernas mål 1 för perioden 2000 till och med 2006 (EGT L 194, 27.7.1999, s. 49), särskilt skäl 5 i detta.

Slutsatser från Europeiska rådets möte den 24 och 25 mars 1999 i Berlin, särskilt punkt 44 b.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 03 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	101 390 723	p.m.	528 964 637	0,—	126 633 060,56

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 012 456 703	1 032 994 814	101 390 723			878 071 166
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	2 012 456 703	1 032 994 814	101 390 723			878 071 166 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av utestående åtaganden från tidigare programperioder när det gäller tidigare målen 1 och 6 i Europeiska socialfonden (EFS).

Rättslig grund

Rådets beslut 83/516/EEG av den 17 oktober 1983 om Europeiska socialfondens uppgifter (EGT L 289, 22.10.1983, s. 38), senast ändrat genom beslut 85/568/EEG (EGT L 370, 31.12.1985, s. 40).

Rådets förordning (EEG) nr 2950/83 av den 17 oktober 1983 om tillämpning av beslut 83/516/EEG om Europeiska socialfondens uppgifter (EGT L 289, 22.10.1983, s. 1), ändrad genom förordningarna (EEG) nr 3823/85 (EGT L 370, 31.12.1985, s. 23) och (EEG) nr 3824/85 (EGT L 370, 31.12.1985, s. 25).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4255/88 av den 19 december 1988 om genomförandebestämmelser till förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska socialfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 21), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2084/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 04 ***Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
389 600 130	314 368 333	384 738 609	302 558 000	381 198 492,—	118 828 313,36

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	769 381 175	302 558 000	314 368 333	—		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	384 738 609			384 738 609		
Anslag 2004	389 600 130			194 800 065	194 800 065	—
Totalt	1 543 719 914	302 558 000	314 368 333	579 538 674	194 800 065	—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka ESF-insatser inom mål 2 när det gäller åtaganden under programperioden 2000–2006.

I artikel 3 i EG-fördraget fastställs att gemenskapen skall bekämpa ojämlikhet och främja jämlikhet mellan kvinnor och män i utformningen och genomförandet av gemenskapens övriga politik.

Anslagen till strukturfonderna får därför användas endast om de åtgärder som finansieras genom dessa fonder följer bestämmelserna i fördragen och i de rättsakter som antagits på grundval av dessa, särskilt de som rör miljöskydd och jämlikhet mellan kvinnor och män.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 05 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	42 132 145	p.m.	337 545 281	0,—	47 985 876,59

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	808 436 239	402 375 249	42 132 145			363 928 845
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	808 436 239	402 375 249	42 132 145			363 928 845 ([1])

([1]) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av utestående åtaganden från tidigare programperioder när det gäller tidigare mål 2 och mål 5 b i Europeiska socialfonden (EFS).

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamhet (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4255/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska socialfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 21), ändrad genom förordning (EEG) nr 2084/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 06 ***Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 793 306 700	3 060 817 923	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 101,—	2 404 292 897,40

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 540 658 188	2 924 723 000	2 615 935 188			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 718 927 200		444 882 735	3 274 044 465		
Anslag 2004	3 793 306 700			1 896 653 350	1 896 653 350	
Totalt	13 052 892 088	2 924 723 000	3 060 817 923	5 170 697 815	1 896 653 350	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka bidrag från Europeiska socialfonden när det gäller mål 3 till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

I artikel 3 i EG-fördraget fastställs att gemenskapen skall bekämpa ojämlikhet och främja jämlikhet mellan kvinnor och män i utformningen och genomförandet av gemenskapens övriga politik.

Anslagen till strukturfonderna får därför användas endast om de åtgärder som finansieras genom dessa fonder följer bestämmelserna i fördragen och i de rättsakter som antagits på grundval av dessa, särskilt de som rör miljöskydd och jämlikhet mellan kvinnor och män.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 07 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	74 022 885	p.m.	349 213 656	0,—	93 728,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 451 679 227	771 065 000	74 022 885	—		606 591 342
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	1 451 679 227	771 065 000	74 022 885	—		606 591 342 [1]

[1] Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag skall finansiera utestående åtagandena från föregående programperiod när det gäller de tidigare målen 3 och 4 genom Europeiska socialfonden.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamhet (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4255/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska socialfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 21), ändrad genom förordning (EEG) nr 2084/93 (EGT L 193, 31.7.1993, p. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 08 ***Equal***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
518 532 204	283 989 135	510 117 000	393 200 000	508 084 282,30	11 264 379,66

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	747 722 995	393 200 000	283 989 135			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	510 117 000			510 117 000	—	
Anslag 2004	518 532 204			259 266 102	259 266 102	
Totalt	1 776 372 199	393 200 000	283 989 135	769 383 102	259 266 102	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka insatser inom gemenskapsinitiativet Equal när det gäller gränsöverskridande samarbete för att främja nya metoder för att bekämpa alla former av diskriminering och ojämlikhet inom arbetsmarknaden.

Ett preliminärt belopp motsvarande högst 2 % av anslaget för initiativet skall avsättas för finansiering av tekniskt bistånd. Om det tekniska biståndet ges på kommissionens initiativ kan kostnaderna finansieras på upp till 100 % av den samlade kostnaden.

I artikel 3 i EG-fördraget fastställs att gemenskapen skall bekämpa ojämlikhet och främja jämlikhet mellan kvinnor och män i utformningen och genomförandet av gemenskapens övriga politik.

Anslagen till strukturfonderna får därför användas endast om de åtgärder som finansieras genom dessa fonder följer bestämmelserna i fördragen och i de rättsakter som antagits på grundval av dessa, särskilt de som rör miljöskydd och jämlikhet mellan kvinnor och män.

En stor del av anslaget kommer att avsättas till att finansiera bekämpningen av diskriminering av kvinnor när det gäller tillträde till arbetsmarknaden.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 14 april 2000 om fastställande av riktlinjer för gemenskapsinitiativet Equal avseende samarbete mellan länderna för att främja nya metoder för att bekämpa diskriminering och alla slags skillnader i samband med arbetsmarknaden (EGT C 127, 5.5.2000, s. 2).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 09 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	41 259 394	p.m.	59 444 204	0,—	48 972 666,93

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	785 001 833	327 895 059	41 259 394			415 847 380
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	785 001 833	327 895 059	41 259 394			415 847 380 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av utestående åtaganden för tidigare gemenskapsinitiativ genom Europeiska socialfonden under programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamhet (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4255/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska socialfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 21), ändrad genom förordning (EEG) nr 2084/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 13 maj 1992 om fastställande av riktlinjer för de operativa program som medlemsstaterna skall upprätta inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för regioner som är starkt beroende av textil- och beklädnadssektorn (Retex) (EGT C 142, 4.6.1992, s. 5).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för globalt stöd eller integrerade operativa program för vilka medlemsstaterna skall lämna in ansökan om stöd inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för omstrukturering av fiskesektorn (Pesca) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 1).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för de operativa program som medlemsstaterna skall upprätta inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för tätorter (Urban) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 6).

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 09 *(forts.)*

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av allmänna principer för de operativa program eller det globala stöd som medlemsstaterna skall föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för att anpassa de små och medelstora företagen till den gemensamma marknaden (Initiativet för små och medelstora företag) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 10).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för initiativet Retex (EGT C 180, 1.7.1994, s. 17).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för de operativa program eller det globala stöd som medlemsstaterna skall föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för omställning av rustningsindustrin (Konver) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 18).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av allmänna riktlinjer för operativa program eller globalt stöd inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för ekonomisk omställning i stålproduktionsområden som medlemsstaterna skall utarbeta (Resider II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 22).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för operativa program eller det globala stödet inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för ekonomisk omställning i kolproduktionsområden som medlemsstaterna skall utarbeta (Rechar II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 26).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för de operativa program eller det globala stöd som medlemsstaterna skall föreslå inom ramen för gemenskapsinitiativet ”Anpassning av arbetskraften till industriella förändringar (Adapt)” i syfte att främja sysselsättningen och anpassning av arbetskraften till industriella förändringar (EGT C 180, 1.7.1994, s. 30).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för de operativa program eller det globala stöd som medlemsstaterna skall föreslå inom ramen för gemenskapsinitiativet ”Sysselsättning och utveckling av de mänskliga resurserna” i syfte att främja sysselsättningstillväxt, i huvudsak genom utveckling av de mänskliga resurserna (Employment) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 36).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för de operativa program inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för de yttersta randområdena som medlemsstaterna skall upprätta (Regis II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 44).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för globalt stöd eller integrerade operativa program för vilka medlemsstaterna skall lämna in ansökan om stöd inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för landsbygdsutveckling (Leader II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 48).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjer för de operativa program som medlemsstaterna skall upprätta inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för utveckling av gränsområden, samarbete över gränserna och utvalda energinät (Interreg II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 60).

Meddelande till medlemsstaterna av den 16 maj 1995 om riktlinjer för ett initiativ inom ramen för det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och gränsgrevskapen på Irland (programmet Peace I) (EGT C 186, 20.7.1995, s. 3).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjer för åtgärdsprogram som medlemsstaterna inbjuds att utarbeta inom ramen för ett gemenskapsinitiativ för tätorter (Urban) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 4).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av ändrade riktlinjer för handlingsprogram eller totalanslag som medlemsstaterna anmodas föreslå inom ramen för gemenskapsinitiativet för anpassning till industriella förändringar (Adapt) som syftar till att främja sysselsättning och arbetsstyrkans anpassning till de förändringar som sker i industrin (Adapt) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 7).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av ändrade riktlinjer för handlingsprogram eller totalanslag som medlemsstaterna anmodas föreslå inom ramen för gemenskapsinitiativ om ”Sysselsättning och utveckling av de mänskliga resurserna” som syftar till att främja tillväxten inom sysselsättningsområdet, huvudsakligen genom utveckling av mänskliga resurser (EGT C 200, 10.7.1996, s. 13).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjer för åtgärdsprogram som medlemsstaterna inbjuds att utarbeta inom ramen för gemenskapsinitiativet Interreg om samarbete över gränserna vad avser fysisk planering (Interreg II C) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 23).

Kommissionens meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén av den 26 november 1997 om det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (1995–1999) (programmet Peace I) (KOM(97) 642 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 10 ***Europeiska socialfonden (ESF) – Operativt tekniskt stöd och nyskapande åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
38 560 697	30 900 000	37 309 714	26 737 600	34 965 974,33	19 432 196,08

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	33 318 574	26 737 600	6 580 974			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	37 309 714		24 319 026	12 990 688		
Anslag 2004	38 560 697			19 280 349	19 280 348	
Totalt	109 188 985	26 737 600	30 900 000	32 271 037	19 280 348	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka nyskapande åtgärder och tekniskt bistånd i enlighet med artiklarna 22 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 som finansieras genom ESF.

Nyskapande åtgärder omfattar studier, pilotprojekt och erfarenhetsutbyte. Åtgärderna syftar främst till att förbättra kvaliteten på strukturfondernas insatser. Det tekniska stödet omfattar förberedelser, uppföljning, utvärdering, kontroll och handläggning som krävs för genomförandet av Europeiska socialfondens verksamhet, med högst 0,25 % av det årliga anslaget.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 11 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	1 500 000	p.m.	4 552 278	361 681,61	11 382 347,84

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	8 399 121	6 378 474	1 500 000	520 647		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	8 399 121	6 378 474	1 500 000	520 647		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av åtaganden som gjorts under tidigare programperioder genom Europeiska socialfonden och som gäller nyskapande åtgärder eller förberedelser, uppföljning eller utvärdering samt alla andra former av liknande tekniskt stöd som föreskrivs i förordningarna.

Anslaget är också avsett att finansiera de föregående fleråriga insatserna, särskilt de som har godkänts och genomförts inom ramen för andra förordningar som nämns ovan och som inte tillhör strukturfondernas prioriterade mål.

I förekommande fall skall anslaget också täcka medel som skall betalas ut genom Europeiska socialfonden för insatser som inte täcks av motsvarande åtagandebemyndiganden och inte har tagits upp i programplaneringen för 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets beslut 83/516/EEG av den 17 oktober 1983 om Europeiska socialfondens uppgifter (EGT L 289, 22.10.1983, s. 38), senast ändrat genom beslut 85/568/EEG (EGT L 370, 31.12.1985, s. 40).

Rådets förordning (EEG) nr 2950/83 av den 17 oktober 1983 om tillämpning av beslut 83/516/EEG om Europeiska socialfondens uppgifter (EGT L 289, 22.10.1983, s. 1), ändrad genom förordningarna (EEG) nr 3823/85 (EGT L 370, 31.12.1985, s. 23) och (EEG) nr 3824/85 (EGT L 370, 31.12.1985, s. 25).

Rådets förordning (EEG) nr 2088/85 av den 23 juli 1985 om de integrerade programmen för Medelhavsområdet (EGT L 197, 27.7.1985, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4255/88 av den 19 december 1988 om genomförandebestämmelser till förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska socialfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 21), ändrad genom förordning (EEG) nr 2084/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 12 ***Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 459 375	13 877 419	14 550 000	11 550 000	12 190 620,18	9 255 161,13

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	10 678 003	4 275 000	1 900 000	3 000 000	1 503 003	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	14 550 000	7 275 000	2 500 000	2 300 000	2 475 000	
Anslag 2004	15 459 375		9 477 419	3 500 000	2 481 956	—
Totalt	40 687 378	11 550 000	13 877 419	8 800 000	6 459 959	—

Anmärkningar

Detta anslag är även avsett att finansiera genomförandet av den inre marknaden och den europeiska sysselsättningsstrategin för att täcka utgifterna för inrättandet och driften av Eures-nätverket.

Nätverket har till uppgift att utveckla samarbetet mellan medlemsstaterna, särskilt mellan arbetsförmedlingar i medlemsstaterna och kommissionen i syfte:

— att tillhandahålla tjänster om praktikplatser, rådgivning och information för arbetstagare i samband med anställning i en annan medlemsstat samt för arbetsgivare som önskar rekrytera i en annan medlemsstat,

— att utbyta lediga platser på gemenskapsnivå och över nationsgränserna, och

— att utbyta information mellan medlemsstaterna om tendenser på arbetsmarknaden och om levnads- och arbetsvillkor.

Eures-nätverket kan på initiativ av vissa gränsregioner komma att omfatta särskilda samarbets- och servicestrukturer.

Nätverket skall stå som garant för att den fria rörligheten respekteras och fungerar på ett klart och tydligt sätt utan åtskillnad, särskilt när det gäller unionsmedborgarnas tillgång till arbetstillfällen i andra medlemsstater än i hemlandet.

Anslaget skall även täcka den verksamhet som krävs för att Eures-nätverket skall fungera ändamålsenligt, särskilt följande:

— Bidrag till stödverksamhet som Eures-nätverkets partner anordnar på nationell och transnationell nivå.

— Utbildning och fortbildning av Eures-rådgivare, särskilt i kandidatländerna, samt ”Europa-arbetsförmedlare” för Östeuropa i medlemsstaterna.

— Erfarenhetsutbyte mellan Eures-rådgivarna och samarbete mellan offentliga arbetsförmedlingar, inklusive arbetsförmedlingar i kandidatländerna.

— Åtgärder för att marknadsföra Eures-nätverket hos företag och bland europeiska medborgare.

— Utveckling av flerspråkiga datasystem med de två databaserna ”lediga platser och ansökningar” och ”levnads- och arbetsvillkor” samt administration och utveckling av en webbplats, inklusive åtgärder för att förbereda arbetsförmedlingarna i kandidatländerna på att tas med i dessa databaser.

— Utveckling av särskilda samarbets- och servicestrukturer i gränsområden, i enlighet med bestämmelserna i artikel 17 b i förordning (EEG) nr 1612/68, i dess ändrade lydelse genom förordning (EEG) nr 2434/92.

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 12 *(forts.)*

— Bidrag till upprättandet av en central webbplats för rörlighet i Europa, med en databas om arbetstillfällen och information om lediga platser, arbetssökande, levnads- och arbetsvillkor, allmän och yrkesinriktad utbildning samt rörlighet över gränserna för studerande och lärare, inklusive åtgärder för att förbereda kandidatländerna på att tas med i dessa databaser.

Till de anslag som tas upp i detta kapitel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag skall även användas till att inrätta och driva särskilda samarbets- och servicestrukturer i gränsområdena.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1612/68 av den 15 oktober 1968 om arbetskraftens fria rörlighet inom gemenskapen (EGT L 257, 19.10.1968, s. 2), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2434/92 (EGT L 245, 26.8.1992, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2434/92 av den 27 juli 1992 om ändring av del II i förordning (EEG) nr 1612/68 om arbetskraftens fria rörlighet inom gemenskapen (EGT L 245, 26.8.1992, s. 1).

Kommissionens beslut 93/569/EEG av den 22 oktober 1993 om genomförandet av rådets förordning (EEG) nr 1612/68 om arbetskraftens fria rörlighet inom gemenskapen, särskilt vad avser nätverket Eures (European Employment Services) (EGT L 274, 6.11.1993, s. 32).

04 02 13 ***Projekt för innovativa insatser på medlemsstaternas arbetsmarknader***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	240 000	—	300 000	0,—	1 063 547,68

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	741 970	300 000	240 000	201 970		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	741 970	300 000	240 000	201 970		

Anmärkningar

I överensstämmelse med riktlinjer för främjande av samarbete mellan medlemsstaterna, stöd till deras åtgärder på området för sysselsättning och lika möjligheter, utveckling av en samordnad strategi för sysselsättning, främjande av en utbildad, kvalificerad och anpassningsbar arbetskraft, och som en del av förberedelserna av genomförandet av den nya avdelning om sysselsättning i Amsterdamfördraget, har detta anslag täckt finansieringen av nyskapande pilotprojekt, utvärdering av erfarenheter och spridning av resultatet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 14 ***Pilotprojekt inom "tredje sektorn"***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	p.m.	0,—	121 273,76

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	p.m.				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	—	p.m.	—			

Anmärkningar

Denna artikel, som är avsedd för att utreda och främja sysselsättningsmöjligheterna inom den "tredje sektorn", har finansierat nyskapande pilotprojekt, även på lokal nivå, när det gäller social service och närtjänster, miljö och kultur, samt spridning av resultaten från dessa projekt i hela Europeiska unionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 15 ***Arbetsmarknad***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 500 000	10 100 000	8 000 000	6 450 000	3 535 053,71	6 495 677,28

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 359 379	2 450 000	1 800 000	609 379	500 000	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 000 000	4 000 000	3 000 000	600 000	400 000	
Anslag 2004	10 500 000		5 300 000	2 700 000	2 500 000	—
Totalt	23 859 379	6 450 000	10 100 000	3 909 379	3 400 000	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera instrument som skall stödja sysselsättningsstrategin.

Inom ramen för detta program finansieras följande verksamhet:

— Utveckling av samarbete i fråga om analys, forskning och uppföljning (sysselsättningsrapporten).

— Stöd till medlemsstaterna för analys och utvärdering av de årliga nationella handlingsprogrammen för sysselsättning.

— Utvärdering av utnyttjandet av Europeiska socialfonden för att genomföra den europeiska sysselsättningsstrategin.

— Främjande av nyskapande initiativ för en aktiv sysselsättnings- och arbetsmarknadspolitik i samband med förberedelserna av genomförandet av den nya avdelningen för sysselsättning i EG-fördraget och Europeiska rådets slutsatser om en europeisk sysselsättningspakt.

— Förstärkning av den sociala ekonomins potential när det gäller att skapa sysselsättning på lokal nivå, i enlighet med riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, och främjande av utbyte av bra metoder inom den tredje sektorn, i synnerhet för kandidatländerna.

— Fastställande av bästa praxis och främjande av informations- och erfarenhetsutbyte mellan medlemsstaterna.

— Uppföljning och övervakning av den europeiska sysselsättningsstrategin (Europeiska observationsorganet för sysselsättning).

— Utveckling av kvantitativa och kvalitativa sysselsättningsindikatorer, inklusive benchmarking.

— Främjande av studier för utveckling av den europeiska sysselsättningsstrategin (nya forskningsområden, inverkan från annan gemenskapspolitik).

— Utveckling av en aktiv informationspolitik, som skall anpassas till allmänhetens behov, och åtgärder för att stödja ordförandeskapets initiativ och andra evenemang på internationell nivå.

— Åtgärder för att främja samarbete, öka kunskaperna, utveckla informationsutbytet, sprida god praxis och nya metoder samt utvärdering av erfarenheter vid genomförandet av nationella handlingsplaner för sysselsättningen på lokal och regional nivå inom ramen för den europeiska sysselsättningsstrategin.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 15 *(forts.)*

I enlighet med slutsatserna om sysselsättningen från Europeiska rådets möte i Lissabon den 23 och 24 mars 2000 skall dessa mål förverkligas genom en integrerad metod med sikte på att utveckla en europeisk sysselsättningsstrategi med en EU-dimension.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag är även avsett att täcka kostnaderna för samordningsinsatser för arbetstagares gränsöverskridande rörlighet och kunskaper.

Rättslig grund

Rådets beslut 98/171/EG av den 23 februari 1998 om gemenskapsverksamhet för analys, forskning och samarbete på sysselsättnings- och arbetsmarknadsområdet (EGT L 63, 4.3.1998, s. 26).

Europaparlamentets och rådets beslut 2002/1145/EG av den 10 juni 2002 om gemenskapens stödåtgärder inom sysselsättningsområdet (EGT L 170, 29.6.2002, s. 1).

04 02 16 ***Förberedande åtgärder för lokala sysselsättningsinsatser***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	p.m.	8 125 000	918 352,09	4 974 377,97

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 333 351	8 125 000	—	1 208 351		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—		p.m.			
Totalt	9 333 351	8 125 000	—	1 208 351		

Anmärkningar

I kommissionens meddelande KOM(2000) 196 slutlig av den 7 april 2000 framhåller kommissionen behovet av att upplysa aktörer på regional och lokal nivå om den europeiska sysselsättningsstrategin. De projekt som finansieras skall främja samarbete, öka kunskaperna, utveckla informationsutbytet, främja god praxis och nya metoder på lokal och regional nivå inom ramen för den europeiska sysselsättningsstrategin.

KAPITEL 04 02 — SYSSELSÄTTNING OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN *(forts.)*

04 02 16 *(forts.)*

Syftet med åtgärderna är att informera lokala och regionala myndigheter och andra viktiga lokala partner, inklusive företrädare för den sociala ekonomin, om möjligheterna att vidta åtgärder som kan främja genomförandet av sysselsättningsriktlinjerna på lokal och regional nivå och sammankopplingen av dem på regional och lokal nivå.

De omfattar i synnerhet

— stöd till marknadsföringsåtgärder för den europeiska sysselsättningsstrategin och dess genomförande på lokal och regional nivå, undersökningar om möjliga sätt att stödja den sociala ekonomins institutioner på lokal och regional nivå, undersökningar om en möjlig förbättring av samarbetet över nationsgränserna och spridning av god praxis vid genomförandet av lokala sysselsättningsinitiativ, undersökningar om möjliga åtgärder för att skapa incitament för lokala och regionala partner att medverka vid genomförandet av den europeiska sysselsättningsstrategin,

— främjande av sysselsättningspotentialen i den tredje sektorn och finansiering av nyskapande pilotprojekt – även på lokal nivå – när det gäller social service och närtjänster, miljö och kultur.

Särskild uppmärksamhet bör fästas vid könsrollsaspekter i sysselsättningspolitiken.

Vid inbjudningar att lämna in förslag inom ramen för detta anslag är det inte tillåtet att begränsa tillgången till finansieringen till gränsöverskridande partnerskap som består av partner från fler än tre medlemsstater.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 03	ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR							
04 03 01	***Särskilt organ för säkerhet i arbetet***	5	900 000	900 000	795 000	795 000	673 181,—	673 181,—
04 03 02	***Utgifter för förberedande samrådsmöten med företrädare för fackföreningar***	5	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
04 03 03	***Social dialog och gemenskapens sociala dimension***							
04 03 03 01	Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen	3	12 425 000	12 850 000	11 850 000	11 300 000	10 780 661,60	8 561 344,13
04 03 03 02	Informations- och utbildningsåtgärder för arbetstagarorganisationer	3	11 800 000	11 750 000	12 000 000	10 200 000	11 293 934,38	11 250 258,61
04 03 03 03	Information till, samråd med och medverkan av representanter i företag	3	6 200 000	5 650 000	7 000 000	6 000 000	5 839 803,61	3 998 201,75
	Artikel 04 03 03 — Delsumma		30 425 000	30 250 000	30 850 000	27 500 000	27 914 399,59	23 809 804,49
04 03 04	***Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor***							
04 03 04 01	Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 942 941,—	10 942 941,—
04 03 04 02	Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor – Bidrag till avdelning 3	3	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 059,—	6 147 059,—
	Artikel 04 03 04 — Delsumma		16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	17 090 000,—	17 090 000,—
04 03 05	***Hälsa och säkerhet i arbetet***							
04 03 05 01	Arbetsmiljöåtgärder, inklusive bidrag till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet	3	3 800 000	4 000 000	3 745 000	3 745 000	3 140 711,51	2 495 013,17
04 03 05 02	Europeiska arbetsmiljöbyrån – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	4 911 000	4 150 000	4 911 000	4 150 000	3 747 839,—	3 038 285,—
04 03 05 03	Europeiska arbetsmiljöbyrån – Bidrag till avdelning 3	3	4 464 000	4 300 000	8 464 000	8 300 000	9 252 161,—	9 285 309,—
04 03 05 04	Hälsa och säkerhet i små och medelstora företag	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 04 03 05 — Delsumma		13 175 000	12 450 000	17 120 000	16 195 000	16 140 711,51	14 818 607,17
	Kapitel 04 03 — Totalt		**61 300 000**	**60 400 000**	**65 565 000**	**61 290 000**	**62 118 292,10**	**56 691 592,66**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 01 ***Särskilt organ för säkerhet i arbetet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
900 000	900 000	795 000	795 000	673 181,—	673 181,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003			—			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	795 000	795 000				
Anslag 2004	900 000		900 000		—	
Totalt	1 695 000	795 000	900 000		—	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för resor och uppehälle med tillhörande utgifter för ledamöter och experter, utgifter i samband med möten, utgifter för praktiska tester av material för kommitténs funktion samt utgifter för säkerhetskampanjer.

Rättslig grund

Rådets beslut av den 9 juli 1957 om direktiv och arbetsordning för Ständiga kommittén för driftssäkerhet i stenkolsgruvor (EGT 57, 31.8.1957, s. 487/57).

Rådets beslut 74/325/EEG av den 27 juni 1974 om inrättande av en rådgivande kommitté för arbetarskyddsfrågor (EGT L 185, 9.7.1974, s. 15).

Rådets beslut 74/326/EEG av den 27 juni 1974 om en utvidgning av ansvarsområdet för Ständiga kommittén för driftsäkerhet och hälsoskydd i stenkolsgruvor till alla mineralutvinnande industrier (EGT L 185, 9.7.1974, s. 18).

Rådets beslut av den 22 juli 2003 om inrättande av en rådgivande kommitté för arbetsmiljöfrågor (EUT C 218, 13.9.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 02 ***Utgifter för förberedande samrådsmöten med företrädare för fackföreningar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	300 000	300 000				
Anslag 2004	300 000		300 000			
Totalt	600 000	300 000	300 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för förberedande samrådsmöten mellan företrädare för europeiska fackföreningar i syfte att underlätta för dem att formulera sina åsikter och harmonisera sina ställningstaganden i fråga om gemenskapspolitikens utveckling.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 03 Social dialog och gemenskapens sociala dimension

04 03 03 01 Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 425 000	12 850 000	11 850 000	11 300 000	10 780 661,60	8 561 344,13

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	13 250 624	5 375 000	2 575 000	2 500 000	2 800 624	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	11 850 000	5 925 000	4 000 000	1 500 000	425 000	
Anslag 2004	12 425 000		6 275 000	4 612 500	1 537 500	
Totalt	37 525 624	11 300 000	12 850 000	8 612 500	4 763 124	

Anmärkningar

Detta anslag syftar till att få arbetsmarknadens parter att medverka i den europeiska sysselsättningsstrategin. Anslaget skall täcka finansiering av stöd som främjar utvecklingen av den branschövergripande och branschspecifika sociala dialogen enligt artiklarna 138 och 139 i EG-fördraget. Det skall finansiera samråd, möten, förhandlingar och andra åtgärder för att förverkliga ovan nämnda mål.

Såsom rubriken anger får detta anslag även täcka stöd till åtgärder som gäller relationerna mellan arbetsmarknadens parter, särskilt åtgärder som syftar till att öka sakkunskapen och informationsutbytet på europeisk nivå. Bland dessa ingår åtgärder i anslutning till kommissionens grönbok ”Främjande av en europeisk ram för företagens sociala ansvar” (KOM(2001) 366 slutlig) och kommissionens meddelande ”Företagens sociala ansvar – näringslivets bidrag till en långsiktigt stabil utveckling” (KOM(2001) 366 slutlig).

Anslaget skall även täcka åtgärder som främjar sådan verksamhet som presenteras i kommissionens meddelande ”En ram för främjande av arbetstagarnas ekonomiska delaktighet” (KOM(2002) 364 slutlig).

Projekt för utarbetande av regler för god praxis och social märkning som syftar till att säkerställa respekten för grundläggande rättigheter på det sociala området och i arbetslivet, med medverkan av företag, fackföreningar och icke-statliga organisationer som tillvaratar grundläggande sociala rättigheter, kan också finansieras.

Anslaget får även täcka finansiering av åtgärder som inbegriper företrädare för arbetsmarknadens parter i kandidatländerna. Det syftar också till att främja en lika medverkan av kvinnor i fackförenings- och arbetsgivarorganisationernas beslutsfattande organ. De två senare aspekterna har en övergripande karaktär.

Mot bakgrund av dessa mål har följande fyra delprogram fastställts:

— Stöd till den sociala dialogen på europeisk nivå.

— Främjande av arbetstagarnas ekonomiska delaktighet.

— Ökad sakkunskap om arbetsmarknadsrelationer.

— Företagens sociala ansvar och grundläggande sociala rättigheter.

Uppgifter som följer av de särskilda befogenheter som kommissionen ges enligt artiklarna 138 och 139 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 03 *(forts.)*

04 03 03 02 Informations- och utbildningsåtgärder för arbetstagarorganisationer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 800 000	11 750 000	12 000 000	10 200 000	11 293 934,38	11 250 258,61

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 123 998	3 123 998				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 000 000	7 076 002	4 923 998			
Anslag 2004	11 800 000		6 826 002	3 625 000	1 348 998	
Totalt	26 923 998	10 200 000	11 750 000	3 625 000	1 348 998	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka informations- och utbildningsåtgärder till förmån för arbetstagarorganisationer i samband med genomförandet av gemenskapsåtgärder (inklusive jämställdhetsåtgärder) som rör den inre marknadens och den monetära unionens sociala dimension samt medverkan i dessa åtgärder av företrädare för arbetsmarknadens parter från kandidatländerna.

En del av anslaget skall finansiera åtgärder som inbegriper företrädare för arbetsmarknadens parter i kandidatländerna, och skall till stor del avsättas för kvinnor.

35 % av anslagen till dessa organisationer skall användas i de nya medlemsstaterna.

Anslaget skall även finansiera verksamhet vid Europeiska fackföreningsinstitutet med ett belopp på 3 700 000 euro.

Ett belopp på 3 300 000 euro skall finansiera Europeiska fackföreningsakademin och ett belopp på 2 500 000 euro anslås till Europeiska centrumet för arbetstagare.

Uppgifter som följer av de särskilda befogenheter som kommissionen ges enligt artikel 138 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 03 *(forts.)*

04 03 03 03 Information till, samråd med och medverkan av representanter i företag

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 200 000	5 650 000	7 000 000	6 000 000	5 839 803,61	3 998 201,75

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 875 131	2 500 000	500 000	1 500 000	1 375 131	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 000 000	3 500 000	2 000 000	1 000 000	500 000	
Anslag 2004	6 200 000		3 150 000	1 775 000	1 275 000	
Totalt	19 075 131	6 000 000	5 650 000	4 275 000	3 150 131	

Anmärkningar

Detta anslag är främst avsett att täcka finansieringen av åtgärder för att stärka samarbetet över nationsgränserna mellan företrädare för arbetstagare och arbetsgivare genom information, samråd och medbestämmande inom företag med verksamhet i flera medlemsstater, varvid företrädesvis sådana företag skall stödjas som inte omfattas av direktiven 94/45/EG eller 97/74/EG.

En del av detta anslag skall också täcka inrättande av informations- och observationscentrum hos de av arbetsmarknadens parter på europeisk nivå som har den nödvändiga sakkunskapen inom det verksamhetsområde som denna punkt avser. Dessa informationscentrum skall informera och hjälpa arbetsmarknadens parter och företag att införa strukturer för information, samråd och delaktighet över gränserna samt främja deras kontakter med Europeiska unionens institutioner.

Detta anslag kan också täcka utbildning för förhandlare och företrädare i transnationella organ för information, samråd och delaktighet, i första hand för åtgärder som syftar till att öka antalet kvinnor i beslutsfattande organ.

Anslaget får även täcka finansiering av åtgärder som inbegriper företrädare för arbetsmarknadens parter i kandidatländerna.

Anslaget får också täcka nyskapande åtgärder för att förebygga och lösa konflikter i multinationella företag, särskilt när dessa konflikter uppstår i samband med omstrukturering av hela företagsgrupper.

De åtgärder som får stöd under detta anslag skall garantera att funktionshindrade ges full möjlighet att delta.

Rättslig grund

Ändrat förslag till rådets direktiv, framlagt av kommissionen den 6 juli 1993, om komplettering av stadgan för europeiska kooperativ när det gäller arbetstagarnas roll (EGT C 236, 31.8.1993, s. 36).

Rådets direktiv 94/45/EG av den 22 september 1994 om inrättandet av ett europeiskt företagsråd eller ett förfarande i gemenskapsföretag och grupper av gemenskapsföretag för information till och samråd med arbetstagare (EGT L 254, 30.9.1994, s. 64), särskilt artikel 15 i detta om kommissionens översyn.

Rådets direktiv 97/74/EG av den 15 december 1997 om att utvidga rådets direktiv 94/45/EG om inrättandet av ett europeiskt företagsråd eller ett förfarande i gemenskapsföretag och grupper av gemenskapsföretag för information till och samråd med arbetstagare, till att avse Förenade kungariket (EGT L 10, 16.1.1998, s. 22).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 03 *(forts.)*

04 03 03 03 *(forts.)*

Rådets direktiv 2001/86/EG av den 8 oktober 2001 om komplettering av stadgan för europabolag vad gäller arbetstagarinflytande (EGT L 294, 10.11.2001, s. 22).

Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/14/EG av den 11 mars 2002 om inrättande av en allmän ram för information till och samråd med arbetstagare i Europeiska gemenskapen (EGT L 80, 23.3.2002, s. 29).

Uppgifter som följer av de särskilda befogenheter som kommissionen ges enligt artiklarna 137 och 138 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

04 03 04 Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor

04 03 04 01 Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 942 941,—	10 942 941,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 353 000	10 353 000	—			
Anslag 2004	10 353 000		10 353 000			
Totalt	20 706 000	10 353 000	10 353 000			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka fondens utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Ett belopp på 1 000 000 euro är avsett för den analys som skall utföras av centrumet för övervakning av förändringar, i enlighet med beslutet från Europeiska rådet i Nice, i syfte att förstå, förutse och bemöta tekniska, sociala och ekonomiska utvecklingstendenser.

Fonden måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om fonden begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 04 *(forts.)*

04 03 04 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta den 31.12.2002		Tillåtna		Tillåtna	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1						
A 2			1		1	
A 3			1		1	
A 4			10		10	
A 5			8		9	
A 6			10		9	
A 7			2		2	
A 8			—		—	
Totalt A			32		32	
B 1			3		4	
B 2			5		6	
B 3			8		9	
B 4			3		2	
B 5			2		2	
Totalt B			21		23	
C 1			6		6	
C 2			8		10	
C 3			10		6	
C 4			8		8	
C 5			2		2	
Totalt C			34		32	
D 1			1		1	
D 2			—		—	
D 3			—		—	
D 4			—		—	
Totalt D			1		1	
Totalsumma			**88**		**88**	

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT L 139, 30.5.1975, s. 1), ändrad genom förordning (EEG) nr 1947/93 (EGT L 181, 23.7.1993, s. 13).

Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 av den 23 februari 1987 om ändring av förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 om anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT L 72, 14.3.1987, s. 15).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 04 *(forts.)*

04 03 04 02 Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 059,—	6 147 059,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	41 816	41 816				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 147 000	6 105 184	41 816			
Anslag 2004	6 147 000		6 105 184	41 816		
Totalt	12 335 816	6 147 000	6 147 000	41 816		

Anmärkningar

Detta anslag är bara avsett att täcka fondens administrativa utgifter när det gäller arbetsprogrammet (avdelning 3).

En del av detta anslag är avsett för inrättande av det europeiska centrum för övervakning av förändringar som det beslutades om vid Europeiska rådets möte i Nice, med sikte på att kunna bedöma, föregripa och hantera den tekniska, sociala och ekonomiska utvecklingen. I detta syfte bör information av god kvalitet samlas in, ordnas och analyseras.

I detta syfte har 500 000 euro avsatts för att finansiera verksamhet som bedrivs av det europeiska centrumet för övervakning av förändringar.

Under budgetförfarandet och även under budgetåret skall kommissionen, när en ändringsskrivelse eller en tilläggs- och ändringsbudget läggs fram, i förväg informera budgetmyndigheten om alla ändringar i gemenskapsorganens budget. Detta förfarande följer de bestämmelser om öppenhet som anges i den interinstitutionella förklaringen av den 17 november 1995 och som tillämpas i form av regler för god praxis som Europaparlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen har kommit överens om.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 04 *(forts.)*

04 03 04 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
Avdelning1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		16 500 000
Avdelning 5 ”Andra inkomster”		180 000
	Totalt	16 680 000
Utgifter:		
Avdelning 1 ”Personal”		9 333 000
Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 200 000
Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		6 147 000
	Totalt	16 680 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT L 139, 30.5.1975, s. 1), ändrad genom förordning (EEG) nr 1947/93 (EGT L 181, 23.7.1993, s. 13).

Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 av den 23 februari 1987 om ändring av förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 om anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT L 72, 14.3.1987, s. 15).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 05 Hälsa och säkerhet i arbetet

04 03 05 01 Arbetsmiljöåtgärder, inklusive bidrag till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 800 000	4 000 000	3 745 000	3 745 000	3 140 711,51	2 495 013,17

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 457 839	1 872 500	1 000 000	585 339		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 745 000	1 872 500	1 100 000	772 500		
Anslag 2004	3 800 000		1 900 000	1 200 000	700 000	
Totalt	11 002 839	3 745 000	4 000 000	2 557 839	700 000	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka de bidrag som ges till Internationella arbetsbyråns (ILO) informationscentrum, till Världshälsoorganisationen (WHO), Internationella centrumet för cancerforskning (IARC), Internationella programmet för kemikaliesäkerhet (IPCS) och Internationella kommissionen för skydd mot icke-joniserande strålning (ICNIRP).

Denna verksamhet skall säkerställa genomförandet av gemenskapens nya arbetsmiljöstrategi under åren 2002–2006 samt en riktig tillämpning av gemenskapens arbetsmiljödirektiv, inklusive kontroll av att de genomförs på rätt sätt i nationell lagstiftning, och till att även fortsättningsvis främja fastställandet av stränga arbetsmiljökrav, särskilt genom en utvärdering av gemenskapens regelverk och en kartläggning av hur regelverket kan förbättras och vidareutvecklas.

Anslaget syftar även till att säkerställa en faktisk medverkan av arbetsmarknadens parter och nationella myndigheter i utvecklingen, utformningen och genomförandet av den av kommissionen inledda gemenskapspolitiken till skydd för arbetstagarnas hälsa och säkerhet.

Det skall också täcka utbyte av inspektörer mellan medlemsstaternas arbetsmiljöinspektioner samt verksamhet som anordnas inom ramen för Yrkesinspektörskommittén.

Det skall vidare täcka arbete för harmonisering av statistik över arbetsolyckor och arbetssjukdomar, med särskild hänsyn tagen till insamling av könsspecifika uppgifter.

Ett belopp på 1 500 000 euro skall avsättas till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet.

Rättslig grund

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1), och dess särdirektiv.

Rådets direktiv 92/29/EEG av den 31 mars 1992 om minimikrav avseende säkerhet och hälsa för förbättrad medicinsk behandling ombord på fartyg (EGT L 113, 30.4.1992, s. 19).

Konvention som ingicks 1959 mellan EKSG:s höga myndighet och Internationella arbetsbyråns (ILO) informationscentrum om säkerhet och hygien på arbetsplatsen.

Uppgifter som följer av de särskilda befogenheter som kommissionen ges enligt artiklarna 136, 137 och 140 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 05 *(forts.)*

04 03 05 02 Europeiska arbetsmiljöbyrån – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 911 000	4 150 000	4 911 000	4 150 000	3 747 839,—	3 038 285,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	709 554	709 554				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 911 000	3 440 446		800 000	670 554	
Anslag 2004	4 911 000		4 150 000	450 500	310 500	
Totalt	10 531 554	4 150 000	4 150 000	1 250 500	981 054	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka byråns personalutgifter och administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 05 *(forts.)*

04 03 05 02 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta den 31.12.2002		Tillåtna		Tillåtna	
	Fasta	Tillfälliga			Fasta	Tillfälliga
A 1						
A 2		1		1		1
A 3						
A 4				9		3
A 5		7				6
A 6		2		6		3
A 7		5				3
A 8						
Totalt A		15		16		16
B 1		—				1
B 2		1				4
B 3		5				3
B 4		2				2
B 5		2				2
Totalt B		10		12		12
C 1		1				1
C 2		—				1
C 3		1				1
C 4		1				1
C 5		2				1
Totalt C		5		5		5
D 1						—
D 2						
D 3						
D 4						
Totalt D						
Totalsumma		**30**		**33**		**33**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 05 *(forts.)*

04 03 05 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå (EGT L 216, 20.8.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1654/2003 (EUT L 245, 29.9.2003, s. 9).

04 03 05 03 Europeiska arbetsmiljöbyrån – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 464 000	4 300 000	8 464 000	8 300 000	9 252 161,—	9 285 309,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 696 096	4 068 000	838 000	500 000	290 096	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 464 000	4 232 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000	332 000
Anslag 2004	4 464 000		1 962 000	1 489 000	792 667	220 333
Totalt	18 624 096	8 300 000	4 300 000	3 389 000	2 082 763	552 333

Anmärkningar

Detta anslag skall bara täcka de av byråns driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Under budgetförfarandet och även under budgetåret skall kommissionen, när en ändringsskrivelse eller en tilläggs- och ändringsbudget läggs fram, i förväg informera budgetmyndigheten om alla eventuella ändringar i gemenskapsorganens budgetar. Detta förfarande överensstämmer med de bestämmelser om öppenhet som tas upp i den interinstitutionella förklaringen av den 17 november 1995 och som tillämpas i form av en uppförandekod som antagits av Europaparlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

Arbetsmiljöbyrån skall förse gemenskapsorganen, medlemsstaterna och övriga berörda med alla relevanta tekniska, vetenskapliga och ekonomiska uppgifter på arbetsmiljöområdet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 05 *(forts.)*

04 03 05 03 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		9 375 000
— Avdelning 2 ”Andra inkomster”		180 000
	Totalt	9 555 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		3 806 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 285 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		4 464 000
	Totalt	9 555 000

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Anslagen är avsedda för de åtgärder som behövs för att byrån skall kunna fullgöra sina uppgifter enligt förordning (EG) nr 2062/94, särskilt

— upplysning och förebyggande åtgärder, med särskild tonvikt på små och medelstora företag,

— inrättande av ett ”riskcentrum”, som stöds genom insamling av god praxis i företag eller branscher,

— anordnande av utbyte av erfarenheter, information och god praxis,

— integrering av kandidatländerna i informationsnäten och utarbetande av lämpliga instrument för deras specifika situation,

— organisation av Europeiska arbetsmiljöveckan, med inriktning på specifika risker och på användarnas och mottagarnas behov.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå (EGT L 216, 20.8.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1654/2003 (EUT L 245, 29.9.2003, s. 9).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 03 — ARBETSORGANISATION OCH ARBETSVILLKOR *(forts.)*

04 03 05 *(forts.)*

04 03 05 04 Hälsa och säkerhet i små och medelstora företag

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag skall finansiera åtgärder för utveckling och utbyte av exempel på effektiv och god praxis som minskar olycks- och hälsorisker och som uppfyller de relevanta lagstiftningskrav som upprättats genom EU-direktiv och genom nationell lagstiftning och nationella riktlinjer.

Programmet har följande särskilda mål:

— att i praktiken genomföra den allmänna principen att små och medelstora företag kräver särskild uppmärksamhet och särskilt stöd när de tar itu med säkerhets- och hälsorisker, och att visa att ett litet ekonomiskt initiativ kan vara av värde och vara kostnadseffektivt organiserat,

— att bevisa att den tunga börda som vilar på anställda och deras familjer liksom de avsevärda ekonomiska konsekvenserna för företagen och hela den europeiska ekonomin kan minskas genom målinriktade förebyggande insatser,

— att bevisa för små och medelstora företag att en god arbetsmiljö är bra för verksamheten,

— att bidra till att minska antalet arbetsrelaterade olyckor i små och medelstora företag,

— att underlätta utbytet av effektiv och god praxis över hela Europa,

— att förbereda det särskilda program för främjande av tillämpningen av regler om hälsa och säkerhet på arbetet i små och medelstora företag som skall utarbetas i enlighet med den socialpolitiska agenda som antogs vid Europeiska rådets möte i Nice.

Anslaget syftar till att stödja enskilda projekt som antingen föreslås av de små och medelstora företagen själva eller som är inriktade på de små och medelstora företagens särskilda behov. Verksamhet som kan får stöd är bland annat kartläggning och bedömning av specifika risker, kontroll av säkerheten på arbetsplatser, förebyggande av stress i arbetet (inklusive psykosociala faktorer), genomförande av företrädesvis sektorspecifika kontroller, utbildning av chefer, anställda och skyddsombud, upplysning genom informations- och kampanjverksamhet, framtagning av informationsmaterial för att informera personalen på arbetsplatsen, samt stöd till medverkan av arbetstagare och/eller deras företrädare och till nätverk av små och medelstora företag så att de kan dela med sig av sina idéer eller erfarenheter.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå (EGT L 216, 20.8.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1654/2003 (EUT L 245, 29.9.2003, s. 9).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 04	ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA							
04 04 02	***Social trygghet och samarbete med välgörenhetsorganisationer***							
04 04 02 01	Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor	3	2 400 000	2 370 000	2 100 000	1 970 000	2 229 751,06	1 918 358,37
04 04 02 02	Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning	3	14 700 000	13 600 000	14 000 000	11 341 000	9 838 532,48	10 642 424,04
	Artikel 04 04 02 — Delsumma		17 100 000	15 970 000	16 100 000	13 311 000	12 068 283,54	12 560 782,41
04 04 03	***Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredje länder***	3	2 700 000	3 250 000	2 590 000	2 595 000	2 014 044,94	2 213 773,63
04 04 04	***Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering***	3	16 700 000	17 510 000	16 200 000	14 300 000	14 833 486,61	11 572 651,83
04 04 05	***Europeiska handikappåret***	3	p.m.	4 664 654	8 780 000	6 400 000	3 945 672,16	1 661 018,54
04 04 06	***Europeiska centrumet för övervakning av rasism och främlingsfientlighet***							
04 04 06 01	Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet — Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	3 254 000 (1)	3 254 000 (2)	3 300 000	3 000 000	2 999 261,—	1 820 000,—
04 04 06 02	Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet — Bidrag till avdelning 3	3	3 346 000	3 346 000	3 200 000	2 600 000	3 100 739,—	2 500 000,—
	Artikel 04 04 06 — Delsumma		6 600 000	6 600 000	6 500 000	5 600 000	6 100 000,—	4 320 000,—
04 04 07	***Utbildningsverksamhet för att bekämpa rasism, främlingsfientlighet och antisemitism***	5	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—
04 04 08	***Enea – pilotprojekt för äldre personers aktiva åldrande och rörlighet***	3	3 500 000	2 750 000	3 500 000	2 500 000		
04 04 09	***Stöd till löpande utgifter för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området***	3	p.m. (3)	p.m. (4)				

(1) Ett anslag på 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 909 091 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 909 091 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 04 10	***Pilotprojekt om integrering av åtgärder för funktionshindrade:Uppföljning av initiativet om Europaåret för funktionshindrade***	3	3 000 000	2 000 000				
	Kapitel 04 04 — Totalt		**49 700 000**	**52 844 654**	**53 770 000**	**44 806 000**	**38 961 487,25**	**32 328 226,41**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 02 Social trygghet och samarbete med välgörenhetsorganisationer

04 04 02 01 Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 400 000	2 370 000	2 100 000	1 970 000	2 229 751,06	1 918 358,37

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 654 620	1 300 000	1 000 000	354 620		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 100 000	670 000	916 000	514 000		
Anslag 2004	2 400 000		454 000	1 450 000	496 000	
Totalt	7 154 620	1 970 000	2 370 000	2 318 620	496 000	

Anmärkningar

I enlighet med artikel 145 i EG-fördraget kan Europaparlamentet uppmana kommissionen att lämna rapporter om särskilda problem som gäller sociala förhållanden. Kommissionen skall varje år utarbeta en rapport om sociala förhållanden med särskilda kapitel som rör befolkningsutvecklingen (särskilt dess samband med arbetsmarknaden och den sociala tryggheten).

Särskilt följande mål skall eftersträvas:

— Analys av effekterna av en åldrande befolkning inom ramen för ett samhälle för alla åldrar, med hänsyn till förändrade behov, beteenden och stödåtgärder, inbegripet forskning om äldre medlemmar av minoritetsgrupper/invandrare samt om åldrande och etnisk tillhörighet.

— Analys av befolkningsutvecklingens effekter för EU:s och medlemsstaternas politik, åtgärder och program och formulering av rekommendationer för att anpassa den nationella och den europeiska ekonomiska politiken och övrig politik, åtgärder och program för att avvärja de negativa konsekvenserna av samhällets åldrande.

— Analys av barns situation och skydd av barn mot de risker som de utsätts för samt analys av frågor som rör barn, ensamstående föräldrar och social utslagning.

— Analys av sambandet mellan analfabetism och social utslagning.

— Analys av sambanden mellan förändringarna inom kärnfamiljen och befolkningsutvecklingen, särskilt undersökningar av sambanden mellan de åtgärder som vidtas till förmån för familjer och åtgärdernas sociala och skattemässiga inverkan.

— Kartläggning av sambanden mellan den tekniska utvecklingen (inverkan på kommunikationsteknik, geografisk och yrkesmässig rörlighet) och konsekvenserna för hushållen och samhället i stort.

— Analys av förändringar när det gäller efterfrågan på det sociala området (i fråga om att bibehålla eller utöka förvärvade rättigheter), såväl när det gäller varor som tjänster, med beaktande av befolkningsutvecklingen och de förändrade relationerna mellan generationerna.

— Utveckling av lämpliga metodiska redskap (t.ex. sociala indikatorer, simuleringsteknik) för att ge en fast kvantitativ och vetenskaplig grund för utarbetandet av en årlig rapport om den sociala tryggheten.

— Familje- och barnfrågor bör beaktas vid genomförandet av viss gemenskapspolitik, till exempel fri rörlighet för personer och jämställdhet mellan män och kvinnor.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 02 *(forts.)*

04 04 02 01 *(forts.)*

Analysen av ovanstående mål skall också beakta utvidgningen av Europeiska unionen 2004.

Anslaget skall finansiera icke-statliga organisationer, inbegripet nätverk, som verkar för att främja och skydda familjer och barns rättigheter.

Uppgifter som följer av kommissionens särskilda befogenheter enligt artiklarna 143 och 145 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

04 04 02 02 Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 700 000	13 600 000	14 000 000	11 341 000	9 838 532,48	10 642 424,04

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	17 830 310	4 341 000	4 000 000	3 600 000	3 000 000	2 889 310
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	763 224	763 224				
Anslag 2003	14 000 000	6 236 776	2 115 000	3 500 000	2 148 224	
Anslag 2004	14 700 000		7 485 000	3 665 000	2 576 667	973 333
Totalt	47 293 534	11 341 000	13 600 000	10 765 000	7 724 891	3 862 643

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera Europeiska gemenskapens handlingsprogram som skall uppmuntra medlemsstaterna att samarbeta för att motverka social utslagning. Detta fleråriga program, som löper under fem år, antogs den 7 december 2001 och trädde i kraft den 12 januari 2002.

Enligt artikel 137.2 tredje stycket i EG-fördraget kan Europeiska gemenskapen besluta om åtgärder för att främja samarbetet mellan medlemsstaterna för att bekämpa social utslagning. I Europeiska rådets slutsatser från mötet i Lissabon angavs följande: ”Policyn för att motverka social utslagning bör grunda sig på en öppen samordningsmetod där nationella handlingsplaner kombineras med ett initiativ från kommissionen för samarbete på området...”. För att konkretisera åtagandet från Europeiska rådet i Lissabon antog Europeiska rådet i Nice lämpliga mål för att motverka social utslagning och undanröja fattigdom. På grundval av dessa mål uppmanades medlemsstaterna att utarbeta sina prioriteringar och att i juni 2001 lägga fram tvååriga nationella handlingsplaner. Dessa mål fördelas på följande fyra teman:

— Att främja deltagande i arbetslivet och allas tillgång till resurser, rättigheter samt varor och tjänster.

— Att förebygga utslagning.

— Att verka för de mest utsatta.

— Att engagera alla aktörer.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 02 *(forts.)*

04 04 02 02 *(forts.)*

I det program som antagits ingår följande tre åtgärdsområden:

— Den första delen inriktas på analys av kännetecken, processer, orsaker och tendenser som har samband med social utslagning. Denna del skall hjälpa medlemsstaterna att utarbeta gemensamma metoder och statistiska indikatorer.

— Den andra delen inriktas mer direkt på att främja samarbetet och utbytet av information och god praxis mellan olika länder samt på stöd till nyskapande projekt med europeiskt mervärde. I denna del kan även stöd lämnas till åtgärder som gör att medlemsstaterna kan lära av varandra inom ramen för sina nationella handlingsplaner, särskilt genom metoden ”peer review”. Inom ramen för den öppna samordningsmetoden i fråga om social integrering kommer under 2003 särskild uppmärksamhet att ägnas granskningen av genomförandet av de nationella handlingsplanerna mot fattigdom och social utslagning samt utarbetandet av en gemensam rapport.

— Den tredje delen skall främja medverkan av de olika aktörer som berörs och stödja nätverk på EU-nivå. Här ingår stöd till europeiska nätverk för icke-statliga organisationer eller välgörenhetsorganisationer som arbetar med att bekämpa fattigdom och social utslagning. Denna del skall också täcka en del av finansieringen av driftsutgifterna för den europeiska plattformen för icke-statliga organisationer på det sociala området. Stöd till anordnandet av en årlig rundabordskonferens om social utslagning samt till andra evenemang som Europeiska unionens ordförandeskap anordnar på detta område skall finansieras ur denna del.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Kandidatländerna får använda föranslutningsinstrumentet Phare för att täcka utgifter i samband med sitt deltagande i programmet. Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 50/2002/EG av den 7 december 2001 om inrättande av ett program för gemenskapsåtgärder som skall uppmuntra medlemsstaterna att samarbeta för att motverka social utslagning (EGT L 10, 12.1.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 03 ***Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredje länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 700 000	3 250 000	2 590 000	2 595 000	2 014 044,94	2 213 773,63

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 765 357	1 500 000	1 265 357			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	426 340	426 340				
Anslag 2003	2 590 000	668 660	1 200 000	721 340		
Anslag 2004	2 700 000		784 643	1 795 000	120 357	
Totalt	8 481 697	2 595 000	3 250 000	2 516 340	120 357	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Utgifter för analys och utvärdering av de viktigaste förändringarna i de nationella trygghets- och socialförsäkringssystemen och deras olika delar (t.ex. arbetslöshetsförsäkringar, sjukförsäkringar, ålderdomsförsäkringar) och offentliggörande av resultaten i en rapport om den sociala tryggheten i Europa, enligt rekommendation 92/442/EEG.

— Analys och utvärdering av de viktigaste förändringarna i medlemsstaternas kompletterande system för social trygghet.

— Utgifter för information om de sociala trygghetssystemens huvudsakliga innehåll (avgifter och de kontant- och vårdförmåner som finns i dessa system), i publikationen "Social protection in the Member States of the European Union" (MISSOC –Ömsesidigt informationssys tem om social trygghet inom EU), samt en successiv utvidgning av de grupper av arbetstagare som tas upp i denna publikation till att även omfatta egenföretagare och atypiska former av arbeten (se vitboken).

— Finansiering av åtgärder för att ge bättre service till allmänheten, inklusive åtgärder för att kartlägga problem som rör social trygghet för migrerande arbetstagare, samt åtgärder för att påskynda och förenkla administrativa rutiner, inklusive anpassning till ny teknik för data-behandling, för att underlätta förvärv, fastställande och utbetalning av förmåner enligt förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72, inklusive utgifter för översättning av dokument.

— Utarbetande av information och informationskampanjer för att upplysa allmänheten om de bestämmelser som gäller för kompletterande pensionsförsäkringar för arbetstagare som flyttar inom Europeiska unionen. Detta skall bidra till att lösa tekniska problem i samband med tillämpningen av direktiv 98/49/EG och till att förbereda ny gemenskapslagstiftning för att rätta till bristerna på detta område.

Detta anslag är också avsett att täcka finansieringen av icke-statliga organisationer som ägnar sig åt migrerande arbetstagares behov.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen (EGT L 149, 5.7.1971, s. 2), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1386/2001 (EGT L 187, 10.7.2001, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 574/72 av den 21 mars 1972 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen (EGT L 74, 27.3.1972, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1386/2001 (EGT L 187, 10.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 03 *(forts.)*

Kommissionens beslut 88/384/EEG av den 8 juni 1988 om en procedur för förhandskommunikation och samråd om invandringspolitik gentemot tredje land (EGT L 183, 14.7.1988, s. 35).

Rådets direktiv 98/49/EG av den 29 juni 1998 om skydd av kompletterande pensionsrättigheter för anställda och egenföretagare som flyttar inom gemenskapen (EGT L 209, 25.7.1998, s. 46).

Kommissionens förordning (EG) nr 410/2002 av den 27 februari 2002 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 574/72 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen (EGT L 62, 5.3.2002, s. 17).

04 04 04 ***Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 700 000	17 510 000	16 200 000	14 300 000	14 833 486,61	11 572 651,83

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	13 014 800	6 200 000	5 000 000	1 000 000	814 800	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	16 200 000	8 100 000	4 085 000	3 000 000	1 015 000	
Anslag 2004	16 700 000		8 425 000	4 595 000	2 730 000	950 000
Totalt	45 914 800	14 300 000	17 510 000	8 595 000	4 559 800	950 000

Anmärkningar

Anslaget är avsett att finansiera åtgärder för det fleråriga handlingsprogrammet som är avsett att finansiera projekt för att främja informationsutbyte och samarbete, öka kännedomen om bästa möjliga praxis och innovativa metoder samt utvärdera erfarenheterna av att bekämpa och förebygga diskriminering på de grunder som anges i artikel 13 i fördraget.

Med hänsyn till behovet av en enhetlig ram och ett rationellt tillvägagångssätt för kamp mot diskriminering, skall åtgärderna väsentligen behandla flera av de diskrimineringsgrunder som anges i artikel 13 i fördraget. När dessa diskrimineringsgrunder har ett alltför litet samband med varandra är det dock alltid möjligt att finansiera projekt som inriktas på en specifik form av diskriminering enligt artikel 13. Programmet finansierar åtgärder som syftar till att förebygga och motverka diskriminering på grund av ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning. I enlighet med rådets beslut skall detta anslag finansiera åtgärder som grupperas inom följande tre områden:

— Analys av faktorer som har samband med diskriminering, t.ex. genom studier och genom framtagande av kvalitativa och kvantitativa indikatorer och referenser i överensstämmelse med nationella lagar och praxis samt genom utvärdering av antidiskrimineringslagar och praxis i fråga om dess effektivitet och verkan med en effektiv spridning av resultaten.

— Transnationellt samarbete och främjande av nätverk på europeisk nivå mellan samarbetspartner, även icke-statliga organisationer, som är aktiva i förebyggandet av och kampen mot diskriminering.

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 04 *(forts.)*

— Ökad medvetenhet, i synnerhet för att understryka den europeiska dimensionen i kampen mot diskriminering och för att ge publicitet åt programresultaten genom meddelanden, publikationer, kampanjer och evenemang.

En del av anslaget är avsett att stödja grundläggande finansiering för icke-statliga organisationer, representativa europeiska nätverk som bidrar till att bekämpa och förebygga diskriminering inom gemenskapen och medlemsstaterna och att främja en civil dialog på detta område. Sådana organisationer är erkänt oberoende och skall i egenskap av detta vara fria att verka över flera olika verksamhetsfält som är viktiga för deras medlemmar. Specialiserade organisationer för funktionshindrade, vilka uppfyller de nödvändiga kriterierna, kan komma i fråga för grundläggande finansiering inom detta område.

Det skall också täcka en del av administrationskostnaderna för den europeiska plattformen för icke-statliga organisationer.

Anslaget skall vidare finansiera Europadagen för funktionshindrade, med stöd och deltagande från representativa europeiska icke-statliga organisationer för funktionshindrade.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 2000/750/EG av den 27 november 2000 om inrättande av gemenskapens handlingsprogram mot diskriminering (2001–2006) (EGT L 303, 2.12.2000, s. 23).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 05 Europeiska handikappåret

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	4 664 654	8 780 000	6 400 000	3 945 672,16	1 661 018,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 284 654	2 010 000	274 654			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 780 000	4 390 000	4 390 000			
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	11 064 654	6 400 000	4 664 654			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter vid förverkligandet av Europeiska handikappåret 2003.

Anslaget skall finansiera

— ett antal åtgärder som syftar till att öka medvetenheten om funktionshindrade människors rättigheter: skydd mot diskriminering, fullt och likaberättigat åtnjutande av deras rättigheter samt främjande av lika möjligheter för människor med funktionshinder i Europa,

— utbyte av erfarenhet av bra metoder, effektiva strategier och evenemang som planerats på lokal, nationell och europeisk nivå,

— förstärkt samarbete med alla berörda parter, inbegripet människor med funktionshinder och deras familjer,

— åtgärder som syftar till att visa upp funktionshindrade människors positiva bidrag till samhällsarbetet,

— medel för att öka medvetenheten om situationen för människor som utsätts för flera former av diskriminering.

Åtgärder på gemenskapsnivå

Detta anslag är avsett att säkerställa att den europeiska handikapprörelsen direkt deltar i främjandet och uppbyggandet av allianser och partnerskap med andra aktörer, inklusive arbetsgivare, företrädare för näringslivet, fackföreningar, lokala och regionala organ, ledande företrädare på området, utbildningsinstitutioner och medier. Denna åtgärd skall samordnas av Europeiskt handikappforum som i egenskap av europeisk paraplyorganisation representerar den europeiska handikapprörelsen.

Ett ytterligare anslag på 780 000 euro skall stödja införandet av transnationella aspekter i den verksamhet som organiseras på nationell nivå i medlemsstaterna under Europeiska handikappåret 2003. Detta anslag skall i stor utsträckning administreras av de nationella samordningskommittéerna.

En del av detta anslag skall även bidra till att täcka kostnader för att organisera det handikapparlament som kommer att hållas vid Europaparlamentet.

Andra åtgärder

Detta anslag är avsett att täcka en studie för att analysera situationen för funktionshindrade personer som bor på institutioner i Europeiska unionen och i kandidatländerna.

Åtgärder på nationell nivå

Finansieringen av de inledande nationella kampanjerna bör vara beroende av att de nationella handikappråden deltar i förberedelserna av dem.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 05 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Rådets beslut 2001/903/EG av den 3 december 2001 om Europeiska handikappåret 2003 (EGT L 335, 19.12.2001, s. 25).

04 04 06 ***Europeiska centrumet för övervakning av rasism och främlingsfientlighet***

04 04 06 01 Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 254 000 (1)	3 254 000 (2)	3 300 000	3 000 000	2 999 261,—	1 820 000,—

(1) Ett anslag på 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 179 261	1 179 261				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 300 000	1 820 739	1 479 261			
Anslag 2004	3 454 000 (1)		1 974 739	1 479 261		
Totalt	7 933 261	3 000 000	3 454 000 (2)	1 479 261		

(1) Varav 200 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 200 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka centrumets personalutgifter och administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Centrumet måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om centrumet begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 06 *(forts.)*

04 04 06 01 *(forts.)*

Tjänsteförteckning

Kategorier och grader	Tjänster	
	2003	2004
A 1		
A 2		1
A 3		
A 4		5
A 5		
A 6		6
A 7		
A 8		
Totalt	12	12
B 1		1
B 2		3
B 3		6
B 4		
B 5		
Totalt	10	10
C 1		1
C 2		2
C 3		6
C 4		
C 5		
Totalt	7	9
D	1	
Totalt	1	—
Totalsumma	**30**	**31**

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet (EGT L 151, 10.6.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 06 *(forts.)*

04 04 06 02 Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 346 000	3 346 000	3 200 000	2 600 000	3 100 739,—	2 500 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 134 563	1 000 000	134 563			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 200 000	1 600 000	1 600 000			
Anslag 2004	3 346 000		1 611 437	900 000	834 563	
Totalt	7 680 563	2 600 000	3 346 000	900 000	834 563	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för det europeiska centrumet för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, som har till uppgift att kritiskt granska dessa företeelser inom Europeiska unionen, analysera orsakerna till rasism och främlingsfientlighet samt utarbeta förslag som skall läggas fram för gemenskapens institutioner och medlemsstaterna.

Detta anslag skall täcka de av centrumets driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Centrumet skall även skapa en dokumentationssamling som är öppen för allmänheten, inrätta och samordna ett europeiskt nätverk för information om rasism och främlingsfientlighet (Raxen) samt uppmuntra anordnandet av regelbundna rundabordskonferenser.

Centrumet måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om centrumet begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 06 *(forts.)*

04 04 06 02 *(forts.)*

Budgetårets beräknade inkomster och utgifter ser ut på följande sätt:

Inkomster:		
Avdelning 1: ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		6 800 000
Avdelning 2:”Övriga inkomster”		100 000
	Totalt	6 900 000
Utgifter:		
Avdelning 1: ”Personal”		2 929 000
Avdelning 2: ”Administration”		625 000
Avdelning 3: ”Driftsutgifter (verksamhet)”		3 346 000
	Totalt	6 900 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet (EGT L 151, 10.6.1997, s. 1).

04 04 07 ***Utbildningsverksamhet för att bekämpa rasism, främlingsfientlighet och antisemitism***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	100 000	100 000				
Anslag 2004	100 000		100 000			
Totalt	200 000	100 000	100 000			

Anmärkningar

En del av detta anslag kan användas för att finansiera den utbildningsverksamhet som bedrivs av United for Intercultural Action.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om gemenskapens handlingsprogram för att främja organisationer som är verksamma på europeisk nivå och stödja särskild utbildningsverksamhet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 08 ***Enea – pilotprojekt för äldre personers aktiva åldrande och rörlighet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 500 000	2 750 000	3 500 000	2 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 500 000	2 500 000	1 000 000			
Anslag 2004	3 500 000		1 750 000	1 750 000		
Totalt	7 000 000	2 500 000	2 750 000	1 750 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera åtgärder för att främja ett aktivt åldrande, bland annat tillträde till arbetsmarknaden, i enlighet med målen från:

— Europeiska rådet i Lissabon, där man fastställde det strategiska målet för det kommande årtiondet att bli världens mest konkurrenskraftiga och dynamiska kunskapsbaserade ekonomi, med möjlighet till hållbar ekonomisk tillväxt med fler och bättre arbetstillfällen och en högre grad av social sammanhållning.

— Europeiska rådets möte i Barcelona, där det efterlystes en progressiv ökning av den faktiska medelålder då människor slutar arbeta i Europeiska unionen.

— Europeiska rådet i Stockholm, där rådet och kommissionen uppmanades att gemensamt utarbeta en rapport om hur man kan förbättra arbetstagarnas deltagande och främja ett aktivt åldrande.

— Artikel 2 i EG-fördraget enligt vilken det krävs en hög sysselsättningsnivå, en höjning av levnadsstandarden och livskvaliteten samt ekonomisk och social sammanhållning och solidaritet mellan medlemsstaterna.

— Rådets beslut 2003/578/EG av den 22 juli 2003 om riktlinjer för medlemsstaternas sysselsättningspolitik (EUT L 197, 5.8.2003, s. 13), som erinrar om de mål som fastställdes i Lissabon och Stockholm och om den demografiska utmaningen när det gäller sysselsättningen bland äldre kvinnor och män. Riktlinje 5, som specifikt hänvisar till behovet av att öka utbudet av arbetskraft och främja ett aktivt åldrande.

— Rådets rekommendation 2003/579/EG av den 22 juli 2003 om genomförandet av medlemsstaternas sysselsättningspolitik (EUT L 197, 5.8.2003, s. 22), i vilken det fastställs vissa åtgärder som skall vidtas när det gäller utbudet av arbetskraft och ett aktivt åldrande.

Det är också avsett att finansiera åtgärder för att främja etableringen av utbytesprogram för äldre genom specialiserade organisationer som bl.a. arbetar med att utveckla resurser för rörlighet och med att anpassa infrastruktur, t.ex. på reseområdet, i enlighet med följande resolutioner:

— Europaparlamentets resolution av den 11 april 2002 om FN:s andra världskongress om åldrande (EUT C 127 E, 29.5.2003, s. 675), Madrid 8–12 april 2002, i vilken vikten av att stödja program som främjar äldre personers rörlighet (särskilt punkterna 13 och 14 i denna) betonades.

— Europaparlamentets resolution av den 15 december 2000 om kommissionens meddelande ”Mot ett Europa för alla åldrar – att främja välfärd och solidaritet mellan generationerna” (EGT C 232, 17.8.2001, s. 381).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 08 *(forts.)*

Rättslig grund

Pilotprojekt enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är avsett att för andra året finansiera ett pilotprojekt, i enlighet med det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

04 04 09 ***Stöd till löpande utgifter för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 909 091 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 909 091 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	909 091 (1)		909 091			
Totalt	909 091		909 091 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Ny artikel

Detta anslag skall täcka administrationskostnader för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området.

Anslaget kan användas till att täcka utgifter för verksamhet inom icke-statliga organisationer som arbetar för främja dialogen mellan Europeiska unionens medborgare och den europeiska integrationen. Anslaget är avsett att stödja de permanenta arbetsprogrammen och verksamheten inom organisationer såsom Euronet, Solidar, Eurostep, Cedag och Coface, vilka främjar samarbetet mellan de av Europeiska unionens icke-statliga organisationer som är verksamma på området för utvecklingssamarbete, barnets rättigheter och främjandet av det sociala Europa.

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 09 *(forts.)*

Plattformen kommer att främja en aktiv demokrati inom EU genom att uppmuntra till en fortlöpande medverkan av icke-statliga organisationer på det sociala området inom ramen för en strukturerad dialog i det civila samhället med EU-institutionerna. Den kommer också att berika utformningen av EU-politiken på det sociala området och stärka det civila samhället i de nya medlemsstaterna.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

04 04 10 ***Pilotprojekt om integrering av åtgärder för funktionshindrade: Uppföljning av initiativet om Europaåret för funktionshindrade***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 000 000	2 000 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Totalt	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera initiativ för genomförande av särskilda åtgärder i syfte att integrera politik för funktionshindrade i all relevant gemenskapspolitik som en del av uppföljningen av Europaåret för funktionshindrade:

— Främja större samarbete med samtliga organ som arbetar med handikappfrågor, inbegripet det civila samhället.

— Stödja analysen av faktorer och politik som rör funktionshinder, inbegripet uppgiftsinsamling, konsekvensanalyser av funktionshinder samt utveckling av indikatorer och riktmärken för att mäta i vilken utsträckning handikappolitiken integreras i hela gemenskapen.

— Stödja integreringen av handikappfrågor i utarbetandet av nationella handlingsplaner rörande social utslagning och fattigdom.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 04 — ÅTGÄRDER FÖR ATT FRÄMJA ETT SAMHÄLLE FÖR ALLA *(forts.)*

04 04 10 *(forts.)*

— Främja utbytet av goda rutiner när det gäller kapacitetsuppbyggnad och utbildning av funktionshindrade personer i syfte att främja positiv särbehandling så att funktionshindrade och deras familjer bereds lika möjligheter.

Rättslig grund

Rådets resolution av den 15 juli 2003 om främjande av sysselsättning och social integrering för personer med funktionshinder (EUT C 175, 24.7.2003, s. 1).

Artikel 13 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Detta anslag är avsett att finansiera ett pilotprojekt i den mening som avses i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 05 — JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH MÄN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 05	JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH MÄN							
04 05 01	***Europeiska kvinnoforumet***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	650 000	650 000	650 000,—	650 000,—
04 05 02	***Gemenskapsåtgärder för jämställdhet mellan kvinnor och män***	3	9 700 000	10 300 000	9 700 000	10 000 000	9 692 018,93	10 658 018,68
04 05 03	***Kvinnoorganisationer***	5	350 000	350 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
	Kapitel 04 05 — Totalt		**10 050 000**	**10 650 000**	**10 650 000**	**10 950 000**	**10 642 018,93**	**11 608 018,68**

(1) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 05 — JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH MÄN *(forts.)*

04 05 01 ***Europeiska kvinnoforumet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	650 000	650 000	650 000,—	650 000,—

(1) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	650 000	650 000				
Anslag 2004	750 000 (1)		750 000			
Totalt	1 400 000	650 000	750 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att möjliggöra det europeiska kvinnoforumets verksamhet.

I likhet med ungdomsforumet har detta forum kommit att bli ett mycket betydande stöd för gemenskapsprojekt för kvinnor.

Anslaget är också avsett för utvecklingen av de idéer som ingår i den plattform för åtgärder på europeisk nivå som skisserades av kommissionen och de icke-statliga organisationerna under icke-statliga organisationers forum i Peking.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 2 juni 2003, om inrättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organisationer som på europeisk nivå aktivt arbetar för jämställdhet mellan kvinnor och män (KOM(2003) 279 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 05 — JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH MÄN *(forts.)*

04 05 02 ***Gemenskapsåtgärder för jämställdhet mellan kvinnor och män***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 700 000	10 300 000	9 700 000	10 000 000	9 692 018,93	10 658 018,68

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	13 527 928	5 150 000	2 500 000	3 500 000	2 377 928	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 700 000	4 850 000	2 950 000	1 000 000	900 000	
Anslag 2004	9 700 000		4 850 000	2 700 000	2 150 000	
Totalt	32 927 928	10 000 000	10 300 000	7 200 000	5 427 928	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av programmet avseende Europeiska gemenskapens strategi för jämställdhet (2001–2005). Syftet är att stödja åtgärder som främjar jämställdhet, inklusive lagstiftning, genom

— att ge utbildning och sprida erfarenheter om god jämställdhetspraxis,

— att öka medvetenheten och kunskaperna om direkt och indirekt könsdiskriminering,

— att stödja åtgärder för att mäta och bedöma effektiviteten i nuvarande politik och praxis,

— att stödja och utveckla möjligheterna för vissa huvudaktörer på området.

Anslaget skall även täcka följande åtgärder:

— Stöd till bättre kunskaper och ett ökat beaktande av jämställdhetsaspekten (stöd till initiativ över gränserna, publikationer, konferenser, upplysningsevenemang).

— Analys och utvärdering (utarbetande av indikatorer, analys av tillämpningen av lagstiftningen och läget på arbetsmarknaden, tematiska studier).

— Utbyte och utveckling av information och erfarenheter om god praxis (inbjudningar att lämna förslag).

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 2001/51/EG av den 20 december 2000 om inrättande av gemenskapens handlingsprogram avseende gemenskapens strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män (2001–2005) (EGT L 17, 19.1.2001, s. 22).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 05 — JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH MÄN *(forts.)*

04 05 03 ***Kvinnoorganisationer***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
350 000	350 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	300 000	300 000				
Anslag 2004	350 000 ([1])		350 000			
Totalt	650 000	300 000	350 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att stödja verksamhet som är i linje med gemenskapens jämställdhetsstrategi och som genomförs av kvinnoorganisationer som inte ingår i Europeiskt kvinnoforum, i synnerhet främjandet av bilden av kvinnan.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 2 juni 2003, om inrättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organisationer som på europeisk nivå aktivt arbetar för jämställdhet mellan kvinnor och män (KOM(2003) 279 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
04 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik***							
04 49 04 01	Europeiska socialfonden (ESF) – Utfasning av administrativa utgifter	2.1	—	3 777 015	9 802 925	9 633 400	9 227 318,33	8 208 427,66
04 49 04 02	Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen — Administrativa utgifter	3	—	484 871	675 000	630 000	398 795,09	735 697,82
04 49 04 04	Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar) — Administrativa utgifter	3	—	436 090	405 000	405 000	425 292,33	373 797,70
04 49 04 05	Gemenskapsåtgärder för jämställdhet mellan kvinnor och män — Administrativa utgifter	3	—	160 174	300 000	270 000	221 053,88	256 461,54
04 49 04 06	Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor — Administrativa utgifter	3	—	223 761	270 000	243 000	237 115,40	133 971,96
04 49 04 07	Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning — Administrativa utgifter	3	—	p.m. [1]	p.m.	19 000	269 752,71	54 059,53
04 49 04 08	Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredje länder — Administrativa utgifter	3	—	690 508	500 000	400 000	487 327,51	338 161,41
04 49 04 09	Arbetsmiljöåtgärder, inklusive bidrag till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet — Administrativa utgifter	3	—	30 139	90 000	90 000	87 585,22	57 446,22
04 49 04 10	Arbetsmarknad — Administrativa utgifter	3	—	1 574 737	2 000 000	1 550 000	1 066 301,11	1 334 499,91
04 49 04 11	Förberedande åtgärder för lokala sysselsättningsinsatser — Administrativa utgifter	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	49 786,47
04 49 04 12	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering — Administrativa utgifter	3	—	p.m. [2]	800 000	700 000	592 894,73	327 792,87

([1]) Ett anslag på 215 928 euro tas upp i kapitel 31 02.
([2]) Ett anslag på 562 192 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 49 04 13	Europeiska handikappåret — Administrativa utgifter	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 04 49 04 — Delsumma		—	7 377 295	14 842 925	13 940 400	13 013 436,31	11 870 103,09
	Kapitel 04 49 — Totalt		**—**	**7 377 295**	**14 842 925**	**13 940 400**	**13 013 436,31**	**11 870 103,09**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik

04 49 04 01 Europeiska socialfonden (ESF) – Utfasning av administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	3 777 015	9 802 925	9 633 400	9 227 318,33	8 208 427,66

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	14 074 225	9 633 400	3 777 015	663 810		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 802 925			4 012 033	5 790 892	
Anslag 2004	—					
Totalt	23 877 150	9 633 400	3 777 015	4 675 843	5 790 892	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utestående fleråriga åtaganden som ingåtts tidigare för att finansiera det tekniska bistånd som krävs för genomförandet av verksamhet som rör Europeiska socialfonden.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1262/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska socialfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 02 Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	484 871	675 000	630 000	398 795,09	735 697,82

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	439 871	292 500	147 371			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	675 000	337 500	337 500			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	1 114 871	630 000	484 871			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 04 03 03 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 04 Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	436 090	405 000	405 000	425 292,33	373 797,70

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	436 090	202 500	233 590			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	405 000	202 500	202 500			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	841 090	405 000	436 090			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 02 12.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 05 Gemenskapsåtgärder för jämställdhet mellan kvinnor och män – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	160 174	300 000	270 000	221 053,88	256 461,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	130 174	120 000	10 174			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	300 000	150 000	150 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	430 174	270 000	160 174			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 05 02.

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 06 Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	223 761	270 000	243 000	237 115,40	133 971,96

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	196 761	108 000	88 761			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	270 000	135 000	135 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	466 761	243 000	223 761			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 04 04 02 01.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 07 Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m. (1)	p.m.	19 000	269 752,71	54 059,53
(1) Ett anslag på 215 928 euro tas upp i kapitel 31 02.					

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	234 928	19 000	215 928			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	234 928	19 000	215 928 (1)			
(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.						

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 04 04 02 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 08 Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredje länder – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	690 508	500 000	400 000	487 327,51	338 161,41

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	590 508	150 000	440 508			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000	250 000	250 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	1 090 508	400 000	690 508			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 04 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 09 Arbetsmiljöåtgärder, inklusive bidrag till Europeiska fackliga samorganisationens arbetsmiljöenhet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	30 139	90 000	90 000	87 585,22	57 446,22

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	30 139		30 139			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	90 000	90 000				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	120 139	90 000	30 139			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 04 03 05 01.

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 10 Arbetsmarknad – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 574 737	2 000 000	1 550 000	1 066 301,11	1 334 499,91

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 124 737	550 000	574 737			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	3 124 737	1 550 000	1 574 737			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 02 15.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 11 Förberedande åtgärder för lokala sysselsättningsinsatser – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	p.m.	p.m.	0,—	49 786,47

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	p.m.	p.m.	—			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 02 16.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 12 Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m. (1)	800 000	700 000	592 894,73	327 792,87

(1) Ett anslag på 562 192 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	462 192	300 000	162 192			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	800 000	400 000	400 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	1 262 192	700 000	562 192 (1)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 04 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

04 49 04 *(forts.)*

04 49 04 13 Europeiska handikappåret – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	p.m.	p.m.	—			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som görs fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 04 04 05.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK							
04 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	555 500	555 500				
	Kapitel 04 50 — Totalt		**555 500**	**555 500**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK *(forts.)*

04 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
555 500	555 500				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	555 500		555 500			
Totalt	555 500		555 500			

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar/punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 04 — SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING VID GD SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

Övergripande mål

Syftena för den gemensamma jordbrukspolitiken kan härledas direkt från fördragen och innebär särskilt att stabilisera marknaderna, tillförsäkra jordbrukarna en rimlig levnadsstandard och garantera en säker försörjning.

Den gemensamma jordbrukspolitiken har reformerats flera gånger sedan den infördes, senast inom ramen för Agenda 2000. Syftet med den var främst att anpassa jordbruksekonomin till marknaden för att göra sektorn mer konkurrenskraftig. Men jordbruksverksamheten har många syften, och EU:s jordbrukspolitik måste också vara fullt förenlig med en hållbar utveckling, särskilt genom att främja miljövänliga produktionsmetoder och ett effektivt resursutnyttjande. Politikens andra pelare är landsbygdens utveckling, vars syfte är att höja landsbygdsområdenas konkurrenskraft och att bevara miljön och landsbygdens kulturarv för att garantera landsbygdens framtid och främja bibehållandet och främjandet av arbetstillfällen.

Under 2004 kommer prioriteringarna att vara desamma som 2003, särskilt vad gäller halvtidsgenomgången av jordbrukspolitiken, WTO-förhandlingarna och fullföljandet av de praktiska förberedelserna för utvidgningen (att förbereda regelverkets praktiska tillämpning, förberedande förhandlingar om programmen för jordbruksutveckling, intensiva kontakter med de nationella förvaltningarna). Detta kommer utöver den normala verksamheten, som är förvaltningen av den gemensamma jordbrukspolitiken.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK	142 610 040	142 610 040	123 625 757	123 625 757	112 406 526,73	112 406 526,73
05 02	VEGETABILISKA PRODUKTER	27 489 400 000	27 489 400 000	26 835 000 000	26 835 000 000	28 437 278 372,32	28 437 278 372,32
05 03	ANIMALISKA PRODUKTER	12 540 500 000	12 540 500 000	13 403 500 000	13 403 500 000	10 361 453 725,70	10 361 453 725,70
05 04	LANDSBYGDENS UTVECKLING	7 918 376 667	7 544 994 216	7 815 765 855	7 318 531 081	7 281 437 367,05	6 098 936 253,14
05 05	SÄRSKILT FÖRANSLUTNINGSPROGRAM FÖR JORDBRUKET OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING — SAPARD	225 200 000	400 000 000	560 000 000	438 900 000	554 500 000,—	123 759 277,07
05 06	YTTRE FÖRBINDELSER	5 145 000	5 795 000	4 820 000	4 820 000	4 864 652,68	4 849 411,78
05 07	REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER	– 361 300 000	– 361 300 000	– 439 340 000	– 439 340 000	– 259 254 529,62	– 259 667 797,02
05 08	STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK	90 300 000	89 800 000	92 137 000	91 429 000	40 904 863,05	38 710 759,45
05 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	2 271 268	8 950 000	7 448 000	1 222 726,75	331 103,07
	Avdelning 05 — Totalt	**48 050 231 707**	**47 854 070 524**	**48 404 458 612**	**47 783 913 838**	**46 534 813 704,66**	**44 918 057 632,24**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	869	835	844
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare artikel A–7)	78	68	39
Övrig stödpersonal	12		
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	166	150	141
Totalt	**1 125**	**1 053**	**1 024**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK				
05 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet jordbruk***	5	87 091 744 ([1])	82 893 573	74 147 207,04
05 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet jordbruk***				
05 01 02 01	Extern personal	5	9 609 336	8 230 794	6 027 544,30
05 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	11 651 660 ([2])	9 631 005 ([3])	8 886 112,04
	Artikel 05 01 02 — Delsumma		21 260 996	17 861 799	14 913 656,34
05 01 03	***Byggnader och diverse utgifter för politikområdet jordbruk***	5	21 965 597	19 070 385	21 337 286,08
05 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet jordbruk***				
05 01 04 01	Åtgärder för bekämpning av bedrägeri — Europeiska gemenskapens direktbetalningar — Administrativa utgifter	1.1	4 360 000	3 300 000	1 679 057,27
05 01 04 02	Informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter (ISJR) — Administrativa utgifter	3	60 000		
05 01 04 03	Sapard-instrumentet inför anslutningen — Administrativa utgifter	7.1	1 500 000		
05 01 04 04	Utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) — Ej tekniskt driftsstöd	2.1	5 371 703		
05 01 04 05	Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser — Administrativa utgifter	3	p.m.		

([1]) Ett anslag på 224 466 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 39 668 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 39 667 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 01 04 06	Pilotprojekt om kvalitetsförbättring	1.1	500 000		
	Artikel 05 01 04 — Delsumma		11 791 703	3 300 000	1 679 057,27
05 01 06	***Utgifter för jordbruksanalys och kontroll samt förlikningsorganet i samband med avslutandet av räkenskaperna för utvecklingssektionen vid EUGFJ***	5	500 000	500 000	329 320,—
	Kapitel 05 01 — Totalt		**142 610 040**	**123 625 757**	**112 406 526,73**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet jordbruk***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
87 091 744 (1)	82 893 573	74 147 207,04
(1) Ett anslag på 224 466 euro tas upp i kapitel 31 01.		

05 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet jordbruk***

05 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 609 336	8 230 794	6 027 544,30

05 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 651 660 (1)	9 631 005 (2)	8 886 112,04
(1) Ett anslag på 39 668 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 39 667 euro tas upp i kapitel 31 01.		

05 01 03 ***Byggnader och diverse utgifter för politikområdet jordbruk***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 965 597	19 070 385	21 337 286,08

05 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet jordbruk***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1268/1999 av den 21 juni 1999 om gemenskapsstöd för föranslutningsåtgärder för jordbruket och landsbygdens utveckling i kandidatländerna i Central- och Östeuropa under föranslutningsperioden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 87).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 01 04 *(forts.)*

05 01 04 01 Åtgärder för bekämpning av bedrägeri — Europeiska gemenskapens direktbetalningar — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 360 000	3 300 000	1 679 057,27

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tekniskt och/eller administrativt stöd i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av insatser inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ.

Det täcker också utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som har ett direkt samband med insatserna.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 520 000 euro.

05 01 04 02 Informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter (ISJR) — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
60 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Rådets förordning nr 79/65/EEG av den 15 juni 1965 om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag inom Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT 109, 23.6.1965, s. 1859), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1256/97 (EGT L 174, 2.7.1997, s. 7).

05 01 04 03 Sapard-instrumentet inför anslutningen — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 500 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för förberedande studier, utbytesbesök, utvärderingar och kontroller som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för programmet Sapard eller de åtgärder som omfattas av denna artikel.

Rättslig grund

Se artikel 05 05 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 01 04 *(forts.)*

05 01 04 04 Utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) — Ej tekniskt driftsstöd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 371 703		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de åtgärder för tekniskt stöd, som beskrivs i artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999, och som finansieras genom EUGFJ.

Det tekniska stödet omfattar de åtgärder i samband med förberedelse, uppföljning, utvärdering, kontroll och förvaltning som krävs för genomförandet av EUGFJ:s utvecklingssektion och för vilka det fastställts ett tak på 0,25 procent av dess årliga anslag. I samband med detta kan anslagen särskilt användas för att finansiera:

— stödutgifter (ersättning för representation, utbildning, möten, tjänsteresor),

— utgifter för information och publikationer,

— utgifter för informationsteknik och telekommunikation,

— kontrakt med tjänsteleverantörer

— utgifter för tillfälligt anställda (nationella experter, extraanställda, inhyrd personal) upp till ett belopp på 700 000 euro.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 656 011 euro.

05 01 04 05 Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Rättslig grund

Förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den 22 december 2003, om inrättande av ett program för bevarande, karakterisering, insamling och nyttjande av genetiska resurser inom jordbruket (KOM(2003) 817).

05 01 04 06 Pilotprojekt om kvalitetsförbättring

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
500 000		

Anmärkningar

Anslagen kan användas för studier rörande kvalitetssäkrings- och certifieringsystem för integrerad styrning av försörjningskedjan och möjligheten för rättslig EG-ram för skydd av sådana system. Anslagen kan även användas för seminarier, expertmöten, samråd med relevanta marknadsparter och information om samt publicering av resultaten av studierna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 01 06 ***Utgifter för jordbruksanalys och kontroll samt förlikningsorganet i samband med avslutandet av räkenskaperna för utvecklingssektionen vid EUGFJ***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
500 000	500 000	329 320,—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av förlikningsorganet inom ramen för räkenskapsavslutet för garantisektionen inom EUGFJ (arbetstid, materiel, resor och möten) samt analyser och andra kostnader för tekniskt stöd av kontroller inom jordbruket i samband med bekämpning av bedrägerier samt i samband med förenklingsarbetet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 4045/89 av den 21 december 1989 om medlemsstaternas granskning av de transaktioner som utgör en del av systemet för finansiering genom garantisektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket och om upphävande av direktiv 77/435/EEG (EGT L 388, 30.12.1989, s. 18).

Kommissionens beslut 94/442/EG av den 1 juli 1994 om ett förlikningsförfarande i samband med räkenskapsavslutet för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 182, 16.7.1994, s. 45).

Rådets förordning (EEG) nr 3235/94 av den 20 december 1994 om ändring av vissa bestämmelser inom jordbrukssektorn till följd av Finlands, Sveriges och Österrikes anslutning, så att dessa nya medlemsstater kan omfattas av medfinansiering av vissa åtgärder (EGT L 338, 28.12.1994, s. 16).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 02	VEGETABILISKA PRODUKTER				
05 02 01	***Marknadsåtgärder för spannmål***				
05 02 01 01	Exportbidrag för spannmål	1.1	158 000 000	104 000 000	99 322 497,36
05 02 01 02	Interventionslagring av spannmål	1.1	7 000 000	206 000 000	219 193 451,27
05 02 01 03	Intervention för stärkelse	1.1	341 000 000	259 000 000	232 450 975,47
05 02 01 04	Bidrag för produkter som inte omfattas av bilaga 1 (spannmål och ris)	1.1	36 000 000	21 000 000	39 581 573,23
05 02 01 05	Särskilt stöd till portugisiska producenter	1.1	3 000 000	13 000 000	8 228 868,12
05 02 01 99	Övriga interventioner för spannmål	1.1	p.m.	—	0,—
	Artikel 05 02 01 — Delsumma		545 000 000	603 000 000	598 777 365,45
05 02 02	***Ris***				
05 02 02 01	Exportbidrag för ris	1.1	32 000 000	32 000 000	41 074 111,54
05 02 02 02	Interventionslagring av ris	1.1	34 000 000	30 000 000	37 751 198,67
05 02 02 03	Produktionsbidrag för stärkelseproduktion och bryggerier	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 02 04	Stöd per hektar för ris	1.1	109 000 000	118 000 000	112 749 824,22
05 02 02 99	Övriga interventioner för ris	1.1	p.m.	p.m.	– 87 447,51
	Artikel 05 02 02 — Delsumma		175 000 000	180 000 000	191 487 686,92
05 02 03	***Direktstöd för jordbruksgrödor***				
05 02 03 01	Stöd till producenter av majs	1.1	1 273 000 000	1 180 000 000	1 613 601 602,44
05 02 03 02	Stöd till producenter av spannmål för vilka det inte fastställts en basareal för majs	1.1	10 834 000 000	10 450 000 000	10 717 923 716,21
05 02 03 03	Stöd till producenter av sojabönor, rybsfrö och solrosfrö	1.1	1 377 000 000	1 250 000 000	1 846 183 678,84
05 02 03 04	Stöd till producenter av ärter, bönor, åkerbönor och sötlupiner	1.1	507 000 000	498 000 000	514 744 425,93
05 02 03 05	Stöd till producenter av linfrön samt lin och hampa för fiberproduktion	1.1	84 000 000	56 000 000	91 138 511,91
05 02 03 06	Tilläggsstöd för durumvete: traditionella produktionsområden	1.1	1 099 000 000	1 017 000 000	1 232 638 746,90

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 02 03 07	Tilläggsstöd för durumvete: icke-traditionella produktionsområden	1.1	9 000 000	8 000 000	8 873 674,40
05 02 03 08	Stöd till gräsensilage	1.1	74 000 000	79 000 000	75 067 241,75
05 02 03 09	Arealuttag	1.1	1 812 000 000	1 680 000 000	1 939 692 188,39
05 02 03 99	Övriga utgifter i samband med direktbetalningar för jordbruksgrödor	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 8 958 071,38
	Artikel 05 02 03 — Delsumma		17 059 000 000	16 208 000 000	18 030 905 715,39
05 02 04	***Livsmedelsprogram***				
05 02 04 01	Utdelning av jordbruksprodukter till dem som har det sämst ställt inom gemenskapen	1.1	200 000 000	200 000 000	155 739 962,13
05 02 04 02	Livsmedelsbistånd	1.1	10 000 000	16 000 000	5 556 195,55
05 02 04 99	Övriga	1.1	p.m.	p.m.	– 275 956,55
	Artikel 05 02 04 — Delsumma		210 000 000	216 000 000	161 020 201,13
05 02 05	***Socker och monetära åtgärder***				
05 02 05 01	Exportbidrag för socker och isoglukos	1.1	1 285 000 000	1 257 000 000	1 168 212 302,72
05 02 05 02	Återbetalning av lagringskostnader	1.1	p.m.	p.m.	16 571 270,59
05 02 05 03	Produktionsbidrag för socker som används inom kemisk industri	1.1	194 000 000	166 000 000	156 683 515,73
05 02 05 04	Åtgärder till stöd för avsättningen av råsocker	1.1	18 000 000	18 000 000	13 667 864,51
05 02 05 05	Bidrag för produkter som inte omfattas av bilaga 1 (socker)	1.1	183 000 000	156 000 000	190 075 404,79
05 02 05 06	Agromonetärt stöd	1.1	p.m.	26 000 000	165 838 530,87
05 02 05 07	Anpassningsstöd för raffineringsindustrin	1.1	41 000 000	41 000 000	40 389 702,10
05 02 05 99	Övriga utgifter för socker	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 6 858 084,74
	Artikel 05 02 05 — Delsumma		1 711 000 000	1 654 000 000	1 744 580 506,57
05 02 06	***Olivolja***				
05 02 06 01	Exportbidrag för olivolja	1.1	p.m.	p.m.	92 027,89
05 02 06 02	Produktionsstöd och särskilda åtgärder för produktion av olivolja	1.1	2 342 000 000	2 319 000 000	2 295 832 762,67

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 02 06 03	Lagringsåtgärder för olivolja	1.1	p.m.	p.m.	9 437 155,13
05 02 06 04	Andra åtgärder för olivolja	1.1	24 000 000	24 000 000	26 549 253,21
05 02 06 99	Övriga	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 639 501,09
	Artikel 05 02 06 — Delsumma		2 364 000 000	2 341 000 000	2 329 271 697,81
05 02 07	***Textilväxter***				
05 02 07 01	Stöd för spånadslin och hampa	1.1	26 000 000	26 000 000	12 206 393,91
05 02 07 02	Stöd för bomull	1.1	858 000 000	881 000 000	804 030 360,31
05 02 07 03	Stöd för silkesmaskar	1.1	1 000 000	1 000 000	617 660,13
05 02 07 99	Andra åtgärder för textilväxter	1.1	p.m.	p.m.	– 466 923,37
	Artikel 05 02 07 — Delsumma		885 000 000	908 000 000	816 387 490,98
05 02 08	***Frukt och grönsaker***				
05 02 08 01	Exportbidrag för frukt och grönsaker	1.1	38 000 000	38 000 000	46 397 567,41
05 02 08 02	Ersättning för återtag från marknaden och utgifter för uppköp	1.1	93 000 000	134 000 000	61 362 199,03
05 02 08 03	Producentorganisationernas driftsfonder	1.1	405 000 000	405 000 000	388 733 699,06
05 02 08 04	Särskilda åtgärder för nötter	1.1	20 000 000	36 000 000	97 536 412,92
05 02 08 05	Bananer	1.1	289 000 000	266 000 000	212 272 399,76
05 02 08 06	Produktionsstöd för bearbetade produkter av tomater	1.1	285 000 000	279 000 000	278 065 881,57
05 02 08 07	Produktionsstöd för bearbetade produkter av frukt	1.1	93 000 000	86 000 000	84 719 476,41
05 02 08 08	Produktionsstöd och intervention för torkade druvor	1.1	115 000 000	112 000 000	112 720 137,82
05 02 08 09	Finansiell ersättning för att främja bearbetningen av citrusfrukter	1.1	256 000 000	249 000 000	264 719 584,64
05 02 08 10	Gratis utdelning av frukt och grönsaker	1.1	9 000 000	9 000 000	8 042 963,55
05 02 08 11	Andra åtgärder för frukt och grönsaker	1.1	5 000 000	5 000 000	15 287 028,42

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 02 08 99	Övriga	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 10 373 023,25
	Artikel 05 02 08 — Delsumma		1 607 000 000	1 618 000 000	1 559 484 327,34
05 02 09	***Produkter inom vinsektorn***				
05 02 09 01	Exportbidrag för produkter från vinsektorn	1.1	25 000 000	25 000 000	23 776 043,96
05 02 09 02	Interventionslagring av vin och druvmust	1.1	67 000 000	67 000 000	68 534 023,38
05 02 09 03	Destillation av vin	1.1	315 000 000	430 000 000	420 687 033,51
05 02 09 04	Lagringsåtgärder för alkohol	1.1	191 000 000	245 000 000	261 221 669,84
05 02 09 05	Stöd för användningen av must	1.1	156 000 000	156 000 000	141 191 283,51
05 02 09 06	Bidrag för slutgiltig nedläggning av vinarealer	1.1	18 000 000	16 000 000	13 959 010,43
05 02 09 07	Omstrukturering och omställning av vingårdar	1.1	443 000 000	443 000 000	424 231 474,72
05 02 09 99	Andra åtgärder för produkter från vinsektorn	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 891 937,20
	Artikel 05 02 09 — Delsumma		1 214 000 000	1 381 000 000	1 348 708 602,15
05 02 10	***Tobak***				
05 02 10 01	Bidrag för tobak	1.1	929 000 000	956 000 000	951 757 390,15
05 02 10 02	Gemenskapsfonden för forskning och upplysning	1.1	14 400 000	9 000 000	10 481 922,26
05 02 10 99	Andra åtgärder för tobak	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 507 727,11
	Artikel 05 02 10 — Delsumma		941 400 000	963 000 000	961 731 585,30
05 02 11	***Andra vegetabiliska produkter eller åtgärder***				
05 02 11 01	Torkat foder och trindsädesslag	1.1	384 000 000	389 000 000	388 341 246,35
05 02 11 02	Utsäde	1.1	109 000 000	110 000 000	98 960 337,23
05 02 11 03	Humle	1.1	13 000 000	13 000 000	12 506 469,07
05 02 11 04	Posei	1.1	268 000 000	249 000 000	199 371 219,67
05 02 11 05	Stödordning för småproducenter	1.1	4 000 000	2 000 000	0,—

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 02 11 99	Andra åtgärder för vegetabiliska produkter eller åtgärder	1.1	p.m.	p.m.	– 4 256 079,04
	Artikel 05 02 11 — Delsumma		778 000 000	763 000 000	694 923 193,28
	Kapitel 05 02 — Totalt		**27 489 400 000**	**26 835 000 000**	**28 437 278 372,32**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 01 Marknadsåtgärder för spannmål

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål (EGT L 181, 1.7.1992, s. 21), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 (EGT L 193, 29.7.2000, s. 1).

05 02 01 01 Exportbidrag för spannmål

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
158 000 000	104 000 000	99 322 497,36

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag enligt artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 79 miljoner euro.

05 02 01 02 Interventionslagring av spannmål

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 000 000	206 000 000	219 193 451,27

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka tekniska och finansiella utgifter för uppköp för offentlig lagring, övriga utgifter för offentlig lagring (det rör sig huvudsakligen om skillnaden mellan det bokförda värdet och försäljningsvärdet) samt den finansiella avskrivningen av nya lager, i enlighet med artiklarna 4 och 6 i förordning 17766/92 och förordning (EEG) nr 1883/78.

Det skall också täcka särskilda interventionsåtgärder enligt bestämmelserna i artikel 6 i förordning (EEG) nr 1766/92.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

05 02 01 03 Intervention för stärkelse

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
341 000 000	259 000 000	232 450 975,47

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kompensationsbetalningar till producenter av potatis avsedd för framställning av potatisstärkelse i enlighet med bestämmelserna i artikel 8 i förordning (EEG) nr 1766/92, bidrag enligt bestämmelserna i artikel 5 i förordning (EG) nr 1868/94 samt produktionsbidrag enligt artikel 7 i förordning (EEG) nr 1766/92.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 2 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1868/94 av den 27 juli 1994 om ett kvotsystem för potatisstärkelse (EGT L 197, 30.7.1994, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 962/2002 (EGT L 149, 7.6.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 01 *(forts.)*

05 02 01 04 Bidrag för produkter som inte omfattas av bilaga 1 (spannmål och ris)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
36 000 000	21 000 000	39 581 573,23

Anmärkningar

Anslaget skall täcka bidrag för spannmål som exporteras i form av vissa spritdrycker, i enlighet med bestämmelserna i artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 samt bidrag för varor som framställs genom bearbetning av spannmål och ris, i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 3448/93.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål (EGT L 181, 1.7.1992, s. 21), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 (EGT L 193, 29.7.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter (EGT L 318, 20.12.1993, s. 18), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).

05 02 01 05 Särskilt stöd till portugisiska producenter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000 000	13 000 000	8 228 868,12

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bl.a. stöd som beviljats portugisiska spannmålsproducenter för spannmål som saluförs av producenten eller som säljs av denne till ett interventionsorgan.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3653/90 av den 11 december 1990 om fastställande av övergångsbestämmelser om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris i Portugal (EGT L 362, 27.12.1990, s. 28), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1664/95 (EGT L 158, 8.7.1995, s. 13).

05 02 01 99 Övriga interventioner för spannmål

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att omfatta

— belopp som inkasserats i samband med oregelbundenheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket vid tillämpning av förordning (EEG) nr 362/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen redovisats i artikel 05 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 01 *(forts.)*

05 02 01 99 *(forts.)*

Belopp avseende offentlig lagring kommer dock även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Denna punkt är även avsedd att täcka andra kompensationsbetalningar per hektar.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 02 02 ***Ris***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris (EGT L 329, 30.12.1995, s. 18), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1987/2001 (EGT L 271, 12.12.2001, s. 5).

05 02 02 01 Exportbidrag för ris

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
32 000 000	32 000 000	41 074 111,54

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag i enlighet med artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95.

05 02 02 02 Interventionslagring av ris

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
34 000 000	30 000 000	37 751 198,67

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka tekniska och finansiella utgifter för uppköp för offentlig lagring, övriga utgifter för offentlig lagring (det rör sig huvudsakligen om skillnaden mellan det bokförda värdet och försäljningsvärdet) samt den finansiella avskrivningen av nya lager, i enlighet med artiklarna 4, 5 och 8 i förordning (EG) nr 3072/95 och förordning (EEG) nr 1883/78.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 02 *(forts.)*

05 02 02 03 Produktionsbidrag för stärkelseproduktion och bryggerier

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka stöd till stärkelseproduktion och bryggeriindustrin, i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 3072/95.

05 02 02 04 Stöd per hektar för ris

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
109 000 000	118 000 000	112 749 824,22

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de kompensationsbetalningar per hektar som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 3072/95.

05 02 02 99 Övriga interventioner för ris

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 87 447,51

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka utgifter under andra interventionsprogram för ris, särskilt utgifter som uppstår genom stödutbetalning till producenter av paddyris i Portugal för regleringsåren 1992/1993 till 1997/1998 i enlighet med artikel 1 i förordning (EEG) nr 738/93.

Den skall också täcka restbelopp för produktionsstöd för vissa rissorter av indicatyp eller indicaprofil, i enlighet med bestämmelserna i artikel 8a i förordning (EEG) nr 1418/76, samt utgifter för annan intervention inom rissektorn, eventuellt sådana utgifter som uppstår vid tillämpningen av förordning (EEG) nr 1332/92.

Denna punkt omfattar även

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— förverkade säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 02.

Belopp avseende offentlig lagring kommer emellertid även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 02 *(forts.)*

05 02 02 99 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 738/92 av den 17 mars 1993 om ändring av de övergångsbestämmelser som fastställs i förordning (EEG) nr 3653/90 beträffande den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris i Portugal (EGT L 77, 31.3.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 823/2001 av den 24 april 2001 (EGT L 120, 28.4.2001, s. 2).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EUT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 02 03 ***Direktstöd för jordbruksgrödor***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1251/1999 av den 17 maj 1999 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor (EGT L 160, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1038/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 16).

05 02 03 01 Stöd till producenter av majs

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 273 000 000	1 180 000 000	1 613 601 602,44

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arealersättning i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1251/1999 till majsproducenter för vilka det fastställts en regional basareal för majs enligt definitionen i artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1251/1999.

05 02 03 02 Stöd till producenter av spannmål för vilka det inte fastställts en basareal för majs

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 834 000 000	10 450 000 000	10 717 923 716,21

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka arealersättning till andra spannmålsproducenter, i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1251/1999.

05 02 03 03 Stöd till producenter av sojabönor, rybsfrö och solrosfrö

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 377 000 000	1 250 000 000	1 846 183 678,84

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka arealersättning till producenter av rybs, solrosfrön och sojabönor i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1251/1999.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 03 *(forts.)*

05 02 03 04 Stöd till producenter av ärter, bönor, åkerbönor och sötlupiner

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
507 000 000	498 000 000	514 744 425,93

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka arealstöd till producenter av ärter, bönor, åkerbönor och sötlupiner i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1251/1999.

05 02 03 05 Stöd till producenter av linfrön samt lin och hampa för fiberproduktion

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
84 000 000	56 000 000	91 138 511,91

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka arealstöd till producenter av linfrön, i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1251/1999.

05 02 03 06 Tilläggsstöd för durumvete: traditionella produktionsområden

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 099 000 000	1 017 000 000	1 232 638 746,90

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka tillägg till kompensationsbetalningar per hektar till småproducenter av durumvete, i enlighet med bestämmelserna i artikel 15 i förordning (EG) nr 1251/1999 samt restbetalningar för kompensationsstöd per hektar till småproducenter av durumvete, i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 1och 4 i förordning (EEG) nr 1765/92.

05 02 03 07 Tilläggsstöd för durumvete: icke-traditionella produktionsområden

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 000 000	8 000 000	8 873 674,40

Anmärkningar

Denna punkt skall täcka tillägg till kompensationsbetalningar per hektar till producenter av durumvete, i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 1 och 5 i förordning (EG) nr 1251/1999.

05 02 03 08 Stöd till gräsensilage

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
74 000 000	79 000 000	75 067 241,75

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kompensationsbetalningar per hektar gräsensilage till producenter, i enlighet med artikel 1.3 i förordning (EG) nr 1251/1999.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 03 *(forts.)*

05 02 03 09 Arealuttag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 812 000 000	1 680 000 000	1 939 692 188,39

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka betalningar för frivilligt arealuttag, i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.5–6.7 i förordning (EG) nr 1251/1999, kompensationsbetalningen för obligatoriskt arealuttag, i enlighet med artikel 2.3 och artikel 7 i förordning (EEG) nr 1765/92 samt eventuella restbetalningar för gemenskapens finansiella bidrag till de stöd som beviljas enligt artikel 2 i förordning (EEG) nr 2328/91 enligt de medfinansieringssatser som fastställs i bilaga III till förordning (EEG) nr 223/90.

Rättslig grund

Commission Regulation (EEC) No 223/90 of 26 January 1990 fixing the rates of Community part-financing for the measures referred to in Council Regulations (EEC) No 797/85, (EEC) No 1096/88, (EEC) No 1360/78, (EEC) No 389/82 and (EEC) No 1696/71 (EGT L 22, 27.1.1990, s. 62), upphävd genom förordning (EG) nr 1282/94 (EGT L 140, 3.6.1994, s. 14).

Rådets förordning (EEG) nr 2328/91 av den 15 juli 1992 om förbättring av jordbruksstrukturernas effektivitet (EGT L 218, 6.8.1991, s. 1), upphävd genom förordning (EG) nr 950/97 (EGT L 142, 2.6.1997, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1992/93 av den 19 juli 1993 om överföring av finansieringen av vissa stöd enligt förordningarna (EEG) nr 1096/88 och (EEG) nr 2328/91 från utvecklingssektionen vid EUGFJ till garantisektionen vid EUGFJ, och om ändring av förordning (EEG) nr 2328/91 vad avser medfinansiering av systemet för att främja uttag av åkermark (EGT L 182, 24.7.1993, s. 12).

05 02 03 99 Övriga utgifter i samband med direktbetalningar för jordbruksgrödor

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 10 000 000	– 10 000 000	– 8 958 071,38

Anmärkningar

Detta anslag omfattar särskilt

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen har redovisats i artikel 05 02 03.

Belopp avseende offentlig lagring kommer emellertid även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Denna punkt skall också täcka andra kompensationsbetalningar per hektar.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 04 Livsmedelsprogram

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3730/87 av den 10 december 1987 om allmänna bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till utsedda organisationer för utdelning till de sämst ställda i gemenskapen (EGT L 352, 15.12.1987, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2535/95 (EGT L 260, 31.10.1995, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 1292/96 av den 27 juni 1996 om principerna för och förvaltning av livsmedelsbistånd samt om särskilda stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen (JO L 166, 5.7.1996, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1726/2001 (EGT L 234, 1.9.2001, s. 10).

05 02 04 01 Utdelning av jordbruksprodukter till dem som har det sämst ställt inom gemenskapen

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000 000	200 000 000	155 739 962,13

Anmärkningar

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 16 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3730/87 av den 10 december 1987 om allmänna bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till utsedda organisationer för utdelning till de sämst ställda i gemenskapen (EGT L 352,15.12.1987, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2535/95 (EGT L 260, 31.10.1995, s. 3).

05 02 04 02 Livsmedelsbistånd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000 000	16 000 000	5 556 195,55

Anmärkningar

Genom detta anslag beaktas eventuella utgifter i samband med bidrag för livsmedelsbiståndsåtgärder, särskilt i fråga om spannmål, ris, socker och mjölkprodukter.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1292/96 av den 27 juni 1996 om principerna för och förvaltning av livsmedelsbistånd samt om särskilda stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen (EGT L 166, 5.7.1996, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1726/2001 (EGT L 234, 1.9.2001, s. 10).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 04 *(forts.)*

05 02 04 99 Övriga

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 275 956,55

Anmärkningar

Denna punkt omfattar särskilt:

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 04.

Belopp avseende offentlig lagring kommer emellertid även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Denna punkt kan påföras eventuella restbetalningar i samband med tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 2802/98 av den 17 december 1998 om ett program för leverans av jordbruksprodukter till Ryska federationen (EGT L 349, 24.12.1998, s. 12), om vars finansiering Europaparlamentet, rådet och kommissionen beslutade den 24 november 1998.

Denna punkt skall dessutom täcka restbetalningar för utgifter för särskilda åtgärder för att minska överskott av smörfett, vilka vidtagits i enlighet med artikel 12 i förordning (EEG) nr 804/68.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11).

05 02 05 ***Socker och monetära åtgärder***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

05 02 05 01 Exportbidrag för socker och isoglukos

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 285 000 000	1 257 000 000	1 168 212 302,72

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag som beviljats i enlighet med artikel 27 i förordning (EG) nr 1260/2001, inklusive dem som avser vissa sorters socker i bearbetad frukt och i bearbetade grönsaker, enligt bestämmelserna i artiklarna 16 och 18 i förordning (EG) nr 2201/96.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 05 *(forts.)*

05 02 05 02 Återbetalning av lagringskostnader

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	16 571 270,59

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka eventuella återstående återbetalningar av lagringskostnader, i enlighet med bestämmelserna i artikel 8 i förordning (EG) nr 2038/1999.

05 02 05 03 Produktionsbidrag för socker som används inom kemisk industri

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
194 000 000	166 000 000	156 683 515,73

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidragsutgifter för användning inom kemisk industri i enlighet med artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1260/2001.

05 02 05 04 Åtgärder till stöd för avsättningen av råsocker

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 000 000	18 000 000	13 667 864,51

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för åtgärder för socker producerat i de franska utomeuropeiska departementen, i enlighet med bestämmelserna i artikel 7.4 första stycket i förordning (EG) nr 1260/2001.

05 02 05 05 Bidrag för produkter som inte omfattas av bilaga 1 (socker)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
183 000 000	156 000 000	190 075 404,79

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag för varor som framställs genom förädling av socker och isoglukos i enlighet med förordning (EG) nr 3448/93.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter (EGT L 318, 20.12.1993, s. 18), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 05 *(forts.)*

05 02 05 06 Agromonetärt stöd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	26 000 000	165 838 530,87

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron (EGT L 349, 24.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2800/98 av den 15 december 1998 om övergångsåtgärder som skall tillämpas i den gemensamma jordbrukspolitiken med tanke på införandet av euron (EGT L 349, 24.12.1998, s. 8).

05 02 05 07 Anpassningsstöd för raffineringsindustrin

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
41 000 000	41 000 000	40 389 702,10

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka utgifter för den gemensamma organisationen av marknaden för socker, särskilt de som utförts i enlighet med bestämmelserna i artikel 7.4 andra stycket, artikel 33.2 och artikel 38 i förordning (EG) nr 1260/2001.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 768/89 av den 21 mars 1989 om införande av ett system med övergångsstöd till jordbruksinkomster (EGT L 84, 29.9.1989, s. 8).

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 02 05 99 Övriga utgifter för socker

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 10 000 000	– 10 000 000	– 6 858 084,74

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka restbetalningar inom ramen för de kompensationsbelopp för ”anslutning” som uppstod 1995 och monetära kompensationsbelopp, gemenskapens finansiella bidrag till stöd enligt artikel 2 i förordning (EEG) nr 768/89 samt eventuella restbelopp inom ramen för utbetalningar av ränta till medlemsstaterna, vilken beräknas på grundval av artikel 5a i förordning (EEG) nr 729/70.

Denna punkt omfattar särskilt

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 05.

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 05 *(forts.)*

05 02 05 99 *(forts.)*

Belopp avseende offentlig lagring kommer emellertid även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 768/89 av den 21 mars 1989 om inrättande av ett system för övergångsstöd för jordbruksinkomster (EGT L 84, 29.9.1989, s. 8).

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 02 06 ***Olivolja***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter (EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1513/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 4)

05 02 06 01 Exportbidrag för olivolja

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	92 027,89

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka utgifter för exportbidrag för olivolja i enlighet med artikel 20 i förordning nr 136/66/EEG.

Rättslig grund

Rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter (EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1513/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 4).

05 02 06 02 Produktionsstöd och särskilda åtgärder för produktion av olivolja

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 342 000 000	2 319 000 000	2 295 832 762,67

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka produktionsstöd minus avdrag i enlighet med artikel 5.1 och 5.4 i förordning nr 136/66/EEG (särskilda åtgärder) och artikel 3 i förordning (EEG) nr 154/75 samt utgifter enligt artikel 5 i förordning nr 136/66/EEG för åtgärder som syftar till att förbättra kvaliteten på olivolje- och bordsolivproduktionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 06 *(forts.)*

05 02 06 03 Lagringsåtgärder för olivolja

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	9 437 155,13

Anmärkningar

Denna punkt skall täcka andra utgifter, särskilt utgifter enligt artikel 20d.3 (lagringskontrakt) i förordning nr 136/66/EEG.

05 02 06 04 Andra åtgärder för olivolja

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 000 000	24 000 000	26 549 253,21

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bidrag till produktion av olivolja som används vid framställning av fisk- och grönsakskonserver i enlighet med artikel 20a i förordning nr 136/66/EEG.

Rättslig grund

Rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter (EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1513/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 4).

05 02 06 99 Övriga

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 639 501,09

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka eventuella restbelopp rörande

— konsumtionsstöd för olivolja i gemenskapen, i enlighet med artikel 11.1 i förordning nr 136/66/EEG,

— tekniska, finansiella och andra kostnader för offentlig lagring i enlighet med artiklarna 12 och 13 i förordning nr 136/66/EEG samt för den finansiella avskrivningen för nya lager.

Slutligen skall anslaget omfatta

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 352/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 06.

Belopp avseende offentlig lagring kommer emellertid även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter (EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1513/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 4).

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 06 *(forts.)*

05 02 06 99 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 02 07 ***Textilväxter***

05 02 07 01 Stöd för spånadslin och hampa

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 000 000	26 000 000	12 206 393,91

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifterna för stöd till bearbetning av långa och korta lin- och hampafibrer, i enlighet med artikel 3 a och 3 b i förordning (EG) nr 1673/2000.

Det skall också täcka restbelopp för utgifter för produktionsstöd för spånadslin och hampa, i enlighet med artikel 4 i förordning (EEG) nr 1308/70, minus avdrag i enlighet med artikel 2 i samma förordning, samt eventuella restbelopp inom ramen för annan intervention, särskilt stöd till privat lagring som betalats ut i enlighet med artikel 5 i förordning (EEG) nr 1308/70.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 1 miljon euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1308/70 av den 29 juni 1970 om den gemensamma organisationen av marknaden för lin och hampa (EGT L 146, 4.7.1970, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1673/2000 av den 27 juli 2000 om den gemensamma organisationen av marknaderna för lin och hampa som odlas för fiberproduktion (EGT L 193, 29.7.2000, s. 16).

05 02 07 02 Stöd för bomull

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
858 000 000	881 000 000	804 030 360,31

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för produktionsstöd till bomull, inte kardad eller kammad, i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 1051/2001.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1050/2001 av den 22 maj 2001 om sjätte ändringen av det stödsystem för bomull som infördes genom protokoll nr 4 som utgör bilaga till Anslutningsakten för Grekland (EGT L 148, 1.6.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1051/2001 av den 22 maj 2001 om produktionsstöd för bomull (EGT L 148, 1.6.2001, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 07 *(forts.)*

05 02 07 03 Stöd för silkesmaskar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000 000	1 000 000	617 660,13

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stöd som beviljats i enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 845/72.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 845/72 av den 24 april 1972 om särskilda åtgärder för att främja silkesodling (EGT L 100, 27.4.1972, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1668/2000 (EGT L 193, 29.7.2000, s. 6).

05 02 07 99 Andra åtgärder för textilväxter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 466 923,37

Anmärkningar

Denna punkt omfattar särskilt

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 07.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

05 02 08 ***Frukt och grönsaker***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker (EGT L 297, 21.11.1996, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).

Rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker (EGT L 297, 21.11.1996, s. 29), senast ändrad genom förordning (EG) nr 453/2002 (EGT L 72,14.3.2002, s. 9).

Rådets förordning (EG) nr 2202/96 av den 28 oktober 1996 om att inrätta ett system med stöd till producenter av vissa citrusfrukter (EGT L 297, 21.11.1996, s. 49) senast ändrad genom förordning (EG) nr 1933/2001 (EGT L 262, 2.10.2001, s. 6).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 08 *(forts.)*

05 02 08 01 Exportbidrag för frukt och grönsaker

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 000 000	38 000 000	46 397 567,41

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för exportbidrag

— för frukt och grönsaker, i enlighet med bestämmelserna i artikel 35 i förordning (EG) nr 2200/96,

— för bearbetade produkter av frukt och grönsaker, utan tillsats av socker, i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 16 och 17 i förordning (EG) nr 2201/96.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 1 miljon euro.

05 02 08 02 Ersättning för återtag från marknaden och utgifter för uppköp

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
93 000 000	134 000 000	61 362 199,03

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för:

— finansiell ersättning till producentorganisationer, i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 2200/96.

— bearbetning och utdelning av produkter som har återtagits eller köpts upp i enlighet med artikel 30 i ovannämnda förordning.

Det är även avsett att täcka utgifter för transport, sortering och förpackning i samband med gratis utdelning av frukt och grönsaker enligt bestämmelserna i artikel 30.6 i rådets förordning (EG) nr 2200/96.

05 02 08 03 Producentorganisationernas driftsfonder

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
405 000 000	405 000 000	388 733 699,06

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens del av de samfinansierade utgifterna i samband med producentorganisationernas driftsfond, i enlighet med artikel 15 i förordning (EG) nr 2200/96.

05 02 08 04 Särskilda åtgärder för nötter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000 000	36 000 000	97 536 412,92

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Kostnaden för särskilda åtgärder för att finansiera, bland annat, stöd till nötproducenter, i enlighet med artikel 55 i förordning (EG) nr 2200/96.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 08 *(forts.)*

05 02 08 04 *(forts.)*

— Särskilt stöd till producentorganisationer som bygger upp rörelsekapital och gemenskapsstöd till planer för kvalitetsförbättringsplaner för nötter och johannesbröd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 789/89 av den 20 mars 1989 om införande av särskilda åtgärder för nötter och johannesbröd, och om ändring av förordning (EEG) nr 1035/72 om den gemensamma marknaden för frukt och grönsaker (EGT L 85, 30.3.1989, s. 3).

05 02 08 05 Bananer

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
289 000 000	266 000 000	212 272 399,76

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de kompensationsstöd för eventuella inkomstförluster som beviljas gemenskapsproducenter som saluför bananer som är i överensstämmelse med de gemensamma normerna på gemenskapsmarknaden, i enlighet med artikel 12 i förordning (EEG) nr 404/93.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 404/93 av den 13 februari 1993 om den gemensamma organisationen av marknaden för bananer (EGT L 47, 25.2.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2587/2001 (EGT L 345, 29.12.2001, s. 13).

05 02 08 06 Produktionsstöd för bearbetade produkter av tomater

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
285 000 000	279 000 000	278 065 881,57

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bidrag till bearbetning av tomater i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 2201/96.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 5 miljoner euro.

05 02 08 07 Produktionsstöd för bearbetade produkter av frukt

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
93 000 000	86 000 000	84 719 476,41

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för stöd för bearbetning av persikor, päron, plommon och fikon i enlighet med artiklarna 5 och 9 i förordning (EG) nr 2201/96.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 08 *(forts.)*

05 02 08 08 Produktionsstöd och intervention för torkade druvor

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
115 000 000	112 000 000	112 720 137,82

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för stöd för bearbetning och intervention för torkade druvor i enlighet med artiklarna 7 och 9 i förordning (EG) nr 2201/96.

Det skall också täcka utgifter som följer av bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 399/94 av den 21 februari 1994 om särskilda åtgärder för torkade druvor (EGT L 54, 25.2.1994, s. 3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000 (EGT L 328, 23.12.2000, s. 2).

05 02 08 09 Finansiell ersättning för att främja bearbetningen av citrusfrukter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
256 000 000	249 000 000	264 719 584,64

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de utgifter som följer av systemet med stöd till producenter av vissa citrusfrukter, i enlighet med förordning (EG) nr 2202/96.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 1 miljon euro.

05 02 08 10 Gratis utdelning av frukt och grönsaker

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 000 000	9 000 000	8 042 963,55

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för

— finansiell ersättning till producentorganisationer, i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 2200/96,

— bearbetning och utdelning av produkter som har återtagits eller köpts upp i enlighet med artikel 30 i ovannämnda förordning.

Det är även avsett att täcka utgifter för transport, sortering och förpackning i samband med gratis utdelning av frukt och grönsaker enligt bestämmelserna i artikel 30.6 i ovannämnda förordning.

Av det föreslagna beloppet uppskattas utgifterna för gratis utdelning av frukt och grönsaker till 1 000 000 euro efter EU:s utvidgning till tio nya stater.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker (EGT L 297, 21.11.1996, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 545/2002 (EGT L 84, 28.3.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 08 *(forts.)*

05 02 08 11 Andra åtgärder för frukt och grönsaker

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 000 000	5 000 000	15 287 028,42

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter i samband med det stöd som beviljats förhandserkända producentgrupper,

— utgifter för röjningsåtgärder,

— övriga utgifter på frukt- och grönsaksområdet, särskilt finansiella bidrag till omstrukturering av de sektorer för frukt och grönsaker som drabbas hårdast av upphävandet av de övergångsåtgärder som fastställts i Anslutningsakten för Spanien och Portugal, som beviljas i enlighet med föreskrifterna i artikel 2 i förordning (EEG) nr 3816/92,

— kostnader för särskilda åtgärder i fråga om bearbetade frukter och grönsaker, särskilt stöd till sparrisproducenter, i enlighet med bestämmelserna i artikel 10 i förordning (EG) nr 2201/96,

— utgifter som uppstått genom gemenskapens deltagande i det schablonmässiga stödet till producentorganisationer och utgifter som branschorganisationerna har förorsakat genom tillämpning av program för att förbättra konkurrenskraften för hallon avsedda för bearbetning.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3816/92 av den 28 december 1992 om avskaffande inom sektorn för frukt och grönsaker av utjämningsmekanismen vid handel med frukt och grönsaker mellan Spanien och de övriga medlemsstaterna och av därmed sammanhängande åtgärder (EGT L 387, 31.12.1992, s. 10), senast ändrad genom förordning (EG) nr1363/95 (EGT L 132, 16.6.1995, s. 8).

Rådets förordning (EG) nr 2200/97 av den 30 oktober 1997 om sanering av gemenskapsproduktionen av äpplen, päron, persikor och nektariner (EGT L 303, 6.11.1997, s. 3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 843/98 (EGT L 120, 23.4.1998, s. 10).

Rådets förordning (EEG) nr 1991/92 av den 13 juli 1992 om införande av ett system med särskilda åtgärder för hallon avsedda för bearbetning (EGT L 199, 18.7.1992, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1363/95 (EGT L 132, 16.6.1995, s. 8).

Rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker (EGT L 297, 21.11.1996. s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64), särskilt artikel 52.1 och 52.2 i denna.

05 02 08 99 Övriga

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 10 373 023,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att omfatta

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 08.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 08 *(forts.)*

05 02 08 99 *(forts.)*

Belopp avseende offentlig lagring kommer även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 02 09 ***Produkter inom vinsektorn***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin (EGT L 179, 14.7.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2585/2001 (EGT L 345, 29.12.2001, s. 10).

05 02 09 01 Exportbidrag för produkter från vinsektorn

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 000 000	25 000 000	23 776 043,96

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag för produkter från vinsektorn i enlighet med artikel 63 i förordning (EG) nr 1493/1999.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 1 miljon euro.

05 02 09 02 Interventionslagring av vin och druvmust

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
67 000 000	67 000 000	68 534 023,38

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka:

— stöd för privat lagring av vin och druvmust i enlighet med artikel 24 i förordning (EG) nr 1493/1999,

— stöd för omlagring av bordsvin i enlighet med artikel 34 i förordning (EEG) nr 822/87.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 09 *(forts.)*

05 02 09 03 Destillation av vin

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
315 000 000	430 000 000	420 687 033,51

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter

— för destillation av vin i enlighet med artikel 28 och artikel 29.3 samt artikel 30 i förordning (EG) nr 1493/1999,

— för destillation av biprodukter från vinframställningen, i enlighet med artikel 24 i förordning (EG) nr 1493/1999.

05 02 09 04 Lagringsåtgärder för alkohol

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
191 000 000	245 000 000	261 221 669,84

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka

— tekniska och finansiella kostnader för uppköp av alkohol för offentlig lagring, i enlighet med artiklarna 27–30 i förordning (EG) nr 1493/1999,

— övriga kostnader för lagring av alkohol, i enlighet med artikel 31 i förordning (EG) nr 1493/1999 – det rör sig om skillnaden mellan det bokförda värdet och försäljningsvärdet.

Anslaget skall också täcka den finansiella avskrivningen av nya lager.

Anslaget täcker dessutom kostnaden för det stöd som föreskrivs i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1493/1999 för privat lagring av alkohol (sekundärt stöd).

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

05 02 09 05 Stöd för användningen av must

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
156 000 000	156 000 000	141 191 283,51

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för stöd till användningen av must, särskilt

— vid framställning av druvsaft för direkt konsumtion,

— i koncentrerad form för att höja alkoholhalten i vissa viner eller till foder,

— koncentrerad eller icke-koncentrerad, till framställning av British, Irish och home-made wines,

i enlighet med artiklarna 34 och 35 i förordning (EG) nr 1493/1999.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 09 *(forts.)*

05 02 09 06 Bidrag för slutgiltig nedläggning av vinarealer

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 000 000	16 000 000	13 959 010,43

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för röjningsbidrag för vinarealer i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 1493/1999.

05 02 09 07 Omstrukturering och omställning av vingårdar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
443 000 000	443 000 000	424 231 474,72

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för åtgärder för omstrukturering och omställning av vingårdar i enlighet med artiklarna 11–15 i förordning (EG) nr 1493/1999.

05 02 09 99 Andra åtgärder för produkter från vinsektorn

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 891 937,20

Anmärkningar

Denna punkt skall bland annat täcka

— interventionsåtgärder i enlighet med artikel 38.2 i förordning (EG) nr 1493/1999,

— undantagsåtgärder vid naturkatastrofer i enlighet med artikel 78 i ovannämnda förordning,

— åtgärder för att främja en utvidgning av marknaden för bordsvin i enlighet med artikel 49 i ovannämnda förordning,

— andra åtgärder än destillation i enlighet med artiklarna 41 och 48 i ovannämnda förordning.

Denna artikel är även avsedd att omfatta

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 09.

Belopp avseende offentlig lagring kommer även fortsättningsvis att ingå i lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 09 *(forts.)*

05 02 09 99 *(forts.)*

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L, 12.3.2003, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin (EGT L 179, 14.7.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2585/2001 (EGT L 345, 29.12.2001, s. 10).

05 02 10 ***Tobak***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak (EGT L 215, 30.7.1992, s. 70), senast ändrad genom förordning (EG) nr 546/2002 (EGT L 84, 28.3.2002, s. 4).

Rådets förordning (EEG) nr 2076/92 av den 30 juni 1992 om fastställande av bidrag för bladtobak efter sortgrupp och av bearbetningskvoter fördelade på sortgrupper och medlemsstater (EGT L 215, 30.7.1992, s. 77), senast ändrad genom förordning (EG) nr 164/94 (EGT L 24, 29.1.1994, s. 4).

05 02 10 01 Bidrag för tobak

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
929 000 000	956 000 000	951 757 390,15

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bidrag som beviljas i enlighet med artikel 3 i förordning (EEG) nr 2076/92.

05 02 10 02 Gemenskapsfonden för forskning och upplysning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 400 000	9 000 000	10 481 922,26

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som uppstått i enlighet med artikel 13 i förordning (EEG) nr 2075/92.

05 02 10 99 Andra åtgärder för tobak

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 2 000 000	– 2 000 000	– 507 727,11

Anmärkningar

Denna artikel omfattar särskilt resterande utgifter i samband med omställningsprogrammet enligt artikel 14 i förordning (EEG) nr 2075/92.

Detta anslag omfattar även:

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 10 *(forts.)*

05 02 10 99 *(forts.)*

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 10.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ), (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak (EGT L 215, 30.7.1992, s. 70), senast ändrad genom förordning (EG) nr 546/2002 (EGT L 84, 28.3.2002, s. 4).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EUT L 67, 2.3.2003, s. 3).

05 02 11 ***Andra vegetabiliska produkter eller åtgärder***

05 02 11 01 Torkat foder och trindsädesslag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
384 000 000	389 000 000	388 341 246,35

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stöd per hektar för att upprätthålla odling av kikärter, linser och vicker.

Den omfattar även:

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för denna punkt.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 2 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 603/95 av den 21 februari 1995 om den gemensamma marknaden för torkat foder (EGT L 63, 21.3.1995, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1347/95 (EGT L 131, 15.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1577/96 av den 30 juli 1996 om en särskild åtgärd för vissa trindsädesslag (EGT L 206, 16.8.1996, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 811/2000 (EGT L 100, 20.4.2000, s. 1).

Förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den 24 januari 2003, om den gemensamma organisationen av marknaden för torkat foder för regleringsåren 2004/2005 till 2007/2008 (KOM(2003) 23 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 11 *(forts.)*

05 02 11 02 Utsäde

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
109 000 000	110 000 000	98 960 337,23

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för produktionsstöd i enlighet med artikel 3 i förordning (EEG) nr 2358/71.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2358/71 av den 26 oktober 1971 om den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde (EGT L 246, 5.11.1971, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 154/2002 (EGT L 25, 29.1.2002, s. 18).

05 02 11 03 Humle

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 000 000	13 000 000	12 506 469,07

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för stöd per hektar till producenter i enlighet med artikel 12 i förordning (EEG) nr 1696/71.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1696/71 av den 26 juli 1971 om den gemensamma organisationen av marknaden för humle (EGT L 175, 4.8.1971, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1514/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 8).

05 02 11 04 POSEI

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
268 000 000	249 000 000	199 371 219,67

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka

— utgifter till följd av genomförandet av lagstiftningen rörande Posei och "Öarna i Egeiska havet",

— stöd för leveranser av ris från gemenskapen till det franska utomeuropeiska departementet Réunion, i enlighet med bestämmelserna i artikel 10 i förordning (EG) nr 3072/95.

Det skall också täcka eventuella restbetalningar för stöd till konserverad ananas, i enlighet med artikel 1 i förordning (EEG) nr 525/77.

Anslaget skall också täcka

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för denna punkt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 525/77 av den 14 mars 1977 om införande av ett system för produktionsstöd till konserverad ananas (EGT L 73, 21.3.1977, s. 46), upphävd genom förordning (EG) nr 1452/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 11 *(forts.)*

05 02 11 04 *(forts.)*

Council Decision 89/687/EEC of 22 December 1989 establishing a Programme of options specific to the remote and insular nature of the French overseas departments (Poseidom) (EGT L 399, 30.12.1989, s. 39).

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Council Decision 91/314/ECC of 26 June 1991 setting up a programme of options specific to the remote and insular nature of the Canary Islands (Poseican) (EGT L 171, 29.6.1991, s. 5).

Council Decision 91/315/ECC of 26 June 1991 setting up a programme of options specific to the remote and insular nature of Madeira and the Azores (Poseima) (EGT L 171, 29.6.1991, s. 10).

Rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter (EGT L 184, 27.7.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 442/2002 (EGT L 68, 12.3.2002, s. 4).

Rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris (EGT L 329, 30.12.1995, s. 18), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1987/2001 (EGT L 271, 12.10.2001, s. 5).

Rådets förordning (EG) nr 1452/2001 av den 28 juni 2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för de franska utomeuropeiska departementen, ändring av direktiv 72/462/EEG samt upphävande av förordning (EEG) nr 525/77 och förordning (EEG) nr 3763/91 (Poseidom) (EGT L 198, 21.7.2001, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 1453/2001 av den 28 juni 2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för Azorerna och Madeira samt om upphävande av förordning (EEG) nr 1600/92 (Poseima) (EGT L 198, 21.7.2001, s. 26).

Rådets förordning (EG) nr 1454/2001 av den 28 juni 2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för Kanarieöarna och om upphävande av förordning (EEG) nr 1601/92 (Poseican) (EGT L 198, 21.7.2001, s. 45).

05 02 11 05 Stödordning för småproducenter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000 000	2 000 000	0,—

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1259/1999 av den 17 maj 1999 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 113), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1244/2001 (EGT L, 27.6.2001, s. 1).

05 02 11 99 Andra åtgärder för vegetabiliska produkter eller åtgärder

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 4 256 079,04

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka bidrag för varor som framställs genom bearbetning av andra jordbruksprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 3448/93.

Den omfattar även:

— belopp som återvunnits i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 02 — VEGETABILISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 02 11 *(forts.)*

05 02 11 99 *(forts.)*

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall betalningen ursprungligen redovisats inom ramen för artikel 05 02 11.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter (EGT L 318, 20.12.1993, s. 18), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EGT L 67, 12.3.2003, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 03	ANIMALISKA PRODUKTER				
05 03 01	***Mjölk och mjölkprodukter***				
05 03 01 01	Bidrag för mjölk och mjölkprodukter	1.1	1 634 000 000	1 568 000 000	1 159 606 820,65
05 03 01 02	Interventionslagring av skummjölkspulver	1.1	11 000 000	10 000 000	85 794 566,66
05 03 01 03	Stöd till avsättning av skummjölk	1.1	604 000 000	531 000 000	445 963 993,58
05 03 01 04	Interventionslagring av smör och grädde	1.1	23 000 000	125 000 000	299 953 152,04
05 03 01 05	Andra åtgärder beträffande smörfett	1.1	410 000 000	425 000 000	458 923 856,99
05 03 01 06	Interventionslagring av ost	1.1	41 000 000	54 000 000	68 473 859,49
05 03 01 07	Tilläggsavgift för mjölkproducenter	1.1	– 172 000 000	– 36 000 000	– 150 353 497,77
05 03 01 08	Skolmjölk	1.1	80 000 000	81 000 000	73 684 069,18
05 03 01 09	Bidrag för produkter som inte ingår i bilaga 1 (mjölk och smör)	1.1	193 000 000	232 000 000	179 318 595,60
05 03 01 99	Andra åtgärder beträffande mjölk och mjölkprodukter	1.1	– 5 000 000	– 5 000 000	– 8 330 609,68
	Artikel 05 03 01 — Delsumma		2 819 000 000	2 985 000 000	2 613 034 806,74
05 03 02	***Nötkött***				
05 03 02 01	Bidrag för nötkött	1.1	286 000 000	457 000 000	330 940 000,—
05 03 02 02	Interventionslagring av nötkött	1.1	– 5 000 000	– 1 000 000	104 060 744,22
05 03 02 03	Am- och dikobidrag	1.1	1 972 000 000	2 060 000 000	1 888 295 223,65
05 03 02 04	Tilläggsbidrag för am- och dikor	1.1	97 000 000	97 000 000	70 865 945,61
05 03 02 05	Särskilda bidrag	1.1	1 946 000 000	1 967 000 000	1 748 401 417,05
05 03 02 06	Säsongsutjämningsbidrag	1.1	p.m.	p.m.	4 716,93
05 03 02 07	Slaktbidrag	1.1	1 750 000 000	1 710 000 000	1 024 820 650,62
05 03 02 08	Extensifieringsbidrag	1.1	1 020 000 000	1 018 000 000	942 584 233,05
05 03 02 09	Stöd i exceptionella fall	1.1	249 000 000	344 000 000	242 391 246,75
05 03 02 10	Program för obligatorisk slakt	1.1	50 000 000	100 000 000	68 267 854,51

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 03 02 11	Tilläggsbidrag	1.1	483 000 000	483 000 000	295 323 693,70
05 03 02 12	Andra åtgärder	1.1	124 000 000	100 000 000	329 566 999,48
05 03 02 13	Bidrag för levande nötkreatur	1.1	68 000 000	77 000 000	55 730 217,12
05 03 02 99	Andra åtgärder för nötkött	1.1	– 8 000 000	– 8 000 000	– 29 342 693,—
	Artikel 05 03 02 — Delsumma		8 032 000 000	8 404 000 000	7 071 910 249,69
05 03 03	***Fårkött och getkött***				
05 03 03 01	Intervention i form av lagring av fårkött och getkött	1.1	p.m.	p.m.	164 242,93
05 03 03 02	Tack- och getbidrag	1.1	1 066 000 000	1 346 000 000	417 222 199,27
05 03 03 03	Förutfastställda tack- och getbidrag i mindre gynnade områden och bergsområden	1.1	393 000 000	388 000 000	136 535 951,83
05 03 03 04	Tilläggsbidrag inom får- och getsektorn	1.1	72 000 000	72 000 000	
05 03 03 99	Andra åtgärder för fårkött och getkött	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 475 235,07
	Artikel 05 03 03 — Delsumma		1 530 000 000	1 805 000 000	552 447 158,96
05 03 04	***Griskött, ägg och fjäderfän, biodling och andra animaliska produkter***				
05 03 04 01	Bidrag för griskött	1.1	38 000 000	78 000 000	27 338 609,43
05 03 04 02	Intervention för griskött	1.1	p.m.	p.m.	2 668 471,13
05 03 04 03	Marknadsstödjande undantagsåtgärder för griskött	1.1	p.m.	11 000 000	108 761,60
05 03 04 04	Bidrag för ägg	1.1	9 000 000	8 000 000	5 942 731,63
05 03 04 05	Bidrag för fjäderfäkött	1.1	91 000 000	91 000 000	71 102 801,91
05 03 04 06	Bidrag för produkter som inte omfattas av bilaga 1 (ägg)	1.1	3 000 000	6 000 000	4 931 707,37
05 03 04 07	Särskilt stöd för biodling	1.1	16 500 000	16 500 000	14 258 215,96
05 03 04 08	Stöd för ägg i exceptionella fall	1.1	3 000 000		

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
05 03 04 99	Andra åtgärder för animaliska produkter	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 289 788,72
	Artikel 05 03 04 — Delsumma		159 500 000	209 500 000	124 061 510,31
	Kapitel 05 03 — Totalt		**12 540 500 000**	**13 403 500 000**	**10 361 453 725,70**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 01 Mjölk och mjölkprodukter

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter (EGT L 160, 26.6.1999, s. 48), senast ändrad genom förordning (EG) nr 509/2002 (EGT L 79, 22.3.2002, s. 15).

Förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den 24 januari 2003, om ändring av förordning (EG) nr 1255/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter (KOM(2003) 23 slutlig).

05 03 01 01 Bidrag för mjölk och mjölkprodukter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 634 000 000	1 568 000 000	1 159 606 820,65

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka exportbidrag i enlighet med artikel 31 i förordning (EG) nr 1255/1999.

Av det föreslagna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 97 000 000 euro.

05 03 01 02 Interventionslagring av skummjölkspulver

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 000 000	10 000 000	85 794 566,66

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för stöd till privat lagring enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1255/1999.

Den skall även täcka tekniska utgifter, finansiella utgifter och andra utgifter för privatlagring i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1255/1999 och avskrivning av nya lager.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

05 03 01 03 Stöd till avsättning av skummjölk

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
604 000 000	531 000 000	445 963 993,58

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för

— stöd för foder för kalvar som beviljas i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 1255/1999,

— stöd för foder för andra djur än kalvar som beviljas i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 1255/1999,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 01 *(forts.)*

05 03 01 03 *(forts.)*

— stöd för mellanmjölkpulver avsett för kalvar i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 1255/1999,

— stöd för skummjölk som bearbetas till kasein.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 20 000 000 euro.

05 03 01 04 Interventionslagring av smör och grädde

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
23 000 000	125 000 000	299 953 152,04

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för stöd till privat lagring enligt artikel 6.3 i förordning (EG) nr 1255/1999.

Det skall också täcka

— tekniska utgifter som uppstår genom uppköp för offentlig lagring i enlighet med artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1255/1999,

— andra utgifter för offentlig lagring och andra utgifter (som stöd till särskilda åtgärder enligt artikel 6.1 och 6.4 i förordning (EG) nr 1255/1999, och

— avskrivning av nya lager.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 2 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

05 03 01 05 Andra åtgärder beträffande smörfett

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
410 000 000	425 000 000	458 923 856,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stöd för särskilda användningsområden i enlighet med artikel 13 i förordning (EG) nr 1255/1999.

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 15 miljoner euro.

05 03 01 06 Interventionslagring av ost

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
41 000 000	54 000 000	68 473 859,49

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för interventionslagring av ost i enlighet med artiklarna 8 och 9 i förordning (EG) nr 1255/1999.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 01 *(forts.)*

05 03 01 07 Tilläggsavgift för mjölkproducenter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 172 000 000	– 36 000 000	– 150 353 497,77

Anmärkningar

Avgiften, som påförs producenter och uppköpare av komjölk, är fastställd till 115 % av riktpriset för mjölk och avser alla salufördа kvantiteter av mjölk eller mjölkekvivalent som under respektive tolvmånadersperiod överstiger en referenskvantitet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3950/92 av den 28 december 1992 om införande av en tilläggsavgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter (EGT L 405, 31.12.1992, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 572/2003 (EUT L 82, 29.3.2003, s. 20).

Rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter (EGT L 160, 26.6.1999, s. 48), särskilt artikel 5 i denna.

05 03 01 08 Skolmjölk

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
80 000 000	81 000 000	73 684 069,18

Anmärkningar

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 6 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter (EGT L 160, 26.6.1999, s. 48), senast ändrad genom förordning (EG) nr 509/2002 (EGT L 79, 22.3.2002, s. 15).

05 03 01 09 Bidrag för produkter som inte ingår i bilaga 1 (mjölk och smör)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
193 000 000	232 000 000	179 318 595,60

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag för

— varor som framställs genom bearbetning av skummjölk i enlighet med förordning (EG) nr 3448/93,

— varor som framställs genom bearbetning av smör i enlighet med förordning (EG) nr 3448/93.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 01 *(forts.)*

05 03 01 99 Andra åtgärder beträffande mjölk och mjölkprodukter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 5 000 000	– 5 000 000	– 8 330 609,68

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka utgifter för andra åtgärder, särskilt resterande utgifter för åtgärder för att gynna småproducenter, minskningen av referenskvantiteterna och utvidgningen av sektorn för mjölk och mjölkprodukter.

Den omfattar även

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— förverkade säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ genom tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen hänförts till detta kapitel.

Likväl utgör belopp avseende offentlig lagring även fortsättningsvis en del av lagringsposterna.

Detta anslag är även avsett att täcka utgifter för ersättning till vissa producenter av mjölk eller mjölkprodukter, sk. ”SLOM”.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2187/93 av den 22 juli 1993 om ett erbjudande om ersättning till vissa producenter av mjölk och mjölkprodukter som tillfälligt hindrats att bedriva verksamhet (EGT L 196, 5.8.1993, s. 6).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EUT L 67, 12.3.2003, s. 3).

05 03 02 ***Nötkött***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött (EGT L 160, 26.6.1999, s. 21), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2345/2001 (EGT L 315, 1.12.2001, s. 29).

05 03 02 01 Bidrag för nötkött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
286 000 000	457 000 000	330 940 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka exportbidrag i enlighet med artikel 33 i förordning (EG) nr 1254/1999.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 02 *(forts.)*

05 03 02 01 *(forts.)*

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 22 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött (EGT L 160, 26.6.1999, s. 21), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1512/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 1).

05 03 02 02 Interventionslagring av nötkött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 5 000 000	– 1 000 000	104 060 744,22

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka stöd för privat lagring i enlighet med artikel 26 i förordning (EG) nr 1254/1999.

Den skall även täcka

— utgifter för offentlig lagring i enlighet med artiklarna 27 och 28 i förordning (EG) nr 1254/1999,

— avskrivning av nya lager.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 216, 5.8.1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1259/96 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 10), särskilt artikel 8.1 i denna.

05 03 02 03 Am- och dikobidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 972 000 000	2 060 000 000	1 888 295 223,65

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka am- och dikobidragen i enlighet med artikel 6 i förordning (EG) nr 1254/1999, med undantag för tilläggsbidragen i samband med tillämpningen av artikel 6.5 i förordning (EG) nr 1254/1999 (regioner enligt artiklarna 3 och 6 i förordning (EG) nr 1251/1999 och medlemsstater med stor andel am- och dikor i nötkreaturspopulationen, se punkt 05 03 02 04).

Detta anslag täcker även eventuella resterande utgifter från tilläggsbidragen i samband med tillämpningen av förordning (EEG) nr 747/93 av den 17 mars 1993 om undantag från förordning (EEG) nr 805/68 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött vad gäller beviljande till Portugal av am- och dikobidraget (EGT L 77, 31.3.1993, s. 15).

05 03 02 04 Tilläggsbidrag för am- och dikor

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
97 000 000	97 000 000	70 865 945,61

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tilläggsbidragen för am- och dikor, i enlighet med artikel 6.5 i förordning (EG) nr 1254/1999, som beviljas i regioner som specificeras i artiklarna 3 och 6 i förordning (EG) nr 1251/1999, och i medlemsstater med stor andel am- och dikor i nötkreaturspopulationen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 02 *(forts.)*

05 03 02 05 Särskilda bidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 946 000 000	1 967 000 000	1 748 401 417,05

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de särskilda bidragen, i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1254/1999.

05 03 02 06 Säsongsutjämningsbidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	4 716,93

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka säsongsutjämningsbidragen i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1254/1999.

05 03 02 07 Slaktbidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 750 000 000	1 710 000 000	1 024 820 650,62

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbetalningar i samband med slaktbidrag för nötkreatur i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 1254/1999.

Anslaget skall även täcka eventuella restbelopp för bearbetningsbidrag för unga tjurkalvar i enlighet med artikel 4i i förordning (EEG) nr 805/68.

05 03 02 08 Extensifieringsbidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 020 000 000	1 018 000 000	942 584 233,05

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utbetalningar av extensifieringsbidrag i enlighet med artikel 13 i förordning (EG) nr 1254/1999.

05 03 02 09 Stöd i exceptionella fall

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
249 000 000	344 000 000	242 391 246,75

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens del av de utgifter i samband med program för frivillig slakt av nötkreatur som är 30 månader eller äldre som delfinansieras av denna medlemsstat.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 02 *(forts.)*

05 03 02 09 *(forts.)*

Detta anslag skall också täcka gemenskapens samfinansiering av programmet för utrotning av bovin spongiform encefalopati i Portugal.

Rättslig grund

Kommissionens förordning (EG) nr 716/96 av den 19 april 1996 om undantagsåtgärder till stöd för nötköttsmarknaden i Förenade kungariket (EGT L 99, 20.4.1996, s. 14), senast ändrad genom förordning (EG) nr 667/2003 (EUT L 96, 12.4.2003, s. 13).

I förordning (EG) nr 716/96 föreskrivs, i enlighet med bestämmelserna i artikel 39 i förordning (EG) nr 1254/1999 och med anledning av förekomsten av bovin spongiform encefalopati (BSE), undantagsåtgärder till stöd för nötköttsmarknaden i Förenade kungariket.

05 03 02 10 Program för obligatorisk slakt

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
50 000 000	100 000 000	68 267 854,51

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens del av de utgifter i samband med program för obligatorisk selektiv slakt och destruktion av de djur för vilka risken anses vara störst att de har varit i kontakt med kött- och benmjöl som är smittat av bovin spongiform encefalopati (BSE).

Rättslig grund

Kommissionens förordning (EG) nr 716/96 av den 19 april 1996 om undantagsåtgärder till stöd för nötköttsmarknaden i Förenade kungariket (EGT L 99, 20.4.1996, s. 14), senast ändrad genom förordning (EG) nr 667/2003 (EUT L 96, 12.4.2003, s. 13).

05 03 02 11 Tilläggsbidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
483 000 000	483 000 000	295 323 693,70

Anmärkningar

Anslaget är avsett att täcka utbetalningar till följd av tillämpningen av artikel 11 i förordning (EG) nr 1254/1999 enligt vilken medlemsstaterna kan använda de nationella belopp som anges i bilaga IV till den förordningen för att göra ytterligare betalningar till producenterna, beräknade per djurenhet eller areal utifrån objektiva kriterier som särskilda produktionsstrukturer och produktionsvillkor.

05 03 02 12 Andra åtgärder

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
124 000 000	100 000 000	329 566 999,48

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra åtgärder, särskilt enligt bestämmelserna i artikel 38 i förordning (EG) nr 1254/1999.

Det är även avsett att täcka de resterande utgifterna för bidrag för tidig kalvslakt som rådet (jordbruk) fattade ett principbeslut om den 30 oktober 1996 inom ramen för den brådskande handlingsplanen för nötköttssektorn för att bekämpa följderna av bovin spongiform encefalopati.

Dessutom skall det täcka eventuella betalningar till följd av EG-domstolens beslut (C–239/01) angående medfinansieringssatsen för särskilda stödåtgärder som vidtagits efter den andra BSE-krisen (förordning (EG) nr 690/2001).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 02 *(forts.)*

05 03 02 12 *(forts.)*

Rättslig grund

Kommissionens förordning (EEG) nr 3886/92 av den 23 december 1992 om tillämpningsföreskrifter för de bidragssystem som fastställts för nötkött (EGT L 391, 31.12.1992, s. 20), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2604/98 (EGT L 328, 4.12.1998, s. 5).

05 03 02 13 Bidrag för levande nötkreatur

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
68 000 000	77 000 000	55 730 217,12

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka exportbidrag i enlighet med artikel 33 i förordning (EG) nr 1254/1999.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött (EGT L 160, 26.6.1999, s. 21), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1512/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 1).

05 03 02 99 Andra åtgärder för nötkött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 8 000 000	– 8 000 000	– 29 342 693,—

Anmärkningar

Denna artikel är särskilt avsedd att täcka restbelopp när det gäller de kortsiktiga kompensationsåtgärderna till producenter för inkomstbortfall på grund av bovin spongiform encefalopati i enlighet med förordning (EG) nr 1357/96.

Den omfattar

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— förverkade säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen hänförts till detta kapitel.

Likväl utgör belopp avseende offentlig lagring även fortsättningsvis en del av lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 1357/96 av den 8 juli 1996 om tilläggsbetalningar under 1996 av de bidrag som avses i förordning (EEG) nr 805/68 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött och om ändring av den förordningen (EGT L 175, 13.7.1996, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1254/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 21).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EUT L 67, 12.3.2003, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 03 Fårkött och getkött

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2529/2001 av den 19 december 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött (EGT L 341, 22.12.2001, s. 3) och om upphävande av förordning (EG) nr 2467/98 (EGT L 312, 20.11.1998, s. 1).

05 03 03 01 Intervention i form av lagring av fårkött och getkött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	164 242,93

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för privat lagring i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 2529/2001.

05 03 03 02 Tack- och getbidrag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 066 000 000	1 346 000 000	417 222 199,27

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inkomstbidrag i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 2529/2001.

05 03 03 03 Förutfastställda tack- och getbidrag i mindre gynnade områden och bergsområden

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
393 000 000	388 000 000	136 535 951,83

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som uppstått genom att det beviljats ett särskilt stöd per tacka eller get till får- och getköttsproducenter i ogynnsamt belägna områden eller bergsområden.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2529/2001 av den 19 december 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött (EGT L 341, 22.12.2001, s. 3) och om upphävande av förordning (EG) nr 2467/98 (EGT L 312, 20.11.1998, s. 1).

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 03 *(forts.)*

05 03 03 04 Tilläggsbidrag inom får- och getsektorn

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
72 000 000	72 000 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som följer av att en tilläggsutbetalning beviljas producenter av får- och getkött i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 2529/2001.

05 03 03 99 Andra åtgärder för fårkött och getkött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 475 235,07

Anmärkningar

Detta anslaf är avsett att täcka andra åtgärder, särskilt enligt bestämmelserna i artikel 22 i förordning (EG) nr 2529/2001.

Den omfattar även

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— förverkade säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen hänförts till detta kapitel.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 2467/98 av den 3 november 1998 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött (EGT L 312, 20.11.1998, s. 1.), upphävd genom förordning (EG) nr 2529/2001 (EGT L 341, 22.12.2001, s. 3).

05 03 04 ***Griskött, ägg och fjäderfän, biodling och andra animaliska produkter***

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött (EGT L 282, 1.11.1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1365/2000 (EGT L 156, 29.6.2000, s. 5).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 04 *(forts.)*

05 03 04 01 Bidrag för griskött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 000 000	78 000 000	27 338 609,43

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka exportbidrag i enlighet med artikel 15 i förordning (EG) nr 2759/75.

05 03 04 02 Intervention för griskött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	2 668 471,13

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka utgifterna för lagring i enlighet med artiklarna 3 till 6 i förordning (EEG) nr 2759/75.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött (EGT L 282, 1.11.1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1365/2000 (EGT L 156, 29.6.2000, s. 5).

05 03 04 03 Marknadsstödjande undantagsåtgärder för griskött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	11 000 000	108 761,60

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka utgifter för andra åtgärder som beslutats i överensstämmelse med bestämmelserna i artikel 20 i förordning (EEG) nr 2759/75.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött (EGT L 282, 1.11.1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1365/2000 (EGT L 156, 29.6.2000, s. 5).

05 03 04 04 Bidrag för ägg

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 000 000	8 000 000	5 942 731,63

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2771/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg (EGT L 282, 1.11.1975, s. 49), senast ändrad genom förordning (EG) nr 493/2002 (EGT L 77, 20.3.2002, s. 7).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 04 *(forts.)*

05 03 04 05 Bidrag för fjäderfäkött

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
91 000 000	91 000 000	71 102 801,91

Anmärkningar

Av det angivna beloppet uppskattas utgifterna för utvidgningen med tio nya stater till 15 miljoner euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2777/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött (EGT L 282, 1.11.1975, s. 77), senast ändrad genom förordning (EG) nr 493/2002 (EGT L 77, 20.3.2002, s. 7).

05 03 04 06 Bidrag för produkter som inte omfattas av bilaga 1 (ägg)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000 000	6 000 000	4 931 707,37

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag för varor som framställs genom bearbetning av ägg i enlighet med förordning (EG) nr 3448/93.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter (EGT L 318, 20.12.1993, s. 18), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).

05 03 04 07 Särskilt stöd för biodling

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 500 000	16 500 000	14 258 215,96

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att genom särskilda åtgärder täcka stöd för biodling, kompensation för inkomstbortfall och förbättring av information till konsumenter, insyn på marknaden och kvalitetskontroll.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1221/97 av den 25 juni 1997 om allmänna tillämpningsregler för åtgärder som syftar till att förbättra villkoren för produktion och saluföring av honung (EGT L 173, 1.7.1997, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2070/98 (EGT L 265, 30.9.1998, s. 1).

05 03 04 08 Stöd för ägg i exceptionella fall

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för andra åtgärder som beslutats i överensstämmelse med bestämmelserna i artikel 14 i förordning (EEG) nr 2771/75.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 03 — ANIMALISKA PRODUKTER *(forts.)*

05 03 04 *(forts.)*

05 03 04 08 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2771/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg (EGT L 282, 1.11.1975, s. 49), senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 (EGT L 122, 16.5.2003, s. 1).

05 03 04 99 Andra åtgärder för animaliska produkter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 289 788,72

Anmärkningar

Denna punkt omfattar särskilt:

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— förverkade säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen hänförts till artikel 05 03 04.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EUT L 67, 12.3.2003, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 04	LANDSBYGDENS UTVECKLING							
05 04 01	***Landsbygdens utveckling inom garantisektionen vid EUGFJ***							
05 04 01 01	Investeringar i jordbruksföretag	1.2	253 000 000	253 000 000	196 000 000	196 000 000	140 101 670,09	140 101 670,09
05 04 01 02	Startstöd till unga jordbrukare	1.2	103 000 000	103 000 000	98 000 000	98 000 000	100 689 546,53	100 689 546,53
05 04 01 03	Utbildning	1.2	30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	15 149 153,58	15 149 153,58
05 04 01 04	Förtidspensionering — Tidigare system	1.2	87 000 000	87 000 000	144 000 000	144 000 000	188 887 138,27	188 887 138,27
05 04 01 05	Förtidspensionering — Nytt system	1.2	136 000 000	136 000 000	64 000 000	64 000 000	34 554 381,95	34 554 381,95
05 04 01 06	Mindre gynnade områden	1.2	846 000 000	846 000 000	953 000 000	953 000 000	924 561 763,31	924 561 763,31
05 04 01 07	Miljövänligt jordbruk — Tidigare system	1.2	1 820 000 000	1 820 000 000	499 000 000	499 000 000	832 592 264,20	832 592 264,20
05 04 01 08	Miljövänligt jordbruk — Nytt system	1.2	187 000 000	187 000 000	1 425 000 000	1 425 000 000	1 046 401 974,44	1 046 401 974,44
05 04 01 09	Förbättrad bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter	1.2	189 000 000	189 000 000	195 000 000	195 000 000	165 762 738,54	165 762 738,54
05 04 01 10	Skogsbruk — Tidigare system	1.2	170 000 000	170 000 000	162 000 000	162 000 000	193 116 658,95	193 116 658,95
05 04 01 11	Skogsbruk — Nytt system	1.2	302 000 000	302 000 000	289 000 000	289 000 000	211 356 274,52	211 356 274,52
05 04 01 12	Främjande av anpassning och utveckling i landsbygdsområden	1.2	612 000 000	612 000 000	551 000 000	551 000 000	366 136 801,61	366 136 801,61
05 04 01 13	Andra åtgärder för landsbygdens utveckling inom garantisektionen vid EUGFJ	1.2	68 000 000	68 000 000	97 000 000	97 000 000	100 566 859,25	100 566 859,25
05 04 01 99	Övriga	1.2	p.m.	p.m.				
	Artikel 05 04 01 — Delsumma		4 803 000 000	4 803 000 000	4 698 000 000	4 698 000 000	4 319 877 225,24	4 319 877 225,24
05 04 02	***Landsbygdens utveckling inom utvecklingssektionen vid EUGFJ***							
05 04 02 01	Utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket — Mål 1-områden	2.1	2 744 485 284	2 214 523 786	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890,—	1 474 723 720,—
05 04 02 02	Specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde	2.1	9 280 000	7 488 029	9 200 000	13 370 483	8 950 004,—	0,—
05 04 02 03	Slutförande av tidigare program i mål 1- och mål 6-områden	2.1	p.m.	58 371 399	p.m.	73 635 196	0,—	89 846 143,51
05 04 02 04	Slutförande av tidigare program i mål 5b-områden	2.1	p.m.	15 661 586	p.m.	54 662 606	0,—	21 978 931,14

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 04 02 05	Slutförande av tidigare program utanför mål 1-områden	2.1	p.m.	213 816 000	p.m.	122 944 248	0,—	79 221 622,19
05 04 02 06	Leader	2.1	361 111 383	199 779 923	353 100 000	146 077 000	305 033 742,—	74 897 771,—
05 04 02 07	Slutförande av tidigare program (gemenskapsinitiativ)	2.1	p.m.	15 260 493	p.m.	13 588 973	0,—	16 752 130,89
05 04 02 08	Slutförande av tidigare program (innovativa åtgärder)	2.1	p.m.	4 093 000	p.m.	8 354 575	153 833,58	4 841 239,36
	Artikel 05 04 02 — Delsumma		3 114 876 667	2 728 994 216	3 117 765 855	2 599 531 081	2 944 045 469,58	1 762 261 558,09
05 04 03	***Övrigt***							
05 04 03 01	Skogsbruk (utanför EUGFJ)	3	500 000	12 500 000	p.m. [1]	20 000 000	17 514 672,23	16 225 187,81
05 04 03 02	Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser	3	p.m. [2]	500 000 [3]	p.m. [4]	1 000 000 [5]	0,—	572 282,—
	Artikel 05 04 03 — Delsumma		500 000	13 000 000	p.m.	21 000 000	17 514 672,23	16 797 469,81
05 04 04	***Övergångsåtgärder för EUGFJ:s garantisektions finansiering av landsbygdens utveckling för EUR-10***	1.2	p.m.	p.m.				
	Kapitel 05 04 — Totalt		**7 918 376 667**	**7 544 994 216**	**7 815 765 855**	**7 318 531 081**	**7 281 437 367,05**	**6 098 936 253,14**

([1]) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([2]) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([3]) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([4]) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([5]) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 01 Landsbygdens utveckling inom garantisektionen vid EUGFJ

Anmärkningar

I artikel 39 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1) föreskrivs finansiella korrigeringar från vilka eventuella inkomster skall föras in i post 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

I rådets förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott skall återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under artikel 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, skall ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 18 och 157 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med besluten från Europeiska rådet i Berlin om att avsätta 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen upprätthålls fullt ut. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161 i detta.

Europeiska rådets slutsatser i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

05 04 01 01 Investeringar i jordbruksföretag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
253 000 000	196 000 000	140 101 670,09

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artiklarna 4–7 i denna.

05 04 01 02 Startstöd till unga jordbrukare

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
103 000 000	98 000 000	100 689 546,53

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka innovativa projekt som drivs av unga lantbrukare.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999, om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artikel 8 i denna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 01 *(forts.)*

05 04 01 03 Utbildning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 000 000	25 000 000	15 149 153,58

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999, om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artikel 9 i denna.

05 04 01 04 Förtidspensionering — Tidigare system

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
87 000 000	144 000 000	188 887 138,27

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2079/92 av den 30 juni 1992 om införande av en stödordning i gemenskapen för förtidspensionering från jordbruk (EGT L 215, 30.7.1992, s. 91), upphävd genom förordning (EG) nr 1257/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

05 04 01 05 Förtidspensionering — Nytt system

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
136 000 000	64 000 000	34 554 381,95

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artiklarna 10—12 i denna.

05 04 01 06 Mindre gynnade områden

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
846 000 000	953 000 000	924 561 763,31

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artiklarna 13 — 21 i denna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 01 *(forts.)*

05 04 01 07 Miljövänligt jordbruk — Tidigare system

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 820 000 000	499 000 000	832 592 264,20

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2078/92 av den 30 juni 1992 om produktionsmetoder inom jordbruket som är förenliga med miljöskydds — och naturvårdskraven (EGT L 215, 30.7.1992, s. 85), upphävd genom förordning (EG) nr 1257/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

05 04 01 08 Miljövänligt jordbruk — Nytt system

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
187 000 000	1 425 000 000	1 046 401 974,44

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artiklarna 22 — 24 i denna.

05 04 01 09 Förbättrad bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
189 000 000	195 000 000	165 762 738,54

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artiklarna 25 — 28 i denna.

05 04 01 10 Skogsbruk — Tidigare system

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
170 000 000	162 000 000	193 116 658,95

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2080/92 av den 30 juni 1992 om en gemenskapsordning för stöd för skogsbruksåtgärder inom jordbruket (EGT L 215, 30.7.1992, s. 96), upphävd genom förordning (EG) nr 1257/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 01 *(forts.)*

05 04 01 11 Skogsbruk —- Nytt system

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
302 000 000	289 000 000	211 356 274,52

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artiklarna 30–32 i denna.

05 04 01 12 Främjande av anpassning och utveckling i landsbygdsområden

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
612 000 000	551 000 000	366 136 801,61

Anmärkningar

En del av dessa anslag syftar i första hand till att finansiera åtgärder som kartläggs i artikel 33 i rådets förordning (EG) nr 1257/1999.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artikel 33 i denna.

05 04 01 13 Andra åtgärder för landsbygdens utveckling inom garantisektionen vid EUGFJ

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
68 000 000	97 000 000	100 566 859,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de utgifter som debiteras garantisektionen vid EUGFJ för fleråriga åtgärder för vilka avtal ingicks före den 1 januari 2000 i de fall då anslagen är slut eller otillräckliga, samt eventuella utbetalningar för åtgärder som inte är stödberättigande efter den 1 januari 2000.

Det är också avsett att täcka utgifter för utvärdering liksom eventuella restbelopp i ordningen för förtidspension inom ramen för rådets förordning (EEG) nr 1096/88.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1096/88 av den 25 april 1988 om införandet av en gemenskapsordning för att stimulera till nedläggning av jordbruk (EGT L 110, 29.4.1988, s. 1), upphävd genom förordning (EEG) nr 2079/92 (EGT L 215, 30.7.1992, s. 91).

Rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om genomförandebestämmelser för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EGT L 374, 31.12.1988, s. 25), upphävd genom förordning (EG) nr 1257/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EEG) nr 2328/91 av den 15 juli 1991 om förbättring av jordbruksstrukturens effektivitet (EGT L 218, 6.8.1991, s. 1), upphävd genom förordning (EG) nr 950/97 (EGT L 142, 2.6.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999, om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80), särskilt artikel 49 i denna.

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 01 *(forts.)*

05 04 01 13 *(forts.)*

Kommissionens förordning (EG) nr 2603/1999 av den 9 december 1999 om regler för övergången till den ordning för stöd till landsbygdens utveckling som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 (EGT L 316, 10.12.1999, s. 26), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2055/2001 (EGT L 277, 20.10.2001, s. 12), särskilt artikel 4.2 i denna.

05 04 01 99 Övriga

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att omfatta

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen ursprungligen hänförts till artikel 05 04 01.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

05 04 02 ***Landsbygdens utveckling inom utvecklingssektionen vid EUGFJ***

Anmärkningar

I artikel 39 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar från vilka eventuella inkomster skall föras in i post 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

I rådets förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott skall återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under artikel 6157 i inkomstberäkningen, skall ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artikel 18 och 157 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002.

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med ovannämnda beslut från Europeiska rådet i Berlin om att avsätta 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen upprätthålls fullt ut. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161 i detta.

Europeiska rådets slutsatser i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 01 Utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket — Mål 1–områden

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 744 485 284	2 214 523 786	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890,—	1 474 723 720,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 752 967 945	2 166 898 000	1 586 069 945			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 755 465 855		628 453 841	2 127 012 014		
Anslag 2004	2 744 485 284			1 372 242 642	1 372 242 642	
Totalt	9 252 919 084	2 166 898 000	2 214 523 786	3 499 254 656	1 372 242 642	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket inom ramen för mål 1 till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

När det gäller åtagandebemyndiganden och angivna belopp utgör de nya medlemsstaterna 441 900 000 respektive 197 300 000 euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 02 Specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 280 000	7 488 029	9 200 000	13 370 483	8 950 004,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	23 211 900	13 370 483	7 488 029			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 200 000			9 200 000		
Anslag 2004	9 280 000			4 078 000	5 202 000	
Totalt	41 691 900	13 370 483	7 488 029	13 278 000	5 202 000	

Anmärkningar

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med ovannämnda beslut från Europeiska rådet i Berlin om att avsätta 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen upprätthålls fullt ut. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

Kommissionens beslut 1999/501/EG av den 1 juli 1999 om fastställande av en vägledande fördelning mellan medlemsstaterna av åtagandebemyndiganden inom ramen för strukturfondernas mål 1 för perioden 2000 till och med 2006 (EGT L 194, 27.7.1999, s. 49), särskilt skäl 5 i detta.

Slutsatser från Europeiska rådets möte den 24 och 25 mars 1999 i Berlin, särskilt punkt 44 b.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 03 Slutförande av tidigare program i mål 1– och mål 6–områden

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	58 371 399	p.m.	73 635 196	0,—	89 846 143,51

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 162 194 151	596 554 713	58 371 399			507 268 039
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	1 162 194 151	596 554 713	58 371 399			507 268 039 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtagandena från föregående programperiod när det gäller de tidigare målen 1 och 6.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 94, 28.4.1970, s. 13), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (EGT L 125, 8.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, 31.12.1988, s. 25), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2085/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 44).

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 04 Slutförande av tidigare program i mål 5b-områden

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	15 661 586	p.m.	54 662 606	0,—	21 978 931,14

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	278 514 273	142 320 028	15 661 586			120 532 659
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	278 514 273	142 320 028	15 661 586			120 532 659 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera de utestående åtagandena från föregående programperiod för det tidigare målet 5b genom utvecklingssektionen vid EUGFJ.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 94, 28.4.1970, s. 13), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (EGT L 125, 8.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, 31.12.1988, s. 25), ändrad genom förordning (EEG) nr 2085/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 44).

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 05 Slutförande av tidigare program utanför mål 1–områden

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	213 816 000	p.m.	122 944 248	0,—	79 221 622,19

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	557 730 000	343 914 000	213 816 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	557 730 000	343 914 000	213 816 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden från föregående programperiod för det tidigare målet 5a genom utvecklingssektionen vid EUGFJ.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 94, 28.4.1970, s. 13), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (EGT L 125, 8.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, 31.12.1988, s. 25), ändrad genom förordning (EEG) nr 2085/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 44).

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 06 Leader

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
361 111 383	199 779 923	353 100 000	146 077 000	305 033 742,—	74 897 771,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	419 511 656	145 707 000	199 779 923			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	370 000	370 000		—		
Anslag 2003	353 100 000		—	353 100 000		
Anslag 2004	361 111 383			—	361 111 383	
Totalt	1 134 093 039	146 077 000	199 779 923	353 100 000	361 111 383	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka insatser inom gemenskapsinitiativet Leader+ när det gäller landsbygdsutveckling.

Ett preliminärt belopp motsvarande högst 2 % av anslaget för initiativet skall avsättas för finansiering av tekniskt stöd. Om det tekniska stödet ges på kommissionens initiativ kan kostnaderna finansieras på upp till 100 % av den samlade kostnaden.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Kommissionens meddelande till medlemsstaterna av den 14 april 2000 om fastställande av riktlinjer för gemenskapsinitiativet för landsbygdens utveckling (Leader+) (EGT C 139, 18.5.2000, s. 5).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 07 Slutförande av tidigare program (gemenskapsinitiativ)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	15 260 493	p.m.	13 588 973	0,—	16 752 130,89

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	294 731 591	123 109 308	15 260 493			156 361 790
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	294 731 591	123 109 308	15 260 493			156 361 790 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden från tidigare gemenskapsinitiativ, före programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 94, 28.4.1970, s. 13), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (EGT L 125, 8.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, 31.12.1988, s. 25), ändrad genom förordning (EEG) nr 2085/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 44).

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller regioner i randområden (Regis II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 07 *(forts.)*

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de globala stöd eller integrerade operativa program vilka medlemsstaterna inbjuds söka bidrag ur inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller landsbygdens utveckling (Leader II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 48).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av 15 jun 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller utvecklingen av gränsområden, gränsöverskridande samarbete och utvalda energinät (Interreg II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 60).

Meddelande till medlemsstaterna av den 16 maj 1995 om fastställande av riktlinjerna för ett initiativ inom ramen för det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (programmet Peace I) (EGT C 186, 20.7.1995, s. 3).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för gemenskapsinitiativet Interreg när det gäller gränsöverskridande samarbete om fysisk planering (Interreg II C) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 23).

Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén av den 26 november 1997 om det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (1995–1999) (programmet Peace I) (KOM(97) 642 slutlig).

05 04 02 08 Slutförande av tidigare program (innovativa åtgärder)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	4 093 000	p.m.	8 354 575	153 833,58	4 841 239,36

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	17 013 066	12 920 066	4 093 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	17 013 066	12 920 066	4 093 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden under föregående programperiod inom ramen för innovativa åtgärder eller åtgärder för förberedning, uppföljning eller utvärdering och alla andra liknande tekniska stödinsatser som föreskrivs i de förordningarna.

Anslaget är också avsett att finansiera resterande utgifter för de föregående fleråriga insatserna, särskilt de som har godkänts och genomförts inom ramen för andra förordningar som nämns ovan och som inte tillhör strukturfondernas prioriterade mål.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

05 04 02 08 *(forts.)*

I tillämpliga fall skall detta anslag också utnyttjas för EUGFJ:s utvecklingssektion för att finansiera insatser för vilka motsvarande åtagandebemyndiganden varken är disponibla eller budgeterade för programplaneringen 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 94, 28.4.1970, s. 13), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (EGT L 125, 8.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 270/79 av den 6 februari 1979 om utveckling av rådgivning till jordbruket i Italien (EGT L 38, 14.2.1979, s. 6), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1760/87 (EGT L 167, 26.6.1987, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 458/80 av den 18 februari 1980 om samfällda projekt för omstrukturering av vinodlingar (EGT L 57, 29.2.1980, s. 27), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 596/91 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 16).

Rådets förordning (EEG) nr 2088/85 av den 23 juli 1985 om de integrerade programmen för Medelhavsområdet (EGT L 197, 27.7.1985, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1654/86 av den 26 maj 1986 om införande av en gemensam åtgärd för återplantering och omställning av olivlundar som skadats av frosten 1985 i vissa regioner inom gemenskapen (EGT L 145, 30.5.1986, s. 13).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, 31.12.1988, s. 25), ändrad genom förordning (EEG) nr 2085/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 44).

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

05 04 03 ***Övrigt***

05 04 03 01 Skogsbruk (utanför EUGFJ)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
500 000	12 500 000	p.m. [1]	20 000 000	17 514 672,23	16 225 187,81

[1] Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 03 *(forts.)*

05 04 03 01 *(forts.)*

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	36 199 267	20 000 000	11 500 000	4 699 267		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 500 000 ([1])		500 000	1 000 000		
Anslag 2004	500 000		500 000			
Totalt	38 199 267	20 000 000	12 500 000	5 699 267		

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Inom ramen för förberedelserna för det europeiska informations- och kommunikationssystemet för skogsbruk omfattar detta anslag kontraktsenliga utgifter för inrättande, uppföljning och samordning av nätverket, inklusive insamling och spridning av information.

Driften finansieras till 100 % av kommissionen.

Dessa betalningsbemyndiganden skall också täcka betalningar för åtaganden fram till och med den 31 december 2002 inom ramen för åtgärder mot luftföroreningar och bränder.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3528/86 av den 17 november 1986 om skydd av skogarna i gemenskapen mot luftföroreningar (EGT L 326, 21.11.1986, s. 2), senast ändrad genom förordning (EG) nr 804/2002 (EGT L 132, 17.5.2002, s. 1).

Rådets beslut 89/367/EEG av den 29 maj 1989 om inrättande av en ständig kommitté för skogsbruk (EGT L 165, 15.6.1989, s. 14).

Rådets förordning (EEG) nr 2158/92 av den 23 juli 1992 om skydd av gemenskapens skogar mot bränder (EGT L 217, 31.7.1992, s. 3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 805/2002 (EGT L 132, 17.5.2002, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 03 *(forts.)*

05 04 03 02 Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	500 000 (2)	p.m. (3)	1 000 000 (4)	0,—	572 282,—

(1) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 124 518	1 000 000	500 000	500 000	124 518	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 500 000 (1)	500 000	500 000	500 000		
Anslag 2004	2 000 000 (2)		500 000	750 000	750 000	
Totalt	5 624 518	1 500 000 (3)	1 500 000 (4)	1 750 000	874 518	

(1) Varav 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(3) Varav 1 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(4) Varav 562 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Ett belopp på 500 000 euro är avsett att täcka betalningsbemyndiganden enligt förordning (EG) nr 1467/94.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1467/94 av den 20 juni 1994 om bevarande, karakterisering, insamling och nyttjande av genetiska resurser inom jordbruket (EGT L 159, 28.6.1994, s. 1).

Förslag till rådets förordning om bevarande, karakterisering, insamling och nyttjande av genetiska resurser inom jordbruket och om ändring av förordning (EG) nr 1258/1999 (EGT C 51 E, 26.2.2002, s. 335).

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 04 ***Övergångsåtgärder för EUGFJ:s garantisektions finansiering av landsbygdens utveckling för EUR–10***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Anmärkningar

De anslag som tas upp gäller programmen för landsbygdsutveckling i de nya medlemsstaterna som finansieras genom övergångsåtgärder för EUGFJ:s garantisektion enligt de särskilda bestämmelser som fastställs i anslutningsfördraget.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rättsakt av den ... om villkoren för anslutning till Europeiska unionen för republiken Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EGT L, ..., s. ...) särskilt del 3, avdelning 1, bilaga III punkt 6A.26 i denna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 05 — SÄRSKILT FÖRANSLUTNINGSPROGRAM FÖR JORDBRUKET OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING – SAPARD

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 05	SÄRSKILT FÖRANSLUTNINGSPROGRAM FÖR JORDBRUKET OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING — SAPARD							
05 05 01	***Sapard***							
05 05 01 01	Sapard-instrumentet inför anslutningen	7.1	225 200 000	132 200 000	218 356 923	171 100 000	216 212 347,—	42 463 362,—
05 05 01 02	Sapard-instrumentet inför anslutningen — Slutförande av Sapard-stöd inför anslutningen av åtta ansökarländer	7.1	—	267 800 000	341 643 077	267 800 000	338 287 653,—	81 295 915,07
	Artikel 05 05 01 — Delsumma		225 200 000	400 000 000	560 000 000	438 900 000	554 500 000,—	123 759 277,07
	Kapitel 05 05 — Totalt		**225 200 000**	**400 000 000**	**560 000 000**	**438 900 000**	**554 500 000,—**	**123 759 277,07**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 05 — SÄRSKILT FÖRANSLUTNINGSPROGRAM FÖR JORDBRUKET OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING – SAPARD *(forts.)*

05 05 01 Sapard

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av stödet till jordbruket och landsbygdsutvecklingen i de anslutande länderna i Central- och Östeuropa under perioden före anslutningen.

Det är också avsett att omfatta initiativ och åtgärder för att förbättra kontrollsystemen i dessa länder.

Anslaget skall också täcka åtgärder för att förbättra yrkeskontakterna mellan unga jordbrukare i de anslutande länderna och i de nuvarande medlemsstaterna i fortbildningssyfte och för utbyte av goda metoder.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna artikel.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1268/1999 av den 21 juni 1999 om gemenskapsstöd för föranslutningsåtgärder för jordbruket och landsbygdens utveckling i kandidatländerna i Central- och Östeuropa under föranslutningsperioden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 87), senast ändrad genom förordning (EG) nr 696/2003 (EUT L 99, 17.4.2003, s. 24).

05 05 01 01 Sapard-instrumentet inför anslutningen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
225 200 000	132 200 000	218 356 923	171 100 000	216 212 347,—	42 463 362,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	575 972 000	171 100 000	132 200 000	214 053 000	58 619 000	p.m.
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	218 356 923				218 356 923	p.m.
Anslag 2004	225 200 000				225 200 000	p.m.
Totalt	1 019 528 923	171 100 000	132 200 000	214 053 000	502 175 923	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av stödet till jordbruket och landsbygdsutvecklingen i Bulgarien och Rumänien under perioden före anslutningen.

Det är också avsett att omfatta initiativ och åtgärder för att förbättra kontrollsystemen i dessa länder.

Anslaget täcker bland annat åtgärder för att förbättra yrkeskontakterna mellan unga jordbrukare i anslutningsländerna och i de nuvarande medlemsstaterna i fortbildningssyfte och för utbyte av goda metoder.

Inga administrativa utgifter, oavsett vad som stöds genom åtgärden, får finansieras under denna punkt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 05 — SÄRSKILT FÖRANSLUTNINGSPROGRAM FÖR JORDBRUKET OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING – SAPARD *(forts.)*

05 05 01 *(forts.)*

05 05 01 02 Sapard-instrumentet inför anslutningen — Slutförande av Sapard-stöd inför anslutningen av åtta ansökarländer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	267 800 000	341 643 077	267 800 000	338 287 653,—	81 295 915,07

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	892 827 000	267 800 000	267 800 000	330 447 000	26 780 000	p.m.
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	341 643 077				341 643 077	p.m.
Anslag 2004	—					
Totalt	1 234 470 077	267 800 000	267 800 000	330 447 000	368 423 077	p.m.

Anmärkningar

Anslagen finansierar utestående åtagande som har gjorts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 06 — YTTRE FÖRBINDELSER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 06	YTTRE FÖRBINDELSER							
05 06 01	***Internationella jordbruksavtal***	4	5 145 000 (1)	5 795 000	4 820 000 (2)	4 820 000 (3)	4 864 652,68	4 849 411,78
	Kapitel 05 06 — Totalt		**5 145 000**	**5 795 000**	**4 820 000**	**4 820 000**	**4 864 652,68**	**4 849 411,78**

(1) Ett anslag på 650 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 562 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 562 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 06 — YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

05 06 01 ***Internationella jordbruksavtal***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 145 000 (1)	5 795 000	4 820 000 (2)	4 820 000 (3)	4 864 652,68	4 849 411,78

(1) Ett anslag på 650 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 562 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 562 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	15 241		15 241			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 382 000 (1)	5 382 000				
Anslag 2004	5 795 000 (2)		5 779 759	15 241		
Totalt	11 192 241	5 382 000 (3)	5 795 000	15 241		

(1) Varav 562 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.
(2) Varav 650 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.
(3) Varav 562 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens bidrag till nedan nämnda internationella överenskommelser.

Rättslig grund

Rådets beslut 86/304/EEG av den 25 juni 1986 om undertecknande av konventionen om vetehandel 1986 och konventionen om livsmedelsbistånd 1986, vilka utgör Internationella veteavtalet 1986, och om deponering av en förklaring om provisorisk tillämpning av dessa konventioner (EGT L 195, 17.7.1986, s. 1), senast förlängt till och med den 30 juni 2003 genom rådets beslut (EGT C 195 av den 11.7.2001, s. 1). Ett nytt förslag till förlängning på två år håller på att utarbetas och kan antas av rådet i slutet av första halvåret 2003.

Rådets beslut 87/401/EEG av den 8 december 1986 om ingående av Internationella avtalet från 1986 om olivolja och matoliver (EGT L 214, 4.8.1987, s. 1), förlängt till och med den 30 juni 2003. Ett förslag till förlängning till och med 31 december 2004 håller på att utarbetas.

Rådets beslut 92/580/EEG av den 13 november 1992 om undertecknande och ingående av Internationella sockeravtalet 1992 (EGT L 379, 23.12.1992, s. 15), förlängt till och med den 31 december 2003 (EGT C 256, 14.9.2001, s. 1).

Rådets beslut 2000/421/EG av den 13 juni 2000 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av 1999 års konvention om livsmedelsbistånd (EGT L 163, 4.7.2000, s. 37), som gäller till och med den 30 jun 2003. Ett förslag om förlängning från och med den 1 juli 2003 till och med den 30 juni 2005 håller på att utarbetas.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 07	REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER							
05 07 01	***Kontroll av jordbruksutgifter***							
05 07 01 01	Åtgärder för bekämpning av bedrägerier: Medlemsstaternas betalningar	1.1	16 000 000	16 000 000	39 000 000	39 000 000	27 541 795,40	27 541 795,40
05 07 01 02	Åtgärder för bekämpning av bedrägerier: Europeiska gemenskapens direktbetalningar	1.1	6 550 000	6 550 000	5 700 000	5 700 000	3 473 396,—	3 473 396,—
05 07 01 03	Granskning och godkännande av räkenskaperna för tidigare budgetår och sänkning/avskaffande av förskott för åtgärderna 20 — 40	1.1	– 400 000 000	– 400 000 000	– 500 000 000	– 500 000 000	– 235 106 646,25	– 235 106 646,25
05 07 01 04	Granskning och godkännande av räkenskaperna för tidigare budgetår och sänkning/avskaffande av förskott för åtgärder för landsbygdens utveckling	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 69 499 579,77	– 69 499 579,77
05 07 01 05	Kontroll av tillämpningen av jordbrukslagstiftningen	3	16 150 000	16 150 000	15 960 000	15 960 000	14 336 505,—	13 923 237,60
	Artikel 05 07 01 — Delsumma		– 361 300 000	– 361 300 000	– 439 340 000	– 439 340 000	– 259 254 529,62	– 259 667 797,02
05 07 02	***Tvistlösning***	1.1	p.m.	p.m.				
	Kapitel 05 07 — Totalt		**– 361 300 000**	**– 361 300 000**	**– 439 340 000**	**– 439 340 000**	**– 259 254 529,62**	**– 259 667 797,02**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER *(forts.)*

05 07 01 Kontroll av jordbruksutgifter

05 07 01 01 Åtgärder för bekämpning av bedrägerier: Medlemsstaternas betalningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 000 000	39 000 000	27 541 795,40

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter som verkställs i enlighet med bestämmelserna i artikel 1 i förordning (EEG) nr 154/75, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3788/85,

— avtalsenliga utgifter och stöd till medlemsstaterna i samband med införandet av kontrollinstrument på olika områden (vin, frukt och grönsaker, olivolja etc.).

Anslaget avser också följande:

— belopp som återkrävts i samband med oriktigheter och bedrägerier enligt bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— förverkade säkerheter, särskilt de som skall krediteras EUGFJ med tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

vad beträffar de åtgärder som finansieras från denna punkt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 154/75 av den 21 januari 1975 om inrättandet av ett register över olivodlingar i de olivoljeproducerande medlemsstaterna (EGT L 19, 24.1.1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3788/85 (EGT L 367, 21.12.1985, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2392/86 av den 24 juli 1986 om upprättandet av ett gemenskapsregister över vinodlingar (EGT L 208, 31.7.1986, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1631/98 (EGT L 210, 28.7.1998, s. 14).

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 723/97 av den 22 april 1997 om genomförande av medlemsstaternas åtgärdsprogram på området för kontroll av utgifterna för EUGFJ:s garantisektion, (EGT L 108, 25.4.1997, s. 6), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2136/2001 (EGT L 288, 1.11.2001, s. 1).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2003 (EUT L 67, 12.3.2003, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin (EGT L 84, 14.7.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2585/2001 (EGT L 345, 29.12.2001, s. 10).

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER *(forts.)*

05 07 01 *(forts.)*

05 07 01 02 Åtgärder för bekämpning av bedrägerier: Europeiska gemenskapens direktbetalningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 550 000	5 700 000	3 473 396,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— bidrag till kostnaderna för stärkta och utvidgade kontroller, särskilt fjärrkontroller,

— bidrag till kostnaderna för att återkräva felaktigt utbetalda belopp,

— samfinansiering av utgifter eller betalning av avtalsenliga kostnader i berättigade fall (t.ex. kontroll av exportbidrag, uteblivna betalningar, interventionslagring, utvärdering av gemenskapsåtgärdernas effekter osv.),

— utgifter som verkställs i enlighet med artikel 20 i förordning (EEG) nr 2075/92,

— utgifter för utvärdering av genomförandet, övervakningen och kontrollen när det gäller förordningarna om ekologiskt jordbruk.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 386/90 av den 12 februari 1990 om kontroll i samband med export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag eller andra belopp (EGT L 42, 16.2.1990, s. 6), senast ändrad genom förordning (EG) nr 163/94 (EGT L 24, 29.1.1994, s. 2).

Rådets förordning (EEG) nr 2092/91 av den 24 juni 1991 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel (EGT L 198, 22.7.1991, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 599/2003 (EUT L 85, 2.4.2003, s. 15).

Rådets förordning (EEG) nr 2081/92 av den 14 juli 1992 om skydd för geografiska och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EGT L 208, 24.7.1992, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2796/2000 (EGT L 324, 21.12.2000, s. 26).

Rådets förordning (EEG) nr 2082/92 av den 14 juli 1992 om särartsskydd för jordbruksprodukter och livsmedel (EGT L 208, 24.7.1992, s. 9)

Rådets förordning (EEG) nr 3508/92 av den 27 november 1992 om ett integrerat system för förvaltning och kontroll av vissa av gemenskapens stödordningar (EGT L 355, 5.12.1992, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1593/2000 (EGT L 182, 21.7.2000, s. 4).

Rådets förordning (EG) nr 165/94 av den 24 januari 1994 om gemenskapens medfinansiering av kontroll med hjälp av fjärranalys och om ändring av förordning (EEG) nr 3508/92 om ett integrerat system för förvaltning och kontroll av vissa av gemenskapens stödordningar (EGT L 24, 29.1.1994, s. 6), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3235/94 (EGT L 338, 28.12.1994, s. 16).

Rådets förordning (EG) nr 723/97 av den 22 april 1997 om genomförande av medlemsstaternas åtgärdsprogram på området för kontroll av utgifterna för EUGFJ:s garantisektion, (EGT L 108, 25.4.1997, s. 6), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2136/2001 (EGT L 288, 1.11.2001, s. 1).

Kommissionens beslut av den 16 december 1997 om IDEA-projektet (elektronisk identifikation av djur) som utarbetats inom ramen för direktiv 92/102/EEG och utformats som ett pilotprojekt.

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103), särskilt artiklarna 1.2 och 3.3 i denna.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 av den 17 juli 2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och nötköttsprodukter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 820/97 (EGT L 204, 11.8.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER *(forts.)*

05 07 01 *(forts.)*

05 07 01 03 Granskning och godkännande av räkenskaperna för tidigare budgetår och sänkning/avskaffande av förskott för åtgärderna 20 — 40

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
– 400 000 000	– 500 000 000	– 235 106 646,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tillämpningen av artikel 154 i budgetförordningen enligt vilken följderna av de beslut som avses i artiklarna 7.3, 7.4 och 8.2 i förordning (EG) nr 1258/1999 skall betraktas som utgifter att hänföras till det budgetår under vilket granskningen och godkännandet av räkenskaperna ägde rum. Principen för avslutande av räkenskaperna fastställs i artikel 53.5 i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 16.6.1999, s. 103).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27), särskilt artikel 14 i denna, enligt vilken kommissionen, då reglerna uppenbarligen inte har följts, kan minska eller tillfälligt dra in de månatliga förskotten till medlemsstaterna, utan att detta påverkar de beslut om skall fattas i samband med avslutandet av räkenskaperna.

Rådets förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 07 01 04 Granskning och godkännande av räkenskaperna för tidigare budgetår och sänkning/avskaffande av förskott för åtgärder för landsbygdens utveckling

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 69 499 579,77

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka tillämpningen av artikel 154 i budgetförordningen enligt vilken följderna av de beslut som avses i artiklarna 7.3, 7.4 och 8.2 i förordning (EG) nr 1258/1999 skall betraktas som utgifter att hänföras till det budgetår under vilket granskningen och godkännandet av räkenskaperna ägde rum. Principen för avslutande av räkenskaperna fastställs i artikel 53.5 i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 16.6.1999, s. 103).

Rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin (EGT L 244, 29.9.2000, s. 27) särskilt artikel 14 i denna, enligt vilken kommissionen, i fall då det är uppenbart att lagstiftningen inte iakttagits, kan minska eller tillfälligt dra in de månatliga förskotten till medlemsstaterna, utan att detta påverkar de beslut som eventuellt kommer att fattas i samband med granskningen och godkännandet av räkenskaperna.

Rådets förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER *(forts.)*

05 07 01 *(forts.)*

05 07 01 05 Kontroll av tillämpningen av jordbrukslagstiftningen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 150 000	16 150 000	15 960 000	15 960 000	14 336 505,—	13 923 237,60

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 967 421	11 150 000	817 421			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	15 960 000	4 810 000	10 950 000		200 000	
Anslag 2004	16 150 000		4 382 579	11 267 421	500 000	—
Totalt	44 077 421	15 960 000	16 150 000	11 267 421	700 000	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avtalsenliga utgifter och stöd till medlemsstater i samband med införandet av kontrollinstrument på olika områden (frukt och grönsaker, olivolja, etc.).

Det fördelas på de enskilda medlemsstaterna och kontrollåtgärderna enligt följande:

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER *(forts.)*

05 07 01 *(forts.)*

05 07 01 05 *(forts.)*

Fördelning per medlemsstat och per åtgärd

Medlemsstat	Organ för olivolja (förordningarna (EEG) nr 2262/84 och (EG) nr 150/1999)	Kontroller	Totalt
Belgien			
Danmark			
Tyskland			
Grekland	2 750 000		
Spanien	3 350 000		
Frankrike			
Irland			
Italien	8 300 000		
Luxemburg			
Nederländerna			
Österrike			
Portugal	1 100 000		
Finland			
Sverige			
Förenade kungariket			
Totalt	15 500 000	650 000	16 150 000

Kommissionen kommer i sina kvartalsrapporter om budgetens genomförande och i de administrativa räkenskaperna för budgetåret 2004 att jämföra användningen av anslagen, per medlemsstat och per kontrollåtgärd, med prognoserna ovan.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för de kontroller som kommissionen skall utföra av EUGFJ:s utgifter med de medel som står till buds för att undvika ovederbörliga betalningar, särskilt genom kontroll på stället, såsom utgifter för tekniska förbättringar av ovan nämnda kontroller (telematik, fjärranalys osv.).

Det täcker också kommissionens undersökningar och kontroller i medlemsstaterna av att gemenskapens regler tillämpas på ett korrekt och enhetligt sätt på jordbruksområdet, särskilt sådana bestämmelser som gemenskapen samfinansierar (t.ex. klassificering av slaktkroppar, vatteninnehåll i kycklingkroppar osv.).

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1208/81 av 28 april 1981 om fastställande av en gemenskapsskala för klassificering av slaktkroppar av vuxna nötkreatur (EGT L 123, 7.5.1981, s. 3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1026/91 (EGT L 106, 26.4.1991, s. 2).

Rådets förordning (EEG) nr 2262/84 av den 17 juli 1984 om särskilda bestämmelser för olivolja (EGT L 208, 3.8.1984, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2292/2001 (EGT L 308, 27.11.2001, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3220/84 av den 13 november 1984 om fastställande av gemenskapens klassificeringsskala för slaktkroppar av gris (EGT L 301, 20.11.1984, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3513/93 (EGT L 320, 22.12.1993, s. 5).

KAPITEL 05 07 — REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER *(forts.)*

05 07 01 *(forts.)*

05 07 01 05 *(forts.)*

Kommissionens förordning (EEG) nr 1538/91 av den 5 juni 1991 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 1906/90 om vissa handelsnormer för fjäderfäkött (EGT L 143, 7.6.1991, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2137/92 av den 23 juli 1992 om gemenskapens skala för klassificering av slaktkroppar av får och om fastställande av gemenskapens standardkvalitet för färska och kylda slaktkroppar av får och om förlängning av förordning (EEG) nr 338/91 (EGT L 214, 30.7.1992, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2536/97 (EGT L 347, 18.12.1997, s. 6).

Kommissionens förordning (EEG) nr 461/93 av den 26 februari 1993 om närmare bestämmelser för gemenskapens skala för klassificering av slaktkroppar av får (EGT L 49, 27.2.1993, s. 70), senast ändrad genom förordning (EG) nr 823/98 (EGT L 117, 21.4.1998, s. 2).

Rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker (EGT L 297, 21.11.1996, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 545/2002 (EGT L 84, 28.3.2002, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin (EGT L 179, 14.7.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2585/2001 (EGT L 345, 29.12.2001, s. 10).

05 07 02 ***Tvistlösning***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka ett eventuellt anslag för utgifter eller inkomster för kommissionen som kan komma att beslutas av en domstol i form av skadestånd eller räntor.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 08	STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK							
05 08 01	***Informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter – ISJR***	3	10 500 000	10 500 000	11 337 000	11 329 000	8 764 450,—	7 374 928,—
05 08 02	***Undersökningar om företagsstrukturen i jordbruket***	3	10 000 000	9 500 000	10 500 000	9 800 000	8 519 999,79	7 780 370,19
05 08 03	***Omstrukturering av system för jordbruksundersökningar***	3	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 349 563,24	3 284 611,24
05 08 04	***Säljfrämjande åtgärder: Medlemsstaternas betalningar***							
05 08 04 01	Säljfrämjande åtgärder: Medlemsstaternas betalningar	1.1	48 500 000	48 500 000	48 000 000	48 000 000	11 810 591,71	11 810 591,71
	Artikel 05 08 04 — Delsumma		48 500 000	48 500 000	48 000 000	48 000 000	11 810 591,71	11 810 591,71
05 08 05	***Säljfrämjande åtgärder: Europeiska gemenskapens direktbetalningar***							
05 08 05 01	Säljfrämjande åtgärder: Europeiska gemenskapens direktbetalningar	1.1	11 000 000	11 000 000	12 000 000	12 000 000	5 100 792,44	5 100 792,44
	Artikel 05 08 05 — Delsumma		11 000 000	11 000 000	12 000 000	12 000 000	5 100 792,44	5 100 792,44
05 08 06	***Information om den gemensamma jordbrukspolitiken***	1.1	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	3 539 010,55	3 539 010,55
05 08 07	***Slutförande av tidigare åtgärder på informationsområdet***	3	p.m.	p.m.				
05 08 99	***Andra åtgärder i samband med säljfrämjande åtgärder***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 179 544,68	– 179 544,68
	Kapitel 05 08 — Totalt		**90 300 000**	**89 800 000**	**92 137 000**	**91 429 000**	**40 904 863,05**	**38 710 759,45**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 08 01 ***Informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter – ISJR***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 500 000	10 500 000	11 337 000	11 329 000	8 764 450,—	7 374 928,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	10 296 747	5 900 000	4 291 997	104 750		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	11 337 000	5 429 000	2 860 000	3 048 000		
Anslag 2004	10 500 000		3 348 003	3 720 000	3 431 997	—
Totalt	32 133 747	11 329 000	10 500 000	6 872 750	3 431 997	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera schablonersättningar och utveckling av instrument för bearbetning, analys och spridning av jordbruksföretagens redovisningsuppgifter.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna artikel.

Efter det att artikel B2–5 1 9 har försvunnit, kommer eventuella restbelopp att betala den 1 januari 2004 inom ramen för åtaganden som gjorts enligt den i tidigare punkt B2–5 1 2 2 (i nomenklaturen för 1997) att finansieras från anslag för denna artikel.

Rättslig grund

Rådets förordning nr 79/65/EEG av den 15 juni 1965 om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag inom Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT 109, 23.6.1965, s. 1859/65), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1256/97 (EGT L 174, 2.7.1997, s. 7).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 08 02 ***Undersökningar om företagsstrukturen i jordbruket***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 000 000	9 500 000	10 500 000	9 800 000	8 519 999,79	7 780 370,19

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 991 146	3 500 000	491 146			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 500 000	6 300 000	4 000 000	200 000		
Anslag 2004	10 000 000		5 008 854	4 991 146	—	—
Totalt	24 491 146	9 800 000	9 500 000	5 191 146	—	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att medfinansiera de statistiska undersökningar som är nödvändiga för uppföljningen av Europeiska unionens strukturer, däribland finansieringen av databasen Eurofarm.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 571/88 av den 29 februari 1988 om uppläggningen av gemenskapsundersökningar om företagsstrukturen i jordbruket under perioden 1988–2007 (EGT L 56, 2.3.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 143/2002 (EGT L 24, 26.1.2002, s. 16).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 08 03 ***Omstrukturering av system för jordbruksundersökningar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 349 563,24	3 284 611,24

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 818 678	2 500 000	1 000 000	318 678		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 800 000	1 300 000	1 800 000	700 000		
Anslag 2004	3 800 000		1 000 000	2 800 000	—	—
Totalt	11 418 678	3 800 000	3 800 000	3 818 678	—	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter för förbättring av systemen för jordbruksstatistik i gemenskapen,

— stöd, kontraktsenliga utgifter och utgifter vid återbetalningar för tjänster i samband med genomförandet av enkäter och statistiska eller ekonomiska undersökningar på områdena jordbruk, miljöåtgärder inom jordbruket och landsbygdsutveckling,

— stöd, kontraktsenliga utgifter och utgifter vid återbetalningar för tjänster i samband med inköp av och sökning i databaser,

— stöd, kontraktsenliga utgifter och utgifter vid återbetalningar för tjänster i samband med utarbetandet av förebilder på jordbruksområdet och utarbetandet av prognoser för jordbruksmarknadernas och jordbruksstrukturernas utveckling på kort och medellång sikt samt spridning av resultat,

— stöd, kontraktsenliga utgifter och utgifter vid återbetalningar för tjänster i samband med verkställandet av åtgärder för tillämpning av fjärranalys, undersökningar av markanvändning och skörd (Area Frame Sampling Survey) och agrometeorologiska modeller för jordbruksstatistik.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1445/2000/EG av den 22 maj 2000 om tillämpning av arealundersökningar och fjärranalys inom jordbruksstatistiken under perioden 1999–2003 (EGT L 163, 4.7.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2298/2000/EG av den 28 september 2000 om ändring av rådets beslut 96/411/EG om förbättring av gemenskapens jordbruksstatistik (EGT L 263, 18.10.2000, s. 1) (2000–2002).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1919/2002/EG av den 21 oktober 2002 om ändring av rådets beslut 96/411/EG om förbättring av gemenskapens jordbruksstatistik (EGT L 293, 29.10.2002, s. 5) (2003–2007).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 08 03 *(forts.)*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2066/2003/EG av den 10 november 2003 om fortsatt tillämpning av arealundersökningar och fjärranalys inom jordbruksstatistiken under perioden 2004 –2007 och om ändring av beslut nr 1445/2000/EG (EUT L 309, 26.11.2003, s. 9).

05 08 04 ***Säljfrämjande åtgärder: Medlemsstaternas betalningar***

05 08 04 01 Säljfrämjande åtgärder: Medlemsstaternas betalningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
48 500 000	48 000 000	11 810 591,71

Anmärkningar

Utöver de åtgärder som föreskrivs i förordningarna (EG) nr 2702/1999 och (EG) nr 2826/2000 är detta anslag även avsett att täcka restbelopp för utgifter som uppstått i samband med åtgärder för marknadsföring av jordbruks- och livsmedelsprodukternas kvalitet och särskilt utgifter

— för åtgärder avsedda att öka konsumtionen och användningen av äpplen i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 1195/90 (EGT L 119, 11.5.1990, s. 53),

— för åtgärder avsedda att öka konsumtionen av citrusfrukt i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 1201/90 (EGT L 119, 11.5.1990, s. 65),

— i syfte att främja användningen av torkade druvor i enlighet med artikel 1 andra strecksatsen i rådets förordning (EG) nr 399/94 (EGT L 54, 25.2.1994, s. 3),

— för försäljningskampanjer för druvsaft i enlighet med artikel 46.4 i rådets förordning (EEG) nr 827/87 (EGT L 84, 27.3.1987, s. 1),

— för åtgärder för främjande av konsumtionen av bordsoliver, enligt artiklarna 1 och 2 i rådets förordning (EEG) nr 1332/92 (EGT L 145, 27.5.1992, s. 1),

— för åtgärder för att främja konsumtion och avsättning av kvalitetsnötkött i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1358/2001 (EGT L 182, 5.7.2001, s. 34),

— till följd av tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 2275/96 av den 22 november 1996 om särskilda åtgärder inom sektorn för levande växter och blomsterprodukter (EGT L 308, 29.11.1996, s. 7).

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2702/1999 av den 14 december 1999 om informations- och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter i tredje land (EGT L 327, 21.12.1999, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2826/2000 av den 19 december 2000 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden (EGT L 328, 23.12.2000, s. 2).

05 08 05 ***Säljfrämjande åtgärder: Europeiska gemenskapens direktbetalningar***

05 08 05 01 Säljfrämjande åtgärder: Europeiska gemenskapens direktbetalningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 000 000	12 000 000	5 100 792,44

Anmärkningar

Utöver de åtgärder som föreskrivs i förordningarna (EG) nr 2702/1999 och (EG) nr 2826/2000 är detta anslag även avsett att täcka restbelopp för utgifter som uppstått i samband med åtgärder för marknadsföring av jordbruks- och livsmedelsprodukternas kvalitet och särskilt utgifter

— i enlighet med artikel 11.6 (information eller andra åtgärder för att främja konsumtion av olivolja från gemenskapen) i förordning (EEG) nr 136/66/EEG, bl.a. ett bidrag till Internationella olivoljerådets reklamfond,

— för informationsåtgärder för att främja användning av spånadslin i enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 1308/70,

— som uppstått i samband med delfinansiering av åtgärder för att utveckla och förbättra konsumtionen och användningen i gemenskapen av nötter och johannesbröd i enlighet med artikel 14 i förordning (EEG) nr 1035/72,

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 08 05 *(forts.)*

05 08 05 01 *(forts.)*

— som uppstått vid framtagning av en grafisk symbol för Poseidom, Poseican och Poseima enligt bestämmelserna i artikel 19.4 i rådets förordning (EG) nr 1452/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 11), artikel 11.4 i rådets förordning (EG) nr 1453/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 26) och artikel 18.4 i rådets förordning (EG) nr 1454/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 45),

— som uppstått till följd av tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 2092/91 av den 24 juni 1991, om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel (EGT L 198, 22.7.1991, s. 1) när det gäller skydd för geografiska och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel enligt rådets förordning (EEG) nr 2081/92 (EGT L 208, 24.7.1992, s. 1) och till följd av tillämpningen av förordning (EEG) nr 2082/92 av den 14 juli 1992, om särartsskydd för jordbruksprodukter och livsmedel (EGT L 208, 24.7.1992, s. 9).

Den tekniska hjälpen omfattar de åtgärder i samband med förberedelse, uppföljning, utvärdering, kontroll och förvaltning som krävs för genomförandet av programmen för säljfrämjande åtgärder.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1638/98 av den 20 juli 1998 om ändring av förordning nr 136/66/EEG om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter (EGT L 210, 28.7.1998, s. 32), särskilt artikel 11 i denna.

Rådets förordning (EG) nr 2702/1999 av den 14 december 1999 om informations- och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter i tredje land (EGT L 327, 21.12.1999, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2826/2000 av den 19 december 2000 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden (EGT L 328, 23.12.2000, s. 2).

05 08 06 ***Information om den gemensamma jordbrukspolitiken***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 500 000	6 500 000	3 539 010,55

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansiering från gemenskapen av dessa åtgärder i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 814/2000.

De åtgärder som avses kan vara

— årsprogram som föreslagits särskilt av organisationer inom jordbruket eller för landsbygdsutveckling, konsumentföreningar eller miljögrupper,

— punktinsatser som föreslagits av till exempel medlemsstaternas offentliga myndigheter, media eller universitet och högskolor,

— åtgärder som genomförs på kommissionens initiativ,

— åtgärder för främjande av familjejordbruk.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 814/2000 av den 17 april 2000 om åtgärder avsedda att ge information om den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 100, 20.4.2000, s. 7).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 08 — STRATEGI OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK *(forts.)*

05 08 07 ***Slutförande av tidigare åtgärder på informationsområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Denna budgetpost är avsedd att finansiera avvecklingen av tidigare gjorda åtaganden i punkt B2–5 1 2 2 avsedda för åtgärder i syfte att öka allmänhetens kunskap om den gemensamma jordbrukspolitiken.

05 08 99 ***Andra åtgärder i samband med säljfrämjande åtgärder***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 179 544,68

Anmärkningar

Denna artikel omfattar särskilt:

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor, särskilt de som inkasserats i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 51 och 52 i förordning (EG) nr 800/1999,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/78, och,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen har redovisats i början av detta kapitel.

Likväl utgör belopp avseende offentlig lagring även fortsättningsvis en del av lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
05 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet jordbruk***							
05 49 04 02	Informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter (ISJR) — Administrativa utgifter	3	—	21 268	p.m.	8 000	29 336,—	16 136,—
05 49 04 03	Sapard-instrumentet inför anslutningen — Administrativa utgifter	7.1	—	300 000	4 000 000	4 000 000	61 121,19	111 937,07
05 49 04 04	Utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) — Administrativa utgifter	2.1	—	1 950 000	4 950 000	3 440 000	1 132 269,56	203 030,—
	Artikel 05 49 04 — Delsumma		—	2 271 268	8 950 000	7 448 000	1 222 726,75	331 103,07
	Kapitel 05 49 — Totalt		**—**	**2 271 268**	**8 950 000**	**7 448 000**	**1 222 726,75**	**331 103,07**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN
(forts.)

05 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet jordbruk

05 49 04 02 Informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter (ISJR) — Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	21 268	p.m.	8 000	29 336,—	16 136,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	8 000 [1]	8 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	8 000	8 000	— [2]			

[1] Efter ett avdrag på 13 268 euro i överförda betalningsbemyndiganden.
[2] Detta belopp kommer att förfalla.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att avsluta de utestående belopp som finns den 31 december 2003 för de åtaganden som gjorts inom ramen för den tidigare punkten B2–5 1 2 0 A.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

05 49 04 *(forts.)*

05 49 04 03 Sapard-instrumentet inför anslutningen — Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	300 000	4 000 000	4 000 000	61 121,19	111 937,07

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	376 315	376 315	p.m.			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000	3 623 685	300 000	76 315	p.m.	p.m.
Anslag 2004	—					
Totalt	4 376 315	4 000 000	300 000	76 315	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att avsluta de utestående belopp som finns den 31 december 2003 för de åtaganden som gjorts inom ramen för den tidigare artikeln B7–0 1 0 A.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1268/1999 av den 21 juni 1999 om gemenskapsstöd för föranslutningsåtgärder för jordbruket och landsbygdens utveckling i kandidatländerna i Central- och Östeuropa under föranslutningsperioden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 87).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

05 49 04 *(forts.)*

05 49 04 04 Utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) — Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 950 000	4 950 000	3 440 000	1 132 269,56	203 030,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	929 240	929 240				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 950 000	2 510 760	1 950 000	489 240		
Anslag 2004	—					
Totalt	5 879 240	3 440 000	1 950 000	489 240		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att avsluta de utestående belopp som finns den 31 december 2003 för de åtaganden som gjorts inom ramen för den tidigare artikeln B2–1 6 0.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103).

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 05 — JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GD JORDBRUK

AVDELNING 06

ENERGI OCH TRANSPORT

AVDELNING 06

ENERGI OCH TRANSPORT

Övergripande mål

Syftet med detta politikområde är att förena energi- och transportpolitiken med miljökraven och samtidigt säkerställa ekonomisk tillväxt och försörjningstrygghet genom att man koncentrerar sig på fullbordandet av den inre marknaden och övergången till miljövänligare transport- och energislag tillsammans med åtgärder för försörjningstryggheten och utvecklingen av transeuropeiska nät.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT	123 394 320	123 394 320	97 590 281	97 590 281	88 458 227,66	88 458 227,66
06 02	LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT	51 040 000	49 854 992	31 086 000	26 336 500	23 826 047,96	15 301 692,07
06 03	TRANSEUROPEISKA NÄT	635 125 000	698 000 000	647 000 000	610 075 000	578 432 355,—	532 215 057,—
06 04	KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR	54 735 000	40 020 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93
06 05	KÄRNENERGI	19 690 000	19 678 000	19 209 000	19 448 000	19 058 156,50	16 492 396,33
06 06	FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT	199 000 000	207 802 000	146 500 000	202 400 000	243 593 123,29	172 360 490,34
06 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	5 758 000	17 072 000	16 221 000	4 884 528,04	2 707 304,54
06 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT	769 000	769 000				
	Avdelning 06 — Totalt	**1 083 753 320**	**1 145 276 312**	**958 457 281**	**1 003 919 781**	**990 285 564,84**	**854 855 284,87**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	782	760	736
Tjänsteförteckning – forskningsbudget	66	66	69
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	82	71	61
Övrig stödpersonal	68	53	63
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	79	71	70
Totalt	**1 077**	**1 021**	**999**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 06

ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
06 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT				
06 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet energi och transport***	5	72 548 752 (1)	69 933 562	60 672 739,97
06 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet energi och transport***				
06 01 02 01	Extern personal	5	6 127 718	5 158 283	3 972 886,45
06 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	6 025 843 (2)	4 926 801 (3)	4 653 159,29
	Artikel 06 01 02 — Delsumma		12 153 561	10 085 084	8 626 045,74
06 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet energi och transport***	5	19 681 007	17 366 635	18 954 441,95
06 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet energi och transport***				
06 01 04 02	Transportsäkerhet — Administrativa utgifter	3	720 000		
06 01 04 03	Hållbar transportpolitik — Administrativa utgifter	3	450 000		
06 01 04 04	Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet — Administrativa utgifter	3	3 600 000		
06 01 04 05	Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet — Administrativa utgifter	3	450 000		
06 01 04 06	Säkerhetsinspektioner på plats och utbildning av inspektörer — Administrativa utgifter	3	9 000		

(1) Ett anslag på 186 984 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
06 01 04 07	Provtagning och analyser, utrustning, specifika arbeten, betalning för tjänster och transport — Administrativa utgifter	3	180 000		
06 01 04 08	Programmet Intelligent energi — Europa (2003–2006) — Administrativa utgifter	3	1 062 000		
06 01 04 09	Programmet ”Intelligent energi — Europa” (2003–2006) extern del — Coopener — Administrativa utgifter	4	85 000		
06 01 04 10	Strålskydd — Administrativa utgifter	3	450 000		
	Artikel 06 01 04 — Delsumma		7 006 000		
06 01 05	***Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet energi och transport***				
06 01 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	6 600 000		
06 01 05 02	Extern personal för forskning	3	3 100 000		
06 01 05 03	Andra administrativa utgifter inom forskningsområdet	3	2 100 000		
	Artikel 06 01 05 — Delsumma		11 800 000		
06 01 06	***Euratombidrag till Försörjningsbyråns verksamhet***	5	205 000	205 000	205 000,—
	Kapitel 06 01 — Totalt		**123 394 320**	**97 590 281**	**88 458 227,66**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet energi och transport

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
72 548 752 (1)	69 933 562	60 672 739,97

(1) Ett anslag på 186 984 euro tas upp i kapitel 31 01.

06 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet energi och transport

06 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 127 718	5 158 283	3 972 886,45

06 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 025 843 (1)	4 926 801 (2)	4 653 159,29

(1) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.

06 01 03 Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet energi och transport

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 681 007	17 366 635	18 954 441,95

06 01 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet energi och transport

06 01 04 02 Transportsäkerhet — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
720 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 01 04 *(forts.)*

06 01 04 03 Hållbar transportpolitik — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
450 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 01 04 04 Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 600 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (EGT L 228, 23.9.1995, s. 1), senast ändrat genom förordning (EG) nr 1655/1999 (EGT L 197, 29.7.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1692/96/EG av den 23 juli 1996 om gemenskapens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet (EGT L 228, 9.9.1996, s. 1), senast ändrat, vad gäller kusthamnar, inlandshamnar och intermodala terminaler samt projekt nr 8 i bilaga III, genom beslut nr 1346/2001/EG (EGT L 185, 6.7.2001, s. 1).

Kommissionens beslut K(2001) 2654 av den 19 september 2001 om inrättandet av ett vägledande flerårigt program på området transeuropeiska transportnätet för perioden 2001–2006 (EGT C 16, 19.1.2002, s. 12).

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 9 oktober 2001, om ändring av beslut nr 1692/96/EG om gemenskapens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet (EGT C 362 E, 18.12.2001, s. 205).

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 13 mars 2002, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (EGT C 151 E, 25.6.2002, s. 291).

Rådets förordning (EG) nr 876/2002 av den 21 maj 2002 om bildande av det gemensamma företaget Galileo (EGT L 138, 28.5.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 01 04 *(forts.)*

06 01 04 05 Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
450 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (EGT L 228, 23.9.1995, s. 1), senast ändrat genom förordning (EG) nr 1655/1999 (EGT L 197, 29.7.1999, s. 1).

Rådets beslut 96/391/EG av den 28 mars 1996 om fastställandet av en serie åtgärder for att skapa en gynnsammare situation för utbyggnad av transeuropeiska nät inom energisektorn (EGT L 161, 29.6.1996, s. 154).

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 13 mars 2002, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (EGT C 151 E, 25.6.2002, s. 291).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1229/2003/EG av den 26 juni 2003 om en serie riktlinjer för transeuropeiska energinät och om upphävande av beslut nr 1254/96/EG (EUT L 176, 15.7.2003, s. 11).

06 01 04 06 Säkerhetsinspektioner på plats och utbildning av inspektörer — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel III och artikel 174.

06 01 04 07 Provtagning och analyser, utrustning, specifika arbeten, betalning för tjänster och transport — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel III och artikel 174.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 01 04 *(forts.)*

06 01 04 08 Programmet Intelligent energi — Europa (2003–2006) — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 062 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för undersökningar, expertmöten, information och publikationer som är direkt kopplade till att uppnå målet för det program eller den åtgärd som ingår i den här punkten, samt övriga utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar uppgifter för offentliga myndigheter som kommissionen lagt ut på tillfälliga kontrakt.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut 1230/2003/EG av den 26 juni 2003 om ett flerårigt program för åtgärder på energiområdet: ”Intelligent energi – Europa” (2003–2006) (EUT L 176, 15.7.2003, s. 29).

06 01 04 09 Programmet ”Intelligent energi — Europa” (2003–2006) extern del — Coopener — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
85 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar uppgifter för offentliga myndigheter som kommissionen lagt ut på tillfälliga kontrakt till ömsesidig fördel för stödmottagarna och kommissionen,

— utgifter för undersökningar, expertmöten, information och publikationer som är direkt kopplade till att uppnå målet för programmet.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet, i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut 1230/2003/EG av den 26 juni 2003 om ett flerårigt program för åtgärder på energiområdet: ”Intelligent energi – Europa” (2003–2006) (EUT L 176, 15.7.2003, s. 29).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 01 04 *(forts.)*

06 01 04 10 Strålskydd — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
450 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för undersökningar, expertmöten, information och publikationer som är direkt kopplade till att uppnå målet för det program eller den åtgärd som ingår i den här artikeln, samt övriga utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar uppgifter för offentliga myndigheter som kommissionen lagt ut på tillfälliga kontrakt.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel III och artikel 174.

06 01 05 Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet energi och transport

06 01 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 600 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

06 01 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 100 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från EftaF-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 01 05 *(forts.)*

06 01 05 03 Andra administrativa utgifter inom forskningsområdet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 100 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

06 01 06 ***Euratombidrag till Försörjningsbyråns verksamhet***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
205 000	205 000	205 000,—

Anmärkningar

Eftersom utgifterna för personal och fast egendom ingår i anslagen i avdelningarna XX 01 01 01 och XX 01 03 01 avser kommissionens bidrag, vartill kommer byråns egna inkomster, att täcka de utgifter som uppstår då byrån utför sitt arbete.

Vid sitt 23:e möte den 1 och 2 februari 1960 föreslog Euratoms råd enhälligt att kommissionen inte bara skall skjuta upp uppbörden av avgiften (avsedd att täcka driftsutgifterna för Euratoms försörjningsbyrå) utan även det faktiska införandet av nämnda avgift. Sedan dess har ett bidrag tagits upp i budgeten för att byråns uppskattade inkomster och utgifter skall uppnå balans.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artiklarna 52–54 i detta.

Stadgan för Euratoms försörjningsbyrå, särskilt artikel VI i denna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 02	LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT							
06 02 01	***En europeisk byrå för luftfartssäkerhet***							
06 02 01 01	En europeisk byrå för luftfartssäkerhet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	9 440 000	9 440 000	4 370 000 (1)	3 425 000 (2)	18 983,16	0,—
06 02 01 02	En europeisk byrå för luftfartssäkerhet – Bidrag till avdelning 3	3	1 100 000	1 260 000	380 000 (3)	300 000 (4)	0,—	0,—
	Artikel 06 02 01 — Delsumma		10 540 000	10 700 000	4 750 000	3 725 000	18 983,16	0,—
06 02 02	***En europeisk sjösäkerhetsbyrå***							
06 02 02 01	En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	4 100 000	4 100 000	2 000 000 (5)	1 507 500 (6)	40 983,16	991,58
06 02 02 02	En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Bidrag till avdelning 3	3	1 000 000	1 040 000	250 000 (7)	230 000 (8)	0,—	0,—
06 02 02 03	En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Åtgärder för föroreningsbekämpning	3	p.m. (9)	p.m. (10)				
	Artikel 06 02 02 — Delsumma		5 100 000	5 140 000	2 250 000	1 737 500	40 983,16	991,58
06 02 03	***Transportsäkerhet och transportskydd***							
06 02 03 01	Transportsäkerhet	3	12 000 000	14 293 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18
06 02 03 02	Transportskydd	3	1 300 000	400 000				
	Artikel 06 02 03 — Delsumma		13 300 000	14 693 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18
06 02 04	***Hållbar transportpolitik***							
06 02 04 01	Den inre marknaden och optimering av transportsystem	3	5 600 000	7 250 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22

(1) Ett anslag på 4 370 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 425 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 380 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 1 507 500 euro tas upp i kapitel 31 02.
(7) Ett anslag på 250 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(8) Ett anslag på 230 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(9) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(10) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 02 04 02	Passagerarnas rättigheter	3	1 500 000	280 000				
	Artikel 06 02 04 — Delsumma		7 100 000	7 530 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22
06 02 05	***Åtgärdsprogram till förmån för kombinerade transporter***	3	—	2 791 000	—	4 000 000	0,—	4 038 298,09
06 02 07	***Programmet Marco Polo***	3	15 000 000	9 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 02 08	***Europeiska järnvägsbyrån***							
06 02 08 01	Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag enligt avdelningarna 1 och 2	3	p.m. (3)	p.m. (4)				
06 02 08 02	Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag enligt avdelning 3	3	p.m. (5)	p.m. (6)				
	Artikel 06 02 08 — Delsumma		p.m.	p.m.				
	Kapitel 06 02 — Totalt		**51 040 000**	**49 854 992**	**31 086 000**	**26 336 500**	**23 826 047,96**	**15 301 692,07**

(1) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 4 490 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 4 490 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 410 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 410 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 01 En europeisk byrå för luftfartssäkerhet

06 02 01 01 En europeisk byrå för luftfartssäkerhet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 440 000	9 440 000	4 370 000 (1)	3 425 000 (2)	18 983,16	0,—

(1) Ett anslag på 4 370 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 425 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	18 983	18 983				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 740 000 (1)	6 831 017		1 908 983 (2)		
Anslag 2004	9 440 000		9 440 000			
Totalt	18 198 983	6 850 000 (3)	9 440 000	1 908 983		

(1) Varav 4 370 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta belopp kommer att förfalla.
(3) Varav 3 425 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka byråns utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 01 *(forts.)*

06 02 01 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1						
A 2						5
A 3						10
A 4						18
A 5						19
A 6						12
A 7						6
A 8						
Totalt A				**55**		**70**
B 1						
B 2						
B 3						4
B 4						2
B 5						4
Totalt B				**10**		**10**
C 1						1
C 2						1
C 3						5
C 4						5
C 5						3
Totalt C				**15**		**15**
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Totalt D						
Totalsumma				**80**		**95**

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1592/2002 av den 15 juli 2002 om gemensamma bestämmelser på luftfartsområdet och inrättandet av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet (EGT L 240, 7.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 01 *(forts.)*

06 02 01 02 En europeisk byrå för luftfartssäkerhet – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 100 000	1 260 000	380 000 (1)	300 000 (2)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 380 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	760 000 (1)	600 000	160 000			
Anslag 2004	1 100 000		1 100 000			
Totalt	1 860 000	600 000 (2)	1 260 000			

(1) Varav 380 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 300 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka de av byråns driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 i anspråk och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 01 *(forts.)*

06 02 01 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Intäkter för tjänster”		4 850 000
— Avdelning 2 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		10 540 000
— Avdelning 3 ”Bidrag från tredje land”		1 312 000
— Avdelning 5 ”Byråns administrativa verksamhet”		160 000
	Totalt	16 862 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		11 592 000
— Avdelning 2: ”Administrativa utgifter”		1 661 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		3 609 000
	Totalt	16 862 000

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1592/2002 av den 15 juli 2002 om gemensamma bestämmelser på luftfartsområdet och inrättandet av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet (EGT L 240, 7.9.2002, s. 1).

06 02 02 ***En europeisk sjösäkerhetsbyrå***

06 02 02 01 En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 100 000	4 100 000	2 000 000 (1)	1 507 500 (2)	40 983,16	991,58

(1) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 507 500 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 02 *(forts.)*

06 02 02 01 *(forts.)*

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	39 992	39 992				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000 (1)	2 975 008		1 024 992 (2)		
Anslag 2004	4 100 000		4 100 000			
Totalt	8 139 992	3 015 000 (3)	4 100 000	1 024 992		

(1) Varav 2 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta belopp kommer att förfalla.
(3) Varav 1 507 500 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka byråns utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 02 *(forts.)*

06 02 02 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1				—	—	—
A 2				—	—	1
A 3				—	—	1
A 4				—	1	1
A 5				—	1	4
A 6				—	2	5
A 7				—	—	2
A8				—	—	—
Totalt A				**21**	**4**	**14**
B 1				—	—	—
B 2				—	1	1
B 3				—	—	3
B 4				—	—	2
B 5				—	—	3
Totalt B				**9**	**1**	**9**
C 1				—	—	1
C 2				—	—	—
C 3				—	—	2
C 4				—	—	3
C 5				—	—	4
Totalt C				**9**	**—**	**10**
D 1				—	—	—
D 2				—	—	1
D 3				—	—	1
D 4				—	—	—
Totalt D				**1**	**—**	**2**
Totalsumma				**40**	**5**	**35**

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (EGT L 208, 5.8.2002, s. 1).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 7 augusti 2003, om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (KOM(2003) 440 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 02 *(forts.)*

06 02 02 02 En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 000 000	1 040 000	250 000 (1)	230 000 (2)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 250 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 230 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000 (1)	460 000	40 000			
Anslag 2004	1 000 000		1 000 000			
Totalt	1 500 000	460 000 (2)	1 040 000			

(1) Varav 250 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 230 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka de av byråns driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 i anspråk och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 02 *(forts.)*

06 02 02 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		5 100 000
	Totalt	5 100 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		3 800 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		300 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		1 000 000
	Totalt	5 100 000

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestäm melserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (EGT L 208, 5.8.2002, s. 1).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 7 augusti 2003, om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (KOM(2003) 440 slutlig).

06 02 02 03 En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Åtgärder för föroreningsbekämpning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. [1]	p.m. [2]				

[1] Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
[2] Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 02 *(forts.)*

06 02 02 03 *(forts.)*

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	2 000 000 (1)		1 000 000	1 000 000		
Totalt	2 000 000		1 000 000 (2)	1 000 000		

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för befraktning av fartyg (inbegripet deras utrustning) för att bekämpa fortlöpande eller tillfälliga föroreningar till havs, särskilt tekniskt materiel, samt studier och forskningsprojekt för att förbättra utrustningen och metoderna för kampen mot föroreningar.

Den skall även täcka personal- och driftskostnader för sådana åtgärder. För 2004, och i väntan på ändring av förordningen om Europeiska sjösäkerhetsbyrån, tas dessa anslag upp under punkt 31 02 41 01.

Anslagen kommer att frigöras från reserven så snart en tillfredsställande lösning för byråns placering har hittats och man har kommit överens om de nya befogenheterna, i enlighet med förslaget till förordning om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 (KOM(2003) 440).

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (EGT L 208, 5.8.2002, s. 1).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 7 augusti 2003, om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (KOM(2003) 440 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 03 Transportsäkerhet och transportskydd

06 02 03 01 Transportsäkerhet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 000 000	14 293 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	14 355 749 ([1])	6 253 000	7 414 492	688 257		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	15 065 000	3 013 000	4 519 500	6 026 000	1 506 500	
Anslag 2004	12 000 000		2 360 000	3 090 000	5 520 000	1 030 000
Totalt	41 420 749	9 266 000	14 293 992	9 804 257	7 026 500	1 030 000

([1]) Efter ett avdrag på 3 900 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kommissionens utgifter för insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av de åtgärder och föreskrifter som behövs för att öka säkerheten inom mark-, luft- och sjötransportsektorerna, utan att onödigt påverka dessa transportsätts ekonomiska lönsamhet. Posten skall också täcka utvidgningen av sådana åtgärder till tredje land samt tekniskt stöd och särskilda utbildningsåtgärder.

Det främsta syftet med åtgärden är utarbetande och genomförande av säkerhetsbestämmelser inom transportområdet, bl.a. när det gäller följande:

— Teknisk harmonisering av vägtransporter och trafikregler.

— Insamling, analys och spridning av information i syfte att observera och bedöma vägsäkerheten och dess utveckling i Europeiska unionen samt mäta hur effektiv de olika medlemsstaternas vägsäkerhetspolitik är.

— Åtgärder för att förebygga vägolyckor och lindra följderna av sådana, främst inriktade på användarnas beteende, fordonsteknik och väginfrastruktur och –teknik.

— Tillnärmning av lagstiftning, tekniska standarder och administrativa kontrollförfaranden avseende transportsäkerhet.

— Definition av gemensamma indikatorer, metoder och mål för järnvägssäkerhet och insamling av de uppgifter som behövs för detta.

— Förbättring av säkerheten vid lufttransport, bland annat genom upprättandet av ett sammanhängande regelverk för gemenskapens flygplan, operatörer och personal och av kontroll- och samarbetsmekanismer med tredje land.

— Åtgärder för att anpassa infrastrukturens och luftrummets kapacitet till luftfartens behov.

— Tillgång till marknaden för marktjänster på flygplatserna inom gemenskapen.

— Säkerställande av säkerheten vid sjötransporter genom högt specialiserad utbildning för antingen besättningarna eller personalen hos sjöfartsmyndigheterna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 03 *(forts.)*

06 02 03 01 *(forts.)*

— Åtgärder för att både allmänheten och operatörerna inom sjöfartssektorn skall uppmärksammas på och informeras om de åtgärder som gemenskapen vidtagit med hänsyn till säkerheten vid sjötransporter.

— Åtgärder för att stärka alla säkerhetsaspekter vid sjötransporter och förebyggandet av föroreningar i de europeiska farvattnen.

— Åtgärder för att främja forskning om säkerhet på transportområdet.

— Främjande av säkerhet för personer med nedsatt rörlighet inom alla transportsätt.

— Stöd till säkerhetsåtgärder för utsatta trafikanter såsom fotgängare, cyklister och motorcyklister (se Europaparlamentets resolution av den 12 februari 2003 om kommissionens vitbok ”Den gemensamma transportpolitiken fram till 2010: Vägval inför framtiden”.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 02 03 02 Transportskydd

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 300 000	400 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	1 300 000		400 000	650 000	250 000	—
Totalt	1 300 000		400 000	650 000	250 000	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kommissionens utgifter för insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av de åtgärder och föreskrifter som behövs för att öka mark-, luft- och sjötransportskyddet. Det skall också täcka utvidgningen av sådana åtgärder till tredje land samt tekniskt stöd och särskilda utbildningsåtgärder.

Verksamheten skall främst syfta till utveckling och genomförande av skyddsregler inom transportsektorn, i synnerhet följande:

— Åtgärder för att förebygga skadegörelse inom transportsektorn, bland annat vid transport av farligt gods eller avseende infrastruktur.

— Tillnärmning av lagstiftning och tekniska normer samt administrativa kontrollmetoder för att garantera transportskydd.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 03 *(forts.)*

06 02 03 02 *(forts.)*

— Definition av gemensamma indikatorer, metoder och mål för transportskydd och insamling av de uppgifter som behövs för detta.

— Kontroll av transportskyddsåtgärder på medlemsstatsnivå, i synnerhet vad gäller lufttrafiken.

— Internationell samordning i fråga om transportskydd.

— Främjande av forskning inom transportskyddsområdet.

Detta anslag är även avsett att täcka utgifter för tillsättandet och underhållet av en kår av inspektörer som skall kontrollera skyddet av medlemsstaternas flygplatsanläggningar, samt denna verksamhets utvidgning till tredje land.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 02 04 ***Hållbar transportpolitik***

06 02 04 01 Den inre marknaden och optimering av transportsystem

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 600 000	7 250 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 669 764 ([1])	5 803 800	3 500 929	2 365 035		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 021 000	1 804 200	2 706 300	3 608 400	902 100	
Anslag 2004	5 600 000		1 042 771	1 101 565	3 081 233	374 431
Totalt	26 290 764	7 608 000	7 250 000	7 075 000	3 983 333	374 431

([1]) Efter ett avdrag på 1 550 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kommissionens utgifter för insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av gemenskapens transportpolitik (och dess utvidgning till tredje land). Det skall också täcka tekniskt stöd, särskilda utbildningsåtgärder samt främjande av gemenskapens transportpolitik, inbegripet utveckling och genomförande av de riktlinjer för det transeuropeiska transportnätet som avses i fördraget.

De åtgärder som skall finansieras skall ha följande mål:

— Särskilda studier och stöd för utarbetande och utvärdering av de åtgärder som syftar till att den inre transportmarknaden skall kunna förverkligas, förvaltas och utvecklas, även när det gäller utvidgningen till områden utanför gemenskapen. Särskild uppmärksamhet måste fästas vid undanröjandet av gränsöverskridande flaskhalsar i områden där naturliga barriärer utgör hinder för den fria rörligheten för varor och personer.

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 04 *(forts.)*

06 02 04 01 *(forts.)*

— Utarbetande av den lagstiftning som krävs för varje transportsätt, dels när det gäller marknadstillträdet, dels avseende tekniska, sociala och skattemässiga bestämmelser, både för transport av varor och passagerare.

— Täcka utgifter för utbildning, stöd och bistånd till de nationella förvaltningarna i de nya medlemsstaterna efter deras anslutning, i syfte att hjälpa dem att införliva och tillämpa gemenskapslagstiftningen.

— Övervakning av gods- och persontransportmarknaden för alla transportsätt, inbegripet förbättrad insamling av statistik i medlemsstaterna.

— Utarbetande och genomförande av åtgärder för att säkerställa en konkurrens på lika villkor mellan operatörer inom de enskilda transportsektorerna och mellan operatörer inom olika sektorer.

— Åtgärder för att nå överensstämmelse och integrera de olika strategiska planer som utarbetats för varje transportsätt.

— Utformning och utveckling av ett ”medborgarnas transportnät” i vilket de tjänster som erbjuds med hjälp av olika transportmedel integreras, framför allt kollektiva transporttjänster.

— Utveckling av en rättvis och effektiv avgiftspolitik för transportområdet, bland annat avseende vägavgifter.

— Utveckling av telematiktillämpningar inom olika transportinfrastrukturer, särskilt för styrning av lufttrafiken, järnvägstrafiken, sjöfarten och vägtrafiken.

— Utveckling och främjande av intermodala transporter och logistik.

— Främjande av gemenskapsbegrepp inom internationella forum.

— Analys av de planerade transportnätens miljöpåverkan och deras socio-ekonomiska påverkan.

— Främjande av transportsystem och lagstiftning för funktionshindrade personer.

— Nödvändiga analyser för att identifiera och utveckla projekt av gemenskapsintresse i samband med det transeuropeiska transportnätet.

— Främjande av en hållbar mobilitet inom gemenskapen och en effektiv samordning mellan olika transportsätt.

— Driftskompatibilitet mellan gemenskapens transeuropeiska transportnät och transportnäten i Efta-länderna, kandidatländerna och de länder som deltar i det Europatäckande nätsamarbetet.

— Genomförande av informations- och kommunikationskampanjer för att främja det globala tillvägagångssätt som kommissionen förespråkar och för att sprida kunskap om de transeuropeiska transportnäten i gemenskapen och Europa.

— Standardiseringsuppdrag till de europeiska standardiseringsorganen eller andra organ från alla transportområden samt utveckling av tekniska specifikationer för driftskompatibilitet inom järnvägssektorn.

— Undersökning av den ekonomiska livskraften hos ITS-tillämpningar (Intelligent Transport Systems) och intermodala tillämpningar för att utvärdera inverkan på miljö och säkerhet, med beaktande av logistikcentrens krav.

— Utveckling av programmet för ett gemensamt europeiskt luftrum i syfte att öka trafikstyrningens prestanda, kapacitet och säkerhet och förbättra lufttrafikens punktlighet.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 04 *(forts.)*

06 02 04 02 Passagerarnas rättigheter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 500 000	280 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	1 500 000		280 000	440 000	613 333	166 667
Totalt	1 500 000		280 000	440 000	613 333	166 667

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kommissionens utgifter för insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av gemenskapens transportpolitik i syfte att främja passagerarnas rättigheter och skydd.

De åtgärder som skall finansieras skall ha följande mål:

— Utarbetande av den lagstiftning som krävs för varje transportsätt, dels när det gäller marknadstillträdet, dels avseende tekniska, sociala och skattemässiga bestämmelser, både för transport av varor och passagerare.

— Övervakning av marknaden för alla typer av varu- och passagerartransporter, bland annat förbättrad insamling av statistik i medlemsstaterna.

— Utarbetande och genomförande av åtgärder för att säkerställa en konkurrens på lika villkor mellan operatörer inom de enskilda transportsektorerna och mellan operatörer inom olika sektorer.

— Åtgärder för att nå överensstämmelse och integrera de olika strategiska planer som utarbetats för varje transportsätt.

— Utformning och utveckling av ett ”medborgarnas transportnät” i vilket de tjänster som erbjuds med hjälp av olika transportmedel integreras, framför allt kollektiva transporttjänster.

— Utveckling av en rättvis och effektiv avgiftspolitik för transportområdet, bland annat avseende vägavgifter.

— Insamling och offentliggörande av uppgifter om transporttjänsternas kvalitet.

— Stödåtgärder till förmån för representationen av passagerarnas intressen.

— Främjande av transportsystem och lagstiftning för funktionshindrade personer.

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 04 *(forts.)*

06 02 04 02 *(forts.)*

— Analyser som behövs för att identifiera och utveckla projekt av gemensamt intresse inom det transeuropeiska transportnätet.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 02 05 ***Åtgärdsprogram till förmån för kombinerade transporter***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 791 000	—	4 000 000	0,—	4 038 298,09

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 791 438	4 000 000	2 791 000	438		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	6 791 438	4 000 000	2 791 000	438		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka fullgörandet av de åtaganden som gjorts inom ramen för antagna förordningar och beslut.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2196/98 av den 1 oktober 1998 om beviljandet av finansiellt stöd till åtgärder av nyskapande karaktär ägnade att gynna kombinerad transport (EGT L 277, 14.10.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 07 ***Programmet Marco Polo***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 000 000	9 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	15 000 000 (1)	4 000 000	6 000 000	4 500 000	500 000	
Anslag 2004	15 000 000		3 000 000	6 000 000	6 000 000	—
Totalt	30 000 000	4 000 000 (2)	9 000 000	10 500 000	6 500 000	—

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifterna i samband med genomförandet av programmet Marco Polo som syftar till att främja alternativen till godstransporter på vägarna. De planerade alternativen är cabotagetrafik till sjöss, järnvägstransporter eller transporter på inre vattenvägar.

Huvudmålet med programmet är att överföra en godsvolym som motsvarar den förväntade ökningen av den internationella godstrafiken på väg till andra transportnät.

Följande tre typer av kompletterande åtgärder planeras:

— startstöd till nya godstrafiktjänster som inte går på väg, för vilka lönsamhet förväntas på medellång sikt (trafikomställningsåtgärder),

— startstöd till godstrafiktjänster eller godstrafikanläggningar av strategiskt europeiskt intresse (katalysatoråtgärder),

— främjande av samarbete på godslogistikmarknaden (samarbetsåtgärder).

Programmet Marco Polo kan även finansiera åtgärder i kandidatländerna.

Detta anslag täcket även åtgärder för spridning och kompletterande åtgärder.

Bidragen till kommersiella åtgärder som avser tjänster på godstransportmarknaden skiljer sig från stödet från program för forskning och teknisk utveckling och stödprogrammen för de transeuropeiska näten. Programmet Marco Polo skall stödja trafikomställningsprojekt inom alla segment på godstransportmarknaden, inte bara kombinerade transporter.

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 07 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1382/2003 av den 22 juli 2003 om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda (Marco Polo-programmet) (EUT L 196, 2.8.2003, s. 1).

06 02 08 ***Europeiska järnvägsbyrån***

06 02 08 01 Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag enligt avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 4 490 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 490 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	4 490 000 (1)		4 490 000			
Totalt	4 490 000		4 490 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Denna artikel skall täcka personalkostnader och utgifter för byråns drift (avdelningarna 1 och 2).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 08 *(forts.)*

06 02 08 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1					—	—
A 2					—	1
A 3					—	—
A 4					—	2
A 5					—	6
A 6					—	6
A 7					—	2
A 8					—	—
Totalt A					**—**	**17**
B 1					—	—
B 2					—	1
B 3					—	3
B 4					—	2
B 5					—	1
Totalt B					**—**	**7**
C 1					—	—
C 2					—	1
C 3					—	1
C 4					—	2
C 5					—	2
Totalt C					**—**	**6**
D 1					—	—
D 2					—	—
D 3					—	—
D 4					—	—
Totalt D					**—**	**—**
Totalsumma					**—**	**30**

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 24 januari 2002, om inrättandet av en europeisk järnvägsbyrå (EGT C 126 E, 28.5.2002, s. 323).

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 08 *(forts.)*

06 02 08 02 Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag enligt avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 410 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 410 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	410 000 (1)		410 000			
Totalt	410 000		410 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka byråns driftskostnader i enlighet med arbetsprogrammet (avdelning 3).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — LAND-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 08 *(forts.)*

06 02 08 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		4 900 000
	Totalt	4 900 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		3 240 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 250 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		410 000
	Totalt	4 900 000

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 24 januari 2002, om inrättandet av en europeisk järnvägsbyrå (EGT C 126 E, 28.5.2002, s. 323).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 03 — TRANSEUROPEISKA NÄT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 03	TRANSEUROPEISKA NÄT							
06 03 01	***Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet***	3	619 000 000	678 000 000	625 000 000	587 275 000	563 400 000,—	517 265 057,—
06 03 02	***Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet***	3	16 125 000 ([1])	20 000 000	22 000 000	22 800 000	15 032 355,—	14 950 000,—
	Kapitel 06 03 — Totalt		**635 125 000**	**698 000 000**	**647 000 000**	**610 075 000**	**578 432 355,—**	**532 215 057,—**

([1]) Ett anslag på 3 225 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 03 — TRANSEUROPEISKA NÄT *(forts.)*

06 03 01 ***Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
619 000 000	678 000 000	625 000 000	587 275 000	563 400 000,—	517 265 057,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 208 313 516	418 525 000	360 000 000	280 000 000	149 788 516	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	625 000 000	168 750 000	170 000 000	170 000 000	116 250 000	
Anslag 2004	619 000 000		148 000 000	166 500 000	167 333 333	137 166 667
Totalt	2 452 313 516	587 275 000	678 000 000	616 500 000	433 371 849	137 166 667

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för upprättandet och utbyggnaden av det transeuropeiska transportnätet, som anses vara väsentligt för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och sociala sammanhållningen (artiklarna 154 och 156 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen). Stödet kommer att utgöras av samfinansiering av de projekt av gemensamt intresse som pekats ut i gemenskapens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet (beslut nr 1692/96/EG).

Syftet är

— att underlätta utformningen av projekt av gemensamt intresse,

— att skynda på medlemsstaternas genomförande av projekt av gemensamt intresse som avser det transeuropeiska transportnätet,

— att undanröja ekonomiska hinder som kan uppstå då ett projekt inleds, framför allt genom genomförbarhetsstudier,

— att främja tillskott av privat kapital till finansieringen av projekt, liksom offentlig-privata partnerskap,

— att, genom flexibla stödformer, se till att projekt finansieras på bästa sätt och att offentliga medel utnyttjas i så liten utsträckning som möjligt.

Sedan 2001 omfattas en stor del av gemenskapens stöd av ett flerårigt program fastställt av kommissionen. Syftet med detta program är att utgifterna inom ramen för budgeten för de transeuropeiska näten för perioden 2001–2006 skall fastställas på ett sunt och effektivt sätt. Programmet bygger på det fleråriga vägledande programmet för perioden 1996–1999 (informellt), och innebär att de som driver projekt får garantier för att gemenskapsstöd kommer att beviljas under nämnda period, framför allt när det gäller projekt som drivs genom offentlig-privata partnerskap.

KAPITEL 06 03 — TRANSEUROPEISKA NÄT *(forts.)*

06 03 01 *(forts.)*

Programmet omfattar tre särskilda åtgärder.

Den första särskilda åtgärden

Bilaga III till beslut nr 1692/96/EG innehåller de 14 projekt som godkändes av Europeiska rådet i Essen 1994. Majoriteten av dessa projekt uppnår nu anläggningsfasen. I ett litet antal fall skall tekniska studier genomföras innan man beslutar om anläggningsarbetet.

Den andra särskilda åtgärden: Programmet avseende Galileo-systemet för satellitnavigering

Galileo-programmet om satellitnaviering är nu inne i sin andra fas, som rör utveckling och validering under perioden 2001–2005. Programmet omfattar utveckling av satelliter och kontrollstationer på marken samt validering av systemet när det befinner sig i sin omloppsbana runt jorden.

Den tredje särskilda åtgärden

Övriga projekt som fastställts vid omarbetningen av riktlinjerna för utbyggnaden av det transeuropeiska transportnätet, till exempel undanröjandet av flaskhalsar i järnvägsnätet och gränsöverskridande projekt och övriga projekt för trafikstyrning, i synnerhet intelligenta transportsystem inom väg- och luftfartssektorn, får gemenskapsstöd.

Med tanke på koncentrationen till de fjorton projekt som godkändes i Essen och eftersom man prioriterar undanröjandet av flaskhalsar i järnvägsnätet, innehåller det fleråriga vägledande programmet ett särskilt stöd till järnvägssektorn (63,5 % av det totala belopp som anges för programmet). Detta är helt i överensstämmelse med förordning (EG) nr 1655/1999, där det fastställs att minst 55 % av budgeten för de transeuropeiska näten skall gå till järnvägsprojekt, bland annat på området kombinerade transporter.

Enligt förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95, kommer ett ytterligare åtagandebemyndigande på totalt 100 000 000 euro att tilldelas TEN-T-projekt som syftar till att avlägsna flaskhalsar vid gränserna mot kandidatländerna under perioden 2003–2006 och gränsöverskridande järnvägsförbindelser med för liten kapacitet och/eller projekt som avser felande länkar i områden där naturliga hinder stör varornas och människornas fria rörlighet. Till detta kan man lägga ytterligare 50 000 000 euro som skall omfördelas inom den totala tilldelningen för TEN-T för samma period.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (EGT L 228, 23.9.1995, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1655/1999 (EGT L 197, 29.7.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1692/96/EG av den 23 juli 1996 om gemenskapens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet (EGT L 228, 9.9.1996, s. 1), senast ändrat med avseende på kusthamnar och inlandshamnar samt projekt nr 8 i bilaga III, genom beslut nr 1346/2001/EG (EGT L 185, 6.7.2001, s. 1).

Kommissionens beslut K(2001) 2654 av den 19 september 2001 om inrättandet av ett vägledande flerårigt program på området transeuropeiska transportnätet för perioden 2001–2006.

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 9 oktober 2001, om ändring av beslut nr 1692/96/EG om gemenskapens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet (EGT C 362 E, 18.12.2001, s. 205).

Rådets förordning (EG) nr 876/2002 av den 21 maj 2002 om bildande av det gemensamma företaget Galileo (EGT L 138, 28.5.2002, s. 1).

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 1 oktober 2003, om ändring av Europaparlamentets och rådets ändrade förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (KOM(2003) 561 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 03 — TRANSEUROPEISKA NÄT *(forts.)*

06 03 02 ***Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 125 000 ([1])	20 000 000	22 000 000	22 800 000	15 032 355,—	14 950 000,—

([1]) Ett anslag på 3 225 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	56 791 515	17 300 000	12 400 000	11 300 000	11 300 000	4 491 515
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	22 000 000	5 500 000	3 300 000	4 400 000	4 400 000	4 400 000
Anslag 2004	19 350 000 ([1])		4 300 000	4 300 000	4 300 000	6 450 000
Totalt	98 141 515	22 800 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	15 341 515

([1]) Varav 3 225 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för att undersöka om projekten är ekonomiskt och tekniskt genomförbara, samt förberedande studier, utvärderingar, räntesubventioner, lånegarantier och, där så är motiverat, direkta bidrag till projekt av allmänt intresse som ryms inom ramen för de riktlinjer som rådet fastställt.

Syftet med denna åtgärd är att bidra till den inre energimarknadens konkurrenskraft och till att öka säkerheten i fråga om energiförsörjning genom att inrätta nödvändig nätverksinfrastruktur, och i synnerhet till upprättandet och utvecklingen av transeuropeiska kraftnät genom att främja hopkopplingen och möjligheten till samdrift av de nationella näten samt tillträdet till dessa nät och deras förlängning utanför gemenskapen.

Alla förslag skall underordnas en miljökonsekvensbeskrivning och samråd med lokala myndigheter.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för beviljande av finansiellt stöd från gemenskapen till transeuropeiska nät (EGT L 228, 23.9.1995, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1655/1999 (EGT L 197, 29.7.1999, s. 1).

Rådets beslut nr 96/391/EG av den 28 mars 1996 om en rad åtgärder för att skapa gynnsammare villkor för utbyggnaden av transeuropeiska nät på energiområdet (EGT L 161, 29.6.1996, s. 154).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1229/2003/EG av den 26 juni 2003 om en serie riktlinjer för transeuropeiska energinät och om upphävande av beslut nr 1254/96/EG (EUT L 176, 15.7.2003, s. 11).

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 1 oktober 2003, om ändring av Europaparlamentets och rådets ändrade förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (KOM(2003) 561 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 04	KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR							
06 04 01	***Programmet Intelligent energi - Europa (2003–2006)***	3	47 820 000	16 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 04 02	***Programmet Intelligent energi - Europa (2003–2006) extern del — Coopener***	4	4 915 000	1 900 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
06 04 03	***Försörjningstrygghet beträffande konventionella energikällor***	3	2 000 000	500 000				
06 04 04	***Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) — Konventionella och förnybara energikällor***	3	p.m.	20 820 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93
	Kapitel 06 04 — Totalt		**54 735 000**	**40 020 000**	p.m.	**31 849 000**	**32 033 126,39**	**27 320 116,93**

(1) Ett anslag på 47 360 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 8 630 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 1 970 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 490 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 01 ***Programmet Intelligent energi – Europa (2003–2006)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
47 820 000	16 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 47 360 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 8 630 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	47 360 000 (1)	8 630 000	9 671 500	16 576 000	12 482 500	
Anslag 2004	47 820 000		7 128 500	12 322 000	14 434 167	13 935 333
Totalt	95 180 000	8 630 000 (2)	16 800 000	28 898 000	26 916 667	13 935 333

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall finanseria verksamhet och åtgärder som omfattar följande:

— Genomförande av medelfristiga och långsiktiga strategier på energiområdet för att stödja hållbar utveckling, trygg energiförsörjning, konkurrenskraft och miljöskydd på grundval av delade analyser, som bland annat omfattar utveckling av standarder samt märknings- och certifieringssystem, långsiktiga frivilliga avtal som skall ingås med industrin samt framtidsstudier, strategiska studier samt regelbunden övervakning av hur marknaden och energitrenderna utvecklas.

— Inrättande eller utvidgning av strukturer och instrument för utveckling av hållbar energi, till exempel planering och förvaltning av energifrågor på lokal och regional nivå samt utveckling av adekvata finansiella produkter och marknadsinstrument.

— Gynnande av hållbara energisystem och –utrustning för att påskynda marknadsutbredningen för att underlätta övergången från demonstrationsfasen till marknadsintroduktionen av bästa teknik.

— Utveckling av strukturer för information, utbildning och fortbildning, användning av resultat, främjande och spridning av know-how och bästa metoder, vilket skall omfatta samtliga konsumenter, och samarbete med medlemsstaterna genom nätverk på gemenskapsnivå och internationell nivå.

— Övervakning av hur gemenskapens politik på området hållbar energi genomförs och vilken påverkan den har.

— Utvärdering av påverkan från åtgärder och projekt som finansieras via programmet.

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 01 *(forts.)*

Verksamheten och åtgärderna är uppdelade på följande tre specifika områden:

— Förbättring av energieffektiviteten och hanteringen av efterfrågesidan, i synnerhet inom byggnadssektorn och industrin, inklusive förberedande av lagstiftning och tillämpningen av den (Save).

— Gynnande av nya och förnybara energikällor för centraliserad och decentraliserad produktion samt deras integrering i stadsmiljön, inklusive förberedande av lagstiftning och tillämpningen av den (Altener).

— Stöd till initiativ som rör energisidan av transporter, bränslediversifieringen samt gynnandet av förnybara bränslen och energieffektivitet inom transporter, inklusive förberedande av lagstiftning och tillämpningen av den (Steer).

Som allmän regel får finansieringen inte överstiga 50 % av den totala kostnaden för verksamheten eller åtgärden, och resten skall finansieras antingen av offentliga eller privata medel eller en kombination av dessa två.

Finansieringen får dock täcka samtliga kostnader för vissa verksamheter, exempelvis undersökningar och annan verksamhet som syftar till att komplettera, genomföra och utvärdera påverkan från gemenskapens strategi och politiska åtgärder samt åtgärder kommissionen föreslagit för att uppmuntra utbyte av erfarenheter och know-how med målet att förbättra samordningen mellan gemenskapsinitiativ och nationella och internationella initiativ.

Samtliga kostnader som rör verksamhet och åtgärder som skett enbart på kommissionens initiativ kommer att bäras av gemenskapen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut 1230/2003/EG av den 26 juni 2003 om ett flerårigt program för åtgärder på energiområdet: ”Intelligent energi – Europa” (2003–2006) (EUT L 176, 15.7.2003, s. 29).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 02 ***Programmet Intelligent energi – Europa (2003–2006) extern del – Coopener***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 915 000	1 900 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 1 970 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 490 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 970 000 (1)	490 000	591 000	591 000	298 000	
Anslag 2004	4 915 000		1 309 000	1 909 000	1 697 000	—
Totalt	6 885 000	490 000 (2)	1 900 000	2 500 000	1 995 000	—

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera Coopeneområdet (området för internationellt samarbete) i programmet ”Intelligent energi för Europa”. De åtgärder som finansieras kommer framför allt att gälla sådana åtgärder och sådan teknik som utvecklats i gemenskapen och som kan komma att utnyttjas i utvecklingsländerna samt främjande av kunskaps- och tekniköverföring från gemenskapen till dessa länder.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut 1230/2003/EG av den 26 juni 2003 om ett flerårigt program för åtgärder på energiområdet: ”Intelligent energi – Europa” (2003–2006) (EUT L 176, 15.7.2003, s. 29).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 03 ***Försörjningstrygghet beträffande konventionella energikällor***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	500 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	2 000 000		500 000	800 000	700 000	
Totalt	2 000 000		500 000	800 000	700 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kommissionens utgifter för insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av gemenskapens politik för tryggad energiförsörjning och fullbordande av den inre marknaden för konventionella energikällor. Dessa utgifter ingår inom ramen för de förberedande åtgärder inför antagandet av nya direktiv.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder i enlighet med det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

Förberedande åtgärder i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv, framlagt av kommissionen den 18 september 2002, om tillnärmning av åtgärder för att trygga oljeförsörjningen (KOM(2002) 488 slutlig) (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 249).

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv, framlagt av kommissionen den 18 september 2002, om tillnärmning av åtgärder för att trygga naturgasförsörjningen (KOM(2002) 488 slutlig) (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 262).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1228/2003 av den 26 juni 2003 om villkor för tillträde till nät för gränsöverskridande elhandel (EUT L 176, 15.7.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 04 ***Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) – Konventionella och förnybara energikällor***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	20 820 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	73 391 714	31 849 000	20 820 000	13 800 000	5 600 000	1 322 714
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	73 391 714	31 849 000	20 820 000	13 800 000	5 600 000	1 322 714

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifterna för åtaganden som ingåtts enligt antagna förordningar och beslut.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Council Regulation (EEC) No 3639/85 of 20 December 1985 on a programme of support for technological development in the hydrocarbons sector (EGT L 350, 27.12.1985, s. 25).

Council Regulation (EEC) No 3640/85 of 20 December 1985 on the promotion, by financial support, of demonstration projects and industrial pilot projects in the energy field (EGT L 350, 27.12.1985, s. 29).

Rådets beslut 89/364/EEG av den 5 juni 1989 om ett åtgärdsprogram för gemenskapen för förbättrad effektivitet i elutnyttjandet (Pace-programmet) (EGT L 157, 9.6.1989, s. 32).

Rådets beslut 91/565/EEG av den 29 oktober 1991 om främjandet av en effektiv energianvändning i gemenskapen (SAVE I-programmet) (EGT L 307, 8.11.1991, s. 34).

Rådets beslut 96/737/EEG av den 16 december 1996 om ett flerårigt program för att främja en effektiv energianvändning i gemenskapen – Save II (EGT L 335, 24.12.1996, s. 50).

Rådets beslut 98/352/EG av den 18 maj 1998 om ett flerårigt program för främjande av förnybara energikällor i gemenskapen (Altener II) (EGT L 159, 3.6.1998, s. 53).

Rådets beslut 1999/21/EG, Euratom av den 14 december 1998 om att antaga ett flerårigt program för åtgärder inom energisektorn (1998–2002) och därmed sammanhörande åtgärder (EGT L 7, 13.1.1999, s. 16).

Rådets beslut 1999/22/EG av den 14 december 1998 om antagande av ett flerårigt program för studier, analyser, prognoser och därmed sammanhängande arbete inom energisektorn (1998–2002) (EGT L 7, 13.1.1999, s. 20).

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 04 *(forts.)*

Rådets beslut 1999/23/EG av den 14 december 1998 om att antaga ett flerårigt program för att främja internationellt samarbete inom energisektorn (1998–2002) (EGT L 7, 13.1.1999, s. 23).

Rådets beslut 1999/24/EG av den 14 december 1998 om att anta ett flerårigt program för tekniska åtgärder för att främja en ren och effektiv användning av fasta bränslen (1998–2002) (EGT L 7, 13.1.1999, s. 28).

Decision No 646/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 28 February 2000 adopting a multiannual programme for the promotion of renewable energy sources in the Community (Altener) (1998 to 2002) (EGT L 79, 30.3.2000, s. 1).

Decision No 647/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 28 February 2000 adopting a multiannual programme for the promotion of energy efficiency (SAVE) (1998 to 2002) (EGT L 79, 30.3.2000, s. 6).

Rådets beslut 2001/353/EG av den 9 april 2001 om fastställande av nya riktlinjer för de åtgärder som vidtas inom det fleråriga programmet för att främja internationellt samarbete inom energisektorn (1998–2002), inom ramen för det fleråriga programmet för åtgärder inom energisektorn och därmed sammanhörande åtgärder (EGT L 125, 5.5.2001, s. 24).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 05	KÄRNENERGI							
06 05 01	***Säkerhetsinspektioner på plats och utbildning av inspektörer***	3	5 690 000	5 650 000	5 690 000	5 590 000	5 091 000,—	3 960 693,74
06 05 02	***Inköp av utrustning, betalning för tjänster och speciella arbeten***							
06 05 02 01	Provtagning och analyser, utrustning, specifika arbeten, betalning för tjänster och transport	3	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 717 156,50	5 099 699,60
06 05 02 02	Särskild kontroll av stora anläggningar för upparbetning av plutonium	3	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 900 000,—	7 206 571,95
	Artikel 06 05 02 — Delsumma		12 900 000	12 900 000	12 900 000	12 900 000	13 617 156,50	12 306 271,55
06 05 03	***Fullföljande av programmet för samarbete om kärnsäkerhet med länderna i Central- och Östeuropa och de nya oberoende staterna***	4	—	—	—	—	0,—	57 600,—
06 05 04	***Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) – Kärnenergi***	3	—	378 000	p.m.	339 000	350 000,—	167 831,04
06 05 05	***Kärnsäkerhet – Övergångsåtgärder (avveckling)***	3	p.m.	p.m.				
06 05 06	***Kärnteknisk säkerhet och kärnsäkerhet***	3	500 000	250 000				
06 05 07	***Strålskydd***	3	600 000	500 000	619 000	619 000	0,—	0,—
	Kapitel 06 05 — Totalt		**19 690 000**	**19 678 000**	**19 209 000**	**19 448 000**	**19 058 156,50**	**16 492 396,33**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 01 ***Säkerhetsinspektioner på plats och utbildning av inspektörer***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 690 000	5 650 000	5 690 000	5 590 000	5 091 000,—	3 960 693,74

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 307 392	2 176 000	727 500	403 892		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 690 000	3 414 000	1 422 500	853 500		
Anslag 2004	5 690 000		3 500 000	1 395 000	795 000	—
Totalt	14 687 392	5 590 000	5 650 000	2 652 392	795 000	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för följande åtgärder:

— Regelbundna inspektioner som genomförs i överensstämmelse med de på förhand fastställda sexmånadersprogrammen.

— De tjänsteresor för personalen vid Euratoms kontor för kärnämneskontroll (OCSE) som krävs för att kommissionen skall kunna fullgöra sina skyldigheter, bland annat skyldigheterna inom ramen för Internationella atomenergiorganets program för förstärkning av kärnämneskontroller (Strengthened Safeguards System).

— Tjänsteresor till kandidatländerna för OCSE:s personal.

— Hyra för kontorslokaler och tillhörande infrastruktur.

— Kostnader för tjänsteresor för tjänstemän vid Gemensamma forskningscentret eller andra tekniska tjänsteresor som görs för OCSE:s räkning.

— Utbildning för inspektörer när det gäller skydd för anställda som utsätts för strålning och risker för radioaktiva föroreningar.

— Utbildning för Gemensamma forskningscentrets anställda.

— Utgifter för särskilda försäkringar mot olyckor som inte täcks av andra försäkringar som kommissionen tecknat.

Detta anslag omfattar dessutom ett belopp på 48 000 euro till Internationella atomenergiorganet (IAEA). Inkomster som uppstår till följd av en återbetalning från IAEA av detta belopp som tas upp under punkt 6 1 6 i inkomstberäkningen skall användas till ytterligare anslag i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 g i budgetförordningen.

Kommissionens meddelande av den 24 mars 1992 till rådet och Europaparlamentet om ett kommissionsbeslut om upprättande av lokala analyslaboratorier för verifikation av de prover som tas vid säkerhetskontroller (SEK(92) 515 slutlig).

Rättslig grund

Kommissionens förordning (Euratom) nr 3227/76 av den 19 oktober 1976 om tillämpningen av bestämmelserna om säkerhetskontroll inom Euratom (EGT L 363, 31.12.1976, s. 1).

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel VII och artikel 174.

Verifikationsavtal mellan gemenskapen, de medlemsstater som inte har kärnvapen och Internationella atomenergiorganet.

Trepartsavtalet mellan gemenskapen, Förenade kungariket och Internationella atomenergiorganet.

Trepartsavtalet mellan gemenskapen, Frankrike och Internationella atomenergiorganet.

Samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje land som Förenta staterna, Kanada och Australien.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 02 Inköp av utrustning, betalning för tjänster och speciella arbeten

06 05 02 01 Provtagning och analyser, utrustning, specifika arbeten, betalning för tjänster och transport

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 717 156,50	5 099 699,60

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 174 328	2 654 940	1 350 000	169 388		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 500 000	2 845 060	1 650 000	1 004 940		
Anslag 2004	5 500 000		2 500 000	1 800 000	1 200 000	
Totalt	15 174 328	5 500 000	5 500 000	2 974 328	1 200 000	

Anmärkningar

Detta anslag täcker utgifter för fysisk och kemisk kontroll av kärnämnen, bland annat följande:

— Insamling av prover samt transport och analys, även när det gäller ”HPTA” (High Performance Trace Analysis).

— Inköp och underhåll av särskilt material och särskild utrustning, bland annat datorutrustning.

— Tekniskt och specifikt arbete.

— Transport av utrustning, material och radioaktiva källor.

— Inköp eller hyrköp av transportmedel.

— Fortsatt utveckling av övervakningssystemet. Detta är ett viktigt led i den allmänna underhållsstrategin för att minimera konsekvenserna av senare uppföljning (inspektioner och ny inventering).

Dessa tekniska hjälpmedel är nödvändiga

— för att kontrollera att utlåtandena från dem som bedriver kärnteknisk verksamhet är korrekta,

— för att man inte skall förlora kontinuiteten i kunskapen om kärnämnen som skall kontrolleras,

— för att kommissionen skall kunna dra slutsatser från dessa kontroller snarast möjligt med hjälp av beprövad teknik, och

— för att kommissionen skall kunna uppfylla sina skyldigheter inom ramen för tilläggsprotokollen med Internationella atomenergiorganet och för den nya förordningen som håller på att utarbetas för att ersätta gällande förordning (Euratom) nr 3227/76.

Detta anslag omfattar dessutom ett belopp på 25 000 euro till Internationella atomenergiorganet. Inkomster som uppstår till följd av en återbetalning från IAEA av detta belopp som tas upp under punkt 6 1 6 i inkomstberäkningen skall användas till ytterligare anslag i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 g i budgetförordningen.

Vidare skall ytterligare anslag ställas till förfogande i enlighet med bestämmelserna i artikel 18. 1 e-j i budgetförordningen:

— Försäkringsersättningar.

— Återbetalning av summor som felaktigt betalats inom ramen för kommissionens inköp av varor, arbeten eller tjänster.

Rättslig grund

Kommissionens förordning (Euratom) nr 3227/76 av den 19 oktober 1976 om tillämpningen av bestämmelserna om säkerhetskontroll inom Euratom (EGT L 363, 31.12.1976, s. 1).

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel VII och artikel 174.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 02 *(forts.)*

06 05 02 01 *(forts.)*

Verifikationsavtal mellan gemenskapen, de medlemsstater som inte har kärnvapen och Internationella atomenergiorganet.

Trepartsavtalet mellan gemenskapen, Förenade kungariket och Internationella atomenergiorganet.

Trepartsavtalet mellan gemenskapen, Frankrike och Internationella atomenergiorganet.

Samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje land som Förenta staterna, Kanada och Australien.

06 05 02 02 Särskild kontroll av stora anläggningar för upparbetning av plutonium

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 900 000,—	7 206 571,95

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 043 109	3 042 806	1 480 000	520 303		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 400 000	4 357 194	2 220 000	822 806		
Anslag 2004	7 400 000		3 700 000	2 960 000	740 000	
Totalt	19 843 109	7 400 000	7 400 000	4 303 109	740 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för kostnaderna för följande:

— Inköp, installation och underhåll av kontrollutrustning.

— Infrastrukturarbete.

— Drift av mätnings- och analyslaboratorier.

— Inköp av mjukvara, utveckling och underhåll av särskilda program för stora anläggningar för upparbetning av plutonium.

— Underhåll av all utrustning av typen ”Canberra” som finns vid Europeiska unionens stora anläggningar.

Detta anslag omfattar dessutom ett belopp på 18 000 euro till Internationella atomenergiorganet (IAEA). Inkomster som uppstår till följd av en återbetalning från IAEA av detta belopp som tas upp under punkt 6 1 6 i inkomstberäkningen skall användas till ytterligare anslag i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 g i budgetförordningen.

Kommissionens meddelande av den 24 mars 1992 till rådet och Europaparlamentet om ett kommissionsbeslut om upprättande av lokala analyslaboratorier för verifikation av de prover som tas vid säkerhetskontroller (SEK(92) 515 slutlig).

Rättslig grund

Kommissionens förordning (Euratom) nr 3227/76 av den 19 oktober 1976 om tillämpningen av bestämmelserna om säkerhetskontroll inom Euratom (EGT L 363, 31.12.1976, s. 1).

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel VII och artikel 174.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 02 *(forts.)*

06 05 02 02 *(forts.)*

Verifikationsavtal mellan gemenskapen, de medlemsstater som inte har kärnvapen och Internationella atomenergiorganet.

Trepartsavtalet mellan gemenskapen, Förenade kungariket och Internationella atomenergiorganet.

Trepartsavtalet mellan gemenskapen, Frankrike och Internationella atomenergiorganet.

Samarbetsavtal mellan gemenskapen och tredje land som Förenta staterna, Kanada och Australien.

06 05 03 ***Fullföljande av programmet för samarbete om kärnsäkerhet med länderna i Central- och Österuropa och de nya oberoende staterna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	—	0,—	57 600,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	—				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	—	—	—			

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 04 ***Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) – Kärnenergi***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	378 000	p.m.	339 000	350 000,—	167 831,04

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	716 819	339 000	378 000	– 181 [1]		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	716 819	339 000	378 000	– 181		

[1] Avrundning.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifterna för åtaganden som ingåtts enligt antagna förordningar och beslut.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/21/EG, Euratom av den 14 december 1998 om att antaga ett flerårigt program för åtgärder inom energisektorn (1998–2002) och därmed sammanhörande åtgärder (EGT L 7, 13.1.1999, s. 16).

Rådets beslut 1999/25/Euratom av den 14 december 1998 om att antaga ett flerårigt program (1998–2002) för åtgärder inom kärnenergisektorn när det gäller säker transport av radioaktivt material samt säkerhetskontroll och industriellt samarbete för att främja vissa aspekter av säkerheten i kärnenergianläggningar i de länder som för närvarande deltar i Tacis-programmet (EGT L 7, 13.1.1999, s. 31).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 05 ***Kärnsäkerhet – Övergångsåtgärder (avveckling)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka nedmonteringen av kärnkraftverken Ignalina (Litauen) och Bobunice (Slovakien) i enlighet med de avtal som undertecknats med de berörda medlemsstaterna.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom anslutningsfördraget (protokoll nr 4 om kärnkraftverket Ignalina i Litauen och protokoll nr 9 om reaktorerna 1 och 2 vid kärnkraftverket Bohunice V1 i Slovakien, båda bifogade anslutningsfördraget).

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 06 ***Kärnteknisk säkerhet och kärnsäkerhet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
500 000	250 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	500 000		250 000	250 000		
Totalt	500 000		250 000	250 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsedd att täcka kommissionens utgifter för insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av gemenskapens kärnsäkerhetspolitik, särskilt i de nya medlemsstaterna.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel III och artikel 174.

Förslag till rådets direktiv (Euratom), framlagd av kommissionen den 30 april 2003, om fastställande av grundläggande skyldigheter och allmänna principer för säkerhet vid kärntekniska anläggningar (KOM(2003) 32 slutlig).

Förslag till rådets direktiv (Euratom), framlagd av kommissionen den 30 april 2003, om hantering av använt kärnbränsle och radioaktivt avfall (KOM(2003) 32 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 05 — KÄRNENERGI *(forts.)*

06 05 07 ***Strålskydd***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
600 000	500 000	619 000	619 000	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	619 000	619 000				
Anslag 2004	600 000		500 000	100 000		
Totalt	1 219 000	619 000	500 000	100 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för åtgärder och verksamhet avseende övervakning av och skydd mot strålningseffekter och syftar till att bidra till skyddet av miljön och medborgarna mot farorna med joniserande strålning och radioaktiva ämnen. Dessa åtgärder avser särskilda förpliktelser som fastställs i Euratomfördraget.

Dessa utgifter avser särskilt insamling och hantering av uppgifter av alla slag som krävs för analys, definition, främjande, övervakning, bedömning och genomförande av de åtgärder och föreskrifter inom området radioskydd.

Detta anslag är avsett att täcka kommissionens utgifter för inrättandet och skötseln av en inspektörskår för att kontrollera skyddet av joniserande strålning i medlemsstaterna.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för de särskilda befogenheter som direkt tilldelats kommissionen genom Euratomfördraget, kapitel III och artikel 174.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 06	FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT							
06 06 01	***Flyg- och rymdteknik***	3	48 000 000	20 353 000	37 100 000	20 000 000		
06 06 02	***Hållbar utveckling, globala förändringar och ekosystem***							
06 06 02 01	Hållbara energisystem	3	97 700 000	44 025 000	84 996 000	10 001 000		
06 06 02 02	Hållbar yttransport	3	47 500 000	16 340 000	23 004 000	1 999 000		
	Artikel 06 06 02 — Delsumma		145 200 000	60 365 000	108 000 000	12 000 000		
06 06 03	***Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov***	3	5 800 000	1 680 000	1 400 000	400 000		
06 06 04	***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
06 06 05	***Slutförande av tidigare program och åtgärder***							
06 06 05 01	Slutförande av program från före 1999	3	—	5 404 000	—	45 000 000	0,—	41 724 500,01
06 06 05 02	Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002)	3	—	120 000 000	—	125 000 000	243 593 123,29	130 635 990,33
	Artikel 06 06 05 — Delsumma		—	125 404 000	—	170 000 000	243 593 123,29	172 360 490,34
	Kapitel 06 06 — Totalt		**199 000 000**	**207 802 000**	**146 500 000**	**202 400 000**	**243 593 123,29**	**172 360 490,34**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetrubriker i detta kapitel.

Dessa anslag skall genomföras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2321/2002 av den 16 december 2002 om regler för företags, forskningscentras och universitets deltagande i, samt om regler för spridning av forskningsresultat för, genomförandet av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2002–2006) (EGT L 355, 30.12.2002, s. 23)

All forskningsverksamhet inom ramen för sjätte ramprogrammet skall bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 3 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG [EGT L 232, 29.8.2002, s. 1]). Även kraven angående djurs välbefinnande skall beaktas. De grundläggande etiska principerna består främst av de principer som räknas upp i artikel 6 i EU-fördraget och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Åtgärder avsedda att stärka eller öka kvinnans möjligheter att göra sig gällande inom forskning och vetenskap kommer att uppmärksammas särskilt.

Anslagen skall också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshops och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program och ramprogram, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (särskilt inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet); och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De skall även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner; och vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

Vissa åtgärder (särskilt Cost) medger att länder utanför EU och organisationer från sådana länder deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2 och 6 0 5 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Inkomster från utomstående som delar projektkostnaderna med gemenskapen (företag i Efta-länderna, industrikonsortier etc.) som förs upp under artikel 6 0 4 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen skall tas upp i artikel 06 06 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 01 ***Flyg- och rymdteknik***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
48 000 000	20 353 000	37 100 000	20 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	37 100 000	20 000 000	9 978 000	7 122 000	p.m.	
Anslag 2004	48 000 000		10 375 000	13 482 500	14 318 333	9 824 167
Totalt	85 100 000	20 000 000	20 353 000	20 604 500	14 318 333	9 824 167

Anmärkningar

Verksamheten inom detta område har två syften:

— Att genom integration av forskningsinsatserna konsolidera gemenskapsindustrins position inom luft- och rymdfartssektorn, där företagen står inför en allt hårdare global konkurrens.

— Att hjälpa till att utnyttja potentialen inom denna sektor för att förbättra säkerheten och miljöskyddet.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 02 Hållbar utveckling, globala förändringar och ekosystem

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att stärka den vetenskapliga och tekniska kapacitet som gemenskapen behöver för att kunna få till stånd en hållbar utveckling, som fastställts som målsättning för gemenskapen vid Europeiska rådets möte i Göteborg och som omfattar miljörelaterade, ekonomiska och sociala aspekter och i synnerhet berör säker och hållbar energi och transport.

06 06 02 01 Hållbara energisystem

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
97 700 000	44 025 000	84 996 000	10 001 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	84 996 000	10 001 000	25 500 000	25 500 000	17 000 000	6 995 000
Anslag 2004	97 700 000		18 525 000	27 160 000	28 956 667	23 058 333
Totalt	182 696 000	10 001 000	44 025 000	52 660 000	45 956 667	30 053 333

Anmärkningar

Verksamheten skall främst inriktas på följande åtgärder:

På kort och medellång sikt,

— Hantering av energiefterfrågan och försörjning med hjälp av förnybara energikällor i samhällen med hög energiprestanda, inbegripet storskalig integration av förnybara energikällor och energieffektivitet, byggnader med hög miljöprestanda samt polygenerering (Concerto-initiativet).

— Ren stadstrafik – alternativa bränslen (Civitas II-initiativet, lanserat tillsammans med delprioriteringen transport).

På medellång och lång sikt:

— Bränsleceller.

— Ny teknik för energivektorer, distribuering och lagring av energi på europeisk nivå, bland annat väte teknik.

— Nya och avancerade koncept för teknik som bygger på förnybara energikällor med betydande energipotential för framtiden och som kräver långsiktiga forskningsinsatser.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 02 *(forts.)*

06 06 02 01 *(forts.)*

— Minskning av koldioxidutsläppen genom renare anläggningar för fossila bränslen.

— Socioekonomiska verktyg och koncept för en energistrategi.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

06 06 02 02 Hållbar yttransport

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
47 500 000	16 340 000	23 004 000	1 999 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	23 004 000	1 999 000	6 900 000	6 900 000	7 205 000	p.m.
Anslag 2004	47 500 000		9 440 000	13 260 000	14 110 000	10 690 000
Totalt	70 504 000	1 999 000	16 340 000	20 160 000	21 315 000	10 690 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för

— utveckling av miljöskonande och konkurrenskraftiga transportsystem och –metoder,

— åtgärder för att göra järnvägs- och sjötransporter säkrare, effektivare och konkurrenskraftigare.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 02 *(forts.)*

06 06 02 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

06 06 03 ***Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 800 000	1 680 000	1 400 000	400 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 400 000	400 000	420 000	420 000	160 000	
Anslag 2004	5 800 000		1 260 000	1 625 000	1 728 333	1 186 667
Totalt	7 200 000	400 000	1 680 000	2 045 000	1 888 333	1 186 667

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är dels att utveckla forskningsverksamhet som stöd till gemenskapens politik, och dels att snabbt kunna inleda forskning kring nya och oförutsedda vetenskapliga och tekniska behov. Verksamheten skall komplettera forskningen inom de prioriterade tematiska områdena.

En del av anslagen är avsedda för vetenskapligt stöd

— till den gemensamma jordbrukspolitiken (GJP) och den gemensamma fiskeripolitiken (GFP),

— till en hållbar utveckling, i synnerhet till gemenskapens politiska mål i fråga om energitransporternas miljöaspekter,

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 03 *(forts.)*

— till annan gemenskapspolitik, exempelvis hälsa (bland annat folkhälsa), regional utveckling, handel, utvecklingsstöd, inre marknaden och konkurrens, socialpolitik och sysselsättning, utbildning, kultur, jämställdhet, konsumentskydd, skapandet av ett område med frihet, säkerhet och rättvisa samt yttre förbindelser, inbegripet politik till stöd för utvidgningen och de statistiska instrument och metoder som behövs,

— till de gemenskapspolitiska mål som uppstår ur de politiska riktlinjer som Europeiska rådet fastställt för bland annat ekonomi, informationssamhället och *eEurope* samt företagen.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

06 06 04 ***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i budgetförordningen får de eventuella inkomster som förts upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen ge upphov till ytterligare anslag.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, och 6 0 5 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 05 Slutförande av tidigare program och åtgärder

06 06 05 01 Slutförande av program från före 1999

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 404 000	—	45 000 000	0,—	41 724 500,01

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	50 404 000	45 000 000	5 404 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	50 404 000	45 000 000	5 404 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Andra årliga åtgärder utanför ramprogrammet (APAS).

Rättslig grund

Rådets beslut 87/516/Euratom, EEG av den 28 september 1987 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1987–1991) (EGT L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rådets beslut 90/221/Euratom, EEG av den 23 april 1990 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rådets beslut 93/167/Euratom, EEG av den 15 mars 1993 om ändring av beslut 90/221/Euratom, EEG om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 69, 20.3.1993, s. 43).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1110/94/EG av den 26 april 1994 om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 126, 18.5.1994, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 616/96/EG av den 25 mars 1996 om anpassning av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 69).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2535/97/EG av den 1 december 1997 om en anpassning för andra gången av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 347, 18.12.1997, s. 1).

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 05 02 Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	120 000 000	—	125 000 000	243 593 123,29	130 635 990,33

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	532 660 457	125 000 000	120 000 000	130 000 000	120 000 000	37 660 457
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	—				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	532 660 457	125 000 000	120 000 000	130 000 000	120 000 000	37 660 457

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
06 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet energi och transport***							
06 49 04 01	Transportsäkerhet – Administrativa utgifter	3	—	163 000	585 000	734 000	430 468,07	544 402,85
06 49 04 02	En hållbar transportpolitik — Administrativa utgifter	3	—	178 000	329 000	392 000	308 821,—	276 566,03
06 49 04 03	Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet — Administrativa utgifter	3	—	4 139 000	4 000 000	2 725 000	3 564 685,50	1 420 362,62
06 49 04 04	Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) – Konventionella och förnybara energikällor — Administrativa utgifter	3	—	136 000	p.m.	212 000	371 603,47	297 606,40
06 49 04 05	Säkerhetsinspektioner på plats och utbildning av inspektörer — Administrativa utgifter	3	—	6 000	10 000	10 000	9 000,—	2 581,64
06 49 04 06	Provtagning och analyser, utrustning, specifika arbeten, betalning för tjänster och transport — Administrativa utgifter	3	—	166 000	200 000	200 000	199 950,—	165 785,—
06 49 04 07	Programmet ”Intelligent energi - Europa” (2003–2006) — Administrativa utgifter	3	—	270 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
06 49 04 08	Programmet ”Intelligent energi - Europa” (2003–2006) extern del – Coopener — Administrativa utgifter	4	—	p.m.	p.m. [3]	p.m. [4]		
06 49 04 09	Strålskydd — Administrativa utgifter	3	—	p.m.	148 000	148 000	0,—	0,—
	Artikel 06 49 04 — Delsumma		—	5 058 000	5 272 000	4 421 000	4 884 528,04	2 707 304,54
06 49 05	***Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet energi och transport***							
06 49 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	—	p.m.	6 400 000	6 400 000		
06 49 05 02	Extern personal för forskning	3	—	300 000	3 000 000	3 000 000		

([1]) Ett anslag på 640 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 370 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 30 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([4]) Ett anslag på 30 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 49 05 03	Administrativa utgifter på forskningsområdet	3	—	400 000	2 400 000	2 400 000		
	Artikel 06 49 05 — Delsumma		—	700 000	11 800 000	11 800 000		
	Kapitel 06 49 — Totalt		**—**	**5 758 000**	**17 072 000**	**16 221 000**	**4 884 528,04**	**2 707 304,54**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet energi och transport

06 49 04 01 Transportsäkerhet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	163 000	585 000	734 000	430 468,07	544 402,85

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	311 586	311 586				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	585 000	422 414	163 000	– 414 [1]		
Anslag 2004	—					
Totalt	896 586	734 000	163 000	– 414		

[1] Avrundning.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 02 En hållbar transportpolitik – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	178 000	329 000	392 000	308 821,—	276 566,03

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	240 602	63 000	178 000	– 398 ([1])		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	329 000	329 000	—			
Anslag 2004	—					
Totalt	569 602	392 000	178 000	– 398		

([1]) Avrundning.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 03 Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	4 139 000	4 000 000	2 725 000	3 564 685,50	1 420 362,62

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 863 722	2 725 000	138 722			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000		4 000 278	– 278 [1]		
Anslag 2004	—					
Totalt	6 863 722	2 725 000	4 139 000	– 278		

[1] Avrundning.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 04 Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) – Konventionella och förnybara energikällor – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	136 000	p.m.	212 000	371 603,47	297 606,40

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	363 730	212 000	136 000	15 730		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	363 730	212 000	136 000	15 730		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 05 Säkerhetsinspektioner på plats och utbildning av inspektörer – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	6 000	10 000	10 000	9 000,—	2 581,64

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 418	6 418				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 000	3 582	6 000	418		
Anslag 2004	—					
Totalt	16 418	10 000	6 000	418		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 06 Provtagning och analyser, utrustning, specifika arbeten, betalning för tjänster och transport – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	166 000	200 000	200 000	199 950,—	165 785,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	165 575	165 575				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	200 000	34 425	166 000	– 425 [1]		
Anslag 2004	—					
Totalt	365 575	200 000	166 000	– 425		

[1] Avrundning.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 07 Programmet ”Intelligent energi – Europa” (2003–2006) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	270 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 640 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 370 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	640 000 (1)	370 000	270 000			
Anslag 2004	—					
Totalt	640 000	370 000 (2)	270 000			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 08 Programmet ”Intelligent energi – Europa” (2003–2006) extern del – Coopener – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 30 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 30 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	30 000 (1)	30 000				
Anslag 2004	—		p.m.			
Totalt	30 000	30 000 (2)	p.m.			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 04 *(forts.)*

06 49 04 09 Strålskydd – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	148 000	148 000	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	148 000	148 000	—			
Anslag 2004	—		p.m.			
Totalt	148 000	148 000	—			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 05 Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet energi och transport

06 49 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	6 400 000	6 400 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 400 000	6 400 000	p.m.			
Anslag 2004	—					
Totalt	6 400 000	6 400 000	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 05 *(forts.)*

06 49 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	300 000	3 000 000	3 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 000 000	3 000 000	300 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	3 000 000	3 000 000	300 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

06 49 05 *(forts.)*

06 49 05 03 Administrativa utgifter på forskningsområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	400 000	2 400 000	2 400 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 400 000	2 400 000	400 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	2 400 000	2 400 000	400 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT							
06 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	769 000	769 000				
	Kapitel 06 50 — Totalt		**769 000**	**769 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
769 000	769 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	769 000					
Totalt	769 000					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 06 — ENERGI OCH TRANSPORT

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD ENERGI OCH TRANSPORT

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD ENERGI OCH TRANSPORT

AVDELNING 07

MILJÖ

AVDELNING 07

MILJÖ

Övergripande mål

Gemenskapens miljöpolitik har som mål att

— garantera skyddet av naturen,

— effektivare utnyttja resurserna inom produktion, konsumtion och avfallshantering,

— främja hållbar utveckling och hänsyn av miljöfrågor i andra politikområden,

— komma till rätta med globala problem, särskilt klimatförändringar och bevarande av biologisk mångfald, och

— säkerställa att berörda parter engageras i politik och åtgärder samt gynna bättre styrelseformer på miljöområdet.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ	81 481 478	81 481 478	62 957 567	62 957 567	58 774 258,58	58 774 258,58
07 02	GLOBALA MILJÖFRÅGOR	16 000 000	12 900 000	15 620 000	11 900 000	11 964 209,63	13 214 159,34
07 03	MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT	157 100 000	141 046 000	157 698 000	136 100 000	143 548 192,88	95 956 672,56
07 04	GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN	31 497 000	29 967 000	21 380 000	21 380 000	20 354 620,48	18 652 140,45
07 05	UTARBETANDE AV NYA POLITISKA INITIATIV	8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04
07 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	8 005 000	12 454 000	12 734 000	10 863 520,43	11 601 152,79
07 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET MILJÖ	1 330 000	1 330 000				
	Avdelning 07 — Totalt	**295 608 478**	**283 959 478**	**289 490 567**	**262 452 567**	**262 835 805,90**	**214 383 498,76**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	472	441	450
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	98	91	70
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	64	53	51
Totalt	**634**	**585**	**571**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

AVDELNING 07

MILJÖ

KAPITEL 07 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
07 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ				
07 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet miljö***	5	45 041 722 ([1])	41 573 020	37 713 452,52
07 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet miljö***				
07 01 02 01	Extern personal	5	7 758 277	6 911 331	5 285 058,87
07 01 02 11	Administrativa utgifter	5	5 351 409	4 908 982	4 922 975,28
	Artikel 07 01 02 — Delsumma		13 109 686	11 820 313	10 208 034,15
07 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet miljö***	5	11 360 070	9 564 234	10 852 771,91
07 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet miljö***				
07 01 04 01	Lagstiftning, åtgärder för förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet — Administrativa utgifter	3	5 130 000		
07 01 04 02	Life III (finansiellt instrument för miljön – (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd) — Administrativa utgifter	3	2 970 000		
07 01 04 03	Life III (finansiellt instrument för miljön – (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd) — Administrativa utgifter	3	2 880 000		
07 01 04 04	Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten- Administrativa utgifter	3	90 000		
07 01 04 05	Life (finansiellt instrument för miljön) – Åtgärder utanför gemenskapen – Administrativa utgifter	4	360 000		

([1]) Ett anslag på 116 088 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
07 01 04 06	Deltagande i internationell verksamhet på miljöområdet, inklusive i Globala miljöfaciliteten – Administrativa utgifter	4	540 000		
	Artikel 07 01 04 — Delsumma		11 970 000		
	Kapitel 07 01 — Totalt		**81 481 478**	**62 957 567**	**58 774 258,58**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ *(forts.)*

07 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet miljö***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 041 722 ([1])	41 573 020	37 713 452,52
([1]) Ett anslag på 116 088 euro tas upp i kapitel 31 01.		

07 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet miljö***

07 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 758 277	6 911 331	5 285 058,87

07 01 02 11 Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 351 409	4 908 982	4 922 975,28

07 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet miljö***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 360 070	9 564 234	10 852 771,91

07 01 04 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet miljö***

07 01 04 01 Lagstiftning, åtgärder för förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 130 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tekniskt och/eller administrativt stöd i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projekten.

Det skall även täcka utgifter för studier, möten med experter, seminarier, publikationer, information och åtgärder för spridning inbegripet evenemang, utställningar och andra åtgärder som är nödvändiga för att stödja verksamhet som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller den åtgärd som omfattas av detta kapitel.

Rättslig grund

Se artikel 07 04 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ *(forts.)*

07 01 04 *(forts.)*

07 01 04 02 Life III (finansiellt instrument för miljön – (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 970 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för kompletterade åtgärder enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life) (EGT L 192, 28.7.2000, s. 1). Följande åtgärder skall vidtas:

— Förberedande av projekt med deltagare i flera medlemsstater (startåtgärder/"starter measures").

— Utbyte av erfarenheter mellan projekt (samarbetsåtgärder/"co-op measures").

— Övervakning och utvärdering av projekten samt spridning av deras resultat, inbegripet resultatet av projekt som antagits i samband med tidigare etapper i Life (stödåtgärder/"assist measures").

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, kontrakt för tekniskt bistånd, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet.

Rättslig grund

Se artikel 07 03 03.

07 01 04 03 Life III (finansiellt instrument för miljön – (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 880 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för kompletterade åtgärder enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life) (EGT L 192, 28.7.2000, s. 1). Åtgärderna kan omfatta följande:

— Spridning av information för utbyte av erfarenheter mellan olika projekt och om överföring av resultat som uppnåtts genom verksamheten.

— Utvärdering, övervakning och främjande av verksamheten under denna och tidigare genomförandeetapper av Life-instrumentet.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för kontrakt för studier och tekniskt bistånd, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet.

Rättslig grund

Se artikel 07 03 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ *(forts.)*

07 01 04 *(forts.)*

07 01 04 04 Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten- Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
90 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 07 03 06.

07 01 04 05 Life (finansiellt instrument för miljön) – Åtgärder utanför gemenskapen – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
360 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kompletterande åtgärder som krävs för utvärdering, övervakning och främjande av verksamheten under den pågående tredje genomförandeetappen av Lifeinstrumentet och under de två första etapperna.

Syftet är att främja utbyte av erfarenheter mellan olika projekt samt spridning av information om erfarenheter och resultat av verksamheten. Detta inbegriper utredningskontrakt, expertmöten samt avtal om tekniskt och administrativt bistånd (även kontrakt med övervakningsgrupper).

Rättslig grund

Se artikel 07 02 02.

07 01 04 06 Deltagande i internationell verksamhet på miljöområdet, inklusive i Globala miljöfaciliteten – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
540 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, expertmöten, seminarier, information och publikationer direkt knutna till målet för programmet eller de åtgärder som omfattas av denna artikel.

Rättslig grund

Se artikel 07 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 02 — GLOBALA MILJÖFRÅGOR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 02	GLOBALA MILJÖFRÅGOR							
07 02 01	***Deltagande i internationell verksamhet på miljöområdet***	4	5 600 000	5 900 000	6 000 000	6 900 000	6 190 854,63	6 637 848,39
07 02 02	***Life (finansiellt instrument för miljön) – Åtgärder utanför gemenskapen***	4	10 400 000	7 000 000	9 620 000	5 000 000	5 773 355,—	6 576 310,95
	Kapitel 07 02 — Totalt		**16 000 000**	**12 900 000**	**15 620 000**	**11 900 000**	**11 964 209,63**	**13 214 159,34**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 02 — GLOBALA MILJÖFRÅGOR *(forts.)*

07 02 01 ***Deltagande i internationell verksamhet på miljöområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 600 000	5 900 000	6 000 000	6 900 000	6 190 854,63	6 637 848,39

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 695 962	3 000 000	695 962			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 000 000	3 900 000	1 500 000	600 000		
Anslag 2004	5 600 000		3 704 038	1 400 000	495 962	
Totalt	15 295 962	6 900 000	5 900 000	2 000 000	495 962	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka genomförandet av miljöhandlingsprogrammen i syfte att främja och påverka internationella åtgärder för att angripa globala och gränsöverskridande miljöproblem samt främja målet om att fullständigt integrera miljöhänsyn i alla aspekter av gemenskapens yttre förbindelser.

Det skall även inbegripa

— frivilliga och obligatoriska bidrag till ett antal internationella konventioner, protokoll och avtal i vilka gemenskapen är part samt förberedande arbete rörande framtida internationella avtal i vilka gemenskapen deltar,

— finansiellt bistånd till utvecklingsländer och icke-statliga organisationer för deltagande i arbete med gällande avtal och förberedelser inför framtida avtal,

— uppföljning av ratificeringen och genomförandet av Kyoto- och Montrealprotokollen (klimatförändring och skydd av ozonskiktet),

— uppföljning av 2002 års toppmöte om hållbar utveckling (Rio+10) och deltagande i arbetet rörande handeln och miljön i Världshandelsorganisationen (WTO) och andra internationella forum, inbegripet samarbete med internationella organisationer såsom FN:s miljöprogram, FN:s kommission för hållbar utveckling och OECD,

— införande av ett starkt miljöinslag i Europa-Medelhavspartnerskapet,

— stöd till kandidatländerna för åtgärder i syfte att förbättra graden av införlivande, efterlevnad och genomförande av gemenskapens regelverk på miljöområdet. Stödet på detta område kommer att kanaliseras genom uppdragstagare, konsulter och internationella organisationer, däribland Regionala miljöcentret, med full täckning och representation i kandidatländerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 02 — GLOBALA MILJÖFRÅGOR *(forts.)*

07 02 01 *(forts.)*

Detta anslag är också avsett att täcka utgifter för bidrag och kontrakt om tjänster som tilldelats enligt gemenskapens åtgärdsprogram för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet. Genom det fleråriga programmet (2002–2006) utvidgas det tidigare programmet till att även innefatta icke-statliga organisationer på Balkan och kandidatländerna, och vidare erkänns vikten av dessa organisationers roll och insats när det gäller att samordna och kanalisera information och synpunkter om nya och framväxande miljöfrågor. Den del av programmet som gäller icke-statliga organisationer i gemenskapen beskrivs närmare under artikel 07 03 02.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 466/2002/EG av den 1 mars 2002 om ett åtgärdsprogram för gemenskapen för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet (EGT L 75, 16.3.2002, s. 1).

Skydd av den marina miljön

Rådets beslut 77/585/EEG av den 25 juli 1977 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd för Medelhavet mot förorening (Barcelonakonventionen) (EGT L 240, 19.9.1977, s. 3).

Rådets beslut 81/691/EEG av den 4 september 1981 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (EGT L 252, 5.9.1981).

Rådets beslut 84/358/EEG av den 28 juni 1984 rörande ingående på gemenskapens vägnar av överenskommelsen om samarbete vid bekämpning av förorening av Nordsjön genom olja och andra skadliga ämnen (Bonnavtalet) (EGT L 188, 16.7.1984, s. 9).

Rådets beslut 93/550/EEG av den 20 oktober 1993 rörande ingående på gemenskapens vägnar av samarbetsavtalet om skydd av Nordostatlantens kuster och vatten mot föroreningar (Lissabonavtalet) (EGT L 267, 28.10.1993, s. 22).

Rådets beslut 94/156/EG av den 21 februari 1994 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd av Östersjöområdets marina miljö (Helsingforskonventionen) (EGT L 73, 16.3.1994, s. 1).

Rådets beslut 98/249/EG av den 7 oktober 1997 om ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd av den marina miljön i nordöstra Atlanten (Osparkonventionen) (EGT L 104, 3.4.1998, s. 1).

Rådets beslut 1999/802/EG av den 22 oktober 1999 om att godta ändringar i konventionen om skydd av Medelhavet mot förorening och i protokollet om förebyggande av förorening vid dumpning från fartyg och flygplan (Barcelonakonventionen) (EGT L 322, 14.12.1999, s. 32).

Skydd av naturen

Rådets beslut 82/72/EEG av den 3 december 1981 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd av europeiska vilda djur och växter samt deras naturliga miljö (Bernkonventionen) (EGT L 38, 10.2.1982, s. 3).

Rådets beslut 82/461/EEG av den 24 juni 1982 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd av flyttande vilda djur (Bonnkonventionen) (EGT L 210, 19.7.1982, s. 10) och tillhörande avtal.

Rådets beslut 93/626/EEG av den 25 oktober 1993 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om biologisk mångfald (EGT L 309, 13.12.1993, s. 1).

Rådets beslut 96/191/EG av den 26 februari 1996 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd för Alperna (Alpkonventionen) (EGT L 61, 12.3.1996, s. 32).

Rådets beslut 2002/628/EG av den 25 juni 2002 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av Cartagenaprotokollet om biosäkerhet (EGT L 201, 31.7.2002, s. 48).

Skydd av atmosfären

Rådets beslut 81/462/EEG av den 11 juni 1981 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om långväga gränsöverskridande luftföroreningar (Genèvekonventionen) (EGT L 171, 27.6.1981, s. 13).

Rådets beslut 86/277/EEG av den 12 juni 1986 rörande ingående på gemenskapens vägnar av protokollet till ECE-konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar angående den långsiktiga finansieringen av samarbetsprogrammet för övervakning och utvärdering av den långväga transporten av luftföroreningar i Europa (EMEP) (EGT L 181, 4.7.1986, s. 1).

Rådets beslut 88/540/EEG av den 14 oktober 1988 rörande ingående på gemenskapens vägnar av Wienkonventionen för skydd av ozonskiktet och Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet (EGT L 297, 31.10.1988, s. 8).

Rådets beslut 94/69/EG av den 15 december 1993 rörande ingående på gemenskapens vägnar av Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar (EGT L 33, 7.2.1994, s. 11).

Rådets beslut 2003/106/EG av den 19 december 2002 om godkännande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av Rotterdamkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel (EUT L 63, 6.3.2003, s. 27).

Skydd av internationella vattendrag

Rådets beslut 91/598/EEG av den 18 november 1991 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om en internationell kommission för att skydda floden Elbe (EGT L 321, 23.11.1991, s. 25).

KAPITEL 07 02 — GLOBALA MILJÖFRÅGOR *(forts.)*

07 02 01 *(forts.)*

Rådets beslut 95/308/EG av den 24 juli 1995 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om skydd för och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar (EGT L 186, 5.8.1995, s. 42).

Rådets beslut 97/825/EG av den 24 november 1997 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om samarbete om skydd för och hållbart utnyttjande av Donau (EGT L 342, 12.2.1997, s. 18).

Rådets beslut 1999/257/EG av den 29 mars 1999 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om en internationell kommission för att skydda floden Oder (EGT L 100, 15.4.1999, s. 20).

Rådets beslut 2000/706/EG av den 7 november 2000 rörande ingående på gemenskapens vägnar av konventionen för skydd av Rhen (EGT L 289, 16.11.2000, s. 30).

Andra konventioner

Rådets beslut 93/98/EEG av den 1 februari 1993 om ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av riskavfall (Baselkonventionen) (EGT L 39, 16.2.1993, s. 1).

Rådets beslut av den 27 juni 1997 om ingående på gemenskapens vägnar av konventionen om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang (Esbokonventionen) (förslag i EGT C 104, 24.4.1992, s. 5, beslutet ej offentliggjort).

Rådets beslut 98/216/EG av den 9 mars 1998 rörande ingående på gemenskapens vägnar av Förenta nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning i de länder som drabbas av allvarlig torka och/eller ökenspridning, särskilt i Afrika (EGT L 83, 19.3.1998, s. 1).

Rådets beslut av den 24 juni 1998 om undertecknande på gemenskapens vägnar av konventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande och möjlighet till rättslig prövning avseende miljöfrågor (SEK(96) 2196/2, 26.11.1996).

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Genomförande av Agenda 21

Resolution av rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet av den 1 februari 1993 om ett gemenskapsprogram för politik och åtgärder som avser miljön och en hållbar utveckling (EGT C 138, 17.5.1993, s. 1).

Rådets slutsatser av den 9 december 1996 om en gemensam plattform inför det särskilda sammanträdet i Förenta nationernas generalförsamling om genomförande och uppföljning av Agenda 21 och de resultat som följt av Förenta nationernas konferens om miljö och utveckling i Rio de Janeiro 1992.

Kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet av den 6 februari 2001: ”Tio år efter Rio: Förberedelser inför världstoppmötet om hållbar utveckling år 2002” (KOM(2001) 53 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 02 — GLOBALA MILJÖFRÅGOR *(forts.)*

07 02 02 ***Life (finansiellt instrument för miljön) – Åtgärder utanför gemenskapen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 400 000	7 000 000	9 620 000	5 000 000	5 773 355,—	6 576 310,95

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	12 662 298	3 000 000	3 000 000	3 500 000	2 000 000	1 162 298
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 620 000	2 000 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000	2 120 000
Anslag 2004	10 400 000		3 000 000	3 500 000	2 000 000	1 900 000
Totalt	32 682 298	5 000 000	7 000 000	9 500 000	6 000 000	5 182 298

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka det ekonomiska bidraget till tekniska stödprojekt enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 1655/2000 vilka hör samman med det tredje temaområdet i Life III, dvs. Life-Tredje land. De åtgärder som omfattas skall stödja upprättandet av den kapacitet och de administrativa strukturer som behövs inom miljösektorn i tredje land. Den sammanlagda finansieringsramen för detta fleråriga program har fastställts till 640 miljoner euro, varav 6 % är avsedda för Life-Tredje land (38,4 miljoner euro). Tilldelningen av tillgängliga medel för kompletterande åtgärder är begränsad till 5 %. Programmets giltighetstid är fyra år (2001–2004).

De länder som kan delta i Life-Tredje land-programmet är Albanien, Algeriet, Bosnien och Hercegovina, Cypern, Egypten, Israel, Jordanien, Kroatien, Libanon, Malta, Marocko, Syrien, Tunisien och Turkiet samt dessutom Västbanken och Gaza samt Östersjökusten i Ryssland (Kaliningrad- och S:t Petersburgsregionerna).

Europeiska unionens och grannländernas gemensamma åtgärder för att lösa miljöproblem kommer att vara mycket effektivare än enskilda nationella åtgärder, bl.a. eftersom många av desa problem är av gränsöverskridande karaktär. Syftet med de åtgärder som vidtas är att bidra till att utveckla och stärka den nationella miljöpolitiken och de nationella åtgärdsprogrammen i syfte att öka miljöskyddet i Medelhavs- och Östersjöländerna, med undantag av de central- och östeuropeiska kandidatländer som ingått associeringsavtal med Europeiska unionen.

Det fleråriga programmet är särskilt inriktat på stöd till åtgärder som främjar samarbete och samordning mellan flera länder (EU och grannländer).

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna artikel.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life) (EGT L 192, 28.7.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 03	MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT							
07 03 01	***Mekanismer för ren utveckling***							
07 03 01 01	Skogsskydd	3	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		
07 03 01 02	Kyoto-Europa, mekanismer för ren utveckling	3	p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		
	Artikel 07 03 01 — Delsumma		p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		
07 03 02	***Ett åtgärdsprogram för gemenskapen för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet***	3	6 500 000	6 216 000	4 720 000	4 000 000	3 660 000,—	2 064 090,—
07 03 03	***Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd)***	3	70 600 000	58 000 000	68 750 000	39 000 000	67 291 000,—	25 106 828,—
07 03 04	***Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd)***	3	70 600 000	50 000 000	68 800 000	39 000 000	67 510 000,—	26 504 701,40
07 03 05	***Slutförande av finansiellt instrument Life I (1991–1995) och Life II (1996–1999) — Projekt inom gemenskapens territorium — Del I (naturskydd) och del II (miljöskydd)***	3	—	17 000 000	—	40 000 000	0,—	39 445 829,72
07 03 06	***Räddningstjänsten***							
07 03 06 01	Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten	3	4 200 000	5 180 000	6 428 000	4 500 000	1 349 681,07	753 603,47
07 03 06 02	Pilotprojekt för att skydda kusterna	3	—	500 000	—	2 000 000	0,—	992 820,—
	Artikel 07 03 06 — Delsumma		4 200 000	5 680 000	6 428 000	6 500 000	1 349 681,07	1 746 423,47
07 03 08	***En gemenskapsram för samarbete för att främja en hållbar utveckling i städerna***	3	4 200 000	3 080 000	4 000 000	3 600 000	2 745 150,10	517 895,35
07 03 09	***Gemenskapssamarbete vad gäller förorening av havet***	3	1 000 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	992 361,71	570 904,62
	Kapitel 07 03 — Totalt		**157 100 000**	**141 046 000**	**157 698 000**	**136 100 000**	**143 548 192,88**	**95 956 672,56**

(1) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 13 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 7 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 01 Mekanismer för ren utveckling

07 03 01 01 Skogsskydd

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 13 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 7 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	13 000 000	7 500 000	5 500 000			
Anslag 2004	17 000 000		11 500 000	5 500 000		
Totalt	30 000 000	7 500 000	17 000 000	5 500 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för åtgärder som vidtas för att övervaka effekterna av luftföroreningar på skogar, övervaka skogsbränder och samla in information och data om skogsekosystem. Övervakningen skall omfatta problematik kring jord, biologisk mångfald och koldioxidsänkor. Åtgärderna vidtas i form av bidrag, kontrakt avseende tjänster och studier, utöver de finansiella bidragen till kostnaderna för medlemsstaternas program för åtgärder med följande syften:

— Drift och vidareutveckling av nätverket av observationsplatser för information om skogsekosystem.

— Drift och vidareutveckling av ett informationssystem om skogsbränder.

— Främjande och utveckling av övervakningssystemet och utvärderingen av den information som samlats in, samt utveckling av en plattform för datautbyte mellan medlemsstaterna och andra intressenter.

Möten mellan medlemsstaternas experter kan också täckas av dessa anslag.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2152/2003 av den 17 november 2003 om övervakning av skogar och miljösamspel i gemenskapen (Forest Focus) (EUT L 324, 11.12.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 01 *(forts.)*

07 03 01 02 Kyoto-Europa, mekanismer för ren utveckling

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000	3 000 000				1 000 000 (1)
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	4 000 000	3 000 000				1 000 000

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att uppmuntra de europeiska företagen att investera i projekt för att kämpa mot luftföroreningar i enlighet med Kyotoprotokollet.

När det gäller finansiering skall projekt som visar upp positiva effekter för sysselsättningen prioriteras, såsom projekt för att stödja återbeskogning, skapande av nya skogar och inrättandet av en fröbank.

Rättslig grund

Pilotprojekt i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 a (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 02 ***Ett åtgärdsprogram för gemenskapen för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 500 000	6 216 000	4 720 000	4 000 000	3 660 000,—	2 064 090,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 595 910	1 595 910				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 720 000	2 404 090	2 315 910			
Anslag 2004	6 500 000		3 900 090	2 599 910		
Totalt	12 815 910	4 000 000	6 216 000	2 599 910		

Anmärkningar

Anslaget är avsett att täcka bidrag till icke-statliga organisationer som är aktiva främst på miljöområdet för deras löpande kostnader, årliga arbetsprogram och projekt.

Det skall bidra till en vidare utveckling och genomförandet av Europeiska unionens miljöpolitik och miljölagstiftning och till ett ökat deltagande från medborgarnas sida i den miljödebatt som förs på europeisk nivå.

Anslaget är även avsett att täcka utgifter för studier, analytiska undersökningar och möten som hålls med experter till stöd för den operativa verksamheten.

Det fleråriga åtgärdsprogrammet (2002–2006) utvidgas till att även omfatta icke-statliga organisationer från kandidat- och balkanländerna; samtidigt erkänns vikten av dessa organisationers roll och bidrag både inom och utanför EU. Detaljerna för denna del av åtgärdsprogrammet finns under kapitel 07 02 01.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 466/2002/EG av den 1 mars 2002 om ett åtgärdsprogram för gemenskapen för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet (EGT L 75, 16.3.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 03 ***Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
70 600 000	58 000 000	68 750 000	39 000 000	67 291 000,—	25 106 828,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	89 250 909	16 000 000	20 000 000	25 000 000	16 000 000	12 250 909
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	68 750 000	23 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	15 750 000
Anslag 2004	70 600 000		28 000 000	5 300 000	11 200 000	26 100 000
Totalt	228 600 909	39 000 000	58 000 000	40 300 000	37 200 000	54 100 909

Anmärkningar

Detta anslag har upprättats för finansiella bidrag till särskilda åtgärder på området naturskydd och särskilt skydd av livsmiljöer och arter. Verksamheten skall omfatta projekt för att bevara naturen och i synnerhet en vidareutveckling av det europeiska nätverket Natura 2000.

Life ”Natur” är öppet för medlemsstaterna och kandidatländerna i Central- och Östeuropa i enlighet med de villkor som anges i de associeringsavtal som ingåtts med dessa länder.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag i samband med deltagandet i gemenskapsprogrammen, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan medföra att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Rättslig grund

Rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar (EGT L 103, 25.4.1979, s. 1).

Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (EGT L 206, 22.7.1992, s. 7).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life), (EGT L 192, 28.7.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 04 ***Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
70 600 000	50 000 000	68 800 000	39 000 000	67 510 000,—	26 504 701,40

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	82 013 133	18 000 000	17 000 000	20 000 000	15 000 000	12 013 133
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	68 800 000	21 000 000	5 000 000	12 500 000	12 500 000	17 800 000
Anslag 2004	70 600 000		28 000 000	9 800 000	10 200 000	22 600 000
Totalt	221 413 133	39 000 000	50 000 000	42 300 000	37 700 000	52 413 133

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansiella bidrag till utveckling av innovativa och integrerade tekniska lösningar och metoder för att ytterligare utveckla gemenskapens miljöpolitik. Finansiering av aktiviteter inom ramen för Life ”Miljö” skall i synnerhet gälla följande:

— Demonstationsprojekt med följande syften:

  — Integrera miljöhänsyn och hållbar utveckling i utveckling och planering av markanvändning, inbegripet tätortsområden och kustområden.

  — Gynna hållbar utveckling när det gäller grundvatten och ytvatten.

  — Minimera miljöpåverkan från ekonomisk verksamhet, i synnerhet genom utveckling av ren teknik och genom fokusering på förebyggande verksamhet, inbegripet minskning av utsläpp som ökar växthuseffekten.

  — Minska, återanvända, återvinna och materialåtervinna alla typer av avfall samt säkerställa en sund avfallshantering.

  — Minska miljöpåverkan från produkter genom ett integrerat synsätt på tillverkning, distribution, förbrukning och omhändertagande av utrangerade produkter, inbegripet utveckling av miljövänliga produkter.

— Förberedande projekt med följande syften:

  — Bidra till utveckling av nya miljöåtgärder och miljöinstrument inom gemenskapen, och/eller uppdatering av miljöbestämmelser och miljöstrategier.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 04 *(forts.)*

Detta anslag är även avsett att täcka åtgärder och studier för att bättre samordna de gränsöverskridande effekterna av miljö- och väderleksförhållanden på landskap, floder och vattenvägar samt vattensystem.

Life "Miljö" är öppet för medlemsstaterna och kandidatländerna från Central- och Östeuropa i enlighet med villkoren i de associeringsavtal som slutits med dessa länder.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag i samband med deltagandet i gemenskapsprogrammen, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan medföra att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life) (EGT L 192, 28.7.2000, s. 1).

07 03 05 ***Slutförande av finansiellt instrument Life I (1991–1995) och Life II (1996–1999) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd) och del II (miljöskydd)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	17 000 000	—	40 000 000	0,—	39 445 829,72

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	76 429 326	40 000 000	17 000 000	11 000 000	8 429 326	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	76 429 326	40 000 000	17 000 000	11 000 000	8 429 326	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningar beträffande åtaganden till följd av de allmänna målen för Life I och Life II i samband med utvecklingen och genomförandet av gemenskapens politik och lagstiftning på miljöområdet, och skyddet av livsmiljöer och arter.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1973/92 av den 21 maj 1992 om inrättandet av ett finansiellt instrument för miljön (Life I) (EGT L 206, 22.7.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1404/96 av den 15 juli 1996 om ändring av förordning (EEG) nr 1973/92 om inrättandet av ett finansiellt instrument för miljön (Life) (EGT L 181, 20.7.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 06 Räddningstjänsten

07 03 06 01 Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 200 000	5 180 000	6 428 000	4 500 000	1 349 681,07	753 603,47

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 528 526	1 050 000	950 000	528 526		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 428 000	3 450 000	2 000 000	978 000		
Anslag 2004	4 200 000		2 230 000	1 485 000	656 667	– 171 667
Totalt	13 156 526	4 500 000	5 180 000	2 991 526	656 667	– 171 667

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med genomförandet av gemenskapens samarbete om räddningstjänst, inklusive miljömässiga nödsituationer och åtgärder som är avsedda att förebygga och hantera sådana nödsituationer.

Anslaget skall täcka bidrag till projekt och åtgärder gällande räddningstjänsten inom det fleråriga åtgärdsprogrammet (2000–2004), som syftar till att förbättra möjligheterna för räddningstjänsten i medlemsstaterna att hantera katastrofer, bland annat följande:

— Förebyggande, möjligheter att förutse katastrofer, upptäckt, beredskap och eftervård samt analys av de socioekonomiska konsekvenserna av katastrofer.

— Seminarier, kurser, utbytesverksamhet för och utlåning av experter, liksom verksamhet för att främja samarbete mellan medlemsstaterna.

— Pilotprojekt för att förbättra kapaciteten, takten och effektiviteten när det gäller arbete i nödsituationer samt stöd och åtgärder för att informera och förbättra medvetenheten, bland annat anordnande av konferenser om räddningstjänsten.

— Projekt för att inrätta ett alleuropeiskt förvarningssystem vid torka och katastrofer som orsakas av översvämningar och jordbävningar (2 000 000 miljoner euro).

— Inkallande av experter för att stödja och förbättra förutsättningarna för medlemsstater och länder utanför gemenskapen som drabbas av naturkatastrofer och tekniska katastrofer.

Anslaget skall också täcka åtgärder på civilskyddsområdet, för att förstärka medlemsstaternas civilskyddsförmåga vid hanteringen av terroristhot och biologiska terroristhot, utgifter för bidrag, kontrakt avseende tjänster och studier för projekt inom ramen för gemenskapsinstrumentet (fleråriga programmet) i syfte att främja ett stärkt samarbete när det gäller insatser inom räddningstjänsten. Instrumentet kompletterar gemenskapens åtgärdsprogram för räddningstjänsten och syftar till stöd vid nödsituationer och samordnade biståndsinsatser. Bland annat genom att samma förvaltningskommitté biträder både åtgärdsprogrammet och instrumentet, garanteras konsekvens och komplementaritet mellan de båda.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 06 *(forts.)*

07 03 06 01 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/847/EG av den 9 december 1999 om att inrätta ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten (EGT L 327, 21.12.1999, s. 53).

Rådets beslut 2001/792/EG, Euratom av den 23 oktober 2001 om inrättande av en gemenskapsindustri för att underlätta ett förstärkt samarbete vid biståndsinsatser inom räddningstjänsten (EGT L 297, 15.11.2001, s. 7).

07 03 06 02 Pilotprojekt för att skydda kusterna

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	—	2 000 000	0,—	992 820,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 482 050	2 000 000	500 000			– 17 950 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	2 482 050	2 000 000	500 000			– 17 950

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera den undersökning av erosionen av kustområden i europeiska regioner som inleddes under pilotprogrammets första år. Syftet med undersökningen är att bedöma behoven, utveckla en handlingsplan och befästa samordningen av gemensamma initiativ på europeisk nivå. På grundval av denna undersökning skall kommissionen lägga fram en uppsättning åtgärder som kan genomföras av medlemsstaterna.

Rättslig grund

Pilotprojekt i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 a (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 08 ***En gemenskapsram för samarbete för att främja en hållbar utveckling i städerna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 200 000	3 080 000	4 000 000	3 600 000	2 745 150,10	517 895,35

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 643 050	2 000 000	800 000	843 050		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000	1 600 000	600 000	600 000	1 200 000	
Anslag 2004	4 200 000		1 680 000	510 000	590 000	1 420 000
Totalt	11 843 050	3 600 000	3 080 000	1 953 050	1 790 000	1 420 000

Anmärkningar

Detta anslag gäller ett flerårigt program (2001–2004).

Detta anslag är avsett att täcka stödåtgärder för att förbättra medvetenheten om en hållbar utveckling i städer, stadsmiljön och lokala Agenda 21, bland annat utveckling och spridning av god praxis.

Anslaget syftar också till att främja samarbete mellan aktörer på området hållbar utveckling och när det gäller lokala Agenda 21 på europeisk nivå. Det skall täcka utgifter för bidrag, kontrakt avseende tjänster liksom kompletterande åtgärder, till exempel studier för att analysera och övervaka verksamhet, rapporter och analytiska undersökningar.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1411/2001/EG av den 27 juni 2001 om en gemenskapsram för samarbete för en hållbar stadsutveckling (EGT L 191, 13.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 03 — MILJÖPROGRAM OCH MILJÖPROJEKT *(forts.)*

07 03 09 ***Gemenskapssamarbete vad gäller förorening av havet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 000 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	992 361,71	570 904,62

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 104 499	500 000	300 000	304 499		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	500 000	300 000	200 000		
Anslag 2004	1 000 000		470 000	320 000	226 667	– 16 667
Totalt	3 104 499	1 000 000	1 070 000	824 499	226 667	– 16 667

Anmärkningar

Flerårigt program (2001–2006).

Detta anslag skall täcka verksamhet när det gäller skydd av den marina miljön, kuster och människors hälsa mot risker förknippade med avsiktlig eller oavsiktlig förorening av havet. Åtgärden utgörs av bidrag till och kontrakt avseende tjänster inom projekt, seminarier, samt kurser och seminarier som skall stödja och komplettera medlemsstaternas insatser.

Det avser framför allt upprättandet av ett informationssystem för gemenskapen, utbytesverksamhet för experter och inkallande av experter i nödsituationer.

Anslaget skall också täcka andra stödåtgärder såsom studier och deltagande i konferenser och andra evenemang.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2850/2000/EG av den 20 december 2000 om upprättande av en gemenskapsram för samarbete om oavsiktlig eller avsiktlig förorening av havet (EGT L 332, 28.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 04 — GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 04	GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN							
07 04 01	***Bidrag till Europeiska miljöbyrån***							
07 04 01 01	Bidrag till Europeiska miljöbyrån – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	11 041 000	11 041 000	10 797 000	10 797 000	9 979 804,56	9 959 804,95
07 04 01 02	Bidrag till Europeiska miljöbyrån – Bidrag till avdelning 3	3	8 456 000	8 456 000	10 583 000	10 583 000	10 374 815,92	8 692 335,50
	Artikel 07 04 01 — Delsumma		19 497 000	19 497 000	21 380 000	21 380 000	20 354 620,48	18 652 140,45
07 04 02	***Lagstiftning, åtgärder för att förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet***	3	12 000 000	10 470 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitel 07 04 — Totalt		**31 497 000**	**29 967 000**	**21 380 000**	**21 380 000**	**20 354 620,48**	**18 652 140,45**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 04 — GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN *(forts.)*

07 04 01 Bidrag till Europeiska miljöbyrån

07 04 01 01 Bidrag till Europeiska miljöbyrån – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 041 000	11 041 000	10 797 000	10 797 000	9 979 804,56	9 959 804,95

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	20 000	20 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 797 000	10 777 000	20 000			
Anslag 2004	11 041 000		11 021 000	20 000		
Totalt	21 858 000	10 797 000	11 041 000	20 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka byråns utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag i samband med deltagandet i gemenskapsprogrammen, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan medföra att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 04 — GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN *(forts.)*

07 04 01 *(forts.)*

07 04 01 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och lönegrader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga			Fasta	Tillfälliga
A 1						
A 2			1			1
A 3		2	3			4
A 4		5	18			7
A 5	1	7			1	13
A 6		15	27			14
A 7		7			1	10
A 8						
Totalt A	**1**	**36**	**49**		**2**	**49**
B 1	1	1			1	3
B 2		5			1	7
B 3	2	8			2	4
B 4	1	1				7
B 5		5				9
Totalt B	**4**	**20**	**33**		**4**	**30**
C 1		2				3
C 2		2				3
C 3		4				6
C 4		7				8
C 5		5				6
Totalt C	**0**	**20**	**25**		**0**	**26**
D 1		1				2
D 2		1				1
D 3		2				1
D 4						
Totalt D		**4**	**4**			**4**
Totalt	**5**	**80**	**111**		**6**	**109**
Totalsumma			**111**		**115**	

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1210/90 av den 7 maj 1990 om inrättande av Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning (EGT L 120, 11.5.1990, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1641/2003 (EUT L 245, 29.9.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 04 — GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN *(forts.)*

07 04 01 *(forts.)*

07 04 01 02 Bidrag till Europeiska miljöbyrån – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 456 000	8 456 000	10 583 000	10 583 000	10 374 815,92	8 692 335,50

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	8 182 137	3 000 000				5 182 137
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 583 000	7 583 000	3 000 000			
Anslag 2004	8 456 000		5 456 000	3 000 000		
Totalt	27 221 137	10 583 000	8 456 000	3 000 000		5 182 137

Anmärkningar

Detta anslag avser ett bidrag till Europeiska miljöbyrån i Köpenhamn. Byråns uppgifter är att förse gemenskapen och medlemsstaterna med objektiva, tillförlitliga och jämförbara uppgifter om miljön på europeisk nivå som möjliggör för dem att vidta åtgärder för att skydda miljön, bedöma resultaten av sådana åtgärder och att informera allmänheten.

Byråns främsta utmaningar är följande:

— Vidareutveckla och underhålla Eionet (Europeiska miljöinformations- och miljöövervakningsnätverket).

— Bygga upp det europeiska referenscentrumet för miljöinformation (European reference centre for environmental information).

— Utveckla ett integrerat förfarande för övervakning och rapportering.

— Kartlägga nya frågor av betydelse för miljön.

— Direkt stödja utformningen och utvecklingen av miljöpolitiken.

— Stödja genomförande och utvärdering av miljöpolitiken, även bedömning av hur effektivt miljöaspekten integrerats i politiken inom olika sektorer, och hur långt man kommit med detta.

— Stödja miljökapitlet under utvidgningsprocessen – öka den geografiska täckningen och samarbetet i Europa.

En del av anslagen skall avsättas till utveckling av miljöindikatorer som skall användas i förbindelse med den gemensamma jordbrukspolitiken, särskilt de som rör en förstärkning av systemet med tvärvillkor (cross-compliance). Det skall anordnas seminarier med miljö- och jordbruksorganisationer och andra organisationer, samt med berörda regionala och nationella myndigheter, för att öka indikatorernas effektivitet och tillämpningsmöjligheter. Betydelsen av att utveckla sådana indikatorer underströks i kommissionens förklaring i bilaga 1A i rådets kompromiss om reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken (10961/03–30 juni 2003).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 04 — GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN *(forts.)*

07 04 01 *(forts.)*

07 04 01 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag i samband med deltagandet i gemenskapsprogrammen, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan medföra att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 i anspråk och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
Avdelning 1 Europeiskt bidrag		19 497 000
Avdelning 2 – Diverse intäkter		3 912 000
	Totalt	23 409 000
Utgifter:		
Avdelning 1 – Personal		10 929 000
Avdelning 2 – Administrativa utgifter		2 468 000
Avdelning 3 – Drift		10 012 000
	Totalt	23 409 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1210/90 av den 7 maj 1990 om inrättande av Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning (EGT L 120, 11.5.1990, s. 1), senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1641/2003 (EUT L 245, 29.9.2003, s. 1).

07 04 02 ***Lagstiftning, åtgärder för att förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 000 000	10 470 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITEL 07 04 — GENOMFÖRANDE AV MILJÖPOLITIKEN *(forts.)*

07 04 02 *(forts.)*

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	12 000 000		10 470 000	1 780 000	– 166 667	– 83 333
Totalt	12 000 000		10 470 000	1 780 000	– 166 667	– 83 333

Anmärkningar

Detta anslag är även avsett att täcka utgifter för NEAR-nätverkets verksamhet, för åtgärder som kommissionen vidtagit för att genomföra befintlig lagstiftning, förbättra medvetenheten, och för andra allmänna åtgärder som bygger på gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet. Anslaget skall inriktas på följande:

— Effektivt genomförande av gällande miljölagstiftning.

— Integrering av miljöfrågor i gemenskapspolitiken på andra områden.

— Samverkan med marknaden genom att ta hänsyn till företagens och konsumenternas intressen, i syfte att bidra till en mer hållbar produktion och mer hållbara produktions- och konsumtionsmönster.

— Tillhandahålla tillförlitlig och lättillgänglig miljöinformation för de europeiska medborgarna.

— Utveckling av en mer miljömedveten inställning till markanvändning.

Åtgärderna skall omfatta bidrag och kontrakt avseende tjänster för projekt, studiegrupper och seminarier samt kostnader för förberedelse och produktion av audiovisuellt material, evenemang och utställningar, pressbesök, publikationer och annan spridningsverksamhet och webbaserad verksamhet.

En temainriktad strategi skall utvecklas i syfte att på ett verkningsfullt och kostnadseffektivt sätt bidra till att miljömålen uppnås. Strategin skall tillämpas i alla miljöfrågor.

Detta anslag kan med iakttagande av bestämmelserna i budgetförordningen även användas för att finansiera en informationstjänst för Natura 2000.

Rättslig grund

Åtgärder som kommissionen genomför i enlighet med de uppgifter som följer av dess befogenheter på det institutionella planet i enlighet med EG-fördraget och Euratom-fördraget och i enlighet med artikel 49 c i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1600/2002/EG av den 22 juli 2002 om fastställande av gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram (EGT L 242, 10.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 05 — UTARBETANDE AV NYA POLITISKA INITIATIV

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 05	UTARBETANDE AV NYA POLITISKA INITIATIV							
07 05 01	***Miljölagstiftning***	3	8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04
	Kapitel 07 05 — Totalt		**8 200 000**	**9 230 000**	**19 381 000**	**17 381 000**	**17 331 003,90**	**16 185 115,04**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 05 — UTARBETANDE AV NYA POLITISKA INITIATIV *(forts.)*

07 05 01 ***Miljölagstiftning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	19 381 000	17 381 000	1 030 000	970 000		
Anslag 2004	8 200 000		8 200 000			
Totalt	27 581 000	17 381 000	9 230 000	970 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för åtgärder som kommissionen vidtagit för att utveckla nya politiska initiativ inbegripet medvetandehöjande åtgärder och andra allmänna åtgärder som bygger på gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet. Verksamheten skall vara inriktad på åtgärder som handlar om miljöutmaningar inom ett antal områden. Dessa omfattar temainriktade strategier inom följande områden:

— bekämpningsmedel, för skydd av mark,

— skydd av den marina miljön,

— luftkvalitet, och

— begränsning av avfallsgenerering och främjande av återanvändning av avfall.

Det kommer också att finnas ett meddelande om användningen av marknadsbaserade instrument för miljön, inom ramen för den inre marknaden.

I sjätte miljöhandlingsprogrammet ingår ett åtagande om ett omfattande samråd avseende politikfrågor: nya åtgärder som kan omfatta lagstiftning, frivilliga avtal och andra tillvägagångssätt kommer att följa på den omfattande diskussionen med berörda parter från hela Europeiska unionen.

Dessutom kommer särskild vikt läggas på följande:

— Främja integreringen av miljöskyddskrav i gemenskapspolitiken på andra områden.

— Europeiska unionens strategi för hållbar utveckling skall utvidgas till att omfatta alla länderna i EU–25.

— Skydd av folkhälsan och av ekosystem.

— Eko-effektiviteten skall ökas genom en strategi för hållbar produktion och konsumtion. Strategin skall ske i samverkan med marknaden via industrin, företagen och konsumenterna.

— Genomförande av EG:s klimatförändringsprogram som syftar till att uppnå målet om en minskning med 8 % av växthusgasutsläppen för EU (15) till 2012.

— Tillhandahålla medborgarna relevant och tillförlitlig information så att de kan fatta beslut grundat på goda kunskaper.

— Ytterligare utveckla den innovativa strategin om miljö och hälsa genom att fokusera på svaga grupper som barn, gravida kvinnor och gamla.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 05 — UTARBETANDE AV NYA POLITISKA INITIATIV *(forts.)*

07 05 01 *(forts.)*

— En regelbunden uppdatering och granskning av gemenskapens lagstiftning därhelst en sådan är lämplig för att vidmakthålla en hög skyddsnivå för miljön.

— Kommunikationsstrategi – att tillhandahålla relevant och tillförlitlig information och inleda nätverkssamarbete med specifika målgrupper som ekonomiska intressenter, medborgare, massmedia och politiska beslutsfattare för att öka medvetenheten och öka deltagandet i utvecklingen av nya politiska initiativ.

Åtgärderna skall omfatta bidrag och kontrakt avseende tjänster för projekt, studiegrupper och seminarier samt kostnader för förberedelse och produktion av audiovisuellt material, evenemang och utställningar, pressbesök, publikationer och annan spridningsverksamhet och webbaserad verksamhet och bidrag för att utveckla projekt och nät på området för miljöutbildning. En del av detta anslag kan med iakttagande av bestämmelserna i budgetförordningen avsättas för organisationen European Biodiversity monitoring and Indicator Framework.

Rättslig grund

Åtgärder som kommissionen genomför i enlighet med de uppgifter som följer av dess befogenheter på det institutionella planet i enlighet med EG-fördraget och Euratom-fördraget och i enlighet med artikel 49 c i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1600/2002/EG av den 22 juli 2002 om fastställande av gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram (EGT L 242, 10.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
07 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet miljö***							
07 49 04 01	Lagstiftning, åtgärder för att förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet — Administrativa utgifter	3	—	4 000 000	5 552 000	5 952 000	4 424 653,77	4 794 697,64
07 49 04 02	Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd) — Administrativa utgifter	3	—	1 400 000	3 250 000	2 900 000	2 979 000,—	2 754 780,21
07 49 04 03	Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd) — Administrativa utgifter	3	—	2 000 000	3 200 000	2 900 000	2 789 999,38	3 130 534,88
07 49 04 04	Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten — Administrativa utgifter	3	—	50 000	72 000	102 000	71 998,59	109 510,54
07 49 04 05	Life (finansiellt instrument för miljön) – Åtgärder utanför gemenskapen — Administrativa utgifter	4	—	155 000	380 000	380 000	380 698,69	296 589,19
07 49 04 06	Deltagande i internationell verksamhet på miljöområdet, inklusive i Globala miljöfaciliteten — Administrativa utgifter	4	—	400 000	p.m.	500 000	217 170,—	515 040,33
	Artikel 07 49 04 — Delsumma		—	8 005 000	12 454 000	12 734 000	10 863 520,43	11 601 152,79
	Kapitel 07 49 — Totalt		**—**	**8 005 000**	**12 454 000**	**12 734 000**	**10 863 520,43**	**11 601 152,79**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

07 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet miljö

07 49 04 01 Lagstiftning, åtgärder för att förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens handlingsprogram på miljöområdet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	4 000 000	5 552 000	5 952 000	4 424 653,77	4 794 697,64

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 552 000	5 952 000	—			– 400 000 (1)
Anslag 2004	—		4 000 000			– 4 000 000 (2)
Totalt	5 552 000	5 952 000	4 000 000			– 4 400 000

(1) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.
(2) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

07 49 04 *(forts.)*

07 49 04 02 Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd) — Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 400 000	3 250 000	2 900 000	2 979 000,—	2 754 780,21

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 250 000	2 900 000	350 000			
Anslag 2004	—		1 050 000	—		– 1 050 000 (1)
Totalt	3 250 000	2 900 000	1 400 000	—		– 1 050 000

(1) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

07 49 04 *(forts.)*

07 49 04 03 Life III (finansiellt instrument för miljön (2000–2004)) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 000 000	3 200 000	2 900 000	2 789 999,38	3 130 534,88

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 200 000	2 900 000	300 000			
Anslag 2004	—		1 700 000			– 1 700 000 (1)
Totalt	3 200 000	2 900 000	2 000 000			– 1 700 000

(1) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

07 49 04 *(forts.)*

07 49 04 04 Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	50 000	72 000	102 000	71 998,59	109 510,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	72 000	102 000	—			– 30 000 ([1])
Anslag 2004	—		50 000			– 50 000 ([2])
Totalt	72 000	102 000	50 000			– 80 000

([1]) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.
([2]) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

07 49 04 *(forts.)*

07 49 04 05 Life (finansiellt instrument för miljön) – Åtgärder utanför gemenskapen – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	155 000	380 000	380 000	380 698,69	296 589,19

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	155 203	155 203				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	380 000	224 797	155 000	203		
Anslag 2004	—					
Totalt	535 203	380 000	155 000	203		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avvecklandet av åtaganden som gjorts under punkt 07 01 04 05 (tidigare artikel B7–8 1 0 A) som tidigare omfattade differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

07 49 04 *(forts.)*

07 49 04 06 Deltagande i internationell verksamhet på miljöområdet, inklusive i Globala miljöfaciliteten – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	400 000	p.m.	500 000	217 170,—	515 040,33

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	607 488	500 000	100 000	7 488		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—		300 000			– 300 000 (1)
Totalt	607 488	500 000	400 000	7 488		– 300 000

(1) DCetta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avvecklandet av åtaganden som gjorts under punkt 07 01 04 06 (tidigare artikel B7–8 1 1 A) som tidigare omfattade differentierade anslag.

Rättslig grund

Se artikel 07 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET MILJÖ

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET MILJÖ							
07 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	1 230 000	1 230 000				
07 50 02	***Resultatmekanism för utgiftskategori 4***	4	100 000	100 000				
	Kapitel 07 50 — Totalt		**1 330 000**	**1 330 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET MILJÖ *(forts.)*

07 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 230 000	1 230 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	1 230 000					
Totalt	1 230 000					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar/punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

KAPITEL 07 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET MILJÖ *(forts.)*

07 50 02 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 4***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
100 000	100 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	100 000		100 000			
Totalt	100 000		100 000			

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överförasr till artiklar/punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 07 — MILJÖ

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD MILJÖ

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD MILJÖ

AVDELNING 08

FORSKNING

AVDELNING 08

FORSKNING

Övergripande mål

Initiativ från kommissionen för att stödja upprättandet av ett europeiskt område för forskningsverksamhet utformas, utvecklas och följs upp inom detta politikområde.

Den europeiska forskningen bidrar till de övriga politikområdenas målsättningar och syftar också till att forskningspolitikens behov skall införlivas med de andra politikområdena.

De åtgärder som behövs för skapandet av ett europeiskt område för forskning utformas och genomförs i detta politikområde, särskilt ramprogrammen för forskning och teknisk utveckling.

Området bidrar till Lissabonstrategin för sysselsättning, internationell konkurrenskraft, ekonomisk reform och social sammanhållning i Europeiska unionen, särskilt i samband med upprättandet av ett område för utbildning (inklusive yrkesutbildning), forskning och förnyelse.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING	223 790 198	223 790 198	41 149 737	41 149 737	41 797 361,93	41 797 361,93
08 02	GENFORSKNING OCH BIOTEKNIK FÖR FÖRBÄTTRAD HÄLSA	556 347 482	231 900 000	477 800 000	69 000 000		
08 03	NANOTEKNIK, INTELLIGENTA MATERIAL, NYA PRODUKTIONS-PROCESSER OCH PRODUKTIONS-ANORDNINGAR	302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		
08 04	FLYG- OCH RYMDTEKNIK	200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		
08 05	LIVSMEDELSSÄKERHET OCH LIVS-MEDELSKVALITET	159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		
08 06	HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM	355 200 000	145 900 000	336 500 000	49 500 000		
08 07	MEDBORGARE OCH STYRELSEFOR-MER I ETT KUNSKAPSSAMHÄLLE	52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		
08 08	SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM OMFATTAR ETT BREDARE FORSK-NINGSOMRÅDE	260 162 454	159 200 000	268 600 000	39 300 000		
08 09	STÄRKA GRUNDERNA FÖR EUROPE-ISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGS-VERKSAMHET	67 713 552	46 800 000	72 500 000	10 800 000		
08 10	STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERK-SAMHET	490 618 480	239 200 000	476 900 000	70 500 000		
08 11	FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGS-VERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET	195 400 000	127 000 000	188 100 000	85 700 000		
08 12	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAM-PROGRAM OCH ANDRA VERKSAM-HETER	p.m.	870 500 000	p.m.	1 609 000 000	2 471 722 756,35	2 046 817 140,77

KOMMISSIONEN

AVDELNING 08 — FORSKNING

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 13	FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
08 14	FÖRBÄTTRANDE AV DEN EUROPEISKA INDUSTRINS POTENTIAL BETRÄFFANDE SÄKERHETSFORSKNING	9 000 000	6 000 000				
08 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	16 030 000	178 000 000	178 000 000		
	Avdelning 08 — Totalt	**2 873 032 166**	**2 312 520 198**	**2 712 449 737**	**2 252 849 737**	**2 513 520 118,28**	**2 088 614 502,70**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	147	150	154
Tjänsteförteckning – forskningsbudget	1 092	1 062	1 011
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	4		
Övrig stödpersonal	455	422	413
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	27	33	32
Totalt	**1 725**	**1 667**	**1 610**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

Anmärkningar

Denna anmärkning gäller samtliga rubriker inom denna avdelning, med undantag för kapitel 08 13 och 08 14.

Dessa anslag skall utnyttjas enligt bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2321/2002 av den 16 december 2002 om regler för företags, forskningscentras och universitets deltagande i, samt om regler för spridning av forskningsresultat för, genomförandet av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2002–2006) (EGT L 355, 30.12.2002, s. 23), samt bestämmelserna i rådets förordning (Euratom) nr 2322/2002 av den 5 november 2002 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i genomförandet av Europeiska atomenergigemenskapens sjätte ramprogram (2002–2006) (EGT L 355, 30.12.2002, s. 35).

All forskningsverksamhet inom ramen för sjätte ramprogrammet skall bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 3 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1). Även kraven angående djurs välbefinnande skall beaktas. De grundläggande etiska principerna består främst av de principer som räknas upp i artikel 6 i EU-fördraget och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Åtgärder avsedda att stärka eller öka kvinnans möjligheter att göra sig gällande inom forskning och vetenskap kommer att uppmärksammas särskilt.

Anslagen under dessa artiklar och punkter skall också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshops och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program och ramprogram, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (särskilt inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet), och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De skall även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner, samt vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

Vissa åtgärder (särskilt Cost) medger att länder utanför EU och organisationer från sådana länder deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2 och 6 0 5 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Inkomster från utomstående som delar projektkostnaderna med gemenskapen (företag i Efta-länderna, industrikonsortier etc.) som förs upp under artikel 6 0 4 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen skall tas upp i artikel 08 12 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
08 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING				
08 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet forskning***	5	14 626 094 (1)	15 400 532	14 001 401,53
08 01 02	***Extern personal och andra decentraliserade utgifter för politikområdet forskning***				
08 01 02 01	Extern personal	5	1 069 149	720 088	635 254,49
08 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	1 218 260	924 924	1 231 029,32
	Artikel 08 01 02 — Delsumma		2 287 409	1 645 012	1 866 283,81
08 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet forskning***	5	26 576 695	24 104 193	25 929 676,59
08 01 05	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet forskning***				
08 01 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	107 600 000		
08 01 05 02	Extern personal för forskning	3	24 900 000		
08 01 05 03	Andra administrativa utgifter på forskningsområdet	3	47 800 000		
	Artikel 08 01 05 — Delsumma		180 300 000		
	Kapitel 08 01 — Totalt		**223 790 198**	**41 149 737**	**41 797 361,93**

(1) Ett anslag på 37 697 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING *(forts.)*

08 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet forskning***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 626 094 ([1])	15 400 532	14 001 401,53

([1]) Ett anslag på 37 697 euro tas upp i kapitel 31 01.

08 01 02 ***Extern personal och andra decentraliserade utgifter för politikområdet forskning***

08 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 069 149	720 088	635 254,49

08 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 218 260	924 924	1 231 029,32

08 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet forskning***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 576 695	24 104 193	25 929 676,59

08 01 05 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet forskning***

08 01 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
107 600 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING *(forts.)*

08 01 05 *(forts.)*

08 01 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 900 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

08 01 05 03 Andra administrativa utgifter på forskningsområdet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
47 800 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 02 — GENFORSKNING OCH BIOTEKNIK FÖR FÖRBÄTTRAD HÄLSA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 02	GENFORSKNING OCH BIOTEKNIK FÖR FÖRBÄTTRAD HÄLSA							
08 02 01	***Genforskning och bioteknik för förbättrad hälsa***							
08 02 01 01	Avancerad genforskning och dess tillämpningar inom hälsovården	3	277 800 000	86 200 000	248 456 000	35 880 000		
08 02 01 02	Kampen mot de stora sjukdomarna	3	278 547 482	145 700 000	229 344 000	33 120 000		
	Artikel 08 02 01 — Delsumma		556 347 482	231 900 000	477 800 000	69 000 000		
	Kapitel 08 02 — Totalt		**556 347 482**	**231 900 000**	**477 800 000**	**69 000 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 02 — GENFORSKNING OCH BIOTEKNIK FÖR FÖRBÄTTRAD HÄLSA *(forts.)*

08 02 01 Genforskning och bioteknik för förbättrad hälsa

08 02 01 01 Avancerad genforskning och dess tillämpningar inom hälsovården

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
277 800 000	86 200 000	248 456 000	35 880 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	248 456 000	35 880 000	21 400 000	67 800 000	72 600 000	50 776 000
Anslag 2004	277 800 000		64 800 000	34 250 000	60 033 333	118 716 667
Totalt	526 256 000	35 880 000	86 200 000	102 050 000	132 633 333	169 492 667

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att hjälpa gemenskapen att genom integrerade forskningsinsatser utnyttja den kunskap som utvunnits genom kartläggningen av olika levande organismers genom, inte minst till gagn för folkhälsa och medborgare och för att främja den europeiska biotekniska industrins konkurrenskraft.

Verksamheten skall främst inriktas på forskning som möjliggör överföring från grundforskning till praktiska tillämpningar, för att på så sätt bidra till faktiska och varaktiga framsteg inom medicinen och förbättra livskvaliteten.

Forskningsverksamheten skall omfatta följande:

— Grundläggande kunskaper och verktyg för funktionsgenomik i alla organismer. Det strategiska målet är att bidra till den grundläggande kunskapen om genom-informationen genom att utveckla den kunskapsbas, de verktyg och de resurser som krävs för att utforska funktionen hos gener och genprodukter som är av betydelse för människors hälsa och undersöka deras inbördes samverkan och deras samspel med omgivningen.

— Tillämpning av kunskaper och teknik inom genomik och bioteknik för bättre hälsa. Det strategiska målet är att främja den europeiska bioteknikindustrins konkurrenskraft genom att utnyttja den stora mängd biologiska data som produceras inom genomiken och genom biotekniska utvecklingar.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 02 — GENFORSKNING OCH BIOTEKNIK FÖR FÖRBÄTTRAD HÄLSA *(forts.)*

08 02 01 *(forts.)*

08 02 01 02 Kampen mot de stora sjukdomarna

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
278 547 482	145 700 000	229 344 000	33 120 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	229 344 000	33 120 000	54 900 000	62 400 000	66 000 000	12 924 000
Anslag 2004	278 547 482		90 800 000	55 000 000	62 700 000	70 047 482
Totalt	507 891 482	33 120 000	145 700 000	117 400 000	128 700 000	82 971 482

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att hjälpa gemenskapen att genom integrerade forskningsinsatser utnyttja den kunskap som utvunnits genom kartläggningen av olika levande organismers genom, inte minst till gagn för folkhälsa och medborgare och för att främja den europeiska biotekniska industrins konkurrenskraft.

Verksamheten skall främst inriktas på forskning som möjliggör överföring från grundforskning till praktiska tillämpningar, för att på så sätt bidra till faktiska och varaktiga framsteg inom medicinen och förbättra livskvaliteten.

Forskningsverksamheten skall omfatta följande:

— En tillämpningsinriktad strategi för att använda genomik inom medicinsk kunskap och teknik. Målet är att utveckla förbättrade strategier för prevention och hantering av sjukdomar hos människan bl.a. med användning av avancerad teknik för hälso- och sjukvård och för att bidra till liv och åldrande i god hälsa. Verksamheten kommer uteslutande att vara inriktad på att för alla relevanta organismer integrera genomikaspekter i mer etablerade medicinska metoder för undersökning av sjukdomar och hälsorelaterade faktorer. Tyngdpunkten kommer att ligga på s.k. ”translational research”, dvs. forskning som syftar till att omsätta grundkunskaper i kliniska tillämpningar.

— Kampen mot cancer: Syftet är att bekämpa cancer genom utveckling av bättre patientinriktade strategier, från förebyggande till effektivare och tidigare diagnos samt för bättre behandling med minsta möjliga biverkningar. Forskningen kommer därför att vara inriktad på att överföra den kunskap som skapas genom genforskning och grundforskning på andra områden i tillämpningar som förbättrar klinisk praxis och folkhälsa.

— Ett belopp på 35 000 000 euro är avsett för cancerforskning, varav 4 000 000 euro skall öronmärkas för utarbetandet av ett förfarande, enligt artikel 169 i fördraget, för ett cancerforskningsinitiativ i medlemsstatsregi.

KAPITEL 08 02 — GENFORSKNING OCH BIOTEKNIK FÖR FÖRBÄTTRAD HÄLSA *(forts.)*

08 02 01 *(forts.)*

08 02 01 02 *(forts.)*

— Kampen mot de stora fattigdomsrelaterade smittsjukdomarna: Det strategiska målet är att försöka göra något åt det globala hot som orsakas av de tre stora smittsamma sjukdomarna, hiv/aids, malaria och tuberkulos, genom utveckling av effektiva metoder för att bekämpa sjukdomarna, inte minst för användning i utvecklingsländerna. Man utgår ifrån att utvecklingsländerna kommer att vara viktiga parter i genomförandet av denna programdel och att de eventuellt kommer att delta direkt i särskild verksamhet inom den, inte minst inom ramen för programmet för klinisk prövning och andra internationella initiativ, i synnerhet sådana som avser forskning om hiv/aids, malaria och tuberkulos. Dessutom omfattar denna punkt gemenskapens medverkan, i enlighet med artikel 169 i fördraget, i program som genomförs gemensamt av flera medlemsstater. Denna åtgärd som omfattar gemenskapens deltagande i program för forskning och utveckling i syfte att utveckla nya kliniska behandlingsmetoder för kampen mot de globala problem som orsakas av hiv/aids, malaria och tuberkulos genom ett långsiktigt samarbete mellan Europa och utvecklingsländerna, initierat av Belgien, Danmark, Frankrike, Förenade kungariket, Grekland, Irland, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Norge, Portugal, Spanien, Sverige, Tyskland och Österrike med titeln ”kampen mot de stora sjukdomarna”.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1209/2003/EG av den 16 juni 2003 om gemenskapens deltagande i ett av flera medlemsstater inlett program för forskning och utveckling som syftar till att utveckla nya kliniska interventioner för att bekämpa hiv/aids, malaria och tuberkulos genom ett långsiktigt partnerskap mellan Europa och utvecklingsländerna (EUT L 169, 8.7.2003 s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 03 — NANOTEKNIK, INTELLIGENTA MATERIAL, NYA PRODUKTIONSPROCESSER OCH PRODUKTIONSANORDNINGAR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 03	NANOTEKNIK, INTELLIGENTA MATERIAL, NYA PRODUKTIONSPROCESSER OCH PRODUKTIONSANORDNINGAR							
08 03 01	***Nanoteknik, intelligenta material, nya produktionsprocesser och produktionsanordningar***	3	302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		
	Kapitel 08 03 — Totalt		**302 700 000**	**115 500 000**	**282 700 000**	**41 500 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 03 — NANOTEKNIK, INTELLIGENTA MATERIAL, NYA PRODUKTIONSPROCESSER OCH PRODUKTIONSANORDNINGAR *(forts.)*

08 03 01 ***Nanoteknik, intelligenta material, nya produktionsprocesser och produktionsanordningar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	282 700 000	41 500 000	49 900 000	52 000 000	38 000 000	101 300 000
Anslag 2004	302 700 000		65 600 000	30 800 000	71 266 667	135 033 333
Totalt	585 400 000	41 500 000	115 500 000	82 800 000	109 266 667	236 333 333

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att ge gemenskapen möjlighet att samla den kritiska massa som krävs för att under kommande år, bland annat när det gäller att öka miljöeffektiviteten och minska utsläppen av farliga ämnen i miljön, utveckla och utnyttja den mest avancerade tekniken för kunskaps- och informationsbaserade produkter, tjänster och produktionsprocesser.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 04 — FLYG- OCH RYMDTEKNIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 04	FLYG- OCH RYMDTEKNIK							
08 04 01	***Flyg- och rymdteknik***	3	200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		
	Kapitel 08 04 — Totalt		**200 200 000**	**67 900 000**	**192 300 000**	**29 000 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 04 — FLYG- OCH RYMDTEKNIK *(forts.)*

08 04 01 ***Flyg- och rymdteknik***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	192 300 000	29 000 000	39 500 000	48 000 000	48 000 000	27 800 000
Anslag 2004	200 200 000		28 400 000	41 300 000	50 466 667	80 033 333
Totalt	392 500 000	29 000 000	67 900 000	89 300 000	98 466 667	107 833 333

Anmärkningar

Verksamheten inom detta område har två syften:

— Att genom integration av forskningsinsatserna konsolidera gemenskapsindustrins position inom luft- och rymdfartssektorn, där företagen står inför en allt hårdare global konkurrens.

— Att hjälpa till att utnyttja potentialen inom denna sektor för att förbättra säkerheten och miljöskyddet.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 05 — LIVSMEDELSSÄKERHET OCH LIVSMEDELSKVALITET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 05	LIVSMEDELSSÄKERHET OCH LIVSMEDELSKVALITET							
08 05 01	***Livsmedelssäkerhet och livsmedelskvalitet***	3	159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		
	Kapitel 08 05 — Totalt		**159 500 000**	**36 900 000**	**148 900 000**	**22 000 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 05 — LIVSMEDELSSÄKERHET OCH LIVSMEDELSKVALITET *(forts.)*

08 05 01 ***Livsmedelssäkerhet och livsmedelskvalitet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	148 900 000	22 000 000	22 700 000	29 900 000	29 900 000	44 400 000
Anslag 2004	159 500 000		14 200 000	17 900 000	30 433 333	96 966 667
Totalt	308 400 000	22 000 000	36 900 000	47 800 000	60 333 333	141 366 667

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att skapa integrerade vetenskapliga och tekniska förutsättningar för en utveckling av miljövänliga system för produktion och distribution av säkra och sunda livsmedel i enlighet med konsumenternas krav och för hantering av de risker som uppstår i samband med livsmedel. I det sammanhanget är det tänkt att man skall använda sig av de verktyg som finns inom biotekniken och beakta de risker för hälsan som miljöförändringarna kan ge upphov till.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 06 — HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 06	HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM							
08 06 01	***Hållbar utveckling, globala förändringar och ekosystem***							
08 06 01 01	Hållbara energisystem	3	91 500 000	34 200 000	85 000 000	9 999 000		
08 06 01 02	Hållbar marktransport	3	100 600 000	35 900 000	104 988 000	16 998 000		
08 06 01 03	Global förändring och ekosystem	3	163 100 000	75 800 000	146 512 000	22 503 000		
	Artikel 08 06 01 — Delsumma		355 200 000	145 900 000	336 500 000	49 500 000		
	Kapitel 08 06 — Totalt		**355 200 000**	**145 900 000**	**336 500 000**	**49 500 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 06 — HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM *(forts.)*

08 06 01 Hållbar utveckling, globala förändringar och ekosystem

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att stärka den vetenskapliga och tekniska kapacitet som gemenskapen behöver för att kunna få till stånd en hållbar utveckling, som fastställts som målsättning för gemenskapen vid Europeiska rådets möte i Göteborg och som omfattar miljörelaterade, ekonomiska och sociala aspekter och i synnerhet berör säker och hållbar energi och transport.

08 06 01 01 Hållbara energisystem

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
91 500 000	34 200 000	85 000 000	9 999 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	85 000 000	9 999 000	3 900 000	34 600 000	25 300 000	11 201 000
Anslag 2004	91 500 000		30 300 000	14 300 000	21 533 333	25 366 667
Totalt	176 500 000	9 999 000	34 200 000	48 900 000	46 833 333	36 567 667

Anmärkningar

Verksamheten skall främst inriktas på följande åtgärder:

På kort och medellång sikt:

— Hantering av energiefterfrågan och försörjning med hjälp av förnybara energikällor i samhällen med hög energiprestanda, inbegripet storskalig integration av förnybara energikällor och energieffektivitet, byggnader med hög miljöprestanda samt polygenerering (Concerto-initiativet).

— Ren stadstrafik – alternativa bränslen (Civitas II-initiativet, lanserat tillsammans med delprioriteringen transport).

På medellång och lång sikt:

— Bränsleceller.

— Ny teknik för energivektorer, distribuering och lagring av energi på europeisk nivå, bland annat väte teknik.

— Nya och avancerade koncept för teknik som bygger på förnybara energikällor med betydande energipotential för framtiden och som kräver långsiktiga forskningsinsatser.

— Minskning av koldioxidutsläppen genom renare anläggningar för fossila bränslen.

— Socioekonomiska verktyg och koncept för en energistrategi.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 06 — HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM *(forts.)*

08 06 01 *(forts.)*

08 06 01 01 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

08 06 01 02 Hållbar marktransport

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
100 600 000	35 900 000	104 988 000	16 998 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	104 988 000	16 998 000	20 600 000	26 300 000	26 300 000	14 790 000
Anslag 2004	100 600 000		15 300 000	19 950 000	25 800 000	39 550 000
Totalt	205 588 000	16 998 000	35 900 000	46 250 000	52 100 000	54 340 000

Anmärkningar

Arbetsprogrammet och detta anslag syftar till stöd för forskning som främjar den europeiska transportpolitiken och forskning, teknisk utveckling och integration inom området marktransporter. Följande mål gäller:

— Ny teknik och nya koncept för alla marktransportsätt (järnväg, väg och inre vattenvägar).

— Avancerad teknik för utveckling och produktion.

— Förbättrad jämvikt mellan de olika transportsätten.

— Ökad säkerhet på vägen, järnvägen och de inre vattenvägarna och förebyggande av trafikstockningar.

I syfte att stödja den europeiska transportpolitiken skall forskningen på detta område främst inriktas på att resultaten på kort sikt kan omsättas och utnyttjas. Det kommer att lanseras initiativ inom områdena teknik för ren stadstrafik (initiativet Civitas II, som stöds tillsammans med delprioriteringen ”hållbara energisystem”), genomförandet av förändringar i det europeiska järnvägssystemet samt avgiftssystem för användning av infrastruktur.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 06 — HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM *(forts.)*

08 06 01 *(forts.)*

08 06 01 02 *(forts.)*

Verksamheten i fråga om forskning, teknisk utveckling och integration är främst inriktad på utveckling av särskild ny teknik för marktransporter och integration av denna i framtida transportsystem och –produkter, på kort, medellång och lång sikt.

Resultat förväntas i fråga om nya generationer av rena och tysta fordon och fartyg, effektiva och miljöskonande produktionssystem, teknik som främjar jämvikt mellan transportsätten samt teknik som syftar till att öka de olika transportsättens säkerhet.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

08 06 01 03 Global förändring och ekosystem

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
163 100 000	75 800 000	146 512 000	22 503 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	146 512 000	22 503 000	42 900 000	23 400 000	23 400 000	34 309 000
Anslag 2004	163 100 000		32 900 000	38 050 000	42 300 000	49 850 000
Totalt	309 612 000	22 503 000	75 800 000	61 450 000	65 700 000	84 159 000

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att stärka den vetenskapliga och tekniska kapacitet som gemenskapen behöver för att kunna få till stånd en hållbar utveckling, som fastställts som målsättning för gemenskapen vid Europeiska rådets möte i Göteborg och som omfattar miljörelaterade, ekonomiska och sociala aspekter så som de togs upp vid världstoppmötet i Johannesburg. Verksamheten skall medföra betydande bidrag till de insatser som görs på internationell nivå för att öka kunskapen om och bekämpa de globala förändringarna och bevara ekosystemens jämvikt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 06 — HÅLLBAR UTVECKLING, GLOBALA FÖRÄNDRINGAR OCH EKOSYSTEM *(forts.)*

08 06 01 *(forts.)*

08 06 01 03 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 07 — MEDBORGARE OCH STYRELSEFORMER I ETT KUNSKAPSSAMHÄLLE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 07	MEDBORGARE OCH STYRELSEFORMER I ETT KUNSKAPSSAMHÄLLE							
08 07 01	***Medborgare och styrelseformer i ett kunskapssamhälle***	3	52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		
	Kapitel 08 07 — Totalt		**52 400 000**	**25 900 000**	**49 000 000**	**7 400 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 07 — MEDBORGARE OCH STYRELSEFORMER I ETT KUNSKAPSSAMHÄLLE *(forts.)*

08 07 01 ***Medborgare och styrelseformer i ett kunskapssamhälle***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	49 000 000	7 400 000	13 900 000	7 400 000	11 700 000	8 600 000
Anslag 2004	52 400 000		12 000 000	6 500 000	7 266 667	26 633 333
Totalt	101 400 000	7 400 000	25 900 000	13 900 000	18 966 667	35 233 333

Anmärkningar

Syftet med åtgärderna på detta område är att samordna den omfattande och mångsidiga forskningsverksamhet som bedrivs inom områdena ekonomi, statsvetenskap, sociologi och humaniora och som krävs för att utveckla förståelsen för och kunskaperna om framväxten av kunskapssamhället och nya former för relationerna mellan människor å ena sidan och människor och myndigheter å den andra.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 08 — SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM OMFATTAR ETT BREDARE FORSKNINGSOMRÅDE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 08	SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM OMFATTAR ETT BREDARE FORSKNINGSOMRÅDE							
08 08 01	***Särskilda åtgärder som omfattar ett bredare forskningsområde***							
08 08 01 01	Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov	3	86 662 454	51 800 000	105 600 000	14 500 000		
08 08 01 02	Övergripande forskning som omfattar små och medelstora företag	3	100 100 000	71 200 000	98 000 000	14 000 000		
08 08 01 03	Särskilda åtgärder till stöd för internationellt samarbete	3	73 400 000	36 200 000	65 000 000	10 800 000		
	Artikel 08 08 01 — Delsumma		260 162 454	159 200 000	268 600 000	39 300 000		
	Kapitel 08 08 — Totalt		**260 162 454**	**159 200 000**	**268 600 000**	**39 300 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 08 — SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM OMFATTAR ETT BREDARE FORSKNINGSOMRÅDE *(forts.)*

08 08 01 Särskilda åtgärder som omfattar ett bredare forskningsområde

08 08 01 01 Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
86 662 454	51 800 000	105 600 000	14 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	105 600 000	14 500 000	23 200 000	23 900 000	19 200 000	24 800 000
Anslag 2004	86 662 454		28 600 000	19 850 000	23 033 333	15 179 121
Totalt	192 262 454	14 500 000	51 800 000	43 750 000	42 233 333	39 979 121

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är dels att utveckla forskningsverksamhet som stöd till gemenskapens politik, dels att snabbt kunna inleda forskning kring nya och oförutsedda vetenskapliga och tekniska behov. Verksamheten skall komplettera forskningen inom de prioriterade tematiska områdena.

En del av anslagen är avsedda för vetenskapligt stöd

— till den gemensamma jordbrukspolitiken (GJP) och den gemensamma fiskeripolitiken (GFP),

— till en hållbar utveckling, i synnerhet till gemenskapens politiska mål i fråga om energitransporternas miljöaspekter,

— till annan gemenskapspolitik, exempelvis hälsa (bland annat folkhälsa), regional utveckling, handel, utvecklingsstöd, inre marknaden och konkurrens, socialpolitik och sysselsättning, utbildning, kultur, jämställdhet, konsumentskydd, skapandet av ett område med frihet, säkerhet och rättvisa samt yttre förbindelser, inbegripet politik till stöd för utvidgningen och de statistiska instrument och metoder som behövs,

— till de gemenskapspolitiska mål som uppstår ur de politiska riktlinjer som Europeiska rådet fastställt för bland annat ekonomi, informationssamhället och *eEurope* samt företagen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 08 — SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM OMFATTAR ETT BREDARE FORSKNINGSOMRÅDE *(forts.)*

08 08 01 *(forts.)*

08 08 01 02 Övergripande forskning som omfattar små och medelstora företag

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
100 100 000	71 200 000	98 000 000	14 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	98 000 000	14 000 000	36 700 000	27 000 000	15 000 000	5 300 000
Anslag 2004	100 100 000		34 500 000	29 550 000	19 666 667	16 383 333
Totalt	198 100 000	14 000 000	71 200 000	56 550 000	34 666 667	21 683 333

Anmärkningar

Särskilda åtgärder för små och medelstora företag bedrivs inom ramen för främjandet av den europeiska konkurrenskraften och företags- och innovationspolitiken. Syftet är att hjälpa de europeiska små och medelstora företagen, inom nya eller traditionella områden, att förbättra den tekniska kapaciteten och att utveckla förmågan att agera på europeisk och internationell nivå. Åtgärderna skall komplettera forskningen inom andra prioriterade tematiska områden.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 08 — SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM OMFATTAR ETT BREDARE FORSKNINGSOMRÅDE *(forts.)*

08 08 01 *(forts.)*

08 08 01 03 Särskilda åtgärder till stöd för internationellt samarbete

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
73 400 000	36 200 000	65 000 000	10 800 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	65 000 000	10 800 000	18 300 000	15 000 000	10 000 000	10 900 000
Anslag 2004	73 400 000		17 900 000	17 000 000	12 900 000	25 600 000
Totalt	138 400 000	10 800 000	36 200 000	32 000 000	22 900 000	36 500 000

Anmärkningar

Det allmänna syftet med de särskilda åtgärderna för internationellt samarbete inom ramprogrammet är att främja öppnandet av det europeiska området för forskningsverksamhet mot den övriga världen. De särskilda åtgärderna kommer att beröra fyra grupper av länder: länder i Medelhavsområdet som inte ingår i Europeiska gemenskapen, länder i västra Balkanområdet, Ryssland och länderna i Oberoende staters samfund (OSS) samt utvecklingsländerna. Åtgärderna är särskilt framtagna för dessa områden och kommer att kompletteras med forskning inom de prioriterade tematiska områdena.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 09 — STÄRKA GRUNDERNA FÖR EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 09	STÄRKA GRUNDERNA FÖR EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET							
08 09 01	***Stärka grunderna för europeiska området för forskningsverksamhet***							
08 09 01 01	Stöd till samordning av aktiviteterna	3	58 413 552	41 400 000	61 500 000	9 200 000		
08 09 01 02	Stöd till en samstämmig politikutveckling	3	9 300 000	5 400 000	11 000 000	1 600 000		
	Artikel 08 09 01 — Delsumma		67 713 552	46 800 000	72 500 000	10 800 000		
	Kapitel 08 09 — Totalt		**67 713 552**	**46 800 000**	**72 500 000**	**10 800 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 09 — STÄRKA GRUNDERNA FÖR EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET *(forts.)*

08 09 01 Stärka grunderna för europeiska området för forskningsverksamhet

08 09 01 01 Stöd till samordning av aktiviteterna

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
58 413 552	41 400 000	61 500 000	9 200 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	61 500 000	9 200 000	16 700 000	14 600 000	11 600 000	9 400 000
Anslag 2004	58 413 552		24 700 000	29 350 000	4 363 552	
Totalt	119 913 552	9 200 000	41 400 000	43 950 000	15 963 552	9 400 000

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att främja och stödja programsamordning och gemensamma åtgärder på nationell eller regional nivå men också mellan europeiska organisationer, och således att utveckla den gemensamma kunskapsbas som krävs för en sammanhängande utveckling av olika strategier. Verksamheten kan äga rum inom alla forsknings- och teknikområden, inbegripet de prioriterade tematiska områdena.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 09 — STÄRKA GRUNDERNA FÖR EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET *(forts.)*

08 09 01 *(forts.)*

08 09 01 02 Stöd till en samstämmig politikutveckling

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 300 000	5 400 000	11 000 000	1 600 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	11 000 000	1 600 000	3 400 000	1 900 000	1 900 000	2 200 000
Anslag 2004	9 300 000		2 000 000	2 000 000	2 533 333	2 766 667
Totalt	20 300 000	1 600 000	5 400 000	3 900 000	4 433 333	4 966 667

Anmärkningar

Syftet med gemenskapens insatser på detta område är att främja en samstämmig utveckling av politiken för forskning och innovation i Europa genom att identifiera utmaningarna och de områden som är av intresse för gemenskapen och förse de politiska beslutsfattarna med hjälpmedel för beslut. Verksamheten kan äga rum inom alla forsknings- och teknikområden, inklusive de prioriterade tematiska områdena.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 10 — STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 10	STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET							
08 10 01	***Strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet***							
08 10 01 01	Forskning och innovation	3	7 000 000	5 300 000	8 500 000	1 300 000		
08 10 01 02	Mänskliga resurser	3	363 510 005	152 900 000	354 400 000	52 000 000		
08 10 01 03	Forskningsinfrastruktur	3	101 508 475	71 500 000	100 800 000	15 200 000		
08 10 01 04	Vetenskap och samhälle	3	18 600 000	9 500 000	13 200 000	2 000 000		
	Artikel 08 10 01 — Delsumma		490 618 480	239 200 000	476 900 000	70 500 000		
	Kapitel 08 10 — Totalt		**490 618 480**	**239 200 000**	**476 900 000**	**70 500 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 10 — STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET *(forts.)*

08 10 01 Strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet

08 10 01 01 Forskning och innovation

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 000 000	5 300 000	8 500 000	1 300 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 500 000	1 300 000	2 700 000	2 000 000	2 200 000	300 000
Anslag 2004	7 000 000		2 600 000	2 050 000	2 133 333	216 667
Totalt	15 500 000	1 300 000	5 300 000	4 050 000	4 333 333	516 667

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är att främja teknisk innovation, utnyttjandet av forskningsresultat, överföringen av kunskap och teknik samt bildandet av teknikföretag i gemenskapen och i alla dess regioner.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 10 — STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET *(forts.)*

08 10 01 *(forts.)*

08 10 01 02 Mänskliga resurser

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
363 510 005	152 900 000	354 400 000	52 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	354 400 000	52 000 000	92 100 000	85 000 000	90 000 000	35 300 000
Anslag 2004	363 510 005		60 800 000	83 750 000	94 166 667	124 793 338
Totalt	717 910 005	52 000 000	152 900 000	168 750 000	184 166 667	160 093 338

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är följande:

— Att tillgången på mänskliga resurser utvecklas i gemenskapens alla regioner och att dessa blir av världskvalitet. Detta skall ske genom att stimulera den internationella rörligheten i utbildningssyfte, främja särskild kompetens eller kunskapsöverföring, bl.a. mellan olika sektorer.

— Att stödja utvecklingen av den vetenskapliga kvaliteten.

— Att stödja arbetet för att göra Europa mer attraktivt för forskare från tredje land.

Detta torde kunna uppnås genom att man utnyttjar den potential som finns bland alla delar av befolkningen, i synnerhet genom att främja kvinnornas roll i verksamheten.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 10 — STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET *(forts.)*

08 10 01 *(forts.)*

08 10 01 03 Forskningsinfrastruktur

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
101 508 475	71 500 000	100 800 000	15 200 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	100 800 000	15 200 000	36 900 000	20 000 000	25 000 000	3 700 000
Anslag 2004	101 508 475		34 600 000	19 550 000	26 800 000	20 558 475
Totalt	202 308 475	15 200 000	71 500 000	39 550 000	51 800 000	24 258 475

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är att upprätta forskningsinfrastruktur av högsta klass i Europa och att främja en optimal användning av denna i Europa.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 10 — STRUKTURERA DET EUROPEISKA OMRÅDET FÖR FORSKNINGSVERKSAMHET *(forts.)*

08 10 01 *(forts.)*

08 10 01 04 Vetenskap och samhälle

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 600 000	9 500 000	13 200 000	2 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	13 200 000	2 000 000	3 700 000	4 400 000	1 500 000	1 600 000
Anslag 2004	18 600 000		5 800 000	4 900 000	5 333 333	2 566 667
Totalt	31 800 000	2 000 000	9 500 000	9 300 000	6 833 333	4 166 667

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är att främja utvecklingen i Europa av harmoniska relationer mellan vetenskap och samhälle och att öka innovationsviljan med hjälp av nya förbindelser och en dialog mellan forskare, företrädare för industrin, beslutsfattare och medborgare.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 11 — FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGSVERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 11	FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGSVERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET							
08 11 01	***Prioriterade tematiska områden***							
08 11 01 01	Kontrollerad termonukleär fusion	3	153 300 000	111 800 000	150 200 000	80 000 000		
08 11 01 02	Hantering av radioaktivt avfall	3	19 700 000	7 200 000	17 900 000	2 700 000		
08 11 01 03	Strålskydd	3	11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		
	Artikel 08 11 01 — Delsumma		184 200 000	123 000 000	178 100 000	84 200 000		
08 11 02	***Annan verksamhet på området för kärnteknik och kärnsäkerhet***	3	11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		
	Kapitel 08 11 — Totalt		**195 400 000**	**127 000 000**	**188 100 000**	**85 700 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 11 — FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGSVERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET *(forts.)*

08 11 01 Prioriterade tematiska områden

08 11 01 01 Kontrollerad termonukleär fusion

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
153 300 000	111 800 000	150 200 000	80 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	150 200 000	80 000 000	36 700 000	20 000 000	10 200 000	3 300 000
Anslag 2004	153 300 000		75 100 000	43 550 000	15 700 000	18 950 000
Totalt	303 500 000	80 000 000	111 800 000	63 550 000	25 900 000	22 250 000

Anmärkningar

Fusionsenergin skulle kunna bidra till utsläppsfri och storskalig produktion av elektricitet för baslast. De framsteg som hittills har gjorts inom fusionsenergiforskningen motiverar att man fortsätter att ge hög prioritet åt det långsiktiga arbetet mot att realisera en kraftproducerande fusionsanläggning.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 11 — FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGSVERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET *(forts.)*

08 11 01 *(forts.)*

08 11 01 02 Hantering av radioaktivt avfall

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 700 000	7 200 000	17 900 000	2 700 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	17 900 000	2 700 000	800 000	4 500 000	4 500 000	5 400 000
Anslag 2004	19 700 000		6 400 000	3 550 000	4 933 333	4 816 667
Totalt	37 600 000	2 700 000	7 200 000	8 050 000	9 433 333	10 216 667

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att utveckla och testa tekniker för slutförvaring, utforska lämpliga platser, främja grundläggande vetenskapligt samförstånd när det gäller säkerhet och metoder för säkerhetsbedömning, undersöka möjligheter för att minska effekterna av radioaktivt avfall samt att utveckla beslutsprocesser som upplevs som rättvisa och jämlika av de berörda intressenterna.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 11 — FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGSVERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET *(forts.)*

08 11 01 *(forts.)*

08 11 01 03 Strålskydd

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 000 000	1 500 000	500 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000
Anslag 2004	11 200 000		3 500 000	2 050 000	2 900 000	2 750 000
Totalt	21 200 000	1 500 000	4 000 000	4 550 000	5 400 000	5 750 000

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är att undanröja osäkerhetsfaktorer i fråga om risker som uppstår vid exponering för strålning på sådana nivåer som allmänheten normalt sett kan utsättas för och som kan förekomma på arbetsplatser. Detta är en kontroversiell vetenskaplig och politisk fråga, som har avgörande betydelse för hur strålning kan användas inom medicin och industri.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 11 — FORSKNINGS- OCH UTBILDNINGSVERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET *(forts.)*

08 11 02 ***Annan verksamhet på området för kärnteknik och kärnsäkerhet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 000 000	1 500 000	500 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000
Anslag 2004	11 200 000		3 500 000	2 050 000	2 900 000	2 750 000
Totalt	21 200 000	1 500 000	4 000 000	4 550 000	5 400 000	5 750 000

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att stödja EU:s politik inom hälsa, energi och miljö, i syfte att garantera att Europas kapaciteter behåller sin höga nivå inom relevanta områden som inte omfattas av de prioriterade tematiska områdena, och att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 12 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 12	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER							
08 12 01	***Slutförande av program från före 1999***	3	—	51 300 000	—	174 000 000	0,—	203 827 916,02
08 12 02	***Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002)***							
08 12 02 01	Slutförande av femte EG-ramprogrammet (1998–2002)	3	—	783 800 000	—	1 309 000 000	2 254 359 732,47	1 646 801 137,09
08 12 02 02	Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002) – Euratom	3	—	35 400 000	—	126 000 000	217 363 023,88	196 188 087,66
	Artikel 08 12 02 — Delsumma		—	819 200 000	—	1 435 000 000	2 471 722 756,35	1 842 989 224,75
08 12 03	***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitel 08 12 — Totalt		**p.m.**	**870 500 000**	**p.m.**	**1 609 000 000**	**2 471 722 756,35**	**2 046 817 140,77**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 12 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER *(forts.)*

08 12 01 ***Slutförande av program från före 1999***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	51 300 000	—	174 000 000	0,—	203 827 916,02

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	275 299 487	174 000 000	51 300 000	49 999 487	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	275 299 487	174 000 000	51 300 000	49 999 487	p.m.	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Titel	Betalningar
Nukleär del	400 000
Icke-nukleär del	50 900 000
Totalt	**51 300 000**

Andra årliga åtgärder utanför ramprogrammet (APAS).

Rättslig grund

Rådets beslut 87/516/Euratom, EEG av den 28 september 1987 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1987–1991) (EGT L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rådets beslut 90/221/Euratom, EEG av den 23 april 1990 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rådets beslut 93/167/Euratom, EEG av den 15 mars 1993 om ändring av beslut 90/221/Euratom, EEG om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 69, 20.3.1993, s. 43).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1110/94/EG av den 26 april 1994 om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 126, 18.5.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 12 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER *(forts.)*

08 12 01 *(forts.)*

Rådets beslut 94/268/Euratom av den 26 april 1994 om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forsknings- och utbildningsområdet för Europeiska atomenergigemenskapen (1994–1998) (EGT L 115, 6.5.1994, s. 31).

Rådets beslut 96/253/Euratom av den 4 mars 1996 om anpassning av beslut 94/268/Euratom om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forsknings- och utbildningsområdet för Europeiska atomenergigemenskapen (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 72).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 616/96/EG av den 25 mars 1996 om anpassning av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 69).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2535/97/EG av den 1 december 1997 om en anpassning för andra gången av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 347, 18.12.1997, s. 1).

08 12 02 ***Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002)***

08 12 02 01 Slutförande av femte EG-ramprogrammet (1998–2002)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	783 800 000	—	1 309 000 000	2 254 359 732,47	1 646 801 137,09

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 889 553 343	1 309 000 000	783 800 000	700 000 000	600 000 000	496 753 343
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	3 889 553 343	1 309 000 000	783 800 000	700 000 000	600 000 000	496 753 343

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 12 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER *(forts.)*

08 12 02 *(forts.)*

08 12 02 02 Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002) – Euratom

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	35 400 000	—	126 000 000	217 363 023,88	196 188 087,66

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	314 052 761	126 000 000	35 400 000	50 000 000	50 000 000	52 652 761
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	314 052 761	126 000 000	35 400 000	50 000 000	50 000 000	52 652 761

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/64/Euratom av den 22 december 1998, om Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) femte ramprogram för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 34).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 12 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER *(forts.)*

08 12 03 ***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i budgetförordningen får de eventuella inkomster som förts upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen ge upphov till ytterligare anslag.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 och 6 0 5 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 13 — FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 13	FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN							
08 13 01	***Forskningsprogram för stål***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
08 13 02	***Forskningsprogram för kol***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitel 08 13 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 13 — FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN *(forts.)*

08 13 01 ***Forskningsprogram för stål***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är, inom ramen för Kol- och stålforskningsfonden, avsett att finansiera forskningsprojekt inom stålsektorn som inte omfattas av ramprogrammet för forskning.

För fondens inledande verksamhet infördes den 31 december 2002 en reserv i EKSG:s balansräkning, varigenom 60 miljoner euro ställs till förfogande under 2004. Enligt punkt 4 i bilaga I till beslut 2002/234/EKSG skall 72,8 % av tillgångarna i fonden gå till stålsektorn.

I enlighet med artikel 18 i rådets förordning(EG, Euratom) nr 1606/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) ger inkomsterna under artikel 6 1 1 3 i inkomstberäkningen upphov till ytterligare anslag.

Rättslig grund

Rådets beslut 2003/76/EG av den 1 februari 2003 om fastställande av nödvändiga bestämmelser för genomförandet av protokollet som fogats till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden, (EUT L 29, 5.2.2003, s. 22).

Rådets beslut 2003/77/EG av den 1 februari 2003 om fastställande av fleråriga ekonomiska riktlinjer för förvaltningen av tillgångarna i EKSG under avveckling och, efter slutförd avveckling, av Kol- och stålforskningsfondens tillgångar (EUT L 29, 5.2.2003, s. 25).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 13 — FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN *(forts.)*

08 13 02 ***Forskningsprogram för kol***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är, inom ramen för Kol- och stålforskningsfonden, avsett att finansiera forskningsprojekt inom kolsektorn som inte omfattas av ramprogrammet för forskning.

För fondens inledande verksamhet har en reserv förts in i EKSG:s balansräkning, varigenom 60 miljoner euro ställs till förfogande under 2004. Enligt punkt 4 i bilaga I till beslut 2002/234/EKSG skall 27,2 % av tillgångarna i fonden gå till kolsektorn.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen av den 25 juni 2002 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) ger inkomsterna under artikel 6 1 1 3 i inkomstberäkningen upphov till att ytterligare anslag.

Rättslig grund

Rådets beslut 2003/76/EG av den 1 februari 2003 om fastställande av nödvändiga bestämmelser för genomförandet av protokollet som fogats till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden, (EUT L 29, 5.2.2003, s. 22).

Rådets beslut 2003/77/EG av den 1 februari 2003 om fastställande av fleråriga ekonomiska riktlinjer för förvaltningen av tillgångarna i EKSG under avveckling och, efter slutförd avveckling, av Kol- och stålforskningsfondens tillgångar (EUT L 29, 5.2.2003, s. 25).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 14 — FÖRBÄTTRANDE AV DEN EUROPEISKA INDUSTRINS POTENTIAL BETRÄFFANDE SÄKERHETSFORSKNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 14	FÖRBÄTTRANDE AV DEN EUROPEISKA INDUSTRINS POTENTIAL BETRÄFFANDE SÄKERHETSFORSKNING							
08 14 01	***Pilotprojekt om förbättring av den europeiska säkerhetsforskningen***	3	9 000 000	6 000 000				
	Kapitel 08 14 — Totalt		**9 000 000**	**6 000 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 14 — FÖRBÄTTRANDE AV DEN EUROPEISKA INDUSTRINS POTENTIAL BETRÄFFANDE SÄKERHETSFORSKNING *(forts.)*

08 14 01 ***Pilotprojekt om förbättring av den europeiska säkerhetsforskningen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 000 000	6 000 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	9 000 000		6 000 000	3 000 000		
Totalt	9 000 000		6 000 000	3 000 000		

Anmärkningar

Ny artikel

De förberedande åtgärderna har följande syften:

— Undersökning av de villkor och mekanismer som skulle kunna leda till en mer fördelaktig miljö för konkurrenskraften inom forskning, teknik och näringsliv avseende europeisk säkerhet. Målet är att fastställa hur man kan minska den snabbt växande tekniska och industriella klyftan mellan Europa och andra regioner.

— Utveckling av en plattform för konsultation och konsensusutveckling med berörda parter i syfte att få fram en långsiktig strategi och en handlingsplan för det berörda området.

— Inledning av en serie förberedande åtgärder.

  — Inbjudan att inkomma med idéer.

  — Sammankoppling av berörda parter och pågående verksamhet i nätverk.

  — Fastställande av arbetsprogram.

  — Skapande av villkor som främjar utnyttjandet av resultat.

  — Utveckling av driftskompatibla förstandarder och system.

  — Stödåtgärder.

  — Ett begränsat antal testfall i noga utvalda områden.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2, (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
08 49 05	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet forskning***							
08 49 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	—	p.m.	100 500 000	100 500 000		
08 49 05 02	Extern personal för forskning	3	—	430 000	23 800 000	23 800 000		
08 49 05 03	Andra administrativa utgifter på forskningsområdet	3	—	15 600 000	53 700 000	53 700 000		
	Artikel 08 49 05 — Delsumma		—	16 030 000	178 000 000	178 000 000		
	Kapitel 08 49 — Totalt		**—**	**16 030 000**	**178 000 000**	**178 000 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

08 49 05 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet forskning

08 49 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	100 500 000	100 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	100 500 000	100 500 000	p.m.			
Anslag 2004	—					
Totalt	100 500 000	100 500 000	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) sjätte ramprogram för verksamhet inom området forskning och utbildning med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

08 49 05 *(forts.)*

08 49 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	430 000	23 800 000	23 800 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	23 800 000	23 800 000	430 000 (1)	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	23 800 000	23 800 000	430 000	p.m.		

(1) Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Dessa personalkostnader skall fördelas på följande sätt:

Program	Åtaganden	Betalningar
Ramprogrammet nukleär del	—	80 000
Ramprogrammet icke-nukleär del	—	350 000
Totalt	**—**	**430 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsätta för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) sjätte ramprogram för verksamhet inom området forskning och utbildning med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

08 49 05 *(forts.)*

08 49 05 02 *(forts.)*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

08 49 05 03 Andra administrativa utgifter på forskningsområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	15 600 000	53 700 000	53 700 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	53 700 000	53 700 000	15 600 000 ([1])	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	53 700 000	53 700 000	15 600 000	p.m.		

([1]) Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

KAPITEL 08 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

08 49 05 *(forts.)*

08 49 05 03 *(forts.)*

Dessa personalkostnader skall fördelas på följande sätt:

Program	Åtaganden	Betalningar
Ramprogrammet nukleär del	—	2 900 000
Ramprogrammet icke-nukleär del	—	12 700 000
Totalt	**—**	**15 600 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga III till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) sjätte ramprogram för verksamhet inom området forskning och utbildning med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslut 2002/837/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram (Euratom) inom området kärnenergi (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 08 — FORSKNING

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD FORSKNING

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD FORSKNING

AVDELNING 09

INFORMATIONSSAMHÄLLET

AVDELNING 09

INFORMATIONSSAMHÄLLET

Övergripande mål

Verksamheten ”Politiken för kommunikationstjänster” inom detta politikområde syftar främst till att främja utvecklingen av en öppen och konkurrenskraftig inre marknad för kommunikationer genom inrättandet av en ny regelram, och till att införa en spektrumpolitik på EU-nivå.

Verksamheten *eEurope* är en av de målsättningar som ingår i arbetsplanen *eEurope* 2005. Det rör sig främst om att förbättra nätsäkerheten, främja den europeiska dimensionen på Internet genom skapandet av domänen ”.eu”, föra fram europeiskt digitalt innehåll på Internet och förbättra driftskompatibiliteten hos kommunikationsnäten.

Verksamheten ”Forskning och utveckling i informationssamhället” syftar till att stimulera informationstekniken med hjälp av det särskilda programmet ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” inom det sjätte ramprogrammet för forskning och utveckling. De främsta målsättningarna är att lösa säkerhetsproblemen för att förbättra teknikens, infrastrukturens och tillämpningarnas tillförlitlighet, att stärka den sociala sammanhållningen genom att skapa intelligenta och lätthanterliga system, att bidra till en omgivning som gynnar tillväxten och stärka företagens konkurrensförmåga, och att bidra till lösningen av komplicerade problem i vetenskapen, samhället, industrin och det ekonomiska livet.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET	117 856 785	117 856 785	43 932 212	43 932 212	42 042 159,57	42 042 159,57
09 02	POLITIK PÅ OMRÅDET FÖR ELEKTRONISK KOMMUNIKATION	3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27
09 03	*EEUROPE*	69 570 000	68 640 000	65 550 000	61 400 000	60 158 715,46	50 500 032,83
09 04	FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET	873 800 000	778 780 000	806 500 000	755 000 000	943 314 043,03	857 220 784,62
09 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	10 790 000	69 950 000	70 060 000	1 360 182,68	976 892,04
09 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET	143 000	143 000				
	Avdelning 09 — Totalt	**1 065 069 785**	**979 959 785**	**989 632 212**	**933 692 212**	**1 048 834 369,63**	**952 952 411,33**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	286	267	264
Tjänsteförteckning – forskningsbudget	528	528	518
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	33	32	24
Övrig stödpersonal	202	204	216
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	19	17	16
Totalt	**1 068**	**1 048**	**1 038**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 09

INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
09 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET				
09 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet informationssamhället***	5	25 678 768 ([1])	23 900 279	21 077 378,65
09 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet informationssamhället***				
09 01 02 01	Extern personal	5	2 332 911	2 112 280	1 477 230,03
09 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	2 476 972 ([2])	2 198 686 ([3])	2 201 099,83
	Artikel 09 01 02 — Delsumma		4 809 883	4 310 966	3 678 329,86
09 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet informationssamhället***	5	17 543 134	15 720 967	17 286 451,06
09 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet informationssamhället***				
09 01 04 01	Fastställande och genomförande av en gemenskapspolitik för kommunikationstjänster — Administrativa utgifter	3	270 000		
09 01 04 02	Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät — Administrativa utgifter	3	405 000		
09 01 04 03	Transeuropeiska telekommunikationsnät — Administrativa utgifter	3	450 000		

([1]) Ett anslag på 66 183 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 2 116 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 2 116 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
09 01 04 04	Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet — Administrativa utgifter	3	p.m. (1)		
	Artikel 09 01 04 — Delsumma		1 125 000		
09 01 05	***Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet informationssamhället***				
09 01 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	45 800 000		
09 01 05 02	Extern personal för forskning	3	10 500 000		
09 01 05 03	Andra administrativa utgifter för forskning	3	12 400 000		
	Artikel 09 01 05 — Delsumma		68 700 000		
	Kapitel 09 01 — Totalt		**117 856 785**	**43 932 212**	**42 042 159,57**

(1) Ett anslag på 162 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KAPITEL 09 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet informationssamhället***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 678 768 (1)	23 900 279	21 077 378,65

(1) Ett anslag på 66 183 euro tas upp i kapitel 31 01.

09 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet informationssamhället***

09 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 332 911	2 112 280	1 477 230,03

09 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 476 972 (1)	2 198 686 (2)	2 201 099,83

(1) Ett anslag på 2 116 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 2 116 euro tas upp i kapitel 31 01.

09 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet informationssamhället***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 543 134	15 720 967	17 286 451,06

09 01 04 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet informationssamhället***

09 01 04 01 Fastställande och genomförande av en gemenskapspolitik för kommunikationstjänster – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
270 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för den politik eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter som ingår i offentlig myndighetsutövning och som lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 09 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 01 04 *(forts.)*

09 01 04 02 Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
405 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tekniskt eller administrativt stöd i samband med fastställande, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av program eller projekt.

Det skall även täcka utgifter för undersökningar, expertmöten, information och publikationer som är direkt knutna till att uppnå målet för det program eller de verksamheter som omfattas av detta kapitel.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 09 03 02.

09 01 04 03 Transeuropeiska telekommunikationsnät – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
450 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 09 03 04.

09 01 04 04 Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. [1]		

[1] Ett anslag på 162 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 01 04 *(forts.)*

09 01 04 04 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 09 03 03.

09 01 05 ***Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet informationssamhället***

09 01 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 800 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

09 01 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 500 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

09 01 05 03 Andra administrativa utgifter för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
12 400 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 02 — POLITIK PÅ OMRÅDET FÖR ELEKTRONISK KOMMUNIKATION

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 02	POLITIK PÅ OMRÅDET FÖR ELEKTRONISK KOMMUNIKATION							
09 02 01	***Fastställande och införande av en gemenskapspolitik för kommunikationstjänster***	3	3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27
	Kapitel 09 02 — Totalt		**3 700 000**	**3 750 000**	**3 700 000**	**3 300 000**	**1 959 268,89**	**2 212 542,27**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 02 — POLITIK PÅ OMRÅDET FÖR ELEKTRONISK KOMMUNIKATION *(forts.)*

09 02 01 ***Fastställande och införande av en gemenskapspolitik för kommunikationstjänster***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 827 412	2 050 000	650 000	127 412	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	926 999	250 000	500 000	176 999	p.m.	
Anslag 2003	3 700 000	1 000 000	1 650 000	800 000	250 000	p.m.
Anslag 2004	3 700 000		950 000	1 560 000	1 236 667	– 46 667
Totalt	11 154 411	3 300 000	3 750 000	2 664 411	1 486 667	– 46 667

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utgifter för ett antal åtgärder med följande syften:

— Uppföljning av gemenskapens politik avseende kommunikationsnät och –tjänster (inbegripet bland annat Internet och media) i syfte att utarbeta initiativ som gör det möjligt att möta de utmaningar som sektorn står inför.

— Främjande och övervakning av de nya rättsliga ramarna för kommunikationstjänster.

— Bidrag till övergången till ett informationssamhälle, bland annat inom ramen för uppföljningen av toppmötet i Lissabon.

— Åtgärder som ger länder utanför unionen möjlighet att tillämpa en marknadsöppningspolitik liknande den som tillämpas i Europeiska unionen.

Dessa åtgärder har följande särskilda mål:

— Utveckling av gemenskapspolitiken i fråga om nät för kommunikationstjänster.

— Analys av den lagstiftning som införts och dess tillämpning.

— Utformning av ny lagstiftning (konvergens mellan kommunikationstjänster och audiovisuella tjänster, mobil- och satellittjänster, särskilda aspekter i samband med Internet, samordning på europeisk nivå av frekvenstilldelning osv.).

— Utveckling av åtgärder inom sektorn mobil- och satellitkommunikation, särskilt när det gäller området frekvenser.

— Samordning av den europeiska telekommunikationspolitiken med de internationella aspekterna av kommunikationstjänster (WTO-Telecom, Internationella teleunionen, bilaterala förbindelser med tredje land osv.).

— Utveckling av åtgärder och initiativ inom området informationssamhället (särskilt med tanke på vissa aspekter på Internet och de nya kommunikationstjänsterna).

Dessa åtgärder består bl.a. i att genomföra undersökningar (till exempel om marknadsläget, marknadseffekter av ny teknik som Internet och mobil kommunikation) och utarbeta lägesrapporter, samråda med industrin och allmänheten, utarbeta lagförslag och övervaka tillämpningen av lagstiftningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 02 — POLITIK PÅ OMRÅDET FÖR ELEKTRONISK KOMMUNIKATION *(forts.)*

09 02 01 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka kontrakt för analyser, expertis, prospektering, särskilda undersökningar, utvärdering, samordning, bidrag, deltagande i internationella överenskommelser samt samfinansiering av vissa åtgärder.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet på institutionell nivå, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 c (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Se även punkt 09 01 04 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 03	EEUROPE							
09 03 01	***Informationssamhället***	3	p.m. (1)	5 100 000 (2)	p.m. (3)	4 400 000	3 621 414,56	3 416 960,74
09 03 02	***Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät***	3	24 550 000	24 000 000	27 050 000	20 800 000	28 047 289,09	16 639 352,90
09 03 03	***Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet***	3	6 520 000	10 340 000	p.m. (4)	7 000 000	6 188 793,81	6 082 998,08
09 03 04	***Transeuropeiska telenät***	3	38 500 000	29 200 000	38 500 000	29 200 000	22 301 218,—	24 360 721,11
09 03 05	***Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet***							
09 03 05 01	Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet – Bidrag enligt avdelningarna 1 och 2	3	p.m. (5)	p.m. (6)				
09 03 05 02	Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet – Bidrag enligt avdelning 3	3	p.m. (7)	p.m. (8)				
	Artikel 09 03 05 — Delsumma		p.m.	p.m.				
	Kapitel 09 03 — Totalt		**69 570 000**	**68 640 000**	**65 550 000**	**61 400 000**	**60 158 715,46**	**50 500 032,83**

(1) Ett anslag på 6 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 8 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 6 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 2 080 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 2 080 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(7) Ett anslag på 420 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(8) Ett anslag på 420 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 01 ***Informationssamhället***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	5 100 000 (2)	p.m. (3)	4 400 000	3 621 414,56	3 416 960,74

(1) Ett anslag på 6 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 8 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 789 113	2 100 000	1 200 000	489 113	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	344 550	100 000	200 000	44 550	p.m.	
Anslag 2003	8 000 000 (1)	2 200 000	3 700 000	1 600 000	500 000	p.m.
Anslag 2004	6 000 000 (2)		2 200 000	2 340 000	826 667	633 333
Totalt	18 133 663	4 400 000	7 300 000 (3)	4 473 663	1 326 667	633 333

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(3) Varav 2 200 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för handlingsplanen *eEurope*, som syftar till att underlätta övergången till informationssamhället på grundval av Europeiska rådets rekommendationer från mötena i Lissabon i mars 2000 och Sevilla i juni 2002 samt att främja en säker användning av informationsteknik både hos ekonomiska aktörer och i samhället som helhet.

Gemenskapens bidrag är avsett att finansiera en löpande bevakning och jämförelse av medlemsstaternas insatser enligt den öppna samordningsmetod som ingår som en del i Lissabon-strategin. Gemenskapen kommer också att finansiera av inledande åtgärder för att på en gemensam europeisk nivå angripa frågan om säkra nätverk.

De viktigaste målen för åtgärden är att

— bevaka framstegen i EU:s medlemsstater i förhållande till de länder som är mest avancerade på området, genom upprätta en samordnad databas med uppgifter som kan jämföras medlemsstaterna emellan,

— identifiera och analysera god praxis som utvecklats inom ramen för *eEurope* liksom metoder för utbyte av erfarenheter i syfte att kunna omsätta god praxis i en framgångsrik politik,

— analysera informationssamhällets inverkan på samhället,

— stödja och befrämja säkra nätverk genom studier, undersökningar och utbyte av erfarenheter.

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 01 *(forts.)*

De ovan beskrivna åtgärderna kommer särskilt att bli föremål för kontrakt som rör analys, expertis, utvärderingar, specialstudier, tekniska arbeten, samordning, bidrag, deltagande i internationella samarbetsåtgärder, delfinansiering av utrustning och kompletterande insatser samt stödåtgärder (undersökningar, seminarier, workshops, publikationer samt inrättande av webbplatser för informationsspridning och elektroniska diskussionsforum).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från bidrag från tredje part som förs upp under punkt 6 0 9 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande under denna punkt i enlighet med budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 98/253/EG av den 30 mars 1998 om antagande av ett flerårigt gemenskapsprogram för att stimulera informationssamhällets etablering i Europa (Informationssamhället) (EGT L 107, 7.4.1998, s. 10).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2256/2003/EG av den 17 november 2003 om antagande av ett flerårigt program (2003–2005) för övervakning av handlingsplanen *eEurope* 2005, spridning av goda rutiner och förbättrad nät- och informationssäkerhet (Modinis) (EUT L 336, 23.12.2003, s. 1).

09 03 02 ***Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
24 550 000	24 000 000	27 050 000	20 800 000	28 047 289,09	16 639 352,90

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	40 893 883	14 000 000	9 600 000	10 500 000	6 793 883	p.m.
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	27 050 000	6 800 000	9 500 000	8 000 000	2 750 000	p.m.
Anslag 2004	24 550 000		4 900 000	9 025 000	8 683 333	1 941 667
Totalt	92 493 883	20 800 000	24 000 000	27 525 000	18 227 216	1 941 667

Anmärkningar

För detta program finns följande strategiska mål:

— Hjälpa till att stimulera alla till att använda sig av och skaffa sig tillgång till Internet genom att öka tillgängligheten för det europeiska digitala innehållet på de globala näten, och att stödja EU-medborgarnas yrkesmässiga, sociala och kulturella utveckling och underlätta den ekonomiska och sociala integrationen i informationssamhället hos kandidatländernas medborgare.

— Stimulera användningen av och tillgången till det europeiska digitala innehållet i dess fulla potential, särskilt genom att främja en mer effektiv användning av den information som finns tillgänglig hos den offentliga sektorn.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 02 *(forts.)*

— Främja den kulturella mångfalden och mångspråkigheten, särskilt när det gäller språken i Europeiska unionen och det digitala innehållet på de globala näten, och öka exportmöjligheterna för europeiska företag som producerar detta innehåll, särskilt små och medelstora företag.

— Skapa ett bra klimat för en minskad fragmentering av marknaden och för marknadsföring, distribution och användning av det europeiska digitala innehållet på de globala näten, i syfte att stimulera den ekonomiska aktiviteten och sysselsättningen, skydda den kulturella mångfalden, utveckla det europeiska kulturarvet på bästa sätt och underlätta tillgången till kunskap.

De ovan beskrivna åtgärderna kommer särskilt att bli föremål för kontrakt med delade kostnader, samarbete, tekniska arbeten, utvärdering och tillsyn av åtgärder och projekt, samordning, bidrag, deltagande i internationella samarbetsåtgärder, delfinansiering av utrustning och kompletterande insatser samt stödåtgärder (undersökningar, seminarier, konferenser, publikationer, informationskampanjer, utbildningar).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Rådets beslut nr 96/339/EG av den 20 maj 1996 om antagande av ett flerårigt gemenskapsprogram för att stimulera utvecklingen av en europeisk multimedieinnehållsindustri och främja användningen av multimedieinnehåll i det framväxande informationssamhället (Info 2000) (EGT L 129, 30.5.1996, s. 24).

Rådets beslut 96/664/EG av den 21 november 1996 om antagande av ett flerårigt program för att främja gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället (EGT L 306, 28.11.1996, s. 40).

Rådets beslut 2001/48/EG av den 22 december 2000, om antagande av ett flerårigt gemenskapsprogram för stimulans av utvecklingen och utnyttjandet av europeiskt digitalt innehåll i de globala näten samt för främjande av den språkliga mångfalden i informationssamhället (EGT L 14, 18.1.2001, s. 32).

Se punkt 09 01 04 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 03 ***Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 520 000	10 340 000	p.m. (1)	7 000 000	6 188 793,81	6 082 998,08

(1) Ett anslag på 6 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 295 452	4 440 000	5 500 000	1 355 452	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 400 000 (1)	2 560 000	2 240 000	1 600 000	p.m.	
Anslag 2004	6 520 000 (2)		2 600 000	2 120 000	1 876 667	– 76 667
Totalt	24 215 452	7 000 000	10 340 000 (3)	5 075 452	1 876 667	– 76 667

(1) Detta anslag tas upp i artikel 31 02 41.
(2) Detta anslag tas upp i artikel 31 02 41.
(3) Varav 2 920 000 euro tas upp i artikel 31 02 41.

Anmärkningar

Dessa åtgärder syftar till att på ett välavvägt sätt införa effektiva operativa och tekniska åtgärder mot de negativa effekterna av det olagliga och skadliga material på Internet, inbegripet barnpornografi, som sprids via de globala informationsnäten. Vid genomförandet skall emellertid grundläggande rättigheter som yttrandefrihet och fri rörlighet för information respekteras.

En del av anslaget kommer att användas till att finansiera informationskampanjer (television, radio och press) om olagliga och skadliga effekter av spridning av barnpornografi på Internet.

Dessa åtgärder kommer särskilt att genomföras i form av kontrakt med delade kostnader, samarbeten, utvärdering, samordning, konferenser, seminarier och expertmöten, bidrag, utbildning, informationsverksamhet, tekniskt arbete, undersökningar och deltagande i internationellt arbete.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 276/1999/EG av den 25 januari 1999 om antagande av en flerårig handlingsplan på gemenskapsnivå för att främja en säkrare användning av Internet genom att bekämpa olagligt och skadligt innehåll på globala nät (EGT L 33, 6.2.1999, s. 1), senast ändrat genom beslut nr 1151/2003/EG (EUT L 162, 1.7.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 03 *(forts.)*

Se punkt 09 01 04 04.

09 03 04 ***Transeuropeiska telenät***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
38 500 000	29 200 000	38 500 000	29 200 000	22 301 218,—	24 360 721,11

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	60 722 112	18 805 000	8 407 000	11 263 000	19 280 000	2 967 112
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	38 500 000	10 395 000	11 935 000	8 951 000	3 681 000	3 538 000
Anslag 2004	38 500 000		8 858 000	12 476 000	9 432 333	7 733 667
Totalt	137 722 112	29 200 000	29 200 000	32 690 000	32 393 333	14 238 779

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för att upprätta transeuropeiska telekommunikationsnät, en nyckelpolitik för att den inre marknaden skall fungera på rätt sätt och för ekonomisk och social sammanhållning (artikel 3 o och artiklarna 154–156 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen) genom att stöd ges till genomförandet av projekt av gemensamt intresse på följande tre plan:

— Tillämpningar inom sektorer av allmänt intresse (e-förvaltning och e-administration, hälsa, funktionshindrade och äldre, inlärning och kultur) som erbjuder innovativa lösningar på telekommunikationsområdet för en massanvändarmarknad.

— Bastjänster som tillhandahåller gemensamma verktyg för utveckling och genomförande av nya tillämpningar på grundval av driftskompatibla standarder på området avancerade mobiltjänster samt säkerhets- och trygghetstjänster.

— Samtrafik och driftskompatibilitet mellan nät samt den säkerhet på nätet som utgör grunden för tillhandahållandet av särskilda tillämpningar och tjänster av allmänt intresse.

Följande typer av stöd förekommer:

— Stöd för genomförbarhetsstudier, valideringar, utvärderingar samt tekniskt stöd.

— Deltagande gällande riskkapital, räntesubventioner, lånegarantier och direkta subventioner för genomförande av projekt, om så är motiverat.

Dessutom skall det täcka stödåtgärder och samordning som syftar till att skapa ett fördelaktigt klimat för genomförande av projekt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 04 *(forts.)*

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna artikel.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2236/95 av den 18 september 1995 om allmänna regler för beviljande av finansiellt stöd från gemenskapen till transeuropeiska nät (EGT L 228, 23.9.1995, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1655/1999 (EGT L 197, 29.7.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2717/95/EG av den 9 november 1995 om riktlinjer för att utveckla Euro-ISDN (det tjänsteintegrerade digitala nätet) till ett transeuropeiskt nät (EGT L 282, 24.11.1995, s. 16).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1336/97/EG av den 17 juni 1977 om en rad riktlinjer för transeuropeiska telenät (EGT L 183, 11.7.1997, s. 12), senast ändrat genom beslut nr 1376/2002/EG (EGT L 200, 30.7.2002, s. 1).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 29 april 2003, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (KOM(2003) 220 slutlig).

Se punkt 09 01 04 03.

09 03 05 ***Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet***

09 03 05 01 Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet – Bidrag enligt avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 2 080 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 080 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	2 080 000 (1)		2 080 000	p.m.		
Totalt	2 080 000		2 080 000 (2)	p.m.		

(1) Detta anslag tas upp i artikel 31 02 41.
(2) Detta anslag tas upp i artikel 31 02 41.

Anmärkningar

Ny punkt

Dessa anslag skall täcka personalkostnader och utgifter för byråns drift (avdelningarna 1 och 2).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 05 *(forts.)*

09 03 05 01 *(forts.)*

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Beviljade tjänster (för EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1						
A 2					1	
A 3						
A 4					2	
A 5					2	
A 6						
A 7					4	
A 8						
Total A					9	
B 1						
B 2						
B 3						
B 4						
B 5						
Total B						
C 1						
C 2						
C 3					1	
C 4						
C 5						
Total C					1	
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Total D						
Totalsumma					**10**	

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 11 februari 2003, om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (KOM(2003) 63 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 05 *(forts.)*

09 03 05 02 Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet – Bidrag enligt avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 420 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 420 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	420 000 (1)		420 000	p.m.		
Totalt	420 000		420 000 (2)	p.m.		

(1) Detta anslag tas upp i artikel 31 02 41.
(2) Detta anslag tas upp i artikel 31 02 41.

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall bara täcka de av byråns driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Byrån måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (6), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 03 — EEUROPE *(forts.)*

09 03 05 *(forts.)*

09 03 05 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter är följande (EUR–25):

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		3 500 000
	Totalt	
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		1 600 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 400 000
— Avdelning 3 ”Driftskostnader”		500 000
	Totalt	3 500 000

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 11 februari 2003, om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (KOM(2003) 63 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 04	FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET							
09 04 01	***Informationssamhällets teknik***	3	782 320 000	372 850 000	806 500 000	195 000 000		
09 04 02	***Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov***	3	1 500 000	907 000				
09 04 03	***Forskningsinfrastruktur***	3	89 980 000	42 274 000	p.m.	p.m.		
09 04 04	***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
09 04 05	***Slutförande av tidigare program och åtgärder***							
09 04 05 01	Slutförande av program från före 1999	3	—	28 000 000	—	30 000 000	0,—	59 050 321,99
09 04 05 02	Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002)	3	—	334 749 000	—	530 000 000	943 314 043,03	798 170 462,63
	Artikel 09 04 05 — Delsumma		—	362 749 000	—	560 000 000	943 314 043,03	857 220 784,62
	Kapitel 09 04 — Totalt		**873 800 000**	**778 780 000**	**806 500 000**	**755 000 000**	**943 314 043,03**	**857 220 784,62**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

Anmärkningar

Det här kapitlet omfattar prioriterade tematiska områden inom forskning där minst 15 % av de samlade finansiella medlen skall gå till små och medelstora företag. Därtill kommer horisontal forskningsverksamhet med deltagande från små och medelstora företag.

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetrubriker i detta kapitel.

Dessa anslag skall genomföras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2321/2002 av den 16 december 2002 om regler för företags, forskningscentras och universitets deltagande i, samt om regler för spridning av forskningsresultat för, genomförandet av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2002–2006) (EGT L 355, 30.12.2002, s. 23)

All forskningsverksamhet inom ramen för sjätte ramprogrammet skall bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 3 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1). Även kraven angående djurs välbefinnande skall beaktas. De grundläggande etiska principerna består främst av de principer som räknas upp i artikel 6 i EU-fördraget och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Åtgärder avsedda att stärka eller öka kvinnors möjligheter att göra sig gällande inom forskning och vetenskap kommer att uppmärksammas särskilt.

Anslagen skall också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshops och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program och ramprogram, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (särskilt inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet); och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De skall även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner; och vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

Vissa åtgärder (särskilt Cost) medger att länder utanför EU och organisationer från sådana länder deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2 och 6 0 5 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Inkomster från utomstående som delar projektkostnaderna med gemenskapen (företag i Efta-länderna, industrikonsortier etc.) som förs upp under artikel 6 0 4 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen skall tas upp i artikel 09 04 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 04 01 ***Informationssamhällets teknik***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
782 320 000	372 850 000	806 500 000	195 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	806 500 000	195 000 000	99 000 000	200 000 000	175 000 000	137 500 000
Anslag 2004	782 320 000		273 850 000	75 455 000	108 636 667	324 378 333
Totalt	1 588 820 000	195 000 000	372 850 000	275 455 000	283 636 667	461 878 333

Anmärkningar

Det tematiska området ”Informationssamhällets teknik” kommer att bidra direkt till förverkligandet av de europeiska politiska målen för informationssamhället, som Europeiska rådet fattade beslut om i Lissabon år 2000 och 2001 i Stockholm och som kommer till uttryck i handlingsplanen *eEurope*. Därigenom garanteras gemenskapen en ledande position i fråga om generisk och tillämpad teknik inom ramen för den kunskapsbaserade ekonomin. Syftet är att främja nyskapande och konkurrenskraft i gemenskapens näringsliv och industri och att se till att den europeiska allmänheten får tillgång till informationsteknikens fördelar.

För att koncentrera insatserna är arbetsprogrammet för 2003–2004 inriktat på färre antal strategiska mål som är av grundläggande betydelse för att man skall uppnå huvudmålen i det tematiska området ”Informationssamhällets teknik” i sjätte ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling. De omfattar teknologiska delar, integrerade system och användningar. Dessa har valts ut noggrant för att följande mål skall uppnås:

— Koncentration av insatserna till de områden där Europa är industriellt och teknologiskt ledande.

— Åtgärder mot svagheter i särskilt viktiga områden för att Europas konkurrenskraft skall kunna bibehållas och sociala problem skall kunna lösas.

— Utnyttjande av nya möjligheter och rätt reaktion på nya behov.

— Samtidig utveckling av olika teknologier och deras användning så att man kan utnyttja de tekniska framstegen i innovativa produkter och tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 04 02 ***Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 500 000	907 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	1 500 000		907 000	593 000	—	—
Totalt	1 500 000		907 000	593 000	—	—

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är dels att utveckla forskningsverksamhet som stöd till gemenskapens politik, dels att snabbt kunna inleda forskning kring nya och oförutsedda vetenskapliga och tekniska behov. Verksamheten skall komplettera forskningen inom de prioriterade tematiska områdena.

En del av anslagen är avsedda för vetenskapligt stöd

— till den gemensamma jordbrukspolitiken (GJP) och den gemensamma fiskeripolitiken (GFP),

— till en hållbar utveckling, i synnerhet till gemenskapens politiska mål i fråga om miljö, transporter och energi,

— till annan gemenskapspolitik, exempelvis hälsa (bland annat folkhälsa), regional utveckling, handel, utvecklingsstöd, inre marknaden och konkurrens, socialpolitik och sysselsättning, utbildning, kultur, jämställdhet, konsumentskydd, skapandet av ett område med frihet, säkerhet och rättvisa samt yttre förbindelser, inbegripet politik till stöd för utvidgningen och de statistiska instrument och metoder som behövs,

— till de gemenskapspolitiska mål som uppstår ur de politiska riktlinjer som Europeiska rådet fastställt för bland annat ekonomi, informationssamhället och *eEurope* samt företagen.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 04 02 *(forts.)*

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–-2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

09 04 03 ***Forskningsinfrastruktur***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
89 980 000	42 274 000	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	89 980 000		42 274 000	22 148 000	16 098 667	9 459 333
Totalt	89 980 000	p.m.	42 274 000	22 148 000	16 098 667	9 459 333

Anmärkningar

Det övergripande målet för verksamheten inom detta område är att upprätta forskningsinfrastruktur av högsta klass i Europa och att främja en optimal användning av denna i Europa.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (20022006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 04 04 ***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, 6 0 5 och punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 04 05 Slutförande av tidigare program och åtgärder

09 04 05 01 Slutförande av program från före 1999

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	28 000 000	—	30 000 000	0,—	59 050 321,99

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	74 478 842	30 000 000	28 000 000	16 478 842	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	74 478 842	30 000 000	28 000 000	16 478 842	p.m.	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Andra årliga åtgärder utanför ramprogrammet.

Rättslig grund

Rådets beslut 87/516/Euratom, EEG av den 28 september 1987 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1987–1991) (EGT L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rådets beslut 90/221/Euratom, EEG av den 23 april 1990 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rådets beslut 93/167/Euratom, EEG av den 15 mars 1993 om ändring av beslut 90/221/Euratom, EEG om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rådets beslut 1110/94/EG av 26 april 1994 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1994–1998) (EGT L 126, 18.5.1987, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 616/96/EG av den 25 mars 1996 om anpassning av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 69).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2535/97/EG av den 1 december 1997 om en anpassning för andra gången av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 347, 18.12.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 04 — FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING – INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 04 05 *(forts.)*

09 04 05 02 Slutförande av femte ramprogrammet (1998–2002)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	334 749 000	—	530 000 000	943 314 043,03	798 170 462,63

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 557 253 615	530 000 000	334 749 000	300 000 000	200 000 000	192 504 615
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	1 557 253 615	530 000 000	334 749 000	300 000 000	200 000 000	192 504 615

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmel serna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
09 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet informationssamhället***							
09 49 04 01	Fastställande och införande av en gemenskapspolitik för kommunikationstjänster – Administrativa utgifter	3	—	140 000	300 000	300 000	222 514,93	130 659,37
09 49 04 02	Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät — Administrativa utgifter	3	—	300 000	450 000	400 000	391 138,22	313 105,45
09 49 04 03	Transeuropeiska telekommunikationsnät — Administrativa utgifter	3	—	300 000	500 000	460 000	450 746,70	283 274,48
09 49 04 04	Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet- Administrativa utgifter	3	—	450 000	200 000	400 000	295 782,83	249 852,74
	Artikel 09 49 04 — Delsumma		—	1 190 000	1 450 000	1 560 000	1 360 182,68	976 892,04
09 49 05	***Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet informationssamhället***							
09 49 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	—	p.m.	45 000 000	45 000 000		
09 49 05 02	Extern personal för forskning	3	—	1 000 000	11 500 000	11 500 000		
09 49 05 03	Andra administrativa utgifter för forskning	3	—	8 600 000	12 000 000	12 000 000		
	Artikel 09 49 05 — Delsumma		—	9 600 000	68 500 000	68 500 000		
	Kapitel 09 49 — Totalt		**—**	**10 790 000**	**69 950 000**	**70 060 000**	**1 360 182,68**	**976 892,04**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet informationssamhället

09 49 04 01 Fastställande och införande av en gemenskapspolitik för kommunikationstjänster – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	140 000	300 000	300 000	222 514,93	130 659,37

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	140 508	140 508	p.m.			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	300 000	159 492	140 000	508	p.m.	
Anslag 2004	—					
Totalt	440 508	300 000	140 000	508	p.m.	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 09 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 04 *(forts.)*

09 49 04 02 Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	300 000	450 000	400 000	391 138,22	313 105,45

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	257 906	257 906	p.m.			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	450 000	142 094	300 000	7 906	p.m.	
Anslag 2004	—					
Totalt	707 906	400 000	300 000	7 906	p.m.	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 09 03 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 04 *(forts.)*

09 49 04 03 Transeuropeiska telekommunikationsnät – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	300 000	500 000	460 000	450 746,70	283 274,48

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	268 597	268 597	p.m.			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000	191 403	300 000	8 597	p.m.	
Anslag 2004	—					
Totalt	768 597	460 000	300 000	8 597	p.m.	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 09 03 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 04 *(forts.)*

09 49 04 04 Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet- Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	450 000	200 000	400 000	295 782,83	249 852,74

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	404 304	300 000	350 000 (1)	p.m.		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	200 000	100 000	100 000	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	604 304	400 000	450 000	p.m.		

(1) Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts fram till den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 09 03 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 05 Stödutgifter för forskningsåtgärder inom politikområdet informationssamhället

09 49 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	45 000 000	45 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	45 000 000	45 000 000	p.m.			
Anslag 2004	—					
Totalt	45 000 000	45 000 000	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 05 *(forts.)*

09 49 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 000 000	11 500 000	11 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	11 500 000	11 500 000	1 000 000 ([1])			
Anslag 2004	—					
Totalt	11 500 000	11 500 000	1 000 000			

([1]) Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

09 49 05 *(forts.)*

09 49 05 03 Andra administrativa utgifter för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	8 600 000	12 000 000	12 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 000 000	12 000 000	8 600 000 ([1])			
Anslag 2004	—					
Totalt	12 000 000	12 000 000	8 600 000			

([1]) Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör endast från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET							
09 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	143 000	143 000				
	Kapitel 09 50 — Totalt		**143 000**	**143 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

KAPITEL 09 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INFORMATIONSSAMHÄLLET *(forts.)*

09 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
143 000	143 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	143 000					
Totalt	143 000					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar/punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 09 — INFORMATIONSSAMHÄLLET

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD INFORMATIONSSAMHÄLLET

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD INFORMATIONSSAMHÄLLET

AVDELNING 10

DIREKT FORSKNING

AVDELNING 10

DIREKT FORSKNING

Övergripande mål

Målsättningen för detta politikområde är att tillhandahålla kundstyrt vetenskapligt och tekniskt stöd för utformning, utveckling, genomförande och uppföljning av gemenskapens politik på såväl de nukleära som det icke-nukleära områdena.

I politikområdet ingår också ett långsiktigt program för kärnkraftsavveckling och avfallshantering.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING	228 440 818	228 440 818	583 330	583 330	537 955,48	537 955,48
10 02	DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG	26 155 000	22 582 000	27 915 000	11 166 000	0,—	0,—
10 03	DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM	6 224 000	6 286 000	6 856 000	3 207 000		
10 04	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET	p.m.	22 872 000	p.m.	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23
10 05	KÄRNKRAFTSBÖRDAN FRÅN GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRETS TIDIGARE VERKSAMHETER INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET	16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49
10 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	17 054 000	220 829 000	198 481 000		
	Avdelning 10 — Totalt	**276 819 818**	**310 234 818**	**269 183 330**	**285 083 330**	**253 543 288,74**	**253 694 527,20**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	—		
Tjänsteförteckning – forskningsbudget	1 935	1 899	1 902
Övrig stödpersonal	460	228	182
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	5	4	4
Totalt	**2 400**	**2 131**	**2 088**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

Anmärkningar

Följande kommentar är tillämplig för alla budgetrubriker inom politikområdet Direkt forskning, utom kapitel 10 05.

Anslagen täcker inte endast utgifter för driften och för den personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna utan även andra personalkostnader och utgifter för avtal, infrastruktur, information och publikationer samt andra administrativa utgifter i samband med verksamheten inom forskning och teknisk utveckling, inbegripet fri forskning.

Enligt artikel 18 i budgetförordningen får eventuella inkomster som förs upp under punkterna 6 2 2 4 och 6 2 2 5 i inkomstberäkningen användas som ytterligare anslag.

Olika inkomster får användas som ytterligare anslag för särskilda ändamål under kapitlen 10 02, 10 03 och 10 04 och artikel 10 01 05.

Alla eventuella inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

För vissa åtgärder inom det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning har man förutsett ett deltagande från tredje länder eller från anläggningar i tredje länder. Sådana eventuella finansiella bidrag bokförs i artikel 6 0 2 i inkomstberäkningen och kan tas upp som ytterligare anslag i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen av 25 juni 2002 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

De ytterligare anslagen skall tas upp under artiklarna 10 02 05 och 10 03 04.

De anslag som bokförts under denna avdelning täcker ungefär 15 % av personalkostnaderna för finansavdelningarna och de administrativa avdelningarna på Gemensamma forskningscentret samt dess behov av stödanslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING				
10 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet direkt forskning***	5	415 514 [1]	336 624	301 105,41
10 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet direkt forskning***				
10 01 02 01	Extern personal	5	191 525	161 719	142 775,19
10 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	7 981	7 544	7 426,—
	Artikel 10 01 02 — Delsumma		199 506	169 263	150 201,19
10 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet direkt forskning***	5	104 798	77 443	86 648,88
10 01 05	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet direkt forskning***				
10 01 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	146 833 000		
10 01 05 02	Extern personal för forskning	3	16 013 000		
10 01 05 03	Andra administrativa utgifter för forskning	3	64 875 000		
	Artikel 10 01 05 — Delsumma		227 721 000		
	Kapitel 10 01 — Totalt		**228 440 818**	**583 330**	**537 955,48**

[1] Ett anslag på 1 071 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING *(forts.)*

10 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet direkt forskning***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
415 514 ([1])	336 624	301 105,41

([1]) Ett anslag på 1 071 euro tas upp i kapitel 31 01.

10 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet direkt forskning***

10 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
191 525	161 719	142 775,19

10 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 981	7 544	7 426,—

10 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet direkt forskning***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
104 798	77 443	86 648,88

10 01 05 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet direkt forskning***

Anmärkningar

I enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under posterna 6 2 2 3 och 6 2 2 6 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under posterna 6 2 2 1, 6 2 2 4 och 6 2 2 5 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande. Dessa inkomster täcker bland annat personalkostnader och utgifter i samband med verksamhet som utförs av Gemensamma forskningscentret för tredje part.

Anslagen får ökas genom Gemensamma forskningscentrets deltagande i konkurrensutsatta indirekta verksamheter och i vetenskapligt och tekniskt stöd till gemenskapens politik, på konkurrensutsatta villkor.

10 01 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
146 833 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för den i tjänsteförteckningen upptagna personalstyrkan vid Gemensamma forskningscentret som skall utföra de uppgifter som ålagts centret, och då särskilt:

— direkta åtgärder i form av aktiviteter för vetenskapligt och tekniskt stöd, forskning och grundforskning som genomförs på Gemensamma forskningscentrets anläggningar,

KAPITEL 10 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING *(forts.)*

10 01 05 *(forts.)*

10 01 05 01 *(forts.)*

— indirekta åtgärder i form av konkurrensbaserade program som genomförs som en del av Gemensamma forskningscentrets verksamhet.

Fördelningen av anslagen till personalkostnader är följande:

Program	Anslag
Ramprogram (kärnenergi)	41 701 400
Ramprogram (icke-kärnenergi)	111 814 600
Utanför ramprogrammet	p.m.
Totalt	**153 516 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i den verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

10 01 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 013 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka samtliga personalkostnader för personal som inte ingår Gemensamma forskningscentrets tjänsteförteckning (tillfälligt anställda, nationella experter, gästforskare och stipendiater) som utför centrets uppgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING *(forts.)*

10 01 05 *(forts.)*

10 01 05 02 *(forts.)*

Fördelningen av anslagen till utgifter för extern personal är följande:

Program	Anslag
Ramprogram (kärnenergi)	4 831 600
Ramprogram (icke-kärnenergi)	21 682 400
Utanför ramprogrammet	p.m.
Totalt	**26 514 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i den verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

10 01 05 03 Andra administrativa utgifter för forskning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
64 875 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka samtliga personalkostnader som inte täcks av posterna 10 01 05 01 och 10 01 05 02. Det rör sig om kostnader som inte är direkt proportionerliga i förhållande till nuvarande personal.

Anslaget är bland annat tänkt för kostnader för nyrekryteringar och för personalneddragningar, personalutbildning, tillfälligt anställda, tjänsteresor, möten, representation samt löpande utgifter för sociala åtaganden och sjukvård.

Dessutom skall detta anslag täcka utgifter vad gäller samtliga de medel som används för genomförandet av Gemensamma forskningscentrets verksamhet.

Anslaget avser:

— utgifter för vetenskapligt och tekniskt stöd till Gemensamma forskningscentrets institut (verkstäder, data- och informationscentrum, stödfunktioner inom kärnenergiområdet, strålskydd, bestrålningsutrustning [reaktorer, cyklotroner, partikelacceleratorer], högaktiva celler, forskningsavdelningar, lager, etc.), inbegripet utgifter som direkt hänger samman med driften av de vetenskapliga avdelningarna,

— alla utgifter för administrativ och teknisk infrastruktur, inbegripet Gemensamma forskningscentrets generaldirektorat, som stödet till dess institut medför,

— särskilda utgifter för de berörda anläggningarna i Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla och Petten, inbegripet utgifter för Gemensamma forskningscentrets generaldirektorat i Bryssel och Ispra (alla former av köp och avtal).

KAPITEL 10 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING *(forts.)*

10 01 05 *(forts.)*

10 01 05 03 *(forts.)*

Fördelningen av anslagen till andra administrativa utgifter (forskning) är följande:

Program	Anslag
Ramprogram (kärnenergi)	26 380 000
Ramprogram (icke-kärnenergi)	46 500 000
Utanför ramprogrammet	p.m.
Totalt	**72 880 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i den verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1746/2002 av den 30 september 2002 om införande, inom ramen för reformeringen av kommissionen, av särskilda åtgärder när det gäller definitiv avgång från tjänsten för tjänstemän vid Europeiska gemenskaperna som är fast anställda vid Europeiska gemenskapernas kommission (EGT L 264, 2.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 02	DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG							
10 02 01	***Livsmedel, kemiska produkter och hälsa***	3	8 135 000	7 946 000	7 788 000	3 115 000		
10 02 02	***Miljö och hållbar utveckling***	3	8 700 000	7 654 000	10 505 000	4 202 000		
10 02 03	***Övergripande åtgärder***	3	9 020 000	6 840 000	9 622 000	3 849 000		
10 02 04	***Gemensamma forskningscentrets deltagande i indirekta åtgärder***	3	300 000	142 000	p.m.	p.m.		
10 02 05	***Anslag som kommer från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitel 10 02 — Totalt		**26 155 000**	**22 582 000**	**27 915 000**	**11 166 000**	**0,—**	**0,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG *(forts.)*

10 02 01 ***Livsmedel, kemiska produkter och hälsa***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 135 000	7 946 000	7 788 000	3 115 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 788 000	3 115 000	3 246 800	1 155 200	271 000	p.m.
Anslag 2004	8 135 000		4 699 200	2 462 500	815 833	157 467
Totalt	15 923 000	3 115 000	7 946 000	3 617 700	1 086 833	157 467

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verksamhet för vetenskapligt och tekniskt stöd samt forskning som Gemensamma forskningscentret bedriver i enlighet med centrets särskilda program på följande områden:

— Livsmedelssäkerhet och livsmedelskvalitet.

— Genetiskt modifierade organismer (GMO).

— Kemiska produkter.

— Biomedicinska tillämpningar.

Anslaget skall täcka utgifter som särskilt avser den aktuella forskningen och stödverksamheten (inköp av alla slag och kontrakt).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG *(forts.)*

10 02 02 ***Miljö och hållbar utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 700 000	7 654 000	10 505 000	4 202 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 505 000	4 202 000	4 538 000	1 429 700	335 300	p.m.
Anslag 2004	8 700 000		3 116 000	4 159 700	1 199 000	225 300
Totalt	19 205 000	4 202 000	7 654 000	5 589 400	1 534 300	225 300

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verksamhet för vetenskapligt och tekniskt stöd samt forskning som Gemensamma forskningscentret bedriver i enlighet med centrets särskilda program på följande områden:

— Bedömning och förebyggande av globala förändringar.

— Skydd av den europeiska miljön (luft, vatten och mark).

— Bidrag till en hållbar utveckling (nya och förnybara energikällor, miljöbedömning).

— Stöd till GMES (Global övervakning av miljö och säkerhet).

Anslaget skall täcka utgifter som särskilt avser den aktuella forskningen och stödverksamheten (inköp av alla slag och kontrakt).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG *(forts.)*

10 02 03 ***Övergripande åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 020 000	6 840 000	9 622 000	3 849 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 622 000	3 849 000	3 768 200	1 623 900	380 900	p.m.
Anslag 2004	9 020 000		3 071 800	3 986 500	1 636 900	324 800
Totalt	18 642 000	3 849 000	6 840 000	5 610 400	2 017 800	324 800

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verksamhet för vetenskapligt och tekniskt stöd samt forskning som Gemensamma forskningscentret bedriver i enlighet med centrets särskilda program på följande områden:

— Teknisk framtidsforskning (Technology foresight).

— Referensmaterial och referensmätningar.

— Allmän säkerhet och bedrägeribekämpning.

— Särskilda stödåtgärder för det europeiska området för forskningsverksamhet (forskarutbildning och tillträde till infrastruktur).

Anslaget skall täcka utgifter som särskilt avser den aktuella forskningen och stödverksamheten (inköp av alla slag och kontrakt).

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG *(forts.)*

10 02 04 ***Gemensamma forskningscentrets deltagande i indirekta åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
300 000	142 000	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	300 000		142 000	105 300	43 933	8 767
Totalt	300 000	p.m.	142 000	105 300	43 933	8 767

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka alla utgifter för forskning som Gemensamma forskningscentret tilldelas (under marknadsmässiga förhållanden) inom ramen för indirekta åtgärder.

Anslaget utnyttjas bara i den utsträckning centret tilldelas arbete.

I enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under posten 6 2 2 6 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration i syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EG *(forts.)*

10 02 05 ***Anslag som kommer från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje man eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i icke-nukleär verksamhet inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan de eventuella inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 2 och 6 2 3 och punkterna 6 0 1 1 och 6 0 9 1 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 03 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 03	DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM							
10 03 01	***Hantering av radioaktivt avfall och kärnämneskontroll***	3	4 174 000	4 387 100	4 637 000	2 319 000		
10 03 02	***Säkerheten vid olika typer av reaktorer, strålningsmätning och metrologi***	3	1 900 000	1 835 900	2 219 000	888 000		
10 03 03	***Gemensamma forskningscentrets deltagande i indirekta åtgärder***	3	150 000	63 000	p.m.	p.m.		
10 03 04	***Anslag som kommer från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitel 10 03 — Totalt		**6 224 000**	**6 286 000**	**6 856 000**	**3 207 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 03 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM *(forts.)*

10 03 01 ***Hantering av radioaktivt avfall och kärnämneskontroll***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 174 000	4 387 100	4 637 000	2 319 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 637 000	2 319 000	2 006 900	252 000	59 100	p.m.
Anslag 2004	4 174 000		2 380 200	1 519 600	237 333	36 867
Totalt	8 811 000	2 319 000	4 387 100	1 771 600	296 433	36 867

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka verksamhet för vetenskapligt och tekniskt stöd samt forskning som Gemensamma forskningscentret bedriver i enlighet med centrets särskilda program på följande områden:

— Hantering av radioaktivt avfall (hantering och lagring av använt bränsle och högaktivt avfall).

— Kärnämneskontroll (Euratoms och IAEA:s kärnämneskontroll).

— Grundforskning om aktinider.

Anslaget täcker alla aktiviteter som krävs för uppfyllandet av de förpliktelser rörande kärnämneskontroll som följer av kapitel VII i fördraget, icke-spridningsavtalet och kommissionens stödprogram för IAEA.

Anslaget skall täcka utgifter som särskilt avser forskning och teknisk och vetenskaplig stödverksamhet (inköp av alla slag och kontrakt).

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 03 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM *(forts.)*

10 03 02 ***Säkerheten vid olika typer av reaktorer, strålningsmätning och metrologi***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 900 000	1 835 900	2 219 000	888 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 219 000	888 000	931 700	323 400	75 900	p.m.
Anslag 2004	1 900 000		904 200	777 900	184 500	33 400
Totalt	4 119 000	888 000	1 835 900	1 101 300	260 400	33 400

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka verksamhet för vetenskapligt och tekniskt stöd samt forskning som Gemensamma forskningscentret bedriver i enlighet med centrets särskilda program på följande områden:

— Säkerheten vid olika typer av reaktorer.

— Strålningsmätning och metrologi.

Detta anslag är avsett att täcka särskilda utgifter för berörd forskningsverksamhet och vetenskapligt och tekniskt stöd (alla former av köp och avtal).

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 03 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM *(forts.)*

10 03 03 ***Gemensamma forskningscentrets deltagande i indirekta åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
150 000	63 000	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	150 000		63 000	73 600	11 567	1 833
Totalt	150 000	p.m.	63 000	73 600	11 567	1 833

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka alla utgifter för forskning som Gemensamma forskningscentret tilldelas (under marknadsmässiga förhållanden) inom ramen för indirekta åtgärder.

Anslaget utnyttjas bara i den utsträckning centret tilldelas arbete.

I enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under posten 6 2 2 6 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 03 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTANSLAG – SJÄTTE RAMPROGRAMMET (2002–2006) – EURATOM *(forts.)*

10 03 04 ***Anslag som kommer från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje man eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i nukleär verksamhet inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan de eventuella inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 2 och 6 2 3 och punkterna 6 0 1 1 och 6 0 9 1 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 04	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET							
10 04 01	***Slutförande av tidigare gemensamma program***	3	—	22 872 000	—	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23
10 04 02	***Tjänster och arbeten som utförs för utomstående organs räkning***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 03	***GFC:s stöd till gemenskapens politik för forskning, teknisk utveckling och demonstration under konkurrensförhållanden***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04	***Drift av högflödesreaktor (HFR)***							
10 04 04 01	Avslutning av tidigare tilläggsprogram för HFR	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04 02	Tilläggsprogram för HFR (2004–2006)	3	p.m.	p.m.				
	Artikel 10 04 04 — Delsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitel 10 04 — Totalt		**p.m.**	**22 872 000**	**p.m.**	**59 396 000**	**242 788 253,18**	**247 651 432,23**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET *(forts.)*

10 04 01 ***Slutförande av tidigare gemensamma program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	22 872 000	—	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	87 565 538	59 396 000	22 872 000	3 443 400	1 854 138	p.m.
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	87 565 538	59 396 000	22 872 000	3 443 400	1 854 138	p.m.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tidigare åtaganden.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag härrör enbart från deltagande i ramprogrammets icke-nukleära åtgärder.

Titel	Betalningar
Nukleär del	7 066 000
Icke-nukleär del	15 806 000
Totalt	**22 872 000**

Rättslig grund

Rådets beslut 87/516/Euratom, EEG av den 28 september 1987 om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1987–1991) (EGT L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rådets beslut 90/221/Euratom, EEG av den 23 april 1990 om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rådets beslut 93/167/Euratom, EEG av den 15 mars 1993 om anpassning av beslut 90/221/Euratom, EEG om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (1990–1994) (EGT L 69, 20.3.1993, s. 43).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1110/94/EG av den 26 april 1994 om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 126, 18.5.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET *(forts.)*

10 04 01 *(forts.)*

Rådets beslut 94/268/Euratom av den 26 april 1994 om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forsknings- och utbildningsområdet för Europeiska atomenergigemenskapen (1994–1998) (EGT L 115, 6.5.1994, s. 31).

Rådets beslut 96/253/Euratom av den 4 mars 1996 om anpassning av beslut 94/268/Euratom om ett ramprogram för gemenskapens verksamhet inom forsknings- och utbildningsområdet för Europeiska atomenergigemenskapen (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 72).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 616/96/EG av den 25 mars 1996 om anpassning av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 69).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2535/97/EG av den 1 december 1997 om en anpassning för andra gången av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 347, 18.12.1997, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rådets beslut 1999/64/Euratom av den 22 december 1998 om Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) femte ramprogram för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 34).

10 04 02 ***Tjänster och arbeten som utförs för utomstående organs räkning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Till denna artikel skall föras de anslag som krävs för särskilda utgifter för olika uppdrag som utförs för tredje parts räkning och som i varje enskilt fall beräknas gemensamt med den tredje parten i fråga.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under posten 6 2 2 4 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET *(forts.)*

10 04 02 *(forts.)*

Ytterligare anslag kan i enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i budgetförordningen under budgetåret avsättas under denna artikel för att täcka särskilda utgifter i samband med varje enskilt avtal med utomstående organ motsvarande de inkomstbelopp som förs upp under punkt 6 2 2 3 i inkomstberäkningen.

De tjänster som planeras är framför allt

— leveranser, tjänster och arbeten som i allmänhet utförs mot betalning,

— drift av anläggningar till gagn för medlemsstaterna eller bedrivande av forskning som kompletterar de särskilda forskningsprogrammen,

— bedrivande av forskning eller utförande av tjänster inom ramen för de industriklubbar där deltagarna från industrin måste betala inträdesavgift och årliga medlemsavgifter,

— bestrålning i cyklotroner,

— kemisk sanering,

— strålskydd,

— metallografi,

— samarbetsavtal inom området radioaktivt avfall,

— utbildning,

— externa kunder vid Ispras datacentrum,

— bestrålning för utomstående organs eller individers räkning (utanför tilläggsprogrammet) i HFR (högflödesreaktorn) vid Gemensamma forskningscentrets anläggning i Petten.

Rättslig grund

Rådets beslut 89/340/EEG av den 3 maj 1989 om arbete för tredje parter som utförs av Gemensamma forskningscentret och som är tillämpligt för Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT L 142, 25.5.1989, s. 10).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artiklarna 18 och 161 i denna.

10 04 03 ***GFC:s stöd till gemenskapens politik för forskning, teknisk utveckling och demonstration under konkurrensförhållanden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET *(forts.)*

10 04 03 *(forts.)*

Anmärkningar

Till denna artikel avses att föras de anslag som krävs för särskilda utgifter för de olika uppdrag rörande forskning, teknisk utveckling och demonstration som det Gemensamma forskningscentret (GFC) utför i konkurrens med andra för gemenskapens politiks räkning, utanför sjätte ramprogrammet för forskning, teknisk utveckling och demonstration. Ytterligare anslag skall avsättas för denna artikel i enlighet med artikel 18 och artikel 161.2 i budgetförordningen för att täcka särskilda utgifter för varje avtal med gemenskapens avdelningar motsvarande de inkomstbelopp som förs upp under punkt 6 2 2 6.

I enlighet med artikel 18 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under posten 6 2 2 4 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Rättslig grund

Rådets beslut 89/340/EEG av den 3 maj 1989 om arbete för tredje parter som utförs av Gemensamma forskningscentret och som är tillämpligt för Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT L 142, 25.5.1989, s. 10).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artiklarna 18 och 161 i denna.

10 04 04 ***Drift av högflödesreaktor (HFR)***

10 04 04 01 Avslutning av tidigare tilläggsprogram för HFR

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka en del av de utgifter som är förenade med genomförandet av dessa program och som inte täcks av betalningsbemyndiganden för tidigare budgetår.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i budgetförordningen får de eventuella inkomster som förts upp under punkt 6 2 2 1 i inkomstberäkningen ge upphov till ytterligare anslag.

Rättslig grund

Rådets beslut 84/1/Euratom, EEG av den 22 december 1983 adopting a research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community and for the European Economic Community (den svenska versionen finns inte tillgänglig) (1984 to 1987) (EGT L 3, 5.1.1984, s. 21).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET *(forts.)*

10 04 04 *(forts.)*

10 04 04 01 *(forts.)*

Rådets beslut 88/523/Euratom av den 14 oktober 1988 adopting a supplementary research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community (den svenska versionen finns inte tillgänglig) (EGT L 286, 20.10.1988, s. 37).

Rådets beslut 92/275/Euratom av den 29 april 1992 om antagandet av ytterligare ett forskningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret för Europeiska atomenergigemenskapen (1992–1995) (EGT L 141, 23.5.1992, s. 27).

Rådets beslut 96/419/Euratom av den 27 juni 1996 om att anta ett kompletterande forskningsprogram som skall genomföras av det gemensamma forskningscentret för Europeiska atomenergigemenskapen (1996–1999) (EGT L 172, 11.7.1996, s. 23).

Rådets beslut 2000/100/Euratom av den 24 januari 2000 om att anta ett kompletterande forskningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret för Europeiska atomenergigemenskapen (2000–2003) (EGT L 29, 4.2.2000, s. 24).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 18 i denna.

10 04 04 02 Tilläggsprogram för HFR (2004–2006)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totalt	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Detta program syftar i första hand till följande:

— Rationell användning av högflödesreaktorn (HFR) i en rad olika sammanhang, som isotopproduktion och därmed sammanhängande arbeten, nämligen

  — experimentell bestrålning av material som skall användas i fissionsreaktorer, i fusionsreaktorer och i samband med nya eller återupptagna idéer,

  — användning av neutroner i forskning om de fasta kropparnas fysik och i materialvetenskap,

  — neutronradiografi som icke-destruktiv forskningsmetod och behandling av vissa former av cancer med hjälp av neutroner (BCNT) och besläktad forskning.

KAPITEL 10 04 — SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET *(forts.)*

10 04 04 *(forts.)*

10 04 04 02 *(forts.)*

— Funktionssäkerheten i högflödesreaktorn (HFR) i Petten (denna verksamhet omfattar normal användning av anläggningen under minst 250 dagar per år, förvaltning av bränslecykeln samt säkerhets- och kvalitetskontroll).

Ytterligare anslag kan i enlighet med artikel18 i budgetförordningen avsättas under denna artikel under budgetåret för att täcka särskilda utgifter motsvarande de inkomstbelopp som förs upp under punkt 6 2 2 1 i inkomstberäkningen (inkomster från bland annat de tre berörda medlemsstaterna, för närvarande Nederländerna, Frankrike och Tyskland).

Rättslig grund

Rådets beslut 2003/.../Euratom av den... om att anta ett kompletterande forskningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret för Europeiska atomenergigemenskapen (2004–2006) (EUT L..., ..., s....).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 05 — KÄRNKRAFTSBÖRDAN FRÅN GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRETS TIDIGARE VERKSAMHETER INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 05	KÄRNKRAFTSBÖRDAN FRÅN GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRETS TIDIGARE VERKSAMHETER INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET							
10 05 01	***Nedläggning av kärnkraftsanläggningar och avfallshantering***	3	16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49
	Kapitel 10 05 — Totalt		**16 000 000**	**13 000 000**	**13 000 000**	**12 250 000**	**10 217 080,08**	**5 505 139,49**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 05 — KÄRNKRAFTSBÖRDAN FRÅN GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRETS TIDIGARE VERKSAMHETER INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET *(forts.)*

10 05 01 ***Nedläggning av kärnkraftsanläggningar och avfallshantering***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	13 196 835	4 650 000	3 850 000	4 696 835	p.m.	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	13 000 000	7 600 000	2 430 000	1 782 000	1 188 000	p.m.
Anslag 2004	16 000 000		6 720 000	4 176 000	4 134 200	969 800
Totalt	42 196 835	12 250 000	13 000 000	10 654 835	5 322 200	969 800

Anmärkningar

Detta anslag täcker finansieringen av ett åtgärdsprogram för att minska eller eliminera kärnkraftsbördan från tidigare verksamhet som bedrivits vid Gemensamma forskningscentret sedan det inrättades.

Detta gäller nedmontering av anläggningar som lagts ned och avfall från sådana anläggningar.

Enligt bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1) är detta anslag avsett att täcka finansieringen av åtgärder som kommissionen vidtar inom ramen för sina befogenheter vilka den tilldelas enligt artikel 8 i Euratomfördraget.

Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet och rådet av den 17 mars 1999 – Kärnkraftsbördan från gemensamma forskningscentrets tidigare verksamheter inom ramen för Euratomfördraget – Nedmontering av föråldrade kärnkraftsanläggningar och avfallshantering (KOM(1999) 114 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
10 49 05	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet direkt forskning***							
10 49 05 01	Utgifter avseende personal för forskning	3	—	p.m.	145 151 000	145 151 000		
10 49 05 02	Extern personal för forskning	3	—	p.m.	11 708 000	11 708 000		
10 49 05 03	Andra administrativa utgifter för forskning	3	—	17 054 000	63 970 000	41 622 000		
	Artikel 10 49 05 — Delsumma		—	17 054 000	220 829 000	198 481 000		
	Kapitel 10 49 — Totalt		**—**	**17 054 000**	**220 829 000**	**198 481 000**		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

10 49 05 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet direkt forskning

10 49 05 01 Utgifter avseende personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	145 151 000	145 151 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	145 151 000	145 151 000	p.m.			
Anslag 2004	—					
Totalt	145 151 000	145 151 000	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Betalningsbemyndigandena för personalkostnader fördelas enligt följande:

Program	Betalningar
Ramprogram (kärnenergi)	p.m.
Ramprogram (icke-kärnenergi)	p.m.
Utanför ramprogrammet	p.m.
Totalt	**p.m.**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i den verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

10 49 05 *(forts.)*

10 49 05 01 *(forts.)*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

10 49 05 02 Extern personal för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	11 708 000	11 708 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	11 708 000	11 708 000	p.m.			
Anslag 2004	—					
Totalt	11 708 000	11 708 000	p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Fördelningen av betalningsbemyndigandena till utgifter för extern personal är följande:

Program	Betalningar
Ramprogram (kärnenergi)	p.m.
Ramprogram (icke-kärnenergi)	p.m.
Utanför ramprogrammet	p.m.
Totalt	**p.m.**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

10 49 05 *(forts.)*

10 49 05 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i den verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

10 49 05 03 Andra administrativa utgifter för forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	17 054 000	63 970 000	41 622 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	63 970 000					
Anslag 2004	—					
Totalt	63 970 000					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

10 49 05 *(forts.)*

10 49 05 03 *(forts.)*

Fördelningen av anslagen till andra administrativa utgifter (forskning) är följande:

Program	Betalningar
Ramprogram (kärnenergi)	6 208 200
Ramprogram (icke-kärnenergi)	10 845 800
Utanför ramprogrammet	p.m.
Totalt	**17 054 000**

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 i detta samt det till avtalet bifogade protokoll nr 32. Upplysningsvis härrör dessa belopp från Efta-ländernas bidrag som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen. Motsvarande anslag kommer att tillhandahållas och användas inom ramen för bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Efta-ländernas bidrag kommer uteslutande från deras deltagande i den verksamhet som rör icke-kärnenergi inom ramprogrammet.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/836/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration som skall genomföras genom direkta åtgärder av Gemensamma forskningscentret (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslut 2002/668/Euratom av den 3 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet, bland annat med syfte att bidra till upprättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/838/Euratom av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt forsknings- och utbildningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret genom direkta åtgärder för Europeiska atomenergigemenskapen (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 10 — DIREKT FORSKNING

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRET

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRET

AVDELNING 11

FISKE

AVDELNING 11

FISKE

Övergripande mål

Detta politikområde innefattar den verksamhet som täcks av den gemensamma fiskeripolitiken, som är gemenskapens exklusiva behörighetsområde. All fiskeriverksamhet berörs liksom bearbetning och saluföring av sådana produkter.

En annan uppgift är att se till att gemenskapens lagstiftning tillämpas korrekt inom fiskerisektorn.

Politikområdet fiske omfattar fem operativa verksamheter: särskilda stödåtgärder för den gemensamma fiskeripolitiken (däribland bevarande av fiskeriresurser, övervakning och dialog med fiskerisektorn), förbindelser och överenskommelser med tredje land och internationella organisationer, den gemensamma organisationen av marknaden för fiske, fiskeriforskning och strukturåtgärder för fiskerisektorn genom FFU (Fonden för fiskets utveckling).

Sextio procent av anslagen föreslås gå till FFU. Verksamheten inom FFU genomförs till största delen av medlemsstaterna som ett led i den decentraliserade förvaltningen.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE	39 180 486	39 180 486	32 273 598	32 273 598	29 686 838,69	29 686 838,69
11 02	MARKNADERNA FÖR FISKE	30 200 000	30 200 000	14 450 000	14 450 000	26 059 441,87	26 059 441,87
11 03	INTERNATIONELLT FISKE	172 559 507	177 039 507	183 720 450	189 470 450	189 852 897,63	185 864 325,71
11 04	DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER	1 913 000	2 070 000	1 513 000	1 513 000	1 478 326,25	1 340 204,71
11 05	FISKERIFORSKNING	10 500 000	35 283 000	19 000 000	23 690 000	42 348 663,74	26 402 754,04
11 06	STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET	567 006 341	540 696 904	578 734 184	556 719 359	743 077 474,39	374 144 634,41
11 07	BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN	41 045 000	74 850 040	66 190 000	60 190 000	58 753 435,06	38 029 085,09
11 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	1 516 638	5 473 000	4 730 800	1 966 044,17	680 348,75
11 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE	209 802	209 802				
	Avdelning 11 — Totalt	**862 614 136**	**901 046 377**	**901 354 232**	**883 037 207**	**1 093 223 121,80**	**682 207 633,27**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	250	244	240
Tjänsteförteckning – forskningsbudget	13	13	15
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	19	17	14
Övrig stödpersonal	7	6	8
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	32	33	32
Totalt	**321**	**313**	**309**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 11

FISKE

KAPITEL 11 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE				
11 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet fiske***	5	23 684 301 ([1])	23 311 187	20 475 167,83
11 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet fiske***				
11 01 02 01	Extern personal	5	1 689 628	1 446 676	1 246 222,34
11 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	2 245 397 ([2])	1 901 104 ([3])	1 748 391,56
	Artikel 11 01 02 — Delsumma		3 935 025	3 347 780	2 994 613,90
11 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet fiske***	5	6 245 943	5 614 631	6 217 056,96
11 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet fiske***				
11 01 04 01	Fonden för fiskets utveckling (FFU) och icke-operativt tekniskt stöd	2.1	1 827 000		
11 01 04 02	Förstärkning av dialogen med fiskeindustrin och grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken – Administrativa utgifter	3	92 897		
11 01 04 03	Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter och förbättring av vetenskapliga utlåtanden) – Administrativa utgifter	3	180 000		
11 01 04 04	Internationella fiskeavtal – Administrativa utgifter	4	1 219 500		
11 01 04 05	Bidrag till internationella organisationer – Administrativa utgifter	4	395 820		
	Artikel 11 01 04 — Delsumma		3 715 217		

([1]) Ett anslag på 61 043 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 463 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 463 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 01 05	***Stödutgifter för forskningsverksamhet inom politikområdet fiske***				
11 01 05 01	Utgifter för forskningspersonal	3	1 200 000		
11 01 05 02	Extern forskningspersonal	3	200 000		
11 01 05 03	Andra administrativa utgifter på forskningsområdet	3	200 000		
	Artikel 11 01 05 — Delsumma		1 600 000		
	Kapitel 11 01 — Totalt		**39 180 486**	**32 273 598**	**29 686 838,69**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

11 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet fiske***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
23 684 301 (1)	23 311 187	20 475 167,83

(1) Ett anslag på 61 043 euro tas upp i kapitel 31 01.

11 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet fiske***

11 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 689 628	1 446 676	1 246 222,34

11 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 245 397 (1)	1 901 104 (2)	1 748 391,56

(1) Ett anslag på 463 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 463 euro tas upp i kapitel 31 01.

11 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet fiske***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 245 943	5 614 631	6 217 056,96

11 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet fiske***

11 01 04 01 Fonden för fiskets utveckling (FFU) och icke-operativt tekniskt stöd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 827 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för tekniskt stöd, som beskrivs i artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999, och som finansieras genom FFU.

Det tekniska stödet omfattar de åtgärder i samband med förberedelse, uppföljning, utvärdering, kontroll och förvaltning som krävs inom kommissionen för genomförandet av FFU. I samband med detta kan anslagen särskilt användas för att finansiera

— stödutgifter (ersättning för representation, utbildning, möten, tjänsteresor),

— utgifter för information och publikationer,

— utgifter för informationsteknik och telekommunikation,

— kontrakt med tjänsteleverantörer,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

11 01 04 *(forts.)*

11 01 04 01 *(forts.)*

— utgifter för tillfälligt anställda (nationella experter, extraanställda, inhyrd personal) upp till ett belopp på 100 000 euro.

Eventuella inkomster kan ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

11 01 04 02 Förstärkning av dialogen med fiskeindustrin och grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
92 897		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter i regionala seminarier, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 657/2000 av den 27 mars 2000 om förstärkt dialog med fiskerisektorn och de grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 80, 31.3.2000, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

11 01 04 03 Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter och förbättring av vetenskapliga utlåtanden) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1543/2000 av den 29 juni 2000 om upprättande av en gemenskapsram för insamling och förvaltning av uppgifter av grundläggande betydelse för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 176, 15.7.2000, s. 1).

Rådets beslut 2000/439/EG av den 29 juni 2000 om ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas utgifter för insamling av uppgifter samt till finansiering av studier och pilotprojekt till stöd för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 176, 15.7.2000, s. 42).

Kommissionens förordning (EG) nr 1639/2001 av den 25 juli 2001 om upprättande av gemenskapens minimiprogram och utökade program för insamling av uppgifter om fiskerinäringen och om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1543/2000 (EGT L 222, 17.8.2001, s. 53).

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

11 01 04 *(forts.)*

11 01 04 04 Internationella fiskeavtal – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 219 500		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för verksamheten i de vetenskapliga kommittéerna, för delegationer från tredjeländer som deltar i möten för förhandlingar om fiskeavtal, studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Tidigare artikel 11 03 01

11 01 04 05 Bidrag till internationella organisationer – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
395 820		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt stöd eller driftsstöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Rättslig grund

Tidigare artikel 11 03 02

11 01 05 Stödutgifter för forskningsverksamhet inom politikområdet fiske

11 01 05 01 Utgifter för forskningspersonal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 200 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

11 01 05 *(forts.)*

11 01 05 02 Extern forskningspersonal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

11 01 05 03 Andra administrativa utgifter på forskningsområdet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000		

Anmärkningar

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 02 — MARKNADERNA FÖR FISKE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 02	MARKNADERNA FÖR FISKE				
11 02 01	***Intervention för fiskeriprodukter***	1.1	15 200 000	14 450 000	15 472 113,84
11 02 02	***Andra åtgärder***	1.1	p.m.	p.m.	– 116 639,88
11 02 03	***Fiskeprogram till förmån för regioner i gemenskapens yttersta randområden***	1.1	15 000 000	p.m. [1]	10 703 967,91
	Kapitel 11 02 — Totalt		**30 200 000**	**14 450 000**	**26 059 441,87**

[1] Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 02 — MARKNADERNA FÖR FISKE *(forts.)*

11 02 01 ***Intervention för fiskeriprodukter***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 200 000	14 450 000	15 472 113,84

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter, särskilt när det gäller interventionsåtgärder, vidare för ersättning till producentorganisationer och för kostnader för system för kommunikation och informationsutbyte mellan medlemsstaterna och kommissionen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2328/2003 av den 22 december 2003 om att upprätta ett kompensationssystem för de extra kostnader vid avsättningen av vissa fiskeriprodukter från Azorerna, Madeira, Kanarieöarna och de franska departementen Guyana och Réunion som är en följd av dessa områdens läge i gemenskapens yttersta randområden (EUT L 345, 31.12.2003, s. 34).

11 02 02 ***Andra åtgärder***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	– 116 639,88

Anmärkningar

Detta anslag är även avsett att täcka andra utgifter i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 104/2000.

Denna artikel omfattar även

— belopp som inkasserats i samband med oriktigheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— förverkade säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förordning (EEG) nr 354/1978,

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen har redovisats i början av detta kapitel.

Likväl utgör belopp avseende offentlig lagring även fortsättningsvis en del av lagringsposterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter (EGT L 17, 21.1.2000, s. 22).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 02 — MARKNADERNA FÖR FISKE *(forts.)*

11 02 03 ***Fiskeprogram till förmån för regioner i gemenskapens yttersta randområden***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000 000	p.m. (1)	10 703 967,91
(1) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.		

Anmärkningar

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2328/2003 av den 22 december 2003 om att upprätta ett kompensationssystem för de extra kostnader vid avsättningen av vissa fiskeriprodukter från Azorerna, Madeira, Kanarieöarna och de franska departementen Guyana och Réunion som är en följd av dessa områdens läge i gemenskapens yttersta randområden (EUT L 345, 31.12.2003, s. 34).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 03	INTERNATIONELLT FISKE							
11 03 01	***Internationella fiskeavtal***	4	168 422 561 (1)	172 922 561 (2)	179 642 450 (3)	185 392 450 (4)	187 337 883,—	183 554 033,37
11 03 02	***Bidrag till internationella organisationer***	4	2 518 946	2 518 946	2 610 000	2 610 000	1 714 769,54	1 733 524,54
11 03 03	***Förberedande åtgärder för nya internationella fiskeorganisationer och andra icke-obligatoriska bidrag till internationella organisationer***	4	1 618 000	1 598 000	1 468 000	1 468 000	800 245,09	576 767,80
	Kapitel 11 03 — Totalt		**172 559 507**	**177 039 507**	**183 720 450**	**189 470 450**	**189 852 897,63**	**185 864 325,71**

(1) Ett anslag på 19 645 693 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 20 895 693 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 6 823 550 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 6 504 550 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE *(forts.)*

11 03 01 ***Internationella fiskeavtal***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
168 422 561 (1)	172 922 561 (2)	179 642 450 (3)	185 392 450 (4)	187 337 883,—	183 554 033,37

(1) Ett anslag på 19 645 693 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 20 895 693 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 6 823 550 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 6 504 550 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	19 931 505	5 431 000	5 750 000	5 700 000	3 050 505	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	186 466 000 (1)	186 466 000	—			
Anslag 2004	188 068 254 (2)		188 068 254	—		
Totalt	394 465 759	191 897 000 (3)	193 818 254 (4)	5 700 000	3 050 505	

(1) Varav 6 823 550 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.
(2) Varav 19 645 693 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.
(3) Varav 6 504 550 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.
(4) Varav 20 895 693 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter till följd av de fiskeavtal som gemenskapen förhandlat fram eller avser att förnya eller förhandla om med tredje land.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE *(forts.)*

11 03 01 *(forts.)*

Förordningar och beslut om ingående av avtal eller protokoll om fiske mellan Europeiska gemenskapen och regeringarna för följande länder:

Land	Förordning	Datum	EGT nr	Varaktighet
Angola	(EEG) nr 3620/87	30 november 1987	L 341, 3.12.1987	
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 2345/2002	16 december 2002	L 351, 28.12.2002	3.8.2002–2.8.2004
Argentina	(EG) nr 3447/93	28 september 1993	L 318, 20.12.1993	24.5.1994–23.5.1999
Kap Verde	(EEG) nr 2321/90 ändrad	24 juli 1990	L 212, 9.8.1990	
	(EG) nr 301/2002	21 januari 2002	L 047, 19.2.2002	1.7.2001–30.6.2004
Komorerna	(EEG) nr 1494/88	3 maj 1988	L 137, 2.6.1988	
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 1439/2001	10 juli 2001	L 193, 17.7.2001	28.2.2001–27.2.2004
Elfenbenskusten	(EEG) nr 3939/90	19 december 1990	L 379, 31.12.1990	
	(EG) nr 722/2001	4 april 2001	L 102, 12.4.2001	1.7.2000–30.6.2003
	protokollet förlängt: förordningen ännu inte antagen	-	-	1.7.2001–30.6.2004
Estland	(EG) nr 2396/96	2 december 1996	L 332, 20.12.1996	1.1.1997–31.12.2006
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 2555/2001	18 december 2001	L 347, 31.12.2001	årligen för 2002
Gabon	(EG) nr 2469/98	9 november 1998	L 308, 18.11.1998	ramavtal och protokoll
	(EG) nr 580/2002	25 mars 2002	L 89, 5.4.2002	3.12.2001–2.12.2005
Grönland	(EEG) nr 223/85 och	29 januari 1985	L 29, 1.2.1985	
	(EEG) nr 224/85senast ändrad genom förordning (EG) nr 1575/2001	25 juni 2001	L 209, 2.8.2001	1.1.2001–31.12.2006
Guinea-Bissau	(EEG) nr 2213/80			
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 249/2002	21 januari 2002	L 40, 12.2.2002	16.6.2001–15.6.2006
	senast ändrad genom förordning: ännu inte antagen	-	-	16.6.2004–15.6.2006
	(ändring för de två senaste åren, protokoll)			
Guinea-Bissau	Rådets beslut 2001/179/EG	26 februari 2001	L 66, 8.3.2001	
Ad hoc-åtgärd				
Ekvatorialguinea	(EEG) nr 1966/84	28 juni 1984	L 188, 16.7.1984	
	upphävd sedan 6/2001			
Republiken	(EEG) nr 971/83	28 mars 1983	L 111, 27.4.1983	
Guinea	ändrad genom förordning (EG) nr 445/2001	26 februari 2001	L 64, 6.3.2001	1.1.2000–31.12.2001
	förlängd genom förordning (EG) nr 924/2002	30 maj 2002	L 144, 1.6.2002	1.1.2002–31.12.2002
	protokollet förlängt: förordningen ännu inte antagen	-	-	1.1.2003–31.12.2003

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE *(forts.)*

11 03 01 *(forts.)*

Land	Förordning	Datum	EGT nr	Varaktighet
Kiribati	(EG) nr 874/2003	6 maj 2003	L 126, 22.5.2003	3 år efter ikraftträdandet
Lettland	(EG) nr 2394/96	2 december 1996	L 332, 20.12.1996	6.2.1997–5.2.2003
	(EG) nr 2555/2001	18 december 2001	L 347, 31.12.2001	årligen för 2002
Litauen	(EG) nr 2395/96	2 december 1996	L 332, 20.12.1996	1.1.1997–31.12.2003
	(EG) nr 2555/2001	18 december 2001	L 347, 31.12.2001	årligen för 2002
Madagaskar	(EEG) nr 780/86	24 februari 1986		
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 2562/2001	17 december 2001	L 344, 28.12.2001	21.5.2001–20.5.2004
	nytt protokoll: förordningen ännu inte antagen	-	-	1.1.2004–31.12.2006
Mauritius	(EEG) nr 1616/89			
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 444/2001	26 februari 2001	L 64, 6.3.2001	3.12.1999–2.12.2002
	protokollet förlängt: förordningen ännu inte antagen	-	-	3.12.2002–2.12.2003
	nytt protokoll: förordningen ännu inte antagen	-	-	3.12.2003–2.12.2007
Mauretanien	(EEG) nr 408/97	24 februari 1997	L 62, 4.3.1997	
	(EG) nr 2528/2001 protokoll	17 december 2001	L 341, 22.12.2001	1.8.2001–31.7.2006
	igångsatt, nytt referensavtal 408/97			
Moçambique	Nytt protokoll: förordningen ännu inte antagen	-	-	1.1.2004–31.12.2006
São Tomé och	(EEG) nr 477/84	21 februari 1984	L 54, 25.2.1984	
Principe	senast ändrad genom förordning (EG) nr 2348/2002	9 december 2002	L 351, 28.12.2002	1.6.2002–31.5.2005
Senegal	(EEG) nr 2212/80	27 juni 1980	L 226, 29.8.1980	
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 2323/2002	16 december 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002–30.6.2006
Seychellerna	(EEG) nr 1708/87	15 juni 1987	L 160, 20.6.1987	
	senast ändrad genom förordning (EG) nr 923/2002	30 maj 2002	L 144, 1.6.2002	18.1.2002–17.1.2005

Den ekonomiska ersättning som härrör från avtalen omfattar i allmänhet ett ekonomiskt bidrag vars användning uteslutande bestäms av respektive regering samt ett bidrag för åtgärder som skall säkerställa en hållbar förvaltning av fiskeresurserna i tredje land. De nya beloppen för 2004 (åtagandebemyndigande: 168 422 561 euro, betalningsbemyndigande: 172 922 561 euro) kan grovt uppdelas enligt följande: ekonomiska bidrag (åtagandebemyndigande: 142 091 990 euro, betalningsbemyndigande: 142 091 990 euro) och riktade åtgärder/övrigt (åtagandebemyndigande: 26 330 571 euro, betalningsbemyndigande: 30 830 571 euro).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE *(forts.)*

11 03 02 ***Bidrag till internationella organisationer***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 518 946	2 518 946	2 610 000	2 610 000	1 714 769,54	1 733 524,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	18 755	18 755				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 610 000	2 591 245	18 755			
Anslag 2004	2 518 946		2 500 191	18 755		
Totalt	5 147 701	2 610 000	2 518 946	18 755		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera ett aktivt deltagande från Europeiska gemenskapens sida i följande internationella fiskeorganisationer vars uppgift är att sörja för ett långsiktigt bevarande och ett hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i öppna havet:

— CCAMLR (rådets beslut 81/691/EEG av den 4 september 1981 om antagande av konventionen om bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis [EGT L 252, 5.9.1981, s. 26]).

— NASCO (rådets beslut 82/886/EEG av den 13 december 1982 om antagande av konventionen om bevarande av laxbestånden i Nordatlanten [EGT L 378, 31.12.1982, s. 24]).

— IBSFC (rådets beslut 83/414/EEG av den 25 juli 1983 om anslutning av gemenskapen till konventionen rörande fisket och bevarandet av de levande tillgångarna i Östersjön och Bälten [EGT L 237, 26.8.1983, s. 4]).

— ICCAT (rådets beslut 86/238/EEG av den 9 juni 1986 om anslutning av gemenskapen till internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten, ändrat genom det protokoll som bifogats till slutakten från konferensen för de stater som är parter i den konvention som undertecknades i Paris den 10 juli 1984 [EGT L 162, 18.6.1986, s. 33]).

— NEAFC (rådets beslut 81/608/EEG av den 13 juli 1981 om antagande av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten [EGT L 227, 12.8.1981, s. 21]).

— Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO), under vilken bl.a. sorterar Fiskerikommittén för östra Centralatlanten (CEPAC) och Fiskerikommittén för västra Centralatlanten (COPACO).

— NAFO (rådets förordning (EEG) nr 3179/78 av den 28 december 1978 om Europeiska ekonomiska gemenskapens antagande av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlantens västra del [EGT L 378, 30.12.1978, s. 1]).

— IOTC (rådets beslut 95/399/EG av den 18 september 1995 om gemenskapens anslutning till avtalet om inrättande av en tonfiskkommission för Indiska oceanen [EGT L 236, 5.10.1995, s. 24]).

— AKFM (rådets beslut 98/416/EG av den 16 juni 1998 om Europeiska gemenskapens anslutning till Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet [EGT L 190, 4.7.1998, s. 34]).

— SEAFO (South East Atlantic Fisheries Organisation) (rådets beslut 2002/738/EG av den 22 juli 2002 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av konventionen om bevarande och förvaltning av fiskeresurser i Sydostatlanten – Konvention om bevarande och förvaltning av fiskeresurser i Sydostatlanten [EGT L 234, 31.8.2002, s. 39)].

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE *(forts.)*

11 03 02 *(forts.)*

— SWAFO (det multilaterala avtalet om bevarande av den marina faunan och floran i det öppna havet i sydvästatlanten), förhandlingsmandat nr 13428/97.

— Fiskerikommissionen för västra delen av centrala Stilla havet (WCPFC, f.d. MHLC), förhandlingsmandat under utarbetande,

— Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC), förhandlingsmandat under utarbetande.

— Avtal för att bevara och förvalta bestånden av svärdfisk i sydöstra Stilla havet, förhandlingsmandat under utarbetande.

Anslaget skall särskilt täcka

— utgifter för Europeiska unionens obligatoriska bidrag till de internationella fiskeorganisationernas budgetar,

— Europeiska unionens anslutning och frivilliga medel till Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) på fiskeriområdet, inklusive Globefish.

11 03 03 ***Förberedande åtgärder för nya internationella fiskeorganisationer och andra icke-obligatoriska bidrag till internationella organisationer***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 618 000	1 598 000	1 468 000	1 468 000	800 245,09	576 767,80

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	331 476	331 476				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 468 000	1 136 524	331 476			
Anslag 2004	1 618 000		1 266 524	351 476		
Totalt	3 417 476	1 468 000	1 598 000	351 476		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera

— förberedande åtgärder för nya internationella fiskeorganisationer (SWIOC, WCPFC-förberedande konferens, etc.),

— internationella fiskeorganisationer i vilka Europeiska gemenskapen har observatörsstatus (artiklarna 37 och 310 i EG-fördraget):

  — Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC), förhandlingsmandat under utarbetande.

  — Internationella havsforskningsrådet (ICES).

  — Internationella valfångstkommissionen (IWC).

  — Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD).

Anslaget skall särskilt täcka

— särskilda utgifter som skall betalas tillbaka till Internationella havsforskningsrådet (ICES),

— finansiering av anmälningsavgifter i samband med möten i internationella fiskeorganisationer i vilka Europeiska gemenskapen har observatörsstatus,

— finansiella bidrag till förberedande arbete i nya internationella fiskeorganisationer som är av intresse för gemenskapen,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 03 — INTERNATIONELLT FISKE *(forts.)*

11 03 03 *(forts.)*

— finansiellt deltagande i vetenskapligt arbete som genomförs av internationella fiskeorganisationer som är av särskilt intresse för gemenskapen,

— finansiellt bidrag till verksamhet (arbetsmöten, informella och extraordinaire möten mellan de fördragsslutande parterna) som stöder gemenskapens intressen i de internationella fiskeorganisationerna och förstärker samarbetet med de partner som är medlemmar i dessa organisationer och med vilka gemenskapen har förbindelser på detta område. Detta anslag kan även täcka utgifter för att företrädare från tredje land deltar i förhandlingar och möten i internationella forum och organisationer när deras närvaro är nödvändig för gemenskapens intressen.

I detta sammanhang berörs följande organisationer:

— CCAMLR (rådets beslut 81/691/EEG av den 4 september 1981 om antagande av konventionen om bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis [EGT L 252, 5.9.1981, s. 26]).

— NASCO (rådets beslut 82/886/EEG av den 13 december 1982 om antagande av konventionen om bevarande av laxbestånden i Nordatlanten [EGT L 378, 31.12.1982, s. 24]).

— IBSFC (rådets beslut 83/414/EEG av den 25 juli 1983 om anslutning av gemenskapen till konventionen rörande fisket och bevarandet av de levande tillgångarna i Östersjön och Bälten [EGT L 237, 26.8.1983, s. 4]).

— ICCAT (rådets beslut 86/238/EEG av den 9 juni 1986 om anslutning av gemenskapen till internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten, ändrat genom det protokoll som bifogats till slutakten från konferensen för de stater som är parter i den konvention som undertecknades i Paris den 10 juli 1984 [EGT L 162, 18.6.1986, s. 33]).

— NEAFC (rådets beslut 81/608/EEG av den 13 juli 1981 om antagande av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten [EGT L 227, 12.8.1981, s. 21]).

— Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO).

— NAFO (rådets förordning (EEG) nr 3179/78 av den 28 december 1978 om Europeiska ekonomiska gemenskapens antagande av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlantens västra del [EGT L 378, 30.12.1978, s. 1]).

— IOTC (rådets beslut 95/399/EG av den 18 september 1995 om gemenskapens anslutning till avtalet om inrättande av en tonfiskkommission för Indiska oceanen [EGT L 236, 5.10.1995, s. 24]).

— AKFM (rådets beslut 98/416/EG av den 16 juni 1998 om Europeiska gemenskapens anslutning till Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet [EGT L 190, 4.7.1998, s. 34]).

— Fiskerikommittén för östra Centralatlanten (CEPAC).

— Fiskerikommittén för östra Centralatlanten (CEPAC).

— SEAFO (South East Atlantic Fisheries Organisation) (rådets beslut 2002/738/EG av den 22 juli 2002 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av konventionen om bevarande och förvaltning av fiskeresurser i Sydostatlanten – Konvention om bevarande och förvaltning av fiskeresurser i Sydostatlanten [EGT L 234, 31.8.2002, s. 39]).

— SWAFO (det multilaterala avtalet om bevarande av den marina faunan och floran i det öppna havet i sydvästatlanten), förhandlingsmandat nr 13428/97.

— Fiskerikommissionen för västra delen av centrala Stilla havet (WCPFC, f.d. MHLC) förhandlingsmandat under utarbetande.

— Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC), förhandlingsmandat under utarbetande.

— Avtal för att bevara och förvalta bestånden av svärdfisk i sydöstra Stilla havet, förhandlingsmandat under utarbetande.

Rättslig grund

Uppgift på grundval av kommissionens rättigheter på institutionell nivå enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 2605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 19.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 04 — DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 04	DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER							
11 04 01	***Förstärkning av dialogen med fiskeindustrin och grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken***	3	1 913 000	2 070 000	1 513 000 (1)	1 513 000 (2)	1 478 326,25	1 327 696,21
11 04 02	***Särskild åtgärd för småskaligt fiske och kustfiske i mindre skala***	3	—	—	—	p.m.	0,—	12 508,50
	Kapitel 11 04 — Totalt		**1 913 000**	**2 070 000**	**1 513 000**	**1 513 000**	**1 478 326,25**	**1 340 204,71**

(1) Ett anslag på 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 04 — DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER *(forts.)*

11 04 01 ***Förstärkning av dialogen med fiskeindustrin och grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 913 000	2 070 000	1 513 000 (1)	1 513 000 (2)	1 478 326,25	1 327 696,21

(1) Ett anslag på 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	918 644	918 644	—			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 913 000 (1)	994 356	918 644			
Anslag 2004	1 913 000		1 151 356	761 644		
Totalt	4 744 644	1 913 000 (2)	2 070 000	761 644		

(1) Varav 400 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 400 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att, inom ramen för en handlingsplan för att stärka dialogen med fiskeindustrin och dem som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken, finansiera

— bidrag till europeiska branschorganisationer för anordnande av förberedande interna samordningsmöten inför möten i rådgivande kommittén för fiske,

— genomförande av åtgärder för förklaring av och dokumentation om den gemensamma fiskeripolitiken riktade till fiskerinäringen och berörda parter.

Inom ramen för reformen av den gemensamma fiskeripolitiken kommer kommissionen att upprätta regionala rådgivande nämnder och bistå deras verksamhet för att förbättra förvaltningen i fiskesektorn.

Detta anslag är avsett att öka branschfolkets deltagande i beslutsfattandet inom den gemensamma fiskeripolitiken, genom decentralisering och en förvaltning av resurserna som främst tar hänsyn till regionala särdrag.

En del av anslaget kommer att gå till åtgärder för information om reformen av den gemensamma fiskeripolitiken, för att garantera att den genomförs och för att säkra att branschfolket deltar liksom andra berörda.

Eventuella inkomster skulle innebära ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen.

Dessa inkomster beräknas uppgå till 200 euro för 2004.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 657/2000 av den 27 mars 2000 om förstärkt dialog med fiskerisektorn och de grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 80, 31.3.2000, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 04 — DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER *(forts.)*

11 04 02 ***Särskild åtgärd för småskaligt fiske och kustfiske i mindre skala***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	p.m.	0,—	12 508,50

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 121					6 121 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	p.m.				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	6 121	p.m.	—			6 121

(1) Beloppet bör bli föremål för frigöranden.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka fullgörandet av de åtaganden som gjorts för tidigare räkenskapsår.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 05 — FISKERIFORSKNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 05	FISKERIFORSKNING							
11 05 01	***Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov***	3	10 500 000	10 790 000	19 000 000	7 230 000		
11 05 02	***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 05 03	***Slutförande av tidigare program***							
11 05 03 01	Slutförande av program från före 1999	3	—	200 000	—	2 580 000	0,—	6 578 557,13
11 05 03 02	Slutförande av Europeiska gemenskapens femte ramprogram (1998–2002)	3	—	24 293 000	—	13 880 000	42 348 663,74	19 824 196,91
	Artikel 11 05 03 — Delsumma		—	24 493 000	—	16 460 000	42 348 663,74	26 402 754,04
	Kapitel 11 05 — Totalt		**10 500 000**	**35 283 000**	**19 000 000**	**23 690 000**	**42 348 663,74**	**26 402 754,04**

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetrubriker i detta kapitel.

Anslagen skall genomföras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2321/2002 av den 16 december 2002 om regler för företags, forskningscentras och universitets deltagande i, samt om regler för spridning av forskningsresultat för, genomförandet av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2002–2006) (EGT L 355, 30.12.2002, s. 23).

All forskning inom ramen för sjätte ramprogrammet skall göras i enlighet med grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 3 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG [EGT L 232, 29.8.2002, s. 1]), och i enlighet med principerna för djurskydd. De grundläggande etiska principerna består främst av de principer som räknas upp i artikel 6 i EU-fördraget och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Hänsyn skall också tas till behovet att stärka kvinnans ställning och roll inom vetenskap och forskning.

Anslagen skall också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshops och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; vidare finansiering av analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (särskilt inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet); och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat, även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram.

De skall även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner och vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

Vissa åtgärder (särskilt Cost) medger att länder utanför EU och organisationer från sådana länder deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning. Eventuella inkomster skall föras upp under artikel 601, 602 och 605 i inkomstberäkningen och får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Inkomster från utomstående som delar projektkostnaderna med gemenskapen (företag i Efta-staterna, industrikonsortier etc.) som förs upp under artikel 6 0 4 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från kandidatländernas deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen får leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen skall tas upp i artikel 11 05 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 05 — FISKERIFORSKNING *(forts.)*

11 05 01 ***Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 500 000	10 790 000	19 000 000	7 230 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	19 000 000	7 230 000	6 000 000	5 770 000		
Anslag 2004	10 500 000		4 790 000	5 710 000		
Totalt	29 500 000	7 230 000	10 790 000	11 480 000		

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att utveckla forskningsverksamhet till stöd för gemenskapens övriga politikområden och att man snabbt skall kunna reagera på nya vetenskapliga eller tekniska behov. Åtgärderna skall komplettera forskningen inom prioriterade tematiska områden.

En del av anslaget är avsett för stöd till forskningen när det gäller

— den gemensamma jordbrukspolitiken och den gemensamma fiskeripolitiken,

— hållbar utveckling, särskilt gemenskapens politiska mål när det gäller miljöaspekterna inom transport och energisektorerna,

— andra politikområden som sjuk- och hälsovård (särskilt folkhälsan), regionalutveckling, handel, utvecklingssamarbete, den inre marknaden, konkurrens, socialpolitik och sysselsättning, utbildning, kultur, lika möjligheter, konsumentskydd, skapandet av ett område med frihet, säkerhet och rättvisa och yttre förbindelser, även utvidgningspolitiken och statistiska hjälpmedel och metoder,

— de politiska mål för gemenskapen som följer av de riktlinjer som fastställts av Europeiska rådet för den ekonomiska politiken, för informationssamhället, för *eEurope* och för företagssektorn.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 05 — FISKERIFORSKNING *(forts.)*

11 05 02 ***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredje land (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 18 i budgetförordningen får de eventuella inkomster som förts upp under artiklarna 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 och 6 0 5 samt punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen ge upphov till ytterligare anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 05 — FISKERIFORSKNING *(forts.)*

11 05 03 Slutförande av tidigare program

11 05 03 01 Slutförande av program från före 1999

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	200 000	—	2 580 000	0,—	6 578 557,13

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 788 625	2 580 000	200 000	2 000 000	1 008 625	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	5 788 625	2 580 000	200 000	2 000 000	1 008 625	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Andra årliga åtgärder utanför ramprogrammet (APAS).

Rättslig grund

Rådets beslut 87/516/Euratom, EEG av 28 september 1987 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (19871991) (EGT L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rådets beslut 90/221/Euratom, EEG av den 23 april 1990 om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (19901994) (EGT L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rådets beslut 93/167/Euratom, EEG av den 15 mars 1993 om ändring av beslut 90/221/Euratom, EEG om ramprogrammet för gemenskapens verksamhet inom forskning och teknisk utveckling (19901994) (EGT L 69, 20.3.1993, s. 43).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1110/94/EG av den 26 april 1994 om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) (EGT L 126, 18.5.1994, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 616/96/EG av den 25 mars 1996 om anpassning av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom forskning, teknisk utveckling och demonstration (1994–1998) till följd av Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen (EGT L 86, 4.4.1996, s. 69).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2535/97/EG av den 1 december 1997 om en anpassning för andra gången av beslut nr 1110/94/EG om det fjärde ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (19941998) (EGT L 347, 18.12.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 05 — FISKERIFORSKNING *(forts.)*

11 05 03 *(forts.)*

11 05 03 02 Slutförande av Europeiska gemenskapens femte ramprogram (1998–2002)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	24 293 000	—	13 880 000	42 348 663,74	19 824 196,91

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	62 858 852	13 880 000	24 293 000	10 000 000	9 897 022	4 788 830
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt			—	—		
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	62 858 852	13 880 000	24 293 000	10 000 000	9 897 022	4 788 830

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 06	STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET							
11 06 01	***Fonden för fiskets utveckling (FFU) - Mål 1***	2.1	389 146 341	314 002 054	391 875 521	294 900 000	387 261 299,—	241 494 406,51
11 06 02	***Det särskilda programmet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde***	2.1	760 000	613 244	750 000	816 916	649 992,—	0,—
11 06 03	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	6 932 746	p.m.	25 212 153	0,—	12 436 841,43
11 06 04	***Fonden för fiskets utveckling (FFU) (utanför mål 1)***	2.1	174 900 000	141 126 752	171 900 000	137 620 000	168 900 000,—	75 447 214,17
11 06 05	***Slutförande av tidigare FFU-program (utanför mål 1)***	2.1	p.m.	5 445 235	p.m.	2 136 527	0,—	356 272,34
11 06 06	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	1 176 873	p.m.	859 313	0,—	1 154 740,70
11 06 07	***Fonden för fiskets utveckling (FFU) - Tekniskt driftsstöd och innovativa åtgärder***	2.1	2 200 000	2 300 000	2 200 423	1 474 200	1 147 291,79	254 247,81
11 06 08	***Slutförande av tidigare program***	2.1	p.m.	100 000	p.m.	4 700 250	127 131,60	4 000 911,45
11 06 09	***Särskilda åtgärder för att främja omställning av de fartyg och fiskare som fram till och med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko***	2.1	p.m.	69 000 000	12 008 240	89 000 000	184 991 760,—	39 000 000,—
11 06 10	***Gemenskapens nödåtgärd för skrotning av fiskefartyg***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitel 11 06 — Totalt		**567 006 341**	**540 696 904**	**578 734 184**	**556 719 359**	**743 077 474,39**	**374 144 634,41**

Anmärkningar

I artikel 39 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar vars eventuella inkomster skall föras in i punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

I rådets förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott skall återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, skall ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 18 och 157 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002.

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med ovannämnda beslut från Europeiska rådet i Berlin beträffande avsättning av 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen respekteras. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Åtgärder för bedrägeribekämpning finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161 i detta.

Europeiska rådets slutsatser i Berlin den 24–25 mars 1999.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 01 ***Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Mål 1***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
389 146 341	314 002 054	391 875 521	294 900 000	387 261 299,—	241 494 406,51

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	542 678 448	294 900 000	229 665 809			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—		—		
Anslag 2003	391 875 521		84 336 245	307 539 276		
Anslag 2004	389 146 341			194 573 171	194 573 170	
Totalt	1 323 700 310	294 900 000	314 002 054	502 112 447	194 573 170	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från Fonden för fiskets utveckling (FFU) inom ramen för mål 1 till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Särskild tonvikt skall läggas vid ekonomisk diversifiering av de områden som drabbas av en nedgång i fiskeverksamheten, vid anpassning av flottkapaciteten och vid förnyelse av flottan, utan att detta medför en ökning av fiskeansträngningen.

De åtgärder som finansieras genom denna artikel skall särskilt beakta behovet av att skapa en hållbar jämvikt mellan flottkapaciteten och de tillgängliga resurserna och av att främja en arbetsmiljö präglad av säkerhet inom fiskerinäringen.

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder för att öka fiskeredskapens selektivitet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2369/2002 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 02 ***Det särskilda programmet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
760 000	613 244	750 000	816 916	649 992,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 707 800	816 916	613 244			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	750 000			750 000		
Anslag 2004	760 000				760 000	
Totalt	3 217 800	816 916	613 244	750 000	760 000	

Anmärkningar

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med ovannämnda beslut från Europeiska rådet i Berlin beträffande avsättning av 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen respekteras. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1), särskilt artikel 2.4 i denna.

Kommissionens beslut 1999/501/EG av den 1 juli 1999 om fastställande av en vägledande fördelning mellan medlemsstaterna av åtagandebemyndiganden inom ramen för strukturfondernas mål 1 för perioden 2000 till och med 2006 (EGT L 194, 27.7.1999, s. 49), särskilt skäl 5 i detta.

Slutsatser från Europeiska rådets möte den 24 och 25 mars 1999 i Berlin, särskilt punkt 44 b.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 03 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	6 932 746	p.m.	25 212 153	0,—	12 436 841,43

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	138 061 574	70 867 060	6 932 746			60 261 768
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	138 061 574	70 867 060	6 932 746			60 261 768 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden från föregående programperiod när det gäller tidigare mål 1 och mål 6 genom Fonden för fiskets utveckling.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 4028/86 av den 18 december 1986 om gemenskapsåtgärder för att förbättra och anpassa strukturerna inom fiske- och vattenbrukssektorn (EGT L 376, 31.12.1986, s. 7), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3946/92 (EGT L 401, 31.12.1992, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 2468/98 av den 3 november 1998 om kriterier och förfarande för gemenskapens strukturstöd inom fiskeri- och vattenbrukssektorn och för beredning av avsättning av dess produkter (EGT L 312, 20.11.1998, s. 19).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 04 ***Fonden för fiskets utveckling (FFU) (utanför mål 1)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
174 900 000	141 126 752	171 900 000	137 620 000	168 900 000,—	75 447 214,17

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	312 501 643	137 620 000	141 126 752			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	171 900 000			171 900 000	—	
Anslag 2004	174 900 000				174 900 000	
Totalt	659 301 643	137 620 000	141 126 752	171 900 000	174 900 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från Fonden för fiskets utveckling (FFU) (utanför mål 1) till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Särskild tonvikt skall läggas vid ekonomisk diversifiering av de områden som drabbas av en nedgång i fiskeverksamheten och vid förnyelse av flottan, utan att detta medför en ökning av fiskeansträngningen.

Åtgärder som finansieras i denna artikel skall särskilt beakta behovet av att främja en arbetsmiljö präglad av säkerhet inom fiskerinäringen

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder för att öka fiskeredskapens selektivitet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2369/2002 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 05 ***Slutförande av tidigare FFU-program (utanför mål 1)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	5 445 235	p.m.	2 136 527	0,—	356 272,34

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	108 488 927	24 575 000	5 445 235			78 468 692
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	108 488 927	24 575 000	5 445 235			78 468 692 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden från föregående programperiod för tidigare mål 5a ”fiske” genom Fonden för fiskets utveckling, inklusive åtgärder som finansieras enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 2080/93.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2080/93 av den 20 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 193, 31.7.1993, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2468/98 av den 3 november 1998 om kriterier och förfarande för gemenskapens strukturstöd inom fiskeri- och vattenbrukssektorn och för beredning av avsättning av dess produkter (EGT L 312, 20.11.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 06 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	1 176 873	p.m.	859 313	0,—	1 154 740,70

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	22 166 178	9 677 887	1 176 873			11 311 418
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	22 166 178	9 677 887	1 176 873			11 311 418 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera de utestående åtagandena från tidigare gemenskapsinitiativ via FFU före programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de globala stöd eller integrerade operativa program, vilka medlemsstaterna inbjuds söka bidrag ur inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller strukturomvandling av fiskerisektorn (Pesca) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 1).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller regioner i randområden (Regis II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 44).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller utvecklingen av gränsområden, gränsöverskridande samarbete och utvalda energinät (Interreg II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 60).

Meddelande till medlemsstaterna av den 16 maj 1995 om fastställande av riktlinjerna för ett initiativ inom ramen för det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (programmet Peace I) (EGT C 186, 20.7.1995, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 06 *(forts.)*

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjerna för de åtgärdsprogram som medlemsstaterna uppmanas inbjuds att utarbeta inom ramen för gemenskapsinitiativet Interreg om samarbete över gränserna vad avser fysisk planering (Interreg II C) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 23).

Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén av den 26 november 1997 om det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (1995–1999) (programmet Peace I) (KOM(97) 642 slutlig).

11 06 07 ***Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Tekniskt driftsstöd och innovativa åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 200 000	2 300 000	2 200 423	1 474 200	1 147 291,79	254 247,81

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 340 346	922 037	418 309	—		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	159 963	159 963				
Anslag 2003	2 200 423	392 200	1 022 337	785 886		
Anslag 2004	2 200 000		859 354	1 120 646	220 000	
Totalt	5 900 732	1 474 200	2 300 000	1 906 532	220 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för tekniskt stöd enligt artikel 22 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999, som finansieras genom FFU.

Innovativa åtgärder omfattar studier, pilotprojekt och erfarenhetsutbyte. Åtgärderna syftar främst till att förbättra kvaliteten på strukturfondernas insatser.

Eventuella inkomster kan ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder för att öka fiskeredskapens selektivitet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2369/2002 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 08 ***Slutförande av tidigare program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	100 000	p.m.	4 700 250	127 131,60	4 000 911,45

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 189 249	4 700 250	100 000	1 388 999		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	6 189 249	4 700 250	100 000	1 388 999		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera FFU:s utestående åtaganden från föregående programperioder, när det gäller innovativa åtgärder eller åtgärder för förberedelser, uppföljning, utvärdering eller andra liknande tekniska stödinsatser som föreskrivs i förordningarna.

Anslaget är också avsett att finansiera föregående fleråriga insatser, särskilt de som har godkänts och genomförts enligt andra förordningar som nämns ovan och som inte tillhör strukturfondernas prioriterade mål.

I tillämpliga fall skall detta anslag också utnyttjas av FFU för att finansiera insatser för vilka motsvarande åtagandebemyndiganden varken är disponibla eller budgeterade för programplaneringen 2000–2006.

När det gäller FFU rör det sig i synnerhet om utgifterna för finansiering av undersökningar och projekt som gäller bevarande och förvaltning av fiskeresurser och skydd av marina arter. Denna finansiering kan också omfatta information om förhållandet mellan fisket och miljön, utnyttjande av ny teknik för att förbättra kontrollernas kostnads-/effektivitetsförhållande, bildande av producentorganisationer och inrättande av planer för kvalitetsförbättring av dessa producenters produkter, samt inrättande och underhåll av ett nätverk för den gemensamma fiskeripolitikens olika aktörer genom innovativ kommunikationsteknik och utbyte av data. Anslaget täcker också pilotprojekt, projektutvärdering, basdatainsamling, anordnande av konferenser, möten med experter och arbetsgrupper, utvärdering, publikationer och annat offentliggörande av resultaten. Från och med 2001 skall de nya stödåtgärderna för att förvalta resurserna finansieras genom artikel 11 0 4 04.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2088/85 av den 23 juli 1985 om de integrerade programmen för Medelhavsområdet (EGT L 197, 27.7.1985, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 08 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10), senast ändrad genom förordning (EG) nr 179/2002 (EGT L 31, 28.1.2002, s. 25).

Samt särskilt för FFU:

Rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk (EGT L 389, 31.12.1992, s. 1).

Enligt bestämmelserna i ovan nämnda förordning (FFU:s grundförordning) bör den gemensamma fiskeripolitikens målsättning vara att utnyttja fiskeresurserna i gemenskapens vatten på ett hållbart, ändamålsenligt och ansvarsfullt sätt med hänsyn till havets ekosystem. I detta syfte skall kommissionen fastställa villkor för tillträde till farvatten och fiskeresurser och för utnyttjandet av dem, med beaktande av de mest relevanta analyserna och de nyaste vetenskapliga rönen (artikel 4).

Rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 261, 20.10.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2846/98 (EGT L 358, 31.12.1998, s. 5).

11 06 09 ***Särskilda åtgärder för att främja omställning av de fartyg och fiskare som fram till och med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	69 000 000	12 008 240	89 000 000	184 991 760,—	39 000 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	145 991 760	89 000 000	56 991 760			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 008 240		12 008 240			
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	158 000 000	89 000 000	69 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka särskilda åtgärder för att främja omställning av de fartyg och fiskare som fram till med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko.

Till följd av fartyget Prestiges förlisning anslås 30 000 000 euro till särskilda åtgärder för att ge ersättning till de fiskare, skaldjursodlingar och vattenbruk som drabbats av oljeföroreningarna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 06 — STRUKTURÅTGÄRDER FÖR FISKET *(forts.)*

11 06 09 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2561/2001 av den 17 december 2001 om främjande av omställning av de fartyg och fiskare som fram till och med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko (EGT L 344, 28.12.2001, s. 17).

Rådets förordning (EG) nr 2372/2002 av den 20 december 2002 om särskilda åtgärder för kompensation till fiskeri-, skaldjurs- och vattenbrukssektorerna i Spanien som drabbats av oljeläckaget från fartyget Prestige (EUT L 358, 31.12.2002, s. 81).

11 06 10 ***Gemenskapens nödåtgärd för skrotning av fiskefartyg***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m. (1)					

(1) Anslagen 2003 kommer att beslutas inom ramen för en tilläggs- och ändringsbudget.

Anmärkningar

Ny artikel

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för gemenskapens nödåtgärd för skrotning av fiskefartyg inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2370/2002 av den 20 december 2002 om införande av en nödåtgärd från gemenskapen för skrotning av fiskefartyg (EGT L 358, 31.12.2002, s. 57).

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 07 — BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 07	BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN							
11 07 01	***Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter och förbättring av de vetenskapliga utlåtandena)***	3	34 000 000	32 130 040	25 800 000 (1)	14 800 000 (2)	21 098 709,—	15 036 197,65
11 07 02	***Ekonomiskt bidrag till medlemsstaternas utgifter för kontroller***	3	p.m. (3)	35 000 000 (4)	35 000 000	40 000 000	32 456 562,—	17 518 017,10
11 07 03	***Inspektion och övervakning av fiske i och utanför gemenskapens vatten***	3	7 045 000	7 720 000	5 390 000 (5)	5 390 000 (6)	5 198 164,06	5 474 870,34
	Kapitel 11 07 — Totalt		**41 045 000**	**74 850 040**	**66 190 000**	**60 190 000**	**58 753 435,06**	**38 029 085,09**

(1) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 31 060 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 07 — BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN *(forts.)*

11 07 01 ***Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter och förbättring av de vetenskapliga utlåtandena)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
34 000 000	32 130 040	25 800 000 (1)	14 800 000 (2)	21 098 709,—	15 036 197,65

(1) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 601 600	11 500 000	101 600			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	26 800 000 (1)	4 300 000	13 928 440	8 571 560		
Anslag 2004	34 000 000		18 100 000	15 900 000		
Totalt	72 401 600	15 800 000 (2)	32 130 040	24 471 560		

(1) Varav 1 000 000 tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 000 000 tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag täcker

— gemenskapens finansiering av utgifter som medlemsstaterna har till följd av gemenskapens insamling och förvaltning av viktiga uppgifter om fiskeresurserna,

— undersökningar och pilotprojekt som syftar till att metodiskt komplettera program för insamling av grundläggande data och förvärv av de upplysningar som är nödvändiga för att kommissionen skall kunna genomföra den gemensamma fiskeripolitiken, eventuellt i samarbete med medlemsstaterna.

Inom ramen för reformen av den gemensamma fiskeripolitiken kommer kommissionen att genomföra lämpliga åtgärder för att förbättra de vetenskapliga utlåtandena i fiskerifrågor.

En del av anslaget är avsett för

— förbättring av de vetenskapliga rekommendationerna för förvaltning av fiskeriresurserna, med beaktande av både fiskeverksamhetens och andra verksamheters (sjötransporter, förorening etc.) inverkan på fiskeriresurserna,

— att utarbeta ett stabilt statistiskt underlag som gör det möjligt att förbättra och utvidga de vetenskapliga rekommendationerna. Rekommendationerna skall i högre grad avse den gemensamma fiskeripolitiken, införande av flerårsplaner och användning av mer selektiva fiskeredskap för att bidra till att hålla fiskeriresurserna i balans.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1543/2000 av den 29 juni 2000 om upprättande av en gemenskapsram för insamling och förvaltning av uppgifter av grundläggande betydelse för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 176, 15.7.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 07 — BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN *(forts.)*

11 07 01 *(forts.)*

Rådets beslut 2000/439/EG av den 29 juni 2000 om ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas utgifter för insamling av uppgifter samt till finansiering av studier och pilotprojekt till stöd för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 176, 15.7.2000, s. 42).

Kommissionens förordning (EG) nr 1639/2001 av den 25 juli 2001 om upprättande av gemenskapens minimiprogram och utökade program för insamling av uppgifter om fiskerinäringen och om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1543/2000 (EGT L 222, 17.8.2001, s. 53).

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

11 07 02 ***Ekonomiskt bidrag till medlemsstaternas utgifter för kontroller***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	35 000 000 (2)	35 000 000	40 000 000	32 456 562,—	17 518 017,10

(1) Ett anslag på 31 060 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	108 786 803	35 000 000	25 000 000	20 000 000	20 000 000	8 786 803
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	35 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	
Anslag 2004	31 060 000 (1)		4 000 000	8 530 000	9 020 000	9 510 000
Totalt	174 846 803	40 000 000	39 000 000 (2)	38 530 000	39 020 000	18 296 803

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 4 000 000 tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens bidrag till investeringsutgifter för satellitövervakningssystemet och införandet av centrer för fiskeövervakning, för modernisering och förnyelse av kontrollutrustning, för förbättrade informationsnät samt utgifter för utbildning av kontrolltjänstemän.

Rättslig grund

Rådets beslut 95/527/EG av den 8 december 1995 om ekonomiskt bidrag från gemenskapen till vissa av medlemsstaternas kostnader för genomförande av övervaknings- och kontrollsystemet för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 301, 14.12.1995, s. 30).

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 20 november 2003, om ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas program för fiskerikontroll (KOM(2003) 706 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 07 — BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN *(forts.)*

11 07 03 ***Inspektion och övervakning av fiske i och utanför gemenskapens vatten***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 045 000	7 720 000	5 390 000 (1)	5 390 000 (2)	5 198 164,06	5 474 870,34

(1) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 987 618	2 987 618				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 390 000 (1)	3 402 382	2 987 618			
Anslag 2004	7 045 000		4 732 382	2 312 618		
Totalt	16 422 618	6 390 000 (2)	7 720 000	2 312 618		

(1) Varav 1 000 000 tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 000 000 tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de utgifter som kommissionen ådrar sig inom ramen för sitt uppdrag för tillämpning och granskning av kontrollåtgärderna när det gäller den gemensamma fiskeripolitiken. Utgifterna betraktas som driftskostnader och täcker all verksamhet i samband med kommissionens uppdrag, även förvaltning.

Anslaget täcker administrativa kostnader, inklusive tjänsteresor för övervakning av medlemsstaternas kontroller och ledsagning av medlemsstaternas inspektörer, expertmöten och inspektörernas utrustning, ADB-utgifter (inklusive utgifter för att skapa och driva databaser), utgifter för gemenskapens fångstjournaler samt utgifter för gemenskapens kontroller i internationella farvatten, inklusive kontrollbesök i internationella farvatten, utrustning av inspektionsfartyg och kostnader för observatörer.

Ett belopp på 650 000 euro har förts upp under budgetpost 31 02 41 01 för att det skall finnas tillgång till ytterligare personal utifrån (inspektörer inom fiskesektorn) vid kontrollbesök inom ramen för utvidgningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 81/608/EEG av den 31 juli 1981 om antagande av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten (EGT L 227, 12.8.1981, s. 21).

Rådets beslut 86/238/EEG av den 9 juni 1986 om anslutning av gemenskapen till internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten, ändrat genom det protokoll som bifogas till utskottets slutbetänkande vid konferensen av staternas befullmäktigade ombud som i Paris undertecknat konventionen den 10 juli 1984 (EGT L 162, 18.6.1986, s. 33).

Rådets förordning (EEG) nr 1956/88 av den 9 juni 1988 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för den ordning för gemensam internationell inspektion som antagits av Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (EGT L 175, 6.7.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3067/95 (EGT L 329, 30.10.1995, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 07 — BEVARANDE AV FISKERIRESURSERNA, KONTROLL OCH TILLSYN *(forts.)*

11 07 03 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 3943/90 av den 19 december 1990 om tillämpning av det observations- och kontrollsystem som upprättats enligt artikel XXIV i Konventionen om bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (EGT L 379, 31.12.1990, s. 45).

Rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 261, 20.10.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1965/2001 (EGT L 268, 9.10.2001, s. 23).

Rådets förordning (EG) nr 3069/95 av den 21 december 1995 om ett inspektionssystem i gemenskapens regi för gemenskapens fiskefartyg som fiskar i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra delar (NAFO) (EGT L 329, 30.12.1995, s. 5), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1049/97 (EGT L 154, 12.6.1997, s. 2).

Rådets förordning (EG) nr 894/97 av den 29 april 1997 om vissa tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna (EGT L 132, 23.5.1997, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1239/98 (EGT L 171, 17.6.1998, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer (EGT L 125, 27.4.1998, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 724/2001 (EGT L 102, 12.4.2001, s. 16).

Rådets förordning (EG) nr 2791/1999 av den 16 december 1999 om att upprätta vissa kontrollåtgärder som skall tillämpas i det område som avses i konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlanten (EGT L 337, 30.12.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 215/2001 (EGT L 31, 2.2.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2528/2001 av den 17 december 2001 om ingående av protokollet om fastställande för perioden 1 augusti 2001–31 juli 2006 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet om samarbete om havsfiske mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Mauretanien (EGT L 341, 22.12.2201, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
11 49 04	***Stödutgifter för verksamheter inom politikområdet fiske***							
11 49 04 01	Fonden för fiskets utveckling (FFU) och ej tekniskt driftsstöd	2.1	—	600 000	1 400 000	982 800	1 178 436,17	228 823,02
11 49 04 02	Förstärkning av dialogen med fiskeindustrin och grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken — Administrativa utgifter	3	—	15 000	117 000	117 000	117 000,—	10 990,40
11 49 04 03	Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter och förbättring av vetenskapliga utlåtanden) — Administrativa utgifter	3	—	50 000	200 000	200 000	139 000,—	130 564,77
11 49 04 04	Internationella fiskeavtal — Administrativa utgifter	4	—	241 165	1 300 000	1 175 000	248 323,—	132 158,38
11 49 04 05	Bidrag till internationella organisationer — Administrativa utgifter	4	—	305 473	656 000	456 000	283 285,—	177 812,18
	Artikel 11 49 04 — Delsumma		—	1 211 638	3 673 000	2 930 800	1 966 044,17	680 348,75
11 49 05	***Stödutgifter för forskningsverksamhet inom politikområdet fiske***							
11 49 05 01	Utgifter för forskningspersonal	3	—	80 000	1 337 000	1 337 000		
11 49 05 02	Extern forskningspersonal	3	—	105 000	225 000	225 000		
11 49 05 03	Andra administrativa utgifter på forskningsområdet	3	—	120 000	238 000	238 000		
	Artikel 11 49 05 — Delsumma		—	305 000	1 800 000	1 800 000		
	Kapitel 11 49 — Totalt		**—**	**1 516 638**	**5 473 000**	**4 730 800**	**1 966 044,17**	**680 348,75**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 04 Stödutgifter för verksamheter inom politikområdet fiske

11 49 04 01 Fonden för fiskets utveckling (FFU) och ej tekniskt driftsstöd

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	600 000	1 400 000	982 800	1 178 436,17	228 823,02

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 206 311	982 800	223 511			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 400 000		376 489	1 023 511		
Anslag 2004	—					
Totalt	2 606 311	982 800	600 000	1 023 511		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningar för fleråriga åtaganden som FFU har gjort under tidigare programperioder och som är avsedda att finansiera sådant tekniskt stöd som är nödvändigt för genomförandet av FFU.

Eventuella inkomster kan ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2369/2002 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 04 *(forts.)*

11 49 04 02 Förstärkning av dialogen med fiskeindustrin och grupper som berörs av den gemensamma fiskeripolitiken – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	15 000	117 000	117 000	117 000,—	10 990,40

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	106 010	106 010				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	117 000	10 990	15 000	91 010		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	223 010	117 000	15 000	91 010		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 04 *(forts.)*

11 49 04 03 Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter och förbättring av vetenskapliga utlåtanden) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	50 000	200 000	200 000	139 000,—	130 564,77

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	119 631	119 631				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	200 000	80 369	50 000	69 631		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	319 631	200 000	50 000	69 631		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 04 *(forts.)*

11 49 04 04 Internationella fiskeavtal – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	241 165	1 300 000	1 175 000	248 323,—	132 158,38

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	170 845	170 845				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 300 000	1 004 155	241 165	54 680		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 470 845	1 175 000	241 165	54 680		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts under punkt 11 01 04 04 (tidigare punkt B7–8 0 0 0 A) som tidigare omfattade differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 04 *(forts.)*

11 49 04 05 Bidrag till internationella organisationer – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	305 473	656 000	456 000	283 285,—	177 812,18

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	186 708	186 708				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	656 000	269 292	305 473	81 235		
Anslag 2004	—					
Totalt	842 708	456 000	305 473	81 235		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts under punkt 11 01 04 05 (tidigare punkt B7–8 0 0 1 A) som tidigare omfattade differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 05 Stödutgifter för forskningsverksamhet inom politikområdet fiske

11 49 05 01 Utgifter för forskningspersonal

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	80 000	1 337 000	1 337 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 337 000	1 337 000	80 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 337 000	1 337 000	80 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 05 *(forts.)*

11 49 05 02 Extern forskningspersonal

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	105 000	225 000	225 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	225 000	225 000	105 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	225 000	225 000	105 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

11 49 05 *(forts.)*

11 49 05 03 Andra administrativa utgifter på forskningsområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	120 000	238 000	238 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	238 000	238 000	120 000 [1]	p.m.		
Anslag 2004	—					
Totalt	238 000	238 000	120 000	p.m.		

[1] Denna skillnad beror på omvandling av administrativa forskningsposter från differentierade anslag till icke-differentierade anslag.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av de åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas Efta-staternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför detta belopp, som härrör från Efta-staternas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen och vilka utgör inkomster som avsatts för särskilt ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen, avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/835/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE							
11 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	30 322	30 322				
11 50 02	***Resultatmekanism för utgiftskategori 4***	4	179 480	179 480				
	Kapitel 11 50 — Totalt		**209 802**	**209 802**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

11 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
30 322	30 322				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	30 322					
Totalt	30 322					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar och/eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

KAPITEL 11 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET FISKE *(forts.)*

11 50 02 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 4***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
179 480	179 480				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	179 480		179 480			
Totalt	179 480		179 480			

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar och /eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 11 — FISKE

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD FISKE

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV GD FISKE

AVDELNING 12

DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 12

DEN INRE MARKNADEN

Övergripande mål

De mål som eftersträvas på det här politikområdet är att

— öka sysselsättningen och företagens möjligheter, utöka urvalet av varor och tjänster, sänka priserna och främja arbetskraftens rörlighet och den internationella konkurrenskraften,

— se till att den inre marknaden fungerar effektivt samt utforma och genomföra kommissionens politik inom viktiga områden på den inre marknaden,

— undanröja omotiverade hinder för den fria rörligheten för varor och tjänster samt för den fria etableringsrätten genom att samordna och kontrollera reglerna för offentlig upphandling, finansiella tjänster, skydd av personuppgifter, bolagsrätt, redovisningsmässig behandling av industriella och immateriella rättigheter, marknadskommunikation och elektronisk handel,

— öka medvetenheten om de rättigheter och möjligheter som den inre marknaden erbjuder och ge information om detta.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN	58 358 709	58 358 709	50 944 315	50 944 315	45 935 761,02	45 935 761,02
12 02	POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD INRE MARKNADEN	7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60
12 03	DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH TJÄNSTER	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
12 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN	154 500	154 500				
	Avdelning 12 — Totalt	**66 113 209**	**66 413 209**	**65 444 315**	**61 594 315**	**52 918 196,80**	**50 042 326,56**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	374	341	329
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	93	85	79
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	68	66	64
Totalt	**535**	**492**	**472**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 12

DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
12 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN				
12 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet inre marknaden***	5	37 146 956 ([1])	34 251 456	29 583 606,46
12 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet inre marknaden***				
12 01 02 01	Extern personal	5	6 812 789	5 994 411	5 456 633,35
12 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	3 639 550 ([2])	2 818 604 ([3])	2 382 269,—
	Artikel 12 01 02 — Delsumma		10 452 339	8 813 015	7 838 902,35
12 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet inre marknaden***	5	9 368 914	7 879 844	8 513 252,21
12 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet inre marknaden***				
12 01 04 01	Genomförande och utveckling av den inre marknaden — Administrativa utgifter	3	1 390 500		
	Artikel 12 01 04 — Delsumma		1 390 500		
	Kapitel 12 01 — Totalt		**58 358 709**	**50 944 315**	**45 935 761,02**

([1]) Ett anslag på 95 741 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN *(forts.)*

12 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet inre marknaden***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
37 146 956 (1)	34 251 456	29 583 606,46

(1) Ett anslag på 95 741 euro tas upp i kapitel 31 01.

12 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet inre marknaden***

12 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 812 789	5 994 411	5 456 633,35

12 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 639 550 (1)	2 818 604 (2)	2 382 269,—

(1) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.

12 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet inre marknaden***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 368 914	7 879 844	8 513 252,21

12 01 04 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet inre marknaden***

12 01 04 01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 390 500		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

KAPITEL 12 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN *(forts.)*

12 01 04 *(forts.)*

12 01 04 01 *(forts.)*

Till de anslag som är uppförda under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp, som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen och avsättning av motsvarande anslag samt användning av dessa enligt bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 12 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 02 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD INRE MARKNADEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 02	POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD INRE MARKNADEN							
12 02 01	***Genomförande och utveckling av den inre marknaden***	3	7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60
	Kapitel 12 02 — Totalt		**7 600 000**	**6 400 000**	**12 700 000**	**8 850 000**	**5 651 905,85**	**2 754 279,60**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 02 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD INRE MARKNADEN *(forts.)*

12 02 01 ***Genomförande och utveckling av den inre marknaden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	8 428 637	3 000 000	2 000 000	1 900 000	1 000 000	528 637
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 700 000	5 850 000	1 800 000	1 800 000	1 700 000	1 550 000
Anslag 2004	7 600 000		2 600 000	2 300 000	1 800 000	900 000
Totalt	28 728 637	8 850 000	6 400 000	6 000 000	4 500 000	2 978 637

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med åtgärder för att utveckla och förbättra den inre marknaden tills denna är fullständigt genomförd. Detta omfattar bl.a. följande:

— Tillnärmning gentemot medborgarna och företagen, vilket inbegriper en utvidgad och intensifierad dialog med medborgarna och företagen genom åtgärder för att den inre marknaden skall fungera bättre samt säkerställa att medborgare och företag fullt ut kan utnyttja de omfattande rättigheter och möjligheter som är ett resultat av införandet och fördjupandet av en inre marknad utan gränser, men också genom åtgärder för att följa upp och utvärdera hur medborgare och företag i praktiken tillvaratar sina rättigheter och möjligheter för att därigenom kunna fastställa och undanröja eventuella hinder som gör att dessa inte tillvaratas fullt ut.

— Genomförande och uppföljning av bestämmelser om offentlig upphandling för att säkerställa att upphandlingen verkligen är öppen och fungerar på bästa sätt, vilket även omfattar information och utbildning riktad till olika upphandlingsaktörer; införande och användning av ny teknik inom diverse områden i anslutning till upphandlingen; kontinuerlig anpassning av den rättsliga ramen när det gäller utvecklingen av denna upphandling som ett resultat av bl.a. upphandlingens globalisering samt gällande eller framtida internationella avtal.

— Förbättring av den rättsliga miljön för företag och medborgare genom testpanelen för det europeiska näringslivet (European Business Test Panel), där utbildning och åtgärder för informationsspridning och ökad medvetenhet kan bli aktuella; befrämjande av samarbete, utveckling och samordning när det gäller lagstiftning inom området bolagsrätt samt stöd till bildandet av europeiska aktiebolag och europeiska ekonomiska intressegrupper.

— Ökat administrativt samarbete, fördjupning och en sund tillämpning mellan medlemsstaterna av lagstiftningen om den inre marknaden samt stöd till det administrativa samarbetet mellan de myndigheter som ansvarar för att lagstiftningen tillämpas på den inre marknaden.

— Skapande av ett system som på ett effektivt och ändamålsenligt sätt kan motverka sådana problem som företag och medborgare stöter på som en följd av att en annan medlemsstat tillämpar inremarknadslagstiftningen felaktigt; förmedling av feedback genom Solvit-systemet via en online-databas som alla samordningscentrum har tillgång till och som på sikt också görs tillgänglig för företag och medborgare; denna åtgärd skall också understödjas genom utbildning, PR-kampanjer och riktade åtgärder, vilka bl.a. kan innefatta bidrag till berörda parter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 02 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD INRE MARKNADEN *(forts.)*

12 02 01 *(forts.)*

— IPM-iniativet (interaktiv politik – Interactive Policy-making), i den utsträckning som detta berör den inre marknadens utveckling och funktion; initiativet är ett led i kommissionens politik för bättre styrelseformer och utformning av ny lagstiftning, i syfte att bättre tjäna medborgarnas, konsumenternas och företagens behov. Anslagen i denna artikel får användas för att bevilja bidrag till medlemsstater eller till tredje man för deras deltagande i IPM-initiativet; anslagen kommer också att användas för utbildning, åtgärder för ökad medvetenhet och bidrag till nätverksskapande till förmån för dessa deltagare, med syftet att göra EU:s inremarknadspolitik effektivare och mera allomfattande; detta utgör ett led i arbetet för att beräkna den inre marknadens effekter (eller brist på effekter) på fältet.

— Heltäckande granskning av förordningar i syfte att göra nödvändiga ändringar och en analys av effektiviteten av de åtgärder som vidtagits för en väl fungerande inre marknad och utvärdering av den inre marknadens totala effekter på företagen och på ekonomin, vilket även omfattar köp av uppgifter och kommissionens tillgång till externa databaser, samt riktade åtgärder för att öka förståelsen för den inre marknadens funktion och uppmuntran till aktivt deltagande i dess utveckling.

— Åtgärder avsedda att säkerställa fullbordandet och förvaltningen av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller pensioner, dataskydd (inklusive åtgärder för att garantera en hög skyddsnivå både inom EU och vad gäller personuppgifter som exporteras till tredje land), immaterialrätt och industriellt rättsskydd, elektronisk handel och marknadskommunikation, i synnerhet utformning av förslag om ett gemenskapspatent samt lagstiftning för att säkra en fullgod tillämpning av ett sådant patent.

— Främjande och utveckling av finansmarknaderna, såväl kapitalmarknaden som marknaden för finansiella tjänster, när det gäller företag och enskilda. Anpassning av villkoren för dessa marknader, i synnerhet när det gäller kontroll och reglering av aktörernas verksamhet och transaktionerna för att ta hänsyn till utvecklingen på EU-nivå och internationellt, införandet av euron och de nya finansiella instrumenten.

— Förbättring av betalningssystemen på den inre marknaden. Minskning av kostnader och tid för sådana transaktioner med hänsyn till inremarknadsdimensionen. Utveckling av de tekniska aspekterna för att införa ett eller flera betalningssystem på grundval av uppföljningen av kommissionens meddelanden. Bidrag till organ som ingår i samarbetsnätverket för förenklad handläggning av gränsöverskridande reklamationer.

— Utvidgning och stärkande av de yttre aspekterna på nu gällande direktiv för finansinstitut, ömsesidigt erkännande av finansieringsinstrument med tredje land, internationella förhandlingar, hjälp till tredje land att införa marknadsekonomi.

— Planering, utformning och införande av ett automatiskt system för informationsutbyte, samt samarbete vid analys och genomgång av alla relevanta uppgifter som kan indikera att penningtvätt förekommit; upprättande av en effektiv och säker informationslänk mellan de finansiella underrättelseenheterna (Fiu-Financial Intelligence Unit) via fiu.net-initiativet, till förmån för såväl medlemsstaterna som för organisationer, samt i förekommande fall undersökningar, utbildning och åtgärder som bidrar till ökad medvetenhet.

— Analys av de befintliga bestämmelsernas effektivitet såsom ett led i uppföljningen av den stegvisa liberaliseringen av posttjänster i relation till de internationella systemen, i synnerhet i fråga om deltagarna i Världspostunionens (UPU) verksamhet; samarbete med central- och östeuropeiska länder inom området och studier av de praktiska konsekvenserna av GATS-bestämmelserna inom postområdet samt av i vilken grad dessa överlappar UPU:s regler.

— Införande av EU-bestämmelser och internationella bestämmelser för att förhindra penningtvätt, vilket även inbegriper deltagande i mellanstatliga åtgärder eller särskilda åtgärder inom detta område; bidrag och andra omkostnader i samband med kommissionens deltagande (som medlem) i den av OECD inrättade internationella finansiella aktionsgruppen rörande penningtvätt.

För att uppnå dessa mål är detta anslag avsett att täcka kostnader för samråd, undersökningar, diverse bidrag, utarbetande och framställning av informations- och utbildningsmaterial (trycksaker, audiovisuellt material, utvärderingar, uppföljning via dator, insamling och spridning av uppgifter, vägledning och rådgivning till företag och medborgare).

Till anslagen i artikeln kommer Efta-staternas bidrag enligt EES-avtalet, särskilt artikel 82 i detta och protokoll nr 32. Efta-staternas bidrag enligt artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen är inkomster avsatta för särskilt ändamål enligt artikel 18.1 d i budgetförordningen och medför anslag av samma storlek och genomförs enligt bilaga V i utgiftsberäkningen i det här avsnittet, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Arbetsuppgifter som följer av kommissionens institutionella rättigheter enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Kommissionens meddelande av den 18 juni 2002 om en metod för horisontell utvärdering av tjänster av allmänt ekonomiskt intresse (KOM(2002) 331 slutligt).

KAPITEL 12 03 — DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH TJÄNSTER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 03	DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH TJÄNSTER							
12 03 01	***Bidrag till Byrån för harmonisering inom den inre marknaden***							
12 03 01 01	Byrån för harmonisering inom den inre marknaden – Bidrag för avdelningarna 1 och 2	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 03 01 02	Byrån för harmonisering inom den inre marknaden – Bidrag för avdelning 3	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 12 03 01 — Delsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitel 12 03 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 03 — DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH TJÄNSTER *(forts.)*

12 03 01 Bidrag till Byrån för harmonisering inom den inre marknaden

12 03 01 01 Byrån för harmonisering inom den inre marknaden – Bidrag för avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka byråns utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Byrån skall informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om byrån begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KAPITEL 12 03 — DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH TJÄNSTER *(forts.)*

12 03 01 *(forts.)*

12 03 01 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategori och lönegrad	Antal tjänster			
	2003		2004	
	Beviljade		Beviljade	
			Fasta	Tillfälliga
A 1				1
A 2	4			3
A 3	19		5	17
A 4			11	
LA 4			1	
A 5			34	3
LA 5			2	
A 6			38	3
A 7			19	19
LA 7				2
A 8				
Totalt lönegrad A	169		110	48
B 1			18	2
B 2			18	2
B 3			49	15
B 4			35	9
B 5			13	24
Totalt lönegrad B	196		133	52
C 1			24	3
C 2			29	8
C 3			88	28
C 4			67	34
C 5			—	33
Totalt lönegrad C	322		208	106
D 1			3	1
D 2			6	4
D 3			—	4
D 4			—	—
Totalt lönegrad D	18		9	9
Totalt	**715**		**460**	**215**
Totalsumma	**715**		**675**	

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT L 11, 14.1.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 03 — DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH TJÄNSTER *(forts.)*

12 03 01 *(forts.)*

12 03 01 02 Byrån för harmonisering inom den inre marknaden – Bidrag för avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Denna artikel skall endast täcka de av byråns driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Under budgetförfarandet och även under budgetåret skall kommissionen, när en ändringsskrivelse eller en tilläggs- och ändringsbudget läggs fram, i förväg informera budgetmyndigheten om alla eventuella ändringar i gemenskapsorganens budgetar. Detta förfarande överensstämmer med de bestämmelser om öppenhet som tas upp i den interinstitutionella förklaringen av den 17 november 1995 och som tillämpas i form av en uppförandekod som antagits av parlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen.

Beräkningen av inkomster och utgifter för budgetåret ser ut på följande sätt:

Inkomster:		
— ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		p.m.
— ”Inkomster från byråns verksamhet”		105 465 000
— ”Saldo från föregående budgetår”		55 368 371
	Totalt	160 833 371
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		55 344 300
— Avdelning 2 ”Administration”		26 893 200
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter (verksamhet)”		21 316 000
— Avdelning 10 ”Överskjutande belopp för föregående budgetår”		57 279 871
	Totalt	160 833 371

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT L 11, 14.1.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
12 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet inre marknaden***							
12 49 04 01	Genomförande och utveckling av den inre marknaden — Administrativa utgifter	3	—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
	Artikel 12 49 04 — Delsumma		—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
	Kapitel 12 49 — Totalt		**—**	**1 500 000**	**1 800 000**	**1 800 000**	**1 330 529,93**	**1 352 285,94**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

12 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet inre marknaden

12 49 04 01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 800 000	1 800 000	—			
Anslag 2004	—		1 500 000			– 1 500 000 (1)
Totalt	1 800 000	1 800 000	1 500 000			– 1 500 000

(1) Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN							
12 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	154 500	154 500				
	Kapitel 12 50 — Totalt		**154 500**	**154 500**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 12 — DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 12 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET INRE MARKNADEN *(forts.)*

12 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
154 500	154 500				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	154 500					
Totalt	154 500					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar och/eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD INRE MARKNADEN

— OFFENTLIG UPPHANDLING

— FINANSIELLA TJÄNSTER OCH KAPITALMARKNADER

— DEN KUNSKAPSBASERADE EKONOMIN

— DEN YTTRE DIMENSIONEN AV DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

Övergripande mål

Målet för detta politikområde är att stärka den ekonomiska och sociala sammanhållningen genom att minska skillnaderna i regional utvecklingsnivå i Europeiska unionen.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK	69 510 039	69 510 039	59 405 570	59 405 570	51 716 658,70	51 716 658,70
13 02	STRATEGI OCH SAMORDNING	12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER	18 160 707 326	15 087 107 802	17 816 579 356	13 505 624 218	17 935 214 141,24	11 279 147 249,47
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN	2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15
13 05	STRUKTURPOLITISKA ÅTGÄRDER INFÖR ANSLUTNINGEN	451 200 000	653 800 000	1 117 500 000	700 000 000	1 107 436 034,54	393 556 478,76
13 06	FÖRVALTNINGEN AV SOLIDARITETSFONDEN	p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	728 000 000,—	728 000 000,—
13 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	5 100 000	16 499 954	22 415 000	8 854 145,47	10 291 479,52
	Avdelning 13 — Totalt	**21 478 738 744**	**18 469 617 841**	**21 973 773 689**	**16 957 087 788**	**22 651 166 333,09**	**15 634 444 259,25**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	487	449	453
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	78	86	28
Övrig stödpersonal	40	35	33
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	41	27	25
Totalt	**646**	**597**	**539**

([1]) Tillskrivet detta politikområde översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK							
13 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet regionalpolitik***	5	44 460 003 ([1])	44 460 003 ([2])	40 058 214	40 058 214	35 982 096,41	35 982 096,41
13 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet regionalpolitik***							
13 01 02 01	Extern personal	5	5 779 266	5 779 266	5 953 930	5 953 930	2 491 371,87	2 491 371,87
13 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	3 457 417	3 457 417	3 177 686	3 177 686	2 723 649,56	2 723 649,56
	Artikel 13 01 02 — Delsumma		9 236 683	9 236 683	9 131 616	9 131 616	5 215 021,43	5 215 021,43
13 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet regionalpolitik***	5	11 213 353	11 213 353	9 215 740	9 215 740	10 354 540,86	10 354 540,86
13 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet regionalpolitik***							
13 01 04 01	Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) — Administrativa utgifter	2.1	2 000 000	2 000 000				
13 01 04 02	Instrument för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen — Administrativa utgifter	7.2	2 100 000	2 100 000				
13 01 04 03	Sammanhållningsfonden — Förvaltningsutgifter	2.2	500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—
	Artikel 13 01 04 — Delsumma		4 600 000	4 600 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—
	Kapitel 13 01 — Totalt		**69 510 039**	**69 510 039**	**59 405 570**	**59 405 570**	**51 716 658,70**	**51 716 658,70**

([1]) Ett anslag på 114 589 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 114 589 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK *(forts.)*

13 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet regionalpolitik***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
44 460 003 ([1])	40 058 214	35 982 096,41

([1]) Ett anslag på 114 589 euro tas upp i kapitel 31 01.

13 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet regionalpolitik***

13 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 779 266	5 953 930	2 491 371,87

13 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 457 417	3 177 686	2 723 649,56

13 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet regionalpolitik***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 213 353	9 215 740	10 354 540,86

13 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet regionalpolitik***

13 01 04 01 Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de åtgärder för tekniskt stöd, som beskrivs i artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999, och som finansieras genom ERUF.

Det tekniska stödet omfattar de åtgärder i samband med förberedelse, uppföljning, utvärdering, kontroll och förvaltning som krävs inom kommissionen för genomförandet av ERUF.

Detta anslag skall bland annat finansiera

— stödutgifter (ersättning för representation, utbildning, möten och tjänsteresor),

— utgifter för information och publikationer,

— utgifter för informationsteknik och telekommunikation,

— kontrakt med tjänsteleverantörer,

— utgifter för tillfälligt anställda (nationella experter, enskilda experter, extraanställda, inhyrd personal, lokalanställda) upp till ett belopp på 2 300 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK *(forts.)*

13 01 04 *(forts.)*

13 01 04 02 Instrument för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen — Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 100 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tekniska och administrativa kostnader inom kommissionen i samband med åtgärder inom ramen för instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen.

13 01 04 03 Sammanhållningsfonden — Förvaltningsutgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tekniska och administrativa kostnader inom kommissionen i samband med åtgärder inom ramen för Sammanhållningsfonden.

Rättslig grund

Se artikel 13 04 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 02 — STRATEGI OCH SAMORDNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 02	STRATEGI OCH SAMORDNING							
13 02 01	***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) — Tekniskt driftsstöd***	2.1	12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65
	Kapitel 13 02 — Totalt		**12 821 379**	**12 500 000**	**20 999 809**	**20 643 000**	**31 955 636,41**	**23 897 393,65**

KAPITEL 13 02 — STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

13 02 01 ***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) – Tekniskt driftsstöd***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	49 136 116	20 643 000	6 542 466			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	20 999 809		5 957 534	15 042 275		
Anslag 2004	12 821 379			6 410 690	6 410 689	
Totalt	82 957 304	20 643 000	12 500 000	21 452 965	6 410 689	

Anmärkningar

Anslaget skall täcka ERUF-finansiering av åtgärder för tekniskt stöd i enlighet med artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999.

Tekniskt stöd avser förberedelser, uppföljning och utvärdering, kontroller och nödvändig administration, utanför kommissionen, för genomförandet av ERUF-insatser.

Anslaget skall finansiera bl.a.

— stödutgifter (ersättning för representation, utbildning, möten, tjänsteresor),

— utgifter för information och publikationer,

— utgifter för IT och telekommunikationer,

— kontrakt med tjänsteleverantörer.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER							
13 03 01	***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) - Mål 1***	2.1	13 805 800 241	11 329 895 654	13 424 966 295	9 012 597 000	13 427 527 623,—	8 920 222 328,32
13 03 02	***Specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde***	2.1	60 680 000	58 544 000	60 120 000	78 644 115	58 480 006,—	0,—
13 03 03	***Slutförande av tidigare program - Mål 1***	2.1	p.m.	250 626 336	p.m.	529 363 705	0,—	380 159 725,77
13 03 04	***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) - Mål 2***	2.1	3 184 193 001	2 569 324 164	3 267 054 622	2 569 400 000	3 348 594 739,—	1 279 210 488,11
13 03 05	***Slutförande av tidigare program - Mål 2***	2.1	p.m.	119 718 930	p.m.	518 650 177	0,—	173 190 178,07
13 03 06	***Urban***	2.1	128 961 104	71 345 963	125 900 000	65 861 000	126 300 000,—	21 870 815,89
13 03 07	***Slutförande av tidigare program - Gemenskapsinitiativ***	2.1	p.m.	86 517 855	p.m.	83 640 287	0,—	114 042 495,14
13 03 08	***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) - Innovativa åtgärder***	2.1	34 479 021	70 000 000	61 638 439	24 575 000	94 549 119,66	67 481 687,77
13 03 09	***Slutförande av tidigare program - Tekniskt stöd och innovativa åtgärder***	2.1	p.m.	6 326 759	p.m.	51 718 934	1 285 293,58	40 448 997,30
13 03 10	***Slutförande av andra åtgärder med regional karaktär***	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 11	***Program för moderniseringen av textil- och beklädnadsindustrin i Portugal***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 12	***Gemenskapens bidrag till Internationella fonden för Irland***	3	15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	3 000 000 (2)	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Gemenskapsinitiativet Interreg III***	2.1	931 593 959	499 808 141	876 900 000	563 259 000	833 477 360,—	265 420 533,10
13 03 14	***Stöd till regioner som gränsar till kandidatländerna***	2.1	p.m.	10 000 000	p.m.	4 915 000	30 000 000,—	2 100 000,—
	Kapitel 13 03 — Totalt		**18 160 707 326**	**15 087 107 802**	**17 816 579 356**	**13 505 624 218**	**17 935 214 141,24**	**11 279 147 249,47**

(1) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 12 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

Anmärkningar

I artikel 39 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar från vilka eventuella inkomster skall föras in i punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

I rådets förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott skall återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under artikel 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, skall ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 18 och 157 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/1999.

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med besluten från Europeiska rådet i Berlin om att avsätta 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen upprätthålls fullt ut. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161 i detta.

Europeiska rådets slutsatser i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

13 03 01 Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) – Mål 1

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 805 800 241	11 329 895 654	13 424 966 295	9 012 597 000	13 427 527 623,—	8 920 222 328,32

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	18 716 564 070	9 012 597 000	9 703 967 070			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—	—	—		
Anslag 2003	13 424 966 295		1 435 928 584	11 989 037 711		
Anslag 2004	13 805 800 241			4 141 740 072	9 664 060 169	
Totalt	45 947 330 606	9 012 597 000	11 139 895 654	16 130 777 783	9 664 060 169	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF), inom ramen för mål 1, till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 02 ***Specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
60 680 000	58 544 000	60 120 000	78 644 115	58 480 006,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	151 699 300	78 644 115	48 544 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	60 120 000			60 120 000		
Anslag 2004	60 680 000				60 680 000	
Totalt	272 499 300	78 644 115	48 544 000	60 120 000	60 680 000	

Anmärkningar

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter i enlighet med ovannämnda beslut från Europeiska rådet i Berlin om att avsätta 500 miljoner euro för programmets nya giltighetsperiod. Programmet kan fortsätta under förutsättning att additionalitetsprincipen upprätthålls fullt ut. Kommissionen skall förelägga Europaparlamentet en årlig rapport om denna åtgärd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

Kommissionens beslut 1999/501/EG av den 1 juli 1999 om fastställande av en vägledande fördelning mellan medlemsstaterna av åtagandebemyndiganden inom ramen för strukturfondernas mål 1 för perioden 2000 till och med 2006 (EGT L 194, 27.7.1999, s. 49), särskilt skäl 5 i detta.

Slutsatser från Europeiska rådets möte den 24 och 25 mars 1999 i Berlin, särskilt punkt 44 b.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 03 ***Slutförande av tidigare program – Mål 1***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	250 626 336	p.m.	529 363 705	0,—	380 159 725,77

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 286 554 138	2 201 201 413	250 626 336			1 834 726 389
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	45 000	45 000				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	4 286 599 138	2 201 246 413	250 626 336			1 834 726 389 [1]

[1] Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden via ERUF från föregående programperiod, när det gäller de tidigare målen 1 och 6.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4254/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) (EGT L 374, 31.12.1988, s. 15), ändrad genom förordning (EEG) nr 2083/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 34).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 04 ***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) – Mål 2***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 184 193 001	2 569 324 164	3 267 054 622	2 569 400 000	3 348 594 739,—	1 279 210 488,11

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 210 823 319	2 569 400 000	2 569 324 164			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	3 267 054 622			3 267 054 622		
Anslag 2004	3 184 193 001			1 592 096 501	1 592 096 500	
Totalt	12 662 070 942	2 569 400 000	2 569 324 164	4 859 151 123	1 592 096 500	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från ERUF, inom ramen för mål 2, till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 05 ***Slutförande av tidigare program – Mål 2***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	119 718 930	p.m.	518 650 177	0,—	173 190 178,07

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 986 849 689	988 895 723	119 718 930			878 235 036
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	1 986 849 689	988 895 723	119 718 930			878 235 036 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden från föregående programperiod när det gäller de tidigare målen 2 och 5 b, via de tre fonderna (ERUF, ESF och Utvecklingssektionen vid EUGFJ.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4254/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 15), ändrad genom förordning (EEG) nr 2083/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 34).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 06 ***Urban***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
128 961 104	71 345 963	125 900 000	65 861 000	126 300 000,—	21 870 815,89

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	170 804 709	65 861 000	71 345 963			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	125 900 000			125 900 000		
Anslag 2004	128 961 104				128 961 104	
Totalt	425 665 813	65 861 000	71 345 963	125 900 000	128 961 104	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka insatser inom gemenskapsinitiativet Urban II när det gäller ekonomisk och social förnyelse i städer och förorter i kris, i syfte att främja en hållbar utveckling i städerna.

Ett preliminärt belopp motsvarande högst 2 % av anslaget för initiativet skall avsättas för finansiering av tekniskt stöd. Om det tekniska stödet ges på kommissionens initiativ kan kostnaderna finansieras upp till 100 % av den samlade kostnaden.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 28 april 2000 om fastställande av riktlinjer för ett gemenskapsinitiativ för ekonomisk och social förnyelse av städer och förorter som befinner sig på tillbakagång för att främja hållbar stadsutveckling – Urban II (EGT C 141, 19.5.2000, s. 8).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 07 ***Slutförande av tidigare program – Gemenskapsinitiativ***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	86 517 855	p.m.	83 640 287	0,—	114 042 495,14

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 546 825 839	646 108 746	86 517 855			814 199 238
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	1 546 825 839	646 108 746	86 517 855			814 199 238 (1)

(1) Beloppet under ”Följande budgetår” skulle senare kunna frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående åtaganden via ERUF när det gäller gemenskapsinitiativ från perioden före programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4254/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 15), ändrad genom förordning (EEG) nr 2083/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 34).

Rådets förordning (EEG) nr 4255/88 av den 19 december 1988 om genomförandebestämmelser till förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska socialfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 21), ändrad genom förordning (EEG) nr 2084/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av 13 maj 1992 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna anmodas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som rör områden som är starkt beroende av konfektionssektorn (Retex) (EGT C 142, 4.6.1992, s. 5).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de globala stöd eller integrerade operativa program, vilka medlemsstaterna inbjuds söka bidrag ur inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller strukturomvandling av fiskerisektorn (Pesca) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 07 *(forts.)*

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller stadsområden (Urban) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 6).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program eller globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller anpassning av små och medelstora företag till den inre marknaden (SME-initiativet) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 10).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för initiativet Retex (EGT C 180, 1.7.1994, s. 17).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program eller globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller ekonomisk omställning av försvarsindustrin (Konver) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 18).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program eller globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller ekonomisk omställning i områden med järn- och stålindustri (Resider II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 22).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program eller globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller ekonomisk omställning i kolgruveområden (Rechar II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 26).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program eller globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller anpassning av arbetskraften till den industriella omställningen (Adapt) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 30).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program och globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller sysselsättning och kompetensutveckling och syftar till att öka sysselsättningen, huvudsakligen genom kompetensutveckling (Employment) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 36).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller regioner i randområden (Regis II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 44).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de globala stöd eller integrerade operativa program vilka medlemsstaterna inbjuds söka bidrag ur inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller landsbygdens utveckling (Leader II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 48).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av 15 juni 1994 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller utvecklingen av gränsområden, gränsöverskridande samarbete och utvalda energinät (Interreg II) (EGT C 180, 1.7.1994, s. 60).

Meddelande till medlemsstaterna av den 16 maj 1995 om fastställande av riktlinjerna för ett initiativ inom ramen för det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (programmet Peace I) (EGT C 186, 20.7.1995, s. 3).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller urbana områden (Urban) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 4).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjerna för de operativa program eller globala stöd som medlemsstaterna uppmanas föreslå inom ramen för ett gemenskapsinitiativ som gäller sysselsättning och kompetensutveckling och som syftar till att öka sysselsättningen, huvudsakligen genom kompetensutveckling (EGT C 200, 10.7.1996, s. 13).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av ändrade riktlinjer för handlingsprogram eller totalanslag som medlemsstaterna anmodas föreslå inom ramen för gemenskapsinitiativet för anpassning till industriella förändringar som syftar till att främja sysselsättning och arbetsstyrkans anpassning till de förändringar som sker i industrin (Adapt) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 7).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 8 maj 1996 om fastställande av riktlinjerna för de åtgärdsprogram som medlemsstaterna uppmanas inbjuds att utarbeta inom ramen för gemenskapsinitiativet Interreg om samarbete över gränserna vad avser fysisk planering (Interreg II C) (EGT C 200, 10.7.1996, s. 23).

Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén av den 26 november 1997 om det särskilda stödprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (1995–1999) (programmet Peace I) (KOM(97) 642 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 08 ***Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) – Innovativa åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
34 479 021	70 000 000	61 638 439	24 575 000	94 549 119,66	67 481 687,77

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	138 751 032	23 727 262	70 000 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	847 738	847 738				
Anslag 2003	61 638 439			61 638 439		
Anslag 2004	34 479 021			17 239 511	17 239 510	
Totalt	235 716 230	24 575 000	70 000 000	78 877 950	17 239 510	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ERUF-finansiering av innovativa åtgärder och tekniskt stöd i enlighet med artiklarna 22 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999.

Innovativa åtgärder omfattar studier, pilotprojekt och erfarenhetsutbyte. Åtgärderna syftar främst till att förbättra kvaliteten på strukturfondernas insatser.

Det tekniska stödet omfattar de åtgärder i samband med förberedelse, uppföljning, utvärdering, kontroll och förvaltning som krävs för genomförandet av ERUF-insatser, och för vilka det fastställts ett tak på 0,25 procent av deras årliga anslag.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1105/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 09 ***Slutförande av tidigare program – Tekniskt stöd och innovativa åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	6 326 759	p.m.	51 718 934	1 285 293,58	40 448 997,30

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	83 733 733	63 587 553	6 326 759	13 819 421		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	1 657	1 657	—			
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	83 735 390	63 589 210	6 326 759	13 819 421		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera ERUF:s utestående åtaganden från föregående programperioder, när det gäller innovativa åtgärder eller åtgärder för förberedelser, uppföljning, utvärdering eller andra liknande tekniska stödinsatser som föreskrivs i förordningarna.

Anslaget är också avsett att finansiera föregående fleråriga insatser, särskilt de som har godkänts och genomförts enligt andra förordningar som nämns ovan och som inte tillhör strukturfondernas prioriterade mål.

I tillämpliga fall skall detta anslag också utnyttjas av ERUF för att finansiera insatser för vilka motsvarande åtagandebemyndiganden varken är disponibla eller budgeterade för programplaneringen 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2088/85 av den 23 juli 1985 om de integrerade programmen för Medelhavsområdet (EGT L 197, 27.7.1985, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 185, 15.7.1988, s. 9), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och övriga befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 4254/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 374, 31.12.1988, s. 15), ändrad genom förordning (EEG) nr 2083/93 (EGT L 193, 31.7.1993, s. 34).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 10 ***Slutförande av andra åtgärder med regional karaktär***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	387 559	p.m.		387 559 (1)		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	387 559	p.m.	—	387 559		

(1) Beloppet bör bli föremål för frigöranden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningar för åtaganden som ingåtts tidigare och tas upp i denna artikel.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 11 ***Program för moderniseringen av textil- och beklädnadsindustrin i Portugal***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	p.m. (1)	p.m.				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

(1) Efter ett avdrag på 61 971 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av programmet för modernisering av textil- och beklädnadsindustrin i Portugal.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 852/95 av den 10 april 1995 om ekonomiskt stöd till Portugal till förmån för ett särskilt program för modernisering av textil- och beklädnadsindustrin (EGT L 86, 20.4.1995, s. 10).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 12 Gemenskapens bidrag till Internationella fonden för Irland

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	3 000 000 (2)	15 000 000,—	15 000 000,—

(1) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 12 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 000 000	3 000 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	15 000 000 (1)	12 000 000	3 000 000			
Anslag 2004	15 000 000		12 000 000	3 000 000		
Totalt	33 000 000	15 000 000 (2)	15 000 000	3 000 000		

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 12 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens bidrag till finansieringen av Internationella fonden för Irland som upprättades genom den engelsk-irländska överenskommelsen i november 1985 i syfte att främja ekonomiska och sociala framsteg och uppmuntra kontakter, dialog och försoning mellan de irländska folken.

De åtgärder som vidtas inom ramen för Internationella fonden för Irland kan komplettera och stödja de åtgärder som skall främjas genom programmet som syftar till att stödja fredsprocessen i Irlands två olika regioner.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 214/2000 av 24 januari 2000 om finansiellt bidrag från gemenskapen till Internationella fonden för Irland (EGT L 24, 2.1.2000, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2236/2002 av 341 januari 2000 om finansiellt bidrag från gemenskapen till Internationella fonden för Irland (EGT L 24, 2.1.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 13 ***Gemenskapsinitiativet Interreg III***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
931 593 959	499 808 141	876 900 000	563 259 000	833 477 360,—	265 420 533,10

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 079 471 129	563 259 000	499 808 141			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—	—			
Anslag 2003	876 900 000			876 900 000		
Anslag 2004	931 593 959			465 796 980	465 796 979	
Totalt	2 887 965 088	563 259 000	499 808 141	1 342 696 980	465 796 979	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka insatser genom gemenskapsinitiativet Interreg III om gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete, när det gäller åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Ett preliminärt belopp motsvarande högst 2 % av anslaget för initiativet skall avsättas för finansiering av tekniskt stöd. Om det tekniska stödet ges på kommissionens initiativ kan kostnaderna finansieras på upp till 100 % av den samlade kostnaden.

Särskild vikt skall läggas vid gränsöverskridande verksamhet, särskilt med tanke på utvidgningen, samt vid en bättre samordning med programmen Phare, Tacis, Ispa och Meda.

Anslaget skall också täcka kostnaderna för samordningsverksamheter i fråga om arbetskraftens rörlighet och kompetens i områden på ömse sidor av en nationsgräns. Särskild uppmärksamhet skall ägnas åt samarbete med regioner i de yttersta randområdena.

Dessa anslag kan kombineras med Phare-programmets anslag för gränsöverskridande samarbete, i syfte att genomföra gemensamma projekt vid de yttre gränserna mellan Europeiska unionen och kandidatländerna.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

Meddelande från kommissionen till medlemsstaterna av den 28 april 2000 om fastställande av riktlinjer för ett gemenskapsinitiativ för transeuropeiskt samarbete som syftar till att stimulera harmonisk och balanserad utveckling i Europa – Interreg III (EGT C 143, 23.5.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANDRA REGIONALA ÅTGÄRDER *(forts.)*

13 03 14 ***Stöd till regioner som gränsar till kandidatländerna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	10 000 000	p.m.	4 915 000	30 000 000,—	2 100 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	27 900 000	4 915 000	10 000 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	27 900 000	4 915 000	10 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera projekt i de regioner som gränsar till kandidatländerna, i enlighet med bestämmelserna för gemenskapsinitiativet Interreg III, när det gäller gränsöverskridande, transnationellt och mellanregionalt samarbete.

Åtgärderna skall beakta kommissionens meddelande om utvidgningens följder för de regioner som gränsar till kandidatländerna – Gemenskapsåtgärder för gränsregioner (KOM(2001) 437 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 04 — SAMMANHÅLLNINGSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN							
13 04 01	***Sammanhållningsfonden***	2.2	2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15
	Kapitel 13 04 — Totalt		**2 784 500 000**	**2 641 600 000**	**2 838 000 000**	**2 649 000 000**	**2 787 989 716,73**	**3 147 834 999,15**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 04 — SAMMANHÅLLNINGSFONDEN *(forts.)*

Anmärkningar

I rådets förordning (EG) nr 1265/1999 av den 21 juni 1999 om ändring av bilaga II till förordning (EG) nr 1164/94 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 161, 26.6.1999, s. 62) anges på vilka villkor förskott skall återbetalas, där detta inte får till effekt att strukturfondernas finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, skall ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artikel 18 och 157 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

13 04 01 ***Sammanhållningsfonden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 208 808 262	2 507 100 000	1 989 875 000	1 711 833 262		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—		—		
Anslag 2003	2 838 000 000	141 900 000	425 700 000	811 523 738	1 458 876 262	—
Anslag 2004	2 784 500 000		226 025 000	171 075 000	1 289 444 378	1 097 955 622
Totalt	11 831 308 262	2 649 000 000	2 641 600 000	2 694 432 000	2 748 320 640	1 097 955 622

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av Sammanhållningsfonden, både när det gäller åtgärder före budgetåret 2000 och åtgärder för den nya perioden.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri kommer att finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 566/94 av den 10 mars 1994 om utvidgning av förordning (EEG) nr 792/93 om inrättande av ett finansieringsorgan för sammanhållning (EGT L 72, 16.3.1994, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1164/94 av den 16 maj 1994 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 130, 25.5.1994, s. 1), ändrad genom förordning (EG) nr 1264/1999 (EGT L 161, 26.6.1999, s. 57).

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158 och 161 i detta.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 05 — STRUKTURPOLITISKA ÅTGÄRDER INFÖR ANSLUTNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 05	STRUKTURPOLITISKA ÅTGÄRDER INFÖR ANSLUTNINGEN							
13 05 01	***Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen***							
13 05 01 01	Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen	7.2	451 200 000	178 000 000	368 775 000	231 000 000	361 124 347,54	72 060 124,76
13 05 01 02	Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen — Slutförande av stöd inför anslutningen för åtta ansökarländer	7.2	p.m.	475 800 000	748 725 000	469 000 000	746 311 687,—	321 496 354,—
	Artikel 13 05 01 — Delsumma		451 200 000	653 800 000	1 117 500 000	700 000 000	1 107 436 034,54	393 556 478,76
	Kapitel 13 05 — Totalt		**451 200 000**	**653 800 000**	**1 117 500 000**	**700 000 000**	**1 107 436 034,54**	**393 556 478,76**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 05 — STRUKTURPOLITISKA ÅTGÄRDER INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

13 05 01 Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen

Anmärkningar

Genom det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet ISPA ges stöd för anslutningen till Europeiska unionen till kandidatländerna Bulgarien, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien och Tjeckien. Stöd genom ISPA beviljas inom miljö och transport för att hjälpa dessa länder att följa gemenskapens regelverk på dessa två områden.

13 05 01 01 Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
451 200 000	178 000 000	368 775 000	231 000 000	361 124 347,54	72 060 124,76

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	756 837 998	194 122 500	81 130 000	210 044 336	271 541 162	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	368 775 000	36 877 500	96 870 000	77 475 000	77 475 000	80 077 500
Anslag 2004	451 200 000			45 120 000	90 240 000	315 840 000
Totalt	1 576 812 998	231 000 000	178 000 000	332 639 336	439 256 162	395 917 500

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stödåtgärder inom ramen för ISPA och sådant tekniskt stöd som ges utanför kommissionen och som är nödvändigt för att åtgärderna skall kunna genomföras i Rumänien och Bulgarien.

Inga administrativa utgifter, oavsett vad som stöds genom åtgärden, får finansieras under denna punkt.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1266/1999 av den 21 juni 1999 om samordning av stödet till kandidatländerna inom ramen för föranslutningsstrategin och om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 (EGT L 161, 26.6.1999, s. 68).

Rådets förordning (EG) nr 1267/1999 av den 21 juni 1999 om upprättande av ett strukturpolitiskt föranslutningsinstrument (EGT L 61, 26.6.1999, s. 73).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 05 — STRUKTURPOLITISKA ÅTGÄRDER INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

13 05 01 *(forts.)*

13 05 01 02 Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen – Slutförande av stöd inför anslutningen för åtta ansökarländer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	475 800 000	748 725 000	469 000 000	746 311 687,—	321 496 354,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 847 691 997	394 127 500	475 800 000	426 453 652	551 310 845	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	748 725 000	74 872 500		149 745 000	149 745 000	374 362 500
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	2 596 416 997	469 000 000	475 800 000	576 198 652	701 055 845	374 362 500

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka dels stödåtgärder inom ramen för ISPA, dels sådant tekniskt stöd som ges utanför kommissionen och som är nödvändigt för att åtgärderna skall kunna genomföras i de anslutande stater som blir medlemmar den 1 maj 2004.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1266/1999 av den 21 juni 1999 om samordning av stödet till kandidatländerna inom ramen för föranslutningsstrategin och om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 (EGT L 161, 26.6.1999, s. 68).

Rådets förordning (EG) nr 1267/1999 av den 21 juni 1999 om upprättande av ett strukturpolitiskt föranslutningsinstrument (EGT L 61, 26.6.1999, s. 73).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — FÖRVALTNINGEN AV SOLIDARITETSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 06	FÖRVALTNINGEN AV SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	***Europeiska unionens solidaritetsfond — Medlemsstater***	3	p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	599 000 000,—	599 000 000,—
13 06 02	***Europeiska unionens solidaritetsfond — Stater som förhandlar om anslutning***	7.5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 000 000,—	129 000 000,—
	Kapitel 13 06 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**	**104 789 000**	**p.m.**	**728 000 000,—**	**728 000 000,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — FÖRVALTNINGEN AV SOLIDARITETSFONDEN *(forts.)*

13 06 01 ***Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	599 000 000,—	599 000 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	104 789 000					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	104 789 000					

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka anslag som beviljats från Europeiska unionens solidaritetsfond vid natur- miljö- eller tekniska katastrofer i medlemsstaterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

Interinstitutionellt avtal av den 7 november 2002 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om finansieringen av Europeiska unionens solidaritetsfond som komplettering till det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 283, 20.11.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — FÖRVALTNINGEN AV SOLIDARITETSFONDEN *(forts.)*

13 06 02 ***Europeiska unionens solidaritetsfond – Stater som förhandlar om anslutning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 000 000,—	129 000 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka anslag som beviljats från Europeiska unionens solidaritetsfond vid natur- miljö- eller tekniska katastrofer i anslutningsstaterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

Interinstitutionellt avtal av den 7 november 2002 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om finansieringen av Europeiska unionens solidaritetsfond som komplettering till det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 283, 20.11.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
13 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet regionalpolitik***							
13 49 04 01	Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) — Administrativa utgifter	2.1	—	3 000 000	4 999 954	4 915 000	7 304 145,47	5 462 261,40
13 49 04 02	Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen — Administrativa utgifter	7.2	—	2 100 000	11 500 000	17 500 000	1 550 000,—	4 829 218,12
	Artikel 13 49 04 — Delsumma		—	5 100 000	16 499 954	22 415 000	8 854 145,47	10 291 479,52
	Kapitel 13 49 — Totalt		**—**	**5 100 000**	**16 499 954**	**22 415 000**	**8 854 145,47**	**10 291 479,52**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

13 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet regionalpolitik

13 49 04 01 Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	3 000 000	4 999 954	4 915 000	7 304 145,47	5 462 261,40

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 231 112	4 915 000	3 000 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 999 954		—	4 999 954		
Anslag 2004	—					
Totalt	16 231 066	4 915 000	3 000 000	4 999 954		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningar för fleråriga åtaganden som har ingåtts tidigare och som är avsedda att finansiera sådant tekniskt stöd som är nödvändigt för genomförandet av ERUF.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1447/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1261/1999 av den 21 juni 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

13 49 04 *(forts.)*

13 49 04 02 Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 100 000	11 500 000	17 500 000	1 550 000,—	4 829 218,12

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	18 823 981	17 483 903	1 340 078			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	16 097	16 097	—			
Anslag 2003	11 500 000		759 922	5 370 039	5 370 039	
Anslag 2004	—					
Totalt	30 340 078	17 500 000	2 100 000	5 370 039	5 370 039	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningar för fleråriga åtaganden som har ingåtts tidigare och som är avsedda att finansiera sådant tekniskt stöd som är nödvändigt för genomförandet av ISPA.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 13 — REGIONALPOLITIK

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD REGIONALPOLITIK

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV GD REGIONALPOLITIK

AVDELNING 14

BESKATTNING OCH TULLUNION

AVDELNING 14

BESKATTNING OCH TULLUNION

Övergripande mål

Detta område omfattar alla aspekter av politiken inom sektorn beskattning och tullunion. Det är underindelat i fyra verksamheter för vilka operativa budgetanslag görs: ”Allmänt insatsstöd och samordning”, ”Internationella aspekter på beskattning och tull”, ”Tullpolitik” och ”Skattepolitik”.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION	55 224 945	55 224 945	50 555 482	50 555 482	46 327 651,03	46 327 651,03
14 02	STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GD SKATTER OCH TULLARS VERKSAMHET	2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76
14 03	INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ BESKATTNING OCH TULL	1 550 000	1 743 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75
14 04	TULLPOLITIK	23 500 000	24 281 000	p.m.	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08
14 05	SKATTEPOLITIK	14 000 000	12 560 000	p.m.	5 031 000	8 143 158,88	4 906 395,45
14 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	92 000	150 000	440 000	439 037,34	382 031,49
14 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION	25 000	25 000				
	Avdelning 14 — Totalt	**97 199 945**	**97 212 945**	**53 155 482**	**74 457 482**	**80 666 587,63**	**70 067 530,56**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	341	327	323
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	78	76	76
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	83	67	63
Totalt	**502**	**470**	**462**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 14

BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION				
14 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet beskattning och tullunion***	5	35 651 105 ([1])	33 157 429	29 056 672,—
14 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet beskattning och tullunion***				
14 01 02 01	Extern personal	5	6 998 801	6 427 103	5 855 401,83
14 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	3 358 397 ([2])	3 342 796 ([3])	3 053 960,52
	Artikel 14 01 02 — Delsumma		10 357 198	9 769 899	8 909 362,35
14 01 03	***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet beskattning och tullunion***	5	8 991 642	7 628 154	8 361 616,68
14 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet beskattning och tullunion***				
14 01 04 01	Genomförande och utveckling av den inre marknaden — Administrativa utgifter	3	225 000		
14 01 04 02	Slutförande av Tull 2002-programmet — Administrativa utgifter	3	p.m.		
14 01 04 03	Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2002) — Slutförande av programmet — Administrativa utgifter	4	p.m.		
	Artikel 14 01 04 — Delsumma		225 000		
	Kapitel 14 01 — Totalt		**55 224 945**	**50 555 482**	**46 327 651,03**

([1]) Ett anslag på 91 885 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION *(forts.)*

14 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet beskattning och tullunion***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
35 651 105 (1)	33 157 429	29 056 672,—
(1) Ett anslag på 91 885 euro tas upp i kapitel 31 01.		

14 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet beskattning och tullunion***

14 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 998 801	6 427 103	5 855 401,83

14 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 358 397 (1)	3 342 796 (2)	3 053 960,52
(1) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.		

14 01 03 ***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet beskattning och tullunion***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 991 642	7 628 154	8 361 616,68

14 01 04 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet beskattning och tullunion***

14 01 04 01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
225 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 14 02 01.

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 14 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION *(forts.)*

14 01 04 *(forts.)*

14 01 04 02 Slutförande av Tull 2002–programmet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande, enligt samma proportion som gäller för belopp som godkänts för utgifter för administrativ verksamhet i förhållande till den totala anslagsnivån för programmet, i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 14 04 01.

14 01 04 03 Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2002) – Slutförande av programmet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Kommissionen skall förbinda sig att informera budgetmyndigheten om överföringar av anslag från artikel 14 03 01 till denna punkt och vice versa.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 02 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GD SKATTER OCH TULLARS VERKSAMHET

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 02	STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GD SKATTER OCH TULLARS VERKSAMHET							
14 02 01	***Genomförande och utveckling av den inre marknaden***	3	2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76
	Kapitel 14 02 — Totalt		**2 900 000**	**3 287 000**	**2 450 000**	**2 600 000**	**1 016 870,19**	**655 780,76**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 02 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GD SKATTER OCH TULLARS VERKSAMHET *(forts.)*

14 02 01 ***Genomförande och utveckling av den inre marknaden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 552 000	1 008 000	544 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 450 000	1 592 000	858 000			
Anslag 2004	2 900 000		1 885 000	1 015 000		
Totalt	6 902 000	2 600 000	3 287 000	1 015 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med åtgärder för att utveckla och förbättra den inre marknaden tills denna är fullständigt genomförd.

Detta anslag är avsett att på skatte- och tullområdet täcka utgifter i samband med följande åtgärder:

— Mervärdesskatt: förenkling och modernisering av systemet för mervärdesskatt i enlighet med kommissionens nya strategi för mervärdesskatt samt ökat administrativt samarbete om bedrägeribekämpning för att underlätta handeln mellan medlemsstaterna.

— Punktskatter och miljöskatter: analys av skattepolitiken på transport-, miljö- och energiområdet.

— Beskattning och e-handel: utveckling och genomförande av lagstiftning för att erbjuda företagen garantier vid elektronisk leverans av tjänster; analys av skattepolitiken på området för elektronisk företagsmiljö i syfte att stärka konkurrenskraften hos de elektroniska nätverken (Internet) samt för mjukvaru- och datatjänster i allmänhet i Europa.

— Direkt beskattning: tillnärmning och harmonisering av lagstiftningen för att säkerställa en väl fungerande inre marknad samt möjligheten att utöva rätten till fri rörlighet och rätten att fritt tillhandahålla tjänster. Samordning av skattepolitiken när det gäller finansiella tjänster och produkter i syfte att öka finansmarknadernas integration, bl.a. i fråga om tilläggspensioner och livförsäkringar.

— Politiken gällande skatter och obligatoriska avgifter: Taxation policy group skall fortsätta med sin granskning av den övergripande strategin på skatteområdet för att öka samordningen av skattesystemen med beaktande av andra gemenskapsmål, särskilt skatteåtgärder som kan komma att beaktas vid översynen av uppförandekoden, ekonomisk analys av skattesystem och obligatoriska avgifter (utökning av undersökningsfältet från bolagsskatter till effektiva skattesatser).

— Driften av tullaboratorierna (harmonisering av arbetsmetoderna i medlemsstaternas tullaboratorier).

— Skapandet av en extern service som kan svara på användarnas frågor om den webbplats om tariffer som ställs till förfogande av generaldirektoratet för skatter och tullar (DDS-webbplatsen), som skall svara på de frågor som användarna ställer.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 02 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GD SKATTER OCH TULLARS VERKSAMHET *(forts.)*

14 02 01 *(forts.)*

— Bindande klassificeringsbesked inom tullområdet: utvärdering av databasens innehåll och aktualitet i terminologiskt hänseende, spridning av bindande klassificeringsbesked till basens användare samt uppdatering av ECICS-systemet (Europeiska tullförteckningen över kemiska ämnen).

— Ursprung som medför förmånsbehandling i tullhänseende: en genomgång av de kriterier som avgör om ett visst ursprung skall medföra förmånsbehandling mot bakgrund av Europeiska gemenskapens politiska målsättningar.

För att uppnå dessa mål är detta anslag avsett att täcka kostnader för samråd, undersökningar, utarbetande och framställning av informations- och utbildningsmaterial (trycksaker, audiovisuellt material, utvärderingar, uppföljning via dator, insamling och spridning av uppgifter, vägledning och rådgivning till företag och medborgare).

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet, enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 03 — INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ BESKATTNING OCH TULL

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 03	INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ BESKATTNING OCH TULL							
14 03 01	***Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2002) — Slutförande av programmet***	4	p.m.	368 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75
14 03 02	***Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2007)***	4	1 550 000	1 375 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Kapitel 14 03 — Totalt		**1 550 000**	**1 743 000**	**p.m.**	**700 000**	**1 281 017,32**	**955 140,75**

[1] Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
[2] Ett anslag på 900 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 03 — INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ BESKATTNING OCH TULL *(forts.)*

14 03 01 ***Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2002) – Slutförande av programmet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	368 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 223 371	700 000	368 000			155 371 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	1 223 371	700 000	368 000			155 371

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka genomförande och samordning av åtgärder avseende tullsamarbete och bistånd inom tull- och skatteområdet till icke-medlemsländer.

Driftsutgifterna omfattar främst finansiering av

— övervakningsåtgärder, arbetsgrupper, åtgärder eller projekt och seminarier med statliga tjänstemän från tredje land,

— studier, analyser eller simuleringar,

— informationskampanjer och kommunikationsprogram,

— åtgärder för bistånd till, utbildning av och tekniskt stöd till tredje land,

— bidrag till informationskampanjer som genomförs av icke-medlemsländer eller externa organ,

— organisering av bilaterala och multilaterala möten mellan Europeiska unionen och icke-medlemsländer, och deltagande i dessa möten.

Från sådana i punkt 6 0 9 3 i inkomstberäkningen upptagna inkomster som följer av tredje länders deltagande i tullsamarbetsavtal kan kompletterande anslag komma att ställas till förfogande i denna artikel, i enlighet med artikel 18.1 d i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 210/97/EG av den 19 december 1996 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2000) (EGT L 33, 4.2.1977, s. 24), senast ändrat genom beslut nr 105/2000/EG (EGT L 13, 19.1.2000, s. 1).

Rådets beslut av den 19 mars 2001 om att bemyndiga kommissionen att på Europeiska gemenskapens vägnar förhandla om en ändring av konventionen om upprättande av Tullsamarbetsrådet (undertecknad i Bryssel den 15 december 1950), varigenom Europeiska gemenskapen ges möjlighet att bli medlem i denna organisation.

Den rättsliga grunden för åtgärder för tekniskt bistånd finns i de olika avtal om samarbete, frihandel, tullunion och associering som ingåtts mellan gemenskapen och ett flertal tredje länder, bl.a. kandidatländerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 03 — INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ BESKATTNING OCH TULL *(forts.)*

14 03 02 ***Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2007)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 550 000	1 375 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 900 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	150 000	150 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 500 000 (1)	750 000	600 000	150 000		
Anslag 2004	1 550 000		775 000	620 000	155 000	
Totalt	3 200 000	900 000 (2)	1 375 000	770 000	155 000	

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera åtgärder för samordning av gemenskapens och medlemsstaternas insatser för samordning, tekniskt bistånd och samarbete med förvaltningen i tredje länder för att se till att både de externa och de interna gemenskapsåtgärderna är sammanhängande.

Driftsutgifterna omfattar också åtgärder för utbildning, tekniskt bistånd och samarbete i

— kandidatländerna så att de kan anpassa sig till gemenskapens tullbestämmelser inom ramen för utvidgningsprocessen; på detta område är anslaget avsett att finansiera utgifterna för stöd samt för testning av överensstämmelse och samtrafikförmåga mellan de nationella systemen och gemenskapssystemen,

— tredje land så att de kan modernisera förvaltningen.

Från sådana i punkt 6 0 9 3 i inkomstberäkningen upptagna inkomster som följer av tredje länders deltagande i tullsamarbetsavtal kan kompletterande anslag komma att ställas till förfogande i denna artikel, i enlighet med artikel 18.1 d i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rättslig grund

Rådets beslut av den 19 mars 2001 om att bemyndiga kommissionen att på Europeiska gemenskapens vägnar förhandla om en ändring av konventionen om upprättande av Tullsamarbetsrådet (undertecknad i Bryssel den 15 december 1950), varigenom Europeiska gemenskapen ges möjlighet att bli medlem i denna organisation.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 253/2003/EG av den 11 februari 2003 om antagande av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2007) (EUT L 36, 12.2.2003, s. 1).

Den rättsliga grunden för åtgärder för tekniskt bistånd finns i de olika avtal om samarbete, frihandel, tullunion och associering som ingåtts mellan gemenskapen och ett flertal tredje länder, bl.a. kandidatländerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 04 — TULLPOLITIK

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 04	TULLPOLITIK							
14 04 01	***Slutförande av Tull 2002-programmet***	3	—	6 893 000	—	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08
14 04 02	***Tull 2007-programmet***	3	23 500 000	17 388 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Kapitel 14 04 — Totalt		**23 500 000**	**24 281 000**	**p.m.**	**15 131 000**	**23 458 852,87**	**16 840 531,08**

[1] Ett anslag på 24 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
[2] Ett anslag på 6 022 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 14 04 — TULLPOLITIK *(forts.)*

14 04 01 ***Slutförande av Tull 2002–programmet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	6 893 000	—	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	22 551 000	15 131 000	6 893 000	527 000		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	22 551 000	15 131 000	6 893 000	527 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter i samband med införandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen, närmare bestämt finansiering av åtgärder för att övervaka system för licensförvaltning, arbetsgrupper, pilotverksamhet och pilotprojekt och seminarier för tjänstemän från medlemsstaternas förvaltningar och förvaltningar i tredje länder som är associerade till tullpolitiken samt företrädare för externa organ. Vidare skall det täcka utgifter för samordnad utveckling av dataanvändning inom tullväsendet, med utgångspunkt från det stadium på vilket datoriseringen av de nationella förvaltningarna befinner sig i dag, från marknadsaktörers intressen i Europeiska unionen samt från den internationella utvecklingen inom detta område.

Stödet skall utgå i form av finansiering av undersökningar, utveckling, genomförande och skötsel av gemensamma system samt fastställande av gemensamma riktlinjer för utbildning och tekniskt stöd till utförandet. Driftskostnaderna omfattar även ekonomiskt stöd till systemets optimala funktion, i synnerhet för decentraliserad inprogrammering av data samt finansiering av informations- och utbildningsåtgärder för systemets användare, inköp av gemensam utrustning och dess skötsel, och slutligen finansiering av tekniska stödåtgärder.

Detta anslag skall även täcka utgifter i samband med genomförandet av åtgärderna, främst utbytet för tjänstemän och anordnandet av gemensam utbildning, såsom fastställs i de ovannämnda besluten, till förmån för tulltjänstemän och tjänstemän inom indirekt beskattning i gemenskapen som ansvarar för att gemenskapslagstiftningen tillämpas inom den inre marknaden och vid gemenskapens yttre gränser.

Dessa utbyten kan även gälla vissa tredje länder i den mån som dessa kan bidra till att uppfylla programmets mål.

Detta anslag skall även täcka finansieringen av strategiska analyser och undersökningar i tullfrågor, utarbetandet av harmoniserade arbetsmetoder samt hjälpinsatser och tekniskt stöd till medlemsstaterna.

Särskild vikt skall läggas vid utbildningsprogram och program för utbyte av information för att förbättra kunskapen om och kontrollen av den illegala handeln med djur- och växtarter inom ramen för genomförandet av konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter.

Detta anslag skall även täcka deltagandet av tredje land, då samarbetet med sådana länder, särskilt när det gäller antagandet av gemensamma förfaranden, främjar handeln, stärker förebyggandet av bedrägerier och följaktligen effektiviserar förvaltningen av den inre marknaden.

Eventuella inkomster från tredje lands deltagande inom ramen för samarbetsavtal på tullområdet förs upp under punkt 6 0 9 3 i inkomstberäkningen och medför att ytterligare anslag får föras upp under denna artikel, i enlighet med budgetförordningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 04 — TULLPOLITIK *(forts.)*

14 04 01 *(forts.)*

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 210/97/EG av den 19 december 1996 om antagandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2000) (EGT L 33, 4.2.1997, s. 24), ändrat genom beslut nr 105/2000/EG (Tull 2002) (EGT L 13, 19.1.2000, s. 13).

14 04 02 ***Tull 2007–programmet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
23 500 000	17 388 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 24 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 6 022 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	0	0	0			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	24 200 000 (1)	6 022 000	9 891 000	4 713 000		3 574 000 (2)
Anslag 2004	23 500 000		7 497 000	11 408 000	5 128 333	– 533 333
Totalt	47 700 000	6 022 000 (3)	17 388 000	16 121 000	5 128 333	3 040 667

(1) Beloppet 24 200 000 består av 2 445 000 euro för gemensamma åtgärder och 21 755 000 euro för IT-åtgärder.
(2) Detta belopp kommer att bli föremål för en begäran om förstärkning i samband med den samlade överföringen.
(3) Skillnaden mellan betalningsbemyndigandena i budgeten för 2003 och prognoserna för genomförandet torde vara skäl för en begäran om en förstärkning av dessa anslag, beroende på det faktiska genomförandet den 31 juli 2003, inom ramen för den årliga begäran om en samlad överföring.

Anmärkningar

Denna artikel skall täcka utgifter i samband med införandet av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen, närmare bestämt finansiering av gemensamma åtgärder, åtgärder som är kopplade till IT samt övriga åtgärder.

För dessa ändamål skall anslaget särskilt täcka:

— Kostnader för resa och uppehälle för medverkande från de deltagande länderna i samband med seminarier och workshopar, utbyte av tjänstemän, utbildning, uppföljning och komparativ analys.

— Kostnader för organisation av seminarier och workshopar.

KAPITEL 14 04 — TULLPOLITIK *(forts.)*

14 04 02 *(forts.)*

— Kostnader för inköp av undervisningsmateriel.

— Kostnader för underhåll, utveckling och drift av de befintliga systemen för informationsutbyte, driftskostnader för nät samt för de gemenskapskomponenter som finns installerade i kommissionens lokaler eller hos underleverantörer. Det gäller följande nät: det gemensamma kommunikationsnätet och det gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) i den mån detta behöver användas för att få de nedan nämnda systemen att fungera, dataspridningssystemet (DDS), det nya datoriserade transiteringssystemet (NCTS), informationssystemet för den gemensamma tulltaxan (Taric), informationssystemet för överföring av ursprungsstämplar och transiteringsstämplar (TCO/TCT), den europeiska tullförteckningen över kemiska ämnen (ECICS), det europeiska informationssystemet för bindande klassificeringsbesked (EBTI), systemet för övervakning av tullkvoter (TQS), systemet för övervakning av import inom ramen för aktiv förädling (IPR), systemen Unit Values och Suspensions samt andra åtgärder för att befrämja datorisering inom tullområdet.

— Vad gäller de nya systemen för kommunikation och informationsutbyte som inrättats enligt förvaltningsförfarandet i kommittébeslutet 1999/468/EG: kostnader för utformning, installation, drift och vidareutveckling, framför allt med avseende på den utrustning, de dataprogram och former för uppkoppling som måste vara gemensamma för alla medlemsstater för att systemet skall hållas samordnat och kompatibelt.

— Vad gäller informationssystemet för bedrägeribekämpning (AFIS): kostnader för användarstöd, underhåll, drift och vidareutveckling.

— Kostnader för övriga åtgärder som antas enligt förvaltningsförfarandet i beslut 1999/468/EG, särskilt för ledningsgrupper, projektgrupper och andra verktyg för förvaltningen av åtgärderna som kommissionen bedömer nödvändiga för att uppnå målen för programmet.

Från sådana i punkt 6 0 9 3 i inkomstberäkningen upptagna inkomster som följer av tredje länders deltagande i tullsamarbetsavtal kommer kompletterande anslag att ställas till förfogande i denna artikel, i enlighet med budgetförordningen.

Från sådana i punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen upptagna inkomster som följer av kandidatländers bidrag för deltagande i gemenskapsprogram kan kompletterande anslag komma att ställas till förfogande, i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter (EGT L 184, 17.7.1999, s. 23).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 253/2003/EG av den 11 februari 2003 om antagande av ett åtgärdsprogram för tullfrågor i gemenskapen (Tull 2007) (EUT L 36, 12.2.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 05 — SKATTEPOLITIK

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 05	SKATTEPOLITIK							
14 05 01	***Slutförande av Fiscalisprogrammet (handlingsprogram för förstärkande av de indirekta skattesystemen på den inre marknaden)***	3	—	2 479 000	—	5 031 000	7 470 810,93	4 906 395,45
14 05 02	***Datorisering av systemet med punktskatter (EMSC)***	3	5 500 000	2 875 000	p.m. (1)	p.m. (2)	672 347,95	0,—
14 05 03	***Fiscalis 2007 (handlingsprogram för förbättrande av beskattningssystemens funktion på den inre marknaden)***	3	8 500 000	7 206 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Kapitel 14 05 — Totalt		**14 000 000**	**12 560 000**	**p.m.**	**5 031 000**	**8 143 158,88**	**4 906 395,45**

(1) Ett anslag på 6 450 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 9 350 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 3 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 14 05 — SKATTEPOLITIK *(forts.)*

14 05 01 ***Slutförande av Fiscalisprogrammet (handlingsprogram för förstärkande av de indirekta skattesystemen på den inre marknaden)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 479 000	—	5 031 000	7 470 810,93	4 906 395,45

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	8 347 000	5 031 000	2 479 000	837 000		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	8 347 000	5 031 000	2 479 000	837 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter i samband med genomförandet av Fiscalisprogrammet och skall särskilt täcka

— kostnader för resor och uppehälle för de tjänstemän från medlemsstaterna som arbetar med indirekt beskattning då de deltar i utbyten, seminarier eller multilaterala kontroller,

— övriga kostnader för att anordna seminarier samt kostnader för utarbetande och drivande av utbildning av tjänstemän som arbetar med indirekt beskattning, handböcker och guider, gemenskapsdelen av kommunikationssystem och datoriserat informationsutbyte (utformning, underhåll och drift av centrala enheter och länkar mellan medlemsstaterna samt anskaffning av gemensam utrustning och underhåll av denna).

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 218/92 av den 27 januari 1992 om administrativt samarbete inom området för indirekt beskattning (mervärdesskatt) (EGT L 24, 1.2.1992, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 888/98/EG av den 30 mars 1998 om antagande av gemenskapens åtgärdsprogram för att förbättra systemen för indirekt beskattning på den inre marknaden (Fiscalisprogrammet) (EGT L 126, 28.4.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 05 — SKATTEPOLITIK *(forts.)*

14 05 02 ***Datorisering av systemet med punktskatter (EMSC)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 500 000	2 875 000	p.m. (1)	p.m. (2)	672 347,95	0,—

(1) Ett anslag på 6 450 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	672 348	672 348				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 450 000 (1)	927 652	2 500 000	1 900 000	1 122 348	
Anslag 2004	5 500 000 (2)		375 000	2 750 000	1 100 000	1 275 000
Totalt	12 622 348	1 600 000 (3)	2 875 000 (4)	4 650 000	2 222 348	1 275 000

(1) Varav 6 450 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 5 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(3) Varav 1 600 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(4) Varav 2 875 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för inrättandet av ett flerårigt program för att genomföra en datorisering av systemet med punktskatter och omfattar bl.a.

— förvaltning, kontroll av kvaliteten hos de framtagna och installerade produkterna, samordning, utrustning för att uppföra gemenskapsdelarna av systemet samt driftspecifikationer och tekniska specifikationer, utveckling, användarstöd och testning av systemet,

— genomförande av informations- och utbildningsåtgärder,

— säkerhetsplan för systemet.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1152/2003/EG av den 16 juni 2003 om datorisering av uppgifter om förflyttningar och kontroller av punktskattepliktiga varor (EUT L 162, 1.7.2003, s. 5).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 05 — SKATTEPOLITIK *(forts.)*

14 05 03 ***Fiscalis 2007 (handlingsprogram för förbättrande av beskattningssystemens funktion på den inre marknaden)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 500 000	7 206 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 9 350 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 350 000 (1)	3 000 000	3 800 000	2 550 000		
Anslag 2004	8 500 000		3 406 000	3 862 500	1 698 333	– 466 833
Totalt	17 850 000	3 000 000	7 206 000	6 412 500	1 698 333	– 466 833

(1) Beloppet 9 350 000 består enligt tillgängliga uppgifter av 2 500 000 euro för gemensamma åtgärder och 6 600 000 euro för IT-åtgärder.

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka utgifter för genomförandet av handlingsprogrammet för förbättrande av beskattningssystemens funktion på den inre marknaden (Fiscalis 2007), med särskild tyngdpunkt på system för kommunikation och informationsutbyte, gemensamma åtgärder och övriga åtgärder som kan komma att antas i enlighet med förvaltningsförfarandet i artikel 4 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter (EGT L 184, 17.7.1999, s. 23).

För dessa ändamål skall anslaget särskilt täcka följande:

— Kostnader för att hålla igång de befintliga systemen för kommunikation och informationsutbyte, i synnerhet systemet för utbyte av information om mervärdesskatt (VIES), det gemensamma kommunikationsnätet/det gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI), systemet för tidig varning i fråga om punktskatter (SIPA) och systemet för punktskattetabeller; de kostnader som behöver täckas avser framför allt drift, underhåll och vidareutveckling av dessa system samt driftkostnader för näten.

— Kostnader för framtagning, inköp, installation, drift och vidareutveckling av de nya system som planeras, inklusive systemet för kontroll av punktskatter (EMVS/VMA), system för elektronisk handel och för åttonde mervärdesskattedirektivet; detta avser i första hand kostnader för materiel, programvara och nät som måste vara gemensamma för alla deltagande stater för att systemen skall kunna vara samordnade och kompatibla.

— Kostnader för genomförbarhetsstudier för nya system inom området för direkt beskattning.

— Kostnader för resa och uppehälle för tjänstemän från de deltagande länderna; detta gäller när tjänstemän som arbetar med frågor om indirekt beskattning deltar i utbyten, seminarier eller multilaterala kontroller som utförs utanför deras eget land. I de multilaterala kontrollerna kan delta företrädare för medlemsstaterna samt för de kandidatländer som antingen inbördes eller med medlemsstater i EU ingått bilaterala eller multilaterala avtal som möjliggör sådana kontroller.

— Kostnader för resa och uppehälle i samband med gemensamt anordnad utbildning och där så krävs kostnader för inköp av undervisningsmateriel.

— Programmets andel av sådana övriga åtgärder som antas genom förvaltningsförfarandet enligt rådets beslut 1999/468/EG.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 05 — SKATTEPOLITIK *(forts.)*

14 05 03 *(forts.)*

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 218/92 av den 27 januari 1992 om administrativt samarbete inom området för indirekt beskattning (mervärdesskatt) (EGT L 24, 1.2.1992, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2235/2002/EG av den 3 december 2002 om antagande av ett gemenskapsprogram för att förbättra beskattningssystemens funktion på den inre marknaden (Fiscalisprogrammet 2003–2007) (EGT L 341, 17.12.2002, s. 1).

KAPITEL 14 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
14 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet beskattning och tullunion***							
14 49 04 01	Genomförande och utveckling av den inre marknaden — Administrativa utgifter	3	—	60 000	150 000	210 000	206 971,26	202 843,19
14 49 04 02	Slutförande av Tull 2002-programmet — Administrativa utgifter	3	—	32 000	—	200 000	232 066,08	179 188,30
14 49 04 03	Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2002) — Slutförande av programmet — Administrativa utgifter	4	—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	0,—
	Artikel 14 49 04 — Delsumma		—	92 000	150 000	440 000	439 037,34	382 031,49
	Kapitel 14 49 — Totalt		**—**	**92 000**	**150 000**	**440 000**	**439 037,34**	**382 031,49**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

14 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet beskattning och tullunion

14 49 04 01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	60 000	150 000	210 000	206 971,26	202 843,19

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	96 020	96 020				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	150 000	113 980	60 000	0		– 23 980 [1]
Anslag 2004	—					
Totalt	246 020	210 000	60 000	0		– 23 980

[1] Beloppet efter avrundning.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 14 02 01.

KAPITEL 14 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

14 49 04 *(forts.)*

14 49 04 02 Slutförande av Tull 2002–programmet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	32 000	—	200 000	232 066,08	179 188,30

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	232 000	200 000	32 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	232 000	200 000	32 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 14 04 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

14 49 04 *(forts.)*

14 49 04 03 Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2002) – Slutförande av programmet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	30 000	30 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	30 000	30 000				

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts t.o.m. den 31 december 2003.

KAPITEL 14 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION							
14 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	25 000	25 000				
	Kapitel 14 50 — Totalt		**25 000**	**25 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

KAPITEL 14 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET BESKATTNING OCH TULLUNION *(forts.)*

14 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 000	25 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	25 000					
Totalt	25 000					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar och/eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 14 — BESKATTNING OCH TULLUNION

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GD SKATTER OCH TULLAR

AVDELNING 15

UTBILDNING OCH KULTUR

AVDELNING 15

UTBILDNING OCH KULTUR

Övergripande mål

Detta politikområde syftar till att stärka den mänskliga dimensionen i Europeiska unionen genom att utveckla en europeisk medborgarskapsanda och genom att bidra till bildandet av ett europeiskt område för allmän och yrkesinriktad utbildning.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR	99 944 654	99 944 654	76 252 740	76 252 740	70 111 323,50	70 111 323,50
15 02	UTBILDNING	276 268 500	268 848 500	293 180 000	274 580 000	271 452 176,66	273 114 770,16
15 03	YRKESINRIKTAD UTBILDNING	206 493 900	194 533 900	203 620 000	188 120 000	185 431 053,19	163 765 972,48
15 04	KULTUR OCH SPRÅK	38 708 000	32 748 000	39 013 000	36 813 000	38 711 712,55	35 595 251,47
15 05	AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT	87 050 000	73 650 000	79 800 000	68 095 500	74 384 241,20	78 147 148,55
15 06	MEDBORGARDIALOG	24 535 000	28 835 000	30 790 000	30 296 000	24 990 713,62	24 929 802,03
15 07	UNGDOM	71 770 000	71 910 000	83 600 000	74 700 000	71 963 576,54	71 899 705,90
15 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGET-FÖRORDNINGEN	—	13 450 000	24 462 000	22 266 500	22 333 646,89	19 360 244,93
	Avdelning 15 — Totalt	**804 770 054**	**783 920 054**	**830 717 740**	**771 123 740**	**759 378 444,15**	**736 924 219,02**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	561	561	554
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	68	68	68
Övrig stödpersonal	37	31	32
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	47	55	53
Totalt	**713**	**715**	**707**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 15

UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR				
15 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet utbildning och kultur***	5	51 274 433 (1)	51 840 041	45 692 745,86
15 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet utbildning och kultur***				
15 01 02 01	Extern personal	5	5 203 186	4 927 821	4 565 209,74
15 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	5 484 999 (2)	5 378 627 (3)	4 676 324,16
	Artikel 15 01 02 — Delsumma		10 688 185	10 306 448	9 241 533,90
15 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet utbildning och kultur***	5	12 932 036	11 926 251	13 148 967,16
15 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet utbildning och kultur***				
15 01 04 01	Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet — Administrativa utgifter	3	p.m. (4)		
15 01 04 02	Sokrates – Administrativa utgifter	3	7 000 000		
15 01 04 03	Förberedande åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället — Administrativa utgifter	3	p.m.		
15 01 04 04	Ungdom — Administrativa utgifter	3	3 100 000		
15 01 04 05	Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning — Administrativa utgifter	3	200 000		
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Administrativa utgifter	3	5 100 000		

(1) Ett anslag på 132 152 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 666 661 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 66 111 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 01 04 07	Ramprogrammet för kultur — Administrativa utgifter	3	1 200 000		
15 01 04 08	Media (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin) — Administrativa utgifter	3	5 600 000		
15 01 04 09	Övriga åtgärder på det audiovisuella området — Administrativa utgifter	3	100 000		
15 01 04 10	Slutförande av tidigare program och åtgärder — Administrativa utgifter	3	p.m.		
15 01 04 11	Europeisk integration inom universiteten — Administrativa utgifter	3	p.m. (1)		
15 01 04 12	Åtgärder till förmån för civilsamhället och besök vid kommissionen — Administrativa utgifter	3	p.m. (2)		
15 01 04 13	Idrott: Förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik för idrott — Administrativa utgifter	3	p.m.		
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Administrativa utgifter	3	p.m. (3)		
15 01 04 15	*eLearning* — Administrativa utgifter	3	p.m. (4)		
15 01 04 16	Europeiska året för utbildning genom idrott — Administrativa utgifter	3	350 000		
15 01 04 17	Bidrag till organisationer som främjar Europatanken — Administrativa utgifter	5	p.m.		
15 01 04 18	Vänorter inom Europeiska unionen — Administrativa utgifter	5	p.m.		
15 01 04 19	Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer — Administrativa utgifter	5	p.m.		
	Artikel 15 01 04 — Delsumma		22 650 000		

(1) Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 1 050 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 700 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 1 330 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 01 60	***Köp av information***				
15 01 60 01	Bibliotek, prenumerationer, inköp och bevarande av böcker	5	2 400 000	2 180 000	2 028 076,58
	Artikel 15 01 60 — Delsumma		2 400 000	2 180 000	2 028 076,58
	Kapitel 15 01 — Totalt		**99 944 654**	**76 252 740**	**70 111 323,50**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet utbildning och kultur***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
51 274 433 (1)	51 840 041	45 692 745,86

(1) Ett anslag på 132 152 euro tas upp i kapitel 31 01.

15 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet utbildning och kultur***

15 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 203 186	4 927 821	4 565 209,74

15 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 484 999 (1)	5 378 627 (2)	4 676 324,16

(1) Ett anslag på 666 661 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 66 111 euro tas upp i kapitel 31 01.

15 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet utbildning och kultur***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
12 932 036	11 926 251	13 148 967,16

15 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet utbildning och kultur***

15 01 04 01 Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. (1)		

(1) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster, allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 01 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 02 01.

15 01 04 02 Sokrates – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd, särskilt sådant stöd som kommissionen kan delegera till en genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten, och som under en övergångsperiod tillhandahölls av en byrå för tekniskt stöd. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfällig stödpersonal (extraanställda, utsända nationella experter och interimsanställda) vid huvudkontoret, som övertar de uppgifter som lagts ut på byråer för tekniskt stöd, vars avtal har löpt ut senast den 31 december 2001.

— Utgifterna för den tillfälliga stödpersonalen vid huvudkontoret begränsas till 560 000 euro, vilket motsvarar cirka sju manår. Denna beräkning grundas på en årlig enhetskostnad per manår, varav 97 procent motsvarar löner till den berörda personalen och 3 procent kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, datorutrustning och telekommunikation för samma personal.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 02 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 03 Förberedande åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag skall användas till de administrativa utgifter som uppkommer i samband med Europeiska året för språk.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se punkt 15 04 03 01.

15 01 04 04 Ungdom – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 100 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd, särskilt sådant stöd som kommissionen kan delegera till en genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten, och som under en övergångsperiod tillhandahölls av en byrå för tekniskt stöd. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfällig stödpersonal (extraanställda, utsända nationella experter och interimsanställda) vid huvudkontoret, som övertar de uppgifter som lagts ut på byråer för tekniskt stöd, vars avtal har löpt ut senast den 31 december 2001.

— Utgifterna för den tillfälliga stödpersonalen vid huvudkontoret begränsas till 320 000 euro, vilket motsvarar cirka fyra manår. Denna beräkning grundas på en årlig enhetskostnad per manår, varav 97 procent motsvarar löner till den berörda personalen och 3 procent kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, datorutrustning och telekommunikation för samma personal.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna rubrik, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 15 07 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 05 Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster, allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se punkt 15 03 01 01.

15 01 04 06 Leonardo da Vinci – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 100 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd, särskilt sådant stöd som kommissionen kan delegera till en genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten, och som under en övergångsperiod tillhandahölls av en byrå för tekniskt stöd. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfällig stödpersonal (extraanställda, utsända nationella experter och interimsanställda) vid huvudkontoret, som övertar de uppgifter som lagts ut på byråer för tekniskt stöd, vars avtal har löpt ut senast den 31 december 2001.

— Utgifterna för den tillfälliga stödpersonalen vid huvudkontoret begränsas till 320 000 euro, vilket motsvarar cirka fyra manår. Denna beräkning grundas på en årlig enhetskostnad per manår, varav 97 procent motsvarar löner till den berörda personalen och 3 procent kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, datorutrustning och telekommunikation för samma personal.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna rubrik, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 06 *(forts.)*

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 03 01 02.

15 01 04 07 Ramprogrammet för kultur – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 200 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd, särskilt sådant stöd som kommissionen kan delegera till en genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten, och som under en övergångsperiod tillhandahölls av en byrå för tekniskt stöd. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfällig stödpersonal (extraanställda, utsända nationella experter och interimsanställda) vid huvudkontoret, som övertar de uppgifter som lagts ut på byråer för tekniskt stöd, vars avtal har löpt ut senast den 31 december 2001.

— Utgifterna för den tillfälliga stödpersonalen vid huvudkontoret begränsas till 640 000 euro, vilket motsvarar cirka åtta manår. Denna beräkning grundas på en årlig enhetskostnad per manår, varav 97 procent motsvarar löner till den berörda personalen och 3 procent kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, datorutrustning och telekommunikation för samma personal.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 04 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 08 Media (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 600 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd, särskilt sådant stöd som kommissionen kan delegera till en genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten, och som under en övergångsperiod tillhandahölls av en byrå för tekniskt stöd. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfällig stödpersonal (extraanställda, utsända nationella experter och interimsanställda) vid huvudkontoret, som övertar de uppgifter som lagts ut på byråer för tekniskt stöd, vars avtal har löpt ut senast den 31 december 2001.

— Utgifterna för den tillfälliga stödpersonalen vid huvudkontoret begränsas till 320 000 euro, vilket motsvarar cirka fyra manår. Denna beräkning grundas på en årlig enhetskostnad per manår, varav 97 procent motsvarar löner till den berörda personalen och 3 procent kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, datorutrustning och telekommunikation för samma personal.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Anslaget skall täcka de administrativa utgifterna för hela programmet Media, vars driftsutgifter motsvarar anslag i punkt 15 05 01 01 eller i punkt 15 05 01 02.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkterna 15 05 01 01 och 15 05 01 02.

15 01 04 09 Övriga åtgärder på det audiovisuella området – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster, allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se punkt 15 05 01 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 10 Slutförande av tidigare program och åtgärder – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag var avsett att täcka utgifter för tekniskt och/eller administrativt stöd för kartläggning, förberedelser, handläggning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projekten under föregående budgetår.

Den skulle även täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller den åtgärd som omfattas av detta kapitel.

Rättslig grund

Se punkt 15 05 01 04.

15 01 04 11 Europeisk integration inom universiteten – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. [1]		
[1] Ett anslag på 500 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd, särskilt sådant stöd som kommissionen kan delegera till en genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten, och som under en övergångsperiod tillhandahålls av en byrå för tekniskt stöd.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 01 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 12 Åtgärder till förmån för civilsamhället och besök vid kommissionen – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. (1)		
(1) Ett anslag på 1 050 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Anslaget skall täcka de administrativa utgifterna för åtgärder till förmån för civilsamhället (punkt 15 06 01 01) eller för besök vid kommissionen (artikel 15 06 05).

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 06 01 01 och artikel 15 06 05.

15 01 04 13 Idrott: Förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik för idrott – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag var avsett att täcka utgifter för tekniskt och/eller administrativt stöd för kartläggning, förberedelser, handläggning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projekten under föregående budgetår.

Den skulle även täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller den åtgärd som omfattas av detta kapitel.

Rättslig grund

Se artikel 15 05 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 14 Erasmus Mundus – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. (1)		
(1) Ett anslag på 700 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 02 05.

15 01 04 15 *eLearning* – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. (1)		
(1) Ett anslag på 1 330 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 15 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 02 04.

15 01 04 16 Europeiska året för utbildning genom idrott – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
350 000		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd, utom utgifter för sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster, allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se artikel 15 05 04.

15 01 04 17 Bidrag till organisationer som främjar Europatanken – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 17 *(forts.)*

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

15 01 04 18 Vänorter inom Europeiska unionen – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

15 01 04 19 Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag skall täcka följande:

— Detta programs bidrag till administrationskostnader för en eventuell framtida genomförandebyrå som lyder under gemenskapsrätten och som kan medverka i handläggningen av programmet.

— Utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR *(forts.)*

15 01 04 *(forts.)*

15 01 04 19 *(forts.)*

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

15 01 60 ***Köp av information***

15 01 60 01 Bibliotek, prenumerationer, inköp och bevarande av böcker

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 400 000	2 180 000	2 028 076,58

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Inköp av böcker, dokument och andra icke periodiska publikationer, uppdatering av befintliga volymer samt inköp av material för elektronisk identifiering som kommissionens avdelningar behöver.

— Kostnader för att binda böcker och övriga nödvändiga utgifter för att bevara böcker och tidskrifter.

— Kostnader för prenumeration på tidningar, facktidskrifter, officiella tidningar, parlamentets dokument, utrikeshandelsstatistik, bulletiner från nyhetsbyråer och diverse andra specialpublikationer, i pappersform och elektronisk form.

Anslaget täcker inte utgifter vid

— Gemensamma forskningscentrets anläggningar, för vilka utgifter förs upp under artikel 01 05 under berörd rubrik,

— byråer inom gemenskapen, för vilka utgifter förs upp under punkt 16 01 03 02, och

— utgifter av motsvarande slag eller för motsvarande syfte utanför gemenskapen, som förs upp under punkt 01 03 02 under berörd rubrik.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 02	UTBILDNING							
15 02 01	***Stöd till verksamhet och organ som verkar på europeisk nivå inom utbildningsområdet***							
15 02 01 01	Europeisk integration inom universiteten	3	p.m. (1)	1 880 000 (2)	3 600 000	3 600 000	2 596 720,46	3 117 830,23
15 02 01 02	Europeiska högskolan (Brygge)	5	2 895 500	2 895 500	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—	2 400 000,—
15 02 01 03	Europeiska universitetsinstitutet (Florens)	5	4 400 000	4 400 000	4 330 000	4 330 000	4 063 779,39	4 063 779,39
15 02 01 04	Europeiska rättsakademien (Trier)	5	1 550 000	1 550 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000,—	1 300 000,—
15 02 01 05	Europeiska institutet för offentlig förvaltning (Maastricht)	5	823 000	823 000	800 000	800 000	800 000,—	800 000,—
15 02 01 06	Centrum för studier och forskning	5	p.m. (3)	p.m. (4)	1 500 000	1 500 000	1 062 926,50	1 062 926,50
15 02 01 07	Internationella centret för europeisk utbildning	5	2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 800 000,—	1 800 000,—
15 02 01 08	Europeiska byrån för utveckling av undervisning för elever med behov av särskilt stöd	5	p.m. (5)	p.m. (6)	750 000	750 000	500 000,—	500 000,—
	Artikel 15 02 01 — Delsumma		11 668 500	13 548 500	16 580 000	16 580 000	14 523 426,35	15 044 536,12
15 02 02	***Allmän och högre utbildning***							
15 02 02 01	Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet	3	p.m. (7)	7 000 000 (8)	18 000 000	15 000 000	11 164 977,17	4 183 493,24
15 02 02 02	Sokrates	3	261 700 000	245 000 000	256 000 000	240 000 000	243 064 122,14	249 910 084,60
15 02 02 03	Connect — Nyskapande verksamhet och samverkan mellan EU-programmen — Förberedande åtgärder	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 371 462,86
15 02 02 04	*eLearning*	3	p.m. (9)	p.m. (10)				

(1) Ett anslag på 3 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 800 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(7) Ett anslag på 3 700 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(8) Ett anslag på 3 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(9) Ett anslag på 9 670 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(10) Ett anslag på 6 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 02 02 05	Erasmus Mundus	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Artikel 15 02 02 — Delsumma		261 700 000	252 000 000	274 000 000	255 000 000	254 229 099,31	255 465 040,70
15 02 03	***Utbildningssamarbete med tredje länder***	4	2 900 000	3 300 000	2 600 000	3 000 000	2 699 651,—	2 605 193,34
	Kapitel 15 02 — Totalt		**276 268 500**	**268 848 500**	**293 180 000**	**274 580 000**	**271 452 176,66**	**273 114 770,16**

(1) Ett anslag på 5 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 Stöd till verksamhet och organ som verkar på europeisk nivå inom utbildningsområdet

15 02 01 01 Europeisk integration inom universiteten

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	1 880 000 (2)	3 600 000	3 600 000	2 596 720,46	3 117 830,23

(1) Ett anslag på 3 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 800 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 874 629	700 000	1 500 000	1 674 629		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	747 344	600 000	147 344			
Anslag 2003	3 600 000	2 300 000	600 000	700 000		
Anslag 2004	3 600 000 (1)		1 432 656	1 160 000	1 007 344	—
Totalt	11 821 973	3 600 000	3 680 000 (2)	3 534 629	1 007 344	—

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 800 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för universitetskurser om europeisk integration, bland annat Jean Monnet-professurerna som syftar till att stärka Europeiska unionen genom att uppmuntra universiteten såväl inom som utanför EU att införa och utveckla olika typer av kurser om europeisk integration och välja ut sådana efter expertutlåtande, samt Jean Monnet-centren.

Det skall också användas för stöd till nätverket ECSA (European Community Studies Association), som är en sammanslutning av läroanstalter för Europastudier med syfte att utveckla kunskaperna om EU i universitetsmiljöer, såväl regionalt som nationellt och över gränserna.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 02 Europeiska högskolan (Brygge)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 895 500	2 895 500	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—	2 400 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 400 000	2 400 000				
Anslag 2004	2 895 500 ([1])		2 895 500			
Totalt	5 295 500	2 400 000	2 895 500 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens ekonomiska bidrag till Europeiska högskolan i Brygge och i Natolin (Warszawa).

En del av detta anslag kan användas för att finansiera tretton stipendier vid Europeiska högskolan i Brygge (Belgien) eller i Natolin (Polen) till studenter från anslutningsländer, Tacis-länder och länder som ingår i stabilitetspakten för Sydösteuropa.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 03 Europeiska universitetsinstitutet (Florens)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 400 000	4 400 000	4 330 000	4 330 000	4 063 779,39	4 063 779,39

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 330 000	4 330 000				
Anslag 2004	4 400 000 ([1])		4 400 000			
Totalt	8 730 000	4 330 000	4 400 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens bidrag till Europeiska universitetsinstitutet i Florens.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

Konvention om grundandet av ett europeiskt universitetsinstitut (EGT C 29, 9.2.1976, s. 1), särskilt artikel 19.2 i denna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 04 Europeiska rättsakademien (Trier)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 550 000	1 550 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000,—	1 300 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 300 000	1 300 000				
Anslag 2004	1 550 000 ([1])		1 550 000			
Totalt	2 850 000	1 300 000	1 550 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens bidrag till Europeiska rättsakademien i Trier.

Det kan också täcka kostnaden för tolkning och översättning från och till andra språk än engelska, franska och tyska.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 05 Europeiska institutet för offentlig förvaltning (Maastricht)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
823 000	823 000	800 000	800 000	800 000,—	800 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	800 000	800 000				
Anslag 2004	823 000 ([1])		823 000			
Totalt	1 623 000	800 000	823 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens ekonomiska bidrag till Europeiska institutet för offentlig förvaltning i Maastricht.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 06 Centrum för studier och forskning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	1 500 000	1 500 000	1 062 926,50	1 062 926,50

(1) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 500 000	1 500 000				
Anslag 2004	1 500 000 (1)		1 500 000			
Totalt	3 000 000	1 500 000	1 500 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader vid europeiska centrum för studier och forskning som främjar den europeiska tanken både inom och utom Europeiska unionen.

Det skall även täcka stöd till icke-statliga lärarorganisationer som strävar efter att upprätta närmare förbindelser mellan lärare i Europeiska unionen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 07 Internationella centret för europeisk utbildning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 800 000,—	1 800 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 900 000	1 900 000				
Anslag 2004	2 000 000 ([1])		2 000 000			
Totalt	3 900 000	1 900 000	2 000 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens ekonomiska bidrag till Internationella centret för europeisk utbildning.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 01 *(forts.)*

15 02 01 08 Europeiska byrån för utveckling av undervisning för elever med behov av särskilt stöd

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	750 000	750 000	500 000,—	500 000,—

(1) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	750 000	750 000				
Anslag 2004	750 000 (1)		750 000			
Totalt	1 500 000	750 000	750 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera vissa kostnader för verksamhet och administration vid Europeiska byrån för utveckling av undervisning för elever med behov av särskilt stöd, som arbetar för att förbättra kvaliteten på undervisningen för elever med särskilda behov och för att utvidga det europeiska samarbetet på detta område på lång sikt.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 02 Allmän och högre utbildning

15 02 02 01 Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	7 000 000 (2)	18 000 000	15 000 000	11 164 977,17	4 183 493,24

(1) Ett anslag på 3 700 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 750 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	13 587 897	7 600 000	5 000 000	987 897		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	3 676 725	1 800 000	1 500 000	376 725		
Anslag 2003	18 000 000	5 600 000	2 500 000	6 400 000	3 500 000	
Anslag 2004	3 700 000 (1)		1 750 000	1 950 000		
Totalt	38 964 622	15 000 000	10 750 000 (2)	9 714 622	3 500 000	

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 3 750 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall göra det möjligt att förstärka gemenskapsåtgärderna på utbildningsområdet, särskilt genom insatser inom ramen för uppföljningen av rapporten om de konkreta framtidsmålen för utbildningssystemen och genom stöd till organ som är verksamma på utbildningsområdet. Det är också avsett att främja språkinlärning (inbegripet mindre utbredda språk) och språklig mångfald. Projekt som syftar till att främja inlärning av regionala och mindre utbredda språk och till att bevara eller skydda ett regionalt eller mindre utbrett språk, en dialekt eller en kultur som en väsentlig del av ett kulturarv av europeisk betydelse kommer att kunna erhålla stöd från denna budgetpost.

— För samtliga projekt som finansieras genom anslaget under denna punkt skall det krävas att det i all information och dokumentation tydligt anges att ekonomiskt stöd beviljats från Europeiska unionen.

— Kommissionen skall se till att medlen fördelas rättvist mellan de olika grupperna, med hänsyn till varje grupps särskilda situation.

— För att öka kunskaperna om befintliga initiativ skall kommissionen i slutet av varje budgetår offentliggöra en översikt över den verksamhet som får stöd inom ramen för denna punkt.

En del av anslaget avsätts för språkinlärning och främjande och bevarande av regionala och mindre utbredda språk, dialekter och kulturer.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 02 *(forts.)*

15 02 02 01 *(forts.)*

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

15 02 02 02 Sokrates

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
261 700 000	245 000 000	256 000 000	240 000 000	243 064 122,14	249 910 084,60

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	112 588 367	60 000 000	40 000 000	12 588 367		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	4 275 267	3 000 000	1 275 267			
Anslag 2003	256 000 000	177 000 000	50 000 000	10 000 000	19 000 000	
Anslag 2004	261 700 000		153 724 733	86 900 000	11 266 667	9 808 600
Totalt	634 563 634	240 000 000	245 000 000	109 488 367	30 266 667	9 808 600

Anmärkningar

I enlighet med beslut nr 253/2000/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Stöd till transnationell rörlighet för personer på utbildningsområdet i Europa.

— Stöd till användning informations- och kommunikationsteknik på utbildningsområdet.

— Stöd till inrättande av nätverk för transnationellt samarbete som underlättar utbytet av erfarenheter och god praxis.

— Främjande av språkkunskaper och förståelse av olika kulturer.

— Stöd till nyskapande pilotprojekt grundade på transnationella partnerskap som skall uppmuntra till innovation och ökad kvalitet i utbildningen.

— Fortlöpande förbättring av Europeiska gemenskapens referensuppgifter genom observation och analys av nationell utbildningspolitik, observation och spridning av god praxis och innovation samt omfattande informationsutbyte.

Ett belopp på 180 000 euro är avsett att finansiera Europeiska ungdomsparlamentet och ett belopp på 180 000 euro är avsett att finansiera stiftelsen Modelleuropaparlamentet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 02 *(forts.)*

15 02 02 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 253/2000/EG av den 24 januari 2000 om att inrätta den andra etappen av gemenskapens åtgärdsprogram för utbildning Sokrates (EGT L 28, 3.2.2000, s. 1).

15 02 02 03 Connect – Nyskapande verksamhet och samverkan mellan EU-programmen – Förberedande åtgärder

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 371 462,86

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	—					

Anmärkningar

Detta anslag skall användas till att slutföra de förberedande åtgärderna för ett ”Kunskapens Europa”. De åtgärder som finansieras under denna punkt skall leda till synergieffekter mellan utbildning, kultur, fortbildning, innovation, forskning och ny teknik, genom sambandsåtgärder som skall överbrygga nuvarande klyftor mellan dessa områden.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 02 *(forts.)*

15 02 02 04 eLearning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 9 670 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 6 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	9 670 000 (1)		6 000 000	3 670 000	—	—
Totalt	9 670 000		6 000 000 (2)	3 670 000	—	—

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Ny punkt

I enlighet med beslut nr 2318/2003/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Utforska och främja olika sätt och medel att utnyttja informations- och kommunikationsteknik i utbildningen för att stärka den sociala sammanhållningen och den personliga utvecklingen, stimulera interkulturell dialog och motverka IT-klyftan.

— Främja och utveckla användningen av informations- och kommunikationsteknik i utbildningen som en möjlighet att införa ett livslångt lärande i Europa.

— Utforska möjligheterna till inlärning genom informations- och kommunikationsteknik för att stärka den europeiska dimensionen i utbildningen.

— Främja ett mer strukturerat samarbete när det gäller utbildning med hjälp av informations- och kommunikationsteknik mellan olika EU-program och EU-instrument och medlemsstaternas insatser.

— Tillhandahålla mekanismer för att uppmuntra en ökad kvalitet på varor och tjänster och se till att de sprids på ett effektivt sätt samt utbyte av god praxis.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 02 *(forts.)*

15 02 02 04 *(forts.)*

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2318/2003/EG av den 5 december 2003 om antagande av ett flerårigt program (2004–2006) för en effektiv integrering av informations- och kommunikationsteknik (IKT) i de europeiska utbildningssystemen (*eLearning*-programmet) (EUT L 345, 31.12.2003, s. 9).

15 02 02 05 Erasmus Mundus

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 5 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	5 300 000 (1)		4 400 000	900 000	—	—
Totalt	5 300 000		4 400 000 (2)	900 000	—	—

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Ny punkt

I enlighet med beslut nr 2317/2003/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Främja utvecklingen av ett tydligt europeiskt utbud av högre utbildning med attraktionskraft både inom Europeiska unionen och utanför unionens gränser.

— Uppmuntra ett ökat intresse på internationell nivå för tillägnande av europeiska kvalifikationer och/eller erfarenheter bland utexaminerade och akademiker med höga kvalifikationer i hela världen och göra det möjligt för dem att tillägna sig dessa kvalifikationer och/eller erfarenheter.

— Åstadkomma ett mer strukturerat samarbete mellan Europeiska unionen och institutioner i tredje länder samt en ökad rörlighet från Europeiska unionen inom ramen för europeiska studieprogram.

— Förbättra bilden av den europeiska undervisningen, nå ut med den på ett bättre sätt och göra den lättillgängligare.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 02 *(forts.)*

15 02 02 05 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2317/2003/EG av den 5 december 2003 om inrättande av ett program för att höja kvaliteten i den högre utbildningen och främja interkulturell förståelse genom samarbete med tredje land (Erasmus Mundus) (2004 –2008) (EUT L 345, 31.12.2003, s. 1).

15 02 03 ***Utbildningssamarbete med tredje länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 900 000	3 300 000	2 600 000	3 000 000	2 699 651,—	2 605 193,34

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 486 763	1 300 000	1 800 000	1 500 000	886 763	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 600 000	1 700 000	600 000	300 000		
Anslag 2004	2 900 000		900 000	1 200 000	800 000	
Totalt	10 986 763	3 000 000	3 300 000	3 000 000	1 686 763	

Anmärkningar

Inom ramen för samarbetsavtalen mellan Europeiska gemenskapen och Förenta staterna respektive Kanada är detta anslag särskilt avsett att täcka

— jämförande studier rörande kvalifikationer och kunskaper,

— inrättande av ett program för utbytesverksamhet för studenter, lärare och administratörer,

— främjande av samarbete mellan utbildningsorganisationer,

— stöd till upprättande av förbindelser mellan berörda industrisektorer och universitet,

— främjande av samarbete med den privata sektorn avseende utveckling och breddande av program,

— utveckling av kompletterande åtgärder och snabb resultatspridning.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — UTBILDNING *(forts.)*

15 02 03 *(forts.)*

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

Rådets beslut 2001/196/EG av den 26 februari 2001 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om förlängning av samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesutbildning (EGT L 71, 13.3.2001, s. 7).

Rådets beslut 2001/197/EG av den 26 februari 2001 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om förlängning av samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesutbildning (EGT L 71, 13.3.2001, s. 15).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 03	YRKESINRIKTAD UTBILDNING							
15 03 01	***Yrkesinriktad utbildning och vägledning***							
15 03 01 01	Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning	3	1 600 000	1 540 000	1 320 000	1 320 000	1 246 597,13	1 086 400,44
15 03 01 02	Leonardo da Vinci	3	172 900 000	163 000 000	170 600 000	155 100 000	153 634 456,06	137 365 777,95
15 03 01 03	Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	9 938 000	9 938 000	9 400 000	9 400 000	8 693 351,—	7 854 215,86
15 03 01 04	Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelning 3	3	4 862 000	2 862 000	5 100 000	5 100 000	5 056 649,—	4 280 784,43
	Artikel 15 03 01 — Delsumma		189 300 000	177 340 000	186 420 000	170 920 000	168 631 053,19	150 587 178,68
15 03 02	***Bidrag från Phare-programmet till Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen***							
15 03 02 01	Bidrag från Phare-programmet till Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen — Bidrag till avdelningarna 1 och 2	7.3	1 995 000	1 995 000	2 500 000	2 500 000		
15 03 02 02	Bidrag från Phare-programmet till Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen — Bidrag till avdelning 3	7.3	505 000	505 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000,—	3 524 818,18
	Artikel 15 03 02 — Delsumma		2 500 000	2 500 000	3 500 000	3 500 000	4 000 000,—	3 524 818,18
15 03 03	***Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen***							
15 03 03 01	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen — Bidrag till avdelningarna 1 och 2	4	11 039 000	11 039 000	9 790 000	9 790 000	8 028 000,—	7 074 305,08
15 03 03 02	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen — Bidrag till avdelning 3	4	3 654 900 ([1])	3 654 900 ([2])	3 910 000	3 910 000	4 772 000,—	2 579 670,54
	Artikel 15 03 03 — Delsumma		14 693 900	14 693 900	13 700 000	13 700 000	12 800 000,—	9 653 975,62
	Kapitel 15 03 — Totalt		**206 493 900**	**194 533 900**	**203 620 000**	**188 120 000**	**185 431 053,19**	**163 765 972,48**

([1]) Ett anslag på 406 100 euro tas upp i kapitel 31 02.
([2]) Ett anslag på 406 100 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 01 Yrkesinriktad utbildning och vägledning

15 03 01 01 Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 600 000	1 540 000	1 320 000	1 320 000	1 246 597,13	1 086 400,44

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 016 021	600 000	300 000	116 021		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 320 000	720 000	500 000	100 000		
Anslag 2004	1 600 000		740 000	580 000	280 000	—
Totalt	3 936 021	1 320 000	1 540 000	796 021	280 000	—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter som är knutna till de mål som skall uppnås i samband med genomförandet av beslut 1999/51/EG, bland annat spridningen av ett europeiskt intyg, ”Europass”, av deltagarna i sådana ”Europeiska utbildningsavsnitt”.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/51/EG av den 21 december 1998 om främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning (EGT L 17, 22.1.1999, s. 45).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 01 *(forts.)*

15 03 01 02 Leonardo da Vinci

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
172 900 000	163 000 000	170 600 000	155 100 000	153 634 456,06	137 365 777,95

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	220 693 891	57 200 000	55 000 000	55 000 000	53 493 891	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	841 078	600 000	241 078			
Anslag 2003	170 600 000	97 300 000	40 000 000	20 000 000	13 300 000	
Anslag 2004	172 900 000		67 758 922	52 300 000	34 866 667	17 974 411
Totalt	565 034 969	155 100 000	163 000 000	127 300 000	101 660 558	17 974 411

Anmärkningar

I enlighet med beslut 1999/382/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Stöd till transnationell rörlighet för personer som deltar i yrkesinriktad utbildning, särskilt ungdomar, och för personer som ansvarar för sådan utbildning.

— Stöd till pilotprojekt som grundas på transnationella partnerskap för ökad innovation och kvalitet inom den yrkesinriktade utbildningen.

— Främjande av språkkunskaper, inklusive i de språk som används och lärs ut i minst utsträckning, och av förståelse av olika kulturer inom ramen för den yrkesinriktade utbildningen.

— Utveckling av nätverk för transnationellt samarbete som skall underlätta utbytet av erfarenheter och god praxis.

— Utarbetande och uppdatering av referensverktyg på gemenskapsnivå genom stöd till undersökningar och analyser, framställning och uppdatering av jämförbara uppgifter, observation och spridning av god praxis samt omfattande informationsutbyte.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/382/EG av den 26 april 1999 om att upprätta den andra etappen av gemenskapens åtgärdsprogram för yrkesutbildning Leonardo da Vinci (EGT L 146, 11.6.1999, s. 33).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 01 *(forts.)*

15 03 01 03 Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 938 000	9 938 000	9 400 000	9 400 000	8 693 351,—	7 854 215,86

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	839 135	839 135				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 400 000	8 560 865	839 135			
Anslag 2004	9 938 000		9 098 865	839 135		
Totalt	20 177 135	9 400 000	9 938 000	839 135		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka centrumets personalutgifter och administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Centrumet måste underrätta budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter. Om centrumet begär det skall kommissionen underrätta budgetmyndigheten om de överföringar som gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 01 *(forts.)*

15 03 01 03 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta den 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	1	—	1	—	1
A 4	5	3	7	5	7	5
A 5	6	3	7	3	7	3
A 6	4	7	1	6	1	6
A 7	—	3	—	5	—	5
A 8	—	1	—	—	—	—
Totalt A	15	19	15	21	15	21
B 1	1	1	3	1	3	1
B 2	1	—	2	1	2	1
B 3	1	1	1	1	1	1
B 4	1	5	—	7	—	7
B 5	1	4	—	1	—	1
Totalt B	5	11	6	11	6	11
C 1	4	—	6	—	6	—
C 2	3	—	4	2	4	2
C 3	2	3	3	7	3	7
C 4	3	5	—	3	—	3
C 5	—	5	—	2	—	2
Totalt C	12	13	13	14	13	14
D 1	1	—	1	—	1	—
D 2	—	—	—	2	—	2
D 3	—	2	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totalt D	1	2	1	2	1	2
Totalsumma	**33** ([1])	**45** ([2])	**35**	**48**	**35**	**48**

([1]) Två tjänster håller på att tillsättas.

([2]) Tre tjänster håller på att tillsättas.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT L 39, 13.2.1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 354/95 (EGT L 41, 23.2.1995, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1131/94 av den 16 maj 1994 om ändring av förordning (EEG) nr 337/75 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, i vilken centrumets säte fastställs till Thessaloniki (EGT L 127, 19.5.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 01 *(forts.)*

15 03 01 04 Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 862 000	2 862 000	5 100 000	5 100 000	5 056 649,—	4 280 784,43

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 959 545	2 959 545				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 100 000	2 140 455	1 500 000	1 459 545		
Anslag 2004	4 862 000		1 362 000	2 000 000	1 500 000	—
Totalt	12 921 545	5 100 000	2 862 000	3 459 545	1 500 000	—

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka de av centrumets driftskostnader som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande (EU–25):

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		15 800 000
— Avdelning 2 ”Andra inkomster”		100 000
	Totalt	15 900 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		9 288 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 350 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		5 262 000
	Totalt	15 900 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT L 39, 13.2.1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 354/95 (EGT L 41, 23.2.1995, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1131/94 av den 16 maj 1994 om ändring av förordning (EEG) nr 337/75 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, i vilken centrumets säte fastställs till Thessaloniki (EGT L 127, 19.5.1994, s. 1).

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 02 Bidrag från Phare-programmet till Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen

15 03 02 01 Bidrag från Phare-programmet till Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 995 000	1 995 000	2 500 000	2 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 500 000	2 500 000				
Anslag 2004	1 995 000		1 995 000			
Totalt	4 495 000	2 500 000	1 995 000			

Anmärkningar

Detta anslag skall, tillsammans med det anslag som tas upp i punkt 15 03 03 01, täcka Europeiska yrkesutbildningsstiftelsens administrationskostnader (avdelningarna 1 och 2).

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse (EGT L 131, 23.5.1990, s. 1), ändrad genom förordning (EG) nr 2063/94 (EGT L 216, 20.8.1994, s. 9) och förordning (EG) nr 1572/98 (EGT L 206, 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 02 *(forts.)*

15 03 02 02 Bidrag från Phare-programmet till Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
505 000	505 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000,—	3 524 818,18

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	475 182	475 182				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	524 818	475 182			
Anslag 2004	505 000		29 818	475 182		
Totalt	1 980 182	1 000 000	505 000	475 182		

Anmärkningar

Detta anslag skall, tillsammans med det anslag som tas upp i punkt 15 03 03 02, täcka Europeiska yrkesutbildningsstiftelsens driftskostnader vad gäller dess arbetsprogram (avdelning 3).

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse (EGT L 131, 23.5.1990, s. 1), ändrad genom förordning (EG) nr 2063/94 (EGT L 216, 20.8.1994, s. 9) och förordning (EG) nr 1572/98 (EGT L 206, 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 03 Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen

15 03 03 01 Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 039 000	11 039 000	9 790 000	9 790 000	8 028 000,—	7 074 305,08

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	953 695	790 000	163 695			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 790 000	9 000 000	790 000			
Anslag 2004	11 039 000		10 085 305	953 695		
Totalt	21 782 695	9 790 000	11 039 000	953 695		

Anmärkningar

Detta anslag skall, tillsammans med det anslag som tas upp i punkt 15 03 02 01, täcka stiftelsens personalkostnader och administrativa kostnader (avdelningarna 1 och 2).

Stiftelsen måste underrätta budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter. Om stiftelsen begär det skall kommissionen underrätta budgetmyndigheten om de överföringar som gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Kommissionen skall genom Tempusprogrammet betala ut ett bidrag till stiftelsens administrativa utgifter.

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		17 600 000
— Avdelning 2 ”Övriga inkomster”		—
	Totalt D	17 600 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		11 600 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 434 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		4 566 000
— Avdelning 10 ”Överskott från budgetåret”		
	Totalt D	17 600 000

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 03 *(forts.)*

15 03 03 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta den 31.12.2003		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	2	—	2	—	2
A 4	—	4	—	20	—	8
A 5	—	16	—		—	15
A 6	—	9	—	29	—	11
A 7	—	13	—		—	16
A 8	—	—	—	—	—	—
Totalt A	—	45	—	52	—	53
B 1	—	—	—	—	—	1
B 2	—	3	—	18	—	6
B 3	—	9	—		—	10
B 4	—	8	—	20	—	10
B 5	—	16	—		—	10
Totalt B	—	36	—	38	—	37
C 1	—	2	—	2	—	2
C 2	—	—	—	6	—	2
C 3	—	4	—		—	4
C 4	—	4	—	6	—	4
C 5	—	3	—		—	2
Totalt C	—	13	—	14	—	14
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totalt D	—	—	—	—	—	—
Totalsumma	**—**	**94** ([1])	**—**	**104**	**—**	**104**

([1]) Varav tio pågående rekryteringsförfaranden.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse (EGT L 131, 23.5.1990, s. 1), ändrad genom förordning (EG) nr 2063/94 (EGT L 216, 20.8.1994, s. 9).

Rådets förordning (EG) nr 1572/98 av den 17 juli 1998 om ändring av förordning (EEG) nr 1360/90 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse (EGT L 206, 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 03 *(forts.)*

15 03 03 02 Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 654 900 (1)	3 654 900 (2)	3 910 000	3 910 000	4 772 000,—	2 579 670,54

(1) Ett anslag på 406 100 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 406 100 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 648 952	3 000 000	1 648 952			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 910 000	910 000	2 000 000	1 000 000		
Anslag 2004	4 061 000 (1)		412 048	3 648 952		
Totalt	12 619 952	3 910 000	4 061 000 (2)	4 648 952		

(1) Varav 406 100 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 406 100 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall, tillsammans med det anslag som tas upp i punkt 15 03 02 02, täcka Europeiska yrkesutbildningsstiftelsens driftskostnader vad gäller dess arbetsprogram (avdelning 3).

Kommissionen skall genom Tempusprogrammet betala ut ett bidrag till stiftelsens administrativa utgifter.

Stiftelsen måste underrätta budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter. Om stiftelsen begär det skall kommissionen underrätta budgetmyndigheten om de överföringar som gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 03 — YRKESINRIKTAD UTBILDNING *(forts.)*

15 03 03 *(forts.)*

15 03 03 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		17 600 000
— Avdelning 2 ”Övriga inkomster”		-
	Totalt D	17 600 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		11 600 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 434 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		4 566 000
	Totalt D	17 600 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse (EGT L 131, 23.5.1990, s. 1), ändrad genom förordning (EG) nr 2063/94 (EGT L 216, 20.8.1994, s. 9).

Rådets förordning (EG) nr 1572/98 av den 17 juli 1998 om ändring av förordning (EEG) nr 1360/90 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse (EGT L 206, 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 04	KULTUR OCH SPRÅK							
15 04 01	***Stöd till organ som verkar på europeisk nivå inom kulturområdet***							
15 04 01 01	Europeiska byrån för mindre utbredda språk samt Mercator	5	1 200 000	1 200 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000,—	1 050 000,—
15 04 01 02	Bevarande av tidigare nazistiska koncentrationsläger som historiska minnesmärken	5	800 000	800 000	400 000	400 000	350 000,—	350 000,—
15 04 01 03	Bidrag till kulturorganisationer som främjar Europatanken	5	5 308 000	5 308 000	4 263 000 (1)	4 263 000 (2)	4 228 000,—	4 228 000,—
15 04 01 04	Europeiska cistercienserleden	5	100 000	100 000				
	Artikel 15 04 01 — Delsumma		7 408 000	7 408 000	5 713 000	5 713 000	5 628 000,—	5 628 000,—
15 04 02	***Kultur***							
15 04 02 01	Ramprogrammet för kultur	3	29 300 000	23 300 000	31 300 000	28 500 000	32 174 295,03	25 911 747,06
15 04 02 02	Slutförande av tidigare program och åtgärder	3	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	1 757 408,62
15 04 02 03	Förberedande åtgärder för samarbete på kulturområdet	3	2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 600 000	909 417,52	367 089,97
	Artikel 15 04 02 — Delsumma		31 300 000	25 340 000	33 300 000	31 100 000	33 083 712,55	28 036 245,65
15 04 03	***Språk***							
15 04 03 01	Förberedande åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 917 116,72
15 04 03 02	Främjande och bevarande av regionala språk och minoritetsspråk samt regionala kulturer och minoritetskulturer	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 889,10
15 04 03 03	Förberedande åtgärder för att främja och bevara dialekter och minoritetsspråk samt regionala kulturer och minoritetskulturer	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 15 04 03 — Delsumma		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 931 005,82
	Kapitel 15 04 — Totalt		**38 708 000**	**32 748 000**	**39 013 000**	**36 813 000**	**38 711 712,55**	**35 595 251,47**

(1) Ett anslag på 75 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 75 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 01 Stöd till organ som verkar på europeisk nivå inom kulturområdet

15 04 01 01 Europeiska byrån för mindre utbredda språk samt Mercator

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 200 000	1 200 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000,—	1 050 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 050 000	1 050 000				
Anslag 2004	1 200 000 ([1])		1 200 000			
Totalt	2 250 000	1 050 000	1 200 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka stöd till Europeiska byrån för mindre utbredda språk. Denna byrå åtar sig att inrätta ett informationskontor för att informera den europeiska allmänheten om sin verksamhet och om vad de olika gemenskapsinstanserna gör till förmån för minoritetsspråk, inklusive teckenspråk, och minoritetskulturer. Byrån kan också använda detta anslag till att utvidga sitt arbete till kandidatländerna.

Anslaget skall även täcka stöd till Mercator-nätverket, som består av tre centrum som är specialiserade på utbildning, media och lagstiftning.

Detta anslag bör även användas för teckenspråksprogram.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003, om inrättande av gemenskapens handlingsprogram för främjande av kulturorganisationer som är verksamma på europeisk nivå (KOM(2003) 275 slutlig).

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 01 *(forts.)*

15 04 01 02 Bevarande av tidigare nazistiska koncentrationsläger som historiska minnesmärken

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
800 000	800 000	400 000	400 000	350 000,—	350 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	400 000	400 000				
Anslag 2004	800 000 ([1])		800 000			
Totalt	1 200 000	400 000	800 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Europeiska unionens bidrag till bevarandet av de viktigaste platserna och arkiven med anknytning till deportationerna, markerade genom minnesmärken och dokumentation kring offren i de före detta koncentrationslägren.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003, om inrättande av gemenskapens handlingsprogram för främjande av kulturorganisationer som är verksamma på europeisk nivå (KOM(2003) 275 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 01 *(forts.)*

15 04 01 03 Bidrag till kulturorganisationer som främjar Europatanken

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 308 000	5 308 000	4 263 000 (1)	4 263 000 (2)	4 228 000,—	4 228 000,—

(1) Ett anslag på 75 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 75 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 338 000	4 338 000				
Anslag 2004	5 308 000 (1)		5 308 000			
Totalt	9 646 000	4 338 000	5 308 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka driftsutgifter och administrativa utgifter för nätverk och organisationer som främjar europeisk kultur och europeiskt kulturellt samarbete och ger ett eget bidrag till utveckling av kulturliv och kulturadministration:

— 750 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska unionens ungdomsorkester,

— 330 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska unionens barockorkester (EUBO),

— 200 000 euro avsätts för bidrag till Philharmony of the Nations,

— 250 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska unionens körakademi,

— 60 000 euro avsätts för bidrag till Fédération européenne des choeurs de l'Union,

— 50 000 euro avsätts för bidrag till Les Choeurs de l'Union européenne,

— 60 000 euro avsätts för bidrag till Europa Cantat (Europeiska sammanslutningen av ungdomskörer),

— 400 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska unionens operacentrum i Manchester,

— 338 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska unionens ungdomsjazzorkester (Swinging Europe),

— 295 000 euro avsätts för bidrag till den internationella Yehudi Menuhin-stiftelsen,

— 165 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska unionens kammarorkester,

— 75 000 euro avsätts för bidrag till AEC (europeisk församling för konservatorier, musikakademier och musikhögskolor),

— 250 000 euro avsätts för bidrag till Academia Europea i Yuste, Spanien,

— 125 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska konstnärsstiftelsen (ECA),

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 01 *(forts.)*

15 04 01 03 *(forts.)*

— 125 000 euro avsätts för bidrag till Europeiskt forum för konst och kulturarv (EFAH),
— 80 000 euro avsätts för bidrag till det informella europeiska teatermötet (IETM),
— 80 000 euro avsätts för bidrag till Convention Théâtrale européenne,
— 80 000 euro avsätts för bidrag till Union des Théâtres de l'Europe (Europeiska teaterunionen),
— 50 000 euro avsätts för bidrag till Prix Europe pour le théâtre (Europeiska teaterpriset),
— 130 000 euro avsätts för bidrag till Prix Europa (pris för bästa teve- och radioprogram),
— 100 000 euro avsätts för bidrag till Europa Nostra,
— 70 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska författarkongressen (EWC),
— 85 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska nätverket för konstorganisationer för barn och ungdom (EU-net Art),
— 50 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska sammanslutningen av konstnärsbyar (Euro Art),
— 85 000 euro avsätts för Europeiska nätverket för kulturella administrativa utbildningscentra (ENCATC),
— 85 000 euro avsätts för bidrag till European League of Institutes of the Arts (ELIA),
— 85 000 euro avsätts för bidrag till Nätverket för Europeiska Museiorganisationer (NEMO),
— 85 000 euro avsätts för bidrag till Momentum Europa,
— 85 000 euro avsätts för bidrag till Pan-European Public Children's Network (Europatäckande nätverk för barn),
— 75 000 euro avsätts för bidrag till Les Rencontres: sammanslutning av europeiska kulturstäder och kulturregioner,
— 50 000 euro avsätts för bidrag till Europalia,
— 50 000 euro avsätts för bidrag till Euroballet,
— 50 000 euro avsätts för bidrag till International Festivals and Events Association (IFEA) Europe,
— 75 000 euro avsätts för bidrag till Pegasus-stiftelsen.
— 50 000 euro avsätts för bidrag till Hors-les-Murs,
— 60 000 euro avsätts för bidrag till Huis Doorn (Nederländerna),
— 100 000 euro avsätts för bidrag till den europeiska musikfestivalen,
— 50 000 euro avsätts för bidrag till Tuning Educational Structures in Europe,
— 75 000 euro avsätts för bidrag till St Boniface Memorial Foundation 2004,
— 50 000 euro avsätts för bidrag till European Community Historic Armed Guilds.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003, om inrättande av gemenskapens handlingsprogram för främjande av kulturorganisationer som är verksamma på europeisk nivå (KOM(2003) 275 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 01 *(forts.)*

15 04 01 04 Europeiska cistercienserleden

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
100 000	100 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	100 000		100 000			
Totalt	100 000		100 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att stödja utvecklingen och stärkandet av Europeiska cistercienserleden och därmed stärka och utveckla samarbetet och utbytet mellan orter med historiska cistercienserkloster samt samordningen av gemenskapsstödet till cistercienserkommuner i syfte att bevara kulturarvet, främja det kulturella utbytet, skapa vänorter mellan cistercienserstäder och bevara de historiska minnesmärkena.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003, om inrättande av gemenskapens handlingsprogram för främjande av kulturorganisationer som är verksamma på europeisk nivå (KOM(2003) 275 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 02 Kultur

15 04 02 01 Ramprogrammet för kultur

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
29 300 000	23 300 000	31 300 000	28 500 000	32 174 295,03	25 911 747,06

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	45 309 934	18 000 000	10 000 000	10 000 000	7 309 934	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	31 300 000	10 500 000	6 000 000	8 800 000	6 000 000	
Anslag 2004	29 300 000		7 300 000	14 050 000	7 950 000	—
Totalt	105 909 934	28 500 000	23 300 000	32 850 000	21 259 934	—

Anmärkningar

I enlighet med beslut nr 508/2000/EG skall detta anslag täcka åtgärder som har följande mål:

— Att främja dialogen på kulturområdet och ömsesidiga kunskaper om de europeiska folkens kultur och historia.

— Att främja skapande, kulturspridning över gränserna och rörlighet för konstnärer, kreatörer och andra aktörer och yrkesverksamma inom kulturområdet samt deras verk, genom att bland annat lägga tonvikten vid ungdomar och personer som är missgynnade av sociala skäl samt vid kulturell mångfald.

— Att framhäva den kulturella mångfalden och utveckla nya kulturella uttrycksformer.

— Att på europeisk nivå dela och framhäva det gemensamma kulturarvet av europeisk betydelse samt sprida kunskap och främja god praxis för att bevara och värna om detta kulturarv.

— Att finansiera åtgärder för att bevara och restaurera det gemensamma europeiska kulturarvet.

— Att beakta kulturens uppgift i den samhällsekonomiska utvecklingen.

— Att främja dialog och utbyte mellan olika kulturer i och utanför Europa och olika uppfattningar om medborgarskapsanda, särskilt genom stöd till projekt som lokala organisationer och aktörer genomför för att främja det kulturella utbytet.

— Att uttryckligen erkänna kulturen som en ekonomisk faktor och som en faktor för social integration och medborgarskap.

— Att öka möjligheterna att få tillgång till och delta i kultur för så många EU-medborgare som möjligt.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 02 *(forts.)*

15 04 02 01 *(forts.)*

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG av den 14 februari 2000 om upprättande av Kultur 2000–programmet (EGT L 63, 10.3.2000, s. 1).

15 04 02 02 Slutförande av tidigare program och åtgärder

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	1 757 408,62

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 052 057	1 000 000		1 052 057		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	2 052 057	1 000 000		1 052 057		

Anmärkningar

Detta anslag, som bara inbegriper betalningsbemyndiganden, skall täcka fullgörandet av de åtaganden som gjorts inom ramen för de antagna program (Rafael, Kalejdoskop och Ariane) som löpte ut den 31 december 1999.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 719/96/EG av den 29 mars 1996 om upprättandet av ett program för stöd till konstnärliga och kulturella aktiviteter på Europanivå (Kalejdoskop-programmet) (EGT L 99, 20.4.1996, s. 20), ändrat genom beslut nr 477/1999/EG (EGT L 57, 5.3.1999, s. 2).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2085/97/EG av den 6 oktober 1997 om att inrätta ett gemenskapsprogram för stöd till böcker och läsning inbegripet översättning (Ariane-programmet) (EGT L 291, 24.10.1997, s. 26), ändrat genom beslut nr 476/1999/EG (EGT L 57, 5.3.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2228/97/EG av den 13 oktober 1997 om att inrätta ett gemensamt åtgärdsprogram på kulturarvsområdet (Rafael-programmet) (EGT L 305, 8.11.1997, s. 31).

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 02 *(forts.)*

15 04 02 03 Förberedande åtgärder för samarbete på kulturområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 600 000	909 417,52	367 089,97

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	542 328	300 000	242 328			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 000 000	1 300 000	700 000			
Anslag 2004	2 000 000		1 097 672	902 328	—	—
Totalt	4 542 328	1 600 000	2 040 000	902 328	—	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att för tredje året finansiera förberedande åtgärder, i enlighet med det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet.

Anslaget skall finansiera åtgärder för utveckling av samarbetet på kulturområdet, bland annat genom inrättande av ett europeiskt centrum för kultursamarbete.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 03 Språk

15 04 03 01 Förberedande åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 917 116,72

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	—					

Anmärkningar

Dentta anslag skall användas till att slutföra de åtgärder som stöds inom ramen för Europeiska året för språk.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1934/2000/EG av den 17 juli 2000 om Europeiska året för språk 2001 (EGT L 232, 14.9.2000, s. 1).

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 03 *(forts.)*

15 04 03 02 Främjande och bevarande av regionala språk och minoritetsspråk samt regionala kulturer och minoritetskulturer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 889,10

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	—					

Anmärkningar

Detta anslag skall användas till att slutföra verksamhet för att främja och värna om regionala språk och kulturer i Europeiska gemenskapen.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 04 — KULTUR OCH SPRÅK *(forts.)*

15 04 03 *(forts.)*

15 04 03 03 Förberedande åtgärder för att främja och bevara dialekter och minoritetsspråk samt regionala kulturer och minoritetskulturer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Denna punkt skall användas till att slutföra verksamhet för att främja och värna om regionala språk, dialekter och kulturer samt minoritetsspråk, minoritetsdialekter och minoritetskulturer.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 05	AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT							
15 05 01	***Audiovisuella medier***							
15 05 01 01	Media Plus (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin)	3	66 900 000	55 400 000	64 400 000	51 000 000	64 700 970,33	67 000 571,41
15 05 01 02	Media Yrkesutbildning (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin	3	8 000 000	8 300 000	8 500 000	10 000 000	7 349 385,98	7 321 016,22
15 05 01 03	Övriga åtgärder på det audiovisuella området	3	2 000 000	2 000 000	2 100 000	2 095 500	1 682 728,82	1 553 398,83
15 05 01 04	Slutförande av tidigare program och åtgärder	3	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 272 162,09
15 05 01 05	Tillväxt och audiovisuella medier: förberedande åtgärder för i2i-initiativet	3	2 500 000	1 900 000	2 400 000	1 700 000	611 533,73	0,—
	Artikel 15 05 01 — Delsumma		79 400 000	67 600 000	77 400 000	65 795 500	74 344 618,86	78 147 148,55
15 05 03	***Idrott: förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik på idrottsområdet***	3	p.m.	1 000 000	2 400 000	2 300 000	39 622,34	0,—
15 05 04	***Europeiska året för utbildning genom idrott***	3	7 650 000	5 050 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Kapitel 15 05 — Totalt		**87 050 000**	**73 650 000**	**79 800 000**	**68 095 500**	**74 384 241,20**	**78 147 148,55**

[1] Ett anslag på 3 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
[2] Ett anslag på 1 900 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 01 Audiovisuella medier

15 05 01 01 Media Plus (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
66 900 000	55 400 000	64 400 000	51 000 000	64 700 970,33	67 000 571,41

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	71 846 007	29 800 000	20 000 000	20 000 000	2 046 007	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	185 096	185 096				
Anslag 2003	64 400 000	21 014 904	20 000 000	10 000 000	13 385 096	
Anslag 2004	66 900 000		15 400 000	16 650 000	17 766 667	17 083 333
Totalt	203 331 103	51 000 000	55 400 000	46 650 000	33 197 770	17 083 333

Anmärkningar

I enlighet med beslut 2000/821/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Stärka den europeiska filmdistributionssektorn genom att uppmuntra distributörer att investera i produktion, förvärv, marknadsföring och främjande av icke-inhemska europeiska biograffilmer.

— Gynna en bredare spridning över gränserna av icke-inhemska europeiska filmer på den europeiska och internationella marknaden genom initiativ till förmån för deras distribution och visning på biografer, bland annat genom att uppmuntra samordnade marknadsföringsstrategier.

— Stärka distributionssektorn för europeiska verk via medier avsedda för privat bruk genom att uppmuntra distributörerna att investera i digital teknik och i marknadsföring av icke-inhemska europeiska verk.

— Främja spridning inom och utanför gemenskapen av europeiska televisionsprogram som producerats av oberoende företag genom att uppmuntra samarbete mellan programföretag, å ena sidan, och europeiska oberoende distributörer och producenter, å andra sidan.

— Uppmuntra upprättande av kataloger över europeiska verk i digitalformat avsedda att visas genom nya medier.

— Stödja europeiska audiovisuella och filmiska verks språkliga mångfald.

Enligt bestämmelserna i artikel 18.2 i budgetförordningen, skall denna punkt under budgetåret tilldelas ytterligare anslag motsvarande beloppet för de inkomster som skall föras till punkt 6 1 5 8 i inkomstberäkningen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 01 *(forts.)*

15 05 01 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets beslut 2000/821/EG av den 20 december 2000 om genomförande av ett program för att stimulera utveckling, distribution och marknadsföring av europeiska audiovisuella verk (Media Plus – Utveckling, distribution och marknadsföring) (2001–2005) (EGT L 336, 30.12.2000, s. 82).

15 05 01 02 Media Yrkesutbildning (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 000 000	8 300 000	8 500 000	10 000 000	7 349 385,98	7 321 016,22

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	15 434 616	7 600 000	2 500 000	2 500 000	2 834 616	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	101 646	101 646				
Anslag 2003	8 500 000	2 298 354	3 100 000	3 101 646		
Anslag 2004	8 000 000		2 700 000	2 700 000	2 600 000	—
Totalt	32 036 262	10 000 000	8 300 000	8 301 646	5 434 616	—

Anmärkningar

I enlighet med beslut nr 163/2001/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Att svara mot industrins behov och främja dess konkurrenskraft genom att förbättra den kontinuerliga yrkesutbildningen för branschfolk inom den audiovisuella sektorn i syfte att ge dem de kunskaper och det kunnande som behövs för att de skall kunna skapa konkurrenskraftiga produkter både på den europeiska marknaden och på andra marknader särskilt inom

  — tillämpning av ny teknik, särskilt digital teknik, för produktion och distribution av audiovisuella program med stort kommersiellt och konstnärligt mervärde,

  — ekonomisk, finansiell och kommersiell företagsledning, inbegripet juridiska bestämmelser och teknik för finansiering av produktion och distribution av audiovisuella program,

  — teknik för manusskrivning och berättande, inbegripet teknik för utveckling av nya typer av audiovisuella program.

— Att uppmuntra samarbete och utbyte av fackkunskap och bästa praxis genom att skapa nätverk mellan parter som är behöriga på utbildningsområdet, dvs. utbildningsinstitut, branschen och företag, samt genom att utveckla lärarutbildningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 01 *(forts.)*

15 05 01 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 163/2001/EG av den 19 januari 2001 om genomförande av ett utbildningsprogram för branschfolk inom den europeiska audiovisuella programindustrin (Media – Yrkesutbildning) (2001–2005) (EGT L 26, 27.1.2001, s. 1).

15 05 01 03 Övriga åtgärder på det audiovisuella området

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	2 000 000	2 100 000	2 095 500	1 682 728,82	1 553 398,83

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 423 496	900 000	700 000	823 496		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	105 750	105 750				
Anslag 2003	2 100 000	1 089 750	500 000	510 250		
Anslag 2004	2 000 000		800 000	700 000	500 000	
Totalt	6 629 246	2 095 500	2 000 000	2 033 746	500 000	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka följande:

— Genomförandet av direktivet ”Television utan gränser”.

— Genomförandet av rådets beslut om att upprätta en gemensam infrastruktur för statistisk information om industri och marknader inom audiovisuella och närliggande sektorer.

— Europeiska gemenskapens medverkan i Europeiska audiovisuella observationsorganet när det gäller framtagning av statistik över audiovisuella medier.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets direktiv 97/36/EG av den 30 juni 1997 om ändring av rådets direktiv 89/552/EEG om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om utförandet av sändningsverksamhet för television (EGT L 202, 30.7.1997, s. 60).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 01 *(forts.)*

15 05 01 03 *(forts.)*

Rådets beslut 1999/297/EG av den 26 april 1999 om att upprätta en infrastruktur för information om industri och marknader inom audiovisuella och närliggande sektorer (EGT L 117, 5.5.1999, s. 39).

Rådets beslut 1999/784/EG av den 22 november 1999 om gemenskapens medverkan i Europeiska audiovisuella observationsorganet (EGT L 307, 2.12.1999, s. 61).

15 05 01 04 Slutförande av tidigare program och åtgärder

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 272 162,09

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 291 327	1 000 000		2 291 327		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	3 291 327	1 000 000		2 291 327		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka fullgörandet av de åtaganden som gjorts inom ramen för de tidigare programmen och åtgärderna på det audiovisuella området och inom ramen för pilotprojekten mot dopning inom den europeiska idrotten.

Rättslig grund

Rådets beslut 93/424/EEG av den 22 juli 1993 om upprättande av en handlingsplan för införandet av avancerade TV-tjänster i Europa (EGT L 196, 5.8.1993, s. 48).

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 01 *(forts.)*

15 05 01 05 Tillväxt och audiovisuella medier: förberedande åtgärder för i2i-initiativet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 500 000	1 900 000	2 400 000	1 700 000	611 533,73	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	611 534	400 000	211 534			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	389 974	200 000	189 974			
Anslag 2003	2 400 000	1 100 000	1 000 000	300 000		
Anslag 2004	2 500 000		498 492	1 650 000	351 508	—
Totalt	5 901 508	1 700 000	1 900 000	1 950 000	351 508	—

Anmärkningar

Detta anslag skall för tredje året finansiera förberedande åtgärder i enlighet med det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet.

Det skall underlätta för företag inom den audiovisuella branschen att få tillgång till sådan extern finansiering som banker och finansiella institut kan ställa till deras förfogande, genom att till viss del bidra till kostnaderna för de bankgarantier som dessa banker och institut kräver.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 03 ***Idrott: förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik på idrottsområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	1 000 000	2 400 000	2 300 000	39 622,34	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	39 622	39 622				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 400 000	2 260 378	139 622			
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	2 439 622	2 300 000	139 622			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingåtts för förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik på idrottsområdet.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 04 ***Europeiska året för utbildning genom idrott***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 650 000	5 050 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Ett anslag på 3 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 900 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 500 000 (1)	1 900 000	1 600 000			
Anslag 2004	7 650 000		3 450 000	4 200 000		
Totalt	11 150 000	1 900 000 (2)	5 050 000	4 200 000		

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

I enlighet med beslut nr 291/2003/EG skall detta anslag täcka följande verksamhet:

— Göra utbildnings- och idrottsorganisationer medvetna om lagarbete, med tanke på idrottens fostrande betydelse i dess egenskap av social företeelse och dess stora spridning i alla samhällsklasser och särskilt bland ungdomar.

— Ta hänsyn till idrottens värderingar för att utveckla så kallad baskompetens, som gör det möjligt för framför allt ungdomar att utveckla sin fysiska förmåga och sina sociala färdigheter som samarbete, solidaritet, tolerans och känsla för rent spel.

— Utnyttja frivilligarbetets positiva bidrag till den parallella utbildningen, särskilt för ungdomar, liksom till idrottsrörelsens utveckling.

— Främja det fostrande värdet av skolungdomars rörlighet och utbyte, särskilt i en mångkulturell miljö genom att anordna idrotts- och kulturträffar inom ramen för skolverksamheten.

— Uppmuntra idrottsaktiviteter under skoltiden för att bekämpa skolelevernas stillasittande och på så sätt bidra till att förbättra elevernas fysiska kondition.

— Ta hänsyn till problem i anslutning till utbildningen för unga idrottsutövare som påbörjar sin karriär allt tidigare.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KAPITEL 15 05 — AUDIOVISUELL POLITIK OCH IDROTT *(forts.)*

15 05 04 *(forts.)*

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 291/2003/EG av den 6 februari 2003 om inrättande av Europeiska året för utbildning genom idrott 2004 (EGT L 43, 18.2.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 06	MEDBORGARDIALOG							
15 06 01	***Stöd till verksamhet och organisationer på europeisk nivå för ett aktivt samhällsengagemang***							
15 06 01 01	Åtgärder till förmån för det civila samhället	3	p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 325 000	3 300 000	2 567 337,46	3 279 391,87
15 06 01 02	Sammanslutningen ”Vårt Europa”	5	p.m. (3)	p.m. (4)	600 000	600 000	600 000,—	600 000,—
15 06 01 03	Bidrag till europeiska tankesmedjor och till organisationer som främjar Europatanken	5	2 405 000	2 405 000	2 115 000	2 115 000	1 759 593,19	1 759 593,19
15 06 01 04	Sammanslutningar och förbund av europeiskt intresse	5	1 500 000	1 500 000	1 300 000	1 300 000	1 218 364,08	1 218 364,08
15 06 01 05	Europeiska tankesmedjor	5	500 000	500 000	400 000	400 000	400 000,—	400 000,—
15 06 01 06	Stöd till Jean Monnet-huset och Robert Schuman-huset	5	375 000	375 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—
15 06 01 07	Vänorter inom Europeiska unionen	5	14 000 000	14 000 000	12 000 000	12 000 000	11 290 990,97	11 290 990,97
15 06 01 08	Internationella Europarörelsen	5	455 000	455 000				
	Artikel 15 06 01 — Delsumma		19 235 000	21 235 000	20 115 000	20 090 000	18 211 285,70	18 923 340,11
15 06 02	***Utgifter för att organisera praktiktjänstgöring vid institutionen***	5	5 300 000	5 300 000	5 100 000	5 100 000	4 734 871,92	4 734 871,92
15 06 05	***Besök vid kommissionen***	3	p.m. (5)	p.m. (6)	1 575 000	1 700 000	1 544 556,—	1 271 590,—
15 06 06	***Särskilda årliga evenemang***	3	p.m.	2 300 000	4 000 000	3 406 000	500 000,—	0,—
	Kapitel 15 06 — Totalt		**24 535 000**	**28 835 000**	**30 790 000**	**30 296 000**	**24 990 713,62**	**24 929 802,03**

(1) Ett anslag på 3 150 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 230 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 1 540 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 Stöd till verksamhet och organisationer på europeisk nivå för ett aktivt samhällsengagemang

15 06 01 01 Åtgärder till förmån för det civila samhället

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 325 000	3 300 000	2 567 337,46	3 279 391,87

(1) Ett anslag på 3 150 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 230 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 337 868	3 300 000	37 868			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 325 000		1 600 000	1 725 000		
Anslag 2004	3 150 000 (1)		1 592 132	1 557 868		
Totalt	9 812 868	3 300 000	3 230 000 (2)	3 282 868		

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 230 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av åtgärder till förmån för civilsamhället, särskilt bidrag till organisationer som företräder civilsamhället. Anslaget skall även täcka bidrag till finansieringen av det permanenta arbetsprogrammet i organ som eftersträvar ett mål som är av allmänt europeiskt intresse, i synnerhet organisationer som företräder minoritetsgrupper, äldre personer och invandrare.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 02 Sammanslutningen ”Vårt Europa”

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	600 000	600 000	600 000,—	600 000,—

(1) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	600 000	600 000				
Anslag 2004	600 000 (1)		600 000			
Totalt	1 200 000	600 000	600 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka administrativa utgifter för Vårt Europa samt utgifter för deras europeiska programverksamhet.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 03 Bidrag till europeiska tankesmedjor och till organisationer som främjar Europatanken

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 405 000	2 405 000	2 115 000	2 115 000	1 759 593,19	1 759 593,19

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 115 000	2 115 000				
Anslag 2004	2 405 000 ([1])		2 405 000			
Totalt	4 520 000	2 115 000	2 405 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för verksamhet och drift vid expertkommittéer som ger direkta bidrag till forskning om den europeiska integrationen samt för verksamhet och drift vid organisationer som arbetar aktivt för att främja europeiskt samarbete.

Anslaget skall även täcka verksamhets- och driftskostnader för organisationer som arbetar aktivt för den europeiska integrationen:

— 120 000 euro avsätts för bidrag till det internationella sekretariatet för Europeiska federalisters förbund,

— 250 000 euro avsätts för bidrag till de europeiska kommunernas och regionernas råd,

— 250 000 euro avsätts för bidrag till ECAS (European Citizens' Action Service),

— 250 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska institutet för högre företagsekonomiska studier,

— 200 000 euro avsätts för bidrag till Centret för Europastudier i Strasbourg,

— 100 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska högskolan i Hamburg,

— 100 000 euro avsätts för bidrag till initiativet "En själ åt Europa",

— 100 000 euro avsätts för bidrag till Fair Trials Abroad,

— 100 000 euro avsätts för bidrag till skolan Intercultural Leadership,

— 50 000 euro avsätts för bidrag till CEJI (Europeiska judiska informationscentrumet),

— 75 000 euro avsätts för bidrag till den europeiska vetenskaps- och konstakademien,

— 120 000 euro avsätts för bidrag till Europäisches Übersetzer-Kollegium i Straelen,

— 155 000 euro avsätts för bidrag till Europadagen den 9 maj,

— 50 000 euro avsätts för bidrag till den europeiska församlingen för statens regionala och lokala representanter,

— 50 000 euro avsätts för bidrag till organisationen "Meeting for Friendship among Peoples",

— 75 000 euro avsätts för bidrag till Institute of European Affairs i Dublin,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 03 *(forts.)*

— 50 000 euro avsätts för bidrag till Centrum för europeiska icke vinstdrivande organisationer,

— 80 000 euro avsätts för bidrag till Institut für Europäische Politik Berlin,

— 80 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska institutet för internationella relationer (IERI),

— 150 000 euro avsätt för bidrag till Europeiska akademin för miljö i städer, i Berlin.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

15 06 01 04 Sammanslutningar och förbund av europeiskt intresse

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 500 000	1 500 000	1 300 000	1 300 000	1 218 364,08	1 218 364,08

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 300 000	1 300 000				
Anslag 2004	1 500 000 (1)		1 500 000			
Totalt	2 800 000	1 300 000	1 500 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för insatser och projekt av europeiskt intresse som genomförs av sammanslutningar och förbund av valda företrädare på lokal nivå och europeiska medborgare. Anslaget får inte användas för att täcka mottagarnas administrativa kostnader.

Anslaget kan stödja åtgärder inom ramen för ett övervägande på det europeiska planet om etiska och andliga värden som ligger till grund för den europeiska integrationen samt dialogen mellan de europeiska och lokala institutionerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 04 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

15 06 01 05 Europeiska tankesmedjor

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
500 000	500 000	400 000	400 000	400 000,—	400 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	400 000	400 000				
Anslag 2004	500 000 (1)		500 000			
Totalt	900 000	400 000	500 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för reflektionsgrupper som ger direkta bidrag till diskussionerna om den europeiska integrationen.

— 100 000 euro avsätts för bidrag till TEPSA (Trans-European Policy Studies Association),

— 150 000 euro avsätts för bidrag till Centret för Europastudier i Strasbourg (CEPS),

— 150 000 euro avsätts för bidrag till Europeiska centret för politiska studier (EPC),

— 100 000 euro avsätts för bidrag till Friends of Europe.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 05 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

15 06 01 06 Stöd till Jean Monnet-huset och Robert Schuman-huset

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
375 000	375 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	375 000	375 000				
Anslag 2004	375 000 (1)		375 000			
Totalt	750 000	375 000	375 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för den verksamhet och de program som anordnas av Jean Monnet-huset och av Robert Schuman-huset:

— 250 000 euro avsätts för bidrag till Jean Monnet-huset.

— 125 000 euro avsätts för bidrag till Robert Schuman-huset.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 06 *(forts.)*

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

15 06 01 07 Vänorter inom Europeiska unionen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 000 000	14 000 000	12 000 000	12 000 000	11 290 990,97	11 290 990,97

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 000 000	12 000 000				
Anslag 2004	14 000 000 (1)		14 000 000			
Totalt	26 000 000	12 000 000	14 000 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka verksamhet som främjar vänortverksamhet mellan orter i Europeiska unionen. Förslag till vänortssamarbete mellan orter i Europeiska unionen och orter i de nya medlemsstaterna, kandidatländerna, och de länder som ingår i stabilitetspakten, skall ha rätt till stöd. Företräde skall ges till förslag till vänorter mellan orter i Europeiska unionen och orter i de nya medlemsstaterna.

Anslaget skall också uppmuntra förbindelser mellan unionens randområden samt bergs- och öregioner, liksom mellan regioner där mindre utbredda språk talas, med hänsyn tagen till nödvändig geografisk balans.

En del av anslaget får även användas till att finansiera utvärderingar av verksamhet som stöds genom denna punkt.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 01 *(forts.)*

15 06 01 07 *(forts.)*

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 5 juni 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

15 06 01 08 Internationella Europarörelsen

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
455 000	455 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	455 000		455 000			
Totalt	455 000		455 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera en del av driftskostnaderna för Internationella Europarörelsen.

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 02 ***Utgifter för att organisera praktiktjänstgöring vid institutionen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 300 000	5 300 000	5 100 000	5 100 000	4 734 871,92	4 734 871,92

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 100 000	5 100 000				
Anslag 2004	5 300 000		5 300 000			
Totalt	10 400 000	5 100 000	5 300 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för praktisk administrationsutbildning för unga akademiker, utbildning av tolkar och översättare för att underlätta rekrytering och kortare praktikvistelser för medlemsstaternas tjänstemän. Dessa utgifter omfattar sociala avgifter för praktikanter, resekostnader vid kursens början och slut, resekostnader för resor i samband med utbildningsprogrammet och kostnader för mottagning, måltider och dokumentation.

Kommissionen skall säkerställa att praktikanterna väljs ut på objektiva och klara kriterier och att platserna fördelas på ett geografiskt balanserat sätt.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 05 ***Besök vid kommissionen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	1 575 000	1 700 000	1 544 556,—	1 271 590,—

(1) Ett anslag på 1 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 540 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 854 681	1 000 000	500 000	354 681		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 575 000	700 000	400 000	475 000		
Anslag 2004	1 500 000 (1)		640 000	860 000	—	—
Totalt	4 929 681	1 700 000	1 540 000 (2)	1 689 681	—	—

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka kostnader för organisation av besök vid EU-institutionerna.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 15 06 — MEDBORGARDIALOG *(forts.)*

15 06 06 ***Särskilda årliga evenemang***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	2 300 000	4 000 000	3 406 000	500 000,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	977 395	100 000	877 395			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	750 000	400 000	350 000			
Anslag 2003	4 000 000	2 906 000	1 072 605	21 395		
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	5 727 395	3 406 000	2 300 000	21 395		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingåtts för särskilda årliga evenemang under tidigare år.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 07 — UNGDOM

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 07	UNGDOM							
15 07 01	***Stöd till organ som verkar på europeisk nivå inom ungdomsområdet***							
15 07 01 01	Europeiskt ungdomsforum	5	p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—
15 07 01 02	Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer	5	1 870 000	1 870 000	1 700 000	1 700 000	1 455 818,21	1 455 818,21
	Artikel 15 07 01 — Delsumma		1 870 000	1 870 000	3 700 000	3 700 000	3 455 818,21	3 455 818,21
15 07 02	***Ungdom***	3	67 900 000	68 000 000	77 900 000	70 000 000	68 507 758,33	68 443 887,69
15 07 03	***Pilotprojekt för ungdomsmedverkan***	3	2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 000 000		
	Kapitel 15 07 — Totalt		**71 770 000**	**71 910 000**	**83 600 000**	**74 700 000**	**71 963 576,54**	**71 899 705,90**

(1) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 07 — UNGDOM *(forts.)*

15 07 01 Stöd till organ som verkar på europeisk nivå inom ungdomsområdet

15 07 01 01 Europeiskt ungdomsforum

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—

(1) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 000 000	2 000 000				
Anslag 2004	2 000 000 (1)		2 000 000			
Totalt	4 000 000	2 000 000	2 000 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter vad avser Europeiska unionens ungdomsforum:

— sekretariatets administrativa kostnader (personal, hyra för kontor och möteslokaler samt diverse kostnader),

— kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga kostnader för delegater till forumets möten,

— kostnader som uppstår vid dessa möten då de tjänster, byggnader och lokaler som sekretariatet har tillgång till inte är tillräckliga,

— kostnader i samband med främjandet av Europeiska unionens ungdomsforum.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå inom ungdomsområdet (KOM(2003) 272 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 07 — UNGDOM *(forts.)*

15 07 01 *(forts.)*

15 07 01 02 Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 870 000	1 870 000	1 700 000	1 700 000	1 455 818,21	1 455 818,21

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 700 000	1 700 000				
Anslag 2004	1 870 000 ([1])		1 870 000			
Totalt	3 570 000	1 700 000	1 870 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer som arbetar i ett europeiskt sammanhang.

När anslag beviljas ur anslagen i denna punkt skall kommissionen beakta i vilken utsträckning de sökande organisationerna har utvidgat sin sammansättning och verksamhet till de nya medlemsstaterna. Anslagen skall i första hand stödja icke-statliga organisationer i vilka ungdomar integreras fullt ut i alla delar av organisationsstrukturen, inklusive de beslutsfattande organen.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 3 juni 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå inom ungdomsområdet (KOM(2003) 272 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 07 — UNGDOM *(forts.)*

15 07 02 ***Ungdom***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
67 900 000	68 000 000	77 900 000	70 000 000	68 507 758,33	68 443 887,69

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	61 446 253	26 700 000	20 000 000	14 746 253		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	610 900	400 000	210 900			
Anslag 2003	77 900 000	42 900 000	20 000 000	15 000 000		
Anslag 2004	67 900 000		27 789 100	24 200 000	15 910 900	—
Totalt	207 857 153	70 000 000	68 000 000	53 946 253	15 910 900	—

Anmärkningar

I enlighet med beslut nr 1031/2000/EG skall detta anslag täcka följande åtgärder:

— Stöd till transnationell rörlighet för ungdomar.

— Stöd till användning av informations- och kommunikationsteknik på ungdomsområdet.

— Stöd till inrättande av nätverk för europeiskt samarbete som möjliggör utbyte av erfarenheter och god praxis.

— Stöd till transnationella projekt som främjar unionsmedborgarskapet och ungdomars medverkan i utvecklingen av detta.

— Främjande av språkkunskaper och förståelse av olika kulturer.

— Stöd till pilotprojekt grundade på transnationella partnerskap som skall uppmuntra till innovation och ökad kvalitet på ungdomsområdet.

— Införande på europeisk nivå av metoder för analys och uppföljning av ungdomspolitiken och dess utveckling samt av metoder för spridning av god praxis.

Till det anslag som motsvarar den finansieringsram som fastställs i beslutet om inrättandet av programmet Ungdom kommer ett belopp om 3 000 000 euro, som är avsett för projekt till förmån för gränsregioner, enligt kommissionens meddelande av den 27 juli 2001 om utvidgningens följder för de regioner som gränsar till kandidatländerna – Gemenskapsåtgärd för gränsregionerna (KOM(2001) 437 slutlig).

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 07 — UNGDOM *(forts.)*

15 07 02 *(forts.)*

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1031/2000/EG av den 13 april 2000 om att inrätta gemenskapens åtgärdsprogram Ungdom (EGT L 117, 18.5.2000, s. 1).

Interinstitutionellt avtal av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet, särskilt punkt 33 i detta (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

15 07 03 ***Pilotprojekt för ungdomsmedverkan***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Anslag 2004	2 000 000		1 040 000	960 000	—	—
Totalt	4 000 000	1 000 000	2 040 000	960 000	—	—

Anmärkningar

Inom ramen för en ny politik för samarbete på ungdomsområdet och på grundval av förslagen i vitboken om ungdomspolitik, skall denna försöksverksamhet syfta till att stödja projekt för ökad ungdomsmedverkan i samhällslivet samt åtgärder för att föra samman dessa olika projekt i nätverk för utbyte av god praxis.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Pilotprojekt enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
15 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet utbildning och kultur***							
15 49 04 01	Förberedande åtgärder för samarbete inom utbildning och ungdomspolitik — Administrativa utgifter	3	—	p.m. (1)	1 000 000	900 000	1 218 822,02	240 902,67
15 49 04 02	Sokrates – Administrativa utgifter	3	—	5 700 000	7 000 000	6 500 000	6 549 871,73	5 284 816,38
15 49 04 04	Ungdom — Administrativa utgifter	3	—	2 000 000	3 100 000	2 700 000	2 568 481,13	2 525 751,31
15 49 04 05	Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning — Administrativa utgifter	3	—	5 000	162 000	162 000	37 501,22	96 777,04
15 49 04 06	Leonardo da Vinci — Administrativa utgifter	3	—	2 800 000	5 100 000	4 700 000	4 320 943,83	3 915 712,37
15 49 04 07	Ramprogrammet för kultur — Administrativa utgifter	3	—	750 000	1 200 000	1 000 000	1 036 977,40	808 681,38
15 49 04 08	Media (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin) — Administrativa utgifter	3	—	2 000 000	5 600 000	5 000 000	5 549 155,48	5 538 753,42
15 49 04 09	Övriga åtgärder på det audiovisuella området — Administrativa utgifter	3	—	50 000	p.m.	4 500	79 200,—	23 760,—
15 49 04 11	Europeisk integration inom universiteten — Administrativa utgifter	3	—	140 000	500 000	500 000	500 297,08	447 296,44
15 49 04 12	Åtgärder till förmån för civilsamhället — Administrativa utgifter	3	—	p.m. (2)	700 000	700 000	462 415,—	477 793,92
15 49 04 13	Idrott: Förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik för idrott — Administrativa utgifter	3	—	5 000	100 000	100 000	9 982,—	0,—
	Artikel 15 49 04 — Delsumma		—	13 450 000	24 462 000	22 266 500	22 333 646,89	19 360 244,93
	Kapitel 15 49 — Totalt		**—**	**13 450 000**	**24 462 000**	**22 266 500**	**22 333 646,89**	**19 360 244,93**

(1) Ett anslag på 1 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 270 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet utbildning och kultur

15 49 04 01 Förberedande åtgärder för samarbete inom utbildning och ungdomspolitik – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m. (1)	1 000 000	900 000	1 218 822,02	240 902,67
(1) Ett anslag på 1 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.					

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 165 461	770 000	395 461			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	130 000	804 539	65 461		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	2 165 461	900 000	1 200 000 (1)	65 461		
(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.						

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 02 Sokrates – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 700 000	7 000 000	6 500 000	6 549 871,73	5 284 816,38

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 537 824	5 537 824				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 000 000	962 176	5 700 000	337 824		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	12 537 824	6 500 000	5 700 000	337 824		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 02 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 04 Ungdom – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 000 000	3 100 000	2 700 000	2 568 481,13	2 525 751,31

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 424 360	2 424 360				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 100 000	275 640	2 000 000	824 360		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	5 524 360	2 700 000	2 000 000	824 360		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 15 07 02.

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 05 Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 000	162 000	162 000	37 501,22	96 777,04

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	14 776	14 776				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	162 000	147 224	5 000	9 776		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	176 776	162 000	5 000	9 776		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 03 01 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 06 Leonardo da Vinci – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 800 000	5 100 000	4 700 000	4 320 943,83	3 915 712,37

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 381 079	3 381 079				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 100 000	1 318 921	2 800 000	981 079		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	8 481 079	4 700 000	2 800 000	981 079		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 03 01 02.

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 07 Ramprogrammet för kultur – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	750 000	1 200 000	1 000 000	1 036 977,40	808 681,38

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 087 749	1 000 000	87 749			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 200 000	—	662 251	537 749		
Anslag 2004	—					
Totalt	2 287 749	1 000 000	750 000	537 749		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 04 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 08 Media (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 000 000	5 600 000	5 000 000	5 549 155,48	5 538 753,42

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 451 010	2 451 010				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 600 000	2 548 990	2 000 000	1 051 010		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	8 051 010	5 000 000	2 000 000	1 051 010		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 05 01 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 09 Övriga åtgärder på det audiovisuella området – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	50 000	p.m.	4 500	79 200,—	23 760,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	55 440	4 500	50 000	940		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	55 440	4 500	50 000	940		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 05 01 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 11 Europeisk integration inom universiteten – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	140 000	500 000	500 000	500 297,08	447 296,44

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	162 141	162 141				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000	337 859	140 000	22 141		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	662 141	500 000	140 000	22 141		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 02 01 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 12 Åtgärder till förmån för civilsamhället – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m. (1)	700 000	700 000	462 415,—	477 793,92
(1) Ett anslag på 270 000 euro tas upp i kapitel 31 02.					

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	309 876	309 876	—			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	700 000	390 124	270 000	39 876		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	1 009 876	700 000	270 000 (1)	39 876		
(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.						

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkt 15 06 01 01 och artikel 15 06 05.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

15 49 04 *(forts.)*

15 49 04 13 Idrott: Förberedande åtgärder för en gemenskapspolitik för idrott – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 000	100 000	100 000	9 982,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 982	9 982				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	100 000	90 018	5 000	4 982		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	109 982	100 000	5 000	4 982		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 15 05 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 15 — UTBILDNING OCH KULTUR

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD UTBILDNING OCH KULTUR

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING VID GD UTBILDNING OCH KULTUR

AVDELNING 16

PRESS OCH KOMMUNIKATION

AVDELNING 16

PRESS OCH KOMMUNIKATION

Övergripande mål

Verksamheten inom politikområdet ”Press och kommunikation” har följande mål:

— Att ge medierna och medborgarna upplysningar om kommissionens verksamhet samt att informera dem om målen för dess politik och åtgärder.

— Att informera kommissionen om opinionsläget i medlemsstaterna.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”PRESS OCH KOMMUNIKATION”	101 528 180	101 528 180	82 008 246	82 008 246	77 018 956,63	77 018 956,63
16 02	INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK	16 475 000	14 658 380	17 610 000	12 724 550	10 812 524,78	10 221 610,78
16 03	ANALYS AV TENDENSER I OPINIONEN OCH FRAMTAGANDE AV ALLMÄN INFORMATION TILL MEDBORGARNA	19 090 000	16 467 000	18 290 000	15 825 600	12 952 709,—	11 542 143,—
16 04	INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ	14 350 000	13 530 686	10 350 000	11 749 850	8 554 199,63	7 610 684,—
16 05	SAMORDNING AV INFORMATIONSKONTOR OCH NÄTVERK INOM EUROPEISKA UNIONEN	14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82
16 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	2 869 343	4 547 000	4 165 000	2 441 646,49	2 467 170,13
16 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET PRESS OCH KOMMUNIKATIONER	320 500	320 500				
	Avdelning 16 — Totalt	**166 163 680**	**162 286 959**	**147 205 246**	**138 773 246**	**124 260 477,01**	**120 455 332,36**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	444	407	407
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	81	61	59
Övrig stödpersonal	163	142	141
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	93	82	77
Totalt	**781**	**692**	**684**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 16

PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”PRESS OCH KOMMUNIKATION”

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”PRESS OCH KOMMUNIKATION”				
16 01 01	***Utgifter för personal anställd inom politikområdet press och kommunikation***				
16 01 01 01	Utgifter för personal anställd vid GD Press och kommunikation/representationskontoret	5	45 124 825 (1)	41 152 241	36 433 754,53
	Artikel 16 01 01 — Delsumma		45 124 825	41 152 241	36 433 754,53
16 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet sysselsättning och socialpolitik***				
16 01 02 01	Extern personal vid GD Press och kommunikation/representationskontoret	5	6 951 914	5 392 850	4 539 670,20
16 01 02 03	Lokalt anställda vid GD Press och kommunikation/representationskontoren	5	9 400 000	8 000 000	7 931 347,27
16 01 02 11	Övriga administrativa utgifter inom GD Press och kommunikation/representationskontoret	5	2 849 911 (2)	2 395 725 (3)	2 047 213,20
	Artikel 16 01 02 — Delsumma		19 201 825	15 788 575	14 518 230,67
16 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet press och kommunikation***				
16 01 03 01	Byggnader med tillhörande utgifter inom GD Press och informaion/representationskontoret	5	11 381 030	9 467 430	10 484 514,18
16 01 03 03	Byggnader med tillhörande utgifter inom GD Press och information/representationskontoren	5	21 556 000	15 600 000	15 582 457,25
	Artikel 16 01 03 — Delsumma		32 937 030	25 067 430	26 066 971,43

(1) Ett anslag på 116 303 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”PRESS OCH KOMMUNIKATION” *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet press och infromation***				
16 01 04 01	Allmänna åtgärder för information om Europeiska unionen – Utgifter för administrativ verksamhet	3	180 000		
16 01 04 02	Informationscentra – Administrativa utgifter	3	292 500		
16 01 04 03	Prince (program för att informera de europeiska medborgarna) – Informationsverksamhet för särskilda politikområden – Administrativa utgifter	3	2 592 000		
16 01 04 04	Åtgärder för kommunikation – Administrativa utgifter	3	1 200 000		
	Artikel 16 01 04 — Delsumma		4 264 500		
	Kapitel 16 01 — Totalt		**101 528 180**	**82 008 246**	**77 018 956,63**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET "PRESS OCH KOMMUNIKATION" *(forts.)*

16 01 01 Utgifter för personal anställd inom politikområdet press och kommunikation

16 01 01 01 Utgifter för personal anställd vid GD Press och kommunikation/representationskontoret

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 124 825 (1)	41 152 241	36 433 754,53

(1) Ett anslag på 116 303 euro tas upp i kapitel 31 01.

16 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet sysselsättning och socialpolitik

16 01 02 01 Extern personal vid GD Press och kommunikation/representationskontoret

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 951 914	5 392 850	4 539 670,20

16 01 02 03 Lokalt anställda vid GD Press och kommunikation/representationskontoren

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 400 000	8 000 000	7 931 347,27

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till lokalt anställda och institutionens socialförsäkringsavgifter för lokalt anställda vid representationskontor inom gemenskapen.

Rättslig grund

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa.

16 01 02 11 Övriga administrativa utgifter inom GD Press och kommunikation/representationskontoret

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 849 911 (1)	2 395 725 (2)	2 047 213,20

(1) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 6 611 euro tas upp i kapitel 31 01.

16 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet press och kommunikation

16 01 03 01 Byggnader med tillhörande utgifter inom GD Press och informaion/representationskontoret

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 381 030	9 467 430	10 484 514,18

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”PRESS OCH KOMMUNIKATION” *(forts.)*

16 01 03 *(forts.)*

16 01 03 03 Byggnader med tillhörande utgifter inom GD Press och information/representationskontoren

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 556 000	15 600 000	15 582 457,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera följande:

— betalning av hyror och tomträttsavgifter för utnyttjade byggnader eller delar av byggnader och hyra för konferenslokaler, lager- och arkivutrymmen, garage och parkeringsplatser,

— betalning av försäkringspremier för de byggnader eller delar av byggnader som institutionen utnyttjar,

— avgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning,

— underhållskostnader, beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering m.m., utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. samt för målning, reparationer och leveranser till verkstäderna,

— inredning av lokaler, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elektriska installationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv.,

— kostnaden för nödvändig utrustning,

— kostnader för personers och byggnaders säkerhet, både vad avser hygien och personskydd och vad gäller fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom. Dessa utgifter omfattar dels inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller, dels avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp,

— utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.),

— kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten,

— utgifter för inköp, förhyrning, underhåll och reparationer av teknisk utrustning och installationer, fastigheter och transportmedel,

— inköp av böcker, dokument och andra publikationer (undantaget tidskrifter), nya utgåvor av sådana volymer som kommissionens avdelningar behöver, bindningskostnader, samt köp av materiel för elektronisk identifiering,

— kostnader för prenumeration på dagstidningar, facktidskrifter, officiella tidningar, parlamentets dokument, utrikeshandelsstatistik, bulletiner från nyhetsbyråer och diverse andra specialpublikationer,

— kostnader för abonnemang och tillgång till databaser för elektronisk information, externa databaser och utnyttjande av elektronisk information (cd-rom m.m.),

— de kostnader för utbildning och stödfunktioner som krävs för att ta till vara denna information,

— avgifter för kopior av sådana publikationer som skyddas av upphovsmannarätt,

— utgifter för pappersvaror och kontorsartiklar,

— diverse försäkringar,

— utgifter för arbetsutrustning,

— diverse kostnader för interna möten,

— utgifter för flyttningar av avdelningar och därmed förknippad hantering,

— medicinska utgifter på grund av tjänsteregler,

— utgifter för installation, underhåll och drift av restauranglokaler,

— övriga verksamhetsutgifter,

— brevporton och fraktkostnader,

— teleabonnemang och teleavgifter,

— utgifter för inköp och installation av olika typer av teleutrustning,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”PRESS OCH KOMMUNIKATION” *(forts.)*

16 01 03 *(forts.)*

16 01 03 03 *(forts.)*

— utgifter för databehandling på kontoren i gemenskapen, särskilt utgifter för informations- och förvaltningssystem, infrastruktur för kontorsdatorisering, persondatorer, servrar och dithörande infrastruktur, periferiutrustning (skrivare, scannrar osv.), kontorsutrustning (kopieringsapparater, telefaxapparater, skrivmaskiner, diktafoner osv.) samt allmänna utgifter för nätverk, hjälptjänster, användarstöd, utbildning i databehandling samt flyttning,

— utgifter för att täcka inköp och hyra av byggnader.

Anslag för att täcka utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium, undantaget Gemensamma forskningscentrets anläggningar, för vilka utgifter skall föras upp under artikel 01 05 under berörda avdelningar. Liknande utgifter som uppstår utanför gemenskapen skall föras upp under punkt 01 03 02 i berörda avdelningar.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 20 000 euro.

16 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet press och infromation***

16 01 04 01 Allmänna åtgärder för information om Europeiska unionen – Utgifter för administrativ verksamhet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet vilka lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt stöd löper ut under de kommande åren.

Rättslig grund

Se artiklarna 16 02 02, 16 03 01 och 16 04 02.

16 01 04 02 Informationscentra – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
292 500		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet vilka lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt stöd löper ut under de kommande åren.

Rättslig grund

Se artikel 16 05 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET "PRESS OCH KOMMUNIKATION" *(forts.)*

16 01 04 *(forts.)*

16 01 04 03 Prince (program för att informera de europeiska medborgarna) – Informationsverksamhet för särskilda politikområden – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 592 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet vilka lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt stöd löper ut under de kommande åren.

Rättslig grund

Se artiklarna 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 och 25 03 02.

16 01 04 04 Åtgärder för kommunikation – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 200 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet vilka lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt stöd löper ut under de kommande åren.

Rättslig grund

Se artiklarna 16 02 03, 16 03 02 och 16 04 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 02 — INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 02	INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK							
16 02 01	***Andra allmänna anslag***							
16 02 01 01	Journalister i Europa	5	—	—	—	—	146 000,—	146 000,—
	Artikel 16 02 01 — Delsumma		—	—	—	—	146 000,—	146 000,—
16 02 02	***Information till medborgarna via massmedierna***	3	8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	10 000 000	5 309 850	3 519 388,—	3 225 649,—
16 02 03	***Direkt kommunikation – Medier***	3	2 310 000	2 007 280	2 310 000	2 114 700	1 872 097,—	1 574 922,—
16 02 04	***Drift av radio- och tv-studior och audiovisuell utrustning***	5	6 000 000	6 000 000	5 300 000	5 300 000	5 275 039,78	5 275 039,78
	Kapitel 16 02 — Totalt		**16 475 000**	**14 658 380**	**17 610 000**	**12 724 550**	**10 812 524,78**	**10 221 610,78**

(1) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 02 — INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK *(forts.)*

16 02 01 Andra allmänna anslag

16 02 01 01 Journalister i Europa

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	—	146 000,—	146 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	—				
Anslag 2004	—		—			
Totalt	—	—	—			

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 02 — INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK *(forts.)*

16 02 02 ***Information till medborgarna via massmedierna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	10 000 000	5 309 850	3 519 388,—	3 225 649,—

(1) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 2 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 065 081	2 362 269	1 064 700	409 500	228 612	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 000 000	2 947 581	2 402 400	2 455 500	1 800 300	394 219
Anslag 2004	10 165 000 (1)		5 184 000	1 829 100	1 405 200	1 746 700
Totalt	24 230 081	5 309 850	8 651 100 (2)	4 694 100	3 434 112	2 140 919

(1) Varav 2 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 2 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera allmänna informationsåtgärder om Europeiska unionen i syfte att ge alla medborgare tillgång till allmän information om EG-institutionernas arbete och beslut samt om olika etapper i den europeiska integrationen. Det är ett uppdrag i allmänhetens tjänst. Informationen omfattar alla EG-institutionerna och förs ut till medborgarna via ett decentraliserat nätverk med hjälp av moderna och interaktiva medel (satellitsändningar, Internet etc.) i samverkan med informationsorgan i medlemsstaterna.

En del av detta anslag kan avsättas för Euronews i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen. De anslag som förts till reserven kommer att frigöras på grundval av parlamentets analys av förslag om de villkor och mål för finansieringen av Euronews från EU:s budget som kommissionen skall lägga fram senast den 1 maj 2004.

Anslaget är också avsett att finansiera samordningen av övervakningsåtgärder på nationell nivå och kontroll av genomförandet av valkampanjen inför valet till Europaparlamentet i juni 2004, särskilt när det gäller radio- och TV-sändningar, i syfte att garantera pluralism, opartiskhet och jämlikhet mellan politiska partier och kandidater, och därmed bästa möjliga informationsförmedling till allmänheten.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 02 — INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK *(forts.)*

16 02 02 *(forts.)*

När det gäller den decentraliserade verksamheten skall information och kommunikation avseende Europeiska unionens politik gemensamt utarbetas och genomföras av parlamentets externa kontor och kommissionens representationskontor, med undantag för sådana frågor som berör varje institutions specifika institutionella funktion.

Framställningen av information till medborgarna görs genom våra insatser via massmedia.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna punkt.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 02 03 ***Direkt kommunikation – Medier***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 310 000	2 007 280	2 310 000	2 114 700	1 872 097,—	1 574 922,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 550 557	1 177 600	640 000	448 000	284 957	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 310 000	937 100	482 500	432 000	256 000	202 400
Anslag 2004	2 310 000		884 780	749 610	297 073	378 537
Totalt	7 170 557	2 114 700	2 007 280	1 629 610	838 030	580 937

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för Europeiska unionens kommunikationsåtgärder. Syftet med kommunikationsarbetet är att förse i första hand medier och press med underlag för att bättre kunna förstå viktiga aktuella händelser.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 02 — INFORMATION TILL MEDIERNA OM KOMMISSIONENS BESLUT OCH POLITIK *(forts.)*

16 02 03 *(forts.)*

Inforamtionsinsatserna genomförs centralt:

— Audiovisuell kommunikation till massmediia.

— Samordning med talesmännen samt med informations- och kommunikationsavdelningar vid kommissionens generaldirektorat.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna artikel.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 02 04 ***Drift av radio- och tv-studior och audiovisuell utrustning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 000 000	6 000 000	5 300 000	5 300 000	5 275 039,78	5 275 039,78

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 300 000	5 300 000				
Anslag 2004	6 000 000		6 000 000			
Totalt	11 300 000	5 300 000	6 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka alla driftskostnader för kommissionens studior och andra audiovisuella inrättningar: personal och inköp, hyra, underhåll och reparation av den utrustning och det materiel som behövs.

Förvaltningen av dessa anslag bör respektera principerna för interinstitutionellt samarbete i syfte att säkerställa spridning av all information som rör Europeiska unionen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 60 000 euro.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 03 — ANALYS AV TENDENSER I OPINIONEN OCH FRAMTAGANDE AV ALLMÄN INFORMATION TILL MEDBORGARNA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 03	ANALYS AV TENDENSER I OPINIONEN OCH FRAMTAGANDE AV ALLMÄN INFORMATION TILL MEDBORGARNA							
16 03 01	***Analys av den allmänna opinionen och närhetsåtgärder***	3	6 800 000	6 210 000	6 800 000	5 835 000	3 867 460,—	3 544 669,—
16 03 02	***Åtgärder för kommunikation***	3	9 890 000	7 857 000	9 240 000	7 740 600	6 852 583,—	5 764 808,—
16 03 03	***Det prioriterade publiceringsprogrammet***	5	2 400 000	2 400 000	2 250 000	2 250 000	2 232 666,—	2 232 666,—
	Kapitel 16 03 — Totalt		**19 090 000**	**16 467 000**	**18 290 000**	**15 825 600**	**12 952 709,—**	**11 542 143,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 03 — ANALYS AV TENDENSER I OPINIONEN OCH FRAMTAGANDE AV ALLMÄN INFORMATION TILL MEDBORGARNA *(forts.)*

16 03 01 ***Analys av den allmänna opinionen och närhetsåtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 800 000	6 210 000	6 800 000	5 835 000	3 867 460,—	3 544 669,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 482 012	2 604 553	1 173 900	451 500	252 059	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 800 000	3 230 447	2 428 100	853 500	231 100	56 853
Anslag 2004	6 800 000		2 608 000	2 269 600	1 922 400	
Totalt	18 082 012	5 835 000	6 210 000	3 574 600	2 405 559	56 853

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera allmänna informationsåtgärder om Europeiska unionen i syfte att ge alla medborgare tillgång till allmän information om EG-institutionernas arbete och beslut samt om olika etapper i den europeiska integrationen. Det är ett uppdrag i allmänhetens tjänst. Informationen omfattar alla EG-institutionerna och förs ut till medborgarna via ett decentraliserat nätverk med hjälp av moderna och interaktiva medel (satellitsändningar, Internet etc.) i samverkan med informationsorgan i medlemsstaterna.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

När det gäller den decentraliserade verksamheten skall information och kommunikation avseende Europeiska unionens politik gemensamt utarbetas och genomföras av parlamentets externa kontor och kommissionens representationskontor, med undantag för sådana frågor som berör varje institutions specifika institutionella funktion.

Verksamheterna genomförs i praktiken

— av representationerna i medlemsstaterna,

— av kommissionen centralt,

— i samarbete med medlemsstaterna.

Berörda verksamheter:

— Analys av den allmänna opinionen (Eurobarometern).

— Organisation för deltagande i europeiska evenemang, PR-kampanjer, osv.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna artikel.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 03 — ANALYS AV TENDENSER I OPINIONEN OCH FRAMTAGANDE AV ALLMÄN INFORMATION TILL MEDBORGARNA *(forts.)*

16 03 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 03 02 ***Åtgärder för kommunikation***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 890 000	7 857 000	9 240 000	7 740 600	6 852 583,—	5 764 808,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 245 768	4 268 800	2 320 000	1 624 000	1 032 968	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 240 000	3 471 800	1 825 000	1 766 000	1 188 000	989 200
Anslag 2004	9 890 000		3 712 000	3 190 000	1 392 000	1 596 000
Totalt	28 375 768	7 740 600	7 857 000	6 580 000	3 612 968	2 585 200

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för Europeiska unionens kommunikationsåtgärder. Syftet med kommunikationsarbetet är att förse i första hand medier och press med underlag för att bättre kunna förstå viktiga aktuella händelser.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

Informationsinsatserna genomförs via medlemsstaternas representationer:

— Tryckta eller elektroniska publikationer.

— Direkt kontaktverksamhet med medlemsstaterna.

— Seminarier och presskonferenser.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 03 — ANALYS AV TENDENSER I OPINIONEN OCH FRAMTAGANDE AV ALLMÄN INFORMATION TILL MEDBORGARNA *(forts.)*

16 03 02 *(forts.)*

— Kontakter med press och audiovisuella medier.

— Samordning med nationella informationsinstanser för Europafrågor i var och en av medlemsstaterna.

— Direkta kommunikationsåtgärder med informationsspridare.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 03 03 ***Det prioriterade publiceringsprogrammet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 400 000	2 400 000	2 250 000	2 250 000	2 232 666,—	2 232 666,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 250 000	2 250 000				
Anslag 2004	2 400 000		2 400 000			
Totalt	4 650 000	2 250 000	2 400 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med utgivning i alla former av de publikationer om aktuella och väsentliga aspekter på kommissionens verksamhet och Europeiska unionens projekt och framsteg, inom ramen för programmet för prioriterade publikationer. Publikationerna skall vända sig direkt till skolvärlden, till opinionsbildare och till allmänheten.

Publiceringskostnader omfattar bl.a. förberedande och utarbetande (inklusive kontrakt med författare), frilansredigering, användande av dokumentation, reproduktion av dokument, inköp eller behandling av data, redigering, översättning, granskning (inklusive kontroll av att texterna överensstämmer), tryckning, uppläggning på Internet eller något annat elektroniskt medium, distribution, lagring, spridning och marknadsföring av dessa publikationer.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 04 — INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 04	INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ							
16 04 02	***Verktyg för information till medborgarna***	3	7 200 000	7 969 248	7 200 000	8 305 150	5 504 683,30	5 045 245,—
16 04 03	***Redskap för kommunikation***	3	3 150 000	3 061 438	3 150 000	3 444 700	3 049 516,33	2 565 439,—
16 04 04	***Prince (program för att informera de europeiska medborgarna) –Informationsverksamhet för särskilda politikområden***	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
16 04 05	***Prince – Europeiska unionens roll i världen***	3	4 000 000	2 500 000				
	Kapitel 16 04 — Totalt		**14 350 000**	**13 530 686**	**10 350 000**	**11 749 850**	**8 554 199,63**	**7 610 684,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 04 — INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ *(forts.)*

16 04 02 ***Verktyg för information till medborgarna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 200 000	7 969 248	7 200 000	8 305 150	5 504 683,30	5 045 245,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 343 313	3 686 178	1 661 400	639 000	356 735	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 200 000	4 618 972	1 969 500	391 000	168 600	51 928
Anslag 2004	7 200 000		4 338 348	1 861 652	1 000 000	—
Totalt	20 743 313	8 305 150	7 969 248	2 891 652	1 525 335	51 928

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera allmänna informationsåtgärder om Europeiska unionen i syfte att ge alla medborgare tillgång till allmän information om EG-institutionernas arbete och beslut samt om olika etapper i den europeiska integrationen. Det är ett uppdrag i allmänhetens tjänst. Informationen omfattar alla EG-institutionerna och förs ut till medborgarna via ett decentraliserat nätverk med hjälp av moderna och interaktiva medel (satellitsändningar, Internet etc.) i samverkan med informationsorgan i medlemsstaterna.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

När det gäller den decentraliserade verksamheten skall information och kommunikation avseende Europeiska unionens politik gemensamt utarbetas och genomföras av parlamentets externa kontor och kommissionens representationskontor, med undantag för sådana frågor som berör varje institutions specifika institutionella funktion.

Verksamheterna genomförs i praktiken

— av representationerna i medlemsstaterna,

— av kommissionen centralt,

— i samarbete med medlemsstaterna.

Berörda verksamheter:

— Utarbetande av information.

— Spridning av information (broschyrer, gemenskapens system för tillgång till dokument), med mera.

— Genomförande av direkt kontaktverksamhet med medborgare och journalister.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 04 — INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ *(forts.)*

16 04 02 *(forts.)*

Detta anslag skall främst användas för att finansiera informationskampanjer för att möjliggöra enklare tillgång till institutionens handlingar.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 04 03 ***Redskap för kommunikation***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 150 000	3 061 438	3 150 000	3 444 700	3 049 516,33	2 565 439,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 144 655	1 913 600	1 040 000	728 000	463 055	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 150 000	1 531 100	792 500	402 000	316 000	108 400
Anslag 2004	3 150 000		1 228 938	1 022 531	352 354	546 177
Totalt	10 444 655	3 444 700	3 061 438	2 152 531	1 131 409	654 577

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för Europeiska unionens kommunikationsåtgärder. Syftet med kommunikationsarbetet är att förse i första hand medier och press med underlag för att bättre kunna förstå viktiga aktuella händelser.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 04 — INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ *(forts.)*

16 04 03 *(forts.)*

Verksamheten skall genomföras på två nivåer:

— Åtgärder via representationskontoren i medlemsstaterna: Skötsel av egna webbplatser.

— Åtgärder som vidtas centralt:

  — Skötsel av webbplatsen Europa.

  — Audiovisuella åtgärder.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 04 04 ***Prince (program för att informera de europeiska medborgarna) –Informationsverksamhet för särskilda politikområden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—		—			
Totalt	p.m.		—			

Anmärkningar

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 04 — INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ *(forts.)*

16 04 04 *(forts.)*

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 04 05 ***Prince – Europeiska unionens roll i världen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 000 000	2 500 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	4 000 000		2 500 000	1 500 000		
Totalt	4 000 000		2 500 000	1 500 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av prioriterade informationskampanjer för gemenskapspolitiken.

Anslaget täcker ”Europeiska unionens roll i världen” och har följande mål:

— Att främja en mer balanserad syn på globaliseringen.

— Att peka ut det nuvarande handelspolitiska systemets värde och dess tidigare resultat som EU:s gemensamma strategi/svar på globaliseringen.

— Att betona kopplingen mellan globalisering, multilaterala regler och hållbar utveckling.

— Att föra fram de principer och värden som EU omfattar i internationella sammanhang.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 04 — INTEGRERAD FÖRVALTNING AV KOMMUNIKATIONSMEDEL PÅ CENTRAL OCH LOKAL NIVÅ *(forts.)*

16 04 05 *(forts.)*

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, får finansieras genom denna artikel.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 05 — SAMORDNING AV INFORMATIONSKONTOR OCH NÄTVERK INOM EUROPEISKA UNIONEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 05	SAMORDNING AV INFORMATIONSKONTOR OCH NÄTVERK INOM EUROPEISKA UNIONEN							
16 05 01	***Informationscentrum***	3	14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82
	Kapitel 16 05 — Totalt		**14 400 000**	**12 912 870**	**14 400 000**	**12 300 000**	**12 480 440,48**	**11 594 767,82**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 05 — SAMORDNING AV INFORMATIONSKONTOR OCH NÄTVERK INOM EUROPEISKA UNIONEN *(forts.)*

16 05 01 ***Informationscentrum***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 144 371	2 660 000	1 450 000	1 250 000	784 371	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	14 400 000	9 640 000	1 950 000	1 200 000	800 000	810 000
Anslag 2004	14 400 000		9 512 870	1 993 565	1 095 710	1 797 855
Totalt	34 944 371	12 300 000	12 912 870	4 443 565	2 680 081	2 607 855

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera följande:

— Informations- och dokumentationscentrum över hela EU (Info Points Europe, carrefourkontoren för landsbygden). Alla Info Points Europe och carrefourkontor bör erhålla ett ekonomiskt stöd för att kunna arbeta på ett korrekt sätt och uppfylla förväntningarna, i enlighet med den interinstitutionella informationsgruppens beslut grundat på den utvärdering som genomförts av kommissionen. Sådana centrum, både offentliga och privata organ eller en kombination därav, utgör komplement till det arbete som bedrivs vid kommissionens informationskontor i medlemsstaterna.

— Stora informationscentrum som drivs i samarbete med en eller flera medlemsstater.

— Utbildning av ansvariga vid dessa centra och organisation av detta nätverk.

— Internationella sammanslutningen av Europahus (2 200 000 euro, varav 20 procent för administrativa kostnader) och Europarörelsen.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Detta anslag är också avsett att finansiera åtgärder för rådgivningstjänster för enskilda.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, får finansieras genom denna artikel.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
16 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet press och kommunikation***							
16 49 04 01	Allmänna åtgärder för information om Europeiska unionen – Administrativa utgifter	3	—	91 280	162 000	135 000	99 950,—	183 257,80
16 49 04 02	Informationscentrum – Administrativa utgifter	3	—	316 864	325 000	300 000	275 000,—	296 280,—
16 49 04 03	Prince (program för att informera de europeiska medborgarna) – Informationsverksamhet för särskilda politikområden – Administrativa utgifter	3	—	1 305 042	2 880 000	2 730 000	1 115 190,53	1 054 720,32
16 49 04 04	Åtgärder för kommunikation – Administrativa utgifter	3	—	1 156 157	1 180 000	1 000 000	951 505,96	932 912,01
	Artikel 16 49 04 — Delsumma		—	2 869 343	4 547 000	4 165 000	2 441 646,49	2 467 170,13
	Kapitel 16 49 — Totalt		**—**	**2 869 343**	**4 547 000**	**4 165 000**	**2 441 646,49**	**2 467 170,13**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

16 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet press och kommunikation

16 49 04 01 Allmänna åtgärder för information om Europeiska unionen – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	91 280	162 000	135 000	99 950,—	183 257,80

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	64 280	64 280				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	162 000	70 720	91 280			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	226 280	135 000	91 280			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artiklarna 16 03 01, 16 04 02 och 16 02 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

16 49 04 *(forts.)*

16 49 04 02 Informationscentrum – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	316 864	325 000	300 000	275 000,—	296 280,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	291 864	200 000	91 864	—		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	325 000	100 000	225 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	616 864	300 000	316 864	—		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 16 05 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

16 49 04 *(forts.)*

16 49 04 03 Prince (program för att informera de europeiska medborgarna) – Informationsverksamhet för särskilda politikområden – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 305 042	2 880 000	2 730 000	1 115 190,53	1 054 720,32

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 155 042	800 000	355 042			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 880 000	1 930 000	950 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	4 035 042	2 730 000	1 305 042			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artiklarna 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 och 25 03 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

16 49 04 *(forts.)*

16 49 04 04 Åtgärder för kommunikation – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 156 157	1 180 000	1 000 000	951 505,96	932 912,01

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	976 157	600 000	376 157			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 180 000	400 000	780 000			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	2 156 157	1 000 000	1 156 157			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artiklarna 16 03 02, 16 04 03 och 16 02 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET PRESS OCH KOMMUNIKATIONER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET PRESS OCH KOMMUNIKATIONER							
16 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	320 500	320 500				
	Kapitel 16 50 — Totalt		**320 500**	**320 500**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

KAPITEL 16 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET PRESS OCH KOMMUNIKATIONER *(forts.)*

16 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
320 500	320 500				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	320 500		320 500			
Totalt	320 500		320 500			

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar och/eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 16 — PRESS OCH KOMMUNIKATION

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD PRESS OCH KOMMUNIKATION

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD PRESS OCH KOMMUNIKATION

AVDELNING 17

HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

AVDELNING 17

HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

Övergripande mål

Detta politikområde syftar till att säkerställa en hög skyddsnivå inom EU när det gäller såväl folkhälsa som konsumenters hälsa, säkerhet och ekonomiska intressen.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	106 533 900	106 533 900	92 422 721	92 422 721	87 102 593,94	87 102 593,94
17 02	KONSUMENTPOLITIK	17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99
17 03	FOLKHÄLSA	60 000 223	71 895 736	55 472 000	51 111 000	45 257 398,29	37 359 468,79
17 04	LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD	215 885 000	216 839 500	194 246 500	196 422 000	225 235 327,23	226 987 029,03
17 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDE ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	3 339 492	6 137 500	3 986 500	2 258 696,51	1 074 758,99
	Avdelning 17 — Totalt	**399 419 123**	**418 131 216**	**370 153 721**	**363 167 221**	**379 703 722,45**	**371 232 767,74**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	611	582	599
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	130	119	97
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	119	118	113
Totalt	**860**	**819**	**809**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 17

HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD				
17 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***	5	61 412 976 (1)	58 909 138	53 596 762,86
17 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet hälsa och konsumentskydd***				
17 01 02 01	Extern personal	5	10 253 246	9 110 919	6 821 448,88
17 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	11 256 579 (2)	9 850 106 (3)	10 295 719,01
	Artikel 17 01 02 — Delsumma		21 509 825	18 961 025	17 117 167,89
17 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***	5	15 489 099	13 552 558	15 423 500,19
17 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***				
17 01 04 01	Växtskyddsåtgärder — Administrativa utgifter	1.1	1 000 000	1 000 000	965 163,—
17 01 04 02	Folkhälsa (2003–2008) — Administrativa utgifter	3	6 622 000		
17 01 04 03	Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter — Administrativa utgifter	3	p.m. (4)		
17 01 04 04	Pilotstudie: Riskfinansieringsmodell för boskapsepidemier	1.1	500 000		
	Artikel 17 01 04 — Delsumma		8 122 000	1 000 000	965 163,—
	Kapitel 17 01 — Totalt		**106 533 900**	**92 422 721**	**87 102 593,94**

(1) Ett anslag på 158 283 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD *(forts.)*

17 01 01 ***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
61 412 976 (1)	58 909 138	53 596 762,86
(1) Ett anslag på 158 283 euro tas upp i kapitel 31 01.		

17 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet hälsa och konsumentskydd***

17 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 253 246	9 110 919	6 821 448,88

17 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 256 579 (1)	9 850 106 (2)	10 295 719,01
(1) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 33 056 euro tas upp i kapitel 31 01.		

17 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 489 099	13 552 558	15 423 500,19

17 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***

17 01 04 01 Växtskyddsåtgärder – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000 000	1 000 000	965 163,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tekniskt och administrativt stöd i samband med konception, utarbetning, drift, uppföljning, utvärdering och kontroll när det gäller programmet och eventuella projekt.

Det är även avsett att täcka utgifter för studier, sammanträden med experter, information och offentliggörande som är direkt kopplade till genomförandet av programmets mål eller andra åtgärder som omfattas av denna artikel.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD *(forts.)*

17 01 04 *(forts.)*

17 01 04 02 Folkhälsa (2003–2008) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 622 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lagt ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster som tas upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, allteftersom avtalen med byråerna för tekniskt stöd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i samma proportion som gäller för det belopp som godkänts för administrativa utgifter i förhållande till de totala anslag som tas upp för programmet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Se punkt 17 03 01 01.

17 01 04 03 Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. [1]		
[1] Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lägger ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 17 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD *(forts.)*

17 01 04 *(forts.)*

17 01 04 04 Pilotstudie: Riskfinansieringsmodell för boskapsepidemier

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
500 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tekniskt och/eller administrativt stöd i samband med konception, utarbetande, drift, uppföljning, utvärdering och kontroll när det gäller programmet eller projekt.

Det är även avsett att täcka utgifter för studier och arrangemang av konferenser för att gemenskapen skall kunna göra framsteg i fråga om det bästa sättet att kompensera kostnader för zoonoser.

Rättslig grund

Pilotprojekt i den mening som avses i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 02 — KONSUMENTPOLITIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 02	KONSUMENTPOLITIK							
17 02 01	***Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter***	3	17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99
	Kapitel 17 02 — Totalt		**17 000 000**	**19 522 588**	**21 875 000**	**19 225 000**	**19 849 706,48**	**18 708 916,99**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 02 — KONSUMENTPOLITIK *(forts.)*

17 02 01 ***Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	22 752 638	10 475 000	6 160 088	6 117 550		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	21 875 000	8 750 000	6 562 500	5 468 750	1 093 750	
Anslag 2004	17 000 000 (1)		6 800 000	5 100 000	4 353 888	746 112
Totalt	61 627 638	19 225 000	19 522 588 (2)	16 686 300	5 447 638	746 112

(1) Varav 19 077 778 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 7 631 111 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Den konsumentpolitiska handlingsplan för 1999–2001 som löpte ut under 2001 har ersatts med en flerårig strategi för konsumentpolitik (2002–2006). I denna strategi anges bestämmelser för genomförandet av den rättsliga grunden. Strategin bygger på följande tre strategiska mål på medellång sikt, som ingår i ett löpande program på kort sikt:

— En hög och harmoniserad konsumentskyddsnivå i hela Europeiska unionen.

— En effektiv tillämpning av konsumentskyddsbestämmelserna.

— Konsumentorganisationernas medverkan i EU-politiken.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 283/1999/EG av den 25 januari 1999 om inrättande av en allmän ram för gemenskapens verksamheter till förmån för konsumenterna (EGT L 34, 9.2.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 20/2004/EG av den 8 december 2003 om fastställande av ett allmänt ramverk för finansiering av gemenskapens åtgärder till stöd för konsumentpolitiken under perioden 2004 –2007 (EUT L 5, 9.1.2004, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 03 — FOLKHÄLSA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 03	FOLKHÄLSA							
17 03 01	***Åtgärder till skydd för folkhälsan***							
17 03 01 01	Folkhälsa (2003–2008)	3	45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76
	Artikel 17 03 01 — Delsumma		45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76
17 03 02	***Gemenskapsfonden för tobak – Utbetalningar direkt från Europeiska unionen***	1.1	14 400 000	14 400 000	10 000 000	10 000 000	1 429 353,03	1 429 353,03
	Kapitel 17 03 — Totalt		**60 000 223**	**71 895 736**	**55 472 000**	**51 111 000**	**45 257 398,29**	**37 359 468,79**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 03 — FOLKHÄLSA *(forts.)*

17 03 01 Åtgärder till skydd för folkhälsan

17 03 01 01 Folkhälsa (2003–2008)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	72 277 995	27 469 400	29 997 952	14 810 643		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	45 472 000	13 641 600	13 641 600	13 641 600	4 547 200	
Anslag 2004	45 600 223		13 856 184	13 329 800	13 991 533	4 422 706
Totalt	163 350 218	41 111 000	57 495 736	41 782 043	18 538 733	4 422 706

Anmärkningar

Europeiska gemenskapens nya åtgärdsprogram inom folkhälsoområdet (2003–2008) skall bidra till att uppnå en hög hälsokyddsnivå genom åtgärder som förbättrar folkhälsan, förebygger ohälsa och sjukdomar hos människor och undanröjer risker för människors hälsa.

Programmet har följande tre allmänna mål:

— Att förbättra informationen och kunskaperna för att främja folkhälsan och stärka och bibehålla effektiva åtgärder på hälsovårdsområdet och effektiva hälsovårdssystem, genom att utveckla och förvalta ett välstrukturerat och övergripande system för insamling, analys, utvärdering och utbyte av hälsorelaterade uppgifter och kunskap med behöriga myndigheter, vårdpersonal och allmänhet, och genom att bedöma och rapportera om hälsosituationen och hälsorelaterade politikområden, system och åtgärder.

— Att förbättra kapaciteten att snabbt och samordnat vidta åtgärder för att hantera hälsorisker genom att utveckla, förstärka och bygga upp kapacitet, drift och samordning av mekanismer för övervakning, tidig varning och snabba ingripanden som gör det möjligt att upptäcka hälsorisker.

— Att åtgärda avgörande faktorer för folkhälsan genom hälsofrämjande och sjukdomsförebyggande åtgärder, genom att stödja och utveckla breda hälsofrämjande och sjukdomsförebyggande verksamheter och instrument för att minska och eliminera särskilda risker.

Icke-statliga organisationer är de viktigaste aktörerna för programmets genomförande och bör därför beviljas en lämplig finansiering.

I enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen är en del av anslaget avsatt för Europeiskt patientforum, en alleuropeisk patientorganisation som tar upp och kan rådfrågas om frågor som rör patientintressen i den europeiska hälsovårdsdebatten.

KAPITEL 17 03 — FOLKHÄLSA *(forts.)*

17 03 01 *(forts.)*

17 03 01 01 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som förs upp under punkt 6 0 9 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1786/2002/EG av den 23 september 2002 om antagande av ett program för gemenskapsåtgärder på folkhälsoområdet (2003–2008) (EGT L 271, 9.10.2002, s. 1).

17 03 02 ***Gemenskapsfonden för tobak – Utbetalningar direkt från Europeiska unionen***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 400 000	10 000 000	1 429 353,03

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter som uppkommer i enlighet med bestämmelserna i artikel 13 i rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak (EGT L 215, 30.7.1992, s. 70), senast ändrad genom förordning (EG) nr 546/2002 (EGT L 84, 28.3.2002, s. 4).

Kommissionens förordning (EG) nr 2182/2002 av den 6 december 2002 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2075/92 beträffande Gemenskapens tobaksfond (EGT L 331, 7.12.2002, s. 16).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 04	LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD							
17 04 01	***Program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och för övervakning av det fysiska tillståndet hos djur som kan utgöra en risk för folkhälsan och som orsakas av en yttre faktor***	1.1	135 500 000	135 500 000	135 500 000	135 500 000	161 006 000,—	161 006 000,—
17 04 02	***Andra åtgärder inom veterinärområdet, för djurens välbefinnande och folkhälsan***	1.1	10 500 000	10 500 000	7 500 000 (1)	7 500 000 (2)	7 946 687,41	7 946 687,41
17 04 03	***Fond för nödfallsåtgärder på veterinärområdet och för andra djursjukdomar vilka kan innebära risker för folkhälsan***	1.1	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	50 854 668,—	50 854 668,—
17 04 04	***Växtskyddsåtgärder***	1.1	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 728 682,43	2 728 682,43
17 04 05	***Andra åtgärder***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 04 06	***Slutförande av tidigare åtgärder inom det veterinära och fytosanitära området***	3	—	2 000 000	—	3 000 000	0,—	2 954 201,—
17 04 08	***Utgifter för inrättandet av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet***							
17 04 08 01	Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3	16 430 000	16 430 000	4 364 500 (3)	3 928 000 (4)	2 437 301,39	1 435 597,19
17 04 08 02	Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet – Bidrag till avdelning 3	3	10 455 000	9 409 500	3 882 000 (5)	3 494 000 (6)	261 988,—	61 193,—
	Artikel 17 04 08 — Delsumma		26 885 000	25 839 500	8 246 500	7 422 000	2 699 289,39	1 496 790,19
	Kapitel 17 04 — Totalt		**215 885 000**	**216 839 500**	**194 246 500**	**196 422 000**	**225 235 327,23**	**226 987 029,03**

(1) Ett anslag på 3 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 4 364 500 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 3 928 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 3 882 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 3 494 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 01 ***Program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och för övervakning av det fysiska tillståndet hos djur som kan utgöra en risk för folkhälsan och som orsakas av en yttre faktor***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
135 500 000	135 500 000	161 006 000,—

Anmärkningar

Gemenskapens ekonomiska bidrag möjliggör ett snabbare utrotande eller en snabbare kontroll än med enbart de ekonomiska resurserna på nationell nivå samt en harmonisering av insatserna på EU-nivå. En betydande del av dessa sjukdomar eller infektioner utgörs av zoonoser som kan överföras till människor (t.ex. BSE, brucellos, salmonella och tuberkulos) och kampen mot dessa sjukdomar och infektioner bidrar till ökad folkhälsa och säkrare livsmedel inom Europeiska unionen. Dessa sjukdomar och infektioner utgör dessutom ett hinder för en väl fungerade inre marknad.

Rättslig grund

Rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet (EGT L 224, 18.8.1990, s. 19), senast ändrat genom kommissionens beslut 2001/572/EG (EGT L 203, 28.7.2001, s. 16).

17 04 02 ***Andra åtgärder inom veterinärområdet, för djurens välbefinnande och folkhälsan***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 500 000	7 500 000 ([1])	7 946 687,41
([1]) Ett anslag på 3 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens bidrag till åtgärder för att avlägsna hinder för den fria omsättningen av varor på dessa områden samt till stöd- och ramåtgärder på veterinärområdet.

En viktig insats är att ge ekonomiskt stöd till verksamheten vid de referenslaboratorier inom gemenskapen som anges i gemenskapslagstiftningen. Denna verksamhet bidrar till att förbättra övervakningen av djursjukdomar och till att förebygga och minska riskerna så mycket som är möjligt samt till att skydda folkhälsan genom att villkoren för övervakning av biologiska och kemiska risker förbättras.

Detta anslag skall också täcka utgifter för kontroll av efterlevnaden av bestämmelserna om djurskydd vid transport av djur för slakt.

Anslaget skall även finansiera utvecklingen av markörvacciner eller test som gör det möjligt att skilja mellan sjuka och vaccinerade djur.

Tekniska och vetenskapliga åtgärder som behövs för utvecklingen av gemenskapens veterinärlagstiftning, t.ex. övervakning av *campylobacter* i kycklingkött i Sverige, täcks även av detta anslag.

Rättslig grund

Rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet (EGT L 224, 18.8.1990, s. 19), senast ändrat genom kommissionens beslut 2001/572/EG (EGT L 203, 28.7.2001, s. 16).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 03 ***Fond för nödfallsåtgärder på veterinärområdet och för andra djursjukdomar vilka kan innebära risker för folkhälsan***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 000 000	40 000 000	50 854 668,—

Anmärkningar

Vissa djursjukdomar som dyker upp inom gemenskapen kan få stora konsekvenser för den inre marknadens funktion och för gemenskapens handelsförbindelser med tredje länder. I detta avseende är det viktigt att genom ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen bidra till att så snabbt som möjligt utrota alla källor till allvarliga smittsamma sjukdomar när medlemsstaterna använder gemenskapens medel för kamp mot epizooti.

Rättslig grund

Rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet (EGT L 224, 18.8.1990, s. 19), senast ändrat genom beslut 2001/572/EG (EGT L 203, 28.7.2001, s. 16), särskilt kapitlen 1 och 2 i detta.

17 04 04 ***Växtskyddsåtgärder***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 000 000	3 000 000	2 728 682,43

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka gemenskapens bidrag till kommissionens eller medlemsstaternas genomförande av de åtgärder som avses i de rättsliga grunder som anges nedan, särskilt de rättsliga grunder som är avsedda att undanröja hinder för en fri omsättning av varor på dessa områden.

Rättslig grund

Rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter (EGT 125, 11.7.1966, s. 2298/66), senast ändrat genom direktiv 98/96/EG (EGT L 25, 1.2.1999, s. 27).

Rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd (EGT 125, 11.7.1966, s. 2309/66), senast ändrat genom direktiv 1999/54/EG (EGT L 142, 5.6.1999, s. 30).

Rådets direktiv 68/193/EEG av den 9 april 1968 om saluföring av vegetativt förökningsmaterial av vinstockar (EGT L 93, 17.4.1968, s. 15), senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

Rådets direktiv 92/33/EEG av den 28 april 1992 om saluförande av annat förökning- och plantmaterial av grönsaker än utsäde (EGT L 157, 10.6.1992, s. 1), senast ändrat genom beslut 1999/29/EG (EGT L 8, 14.1.1999, s. 29).

Rådets direktiv 92/34/EEG av den 28 april 1992 om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion (EGT L 157, 10.6.1992, s. 10), senast ändrat genom beslut 1999/30/EG (EGT L 8, 14.1.1999, s. 30).

Rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter (EGT L 173, 27.6.1992, s. 1), upphävd genom förordning (EG) nr 1453/2001 (EGT L 198, 21.7.2001, s. 26).

Rådets direktiv 98/56/EG av den 20 juli 1998 om saluföring av förökningsmaterial av prydnadsväxter (EGT L 226, 13.8.1998, s. 16).

Rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EGT L 169, 10.7.2000, s. 1), senast ändrat genom direktiv 2002/89/EG (EGT L 355, 30.12.2002, s. 45).

Rådets direktiv 2002/54/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av betutsäde (EGT L 193, 20.7.2002, s. 12).

Rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 33).

Rådets direktiv 2002/56/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsädespotatis (EGT L 193, 20.7.2002, s. 60).

Rådets direktiv 2002/57/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 04 *(forts.)*

Rådets direktiv 2003/61/EG av den 18 juni 2003 om ändring av direktiven 66/401/EEG om saluföring av utsäde av foderväxter, 66/402/EEG om saluföring av utsäde av stråsäd, 68/193/EEG om saluföring av vegetativt förökningsmaterial av vinstockar, 92/33/EEG om saluförande av annat föröknings- och plantmaterial av grönsaker än utsäde, 92/34/EEG om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion, 98/56/EG om saluföring av förökningsmaterial av prydnadsväxter, 2002/54/EG om saluföring av betutsäde, 2002/55/EG om saluföring av utsäde av köksväxter, 2002/56/EG om saluföring av utsädespotatis och 2002/57/EG om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter vad gäller gemenskapens jämförande kontrollodlingar och analyser (EUT L 165, 3.7.2003, s. 23).

17 04 05 ***Andra åtgärder***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna artikel omfattar särskilt

— belopp som inkasserats i samband med oegentligheter eller bedrägerier i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91,

— inkasserade böter och räntor,

— erhållna säkerheter, särskilt de som krediteras EUGFJ vid tillämpning av förslaget till förordning, och

— belopp som dragits av i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i förordning (EEG) nr 595/91,

i de fall då betalningen har redovisats i början av detta kapitel.

Likväl utgör belopp avseende offentlig lagring även fortsättningsvis en del av lagringsposterna.

Kommissionen skall under budgetförfarandet, under budgetåret och i samband med att ändringsskrivelsen läggs fram, informera budgetmyndigheten om de ändringar som kan förutses och har skett i budgetarna för de decentraliserade gemenskapsorganen, i enlighet med bestämmelserna om öppenhet i det gemensamma uttalandet av den 17 november 1995, vilka omsatts i praktiken genom regler som Europaparlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen kommit överens om.

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret avseende Gemenskapens växtsortsmyndighet är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Inkomster”		7 484 000
— Avdelning 2 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		p.m.
— Avdelning 3 ”Underskott reserv”		2 983 000
— Avdelning 5 ”Inkomster – administrativ verksamhet vid CPVO”		p.m.
— Avdelning 6 ”Återbetalning”		15 000
— Avdelning 9 ”Diverse inkomster”		350 000
— Utnyttjande av reserven som består av överskott från tidigare budgetår		p.m.
	Totalt	10 832 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		3 717 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		1 581 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		5 534 000
	Totalt	10 832 000
— Budgetsaldo		—
— Ackumulerat överskott den 31 december		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 05 *(forts.)*

Tjänsteförteckning

Kategorier och grader	Anställda	
	2004	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	2	2
A 6/A 8	2	2
Totalt A	6	6
Totalt B	16	14
Totalt C	12	12
Totalt D	3	3
Slutsumma	**37**	**35**

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område och om upphävande av förordning (EEG) nr 283/72 (EGT L 67, 14.3.1991, s. 11).

Rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om gemenskapens växtförädlarrätt (EGT L 227, 1.9.1994, s. 1), senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 2506/95 (EGT L 258, 28.10.1995, s. 3).

17 04 06 ***Slutförande av tidigare åtgärder inom det veterinära och fytosanitära området***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 000 000	—	3 000 000	0,—	2 954 201,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	36 544 103	3 000 000	2 000 000	1 447 473	30 096 630	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	36 544 103	3 000 000	2 000 000	1 447 473	30 096 630	

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 06 *(forts.)*

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingåtts tidigare under punkterna B2–5 1 0 0, B2–5 1 0 1, B2–5 1 0 2, B2–5 1 0 3, B2–5 1 0 5, B2–5 1 0 6, B2–5 1 2 2 och B2–5 1 9 0.

17 04 08 ***Utgifter för inrättandet av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet***

17 04 08 01 Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 430 000	16 430 000	4 364 500 (1)	3 928 000 (2)	2 437 301,39	1 435 597,19

(1) Ett anslag på 4 364 500 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 928 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 001 704	1 001 704				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 729 000	6 854 296	1 874 704			
Anslag 2004	16 430 000		14 555 296	1 874 704		
Totalt	26 160 704	7 856 000	16 430 000	1 874 704		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka myndighetens personalutgifter och administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Myndigheten måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om myndigheten begär det skall kommissionen underrätta budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Kommissionen skall under budgetförfarandet, under budgetåret och i samband med att en ändringsskrivelse eller en ändrings- eller tilläggsbudget läggs fram, först informera budgetmyndigheten om eventuella ändringar i budgetarna för de decentraliserade gemenskapsorganen, särskilt när det gäller de tjänsteförteckningar som tas upp i budgeten, för vilka det först krävs ett godkännande från budgetmyndigheten. Detta förfarande följer bestämmelserna om öppenhet i det gemensamma uttalandet av den 17 november 1995, vilka omsatts i praktiken genom regler som Europaparlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen kommit överens om.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 08 *(forts.)*

17 04 08 01 *(forts.)*

Tjänsteförteckning (EU–25/15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta den 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1						
A 2				1		1
A 3				4		4
A 4				6		6
A 5				12	1	22
A 6						3
A 7				13	1	28
A8						
Totalt A				36	2	64
B 1						
B 2						
B 3				5	1	7
B 4						
B 5				8		14
Totalt B				13	1	21
C 1						
C 2						
C 3					1	16
C 4						
C 5						30
Totalt C					1	46
D 1						
D 2						3
D 3						
D 4						
Totalt D						3
Totalt				**49**	**4**	**134**
Totalsumma				**49**	**138**	

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 08 *(forts.)*

17 04 08 01 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).

17 04 08 02 Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet – Bidrag till avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 455 000	9 409 500	3 882 000 (1)	3 494 000 (2)	261 988,—	61 193,—

(1) Ett anslag på 3 882 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 494 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	200 795	200 795				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 764 000	6 787 205	976 795			
Anslag 2004	10 455 000		8 432 705	2 097 045	– 49 833	– 24 917
Totalt	18 419 795	6 988 000	9 409 500	2 097 045	– 49 833	– 24 917

Anmärkningar

Detta anslag skall endast täcka de av myndighetens driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Det skall särskilt täcka

— kostnader som är nödvändiga för att inrätta myndigheten,

— kostnader för att upprätta nätverk för datainsamling och integrering av befintliga datasystem,

— kostnader för att kartlägga organisatoriska stödåtgärder,

— kostnader för samarbete i tekniska och vetenskapliga frågor.

Kommissionen skall under budgetförfarandet, under budgetåret och i samband med att en ändringsskrivelse eller en ändrings- eller tilläggsbudget läggs fram, först informera budgetmyndigheten om eventuella ändringar i budgetarna för de decentraliserade gemenskapsorganen, särskilt när det gäller de tjänsteförteckningar som tas upp i budgeten, för vilka det först krävs ett godkännande från budgetmyndigheten. Detta förfarande följer bestämmelserna om öppenhet i det gemensamma uttalandet av den 17 november 1995, vilka omsatts i praktiken genom regler som Europaparlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen kommit överens om.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELSSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD *(forts.)*

17 04 08 *(forts.)*

17 04 08 02 *(forts.)*

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		26 885 000
— Avdelning 2 ”Andra inkomster”		
	Totalt	26 885 000
Utgifter:		
— Avdelning 1 ”Personal”		10 553 000
— Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		5 877 000
— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		10 455 000
	Totalt	26 885 000

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDE ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDE ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
17 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet hälsa och konsumentskydd***							
17 49 04 02	Folkhälsa (2003–2008) — Administrativa utgifter	3	—	2 772 910	5 440 000	3 289 000	1 561 210,72	890 293,32
17 49 04 03	Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter — Administrativa utgifter	3	—	566 582	697 500	697 500	697 485,79	184 465,67
	Artikel 17 49 04 — Delsumma		—	3 339 492	6 137 500	3 986 500	2 258 696,51	1 074 758,99
	Kapitel 17 49 — Totalt		**—**	**3 339 492**	**6 137 500**	**3 986 500**	**2 258 696,51**	**1 074 758,99**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDE ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN
(forts.)

17 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet hälsa och konsumentskydd

17 49 04 02 Folkhälsa (2003–2008) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	2 772 910	5 440 000	3 289 000	1 561 210,72	890 293,32

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 244 901	887 641	357 260			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 440 000	2 401 359	2 415 650	622 991		
Anslag 2004	—					
Totalt	6 684 901	3 289 000	2 772 910	622 991		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

KAPITEL 17 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDE ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

17 49 04 *(forts.)*

17 49 04 03 Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	566 582	697 500	697 500	697 485,79	184 465,67

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	727 155	590 000	137 155			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	697 500	107 500	429 427	160 573		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 424 655	697 500	566 582	160 573		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka åtaganden som ingås fram till och med den 31 december 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 17 — HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING VID GD HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

AVDELNING 18

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

AVDELNING 18

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

Övergripande mål

Att göra hela EU:s territorium till ”ett område med frihet säkerhet och rättvisa”. Det finns två aspekter av detta: EU-medborgare måste vara fria att flytta och bosätta sig var de vill och när de vill, och de måste ha de privilegier, det skydd och de skyldigheter som följer med att bo i en rättsstat.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA”	42 659 314	42 659 314	34 168 260	34 168 260	27 677 396,22	27 677 396,22
18 02	YTTRE GRÄNSER, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER	p.m.	p.m.				
18 03	ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK	68 271 000	61 964 592	52 321 000	46 874 500	48 875 141,79	24 057 532,64
18 04	MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER	1 500 000	7 040 000	4 676 000	7 315 000	6 636 357,95	2 937 766,81
18 05	SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET	16 355 000	19 920 000	5 300 000	8 177 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 06	UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL	11 746 100	12 994 100	11 760 000	13 430 000	5 790 173,87	2 815 329,66
18 07	SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING	9 400 000	9 400 000	7 650 000	7 650 000	9 788 570,—	9 243 865,75
18 08	POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING	11 500 775	9 457 599	4 500 000	6 310 000	2 323 565,18	1 651 130,94
18 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	1 290 000	1 745 600	2 305 600	1 210 099,87	819 729,80
18 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA”	218 000	218 000				
	Avdelning 18 — Totalt	**161 650 189**	**164 943 605**	**122 120 860**	**126 230 760**	**112 332 666,58**	**70 975 490,74**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	279	239	205
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	52	45	35
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	45	44	43
Totalt	**376**	**328**	**283**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 18

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA”

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA”				
18 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***	5	27 257 721 (1)	23 816 123	18 668 535,38
18 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***				
18 01 02 01	Extern personal	5	3 779 032	3 114 800	2 236 234,76
18 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	2 949 632 (2)	1 758 231 (3)	1 400 395,68
	Artikel 18 01 02 — Delsumma		6 728 664	4 873 031	3 636 630,44
18 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***	5	6 874 729	5 479 106	5 372 230,40
18 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***				
18 01 04 01	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Administrativa utgifter	3	540 000		
18 01 04 02	Europeiska flyktingfonden – Administrativa utgifter	3	656 100		
18 01 04 03	Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar – Administrativa utgifter	3	p.m. (4)		
18 01 04 04	AGIS – Administrativa utgifter	3	207 000		
18 01 04 05	Samarbetsåtgärder på grundval av initiativ från medlemsstaterna – Administrativa utgifter	3	182 700		

(1) Ett anslag på 70 253 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 52 889 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 52 889 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 163 800 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA” *(forts.)*

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 01 04 06	ARGO — Administrativa utgifter	3	180 000		
18 01 04 07	Privaträttsliga samarbetsprogram – Administrativa utgifter	3	32 400		
	Artikel 18 01 04 — Delsumma		1 798 200		
	Kapitel 18 01 — Totalt		**42 659 314**	**34 168 260**	**27 677 396,22**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA” *(forts.)*

18 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
27 257 721 (1)	23 816 123	18 668 535,38
(1) Ett anslag på 70 253 euro tas upp i kapitel 31 01.		

18 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***

18 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 779 032	3 114 800	2 236 234,76

18 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 949 632 (1)	1 758 231 (2)	1 400 395,68
(1) Ett anslag på 52 889 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 52 889 euro tas upp i kapitel 31 01.		

18 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 874 729	5 479 106	5 372 230,40

18 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”***

18 01 04 01 Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
540 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, expertmöten, information och publikationer som direkt kan knytas till förverkligandet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd, utom sådan offentlig myndighetsutövning som kommissionen lägger ut på entreprenad inom ramen för enstaka avtal om tjänster allteftersom avtalen med kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA” *(forts.)*

18 01 04 *(forts.)*

18 01 04 01 *(forts.)*

Till de anslag som är uppförda under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp, som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen och avsättning av motsvarande anslag samt användning av dessa enligt bilaga V till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som utgör en integrerad del av den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se punkt 18 04 01 02.

18 01 04 02 Europeiska flyktingfonden – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
656 100		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 18 03 03.

18 01 04 03 Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m. [1]		
[1] Ett anslag på 163 800 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 18 03 04.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA” *(forts.)*

18 01 04 *(forts.)*

18 01 04 04 AGIS – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
207 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se punkt 18 05 01 02.

18 01 04 05 Samarbetsåtgärder på grundval av initiativ från medlemsstaterna – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
182 700		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 18 05 03.

18 01 04 06 ARGO – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 18 05 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA” *(forts.)*

18 01 04 *(forts.)*

18 01 04 07 Privaträttsliga samarbetsprogram – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
32 400		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte innebär myndighetsutövning, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av servicekontrakt, allt eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 18 06 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 02 — YTTRE GRÄNSER, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 02	YTTRE GRÄNSER, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER							
18 02 01	***Särskild åtgärd avseende Schengenregelverket***	3	p.m.	p.m.				
18 02 02	***Kaliningrad***	3	p.m.	p.m.				
	Kapitel 18 02 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 02 — YTTRE GRÄNSER, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER *(forts.)*

18 02 01 ***Särskild åtgärd avseende Schengenregelverket***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att hjälpa de mottagande medlemsstaterna att finansiera åtgärder som rör den utvidgade Europeiska unionens yttre gränser och därmed genomförandet av Schengenregelverket om kontrollen av de yttre gränserna under perioden från anslutningsdagen till slutet av 2006.

Rättslig grund

Denna uppgift tilldelas kommissionen direkt genom artikel 35 i anslutningsakten av den 16 april 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 02 — YTTRE GRÄNSER, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER *(forts.)*

18 02 02 ***Kaliningrad***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka de extra utgifter som uppstår i samband med inrättandet av ett dokument för förenklad transitering mellan Kaliningrad och övriga Ryssland.

Rättslig grund

Uppgifter inom ramen för kommissionens behörighet enligt anslutningsfördraget (protokoll 5 om persontransitering landvägen mellan Kaliningradområdet och andra delar av Ryska federationen).

Kommissionens beslut av den 30 december 2003 om ekonomiskt stöd till Litauen för att genomföra det system med dokument för förenklad transitering (FTD) och dokument för förenklad järnvägstransitering (FRTD) som inrättats genom rådets förordningar (EG) nr 693/2003 och (EG) nr 694/2003 (K(2003) 5213).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 03	ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK							
18 03 01	***Europeiska rådet för flyktingar och fördrivna***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	450 000	450 000	450 000,—	450 000,—
18 03 02	***Europeiska unionens migrationsforum***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 03 03	***Europeiska flyktingfonden***	3	42 271 000	43 541 000	42 271 000	41 500 000	44 989 956,95	23 480 234,—
18 03 04	***Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar***	3	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m. (5)	p.m. (6)	0,—	0,—
18 03 05	***Europeiskt centrum för övervakning av migration***	3	2 600 000	2 645 000	2 600 000	1 500 000	462 705,08	8 715,85
18 03 06	***Tredjelandsmedborgares integration***	3	3 600 000	3 979 592	4 000 000	1 500 000		
18 03 07	***ARGO***	3	19 800 000	11 799 000	3 000 000 (7)	1 924 500 (8)	2 972 479,76	118 582,79
	Kapitel 18 03 — Totalt		**68 271 000**	**61 964 592**	**52 321 000**	**46 874 500**	**48 875 141,79**	**24 057 532,64**

(1) Ett anslag på 450 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 450 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(7) Ett anslag på 4 675 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(8) Ett anslag på 6 113 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 01 ***Europeiska rådet för flyktingar och fördrivna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	450 000	450 000	450 000,—	450 000,—

(1) Ett anslag på 450 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 450 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	450 000	450 000				
Anslag 2004	450 000 (1)		450 000			
Totalt	900 000	450 000	450 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka europeiskt stöd till Europeiska rådet för flyktingar och fördrivna. Åtgärderna bör vidtas för flyktingarna och nya politiska initiativ skall utvecklas.

Omfattande information om och en bedömning av flyktingarnas situation i hela Europa och medlemsstaternas asylpolitik krävs omedelbart.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 27 maj 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 02 ***Europeiska unionens migrationsforum***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 03 ***Europeiska flyktingfonden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
42 271 000	43 541 000	42 271 000	41 500 000	44 989 956,95	23 480 234,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	48 392 783	20 364 500	11 225 000	16 803 283		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	42 271 000	21 135 500	12 681 000	8 454 500		
Anslag 2004	42 271 000		19 635 000	13 781 300	8 854 700	
Totalt	132 934 783	41 500 000	43 541 000	39 039 083	8 854 700	

Anmärkningar

Detta anslag avser stöd till medlemsstaternas strukturella åtgärder på följande områden:

— Mottagningsförhållanden för flyktingar och fördrivna personer.

— Integration av flyktingar och fördrivna personer.

— Frivilligt återvändande av dessa personer.

Anslaget skall även finansiera innovativa åtgärder och åtgärder som vidtas i gemenskapens intresse.

Detta anslag är avsett att inom ramen för strukturåtgärder finansiera projekt och insatser för mottagande och för frivilligt återvändande av flyktingar, fördrivna personer och asylsökande som uppfyller villkoren för att erhålla finansiellt stöd från gemenskapen.

Anslaget under denna budgetpost skall stödja medlemsstaternas ansträngningar att integrera flyktingar och personer som beviljats subsidiärt skydd, samt möjliggöra för fördrivna personer att själva ta ansvar för sitt liv genom åtgärder på framför allt följande områden:

— Underlätta tillgången till sysselsättning och praktisk utbildning.

— Förvärv av kunskaper om mottagarlandets språk, samhälle, kultur och institutioner.

— Underlätta tillgången till bostäder och till mottagarlandets medicinska och sociala infrastruktur.

— Stöd till personer som har särskilt behov av stöd, såsom minderåriga som kommer ensamma och offer för tortyr och våldtäkt.

— Integrering i lokala strukturer och aktiviteter.

— En ökad medvetenhet och förståelse hos allmänheten när det gäller flyktingarnas situation.

— Analys av flyktingarnas situation i Europeiska unionen.

— Utbildning i jämställdhetsfrågor för tjänstemän, sjukvårdspersonal och polis vid flyktingmottagningar.

— Separat inkvartering för ensamstående kvinnor och flickor.

Rättslig grund

Rådets beslut 2000/596/EG av den 28 september 2000 om inrättande av en europeisk flyktingfond (EGT L 252, 6.10.2000, s. 12).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 04 ***Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 9 818 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	9 818 000 (1)	9 818 000				
Anslag 2004	9 818 000 (2)		9 818 000			
Totalt	19 636 000	9 818 000 (3)	9 818 000 (4)			

(1) Varav 9 818 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 9 818 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(3) Varav 9 818 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(4) Varav 9 818 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Vid en plötslig och massiv tillströmning av flyktingar eller fördrivna personer skall man med hjälp av denna artikel kunna genomföra katastrofinsatser på följande områden:

— Mottagande och inkvartering.

— Tillhandahållande av förnödenheter.

— Medicinsk, psykologisk eller annan hjälp, inbegripet specialiststöd till kvinnor och flickor som utsatts för olika slags trakasserier och kriminella handlingar (våldtäkt eller våld) eller som lidit skada till följd av dåliga flyktingförhållanden.

— Bidrag för personal och förvaltning som krävs för att ta emot personerna och genomföra åtgärderna.

Rättslig grund

Rådets beslut 2000/596/EG av den 28 september 2000 om inrättande av en europeisk flyktingfond (EGT L 252, 6.10.2000, s. 12).

Rådets direktiv 2001/55/EG av den 20 juli 2001 om miniminormer för att ge tillfälligt skydd vid massiv tillströmning av fördrivna personer och om åtgärder för att främja en balans mellan medlemsstaternas insatser för att ta emot dessa personer och bära följderna av detta (EGT L 212, 7.8.2001, s. 12).

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 05 ***Europeiskt centrum för övervakning av migration***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 600 000	2 645 000	2 600 000	1 500 000	462 705,08	8 715,85

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	453 989	227 000	226 989			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 600 000	1 273 000	1 327 000			
Anslag 2004	2 600 000		1 091 011	1 153 000	355 989	
Totalt	5 653 989	1 500 000	2 645 000	1 153 000	355 989	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att för andra året finansiera förberedande åtgärder i form av

— en handlingsplan för gemensam analys och förbättrat utbyte av statistik vad beträffar asyl och immigration,

— inrättande av ett ”virtuellt” centrum för övervakning av migration, genom att det skapas ett nät av nationella ”brännpunkter” som sammanlänkas sinsemellan, samt med en central enhet.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 06 ***Tredjelandsmedborgares integration***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 600 000	3 979 592	4 000 000	1 500 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000	1 500 000	2 400 000	100 000		
Anslag 2004	3 600 000		1 579 592	1 300 000	720 408	
Totalt	7 600 000	1 500 000	3 979 592	1 400 000	720 408	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera förberedande åtgärder gällande:

— Stöd till tredjelandsmedborgares integration genom särskilda projekt, bland annat språkkurser och information om det berörda landets kulturella, politiska och sociala särdrag liksom om medborgarskap och grundläggande europeiska värderingar.

— Utveckling av dialogen på området inom det civila samhället.

— Identifikation och utvärdering av god praxis inom området för integration. I detta sammanhang bör en multikulturell Europahuvudstad utses bland de städer som i praktiken åstadkommit den mest framgångsrika integrationen av flyktingar och asylsökande, genom program för utbildning, konst, teater, musik, sport och lokalt förankrade initiativ.

— Utveckling av integrationsmodeller.

— Skapande av nätverk på Europanivå.

Detta anslag kan delvis användas till att behandla migrationens grundorsaker.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 03 — ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK *(forts.)*

18 03 07 ***ARGO***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 800 000	11 799 000	3 000 000 (1)	1 924 500 (2)	2 972 479,76	118 582,79

(1) Ett anslag på 4 675 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 6 113 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	30 431 063	1 669 582	270 500	14 867 918	10 623 063	3 000 000
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	867 918	867 918				
Anslag 2003	7 675 000 (1)	5 500 000	2 175 000			
Anslag 2004	19 800 000		9 353 500	5 425 000	5 021 500	
Totalt	58 773 981	8 037 500 (2)	11 799 000	20 292 918	15 644 563	3 000 000

(1) Varav 4 675 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 6 113 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag har följande syften:

— Att främja samarbete mellan de nationella förvaltningarna under genomförandet av gemenskapsbestämmelser, särskilt när det gäller att utnyttja resurser gemensamt och att använda samordnade och enhetliga arbetsmetoder.

— Att främja en enhetlig tillämpning av gemenskapslagstiftningen i syfte att harmonisera de beslut som fattas av de nationella förvaltningarna i medlemsstaterna och därigenom undvika brister i den praktiska tillämpningen som kan skada utvecklingen av ett område med frihet, säkerhet och rättvisa.

— Att skapa förutsättningar för att de nationella förvaltningarna i sin helhet effektivare skall kunna utföra sina uppgifter i genomförandet av gemenskapsbestämmelser.

— Att säkerställa att gemenskapsdimensionen beaktas på ett tillfredsställande sätt i organisationen av de nationella förvaltningar som bidrar till genomförandet gemenskapslagstiftningen.

— Att främja insynen i de nationella myndigheternas åtgärder genom att stärka kontakterna mellan dessa och andra relevanta nationella och internationella, statliga och icke-statliga, organisationer.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/463/EG av den 13 juni 2002 om antagande av ett handlingsprogram för administrativt samarbete om yttre gränser, visering, asyl och invandring (Argoprogrammet) (EGT L 161, 19.6.2002, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 04 — MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 04	MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER							
18 04 01	***Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor***							
18 04 01 01	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne I	3	—	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43
18 04 01 02	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne II	3	p.m. [1]	p.m. [2]				
	Artikel 18 04 01 — Delsumma		p.m.	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43
18 04 02	***Pilotprojekt för att bekämpa utnyttjande av barn***	3	—	393 000	—	p.m.	0,—	255 963,38
18 04 03	***Forsknings- och utvärderingsprogram om respekten för de grundläggande rättigheterna***	3	1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000	961 238,—	320 796,—
	Kapitel 18 04 — Totalt		**1 500 000**	**7 040 000**	**4 676 000**	**7 315 000**	**6 636 357,95**	**2 937 766,81**

[1] Ett anslag på 6 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
[2] Ett anslag på 3 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 04 — MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER *(forts.)*

18 04 01 Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor

18 04 01 01 Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne I

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 551 706	4 477 000	4 044 200	1 030 506		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 676 000	1 838 000	1 102 800	735 200		
Anslag 2004	—					
Totalt	13 227 706	6 315 000	5 147 000	1 765 706		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera fullgörandet av utestående åtaganden från tidigare budgetår.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 293/2000/EG av den 24 januari 2000 om att anta ett program för gemenskapens insatser (Daphne-programmet) (2000–2003) för förebyggande åtgärder i kampen mot våld mot barn, ungdomar och kvinnor (EGT L 34, 9.2.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 04 — MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER *(forts.)*

18 04 01 02 Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne II

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 6 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 3 200 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	6 400 000 (1)		3 200 000	1 750 000	1 450 000	—
Totalt	6 400 000		3 200 000 (2)	1 750 000	1 450 000	—

(1) Varav 6 400 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 3 200 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera

— inrättande av ett nätverk för att på europeisk nivå stödja och samordna information och åtgärder för att skydda och förhindra våld mot barn, ungdomar och kvinnor, bekämpa handel med kvinnor för sexuellt utnyttjande, kvinnlig könsstympning och tvångsäktenskap,

— genomförande av särskilda åtgärder på europeisk nivå för att skydda barn, ungdomar och kvinnor genom att prioritera dem inom ramen för all verksamhet som berör dem; de skall kunna utöva sina rättigheter utan någon som helst åtskillnad,

— skydd av barn, ungdomar och kvinnor mot alla typer av våld, sexuellt utnyttjande i kommersiellt syfte, människohandel och annat utnyttjande, inklusive kvinnlig könsstympning och tvångsäktenskap, och främjande av rehabilitering av offer för sådant utnyttjande,

— genomförande av pilotprojekt och beviljande av bidrag till icke-statliga organisationer eller frivilligorganisationer som arbetar för dessa ändamål, särskilt för barns, ungdomars och kvinnors rättigheter och skydd, i synnerhet när det gäller offer för handel för sexuellt utnyttjande och kvinnlig könsstympning samt tvångsäktenskap,

— främjande av inrättandet av instrument som uppmuntrar till rapportering av våld mot kvinnor, barn och ungdomar samt olika former av handel med kvinnor för sexuellt utnyttjande och kvinnlig könsstympning samt tvångsäktenskap, i likartade former i alla medlemsstater,

— genomförande av en studie för att utvärdera kostnaderna och resultaten av medlemsstaternas olika nationella lagstiftningar och de internationella konventionerna när det gäller frågor som rör handel med kvinnor och prostitution,

KAPITEL 18 04 — MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER *(forts.)*

18 04 01 02 *(forts.)*

— genomförande av informationskampanjer för att bekämpa pedofili, sexuellt utnyttjande, kvinnlig könsstympning och tvångsäktenskap.

Anslaget skall fördelas lika mellan projekt till stöd för kvinnor, i synnerhet offer för kvinnohandel, kvinnlig könsstympning och tvångsäktenskap, och projekt till stöd för barn och ungdomar, med särskild tyngdpunkt på projekt som i synnerhet berör gemenskapen.

Anslaget syftar till att i de 15 medlemsstaterna finansiera en informationskampanj för att bekämpa utnyttjande av barn, särskilt pedofili, med hjälp av alla tillgängliga medel, det vill säga radio, television, press och ny teknik.

Till anslagen i artikeln kommer Efta-staternas bidrag enligt EES-avtalet, särskilt artikel 82 i detta och protokoll nr 32. Efta-staternas bidrag enligt artikel 6 3 0 i inkomstredovisningen är inkomster avsatta för särskilt ändamål enligt artikel 18.1 d i budgetförordningen och medför anslag av samma storlek och genomförs enligt bilaga V i utgiftsberäkningen i det här avsnittet, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 15 oktober 2003, om inrättandet av en andra fas (2004–2008) av gemenskapens insatsprogram för att förebygga våld mot barn, ungdomar och kvinnor och för att skydda våldsoffer och riskgrupper (Daphne II-programmet) (KOM(2003) 616 slutlig).

18 04 02 ***Pilotprojekt för att bekämpa utnyttjande av barn***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	393 000	—	p.m.	0,—	255 963,38

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 268 668	p.m.	393 000	875 668		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	p.m.				
Anslag 2004	—					
Totalt	1 268 668	p.m.	393 000	875 668		

Anmärkningar

Dettna anslag skall täcka avslutandet av tidigare åtaganden gällande en informationskampanj för att bekämpa utnyttjande av barn och i synnerhet pedofili i de femton medlemsstaterna.

Rättslig grund

Ett sådant pilotprojekt som avses i artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 04 — MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER *(forts.)*

18 04 02 *(forts.)*

18 04 03 ***Forsknings- och utvärderingsprogram om respekten för de grundläggande rättigheterna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000	961 238,—	320 796,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	640 442	480 000	160 442			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	520 000	480 000			
Anslag 2004	1 500 000		859 558	640 442		
Totalt	3 140 442	1 000 000	1 500 000	640 442		

Anmärkningar

Anslaget skall finansiera förberedelser av forskning och utvärdering av de grundläggande rättigheterna.

Det syftar till att täcka utgifterna för att inrätta ett nätverk av experter på mänskliga rättigheter och jurister från alla medlemsstater så att Europaparlamentet och kommissionen får den expertis som krävs för att följa respekten för och utvecklingen av grundläggande rättigheter samt för att garantera tillämpningen av artiklarna 6 och 7 i EU-fördraget. Detta avser särskilt utvärderingen av tillämpningen av samtliga rättigheter i EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna, med beaktande av utvecklingen inom nationell lagstiftning, EG-domstolens och Europadomstolens rättspraxis, slutsatserna från kommittéerna som granskar medlemsstaternas efterlevnad av FN-fördrag och rapporter från andra tillsynsorgan, till exempel kommittén mot tortyr, samt viktig rättspraxis från medlemsstaternas författningsdomstolar och andra domstolar.

Anslaget är också avsett att, i samråd med motsvarande institutioner i medlemsstaterna och med icke-statliga organisationer som verkar på området för grundläggande rättigheter, utveckla informationsverktyg (databaser, ”help-lines”, rättshjälp) som gör det möjligt för alla berörda att få tillgång till sådan information som rör dem.

Rättslig grund

Sådana förberedande åtgärder som avses i artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 05	SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET							
18 05 01	***Samarbetsprogram i rättsliga och inrikes frågor – Avdelning IV***							
18 05 01 01	Samarbetsprogram i rättsliga och inrikes frågor	3	—	7 630 000	p.m.	5 787 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 05 01 02	AGIS	3	12 270 000	9 080 000	5 300 000 (1)	2 390 000 (2)	0,—	0,—
18 05 01 03	Utbytesprogram för domarkåren	3	2 625 000	1 750 000				
	Artikel 18 05 01 — Delsumma		14 895 000	18 460 000	5 300 000	8 177 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 05 02	***Europol***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 05 03	***Samarbetsåtgärder på grundval av initiativ från medlemsstaterna***	3	585 000	585 000	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
18 05 04	***Pilotprojekt för offer för terroristhandlingar***	3	875 000	875 000				
	Kapitel 18 05 — Totalt		**16 355 000**	**19 920 000**	**5 300 000**	**8 177 400**	**10 031 361,70**	**1 772 738,92**

(1) Ett anslag på 6 480 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 1 545 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 935 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 01 Samarbetsprogram i rättsliga och inrikes frågor – Avdelning IV

18 05 01 01 Samarbetsprogram i rättsliga och inrikes frågor

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	7 630 000	p.m.	5 787 400	10 031 361,70	1 772 738,92

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	18 277 566	5 787 400	7 630 000	4 860 166	—	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	—	—				
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	18 277 566	5 787 400	7 630 000	4 860 166	—	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera fullgörandet av utestående åtaganden från tidigare budgetår.

Rättslig grund

Gemensam åtgärd 98/245/RIF av den 19 mars 1998 om införande av ett utbytes-, utbildnings- och samarbetsprogram riktat till personer med ansvar för kampen mot organiserad brottslighet (Falcone-programmet) (EGT L 99, 31.3.1998, s. 8).

Rådets beslut av den 28 juni 2001 om inrättandet av en andra fas av stimulans-, utbytes-, fortbildnings- och samarbetsprogrammet för rättstillämpare (Grotius straffrätt II) (EGT L 186, 7.7.2001, s. 1).

Rådets beslut av den 28 juni 2001 om inrättandet av en andra fas av programmet för stimulans, utbildning, utbyte och samarbete mellan myndigheter med ansvar för brottsbekämpning (Oisin II) (EGT L 186, 7.7.2001, s. 4).

Rådets beslut av den 28 juni 2001 om inrättandet av en andra fas av stimulans-, utbytes-, fortbildnings- och samarbetsprogrammet för personer med ansvar för att bekämpa människohandel och sexuellt utnyttjande av barn (Stop II) (EGT L 186, 7.7.2001, s. 7).

Rådets beslut av den 28 juni 2001 om inrättande av ett program för stimulans, utbyte, utbildning och samarbete på det brottsförebyggande området (Hippokrates) (EGT L 186, 7.7.2001, s. 11).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 01 *(forts.)*

18 05 01 02 AGIS

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 270 000	9 080 000	5 300 000 (1)	2 390 000 (2)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 6 480 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	11 780 000 (1)	6 390 000	2 945 000	2 445 000		
Anslag 2004	12 270 000		6 135 000	3 831 000	2 304 000	
Totalt	24 050 000	6 390 000 (2)	9 080 000	6 276 000	2 304 000	

(1) Varav 6 480 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 4 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Programmet skall stödja projekt på följande områden som hör samman med avdelning VI i Fördraget om Europeiska unionen:

— Rättsligt samarbete i allmänna och straffrättsliga frågor, inklusive utbildning.

— Samarbete mellan brottsbekämpande myndigheter.

— Samarbete mellan brottsbekämpande myndigheter eller andra offentliga eller enskilda organisationer i medlemsstaterna som är engagerade i förebyggande och bekämpande av brottslighet, däribland organiserad brottslighet.

— Samarbete mellan medlemsstater för att nå ett effektivt skydd för brottsoffrens intressen vid straffrättsliga förfaranden.

En del av anslaget bör anslås till främjande av rätten till försvar och processrättsliga garantier samt för stöd till enskilda personer som är föremål för straffrättsliga åtgärder inom ramen för ett gränsöverskridande rättsligt samarbete. Detta belopp skall särskilt finansiera publiceringen och översättningen av en ”rättighetsförklaring” (letter of rights) som skulle innehålla gällande rättsläge för varje medlemsstat och som skulle överlämnas till den misstänkte på polisstation eller förhörsplatsen.

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/630/RIF av den 22 juli 2002 om inrättande av ett ramprogram om polissamarbete och straffrättsligt samarbete (Agis) (EGT L 203, 1.8.2002, s. 5).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 01 *(forts.)*

18 05 01 03 Utbytesprogram för domarkåren

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 625 000	1 750 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	2 625 000		1 750 000	875 000		
Totalt	2 625 000		1 750 000	875 000		

Anmärkningar

Införlivandet av rambeslutet om en europeisk arresteringsorder i samtliga medlemsstater senast den 1 januari 2004 är ett tecken på ett mycket stort förtroende för andra medlemsstaters rättssystem. Det kommer också att göra det nödvändigt för domare från olika medlemsstater att ha direkt kontakt med varandra. Samtidigt belyser rambeslutet de enorma utmaningar som fortfarande återstår att bemästra. Takten i beslutsfattandet på gemenskapsnivå har ökat på ett aldrig tidigare skådat sätt. Detta måste följas upp av ökade utbildningsinsatser för att garantera ett korrekt genomförande. Praktiserande jurister i EU behöver inte bara skaffa sig tillräckliga kunskaper om olika rättssystem i medlemsstaterna, utan de behöver också i synnerhet kunskap om relevant EU-lagstiftning. Därutöver behöver det utvecklas ett gemensamt synsätt inom yrkeskåren. Viktigast av allt är att rättssystemens övergripande kvalitet måste förbättras för att säkerställa medborgarnas stöd för det gemensamma europeiska rättsliga området. Det kommer att krävas fortlöpande insatser för att säkerställa att det fortsätter att råda ömsesidigt förtroende mellan medlemsstaterna. I detta sammanhang måste grönboken om procedurmässigt skydd i straffrättsliga förfaranden nämnas.

Allt detta åligger inte bara medlemsstaterna utan även Europeiska unionen eftersom domarna nu också betraktas som EU-domare.

Pilotprojektet bör komplettera insatser som redan gjorts för att förbättra kvaliteten på medlemsstaternas rättssystem, i första hand genom utbildning av medlemmarna av domarkåren. Dessa behov är horisontella och pilotprojekten bör behandla dem utan att göra åtskillnad mellan samarbete på det civil- och straffrättsliga området, så att denna konstgjorda uppdelning mellan första och tredje pelaren kan överbryggas.

Pilotprojektet skall omfatta två centrala punkter: För det första, förbättrad utbildning för medlemmarna av domarkåren genom utbytesprogram samt genom utveckling av inlärnings- och utbildningsmaterial. För det andra, ökat samarbete mellan alla inblandade aktörer, t.ex. akademiker, utbildningsinstitut och domarkår för att säkerställa bättre ömsesidig förståelse och utbyte av bästa metoder.

När det gäller den första punkten skall medlemmarna av domarkåren ha möjlighet att delta i program som omfattar flera moduler.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 01 *(forts.)*

18 05 01 03 *(forts.)*

I. Utbytesprogram: Hörnstenen i pilotprojektet bör vara inrättandet av ett utbytesprogram för medlemmar av domarkåren. Det bör vara en obyråkratisk och hållbar ordning. Det bör inrättas en kontaktpunkt i varje medlemsstat. Det skulle vara upp till varje medlemsstat att fastställa sin kontaktpunkt, som skulle vara ett institut med ansvar för utbildningen av domarkårens medlemmar.

II. Internetbaserad utbildning: För att nå så många människor som möjligt i målgruppen bör det i ett första steg tas fram lämpligt internetbaserat utbildningsmaterial som sedan skall spridas i vida kretsar (t.ex. inlärningsmaterial eller kurser som tillhandahålls av de institut eller organ som ansvarar för utbildningen av medlemmarna av domarkåren, även videoband över viktiga domstolsförhandlingar, redogörelser från personer som deltagit i utbytesprogram med länkar till kommissionens och parlamentets hemsidor och till relevanta kontaktpunkter (t.ex. den gemensamma åtgärden om domare och åklagare som sambandsmän, Eurojust och nationella medlemmar) och till samarbetsinstrument som inrättats av det europeiska rättsliga nätverket (t.ex. en juridisk atlas, etc.). Domarkårens medlemmar skall också ha möjlighet att tillgå detta material om de behöver uppgifter om ett problem relaterat till EU-lagstiftningen eller till den aktuella situationen i en särskild medlemsstat.

III. Regelbundna möten mellan ansvariga för utbildningsinstituten för utbyten av och diskussioner om följande:

— Program för och innehåll i grund- och vidareutbildning.

— Villkoren för ömsesidigt öppnande av permanenta utbildningssessioner för yrkesverksamma från samtliga medlemsstater.

— Kriterier för bästa metoder och utvärdering.

Pilotprojektet bör löpa över två år.

Första året:

— Genomförbarhetsstudier för utbytesprogram som bland annat behandlar kriterier för deltagande, varaktighet, etc.

— Lansering av den internetbaserade utbildningen.

— Möten mellan utbildningsinstitut.

Andra året:

— Försöksverksamhet med utbyten.

— Utveckling av den internetbaserade utbildningen.

— Möten mellan utbildningsinstitut.

Rättslig grund

Pilotprojekt enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 02 ***Europol***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.	p.m.				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.	p.m.	p.m.			

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka Europols utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 03 ***Samarbetsåtgärder på grundval av initiativ från medlemsstaterna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
585 000	585 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 1 545 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 935 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 545 000 (1)	935 000	225 000	385 000		
Anslag 2004	585 000		360 000	225 000		
Totalt	2 130 000	935 000 (2)	585 000	610 000		

(1) Varav 1 545 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 935 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för åtgärder och drift av nätverk som inrättas med anledning av medlemsstaternas initiativ.

Rättslig grund

Rådets beslut 2001/427/RIF av den 28 maj 2001 om inrättande av ett europeiskt nätverk för förebyggande av brottslighet (EGT L 153, 8.6.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 05 — SAMARBETE FÖR BROTTSBEKÄMPNING, FÖREBYGGANDE AV OCH KAMP MOT ALLMÄN OCH ORGANISERAD BROTTSLIGHET *(forts.)*

18 05 04 ***Pilotprojekt för offer för terroristhandlingar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
875 000	875 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	875 000		875 000			
Totalt	875 000		875 000			

Anmärkningar

Anslaget är avsett att stödja finansieringen av projekt som syftar till att hjälpa offren för terroristhandlingar och/eller deras anhöriga att återhämta sig genom att ge socialt och psykologiskt stöd som tillhandahålls av organisationer och/eller deras nätverk, samt projekt som syftar till att mobilisera allmänheten mot terrorism i alla dess former.

Rättslig grund

Pilotprojekt enligt det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 06	UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL							
18 06 01	***Privaträttsligt samarbete***							
18 06 01 01	Grotius civilrätt – Schuman	3	—	408 000	p.m.	700 000	0,—	900 656,52
18 06 01 02	Samarbetsprogram inom civilrättens område	3	3 000 000	3 690 000	3 000 000	2 300 000	2 153 460,70	90 000,—
	Artikel 18 06 01 — Delsumma		3 000 000	4 098 000	3 000 000	3 000 000	2 153 460,70	990 656,52
18 06 02	***Europeiskt nätverk på privaträttens område***	3	460 000	610 000	460 000	630 000	559 885,17	69 528,—
18 06 03	***Sammanslutning av de högsta administrativa domstolarna i Europeiska unionen***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	300 000	300 000	276 828,—	276 828,—
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust – Bidrag för avdelningarna 1 och 2	3	5 450 375	5 450 375	5 826 500	6 920 000	2 380 000,—	1 256 569,57
18 06 04 02	Eurojust – Bidrag för avdelning 3	3	2 835 725	2 835 725	2 173 500	2 580 000	420 000,—	221 747,57
	Artikel 18 06 04 — Delsumma		8 286 100	8 286 100	8 000 000	9 500 000	2 800 000,—	1 478 317,14
	Kapitel 18 06 — Totalt		**11 746 100**	**12 994 100**	**11 760 000**	**13 430 000**	**5 790 173,87**	**2 815 329,66**

(1) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 01 Privaträttsligt samarbete

18 06 01 01 Grotius civilrätt – Schuman

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	408 000	p.m.	700 000	0,—	900 656,52

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 286 069	700 000	408 000	4 170 000	2 600 000	1 408 069
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	9 286 069	700 000	408 000	4 170 000	2 600 000	1 408 069

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera fullgörandet av utestående åtaganden från tidigare budgetår.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1496/98/EG av den 22 juni 1998 om att inrätta ett åtgärdsprogram för att öka medvetenheten om gemenskapsrätten hos jurister (Robert Schuman-programmet) (EGT L 196, 14.7.1998, s. 24).

Rådets förordning (EG) nr 290/2001 av den 12 februari 2001 om förlängning av stimulans- och utbytesprogrammet för rättstillämpare på civilrättens område (Grotius civilrätt) (EGT L 43, 14.2.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 01 *(forts.)*

18 06 01 02 Samarbetsprogram inom civilrättens område

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 000 000	3 690 000	3 000 000	2 300 000	2 153 460,70	90 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 053 000	1 214 000	839 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 000 000	1 086 000	1 914 000			
Anslag 2004	3 000 000		937 000	1 312 500	750 500	
Totalt	8 053 000	2 300 000	3 690 000	1 312 500	750 500	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att

— befrämja samarbete inom civilrättens område, särskilt för att

  — stärka rättssäkerheten och möjligheten till rättslig prövning,

  — befrämja ömsesidigt erkännande av rättsliga beslut och domar,

  — verka för tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftningar där så är nödvändigt, eller

  — undanröja de faktorer som leder till bristande överensstämmelse inom civilrättens och civilprocessrättens område,

— främja den ömsesidiga förståelsen för medlemsstaternas rättsliga och judiciella system inom civilrättens område,

— medverka till att gemenskapens rättsakter och andra instrument som antagits inom området för civilrättsligt samarbete genomförs och tillämpas korrekt,

— förbättra informationen till allmänheten vad gäller möjligheten till rättslig prövning, det judiciella samarbetet och de rättssystem som tillämpas i de olika medlemsstaterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 743/2002 av den 25 april 2002 om en allmän gemenskapsram för åtgärder i syfte att underlätta ett civilrättsligt samarbete (EGT L 115, 1.5.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 02 ***Europeiskt nätverk på privaträttens område***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
460 000	610 000	460 000	630 000	559 885,17	69 528,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	490 000	340 000	150 000			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	460 000	290 000	170 000			
Anslag 2004	460 000		290 000	170 000		
Totalt	1 410 000	630 000	610 000	170 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera driften av det europeiska nätverket på privaträttens område.

Rättslig grund

Gemensam åtgärd 98/428/RIF av den 29 juni 1998 om inrättande av ett europeiskt rättsligt nätverk (EGT L 191, 7.7.1998, s. 4).

Rådets beslut 2001/470/EG av den 28 maj 2001 om inrättandet av ett europeiskt rättsligt nätverk inom privaträtten (EGT L 174, 27.6.2001, s. 25).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 03 ***Sammanslutning av de högsta administrativa domstolarna i Europeiska unionen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	300 000	300 000	276 828,—	276 828,—

(1) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	300 000	300 000				
Anslag 2004	300 000 (1)		300 000			
Totalt	600 000	300 000	300 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens ekonomiska bidrag till sammanslutningen av de högsta administrativa domstolarna i Europeiska unionen.

De skall särskilt täcka utgifter för

— inrättandet och utvecklandet av en databas med 30 000 av de viktigaste domsluten avkunnade av domstolar som är medlemmar av sammanslutningen,

— uppdatering av databasen,

— utgivning eller medverkan vid utgivning av publikationer: en årlig sammanställning av rättstillämpning, kvartalstidskriften Reflets och en årlig handbok,

— organisation av ett seminarium,

— utbytesverksamhet för domare,

— utgifterna för generalsekretariatet,

— organisation av ett styrelsemöte per halvår.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 27 maj 2003 om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja ett aktivt europeiskt samhällsengagemang (KOM(2003) 276 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Bidrag för avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 450 375	5 450 375	5 826 500	6 920 000	2 380 000,—	1 256 569,57

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 720 000	2 720 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt		—				
Anslag 2003	5 826 500	4 200 000	1 626 500			
Anslag 2004	5 450 375		3 823 875	1 626 500		
Totalt	13 996 875	6 920 000	5 450 375	1 626 500		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka Eurojusts utgifter för personal och administration (avdelningarna 1 och 2).

Eurojust skall informera budgetmyndigheten om alla överföringar mellan drifts- och administrationsanslagen.

Om Eurojust begär det skall kommissionen åta sig att informera budgetmyndigheten om sådana överföringar mellan drifts- och administrationsanslagen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 04 *(forts.)*

18 06 04 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster	
	2003	2004
A/LA 2	1	1
A/LA 4/A/LA 5	6	6
A/LA 6/A/LA 7	6	10
Totalt	**13**	**17**
B 2/B 3	2	2
B 4/B 5	2	5
Totalt	**4**	**7**
C 2/C 3	25	39
C 4/C 5	4	4
Totalt	**29**	**43**
D	7	9
Totalt	**7**	**9**
Totalsumma	**53**	**76**

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet (EGT L 63, 6.3.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 06 — UPPRÄTTA ETT EUROPEISKT OMRÅDE MED VERKLIG RÄTTVISA I BROTTMÅL OCH TVISTEMÅL *(forts.)*

18 06 04 *(forts.)*

18 06 04 02 Eurojust – Bidrag för avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 835 725	2 835 725	2 173 500	2 580 000	420 000,—	221 747,57

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	406 500	406 500				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 173 500	2 173 500	—			
Anslag 2004	2 835 725		2 835 725			
Totalt	5 415 725	2 580 000	2 835 725			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Eurojusts driftsutgifter i samband med genomförandet av dess arbetsprogram (avdelning 3).

Eurojust skall informera budgetmyndigheten om alla överföringar mellan drifts- och administrationsanslagen.

Om Eurojust begär det skall kommissionen åta sig att informera budgetmyndigheten om sådana överföringar mellan drifts- och administrationsanslagen.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:

— Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen” 8 286 100

— Avdelning 2 ”Övriga inkomster”

Totalt

Utgifter:

— Avdelning 1 ”Personal”

— Avdelning 2 ”Administration”

— Avdelning 3 ”Driftsutgifter”

Totalt

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet (EGT L 63, 6.3.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 07 — SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 07	SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING							
18 07 01	***Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk***							
18 07 01 01	Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk — Bidrag under avdelningarna 1 och 2	3	6 332 000	6 332 000	6 237 000	6 237 000	5 870 000,—	5 870 000,—
18 07 01 02	Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk - Bidrag under avdelning 3	3	3 068 000	3 068 000	1 413 000 [1]	1 413 000 [2]	3 130 000,—	3 166 350,—
	Artikel 18 07 01 — Delsumma		9 400 000	9 400 000	7 650 000	7 650 000	9 000 000,—	9 036 350,—
18 07 02	***Förberedande åtgärder för ett program för bekämpning av narkotikahandel***	3	—	p.m.	—	p.m.	788 570,—	207 515,75
	Kapitel 18 07 — Totalt		**9 400 000**	**9 400 000**	**7 650 000**	**7 650 000**	**9 788 570,—**	**9 243 865,75**

[1] Ett anslag på 1 650 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
[2] Ett anslag på 1 650 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 07 — SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING *(forts.)*

18 07 01 Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk

18 07 01 01 Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk – Bidrag under avdelningarna 1 och 2

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
6 332 000	6 332 000	6 237 000	6 237 000	5 870 000,—	5 870 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 237 000	6 237 000				
Anslag 2004	6 332 000		6 332 000			
Totalt	12 569 000	6 237 000	6 332 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka centrumets utgifter för personal samt administrativa utgifter (avdelningarna 1 och 2).

Centrumet måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om centrumet begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 07 — SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING *(forts.)*

18 07 01 *(forts.)*

18 07 01 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster		
	2003 ([1])		2004 ([2])
	Tillsatta 31.12.2002	Beviljade	Beviljade
A 1			
A 2	1	1	1
A 3	3	3	3
A 4/A 5	8	12	16
A 6/A 7	22	24	20
A 8			
Totalt A	**34**	**40**	**40**
B	11	16	17
Totalt B	**11**	**16**	**17**
C	10	9	8
Totalt C	**10**	**9**	**8**
D	—	—	
Totalt D	**—**	**—**	**—**
Sammanlagt	**55**	**65**	**65**

([1]) Inklusive 14 fasta tjänster.

([2]) Inklusive 17 fasta tjänster.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 302/93 av den 8 februari 1993 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 36, 12.2.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2220/2000 (EGT L 253, 7.10.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 07 — SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING *(forts.)*

18 07 01 *(forts.)*

18 07 01 02 Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk – Bidrag under avdelning 3

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 068 000	3 068 000	1 413 000 (1)	1 413 000 (2)	3 130 000,—	3 166 350,—

(1) Ett anslag på 1 650 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 650 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 063 000 (1)	3 063 000				
Anslag 2004	3 068 000		3 068 000			
Totalt	6 131 000	3 063 000 (2)	3 068 000			

(1) Varav 1 650 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 650 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka de av centrumets driftsutgifter som rör arbetsprogrammet (avdelning 3).

Centrumet måste informera budgetmyndigheten om anslagsöverföringar mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Om centrumet begär det skall kommissionen meddela budgetmyndigheten om överföringar som har gjorts mellan posterna för driftsutgifter och administrativa utgifter.

Under de senaste åren har antalet gemenskapsorgan ökat avsevärt (sex), budgeten för dessa organ har tagit en stor del av marginalen i utgiftskategori 3 och det har även skett stora personalökningar.

Enligt den nya budgetförordningen (artikel 185) och de nya motsvarande artiklarna i ramförordningen för vart och ett av de organ som upprättats av gemenskapen har budgetmyndighetens roll stärkts.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 07 — SAMARBETE INOM OMRÅDET FÖR NARKOTIKABEKÄMPNING *(forts.)*

18 07 01 *(forts.)*

18 07 01 02 *(forts.)*

Beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
— Avdelning 1: ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		9 400 000
— Avdelning 2 ”Bidrag från Norge”		426 250
	Totalt	9 826 250
Utgifter:		
— Avdelning 1: ”Personal”		6 089 300
— Avdelning 2: ”Administration”		927 817
— Avdelning 3: ”Driftsutgifter”		2 809 133
	Totalt	9 826 250

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 302/93 av den 8 februari 1993 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 36, 12.2.1993, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2220/2000 (EGT L 253, 7.10.2000, s. 1).

18 07 02 ***Förberedande åtgärder för ett program för bekämpning av narkotikahandel***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	p.m.	788 570,—	207 515,75

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 105 023	—		1 105 023		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—	p.m.				
Anslag 2004	—		p.m.			
Totalt	1 105 023	—	p.m.	1 105 023		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera fullgörandet av utestående åtaganden från tidigare budgetår.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 08	POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING							
18 08 01	***Prince – Ett område med frihet, säkerhet och rättvisa***	3	1 800 000	2 674 041	3 000 000	2 000 000	1 498 067,23	1 001 565,66
18 08 02	***Schengens informationssystem (SIS II)***	3	8 100 775	3 235 558	500 000	750 000	796 475,—	340 011,92
18 08 03	***Informationssystemet för viseringar (VIS)***	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
18 08 04	***Eurodac***	3	1 000 000	3 068 000	1 000 000	3 560 000	29 022,95	309 553,36
18 08 05	***Utvärdering och konsekvensbedömning***	3	500 000	400 000				
18 08 06	***Statistiskt program***	3	100 000	80 000				
	Kapitel 18 08 — Totalt		**11 500 775**	**9 457 599**	**4 500 000**	**6 310 000**	**2 323 565,18**	**1 651 130,94**

(1) Ett anslag på 4 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

18 08 01 ***Prince – Ett område med frihet, säkerhet och rättvisa***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 800 000	2 674 041	3 000 000	2 000 000	1 498 067,23	1 001 565,66

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	893 346	893 346				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 000 000	1 106 654	1 390 000	503 346		
Anslag 2004	1 800 000		1 284 041	515 959		
Totalt	5 693 346	2 000 000	2 674 041	1 019 305		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av prioriterade informationskampanjer om gemenskapspolitiken.

Det omfattar informationsinsatser om det rättsliga och inrikes samarbetet i samband med skapandet av ett område med frihet, säkerhet och rättvisa. Verksamheten utformas som ett effektivt medel för kommunikation och dialog mellan Europeiska unionens medborgare och gemenskapsinstitutionerna. Hänsyn tas till nationella och regionala särdrag och genomföras i nära samarbete med medlemsstaternas myndigheter.

Kommissionen antog den 2 juli 2002 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en informations- och kommunikationsstrategi för Europeiska unionen (KOM(2002) 350 slutlig). I meddelandet föreslås en interinstitutionell ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

Detta anslag skall täcka finansieringen av en informationskampanj om de nya åtgärderna för öppenhet som baseras på artikel 255 i EG-fördraget och förordning (EG) nr 1049/2001 och av inrättandet av en ny interinstitutionell server som möjliggör tillgång on-line till EU:s lagstiftningsprocess.

Det skall täcka information till medborgarna om deras rätt till tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens dokument inom ramen för den interinstitutionella lagstiftningsprocessen. Denna åtgärd syftar till att upplysa medborgarna om principerna och villkoren för att få tillgång till EU-dokument och samtidigt ge dem ett enhetligt redskap för att underlätta deras tillgång till dokument i samband med ett interinstitutionellt lagstiftningsförfarande och till nationella genomförandebestämmelser.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

18 08 02 ***Schengens informationssystem (SIS II)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 100 775	3 235 558	500 000	750 000	796 475,—	340 011,92

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	456 463	456 463				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000	293 537	206 463			
Anslag 2004	8 100 775		3 029 095	3 000 000	2 071 680	
Totalt	9 057 238	750 000	3 235 558	3 000 000	2 071 680	

Anmärkningar

Genom detta anslag inrättas strukturen för finansieringen:

— De operativa utgifterna från Schengens informationssystem (SIS), såsom transeuropeiskt nät.

— Övriga administrativa utgifter som kan härröra från denna integration.

Eventuella inkomster från Islands och Norges bidrag förs in under punkt 6 1 1 1 i inkomstredovisningen och kan ge upphov till att ytterligare anslag görs disponibla enligt artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Protokollet om införlivande av Schengenregelverket inom Europeiska unionens ramar bifogat till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Rådets beslut 2001/886/RIF av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2424/2001 av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 4).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

18 08 03 ***Informationssystemet för viseringar (VIS)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Ett anslag på 4 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	4 500 000 (1)		4 500 000			
Totalt	4 500 000		4 500 000 (2)			

(1) Varav 4 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 4 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med analysutveckling, leverans och installation av ett omfattande alleuropeiskt informationssystem (informationssystemet för viseringar, VIS).

Det begärda anslaget täcker följande åtgärder under 2004:

— Utarbetande av en övergripande plan (masterplan) som omfattar alla verksamheter och tidtabeller.

— Anbudsinfordran för projektet.

— Riskanalys och kvalitetssäkring.

— Utarbetande av specifikationer.

Anslagen kommer att frigöras från reserven först när parlamentet, rådet och kommissionen har kommit överens om en rättslig grund för rättsakten som skall ligga till grund för utvecklingen av informationssystemet för viseringar (VIS).

Rättslig grund

Under beredning.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

18 08 04 ***Eurodac***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 000 000	3 068 000	1 000 000	3 560 000	29 022,95	309 553,36

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 512 248	3 060 000	2 150 000	302 248		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	500 000	318 000	182 000		
Anslag 2004	1 000 000		600 000	400 000		
Totalt	7 512 248	3 560 000	3 068 000	884 248		

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifterna i samband med skapandet av en central enhet för Eurodac-systemet och dess funktion.

Eventuella inkomster från Islands och Norges bidrag förs in under punkt 6 4 0 0 i inkomstredovisningen och kan ge upphov till att ytterligare anslag görs tillgängliga i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2725/2000 av den 11 december 2000 om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen (EGT L 316, 15.12.2000, s. 1).

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

18 08 05 ***Utvärdering och konsekvensbedömning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
500 000	400 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	500 000		400 000	100 000		
Totalt	500 000		400 000	100 000		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka utgifter för att

— utvidga utvärderingen till all verksamhet (politikområden och lagstiftning),

— bättre integrera utvärderingen i strategisk planering och programmering,

— slutföra arbetet med att utveckla metoder för strategiutvärdering,

— tillämpa strategiutvärderingen på alla viktiga politikområden som omfattas av Tammerforsmötet.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens administrativa självständighet enligt rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 08 — POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING *(forts.)*

18 08 06 ***Statistiskt program***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
100 000	80 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	100 000		80 000	20 000		
Totalt	100 000		80 000	20 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för att inleda samarbetet med Eurostat om statistik över organiserad brottslighet.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens administrativa självständighet enligt rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN							
18 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet ”område med frihet säkerhet och rättvisa”***							
18 49 04 01	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor — Administrativa utgifter	3	—	200 000	324 000	433 000	276 773,31	304 172,54
18 49 04 02	Europeiska flyktingfonden — Administrativa utgifter	3	—	450 000	729 000	1 070 000	533 568,—	501 005,76
18 49 04 03	Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar — Administrativa utgifter	3	—	90 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—
18 49 04 04	Utbildnings-, utbytes- och samarbetsprogram avseende rättsliga och inrikes frågor – Administrativa utgifter	3	—	450 000	489 600	489 600	350 048,56	8 611,50
18 49 04 05	Samarbetsåtgärder på grundval av initiativ från medlemsstaterna – Administrativa utgifter	3	—	100 000	203 000 (3)	313 000 (4)	49 710,—	5 940,—
	Artikel 18 49 04 — Delsumma		—	1 290 000	1 745 600	2 305 600	1 210 099,87	819 729,80
	Kapitel 18 49 — Totalt		**—**	**1 290 000**	**1 745 600**	**2 305 600**	**1 210 099,87**	**819 729,80**

(1) Ett anslag på 182 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 182 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 203 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 93 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

18 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet ”område med frihet säkerhet och rättvisa”

18 49 04 01 Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	200 000	324 000	433 000	276 773,31	304 172,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	126 200	126 200				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	324 000	306 800	200 000			– 182 800 (1)
Anslag 2004	—					
Totalt	450 200	433 000	200 000			– 182 800

(1) Detta belopp kommer att överföras eller förfalla.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts fram till den 31 december 2003.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt bestämmelserna i Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i inkomstberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se punkterna 18 04 01 01 och 18 04 01 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

18 49 04 *(forts.)*

18 49 04 02 Europeiska flyktingfonden – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	450 000	729 000	1 070 000	533 568,—	501 005,76

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	729 000	1 070 000	450 000			– 791 000 (1)
Anslag 2004	—					
Totalt	729 000	1 070 000	450 000			– 791 000

(1) Detta belopp kommer att överföras eller förfalla.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts fram till den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 18 03 03.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

18 49 04 *(forts.)*

18 49 04 03 Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	90 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 182 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 182 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	182 000 (1)	182 000 (2)	90 000			– 90 000 (3)
Anslag 2004	—					
Totalt	182 000	182 000	90 000			– 90 000

(1) Varav 182 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 182 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(3) Detta belopp kommer att överföras eller förfalla.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts fram till den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 18 03 04.

KAPITEL 18 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

18 49 04 *(forts.)*

18 49 04 04 Utbildnings-, utbytes- och samarbetsprogram avseende rättsliga och inrikes frågor – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	450 000	489 600	489 600	350 048,56	8 611,50

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	745 336	350 000	150 000	245 336		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	489 600	139 600	300 000	50 000		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 234 936	489 600	450 000	295 336		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka regleringen av åtaganden som ingåtts fram till den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se punkterna 18 05 01 01, 18 05 01 02, 18 06 01 01 och 18 06 01 02 samt artikel 18 06 02.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN GJORTS ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

18 49 04 *(forts.)*

18 49 04 05 Samarbetsåtgärder på grundval av initiativ från medlemsstaterna – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	100 000	203 000 (1)	313 000 (2)	49 710,—	5 940,—

(1) Ett anslag på 203 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 93 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	43 770	43 770				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	406 000	362 230	100 000	—		– 56 230 (1)
Anslag 2004	—					
Totalt	449 770	406 000	100 000	—		– 56 230

(1) Detta belopp kommer att överföras eller förfalla.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka regleringen av åtaganden som ingåtts fram till den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 18 05 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA”

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA”							
18 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	218 000	218 000				
	Kapitel 18 50 — Totalt		**218 000**	**218 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET ”OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA” *(forts.)*

18 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
218 000	218 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	218 000					
Totalt	218 000					

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar/punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 18 — RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GD RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

AVDELNING 19

YTTRE FÖRBINDELSER

YTTRE FÖRBINDELSER

Övergripande mål

På politikområdet Yttre förbindelser eftersträvar kommissionen att stödja målen för EU:s utrikespolitik genom program och projekt för samarbete, utvecklingsbistånd, konfliktförebyggande och mänskliga rättigheter. Vid sidan av utvecklingssamarbetet innefattar dessa mål främjandet av EU:s identitet på det internationella planet, särskilt vid genomförandet av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER	404 486 612	404 486 612	287 910 221	287 910 221	264 938 289,45	264 938 289,45
19 02	MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER	53 313 000	89 153 000	67 203 000	81 351 000	48 604 762,38	42 172 456,27
19 03	GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK	62 600 000	62 600 000	47 500 000	50 000 000	29 999 655,99	26 329 293,54
19 04	EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER	125 625 000	112 625 000	108 732 000	109 932 000	107 759 792,—	92 819 942,06
19 05	FÖRBINDELSER MED OECD-LÄNDER UTANFÖR EU	16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	35 994 761,73	30 647 549,41
19 06	FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN	466 925 000	469 200 000	459 470 000	465 600 000	413 500 000,—	369 131 279,47
19 07	FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN	579 501 000	611 250 000	587 500 000	675 000 000	645 407 295,—	610 578 999,68
19 08	FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET	952 800 000	752 550 000	732 520 000	548 547 314	751 020 000,—	687 810 080,87
19 09	FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA	283 575 000	262 315 000	318 550 000	280 120 000	317 072 140,40	172 382 217,99
19 10	FÖRBINDELSER MED ASIEN	562 125 000	477 000 000	537 500 000	447 700 000	540 607 794,—	442 255 605,51
19 11	STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER	17 900 000	17 800 000	19 400 000	17 232 000	16 783 570,88	14 374 722,87
19 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	42 200 000	114 260 000	164 027 000	71 120 342,55	75 888 486,—
	Avdelning 19 — Totalt	**3 525 740 612**	**3 318 069 612**	**3 297 345 221**	**3 144 094 535**	**3 242 808 404,38**	**2 829 328 923,12**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	1 551	1 488	1 484
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	109	109	106
Övrig stödpersonal	672	661	689
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	72	56	54
Totalt	**2 404**	**2 314**	**2 333**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 19

YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER				
19 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet yttre förbindelser***				
19 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser	5	89 584 828 ([1])	94 422 932	88 299 161,28
19 01 01 02	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna	5	71 930 213	68 409 760	56 753 022,50
	Artikel 19 01 01 — Delsumma		161 515 041	162 832 692	145 052 183,78
19 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet yttre förbindelser***				
19 01 02 01	Extern personal vid generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser	5	8 317 350	7 865 277	6 589 078,31
19 01 02 02	Extern personal för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna	5	26 809 240	26 078 458	27 136 617,18
19 01 02 11	Andra administrativa utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser	5	8 086 428 ([2])	8 087 823 ([3])	7 321 498,99
19 01 02 12	Andra administrativa utgifter för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna	5	6 039 633	5 407 463	5 456 028,01
	Artikel 19 01 02 — Delsumma		49 252 651	47 439 021	46 503 222,49
19 01 03	***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet yttre förbindelser***				
19 01 03 01	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser	5	22 594 383	21 722 815	25 409 783,32

([1]) Ett anslag på 230 892 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 961 319 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 86 474 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 01 03 02	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna	5	57 394 537	55 915 693	47 973 099,86
	Artikel 19 01 03 — Delsumma		79 988 920	77 638 508	73 382 883,18
19 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet yttre förbindelser***				
19 01 04 01	Samarbete med industrialiserade tredje länder — Administrativa utgifter	4	110 000		
19 01 04 02	Mekanism för akuta ingripanden — Administrativa utgifter	4	2 000 000		
19 01 04 03	Informationsprogram för tredje länder — Administrativa utgifter	4	100 000		
19 01 04 04	Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien — Administrativa utgifter	4	25 000 000		
19 01 04 05	Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika — Administrativa utgifter	4	18 550 000		
19 01 04 06	Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet) — Administrativa utgifter	4	15 200 000		
19 01 04 07	Bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien — Administrativa utgifter	4	26 270 000		
19 01 04 08	Stöd till länderna på västra Balkan — Administrativa utgifter	4	17 460 000		
19 01 04 09	Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision — Administrativa utgifter	4	1 500 000		
19 01 04 10	Gemenskapens deltagande i åtgärder rörande antipersonella minor (truppminor) — Administrativa utgifter	4	540 000		
19 01 04 11	Utveckling och befästande av demokratin och rättsstaten — Respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter — Administrativa utgifter	4	7 000 000		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

AVDEL-NING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 01 04 12	Främjande av gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt i Sydafrika inom ramen för avtal om ekonomiskt samarbete och handelssamarbete — Administrativa utgifter	4	p.m.		
	Artikel 19 01 04 — Delsumma		113 730 000		
	Kapitel 19 01 — Totalt		**404 486 612**	**287 910 221**	**264 938 289,45**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet yttre förbindelser

19 01 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
89 584 828 (1)	94 422 932	88 299 161,28
(1) Ett anslag på 230 892 euro tas upp i kapitel 31 01.		

19 01 01 02 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
71 930 213	68 409 760	56 753 022,50

19 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet yttre förbindelser

19 01 02 01 Extern personal vid generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 317 350	7 865 277	6 589 078,31

19 01 02 02 Extern personal för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 809 240	26 078 458	27 136 617,18

19 01 02 11 Andra administrativa utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 086 428 (1)	8 087 823 (2)	7 321 498,99
(1) Ett anslag på 961 319 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 86 474 euro tas upp i kapitel 31 01.		

19 01 02 12 Andra administrativa utgifter för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 039 633	5 407 463	5 456 028,01

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 03 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet yttre förbindelser

19 01 03 01 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 594 383	21 722 815	25 409 783,32

19 01 03 02 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet yttre förbindelser vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
57 394 537	55 915 693	47 973 099,86

19 01 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet yttre förbindelser

19 01 04 01 Samarbete med industrialiserade tredje länder – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
110 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 19 05 02.

19 01 04 02 Mekanism för akuta ingripanden – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 04 *(forts.)*

19 01 04 02 *(forts.)*

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 19 02 05.

19 01 04 03 Informationsprogram för tredje länder – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal, allteftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under efterföljande år.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 19 11 02.

19 01 04 04 Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 3 100 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 10 01, 19 10 02, 19 10 03, 19 10 04 och 19 10 06.

Rättslig grund

Se artikel 19 10 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 04 *(forts.)*

19 01 04 05 Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 550 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 2 900 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationen har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 09 01, 19 09 02, 19 09 03 och 19 09 04.

Rättslig grund

Se artikel 19 09 01.

19 01 04 06 Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 200 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 3 600 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 04 *(forts.)*

19 01 04 06 *(forts.)*

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 08 02, 19 08 03, 19 08 04, 19 08 05 och 19 08 06.

19 01 04 07 Bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 270 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 2 950 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 06 01, 19 06 02, 19 06 04, 19 06 05 och 19 06 06.

19 01 04 08 Stöd till länderna på västra Balkan – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 460 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 04 *(forts.)*

19 01 04 08 *(forts.)*

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 1 050 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 07 01, 19 07 02, 19 07 03 och 19 07 04 för operativa program som inte handhas av Europeiska byrån för återuppbyggnad.

19 01 04 09 Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 500 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga tjänsteavtal.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 19 11 01.

19 01 04 10 Gemenskapens deltagande i åtgärder rörande antipersonella minor (truppminor) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
540 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 01 04 *(forts.)*

19 01 04 10 *(forts.)*

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 02 04 (tidigare artikel B7–6 6 1) och 19 02 11 (tidigare punkt B7–6 3 1 0).

19 01 04 11 Utveckling och befästande av demokratin och rättsstaten – Respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 2 900 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 19 04 03 och 19 04 04.

19 01 04 12 Främjande av gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt i Sydafrika inom ramen för avtal om ekonomiskt samarbete och handelssamarbete – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga tjänsteavtal.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 19 02 07.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 02	MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER							
19 02 02	***Institut med särskild inriktning på förbindelser mellan EU och tredje land***	5	1 653 000	1 653 000	1 353 000	1 353 000	1 353 000,—	1 353 000,—
19 02 03	***Samarbete med tredje land i fråga om migration***	4	p.m. [1]	25 000 000	20 000 000	14 598 000	12 444 011,38	985 703,25
19 02 04	***Gemenskapens deltagande i åtgärder rörande antipersonella minor (truppminor)***	4	18 460 000	20 500 000	18 150 000	18 200 000	11 785 000,—	10 125 994,73
19 02 05	***Mekanism för akuta ingripanden***	4	28 000 000	33 800 000	27 500 000	26 000 000	21 260 251,—	24 146 909,78
19 02 06	***Europeiska gemenskapens ekonomiska bidrag till de organ som inrättas genom Förenta nationernas havsrättskonvention av 1982***	4	200 000	200 000	200 000	200 000	161 500,—	220 489,48
19 02 07	***Främjande av gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt i Sydafrika inom ramen för avtal om ekonomiskt samarbete och handel***	4	p.m.	3 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	1 393 201,38
19 02 11	***Samarbetsprogram mellan Nord och Syd för bekämpning av narkotika och narkotikamissbruk***	4	p.m.	2 000 000	p.m.	6 000 000	1 601 000,—	3 947 157,65
19 02 12	***Pilotprojekt för att minska antalet kärnvapen, kemiska och biologiska vapen och handeldvapen***	4	3 000 000	2 000 000				
19 02 13	***Frivilligt tekniskt biståndsprogram - förberedande åtgärder***	4	2 000 000	1 000 000				
	Kapitel 19 02 — Totalt		**53 313 000**	**89 153 000**	**67 203 000**	**81 351 000**	**48 604 762,38**	**42 172 456,27**

[1] Ett anslag på 30 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 02 ***Institut med särskild inriktning på förbindelser mellan EU och tredje land***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 653 000	1 653 000	1 353 000	1 353 000	1 353 000,—	1 353 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 353 000	1 353 000				
Anslag 2004	1 653 000 ([1])		1 653 000			
Totalt	3 006 000	1 353 000	1 653 000 ([2])			

([1]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Tidigare punkterna A–3 0 3 1, A–3 0 3 3, A–3 0 3 4 och A–3 0 3 9

Detta anslag är avsett att täcka bidraget till olika center, institut och nätverk som är erkänt specialiserade på att analysera och följa förbindelserna mellan Europeiska unionen och de berörda regionerna inom politikområdet yttre förbindelser. Detta bidrag ger de befintliga centren ökade möjligheter till forskning, seminarier, upphandling och publikationer och därmed till att utvidga sin verksamhet till ämnen som av kommissionen anses vara särskilt intressanta och aktuella när det gäller förbindelserna mellan Europeiska unionen och den berörda regionen. Avsikten är att i ökad utsträckning analysera förbindelserna mellan EU och de berörda regionerna, dvs. Asien, Latinamerika, Medelhavsområdet, Balkanhalvön och de nya oberoende staterna i f.d. Sovjetunionen.

I enlighet med budgetförordningen och för att garantera kontinuitet bör följande organs verksamhet särskilt uppmärksammas: Institutet för politiska studier i Moskva, Europeiska institutet för forskning om samarbete i Medelhavsområdet och mellan EU och Arabländerna, Latinamerikanskt centrum för förbindelser med Europa, Europeiska centret för globalt beroende och solidaritet och Europeiska institutet för Asienstudier.

Rättslig grund

Rådets beslut 2003/911/EG av den 22 december 2003 om upprättande av ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för organ som främjar den ömsesidiga förståelsen av förbindelserna mellan Europeiska unionen och vissa regioner i världen (EUT L 342, 30.12.2003, s. 53).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 28 oktober 2003, om ändring av förordningarna (EG) nr 975/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av åtgärder för utvecklingssamarbete som bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och (EG) nr 976/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av gemenskapsåtgärder som inte avser utvecklingssamarbete och som inom ramen för gemenskapens utvecklingspolitik bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna i tredje land (KOM(2003) 639 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 03 ***Samarbete med tredje land i fråga om migration***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	25 000 000	20 000 000	14 598 000	12 444 011,38	985 703,25

(1) Ett anslag på 30 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 359 794 (1)	5 000 000	200 000	159 794		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	20 000 000	9 598 000	5 000 000	4 000 000	1 402 000	
Anslag 2004	30 000 000 (2)		19 800 000	10 200 000		
Totalt	55 359 794	14 598 000	25 000 000	14 359 794	1 402 000	

(1) Efter ett avdrag på 8 000 000 euro i överförda betalningsbemyndiganden.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag baseras på förberedelsearbetet 2001–2003 och kommissionens meddelande om att integrera invandringsfrågor i Europeiska unionens förbindelser med tredje länder (KOM(2002) 703 slutlig), som banat väg för ett förslag om en rättslig grund.

Det är avsett att finansiera ett gemenskapsprogram för samarbetet med ursprungs- och transitländerna samt ursprungs- och transitregionerna utanför EU på området migration och asyl, vilket kommer att utgöra ett specifikt och kompletterande gensvar på dessa länders behov i samband med deras insatser för att bättre hantera migrationsströmmar samt att hjälpa dem att förbättra sin förmåga att fullgöra sina internationella skyldigheter på området migration och asyl, inbegripet återtagande.

Genom detta gemenskapsprogram skall finansiering beviljas för lämpliga åtgärder som på ett sammanhängande sätt samlar gemenskapens nationella och regionala samarbets- och utvecklingsstrategier för de berörda tredje länderna och som kompletterar de åtgärder – särskilt i fråga om migration, asyl, gränskontroll, flyktingar och fördrivna personer – som enligt planerna skall vidtas vid genomförandet av dessa strategier och som finansieras genom andra gemenskapsinstrument för samarbete och utveckling.

Respekten för de demokratiska principerna och rättsstatsprincipen och för de grundläggande mänskliga fri- och rättigheterna och minoriteters rättigheter skall ingå som en väsentlig beståndsdel i tillämpningen av detta instrument. Vid behov och i mån av möjlighet skall de åtgärder som finansieras knytas samman med åtgärder för att stärka demokratin och rättsstaten samt efterlevnaden av andra internationella instrument på detta område, inbegripet Genèvekonventionen rörande flyktingar.

Till de partner som kan få stöd genom detta anslag hör regionala och internationella organisationer och organ (särskilt FN-organ), icke-statliga organisationer och andra icke-statliga aktörer, federala, nationella, regionala och lokala förvaltningar i tredje länder och deras avdelningar och byråer, institut, sammanslutningar samt offentliga och privata aktörer. När det gäller samarbetet med myndigheterna i de berörda staterna kommer alla nödvändiga åtgärder att vidtas för att se till att de tilldelade beloppen inte används för andra ändamål än de avsedda.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 03 *(forts.)*

När de samarbetsåtgärder genomförs som gäller ökad institutionell, administrativ och logistisk kapacitet i länder utanför EU i syfte att hjälpa dessa länder att fullgöra sina skyldigheter på området asyl och migration, inbegripet återtagande, kommer behandlingen av personer (invandrare, flyktingar och återtagna personer) till fullo att uppmärksammas. Strikta kontroller kommer att utföras i detta avseende.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 11 juni 2003, om inrättande av ett program för ekonomiskt och tekniskt stöd till tredje länder i fråga om migration och asyl (KOM(2003) 355 slutlig).

19 02 04 ***Gemenskapens deltagande i åtgärder rörande antipersonella minor (truppminor)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 460 000	20 500 000	18 150 000	18 200 000	11 785 000,—	10 125 994,73

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	15 889 118	14 200 000	1 689 118			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	18 150 000	4 000 000	13 310 882	839 118		
Anslag 2004	18 460 000		5 500 000	6 000 000	6 000 000	960 000
Totalt	52 499 118	18 200 000	20 500 000	6 839 118	6 000 000	960 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att, som komplement till de anslag till åtgärder för att bekämpa antipersonella minor (truppminor) som beviljas från samarbetsprogram med de berörda mottagarländerna, täcka gemenskapens finansiering av åtgärder rörande sådana minor, särskilt åtgärder för att genomföra Ottawakonventionen om förbud mot användning, lagring, tillverkning och överföring av antipersonella minor (truppminor).

Anslagen skall bl.a. täcka finansiering av icke-statliga organisationers verksamhet för att ta upp problemet med landminor med icke-statliga aktörer som är ”en del av problemet” och som därför också bör vara ”en del av lösningen”.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1724/2001 av den 23 juli 2001 om åtgärder mot antipersonella landminor i utvecklingsländer (EGT L 234, 1.9.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1725/2001 av den 23 juli 2001 om åtgärder mot antipersonella landminor i andra tredje länder än utvecklingsländer (EGT L 234, 1.9.2001, s. 6).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 05 ***Mekanism för akuta ingripanden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
28 000 000	33 800 000	27 500 000	26 000 000	21 260 251,—	24 146 909,78

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 736 190	4 400 000	5 000 000	336 190		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	27 500 000	21 600 000	5 900 000			
Anslag 2004	28 000 000		22 900 000	4 100 000	1 000 000	
Totalt	65 236 190	26 000 000	33 800 000	4 436 190	1 000 000	

Anmärkningar

Snabb finansiering genom mekanismen för akuta ingripanden är avsedd att tillämpas när en faktisk eller begynnande krissituation uppstår i de berörda mottagarländerna, när där råder en situation som hotar allmän ordning, säkerhet och personlig trygghet eller som riskerar att trappas upp till väpnad konflikt eller att destabilisera landet, eller kan inverka menligt på fördelarna hos politik och program för stöd och utveckling i fråga om effektivitet eller förutsättningarna för att de skall kunna genomföras korrekt.

Detta anslag är avsett att bl.a. finansiera icke-militär verksamhet som syftar till att motverka eller lösa spirande krissituationer, allvarliga konfliktrisker eller utbrott av konflikter.

De partner som kan komma i fråga för genomförandet kan vara medlemsstaternas eller mottagarländernas myndigheter och deras underordnade organ, regionala och internationella organisationer och deras underlydande organ, icke-statliga organisationer samt offentliga och privata aktörer (även utsänd personal från medlemsstaternas förvaltningar) med erforderliga specialkunskaper och erfarenheter.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 381/2001 av den 26 februari 2001 om inrättande av en mekanism för akuta ingripanden (EGT L 57, 27.2.2001, s. 5).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 06 ***Europeiska gemenskapens ekonomiska bidrag till de organ som inrättas genom Förenta nationernas havsrättskonvention av 1982***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
200 000	200 000	200 000	200 000	161 500,—	220 489,48

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	33 433					33 433 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	200 000	200 000				
Anslag 2004	200 000		200 000			
Totalt	433 433	200 000	200 000			33 433

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Europeiska gemenskapens ekonomiska bidrag till de organ som inrättas genom Förenta nationernas havsrättskonvention, särskilt den internationella havsbottenmyndigheten och den internationella havsrättsdomstolen.

Rättslig grund

Rådets beslut 98/392/EG av den 23 mars 1998 om Europeiska gemenskapens ingående av Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 och avtalet av den 28 juli 1994 om genomförande av del XI i denna konvention (EGT L 179, 23.6.1998, s. 1).

Förenta nationernas havsrättskonvention (EGT L 179, 23.6.1998, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 07 ***Främjande av gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt i Sydafrika inom ramen för avtal om ekonomiskt samarbete och handel***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	3 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	1 393 201,38

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	36 908 387	15 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	12 908 387
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	36 908 387	15 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	12 908 387

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera olika åtgärder för att främja gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet som är knutna till gemenskapen genom avtal om ekonomiskt samarbete och handel.

Det skall också täcka finansieringen av liknande åtgärder i Sydafrika i enlighet med bl.a. bestämmelserna i det interimsavtal som ingåtts mellan Europeiska unionen och Sydafrika.

En del av anslaget är i första hand avsett för samriskföretag inom området anpassad miljöteknik och för inrättande av en infrastruktur för att utbilda lokala experter på denna miljöteknik.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 213/96 av den 29 januari 1996 om tillämpningen av finansieringsinstrument ”EC Investment Partners” för länderna i Latinamerika, Asien, Medelhavsområdet och Sydafrika (EGT L 28, 6.2.1996, s. 2).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 772/2001 av den 4 april 2001 om avslutning och avveckling av de projekt som beslutats av kommissionen med stöd av rådets förordning (EG) nr 213/96 om tillämpningen av finansieringsinstrumentet ”EC Investment Partners” för länderna i Latinamerika, Asien, Medelhavsområdet och Sydafrika (EGT L 112, 21.4.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 11 ***Samarbetsprogram mellan Nord och Syd för bekämpning av narkotika och narkotikamissbruk***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	2 000 000	p.m.	6 000 000	1 601 000,—	3 947 157,65

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	16 677 487	6 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 677 487
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	16 677 487	6 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 677 487

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att inom ramen för genomförandet av Europeiska unionens handlingsplan för narkotikabekämpning finansiera bl.a. åtgärder för att förebygga eller minska narkotikamissbruk och olaglig framställning av narkotika samt åtgärder för att kontrollera penningtvätt, olaglig handel med narkotika och avledning av kemiska prekursorer i länder med vilka Europeiska unionen ingått ett partnerskaps- eller samarbetsavtal.

Detta anslag utgör en del av medlen för genomförandet av gemenskapens politik för bekämpning av narkotika och narkotikamissbruk. Det bidrar därvid till att finansiera externa åtgärder inom ramen för denna politik.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2046/97 av den 13 oktober 1997 om samarbete mellan nordliga och sydliga länder i kampen mot narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 287, 21.10.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 12 ***Pilotprojekt för att minska antalet kärnvapen, kemiska och biologiska vapen och handeldvapen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 000 000	2 000 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Totalt	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansiering av åtgärder som bidrar till att minska mängden massförstörelsevapen (kärnvapen, kemiska och biologiska vapen).

Detta anslag är även avsett att täcka finansiering av åtgärder för att bekämpa spridning av lätta vapen och olaglig vapenhandel.

Rättslig grund

Detta anslag är avsett att finansiera ett pilotprojekt i den mening som avses i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 02 — MULTILATERALA FÖRBINDELSER OCH ALLMÄNNA FRÅGOR RÖRANDE YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 02 13 ***Frivilligt tekniskt biståndsprogram – förberedande åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 000 000	1 000 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	2 000 000		1 000 000	800 000	200 000	
Totalt	2 000 000		1 000 000	800 000	200 000	

Anmärkningar

Anslaget skall täcka de förberedande åtgärderna inför inrättandet av ett frivilligt tekniskt biståndsprogram för behövande länder. Anslaget skall också tillhandahålla den organisatoriska struktur som krävs för att sända volontärer från EU:s medlemsstater till tredje länder för att hjälpa till med genomförandet av Europeiska unionens instrument i syfte att bistå människor i tredje länder. Denna struktur måste kunna ge de europeiska volontärerna nödvändig utbildning, ta hand om andra förberedelser för dem och täcka kostnaderna för volontärernas verksamhet i tredje land plus kostnader som eventuellt uppstår efter ett uppdrag men som är direkt kopplade till det.

Detta anslag är även avsett att finansiera en genomförbarhetsstudie om inrättandet av en europeisk civil fredskår, som går längre än det humanitära stödet i strikt bemärkelse.

De förberedande åtgärderna är avsedda att finansiera kommissionens förberedelser för att ta fram bästa metoder för att skapa en sådan organisatorisk struktur, eventuellt i samarbete med andra parter som är verksamma inom det humanitära biståndet och utvecklingsbiståndet, att i liten skala realisera denna struktur och att rekrytera och sända iväg en första grupp av volontärer i form av ett pilotprojekt.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt Interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 03	GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK							
19 03 01	***Konfliktförebyggande åtgärder och krishantering***	4	7 500 000	9 000 000	7 500 000	10 000 000	5 182 563,—	4 560 000,—
19 03 02	***Icke-spridning och nedrustning***	4	9 000 000	10 500 000	8 500 000	11 500 000	5 062 792,—	6 992 914,70
19 03 03	***Konfliktlösning, kontroll samt stöd till freds- och stabiliseringsprocesser***	4	34 500 000	33 500 000	27 000 000	26 000 000	19 670 921,—	14 740 000,—
19 03 04	***Katastrofinsatser***	4	8 000 000	6 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Förberedande åtgärder och uppföljningsåtgärder***	4	500 000	500 000	500 000	500 000	83 379,99	36 378,84
19 03 06	***Särskilda representanter för Europeiska unionen***	4	3 100 000	3 100 000				
	Kapitel 19 03 — Totalt		**62 600 000**	**62 600 000**	**47 500 000**	**50 000 000**	**29 999 655,99**	**26 329 293,54**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 01 ***Konfliktförebyggande åtgärder och krishantering***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 500 000	9 000 000	7 500 000	10 000 000	5 182 563,—	4 560 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	7 982 271	5 800 000	2 100 000	82 271		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 500 000	4 200 000	2 300 000	1 000 000		
Anslag 2004	7 500 000		4 600 000	2 900 000		
Totalt	22 982 271	10 000 000	9 000 000	3 982 271		

Anmärkningar

Den enda åtgärden som pågår sedan 2001 är övervakningsuppdraget på Balkan (EUMM).

Pågående insatser som kan förnyas 2002	Referens	Nuvarande belopp	Slutdatum
Finansiering av Europeiska unionens övervakningsuppdrag (EUMM) på Balkan	Gemensam åtgärd 2001/845/GUSP (EGT L 315, 1.12.2001, s. 1)	6 979 000	31.12.2002
	Gemensam åtgärd 2002/921/GUSP (EGT L 321, 26.11.2002, s. 51)	5 182 563	31.12.2003

Konfliktförebyggande åtgärder och krishantering kräver till följd av sin karaktär en möjlighet att kunna reagera på ett yttre händelseförlopp som är relativt svårt att förutsäga. Med ”krissituation” avses en sådan situation i ett land utanför Europeiska unionen som hotar den allmänna ordningen och människors säkerhet, en situation som riskerar att urarta i en väpnad konflikt eller som hotar att destabilisera ett eller flera länder samt som allvarligt skulle kunna hota skyddet av Europeiska unionens gemensamma värden, grundläggande intressen, oavhängighet, integritet och säkerhet samt upprätthållandet av freden och den internationella säkerheten, främjandet av det internationella samarbetet eller utvecklingen och befästandet av demokratin och rättsstatsprincipen, respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, i enlighet med artikel 11 i Fördraget om Europeiska unionen. De åtgärder på detta område som finansieras genom budgeten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (GUSP) bör absolut vara av civil karaktär och begränsade i tiden samt hållas inom den tilldelade budgeten.

Med tanke på åtgärdernas mångfald och omfattningen av deras tillämpningsområde är det nödvändigt att det inom ramen för GUSP – särskilt på områden inom ramen för de s.k. Petersberguppdragen som inte har några implikationer militärt eller på försvarsområdet – finns en betydande kapacitet för att bemöta hotande konflikter eller kriser, vilket motiverar en fortsatt hög nivå på anslaget under denna artikel.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 02 ***Icke-spridning och nedrustning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 000 000	10 500 000	8 500 000	11 500 000	5 062 792,—	6 992 914,70

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 043 859	6 000 000	40 000	3 859		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 500 000	5 500 000	2 500 000	500 000		
Anslag 2004	9 000 000		7 960 000	1 040 000		
Totalt	23 543 859	11 500 000	10 500 000	1 543 859		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera åtgärder som bidrar till att minska antalet massförstörelsevapen (kärnvapen och kemiska och biologiska vapen).

Det är även avsett att finansiera åtgärder i kampen mot spridning av lätta vapen och mot olaglig vapenhandel, under förutsättning att dessa åtgärder inte redan omfattas av Cotonouavtalet, enligt vilket liknande åtgärder skall vidtas i AVS-länderna.

För närvarande genomförs ett antal gemensamma åtgärder som gäller projekt mot spridning av lätta vapen och handeldvapen. Anslagen för de gemensamma åtgärder som pågår i Ryssland avses täcka samtliga utgifter för genomförandet, även utgifter för personal (extraanställda och utsända nationella experter) både vid huvudkontoret och i Ryssland.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 02 *(forts.)*

Rättslig grund

Pågående insatser	Referens	Belopp	Slutdatum
Icke-spridning och nedrustning i Ryssland	Gemensam åtgärd 1999/878/GUSP (EGT L 331, 23.12.1999, s. 11)	8 900 000	30.6.2003
	Beslut 2001/493/GUSP (EGT L 180, 3.7.2001, s. 2)	6 080 000	30.6.2003
	Beslut 2002/381/GUSP (EGT L 136, 24.5.2002, s. 1).	645 000	30.6.2003
Europeiska unionens bidrag för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Moçambique	Beslut 1999/845/GUSP (EGT L 326, 18.12.1999, s. 73)	200 000	22.12.2001
Europeiska unionens bidrag för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Kambodja	Beslut 2001/796/GUSP (EGT L 301, 17.11.2001, s. 1)	1 768 200	15.11.2002
	Beslut 2002/904/GUSP (EGT L 313, 16.11.2002, s. 1.)	1 568 000	15.11.2003
Europeiska unionens bidrag för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Sydossetien	Beslut 2000/803/GUSP (EGT L 326, 22.12.2000, s. 1)	90 000	14.12.2001
Europeiska unionens bidrag för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Latinamerika	Beslut 2001/200/GUSP (EGT L 72, 14.3.2001, s. 1)	345 000	14.3.2002
Europeiska unionens bidrag för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Albanien	Beslut 2001/850/GUSP (EGT L 318, 4.12.2001, s. 1)	550 000	31.12.2002
Europeiska unionens bidrag till den internationella förhandlingsprocessen inför antagandet av en internationell uppförandekod mot spridning av ballistiska missiler (ICOC) (möte i Madrid i juni 2002)	Gemensam åtgärd 2002/406/GUSP (EGT L 140, 30.5.2002, s. 1)	55 000	31.12.2002
Europeiska unionens bidrag för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa	Beslut 2002/842/GUSP (EGT L 289, 26.10.2002, s. 1)	200 000	23.12.2003

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 03 ***Konfliktlösning, kontroll samt stöd till freds- och stabiliseringsprocesser***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
34 500 000	33 500 000	27 000 000	26 000 000	19 670 921,—	14 740 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	15 314 135	4 730 451	1 983 684			8 600 000 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	27 000 000	21 269 549	5 700 000	30 451		
Anslag 2004	34 500 000		25 816 316	7 000 000	1 683 684	
Totalt	76 814 135	26 000 000	33 500 000	7 030 451	1 683 684	8 600 000

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera de åtgärder, särskilt i fråga om medling, underlättande och skiljeförfaranden, som Europeiska unionen genomför eller stöder när det gäller konfliktlösning.

Anslaget är även avsett att finansiera åtgärder som åtföljer konfliktlösning inom ramen för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken, inbegripet förtroendeskapande åtgärder, stöd till parter i samband med genomförandet av åtgärder som krävs för konfliktlösning och kontroll av avtals efterlevnad. Även initiativ som hänger samman med intern eller regional stabilitet kan finansieras, särskilt stöd till insatser för allmän ordning såsom uppgifter som rör övervakning, utbildning (mentoring) och inspektion av den lokala polisen, dock med undantag av väpnade insatser. Dessa åtgärder kan komplettera gemenskapsåtgärder som gäller utbildning och utveckling av den institutionella kapaciteten.

En del av beloppet är avsett att göra det möjligt för Europeiska unionen att tillhandahålla anslag om EU:s militära uppdrag i Fyrom (Concordia) omvandlas till ett polisuppdrag under EU:s ledning.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 03 *(forts.)*

Pågående insatser	Referens	Belopp	Slutdatum
Stöd till fredsprocessen i Mellanöstern under ansvar av det särskilda EU-sändebudet för fredsprocessen (Moratinos)	Gemensam åtgärd 2001/800/GUSP (EGT L 303, 20.11.2001, s. 5)	1 100 000	31.12.2002
Inrättande av Europeiska unionens andra biståndsprogram för att stödja den palestinska myndigheten i dess insatser mot terrorhandlingar som utgår från territorier under dess kontroll (Eriksson)	Gemensam åtgärd 2000/298/GUSP (EGT L 97, 19.4.2000, s. 4)	10 000 000	13.4.2003
Stöd till stabilitetspakten inom ramen för den verksamhet som genomförs av Europeiska unionens särskilda representant för uppdraget som samordnare för stabilitetspakten för sydöstra Europa	Gemensam åtgärd 2002/964/GUSP (EGT L 334, 11.12.2002, s. 9)	840 631	30.6.2003
	Gemensam åtgärd 2001/915/GUSP (EGT L 337, 20.12.2001, s. 62)	1 420 290	31.12.2002
Europeiska unionens bidrag till stärkandet av de georgiska myndigheternas möjligheter att stödja och skydda OSSE:s observatörsgrupp vid gränsen mellan Republiken Georgien och Republiken Tjetjenien i Ryska federationen	Gemensam åtgärd 2001/568/GUSP (EGT L 202, 27.7.2001, s. 2)	45 000	31.3.2002
	Gemensam åtgärd 2002/373/GUSP (EGT L 134, 22.5.2002, s. 1)	100 000	18.7.2003
Europeiska unionens bidrag till konfliktlösningsprocessen i Sydossetien	Gemensam åtgärd 2001/759/GUSP (EGT L 286, 30.10.2001, s. 4)	210 000	20.10.2002
Europeiska unionens stöd till inrättandet av en tillfällig multinationell säkerhetsnärvaro i Burundi	Gemensam åtgärd 2001/801/GUSP (EGT L 303, 20.11.2001, s. 7)	9 500 000	1.6.2002
Europeiska unionens bidrag till införandet av unionens polisuppdrag i Bosnien och Hercegovina (EUPM), som övertar uppgifterna för Förenta nationernas internationella polisstyrka (IPTF)	Gemensam åtgärd 2002/210/GUSP (EGT L 70, 13.3.2002, s. 1)	14 000 000	31.12.2005
	Beslut 2002/968/GUSP (EGT L 335, 12.12.2002, s. 1)	20 000 000	31.12.2005

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 04 ***Katastrofinsatser***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 000 000	6 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	4 000 000	2 000 000	2 000 000			
Anslag 2004	8 000 000		4 000 000	4 000 000		
Totalt	12 000 000	2 000 000	6 000 000	4 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera oförutsedda insatser inom ramen för artiklarna 19 03 01, 19 03 02 och 19 03 03, som kan komma att beslutas under budgetåret och som behöver utföras skyndsamt.

Denna artikel utgör även en mekanism för flexibilitet inom budgeten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken, i enlighet med det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 05 ***Förberedande åtgärder och uppföljningsåtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
500 000	500 000	500 000	500 000	83 379,99	36 378,84

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	47 001	47 001				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000	452 999	47 001			
Anslag 2004	500 000		452 999	47 001		
Totalt	1 047 001	500 000	500 000	47 001		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera förberedelse- och utvärderingsverksamhet inför fastställande av eventuella gemensamma åtgärder eller ståndpunkter inom ramen för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken, analysverksamhet (förhandsutvärderingar av medel, punktundersökningar) samt undersökningsarbete eller förberedelser inför igångsättande av planerade gemensamma åtgärder (organisering av konferenser eller deltagande i konferenser, utforskande undersökningar på platsen).

Det skall också täcka uppföljningsåtgärder och revision av åtgärder inom ramen för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken samt finansiering av alla utgifter för reglering av tidigare åtgärder vilka avslutats.

Detta anslag är också avsett att finansiera utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för de åtgärder som omfattas av artiklarna 19 03 01, 19 03 02 och 19 03 03.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 06 ***Särskilda representanter för Europeiska unionen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 100 000	3 100 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	3 100 000		3 100 000			
Totalt	3 100 000		3 100 000			

Anmärkningar

Anslaget avser att täcka alla utgifter i samband med utnämningen av särskilda representanter för Europeiska unionen enligt artikel 18.5 i Fördraget om Europeiska unionen.

Det täcker utgifter för lön till de särskilda representanterna och för deras personal och/eller stödstrukturer, inklusive personalkostnader utöver kostnaderna för av medlemsstaterna utsänd personal. Det täcker dessutom kostnaderna för eventuella projekt som genomgörs på en särskild representants direkta ansvar.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 03 — GEMENSAM UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK *(forts.)*

19 03 06 *(forts.)*

Detta anslag är även avsett att finansiera verksamheten för ett särskilt EU-sändebud för Tibet.

Pågående insatser	Referens	Belopp	Slutdatum
Särskild representant för Afghanistan	Gemensam åtgärd 2 003/448/GUSP, 16.6.2 003 (EGT L 150, 18.6.2 003, s. 73)	310 000 (finansierat 2 003 av rådet)	31.12.2 003
EU:s särskilda representant till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien	Gemensam åtgärd 2 003/446/GUSP, 16.6.2 003 (EUT L 150, 18.6.2 003, s. 71)	288 000 (finansierat 2 003 av rådet)	31.12.2 003
EU:s särskilda representant till området kring de stora sjöarna	Gemensam åtgärd 2 003/447/GUSP, 16.6.2 003 (EUT L 150, 18.6.2 003, s. 72)	329 000 (finansierat 2 003 av rådet)	31.12.2 003
EU:s särskilda representant till Mellanöstern	Gemensam åtgärd 2 003/445/GUSP, 16.6.2 003 (EUT L 150, 18.6.2 003, s. 70)	710 000 (finansierat 2 003 av rådet)	31.12.2 003
EU:s särskilda representant och särskild samordnare för stabilitetspakten för sydöstra Europa	Gemensam åtgärd 2 003/449/GUSP, 16.6.2 003 (EUT L 150, 18.6.2 003, s. 74, rättelse i EUT L 158, 27.6.2 003, s. 63)	– 160 000 (finansierat 2 003 av rådet)- 743 000 (driftsdelen finansierad av GUSP-budgeten)	31.12.2 003
EU:s särskilda representant för södra Kaukasus	Gemensam åtgärd 2 003/496/GUSP, 7.7.2 003 (EUT L 169, 18.6.2 003, s. 74)	3 000	31.12.2 003

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 04	EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER							
19 04 01	***Europeiska centret för universitetssamarbete***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	1 732 000	1 732 000	1 682 082,—	1 682 082,—
19 04 02	***Stöd till personer vars mänskliga rättigheter kränkts***	3	7 000 000	10 000 000	6 000 000	5 700 000	5 930 096,—	1 737 946,—
19 04 03	***Utveckling och befästande av demokratin och rättsstaten - Respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter***	4	110 500 000	94 500 000	94 000 000	95 500 000	95 377 995,—	85 828 690,06
19 04 04	***Stöd till internationella brottmålsdomstolars verksamhet samt till upprättandet av Internationella brottmålsdomstolen***	4	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	4 769 619,—	3 571 224,—
19 04 05	***Pilotprojekt för att bygga upp ett nätverk för konfliktförebyggande***	4	1 125 000	1 125 000				
	Kapitel 19 04 — Totalt		**125 625 000**	**112 625 000**	**108 732 000**	**109 932 000**	**107 759 792,—**	**92 819 942,06**

(1) Ett anslag på 1 732 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 732 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER *(forts.)*

19 04 01 ***Europeiska centret för universitetssamarbete***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	1 732 000	1 732 000	1 682 082,—	1 682 082,—

(1) Ett anslag på 1 732 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 732 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 732 000	1 732 000		—		
Anslag 2004	1 732 000 (1)		1 732 000			
Totalt	3 464 000	1 732 000	1 732 000 (2)	—		

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för Europeiska centret för universitetssamarbete och skall

— säkra fortsättningen för den europeiska mastersutbildningen i mänskliga rättigheter och demokratisering med säte i Venedig, vilken erbjuds av 29 universitet i unionens medlemsstater och samordnas av universitetet i Padua, inklusive en utbyggd kapacitet att arrangera specialkurser,

— säkra fortsättningen för det program som gör det möjligt för en del utexaminerade att skaffa sig praktiska erfarenheter under högst 1 år inom expertutbildningsprogrammet gällande mänskliga rättigheter vid FN och Europeiska unionen.

Till de anslag som tas upp under denna artikel skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 27 maj 2003, om upprättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organ som är verksamma på europeisk nivå och för att stödja enskilda insatser på utbildningsområdet (KOM(2003) 273 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER *(forts.)*

19 04 02 ***Stöd till personer vars mänskliga rättigheter kränkts***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 000 000	10 000 000	6 000 000	5 700 000	5 930 096,—	1 737 946,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	10 192 150	3 700 000	4 000 000	1 625 000	867 150	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 000 000	2 000 000	3 000 000	1 000 000		
Anslag 2004	7 000 000		3 000 000	1 875 000	1 632 850	492 150
Totalt	23 192 150	5 700 000	10 000 000	4 500 000	2 500 000	492 150

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att stödja upprättande och underhåll av rehabiliteringscentrum för tortyroffer och deras familjer samt andra organisationer som ger konkret stöd till personer vars mänskliga rättigheter kränkts och att stödja åtgärder för att förebygga tortyr.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 976/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av gemenskapsåtgärder som inte avser utvecklingssamarbete och som inom ramen för gemenskapens utvecklingspolitik bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna i tredje land (EGT L 120, 8.5.1999, s. 8).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER *(forts.)*

19 04 03 ***Utveckling och befästande av demokratin och rättsstaten – Respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
110 500 000	94 500 000	94 000 000	95 500 000	95 377 995,—	85 828 690,06

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	225 097 423	60 694 846	39 500 000	40 000 000	40 000 000	44 902 577
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	94 000 000	34 805 154	25 000 000	25 000 000	9 194 846	
Anslag 2004	110 500 000		30 000 000	30 000 000	40 000 000	10 500 000
Totalt	429 597 423	95 500 000	94 500 000	95 000 000	89 194 846	55 402 577

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gåvobistånd till projekt både i tredje land och inom Europeiska unionen vilka syftar till att

a) främja och försvara mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, särskilt genom att

— främja och skydda de grundläggande rättigheterna för diskriminerade, fattiga och missgynnade,

— stödja minoriteter, etniska grupper och ursprungsbefolkningar för att göra det möjligt för dem att bättre skydda sina grundläggande rättigheter, även genom att stödja deras gemensamma ansträngningar för få sina rättigheter erkända på det internationella planet,

— stödja och bedöma behoven när det gäller kampen mot tortyr och straffrihet; 8 500 000 euro avsätts för att stödja rehabiliteringscentrum för tortyroffer, som måste förbli en allt överskuggande prioritering, och organisationer som erbjuder konkret hjälp till människor vilkas mänskliga rättigheter har kränkts; stödja organisationer som bidrar till att förbättra rättigheterna för människor som är berövade sin frihet, i syfte att förhindra tortyr och misshandel, stödja åtgärder för att förebygga tortyr,

— stödja utbildning och information om de mänskliga rättigheterna,

— främja lika möjligheter och icke-diskriminerande behandling, inbegripet åtgärder för att bekämpa rasism och främlingsfientlighet,

— stödja projekt som syftar till att bekämpa alla typer av våld mot kvinnor (t.ex. stening, offentlig bestraffning, könsstympning, bränning och våldtäkt),

— stödja projekt som främjar en dialog mellan olika kulturer och religioner.

Anslaget skall också finansiera en undersökning om möjligheten att inrätta ett radionät, som på sikt skall kunna utgöra ”Europas röst”, i syfte att producera dagliga informationsprogram som skall sändas till alla tredje länder som styrs av totalitära eller auktoritära regimer. Programmen skall vara fokuserade på mänskliga rättigheter och minoriteters rättigheter samt på unionens verksamhet på detta område, och skall sändas på det eller de berörda lokala språken.

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER *(forts.)*

19 04 03 *(forts.)*

b) stödja demokratiseringsprocessen samt förstärkandet av rättsstaten och av ett gott styre, särskilt genom att

— främja och förstärka rättsstaten, genom att stödja den dömande maktens oberoende och förstärkande samt ett polis- och fängelsesystem som respekterar den mänskliga individen,

— stödja åtgärder avsedda att främja ett gott styre, inbegripet utveckling av indikatorer för övervakning av detta,

— stödja konstitutionella reformer och lagstiftningsreformer till förmån för avskaffande av dödsstraffet,

— främja pluralism, såväl i politiken som i det civila samhället, genom att förstärka de institutioner som är nödvändiga för att garantera samhällets pluralistiska karaktär, däribland icke-statliga organisationer, främja mediernas oberoende och ansvar, genom anslag till radiostationer och televisionssändningar, samt stödja pressfrihet och förenings- och mötesfrihet,

— stödja parlamentarikers och parlamentariska institutioners kapacitetsuppbyggnad,

— stödja valprocesser, bland annat genom att stödja oberoende valkommittéer, ge materiellt, tekniskt och juridiskt bistånd till valförberedelser, däribland upprättande av röstlängder, vidta åtgärder som syftar till att främja att särskilda grupper, däribland kvinnor, deltar i valprocessen, främja tillträde för funktionshindrade personer till valförfarandet och genom att utbilda observatörer.

c) stödja åtgärder för att främja respekten för mänskliga rättigheter och demokratisering i konfliktförebyggande syfte, särskilt genom att

— stödja åtgärder för att underlätta fredliga lösningar av konflikter mellan olika gruppers intressen, bland annat stöd till förtroendeskapande åtgärder avseende mänskliga rättigheter och demokratisering, för att förebygga konflikter och återupprätta inbördes fred,

— stödja gemensamma tvåretniska och tvärnationella program, bl.a. för parlamentariker och andra valda tjänstemän, som syftar till att bygga upp en stark grund för ömsesidig förståelse och fredlig samlevnad mellan parterna i en konflikt,

— stödja internationella, regionala och lokala organisationer, däribland icke-statliga organisationer, som verkar för att förebygga och lösa konflikter samt hantera följderna av dessa, bland annat genom att stödja och bistå offer för brott mot de mänskliga rättigheterna.

d) stödja insatser för att främja inrättandet av grupperingar av demokratiska länder inom FN-organ, specialiserade organ och regionala organisationer:

— stöd till insatser för att öka antalet länder som ingår i Community of Democracies,

— stöd till insatser från icke-statliga organisationer som arbetar mot dessa mål genom att aktivera det civila samhället för att konsolidera demokratin, rättsstaten och de mänskliga rättigheterna.

När det gäller geografisk och tematisk täckning skall sådana länder, regioner och ämnen väljas där det mervärde som finansieringen av det europeiska initiativet för mänskliga rättigheter ger upphov till är så stort som möjligt, i synnerhet genom att vissa målländer väljs ut.

När det gäller åtgärdernas art skall särskild uppmärksamhet fästas vid projekt som är nyskapande, har en regional dimension eller skapar synergier med andra gemenskapsinstrument samt vid Europeiska unionens medlemsstaters bilaterala projekt.

En del av detta anslag skall användas för konfliktförebyggande verksamhet och krishantering genom ledarskapsutbildning för och försoningsfrämjande nätverksbyggande av unga lokala kvinnliga och manliga ledare med olika kulturell, etnisk eller religiös bakgrund, vilkas samhällen upplever konflikter, spänningar och segregation.

Detta anslag skall även finansiera följande:

— Granskning av i vilken utsträckning funktionshindrade personer i alla åldersgrupper får sina behov tillgodosedda i EU:s åtgärder för utvecklingssamarbete vad gäller utbildning, hälsovård, sysselsättning och fattigdomsbekämpning.

— Vidtagande av åtgärder på detta område baserade på de angreppssätt som anges i kommissionens vägledande meddelande om funktionshinder och utvecklingssamarbete, riktat till kommissionens delegationer, avseende hur man på bästa sätt skall införliva funktionshindrade personers behov i utformningen och genomförandet av EU:s utvecklingssamarbetsprogram och projekt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER *(forts.)*

19 04 03 *(forts.)*

— Höjande av medvetandet i all verksamhet som omfattas av EU:s utvecklingssamarbete om frågor som rör grundläggande mänskliga rättigheter för funktionshindrade personer i utvecklingsländerna.

Detta anslag är även avsett att främja verksamhet som bedrivs av icke-statliga organisationer för att samfinansiera åtgärder, inbegripet åtgärder för att främja och skydda barns grundläggande rättigheter i överensstämmelse med FN:s konvention om barnets rättigheter. Detta anslag är också avsett att finansiera åtgärder för att integrera mänskliga rättigheter och demokratisering i alla strategier som rör utvecklingssamarbetet.

Anslaget skall i detta sammanhang också främja barnets rättigheter i EU:s utvecklingspolitik och särskilt främja dialog och samarbete mellan EU och medlemsstaterna för att följa upp och genomföra "A world fit for Children" – det slutdokument som antogs vid FN:s specialsession om barn i maj 2002.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 975/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av åtgärder för utvecklingssamarbete som bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna (EGT L 120, 8.5.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 976/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av gemenskapsåtgärder som inte avser utvecklingssamarbete och som inom ramen för gemenskapens utvecklingspolitik bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna i tredje land (EGT L 120, 8.5.1999, s. 8).

19 04 04 ***Stöd till internationella brottmålsdomstolars verksamhet samt till upprättandet av Internationella brottmålsdomstolen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	4 769 619,—	3 571 224,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 421 588	4 000 000	1 021 588	400 000		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt		—				
Anslag 2003	7 000 000	3 000 000	3 078 412	900 000	21 588	
Anslag 2004	7 000 000		2 900 000	2 000 000	2 100 000	
Totalt	19 421 588	7 000 000	7 000 000	3 300 000	2 121 588	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av åtgärder som syftar till att förbättra verksamheten i Förenta nationernas internationella krigsförbrytartribunal för före detta Jugoslavien och den internationella brottmålsdomstolen för Rwanda samt stöd till den särskilda internationella domstolen för Sierra Leone.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 04 — EUROPEISKT INITIATIV FÖR DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER *(forts.)*

19 04 04 *(forts.)*

Det är också avsett att täcka finansieringen av den internationella brottmålsdomstolen och dess verksamhet (samt stöd till internationella, regionala eller lokala organisationer, däribland vissa icke-statliga organisationer), i avsikt att främja ytterligare ratificeringar av domstolens stadga, tillhandahålla rättslig sakkunskap för att genomföra stadgan i nationell lagstiftning, öka det allmänna stödet till domstolen och tillhandahålla utbildning om domstolens funktion.

Anslagen skall också finansiera all verksamhet på fältet som visar sig nödvändig för att samla in bevis i samband med de brott som omfattas av domstolens behörighet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 975/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av åtgärder för utvecklingssamarbete som bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna (EGT L 120, 8.5.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 976/1999 av den 29 april 1999 om att fastställa krav för genomförande av gemenskapsåtgärder som inte avser utvecklingssamarbete och som inom ramen för gemenskapens utvecklingspolitik bidrar till det allmänna målet att utveckla och befästa demokratin och rättsstaten samt till målet att respektera de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna i tredje land (EGT L 120, 8.5.1999, s. 8).

19 04 05 ***Pilotprojekt för att bygga upp ett nätverk för konfliktförebyggande***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 125 000	1 125 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	1 125 000		1 125 000			
Totalt	1 125 000		1 125 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera ett nätverk för konfliktförebyggande åtgärder, med syftet att bygga upp en analys- och beslutskapacitet inom området för yttre förbindelser i enlighet med Europaparlamentets resolution av den 13 december 2001 om kommissionens meddelande om konfliktförebyggande (EGT C 177 E, 25.7.2001, s. 291).

Rättslig grund

Detta anslag är avsett att finansiera ett pilotprojekt i den mening som avses i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 05 — FÖRBINDELSER MED OECD-LÄNDER UTANFÖR EU

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 05	FÖRBINDELSER MED OECD-LÄNDER UTANFÖR EU							
19 05 01	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	20 000 000,—	20 000 000,—
19 05 02	***Samarbete med industrialiserade tredje länder***	4	16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	15 994 761,73	10 647 549,41
	Kapitel 19 05 — Totalt		**16 890 000**	**16 890 000**	**16 800 000**	**16 675 000**	**35 994 761,73**	**30 647 549,41**

(1) Ett anslag på 20 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 20 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 05 — FÖRBINDELSER MED OECD-LÄNDER UTANFÖR EU *(forts.)*

19 05 01 ***KEDO***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	20 000 000,—	20 000 000,—

(1) Ett anslag på 20 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 20 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	20 000 000 (1)	20 000 000				
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	20 000 000	20 000 000 (2)				

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 02.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 02

Anmärkningar

Under de rådande politiska förhållandena har det inte förutsetts något bidrag till KEDO-avtalets operativa del för 2004. Detta utesluter emellertid inte att ett bidrag kan komma att ges om situationen skulle normaliseras.

Rättslig grund

Avtalet av den 18 december 2001 rörande villkoren för Europeiska atomenergigemenskapens fortsatta deltagande i organisationen för energiutveckling på koreanska halvön.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 05 — FÖRBINDELSER MED OECD-LÄNDER UTANFÖR EU *(forts.)*

19 05 02 ***Samarbete med industrialiserade tredje länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	15 994 761,73	10 647 549,41

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	25 442 682	13 225 000	8 000 000	1 948 000	837 000	1 432 682 ([1])
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	16 800 000	3 450 000	6 000 000	7 200 000	150 000	
Anslag 2004	16 890 000		2 890 000	8 600 000	5 400 000	
Totalt	59 132 682	16 675 000	16 890 000	17 748 000	6 387 000	1 432 682

([1]) Ett belopp på 1 300 000 euro kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Japan

Den verksamhet som finansieras är avsedd att förbättra marknadstillträdet i Japan för produkter och gränsöverskridande tjänster från Europeiska unionen, på följande sätt:

— Åtgärder för att förbättra kunskaperna om den japanska marknaden. Programmet för utbildning av företagschefer (Executive Training Programme [ETP]), som syftar till att bygga upp en reserv av personer i ledande befattningar i europeiska företag som kan kommunicera och verka i japansk företagsmiljö, kommer att fortsättas.

— Åtgärder i syfte att förbättra gemenskapsindustrins kommersiella närvaro i Japan. Den tredje porten till Japan-kampanjen kommer att fortsätta, efter att ha inletts under 2002

— Andra åtgärder för att underlätta tillträdet till den japanska marknaden.

Större betoning kommer att läggas på verksamhet för samarbete mellan EU och Japan. Fortsatta ansträngningar kommer att behöva göras i syfte att omsätta den vid toppmötet i december 2001 antagna EU-Japan-handlingsplanen i praktisk handling (t.ex. konferenser, seminarier, utveckling av Europacenter i Japan). Dialogen med Japan kommer att utvidgas och bli bättre strukturerad, i enlighet med målen på de fyra prioriterade områdena för samarbete i handlingsplanen.

Eventuella inkomster som härrör från utomstående parters finansiella medverkan i olika främjandeåtgärder, särskilt programmet för utbildning av företagschefer (ETP), kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande enligt artikel 18 i budgetförordningen av den 25 juni 2002 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Förenta staterna

Den verksamhet som finansieras är avsedd att bidra till genomförandet av den nya transatlantiska agendan, vilken undertecknades i december 1995 och utgör den ram inom vilken Europeiska unionen handhar sina förbindelser med Förenta staterna. Agendan kompletteras av en gemensam handlingsplan enligt vilken Europeiska unionen och Förenta staterna gemensamt förbinder sig att söka uppnå ett brett spektrum av målsättningar, inte bara rörande de bilaterala förbindelserna, utan också när det gäller samarbetsåtgärder med tredje land, inom multilaterala forum och i fråga om globala problem.

KAPITEL 19 05 — FÖRBINDELSER MED OECD-LÄNDER UTANFÖR EU *(forts.)*

19 05 02 *(forts.)*

Kommissionen avser särskilt fortsätta att stödja den transatlantiska dialogen mellan icke-statliga aktörer.

Kommissionen planerar också att utforma riktade kommunikations- och informationsåtgärder i syfte att söka uppnå de mål som uppställts inom ramen för den nya transatlantiska agendan.

Kanada

Det omfattande samarbetet mellan EU och Kanada återspeglas i den mångfald aktiviteter som planeras. Dessa aktiviteter faller inom ramen för det övergripande samarbetsprogram som fastställts i den gemensamma politiska förklaringen om förbindelserna mellan Europeiska unionen och Kanada och i den gemensamma handlingsplanen för Europeiska unionen och Kanada. Kommissionen kommer att fortsätta den verksamhet som syftar till utbyggnad av samarbetet och till utveckling av de ekonomiska förbindelserna. Åtgärderna för att öka medvetenheten om fördelarna av förbindelserna mellan Europeiska unionen och Kanada kommer också att fortsättas, genom riktade kommunikations- och informationsåtgärder och utbildningsprojekt.

Sydkorea

Tyngdpunkten kommer att ligga på åtgärder för att öka kunskaperna i det sydkoreanska språket och om sydkoreansk företagskultur genom programmet för utbildning av företagschefer (Executive training programme) för Sydkorea, vilket kommer att införas på återkommande basis efter det pilotprojekt som slutfördes i december 2000. Andra samarbetsaktiviteter som lämpligen kan åtfölja genomförandet av ramavtalet och bidra till uppnåendet av de mål som där uppställs kommer också att övervägas, förutsatt att medel ställs till förfogande.

Australien

Kommissionen kommer att överväga åtgärder som ligger i linje med de mål som fastställs särskilt i den gemensamma förklaringen från juni 1997. Det kommer att göras en bedömning av de resultat som EU-centret i Canberra har uppnått, i syfte att ta ställning till huruvida detta projekt bör fortsätta.

Nya Zeeland

Möjliga projekt kommer att syfta till att stärka samarbetet på de områden som det hänvisas till i den gemensamma förklaringen från maj 1999 för att uppfylla det gemensamma målet för samarbete på bland annat det ekonomiska, politiska och säkerhetsmässiga planet.

Finansieringen från Europeiska unionen kommer i synnerhet att omfatta utbildning och information till allmänheten om de bilaterala förbindelserna mellan Europeiska unionen och respektive partnerland, med särskild tonvikt på beslutsfattare, opinionsbildare och media.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2300/76 av den 20 september 1976 om slutandet av ett ramavtal om handelssamarbete och ekonomiskt samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och Kanada (EGT L 260, 24.9.1976, s. 1).

Den transatlantiska förklaringen av den 22 november 1990 om förbindelserna mellan Europeiska unionen och Förenta staterna.

Rådets beslut 95/523/EG av den 27 november 1995 om ingående av avtal om samarbete inom högre utbildning och yrkesutbildning mellan Europeiska gemenskapen och Kanada (EGT L 300, 13.12.1995, s. 18).

Den nya transatlantiska agendan från 1995, undertecknad av rådet den 3 december 1995, och den gemensamma handlingsplanen för EG och Förenta staterna.

Rådets beslut 96/219/EG av den 26 februari 1996 om slutande av avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Kanada (EGT L 74, 22.3.1996, s. 25).

Rådets beslut 98/18/EG av den 27 november 1997 om ingående av avtal mellan Europeiska gemenskapen och Kanada om samarbete om ömsesidigt bistånd i tullfrågor (EGT L 7, 13.1.1998, s. 37).

Rådets beslut 98/142/EG av den 26 januari 1998 om att ingå ett avtal om internationella normer för humana fångstmetoder mellan Europeiska gemenskapen, Kanada och Ryska federationen och att anta det godkända protokollet mellan Kanada och Europeiska gemenskapen om undertecknandet av nämnda avtal (EGT L 42, 14.2.1998, s. 40).

Rådets beslut 98/566/EG av den 20 juli 1998 om ingående av ett avtal om ömsesidigt erkännande mellan Europeiska gemenskapen och Kanada (EGT L 280, 16.10.1998, s. 1).

Rådets beslut 1999/201/EG av den 14 december 1998 om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om sanitära åtgärder för att skydda människors och djurs hälsa vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter (EGT L 71, 18.3.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 382/2001 av den 26 februari 2001 om genomförande av projekt för att främja samarbetet och handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och industriländerna i Nordamerika, Fjärran Östern och Australasien och om upphävande av förordning (EG) nr 1035/1999 (EGT L 57, 27.2.2001, s. 10).

Rådets beslut 2001/248/EG av den 19 mars 2001 om ingående av ramavtalet för handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EGT L 90, 30.3.2001, s. 45).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 06 — FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 06	FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN							
19 06 01	***Bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien***	4	323 925 000 (1)	318 000 000 (2)	306 470 000	304 500 000	302 000 000,—	277 635 118,92
19 06 02	***Gränsöverskridande samarbete på strukturområdet***	4	43 000 000	43 000 000	43 000 000	40 600 000	35 500 000,—	26 596 779,98
19 06 04	***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad i partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien***	4	p.m.	6 200 000	p.m.	8 500 000	0,—	7 761 060,62
19 06 05	***Stöd på kärnkraftsområdet***	4	85 000 000	87 000 000	85 000 000	87 000 000	56 000 000,—	37 138 319,95
19 06 06	***Gemenskapens bidrag till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling till förmån för fonden för inkapsling av Tjernobylreaktorn***	4	15 000 000	15 000 000	25 000 000	25 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
	Kapitel 19 06 — Totalt		**466 925 000**	**469 200 000**	**459 470 000**	**465 600 000**	**413 500 000,—**	**369 131 279,47**

(1) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 06 — FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN *(forts.)*

19 06 01 ***Bistånd till partnerstaterna i Österuropa och Centralasien***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
323 925 000 ([1])	318 000 000 ([2])	306 470 000	304 500 000	302 000 000,—	277 635 118,92

([1]) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([2]) Ett anslag på 17 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	953 581 367	250 000 000	185 000 000	190 000 000	170 000 000	158 581 367
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	25 000 000	15 000 000	10 000 000			
Anslag 2003	306 470 000	39 500 000	70 000 000	70 000 000	60 000 000	66 970 000
Anslag 2004	340 925 000 ([1])		70 000 000	90 000 000	80 000 000	100 925 000
Totalt	1 625 976 367	304 500 000	335 000 000 ([2])	350 000 000	310 000 000	326 476 367

([1]) Varav 17 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
([2]) Varav 17 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att helt eller delvis finansiera åtgärder på regeringsnivå, institutionell nivå, mellan icke-statliga organisationer och inom den privata sektorn, för att stödja övergången till marknadsekonomi och förstärka demokratin och rättsstaten i partnerstaterna.

Dessa åtgärder gäller bland annat biståndet till institutionella, rättsliga och administrativa reformer, stödet till den privata sektorn, biståndet till ekonomisk utveckling, stödet för att lindra de sociala följderna av övergången, utvecklingen av infrastruktur, förstärkningen av miljöskyddet, naturresursförvaltningen samt utvecklingen av landsbygdens ekonomi.

En del av detta anslag skall användas effektivt för att snabbt genomföra rekommendationerna i den nyligen genomförda studien om hur man på bästa sätt skall bemöta de fortsatta hälsoproblem, i synnerhet cancer, i Vitryssland som är en direkt följd av Tjernobylolyckan.

En del av detta anslag skall användas för att främja mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Anslagen till Ryssland bör också användas för förnyade ansträngningar, av alla parter som är inblandade i Tjetjenienkonflikten, för att finna en demokratisk och fredlig lösning.

Detta anslag är även avsett för länderna i södra Kaukasien.

Vid genomförandet av anslagen kommer kommissionen att sträva efter att främja konsultmarknaden i partnerländerna genom att gynna lokala konsulters deltagande.

Kommissionen skall varje år lägga fram en rapport om hur genomförandet av EU:s externa bistånd fortskrider, inbegripet när det gäller detta program.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/311/EG av den 29 april 1999 om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 120, 8.5.1999, s. 30).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 06 — FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN *(forts.)*

19 06 01 *(forts.)*

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 99/2000 av den 29 december 1999 om bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien (EGT L 12, 18.1.2000, s. 1).

Rådets beslut 2000/460/EG av den 17 juli 2000 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 183, 22.7.2000, s. 16).

19 06 02 ***Gränsöverskridande samarbete på strukturområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
43 000 000	43 000 000	43 000 000	40 600 000	35 500 000,—	26 596 779,98

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	105 890 364	29 600 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	16 290 364
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	43 000 000	11 000 000	12 000 000	7 000 000	7 000 000	6 000 000
Anslag 2004	43 000 000		11 000 000	12 000 000	6 000 000	14 000 000
Totalt	191 890 364	40 600 000	43 000 000	39 000 000	33 000 000	36 290 364

Anmärkningar

Vid genomförandet av program för gränsöverskridande samarbete i vilka EU-medlemsstater, länder i Central- och Östeuropa och partnerstater deltar skall kommissionen sörja för effektiv samordning och överensstämmelse med de program som finansieras genom strukturfonderna, gemenskapens program för externt bistånd, instrumenten inför anslutningen (Phare, ISPA och Sapard) och bilaterala biståndsinitiativ.

Kommissionen skall varje år lägga fram en rapport om hur genomförandet av EU:s externa bistånd fortskrider, inbegripet när det gäller detta program.

Anslaget är avsett att främja samarbetet i Östersjöregionen och handlingsplanen för den nordliga dimensionen.

Detta anslag är avsett att stödja gränsöverskridande samarbete i de västra gränsregionerna i Ryssland, Vitryssland, Ukraina och Moldavien.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 99/2000 av den 29 december 1999 om bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien (EGT L 12, 18.1.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 06 — FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN *(forts.)*

19 06 04 ***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad i partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	6 200 000	p.m.	8 500 000	0,—	7 761 060,62

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	16 588 581	8 500 000	6 200 000	1 250 000	500 000	138 581
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	16 588 581	8 500 000	6 200 000	1 250 000	500 000	138 581

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för att lägga grunden för befolkningens återgång till normala levnadsvillkor i partnerstaterna efter krissituationer till följd av krig, inre oroligheter eller naturkatastrofer.

Det skall särskilt täcka åtgärder för att

— återställa ett hållbart produktionssystem,

— materiellt återställa den grundläggande infrastrukturen och se till att den fungerar, inbegripet genom minröjning,

— se till att i synnerhet flyktingar, fördrivna personer och demobiliserade militärer återanpassas i samhället,

— stödja funktionshindrade och deras organisationer för att garantera att deras särskilda behov tillmötesgås inom ramen för återanpassningsverksamhet av olika slag,

— garantera att kvinnors, barns och äldre människors behov beaktas i samband med katastrofhjälp och återuppbyggnadsåtgärder,

— återställa den institutionella kapacitet som krävs för återanpassningsfasen, särskilt på lokal nivå.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 06 — FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN *(forts.)*

19 06 05 ***Stöd på kärnkraftsområdet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
85 000 000	87 000 000	85 000 000	87 000 000	56 000 000,—	37 138 319,95

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	327 610 115	74 000 000	60 000 000	55 000 000	50 000 000	88 610 115
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	85 000 000	13 000 000	16 000 000	15 000 000	15 000 000	26 000 000
Anslag 2004	85 000 000		11 000 000	14 000 000	14 000 000	46 000 000
Totalt	497 610 115	87 000 000	87 000 000	84 000 000	79 000 000	160 610 115

Anmärkningar

Åtgärderna är avsedda att täcka följande:

— Finansieringen av det stöd som föreskrivs i artikel 2.5 i förordning (EG, Euratom) nr 99/2000.

— Finansieringen av det tekniska och rättsliga bistånd som behövs för att bedöma säkerhets- och miljöaspekter samt ekonomiska och finansiella aspekter hos de projekt för vilka det ansöks om finansiering genom ett Euratomlån, inbegripet Europeiska investeringsbankens studier. Åtgärderna skall även möjliggöra ingående och genomförande av lånekontrakten.

— Stöd till strålningsoffer, bl.a. i regionen Semipalatinsk, Kazakstan.

Detta anslag är även avsett att täcka utgifter för en säker hantering och upprensning av förbrukat kärnbränsle och radioaktivt avfall, med hänsyn i första hand till Murmanskområdet.

I enlighet med bestämmelserna i den enda artikeln i beslut 94/179/Euratom kan eventuella inkomster från lån som beviljats företag inom ramen för detta beslut och som förs upp under punkt 6 1 9 1 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Kommissionen skall varje år lägga fram en rapport om hur genomförandet av EU:s externa bistånd fortskrider, inbegripet när det gäller detta program.

Rättslig grund

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratom-lån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 99/2000 av den 29 december 1999 om bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien (EGT L 12, 18.1.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 06 — FÖRBINDELSER MED ÖSTEUROPA, KAUKASIEN OCH REPUBLIKERNA I CENTRALASIEN *(forts.)*

19 06 06 ***Gemenskapens bidrag till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling till förmån för fonden för inkapsling av Tjernobylreaktorn***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 000 000	15 000 000	25 000 000	25 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	25 000 000	25 000 000				
Anslag 2004	15 000 000		15 000 000			
Totalt	40 000 000	25 000 000	15 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka det andra bidraget från gemenskapen till fonden för inkapsling av Tjernobylreaktorn. Bidraget utbetalas till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling, som förvaltar fonden.

Rättslig grund

Rådets beslut 98/381/EG, Euratom av den 5 juni 1998 om gemenskapsbidrag till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling till förmån för inkapsling av Tjernobylreaktorn (EGT L 171, 17.6.1998, s. 31).

Rådets beslut 2001/824/EG, Euratom av den 16 november 2001 om ytterligare bidrag från Europeiska gemenskapen till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling till förmån för fonden för inkapsling av Tjernobylreaktorn (EGT L 308, 27.11.2001, s. 25).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 07	FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN							
19 07 01	***Stöd till länderna i västra Balkan***	4	254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	257 500 000	280 000 000	270 500 000,—	266 391 674,28
19 07 02	***Stöd till Serbien och Montenegro***	4	236 500 000	237 300 000	255 000 000	250 000 000	195 000 000,—	197 718 097,85
19 07 03	***Stöd till återuppbyggnad i Kosovo***	4	59 001 000	87 450 000	50 000 000	120 000 000	146 900 000,—	114 386 531,55
19 07 04	***Tillfällig civil förvaltning***	4	30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	33 007 295,—	32 082 696,—
	Kapitel 19 07 — Totalt		**579 501 000**	**611 250 000**	**587 500 000**	**675 000 000**	**645 407 295,—**	**610 578 999,68**

(1) Ett anslag på 13 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 13 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 01 ***Stöd till länderna i västra Balkan***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	257 500 000	280 000 000	270 500 000,—	266 391 674,28

(1) Ett anslag på 13 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 13 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	628 908 200	215 000 000	145 000 000	120 000 000	110 000 000	38 908 200
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	257 500 000	65 000 000	75 000 000	50 000 000	50 000 000	17 500 000
Anslag 2004	267 000 000 (1)		50 000 000	75 000 000	55 000 000	87 000 000
Totalt	1 153 408 200	280 000 000	270 000 000 (2)	245 000 000	215 000 000	143 408 200

(1) Varav 13 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 13 500 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av det biståndsprogram vars främsta mål är att främja mottagarländernas deltagande i stabiliserings- och associeringsprocessen.

Biståndet syftar särskilt till följande:

— Återuppbyggnad, stöd till flyktingars och fördrivna personers återvändande samt till stabilisering av regionen.

— Inrättande av en institutionell och rättslig ram till stöd för demokratin, rättsstaten, mänskliga rättigheter, minoriteters rättigheter, försoning och förstärkning av det civila samhället, finansiering av radiostationer eller radiosändningar, mediernas oberoende, förstärkning av lagstiftningens efterlevnad och kampen mot organiserad brottslighet.

— Hållbar ekonomisk utveckling och reformer i marknadsekonomisk riktning, inbegripet program för institutionsuppbyggnad i syfte att hjälpa finansiella institut att bistå små och medelstora företag.

— Social utveckling, särskilt fattigdomslindring, jämställdhet, grundutbildning, undervisning och vidareutbildning samt återställande av miljön.

— Regionalt, multinationellt, gränsöverskridande och interregionalt samarbete.

Detta anslag är även avsett att täcka utgifterna för Sydosteuropeiska universitetet i Tetovo.

Det är även avsett att finansiera sociala och ekonomiska åtgärder för den romska befolkningen.

En väsentlig del av detta anslag skall användas för främjande av mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

En del av detta anslag är även avsett att täcka stöd till Europeiska byrån för återuppbyggnad för de operativa program som byrån ansvarar för och för dess driftskostnader. De senare skall finansieras med ett belopp motsvarande högst 8 procent av den övergripande fleråriga budgeten för programmen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 01 *(forts.)*

Byråns beräknade inkomster och utgifter för budgetåret är följande:

Inkomster:		
Avdelning 1 ”Bidrag från Europeiska gemenskapen”		324 500 000
Avdelning 2 ”Diverse intäkter”		11 929 000
	Totalt	336 429 000
Utgifter:		
Avdelning 1 ”Personal”		18 846 000
Avdelning 2 ”Administrativa utgifter”		7 083 000
Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		310 500 000
	Totalt	336 429 000

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 01 *(forts.)*

Beviljade tjänster (EU–15)

Kategorier och grader	Tjänster					
	2003				2004	
	Tillsatta den 31.12.2002		Beviljade		Beviljade	
	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga	Fasta	Tillfälliga
A 1		—		—		—
A 2		1		1		1
A 3		1		1		1
A 4		25		51		53
A 5		16				
A 6		10		36		34
A 7		20				
A 8		2		2		2
Totalt A		75		92		91
B 1		2				
B 2		1				
B 3		10				
B 4		4				
B 5		8				
Totalt B		25		28		28
C 1						
C 2						
C 3		1				
C 4						
C 5						
Totalt C		1		2		1
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Totalt D						
Totalt		**101**		**122**		**120**

Byråns personal skall också vara behörig för program enligt artiklarna 19 07 02 och 19 07 03.

Rättslig grund

Rådets beslut 97/831/EG av den 27 november 1997 om ingående av samarbetsavtal mellan Europeiska gemenskapen och före detta jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 348, 18.12.1997, s. 1) (med finansprotokoll).

Rådets beslut 1999/311/EG av den 29 april 1999 om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 120, 8.5.1999, s. 30).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 01 *(forts.)*

Rådets beslut 2000/460/EG av den 17 juli 2000 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 183, 22.7.2000, s. 16).

Rådets förordning (EG) nr 2666/2000 av den 5 december 2000 om bistånd till Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Förbundsrepubliken Jugoslavien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt om upphävande av förordning (EG) nr 1628/96 och om ändring av förordningarna (EEG) nr 3906/89 och (EEG) nr 1360/90 och besluten 97/256/EG och 1999/311/EG (EGT L 306, 7.12.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad (EGT L 306, 7.12.2000, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2415/2001 av den 10 december 2001 om ändring av förordning (EG) nr 2666/2000 om bistånd till Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Förbundsrepubliken Jugoslavien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt förordning (EG) nr 2667/2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad (EGT L 327, 12.12.2001, s. 3).

Rådets beslut 2002/601/EG av den 27 juni 2002 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 195, 24.7.2002, s. 34).

19 07 02 ***Stöd till Serbien och Montenegro***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
236 500 000	237 300 000	255 000 000	250 000 000	195 000 000,—	197 718 097,85

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	73 848 609	55 000 000	10 000 000	8 848 609		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	255 000 000	195 000 000	35 000 000	20 000 000	5 000 000	
Anslag 2004	236 500 000		192 300 000	30 000 000	10 000 000	4 200 000
Totalt	565 348 609	250 000 000	237 300 000	58 848 609	15 000 000	4 200 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av det biståndsprogram vars främsta mål är att främja mottagarlandets deltagande i stabiliserings- och associeringsprocessen. Biståndet syftar särskilt till följande:

— Återuppbyggnad, stöd till flyktingars och fördrivna personers återvändande samt stabilisering av regionen, som omfattar Serbien och Montenegro, med undantag av Kosovo som finansieras från en annan artikel.

— Inrättande av en institutionell och rättslig ram till stöd för demokratin, rättsstaten, mänskliga rättigheter, minoriteters rättigheter, försoning och förstärkning av det civila samhället, finansieringen av radiostationer eller specifika radioprogram, mediernas oberoende samt förstärkning av lagstiftningens efterlevnad och kampen mot organiserad brottslighet.

— Hållbar ekonomisk utveckling och reformer i marknadsekonomisk riktning.

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 02 *(forts.)*

— Social utveckling, särskilt fattigdomslindring, jämställdhet, grundutbildning, undervisning och vidareutbildning samt återställande av miljön.

— Regionalt, multinationellt, gränsöverskridande och interregionalt samarbete.

Detta anslag är också avsett att finansiera sociala och ekonomiska åtgärder för den romska befolkningen.

En väsentlig del av detta anslag skall användas för främjande av mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Detta anslag är även avsett att täcka stödet till Europeiska byrån för återuppbyggnad för de operativa program som byrån ansvarar för och för dess driftskostnader. De senare skall finansieras med ett belopp motsvarande högst 8 % av den övergripande fleråriga budgeten för programmen.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/311/EG av den 29 april 1999 om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 120, 8.5.1999, s. 30).

Rådets beslut 2000/460/EG av den 17 juli 2000 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 183, 22.7.2000, s. 16).

Rådets förordning (EG) nr 2666/2000 av den 5 december 2000 om bistånd till Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Förbundsrepubliken Jugoslavien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt om upphävande av förordning (EG) nr 1628/96 och om ändring av förordningarna (EEG) nr 3906/89 och (EEG) nr 1360/90 och besluten 97/256/EG och 1999/311/EG (EGT L 306, 7.12.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad (EGT L 306, 7.12.2000, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2415/2001 av den 10 december 2001 om ändring av förordning (EG) nr 2666/2000 om bistånd till Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Förbundsrepubliken Jugoslavien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt förordning (EG) nr 2667/2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad (EGT L 327, 12.12.2001, s. 3).

Rådets beslut 2002/601/EG av den 27 juni 2002 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 195, 24.7.2002, s. 34).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 03 ***Stöd till återuppbyggnad i Kosovo***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
59 001 000	87 450 000	50 000 000	120 000 000	146 900 000,—	114 386 531,55

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	137 982 960	95 000 000	34 750 000	8 232 960		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	50 000 000	25 000 000	20 000 000	3 000 000	2 000 000	
Anslag 2004	59 001 000		32 700 000	16 000 000	7 000 000	3 301 000
Totalt	246 983 960	120 000 000	87 450 000	27 232 960	9 000 000	3 301 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ett bistånd som syftar till följande:

— Återuppbyggnad, stöd till flyktingars och fördrivna personers återvändande samt stabilisering av regionen.

— Inrättande av en institutionell och rättslig ram till stöd för demokratin, rättsstaten, mänskliga rättigheter, minoriteters rättigheter, försoning och förstärkning av det civila samhället, finansieringen av radiostationer eller specifika radioprogram, mediernas oberoende samt förstärkning av lagstiftningens efterlevnad och kampen mot organiserad brottslighet.

— Hållbar ekonomisk utveckling och reformer i marknadsekonomisk riktning.

— Social utveckling, särskilt fattigdomslindring, jämställdhet, grundutbildning, undervisning och vidareutbildning samt återställande av miljön.

— Regionalt, multinationellt, gränsöverskridande och interregionalt samarbete.

Detta anslag är även avsett att finansiera sociala och ekonomiska åtgärder för den romska befolkningen.

Det är även avsett att täcka stödet till Europeiska byrån för återuppbyggnad för de operativa program som byrån ansvarar för och för dess driftskostnader. De senare skall finansieras med ett belopp motsvarande högst 8 % av den övergripande fleråriga budgeten för programmen.

Rättslig grund

Rådets beslut 1999/311/EG av den 29 april 1999 om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 120, 8.5.1999, s. 30).

Rådets beslut 2000/460/EG av den 17 juli 2000 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 183, 22.7.2000, s. 16).

Rådets förordning (EG) nr 2666/2000 av den 5 december 2000 om bistånd till Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Förbundsrepubliken Jugoslavien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt om upphävande av förordning (EG) nr 1628/96 och om ändring av förordningarna (EEG) nr 3906/89 och (EEG) nr 1360/90 och besluten 97/256/EG och 1999/311/EG (EGT L 306, 7.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 07 — FÖRBINDELSER MED VÄSTRA BALKAN *(forts.)*

19 07 03 *(forts.)*

Rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad (EGT L 306, 7.12.2000, s. 7).

Rådets förordning (EG) nr 2415/2001 av den 10 december 2001 om ändring av förordning (EG) nr 2666/2000 om bistånd till Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Förbundsrepubliken Jugoslavien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt förordning (EG) nr 2667/2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad (EGT L 327, 12.12.2001, s. 3).

Rådets beslut 2002/601/EG av den 27 juni 2002 om ändring av beslut 1999/311/EG om antagande av den tredje fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus III) (2000–2006) (EGT L 195, 24.7.2002, s. 34).

19 07 04 ***Tillfällig civil förvaltning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	33 007 295,—	32 082 696,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 648 010	2 000 000	648 010			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	25 000 000	23 000 000	1 851 990	148 010		
Anslag 2004	30 000 000		27 500 000	1 000 000	1 000 000	500 000
Totalt	57 648 010	25 000 000	30 000 000	1 148 010	1 000 000	500 000

Anmärkningar

Gemenskapen ger finansiellt stöd till etableringen och driften av Förenta nationernas interimistiska uppdrag i Kosovo (UNMIK) och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR). Det finansiella stödet utgår i form av bidrag till dessa enheters budget.

Dessa två enheter skall två gånger per år rapportera till Europaparlamentet om den politiska situationen i de berörda regionerna, i synnerhet vad gäller dess inverkan på genomförandet av Europeiska unionens finansiella stöd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1080/2000 av den 22 maj 2000 om stödet till Förenta nationernas interimistiska uppdrag i Kosovo (UNMIK) och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR) (EGT L 122, 24.5.2000, s. 27).

Rådets förordning (EG) nr 2098/2003 av den 27 november 2003 om ändring av förordning (EG) nr 1080/2000 om stödet till Förenta nationernas interimistiska uppdrag i Kosovo (UNMIK) och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR) (EUT L 316, 29.11.2003, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 08	FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET							
19 08 01	***Finansprotokoll med länderna i södra Medelhavsområdet***							
19 08 01 01	Första och andra finansprotokollen med länderna i södra Medelhavsområdet	4	p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	4 967 894,51
19 08 01 02	Tredje och fjärde finansprotokollen med länderna i södra Medelhavsområdet	4	p.m.	60 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	89 927 695,98
	Artikel 19 08 01 — Delsumma		p.m.	65 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	94 895 590,49
19 08 02	***Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet)***							
19 08 02 01	Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet)	4	648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	594 470 000	347 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36
19 08 02 02	Gemenskapsstöd till investeringsanslaget för Europa-Medelhavsområdet och till Europa-Medelhavspartnerskapet	4	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000		
	Artikel 19 08 02 — Delsumma		673 400 000	453 000 000	619 470 000	372 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36
19 08 03	***Gemenskapsåtgärder i samband med fredsavtalet mellan Israel och PLO***	4	50 750 000	35 400 000	47 750 000	31 000 000	87 750 000,—	80 700 000,—
19 08 04	***Bistånd till Förenta nationernas hjälporganisation för palestinaflyktingar***	4	60 650 000	60 500 000	57 750 000	60 500 000	55 000 000,—	57 124 500,—
19 08 05	***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för Medelhavsländerna och länderna i Mellanöstern***	4	p.m.	8 000 000	p.m.	17 000 000	0,—	16 307 771,82
19 08 06	***Andra åtgärder till förmån för utvecklingsländer i Mellanöstern***	4	8 000 000	2 650 000	7 550 000	2 550 000	7 550 000,—	60 243,20
19 08 07	***Stöd till återanpassning och återuppbyggnad av Irak***	4	160 000 000	128 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Kapitel 19 08 — Totalt		**952 800 000**	**752 550 000**	**732 520 000**	**548 547 314**	**751 020 000,—**	**687 810 080,87**

(1) Ett anslag på 34 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 22 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

Anmärkningar

Syftet med utvecklingssamarbetet under denna budgetpost är främst dess bidrag till att uppnå millennieutvecklingsmålen, framför allt mål 1 att före 2015 halvera antalet människor vars inkomst är lägre än 1 US-dollar per dag och antalet människor som svälter. Millennieutvecklingsmålen utgör ett övergripande riktmärke för detta.

Före september månad varje år skall kommissionen överlämna en årsrapport till Europaparlamentet och rådet med en redogörelse för i vilken utsträckning dess arbete bidragit till uppnåendet av detta övergripande mål. När rapporten lagts fram skall de tre institutionerna inleda en dialog om resultaten och om hur ytterligare framsteg kan göras för att uppnå målen.

För de länder som är upptagna på Organisationen för ekonomiskt samarbete och utvecklings (OECD) utvecklingsbiståndskommittés lista 1 avsätts ett riktmärke på 35 procent av de årliga åtagandena för social infrastruktur, framför allt utbildning och hälsa, men också makroekonomiskt stöd under förutsättning att det gynnar den sociala sektorn. Det är i detta sammanhang givet att EU:s bidrag skall ses som en del av det totala givarstödet till den sociala sektorn i ett visst land och att en viss flexibilitet alltid måste vara regeln. Minst 20 procent av totala årliga åtaganden till åtgärder på området för grundläggande utbildning och hälsa, inbegripet sektorsuppdelat budgetstöd till hälso- och utbildningsministerier när stödet är avsett för grundläggande utbildning och hälsovård.

Samarbetsavtalen med länderna i Mellanöstern och södra Medelhavsområdet omfattar en människorättsklausul. Avtalen hävs om denna klausul inte respekteras. Kommissionen uppmanas att se till att denna klausul respekteras skrupulöst av de berörda parterna i samband med finansiering av samtliga projekt. Kommissionen uppmanas därför att varje halvår förelägga budgetmyndigheten en rapport om verkställandet av denna klausul.

19 08 01 Finansprotokoll med länderna i södra Medelhavsområdet

19 08 01 01 Första och andra finansprotokollen med länderna i södra Medelhavsområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	4 967 894,51

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 932 296	5 000 000	5 000 000	1 932 296		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	11 932 296	5 000 000	5 000 000	1 932 296		

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 01 *(forts.)*

19 08 01 01 *(forts.)*

Anmärkningar

Land	Första protokollenBelopp		Andra protokollenUndertecknande	
	Unterzeichnung	Betrag	Unterzeichnung	Betrag
Marocko	27 april 1976	74 000 000	10 juni 1982	109 000 000
Algeriet	26 april 1976	44 000 000	28 oktober 1982	44 000 000
Tunisien	25 april 1976	54 000 000	28 oktober 1982	61 000 000
Egypten	18 januari 1977	77 000 000	25 maj 1982	126 000 000
Jordanien	18 januari 1977	22 000 000	10 juni 1982	26 000 000
Libanon	3 maj 1977	10 000 000	17 juni 1982	16 000 000
Syrien	18 januari 1977	26 000 000	10 juni 1982	33 000 000
Totalt		307 000 000		415 000 000

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 2210/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 263, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2211/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 264, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2212/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 265, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2213/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 266, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2214/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 267, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2215/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 268, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2216/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 269, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3177/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 337, 29.11.1982, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3178/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 337, 29.11.1982, s. 8).

Rådets förordning (EEG) nr 3179/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 15).

Rådets förordning (EEG) nr 3180/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 337, 29.11.1982, s. 22).

Rådets förordning (EEG) nr 3181/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 337, 29.11.1982, s. 29).

Rådets förordning (EEG) nr 3182/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 36).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 01 *(forts.)*

19 08 01 01 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 3183/82 av den 22 november 1982 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rådets förordning (EEG) nr 1762/92 av den 29 juni 1992 om genomförandet av protokollen om ekonomiskt och tekniskt samarbete som slutits av gemenskapen med icke-medlemsländer i Medelhavsområdet (EGT L 181, 1.7.1992, s. 1).

19 08 01 02 Tredje och fjärde finansprotokollen med länderna i södra Medelhavsområdet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	60 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	89 927 695,98

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	152 359 820	60 000 000	60 000 000	22 359 820	10 000 000	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	152 359 820	60 000 000	60 000 000	22 359 820	10 000 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka det ekonomiska stöd utanför Europeiska investeringsbankens verksamhet som fastställs i de tredje och fjärde finansprotokollen med de södra Medelhavsländerna. Tredje protokollen omfattar perioden från och med den 1 november 1986 till och med den 31 oktober 1991 och fjärde protokollen omfattar perioden från och med den 1 november 1991 till och med den 31 oktober 1996.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 01 *(forts.)*

19 08 01 02 *(forts.)*

Land	Tredje protokollen		Fjärde protokollen ([1])	
	Undertecknande	Belopp	Undertecknande	Belopp
Marocko	26 maj 1988	173 000 000	20 juni 1991	218 000 000
Algeriet	26 oktober 1987	56 000 000	20 juni 1991	70 000 000
Tunisien	26 oktober 1987	93 000 000	20 juni 1991	116 000 000
Egypten	26 oktober 1987	200 000 000	26 juni 1991	258 000 000
Jordanien	26 oktober 1987	37 000 000	26 juni 1991	46 000 000
Libanon	2 december 1987	20 000 000	18 september 1991	24 000 000
Syrien	7 februari 1991	36 000 000	17 juli 1991	43 000 000
Totalt		615 000 000		775 000 000

([1]) För perioden 1991–1996 skall denna punkt även omfatta ett belopp på 300 miljoner euro som är avsett att i enlighet med fjärde finansprotokollen finansiera åtgärder i samband med den ekonomiska anpassningsprocessen i vissa tredje länder i Medelhavsområdet.

Rättslig grund

Rådets beslut 88/30/EEG av den 21 december 1987 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rådets beslut 88/31/EEG av den 21 december 1987 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rådets beslut 88/32/EEG av den 21 december 1987 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rådets beslut 88/33/EEG av den 21 december 1987 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rådets beslut 88/34/EEG av den 21 december 1987 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rådets beslut 88/453/EEG av den 30 juni 1988 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rådets beslut 92/44/EEG av den 19 december 1991 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rådets beslut 92/206/EEG av den 16 mars 1992 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/207/EEG av den 16 mars 1992 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rådets beslut 92/208/EEG av den 16 mars 1992 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rådets beslut 92/209/EEG av den 16 mars 1992 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 94, 8.4.1992, s. 37).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 01 *(forts.)*

19 08 01 02 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 1762/92 av den 29 juni 1992 om genomförandet av protokollen om ekonomiskt och tekniskt samarbete som slutits av gemenskapen med icke-medlemsländer i Medelhavsområdet (EGT L 181, 1.7.1992, s. 1).

Rådets beslut 92/548/EEG av den 16 november 1992 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/549/EEG av den 16 november 1992 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rådets beslut 94/67/EG av den 24 januari 1994 om slutandet av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 32, 5.2.1994, s. 44).

19 08 02 ***Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet)***

19 08 02 01 Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	594 470 000	347 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36

(1) Ett anslag på 34 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 22 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 146 375 181	312 497 314	342 000 000	350 000 000	350 000 000	1 791 877 867
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	594 470 000	35 000 000	77 000 000	100 000 000	125 000 000	257 470 000
Anslag 2004	682 400 000 (1)		31 000 000	72 000 000	90 000 000	489 400 000
Totalt	4 423 245 181	347 497 314	450 000 000 (2)	522 000 000	565 000 000	2 538 747 867

(1) Varav 34 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 22 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att särskilt täcka finansiering för att

— stödja ekonomisk omvandling (genom att stödja moderniseringsprocessen och ekonomisk omstrukturering i tredje länder i Medelhavsområdet, bl.a. genom stöd till mikroföretag och små och medelstora företag, i syfte att gradvis skapa ett frihandelsområde och genom att främja direktinvesteringar i området genom skapande av samriskföretag [Med-Invest, ECIP, riskkapital]),

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 02 *(forts.)*

19 08 02 01 *(forts.)*

— uppnå en bättre socio-ekonomisk balans (bland annat genom hantering av de sociala verkningarna av de makroekonomiska reformerna och omstruktureringen av vissa ekonomiska sektorer, genom att bidra till förbättringen av social service, särskilt genom program för fattigdomsbekämpning; en balanserad och integrerad utveckling av landsbygden; förbättring av hälso- och sjukvårdssystemen och av de sociala trygghetssystemen, utbildning och sysselsättning, inbegripet förbättring av strategier och strukturer för yrkesutbildning; främjande av kulturella utbyten; ett stärkande av demokrati och mänskliga rättigheter; främjande av oberoende press och medier; miljöskydd; främjande av det civila samhällets deltagande och av kvinnors aktiva deltagande i det ekonomiska och sociala livet),

— stödja regional integration, särskilt främjandet av regionalt samarbete inbegripet på miljöområdet (regionala projekt, program för decentraliserat samarbete, gränsöverskridande samarbete med Medelhavsområden inom Europeiska unionen), samt för att stödja fredsprocessen i Mellanöstern,

— stödja en dialog över nationsgränserna och mellan etniska grupper genom gemensamma utbildningsprogram; ett belopp på 7 000 000 euro skall avsättas i detta syfte.

En väsentlig del av detta anslag skall användas för att främja mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Det skall särskilt täcka åtgärder för att skydda och främja barnets rättigheter samt för att integrera barnets rättigheter i programplaneringen, bland annat i landsstrategidokumenten, de nationella vägledande programmen och halvtidsutvärderingarna.

Det är också avsett att finansiera studier och analyser för att förbättra kunskapen om den socioekonomiska utvecklingen, särskilt utvecklingen inom olika sektorer, i förmånsländerna och i Medaregionen som helhet, förberedande åtgärder och pilotprojekt för information och utbildning, särskilt när det gäller jämställdhet, kamp mot diskriminering av barn, miljöskydd, kamp mot narkotika och aids samt när det gäller befolkningsfrågor.

I samband med genomförandet av anslagen skall kommissionen ta hänsyn till situationen i varje enskilt land med avseende på respekten för de demokratiska principerna och rättsstatsprincipen, respekten för de mänskliga rättigheterna och minoriteternas rättigheter, iakttagandet av de folkrättsliga bestämmelserna och respekten för den territoriella integriteten och de yttre gränserna i medlemsstaterna och i tredje land i Medelhavsområdet (Europaparlamentets resolution av den 19 september 1996). Särskilt anslagen till Tunisien skall vara beroende av att man stiftar nya och helt demokratiska lagar för val (av president, parlament och förvaltning) samt av en kontrollerbar förstärkning av rättsstaten.

Detta anslag skall även finansiera pilotprojekt för social utveckling, särskilt i syfte att främja det civila samhällets och de olika aktörernas deltagande i utformningen och genomförandet av aktiva socioekonomiska utvecklingsprogram på lokal nivå.

Syftet med en stor del av det stöd som genom detta anslag utgår till lokal och regional företagsutveckling är att överföra ledningskunskaper och skapa ett positivt finansiellt klimat som kommer att göra det möjligt för små och medelstora företag att utnyttja hela sin sysselsättnings- och tillväxtpotential.

Det skall även finansiera pilotprojekt i syfte att uppmuntra ur miljö- och samhällssynpunkt sunda affärsmetoder.

Anslaget skall även täcka systematisk kontroll och utvärdering för att göra en bedömning av hur de större utvecklingsåtgärder som finansieras genom denna artikel påverkar miljön samt publiceringen av bedömningen i en årsrapport.

Minst 10 % av detta anslag skall användas till miljöprojekt och i synnerhet miljöpolitik som härrör från Agenda 21, som antogs vid FN:s konferens om miljö och utveckling i Rio de Janeiro den 3–14 juli 1992.

Detta anslag skall även finansiera ett särskilt program för samarbete på miljöområdet, i synnerhet åtgärder för att främja hållbar utveckling i Medelhavsområdet.

Det är även avsett att finansiera ett eller flera pilotprojekt för förebyggande och kontroll av djursjukdomar i länder som gränsar till EU.

Detta anslag täcker också utgifter för övergripande informationsåtgärder samt åtgärder för att öka synligheten, vilka direkt sammanhänger med uppnåendet av målen för Europeiska unionens åtgärder i Medelhavsländerna utanför gemenskapen.

Ett belopp på 200 000 euro är avsett att finansiera samordning mellan och utbildning av valda företrädare och personal i kommuner som deltar i partnerskapet mellan Europa och Medelhavsområdet.

I enlighet med resultaten av samarbetsförfarandet avseende förordningarna om strukturfonderna (förklaring nr 29 om artikel 11 i förordning (EEG) nr 4253/88, i dess ändrade lydelse) täcker detta anslag även medfinansiering av de strukturåtgärder i icke-medlemsländer som gränsar till gemenskapen vilka skall medfinansieras av strukturfonderna.

Detta anslag skall också täcka finansiering av förberedande åtgärder för att utvidga de transeuropeiska näten och införa en långsiktigt hållbar gemensam transportpolitik på europeisk nivå, för att förbereda ingåendet och genomförandet av bilaterala och multilaterala avtal och för att följa upp den andra alleuropeiska transportkonferens som hölls på Kreta 1994.

Kommissionen skall varje år lägga fram en rapport om genomförandet av den del av Europeiska unionens yttre bistånd som täcks av detta program.

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 02 *(forts.)*

19 08 02 01 *(forts.)*

Detta anslag är också avsett att finansiera olika insatser främst inom näringsliv, forskning och teknik, energi, gruvindustri, transport, kommunikationer, turism, jordbruk och fiske, som är en följd av samarbetsavtal med tredje länder, inbegripet länderna i Mellanöstern, i de fall dessa områden inte omfattas av specifika program.

I varje åtgärd skall jämställdhetsperspektivet integreras.

Vad gäller de Meda-program som rör Turkiet skall kommissionen enligt en överenskommelse med Europaparlamentet följa andan och lydelsen i Europaparlamentets resolution av den 19 september 1996 (EGT C 320, 28.10.1996, s. 187) om den politiska situationen i Turkiet i samband med alla de åtgärder som den vidtar inom ramen för detta program.

En betydande del av detta anslag är även avsett att täcka småskaliga projekt.

Detta anslag är även avsett att stödja verksamheten vid de fyra befintliga judisk-arabiska centren för interkulturell dialog i Israel.

Bristande insatser för att förebygga och bekämpa grovt våld mot kvinnor (stening, offentlig bestraffning, könsstympning, bränning, våldtäkt etc.) kommer att utgöra skäl för att dra in EU-stöd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1488/96 av den 23 juli 1996 om finansiella och tekniska stödåtgärder (Meda) för reformering av ekonomiska och sociala strukturer inom ramen för partnerskapet mellan Europa och Medelhavsområdet (EGT L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rådets beslut 96/706/EG av den 6 december 1996 om antagande av riktlinjer för de vägledande programmen om finansiella och tekniska stödåtgärder för reformering av ekonomiska och sociala strukturer inom ramen för Europa-Medelhavspartnerskapet (Meda) (EGT L 325, 14.12.1996, s. 20).

Rådets förordning (EG) nr 550/97 av den 24 mars 1997 om åtgärder mot hiv/aids i utvecklingsländerna (EGT L 85, 27.3.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1484/97 av den 22 juli 1997 om stöd till befolkningspolitik och befolkningsprogram i utvecklingsländer (EGT L 202, 30.7.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2046/97 av den 13 oktober 1997 om samarbete mellan nordliga och sydliga länder i kampen mot narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 287, 21.10.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2836/98 av den 22 december 1998 om genusfrågornas integrering med utvecklingssamarbetet (EGT L 354, 30.12.1998, s. 5).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsländernas utvecklingsprocess (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2494/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja bevarande och hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 6).

Rådets förordning (EG) nr 2698/2000 av den 27 november 2000 om ändring av förordning (EG) nr 1488/96 om finansiella och tekniska stödåtgärder (Meda) för reformering av ekonomiska och sociala strukturer inom ramen för partnerskapet mellan Europa och Medelhavsområdet (EGT L 311, 12.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 02 *(forts.)*

19 08 02 02 Gemenskapsstöd till investeringsanslaget för Europa-Medelhavsområdet och till Europa-Medelhavspartnerskapet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	25 000 000	25 000 000				
Anslag 2004	25 000 000		25 000 000			
Totalt	50 000 000	25 000 000	25 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag skall finansiera stöd till investeringsanslaget för Europa-Medelhavsområdet inom Europeiska investeringsbanken. Detta anslag inrättades vid Europeiska rådets möte i Barcelona i mars 2002 och syftar till att främja utvecklingen av den privata sektorn. För att göra investeringsanslaget mer effektivt kommer det att kompletteras med en kombination av riskkapitaltransaktioner och tekniskt bistånd där så är nödvändigt.

Anslaget utgör en första delbetalning av ett flerårigt bidrag.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1488/96 av den 23 juli 1996 om finansiella och tekniska stödåtgärder (Meda) för reformering av ekonomiska och sociala strukturer inom ramen för partnerskapet mellan Europa och Medelhavsområdet (EGT L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2836/98 av den 22 december 1998 om genusfrågornas integrering med utvecklingssamarbetet (EGT L 354, 30.12.1998, s. 5).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsprocessen i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2698/2000 av den 27 november 2000 om ändring av förordning (EG) nr 1488/96 om finansiella och tekniska stödåtgärder (Meda) för reformering av ekonomiska och sociala strukturer inom ramen för partnerskapet mellan Europa och Medelhavsområdet (EGT L 311, 12.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 03 ***Gemenskapsåtgärder i samband med fredsavtalet mellan Israel och PLO***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
50 750 000	35 400 000	47 750 000	31 000 000	87 750 000,—	80 700 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	109 409 468	31 000 000	27 500 000	25 000 000	15 000 000	10 909 468
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	47 750 000		3 300 000	7 000 000	15 000 000	22 450 000
Anslag 2004	50 750 000		4 600 000	3 000 000	10 000 000	33 150 000
Totalt	207 909 468	31 000 000	35 400 000	35 000 000	40 000 000	66 509 468

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder som finansieras i anknytning till fredsprocessen i Mellanöstern inom ramen för gemenskapens program för stöd till de ockuperade områdena på Västbanken och i Gaza (1994–1998 respektive 1999–2003).

Dessa åtgärder vidtas till förmån för den palestinska befolkningen i de ockuperade områdena. Huvudsyftet är ekonomisk och social utveckling, särskilt vad avser produktion (jordbruk, fiske och industri), utveckling i städer och på landsbygd, hälso- och sjukvård, vattenförsörjning, miljö, utbildning och upprättande av palestinska institutioner. Åtgärderna skall i största möjliga utsträckning främja användning av förnybara energikällor.

Denna artikel skall också täcka utgifterna för det tekniska stöd som krävs för att genomföra programmen samt för utvärdering och övervakning.

Detta anslag skall, återigen i samband med fredsprocessen, även täcka förberedande åtgärder vad avser det regionala samarbetet mellan Israel och dess grannländer, särskilt på de institutionella och ekonomiska områdena samt vad gäller vatten, miljö och energi.

Under denna artikel skall även sådan verksamhet finansieras som syftar till att på båda sidor stärka allmänhetens stöd för fredsprocessen, särskilt

— gemensamma aktiviteter för palestinska och israeliska ungdomar,

— tydlig information på båda språken,

— israelisk-palestinska informations- och samarbetsåtgärder.

En del av detta anslag skall användas för att främja mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1734/94 av den 11 juli 1994 om ekonomiskt och tekniskt samarbete med de ockuperade områdena (EGT L 182, 16.7.1994, s. 4).

Rådets förordning (EG) nr 2824/98 av den 21 december 1998 om att ändra förordning (EG) nr 1734/94 om ekonomiskt och tekniskt samarbete med de ockuperade områdena (EGT L 351, 29.12.1998, s. 13).

Rådets förordning (EG) nr 2840/98 av den 21 december 1998 om att ändra rådets förordning (EG) nr 1734/94 om ekonomiskt och tekniskt samarbete med de ockuperade områdena (EGT L 354, 30.12.1998, s. 14).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 04 ***Bistånd till Förenta nationernas hjälporganisation för palestinaflyktingar***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
60 650 000	60 500 000	57 750 000	60 500 000	55 000 000,—	57 124 500,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 750 000	2 750 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	57 750 000	57 750 000				
Anslag 2004	60 650 000		60 500 000	150 000		
Totalt	121 150 000	60 500 000	60 500 000	150 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med gemenskapens deltagande i finansieringen till den allmänna budgeten för Förenta nationernas hjälporganisation för palestinaflyktingar inom ramen för den elfte konventionen mellan EU och UNRWA för perioden 2002–2005 (program för hälso- och sjukvård, utbildning och sociala tjänster).

Rättslig grund

Rådets beslut 2002/817/EG av den 23 september 2002 om ingående av en konvention mellan Europeiska gemenskapen och Förenta nationernas hjälporganisation för palestinska flyktingar (UNRWA) om bistånd till flyktingar i länderna i Mellanöstern under perioden 2002–2005 (EGT L 281, 19.10.2002, s. 10).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 05 ***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för Medelhavsländerna och länderna i Mellanöstern***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	8 000 000	p.m.	17 000 000	0,—	16 307 771,82

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	32 652 123	17 000 000	8 000 000	4 000 000	3 652 123	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	32 652 123	17 000 000	8 000 000	4 000 000	3 652 123	

Anmärkningar

Anslaget är avsett att täcka åtgärder för att lägga grunden för befolkningens återgång till normala levnadsvillkor i tredje länder i Medelhavsområdet och i de länder i Mellanöstern som anges i 19 08 06 efter krissituationer till följd av krig, inre oroligheter eller naturkatastrofer.

Det skall särskilt täcka åtgärder för att

— återställa ett hållbart produktionssystem,

— materiellt återställa den grundläggande infrastrukturen och se till att den fungerar, inbegripet genom minröjning,

— se till att i synnerhet flyktingar, fördrivna personer och demobiliserade militärer återanpassas i samhället,

— återställa den institutionella kapacitet som krävs för återanpassningsfasen, särskilt på lokal nivå,

— stödja funktionshindrade och deras organisationer för att garantera att deras särskilda behov tillmötesgås inom ramen för återanpassningsverksamhet av olika slag,

— garantera att kvinnors, barns och äldre människors behov beaktas i samband med katastrofhjälp och återuppbyggnadsåtgärder.

Detta anslag skall även täcka utbildningskostnader för barn som drabbats av krig eller naturkatastrofer.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 06 ***Andra åtgärder till förmån för utvecklingsländer i Mellanöstern***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 000 000	2 650 000	7 550 000	2 550 000	7 550 000,—	60 243,20

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	7 489 757	2 550 000	1 000 000	3 000 000	939 757	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 550 000		1 350 000	3 000 000	3 000 000	200 000
Anslag 2004	8 000 000		300 000	2 000 000	4 000 000	1 700 000
Totalt	23 039 757	2 550 000	2 650 000	8 000 000	7 939 757	1 900 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansiering av åtgärder i de länder som inte omfattas av Meda-förordningen (Yemen, de sex länder som ingår i Gulfstaternas samarbetsråd, Iran och möjligtvis Irak).

Den täcker bl.a.

— åtgärder för att främja ekonomisk, social och politisk omvandling och utveckling,

— ekonomiskt samarbete,

— förstärkning av demokratin och det civila samhället,

— flyktinghjälp,

— narkotikakontroll.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 08 — FÖRBINDELSER MED TREDJE LÄNDER I MELLANÖSTERN OCH SÖDRA MEDELHAVSOMRÅDET *(forts.)*

19 08 07 ***Stöd till återanpassning och återuppbyggnad av Irak***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
160 000 000	128 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	160 000 000		128 000 000	30 000 000	2 000 000	
Totalt	160 000 000		128 000 000	30 000 000	2 000 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens åtgärder inom ramen för återuppbyggnadsprocessen i Irak. Det kan kompletteras av utgifter för vilka åtaganden gjorts under andra kapitel och artiklar, bland annat kapitel 23 02 (humanitärt bistånd), kapitel 21 02 (livsmedelsbistånd), kapitel 19 04 (mänskliga rättigheter och demokratisering) samt artikel 19 02 05 (mekanism för akuta ingripanden).

Kommissionen skall kontrollera att villkoren för gemenskapens deltagande i denna process uppfylls, och bland annat att de ramar som antogs vid mötet i Madrid till fullo respekteras. Den skall meddela budgetmyndigheten sina resultat och slutsatser.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 09	FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA							
19 09 01	***Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika***	4	189 550 000 ([1])	120 000 000 ([2])	209 000 000	154 000 000	122 833 623,41	112 816 815,16
19 09 02	***Politiskt, ekonomiskt och kulturellt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika***	4	76 900 000	45 000 000	80 922 000	45 000 000	125 504 603,99	25 224 380,—
19 09 03	***Hjälp till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i Latinamerika***	4	12 000 000	12 000 000	10 550 000	16 120 000	1 522 913,—	8 156 876,99
19 09 04	***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för utvecklingsländer i Latinamerika***	4	5 125 000	85 315 000	18 078 000	65 000 000	67 211 000,—	26 184 145,84
	Kapitel 19 09 — Totalt		**283 575 000**	**262 315 000**	**318 550 000**	**280 120 000**	**317 072 140,40**	**172 382 217,99**

([1]) Ett anslag på 10 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([2]) Ett anslag på 6 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA *(forts.)*

Anmärkningar

Syftet med utvecklingssamarbetet under denna budgetpost är främst dess bidrag till att uppnå millennieutvecklingsmålen, framför allt mål 1 att före 2015 halvera antalet människor vars inkomst är lägre än 1 US-dollar per dag och antalet människor som svälter. Millennieutvecklingsmålen utgör ett övergripande riktmärke för detta.

Före september månad varje år skall kommissionen överlämna en årsrapport till Europaparlamentet och rådet med en redogörelse för i vilken utsträckning dess arbete bidragit till uppnåendet av detta övergripande mål. När rapporten lagts fram skall de tre institutionerna inleda en dialog om resultaten och om hur ytterligare framsteg kan göras för att uppnå målen.

För de länder som är upptagna på Organisationen för ekonomiskt samarbete och utvecklings (OECD) utvecklingsbiståndskommittés lista 1 avsätts ett riktmärke på 35 procent av de årliga åtagandena för social infrastruktur, framför allt utbildning och hälsa, men också makroekonomiskt stöd under förutsättning att det gynnar den sociala sektorn. Det är i detta sammanhang givet att EU:s bidrag skall ses som en del av det totala givarstödet till den sociala sektorn i ett visst land och att en viss flexibilitet alltid måste vara regeln. Minst 20 procent av totala årliga åtaganden till åtgärder på området för grundläggande utbildning och hälsa, inbegripet sektorsuppdelat budgetstöd till hälso- och utbildningsministerier när stödet är avsett för grundläggande utbildning och hälsovård.

Samarbetsavtalen med utvecklingsländerna i Latinamerika omfattar en människorättsklausul. Avtalen hävs om denna klausul inte respekteras. Kommissionen uppmanas att se till att denna klausul respekteras skrupulöst av de berörda parterna i samband med finansiering av samtliga projekt. Kommissionen uppmanas därför att varje halvår förelägga budgetmyndigheten en rapport om verkställandet av denna klausul.

Anslaget skall också täcka åtgärder för att skydda och främja barnets rättigheter i programplaneringen, bland annat i landsstrategidokumenten, de nationella vägledande programmen och halvtidsutvärderingarna.

19 09 01 ***Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
189 550 000 (1)	120 000 000 (2)	209 000 000	154 000 000	122 833 623,41	112 816 815,16

(1) Ett anslag på 10 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 6 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	731 621 481	140 000 000	86 000 000	67 000 000	38 000 000	400 621 481
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	209 000 000	14 000 000	18 500 000	22 000 000	30 000 000	124 500 000
Anslag 2004	199 550 000 (1)		21 500 000	24 000 000	30 000 000	124 050 000
Totalt	1 140 171 481	154 000 000	126 000 000 (2)	113 000 000	98 000 000	649 171 481

(1) Varav 10 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 6 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA *(forts.)*

19 09 01 *(forts.)*

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utvecklingsåtgärder i utvecklingsländer i Latinamerika, särskilt i de fattigaste av dessa länder och för de mest utblottade befolkningsgrupperna, i syfte att

— ge institutionellt stöd och främja konsolideringen av demokrati och rättsstatliga principer,

— bekämpa fattigdom och social utslagning, med särskild tonvikt vid den fattigdomsfälla som funktionshindrade möter,

— främja integrerade tillvägagångssätt (ekonomiska framsteg knyts samman med social utveckling och miljö- och konsumentskydd),

— främja regional integration,

— förbättra utbildningen, hälsan och transportinfrastrukturen,

— främja ökad användning av informations- och kommunikationsteknik.

En del av detta anslag skall användas för att främja mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Tyngdpunkten skall ligga på åtgärder till förmån för den rättsliga strukturen och samarbetet med Europeiska unionen på detta område, ekonomins struktur, utveckling av institutioner, åtgärder för miljön, utbildning av kvinnor och barn, beaktande av gatubarns situation, främjande av konsumentpolitiken, demokratisering, regionalt samarbete samt förebyggande av och återuppbyggnad efter katastrofer, stöd till fredsprocessen i Colombia och demokratiseringsprocessen på Kuba.

Investeringar i områden som traditionellt bebos av ursprungsbefolkningar eller andra lokala befolkningsgrupper och andra projekt som har en betydande inverkan på dessa befolkningars levnadsvillkor och samhällsorganisation skall inte genomföras utan att dessa befolkningar i största möjliga utsträckning har rådfrågats och givit sitt samtycke.

Detta anslag är även avsett att finansiera följande:

— Övergripande åtgärder för att synliggöra och informera om Europeiska unionens samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika.

— Åtgärder som syftar till information och utbildning, särskilt på områden som jämställdhet mellan könen, bekämpning av diskriminering av barn, bekämpning av diskriminering av funktionshindrade barn och vuxna, miljöskydd och skydd av tropiska skogar.

— Stöd till icke-statliga organisationer som främjar och skyddar svaga gruppers, exempelvis kvinnors, barns, etniska minoriteters och funktionshindrades rättigheter. Stödet skall också täcka åtgärder som bidrar till att hjälpa kvinnor och kvinnoorganisationer att avhjälpa den bristande jämställdheten i samhället och att bekämpa diskrimineringen av kvinnor i samhällslivet.

— Systematisk kontroll och utvärdering för att bedöma hur utvecklingsprojekten under denna artikel påverkar miljön samt publicering av en årlig utvärderingsrapport. Minst 10 % av detta anslag skall användas till miljöpolitiska program inom ramen för Agenda 21, som antogs vid FN:s konferens om miljö och utveckling i Rio de Janeiro den 3–14 juni 1992, inklusive projekt som gäller förnybara energikällor för att underlätta överföringen av tekniker för förnybar energi och energi med nollutsläpp från unionen och därtill kopplade tekniker.

Denna budgetpost skall prioritera åtgärder för att förebygga och bekämpa grovt våld mot kvinnor. Avsaknad av åtgärder för att bekämpa sådant våld skall utgöra skäl för att dra in EU-stöd.

Anslagen kan användas på villkor att demokratiklausulen i samarbetsavtalen respekteras.

Detta anslag skall även konsolidera de viktiga politiska signaler som har givits vid toppmötena mellan EU och Latinamerika och tillhandahålla nödvändigt lagstiftningsstöd till det biregionala strategiska partnerskapet och befintliga associeringsavtal med länderna och regionerna i Latinamerika.

Ett belopp på 20 000 000 euro ur budgeten för gemenskapens samarbete med Latinamerika kan varje år avsättas för en biregional solidaritetsfond, vars verksamhet skall vara inriktad på förvaltning och finansiering av sektorsprogram kopplade till hälsa och utbildning samt bekämpning av fattigdom och sociala orättvisor i de länder och regioner i Latinamerika som har lägst inkomst per capita eller som drabbats av allvarliga oförutsedda svårigheter. Organ såsom EIB, IDB, Världsbanken etc. och länder som är intresserade av fondens verksamhet får också delta i den. Fonden skall samordnas av kommissionen i samarbete med övriga deltagare.

Anslaget skall också finansiera bekämpningen av korruption, narkotikahandel och penningtvätt inom ramen för programmet Euro-Latin-For och Euro-Latin-Lex.

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA *(forts.)*

19 09 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 550/97 av den 24 mars 1997 om åtgärder mot hiv/aids i utvecklingsländerna (EGT L 85, 27.3.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1484/97 av den 22 juli 1997 om stöd till befolkningspolitik och befolkningsprogram i utvecklingsländer (EGT L 202, 30.7.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2046/97 av den 13 oktober 1997 om samarbete mellan nordliga och sydliga länder i kampen mot narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 287, 21.10.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2836/98 av den 22 december 1998 om genusfrågornas integrering med utvecklingssamarbetet (EGT L 354, 30.12.1998, s. 5).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsländernas utvecklingsprocess (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2494/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja bevarande och hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 6).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 23 juli 2003, om gemenskapens samarbete med länderna i Asien och Latinamerika och om ändring av rådets förordning (EG) nr 443/92 (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 12).

19 09 02 ***Politiskt, ekonomiskt och kulturellt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
76 900 000	45 000 000	80 922 000	45 000 000	125 504 603,99	25 224 380,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	394 723 644	40 000 000	34 000 000	25 000 000	22 000 000	273 723 644
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	80 922 000	5 000 000	6 000 000	13 000 000	10 000 000	46 922 000
Anslag 2004	76 900 000		5 000 000	5 000 000	12 000 000	54 900 000
Totalt	552 545 644	45 000 000	45 000 000	43 000 000	44 000 000	375 545 644

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att i Europeiska unionens och samarbetsländernas ömsesidiga intresse, och i syfte att uppfylla de avtal som Europeiska unionen har ingått med utvecklingsländerna i Latinamerika, täcka olika åtgärder, bl.a. tekniskt bistånd, inom ramen för främjandet av regional integration och samarbete i fråga om kultur, utbildning, viktiga forskningscentrum och tekniköverföring. Det skall också täcka samarbetsåtgärder av allmänt gemensamt intresse och åtgärder avseende företagsklimat, samt institutionellt stöd för främjande av handel, energi (särskilt förnybar energi och nollutsläppsenergi samt därtill kopplade tekniker), miljö, förvaltning etc., i syfte att

— förbättra den ekonomiska, sociala, kulturella och lagstiftnings- och författningsmässiga grunden och underlätta de ekonomiska förbindelserna och handeln mellan gemenskapen och Latinamerika,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA *(forts.)*

19 09 02 *(forts.)*

— främja regional integration,

— stödja kapacitetsuppbyggnad, i synnerhet i de minst utvecklade länderna, för att hjälpa dem att bättre integreras i det multilaterala handelssystemet och för att öka deras förmåga att delta i Världshandelsorganisationen,

— uppmuntra kunskapsöverföring och främja kontakter och samarbete mellan ekonomiska aktörer på båda sidor,

— främja ett gynnsammare klimat för ekonomisk expansion och därigenom utveckling i de berörda länderna,

— stödja fackföreningar, icke-statliga organisationer och lokala initiativ för att utvärdera effekten av europeiska investeringar på den nationella ekonomin, i synnerhet vad gäller uppförandekoder och sektorsavtal som innehåller bestämmelser för arbetsförhållanden, miljö, sociala förhållanden och mänskliga rättigheter.

En väsentlig del av detta anslag skall användas för främjande av mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Anslaget skall täcka åtgärder som gör det möjligt för handikapporganisationerna att bekämpa diskriminering gentemot personer med funktionshinder i samhället.

Detta anslag är även avsett att finansiera projekt för att främja ur miljö- och samhällssynpunkt sunda affärsmetoder, inbegripet överföringen av teknisk kunskap om de bästa metoderna inom rena teknologier och ekonomiska stimulansåtgärder.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 550/97 av den 24 mars 1997 om åtgärder mot hiv/aids i utvecklingsländerna (EGT L 85, 27.3.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1484/97 av den 22 juli 1997 om stöd till befolkningspolitik och befolkningsprogram i utvecklingsländer (EGT L 202, 30.7.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2046/97 av den 13 oktober 1997 om samarbete mellan nordliga och sydliga länder i kampen mot narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 287, 21.10.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2836/98 av den 22 december 1998 om genusfrågornas integrering med utvecklingssamarbetet (EGT L 354, 30.12.1998, s. 5).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsländernas utvecklingsprocess (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2494/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja bevarande och hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 6).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 23 juli 2003, om gemenskapens samarbete med länderna i Asien och Latinamerika och om ändring av rådets förordning (EG) nr 443/92 (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 12).

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA *(forts.)*

19 09 03 ***Hjälp till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i Latinamerika***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 000 000	12 000 000	10 550 000	16 120 000	1 522 913,—	8 156 876,99

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	19 404 154	11 000 000	5 000 000	2 000 000	1 404 154	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	10 550 000	5 120 000	3 000 000	2 000 000	430 000	
Anslag 2004	12 000 000		4 000 000	5 000 000	2 000 000	1 000 000
Totalt	41 954 154	16 120 000	12 000 000	9 000 000	3 834 154	1 000 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för att säkra självförsörjning för flyktingar, fördrivna personer och andra befolkningsgrupper som har lämnat sitt hemland eller uppehållsland på grund av konflikter, osäkra förhållanden eller andra kriser som inte orsakats av naturförhållanden, bl.a. i Colombia.

Det skall även täcka stöd för överlevnad, repatriering och återflyttning. Stödet kan särskilt utvidgas till att även omfatta lokala befolkningsgrupper i värdländerna och hemländerna om de ekonomiska villkoren gör detta nödvändigt. Det kan vid behov även användas för att stödja åtgärder vars syfte är att förhindra att befolkningsgrupper fördrivs.

Anslaget skall även täcka utbildningskostnader för barn som drabbats av krig eller naturkatastrofer.

Åtgärder kan samfinansieras med icke-statliga organisationer och internationella organisationer.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2130/2001 av den 29 oktober 2001 om åtgärder inom området för stöd till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 287, 31.10. 2001, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 09 — FÖRBINDELSER MED LATINAMERIKA *(forts.)*

19 09 04 ***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för utvecklingsländer i Latinamerika***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 125 000	85 315 000	18 078 000	65 000 000	67 211 000,—	26 184 145,84

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	229 381 907	61 000 000	74 815 000	45 000 000	40 000 000	8 566 907
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	18 078 000	4 000 000	8 000 000	2 500 000	3 578 000	
Anslag 2004	5 125 000		2 500 000	1 700 000	925 000	
Totalt	252 584 907	65 000 000	85 315 000	49 200 000	44 503 000	8 566 907

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för att lägga grunden för befolkningens återgång till normala levnadsvillkor i utvecklingsländer efter krissituationer till följd av naturkatastrofer, våldsamma konflikter eller andra kriser.

Det skall särskilt täcka åtgärder för att

— återställa ett hållbart produktionssystem,

— materiellt återställa den grundläggande infrastrukturen och se till att den fungerar, inbegripet genom minröjning,

— se till att i synnerhet flyktingar, fördrivna personer och demobiliserade militärer återanpassas i samhället,

— återställa den institutionella kapacitet som krävs för återuppbyggnadsfasen, särskilt på lokal nivå,

— bidra till att täcka barnens behov, i synnerhet rehabilitering av barn som drabbats av krig, inbegripet barnsoldater,

— stödja funktionshindrade och deras organisationer för att garantera att deras särskilda behov tillmötesgås inom ramen för återanpassningsverksamhet av olika slag,

— garantera att kvinnors, barns och äldre människors behov beaktas i samband med katastrofhjälp och återuppbyggnadsåtgärder,

— öka de berörda befolkningsgruppernas medvetenhet om riskerna för naturkatastrofer, om hur naturkatastrofer kan förhindras och om hur deras verkningar kan undvikas eller minskas.

Anslaget skall även täcka utbildningskostnader för barn som drabbats av krig eller naturkatastrofer.

Åtgärderna kan i synnerhet täcka program och projekt som genomförs av icke-statliga organisationer för utvecklingsbistånd och av andra aktörer i det civila samhället. Deras deltagande skall uppmuntras, och de skall i sin tur främja ett deltagande, på alla nivåer av beslutsfattandet och genomförandet, från den mottagande befolkningens sida.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 10	FÖRBINDELSER MED ASIEN							
19 10 01	***Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien***	4	278 000 000 (1)	266 000 000 (2)	302 500 000	283 000 000	274 293 360,—	284 923 517,75
19 10 02	***Politiskt, ekonomiskt och kulturellt samarbete med utvecklingsländer i Asien***	4	87 000 000	68 000 000	88 000 000	53 000 000	99 152 900,—	58 232 248,36
19 10 03	***Hjälp till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i Asien***	4	25 000 000	21 000 000	23 000 000	20 900 000	12 861 534,—	26 591 558,—
19 10 04	***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för utvecklingsländer i Asien***	4	4 125 000	8 500 000	p.m.	10 800 000	2 800 000,—	8 559 901,40
19 10 06	***Stöd till återanpassning och återuppbyggnad i Afghanistan***	4	168 000 000 (3)	113 500 000 (4)	124 000 000	80 000 000	151 500 000,—	63 948 380,—
	Kapitel 19 10 — Totalt		**562 125 000**	**477 000 000**	**537 500 000**	**447 700 000**	**540 607 794,—**	**442 255 605,51**

(1) Ett anslag på 14 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 14 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

Anmärkningar

Syftet med utvecklingssamarbetet under denna budgetpost är främst dess bidrag till att uppnå millennieutvecklingsmålen, framför allt mål 1 att före 2015 halvera antalet människor vars inkomst är lägre än 1 US-dollar per dag och antalet människor som svälter. Millennieutvecklingsmålen utgör ett övergripande riktmärke för detta.

Före september månad varje år skall kommissionen överlämna en årsrapport till Europaparlamentet och rådet med en redogörelse för i vilken utsträckning dess arbete bidragit till uppnåendet av detta övergripande mål. När rapporten lagts fram skall de tre institutionerna inleda en dialog om resultaten och om hur ytterligare framsteg kan göras för att uppnå målen.

För de länder som är upptagna på Organisationen för ekonomiskt samarbete och utvecklings (OECD) utvecklingsbiståndskommittés lista 1 avsätts ett riktmärke på 35 procent av de årliga åtagandena för social infrastruktur, framför allt utbildning och hälsa, men också makroekonomiskt stöd under förutsättning att det gynnar den sociala sektorn. Det är i detta sammanhang givet att EU:s bidrag skall ses som en del av det totala givarstödet till den sociala sektorn i ett visst land och att en viss flexibilitet alltid måste vara regeln. Minst 20 procent av totala årliga åtaganden till åtgärder på området för grundläggande utbildning och hälsa, inbegripet sektorsuppdelat budgetstöd till hälso- och utbildningsministerier när stödet är avsett för grundläggande utbildning och hälsovård.

Samarbetsavtalen med utvecklingsländerna i Asien omfattar en människorättsklausul. Avtalen hävs om denna klausul inte respekteras. Kommissionen uppmanas att se till att denna klausul respekteras skrupulöst av de berörda parterna i samband med finansiering av samtliga projekt. Kommissionen uppmanas därför att varje halvår förelägga budgetmyndigheten en rapport om verkställandet av denna klausul.

Anslaget skall också täcka åtgärder för att skydda och främja barnets rättigheter samt för att integrera barnets rättigheter i programplaneringen, bland annat i landsstrategidokumenten, de nationella vägledande programmen och halvtidsutvärderingarna.

19 10 01 ***Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
278 000 000 (1)	266 000 000 (2)	302 500 000	283 000 000	274 293 360,—	284 923 517,75

(1) Ett anslag på 14 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 14 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 342 835 940	236 000 000	202 000 000	240 000 000	240 000 000	424 835 940
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	302 500 000	47 000 000	43 000 000	45 000 000	45 000 000	122 500 000
Anslag 2004	292 000 000 (1)		35 000 000	45 000 000	45 000 000	167 000 000
Totalt	1 937 335 940	283 000 000	280 000 000 (2)	330 000 000	330 000 000	714 335 940

(1) Varav 14 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 14 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

19 10 01 *(forts.)*

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utvecklingsåtgärder beträffande makroekonomiska och sektorsbestämda problem i utvecklingsländer i Asien, särskilt i de fattigaste av dessa. Tyngdpunkten ligger på åtgärder som påverkar ekonomins struktur, utveckling av institutioner, förstärkning av det civila samhället, inbegripet åtgärder för demokratisering, allmän tillgång till grundskole- och gymnasieutbildning för unga flickor och pojkar samt kvinnor, miljön, tropiska skogar, narkotikabekämpning, regionalt samarbete, förebyggande av och återuppbyggnad efter katastrofer samt mer omfattande användning av informations- och kommunikationsteknik.

Anslaget är även avsett att finansiera åtgärder som syftar till information och utbildning, särskilt inom områden som kampen mot diskriminering av kvinnor och funktionshindrade och mot utnyttjande av barn, främjande av konsumentskyddspolitik, narkotikabekämpning, bekämpning av aids samt demografiska frågor, med hjälp av en större användning av informations- och kommunikationsteknik.

Kommissionen skall varje år offentliggöra en verksamhetsrapport för allt bistånd till tredje land.

Utgifter för övergripande åtgärder för att synliggöra och informera om Europeiska unionens samarbete med utvecklingsländer i Asien skall belasta denna artikel.

Detta anslag skall även täcka (mindre, små och medelstora) lån och krediter som beviljas inom banksystemet för att stödja, framför allt, initiativ för att skapa arbetstillfällen för kvinnor och funktionshindrade.

Denna artikel skall även omfatta stöd till utveckling av det civila samhället och i synnerhet till åtgärder som genomförs av icke-statliga organisationer i syfte att främja och skydda svaga gruppers, exempelvis kvinnors, barns, etniska minoriteters och funktionshindrades, rättigheter.

Detta anslag får användas på villkor att de principer som ligger till grund för Europeiska unionens verksamhet respekteras.

Bristande insatser för att förebygga och bekämpa grovt våld mot kvinnor (stening, offentlig bestraffning, könsstympning, bränning, våldtäkt etc.) kommer att utgöra skäl för att dra in EU-stöd.

Detta anslag är dessutom avsett för åtgärder till förmån för Östtimors befolkning.

Medel till Nepal är underkastade villkoret att myndigheterna i landet garanterar att de inte kommer att avvisa flyktingar från Tibet.

En del av anslaget skall användas till att främja mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 550/97 av den 24 mars 1997 om åtgärder mot hiv/aids i utvecklingsländerna (EGT L 85, 27.3.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1484/97 av den 22 juli 1997 om stöd till befolkningspolitik och befolkningsprogram i utvecklingsländer (EGT L 202, 30.7.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2046/97 av den 13 oktober 1997 om samarbete mellan nordliga och sydliga länder i kampen mot narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 287, 21.10.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2836/98 av den 22 december 1998 om genusfrågornas integrering med utvecklingssamarbetet (EGT L 354, 30.12.1998, s. 5).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsländernas utvecklingsprocess (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2494/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja bevarande och hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 6).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 23 juli 2003, om gemenskapens samarbete med länderna i Asien och Latinamerika och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2258/96 (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 12).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

19 10 02 ***Politiskt, ekonomiskt och kulturellt samarbete med utvecklingsländer i Asien***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
87 000 000	68 000 000	88 000 000	53 000 000	99 152 900,—	58 232 248,36

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	407 283 410	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	247 283 410
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	88 000 000	13 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	30 000 000
Anslag 2004	87 000 000		13 000 000	14 000 000	15 000 000	45 000 000
Totalt	582 283 410	53 000 000	68 000 000	69 000 000	70 000 000	322 283 410

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att i Europeiska unionens och partnerländernas ömsesidiga intresse täcka olika åtgärder, bl.a. tekniskt bistånd, utbildning, tekniköverföring och institutionellt stöd på områdena handelsfrämjande åtgärder, energi (inbegripet förnybar energi), miljö, förvaltning etc., i syfte att

— förbättra den ekonomiska, sociala, kulturella och lagstiftnings- och författningsmässiga grunden och underlätta de ekonomiska förbindelserna och handeln mellan Europeiska unionen och Asien,

— främja regional integration,

— stödja inrättandet av strukturer, i synnerhet i de minst utvecklade länderna, för att hjälpa dem att bättre integrera sig i det multilaterala handelssystemet och för att öka deras förmåga att delta i Världshandelsorganisationen (WTO),

— uppmuntra kunskapsöverföring och främja kontakter och samarbete mellan ekonomiska aktörer på båda sidor,

— främja ett gynnsammare klimat för ekonomisk expansion och därigenom utveckling i de berörda länderna,

— främja ökad användning av informations- och kommunikationsteknik.

Medel till Nepal är underkastade det villkoret att myndigheterna i landet garanterar att de inte kommer att avvisa flyktingar från Tibet.

Detta anslag skall även finansiera projekt för att främja ur miljö- och samhällshänseende sunda affärsmetoder, inbegripet överföringen av teknisk kunskap om bästa metoder inom rena teknologier och ekonomiska stimulansåtgärder, och för att underlätta överföringen av förnybar energi och nollutsläppsenergi från Europeiska unionen samt därtill kopplade tekniker.

Anslaget är också avsett att finansiera den övervakning av den regionala integrationens effekter som utförs av icke-statliga organisationer, erkända politiska stiftelser samt ekonomiska och sociala grupper såsom arbetsgivarorganisationer, små och medelstora företag, lantbruks- och konsumentorganisationer, miljöorganisationer, fackföreningar och fackföreningsliknande organisationer.

Detta anslag får användas på villkor att de principer som ligger till grund för Europeiska unionens verksamhet respekteras.

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

19 10 02 *(forts.)*

En del av anslaget skall användas till att främja mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatens principer.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 550/97 av den 24 mars 1997 om åtgärder mot hiv/aids i utvecklingsländerna (EGT L 85, 27.3.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1484/97 av den 22 juli 1997 om stöd till befolkningspolitik och befolkningsprogram i utvecklingsländer (EGT L 202, 30.7.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2046/97 av den 13 oktober 1997 om samarbete mellan nordliga och sydliga länder i kampen mot narkotika och narkotikamissbruk (EGT L 287, 21.10.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2836/98 av den 22 december 1998 om genusfrågornas integrering med utvecklingssamarbetet (EGT L 354, 30.12.1998, s. 5).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsländernas utvecklingsprocess (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2494/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja bevarande och hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 6).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 23 juli 2003, om gemenskapens samarbete med länderna i Asien och Latinamerika och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2258/96 (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 12).

19 10 03 ***Hjälp till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i Asien***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 000 000	21 000 000	23 000 000	20 900 000	12 861 534,—	26 591 558,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	24 469 344	10 900 000	7 000 000	6 000 000	569 344	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	23 000 000	10 000 000	7 000 000	5 000 000	1 000 000	
Anslag 2004	25 000 000		7 000 000	5 000 000	5 000 000	8 000 000
Totalt	72 469 344	20 900 000	21 000 000	16 000 000	6 569 344	8 000 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera åtgärder i Asien för att säkra självförsörjning för flyktingar, fördrivna personer och andra befolkningsgrupper som har lämnat sitt hemland eller uppehållsland på grund av konflikter, osäkra förhållanden eller andra kriser som inte orsakats av naturförhållanden.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

19 10 03 *(forts.)*

Det är bl.a. avsett som ett bidrag från gemenskapen till de processer som skall göra det möjligt för afghanska flyktingar och fördrivna personer att i enlighet med Europeiska gemenskapens åtaganden från Tokyokonferensen i januari 2002 återvända till sitt ursprungsland och sina ursprungsregioner.

Anslaget skall också användas till att tillgodose de tibetanska flyktingarnas behov och främja deras integration i mottagarlandet, framför allt i Indien.

Detta anslag skall också finansiera den verksamhet som utförs av kvinnooorganisationer som under en längre tid har verkat för de afghanska kvinnornas rättigheter.

Det skall dessutom täcka stöd för överlevnad, repatriering och återflyttning. Stödet kan särskilt utvidgas till att även omfatta lokala befolkningsgrupper i värdländerna och hemländerna om de ekonomiska villkoren gör detta nödvändigt. Det kan vid behov även användas för att stödja åtgärder vars syfte är att förhindra att befolkningsgrupper fördrivs.

Anslaget skall även täcka utbildningskostnader för barn som drabbats av krig eller naturkatastrofer.

Åtgärder kan samfinansieras med icke-statliga organisationer och internationella organisationer.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2130/2001 av den 29 oktober 2001 om åtgärder inom området för stöd till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 287, 31.10.2001, s. 3).

19 10 04 ***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för utvecklingsländer i Asien***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 125 000	8 500 000	p.m.	10 800 000	2 800 000,—	8 559 901,40

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	19 323 870	10 800 000	6 000 000	2 523 870		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	4 125 000		2 500 000	1 000 000	625 000	
Totalt	23 448 870	10 800 000	8 500 000	3 523 870	625 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för att lägga grunden för befolkningens återgång till normala levnadsvillkor i utvecklingsländer efter krissituationer till följd av naturkatastrofer, våldsamma konflikter eller andra kriser.

En del av anslaget skall användas till återanpassnings- och återuppbyggnadsåtgärder i Sri Lanka, som för närvarande försöker komma till rätta med de katastrofala effekterna av mer än två årtionden av inbördeskrig på landets ekonomi och infrastruktur, dess miljö och dess befolkning.

Det skall särskilt täcka åtgärder för att

— återställa ett hållbart produktionssystem,

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

19 10 04 *(forts.)*

— materiellt återställa den grundläggande infrastrukturen och se till att den fungerar, inbegripet genom minröjning,

— se till att i synnerhet flyktingar, fördrivna personer och demobiliserade militärer återanpassas i samhället,

— återställa den institutionella kapacitet som krävs för rehabiliteringsfasen, särskilt på lokal nivå,

— bidra till att täcka barnens behov, i synnerhet rehabilitering och utbildning av barn som drabbats av krig, inbegripet barnsoldater, eller naturkatastrofer,

— genomföra program för att förhindra rekrytering av barn i väpnade konflikter,

— stödja funktionshindrade och deras organisationer för att garantera att deras särskilda behov tillmötesgås inom ramen för återanpassningsverksamhet av olika slag,

— garantera att kvinnors, barns och äldre människors behov beaktas i samband med katastrofhjälp och återuppbyggnadsåtgärder,

— öka medvetenheten om riskerna för naturkatastrofer, om hur naturkatastrofer kan förhindras och om hur deras verkningar kan undvikas eller minskas.

Åtgärderna kan i synnerhet täcka program och projekt som genomförs av icke-statliga organisationer för utvecklingsbistånd och av andra aktörer i det civila samhället. Deras deltagande skall uppmuntras, och de skall i sin tur främja ett deltagande, på alla nivåer av beslutsfattandet och genomförandet, från den stödmottagande befolkningens sida.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

19 10 06 ***Stöd till återanpassning och återuppbyggnad i Afghanistan***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
168 000 000 (1)	113 500 000 (2)	124 000 000	80 000 000	151 500 000,—	63 948 380,—

(1) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 15 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	205 548 557	50 000 000	50 000 000	30 000 000	25 000 000	50 548 557
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	124 000 000	30 000 000	50 000 000	44 000 000		
Anslag 2004	183 000 000 (1)		28 500 000	48 000 000	49 000 000	57 500 000
Totalt	512 548 557	80 000 000	128 500 000 (2)	122 000 000	74 000 000	108 048 557

(1) Varav 15 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 15 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 10 — FÖRBINDELSER MED ASIEN *(forts.)*

19 10 06 *(forts.)*

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens åtgärder inom ramen för återuppbyggnadsprocessen i Afghanistan. Det kompletteras med anslag för utgifter inom andra kapitel och budgetrubriker, som omfattas av andra förfaranden, bland annat kapitlen 23 02 ”Humanitärt bistånd”, artiklarna 21 02 01 och 21 02 02 ”Livsmedelsbistånd och stödåtgärder” och artikel 19 02 05 ”Mekanism för akuta ingripanden”.

Kommissionen skall kontrollera att villkoren för gemenskapens deltagande i denna process uppfylls, och bland annat att andan och lydelsen i Petersbergavtalet (Bonn) till fullo respekteras. Den skall meddela budgetmyndigheten sina resultat och slutsatser.

Detta anslag är även avsett att utveckla och främja lönsamma grödor som ett alternativ till vallmo i Afghanistan.

Särskild uppmärksamhet skall fästas vid kvinnors och flickors situation i all verksamhet som stöds av dessa anslag, varvid verksamhet som avser hälsovård och utbildning skall ges företräde.

Reserven kommer att frigöras så snart kommissionen har presenterat ett mångsidigt program för narkotikabekämpning och för att främja andra lönsamma grödor i syfte att skapa nya perspektiv för jordbrukarna och undvika exporten av denna narkotika.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 443/92 av den 25 februari 1992 om finansiellt och tekniskt bistånd till och ekonomiskt samarbete med utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 52, 27.2.1992, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2130/2001 av den 29 oktober 2001 om åtgärder inom området för stöd till befolkningsgrupper som tvingats lämna sin hembygd i utvecklingsländerna i Asien och Latinamerika (EGT L 287, 31.10.2001, s. 3).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 23 juli 2003, om gemenskapens samarbete med länderna i Asien och Latinamerika och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2258/96 (EGT C 331 E, 31.12.2002, s. 12).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 11 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 11	STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER							
19 11 01	***Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision***	4	12 500 000	11 600 000	12 950 000	11 515 000	11 750 283,—	9 686 434,74
19 11 02	***Informationsprogram för tredje länder***	4	5 400 000	6 200 000	6 450 000	5 717 000	5 033 287,88	4 688 288,13
	Kapitel 19 11 — Totalt		**17 900 000**	**17 800 000**	**19 400 000**	**17 232 000**	**16 783 570,88**	**14 374 722,87**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 11 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 11 01 ***Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 500 000	11 600 000	12 950 000	11 515 000	11 750 283,—	9 686 434,74

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	10 463 763	7 515 000	2 948 763			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 950 000	4 000 000	7 000 000	1 950 000		
Anslag 2004	12 500 000		1 651 237	8 000 000	2 848 763	
Totalt	35 913 763	11 515 000	11 600 000	9 950 000	2 848 763	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utvärderingar, uppföljningar och stödåtgärder under faserna för programplanering, förberedelse, genomförande och utvärdering inom ramen för åtgärderna, strategierna och politiken för utveckling, inbegripet

— undersökningar av verkningsfullhet, effektivitet, relevans, verkan och genomförbarhet,

— uppföljning av åtgärder under genomförandefasen,

— stödåtgärder för att främja kvaliteten på uppföljningen av löpande insatser och förberedelsen av framtida insatser,

— metodutvecklingar för att främja kvaliteten på och användbarheten av utvärderingarna,

— undersökning av möjliga former för utvärdering av program som bygger på icke-strukturella åtgärder, vilket omfattar alla åtgärder som har med fredssträvanden, utbildning för fred, försoning, etc. att göra.

Detta anslag täcker dessutom finansiering av revision av den ekonomiska förvaltningen av de program och projekt som kommissionen genomför i fråga om externt bistånd. Det täcker också finansiering av utbildning, som inriktas på den särskilda karaktären hos de regler som styr gemenskapens externa bistånd och organiseras för externa revisorer, samt inrättandet av en rådgivningsservice (help desk).

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens administrativa självständighet enligt rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 11 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 11 02 ***Informationsprogram för tredje länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 400 000	6 200 000	6 450 000	5 717 000	5 033 287,88	4 688 288,13

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 055 514	2 217 000	1 838 514			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 450 000	3 500 000	2 100 000	850 000		
Anslag 2004	5 400 000		2 261 486	1 660 000	1 478 514	
Totalt	15 905 514	5 717 000	6 200 000	2 510 000	1 478 514	

Anmärkningar

I meddelandet från kommissionen av den 11 februari 2000 till Europaparlamentet, rådet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – Strategiska mål 2000–2005 ”Forma ett nytt Europa” (EGT C 81, 21.3.2000, s. 1) återfinns de strategiska prioriteringarna för perioden 2000–2005. Till dessa prioriteringar hör satsningen på att stärka EU:s röst på den internationella arenan.

Huvudlinjerna för 2004 är

— utveckling av en strategi genom att lägga om informationsåtgärderna och samordna dem med prioriteringarna i Europeiska unionens yttre politik för att sända ut och främja en enhetlig och dynamisk bild av denna politik,

— utveckling av en regional samordning av kommissionens delegationers informationsprogram,

— samarbete med medlemsstaterna för att organisera gemensamma satsningar i tredje land,

— ökad användning av ny teknik för att snabbt och riktat sprida information (Internet och elektronisk post),

— skapa stordriftsfördelar då informationsprodukter utarbetas genom samordnade åtgärder,

— samarbete med medierna,

— skapande av en utvärderingsmetod för de åtgärder som vidtagits,

— ökning av det antal delegationer som får anslag.

Åtgärderna kan sammanfattas i två större kategorier: dels övergripande stödåtgärder och logistiskt stöd som lämnas centralt, dels verksamhet som utvecklas i tredje land av kommissionens delegationer.

Åtgärder som leds centralt:

— Europeiska unionens besöksprogram (European Union Visitors Programme, EUVP), som drivs gemensamt av Europaparlamentet och kommissionen, ger varje år ungefär 170 deltagare, som föreslås av delegationerna, möjlighet att få kontakt med Europeiska unionen genom att besöka Europaparlamentet och kommissionen inom ramen för ett individuellt anpassat besöksprogram i ett bestämt ämne.

— Produktion och distribution av publikationer om prioriterade ämnen inom ramen för ett årsprogram.

— Produktion och spridning av audiovisuellt material.

— Utveckling av information genom elektroniska medier (Internet och elektroniska postsystem).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 11 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖRBINDELSER *(forts.)*

19 11 02 *(forts.)*

— Organisering av besök för grupper av journalister.

— Gemensamma inköp av PR-material som skall skickas till delegationerna.

— Stöd till informationsåtgärder som gjorts av opinionsbildare enligt Europeiska unionens prioriteringar.

Åtgärder som decentraliseras till delegationerna i tredje land

Med utgångspunkt i de informationsmål som finns för varje region och land föreslår delegationerna en årlig informationsplan som, sedan den godkänts centralt, får ett anslag.

Dessa åtgärder fördelar sig på följande fem kategorier:

— Webbplats på Internet (cd-romskiva).

— Förbindelser med media (presskonferenser, seminarier, radioprogram etc).

— Informationsprodukter (övriga publikationer, grafiskt material etc).

— Evenemang.

— Övrig verksamhet.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens administrativa självständighet enligt rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, artikel 49.2 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
19 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
19 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet yttre förbindelser***							
19 49 04 01	Samarbete med industriländer — Administrativa utgifter	4	—	p.m.	p.m.	75 000	120 603,31	222 231,47
19 49 04 02	Mekanism för akuta ingripanden — Administrativa utgifter	4	—	500 000	2 500 000	2 000 000	2 250 000,—	1 927 538,92
19 49 04 03	Informationsprogram för tredje länder — Administrativa utgifter	4	—	100 000	50 000	40 000	31 826,39	979,33
19 49 04 04	Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien — Administrativa utgifter	4	—	3 000 000	25 000 000	35 053 000	12 113 696,86	11 996 306,47
19 49 04 05	Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika — Administrativa utgifter	4	—	5 400 000	18 450 000	24 150 000	14 402 451,—	9 411 271,38
19 49 04 06	Bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien — Administrativa utgifter	4	—	12 000 000	23 700 000	25 300 000	15 892 296,—	14 935 804,29
19 49 04 07	Stöd till länderna i västra Balkan — Administrativa utgifter	4	—	6 000 000	17 060 000	20 000 000	9 537 469,—	8 590 479,25
19 49 04 08	Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision — Administrativa utgifter	4	—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82
19 49 04 09	Gemenskapens deltagande i åtgärder rörande antipersonella minor (truppminor) — Administrativa utgifter	4	—	500 000	p.m.	300 000	212 460,—	357 686,14
19 49 04 10	Utveckling och befästande av demokratin och rättsstaten - Respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter — Administrativa utgifter	4	—	3 500 000	5 000 000	5 000 000	3 575 630,—	4 366 672,58
19 49 04 11	Främjande av gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt i Sydafrika inom ramen för avtal om ekonomiskt samarbete och handel — Administrativa utgifter	4	—	p.m.	p.m.	255 000	0,—	670 605,86
19 49 04 12	Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet) — Administrativa utgifter	4	—	10 700 000	21 350 000	50 950 000	12 174 529,99	22 554 321,49
	Artikel 19 49 04 — Delsumma		—	42 200 000	114 260 000	164 027 000	71 120 342,55	75 888 486,—
	Kapitel 19 49 — Totalt		**—**	**42 200 000**	**114 260 000**	**164 027 000**	**71 120 342,55**	**75 888 486,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet yttre förbindelser

19 49 04 01 Samarbete med industriländer – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	p.m.	75 000	120 603,31	222 231,47

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	250 979	75 000	—			175 979 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	250 979	75 000	—			175 979

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 01 (tidigare artikel B7–6 6 5 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 02 Mekanism för akuta ingripanden – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	2 500 000	2 000 000	2 250 000,—	1 927 538,92

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 253 943	1 253 943				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 500 000	746 057	500 000	1 000 000	253 943	
Anslag 2004	—					
Totalt	3 753 943	2 000 000	500 000	1 000 000	253 943	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 02 (tidigare artikel B7–6 7 1 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 03 Informationsprogram för tredje länder – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	100 000	50 000	40 000	31 826,39	979,33

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	31 826	30 000	1 826			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	50 000	10 000	38 174	1 826		
Anslag 2004	—					
Totalt	81 826	40 000	100 000 ([1])	1 826		

([1]) Ett belopp på 60 000 euro kommer att överföras överföras/Ett åtagande motsvarande 60 000 euro kommer att dras tillbaka.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 03 (tidigare artikel B7–8 8 0 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 04 Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	3 000 000	25 000 000	35 053 000	12 113 696,86	11 996 306,47

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	26 242 602	11 453 000	2 600 000	3 000 000	3 000 000	6 189 602
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt		—	—	—	—	—
Anslag 2003	25 000 000	23 600 000	400 000	1 000 000		
Anslag 2004	—		—			
Totalt	51 242 602	35 053 000	3 000 000	4 000 000	3 000 000	6 189 602

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 04 (tidigare artiklarna B7–3 0 0 A, B7–3 0 2 A och B7–3 0 4 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

Rättslig grund

Se artikel 19 10 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 05 Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 400 000	18 450 000	24 150 000	14 402 451,—	9 411 271,38

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	16 888 500	9 870 000	3 500 000	2 000 000	500 000	1 018 500
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	18 450 000	14 280 000	1 900 000	1 100 000	540 000	630 000
Anslag 2004	—					
Totalt	35 338 500	24 150 000	5 400 000	3 100 000	1 040 000	1 648 500

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 05 (tidigare artiklarna B7–3 1 0 A, B7–3 1 2 A och B7–3 1 3 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

Rättslig grund

Se artikel 19 09 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 06 Bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	12 000 000	23 700 000	25 300 000	15 892 296,—	14 935 804,29

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	37 471 994 ([1])	16 300 000	6 000 000	10 000 000	5 171 994	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	17 200	17 200				
Anslag 2003	23 700 000	8 982 800	6 000 000	8 717 200		
Anslag 2004	—					
Totalt	61 189 194	25 300 000	12 000 000	18 717 200	5 171 994	

([1]) Efter ett avdrag på 17 200 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 07 (tidigare artikel B7–5 2 0 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 07 Stöd till länderna i västra Balkan – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	6 000 000	17 060 000	20 000 000	9 537 469,—	8 590 479,25

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	21 679 014	13 300 000	3 000 000	3 000 000	2 379 014	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	17 060 000	6 700 000	3 000 000	7 360 000		
Anslag 2004	—					
Totalt	38 739 014	20 000 000	6 000 000	10 360 000	2 379 014	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 08 (tidigare artikel B7–5 4 1 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 08 Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	616 673	500 000	116 673			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 150 000	404 000	383 327	362 673		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 766 673	904 000	500 000	362 673		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 09 (tidigare artikel B7–6 5 1 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 09 Gemenskapens deltagande i åtgärder rörande antipersonella minor (truppminor) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	p.m.	300 000	212 460,—	357 686,14

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	874 774	300 000	500 000	74 774		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	874 774	300 000	500 000	74 774		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 10 (tidigare artikel B7–6 6 1 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 10 Utveckling och befästande av demokratin och rättsstaten – Respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	3 500 000	5 000 000	5 000 000	3 575 630,—	4 366 672,58

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 787 057	2 500 000	1 000 000	287 057		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 000 000	2 500 000	2 500 000			
Anslag 2004	—					
Totalt	8 787 057	5 000 000	3 500 000	287 057		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 11 (tidigare artikel B7–7 0 1 0 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 11 Främjande av gemenskapsinvesteringar i utvecklingsländer i Latinamerika, Asien och Medelhavsområdet samt i Sydafrika inom ramen för avtal om ekonomiskt samarbete och handel – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	p.m.	255 000	0,—	670 605,86

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	925 288	255 000	—			670 288 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	925 288	255 000	—			670 288

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 12 (tidigare artikel B7–8 7 2 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

KAPITEL 19 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

19 49 04 *(forts.)*

19 49 04 12 Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	10 700 000	21 350 000	50 950 000	12 174 529,99	22 554 321,49

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	51 474 979 ([1])	29 600 000	10 579 400	7 000 000	4 295 579	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	120 600	120 600				
Anslag 2003	21 350 000	21 229 400	120 600			
Anslag 2004	—					
Totalt	72 945 579	50 950 000	10 700 000	7 000 000	4 295 579	

([1]) Efter ett avdrag på 120 600 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 19 01 04 06 (tidigare artikel B7–4 1 0 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 19 — YTTRE FÖRBINDELSER

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR BYRÅN FÖR SAMARBETE EUROPEAID (YTTRE FÖRBINDELSER)

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GD YTTRE FÖRBINDELSER

— TJÄNSTEN FÖR YTTRE REPRESENTATION

AVDELNING 20

HANDEL

AVDELNING 20

HANDEL

Övergripande mål

Syftet är att för det allmänna bästa bidra till en harmonisk utveckling av världshandeln, en gradvis avveckling av begränsningarna i den internationella handeln och en sänkning av tullmurarna.

Handelspolitiken är en viktig del av Europeiska unionens ekonomiska förbindelser med resten av världen och syftar till att främja unionens ekonomiska och politiska intressen. Den omfattar samtliga huvudaspekter av varu- och tjänstehandeln (tullmurar och andra handelshinder, skyddsåtgärder, särskilt dumpning och subventioner, exportkrediter) och viktiga aspekter rörande immateriella rättigheter, investeringar och konkurrens.

Detta politikområde innefattar två operativa verksamheter (handelspolitik och antidumpning) och största delen av de föreslagna anslagen sorterar under handelspolitiken.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
20 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL	62 726 527	62 726 527	59 653 940	59 653 940	54 721 113,67	54 721 113,67
20 02	HANDELSPOLITIK	10 600 000	11 600 000	9 450 000	8 961 000	7 496 279,11	5 012 620,81
20 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
20 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL	45 000	45 000				
	Avdelning 20 — Totalt	**73 371 527**	**74 699 527**	**69 553 940**	**69 151 940**	**62 658 918,47**	**60 295 038,24**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	420	407	400
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	64	57	51
Övrig stödpersonal	13	10	12
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	57	38	37
Totalt	**554**	**512**	**500**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 20

HANDEL

KAPITEL 20 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL				
20 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet handel***				
20 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid Generaldirektoratet för handel	5	38 061 086 ([1])	35 682 106	31 540 791,62
20 01 01 02	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet handel vid delegationerna	5	2 696 684	3 544 477	2 940 513,18
	Artikel 20 01 01 — Delsumma		40 757 770	39 226 583	34 481 304,80
20 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet handel***				
20 01 02 01	Extern personal vid Generaldirektoratet för handel	5	4 392 979	3 814 178	3 505 441,83
20 01 02 02	Extern personal för politikområdet handel vid delegationerna	5	1 005 086	1 351 189	1 406 014,64
20 01 02 11	Andra administrativa utgifter vid Generaldirektoratet för handel	5	4 188 057 ([2])	3 875 709 ([3])	3 483 588,43
20 01 02 12	Andra decentraliserade utgifter för politikområdet handel vid delegationerna	5	226 428	280 174	282 690,18
	Artikel 20 01 02 — Delsumma		9 812 550	9 321 250	8 677 735,08
20 01 03	***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet handel***				
20 01 03 01	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för Generaldirektoratet för handel	5	9 599 469	8 208 978	9 076 469,92
20 01 03 02	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet handel vid delegationerna	5	2 151 738	2 897 129	2 485 603,87
	Artikel 20 01 03 — Delsumma		11 751 207	11 106 107	11 562 073,79

([1]) Ett anslag på 98 097 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 16 528 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 16 528 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet handel***				
20 01 04 01	Utrikeshandelsförbindelser, inbegripet tillträde till marknader i tredje land — Administrativa utgifter	4	405 000		
	Artikel 20 01 04 — Delsumma		405 000		
	Kapitel 20 01 — Totalt		**62 726 527**	**59 653 940**	**54 721 113,67**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL *(forts.)*

20 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet handel

20 01 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid Generaldirektoratet för handel

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
38 061 086 (1)	35 682 106	31 540 791,62

(1) Ett anslag på 98 097 euro tas upp i kapitel 31 01.

20 01 01 02 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet handel vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 696 684	3 544 477	2 940 513,18

20 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet handel

20 01 02 01 Extern personal vid Generaldirektoratet för handel

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 392 979	3 814 178	3 505 441,83

20 01 02 02 Extern personal för politikområdet handel vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 005 086	1 351 189	1 406 014,64

20 01 02 11 Andra administrativa utgifter vid Generaldirektoratet för handel

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 188 057 (1)	3 875 709 (2)	3 483 588,43

(1) Ett anslag på 16 528 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 16 528 euro tas upp i kapitel 31 01.

20 01 02 12 Andra decentraliserade utgifter för politikområdet handel vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
226 428	280 174	282 690,18

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL *(forts.)*

20 01 03 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet handel

20 01 03 01 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för Generaldirektoratet för handel

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 599 469	8 208 978	9 076 469,92

20 01 03 02 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet handel vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 151 738	2 897 129	2 485 603,87

20 01 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet handel

20 01 04 01 Utrikeshandelsförbindelser, inbegripet tillträde till marknader i tredje land – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
405 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 02 — HANDELSPOLITIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
20 02	HANDELSPOLITIK							
20 02 01	***Utrikeshandelsförbindelser, inbegripet tillträde till marknader i tredje land***	4	9 600 000	10 600 000	8 550 000	8 061 000	7 496 279,11	5 012 620,81
20 02 02	***Genomförande och utveckling av den inre marknaden***	3	1 000 000	1 000 000	900 000	900 000		
	Kapitel 20 02 — Totalt		**10 600 000**	**11 600 000**	**9 450 000**	**8 961 000**	**7 496 279,11**	**5 012 620,81**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 02 — HANDELSPOLITIK *(forts.)*

20 02 01 ***Utrikeshandelsförbindelser, inbegripet tillträde till marknader i tredje land***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 600 000	10 600 000	8 550 000	8 061 000	7 496 279,11	5 012 620,81

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 401 564	5 923 500	3 660 000	1 818 064		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 550 000	2 137 500	4 275 000	1 282 500	855 000	
Anslag 2004	9 600 000		2 665 000	5 330 000	1 605 000	
Totalt	29 551 564	8 061 000	10 600 000	8 430 564	2 460 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att stödja följande åtgärder:

Initiativ avseende nya multi- och bilaterala handelsförhandlingar (särskilt utvecklingsagendan från Doha)

Här avses åtgärder i syfte att sörja för att utformningen av EU-politiken bygger på heltäckande och aktuella expertuppgifter och att politiken stöds av ett program för information och koalitionsbyggande, så att kommissionens förhandlingsposition i förhandlingarna avseende utvecklingsagendan från Doha stärks och koalitioner kan byggas så att förhandlingarna kan slutföras med framgång, inbegripet följande åtgärder:

— Expertstudier och seminarier i anslutning till strategiutformningen och fastställandet av förhandlingsståndpunkter.

— Bedömningar av hållbar utveckling utformade för bedömning av handelsförhandlingarnas inverkan på en hållbar utveckling och, vid behov, förslag till kompletterande åtgärder.

— Framtagning och genomförande av en konsekvent och övergripande kommunikations- och informationsstrategi som främjar gemenskapens handelspolitik och ökar kunskaperna om innehållet i och målen med denna politik, både i och utanför EU.

— Åtgärder för att främja ökade kunskaper i handelsfrågor och stärkt sakkunskap inom det civila samhällets organisationer.

Rättslig och annan sakkunskap som behövs för genomförandet av gällande handelsavtal

Här avses åtgärder i syfte att sörja för att gemenskapens handelspartner faktiskt håller fast vid och fullgör sina skyldigheter inom ramen för WTO-avtalet samt andra multilaterala och bilaterala avtal, inbegripet följande åtgärder:

— Expertstudier och seminarier om tredje länders fullgörande av sina skyldigheter enligt internationella handelsavtal.

— Inhämtandet av rättsliga utlåtanden, särskilt i frågor som gäller utländsk lag, när detta krävs för att gemenskapen bättre skall kunna försvara sin ståndpunkt i tvistlösningsärenden inom Världshandelsorganisationen (WTO).

— Andra expertstudier som behövs för förberedelse, hantering och uppföljning av tvistlösningsärenden inom WTO.

KAPITEL 20 02 — HANDELSPOLITIK *(forts.)*

20 02 01 *(forts.)*

Handelsrelaterat tekniskt bistånd/utbildning och kapacitetsuppbyggnad

Här avses åtgärder i syfte att förbättra utvecklingsländernas förmåga när det gäller att delta i internationella handelsförhandlingar, genomföra internationella handelsavtal och delta i världshandelssystemet, inbegripet följande åtgärder:

— Projekt som inbegriper utbildning och kapacitetsuppbyggnad för tjänstemän och aktörer i utvecklingsländer.

— Upprättande och upprätthållande av en rådgivningstjänst som skall informera industrin i utvecklingsländerna om tillträde till EU-marknaden för att göra det lättare för den industrin att utnyttja de möjligheter till marknadstillträde som det internationella handelssystemet erbjuder.

— Program för handelsrelaterat tekniskt bistånd inom ramen för WTO och andra multilaterala organisationer, särskilt WTO:s så kallade trustfonder.

— Ersättning för kostnader för deltagande i forum och konferenser som anordnas för att informera om och öka sakkunskapen i handelsfrågor i utvecklingsländerna.

— Ersättning för kostnader till parlamentariker och experter från utvecklingsländer för deltagande i en konferens för parlamentariker från WTO-medlemsstaterna och i möten i WTO:s parlamentariska församling, när den väl har inrättats, samt kostnader för inrättandet av en sådan församling.

— Kommissionsåtgärder i anknytning till Europeiska unionens allmänna preferenssystem.

Åtgärder som avser marknadstillträde

Här avses åtgärder för att stödja gemenskapens strategi för marknadstillträde, vars syfte är att undanröja eller sänka nivån på handelshinder samt att i tredje land identifiera begränsningar för handeln och, vid behov, undanröja befintliga hinder. Dessa åtgärder kan omfatta följande:

— Tillhandahållande av en databas som avser marknadstillträde, som skall vara tillgänglig för ekonomiska aktörer på Internet, och som förtecknar handelshinder och andra grundläggande uppgifter som påverkar EU-export och EU-exportörer samt anskaffning av de uppgifter och data samt den dokumentation som behövs för databasen.

— Noggrann analys av olika handelshinder på centrala marknader, inbegripet analys av tredje länders fullgörande av sina skyldigheter enligt internationella handelsavtal och i samband med förberedelse av förhandlingar.

— Konferenser, seminarier och andra åtgärder (t.ex. undersökningar och spridning av deras resultat, informationspaket, publikationer och broschyrer) för att informera företag om handelshinder och handelspolitiska instrument.

— Stödjande av gemenskapsindustrin för organisering av den del av verksamheten som särskilt avser marknadstillträde.

Rättslig grund

Artiklarna 131–134 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Rådets beslut 98/552/EG av den 24 september 1998 om kommissionens genomförande av insatser avseende gemenskapens strategi för marknadstillträde (EGT L 265, 30.9.1998, s. 31).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 02 — HANDELSPOLITIK *(forts.)*

20 02 02 ***Genomförande och utveckling av den inre marknaden***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 000 000	1 000 000	900 000	900 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	900 000	900 000	—			
Anslag 2004	1 000 000		1 000 000			
Totalt	1 900 000	900 000	1 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med åtgärder som bidrar till att genomföra den inre marknaden samt till dess funktion och utveckling.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med genomförandet av handlingsprogrammet för förvaltningen av kvantitativa begränsningar och övervakningsåtgärder, särskilt finansieringen av åtgärder för att bevaka systemen för licensförvaltning och en samordnad utveckling av datortillämpningar på detta område (SIGL).

Stödet kommer att ha formen av finansiering av de gemensamma systemens utveckling, installation och drift samt utformning av gemensamma riktlinjer för utbildning och tekniskt stöd för genomförandet. Driftsutgifterna omfattar också bidrag för systemens funktion (maskinvara, programvara och underhåll) och finansiering av information och utbildning för systemanvändare samt tekniskt stöd.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens behörighet, i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 520/94 av den 7 mars 1994 om fastställande av ett gemenskapsförfarande för förvaltningen av kvantitativa kvoter (EGT L 66, 10.3.1994, s. 1).

Kommissionens förordning (EG) nr 738/94 av den 30 mars 1994 om vissa bestämmelser för genomförandet av rådets förordning (EG) nr 520/94 om fastställande av ett gemenskapsförfarande för förvaltningen av kvantitativa kvoter (EGT L 87, 31.3.1994, s. 47).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
20 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
20 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet handel***							
20 49 04 01	Utrikeshandelsförbindelser, inbegripet tillträde till marknader i tredje land – Administrativa utgifter	4	—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
	Artikel 20 49 04 — Delsumma		—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
	Kapitel 20 49 — Totalt		**—**	**328 000**	**450 000**	**537 000**	**441 525,69**	**561 303,76**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

20 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet handel

20 49 04 01 Utrikeshandelsförbindelser, inbegripet tillträde till marknader i tredje land – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	295 359	237 000	58 359			—
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	450 000	300 000	150 000			
Anslag 2004	—					
Totalt	745 359	537 000	208 359 [1]			—

[1] Ett belopp på 119 461 euro kommer att överföras eller frigöras.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tidigare åtaganden som avser punkt 20 01 04 01, som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
20 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL							
20 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 4***	4	45 000	45 000				
	Kapitel 20 50 — Totalt		**45 000**	**45 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

KAPITEL 20 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET HANDEL *(forts.)*

20 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 4***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
45 000	45 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	45 000		45 000			
Totalt	45 000		45 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för att, vid behov, användas för överföringar till artiklar och/eller punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 20 — HANDEL

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GENERALDIREKTORATET FÖR HANDEL

— STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GENERALDIREKTORATET FÖR HANDELS VERKSAMHET

— HANDELSPOLITISKA SKYDDSÅTGÄRDER

AVDELNING 21

UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

AVDELNING 21

UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

Övergripande mål

Detta politikområde omfattar en mängd olika verksamheter från politiska förbindelser och utformning av politik till programplanering och genomförande av samarbetsprogram. Det innefattar både budgetanslag (rubrik 4 i budgetplanen) och medel från de europeiska utvecklingsfonderna (EUF) för länderna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-länderna) och de utomeuropeiska länderna och territorierna.

EUF:s medel varierar från år till år under den femåriga löptiden och motsvarar ungefär 3,275 miljarder euro i åtagandebemyndiganden under 2004. Det kan jämföras med den totalsumma på ungefär 5 miljarder euro som ligger under rubrik 4 och varav omkring 1 miljard euro tekniskt sett tillhör detta politikområde.

Detta innebär att de betydande personalresurser som används för att genomföra Europeiska utvecklingsfonden och de komplexa insatserna inom ramen för Cotonouavtalet bör beaktas inom det övergripande behovet av personalresurser inom detta politikområde.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	243 512 323	243 512 323	185 084 717	185 084 717	172 351 308,11	172 351 308,11
21 02	POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER	749 322 660	703 925 000	761 035 000	763 895 000	781 379 892,06	620 254 256,31
21 03	FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA	171 500 000	196 000 000	167 500 000	197 200 000	167 152 785,71	163 215 279,14
21 04	STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE	11 800 000	13 500 000	11 650 000	10 566 000	9 948 100,13	8 822 581,78
21 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	9 100 000	23 817 000	24 894 000	13 142 813,36	8 756 669,83
	Avdelning 21 — Totalt	**1 176 134 983**	**1 166 037 323**	**1 149 086 717**	**1 181 639 717**	**1 143 974 899,37**	**973 400 095,17**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	906	978	986
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	74	73	70
Övrig stödpersonal	436	384	419
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	30	32	31
Totalt	**1 446**	**1 467**	**1 506**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

AVDELNING 21

UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA				
21 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna***				
21 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna	5	50 027 891 (1)	54 785 498	53 145 104,74
21 01 01 02	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna	5	62 540 722	47 425 915	39 344 737,23
	Artikel 21 01 01 — Delsumma		112 568 613	102 211 413	92 489 841,97
21 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna***				
21 01 02 01	Extern personal vid generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna	5	6 123 167	5 643 414	4 631 895,85
21 01 02 02	Extern personal för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna	5	23 309 665	18 079 214	18 812 796,66
21 01 02 11	Andra administrativa utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna	5	3 937 177 (2)	4 033 758 (3)	4 082 840,73
21 01 02 12	Andra administrativa utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna	5	5 251 243	3 748 791	3 782 459,13
	Artikel 21 01 02 — Delsumma		38 621 252	31 505 177	31 309 992,37

(1) Ett anslag på 128 939 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 427 842 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 6 082 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 01 03	***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna***				
21 01 03 01	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna	5	12 617 642	12 603 879	15 293 526,88
21 01 03 02	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna	5	49 902 476	38 764 248	33 257 946,89
	Artikel 21 01 03 — Delsumma		62 520 118	51 368 127	48 551 473,77
21 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna***				
21 01 04 01	Övrigt bistånd i form av produkter, stödåtgärder och transport, distribution, följdåtgärder och kontroll av genomförandet — Administrativa utgifter	4	14 602 340		
21 01 04 02	Andra samarbetsåtgärder och sektorsstrategier — Administrativa utgifter	4	11 000 000		
21 01 04 04	Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision — Administrativa utgifter	4	1 500 000		
21 01 04 05	Europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling (EPRD) — Administrativa utgifter	4	2 500 000		
21 01 04 07	Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling — Administrativa utgifter	4	200 000		
	Artikel 21 01 04 — Delsumma		29 802 340		
	Kapitel 21 01 — Totalt		**243 512 323**	**185 084 717**	**172 351 308,11**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA *(forts.)*

21 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

21 01 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
50 027 891 (1)	54 785 498	53 145 104,74

(1) Ett anslag på 128 939 euro tas upp i kapitel 31 01.

21 01 01 02 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
62 540 722	47 425 915	39 344 737,23

21 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

21 01 02 01 Extern personal vid generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 123 167	5 643 414	4 631 895,85

21 01 02 02 Extern personal för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
23 309 665	18 079 214	18 812 796,66

21 01 02 11 Andra administrativa utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 937 177 (1)	4 033 758 (2)	4 082 840,73

(1) Ett anslag på 427 842 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 6 082 euro tas upp i kapitel 31 01.

Anmärkningar

Anslaget är avsett att täcka utgifter för utbildning och seminarier för personalen vid kommissionens huvudkontor inom följande områden: fattigdomsbekämpning, konfliktförebyggande och integrering av miljö- och jämställdhetsperspektiven.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA *(forts.)*

21 01 02 *(forts.)*

21 01 02 12 Andra administrativa utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 251 243	3 748 791	3 782 459,13

21 01 03 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

21 01 03 01 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
12 617 642	12 603 879	15 293 526,88

21 01 03 02 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvecklingssamarbete vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
49 902 476	38 764 248	33 257 946,89

21 01 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

21 01 04 01 Övrigt bistånd i form av produkter, stödåtgärder och transport, distribution, följdåtgärder och kontroll av genomförandet – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 602 340		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 1 000 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA *(forts.)*

21 01 04 *(forts.)*

21 01 04 01 *(forts.)*

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationen har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna budgetrubrik.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker administrativa utgifter för artiklarna 21 02 01 och 21 02 02.

21 01 04 02 Andra samarbetsåtgärder och sektorsstrategier – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationen har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna budgetrubrik.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker administrativa utgifter för artiklarna 21 02 03, 21 02 05, 21 02 06, 21 02 07 02, 21 02 07 03, 21 02 07 04, 21 02 08, 21 02 12, 21 02 13 och 21 02 14.

21 01 04 04 Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 500 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga tjänsteavtal.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter som institution enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA *(forts.)*

21 01 04 *(forts.)*

21 01 04 05 Europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling (EPRD) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 500 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett genomförandeorgan som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utstationerade nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalanställd personal för tekniskt stöd) när programförvaltningen delegerats till kommissionens delegationer i tredje land eller för övertagande av arbetsuppgifterna från de avskaffade kontoren för tekniskt bistånd, samt tillkommande kostnader för logistik och infrastruktur, till exempel kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, IT och telekommunikationer och hyreskostnader som är direkt beroende av delegationens tillfälligt anställda som avlönas via anslagen till denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag är avsett att täcka administrativa utgifter för artiklarna 21 03 17 och 21 03 20.

21 01 04 07 Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera upplysningskampanjer som är nödvändiga för att främja allmänhetens, särskilt ungdomars, förståelse för frågor som rör tredje världens utveckling och de åtgärder som genomförs som ett led i Europeiska unionens och dess medlemsstaters politik för samarbete med dessa länder, särskilt finansiellt stöd till utvecklingsrelaterade projekt på det audiovisuella området och utbildningsområdet, framställning av informationsmaterial om gemenskapens politik i fråga om utveckling, ACP Courier (”AVS-posten”, som utges av kommissionen och distribueras till dess partner inom utvecklingsområdet) samt Lorenzo Natali-priset för journalistiska insatser inom utvecklingsområdet.

Detta anslag är också avsett att finansiera utbildnings- och upplysningsåtgärder syftande till integration av överväganden om miljö och hållbar utveckling, med hänsyn till åtagandena i Amsterdamfördraget om hållbar utveckling. Dessa åtgärder skall inriktas på partner i den offentliga och privata sektorn samt Europeiska unionens delegationer i mottagarländerna.

Detta anslag är avsett att täcka administrativa utgifter för artikel 21 04 02.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 02	POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER							
21 02 01	***Produkter som tillhandahålls inom ramen för konventionen om livsmedelsbistånd***	4	143 250 000	118 000 000	123 970 000	120 000 000	150 926 404,45	163 833 332,97
21 02 02	***Övrigt bistånd i form av produkter, stödåtgärder och transport, distribution, följdåtgärder och kontroll av genomförandet***	4	261 147 660	262 000 000	288 500 000	312 000 000	343 912 279,57	247 767 946,77
21 02 03	***Gemenskapens deltagande i åtgärder till förmån för utvecklingsländer som genomförs av icke-statliga organisationer***	4	188 800 000 ([1])	171 000 000 ([2])	199 900 000	185 000 000	199 220 423,73	147 187 777,97
21 02 05	***Miljö i utvecklingsländerna***	4	48 500 000	50 000 000	39 720 000	54 000 000	40 917 000,—	37 048 037,53
21 02 06	***Integrering av jämställdhetsfrågor i utvecklingssamarbetet***	4	p.m. ([3])	2 600 000 ([4])	2 500 000	2 500 000	2 038 000,—	912 321,49
21 02 07	***Social infrastruktur och sociala tjänster***							
21 02 07 02	Bekämpning av fattigdomsrelaterade sjukdomar (hiv/aids, malaria och tuberkulos) i utvecklingsländerna	4	82 500 000	68 000 000	80 350 000	64 220 000	25 265 630,—	5 554 319,54
21 02 07 03	Stöd till befolkningspolitik och reproduktiv hälsovård	4	17 800 000	12 000 000	13 950 000	14 000 000	8 037 211,92	12 712 013,14
21 02 07 04	Bekämpning av andra fattigdomsrelaterade sjukdomar i utvecklingsländerna än hiv/aids, malaria och tuberkulos	4	3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Artikel 21 02 07 — Delsumma		103 300 000	82 000 000	95 300 000	79 220 000	33 302 841,92	18 266 332,68
21 02 08	***Stöd till grundutbildning i utvecklingsländerna***	4	p.m.	2 500 000	p.m. ([5])	500 000 ([6])	3 500 000,—	0,—
21 02 10	***Avtal med Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO)***	4	405 000	405 000	400 000	400 000	387 720,89	387 720,89
21 02 11	***Bidrag till Förenta nationernas tredje konferens om de minst utvecklade länderna***	4	—	—	—	—	0,—	160 000,—

([1]) Ett anslag på 10 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([2]) Ett anslag på 9 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([3]) Ett anslag på 2 900 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([4]) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([5]) Ett anslag på 3 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
([6]) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 02 12	***Integrering av barnets rättigheter i utvecklingssamarbetet***	4	—	p.m.	—	—	400 000,—	0,—
21 02 13	***Decentraliserat samarbete***	4	p.m. (1)	6 500 000	6 000 000	5 030 000	3 000 000,—	4 690 786,01
21 02 14	***Kapacitetsuppbyggnad för informations- och kommunikationsteknik och hållbar energi***	4	p.m.	5 000 000	3 000 000	3 500 000	3 775 221,50	0,—
21 02 15	***Europeiska unionens årliga medlemsavgifter till internationella organisationer inom sektorerna för kaffe, kakao, jute och andra tropiska produkter***	4	2 920 000	2 920 000	1 745 000 (2)	1 745 000 (3)		
21 02 17	***Kultursamarbete med utvecklingsländer***	4	1 000 000	1 000 000				
	Kapitel 21 02 — Totalt		**749 322 660**	**703 925 000**	**761 035 000**	**763 895 000**	**781 379 892,06**	**620 254 256,31**

(1) Ett anslag på 10 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 035 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 1 035 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 01 ***Produkter som tillhandahålls inom ramen för konventionen om livsmedelsbistånd***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
143 250 000	118 000 000	123 970 000	120 000 000	150 926 404,45	163 833 332,97

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	242 291 871	110 000 000	75 000 000	45 000 000	12 291 871	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	123 970 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	13 970 000
Anslag 2004	143 250 000		13 000 000	37 000 000	48 000 000	45 250 000
Totalt	509 511 871	120 000 000	118 000 000	122 000 000	90 291 871	59 220 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna, för innevarande budgetårs program och i förekommande fall för tidigare program, för inköp av livsmedelsprodukter och vid behov andra produkter till utvecklingsländer inom ramen för 1999 års konvention om livsmedelsbistånd.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1292/96 av den 27 juni 1996 om principerna för och förvaltning av livsmedelsbistånd samt om särskilda stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen (EGT L 166, 5.7.1996, s. 1).

Rådets beslut 2000/421/EG av den 13 juni 2000 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av 1999 års konvention om livsmedelsbistånd (EGT L 163, 4.7.2000, s. 37).

Beslut 2000/421/EG löper ut den 30 juni 2003. Det planeras förnyas och en ny rättslig grund kommer därför att gälla under 2004.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 02 ***Övrigt bistånd i form av produkter, stödåtgärder och transport, distribution, följdåtgärder och kontroll av genomförandet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
261 147 660	262 000 000	288 500 000	312 000 000	343 912 279,57	247 767 946,77

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	774 130 188	287 000 000	177 000 000	160 000 000	140 000 000	10 130 188
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	288 500 000	25 000 000	65 000 000	60 000 000	60 000 000	78 500 000
Anslag 2004	261 147 660		20 000 000	65 000 000	65 000 000	111 147 660
Totalt	1 323 777 848	312 000 000	262 000 000	285 000 000	265 000 000	199 777 848

Anmärkningar

Detta anslag är för det första avsett att täcka utgifter för inköp av livsmedelsprodukter till utvecklingsländer, för stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen (avdelning II i rådets förordning (EG) nr 1292/96) samt för lagringsprogram och effektiva förvarningssystem (avdelning III i samma förordning). Inköpen skall i så stor utsträckning som möjligt genomföras i form av lokala och regionala transaktioner.

Biståndet kan bland annat omfatta följande produkter och åtgärder:

A. *Livsmedelsprodukter*

— Spannmål eller spannmålsbaserade produkter, i förekommande fall i form av utsäde.

— Mjölkpulver eller likvärdiga proteinrika produkter.

— Vegetabilisk olja.

— Socker.

— Övriga produkter, t.ex. trindsäd, fisk, proteinberikade kex, utsäde etc.

Inköp inom ramen för innevarande budgetårs program och i förekommande fall för tidigare program kan finansieras.

B. *Stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen*

— Finansiering av sektoriella reformprogram genom finansiellt eller tekniskt bistånd (inbegripet budgetstöd) och projekt för utveckling av jordbruket och livsmedelsproduktionen i utvecklingsländerna (artiklarna 3, 4 och 5 i förordning (EG) nr 1292/96).

— Finansiering av program och projekt som genomförs av icke-statliga utvecklingsorganisationer eller andra aktörer i det civila samhället, särskilt jordbrukarsammanslutningar.

C. *Effektiva förvarningssystem och lagringsprogram*

Förbättring av livsmedelsförsörjningen i mottagarländerna (artiklarna 6, 7 och 8 i förordning (EG) nr 1292/96).

Anslaget är för det andra avsett att täcka kostnaderna för de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra livsmedelsbiståndet inom erforderliga tidsramar och på villkor som på samma gång svarar mot mottagarnas behov och målen avseende största möjliga kostnadseffektivitet och bättre insyn.

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 02 *(forts.)*

Sådana åtgärder omfattar bl.a.

— transport och distribution av biståndet, inklusive därtill knutna åtgärder såsom försäkring, lastning, lossning, samordning etc., vilkas kostnader inte omfattas av transportavtal men är en följd av dessa,

— nödvändiga åtgärder till stöd för programplanering, samordning och bästa möjliga genomförande av biståndet, vilkas finansiering inte täcks av andra anslag, t.ex. exceptionella transport- och lagringsåtgärder, desinficering, bearbetning eller beredning av livsmedel på platsen, konsulttjänster, tekniskt bistånd och utrustning som direkt kan knytas till genomförandet av biståndet (verktyg, redskap, bränsle etc.),

— kontroll och samordning av livsmedelsbistånd, i synnerhet av de villkor enligt vilka de berörda produkterna anskaffas, levereras, distribueras och används, inklusive användning av motpartsmedel,

— pilotprojekt beträffande nya former av transport, emballering eller lagring, analyser av åtgärder för livsmedelsbistånd samt slutligen informationskampanjer för att höja allmänhetens medvetenhet,

— lagring av livsmedel (inbegripet administrativa utgifter, terminskontrakt med eller utan option, utbildning av tekniker, inköp av emballage och mobila lagringsenheter, kostnader för underhåll och reparationer av lager etc.),

— åtgärder för att kontrollera genomförandet av Europeiska unionens program för livsmedelsbistånd.

Åtgärder inom ramen för innevarande budgetårs program och i förekommande fall för tidigare program kan finansieras.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1292/96 av den 27 juni 1996 om principerna för och förvaltning av livsmedelsbistånd samt om särskilda stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen (EGT L 166, 5.7.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 03 Gemenskapens deltagande i åtgärder till förmån för utvecklingsländer som genomförs av icke-statliga organisationer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
188 800 000 (1)	171 000 000 (2)	199 900 000	185 000 000	199 220 423,73	147 187 777,97

(1) Ett anslag på 10 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 9 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	409 813 645	155 000 000	100 000 000	85 000 000	55 000 000	14 813 645
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	199 900 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000	40 000 000	29 900 000
Anslag 2004	198 800 000 (1)		30 000 000	45 000 000	50 000 000	73 800 000
Totalt	808 513 645	185 000 000	180 000 000 (2)	180 000 000	145 000 000	118 513 645

(1) Varav 10 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 9 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för finansiering, tillsammans med europeiska icke-statliga organisationer, av följande:

— Samfinansiering av åtgärder för ekonomisk och social utveckling till förmån för de fattigaste och mest utsatta befolkningsgrupperna i utvecklingsländerna.

— Samfinansiering av åtgärder som syftar till att göra allmänheten i Europeiska unionen medveten om utvecklingsproblemen i utvecklingsländerna och om förbindelserna mellan dessa länder och industriländerna.

— Samfinansiering av åtgärder i syfte att stärka samarbete och samordning mellan europeiska icke-statliga organisationer och deras partner i utvecklingsländerna samt mellan dessa och gemenskapens institutioner, särskilt genom ett bidrag till driftsbudgeten för Sammanslutningen av icke-statliga hjälp- och utvecklingsorganisationer.

Europeiska icke-statliga organisationer som är berättigade till samfinansiering från denna post måste uppfylla vissa lämplighetskrav avseende insyn och ansvarsskyldighet samt begränsa sina administrativa utgifter till ett nödvändigt minimum i förhållande till de totala kostnaderna.

Åtgärder som genomförs gemensamt av icke-statliga organisationer från EU:s 15 medlemsstater och från de nya medlemsstaterna skall ges företräde.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1658/98 av den 17 juli 1998 om samfinansiering med europeiska icke-statliga organisationer (NGO) på utvecklingens område av åtgärder på områden av intresse för utvecklingsländerna (EGT L 213, 30.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 05 ***Miljö i utvecklingsländerna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
48 500 000	50 000 000	39 720 000	54 000 000	40 917 000,—	37 048 037,53

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	155 119 707	52 000 000	39 000 000	31 000 000	28 619 707	4 500 000
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	39 720 000	2 000 000	10 000 000	13 000 000	8 000 000	6 720 000
Anslag 2004	48 500 000		1 000 000	16 000 000	15 000 000	16 500 000
Totalt	243 339 707	54 000 000	50 000 000	60 000 000	51 619 707	27 720 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att som komplement till och förstärkning av det stöd som lämnas via andra instrument inom ramen för utvecklingssamarbetet

— ställa ekonomiskt stöd och teknisk sakkunskap från gemenskapen till förfogande i syfte att understödja utvecklingsländernas ansträngningar att integrera miljöaspekterna i sin utvecklingsprocess, och

— ställa ekonomiskt stöd och lämplig sakkunskap till förfogande i syfte att främja bevarandet och en hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländer, så att såväl de ekonomiska och sociala krav som de miljökrav som ställs på skogarna på lokal, nationell och internationell nivå uppfylls.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2493/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja en fullständig integrering av miljöaspekterna i utvecklingsländernas utvecklingsprocess (EGT L 288, 15.11.2000, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2494/2000 av den 7 november 2000 om åtgärder för att främja bevarande och hållbar förvaltning av tropiska skogar och andra skogar i utvecklingsländerna (EGT L 288, 15.11.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 06 ***Integrering av jämställdhetsfrågor i utvecklingssamarbetet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	2 600 000 (2)	2 500 000	2 500 000	2 038 000,—	912 321,49

(1) Ett anslag på 2 900 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	6 908 095	2 200 000	1 700 000	1 500 000	1 500 000	8 095
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 500 000	300 000	800 000	700 000	600 000	100 000
Anslag 2004	2 900 000 (1)		400 000	900 000	800 000	800 000
Totalt	12 308 095	2 500 000	2 900 000 (2)	3 100 000	2 900 000	908 095

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 300 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett för genomförandet av Europeiska gemenskapens handlingsprogram för integrering av ett jämställdhetsperspektiv i gemenskapens utvecklingssamarbete.

Rättslig grund

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 30 juli 2003, om främjande av jämställdhet mellan könen i utvecklingssamarbetet (KOM(2003) 465 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 07 Social infrastruktur och sociala tjänster

21 02 07 02 Bekämpning av fattigdomsrelaterade sjukdomar (hiv/aids, malaria och tuberkulos) i utvecklingsländerna

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
82 500 000	68 000 000	80 350 000	64 220 000	25 265 630,—	5 554 319,54

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	37 554 215	18 000 000	9 000 000	9 000 000	1 554 215	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	80 350 000	46 220 000	14 500 000	14 500 000	5 130 000	
Anslag 2004	82 500 000		44 500 000	10 000 000	10 000 000	18 000 000
Totalt	200 404 215	64 220 000	68 000 000	33 500 000	16 684 215	18 000 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera ett bidrag från gemenskapen till genomförandet av Europeiska gemenskapens handlingsprogram rörande de tre viktigaste överförbara sjukdomarna i utvecklingsländerna, hiv/aids, malaria och tuberkulos.

Gemenskapen skall inom ramen för programmet ställa ekonomiskt stöd och lämplig sakkunskap till förfogande i syfte att främja investeringar på hälsoområdet, nedbringande av fattigdomen och rättvis ekonomisk tillväxt i utvecklingsländerna.

Vid tilldelning av ekonomiskt stöd och tillhandahållande av sakkunskap skall man prioritera de fattigaste och minst utvecklade länderna och de mest missgynnade befolkningsgrupperna i utvecklingsländerna, i synnerhet kvinnor och flickor, samt åtgärder som kompletterar och förstärker utvecklingsländernas strategier och förmåga och det stöd som ges genom andra instrument i utvecklingssamarbetet. Avsikten är att dessa åtgärder skall bidra till innovativa lösningar för att öka effekterna av befintliga metoder för att bekämpa fattigdomsrelaterade sjukdomar.

De åtgärder som vidtas skall syfta till att

— optimera verkningarna av befintliga åtgärder, tjänster, produkter och information som är särskilt inriktade på de viktigaste överförbara sjukdomar som drabbar de fattigaste befolkningsgrupperna,

— göra viktiga läkemedel mera överkomliga i pris,

— utöka forsknings- och utvecklingsarbetet rörande bl.a. vacciner och klinisk prövning, mikrobicider och nya behandlingsmetoder,

— utöka åtgärder för att förebygga sjukdomar, bl.a. VCCT-test, riktade informationskampanjer och rådgivning bland högriskgrupper,

— främja upplysningskampanjer samt utbildnings-, informations- och kommunikationsinsatser som syftar till att minska riskbeteende,

— integrera lyhördhet för könsrelaterade frågor i hiv/aids-programmen, utveckla kvinnoinitierade och kvinnokontrollerade förebyggande metoder samt integrera männen i program som fokuserar på effekterna för kvinnor och flickor,

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 07 *(forts.)*

21 02 07 02 *(forts.)*

— främja medvetandehöjande ledarskapsutbildning.

Gemenskapens ekonomiska stöd skall ges till projekt och program vars specifika syfte är att främja de ovan angivna målen, bl.a. till projekt som syftar till att stödja globala initiativ för att bekämpa de viktigaste överförbara sjukdomarna som ett led i nedbringandet av fattigdomen, särskilt den globala fonden för bekämpning av hiv/aids, tuberkulos och malaria, som inledde sin verksamhet den 29 januari 2002.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 550/97 av den 24 mars 1997 om åtgärder mot hiv/aids i utvecklingsländerna (EGT L 85, 27.3.1997, s. 1)

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1568/2003 av den 15 juli 2003 om stöd för att bekämpa fattigdomsrelaterade sjukdomar (hiv/aids, tuberkulos och malaria)i utvecklingsländer (EUT L 224, 6.9.2003, s. 7).

21 02 07 03 Stöd till befolkningspolitik och reproduktiv hälsovård

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
17 800 000	12 000 000	13 950 000	14 000 000	8 037 211,92	12 712 013,14

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	42 069 085	14 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	1 069 085
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt				—		
Anslag 2003	13 950 000	—	3 000 000	4 000 000	4 000 000	2 950 000
Anslag 2004	17 800 000			5 000 000	5 000 000	7 800 000
Totalt	73 819 085	14 000 000	12 000 000	18 000 000	18 000 000	11 819 085

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera ett bidrag från gemenskapen till åtgärder för att förbättra den reproduktiva och sexuella hälsan i utvecklingsländerna och för att se till att de därtill hörande rättigheterna respekteras.

Ekonomiskt stöd och lämplig sakkunskap skall ställas till förfogande i syfte att främja reproduktiva och sexuella rättigheter, tryggt moderskap samt allmän tillgång till ett brett utbud av säkra och tillförlitliga tjänster avseende reproduktiv och sexuell hälsa.

Vid tilldelning av ekonomiskt stöd och tillhandahållande av sakkunskap skall de fattigaste och minst utvecklade länderna och de mest missgynnade befolkningsgrupperna i utvecklingsländerna samt åtgärder som kompletterar och förstärker utvecklingsländernas strategier och förmåga och det stöd som ges genom andra instrument i utvecklingssamarbetet prioriteras.

De åtgärder som vidtas skall syfta till att

— trygga kvinnors, mäns och ungdomars rätt till god reproduktiv och sexuell hälsa,

— ge kvinnor, män och ungdomar tillgång till ett brett utbud av säkra och tillförlitliga tjänster och produkter avseende reproduktiv och sexuell hälsa,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 07 *(forts.)*

21 02 07 03 *(forts.)*

— minska dödligheten bland mödrar i samband med graviditet och förlossning, med särskild hänvisning till de länder och befolkningsgrupper som har den högsta mödradödligheten,

— bekämpa kvinnlig könsstympning.

Det ekonomiska stödet skall ges till projekt och program vars specifika syfte är att uppnå de ovan angivna målen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1484/97 av den 22 juli 1997 om stöd till befolkningspolitik och befolkningsprogram i utvecklingsländer (EGT L 202, 30.7.1997, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1567/2003 av den 15 juli 2003 om stöd för strategier och åtgärder avseende reproduktiv och sexuell hälsa och därtill hörande rättigheter i utvecklingsländerna (EUT L 224, 6.9.2003, s. 1).

21 02 07 04 Bekämpning av andra fattigdomsrelaterade sjukdomar i utvecklingsländerna än hiv/aids, malaria och tuberkulos

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	1 000 000				
Anslag 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Totalt	4 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera pilotprojekt för att bekämpa andra fattigdomsrelaterade sjukdomar än hiv/aids, malaria och tuberkulos genom att komplettera och stärka andra organisationers och staters insatser.

Det är även avsett att bidra till immuniseringsprogram i utvecklingsländerna mot sjukdomar såsom mässling, difteri, stelkramp, kikhosta, hepatit B, hemofili B, gula febern, hjärnhinneinflammation eller sjukdomar som orsakas av pneumokocker.

Anslaget skall också finansiera pilotprojekt som syftar till att bekämpa funktionshinder som är möjliga att förebygga och bidra till att säkra god hälsovård och social trygghet, inbegripet tillgång till medicintekniska produkter och rehabiliteringstjänster för människor med funktionshinder, samt till att främja utbildnings- och fortbildningsprogram för att bekämpa diskriminering.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 08 ***Stöd till grundutbildning i utvecklingsländerna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	2 500 000	p.m. (1)	500 000 (2)	3 500 000,—	0,—

(1) Ett anslag på 3 500 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 500 000	800 000	800 000	800 000	800 000	300 000
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 500 000 (1)	700 000	1 700 000	500 000	500 000	100 000
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	7 000 000	1 500 000 (2)	2 500 000	1 300 000	1 300 000	400 000

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att, såsom pilotverksamhet, stödja nationella program för grundutbildning i utvecklingsländer genom relevanta åtgärder och analyser.

Det anslag som togs upp 2002 var avsett för gemenskapsprogram för grundutbildning inriktade på övervakning, uppföljning och uppspårning av initiativ som rör grundutbildning. Efter ett andra år (2003) av pilotverksamhet kommer denna punkt att ha fullgjort sitt syfte och program om grundutbildning kommer där detta är relevant att integreras i nationella program.

Det anslag som togs upp i denna artikel 2002 var avsett för finansiering av pilotprojekt enligt bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 10 ***Avtal med Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
405 000	405 000	400 000	400 000	387 720,89	387 720,89

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	400 000	400 000				
Anslag 2004	405 000		405 000			
Totalt	805 000	400 000	405 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens årliga bidrag till Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) efter dess anslutning.

Rättslig grund

Rådets beslut av den 25 november 1991 om gemenskapens anslutning till Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 11 ***Bidrag till Förenta nationernas tredje konferens om de minst utvecklade länderna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	—	—	0,—	160 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 565 000					1 565 000 (1)
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	1 565 000					1 565 000

(1) Detta belopp kommer att överföras eller frigöras.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 12 ***Integrering av barnets rättigheter i utvecklingssamarbetet***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	—	—	400 000,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	—					
Anslag 2004	—					
Totalt	—					

Anmärkningar

Detta anslag skall säkra att kommissionen integrerar frågan om barnets rättigheter i sin utvecklingspolitik.

Anslaget skall finansiera åtgärder inom kommissionen för utbildning och ökad medvetenhet om barn, som skall utgöra en målgrupp inom gemenskapens utvecklingspolitik och utvecklingsprogram. En rimlig andel av gemenskapens utvecklingsbistånd skall nå barn.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 13 Decentraliserat samarbete

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	6 500 000	6 000 000	5 030 000	3 000 000,—	4 690 786,01

(1) Ett anslag på 10 300 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 051 240	3 030 000	1 000 000	21 240		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt		—				
Anslag 2003	6 000 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000	500 000	500 000
Anslag 2004	10 300 000 (1)		4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 300 000
Totalt	20 351 240	5 030 000	6 500 000	3 521 240	2 500 000	2 800 000

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att bidra till det civila samhällets aktörers och lokala myndigheters förmåga att handla, mobilisera och organisera, att främja dialogen mellan icke-statliga och statliga aktörer och att finansiera åtgärder till stöd för initiativ till en hållbar utveckling som tas av lokala offentliga myndigheter, organisationer som företräder lokala grupperingar samt sammanslutningar eller grupperingar i utvecklingsländerna, eventuellt i samarbete med deras motparter i EU.

I detta sammanhang skall finansieringen huvudsakligen avse åtgärder för information och utbildning, kapitalbildning och kommunikation så att de potentiella aktörerna bättre kan anamma principerna om decentraliserat samarbete och aktivare delta i samråd inom ramen för gemenskapens programplanering och i genomförandet av det decentraliserade samarbetet.

Detta anslag är avsett att finansiera införandet av informations- och kommunikationsteknik i syfte att främja processen för decentraliserat samarbete.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1659/98 av den 17 juli 1998 om decentraliserat samarbete (EGT L 213, 30.7.1998, s. 6).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 955/2002 av den 13 maj 2002 om förlängning av giltighetstiden för och ändring av rådets förordning (EG)nr 1659/98 om decentraliserat samarbete (EGT L 148, 6.6.2002, s. 1).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 11 juli 2003, om decentraliserat samarbete (KOM(2003) 413 slutlig).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 14 ***Kapacitetsuppbyggnad för informations- och kommunikationsteknik och hållbar energi***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	5 000 000	3 000 000	3 500 000	3 775 221,50	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 775 222	1 500 000	2 275 222	—		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	6 775 222	3 500 000	5 000 000 ([1])	—		

([1]) Ett belopp på 1 724 778 euro kommer att överföras överföras/Ett åtagande motsvarande 60 000 euro kommer att dras tillbaka.

Anmärkningar

Anslaget för 2002 är avsett att göra det möjligt för kommissionen att inrätta en mekanism för att stödja kapacitetsuppbyggnad i utvecklingsländerna för informations- och kommunikationsteknik (IKT) och hållbar energi. Den bör samordnas väl med andra givarinitiativ som rör IKT och hållbar energi.

Från och med 2003 kommer den del som rör hållbar energi att hanteras inom ramen för artikel 06 04 02, medan IKT-delen kommer att hanteras inom ramen för nationella eller regionala program där detta är relevant.

Kommissionen skall också utnyttja detta anslag för att tillsammans med FN:s utvecklingsprogram (UNDP) arbeta med gemensamma pilotprojekt och säkra att informations- och kommunikationsteknik till fullo utnyttjas samt att lämplig energiteknik undersöks och i lämplig grad framhävs.

Det anslag som togs upp i denna artikel var avsett för finansiering under 2002 av pilotprojekt enligt bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 15 ***Europeiska unionens årliga medlemsavgifter till internationella organisationer inom sektorerna för kaffe, kakao, jute och andra tropiska produkter***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 920 000	2 920 000	1 745 000 (1)	1 745 000 (2)		

(1) Ett anslag på 1 035 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 035 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003		—	—	—	—	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt		—	—	—	—	
Anslag 2003	2 780 000 (1)	2 780 000	—	—	—	
Anslag 2004	2 920 000		2 920 000	—	—	
Totalt	5 700 000	2 780 000 (2)	2 920 000	—	—	

(1) Varav 1 035 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.
(2) Varav 1 035 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 02.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning av Europeiska gemenskapens årliga avgifter för dess deltagande i dessa organisationer på grundval av att den är ensam behörig på det området.

För närvarande omfattas följande tre åtgärder av denna punkt (avtal om andra tropiska produkter kan komma att ingås i framtiden beroende på det politiska och rättsliga läget):

— Årlig avgift till Internationella kaffeorganisationen.

— Årlig avgift till Internationella kakaoorganisationen.

— Årlig avgift till Internationella juteorganisationen (ny internationell organisation).

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta.

Internationella kaffeavtalet, omförhandlat 2000/2001: Rådets beslut 2001/877/EG av den 24 september 2001 om undertecknande och ingående på gemenskapens vägnar av 2001 års internationella kaffeavtal (EGT L 326, 11.12.2001, s. 22).

Årlig avgift till Internationella kakaoorganisationen: det internationella kakaoavtalet omförhandlades 2000/2001. Rådets beslut 2002/970/EG av den 18 november 2002 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av 2001 års internationella kakaoavtal (EGT L 342, 17.12.2002, s. 1).

Ett internationellt juteavtal förhandlades fram 2001 och därigenom inrättades en ny internationell juteorganisation. Rådets beslut 2002/312/EG av den 15 april 2002 om godtagande på Europeiska gemenskapens vägnar av 2001 års avtal om fastställande av instruktionen för Internationella studiegruppen för jute (EGT L 112, 27.4.2002, s. 34).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 02 — POLITIK FÖR UTVECKLINGSSAMARBETE OCH SEKTORSVISA STRATEGIER *(forts.)*

21 02 17 ***Kultursamarbete med utvecklingsländer***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 000 000	1 000 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	1 000 000		1 000 000			
Totalt	1 000 000		1 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att främja kulturell mångfald genom att stödja samarbete på kulturområdet, inbegripet

— verksamhet för att stödja ömsesidig förståelse mellan olika kulturer inom partnerskapsländerna,

— utbyten för att möjliggöra större kulturell förståelse mellan utvecklingsländer och Europeiska unionen.

Det anslag som tas upp i denna artikel är avsett för finansiering av pilotprojekt enligt bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 03	FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA							
21 03 01	***Programplanerat bistånd - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 02	***Strukturanpassning, inklusive djupt skuldsatta fattiga länder - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 03	***Stabex - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 04	***Sysmin - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 05	***Riskkapital - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 06	***Räntesubventioner - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 07	***Katastrofbistånd - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 08	***Flyktinghjälp - AVS-länder***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 09	***Programplanerat bistånd - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 10	***Strukturanpassning, inklusive djupt skuldsatta fattiga länder - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 11	***Stabex - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 12	***Sysmin - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 13	***Riskkapital - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 14	***Räntesubventioner - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 15	***Katastrofbistånd - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 16	***Flyktinghjälp - ULT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 17	***Europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling (EPRD)***	4	131 500 000	150 000 000	125 500 000	151 200 000	123 089 000,—	117 464 696,95
21 03 18	***Bistånd till bananproducenter i AVS-länderna***	4	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	44 000 000,—	33 820 712,82
21 03 19	***Stöd till traditionella producenter av AVS-rom när det gäller utveckling och diversifiering av marknader***	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 20	***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad i utvecklingsländer, särskilt AVS-länderna***	4	p.m.	6 000 000	2 000 000	6 000 000	63 785,71	11 929 869,37
	Kapitel 21 03 — Totalt		**171 500 000**	**196 000 000**	**167 500 000**	**197 200 000**	**167 152 785,71**	**163 215 279,14**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

Anmärkningar

Syftet med utvecklingssamarbetet under denna budgetpost är främst dess bidrag till att uppnå millennieutvecklingsmålen, framför allt mål 1 att före 2015 halvera antalet människor vars inkomst är lägre än 1 US-dollar per dag och antalet människor som svälter. Millennieutvecklingsmålen utgör ett övergripande riktmärke för detta.

Före september månad varje år skall kommissionen överlämna en årsrapport till Europaparlamentet och rådet med en redogörelse för i vilken utsträckning dess arbete bidragit till uppnåendet av detta övergripande mål. När rapporten lagts fram skall de tre institutionerna inleda en dialog om resultaten och om hur ytterligare framsteg kan göras för att uppnå målen.

För de länder som är upptagna på OECD:s utvecklingsbiståndskommittés lista 1 avsätts ett riktmärke på 35 procent av de årliga åtagandena för social infrastruktur, framför allt utbildning och hälsa, men också makroekonomiskt stöd under förutsättning att det gynnar den sociala sektorn. Det är i detta sammanhang givet att EU:s bidrag skall ses som en del av det totala givarstödet till den sociala sektorn i ett visst land och att en viss flexibilitet alltid måste vara regeln. Minst 20 procent av totala årliga åtaganden till åtgärder på området för grundläggande utbildning och hälsa, inbegripet sektorsuppdelat budgetstöd till hälso- och utbildningsministerier när stödet är avsett för grundläggande utbildning och hälsovård.

Anslaget skall också täcka åtgärder för att skydda och främja barnets rättigheter samt för att integrera barnets rättigheter i programplaneringen, bland annat i landsstrategidokumenten, de nationella vägledande programmen och halvtidsutvärderingarna.

21 03 01 ***Programplanerat bistånd – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av nationella vägledande program och regionalt samarbete.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 2 450 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 2 450 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt artiklarna 233–238 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 02 ***Strukturanpassning, inklusive djupt skuldsatta fattiga länder – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av stöd för strukturanpassning.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde och åttonde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 350 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 350 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 3 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 03 ***Stabex – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av Stabex (system för stabilisering av exportinkomster).

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde och åttonde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 140 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 140 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1), särskilt del 3, avdelning II, kapitlen 1 och 2 i konventionen.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 04 ***Sysmin – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av Sysmin (arrangemang för gruvprodukter).

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde och åttonde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 140 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 140 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1), särskilt del 3, avdelning II, kapitel 3 i konventionen.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 05 ***Riskkapital – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av riskkapital.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 105 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 105 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 2 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 06 ***Räntesubventioner – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av räntesubventioner.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 105 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 105 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 2 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 07 ***Katastrofbistånd – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av katastrofbistånd.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 105 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 105 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 6 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 08 ***Flyktinghjälp – AVS-länder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av flyktinghjälp.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 105 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 105 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 6 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 09 ***Programplanerat bistånd – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av nationella vägledande program och regionalt samarbete.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 21 000 000 euro i åtagandebemyndiganden och 21 000 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt artiklarna 233–238 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 10 ***Strukturanpassning, inklusive djupt skuldsatta fattiga länder – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av stöd för strukturanpassning.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 200 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 200 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 3 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 11 ***Stabex – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av Stabex (system för stabilisering av exportinkomster).

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde och åttonde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 500 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 500 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1), särskilt del 3, avdelning II, kapitlen 1 och 2 i konventionen.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 12 ***Sysmin – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av Sysmin (arrangemang för gruvprodukter).

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde och åttonde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 500 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 500 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1), särskilt del 3, avdelning II, kapitel 3 i konventionen.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 13 ***Riskkapital – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av riskkapital.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 200 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 200 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 2 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 14 ***Räntesubventioner – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av räntesubventioner.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 200 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 200 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 2 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 15 ***Katastrofbistånd – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av katastrofbistånd.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 200 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 200 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 6 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 16 ***Flyktinghjälp – ULT***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av flyktinghjälp.

Det tar hänsyn till prognoserna för budgetgenomförandet i sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden.

Genomförandemålet för denna artikel är 1 200 000 euro i åtagandebemyndiganden och 1 200 000 euro i betalningsbemyndiganden.

Rättslig grund

Rådets och kommissionens beslut 91/400/EKSG, EEG av den 25 februari 1991 om slutandet av den fjärde AVS-EEG-konventionen (EGT L 229, 17.8.1991, s. 1), särskilt del 3, avdelning III, kapitel 2, avsnitt 6 i konventionen.

Rådets beslut 98/344/EG av den 27 april 1998 om slutande av avtalet med ändringar av fjärde AVS-EG-konventionen undertecknat i Mauritius den 4 november 1995 (EGT L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 17 ***Europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling (EPRD)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
131 500 000	150 000 000	125 500 000	151 200 000	123 089 000,—	117 464 696,95

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	445 304 033	151 200 000	120 000 000	115 000 000	50 000 000	9 104 033
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	125 500 000	—	30 000 000	30 000 000	30 000 000	35 500 000
Anslag 2004	131 500 000		—	40 000 000	40 000 000	51 500 000
Totalt	702 304 033	151 200 000	150 000 000	185 000 000	120 000 000	96 104 033

Anmärkningar

I enlighet med avtalet om handel, utveckling och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika samt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1726/2000 av den 29 juni 2000 är detta anslag huvudsakligen avsett att finansiera program och projekt för utvecklingssamarbete med Sydafrika, vilka bidrar till följande:

— En harmonisk och hållbar ekonomisk och social utveckling i Sydafrika genom program och åtgärder för att minska fattigdomen och stimulera till ekonomisk tillväxt som gagnar de fattiga.

— Sydafrikas fortsatta integrering i världsekonomin.

— Befästandet av de grunder som lagts för ett demokratiskt samhälle och en rättsstat i vilken de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna respekteras fullt ut.

Programmen skall inriktas på att bekämpa fattigdomen, ta hänsyn till de tidigare missgynnade gruppernas behov och integrera köns- och miljörelaterade aspekter av utvecklingssamarbetet. I samtliga dessa program skall särskild uppmärksamhet ägnas åt att stärka institutionerna.

Utvecklingssamarbetet kommer i huvudsak att inriktas på följande områden:

— Stöd till politik, instrument och program vars mål är fortsatt integrering av den sydafrikanska ekonomin i världsekonomin och världshandeln för skapande av sysselsättning, utveckling av den privata sektorn, regionalt samarbete och regional integration. Vad de senare områdena beträffar kan åtgärderna ge upphov till utgifter utanför Sydafrika.

— Förbättring av levnadsförhållanden och tillhandahållande av grundläggande sociala tjänster.

— Stöd till demokratisering, skydd av de mänskliga rättigheterna, god förvaltning av offentlig verksamhet, förstärkning av lokala myndigheter och till integrering av det civila samhället i utvecklingsprocessen.

Anslaget skall också täcka åtgärder för att skydda och främja barnets rättigheter samt för att integrera barnets rättigheter i programplaneringen, bland annat i landsstrategidokumenten, de nationella vägledande programmen och halvtidsutvärderingarna i Sydafrika.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 17 *(forts.)*

Dialog och partnerskap mellan statliga myndigheter och icke-statliga utvecklingspartner och aktörer kommer att främjas.

De eventuella inkomster som härrör från återbetalningar inom ramen för samarbetet med Sydafrika, som förs in under punkt 6 1 7 0 i inkomstberäkningen, kan medföra tillhandahållande av ytterligare anslag enligt artikel 18 i rådets förordning av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1726/2000 av den 29 juni 2000 om utvecklingssamarbete med Sydafrika (EGT L 198, 4.8.2000, s. 1)

21 03 18 ***Bistånd till bananproducenter i AVS-länderna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	44 000 000,—	33 820 712,82

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	125 073 817	40 000 000	25 000 000	10 000 000	20 000 000	30 073 817
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	40 000 000		15 000 000	18 000 000	5 000 000	2 000 000
Anslag 2004	40 000 000			13 000 000	15 000 000	12 000 000
Totalt	205 073 817	40 000 000	40 000 000	41 000 000	40 000 000	44 073 817

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka betalningen för de åtaganden som ingåtts avseende tekniskt bistånd och inkomststöd till AVS-producenter efter upprättandet av den gemensamma organisationen av marknaden för bananer.

Anslaget skall också stödja kapacitetsuppbyggnad i AVS-producentländerna för att hjälpa dem att bättre integreras i det multilaterala handelssystemet och för att öka deras förmåga att delta i Världshandelsorganisationen.

Från och med den 1 januari 1999 har även ett nytt stödprogram tagits upp under denna artikel för att göra det möjligt för bananproducenter i länder i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet att anpassa sig till de nya marknadsförhållanden som orsakats av förändringarna av den gemensamma organisationen av marknaden för bananer.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 856/1999 av den 22 april 1999 om att inrätta en särskild ram för bistånd till traditionella AVS-bananleverantörer (EGT L 108, 27.4.1999, s. 2).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 19 ***Stöd till traditionella producenter av AVS-rom när det gäller utveckling och diversifiering av marknader***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	p.m.					

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 20 ***Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad i utvecklingsländer, särskilt AVS-länderna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	6 000 000	2 000 000	6 000 000	63 785,71	11 929 869,37

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 237 081	6 000 000	3 237 081			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	2 000 000	—	2 000 000			
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	11 237 081	6 000 000	6 000 000 (1)			

(1) Ett belopp på 762 919 euro kommer att överföras överföras/Ett åtagande motsvarande 60 000 euro kommer att dras tillbaka.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera åtgärder för att lägga grunden för befolkningens återgång till normala levnadsvillkor i utvecklingsländer, särskilt länderna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS), efter krissituationer till följd av naturkatastrofer, våldsamma konflikter eller andra kriser.

Det skall särskilt täcka åtgärder för att

— återställa ett hållbart produktionssystem,

— materiellt återställa den grundläggande infrastrukturen och se till att den fungerar, inbegripet genom minröjning,

— bidra till inbördes försoning genom icke-strukturella åtgärder i samhällen som drabbats av en våldsam konflikt,

— se till att i synnerhet flyktingar, fördrivna personer och demobiliserade militärer återanpassas i samhället,

— återställa den institutionella kapacitet som krävs för återuppbyggnadsfasen, särskilt på lokal nivå,

— bidra till att täcka barnens behov, i synnerhet rehabilitering av barn som drabbats av krig, inklusive barnsoldater,

— öka medvetenheten hos berörda befolkningar om riskerna för naturkatastrofer, om hur naturkatastrofer kan förhindras och om hur deras verkningar kan undvikas eller minskas,

— stödja personer med funktionshinder och deras organisationer, för att främja deras mänskliga rättigheter, och garantera att äldre får del av katastrofhjälp och återuppbyggnadsinsatser och att lämplig uppmärksamhet fästs vid forskning och insamling av åldersuppdelade uppgifter för att stödja program och politik.

Anslaget skall även täcka utbildningskostnader för barn som drabbats av krig eller naturkatastrofer.

KAPITEL 21 03 — FÖRBINDELSER MED AFRIKANSKA LÄNDER SÖDER OM SAHARA, LÄNDER I VÄSTINDIEN, STILLAHAVSOMRÅDET OCH INDISKA OCEANEN SAMT DE UTOMEUROPEISKA LÄNDERNA OCH TERRITORIERNA *(forts.)*

21 03 20 *(forts.)*

Åtgärderna skall i synnerhet täcka program och projekt som genomförs av icke-statliga utvecklingsorganisationer och andra aktörer i det civila samhället som främjar den stödmottagande befolkningens deltagande på alla nivåer av beslutsfattande och genomförande.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2258/96 av den 22 november 1996 om återanpassnings- och återuppbyggnadsprojekt till förmån för utvecklingsländer (EGT L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 04 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 04	STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE							
21 04 01	***Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision***	4	7 500 000	6 000 000	6 650 000	5 750 000	6 368 474,—	5 250 063,43
21 04 02	***Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling***	4	4 300 000	7 500 000	5 000 000	4 816 000	3 579 626,13	3 572 518,35
	Kapitel 21 04 — Totalt		**11 800 000**	**13 500 000**	**11 650 000**	**10 566 000**	**9 948 100,13**	**8 822 581,78**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 04 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE *(forts.)*

21 04 01 ***Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
7 500 000	6 000 000	6 650 000	5 750 000	6 368 474,—	5 250 063,43

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 372 876 ([1])	3 500 000	1 300 000	572 876		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	6 650 000	2 250 000	2 700 000	1 700 000		
Anslag 2004	7 500 000		2 000 000	4 000 000	1 500 000	
Totalt	19 522 876	5 750 000	6 000 000	6 272 876	1 500 000	

([1]) Efter ett avdrag på 298 501 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utvärderingar, uppföljningar och stödåtgärder under faserna för programplanering, förberedelse, genomförande och utvärdering inom ramen för åtgärderna, strategierna och politiken för utveckling, inbegripet

— undersökningar av verkningsfullhet, effektivitet, relevans, verkan och genomförbarhet,

— uppföljning av åtgärder under genomförandefasen,

— stödåtgärder för att främja kvaliteten på uppföljningen av löpande insatser och förberedelsen av framtida insatser,

— metodutvecklingar för att främja kvaliteten på och användbarheten av utvärderingarna,

— undersökning av möjliga former för utvärdering av program som bygger på icke-strukturella åtgärder, vilket omfattar alla åtgärder som har med fredssträvanden, utbildning för fred, försoning, etc. att göra.

Detta anslag täcker dessutom finansiering av revision av den ekonomiska förvaltningen av de program och projekt som kommissionen genomför i fråga om externt bistånd. Det täcker också finansiering av utbildning, som inriktas på den särskilda karaktären hos de regler som styr gemenskapens externa bistånd och organiseras för externa revisorer, samt inrättandet av en rådgivningsservice (help desk).

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet, enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 04 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE *(forts.)*

21 04 02 ***Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 300 000	7 500 000	5 000 000	4 816 000	3 579 626,13	3 572 518,35

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	4 677 757 ([1])	2 500 000	2 138 626	39 131		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	177 374	177 374				
Anslag 2003	5 000 000 ([2])	2 138 626	2 861 374			
Anslag 2004	4 300 000		2 500 000	1 500 000	300 000	
Totalt	14 155 131 ([3])	4 816 000 ([4])	7 500 000	1 539 131	300 000	

([1]) Ett belopp lika med: 5 622 951 euro (tidigare artiklarna B7–6 1 0/DEV och B7–6 5 1/AIDCO/DEV).
([2]) Ett belopp lika med: 5 000 000 euro (tidigare artiklarna B7–6 1 0/DEV och B7–6 5 1/AIDCO/DEV).
([3]) Ett belopp lika med: 16 922 951 euro (tidigare artiklarna B7–6 1 0 och B7–6 5 1 sammanslagna med artikel 21 04 02).
([4]) Ett belopp lika med: 4 816 000 euro (tidigare artiklarna B7–6 1 0/DEV och B7–6 5 1/AIDCO/DEV).

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera upplysningskampanjer som är nödvändiga för att främja allmänhetens, särskilt ungdomars, förståelse för frågor som rör tredje världens utveckling och de åtgärder som genomförs som ett led i Europeiska unionens och dess medlemsstaters politik för samarbete med dessa länder, särskilt finansiellt stöd till utvecklingsrelaterade projekt på det audiovisuella området och utbildningsområdet, framställning av informationsmaterial om gemenskapens politik i fråga om utveckling, ACP Courier (”AVS-posten”, som utges av kommissionen och distribueras till dess partner inom utvecklingsområdet), Lorenzo Natali-priset för journalistiska insatser inom utvecklingsområdet samt *Global Aid Review* (tidigare *Humanitarian Affairs Review*), en tidskrift som rapporterar om globala samarbetsfrågor och som skapades på grundval av en överenskommelse med ECHO.

Detta anslag är också avsett att finansiera utbildnings- och upplysningsåtgärder syftande till integration av överväganden om miljö och hållbar utveckling, med hänsyn till åtagandena i Amsterdamfördraget om hållbar utveckling. Dessa åtgärder skall inriktas på partner i den offentliga och privata sektorn samt Europeiska unionens delegationer i mottagarländerna.

Detta anslag är avsett att finansiera utvärderingar, uppföljningar och stödåtgärder under faserna för programplanering, förberedelse, genomförande och utvärdering inom ramen för åtgärderna, strategierna och politiken för utveckling, inbegripet

— undersökningar av verkningsfullhet, effektivitet, relevans, verkan och genomförbarhet,

— uppföljning av åtgärder under genomförandefasen,

— stödåtgärder för att främja kvaliteten på uppföljningen av löpande insatser och förberedelsen av framtida insatser,

— metodutvecklingar för att främja kvaliteten på och användbarheten av utvärderingarna,

KAPITEL 21 04 — STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE *(forts.)*

21 04 02 *(forts.)*

— undersökning av möjliga former för utvärdering av program som bygger på icke-strukturella åtgärder, vilket omfattar alla åtgärder som har med fredssträvanden, utbildning för fred, försoning, etc. att göra.

Genom anslaget kan också finansieras utbyten och samordningsmöten med deltagande av företrädare för berörda utvecklingsländer.

Detta anslag täcker dessutom finansiering av revision av den ekonomiska förvaltningen av de program och projekt som kommissionen genomför i fråga om externt bistånd. Det täcker också finansiering av utbildning, som inriktas på den särskilda karaktären hos de regler som styr gemenskapens externa bistånd och organiseras för externa revisorer, samt inrättandet av en rådgivningsservice (help desk).

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet, enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Uppgifter som följer av de särskilda befogenheter som kommissionen ges enligt artikel 180 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
21 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna***							
21 49 04 01	Övrigt bistånd i form av produkter, stödåtgärder och transport, distribution, följdåtgärder och kontroll av genomförandet — Administrativa utgifter	4	—	5 000 000	13 167 000	14 850 000	8 819 461,09	4 669 886,42
21 49 04 02	Andra samarbetsåtgärder och sektorsstrategier — Administrativa utgifter	4	—	3 000 000	8 000 000	7 640 000	2 417 650,27	1 431 795,68
21 49 04 04	Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision — Administrativa utgifter	4	—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82
21 49 04 05	Europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling (EPRD) — Administrativa utgifter	4	—	600 000	1 500 000	1 500 000	989 107,—	1 800 209,58
21 49 04 07	Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling — Administrativa utgifter	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	107 215,—	189,33
	Artikel 21 49 04 — Delsumma		—	9 100 000	23 817 000	24 894 000	13 142 813,36	8 756 669,83
	Kapitel 21 49 — Totalt		**—**	**9 100 000**	**23 817 000**	**24 894 000**	**13 142 813,36**	**8 756 669,83**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

21 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

21 49 04 01 Övrigt bistånd i form av produkter, stödåtgärder och transport, distribution, följdåtgärder och kontroll av genomförandet – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	5 000 000	13 167 000	14 850 000	8 819 461,09	4 669 886,42

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	17 039 592	12 300 000	1 000 000	2 000 000	1 700 000	39 592
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	13 167 000	2 550 000	4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 617 000
Anslag 2004	—					
Totalt	30 206 592	14 850 000	5 000 000	4 000 000	3 700 000	2 656 592

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av åtaganden under punkt 21 01 04 01 (tidigare artikel B7–2 0 1 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

21 49 04 *(forts.)*

21 49 04 02 Andra samarbetsåtgärder och sektorsstrategier – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	3 000 000	8 000 000	7 640 000	2 417 650,27	1 431 795,68

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	2 678 190	2 678 190				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 000 000	4 961 810	3 000 000	38 190		
Anslag 2004	—					
Totalt	10 678 190	7 640 000	3 000 000	38 190		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 21 01 04 02 (tidigare artikel B7–6 2 0 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

21 49 04 *(forts.)*

21 49 04 04 Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	616 673	500 000	116 673			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 150 000	404 000	383 327	362 673		
Anslag 2004	—					
Totalt	1 766 673	904 000	500 000	362 673		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 21 01 04 04 (tidigare artikel B7–6 5 1 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

21 49 04 *(forts.)*

21 49 04 05 Europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling (EPRD) – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	600 000	1 500 000	1 500 000	989 107,—	1 800 209,58

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 411 235	811 235	200 000	200 000	200 000	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	103 746	103 746				
Anslag 2003	1 500 000	585 019	400 000	400 000	114 981	
Anslag 2004	—					
Totalt	3 014 981	1 500 000	600 000	600 000	314 981	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 21 01 04 05 (tidigare artikel B7–3 2 0 A) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

KAPITEL 21 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

21 49 04 *(forts.)*

21 49 04 07 Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	p.m.	p.m.	p.m.	107 215,—	189,33

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	– 135 785 ([1])					– 135 785
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	135 785					135 785
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	—					
Totalt	—					—

([1]) Efter ett avdrag på 242 810 euro i överförda betalningsbemyndiganden.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 21 01 04 07 (de tidigare artiklarna B7–6 1 0 A och B7–6 5 1 A, delvis) som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 21 — UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GENERALDIREKTORATET FÖR BISTÅND

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR BYRÅN FÖR SAMARBETE EUROPEAID (BISTÅND)

AVDELNING 22

UTVIDGNING

AVDELNING 22

UTVIDGNING

Övergripande mål

Under 2004 kommer politikområdets inriktning att gälla sådana projekt, åtgärder och initiativ som behövs för att de tre återstående kandidatländerna skall hålla kursen mot de mål som satts upp med dem och för dem av Europeiska rådet:

— Att genomföra Bulgariens och Rumäniens färdplaner för anslutningen och nå fram till de delmål som satts upp för dem på kort och medellång sikt med tanke på medlemsskap år 2007.

— Att förstärka det ekonomiska stödet till Bulgarien och Rumänien inom ramen för Phare-programmet i syfte att hjälpa dem att uppfylla de strukturella, institutionella, administrativa och rättsliga kraven för ett medlemskap.

— Att noggrant övervaka Turkiets framsteg i förhållande till de politiska kriterierna från Köpenhamn och reformprocessen i landet som helhet, så att kommissionen kan lämna en välgrundad rapport och rekommendation om inledandet av formella medlemskapsförhandlingar i december 2004.

— Att genomföra den strategi för förstärkt stöd inför anslutningen för Turkiet, som Europeiska rådet enades om i Köpenhamn i december 2002.

För de tio anslutningsländerna kommer kommissionen dock att behöva genomföra viktiga uppgifter och initiativ i samband med anslutningen, och detta under ett antal år efter denna.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING	77 138 520	77 138 520	70 265 186	70 265 186	67 292 128,25	67 292 128,25
22 02	INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN	963 950 000	1 743 750 000	1 822 680 000	1 694 926 686	1 793 144 594,71	1 198 219 668,65
22 03	ÖVERGÅNGSORDNING FÖR INSTITUTIONELL UPPBYGGNAD EFTER ANSLUTNINGEN	p.m.	p.m.				
22 04	INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSSTRATEGI	16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24
22 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	40 750 000	58 320 000	43 325 000	49 501 103,—	36 150 805,31
	Avdelning 22 — Totalt	**1 057 588 520**	**1 880 638 520**	**1 972 265 186**	**1 825 516 872**	**1 922 914 039,81**	**1 308 528 795,45**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	198	375	394
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	27	42	52
Övrig stödpersonal	56	148	148
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	29	27	26
Totalt	**310**	**592**	**620**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 22

UTVIDGNING

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING				
22 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet utvidgning***				
22 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid Generaldirektoratet för utvidgning	5	17 451 590 (1)	25 162 617	24 841 196,27
22 01 01 02	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet utvidgning vid delegationerna	5	2 556 960	15 390 848	12 768 312,—
	Artikel 22 01 01 — Delsumma		20 008 550	40 553 465	37 609 508,27
22 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet utvidgning***				
22 01 02 01	Extern personal vid Generaldirektoratet för utvidgning	5	2 168 041	2 875 843	2 897 969,90
22 01 02 02	Extern personal för politikområdet utvidgning vid delegationerna	5	953 009	5 867 139	6 105 204,26
22 01 02 11	Andra administrativa utgifter för Generaldirektoratet för utvidgning	5	1 252 472 (2)	1 383 359 (3)	1 510 412,24
22 01 02 12	Andra administrativa utgifter för politikområdet utvidgning vid delegationerna	5	214 696	1 216 573	1 227 498,82
	Artikel 22 01 02 — Delsumma		4 588 218	11 342 914	11 741 085,22
22 01 03	***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvidgning***				
22 01 03 01	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för Generaldirektoratet för utvidgning	5	4 401 503	5 788 878	7 148 532,39
22 01 03 02	Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvidgning vid delegationerna	5	2 040 249	12 579 929	10 793 002,37
	Artikel 22 01 03 — Delsumma		6 441 752	18 368 807	17 941 534,76

(1) Ett anslag på 44 979 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 4 628 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 4 628 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvidgning***				
22 01 04 01	Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning – Administrativa utgifter	7.3	16 000 000		
22 01 04 02	Strategin inför Turkiets anslutning — Administrativa utgifter	7.4	7 000 000		
22 01 04 03	Utfasning av stödet inför anslutningen för nya medlemsstater — Administrativa utgifter	7.3	21 500 000		
22 01 04 04	Övergångsanslag för institutionell uppbyggnad efter anslutningen — Administrativa utgifter	3	p.m.		
22 01 04 05	Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för instrumenten för stödet inför anslutningen — Administrativa utgifter	7.3	1 600 000		
22 01 04 06	Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för övergångsanslaget — Administrativa utgifter	3	p.m.		
	Artikel 22 01 04 — Delsumma		46 100 000		
	Kapitel 22 01 — Totalt		**77 138 520**	**70 265 186**	**67 292 128,25**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING *(forts.)*

22 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet utvidgning

22 01 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid Generaldirektoratet för utvidgning
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 451 590 (1)	25 162 617	24 841 196,27

(1) Ett anslag på 44 979 euro tas upp i kapitel 31 01.

22 01 01 02 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för politikområdet utvidgning vid delegationerna
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 556 960	15 390 848	12 768 312,—

22 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet utvidgning

22 01 02 01 Extern personal vid Generaldirektoratet för utvidgning
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 168 041	2 875 843	2 897 969,90

22 01 02 02 Extern personal för politikområdet utvidgning vid delegationerna
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
953 009	5 867 139	6 105 204,26

22 01 02 11 Andra administrativa utgifter för Generaldirektoratet för utvidgning
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 252 472 (1)	1 383 359 (2)	1 510 412,24

(1) Ett anslag på 4 628 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 4 628 euro tas upp i kapitel 31 01.

22 01 02 12 Andra administrativa utgifter för politikområdet utvidgning vid delegationerna
Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
214 696	1 216 573	1 227 498,82

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING *(forts.)*

22 01 03 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvidgning

22 01 03 01 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för Generaldirektoratet för utvidgning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 401 503	5 788 878	7 148 532,39

22 01 03 02 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet utvidgning vid delegationerna

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 040 249	12 579 929	10 793 002,37

22 01 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvidgning

22 01 04 01 Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till verkställande organ som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artiklarna 22 02 01 och 22 02 02.

22 01 04 02 Strategin inför Turkiets anslutning – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till verkställande organ som styrs av gemenskapsrätten.

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING *(forts.)*

22 01 04 *(forts.)*

22 01 04 02 *(forts.)*

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen eller för att handha de uppgifter som tidigare ombesörjdes av nu avvecklade kontor för tekniskt bistånd samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt punkt 22 02 04 01.

22 01 04 03 Utfasning av stödet inför anslutningen för nya medlemsstater – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 500 000		

Anmärkningar

Kommissionen kommer efter utvidgningen att behålla ansvaret för tillsynen av att alla rättsliga och finansiella krav uppfylls, särskilt när det gäller sund och effektiv ekonomisk förvaltning. I enlighet med anslutningsfördraget skall alla verkställande organ i kandidatländerna fungera inom det utvidgade decentraliserade genomförandesystemet (EDIS) så snart som möjligt och, normalt sett, från och med anslutningen. Denna övergång kommer att stödjas genom att delegationernas nuvarande administrativa strukturer och personalresurser kommer att behållas i upp till 15 månader efter anslutningen.

Detta anslag är avsett att täcka de administrativa kostnaderna för avvecklingen av programmen för stöd inför anslutningen i de kandidatländer som ansluter sig till unionen 2004, dvs. följande kostnader:

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid delegationerna (utsända nationella experter, enskilda experter, lokalanställda och lokalt anställd personal för tekniskt bistånd) för programförvaltning som delegerats till kommissionens delegationer i länder utanför gemenskapen samt tilläggskostnader för logistik och infrastruktur, t.ex. kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation samt hyreskostnader som är direkt kopplade till att delegationerna har tillfälligt anställda vars lön betalas med anslag från denna punkt.

— Utgifter för kortfristigt tekniskt bistånd som är knutet till uppnåendet av programmets mål (eller åtgärder under denna artikel samt eventuella andra utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal).

Rättslig grund

Del 4 avdelning I artikel 33 (Övergångsbestämmelser) i anslutningsfördraget.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING *(forts.)*

22 01 04 *(forts.)*

22 01 04 04 Övergångsanslag för institutionell uppbyggnad efter anslutningen – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för studier, möten med experter, övervakning och bedömning, kortfristigt tekniskt bistånd, information och publikationer som kan knytas till programmets mål

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till sådana organ som avses i artikel 54.2 i budgetförordningen.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 22 03 01.

22 01 04 05 Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för instrumenten för stödet inför anslutningen – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 600 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till ett verkställande organ som styrs av gemenskapsrätten.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 1 600 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 22 02 06.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING *(forts.)*

22 01 04 *(forts.)*

22 01 04 06 Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för övergångsanslaget – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen kan delegera till sådana organ som avses i artikel 54.2 i budgetförordningen.

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal för stödmottagarnas och kommissionens ömsesidiga bästa.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda, utsända nationella experter, personal från bemanningsföretag) som skall överta de uppgifter som tidigare ombesörjdes av de kontor för tekniskt bistånd som avvecklats. Utgifterna för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret är begränsade till 800 000 euro, och beräkningen av detta belopp grundar sig på en preliminär årlig enhetskostnad per manår, av vilken 97 % motsvarar löner till den berörda personalen och 3 % tilläggskostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, informationsteknik och telekommunikation för denna personal.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till programmets mål.

Detta anslag täcker de administrativa utgifterna enligt artikel 22 03 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 02	INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN							
22 02 01	***Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning***	7.3	662 100 000 ([1])	500 000 000	518 700 000	392 950 000	361 275 000,—	391 326 890,—
22 02 02	***Gränsöverskridande samarbete i Central- och Östeuropa***	7.3	41 000 000	60 000 000	84 000 000	40 600 000	41 000 000,—	38 137 350,—
22 02 03	***Avslutande av stödet inför anslutningen genom Phare***	7.3	p.m.	950 000 000	1 034 300 000	1 071 950 000	1 204 307 000,—	618 356 060,23
22 02 04	***Stöd inför Turkiets anslutning***							
22 02 04 01	Stöd inför Turkiets anslutning	7.4	235 600 000	100 000 000	144 000 000	35 000 000	126 000 000,—	0,—
22 02 04 02	Avslutande av det tidigare samarbetet med Turkiet	7.4	p.m.	85 000 000	p.m.	115 502 686	20 000 000,—	125 061 758,58
	Artikel 22 02 04 — Delsumma		235 600 000	185 000 000	144 000 000	150 502 686	146 000 000,—	125 061 758,58
22 02 05	***Stöd inför Maltas och Cyperns anslutning***	4	p.m.	19 000 000	24 180 000	24 924 000	20 242 000,—	22 897 983,13
22 02 06	***Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för instrumenten för stödet inför anslutningen***	7.3	25 000 000	12 500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
22 02 07	***Utvidgningens följder för de regioner som gränsar till kandidatländerna – Förberedande åtgärder***	3	p.m.	17 000 000	17 000 000	13 500 000	20 000 000,—	2 119 032,—
22 02 08	***Stöd till att organisera praktiktjänstgöring för unga diplomater från ansökarländerna***	5	250 000	250 000	500 000	500 000	320 594,71	320 594,71
22 02 09	***Pilotprojekt om minröjningsverksamhet på Cypern***	3	p.m.	p.m.				
	Kapitel 22 02 — Totalt		**963 950 000**	**1 743 750 000**	**1 822 680 000**	**1 694 926 686**	**1 793 144 594,71**	**1 198 219 668,65**

([1]) Ett anslag på 40 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 01 ***Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
662 100 000 ([1])	500 000 000	518 700 000	392 950 000	361 275 000,—	391 326 890,—

([1]) Ett anslag på 40 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 076 328 311	315 145 000	265 010 000	248 086 656	248 086 655	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	518 700 000	77 805 000	129 675 000	129 675 000	103 740 000	77 805 000
Anslag 2004	702 100 000 ([1])		105 315 000	175 525 000	175 525 000	245 735 000
Totalt	2 297 128 311	392 950 000	500 000 000	553 286 656	527 351 655	323 540 000

([1]) Varav 40 000 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Europeiska unionen för en politik för samarbete med länderna i Central- och Östeuropa som är en del av unionens strategi gentemot dessa länder inför deras anslutning.

Under perioden 1990–1994 var detta anslag avsett att underlätta övergången till marknadsekonomi och demokrati i länderna i Central- och Östeuropa.

Phareprogrammet har efter Europeiska rådets möte i Essen gradvis utvecklats till att bli ett stödinstrument för kandidatländernas anslutning.

Med anledning av en övergripande förstärkning av strategin inför anslutningen och i enlighet med de riktlinjer som anges i Agenda 2000 inriktas Phareåtgärderna på följande två huvudsakliga prioriteringar:

— Institutionell uppbyggnad i syfte att skapa faktisk kapacitet för att genomföra gemenskapens regelverk, särskilt genom
  — tillnärmning av lagstiftning,
  — strukturreformer och regionalpolitik,
  — främjande av demokratin, det civila samhället och dialogen mellan arbetsmarknadens parter samt ett aktivt samarbete om rättsliga och inrikes frågor,
  — öppnande av gemenskapsprogram, bl.a. på området för social integration.
— Finansiering av infrastruktur, särskilt för att kandidatländerna skall kunna iaktta gemenskapslagstiftningens normer och anta gemenskapens regelverk i fråga om ekonomisk och social sammanhållning.

I och med att åtta Phareländer planeras ansluta sig till unionen 2004 är detta anslag avsett att finansiera Pharestöd inför anslutningen för de länder vars medlemskapsförhandlingar fortfarande pågår.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 01 *(forts.)*

Programåtgärderna inriktas framför allt på de prioriteringar som fastställs inom ramen för anslutningspartnerskapen med beaktande av de framsteg som gjorts när det gäller att anta gemenskapens regelverk.

För perioden 2000–2006 kommer i detta sammanhang ungefär 30 % av totalbeloppet för Phare att reserveras för den första prioriteringen, institutionell uppbyggnad, och cirka 70 % för finansiering av infrastruktur. Dessa procentsatser är av vägledande art och kan anpassas med hänsyn till varje mottagarlands särskilda situation, särskilt dess behov och förmåga att tillgodogöra sig hjälpen.

En del av detta anslag är avsett för finansiering av åtgärder för att utveckla och förbereda partnerskap, bl.a. affärsmässor, mellan företag i medlemsstaterna och i kandidatländerna.

I Agenda 2000 och i slutsatserna från flera av Europeiska rådets möten upprepas vikten av en hög standard när det gäller kärnsäkerhet i kandidatländerna. De åtgärder som vidtas inom ramen för Phare är avsedda att stödja kandidatländernas ansträngningar för att garantera denna höga standard, särskilt med beaktande av rekommendationerna från rådets arbetsgrupp för nukleära frågor.

Åtgärderna för kärnsäkerhet syftar även till att täcka finansieringen av det tekniska och rättsliga bistånd som behövs för att bedöma säkerhets- och miljöaspekter och ekonomiska och finansiella aspekter hos de projekt för vilka det ansöks om finansiering genom ett Euratomlån, inklusive de undersökningar som utförs av Europeiska investeringsbanken, och till att möjliggöra ingående och genomförande av lånekontrakten. Kommissionen skall tillhandahålla budgetmyndigheten detaljerad information om kostnaderna för detta tekniska och rättsliga bistånd.

I enlighet med bestämmelserna i den enda artikeln i beslut 94/179/Euratom kan eventuella inkomster från lån som beviljats företag inom ramen för detta beslut och som förs upp under punkt 6 1 9 1 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i förordningen av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Detta anslag är även avsett att täcka de associerade central- och östeuropeiska ländernas medverkan i gemenskapsprogram.

Jämställdhetsperspektivet skall integreras i alla åtgärder. En betydande men rimlig del av de anslag till Phareprogrammet som uteslutande avsatts för projekt till förmån för kvinnor skall användas i detta avseende.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 139 i detta.

Tilläggsprotokoll till Europaavtalen (artiklarna 300 och 310) i vilka det föreskrivs att gemenskapens program kan öppnas för medverkan av de associerade länderna i Central- och Östeuropa.

Rådets förordning (EEG) nr 3906/89 av den 18 december 1989 om ekonomiskt stöd till Ungern och Polen (EGT L 375, 23.12.1989, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2698/90 av den 17 september 1990 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 med syfte att utöka det ekonomiska stödet till andra länder i centrala och östra Europa (EGT L 257, 21.9.1990, s. 1) (Bulgarien, Rumänien, Tjeckoslovakien, Jugoslavien och Östtyskland).

Europaavtalet av den 16 december 1991 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan (EGT L 347, 31.12.1993, s. 2).

Europaavtalet av den 16 december 1991 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Polen, å andra sidan (EGT L 348, 31.12.1993, s. 2).

Rådets förordning (EEG) nr 3800/91 av den 23 december 1991 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 för att utvidga det ekonomiska stödet till att omfatta andra länder i Central- och Östeuropa (EGT L 357, 28.12.1991, s. 10) (Albanien, Estland, Lettland och Litauen, samtidigt utesluts Östtyskland).

Rådets förordning (EEG) nr 2334/92 av den 7 augusti 1992 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 så att det ekonomiska stödet utökas till att omfatta även Slovenien (EGT L 227, 11.8.1992, s. 1).

Europaavtalet av den 1 februari 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan (EGT L 357, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtalet av den 8 mars 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan (EGT L 358, 31.12.1994, s. 3).

Rådets förordning (EEG) nr 1764/93 av den 30 juni 1993 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 om ekonomiskt stöd till vissa länder i Central- och Östeuropa (EGT L 162, 3.7.1993, s. 1) (Tjeckien och Slovakien).

Europaavtalet av den 4 oktober 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovakien, å andra sidan (EGT L 359, 31.12.1994, s. 2).

Europaavtalet av den 4 oktober 1993 om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckien, å andra sidan (EGT L 360, 31.12.1994, s. 2).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 01 *(forts.)*

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Europaavtalet av den 12 juni 1995 om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Lettland, å andra sidan (EGT L 26, 2.2.1998, s. 3).

Europaavtalet av den 12 juni 1995 om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Litauen, å andra sidan (EGT L 51, 20.2.1998, s. 3).

Europaavtalet av den 12 juni 1995 om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Estland, å andra sidan (EGT L 68, 9.3.1998, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 622/98 av den 16 mars 1998 om stöd till ansökarstaterna inom ramen för föranslutningsstrategin och särskilt om upprättande av anslutningspartnerskap (EGT L 85, 20.3.1998, s. 1).

Europaavtalet av den 21 december 1998 om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, som handlar inom ramen för Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan (EGT L 51, 26.2.1999, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 1266/1999 av den 21 juni 1999 om samordning av stödet till kandidatländerna inom ramen för föranslutningsstrategin och om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 (EGT L 161, 26.6.1999, s. 68).

Rådets beslut 2002/83/EG, 2002/85/EG, 2002/86/EG, 2002/87/EG, 2002/88/EG, 2002/89/EG, 2002/91/EG, 2002/92/EG, 2002/93/EG och 2002/94/EG av den 28 januari 2002 om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Bulgarien, Tjeckien, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien respektive Slovenien (EGT L 44, 14.2.2002).

22 02 02 ***Gränsöverskridande samarbete i Central- och Östeuropa***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
41 000 000	60 000 000	84 000 000	40 600 000	41 000 000,—	38 137 350,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	120 995 098	28 000 000	32 850 000	30 072 549	30 072 549	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	84 000 000	12 600 000	21 000 000	21 000 000	16 800 000	12 600 000
Anslag 2004	41 000 000		6 150 000	10 250 000	10 250 000	14 350 000
Totalt	245 995 098	40 600 000	60 000 000	61 322 549	57 122 549	26 950 000

Anmärkningar

Minst två tredjedelar av detta anslag skall avsättas för gränsregioner mellan Europeiska unionen och kandidatländerna inom ramen för strategin inför anslutningen och högst en tredjedel skall tilldelas övriga gränsregioner. Utan att denna fördelning påverkas, skall 10 % av anslagen avsättas till små gemensamma projekt som skall beslutas på lokal nivå.

Anslaget kan kombineras med Interregprogrammets anslag i syfte att genomföra gemensamma projekt vid de yttre gränserna mellan Europeiska unionen och kandidatländerna.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 02 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3906/89 av den 18 december 1989 om ekonomiskt stöd till vissa länder i centrala och östra Europa (EGT L 375, 23.12.1989, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1266/1999 (EGT L 161, 26.6.1999, s. 68).

Rådets förordning (EG) nr 622/98 av den 16 mars 1998 om stöd till ansökarstaterna inom ramen för föranslutningsstrategin och särskilt om upprättande av anslutningspartnerskap (EGT L 85, 20.3.1998, s. 1).

Kommissionens förordning (EG) nr 2760/98 av den 18 december 1998 om genomförande av ett program för gränsöverskridande samarbete inom ramen för Phareprogrammet (EGT L 345, 19.12.1998, s. 49).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1783/1999 av den 12 juli 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EGT L 213, 13.8.1999, s. 1)

22 02 03 ***Avslutande av stödet inför anslutningen genom Phare***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	950 000 000	1 034 300 000	1 071 950 000	1 204 307 000,—	618 356 060,23

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 018 778 242	916 805 000	691 425 000	705 274 121	705 274 121	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 034 300 000	155 145 000	258 575 000	258 575 000	206 860 000	155 145 000
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	4 053 078 242	1 071 950 000	950 000 000	963 849 121	912 134 121	155 145 000

Anmärkningar

Ny artikel

I och med att åtta Phareländer planeras ansluta sig till unionen 2004 är detta anslag avsett att täcka betalning av åtaganden som ingåtts tidigare inom ramen för stödet inför anslutningen för de avsedda anslutande länderna (tidigare artiklarna B7–0 3 2, B7–0 3 0 [delvis] och B7–0 3 1 [delvis]).

Detta anslag kan ge upphov till åtaganden som kommer av rättsliga skyldigheter med anknytning till avslutandet av projekt (såsom förlikning, dröjsmålsavgifter, reglering osv).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 04 Stöd inför Turkiets anslutning

22 02 04 01 Stöd inför Turkiets anslutning

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
235 600 000	100 000 000	144 000 000	35 000 000	126 000 000,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	126 000 000	13 400 000	28 660 000	41 970 000	41 970 000	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	144 000 000	21 600 000	36 000 000	36 000 000	28 800 000	21 600 000
Anslag 2004	235 600 000		35 340 000	58 900 000	58 900 000	82 460 000
Totalt	505 600 000	35 000 000	100 000 000	136 870 000	129 670 000	104 060 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera olika åtgärder inom ramen för den särskilda strategi inför anslutningen som fastställts för detta land till följd av slutsatserna från Europeiska rådets möte i Helsingfors i december 1999. Åtgärderna inom programmet kommer att inriktas på följande två prioriteringar:

— Institutionell uppbyggnad i syfte att skapa faktisk kapacitet för att genomföra gemenskapens regelverk, särskilt genom
  — tillnärmning av lagstiftning,
  — strukturreformer och regionalpolitik,
  — främjande av demokratin, det civila samhället och dialogen mellan arbetsmarknadens parter samt ett aktivt samarbete om rättsliga och inrikes frågor,
  — öppnande av gemenskapsprogram, bl.a. på området för social integration.
— Finansiering av infrastruktur, särskilt för att Turkiet skall kunna iaktta gemenskapslagstiftningens normer och anta gemenskapens regelverk i fråga om ekonomisk och social sammanhållning.

Åtgärderna inom programmet kommer att inriktas framför allt på de prioriteringar som fastställs inom ramen för anslutningspartnerskapet med Turkiet med beaktande av de framsteg som gjorts när det gäller att anta gemenskapens regelverk, särskilt

— deltagande i viss riktad verksamhet, särskilt i fråga om förstärkning av kapaciteten inom förvaltning och rättsväsende samt på området för rättsliga frågor,
— deltagande i vissa gemenskapsprogram och gemenskapsorgan,
— gränsöverskridande samarbete,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 04 *(forts.)*

22 02 04 01 *(forts.)*

— utnyttjande av det tekniska stöd som ges via TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte),

— utbildnings- och informationsåtgärder syftande till att främja det civila samhället och den mänskliga dimensionen i Turkiet.

Ungefär 30 % av totalbeloppet kommer i detta sammanhang att reserveras för den första prioriteringen, institutionell uppbyggnad, och cirka 70 % för finansieringen av infrastruktur. Dessa procentsatser är av vägledande art och kan anpassas med hänsyn till den särskilda situationen inom varje åtgärdssektor.

Jämställdhetsperspektivet skall integreras i alla åtgärder.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2500/2001 av den 17 december 2001 om ekonomiskt stöd till Turkiet inför anslutningen och om ändring av förordningarna (EEG) nr 3906/89, (EG) nr 1267/1999, (EG) nr 1268/1999 och (EG) nr 555/2000 (EGT L 342, 27.12.2001, s. 1).

22 02 04 02 Avslutande av det tidigare samarbetet med Turkiet

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	85 000 000	p.m.	115 502 686	20 000 000,—	125 061 758,58

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	546 288 535	115 502 686	85 000 000	172 892 925	172 892 924	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	546 288 535	115 502 686	85 000 000	172 892 925	172 892 924	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utestående åtaganden för diverse pågående insatser före genomförandet av förordningen om ekonomiskt stöd till Turkiet inför anslutningen och som ingåtts tidigare under artikel B7–4 1 0 (delvis) samt punkterna B7–4 0 3 2, B7–4 0 3 2, B7–4 0 3 4, B7–4 0 3 5 och B7–4 0 3 6.

Detta anslag kan ge upphov till åtaganden som kommer av rättsliga skyldigheter med anknytning till avslutandet av projekt (såsom förlikning, dröjsmålsavgifter, reglering osv).

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3906/89 av den 18 december 1989 om ekonomiskt stöd till vissa länder i centrala och östra Europa (EGT L 375, 23.12.1989), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2500/2001 av den 17 december 2001, särskilt artikel 9 i denna, (EGT L 342, 27.12.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2500/2001 av den 17 december 2001 om ekonomiskt stöd till Turkiet inför anslutningen och om ändring av förordningarna (EEG) nr 3906/89, (EG) nr 1267/1999, (EG) nr 1268/1999 och (EG) nr 555/2000 (EGT L 342, 27.12.2001, s. 1).

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 05 ***Stöd inför Maltas och Cyperns anslutning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	19 000 000	24 180 000	24 924 000	20 242 000,—	22 897 983,13

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	44 506 493	21 297 000	12 955 000	5 127 247	5 127 246	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	24 180 000	3 627 000	6 045 000	6 045 000	4 254 000	4 209 000
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	68 686 493	24 924 000	19 000 000	11 172 247	9 381 246	4 209 000

Anmärkningar

I och med att Cypern och Malta planeras ansluta sig till unionen 2004 är detta anslag avsett att täcka betalning av åtaganden som ingåtts tidigare under artiklarna B7–0 4 0, B7–0 4 1, B7–4 1 0 (delvis) samt punkterna B7–4 0 1 0 och B7–4 0 1 1 för dessa anslutande länder.

Detta anslag kan ge upphov till åtaganden som kommer av rättsliga skyldigheter med anknytning till avslutandet av projekt (såsom förlikning, dröjsmålsavgifter, reglering osv).

Om en politisk lösning nås mellan de två gemenskaperna på Cypern före den 1 maj 2004, kan åtaganden om ytterligare gemenskapsstöd göras från 2004 års budget.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 555/2000 av den 13 mars 2000 om genomförande av åtgärder inom ramen för en föranslutningsstrategi för Republiken Cypern och Republiken Malta (EGT L 68, 16.3.2000, s. 3).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 06 ***Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för instrumenten för stödet inför anslutningen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 000 000	12 500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	25 000 000		12 500 000	7 500 000	5 000 000	
Totalt	25 000 000		12 500 000	7 500 000	5 000 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka det tekniska biståndet för tillnärmning av lagstiftningen avseende hela regelverket och därmed att hjälpa alla organ som arbetar med att genomföra gemenskapens regelverk och kontrollera att det efterlevs, inbegripet icke-statliga organisationer, att nå sina mål och följa framstegen.

Målet är att så snabbt som möjligt tillhandahålla kortfristigt bistånd genom seminarier, workshopar, studiebesök och expertbesök, utbildningsarrangemang, tillhandahållande av instrument och produkter, särskilt för insamling och spridning av information, översättning/tolkning samt eventuella andra former av tekniskt bistånd för tillnärmningen avseende EU:s regelverk.

Stödmottagarna kan vara offentligrättsliga organ och organ med offentliga uppgifter, såsom den nationella förvaltningen, parlament, lagstiftande råd, regionala förvaltningar, reglerings- och tillsynsmyndigheter, samt arbetsmarknadens parter och företrädare för affärsmässiga, yrkesmässiga och ekonomiska grupperingar som deltar i införlivandet, genomförandet och kontrollen av efterlevnaden av gemenskapens regelverk.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 3906/89 av den 18 december 1989 om ekonomiskt stöd till vissa länder i centrala och östra Europa (EGT L 375, 23.12.1989), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2500/2001 av den 17 december 2001, särskilt artikel 9 i denna, (EGT L 342, 27.12.2001, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2500/2001 av den 17 december 2001 om ekonomiskt stöd till Turkiet inför anslutningen och om ändring av förordningarna (EEG) nr 3906/89, (EG) nr 1267/1999, (EG) nr 1268/1999 och (EG) nr 555/2000 (EGT L 342, 27.12.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 07 ***Utvidgningens följder för de regioner som gränsar till kandidatländerna – Förberedande åtgärder***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	17 000 000	17 000 000	13 500 000	20 000 000,—	2 119 032,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	27 880 968	4 500 484	8 999 516	9 093 263	5 287 705	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	17 000 000	8 999 516	8 000 484			
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	44 880 968	13 500 000	17 000 000	9 093 263	5 287 705	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de förberedande åtgärder för att stödja regioner och ekonomiska sektorer som särskilt påverkas av sådana sociala eller ekonomiska kostnader som sannolikt kommer att orsakas av utvidgningsprocessen. Regionerna och de ekonomiska sektorerna måste få stöd i förberedelserna för att hantera de sociala och ekonomiska förändringar som kan väntas i samband med utvidgningen. Åtgärderna omfattar att utvärdera och minimera eventuella negativa effekter samt att utarbeta ett program för de ekonomiska sektorer och geografiska områden som i störst utsträckning kommer att påverkas av utvidgningen, i första hand de gränsregioner som kommer att påverkas mest.

Detta anslag är bl.a. avsett att täcka åtgärder för små och medelstora företag i gemenskapen i syfte att förbättra deras kapacitet att tillvarata de möjligheter och anta de utmaningar som följer på utvidgningsprocessen. Anslagen skall beviljas små och medelstora företag, sammanslutningar av små och medelstora företag eller lokala och regionala organ i syfte att bland annat stödja åtgärder för att förbättra kontakterna och förbereda samarbete och samriskföretag med små och medelstora företag i kandidatländerna, förbättra konkurrenskraften för små och medelstora företag i gränsregioner samt för att förbättra handelsförbindelserna mellan små och medelstora företag i de nuvarande medlemsstaterna och i kandidatländerna, som på sikt kommer att bli nya medlemsstater, för att på så sätt underlätta flödet av varor och tjänster i båda riktningarna

Stödåtgärderna skall även omfatta följande:

— Information som är särskilt inriktad på de ekonomiska och sociala aspekterna av utvidgningen till samarbetsorganisationer och små och medelstora företag.

— Samarbete och erfarenhetsutbyte mellan regionala och kommunala förvaltningar.

Åtgärderna är avsedda att komplettera de insatser som finansieras inom ramen för rådets beslut 2000/819/EG av den 20 december 2000 om ett flerårigt program för företag och företagaranda, särskilt för små och medelstora företag (SMF) (2001–2005) (EGT L 333, 29.12.2000, s. 84).

Detta anslag skall även täcka finansieringen av åtgärder där konsumentorganisationer eller andra organ i kandidatländerna (inom nationell förvaltning, rättsväsen, osv.) medverkar, och som syftar till att generellt sett skydda konsumenters hälsa, säkerhet och intressen i enlighet med beslut nr 283/1999/EG.

Anslaget är också avsett att täcka finansieringen av åtgärder till förmån för ungdomar i de regioner som gränsar till kandidatländerna, till exempel stöd till gränsöverskridande rörlighet, informations- och kommunikationsteknik för ungdomar, utveckling av samarbetsnätverk, främjande av språkkunskaper och förståelse för olika kulturer.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 07 *(forts.)*

Vidare planeras projekt som leds av organisationer av olika slag och av lokala och regionala organ i syfte att förbättra den fria rörligheten för personer efter de nya medlemsstaternas anslutning. Dessa åtgärder skall bland annat bestå av

— analyser av kvantitativa aspekter på den förväntade migrationen och av de utmaningar som detta kommer att leda till för lokala eller regionala ekonomier och arbetsmarknader,

— förberedande åtgärder inför de administrativa och ekonomiska effekter som en ökad migration får, vilket kan inbegripa kontakter mellan företrädare för ekonomi och förvaltning från medlemsstaterna och från kandidatländerna,

— information till särskilt berörda organisationer och grupper om förväntade effekter av EU:s utvidgning på migrationen och i synnerhet om positiva effekter av fri rörlighet för ekonomin och kulturen.

Denna åtgärd riktar sig inte till allmänheten.

I första hand skall projekt finansieras i regioner som har land- eller vattengräns till kandidatländerna eller som omfattar samarbetspartner från kandidatländerna. De projekt och åtgärder som får stöd under denna budgetpost skall garantera att funktionshindrade ges full möjlighet att delta. Åtgärderna skall beakta kommissionens meddelande av den 25 juli 2001 om utvidgningens följder för de regioner som gränsar till kandidatländerna – gemenskapsåtgärder för gränsregioner (KOM(2001) 437 slutlig).

Rättslig grund

Förberedande åtgärder enligt det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 283/1999/EG av den 25 januari 1999 om inrättande av en allmän ram för gemenskapens verksamheter till förmån för konsumenterna (EGT L 34, 9.2.1999, s. 1).

22 02 08 ***Stöd till att organisera praktiktjänstgöring för unga diplomater från ansökarländerna***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
250 000	250 000	500 000	500 000	320 594,71	320 594,71

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	500 000	500 000				
Anslag 2004	250 000		250 000			
Totalt	750 000	500 000	250 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ett bidrag till kostnaderna för utbildning av diplomater från anslutningsländerna, huvudsakligen med stöd från institut för diplomatisk utbildning som redan erbjuder liknande utbildning inom Europeiska unionen.

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 02 09 ***Pilotprojekt om minröjningsverksamhet på Cypern***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka gemenskapens finansiering av minröjningsverksamhet på Cypern, framför allt i buffertzonen mellan det regeringskontrollerade området och den norra delen av ön.

Rättslig grund

Pilotprojekt enligt det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 03 — ÖVERGÅNGSORDNING FÖR INSTITUTIONELL UPPBYGGNAD EFTER ANSLUTNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 03	ÖVERGÅNGSORDNING FÖR INSTITUTIONELL UPPBYGGNAD EFTER ANSLUTNINGEN							
22 03 01	***Övergångsordning för institutionell uppbyggnad efter anslutningen***	3	p.m.	p.m.				
22 03 02	***Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för övergångsordningen***	3	p.m.	p.m.				
22 03 04	***Förberedande åtgärd för att stödja det civila samhället i de nya medlemsstaterna.***	3	p.m.	p.m.				
	Kapitel 22 03 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 03 — ÖVERGÅNGSORDNING FÖR INSTITUTIONELL UPPBYGGNAD EFTER ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 03 01 ***Övergångsordning för institutionell uppbyggnad efter anslutningen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Ny artikel

Europeiska kommissionen föreslog i sitt strategidokument av den 9 oktober 2002 (KOM(2002) 700 slutlig) att det skulle inrättas en övergångsordning för den institutionella uppbyggnaden under perioden 2004–2006. Syftet med övergångsordningen är att fortsatt stödja de nya medlemsstaterna i deras ansträngningar att förstärka sin administrativa förmåga att genomföra gemenskapslagstiftningen och främja utbyte av bra arbetsmetoder.

Övergångsordningens inriktning är att den institutionsuppbyggande verksamheten skall fortsätta enligt samma principer som gällde för finansieringen av Phare under perioden före anslutningen. De strukturer och metoder som fastställdes inom ramen för Phare för programplanering och beslut kommer därför att fortsätta att tillämpas på övergångsordningen med vissa mindre anpassningar.

Den rättsliga grunden för inrättandet av övergångsordningen är del 4 avdelning i artikel 34 i anslutningsfördraget. I punkt 3 hänvisas till det förfarande i Phareförordningen enligt vilket medlemsstaternas ståndpunkt skall inhämtas när det gäller programmen. I punkt 4 hänvisas till den budgetförordning som gäller för inrikespolitiska åtgärder för genomförandet.

Syftet med övergångsordningen är att ge fortsatt stöd till de nya medlemsstaterna på de områden där de fortfarande inte har administrativ och institutionell förmåga att uppnå resultat som är jämförbara med de nuvarande medlemsstaternas. Övergångsordningen bör ge dem de möjligheter som de behöver för att snabbt och bestämt reagera på konstaterade svagheter, i första hand där skyddsbestämmelser har använts eller riskerar att användas.

Stödet är avsett att avhjälpa det fortsatta behovet att förstärka den institutionella förmågan på vissa områden, genom åtgärder som inte kan finansieras genom strukturfonderna, särskilt följande:

— Rättsliga och inrikes frågor (stärkande av rättssystemet, gränskontroll, strategi för korruptionsbekämpning, förstärkning av förmågan att kontrollera efterlevnaden av lagstiftningen).

— Finansiell kontroll.

— Skydd av gemenskapens ekonomiska intressen och bedrägeribekämpning.

— Den inre marknaden, inbegripet tullunionen.

— Miljöområdet.

— Tjänster på veterinärområdet samt uppbyggnad av den offentliga förvaltningens förmåga på livsmedelssäkerhetsområdet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 03 — ÖVERGÅNGSORDNING FÖR INSTITUTIONELL UPPBYGGNAD EFTER ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 03 01 *(forts.)*

— Förvaltnings- och kontrollstrukturer för jordbruket och landsbygdsutvecklingen, inbegripet det integrerade systemet för administration och kontroll (IACS).

— Kärnsäkerhet (förstärkning av kärnsäkerhetsmyndigheternas effektivitet och förmåga liksom av deras tekniska stödorganisationer och offentliga organ för hantering av radioaktivt avfall).

— Statistik.

— Förstärkning av den offentliga förvaltningen i enlighet med de behov som fastställs i kommissionens övergripande uppföljningsrapport och som inte täcks av strukturfonderna.

De ärenden som skall behandlas inom ramen för övergångsordningen kommer huvudsakligen att fastställas i den övergripande uppföljningsrapporten. De områden som bör prioriteras är främst de i vilka skyddsbestämmelserna riskerar att användas eller redan har använts i syfte att snabbt avhjälpa ett problem.

En del av varje anslag går till program för flera mottagare. Återstoden fördelas mellan de nya medlemsstaterna.

Rättslig grund

Denna uppgift tilldelas kommissionen direkt genom artikel 34 i anslutningsakten av den 16 april 2003.

22 03 02 ***Åtgärder genomförda av TAIEX (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för övergångsordningen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

Anmärkningar

Ny artikel

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för TAIEX-programmet för flera stödmottagare, i syfte att ge de nya medlemsstaterna ett kortsiktigt tekniskt bistånd.

Stödet kommer att tillhandahållas i form av seminarier, studiebesök, expertbesök, utbildning, hjälpmedel och produkter, informationsspridning, översättning och tolkning samt alla andra former av tekniskt stöd med anknytning till tillnärmningen till gemenskapens regelverk.

Rättslig grund

Denna uppgift tilldelas kommissionen direkt genom artikel 34 i anslutningsakten av den 16 april 2003.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 03 — ÖVERGÅNGSORDNING FÖR INSTITUTIONELL UPPBYGGNAD EFTER ANSLUTNINGEN *(forts.)*

22 03 04 ***Förberedande åtgärd för att stödja det civila samhället i de nya medlemsstaterna.***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003 Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt Anslag 2003 Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera en förberedande åtgärd under minst tre år för de nya medlemsstaterna i syfte att stödja åtgärder som genomförs av lokala icke-statliga organisationer och som avser rättsstaten och demokratin, de grundläggande rättigheterna, informationens öppenhet och oberoende samt korruptionsbekämpning.

Mottagare av anslag ur denna fond skall vara icke-statliga organisationer verksamma på följande områden:

— Lagstiftning i det allmännas intresse (t.ex. främjande av lagstiftning för icke-statliga organisationer och bekämpande av olagligt agerande från statliga myndigheters sida).

— Gott styre på central och lokal nivå (inbegripet respekt för medborgerliga rättigheter och administrativ öppenhet).

— Statsförvaltningens oberoende.

— Antikorruption.

Förberedande åtgärder enligt Interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 04 — INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSSTRATEGI

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 04	INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSSTRATEGI							
22 04 01	***Prince - Informations- och kommunikationsstrategi***	3	16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24
	Kapitel 22 04 — Totalt		**16 500 000**	**19 000 000**	**21 000 000**	**17 000 000**	**12 976 213,85**	**6 866 193,24**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 04 — INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSSTRATEGI *(forts.)*

Detta anslag skall täcka finansieringen av prioriterade informationsåtgärder om gemenskapspolitiken.

Det skall täcka åtgärden ”Utvidgningen – en utmaning för Europa”. Verksamheten utformas som ett effektivt medel för kommunikation och dialog mellan Europeiska unionens medborgare och gemenskapsinstitutionerna rörande unionens utvidgning. Hänsyn tas till nationella och regionala särdrag och åtgärderna genomförs i nära samarbete med medlemsstaternas myndigheter. I detta sammanhang antog kommissionen ett meddelande den 10 maj 2000 om en kommunikationsstrategi inför utvidgningen (SEK(2000) 737).

Under hela året för utvidgningen kommer evenemang och ceremonier att utmärka den 1 maj 2004 som det historiska anslutningsdatumet.

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

22 04 01 ***Prince – Informations- och kommunikationsstrategi***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	16 311 058	9 000 000	5 000 000	2 311 058		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	21 000 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000		
Anslag 2004	16 500 000		7 000 000	5 000 000	4 500 000	
Totalt	53 811 058	17 000 000	19 000 000	13 311 058	4 500 000	

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av prioriterade informationsåtgärder om gemenskapspolitiken.

Det skall täcka åtgärden ”Utvidgningen – en utmaning för Europa”. Verksamheten utformas som ett effektivt medel för kommunikation och dialog mellan Europeiska unionens medborgare och gemenskapsinstitutionerna rörande unionens utvidgning. Hänsyn tas till nationella och regionala särdrag och åtgärderna genomförs i nära samarbete med medlemsstaternas myndigheter. I detta sammanhang antog kommissionen ett meddelande den 10 maj 2000 om en kommunikationsstrategi inför utvidgningen (SEK(2000) 737).

Av storleken på de föreslagna anslagen framgår vad som i enlighet med tidsplanen för utvidgningen prioriteras i samband med åtgärden. År 2003 kommer åtgärder som följer på ratificeringen av anslutningsfördragen i de nuvarande medlemsstaterna att prioriteras. År 2004 kommer målsättningen för åtgärden att vara att informera alla europeiska medborgare om vad den utvidgade union som blir en realitet den 1 maj 2004 innebär. I det föreslagna anslaget tas därför hänsyn till de tio nya medlemsstaternas anslutning 2004: åtgärden kommer att omfatta nationella strategier i 25 länder, i stället för de tidigare 15.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 04 — INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSSTRATEGI *(forts.)*

22 04 01 *(forts.)*

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Den interinstitutionella arbetsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
22 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvidgning***							
22 49 04 01	Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning — Administrativa utgifter	7.3	—	40 000 000	52 500 000	38 000 000	47 798 103,—	36 150 805,31
22 49 04 02	Stöd inför Turkiets anslutning — Administrativa utgifter	7.4	—	300 000	5 000 000	5 000 000	1 000 000,—	0,—
22 49 04 03	Strategin inför Maltas och Cyperns anslutning — Administrativa utgifter	4	—	450 000	820 000	325 000	703 000,—	0,—
	Artikel 22 49 04 — Delsumma		—	40 750 000	58 320 000	43 325 000	49 501 103,—	36 150 805,31
	Kapitel 22 49 — Totalt		**—**	**40 750 000**	**58 320 000**	**43 325 000**	**49 501 103,—**	**36 150 805,31**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

22 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet utvidgning

22 49 04 01 Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	40 000 000	52 500 000	38 000 000	47 798 103,—	36 150 805,31

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	88 364 853	11 750 000	26 875 000	24 869 927	24 869 926	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	52 500 000	26 250 000	13 125 000	13 125 000		
Anslag 2004	—					
Totalt	140 864 853	38 000 000	40 000 000	37 994 927	24 869 926	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningen av åtaganden som ingåtts under punkterna 22 01 04 01 och 22 01 04 05 (tidigare artikel B7–0 3 0 A), som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

22 49 04 *(forts.)*

22 49 04 02 Stöd inför Turkiets anslutning – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	300 000	5 000 000	5 000 000	1 000 000,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	1 000 000	1 000 000				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 000 000	4 000 000	300 000	700 000		
Anslag 2004	—					
Totalt	6 000 000	5 000 000	300 000	700 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningen av åtaganden som ingåtts under punkt 22 01 04 02 (tidigare artikel B7–0 5 0 A), som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

KAPITEL 22 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

22 49 04 *(forts.)*

22 49 04 03 Strategin inför Maltas och Cyperns anslutning – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	450 000	820 000	325 000	703 000,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	703 000	162 500	245 000	295 500		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	820 000	162 500	205 000	252 500	200 000	
Anslag 2004	—					
Totalt	1 523 000	325 000	450 000	548 000	200 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalningen av åtaganden som ingåtts under de tidigare artiklarna B7–0 4 0 A, B7–0 4 1 A och B7–4 1 0 A (delvis), som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 22 — UTVIDGNING

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR GENERALDIREKTORATET FÖR UTVIDGNING

— STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV GENERALDIREKTORATET FÖR UTVIDGNINGS VERKSAMHET

— UTVIDGNINGSFÖRHANDLINGAR INFÖR ANSLUTNINGEN

— BILATERALA FÖRBINDELSER OCH STRATEGIN INFÖR ANSLUTNINGEN

AVDELNING 23

HUMANITÄRT BISTÅND

AVDELNING 23

HUMANITÄRT BISTÅND

Övergripande mål

Syftet med detta politikområde är att erbjuda offren för humanitära katastrofer i hela världen lindring och att då

— bevilja bistånd strikt i enlighet med konstaterade humanitära behov,

— mer direkt fokusera på ”bortglömda kriser” som inte omfattas av andra biståndsgivares insatser,

— sörja för en mer balanserad fördelning av medel mellan biståndstagarna, så att man beaktar skillnaderna i insatsernas komplexitet, de objektiva behov som följer av det geografiska läget och enskilda krisers särdrag,

— ägna särskild uppmärksamhet åt instabila efterkrissituationer där andra (nationella) biståndsgivare kanske tvekar att engagera sig,

— eftersträva största möjliga komplementaritet och enhetlighet i förhållande till andra centrala aktörers prioriteringar, och

— se till att övergripande frågor (jämställdhet, mänskliga rättigheter och handikapp) systematiskt integreras i åtgärderna.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
23 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HUMANITÄRT BISTÅND	25 297 794	25 297 794	16 592 111	16 592 111	15 128 550,31	15 128 550,31
23 02	HUMANITÄRT BISTÅND	482 000 000	482 000 000	434 400 000	434 400 000	517 745 000,—	472 008 906,54
23 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN	—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Avdelning 23 — Totalt	**507 297 794**	**510 297 794**	**458 282 111**	**458 282 111**	**535 443 550,31**	**489 381 924,28**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	140	136	134
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	17	16	17
Övrig stödpersonal	8	6	
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	2	2	1
Totalt	**167**	**160**	**152**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 23

HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HUMANITÄRT BISTÅND

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
23 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HUMANITÄRT BISTÅND				
23 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet humanitärt bistånd***	5	11 966 804 [1]	11 613 516	10 162 307,56
23 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet humanitärt bistånd***				
23 01 02 01	Extern personal vid kontoret för humanitärt bistånd	5	1 064 953	982 756	872 289,77
23 01 02 11	Andra administrativa utgifter för kontoret för humanitärt bistånd	5	1 247 863 [2]	1 324 049 [3]	1 169 553,36
	Artikel 23 01 02 — Delsumma		2 312 816	2 306 805	2 041 843,13
23 01 03	***Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet humanitärt bistånd***	5	3 018 174	2 671 790	2 924 399,62
23 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet humanitärt bistånd***				
23 01 04 01	Bistånd, inbegripet akut livsmedelsbistånd, till befolkningar i utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser — Administrativa utgifter	4	8 000 000		
	Artikel 23 01 04 — Delsumma		8 000 000		
	Kapitel 23 01 — Totalt		**25 297 794**	**16 592 111**	**15 128 550,31**

(1) Ett anslag på 30 843 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 2 644 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 2 644 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HUMANITÄRT BISTÅND *(forts.)*

23 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet humanitärt bistånd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 966 804 (1)	11 613 516	10 162 307,56

(1) Ett anslag på 30 843 euro tas upp i kapitel 31 01.

23 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter för politikområdet humanitärt bistånd

23 01 02 01 Extern personal vid kontoret för humanitärt bistånd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 064 953	982 756	872 289,77

23 01 02 11 Andra administrativa utgifter för kontoret för humanitärt bistånd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 247 863 (1)	1 324 049 (2)	1 169 553,36

(1) Ett anslag på 2 644 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 2 644 euro tas upp i kapitel 31 01.

23 01 03 Byggnader och därmed sammanhängande utgifter för politikområdet humanitärt bistånd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 018 174	2 671 790	2 924 399,62

23 01 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet humanitärt bistånd

23 01 04 01 Bistånd, inbegripet akut livsmedelsbistånd, till befolkningar i utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 000 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande:

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna artikel samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt stöd som inte omfattar offentlig myndighetsutövning och som kommissionen lagt ut på entreprenad med hjälp av tillfälliga tjänsteavtal.

KAPITEL 23 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HUMANITÄRT BISTÅND *(forts.)*

23 01 04 *(forts.)*

23 01 04 01 *(forts.)*

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoret (extraanställda och personal från bemanningsföretag), som skall begränsas till 450 000 euro. Dessa tillfälligt anställda skall ta över de uppgifter som för närvarande sköts av externa uppdragstagare enligt tanken att expertuppdrag skall utföras av anställda och detta belopp är avsett att täcka lönekostnaderna för personalen i fråga samt IT- och telekostnader med anknytning till deras arbetsuppgifter.

Det är också avsett att täcka utgifter för utveckling av informationssystem som kan nås via webbplatsen Europa eller via en säkrad webbplats vid datacentralen och är avsedda att förbättra samordningen mellan kommissionen och andra institutioner, nationella förvaltningar och andra organ, icke-statliga organisationer och andra partner i fråga om humanitärt bistånd samt experter från kontoret för humanitärt bistånd på fältet.

Anslaget är också, i linje med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 1257/96 av den 20 juni 1996 om humanitärt bistånd (EGT L 163, 2.7.1996, s. 1), avsett att täcka utgifterna för bidraget till driftskostnaderna för Nätverket för humanitärt bistånd (NOHA), upp till ett högsta årsbelopp på 300 000 euro. Detta är en ettårig flerdisciplinär eftergymnasial utbildning på det humanitära området i vilken flera universitet deltar som utformats i syfte att främja en högre grad av professionalism hos dem som arbetar med humanitärt bistånd.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 02 — HUMANITÄRT BISTÅND

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
23 02	HUMANITÄRT BISTÅND							
23 02 01	***Bistånd, inbegripet akut livsmedelsbistånd, till befolkningar i utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser***	4	472 000 000	472 000 000	426 400 000	426 400 000	509 745 000,—	464 659 938,67
23 02 02	***Insatsstöd och katastrofberedskap***	4	10 000 000	10 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 348 967,87
	Kapitel 23 02 — Totalt		**482 000 000**	**482 000 000**	**434 400 000**	**434 400 000**	**517 745 000,—**	**472 008 906,54**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 02 — HUMANITÄRT BISTÅND *(forts.)*

23 02 01 ***Bistånd, inbegripet akut livsmedelsbistånd, till befolkningar i utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
472 000 000	472 000 000	426 400 000	426 400 000	509 745 000,—	464 659 938,67

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	344 213 111	213 000 000	97 000 000	34 213 111		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	426 400 000	213 400 000	130 000 000	83 000 000		
Anslag 2004	472 000 000		245 000 000	150 000 000	77 000 000	
Totalt	1 242 613 111	426 400 000	472 000 000	267 213 111	77 000 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av åtgärder för bistånd, hjälp, skydd och akut livsmedelsbistånd, för att hjälpa befolkningsgrupper i utvecklingsländerna, däribland i AVS-staterna och länder i Asien och Latinamerika, liksom i andra tredje länder som är offer för naturkatastrofer och sådana omständigheter som orsakats på mänsklig väg (t.ex. krig eller konflikter), eller offer för jämförbara exceptionella situationer och omständigheter, under den tid som behövs för att möta de humanitära behov som är följden av dessa olika situationer.

Biståndet skall beviljas utan diskriminering med avseende på offrens ras, etniska tillhörighet, religion, funktionshinder, kön, ålder, nationalitet eller politiska tillhörighet.

Denna artikel skall även täcka inköp och tillhandahållande av de produkter och material som är nödvändiga för genomförandet av dessa åtgärder, inbegripet byggande av bostäder eller skydd för de berörda befolkningarna, återanpassnings- och återuppbyggnadsarbeten på kort sikt, särskilt avseende infrastruktur och utrustning, kostnader för utlandsstationerad och lokalanställd extern personal, förutom utgifter som täcks av avdelningarna ”B... A” eller de decentraliserade genomförandeenheterna, lagring, internationella eller nationella transporter, logistiskt stöd och distribution av hjälpen samt andra åtgärder som syftar till att underlätta fritt tillträde till mottagarna av biståndet.

Anslaget kan även täcka varje annan utgift som har direkt anknytning till genomförandet av humanitära insatser.

Det skall även täcka

— förberedande genomförbarhetsstudier av åtgärderna samt utvärdering av humanitära projekt och planer,

— övervaknings- och uppföljningsåtgärder för humanitära projekt och planer, samt främjande och utveckling av initiativ som syftar till att öka samordningen och samarbetet för att förbättra biståndets effektivitet och uppföljningen av projekten och planerna,

— åtgärder för kontroll och samordning av genomförandet av de insatser som ingår i biståndet i fråga,

— åtgärder för förstärkning av gemenskapens samordning med medlemsstaterna, andra givarländer, internationella organisationer och institutioner, i synnerhet sådana som ingår i FN:s organisation, icke-statliga organisationer samt organisationer som representerar icke-statliga organisationer,

— upplysnings- och informationskampanjer samt andra övergripande åtgärder för att synliggöra och framhäva biståndets gemenskapskaraktär,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 02 — HUMANITÄRT BISTÅND *(forts.)*

23 02 01 *(forts.)*

— det tekniska stöd som är nödvändigt för att förbereda och genomföra humanitära projekt, särskilt utgifter för kontrakt för enskilda experter på platsen och för infrastruktur och logistik – vilka täckts av förskott och utgiftsbemyndiganden – som ådras av kontoret för humanitärt bistånd över hela världen,

— finansiering av kontrakt för tekniskt stöd för att främja utbyte av tekniskt know-how och av erfarenheter mellan europeiska humanitära organisationer och organ, eller mellan dessa och de i tredje land,

— humanitära åtgärder för minröjning, inbegripet åtgärder för att informera lokalbefolkningen om truppminor.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/96 av den 20 juni 1996 om humanitärt bistånd (EGT L 163, 2.7.1996, s. 1).

23 02 02 ***Insatsstöd och katastrofberedskap***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 000 000	10 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 348 967,87

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	11 706 130	5 000 000	3 000 000	2 706 130	1 000 000	
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	8 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000	
Anslag 2004	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	
Totalt	29 706 130	8 000 000	10 000 000	7 206 130	4 500 000	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av åtgärder för förberedelser inför och förebyggande av katastrofer eller jämförbara situationer.

Det skall även täcka finansieringen av vetenskapliga undersökningar om förebyggande av katastrofer och inköp och transport av all utrustning som krävs för detta ändamål eller för förvarningssystem vad gäller t.ex. översvämningar, jordskalv och vulkanutbrott.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/96 av den 20 juni 1996 om humanitärt bistånd (EGT L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
23 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN							
23 49 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet humanitärt bistånd***							
23 49 04 01	Bistånd, inbegripet akut livsmedelsbistånd, till befolkningar i utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser — Administrativa utgifter	4	—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Artikel 23 49 04 — Delsumma		—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Kapitel 23 49 — Totalt		**—**	**3 000 000**	**7 290 000**	**7 290 000**	**2 570 000,—**	**2 244 467,43**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

KAPITEL 23 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTTS ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

23 49 04 Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet humanitärt bistånd

23 49 04 01 Bistånd, inbegripet akut livsmedelsbistånd, till befolkningar i utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	5 499 190	3 290 000	1 200 000	1 009 190		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 290 000	4 000 000	1 800 000	1 490 000		
Anslag 2004	—					
Totalt	12 789 190	7 290 000	3 000 000	2 499 190		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka avslutandet av tidigare åtaganden beträffande punkt 23 01 04 01 som tidigare innehöll differentierade anslag.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 23 — HUMANITÄRT BISTÅND

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR KONTORET FÖR HUMANITÄRT BISTÅND

— STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN VID KONTORET FÖR HUMANITÄRT BISTÅND

AVDELNING 24

BEDRÄGERIBEKÄMPNING

AVDELNING 24

BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Övergripande mål

Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) har i uppdrag att skydda EU:s ekonomiska intressen och att bekämpa bedrägerier, korruption, annan olaglig verksamhet och tjänstefel inom EU-institutionerna. Genom att fullgöra uppdraget på ett ansvarsfullt, insynsvänligt och kostnadseffektivt sätt skall OLAF utföra tjänster av hög kvalitet för EU:s medborgare.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
24 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BEDRÄGERIBE-KÄMPNING	41 882 000	41 882 000	37 344 720	37 344 720	32 391 299,74	32 391 299,74
24 02	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	10 275 000	9 425 000	7 575 000	6 875 000	6 103 222,60	4 896 098,28
	Avdelning 24 — Totalt	**52 157 000**	**51 307 000**	**44 919 720**	**44 219 720**	**38 494 522,34**	**37 287 398,02**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	327	300	300
Övrig stödpersonal	48	48	35
Totalt	**375**	**348**	**335**

AVDELNING 24

BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL 24 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BEDRÄGERIBEKÄMPNING				
24 01 06	***Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF)***	5	41 882 000	37 344 720 [1]	32 391 299,74
	Kapitel 24 01 — Totalt		**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

[1] Ett anslag på 549 280 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 24 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL 24 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

24 01 06 ***Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF)***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
41 882 000	37 344 720 ([1])	32 391 299,74
([1]) Ett anslag på 549 280 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka anslagen till Byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) vars syfte är att bekämpa bedrägerier inom en interinstitutionell ram.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 22 000 euro.

Dessutom måste särskild uppmärksamhet fästas vid momsbedrägerier.

Rättslig grund

Kommissionens beslut 1999/352/EG, EKSG, Euratom av den 28 april 1999 om inrättande av en europeisk byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 20), särskilt artikel 4 och artikel 6.3 i detta beslut.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 1).

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning, särskilt artikel 11 i denna förordning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8).

KAPITEL 24 02 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
24 02	BEDRÄGERIBEKÄMPNING							
24 02 01	***Allmänna åtgärder för bedrägeribekämpning***	3	5 100 000	4 500 000	5 100 000	4 600 000	5 378 768,60	4 392 291,56
24 02 02	***Perikles***	3	900 000	900 000	900 000	700 000	474 905,—	254 257,72
24 02 03	***Informationssystem för bedrägeribekämpning (AFIS)***	3	3 900 000	3 650 000	1 200 000	1 200 000		
24 02 04	***Stöd till europeiska advokatsammanslutningars verksamhet i syfte att skydda gemenskapens ekonomiska intressen***	5	375 000	375 000	375 000	375 000	249 549,—	249 549,—
	Kapitel 24 02 — Totalt		**10 275 000**	**9 425 000**	**7 575 000**	**6 875 000**	**6 103 222,60**	**4 896 098,28**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 24 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL 24 02 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

24 02 01 ***Allmänna åtgärder för bedrägeribekämpning***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
5 100 000	4 500 000	5 100 000	4 600 000	5 378 768,60	4 392 291,56

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	5 100 000	4 600 000	500 000			
Anslag 2004	5 100 000		4 000 000	1 425 000	– 83 333	– 41 667
Totalt	10 200 000	4 600 000	4 500 000	1 425 000	– 83 333	– 41 667

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för det tekniska stöd som Europeiska byrån för bedrägeribekämpning skall ge medlemsstaterna.

Det skall även täcka alla utgifter som uppkommer i samband med de kontroller som kommissionen skall genomföra enligt de metoder som står till buds, särskilt kontroller på platsen, genom vilka man kan undvika inkomstförluster vad gäller egna medel och felaktiga utbetalningar för utgifter inom EU-budgetens samtliga områden, med undantag för strukturåtgärder och Sammanhållningsfonden.

En del av detta anslag skall gå till en extern studie om möjliga sätt för Europeiska unionen att minska intäktsbortfall på grund av i synnerhet momsbedrägerier.

Rättslig grund

Rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 av den 11 november 1996 om de kontroller och inspektioner på platsen som kommissionen utför för att skydda Europeiska gemenskapernas finansiella intressen mot bedrägerier och andra oegentligheter (EGT L 292, 15.11.1996, s. 2).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 1).

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8).

Rådets förordning (EG) nr 1266/1999 av den 21 juni 1999 om samordning av stödet till kandidatländerna inom ramen för föranslutningsstrategin och om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 (EGT L 161, 26.6.1999, s. 68).

Uppgifter inom ramen för kommissionens rättigheter enligt artikel 280.3 i fördraget.

KAPITEL 24 02 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

24 02 02 ***Perikles***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
900 000	900 000	900 000	700 000	474 905,—	254 257,72

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	900 000	700 000	200 000			
Anslag 2004	900 000		700 000	200 000		
Totalt	1 800 000	700 000	900 000	200 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka handlingsprogrammet Perikles för utbildning, utbytesverksamhet och stöd i avsikt att skydda euron mot förfalskning.

Rättslig grund

Slutsatser från Europeiska rådet i Nice den 7, 8 och 9 december 2000.

Rådets beslut 2001/923/EG av den 17 december 2001 om inrättande av ett handlingsprogram för utbyte, stöd och utbildning med avseende på skydd av euron mot förfalskning (Perikles-programmet) (EGT L 339, 21.12.2001, s. 50).

Rådets beslut 2001/924/EG av den 17 december 2001 om att låta verkningarna av beslutet om inrättande av ett handlingsprogram för utbyte, stöd och utbildning med avseende på skydd av euron mot förfalskning (Perikles-programmet) även omfatta de medlemsstater som inte har antagit euron som gemensam valuta (EGT L 339, 21.12.2001, s. 55).

Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet och Europeiska centralbanken – ”Skydd av euron mot förfalskning” (KOM(98) 474 slutlig).

Europaparlamentets resolution av den 17 november 1998 om meddelandet från kommissionen till rådet, Europaparlamentet och Europeiska centralbanken – ”Skydd av euron mot förfalskning” (EGT C 379, 7.12.1998, s. 39).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 24 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL 24 02 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

24 02 03 ***Informationssystem för bedrägeribekämpning (AFIS)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
3 900 000	3 650 000	1 200 000	1 200 000		

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 200 000	1 200 000	—			
Anslag 2004	3 900 000		3 650 000	350 000	– 66 667	– 33 333
Totalt	5 100 000	1 200 000	3 650 000	350 000	– 66 667	– 33 333

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera genomförbarhetsstudier och studier som syftar till utveckling och produktion av nya datortillämpningar som är särskilt avsedda för arbetet med bedrägeribekämpning, och som ingår i den infrastruktur som benämns AFIS: särskilt viktig är AFIS-portalen samt tillämpningarna FIDE (fil för identifiering av undersökningar) och COAS (Customs Operational Analysis System), för vilka förslag till rättslig grund ingår i kommissionens arbetsprogram för andra kvartalet 2002.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 515/97 av den 13 mars 1997 om ömsesidigt bistånd mellan medlemsstaternas administrativa myndigheter och om samarbete mellan dessa och kommissionen för att säkerställa en korrekt tillämpning av tull- och jordbrukslagstiftningen (EGT L 82, 22.3.1997, s. 1).

Kommissionens beslut 1999/352/EG av den 28 april 1999 om inrättande av en europeisk byrå för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 20), särskilt artikel 2.4 i detta.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 1).

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8), särskilt artikel 10.1 i denna.

KAPITEL 24 02 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

24 02 04 ***Stöd till europeiska advokatsammanslutningars verksamhet i syfte att skydda gemenskapens ekonomiska intressen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
375 000	375 000	375 000	375 000	249 549,—	249 549,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003			—	—		
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	375 000	375 000				
Anslag 2004	375 000		375 000			
Totalt	750 000	375 000	375 000	—		

Anmärkningar

Anslaget skall täcka utgifter för europeiska advokatsammanslutningars verksamhet i syfte att skydda gemenskapens ekonomiska intressen nationellt och internationellt samt för verksamhet i kandidatländerna och Europeiska unionens grannländer.

Anslaget skall bland annat täcka advokatsammanslutningarnas driftsutgifter, utgifter för seminarier, möten, undersökningar och konferenser samt utbildningar och andra initiativ för att främja och utveckla sammanslutningarna och förbättra skyddet av gemenskapens ekonomiska intressen.

Rättslig grund

Uppgifter som följer av kommissionens befogenheter på det institutionella planet enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 24 — BEDRÄGERIBEKÄMPNING

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL OLAF

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR OLAF

AVDELNING 25

KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

AVDELNING 25

KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

Övergripande mål

För detta politikområde är de övergripande målen att

— förverkliga kommissionens politiska prioriteringar, såsom de utformats av ordföranden,

— bidra med strategisk planering och programplanering och verka som en sammanhållande kraft inom kommissionen,

— se till att kommissionens beslutsprocess drivs smidigt och att informera om denna,

— säkra en effektiv intern samordning och effektiva relationer med övriga EU-institutioner,

— driva den administrativa förenklingen framåt,

— driva processen ”Framtid för Europa”,

— rapportera om EU:s verksamhet,

— kontrollera den rättsliga överensstämmelsen, och

— föra kommissionens talan i tvister.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	185 635 979	185 635 979	159 858 091	159 858 091	156 299 338,76	156 299 338,76
25 02	RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION	3 100 000	3 100 000	4 000 000	4 000 000	3 982 878,86	3 982 878,86
25 03	STYRELSEFORMER OCH INSTITUTIONELL UTVECKLING	4 500 000	10 000 000	12 750 000	9 750 000	6 849 912,51	3 778 015,80
25 04	FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER I SYFTE ATT FRÄMJA BEAKTANDET AV BEFOLKNINGSUTVECKLINGEN I EUROPEISK OCH NATIONELL POLITIK	850 000	600 000				
	Avdelning 25 — Totalt	**194 085 979**	**199 335 979**	**176 608 091**	**173 608 091**	**167 132 130,13**	**164 060 233,42**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	1 224	1 109	1 132
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	114	83	80
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	205	190	188
Totalt	**1 543**	**1 382**	**1 400**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 25

KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING				
25 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst i generaldirektorat inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning***				
25 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning	5	120 249 764 [1]	109 318 529	99 364 785,07
25 01 01 03	Löner, andra ersättningar och tillägg för institutionens ledamöter	5	10 287 000	5 781 000	5 686 058,77
	Artikel 25 01 01 — Delsumma		130 536 764	115 099 529	105 050 843,84
25 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning***				
25 01 02 01	Extern personal inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning	5	9 688 332	7 209 200	6 816 136,42
25 01 02 03	Särskilda rådgivare	5	300 000	325 000	141 520,98
25 01 02 11	Andra administrativa utgifter inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning	5	7 932 430 [2]	6 724 686 [3]	8 511 707,95
25 01 02 13	Andra administrativa utgifter för institutionens ledamöter	5	2 850 000	2 350 000	2 275 000,—
	Artikel 25 01 02 — Delsumma		20 770 762	16 608 886	17 744 365,35

[1] Ett anslag på 309 925 euro tas upp i kapitel 31 01.
[2] Ett anslag på 943 828 euro tas upp i kapitel 31 01.
[3] Ett anslag på 73 384 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING *(forts.)*

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
25 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning***	5	30 328 453	25 149 676	28 594 129,57
25 01 04	***Stödutgifter till åtgärder inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning***				
25 01 04 01	Europeiska kol- och stålgemenskapens rådgivande kommitté	5	—	—	510 000,—
	Artikel 25 01 04 — Delsumma		—	—	510 000,—
25 01 08	***Juridisk rådgivning, rättstvister och överträdelser***				
25 01 08 01	Kostnader för juridisk hjälp	5	4 000 000	3 000 000	4 400 000,—
	Artikel 25 01 08 — Delsumma		4 000 000	3 000 000	4 400 000,—
	Kapitel 25 01 — Totalt		**185 635 979**	**159 858 091**	**156 299 338,76**

KAPITEL 25 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING *(forts.)*

25 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst i generaldirektorat inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning

25 01 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
120 249 764 ([1])	109 318 529	99 364 785,07
([1]) Ett anslag på 309 925 euro tas upp i kapitel 31 01.		

25 01 01 03 Löner, andra ersättningar och tillägg för institutionens ledamöter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 287 000	5 781 000	5 686 058,77

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— grundlönerna för ledamöter av kommissionen,

— bostadstilläggen för ledamöter av kommissionen,

— familjetilläggen för ledamöter av kommissionen, det vill säga

  — hushållstillägg,

  — barntillägg,

  — utbildningstillägg,

  — representationstilläggen för ledamöter av kommissionen,

  — institutionens avgifter för försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom,

  — institutionens avgifter för försäkring mot sjukdom,

  — ersättningar vid barns födelse,

  — om en ledamot av kommissionen avlider:

    — den avlidnes fulla lön till slutet av den tredje månaden efter den månad då dödsfallet inträffade,

    — kostnaderna för transport av kroppen till den avlidnes ursprungsort,

  — kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på ersättningar och avgångsvederlag,

  — kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på den del av ersättningen som förs över till ett annat land än anställningslandet,

  — alla anpassningar av ersättningar, avgångsvederlag och pensioner som rådet godkänner under budgetåret.

Dessutom är denna punkt avsedd för ett eventuellt anslag som skall täcka

— resekostnader för ledamöter av kommissionen (även för familjemedlemmar) då de tillträder och frånträder sin tjänst vid institutionen,

— bosättningsbidrag och flyttbidrag till ledamöter av kommissionen då de tillträder och frånträder sin tjänst vid institutionen,

— flyttkostnader för ledamöter av kommissionen då de tillträder och frånträder sin tjänst vid institutionen.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING *(forts.)*

25 01 01 *(forts.)*

25 01 01 03 *(forts.)*

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 7 i bilaga VII i dessa (analog tillämpning).

Förordning om ersättning till ledamöter av kommissionen, särskilt artiklarna 2, 3, 4, 4b, 5, 11 och 14.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

25 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning

25 01 02 01 Extern personal inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 688 332	7 209 200	6 816 136,42

25 01 02 03 Särskilda rådgivare

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
300 000	325 000	141 520,98

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättningen till särskilda rådgivare, deras utgifter i samband med tjänsteresa och institutionens avgifter för olycksfallsförsäkringar.

Rättslig grund

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5, 82 och 83 i dessa.

25 01 02 11 Andra administrativa utgifter inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 932 430 ([1])	6 724 686 ([2])	8 511 707,95

([1]) Ett anslag på 943 828 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 73 384 euro tas upp i kapitel 31 01.

25 01 02 13 Andra administrativa utgifter för institutionens ledamöter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 850 000	2 350 000	2 275 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— resekostnader, traktamenten och ytterligare eller extraordinära utgifter som uppstår vid tjänsteresa,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING *(forts.)*

25 01 02 *(forts.)*

25 01 02 13 *(forts.)*

— utgifter i samband med de mottagnings- och representationsplikter som kommissionen har. Dessa utgifter kan uppstå hos kommissionens ledamöter individuellt då de utför sina arbetsuppgifter och som en del av institutionens verksamhet.

Återbetalningar av utgifter i samband med tjänsteresa som har utbetalats för en annan av gemenskapens institutioner eller organ och för tredje person utgör inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 20 000 euro.

Rättslig grund

Förordning om ersättning till ledamöter av kommissionen, särskilt artikel 6 i denna.

Kommissionens beslut av den 19 september 1979.

25 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 328 453	25 149 676	28 594 129,57

25 01 04 ***Stödutgifter till åtgärder inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning***

25 01 04 01 Europeiska kol- och stålgemenskapens rådgivande kommitté

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—	—	510 000,—

25 01 08 ***Juridisk rådgivning, rättstvister och överträdelser***

25 01 08 01 Kostnader för juridisk hjälp

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 000 000	3 000 000	4 400 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader som uppstår före ett rättsligt förfarande och då advokater eller andra experter inkallas för att vara rådgivare åt kommissionen.

Det skall även täcka rättegångskostnader som EG-domstolen eller andra domstolar kan förplikta kommissionen att utge.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 50 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 02 — RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 02	RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION							
25 02 01	***Institutioner av europeiskt intresse***							
25 02 01 01	Europeiska unionens historiska arkiv	5	p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
	Artikel 25 02 01 — Delsumma		p.m.	p.m.	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
25 02 04	***Information och publikationer***							
25 02 04 01	Databaser för dokumentation	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 061 635,—	1 061 635,—
25 02 04 02	Allmänna publikationer	5	2 100 000	2 100 000	1 800 000	1 800 000	1 795 023,25	1 795 023,25
	Artikel 25 02 04 — Delsumma		3 100 000	3 100 000	2 800 000	2 800 000	2 856 658,25	2 856 658,25
25 02 05	***Bidrag till europeiska partier***	3	p.m.	p.m.	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
	Kapitel 25 02 — Totalt		**3 100 000**	**3 100 000**	**4 000 000**	**4 000 000**	**3 982 878,86**	**3 982 878,86**

(1) Ett anslag på 1 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 7 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 7 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 02 — RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION *(forts.)*

25 02 01 Institutioner av europeiskt intresse

25 02 01 01 Europeiska unionens historiska arkiv

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61

(1) Ett anslag på 1 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 600 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 200 000	1 200 000				
Anslag 2004	1 600 000 (1)		1 600 000			
Totalt	2 800 000	1 200 000	1 600 000 (2)			

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Tidigare punkt A–3 0 3 1 (delvis)

Detta anslag skall också täcka Europeiska universitetsinstitutets utgifter för förvaltningen av historiska arkiv (personal- och driftskostnader).

Rättslig grund

Uppgifter på grundval av kommissionens institutionella befogenheter i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 354/83 av den 1 februari 1983 om öppnandet för allmänheten av Europeiska ekonomiska gemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens historiska arkiv (EGT L 43, 15.2.1983, s. 1).

Kommission beslut nr 359/83/EKSG av den 8 februari 1983 om öppnandet för allmänheten av Europeiska kol- och stålgemenskapens historiska arkiv (EGT L 43, 15.2.1983, s. 14).

Avtal mellan kommissionen och Europeiska universitetsinstitutet i Florens, undertecknat den 17 december 1984.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 02 — RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION *(forts.)*

25 02 04 Information och publikationer

25 02 04 01 Databaser för dokumentation

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 061 635,—	1 061 635,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 000 000	1 000 000				
Anslag 2004	1 000 000		1 000 000			
Totalt	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för kommissionens databaser för dokumentation om aktuella förfaranden och officiella handlingar, särskilt rörande:

— insamling och bearbetning, metodisk analys och införande av texter och förfaranden,

— utveckling, förvaltning och utnyttjande av ett integrerat system,

— spridning av information med diverse elektroniska hjälpmedel.

Det bör noteras att anslaget täcker utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium.

Rättslig grund

Uppgifter på grundval av kommissionens institutionella befogenheter i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 25 02 — RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION *(forts.)*

25 02 04 *(forts.)*

25 02 04 02 Allmänna publikationer

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
2 100 000	2 100 000	1 800 000	1 800 000	1 795 023,25	1 795 023,25

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	1 800 000	1 800 000				
Anslag 2004	2 100 000		2 100 000			
Totalt	3 900 000	1 800 000	2 100 000			

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för publicering i alla former av de publikationer som anges i fördragen samt övriga publikationer från institutionerna och referenspublikationer.

Publiceringskostnader omfattar bl.a. förberedande och utarbetande (inklusive kontrakt med författare), frilansredigering, användande av dokumentation, reproduktion av dokument, inköp eller behandling av data, redigering, översättning, granskning (inklusive kontroll av texternas överensstämmelse), tryckning, utläggning på Internet eller något annat elektroniskt medium, distribution, lagring, spridning och marknadsföring av dessa publikationer.

Efta-ländernas bidrag till gemenskapens allmänna utgifter enligt artiklarna 76 och 82 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ger upphov till ytterligare anslag, som skall föras upp under de berörda budgetposterna inom denna avdelning i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen. Dessa inkomster beräknas uppgå till 15 000 euro.

De inkomster som berörs enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas uppgå till 1 000 000 euro.

Rättslig grund

Uppgifter på grundval av kommissionens institutionella befogenheter i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 02 — RELATIONER MED CIVILSAMHÄLLET, ÖPPENHET OCH INFORMATION *(forts.)*

25 02 05 ***Bidrag till europeiska partier***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Ett anslag på 7 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 7 000 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	7 000 000 (1)	7 000 000				
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	7 000 000	7 000 000 (2)	p.m.			

(1) Detta anslag tas upp i kapitel 31 02.
(2) Detta anslag tas upp i kapitel 31 02.

Anmärkningar

Eftersom det är nödvändigt att öka insynen och förstärka Europeiska unionens demokratiska ansvarsskyldighet är detta anslag avsett för finansiering, på europeisk nivå, av politiska partier som bidrar till att skapa europeisk medvetenhet och till att kanalisera unionsmedborgarnas politiska vilja.

Kommissionen har därför uppmanats att så snart som möjligt lägga fram ett förslag om en stadga för politiska partier i syfte att genomföra fördraget.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 191 i detta.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 av den 4 november 2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå (EUT L 297, 15.11.2003, s. 1).

KAPITEL 25 03 — STYRELSEFORMER OCH INSTITUTIONELL UTVECKLING

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 03	STYRELSEFORMER OCH INSTITUTIONELL UTVECKLING							
25 03 01	***Bidrag till fonden för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid***	5	p.m.	p.m.	750 000	750 000	2 600 000,—	2 600 000,—
25 03 02	***PRINCE — Debatt om Europeiska unionens framtid***	3	4 500 000	10 000 000	12 000 000	9 000 000	4 249 912,51	1 178 015,80
	Kapitel 25 03 — Totalt		**4 500 000**	**10 000 000**	**12 750 000**	**9 750 000**	**6 849 912,51**	**3 778 015,80**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 03 — STYRELSEFORMER OCH INSTITUTIONELL UTVECKLING *(forts.)*

25 03 01 ***Bidrag till fonden för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	750 000	750 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	750 000	750 000	p.m.			
Anslag 2004	p.m.		p.m.			
Totalt	750 000	750 000	p.m.			

Anmärkningar

Under denna punkt kommer eventuellt att föras in ett anslag avsett att täcka kommissionens bidrag till finansieringen av det konvent om Europeiska unionens framtid som sammankallades vid Europeiska rådet i Laeken den 14–15 december 2001.

Rättslig grund

Beslut 2002/176/EU av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, av den 21 februari 2002 om inrättande av en fond för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid och om finansiella bestämmelser för dess förvaltning (EGT L 60, 1.3.2002, s. 56).

Interinstitutionellt avtal av den 28 februari 2002 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid (EGT C 54, 1.3.2002, s. 1).

KAPITEL 25 03 — STYRELSEFORMER OCH INSTITUTIONELL UTVECKLING *(forts.)*

25 03 02 ***PRINCE – Debatt om Europeiska unionens framtid***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
4 500 000	10 000 000	12 000 000	9 000 000	4 249 912,51	1 178 015,80

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	3 147 002	3 147 002				
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	12 000 000	5 852 998	6 147 002			
Anslag 2004	4 500 000		3 852 998	647 002		
Totalt	19 647 002	9 000 000	10 000 000	647 002		

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av prioriterade informationskampanjer om gemenskapspolitiken.

Det skall täcka åtgärden ”Debatt om Europeiska unionens framtid” inför regeringskonferensen. Anslagen är framför allt avsedda för information till medborgarna om Europeiska konventets arbete och slutsatser och den kommande regeringskonferensens arbete samt för att främja en bred allmän debatt om dessa frågor. Verksamheten utformas som ett effektivt medel för kommunikation och dialog mellan Europeiska unionens medborgare och gemenskapsinstitutionerna. Hänsyn tas till nationella och regionala särdrag och åtgärderna genomförs i nära samarbete med medlemsstaternas myndigheter. I detta sammanhang antog kommissionen den 25 april 2001 ett meddelande om vissa aspekter av debatten om Europeiska unionens framtid (KOM(2001) 178 slutlig).

Kommissionen antog den 27 juni 2001 ett meddelande till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om en ny ram för samarbete om verksamheterna i samband med informations- och kommunikationspolitiken i Europeiska unionen (KOM(2001) 354 slutlig). I meddelandet föreslås en ram för samarbetet mellan institutionerna och medlemsstaterna för att utveckla en informations- och kommunikationsstrategi i Europeiska unionen.

Genom Europeiska rådets möte i Laeken sammankallades ett konvent med uppgift att utarbeta ett förslag till konstitution för unionen, och dess arbete, som skall slutföras under 2003, skall utgöra grunden för en regeringskonferens.

Den interinstitutionella informationsgruppen under gemensamt ordförandeskap av kommissionen, Europaparlamentet och rådet fastställer gemensamma riktlinjer för de områden som ingår i det interinstitutionella samarbetet vad avser information och kommunikation i Europeiska unionen. Den samordnar de centraliserade och decentraliserade informationsinsatser som riktas till allmänheten inom dessa områden. Gruppen uttalar sig varje år om prioriteringarna för följande år på grundval av en rapport utarbetad av kommissionen.

Inga administrativa utgifter, oavsett föremålet för åtgärden, skall beviljas under denna punkt.

Enligt det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1) skall dessa anslag användas för att finansiera åtgärder som kommissionen vidtar inom ramen för institutionernas allmänna behörighet.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 04 — FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER I SYFTE ATT FRÄMJA BEAKTANDET AV BEFOLKNINGSUTVECKLINGEN I EUROPEISK OCH NATIONELL POLITIK

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 04	FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER I SYFTE ATT FRÄMJA BEAKTANDET AV BEFOLKNINGSUTVECKLINGEN I EUROPEISK OCH NATIONELL POLITIK							
25 04 01	***Förberedande åtgärder i syfte att främja beaktandet av befolkningsutvecklingen i europeisk och nationell politik***	3	850 000	600 000				
	Kapitel 25 04 — Totalt		**850 000**	**600 000**				

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

KAPITEL 25 04 — FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER I SYFTE ATT FRÄMJA BEAKTANDET AV BEFOLKNINGSUTVECKLINGEN I EUROPEISK OCH NATIONELL POLITIK *(forts.)*

25 04 01 ***Förberedande åtgärder i syfte att främja beaktandet av befolkningsutvecklingen i europeisk och nationell politik***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
850 000	600 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	850 000		600 000	250 000		
Totalt	850 000		600 000	250 000		

Anmärkningar

Kommissionen lägger en gång om året fram en offentlig rapport om befolkningsutvecklingen och dess effekter för den europeiska och nationella ekonomiska politiken och övrig politik. Denna rapport innehåller utöver en inventering av och en prognos för samhällsutvecklingen också rekommendationer om hur politiken kan anpassas för att avvärja negativa konsekvenser av samhällsförändringarna.

Rättslig grund

Förberedande åtgärder i enlighet med artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 25 — KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GENERALSEKRETARIATET

— SAMORDNING INOM KOMMISSIONEN

— SAMORDNING OCH FÖRBINDELSER MED ÖVRIGA INSTITUTIONER

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL RÄTTSTJÄNSTEN

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GRUPPEN AV POLITISKA RÅDGIVARE

— POLITISK RÅDGIVNING

— KANSLIER

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GRUPPEN AV POLITISKA RÅDGIVARE

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GENERALSEKRETARIATET

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR RÄTTSTJÄNSTEN

— FÖRENKLING AV FÖRFARANDEN OCH ÖPPENHET

— LOGISTISKT STÖD TILL KOMMISSIONEN, PROTOKOLL

AVDELNING 26

ADMINISTRATION

AVDELNING 26

ADMINISTRATION

Övergripande mål

Att skapa en modern administrativ struktur som bygger på en servicekultur genom huvudansvar för flertalet frågor gällande kommissionens program för administrativ reform i den reformvitbok som antogs den 1 mars 2000.

Att möjliggöra för kommissionen att iaktta sina rättsliga och politiska skyldigheter och behov när det gäller de språk som den måste utfärda sina skriftliga meddelanden på.

Att tillhandahålla högkvalitativ tolkning vid möten inom Europeiska kommissionen, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén, Europeiska investeringsbanken och EU:s övriga organ.

Att lämna tekniskt och logistiskt stöd till Europeiska kommissionens möten, att erbjuda konferensarrangemang samt kunnande och konsulttjänster som är relaterat till detta.

Att säkra offentliggörandet av information från EU:s institutioner.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION	657 854 637	657 854 637	590 288 195	590 288 195	693 339 475,90	693 339 475,90
26 02	MULTIMEDIAPRODUKTION	21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91
	Avdelning 26 — Totalt	**678 923 637**	**680 854 637**	**614 988 195**	**614 988 195**	**721 039 475,90**	**723 118 966,81**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	5 247	5 008	5 081
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidgare avdelning A–7)	142	112	151
Övrig stödpersonal	873	717	511
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	– 1 660	– 1 550	– 1 499
Totalt	**4 602**	**4 287**	**4 244**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 26

ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION							
26 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet kommissionens administration***	5	158 643 263 (1)	158 643 263 (2)	152 406 355	152 406 355	230 496 190,82	230 496 190,82
26 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens administration***							
26 01 02 01	Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens administration	5	8 672 080	8 672 080	6 742 232	6 742 232	9 558 292,26	9 558 292,26
26 01 02 11	Andra administrativa utgifter för politikområdet kommissionens administration	5	24 893 628 (3)	24 893 628 (4)	13 521 638 (5)	13 521 638 (6)	22 861 780,94	22 861 780,94
	Artikel 26 01 02 — Delsumma		33 565 708	33 565 708	20 263 870	20 263 870	32 420 073,20	32 420 073,20
26 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet kommissionens administration***	5	40 011 760	40 011 760	35 062 404	35 062 404	66 329 715,72	66 329 715,72
26 01 04	***Utgifter för stöd till verksamhet inom politikområdet kommissionens administration***							
26 01 04 01	Utgifter för stöd till verksamhet inom politikområdet kommissionens administration	5	3 277 000	3 277 000	3 215 000	3 215 000	2 131 314,—	2 131 314,—
	Artikel 26 01 04 — Delsumma		3 277 000	3 277 000	3 215 000	3 215 000	2 131 314,—	2 131 314,—
26 01 07	***Interinstitutionellt samarbete på språkområdet***	5	300 000	300 000				

(1) Ett anslag på 408 879 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 408 879 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 143 991 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 143 991 euro tas upp i kapitel 31 01.
(5) Ett anslag på 143 990 euro tas upp i kapitel 31 01.
(6) Ett anslag på 143 990 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26 01 09	***Administrativt stöd till Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer***							
26 01 09 01	— Publikationsbyrån	5	74 029 844	74 029 844	68 890 436	68 890 436	59 864 403,35	59 864 403,35
	Artikel 26 01 09 — Delsumma		74 029 844	74 029 844	68 890 436	68 890 436	59 864 403,35	59 864 403,35
26 01 10	***Kodifiering och konsolidering av gemenskapsrätten***							
26 01 10 01	Kodifiering och konsolidering av gemenskapsrätten	5	3 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	8 499 999,48	8 499 999,48
	Artikel 26 01 10 — Delsumma		3 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	8 499 999,48	8 499 999,48
26 01 11	***Europeiska unionens officiella tidning* (L och C-serierna)**							
26 01 11 01	Europeiska unionens officiella tidning	5	45 000 000	45 000 000	27 000 000	27 000 000	34 700 000,—	34 700 000,—
	Artikel 26 01 11 — Delsumma		45 000 000	45 000 000	27 000 000	27 000 000	34 700 000,—	34 700 000,—
26 01 20	***Europeiska byrån för uttagningsprov***	5	21 428 000	21 428 000	21 018 500	21 018 500	13 149 982,23	13 149 982,23
26 01 21	***Byrån för löneadministration och individuella ersättningar***	5	31 267 000	31 267 000	30 646 000	30 646 000	30 483 599,55	30 483 599,55
26 01 22	***Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel***	5	58 866 000	58 866 000	59 546 000	59 546 000	59 257 838,72	59 257 838,72
26 01 23	***Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg***	5	22 958 000	22 958 000	22 789 500	22 789 500	22 735 350,72	22 735 350,72
26 01 49	***Administrativa anslag som överförts automatiskt från 2003***	5	—	—				
26 01 50	***Personalpolitik och -förvaltning***							
26 01 50 01	Läkartjänsten	5	4 679 000	4 679 000	3 561 000	3 561 000	3 450 812,06	3 450 812,06
26 01 50 02	Interinstitutionella uttagningsprov (diverse utgifter)	5	3 550 000	3 550 000	1 800 000	1 800 000	1 410 221,45	1 410 221,45
26 01 50 03	Språkkurser	5	5 380 000	5 380 000	5 000 000	5 000 000	4 663 991,34	4 663 991,34
26 01 50 04	Interinstitutionellt samarbete på det sociala planet	5	7 757 000	7 757 000	6 876 000	6 876 000	5 420 299,52	5 420 299,52
26 01 50 05	Hjälp till olycksdrabbade inom kol- och stålsektorn och till föräldralösa barn	3	200 000	200 000	220 000	220 000	165 703,84	165 703,84
26 01 50 06	Tjänstemän från institutionen vilka tillfälligt har utnämnts till en tjänst inom den nationella administrationen, inom internationella organisationer eller inom offentliga eller privata institutioner eller företag	5	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000,—	1 200 000,—

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26 01 50 11	Europaskolan: Luxemburg I	5	22 053 297	22 053 297	19 369 086	19 369 086	18 996 446,—	18 996 446,—
26 01 50 12	Europaskolan: Bryssel I (Uccle)	5	18 123 334	18 123 334	16 449 683	16 449 683	15 527 268,—	15 527 268,—
26 01 50 13	Europaskolan: Bryssel II (Woluwe)	5	17 899 248	17 899 248	15 915 807	15 915 807	14 431 672,—	14 431 672,—
26 01 50 14	Europaskolan: Bryssel III (Ixelles)	5	16 616 322	16 616 322	15 024 122	15 024 122	12 543 329,—	12 543 329,—
26 01 50 15	Europaskolan: München (DE)	5	1 113 124	1 113 124	991 879	991 879	836 321,—	836 321,—
26 01 50 16	Europaskolan: Varese (I)	5	7 800 585	7 800 585	7 741 469	7 741 469	7 538 961,—	7 538 961,—
26 01 50 17	Europaskolan: Karlsruhe (DE)	5	4 143 939	4 143 939	4 911 858	4 911 858	5 561 889,—	5 561 889,—
26 01 50 18	Europaskolan: Culham (UK)	5	6 615 943	6 615 943	7 093 732	7 093 732	6 525 151,—	6 525 151,—
26 01 50 19	Europaskolan: Bergen (NL)	5	6 678 448	6 678 448	7 209 999	7 209 999	5 985 727,—	5 985 727,—
26 01 50 20	Europaskolan: Mol (B)	5	6 448 963	6 448 963	6 540 924	6 540 924	6 077 399,—	6 077 399,—
26 01 50 21	Europaskolan: Alicante (E)	5	6 654 830	6 654 830	3 781 562	3 781 562	1 281 828,—	1 281 828,—
26 01 50 22	Europaskolan: Frankfurt (DE)	5	4 992 616	4 992 616	3 513 009	3 513 009	1 112 500,—	1 112 500,—
26 01 50 23	Europaskolan: Kansliet för styrelsens företrädare (Bryssel)	5	5 935 601 [1]	5 935 601 [2]	5 500 000 [3]	5 500 000 [4]	5 647 616,—	5 647 616,—
26 01 50 24	Europaskolan: Luxemburg II	5	1 304 812	1 304 812				
	Artikel 26 01 50 — Delsumma		149 147 062	149 147 062	132 700 130	132 700 130	118 377 135,21	118 377 135,21
26 01 51	***Infrastrukturpolitik och förvaltning***							
26 01 51 01	Skadestånd	5	125 000	125 000	100 000	100 000	1 475 000,—	1 475 000,—
26 01 51 02	Restauranger och matsalar	5	811 000	811 000	800 000	800 000	674 898,92	674 898,92
	Artikel 26 01 51 — Delsumma		936 000	936 000	900 000	900 000	2 149 898,92	2 149 898,92

([1]) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 743 401 euro tas upp i kapitel 31 01.
([4]) Ett anslag på 743 401 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26 01 52	***Informationsteknik och samordning***							
26 01 52 01	Interinstitutionellt samarbete om användning och utveckling av webbplatsen Europa på Internet	5	1 525 000	1 525 000	1 450 000	1 450 000	1 394 351,64	1 394 351,64
26 01 52 02	Datacentret	5	13 400 000	13 400 000	12 400 000	12 400 000	11 349 622,34	11 349 622,34
	Artikel 26 01 52 — Delsumma		14 925 000	14 925 000	13 850 000	13 850 000	12 743 973,98	12 743 973,98
	Kapitel 26 01 — Totalt		**657 854 637**	**657 854 637**	**590 288 195**	**590 288 195**	**693 339 475,90**	**693 339 475,90**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet kommissionens administration

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
158 643 263 (1)	152 406 355	230 496 190,82

(1) Ett anslag på 408 879 euro tas upp i kapitel 31 01.

26 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens administration

26 01 02 01 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens administration

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 672 080	6 742 232	9 558 292,26

26 01 02 11 Andra administrativa utgifter för politikområdet kommissionens administration

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
24 893 628 (1)	13 521 638 (2)	22 861 780,94

(1) Ett anslag på 143 991 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 143 990 euro tas upp i kapitel 31 01.

26 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet kommissionens administration

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
40 011 760	35 062 404	66 329 715,72

26 01 04 Utgifter för stöd till verksamhet inom politikområdet kommissionens administration

26 01 04 01 Utgifter för stöd till verksamhet inom politikområdet kommissionens administration

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 277 000	3 215 000	2 131 314,—

Anmärkningar

Detta anslag är när det gäller terminologiska och lingvistiska termbaser, översättningshjälpmedel och dokumentation och bibliotek vid översättningstjänsten avsett att täcka följande:

— Utgifter för konsolidering och utökning av termbasen Eurodicautom med avseende på de nya medlemsstaterna, migrering till den interinstitutionella basen IATE och administration av basen Euramis, samt anpassning och hantering av specifika översättningsprogram och liknande.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 04 *(forts.)*

26 01 04 01 *(forts.)*

— Utgifter för dokumentation och bibliotek för översättarnas behov, dvs,

  — inköp av skrifter (monografier, ordböcker, ordlistor, uppslagsböcker, årsböcker och periodika) och nya utgåvor av existerande skrifter,

  — prenumerationer i allmänhet (tidskrifter, tidningar m.m.) på papper, diskett, cd-rom m.m.,

  — kostnader för bevarande av skrifter (inköp av särskilda arkivmappar, kostnader för bindning m.m.).

Anslaget skall täcka utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium, undantaget Gemensamma forskningscentrets anläggningar, för vilka utgifter skall föras upp under artikel 01 05.

De inkomster som kan användas på nytt uppskattas till 10 000 euro.

Beträffande de uppgifter som kommissionen utför för Publikationsbyråns räkning (översättning på medellång och lång sikt) i enlighet med bestämmelserna i det avtal som trädde ikraft den 1 januari 1973 har kommissionen åtagit sig att tillhandahålla den översättningskapacitet som krävs för att man skall kunna klara beställningar som kommer från Publikationsbyrån, antingen för byråns egen räkning eller för andra gemenskapsinstitutioner. Arbetet utförs av de översättare som är anställda i Luxemburg, enligt kommissionens tjänsteförteckning. Om nödvändigt kan tillfälligtvis även frilansöversättare användas. Den översättningskapacitet som vid översättningstjänsten på medellång och lång sikt avsatts för Publikationsbyråns behov bestod under 2002 av 18 LA- tjänstemän och 9 C-tjänstemän (anslaget har förts upp under artikel 01).

Budgetmedlen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ härrör från de medel som kommer in från de organ som centret arbetar för och från de institutioner och organ med vilka centret har en överenskommelse om samarbete, och från eventuella andra inkomstkällor.

Under budgetförfarandet och även under budgetåret skall kommissionen, när en ändringsskrivelse eller en ändrings- och tilläggsbudget läggs fram, i förväg informera budgetmyndigheten om alla eventuella ändringar i gemenskapsorganens budgetar, i synnerhet ändringar som rör tjänsteförteckningen i budgeten. Detta förfarande överensstämmer med de bestämmelser om öppenhet som tas upp i den interinstitutionella förklaringen av den 17 november 1995 och som tillämpas i form av en uppförandekod som antagits av parlamentet, kommissionen och gemenskapsorganen.

De beräknade inkomsterna och utgifterna för budgetåret uppgår till följande:

Inkomster:		
Avdelning 1 ”Inbetalningar från olika organ”		23 694 200
Avdelning 2 ”Bidrag från kommissionen”		p.m.
Avdelning 3 ”Interinstitutionellt samarbete”		4 648 000
Avdelning 4 ”Övriga inkomster”		50 000
Avdelning 5 ”Överskjutande belopp från föregående budgetår”		p.m
	Totalt	28 392 200
Utgifter:		
Avdelning 1 ”Personal”		14 921 400
Avdelning 2 ”Fastigheter, material och diverse förvaltningssutgifter”		3 883 500
Avdelning 3 ”Driftsutgifter”		7 948 800
Reserver		1 638 500
	Totalt	28 392 200

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 04 *(forts.)*

26 01 04 01 *(forts.)*

Översättningscentrum för Europeiska unionens organ

Kategorier och grader	Fasta tjänster		Tillfälliga tjänster	
	2003	2004	2003	2004
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4	—	1	—	—
A 5	2	1	—	—
A 6	1	1	1	1
A 7	2	2	—	1
A 8	—	—	—	—
Totalt	5	5	2	3
LA 3	1	1	—	—
LA 4	1	—	3	4
LA 5	4	6	9	11
LA 6	—	—	28	36
LA 7	2	6	23	25
LA 8	—	—	1	3
Totalt	8	13	64	79
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	3	4	5	6
B 4	—	—	7	9
B 5	2	3	12	9
Totalt	5	7	24	24
C 1	—	—	—	1
C 2	—	—	2	2
C 3	1	1	6	7
C 4	—	—	16	20
C 5	1	2	20	17
Totalt	2	3	44	47
D 1	—	—	1	—
D 2	—	—	2	—
D 3	—	—	1	—
Totalt	—	—	4	—
Totalsumma	**20**	**28**	**138**	**153**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 04 *(forts.)*

26 01 04 01 *(forts.)*

Centret strävar efter att upprätthålla en direkt förbindelse mellan arbetsprogrammet och den antagna budgeten. Alla förändringar av tabellen i budgetposten måste meddelas i förväg till budgetmyndigheten.

Den del av anslaget som avser Översättningscentrum är avsedd att täcka utgifterna för att organisera samarbetet mellan institutionernas översättningstjänster genom översättningscentret i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2610/95 om ändring av förordning (EG) nr 2965/94 samt utgifterna för organisatoriska angelägenheter som inte är direkt kopplade till översättningstjänsterna inom Europeiska unionens organ.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om inrättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ (EGT L 314, 7.12.1994, s. 1), ändrad genom förordning (EG) nr 2610/95 (EGT L 268, 10.11.1995, s. 1).

Avtal av den 8 december 1972 mellan Europeiska gemenskapernas kommission och Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer om att knyta densamma till kontoret för Översättningstjänsten för översättningsuppgifter på medellång och lång sikt (MLTS).

Förklaring av företrädarna för medlemsstaternas regeringar vilka möttes i Bryssel den 29 oktober 1993 på statschefs- eller regeringschefsnivå

26 01 07 ***Interinstitutionellt samarbete på språkområdet***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
300 000		

Anmärkningar

Ny artikel

Detta anslag är avsett att täcka utgifter de åtgärder som vidtas av Interinstitutionella kommittén i översättningsfrågor för att främja det interinstitutionella samarbetet på språkområdet.

26 01 09 ***Administrativt stöd till Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer***

26 01 09 01 — Publikationsbyrån

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
74 029 844	68 890 436	59 864 403,35

Anmärkningar

Det uppförda beloppet motsvarar anslagen för Publikationsbyrån vilket specificeras i bilaga II till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

Anslaget är avsett att täcka tilläggskostnaderna för extraanställd personal för Europeiska unionens officiella tidning efter utvidgningen.

På grundval av Publikationsbyråns kostnadsanalys kan de tjänster byrån utför för de olika institutionernas räkning värderas till följande:

Parlamentet	7 721 313
Rådet	2 783 522
Kommissionen	51 065 786
Domstolen	11 200 715
Revisionsrätten	303 522
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén	407 164
Regionkommittén	547 821
Totalt	74 029 844

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 09 *(forts.)*

26 01 09 01 *(forts.)*

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 10 796 300 euro.

Rättslig grund

Beslut 69/13/Euratom, EKSG, EEG av den 16 januari 1969 om inrättande av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (EGT L 13, 18.1.1969, s. 19), särskilt artiklarna 5 och 7 i detta.

Europaparlamentets, rådets, kommissionens, domstolens, revisionsrättens, Ekonomiska och sociala kommitténs och Regionkommitténs beslut 2000/459/EG, EKSG, Euratom av den 20 juli 2000 om organisation och drift av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (EGT L 183, 22.7.2000, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artiklarna 171–175 i denna.

26 01 10 ***Kodifiering och konsolidering av gemenskapsrätten***

26 01 10 01 Kodifiering och konsolidering av gemenskapsrätten

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 500 000	2 000 000	8 499 999,48

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för konsolidering och kodifiering av gemenskapens rättsakter samt för att allmänheten skall få tillgång till gemenskapens konsoliderade rättsakter i alla former och på Europeiska unionens samtliga officiella språk.

26 01 11 ***Europeiska unionens officiella tidning* (L och C-serierna)**

26 01 11 01 Europeiska unionens officiella tidning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
45 000 000	27 000 000	34 700 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för alla former av publikation, även spridning, av *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e– 18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 2 000 000 euro.

Detta anslag är avsett att med prioritering täcka finansieringen av offentliggörandet av gemenskapens regelverk

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 254 i detta.

Rådets förordning nr 1 av den 15 april 1958 om vilka språk som skall användas i Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT 17, 6.10.1958, s. 385/58), senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

Rådets beslut av den 15 september 1958 om grundande av *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* (EGT 17, 6.10.1958, s. 390/58), senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

Beslut 69/13/Euratom, EKSG, EEG av den 16 januari 1969 om inrättande av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (EGT L 13, 18.1.1969, s. 19).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 20 ***Europeiska byrån för uttagningsprov***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 428 000	21 018 500	13 149 982,23

Anmärkningar

Det angivna beloppet motsvarar anslagen för Europeiska byrån för uttagningsprov som anges i detalj i bilaga IV till denna del av utgiftsförteckningen för detta avsnitt.

Rättslig grund

Europaparlamentets, rådets, kommissionens, domstolens, revisionsrättens, Ekonomiska och sociala kommitténs, Regionkommitténs och EU-ombudsmannens beslut 2002/620/EG av den 25 juli 2002 om upprättande av Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal (EGT L 197, 26.7.2002, s. 53).

26 01 21 ***Byrån för löneadministration och individuella ersättningar***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
31 267 000	30 646 000	30 483 599,55

Anmärkningar

Det angivna beloppet motsvarar anslagen för Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen, som anges i detalj i bilaga IV till denna del av utgiftsförteckningen för detta avsnitt.

Rättslig grund

Kommissionens beslut av den 6 november 2002 om inrättandet av Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen (K(2002) 4367).

26 01 22 ***Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
58 866 000	59 546 000	59 257 838,72

Anmärkningar

Det uppförda beloppet motsvarar anslagen för Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel vilket specificeras i bilaga VI till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

Rättslig grund

Kommissionens beslut av den 6 november 2002 om inrättandet av Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel, (K(2002) 4368).

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 23 Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 958 000	22 789 500	22 735 350,72

Anmärkningar

Det uppförda beloppet motsvarar anslagen för Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg vilket specificeras i bilaga VII till denna del av utgiftsberäkningen i detta avsnitt.

Rättslig grund

Kommissionens beslut om inrättandet av Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg, som godkändes av kommissionen den 6 november 2002 (K(2002) 4369 slutlig).

26 01 49 Administrativa anslag som överförts automatiskt från 2003

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
—		

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att ta emot administrativa anslag som överförts automatiskt från 2003 enligt artikel 9.4 i budgetförordningen och som kommer från budgetposter som delats upp på politikområden i budgeten 2004 eller budgetposter i tidigare del A som omvandlats till differentierade anslag. De anslag som överförts från 2003 och inte verkställts före slutet av år 2004 dras automatiskt tillbaka, varför denna artikel bara kommer att existera i budgeten år 2004.

26 01 50 Personalpolitik och –förvaltning

26 01 50 01 Läkartjänsten

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 679 000	3 561 000	3 450 812,06

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— förutom läkararvoden, kostnaden för undersökningar i förebyggande syfte (särskilda undersökningar, analyser osv.), förbrukningsvaror (läkemedel, förbandsmateriel osv.), särskild utrustning och inventarier samt de administrativa kostnaderna för invaliditetskommittén,

— kostnader för läkarundersökning före anställning av personal till daghem,

— kostnader för kontroll inom ramen för hälsoskyddet av det fysiska tillståndet hos personer som utsätts för strålning och ersättning för omkostnader för inspektörer som måste åka till ett kontrollcentrum.

De inkomster som kan användas på nytt uppskattas till 120 000 euro.

Anslaget skall täcka utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium, undantaget Gemensamma forskningscentrets anläggningar, för vilka utgifter skall föras upp under punkt 16 01 03 02.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 59 i dessa (undersökning i samband med sjukfrånvaro och läkarundersökning i förebyggande syfte) och artikel 8 i bilaga II till dessa (invaliditetskommittén).

Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt kapitel III i detta.

Nationell lagstiftning om grundläggande normer.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 50 02 Interinstitutionella uttagningsprov (diverse utgifter)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 550 000	1 800 000	1 410 221,45

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter för att kalla godkända sökande till intervju och till läkarundersökning,

— kostnader för urval till chefstjänster.

Anslag för att täcka motsvarande utgifter vad avser tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar tjänster som anges i tjänsteförteckningarna inom forskningsområdet skall föras upp under de motsvarande avdelning i artikel 01 05.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e– 18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 50 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 27–31 och 33 samt bilaga III i dessa.

26 01 50 03 Språkkurser

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 380 000	5 000 000	4 663 991,34

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaden för att organisera språkkurser.

Det är även avsett att täcka kostnaderna för inköp av den utrustning och dokumentation som behövs samt experthjälp.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 5 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24.3 i dessa.

26 01 50 04 Interinstitutionellt samarbete på det sociala planet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 757 000	6 876 000	5 420 299,52

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter för genomförande och utveckling av kommissionens hemsidor på intranätet (Intracomm) samt kostnader för veckotidningen ”Commission en direct”,

— kostnader för abonnemang och tillgång till databaser för elektronisk information, externa databaser och utnyttjande av elektronisk information (cd-rom m.m.),

— de kostnader för utbildning och stödfunktioner som krävs för att ta till vara denna information,

— avgifter för kopior av sådana publikationer som skyddas av upphovsmannarätt,

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 50 04 *(forts.)*

— inhyrd personal och privatanställda i Luxemburg och Ispra, som arbetar i personalrestauranger, verkstäder samt lager,

— inhyrd personal som arbetar vid dagcenter för skolbarn, semestercenter och utomhusfritidscenter som organiseras av kommissionens avdelningar,

— nytryck som inte kan göras av kommissionens anställda utan måste göras externt,

— utgifter i samband med privaträttsliga avtal med personer som vikarierar för ordinarie barnskötare och sjuksköterskor på daghem,

— en del av kostnaderna för rekreationscentret, kulturell verksamhet, bidrag till de anställdas klubbar, förvaltningen av och extra utrustning till sportcenter, och initiativ för att främja kontakten mellan anställda av olika nationalitet,

— bidrag till de anställdas kostnader för bl.a. hemhjälp, juridisk rådgivning, fritidsanläggningar utomhus, kurser i språk och kultur,

— kostnaden för mottagning av nya tjänstemän och övriga anställda och hjälp vad avser bostad till anställda,

— bistånd i kontanter som kan beviljas en tjänsteman, en f.d. tjänsteman eller avliden tjänstemans underhållsberättigade som befinner sig i en särskilt svår situation,

— vissa utgifter knutna till daghem eller annan förskole- och barnpassningsverksamhet, inkomster från föräldraavgiften som kan återanvändas.

När det gäller politiken till förmån för följande personer med funktionshinder:

— Tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

— Makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

— Alla barn som är underhållsberättigade i enlighet med tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet har uttömts, skall detta anslag täcka alla nödvändiga utgifter, förutom läkarvårdskostnader, som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta.

Detta anslag är dessutom avsett att delvis täcka utgifter vad avser skolgång för barn som på klara pedagogiska grunder inte kan eller inte längre kan antas vid Europaskolor, eller som på grund av endera förälderns, vilken är tjänsteman, arbetsplats (externa kontor) inte kan få undervisning vid en Europaskola.

Det skall noteras att motsvarande utgifter avsatta för forskning täcks av anslag uppförda under artikel 01 05 i de berörda avdelningarna.

Anslaget skall täcka utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium, undantaget Gemensamma forskningscentrets anläggningar, för vilka utgifter skall föras upp under punkt 16 01 03 02.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 6 641 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

26 01 50 05 Hjälp till olycksdrabbade inom kol- och stålsektorn och till föräldralösa barn

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
200 000	200 000	220 000	220 000	165 703,84	165 703,84

Anmärkningar

Engångsbetalning till änkor, barn som förlorat en förälder eller båda föräldrarna samt släktingar i uppåtstigande led till offer för svåra olyckor inom gruv- och stålindustrin.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 50 05 *(forts.)*

Stöd till skolutbildning för föräldralösa barn och studiestipendier som beviljas av Paul Finet-stiftelsen (inrättade 1965 av Höga myndigheten) till föräldralösa barn till arbetare inom kol- och stålindustrin som omkommit till följd av en arbetsolycka eller arbetssjukdom.

Stöd till utbildningsorgan som bedriver social verksamhet för att hjälpa föräldralösa barn till gruvarbetare som omkommit till följd av olycksfall eller barn till gruvarbetare som är arbetsoförmögna på grund sjukdomar orsakade av arbetet, samt barn till gruvarbetare som på grund av de sociala konsekvenserna av omstruktureringen inom sektorn befinner sig i en svår familjesituation.

Rättslig grund

Beslut av EKSG:s höga myndighet efter Marcinelle-katastrofen 1953.

26 01 50 06 Tjänstemän från institutionen vilka tillfälligt har utnämnts till en tjänst inom den nationella administrationen, inom internationella organisationer eller inom offentliga eller privata institutioner eller företag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 200 000	1 200 000	1 200 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka de ytterligare utgifter som uppstår till följd av att gemenskapens tjänstemän uppehåller annan tjänst, i form av de tillägg och återbetalningar av omkostnader som tjänstemännen har rätt till i samband därmed.

Det skall också täcka kostnader i samband med specialiserad utbildningspraktik inom nationella förvaltningar eller inom organisationer i medlemsstaterna eller i tredje land.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 1 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 38 i dessa.

26 01 50 11 Europaskolan: Luxemburg I

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
22 053 297	19 369 086	18 996 446,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Luxemburg.

26 01 50 12 Europaskolan: Bryssel I (Uccle)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
18 123 334	16 449 683	15 527 268,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Bryssel – Uccle (Bryssel I).

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 50 13 Europaskolan: Bryssel II (Woluwe)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
17 899 248	15 915 807	14 431 672,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Bryssel – Woluwe (Bryssel II).

26 01 50 14 Europaskolan: Bryssel III (Ixelles)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 616 322	15 024 122	12 543 329,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Bryssel – Ixelles (Bryssel III).

26 01 50 15 Europaskolan: München (DE)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 113 124	991 879	836 321,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i München.

26 01 50 16 Europaskolan: Varese (I)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
7 800 585	7 741 469	7 538 961,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Varese.

26 01 50 17 Europaskolan: Karlsruhe (DE)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 143 939	4 911 858	5 561 889,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Karlsruhe.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 50 18 Europaskolan: Culham (UK)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 615 943	7 093 732	6 525 151,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Culham.

26 01 50 19 Europaskolan: Bergen (NL)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 678 448	7 209 999	5 985 727,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Bergen.

26 01 50 20 Europaskolan: Mol (B)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 448 963	6 540 924	6 077 399,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Mol.

26 01 50 21 Europaskolan: Alicante (E)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 654 830	3 781 562	1 281 828,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Alicante.

26 01 50 22 Europaskolan: Frankfurt (DE)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 992 616	3 513 009	1 112 500,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan i Frankfurt am Main.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 50 23 Europaskolan: Kansliet för styrelsens företrädare (Bryssel)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 935 601 (1)	5 500 000 (2)	5 647 616,—

(1) Ett anslag på 600 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 743 401 euro tas upp i kapitel 31 01.

Anmärkningar

Detta anslag skall täcka finansieringen av Europaskolornas (Bryssel) kansli för stryelsens företrädare

26 01 50 24 Europaskolan: Luxemburg II

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 304 812		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kapitlen 1 och 5 i budgeten för Europaskolan II i Luxemburg.

26 01 51 Infrastrukturpolitik och förvaltning

26 01 51 01 Skadestånd

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
125 000	100 000	1 475 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— kommissionens utgifter för skadestånd och utgifter som följer av att kommissionen ådrar sig ett skadeståndsansvar när det gäller personalfrågor och administrativa frågor,

— utgifter i samband med vissa fall för vilka, av rättviseskäl, det är lämpligt att betala ut ett skadestånd, utan att detta därför medför några rättigheter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 51 *(forts.)*

26 01 51 02 Restauranger och matsalar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
811 000	800 000	674 898,92

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— utgifter som garanterar driften av restauranger, kafeterior och matsalar, särskilt underhållskostnader för installationer och inköp av diverse materiel,

— utgifter för löpande ombyggnad och utbyte av utrustning,

— betydande kostnader för ombyggnad och utbyte som det är nödvändigt att skilja från löpande utgifter för ombyggnad, reparationer och utbyte av installationer och utrustning.

Anslaget skall täcka utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium, undantaget motsvarande utgifter som avsatts för forskning, vilka täcks av anslag uppförda i artikel 01 05 i berörda avsnitt.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e– 18.1 j i budgetförordningen uppskattas till 1 000 euro.

26 01 52 Informationsteknik och samordning

26 01 52 01 Interinstitutionellt samarbete om användning och utveckling av webbplatsen Europa på Internet

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 525 000	1 450 000	1 394 351,64

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utveckling av webbplatsen Europa på Internet. Europa är en gemensam server för EU-institutioner.

Genom den kan alla europeiska medborgare var de än befinner sig att få uttömmande information och hålla sig underrättade om Europeiska unionens mål, institutionernas struktur, aktuella politiska frågor eller politiska beslut som skall genomföras. Den är också tänkt som en brevlåda för att de europeiska medborgarna skall kunna kommunicera med Europeiska unionens olika institutioner.

Berörda enheter skall i behörig tid lägga fram en rapport för Europaparlamentet om verksamheten på Europa-servern, inklusive de interinstitutionella sidorna och utvecklingen av brevlådan, inklusive den hjälp den ger Europaparlamentets ledamöter i kommunikationen med allmänheten (objektiv information).

KAPITEL 26 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET KOMMISSIONENS ADMINISTRATION *(forts.)*

26 01 52 *(forts.)*

26 01 52 02 Datacentret

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 400 000	12 400 000	11 349 622,34

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter:

— Inköp, hyra eller leasing av datorer, kringutrustning och mjukvara till datacentret, samt kostnader för tekniskt stöd.

— Underhåll, stödfunktioner, studier, dokumentation, utbildning och tillbehör vad avser denna utrustning och extern personal med driftsansvar.

— Utveckling och underhåll, enligt avtal, av den mjukvara som behövs för driften av datacentret.

Det inkomstbelopp som avsatts i enlighet med artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 200 000 euro.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 02 — MULTIMEDIAPRODUKTION

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
26 02	MULTIMEDIAPRODUKTION							
26 02 01	***Förfaranden vid tilldelning och offentliggörande av offentliga upphandlingskontrakt för bygg- och anläggningsarbeten samt varor och tjänster***	3	21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91
	Kapitel 26 02 — Totalt		**21 069 000**	**23 000 000**	**24 700 000**	**24 700 000**	**27 700 000,—**	**29 779 490,91**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 02 — MULTIMEDIAPRODUKTION *(forts.)*

26 02 01 ***Förfaranden vid tilldelning och offentliggörande av offentliga upphandlingskontrakt för bygg- och anläggningsarbeten samt varor och tjänster***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	24 700 000	24 700 000				
Anslag 2004	21 069 000		23 000 000	– 168 000	– 112 000	– 1 651 000 [1]
Totalt	45 769 000	24 700 000	23 000 000	– 168 000	– 112 000	– 1 651 000

[1] Detta belopp torde komma att förstärkas i samband med den samlade överföringen.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med

— insamling, behandling, offentliggörande och spridning av meddelanden om offentlig upphandling inom gemenskapen och i tredje land med hjälp av olika medier, samt integreringen av dessa i de *eProcurement*-tjänster som institutionerna erbjuder företagen och de upphandlande myndigheterna,

— främjande och användande av nya metoder för elektronisk insamling och spridning av meddelanden om offentlig upphandling,

— utveckling och utnyttjande av *eProcurement*-tjänster i upphandlingsfasen.

De inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e- j i budgetförordningen beräknas till 500 000 euro.

Rättslig grund

Rådets förordning nr 1 av den 15 april 1958 om vilka språk som skall användas i Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT 17, 6.10.1958, s. 385/58), senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

Rådets beslut av den 15 september 1958 om grundande av *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* (EGT 17, 6.10.1958, s. 390/58), senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

Rådets beslut 80/271/EEG av den 10 december 1979 om slutande av de multilaterala avtal som är resultatet av handelsförhandlingarna 1973–1979 (EGT L 71, 17.3.1980, s. 1), särskilt avtalet om statlig upphandling.

Rådets direktiv 80/767/EEG av den 22 juli 1980 om anpassning och komplettering med hänsyn till vissa upphandlande myndigheter av direktiv 77/62/EEG om samordning av förfarandet vid offentlig upphandling av varor (EGT L 215, 18.8.1980, s. 1).

Rådets beslut 87/565/EEG av den 16 november 1987 om slutande av protokollet om ändring av GATT-avtalet om statlig upphandling (EGT L 345, 9.12.1987, s. 24).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 26 — ADMINISTRATION

KAPITEL 26 02 — MULTIMEDIAPRODUKTION *(forts.)*

26 02 01 *(forts.)*

Rådets direktiv 88/295/EEG av den 22 mars 1988 med ändringar av direktiv 77/62/EEG om samordning av förfarandet vid offentlig upphandling av varor samt med upphävande av vissa bestämmelser i direktiv 80/767/EEG (EGT L 127, 20.5.1988, s. 1).

Rådets direktiv 89/665/EEG av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten (EGT L 395, 30.12.1989, s. 33).

Rådets direktiv 92/13/EEG av den 25 februari 1992 om samordning av lagar och andra författningar om gemenskapsregler om upphandlingsförfaranden tillämpade av företag och verk inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna (EGT L 76, 23.3.1992, s. 14).

Rådets direktiv 92/50/EEG av den 18 juni 1992 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av tjänster (EGT L 209, 24.7.1992, s. 1).

Rådets beslut 93/323/EEG av den 10 maj 1993 om ingående av ett avtal i form av en samförståndsförklaring mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Förenta staterna om offentlig upphandling (EGT L 125, 20.5.1993, s. 1).

Rådets beslut 93/324/EEG av den 10 maj 1993 om en utvidgning av bestämmelserna i direktiv 90/531/EEG till att också omfatta Förenta staterna (EGT L 125, 20.5.1993, s. 54).

Rådets förordning (EEG) nr 1461/93 av den 8 juni 1993 om tillgång till offentliga upphandlingskontrakt för anbudsgivare från Förenta staterna (EGT L 146, 17.6.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/36/EEG av den 14 juni 1993 om samordning av förfarandet vid offentlig upphandling av varor (EGT L 199, 9.8.1993, s. 1), som ersätter direktiv 77/62/EEG.

Rådets direktiv 93/37/EEG av den 14 juni 1993 om samordning av förfarandena vid tilldelning av offentliga upphandlingskontrakt för bygg- och anläggningsarbeten (EGT L 199, 9.8.1993, s. 54), ändrad genom Europaparlamentets och rådets direktiv 97/52/EG av den 13 oktober 1997 (EGT L 328, 28.11.1997, s. 1).

Rådets direktiv 93/38/EEG av den 14 juni 1993 om samordning av upphandlingsförfarandet för enheter som har verksamhet inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna (EGT L 199, 9.8.1993, s. 84), ändrad genom Europaparlamentets och rådets direktiv 98/4/EG av den 16 februari 1998 (EGT L 101, 1.4.1998, s. 1).

Rådets och kommissionens beslut 94/1/EKSG av den 13 december 1993 om ingående av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EGT L 1, 3.1.1994, s. 1).

Rådets beslut 94/800/EG av den 22 december 1994 om ingående i Europeiska gemenskapens namn, av de avtal som uppnåddes i de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan (1986–1994) (EGT L 336, 23.12.1994, s. 1).

Rådets beslut 95/215/EG av den 29 maj 1995 om ingående av avtalet i form av skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om statlig upphandling (EGT L 134, 20.6.1995, s. 25).

Kommissionens direktiv 2001/78/EG av den 13 september 2001 (direktivet om användning av standardformulär vid offentliggörande av meddelanden om offentlig upphandling)(EGT L 285, 29.10.2001, s. 1).

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL GEMENSAMMA TJÄNSTEN FÖR TOLKNING OCH KONFERENSER (SCIC)

— TOLKNING OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE VERKSAMHET

— LOGISTISKT STÖD TILL KOMMISSIONENS EVENEMANG (LACE)

— ARRANGEMANG AV KONFERENSER OCH RÅDGIVNING

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV SCIC

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV PUBLIKATIONSBYRÅN

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL ÖVERSÄTTNINGSTJÄNSTEN

— ÖVERSÄTTNINGAR

— ADMINISTRATIVT STÖD OCH FÖRVALTNING AV GD PERSONAL OCH ADMINISTRATION

— SÄKERHET

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV GD PERSONAL OCH ADMINISTRATION

— KONTAKTER MED TEXTPRODUCERANDE AVDELNINGAR

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV ÖVERSÄTTNINGSTJÄNSTEN

— ALLMÄNNA PUBLIKATIONER

— DISTRIBUTION OCH SPRIDNING

— ADMINISTRATIVT STÖD TILL INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN I LUXEMBURG

— STRATEGI OCH SAMORDNING AV INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN I LUXEMBURG

AVDELNING 27

BUDGET

AVDELNING 27

BUDGET

Övergripande mål

Verksamheterna inom detta politikområde kretsar huvudsakligen kring följande fem huvudaspekter:

— Att från budgetmyndigheten – Europaparlamentet och rådet – skaffa fram de medel som behövs för att genomföra Europeiska unionens politik.

— Att sköta budgetens lagstiftningsmässiga ram.

— Att genomföra budgeten i termer av inkomster och utgifter under iakttagande av lagstiftningens ramar.

— Att upprätta EU-institutionernas årsräkenskaper och rapportera om genomförandet av budgeten.

— Att genom råd och utbildning och genom att tillhandahålla kontroll- och förvaltningsverktyg bidra till en sund ekonomisk förvaltning i kommissionens avdelningar.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

avdelning kapitel	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
27 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BUDGET	66 768 123	66 768 123	66 156 907	66 156 907	50 499 668,67	50 499 668,67
27 02	GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Avdelning 27 — Totalt	**66 768 123**	**66 768 123**	**66 156 907**	**66 156 907**	**50 499 668,67**	**50 499 668,67**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	380	380	394
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	55	35	23
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	52	46	46
Tjänster som väntar på att omfördelas ([2])	88	132	
Ej decentraliserad förvaltning ([3])	47	22	
Totalt	**622**	**615**	**463**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

([2]) Tjänster som för närvarande inte har fördelats till ett specifikt politikområde, som väntar på att omfördelas och som av tekniska skäl har tillskrivits politikområdet budget.

([3]) Resurser tillgängliga för samtliga politikområden men som av tekniska skäl har tillskrivits politikområdet budget.

AVDELNING 27

BUDGET

KAPITEL 27 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BUDGET

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
27 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BUDGET				
27 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet budget***	5	36 315 927 (1)	35 850 418	33 121 595,02
27 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet budget***				
27 01 02 01	Extern personal inom GD Budget	5	3 549 957	2 312 649	1 447 774,87
27 01 02 09	Extern personal – ej decentraliserad förvaltning	5	2 673 292	1 688 752	0,—
27 01 02 11	Andra administrativa utgifter inom GD Budget	5	5 213 125 (2)	3 324 483 (3)	4 683 922,26
27 01 02 19	Andra administrativa utgifter – Ej decentraliserad förvaltning	5	8 076 503 (4)	13 152 905 (5)	0,—
	Artikel 27 01 02 — Delsumma		19 512 877	20 478 789	6 131 697,13
27 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet budget***	5	9 159 319	8 247 700	9 531 376,52
27 01 04	***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet budget***	5	180 000	180 000	315 000,—
27 01 12	***Redovisning***				
27 01 12 01	Utgifter i samband med finansiella transaktioner	5	1 600 000	1 400 000	1 400 000,—
	Artikel 27 01 12 — Delsumma		1 600 000	1 400 000	1 400 000,—
	Kapitel 27 01 — Totalt		**66 768 123**	**66 156 907**	**50 499 668,67**

(1) Ett anslag på 93 599 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.
(3) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.
(4) Ett anslag på 25 717 euro tas upp i kapitel 31 01.
(5) Ett anslag på 25 718 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 27 — BUDGET

KAPITEL 27 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BUDGET *(forts.)*

27 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet budget

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
36 315 927 (1)	35 850 418	33 121 595,02

(1) Ett anslag på 93 599 euro tas upp i kapitel 31 01.

27 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet budget

27 01 02 01 Extern personal inom GD Budget

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 549 957	2 312 649	1 447 774,87

27 01 02 09 Extern personal – ej decentraliserad förvaltning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 673 292	1 688 752	0,—

Anmärkningar

Detta anslag har inte fördelats på något specifikt politikområde från budgetårets början, utan kan komma att täcka behov inom alla kommissionens avdelningar. Anslaget kommer inte att utnyttjas direkt under denna punkt utan kommer i enlighet med budgetförordningen att överföras under budgetårets gång till en budgetrubrik inom det politikområde där anslaget skall tas i anspråk.

27 01 02 11 Andra administrativa utgifter inom GD Budget

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 213 125 (1)	3 324 483 (2)	4 683 922,26

(1) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 19 833 euro tas upp i kapitel 31 01.

27 01 02 19 Andra administrativa utgifter – Ej decentraliserad förvaltning

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 076 503 (1)	13 152 905 (2)	0,—

(1) Ett anslag på 25 717 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 25 718 euro tas upp i kapitel 31 01.

Anmärkningar

Detta anslag har inte fördelats på något specifikt politikområde från budgetårets början, utan kan komma att täcka behov inom alla kommissionens avdelningar. Anslaget kommer inte att utnyttjas direkt under denna punkt utan kommer i enlighet med budgetförordningen att överföras under budgetårets gång till en budgetrubrik inom det politikområde där anslaget skall tas i anspråk.

KAPITEL 27 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET BUDGET *(forts.)*

27 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet budget***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
9 159 319	8 247 700	9 531 376,52

27 01 04 ***Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet budget***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
180 000	180 000	315 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för extern reproduktion av handlingar som är kopplade till unionens budget.

Motsvarande kostnader inom forskningsområdet täcks dock av artikel 01 05 i de berörda avdelningarna.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 250 000 euro.

27 01 12 ***Redovisning***

27 01 12 01 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 600 000	1 400 000	1 400 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (kommissioner, agio och diverse utgifter), kostnader för anslutning till bankernas telekommunikationsnätverk (Swift) samt kostnader för anknytning till organ för finansiell utvärdering.

Under denna punkt skall också införas eventuella anslag för att täcka förluster som uppkommer till följd av att banker där kommissionen innehar konton för förskottstransaktioner försätts i likvidation eller upphör med sin verksamhet.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 27 — BUDGET

KAPITEL 27 02 — GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
27 02	GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET							
27 02 01	***Underskott som förts över från det föregående budgetåret***	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	***Tillfälligt och schablonmässigt stöd till de nya medlemsstaterna***	8	p.m.	p.m.				
	Kapitel 27 02 — Totalt		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 27 — BUDGET

KAPITEL 27 02 — GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET *(forts.)*

27 02 01 ***Underskott som förts över från det föregående budgetåret***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	p.m.					
Anslag 2004	p.m.					
Totalt	p.m.					

Anmärkningar

I enlighet med artikel 15 i budgetförordning av den 25 juni 2002 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) skall saldot för varje budgetår tas upp i budgeten för nästföljande budgetår som inkomst om det rör sig om ett överskott eller som betalningsbemyndiganden om det rör sig om ett underskott.

De relevanta beräkningarna av inkomster eller betalningsbemyndiganden skall föras upp i budgeten under budgetförfarandet och i en ändringsskrivelse som skall föreläggas i enlighet med artikel 34 i budgetförordningen. De skall utarbetas i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 om genomförande av beslut om systemet för gemenskapernas egna medel.

När räkenskaperna avslutats för varje budgetår skall skillnaden i förhållande till beräkningarna föras upp i budgeten för det följande budgetåret genom en tilläggs- eller ändringsbudget.

Ett överskott skall föras upp under artikel 3 0 0 i inkomstberäkningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 27 — BUDGET

KAPITEL 27 02 — GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET *(forts.)*

27 02 02 ***Tillfälligt och schablonmässigt stöd till de nya medlemsstaterna***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till de nya medlemsstaterna från och med ikraftträdandet av anslutningsakten på grundval av bestämmelserna i anslutningsakten.

Medlemsstat	Budgetår 2004
Tjeckien	332 289 448
Estland	17 494 744
Cypern	106 961 552
Lettland	21 591 616
Litauen	38 532 736
Ungern	171 957 856
Malta	55 363 120
Polen	490 295 800
Slovenien	105 079 200
Slovakien	69 978 984
Totalt	**1 409 545 056**

Rättslig grund

Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning samt om anpassning av de fördrag som ligger till grund för Europeiska unionen, särskilt artiklarna 29 och 30 i denna akt.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 27 — BUDGET

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— FRÄMJANDE AV SUND EKONOMISK FÖRVALTNING

— ADMINISTRATIVT STÖD OCH FÖRVALTNING AV GENERALDIREKTORATET

— FINANSIELLT REGELVERK OCH BUDGETFÖRFARANDE

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR GD BUDGET

AVDELNING 28

REVISION

AVDELNING 28

REVISION

Övergripande mål

Målsättningen för detta politikområdet är att bidra till effektiviteten i all kommissionens verksamhet genom att ge en oberoende, effektiv och objektiv revision och rådgivning. Här ingår revision av de interna kontrollsystem som finns inom Europeiska kommissionen för att bedöma deras effektivitet och allmänt värdera hur effektivt kommissionens avdelningar genomför politikområden, program och åtgärder i syfte att bidra till ständiga förbättringar av dem. En annan målsättning är att hjälpa kommissionen och dess avdelningar med synpunkter, råd och rekommendationer i fråga om riskbedömning, säkrande av tillgångar, efterlevnad av regler, exakt och tillförlitlig redovisnings- och förvaltningsinformation, internkontrollens kvalitet och åtgärdernas effektivitet. Dessa målsättningar bygger på uppgiftsbeskrivningen i budgetförordningen, och som föreskrivs i denna utförs de i enlighet med gällande internationella standarder, t.ex. dem som utarbetats av Institute of Internal Auditors (IIA).

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
28 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET REVISION	9 385 182	9 222 709	18 067 419,77
	Avdelning 28 — Totalt	**9 385 182**	**9 222 709**	**18 067 419,77**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	73	74	169
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	17	18	13
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	1		4
Totalt	**91**	**92**	**186**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

AVDELNING 28

REVISION

KAPITEL 28 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET REVISION

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
28 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET REVISION				
28 01 01	***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst i generaldirektorat inom politikområdet revision***	5	6 232 711 [1]	6 227 537	13 022 808,95
28 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet revision***				
28 01 02 01	Extern personal i generaldirektorat inom politikområdet revision	5	1 008 849	1 076 581	575 184,36
28 01 02 11	Andra administrativa utgifter i generaldirektorat inom politikområdet revision	5	571 657 [2]	485 892 [3]	721 862,51
	Artikel 28 01 02 — Delsumma		1 580 506	1 562 473	1 297 046,87
28 01 03	***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet revision***	5	1 571 965	1 432 699	3 747 563,95
	Kapitel 28 01 — Totalt		**9 385 182**	**9 222 709**	**18 067 419,77**

[1] Ett anslag på 16 064 euro tas upp i kapitel 31 01.
[2] Ett anslag på 1 983 euro tas upp i kapitel 31 01.
[3] Ett anslag på 1 983 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 28 — REVISION

KAPITEL 28 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET REVISION *(forts.)*

28 01 01 ***Utgifter avseende personal i aktiv tjänst i generaldirektorat inom politikområdet revision***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 232 711 (1)	6 227 537	13 022 808,95
(1) Ett anslag på 16 064 euro tas upp i kapitel 31 01.		

28 01 02 ***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet revision***

28 01 02 01 Extern personal i generaldirektorat inom politikområdet revision

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 008 849	1 076 581	575 184,36

28 01 02 11 Andra administrativa utgifter i generaldirektorat inom politikområdet revision

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
571 657 (1)	485 892 (2)	721 862,51
(1) Ett anslag på 1 983 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 1 983 euro tas upp i kapitel 31 01.		

28 01 03 ***Fastigheter och därmed sammanhängande utgifter inom politikområdet revision***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 571 965	1 432 699	3 747 563,95

KOMMISSIONEN
AVDELNING 28 — REVISION

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD OCH SAMORDNING FÖR INTERNREVISIONSTJÄNSTEN

— INTERNREVISIONSTJÄNSTEN

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING FÖR INTERNREVISIONSTJÄNSTEN

AVDELNING 29

STATISTIK

AVDELNING 29

STATISTIK

Övergripande mål

Området omfattar föreslagna åtgärder inom ramen för det statistiska programmet för 2003–2007. Förslaget tar upp tre huvudsakliga prioriteringar, nämligen

— utvidgningen,

— den ekonomiska och monetära unionen och

— konkurrenskraft, hållbar utveckling och den sociala agendan.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
29 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK	76 765 872	76 765 872	73 058 908	73 058 908	68 337 356,88	68 337 356,88
29 02	UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION	36 204 050	34 306 850	9 570 000	27 900 000	36 336 646,53	33 190 383,18
29 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN FÖRRA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	2 064 000	567 000	1 967 000	3 555 296,65	3 240 736,44
29 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK	465 000	465 000				
	Avdelning 29 — Totalt	**113 434 922**	**113 601 722**	**83 195 908**	**102 925 908**	**108 229 300,06**	**104 768 476,50**

Personalresurser

	2004	2003	2002
Tjänsteförteckning – driftsbudget	550	557	562
Stödpersonal – artikel XX 01 02 (tidigare avdelning A–7)	93	87	84
Övrig stödpersonal	52	52	52
Språktjänsten (omfördelning) ([1])	36	45	45
Totalt	**731**	**741**	**743**

([1]) Tillskrivet detta politikområde från översättningstjänsten och gemensamma tolk- och konferenstjänsten.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

AVDELNING 29

STATISTIK

KAPITEL 29 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
29 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK				
29 01 01	***Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet statistik***	5	49 446 171 ([1])	50 661 859	45 692 745,86
29 01 02	***Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet statistik***				
29 01 02 01	Extern personal	5	5 332 235 ([2])	5 487 899	4 600 937,83
29 01 02 11	Andra administrativa utgifter	5	5 331 540 ([3])	5 253 950 ([4])	4 894 706,03
	Artikel 29 01 02 — Delsumma		10 663 775	10 741 849	9 495 643,86
29 01 03	***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet statistik***	5	12 470 926	11 655 200	13 148 967,16
29 01 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet statistik***				
29 01 04 01	Åtgärder inom området statistisk information – Administrativa utgifter	3	3 645 000		
29 01 04 02	Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom) – Administrativa utgifter	3	540 000		
	Artikel 29 01 04 — Delsumma		4 185 000		
	Kapitel 29 01 — Totalt		**76 765 872**	**73 058 908**	**68 337 356,88**

([1]) Ett anslag på 127 440 euro tas upp i kapitel 31 01.
([2]) Ett anslag på 588 834 euro tas upp i kapitel 31 01.
([3]) Ett anslag på 643 864 euro tas upp i kapitel 31 01.
([4]) Ett anslag på 59 500 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK *(forts.)*

29 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet statistik

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
49 446 171 (1)	50 661 859	45 692 745,86
(1) Ett anslag på 127 440 euro tas upp i kapitel 31 01.		

29 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet statistik

29 01 02 01 Extern personal

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 332 235 (1)	5 487 899	4 600 937,83
(1) Ett anslag på 588 834 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

En del av anslaget har förts till reserven. Anslagen skall frigöras ur reserven så snart följande villkor har uppfyllts:

— Enheten för internrevision måste fastställa harmoniserade kriterier för utformningen av revisionsrapporter och dessa kriterier måste antas och tillämpas av de decentraliserade revisionsenheterna inom varje generaldirektorat. Detta förfarande skall slutföras innan kommissionen antar nästa preliminära budgetförslag (april 2004).

— Kommissionen måste anta lämpliga interna bestämmelser för att kunna häva kontrakt med och betalningar till tredje part så snart OLAF har tillhandahållit tillräckliga bevis som pekar på förekomsten av regelbrott och bedrägerier. Sådana åtgärder bör fattas före parlamentets andra behandling i december 2003. Kommissionen bör dessutom informera parlamentet om de eventuella konsekvenserna för EU:s budget av att sådana kontrakt hävs.

— Det måste läggas fram en rapport som sammanfattar Eurostats huvudsakliga verksamhet samt vilka delar av verksamheten som kan läggas ut på entreprenad.

29 01 02 11 Andra administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 331 540 (1)	5 253 950 (2)	4 894 706,03
(1) Ett anslag på 643 864 euro tas upp i kapitel 31 01. (2) Ett anslag på 59 500 euro tas upp i kapitel 31 01.		

Anmärkningar

10 procent av anslaget har förts till reserven. Anslagen skall frigöras ur reserven så snart följande villkor har uppfyllts:

— Enheten för internrevision måste fastställa harmoniserade kriterier för utformningen av revisionsrapporter och dessa kriterier måste antas och tillämpas av de decentraliserade revisionsenheterna inom varje generaldirektorat. Detta förfarande skall slutföras innan kommissionen antar nästa preliminära budgetförslag (april 2004).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK *(forts.)*

29 01 02 *(forts.)*

29 01 02 11 *(forts.)*

— Kommissionen måste anta lämpliga interna bestämmelser för att kunna häva kontrakt med och betalningar till tredje part så snart OLAF har tillhandahållit tillräckliga bevis som pekar på förekomsten av regelbrott och bedrägerier. Sådana åtgärder bör fattas före parlamentets andra behandling i december 2003. Kommissionen bör dessutom informera parlamentet om de eventuella konsekvenserna för EU:s budget av att sådana kontrakt hävs.

— Det måste läggas fram en rapport som sammanfattar Eurostats huvudsakliga verksamhet samt vilka delar av verksamheten som kan läggas ut på entreprenad.

29 01 03 ***Byggnader med tillhörande utgifter inom politikområdet statistik***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
12 470 926	11 655 200	13 148 967,16

29 01 04 ***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet statistik***

29 01 04 01 Åtgärder inom området statistisk information – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 645 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tekniskt och administrativt stöd i samband med fastställande, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av program eller projekt.

Det skall även täcka utgifter för undersökningar, expertmöten, information och publikationer som är direkt knutna till att uppnå målet för det program eller den åtgärd som omfattas av detta kapitel.

Detta anslag är avsett att finansiera följande:

— Utgifter för tekniskt och administrativt stöd som kommissionen delegerar till verkställande organ som styrs av gemenskapsrätten. I detta avseende kan det berörda anslaget täcka utgifter för tillfälligt anställda (extraanställda, nationella experter och inhyrd personal) vid huvudkontoren, som skall ta över de tekniska biståndskontorens uppgifter vars kontrakt löper ut senast den 31 december 2001.

— Utgifter för tillfällig stödpersonal vid huvudkontoren, som begränsas till 3 015 000 euro, vilket motsvarar cirka 36 manår. Beloppet bygger på den beräknade årskostnaden per person och manår, varav 97 % avser lönekostnader för sådan personal och 3 % ytterligare kostnader för utbildning, möten, tjänsteresor, IT och telekommunikationer för sådan personal.

— Utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna rubrik, samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 30 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Se artikel 29 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK *(forts.)*

29 01 04 *(forts.)*

29 01 04 02 Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom) – Administrativa utgifter

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
540 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för studier, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för det program eller de åtgärder som omfattas av denna punkt samt alla andra utgifter för tekniskt eller administrativt bistånd som inte inbegriper uppgifter för offentlig myndighet, vilket lagts ut på entreprenad av kommissionen i form av tillfälliga servicekontrakt, eftersom kontrakten för kontoren för tekniskt bistånd löper ut under kommande år.

Rättslig grund

Se artikel 29 02 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
29 02	UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION							
29 02 01	***Åtgärder inom området för statistisk information***	3	27 874 050 (1)	26 743 550 (2)	p.m. (3)	20 150 000 (4)	29 293 645,79	27 408 245,99
29 02 02	***Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom)***	3	8 330 000 (5)	7 563 300 (6)	9 570 000	7 750 000	7 043 000,74	5 782 137,19
	Kapitel 29 02 — Totalt		**36 204 050**	**34 306 850**	**9 570 000**	**27 900 000**	**36 336 646,53**	**33 190 383,18**

(1) Ett anslag på 4 918 950 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 719 450 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 31 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 7 850 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(5) Ett anslag på 1 470 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(6) Ett anslag på 1 334 700 euro tas upp i kapitel 31 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION *(forts.)*

29 02 01 ***Åtgärder inom området för statistisk information***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
27 874 050 (1)	26 743 550 (2)	p.m. (3)	20 150 000 (4)	29 293 645,79	27 408 245,99

(1) Ett anslag på 4 918 950 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 4 719 450 euro tas upp i kapitel 31 02.
(3) Ett anslag på 31 400 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(4) Ett anslag på 7 850 000 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	42 470 341	24 229 330	8 494 068	8 494 068	628 561	624 314
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	1 194 800	418 180	418 180	238 960	59 740	59 740
Anslag 2003	31 400 000 (1)	3 352 490	14 642 000	8 280 000	3 850 000	1 275 510
Anslag 2004	32 793 000 (2)		7 908 752	15 955 290	6 205 933	2 723 025
Totalt	107 858 141	28 000 000 (3)	31 463 000 (4)	32 968 318	10 744 234	4 682 589

(1) Detta anslag tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 4 918 950 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(3) Varav 7 850 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(4) Varav 4 719 450 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för följande:

— Statistiska undersökningar och studier samt utveckling av indikatorer/riktpunkter.

— Kvalitetsstudier och åtgärder för ökad statistisk kvalitet.

— Bidrag till nationella statistikmyndigheter.

— Behandling, spridning, främjande och marknadsföring av statistisk information.

— Utrustning, behandlingsinfrastruktur och underhåll som krävs för statistiska informationssystem.

— Analys och statistisk dokumentation på magnetstöd.

— Extern expertis.

— Gemensam finansiering av den offentliga och privata sektorn.

— Finansiering av undersökningar som görs av företag.

— Anordnande av kurser i avancerad statistisk teknik för statistiker.

— Utgifter för inköp av dokumentation.

— Bidrag till International Statistical Institute samt ekonomiskt stöd till andra internationella statistiska organisationer.

Det skall också täcka utgifter för att garantera sådan information som krävs för att årligen utarbeta en sammanfattande rapport om den ekonomiska och sociala situationen i Europeiska unionen på grundval av ekonomiska uppgifter och strukturella indikatorer/riktpunkter.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION *(forts.)*

29 02 01 *(forts.)*

Anslagen skall frigöras ur reserven så snart följande villkor har uppfyllts:

— Enheten för internrevision måste fastställa harmoniserade kriterier för utformningen av revisionsrapporter och dessa kriterier måste antas och tillämpas av de decentraliserade revisionsenheterna inom varje generaldirektorat. Detta förfarande skall slutföras innan kommissionen antar nästa preliminära budgetförslag (april 2004).

— Kommissionen måste anta lämpliga interna bestämmelser för att kunna häva kontrakt med och betalningar till tredje part så snart OLAF har tillhandahållit tillräckliga bevis som pekar på förekomsten av regelbrott och bedrägerier. Sådana åtgärder bör fattas före parlamentets andra behandling i december 2003. Kommissionen bör dessutom informera parlamentet om de eventuella konsekvenserna för EU:s budget av att sådana kontrakt hävs.

— Det måste läggas fram en rapport som sammanfattar Eurostats huvudverksamhet och vilka delar av verksamheten som kan läggas ut på entreprenad.

Anslaget skall också täcka utgifter för utbildning av nationella statistiker och för samarbetspolitiken med utvecklingsländerna, länderna i Central- och Östeuropa samt de afrikanska Medelhavsländerna, utgifter för tjänstemannautbyte och för sammankomster för att utbyta information, utgifter för bidrag och för betalning av tjänster i samband med anpassning av lönerna till tjänstemännen och övriga anställda inom gemenskapen.

Det skall också täcka utgifter för inköp av data och tillträde för kommissionens olika enheter till externa databaser. Dessutom skall anslaget användas till utveckling av nya modulära metoder.

Detta anslag skall dessutom efter anmodan av kommissionen eller andra gemenskapsinstitutioner täcka framställningen av nödvändig statistisk information för att uppskatta, följa upp och utvärdera gemenskapens utgifter. Detta ger bättre förutsättningar för att genomföra finans- och budgetpolitiken (upprättande av budgeten, periodisk översyn av ekonomisk planering) och på medellång och lång sikt för att samla in data med avseende på finansieringen av gemenskapens verksamhet.

Till de anslag som tas upp under denna punkt skall läggas beloppen från Efta-ländernas bidrag enligt Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32 i detta. Upplysningsvis medför dessa belopp – som härrör från Efta-ländernas bidrag som förs upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, vilka utgör inkomster som får avsättas för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen – avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del, som ingår i den allmänna budgeten.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 1 500 000 euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (Euratom, EEG) nr 1588/90 av den 11 juni 1990 om utlämnande av insynsskyddade statistiska uppgifter till Europeiska gemenskapernas statistikkontor (EGT L 151, 15.6.1990, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 322/97 av den 17 februari 1997 om gemenskapsstatistik (EGT L 52, 22.2.1997, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 2367/2002/EG av den 16 december 2002 om gemenskapens statistiska program 2003–2007 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 1).

1. *Klassifikationer och statistiska standarder*

Rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3037/90 av den 9 oktober 1990 om statistisk näringsgrensindelning i Europeiska gemenskapen (EGT L 293, 24.10.1990, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, 19.10.1992, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 696/93 av den 15 mars 1993 om statistiska enheter för observation och analys av produktionssystemet inom gemenskapen (EGT L 76, 30.3.1993, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3696/93 av den 29 oktober 1993 om den statistiska indelningen av produkter efter näringsgren (CPA) inom Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT L 342, 31.12.1993, s. 1).

2. *Ekonomisk och finansiell statistik*

Rådets direktiv 89/130/EEG, Euratom av den 13 februari 1989 om harmonisering av beräkningen av bruttonationalinkomst till marknadspriser (EGT L 49, 21.2.1989, s. 26).

Rådets förordning (EG) nr 3605/93 av den 22 november 1993 om tillämpningen av protokollet om förfarandet vid alltför stora underskott, som är bilaga till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (EGT L 332, 31.12.1993, s. 7) .

Rådets beslut 93/716/EG av den 22 november 1993 om de statistiska uppgifter som behövs för att fastställa fördelningsnyckeln för Europeiska monetära institutets finansiella medel (EGT L 332, 31.12.1993, s. 12).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION *(forts.)*

29 02 01 *(forts.)*

Rådets förordning (EG) nr 2494/95 av den 23 oktober 1995 om harmoniserade konsumentprisindex (EGT L 257, 27.10.1995, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2223/96 av den 25 juni 1996 om det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (EGT L 310, 30.11.1996, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 448/98 av den 16 februari 1998 om komplettering och ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 om fördelning av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (FISIM) inom ramen för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet (ENS) (EGT L 58, 27.2.1998, s. 1).

Rådets beslut 98/382/EG av den 5 juni 1998 om det statistiska underlag som skall användas vid fastställande av fördelningsnyckeln för tecknande av Europeiska centralbankens kapital (EGT L 171, 17.6.1998, s. 33).

Rådets förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2762/98 av den 17 december 1998 om anpassning, från och med den 1 juli 1998, av löner och pensioner till tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna och de korrigeringskoefficienter som tillämpas (EGT L 346, 22.12.1998, s. 1).

Rådets förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 620/1999 av den 22 mars 1999 om justering av de satser som föreskrivs i artikel 13 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna i fråga om dagtraktamente för tjänsteresor inom medlemsstaternas europeiska territorium (EGT L 78, 24.3.1999, s. 1).

Rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 253, 7.10.2000, s. 42).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2002 av den 10 juni 2002 om kvartalsvisa konton för icke-finansiella transaktioner för den offentliga sektorn (EGT L 179, 9.7.2002, s. 1).

3. *Befolkningsstatistik och social statistik*

Rådets förordning (EEG) nr 311/76 av den 9 februari 1976 om utarbetande av statistik beträffande utländska arbetstagare (EGT L 39, 14.2.1976, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 577/98 av den 9 mars 1998 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen (EGT L 77, 14.3.1998, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 530/1999 av den 9 mars 1999 om strukturstatistik över löner och arbetskraftskostnader (EGT L 63, 12.3.1999, s. 6).

4. *Statistik om handeln med länder inom och utanför gemenskapen*

Rådets förordning (EEG) nr 3330/91 av den 7 november 1991 om statistik över varuhandel medlemsstater emellan (EGT L 316, 16.11.1991, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1172/95 av den 22 maj 1995 om statistik avseende gemenskapens och dess medlemsstaters varuhandel med icke-medlemsstater (EGT L 118, 25.5.1995, s. 10).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 507/2001/EG av den 12 mars 2001 om en rad åtgärder gällande det transeuropeiska nätet för insamling, produktion och spridning av statistik över varuhandeln med länder i och utanför gemenskapen (Edicom) (EGT L 76, 16.3.2001, s. 1).

5. *Företagsstatistik*

Rådets direktiv 80/1119/EEG av den 17 november 1980 om statistisk rapportering om varutransporter på inre vattenvägar (EGT L 339, 15.12.1980, s. 30).

Rådets direktiv 80/1177/EEG av den 4 december 1980 om statistisk rapportering om varutransporter på järnväg inom ramen för regionalstatistiken (EGT L 350, 23.12.1980, s. 23).

Rådets förordning (EEG) nr 3924/91 av den 19 december 1991 om en statistisk undersökning av industriproduktionen i gemenskapen (EGT L 374, 31.12.1991, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2186/93 av den 22 juli 1993 om samordning inom gemenskapen vid utarbetandet av företagsregister för statistiska ändamål (EGT L 196, 5.8.1993, s. 1).

Rådets beslut 93/704/EG av den 30 november 1993 om upprättandet av en gemenskapsdatabas för trafikolyckor (EGT L 329, 30.12.1993, s. 63).

Rådets direktiv 95/57/EG av den 23 november 1995 om insamling av statistisk information rörande turism (EGT L 291, 6.12.1995, s. 32).

Rådets direktiv 95/64/EG av den 8 december 1995 om förande av statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss (EGT L 320, 30.12.1995, s. 25).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 58/97 av den 20 december 1996 om statistik rörande företagsstrukturer (EGT L 14, 17.1.1997, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1165/98 av den 19 maj 1998 om konjunkturstatistik (EGT L 162, 5.6.1998, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1172/98 av den 25 maj 1998 om statistikrapportering om varutransporter på väg (EGT L 163, 6.6.1998, s. 1).

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION *(forts.)*

29 02 01 *(forts.)*

Rådets beslut 1999/297/EG av den 26 april 1999 om att upprätta en gemensam infrastruktur för statistisk information om industri och marknader inom audiovisuella och närliggande sektorer (EGT L 117, 5.5.1999, s. 39).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 91/2003 av den 16 december 2002 om järnvägstransportstatistik (EGT L 14, 21.1.2003, s. 1).

6. *Energi, järn och stål*

Rådets direktiv 90/377/EEG av den 29 juni 1990 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (EGT L 185, 17.7.1990, s. 16).

7. Fiske- och jordbruksstatistik

Rådets förordning (EEG) nr 357/79 av den 5 februari 1979 om statistiska undersökningar av vinodlingsområden (EGT L 54, 5.3.1979, s. 124).

Rådets förordning (EEG) nr 837/90 av den 26 mars 1990 om medlemsstaternas statistiska rapportering om spannmålsproduktion (EGT L 88, 3.4.1990, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1382/91 av den 21 maj 1991 om rapportering av landade fiskeriprodukter i medlemsstaterna (EGT L 133, 28.5.1991, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3880/91 av den 17 december 1991 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst för medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EGT L 365, 31.12.1991, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 959/93 av den 5 april 1993 om medlemsstaternas statistiska rapportering om andra grödor än spannmål (EGT L 98, 24.4.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/23/EEG av den 1 juni 1993 om statistiska undersökningar av grisproduktionen (EGT L 149, 21.6.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/24/EEG av den 1 juni 1993 om genomförande av statistiska undersökningar om produktion av nötkreatur (EGT L 149, 21.6.1993, s. 5).

Rådets direktiv 93/25/EEG av den 1 juni 1993 om statistiska undersökningar av får- och getbesättningar (EGT L 149, 21.6.1993, s. 10).

Rådets förordning (EEG) nr 2018/93 av den 30 juni 1993 om rapportering av statistikuppgifter om medlemsstaternas fångster och fiskeriaktiviteter i Nordatlantens västra del (EGT L 186, 28.7.1993, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2597/95 av den 23 oktober 1995 om avlämnande av statistikuppgifter över nominell fångst för medlemsstater som bedriver fiske i vissa områden, andra än dem i Nordatlanten (EGT L 270, 13.11.1995, s. 1).

Rådets direktiv 96/16/EG av den 19 mars 1996 om statistiska undersökningar av mjölk och mjölkprodukter (EGT L 78, 28.3.1996, s. 27).

Rådets förordning (EG) nr 788/96 av den 22 april 1996 om medlemsstaternas inlämning av statistik över vattenbruksproduktion (EGT L 108, 1.5.1996, s. 1).

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG av den 19 december 2001 om de statistiska undersökningar som medlemsstaterna skall genomföra för att bestämma produktionskapaciteten för odlingar med vissa slag av fruktträd (EGT L 13, 16.1.2002, s. 21).

8. *Miljöstatistik*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2150/2002 av den 25 november 2002 om avfallsstatistik (EGT L 332, 9.12.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION *(forts.)*

29 02 02 ***Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom)***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 330 000 (1)	7 563 300 (2)	9 570 000	7 750 000	7 043 000,74	5 782 137,19

(1) Ett anslag på 1 470 000 euro tas upp i kapitel 31 02.
(2) Ett anslag på 1 334 700 euro tas upp i kapitel 31 02.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	9 352 527	5 699 898	1 700 875	1 700 875	125 865	125 014
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	905 470	332 287	308 637	176 364	44 091	44 091
Anslag 2003	9 570 000	1 717 815	5 072 100	1 914 000	478 500	387 585
Anslag 2004	9 800 000 (1)		1 816 388	5 302 000	1 894 000	787 612
Totalt	29 627 997	7 750 000	8 898 000 (2)	9 093 239	2 542 456	1 344 302

(1) Varav 1 470 000 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.
(2) Varav 1 334 700 euro tas upp i punkt 31 02 41 01.

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med genomförandet av åtgärden Edicom (Electronic data interchange for commerce). Ändamålet med denna åtgärd är att inom ramen för det transeuropeiska nätet ge förvaltningarna, marknadsaktörerna och de regionala och lokala myndigheterna nödvändigt stöd för att på elektronisk väg kunna utbyta den information och de data och dokument rörande handelsstatistik som behövs för gemenskapens och särskilt den inre marknadens genomförande och funktion.

Stödet skall täcka förstudier och genomförbarhetsstudier, bearbetning, spridning, säljfrämjande åtgärder, utsläppande på marknaden, valideringsåtgärder, utveckling och förvaltning av sektorsövergripande statistiska telematikprojekt som fastställts i ett övergripande schema, samt i förekommande fall uppdatering av utrustning och infrastruktur. Detta schema skall fastställa de allmänna riktlinjer som krävs för inrättandet, genomförandet och främjandet av en gemensam telematikstruktur inom det europeiska statistiksystemet.

Anslagen skall frigöras ur reserven så snart följande villkor har uppfyllts:

— Enheten för internrevision måste fastställa harmoniserade kriterier för utformningen av revisionsrapporter och dessa kriterier måste antas och tillämpas av de decentraliserade revisionsenheterna inom varje generaldirektorat. Detta förfarande skall slutföras innan kommissionen antar nästa preliminära budgetförslag (april 2004).

— Kommissionen måste anta lämpliga interna bestämmelser för att kunna häva kontrakt med och betalningar till tredje part så snart OLAF har tillhandahållit tillräckliga bevis som pekar på förekomsten av regelbrott och bedrägerier. Sådana åtgärder bör fattas före parlamentets andra behandling i december 2003. Kommissionen bör dessutom informera parlamentet om de eventuella konsekvenserna för EU:s budget av att sådana kontrakt hävs.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 02 — UTARBETANDE AV STATISTISK INFORMATION *(forts.)*

29 02 02 *(forts.)*

— Det måste läggas fram en rapport som sammanfattar Eurostats huvudverksamhet och vilka delar av verksamheten som kan läggas ut på entreprenad.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut 507/2001/EG av den 12 mars 2001 om en rad åtgärder gällande det transeuropeiska nätet för insamling, produktion och spridning av statistik över varuhandeln med länder i och utanför gemenskapen (Edicom) (EGT L 76, 16.3.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN FÖRRA BUDGETFÖRORDNINGEN

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
29 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN FÖRRA BUDGETFÖRORDNINGEN							
29 49 04	***Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet statistik***							
29 49 04 01	Åtgärder inom området för statistisk information – Administrativa utgifter	3	—	1 448 000	p.m. (1)	1 400 000 (2)	3 172 396,65	2 958 128,47
29 49 04 02	Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom) – administrativa utgifter	3	—	616 000	567 000	567 000	382 900,—	282 607,97
	Artikel 29 49 04 — Delsumma		—	2 064 000	567 000	1 967 000	3 555 296,65	3 240 736,44
	Kapitel 29 49 — Totalt		**—**	**2 064 000**	**567 000**	**1 967 000**	**3 555 296,65**	**3 240 736,44**

(1) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 2 200 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN FÖRRA BUDGETFÖRORDNINGEN
(forts.)

29 49 04 Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet statistik

29 49 04 01 Åtgärder inom området för statistisk information – Administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	1 448 000	p.m. (1)	1 400 000 (2)	3 172 396,65	2 958 128,47

(1) Ett anslag på 4 000 000 euro tas upp i kapitel 31 01.
(2) Ett anslag på 2 200 000 euro tas upp i kapitel 31 01.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	849 200	759 486	89 714	—	—	—
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	198 800	198 800				
Anslag 2003	4 000 000	2 641 714	1 358 286			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	5 048 000	3 600 000	1 448 000	—	—	—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 29 02 01.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 49 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM AVSEENDE ÅTAGANDEN ENLIGT DEN FÖRRA BUDGETFÖRORDNINGEN *(forts.)*

29 49 04 *(forts.)*

29 49 04 02 Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom) – administrativa utgifter

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	616 000	567 000	567 000	382 900,—	282 607,97

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003	374 000	144 164	229 836			
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	242 000	242 000		—	—	
Anslag 2003	567 000	180 836	386 164			
Anslag 2004	—		—			
Totalt	1 183 000	567 000	616 000	—	—	

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för avslutandet av åtaganden som ingåtts till och med den 31 december 2003.

Rättslig grund

Se artikel 29 02 02.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
29 50	RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK							
29 50 01	***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***	3	465 000	465 000				
	Kapitel 29 50 — Totalt		**465 000**	**465 000**				

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

KAPITEL 29 50 — RESULTATMEKANISM FÖR POLITIKOMRÅDET STATISTIK *(forts.)*

29 50 01 ***Resultatmekanism för utgiftskategori 3***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
465 000	465 000				

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003						
Anslag 2004	465 000		465 000			
Totalt	465 000		465 000			

Anmärkningar

Detta anslag skall vid behov överföras till artiklar/punkter för administrativa utgifter eller driftsutgifter inom detta politikområde.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 29 — STATISTIK

VERKSAMHET SOM INTE OMFATTAS AV EN SÄRSKILD BUDGETRUBRIK

— ADMINISTRATIVT STÖD FÖR EUROSTAT

— POLITISK STRATEGI OCH SAMORDNING VID EUROSTAT

AVDELNING 30

PENSIONER

AVDELNING 30

PENSIONER

Övergripande mål

Att utföra uppgifter av hög kvalitet i fråga om lagstiftning, stöd och tjänster till nytta för pensionerade tjänstemän vid kommissionen och de andra institutionerna.

Att bidra till en framgång för kommissionens administrativa reform genom att förbättra innehållet i sina uppgifter i fråga om lagstiftning, stöd och tjänster, och att utföra dessa bättre.

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

avdelning kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER	817 641 000	741 116 000	688 598 943,43
	Avdelning 30 — Totalt	**817 641 000**	**741 116 000**	**688 598 943,43**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 30 — PENSIONER

AVDELNING 30

PENSIONER

KAPITEL 30 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

avdelning kapitel artikel punkt	Rubrik	B	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
30 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER				
30 01 13	***Pensioner***				
30 01 13 01	Avgångsersättningar	5	405 000	p.m.	759 593,68
30 01 13 02	Pensioner för tidigare ledamöter och deras underhållsberättigade efterlevande	5	3 734 000	3 774 000	3 394 680,39
30 01 13 03	Anpassningar av ersättningar	5	609 000	627 000	528 749,95
30 01 13 04	Ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats	5	13 631 000	4 381 000	3 702 204,10
30 01 13 05	Sjukförsäkring	5	444 000	149 000	79 683,25
30 01 13 06	Anpassningar av diverse ersättningar	5	2 279 000	813 000	711 702,38
30 01 13 07	Pensioner och avgångsvederlag	5	707 874 000	660 232 000	614 952 667,62
30 01 13 08	Extrabetalningar till pensionsfonden för att täcka pensionsskulder	5	p.m.	p.m.	0,—
30 01 13 09	Sjukförsäkring	5	23 480 000	21 885 000	19 512 000,—
30 01 13 10	Socialbidrag till mottagare av en gemenskapspension eller deras underhållsberättigade efterlevande	5	275 000	270 000	273 000,—
30 01 13 11	Anpassningar av pensioner och diverse ersättningar	5	64 910 000	48 985 000	44 684 662,06
	Artikel 30 01 13 — Delsumma		817 641 000	741 116 000	688 598 943,43
	Kapitel 30 01 — Totalt		**817 641 000**	**741 116 000**	**688 598 943,43**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 30 — PENSIONER

KAPITEL 30 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER *(forts.)*

30 01 13 Pensioner

30 01 13 01 Avgångsersättningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
405 000	p.m.	759 593,68

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka:

— avgångsvederlag,

— familjetillägg,

för ledamöter av kommissionen efter tjänstens upphörande.

Rättslig grund

Förordning om ersättning till ledamöter av kommissionen, särskilt artikel 7 i denna.

30 01 13 02 Pensioner för tidigare ledamöter och deras underhållsberättigade efterlevande

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 734 000	3 774 000	3 394 680,39

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— avgångspensioner till tidigare ledamöter av kommissionen,

— invalidpensioner till tidigare ledamöter av kommissionen,

— efterlevandepensioner till änkor och/eller barn till tidigare ledamöter av kommissionen.

Rättslig grund

Förordning om ersättning till ledamöter av kommissionen, särskilt artiklarna 8, 9, 10, 15 och 18 i denna.

30 01 13 03 Anpassningar av ersättningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
609 000	627 000	528 749,95

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verkan av sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på avgångspensioner, invalidpensioner och efterlevandepensioner till tidigare ledamöter och andra berättigade.

En del av detta anslag är avsett att täcka verkan av de eventuella ändringar av pensionerna som rådet kan besluta under ett verksamhetsår. Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till andra punkter i detta kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

Rättslig grund

Förordning om ersättning till ledamöter av kommissionen, särskilt artiklarna 2, 3 och 4a i denna.

Rådets förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 30 — PENSIONER

KAPITEL 30 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER *(forts.)*

30 01 13 *(forts.)*

30 01 13 04 Ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
13 631 000	4 381 000	3 702 204,10

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till tjänstemän som

— står till förfogande till följd av en nedskärning av antalet tjänster vid institutionen,

— innehar en tjänst i lönegrad A 1 eller A 2 som dras in i tjänstens intresse.

Det täcker dessutom kostnaderna som uppstår vid tillämpningen av rådets förordningar om särskilda och/eller tillfälliga åtgärder vid tjänstemäns och/eller tillfälligt anställdas slutgiltiga utträde ur tjänsten.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 41 och 50 i dessa och bilaga IV till dessa.

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1679/85 av den 19 juni 1985 om införande av särskilda och tillfälliga åtgärder vid vetenskapliga och tekniska tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna (EGT L 162, 21.6.1985, s. 1), särskilt artikel 3 i denna.

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införande av särskilda åtgärder vid tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna till följd av Spaniens och Portugals anslutning (EGT L 335, 13.12.1985, s. 56).

Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87 av den 23 juli 1987 om införande av särskilda åtgärder vid tillfälligt anställdas avgång inom Europeiska gemenskaperna (EGT L 209, 31.7.1987, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1857/89 av den 21 juni 1989 om införande av särskilda och tillfälliga åtgärder vid tjänstemäns avgång från tjänsten inom Europeiska gemenskaperna (EGT L 181, 28.6.1989, s. 2).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1746/2002 av den 30 september 2002 om införande, inom ramen för reformeringen av kommissionen, av särskilda åtgärder när det gäller definitiv avgång från tjänsten för tjänstemän vid Europeiska gemenskaperna som är fast anställda vid Europeiska gemenskapernas kommission (EGT L 264, 2.10.2002, s. 1).

30 01 13 05 Sjukförsäkring

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
444 000	149 000	79 683,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för sjukförsäkring för pensionärer och mottagare av ersättningar till anställda som står till förfogande, då dessa har avgått i tjänstens intresse eller entledigats.

Det skall även täcka ytterligare utbetalningar för återbetalning av läkarvårdskostnader för personer som deporterades eller internerades under sin tid i motståndsrörelsen.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 30 — PENSIONER

KAPITEL 30 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER *(forts.)*

30 01 13 *(forts.)*

30 01 13 06 Anpassningar av diverse ersättningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 279 000	813 000	711 702,38

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verkan av sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats.

En del av detta anslag är avsett att täcka verkan av de eventuella ändringar av olika ersättningar som rådet kan besluta under ett verksamhetsår. Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till andra punkter i detta kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 64, 65 och 65a i dessa.

Rådets förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

30 01 13 07 Pensioner och avgångsvederlag

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
707 874 000	660 232 000	614 952 667,62

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— avgångspensioner för tjänstemän och tillfälligt anställda vid alla Europeiska gemenskapernas institutioner, inklusive avgångspensioner som utbetalas från anslag till forskning och teknisk utveckling,

— invalidpensioner för tjänstemän och tillfälligt anställda vid alla Europeiska gemenskapernas institutioner, inklusive invalidpensioner som utbetalas från anslag till forskning och teknisk utveckling,

— efterlevandepensioner för tjänstemän och tillfälligt anställda vid alla Europeiska gemenskapernas institutioner, inklusive efterlevandepensioner som utbetalas från anslag till forskning och teknisk utveckling,

— avgångsvederlag för tjänstemän och tillfälligt anställda vid alla Europeiska gemenskapernas institutioner, inklusive avgångsvederlag som utbetalas från anslag till forskning och teknisk utveckling,

— utbetalningar av det försäkringtekniska värdet av avgångspensionsrättigheter,

— utbetalningar (pensionstillägg) till personer som deporterades eller internerades under sin tid i motståndsrörelsen (eller deras efterlevande).

Denna punkt är dessutom avsedd att täcka det förväntade kapitalvärdet av framtida pensionsbetalningar till Europeiska gemenskapernas tjänstemän som uppkommer under budgetåret (utöver befintliga åtaganden från föregående budgetår). Den är avsedd att ge avkastning.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 1, 12, 77, 78, 79, 80, 83 i dessa och bilaga VIII till dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 39.

Förslag från kommissionen om en förordning om inrättande av en pensionsfond (ålderspension) för tjänstemän vid organ inom Europeiska gemenskaperna (KOM(1999)...).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 30 — PENSIONER

KAPITEL 30 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER *(forts.)*

30 01 13 *(forts.)*

30 01 13 08 Extrabetalningar till pensionsfonden för att täcka pensionsskulder

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt motsvarar det årliga underskottet i pensionssystemet och härstammar från skyldigheten att täcka resterande skulder.

Punkten kan också inbegripa bidrag till en reserv som syftar till att täcka resterande skulder utöver de årliga skyldigheterna.

Rättslig grund

Förordningar tillämpliga på tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna särskilt artiklarna 77 och 83 i dessa och bilaga VIII till dessa.

Förslag från kommissionen om en förordning om inrättande av en pensionsfond (ålderspension) för tjänstemän vid organ inom Europeiska gemenskaperna (KOM(1999)...).

30 01 13 09 Sjukförsäkring

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
23 480 000	21 885 000	19 512 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter till sjukförsäkring för pensionärer.

Det skall även täcka ytterligare utbetalningar för återbetalning av läkarvårdskostnader för personer som deporterades eller internerades under sin tid i motståndsrörelsen.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa.

30 01 13 10 Socialbidrag till mottagare av en gemenskapspension eller deras underhållsberättigade efterlevande

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
275 000	270 000	273 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka särskilda utbetalningar till personer som uppbär en gemenskapspension eller deras underhållsberättigade efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter.

Det kan även utnyttjas för att finansiera förebyggande projekt för att tillgodose särskilda behov hos tidigare anställda i Europeiska unionens olika länder samt för bidrag till organisationer för tidigare anställda.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 30 — PENSIONER

KAPITEL 30 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER *(forts.)*

30 01 13 *(forts.)*

30 01 13 11 Anpassningar av pensioner och diverse ersättningar

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
64 910 000	48 985 000	44 684 662,06

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verkan av sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på pensioner.

En del av detta anslag är avsett att täcka följderna av de eventuella ändringar av pensionerna som rådet kan besluta under ett verksamhetsår. Det är endast preliminärt och kan användas bara efter det att det har förts över till andra punkter i detta kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 64, 65 och 65a i dessa.

Rådets förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

AVDELNING 31

RESERVER

AVDELNING 31

RESERVER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

AVDELNING KAPITEL	Rubrik	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
31 01	RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER	16 080 880	16 080 880	7 418 081	8 104 681	0,—	0,—
31 02	RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG	573 904 834	429 533 154	506 920 050	366 169 050	0,—	0,—
	Avdelning 31 — Totalt	**589 985 714**	**445 614 034**	**514 338 131**	**374 273 731**	**0,—**	**0,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

AVDELNING 31

RESERVER

KAPITEL 31 01 — RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artiklarna 1, 2, 3 och 5 redovisas i närmare detalj i kapitel XX 01

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
31 01	RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER							
31 01 40	***Reserv för administrativa utgifter***	5	16 080 880	16 080 880	2 367 681	2 367 681	0,—	0,—
31 01 42	***Reserv för oförutsedda utgifter***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 43	***Reserv för att täcka anslagsunderskott uttryckta i nationell valuta som beror på skillnaden mellan de kurser för omräkning av euron som användes vid budgetens utarbetande och de kurser som gällde vid budgetens genomförande***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 47	***Reserv för administrativa utgifter — Rubrik 3 i budgetplanen***	3	—	—	647 400	509 000		
31 01 48	***Reserv för administrativa utgifter – Rubrik 4 i budgetplanen***	4	—	—	4 403 000	5 228 000		
	Kapitel 31 01 — Totalt		**16 080 880**	**16 080 880**	**7 418 081**	**8 104 681**	**0,—**	**0,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 01 — RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

31 01 40 ***Reserv för administrativa utgifter***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
16 080 880	2 367 681	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är endast preliminärt och kan bara användas efter att den har förts över till andra budgetposter enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

1.	Artikel	01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet ekonomi och finans	100 239
2.	Punkt	01 01 02 11	Andra administrativa utgifter	60 822
3.	Artikel	02 01 01	Artikel 02 01 01 – Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet Näringsliv	163 209
4.	Punkt	02 01 02 11	Punkt 02 01 02 11 – Andra administrativa utgifter	26 445
5.	Artikel	03 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet Konkurrens	140 291
6.	Punkt	03 01 02 11	Andra administrativa utgifter	204 946
7.	Artikel	04 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik	133 866
8.	Punkt	04 01 02 11	Andra administrativa utgifter	760 892
9.	Punkt	04 01 04 07	Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning – Administrativa utgifter	450 000
10.	Punkt	04 01 04 12	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering – Administrativa utgifter	630 000
11.	Artikel	05 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet jordbruk	224 466
12.	Punkt	05 01 02 11	Andra administrativa utgifter	39 668
13.	Artikel	06 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet energi och transport	186 984
14.	Punkt	06 01 02 11	Andra administrativa utgifter	33 056
15.	Artikel	07 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet miljö	116 088
16.	Artikel	08 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet forskning	37 697
17.	Artikel	09 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet informationssamhället	66 183
18.	Punkt	09 01 02 11	Andra administrativa utgifter	2 116
19.	Punkt	09 01 04 04	Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet – Administrativa utgifter	162 000
20.	Artikel	10 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet direkt forskning	1 071
21.	Artikel	11 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet fiske	61 043
22.	Punkt	11 01 02 11	Andra administrativa utgifter	463
23.	Artikel	12 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet inre marknaden	95 741
24.	Punkt	12 01 02 11	Andra administrativa utgifter	6 611
25.	Artikel	13 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet regionalpolitik	114 589

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 01 — RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

31 01 40 *(forts.)*

26.	Artikel	14 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet beskattning och tullunion	91 885
27.	Punkt	14 01 02 11	Andra administrativa utgifter	19 833
28.	Artikel	15 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet utbildning och kultur	132 152
29.	Punkt	15 01 02 11	Andra administrativa utgifter	666 661
30.	Punkt	15 01 04 01	Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet – Administrativa utgifter	300 000
31.	Punkt	15 01 04 11	Europeisk integration inom universiteten – Administrativa utgifter	500 000
32.	Punkt	15 01 04 12	Åtgärder till förmån för civilsamhället och besök vid kommissionen – Administrativa utgifter	1 050 000
33.	Punkt	15 01 04 14	Erasmus Mundus – Administrativa utgifter	700 000
34.	Punkt	15 01 04 15	eLearning – Administrativa utgifter	1 330 000
35.	Punkt	16 01 01 01	Utgifter för personal anställd vid GD Press och kommunikation/representationskontoret	116 303
36.	Punkt	16 01 02 11	Övriga administrativa utgifter inom GD Press och kommunikation/representationskontoret	6 611
37.	Artikel	17 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet hälsa och konsumentskydd	158 283
38.	Punkt	17 01 02 11	Andra administrativa utgifter	33 056
39.	Punkt	17 01 04 03	Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter – Administrativa utgifter	1 000 000
40.	Artikel	18 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet ”område med frihet, säkerhet och rättvisa”	70 253
41.	Punkt	18 01 02 11	Andra administrativa utgifter	52 889
42.	Punkt	18 01 04 03	Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar – Administrativa utgifter	163 800
43.	Punkt	19 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser	230 892
44.	Punkt	19 01 02 11	Andra administrativa utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser	961 319
45.	Punkt	20 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid Generaldirektoratet för handel	98 097
46.	Punkt	20 01 02 11	Andra administrativa utgifter vid Generaldirektoratet för handel	16 528
47.	Punkt	21 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna	128 939
48.	Punkt	21 01 02 11	Andra administrativa utgifter för generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna	427 842
49.	Punkt	22 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid Generaldirektoratet för utvidgning	44 979
50.	Punkt	22 01 02 11	Andra administrativa utgifter för Generaldirektoratet för utvidgning	4 628
51.	Artikel	23 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet humanitärt bistånd	30 843
52.	Punkt	23 01 02 11	Andra administrativa utgifter för kontoret för humanitärt bistånd	2 644

KAPITEL 31 01 — RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

31 01 40 *(forts.)*

53.	Punkt	25 01 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning	309 925
54.	Punkt	25 01 02 11	Andra administrativa utgifter inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning	943 828
55.	Artikel	26 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet kommissionens administration	408 879
56.	Punkt	26 01 02 11	Andra administrativa utgifter för politikområdet kommissionens administration	143 991
57.	Punkt	26 01 50 23	Europaskolan: Kansliet för styrelsens företrädare (Bryssel)	600 000
58.	Artikel	27 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet budget	93 599
59.	Punkt	27 01 02 11	Andra administrativa utgifter inom GD Budget	19 833
60.	Punkt	27 01 02 19	Andra administrativa utgifter – Ej decentraliserad förvaltning	25 717
61.	Artikel	28 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst i generaldirektorat inom politikområdet revision	16 064
62.	Punkt	28 01 02 11	Andra administrativa utgifter i generaldirektorat inom politikområdet revision	1 983
63.	Artikel	29 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet statistik	127 440
64.	Punkt	29 01 02 01	Extern personal	588 834
65.	Punkt	29 01 02 11	Andra administrativa utgifter	643 864
			Totalt	16 080 880

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 01 42 ***Reserv för oförutsedda utgifter***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 01 — RESERVER FÖR ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

31 01 43 ***Reserv för att täcka anslagsunderskott uttryckta i nationell valuta som beror på skillnaden mellan de kurser för omräkning av euron som användes vid budgetens utarbetande och de kurser som gällde vid budgetens genomförande***

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

31 01 47 ***Reserv för administrativa utgifter – Rubrik 3 i budgetplanen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	647 400	509 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utgifter för administration, på grundval av en behovsutvärdering som skall göras av kommissionen.

31 01 48 ***Reserv för administrativa utgifter – Rubrik 4 i budgetplanen***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	4 403 000	5 228 000		

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utgifter för administration, på grundval av en behovsutvärdering som skall göras av kommissionen.

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG

AVDELNING KAPITEL ARTIKEL PUNKT	Rubrik	B	Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
31 02	RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG							
31 02 40	***Icke-differentierade anslag***							
31 02 40 01	Icke-differentierade anslag (icke-obligatoriska utgifter)	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 02 40 02	Icke-differentierade anslag (obligatoriska utgifter)	6.2	p.m.	p.m.	18 000 000	18 000 000	0,—	0,—
	Artikel 31 02 40 — Delsumma		p.m.	p.m.	18 000 000	18 000 000	0,—	0,—
31 02 41	***Differentierade anslag***							
31 02 41 01	Differentierade anslag (icke-obligatoriska utgifter)	6.2	332 609 141	187 637 461	243 499 500	103 067 500	0,—	0,—
31 02 41 02	Differentierade anslag (obligatoriska utgifter)	6.2	20 295 693	20 895 693	28 420 550	28 101 550	0,—	0,—
	Artikel 31 02 41 — Delsumma		352 904 834	208 533 154	271 920 050	131 169 050	0,—	0,—
31 02 42	***Reserv för katastrofbistånd***	6.3	221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—
	Kapitel 31 02 — Totalt		**573 904 834**	**429 533 154**	**506 920 050**	**366 169 050**	**0,—**	**0,—**

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG *(forts.)*

31 02 40 Icke-differentierade anslag

31 02 40 01 Icke-differentierade anslag (icke-obligatoriska utgifter)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

De preliminära anslagen i denna avdelning avser endast följande två situationer: a) om det ännu inte finns någon grundläggande rättsakt för den berörda åtgärden i det skede då budgeten upprättas, eller b) om det finns en allvarligt grundad osäkerhet om de anslag som förts in under de berörda driftsposterna är tillräckliga, eller om de kan genomföras enligt principen om sund ekonomisk förvaltning. Anslagen i denna avdelning får bara användas efter överföring enligt det förfarande som anges i artikel 24 i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 02 40 02 Icke-differentierade anslag (obligatoriska utgifter)

Siffror (Icke-differentierade anslag)

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	18 000 000	0,—

Anmärkningar

De preliminära anslagen i denna avdelning avser endast följande två situationer: a) om det ännu inte finns någon grundläggande rättsakt för den berörda åtgärden i det skede då budgeten upprättas, eller b) om det finns en allvarligt grundad osäkerhet om de anslag som förts in under de berörda driftsposterna är tillräckliga, eller om de kan genomföras enligt principen om sund ekonomisk förvaltning. Anslagen i denna avdelning får bara användas efter överföring enligt det förfarande som anges i artikel 24 i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG *(forts.)*

31 02 41 Differentierade anslag

31 02 41 01 Differentierade anslag (icke-obligatoriska utgifter)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
332 609 141	187 637 461	243 499 500	103 067 500	0,—	0,—

Anmärkningar

De preliminära anslagen i denna avdelning avser endast följande två situationer: a) om det ännu inte finns någon grundläggande rättsakt för den berörda åtgärden i det skede då budgeten upprättas, eller b) om det finns en allvarligt grundad osäkerhet om de anslag som förts in under de berörda driftsposterna är tillräckliga, eller om de kan genomföras enligt principen om sund ekonomisk förvaltning. Anslagen i denna avdelning får bara användas efter överföring enligt det förfarande som anges i artikel 24 i budgetförordningen.

De samlade anslagen är fördelade på följande sätt (åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden):

1.	Artikel	03 03 01	Stödåtgärder till reformen av arbetet mot företagskoncentrationer, konkurrensbegränsande avtal, samordnade förfaranden, missbruk av dominerande ställning och karteller och för marknadsliberalisering	500 000	500 000
2.	Punkt	04 04 06 01	Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	200 000	200 000
3.	Artikel	04 04 09	Stöd till löpande utgifter för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området	909 091	909 091
4.	Artikel	04 05 01	Europeiska kvinnoforumet	750 000	750 000
5.	Punkt	04 49 04 07	Åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning – Administrativa utgifter		215 928
6.	Punkt	04 49 04 12	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering – Administrativa utgifter		562 192
7.	Punkt	05 04 03 02	Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser	2 000 000	1 000 000
8.	Punkt	06 02 02 03	En europeisk sjösäkerhetsbyrå – Åtgärder för föroreningsbekämpning	2 000 000	1 000 000
9.	Punkt	06 02 08 01	Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag enligt avdelningarna 1 och 2	4 490 000	4 490 000
10.	Punkt	06 02 08 02	Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag enligt avdelning 3	410 000	410 000
11.	Artikel	06 03 02	Finansiellt stöd till projekt av gemensamt intresse för det transeuropeiska transportnätet	3 225 000	
12.	Punkt	07 03 01 01	Skogsskydd	17 000 000	17 000 000
13.	Artikel	09 03 01	Informationssamhället	6 000 000	2 200 000
14.	Punkt	09 03 05 01	Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet – Bidrag enligt avdelningarna 1 och 2	2 080 000	2 080 000
15.	Punkt	09 03 05 02	Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet – Bidrag enligt avdelning 3	420 000	420 000

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG *(forts.)*

31 02 41 *(forts.)*

31 02 41 01 *(forts.)*

16.	Artikel	11 07 02	Ekonomiskt bidrag till medlemsstaternas utgifter för kontroller	31 060 000	4 000 000
17.	Punkt	15 02 01 01	Europeisk integration inom universiteten	3 600 000	1 800 000
18.	Punkt	15 02 01 06	Centrum för studier och forskning	1 500 000	1 500 000
19.	Punkt	15 02 01 08	Europeiska byrån för utveckling av undervisning för elever med behov av särskilt stöd	750 000	750 000
20.	Punkt	15 02 02 01	Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet	3 700 000	3 750 000
21.	Punkt	15 02 02 04	eLearning	9 670 000	6 000 000
22.	Punkt	15 02 02 05	Erasmus Mundus	5 300 000	4 400 000
23.	Punkt	15 03 03 02	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelning 3	406 100	406 100
24.	Punkt	15 06 01 01	Åtgärder till förmån för det civila samhället	3 150 000	1 230 000
25.	Punkt	15 06 01 02	Sammanslutningen ”Vårt Europa”	600 000	600 000
26.	Artikel	15 06 05	Besök vid kommissionen	1 500 000	1 540 000
27.	Punkt	15 07 01 01	Europeiskt ungdomsforum	2 000 000	2 000 000
28.	Punkt	15 49 04 01	Förberedande åtgärder för samarbete inom utbildning och ungdomspolitik – Administrativa utgifter		1 200 000
29.	Punkt	15 49 04 12	Åtgärder till förmån för civilsamhället – Administrativa utgifter		270 000
30.	Artikel	16 02 02	Information till medborgarna via massmedierna	2 000 000	2 000 000
31.	Artikel	18 03 01	Europeiska rådet för flyktingar och fördrivna	450 000	450 000
32.	Artikel	18 03 04	Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar	9 818 000	9 818 000
33.	Punkt	18 04 01 02	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne II	6 400 000	3 200 000
34.	Artikel	18 06 03	Sammanslutning av de högsta administrativa domstolarna i Europeiska unionen	300 000	300 000
35.	Artikel	18 08 03	Informationssystemet för viseringar (VIS)	4 500 000	4 500 000
36.	Artikel	19 02 03	Samarbete med tredje land i fråga om migration	30 000 000	
37.	Artikel	19 04 01	Europeiska centret för universitetssamarbete	1 732 000	1 732 000
38.	Artikel	19 06 01	Bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien	17 000 000	17 000 000
39.	Artikel	19 07 01	Stöd till länderna i västra Balkan	13 000 000	13 500 000

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG *(forts.)*

31 02 41 *(forts.)*

31 02 41 01 *(forts.)*

40.	Punkt	19 08 02 01	Meda (åtgärder i samband med reformer av ekonomiska och sociala strukturer i tredje länder i Medelhavsområdet)	34 000 000	22 000 000
41.	Artikel	19 09 01	Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika	10 000 000	6 000 000
42.	Artikel	19 10 01	Finansiellt och tekniskt samarbete med utvecklingsländer i Asien	14 000 000	14 000 000
43.	Artikel	19 10 06	Stöd till återanpassning och återuppbyggnad i Afghanistan	15 000 000	15 000 000
44.	Artikel	21 02 03	Gemenskapens deltagande i åtgärder till förmån för utvecklingsländer som genomförs av icke-statliga organisationer	10 000 000	9 000 000
45.	Artikel	21 02 06	Integrering av jämställdhetsfrågor i utvecklingssamarbetet	2 900 000	300 000
46.	Artikel	21 02 13	Decentraliserat samarbete	10 300 000	
47.	Artikel	22 02 01	Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning	40 000 000	
48.	Punkt	25 02 01 01	Europeiska unionens historiska arkiv	1 600 000	1 600 000
49.	Artikel	29 02 01	Åtgärder inom området för statistisk information	4 918 950	4 719 450
50.	Artikel	29 02 02	Datakommunikationsnät på statistikområdet (Edicom)	1 470 000	1 334 700
			Totalt	332 609 141	187 637 461

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 02 41 02 Differentierade anslag (obligatoriska utgifter)

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
20 295 693	20 895 693	28 420 550	28 101 550	0,—	0,—

Anmärkningar

De preliminära anslagen i denna avdelning avser endast följande två situationer: a) om det ännu inte finns någon grundläggande rättsakt för den berörda åtgärden i det skede då budgeten upprättas, eller b) om det finns en allvarligt grundad osäkerhet om de anslag som förts in under de berörda driftsposterna är tillräckliga, eller om de kan genomföras enligt principen om sund ekonomisk förvaltning. Anslagen i denna avdelning får bara användas efter överföring enligt det förfarande som anges i artikel 24 i budgetförordningen.

De samlade anslagen är fördelade på följande sätt (åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden):

1.	Artikel	05 06 01	Internationella jordbruksavtal	650 000	
2.	Artikel	11 03 01	Internationella fiskeavtal	19 645 693	20 895 693
			Totalt	20 295 693	20 895 693

KOMMISSIONEN
AVDELNING 31 — RESERVER

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG *(forts.)*

31 02 41 *(forts.)*

31 02 41 02 *(forts.)*

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 31 02 — RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG *(forts.)*

31 02 42 ***Reserv för katastrofbistånd***

Siffror (Differentierade anslag)

Anslag 2004		Anslag 2003		Genomförande 2002	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		2003	2004	2005	2006	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 2003						
Åtagandebemyndiganden från 2002 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag 2003	217 000 000	217 000 000				
Anslag 2004	221 000 000		221 000 000			
Totalt	438 000 000	217 000 000	221 000 000			

Anmärkningar

Mot bakgrund av de slutsatser som drogs av Europeiska rådet i Edinburgh den 11–12 december 1992 och Europeiska rådet i Berlin den 24–25 mars 1999 har institutionerna enats om att införa en reserv för katastrofbistånd i budgeten.

Syftet med denna reserv är att, i enlighet med punkt 23 c i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999, ge ett snabbt svar på tillfälliga hjälpbehov till följd av händelser som inte hade kunnat förutses när budgeten utarbetades, med prioritet för humanitära åtgärder.

När kommissionen anser det nödvändigt att utnyttja denna reserv skall den snarast möjligt inleda ett trepartsförfarande, eventuellt i förenklad form, i syfte att uppnå en överenskommelse med den budgetansvariga myndighetens två grenar om behovet av att utnyttja reserven och det nödvändiga beloppet. Reserven tas i anspråk genom överföring till de berörda budgetrubrikerna.

Interinstitutionellt avtal av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet (EGT C 172, 18.6.1999, s. 1).

BILAGOR

KOMMISSIONEN

RUBRIK V

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
01 02 02	Samordning och övervakning av Ekonomiska och monetära unionen	5	5 500 000	5 650 000	2,73	A–3 5 0
	Artikel 01 02 02 – Delsumma		*5 500 000*	*5 650 000*	*2,73*	
	Kapitel 01 02 – Delsumma		*5 500 000*	*5 650 000*	*2,73*	
	Avdelning 01 – Totalt		**60 010 551**	**5 650 000**	**– 90,58**	
03 02 01	Organisationer för samarbete rörande europeisk rätt	5	—	—	0,—	A–3 0 1 7
	Artikel 03 02 01 – Delsumma		—	—	*0,—*	
	Kapitel 03 02 – Delsumma		—	—	*0,—*	
	Avdelning 03 – Totalt		**75 151 610**	**—**	**– 100,—**	
04 03 01	Särskilt organ för säkerhet i arbetet	5	*795 000*	900 000	13,21	A–2 5 3
	Artikel 04 03 01 – Delsumma		*795 000*	*900 000*	*13,21*	
04 03 02	Utgifter för förberedande samrådsmöten med företrädare för fackföreningar	5	300 000	300 000	0,—	A–2 5 6
	Artikel 04 03 02 – Delsumma		*300 000*	*300 000*	*0,—*	
	Kapitel 04 03 – Delsumma		*1 095 000*	*1 200 000*	*9,59*	
04 04 07	Utbildningsverksamhet för att bekämpa rasism, främlingsfientlighet och antisemitism	5	100 000	—	– 100,—	A–3 0 4 5
	Artikel 04 04 07 – Delsumma		*100 000*	—	*– 100,—*	
	Kapitel 04 04 – Delsumma		*100 000*	—	*– 100,—*	
	Avdelning 04 – Totalt		**78 396 535**	**1 200 000**	**– 98,47**	
05 01 06	Utgifter för jordbruksanalys och kontroll samt förlikningsorganet i samband med avslutandet av räkenskaperna för utvecklingssektionen vid EUGFJ	5	500 000	500 000	0,—	A–3 6 2
	Artikel 05 01 06 – Delsumma		*500 000*	*500 000*	*0,—*	
	Kapitel 05 01 – Delsumma		*119 085 232*	*500 000*	*– 99,58*	
	Avdelning 05 – Totalt		**119 085 232**	**500 000**	**– 99,58**	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
06 01 06	Euratombidrag till Försörjningsbyråns verksamhet	5	205 000	205 000	0,—	A–3 0 0
	Artikel 06 01 06 – Delsumma		*205 000*	*205 000*	*0,—*	
	Kapitel 06 01 – Delsumma		*96 460 584*	*205 000*	*– 99,79*	
	Avdelning 06 – Totalt		**96 460 584**	**205 000**	**– 99,79**	
15 01 04	Stödutgifter för verksamhet inom politikområdet utbildning och kultur					
15 01 04 17	Bidrag till organisationer som främjar Europatanken – Administrativa utgifter	5		p.m.	0,—	A–3 0 4 2 A
15 01 04 18	Vänorter inom Europeiska unionen – Administrativa utgifter	5		p.m.	0,—	A–3 2 1 A
15 01 04 19	Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer – Administrativa utgifter	5		p.m.	0,—	A–3 0 2 9 A
	Artikel 15 01 04 – Delsumma			p.m.	*0,—*	
15 01 60	Köp av information					
15 01 60 01	Bibliotek, prenumerationer, inköp och bevarande av böcker	5	2 180 000	2 400 000	10,09	A–2 2 5 0, A–2 2 5 5(pp)
	Artikel 15 01 60 – Delsumma		*2 180 000*	*2 400 000*	*10,09*	
	Kapitel 15 01 – Delsumma		*75 476 939*	*2 400 000*	*– 96,82*	
15 06 02	Utgifter för att organisera praktiktjänstgöring vid institutionen	5	5 100 000	5 300 000	3,92	A–3 2 0 0
	Artikel 15 06 02 – Delsumma		*5 100 000*	*5 300 000*	*3,92*	
	Kapitel 15 06 – Delsumma		*21 890 000*	*5 300 000*	*– 75,79*	
	Avdelning 15 – Totalt		**119 759 939**	**7 700 000**	**– 93,57**	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
16 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet sysselsättning och socialpolitik					
16 01 02 02	Lokalt anställda vid GD Press och kommunikation/representationskontoret	5	8 000 000	9 400 000	17,50	A–1 1 1 2
	Artikel 16 01 02 – Delsumma		*15 788 575*	*9 400 000*	*– 40,46*	
	Kapitel 16 01 – Delsumma		*81 392 391*	*9 400 000*	*– 88,45*	
16 02 01	Andra allmänna anslag					
16 02 01 01	Journalister i Europa	5	—	—	0,—	A–3 0 2 5
	Artikel 16 02 01 – Delsumma		—	—	*0,—*	
16 02 04	Drift av radio- och tv-studior och audiovisuell utrustning	5	5 300 000	6 000 000	13,21	A–4 2 1
	Artikel 16 02 04 – Delsumma		*5 300 000*	*6 000 000*	*13,21*	
	Kapitel 16 02 – Delsumma		*5 300 000*	*6 000 000*	*13,21*	
16 03 03	Det prioriterade publiceringsprogrammet	5	2 250 000	2 400 000	6,67	A–3 4 1 1
	Artikel 16 03 03 – Delsumma		*2 250 000*	*2 400 000*	*6,67*	
	Kapitel 16 03 – Delsumma		*2 250 000*	*2 400 000*	*6,67*	
	Avdelning 16 – Totalt		**88 942 391**	**17 800 000**	**– 79,99**	
18 03 02	Europeiska unionens migrationsforum	5	p.m.	p.m.	0,—	A–3 0 4 0
	Artikel 18 03 02 – Delsumma		p.m.	p.m.	*0,—*	
	Kapitel 18 03 – Delsumma		*450 000*	p.m.	*– 100,—*	
	Avdelning 18 – Totalt		**34 561 845**	**p.m.**	**– 100,—**	
22 02 08	Stöd till att organisera praktiktjänstgöring för unga diplomater från ansökarländerna	5	500 000	p.m.	– 100,—	A–3 2 0 1
	Artikel 22 02 08 – Delsumma		*500 000*	p.m.	*– 100,—*	
	Kapitel 22 02 – Delsumma		*500 000*	p.m.	*– 100,—*	
	Avdelning 22 – Totalt		**70 388 621**	**p.m.**	**– 100,—**	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
24 02 04	Stöd till europeiska advokatsammanslutningars verksamhet i syfte att skydda gemenskapens ekonomiska intressen	5	375 000	375 000	0,—	A–3 6 1
	Artikel 24 02 04 – Delsumma		*375 000*	*375 000*	*0,—*	
	Kapitel 24 02 – Delsumma		*375 000*	*375 000*	*0,—*	
	Avdelning 24 – Totalt		**37 719 720**	**375 000**	**– 99,01**	
25 01 01	Utgifter avseende personal i aktiv tjänst i generaldirektorat inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning					
25 01 01 03	Löner, andra ersättningar och tillägg för institutionens ledamöter	5	5 781 000	10 287 000	77,94	A–1 0 0 0, A–1 0 0 1, A–1 0 0 2, A–1 0 0 3, A–1 0 1, A–1 0 5 0, A–1 0 5 1, A–1 0 5 2, A–1 0 9 0(pp), A–1 0 9 1(pp)
	Artikel 25 01 01 – Delsumma		*115 099 529*	*10 287 000*	*– 91,06*	
25 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning					
25 01 02 03	Särskilda rådgivare	5	325 000	300 000	– 7,69	A–1 1 1 3
25 01 02 13	Andra administrativa utgifter för institutionens ledamöter	5	2 350 000	2 850 000	21,28	A–1 7 0 0, A–1 0 4
	Artikel 25 01 02 – Delsumma		*16 608 886*	*3 150 000*	*– 81,03*	
25 01 04	Stödutgifter till åtgärder inom politikområdet kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning					
25 01 04 01	Europeiska kol- och stålgemenskapens rådgivande kommitté	5	—	—	0,—	A–2 5 2 0
	Artikel 25 01 04 – Delsumma		—	—	*0,—*	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
25 01 08	Juridisk rådgivning, rättstvister och överträdelser					
25 01 08 01	Kostnader för juridisk hjälp	5	3 000 000	4 000 000	33,33	A–2 3 3
	Artikel 25 01 08 – Delsumma		*3 000 000*	*4 000 000*	*33,33*	
	Kapitel 25 01 – Delsumma		*158 222 108*	*17 437 000*	*– 88,98*	
25 02 04	Information och publikationer					
25 02 04 01	Databaser för dokumentation	5	1 000 000	1 000 000	0,—	A–2 2 5 8
25 02 04 02	Allmänna publikationer	5	1 800 000	2 100 000	16,67	A–3 4 1 0
	Artikel 25 02 04 – Delsumma		*2 800 000*	*3 100 000*	*10,71*	
	Kapitel 25 02 – Delsumma		*4 000 000*	*3 100 000*	*– 22,50*	
25 03 01	Bidrag till fonden för finansieringen av konventet om Europeiska unionens framtid	5	750 000	p.m.	– 100,—	A–4 4 0
	Artikel 25 03 01 – Delsumma		*750 000*	p.m.	*– 100,—*	
	Kapitel 25 03 – Delsumma		*750 000*	p.m.	*– 100,—*	
	Avdelning 25 – Totalt		**162 972 108**	**20 537 000**	**– 87,40**	
26 01 04	Utgifter för stöd till verksamhet inom politikområdet kommissionens administration					
26 01 04 01	Utgifter för stöd till verksamhet inom politikområdet kommissionens administration	5	3 215 000	3 277 000	1,93	A–4 0 1 2, A–4 0 1 3, A–4 0 1 4, A–4 0 1 5
	Artikel 26 01 04 – Delsumma		*3 215 000*	*3 277 000*	*1,93*	
26 01 07	Interinstitutionellt samarbete på språkområdet	5		300 000	100,—	A–4 0 1 6
	Artikel 26 01 07 – Delsumma			*300 000*	*100,—*	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
26 01 10	Kodifiering och konsolidering av gemenskapsrätten					
26 01 10 01	Kodifiering och konsolidering av gemenskapsrätten	5	2 000 000	3 500 000	75,—	A–3 4 3
	Artikel 26 01 10 – Delsumma		*2 000 000*	*3 500 000*	*75,—*	
26 01 11	Europeiska unionens officiella tidning (L och C-serierna)					
26 01 11 01	Europeiska unionens officiella tidning	5	27 000 000	45 000 000	66,67	A–3 4 0
	Artikel 26 01 11 – Delsumma		*27 000 000*	*45 000 000*	*66,67*	
26 01 20	Europeiska byrån för uttagningsprov	5	21 018 500	21 428 000	1,95	A–4 0 2 1
	Artikel 26 01 20 – Delsumma		*21 018 500*	*21 428 000*	*1,95*	
26 01 21	Byrån för löneadministration och individuella ersättningar	5	30 646 000	31 267 000	2,03	A–4 5 1
	Artikel 26 01 21 – Delsumma		*30 646 000*	*31 267 000*	*2,03*	
26 01 22	Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel	5	59 546 000	58 866 000	– 1,14	A–4 5 2
	Artikel 26 01 22 – Delsumma		*59 546 000*	*58 866 000*	*– 1,14*	
26 01 23	Infrastruktur- och logistikbyrån i Luxemburg	5	22 789 500	22 958 000	0,74	A–4 5 3
	Artikel 26 01 23 – Delsumma		*22 789 500*	*22 958 000*	*0,74*	
26 01 50	Personalpolitik och –förvaltning					
26 01 50 01	Läkartjänsten	5	3 561 000	4 679 000	31,40	A–1 4 1 0, A–1 4 1 1, A–1 4 2
26 01 50 02	Interinstitutionella uttagningsprov (diverse utgifter)	5	1 800 000	3 550 000	97,22	A–4 0 2 0
26 01 50 03	Språkkurser	5	5 000 000	5 380 000	7,60	A–4 0 3 0

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
26 01 50 04	Interinstitutionellt samarbete på det sociala planet	5	6 876 000	7 757 000	12,81	A–2 2 5 1, A–2 2 5 5(pp), A–4 0 0 4(pp), A–4 1 0 0, A–4 1 0 1, A–4 1 0 2, A–4 1 0 3, A–4 1 0 4
26 01 50 06	Tjänstemän från institutionen vilka tillfälligt har utnämnts till en tjänst inom den nationella administrationen, inom internationella organisationer eller inom offentliga eller privata institutioner eller företag.	5	1 200 000	1 200 000	0,—	A–1 5 2 1
26 01 50 11	Europaskolan: Luxemburg I	5	19 369 086	22 053 297	13,86	A–3 2 7 4
26 01 50 12	Europaskolan: Bryssel I (Uccle)	5	16 449 683	18 123 334	10,17	A–3 2 7 5
26 01 50 13	Europaskolan: Bryssel II (Woluwe)	5	15 915 807	17 899 248	12,46	A–3 2 7 6
26 01 50 14	Europaskolan: Bryssel III (Ixelles)	5	15 024 122	16 616 322	10,60	A–3 2 7 7
26 01 50 15	Europaskolan: München (DE)	5	991 879	1 113 124	12,22	A–3 2 7 8
26 01 50 16	Europaskolan: Varese (I)	5	7 741 469	7 800 585	0,76	A–3 2 7 9
26 01 50 17	Europaskolan: Karlsruhe (DE)	5	4 911 858	4 143 939	– 15,63	A–3 2 8 0
26 01 50 18	Europaskolan: Culham (UK)	5	7 093 732	6 615 943	– 6,74	A–3 2 8 1
26 01 50 19	Europaskolan: Bergen (NL)	5	7 209 999	6 678 448	– 7,37	A–3 2 8 2
26 01 50 20	Europaskolan: Mol (B)	5	6 540 924	6 448 963	– 1,41	A–3 2 8 3
26 01 50 21	Europaskolan: Alicante (E)	5	3 781 562	6 654 830	75,98	A–3 2 8 4
26 01 50 22	Europaskolan: Frankfurt (DE)	5	3 513 009	4 992 616	42,12	A–3 2 8 5
26 01 50 23	Europaskolan: Kansliet för styrelsens företrädare (Bryssel)	5	5 500 000	7 156 645	30,12	A–3 2 8 6
26 01 50 24	Europaskolan: Luxemburg II	5		1 304 812	100,—	A–3 2 8 7
	Artikel 26 01 50 – Delsumma		*132 480 130*	*150 168 106*	*13,35*	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
26 01 51	Infrastrukturpolitik och förvaltning					
26 01 51 01	Skadestånd	5	100 000	125 000	25,—	A–2 3 4 0, A–2 3 4 1
26 01 51 02	Restauranger och matsalar	5	800 000	811 000	1,38	A–4 1 1 0, A–4 1 1 1
	Artikel 26 01 51 – Delsumma		*900 000*	*936 000*	*4,—*	
26 01 52	Informationsteknik och samordning					
26 01 52 01	Interinstitutionellt samarbete om användning och utveckling av webbplatsen Europa på Internet	5	1 450 000	1 525 000	5,17	A–4 3 0 2
26 01 52 02	Datacentret	5	12 400 000	13 400 000	8,06	A–2 4 2 0
	Artikel 26 01 52 – Delsumma		*13 850 000*	*14 925 000*	*7,76*	
	Kapitel 26 01 – Delsumma		*587 787 391*	*352 625 106*	*– 40,01*	
	Avdelning 26 – Totalt		**587 787 391**	**352 625 106**	**– 40,01**	
27 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter till stöd för politikområdet budget					
27 01 02 10	Andra administrativa utgifter inom GD Budget	5	3 324 484	0	– 100,—	Se XX 01 02 11
	Artikel 27 01 02 – Delsumma		*20 478 790*	*0*	*– 100,—*	
27 01 04	Stödutgifter för åtgärder inom politikområdet budget	5	180 000	180 000	0,—	A–4 0 0 4(pp)
	Artikel 27 01 04 – Delsumma		*180 000*	*180 000*	*0,—*	
27 01 12	Redovisning					
27 01 12 01	Utgifter i samband med finansiella transaktioner	5	1 400 000	1 600 000	14,29	A–2 3 2 0, A–2 3 2 9
	Artikel 27 01 12 – Delsumma		*1 400 000*	*1 600 000*	*14,29*	
	Kapitel 27 01 – Delsumma		*65 620 396*	*1 780 000*	*– 97,29*	
	Avdelning 27 – Totalt		**65 620 396**	**1 780 000**	**– 97,29**	
30 01 13	Pensioner					
30 01 13 01	Avgångsersättningar	5	p.m.	405 000	100,—	A–1 0 2

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
30 01 13 02	Pensioner för tidigare ledamöter och deras underhållsberättigade efterlevande	5	3 774 000	3 734 000	– 1,06	A–1 0 3 0, A–1 0 3 1, A–1 0 3 2
30 01 13 03	Anpassningar av ersättningar	5	627 000	609 000	– 2,87	A–1 0 9 0(pp), A–1 0 9 1(pp)
30 01 13 04	Ersättningar till anställda som står till förfogande, har avgått i tjänstens intresse eller entledigats	5	4 381 000	13 631 000	211,14	A–1 2 1 0, A–1 2 1 4, A–1 2 1 5, A–1 2 1 6, A–1 2 1 7, A–1 2 1 8
30 01 13 05	Sjukförsäkring	5	149 000	444 000	197,99	A–1 2 3
30 01 13 06	Anpassningar av diverse ersättningar	5	813 000	2 279 000	180,32	A–1 2 9 0, A–1 2 9 1
30 01 13 08	Extrabetalningar till pensionsfonden för att täcka pensionsskulder	5	p.m.	p.m.	0,—	A–1 9 2 0
30 01 13 09	Sjukförsäkring	5	21 885 000	23 480 000	7,29	A–1 9 3
30 01 13 10	Socialbidrag till mottagare av en gemenskapspension eller deras underhållsberättigade efterlevande	5	270 000	275 000	1,85	A–1 9 6, A–3 0 3 8
30 01 13 11	Anpassningar av pensioner och diverse ersättningar	5	48 985 000	64 910 000	32,51	A–1 9 9 0, A–1 9 9 1
	Artikel 30 01 13 – Delsumma		*741 116 000*	*109 767 000*	*– 85,19*	
	Kapitel 30 01 – Delsumma		*741 116 000*	*109 767 000*	*– 85,19*	
	Avdelning 30 – Totalt		**741 116 000**	**109 767 000**	**– 85,19**	
31 01 40	Reserv för administrativa utgifter	5	2 367 681	7 354 222	210,61	A–10 0
	Artikel 31 01 40 – Delsumma		*2 367 681*	*7 354 222*	*210,61*	
31 01 42	Reserv för oförutsedda utgifter	5	p.m.	p.m.	0,—	A–10 1
	Artikel 31 01 42 – Delsumma		p.m.	p.m.	*0,—*	

KOMMISSIONEN
RUBRIK V

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BP	Budget 2003	Preliminärt budgetförslag 2004	Förändring 2004/2003 (i procent)	Tidigare kontoplan
31 01 43	Reserv för att täcka anslagsunderskott uttryckta i nationell valuta som beror på skillnaden mellan de kurser för omräkning av euron som användes vid budgetens utarbetande och de kurser som gällde vid budgetens genomförande	5	p.m.	p.m.	0,—	A–10 2
	Artikel 31 01 43 – Delsumma		p.m.	p.m.	*0,—*	
	Kapitel 31 01 – Delsumma		*2 367 681*	*7 354 222*	*210,61*	
	Avdelning 31 – Totalt		**2 367 681**	**7 354 222**	**210,61**	
	Utgifter – Totalt		**3 488 752 284**	**525 493 328**	**– 84,94**	

KOMMISSIONEN

PUBLIKATIONSBYRÅN

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	2 351 853	2 182 891	2 020 584,—
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	2 255 220	2 096 100	2 037 750,—
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	478 775	441 142,—
4 0 4	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	195 663		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	4 802 736	4 757 766	4 499 476,—
	Avdelning 4 — Totalt	**4 802 736**	**4 757 766**	**4 499 476,—**

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 *Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 351 853	2 182 891	2 020 584,—

4 0 1 *Personalens avgifter till pensionssystemet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 255 220	2 096 100	2 037 750,—

Dessa inkomster omfattar alla de avgifter som varje månad dras från lönerna för de anställda vid publikationsbyrån enligt artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och skall användas för att finansiera pensionssystemet.

4 0 3 *Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	478 775	441 142,—

Rättslig grund

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3831/91 av 19 december 1991 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper i syfte att införa en tillfällig avgift (EGT L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 *Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
195 663		

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, ändrade genom det reviderade förslaget till rådets förordning, framlagt av kommissionen den... (KOM(2004)...) om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER OCH INTÄKTER

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Övriga bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Övriga bidrag och återbetalningar	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	
	TOTALSUMMA	**4 802 736**	**4 757 766**	**4 499 476,—**

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER OCH INTÄKTER

Ny avdelning

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Nytt kapitel

6 6 0 Övriga bidrag och återbetalningar

Ny artikel

6 6 0 0 Övriga bidrag och återbetalningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Ny punkt

Denna punkt är, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), avsedd för evetuella inkomster som ej förutsetts i övriga delar av avdelning 6 och som ger upphov till kompletterande anslag avsedda att finansiera utgifter som dessa inkomster är avsatta för.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A2	**BILAGA 2 PUBLIKATIONSBYRÅN**			
A2 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21
A2 02	SÄRSKILD VERKSAMHET	14 555 000	9 894 810	9 981 406,14
A2 10	AVSÄTTNINGAR	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning A2 — Totalt	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**
	TOTALSUMMA	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

AVDELNING A2

PUBLIKATIONSBYRÅN

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A2 01			
A2 01 01	***Personalutgifter och andra administrativa utgifter***			
A2 01 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst			
	Icke-differentierade anslag	36 534 000	34 412 270	33 148 506,63
A2 01 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter			
	Icke-differentierade anslag	6 697 944	9 078 175	3 360 703,01
A2 01 01 03	Byggnader med tillhörande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	15 749 200	15 115 681	13 020 962,57
A2 01 01 08	Kostnader för juridisk hjälp			
	Icke-differentierade anslag	1 000	1 000	0,—
A2 01 01 12	Utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 01 50	Personalpolitik och -förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	438 500	346 500	323 800,—
A2 01 01 51	Personalpolitik och -förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	19 200	16 200	7 600,—
A2 01 01 60	Utgifter för dokumentation och bibliotek			
	Icke-differentierade anslag	35 000	25 800	21 425,—
	Artikel A2 01 01 — Totalt	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21
	KAPITEL A2 01 TOTALT	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 02 — SÄRSKILD VERKSAMHET

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A2 02			
A2 02 01	***Utgivningsstöd***			
A2 02 01 01	Utgivningsstöd			
	Icke-differentierade anslag	280 000	150 000	105 000,—
	Artikel A2 02 01 — Totalt	280 000	150 000	105 000,—
A2 02 02	***EUT L- och C-serierna***			
A2 02 02 01	EUT L- och C-serierna			
	Icke-differentierade anslag	20 000	11 000	10 360,—
	Artikel A2 02 02 — Totalt	20 000	11 000	10 360,—
A2 02 03	***Databaser***			
A2 02 03 01	Databaser			
	Icke-differentierade anslag	4 041 000	1 065 000	1 064 999,29
	Artikel A2 02 03 — Totalt	4 041 000	1 065 000	1 064 999,29
A2 02 04	***Multimedieprodukter***			
A2 02 04 01	Multimedieprodukter			
	Icke-differentierade anslag	550 000	300 000	284 727,61
	Artikel A2 02 04 — Totalt	550 000	300 000	284 727,61
A2 02 05	***Allmänna publikationer***			
A2 02 05 01	Allmänna publikationer			
	Icke-differentierade anslag	1 151 000	965 600	792 705,28
	Artikel A2 02 05 — Totalt	1 151 000	965 600	792 705,28

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 02 — SÄRSKILD VERKSAMHET *(forts.)*

KAPITEL A2 10 — AVSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A2 02 06	***Spridning***			
A2 02 06 01	Spridning			
	Icke-differentierade anslag	8 513 000	7 403 210	7 723 613,96
	Artikel A2 02 06 — Totalt	8 513 000	7 403 210	7 723 613,96
	KAPITEL A2 02 TOTALT	14 555 000	9 894 810	9 981 406,14
	KAPITEL A2 10			
A2 10 01	***Avsättningar***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A2 10 10	***Reserv för oförutsedda utgifter***			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL A2 10 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning A2 — Totalt	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**
	TOTALSUMMA	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

AVDELNING A2

PUBLIKATIONSBYRÅN

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

A2 01 01 Personalutgifter och andra administrativa utgifter

A2 01 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
36 534 000	34 412 270	33 148 506,63

Tidigare punkterna A–1 1 0 0, A–1 1 0 1, A–1 1 0 2, A–1 1 0 3, A–1 1 3 0, A–1 1 3 1, A–1 1 3 2, A–1 1 3 3, A–1 1 4 0, A–1 1 4 1, A–1 1 4 2, A–1 1 4 3, A–1 1 4 4, A–1 1 4 7, A–1 1 4 9, A–1 1 5 0, A–1 1 8 1, A–1 1 8 2, A–1 1 8 3, A–1 1 8 4 (delvis), A–1 1 9 0, A–1 1 9 1 (delvis), A–1 2 9 1 och A–1 5 2 1.

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen:

— Löner, andra ersättningar och utbetalningar med anknytning till lön.

— Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda och utbetalningar som institutionen skall verkställa för att tillfälligt anställda skall få eller bibehålla pensionsrättigheter i sitt ursprungsland.

— Diverse ersättningar och bidrag.

— Årliga resekostnader från anställningsorten till ursprungsorten.

— Ersättningar för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden.

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän och tillfälligt anställda i anställningskategorierna C och D samt för lokalt anställda som inte har kunnat få kompensationsledigt enligt fastställda förfaranden.

— Resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.

— Bosättningsbidrag och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Effekter av korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän och tillfälligt anställda samt effekter av korrigeringskoefficienter som tillämpas på den av inkomsterna som förs över till ett annat land än anställningslandet.

— Effekter av eventuella lönejusteringar som rådet godkänner under budgetåret.

— Återbetalning av extra kostnader i samband med utplacering av gemenskapens tjänstemän samt kostnader för utbildning.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15 och 17 20, 34, 38, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a, 66, 67, 68a, 69, 70–75 och bilaga VI, avsnitt 1 i bilaga VII, punkt 3 i bilaga VII, artikel 15 i bilaga VIII.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A2 01 01 *(forts.)*

A2 01 01 01 *(forts.)*

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 697 944	9 078 175	3 360 703,01

Tidigare punkterna A–1 1 1 0, A–1 1 1 1, A–1 1 1 2, A–1 1 7 4, A–1 1 7 5, A–1 1 8 4 (delvis), A–1 1 9 1 (delvis), A–1 5 2 0, A–3 4 1 3, A–1 1 2 0, A–1 3 0 0, A–1 7 0 1 och A–2 3 5 2 samt tidigare artiklarna A–2 5 0 et A–2 6 0.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för följande:

— Löner, ersättningar och tillägg till tillfälligt anställda (i enlighet med artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställdai Europeiska gemenskaperna), arbetsgivarens andel av kostnaderna för de tillfälligt anställdas socialförsäkringssystem samt effekterna av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på de tillfälligt anställdas löner.

— Utgifter för eventuella anlitande kontraktsanställda.

— Utgifter för utbildning avsedd att höja personalens kompetens och institutionens effektivitet på grund av byråns specifika behov, särskilt:

— Anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen.

— Anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning.

— Kostnader för deltagande i extern utbildning.

— Utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs.

— Utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimedieprodukter.

— Finansiering av undervisningsmaterial.

— Tjänster i fråga om korrekturläsning, utgifter för inhyrd personal och frilansare samt administrativa utgifter i samband därmed.

— Utgifter (löner, försäkringar etc) för inhyrd personal och övriga privaträttsliga avtal för extern personal.

— Arbete som utförs av personal med ansvar för byråns tryckeriutrustning.

— Traktamenten till anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Effekter av eventuella lönejusteringar som rådet godkänner under budgetåret.

— Utgifter för resekostnader, traktamenten och ytterligare eller extraordinära utgifter i samband med sådana tjänsteresor som dels anställda som täcks av tjänsteföreskrifterna och dels nationella eller internationella experter eller tjänstemän knutna till kommissionens avdelningar gör.

— Utgifter i samband med utplacering eller tillfälliga uppdrag i byråns enheter för tjänstemän från medlemsstaterna och andra experter samt ytterligare utgifter för tjänstemän som ställs till förfogande för nationella förvaltningar eller internationella organisationer.

— Personer som officiellt företräder kommissionen får ersättning för utlagda belopp. Sådan ersättning utgår inte vid representationsuppdrag gentemot andra anställda vid kommissionen eller någon annan av gemenskapens institutioner.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A2 01 01 *(forts.)*

A2 01 01 02 *(forts.)*

— Kostnader för förfriskningar och eventuellt en lätt måltid vid interna möten.

— Tjänster som kommissionen utför åt byrån (översättningstjänsten för översättningsuppgifter på medellång och lång sikt).

— Kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen (ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut).

— Diverse kostnader för konferenser, kongresser och möten som byrån organiserar.

— Utgifter för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om byrån inte har personal som är tillgänglig och lämplig för att utföra sådana undersökningar.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 25 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket och artikel 65a samt artiklarna 11–14 i bilaga VII till dessa. Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 749 200	15 115 681	13 020 962,57

Tidigare artiklarna A–2 0 0 (delvis), A–2 0 1, A–2 0 2, A–2 0 3, A–2 0 4, A–2 0 5, A–2 0 6, A–2 0 7, A–2 0 8, A–2 0 9, A–2 1 0, A–2 1 2, A–2 3 0 (delvis), A–2 4 0 (delvis) och A–2 4 1 samt tidigare punkterna A–2 2 0 0 (delvis), A–2 2 0 2 (delvis), A–2 2 0 3 (delvis), A–2 2 1 0, A–2 2 1 2, A–2 2 1 3, A–2 2 3 0, A–2 2 3 2, A–2 2 3 3, A–2 3 5 0, A–2 3 5 1, A–2 3 5 3 och A–2 3 5 9.

Anslaget är avsett att täckas följande utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium:

— Hyror och tomträttsavgifter för utnyttjade byggnader eller delar av byggnader och hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, arkivutrymmen, garage och parkeringsplatser.

— Försäkringspremier för de byggnader eller delar av byggnader som byrån utnyttjar.

— Avgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning av fastigheter eller delar av fastigheter som används av byrån.

— Underhållskostnader, beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering m.m. Utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. samt för målning, reparationer och leveranser till verkstäderna.

— Inredning av lokaler, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elektriska installationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv. samt utgifter för ändringar av den nätverksutrustning som hör till fastigheten samt utgifter för samt kostnaderna för den utrustning som behövs.

— Kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom. Särskilt avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp.

— Utgifter för arbetarskyddsfrågor särskilt vad avser inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller.

— Kostnader för köp eller hyresavtal med option att köpa byggnader.

— Bygge av fastigheter.

— Utgifter för rådgivning som lämnats av juridiska, ekonomiska och tekniska experter före förvärv, hyra eller uppförande av byggnader.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A2 01 01 *(forts.)*

A2 01 01 03 *(forts.)*

— Övriga utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.) samt utgifter för sortering, lagring och bortskaffning av avfall.

— Kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten.

— Inköp, hyra eller leasing samt underhåll av datamateriel, som t.ex. datorer, terminaler, mikrodatorer, kringutrustning, utrustning för dataöverföring samt den mjukvara som behövs.

— Installation, konfiguration, underhåll, studier, dokumentation och tillbehör till denna utrustning.

— Inköp, hyra eller leasing samt underhåll av utrustning för reproduktion och arkivering av informationen i alla former, t.ex. skrivare, faxar, kopieringsapparater, skannrar och mikrokopiatorer.

— Logistiskt och tekniskt stöd avseende datautrustning och mjukvaror, särskilt extern personal, studier rörande säkerhets- och kvalitetssäkring avseende datautrustning och mjukvara, kostnader för användning, underhåll och utveckling av mjukvara och förverkligande av dataprojekt.

— Inköp, leasing eller hyrköp, underhåll, reparation, installation och utbyte av utrustning och teknisk materiel, särskilt:

  — Audiovisuellt material, bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning etc.).

  — Kostnader för diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna.

  — Installationer och nödvändig utrustning för rörelsehindrade tjänstemän samt studier, dokumentation och utbildning gällande utrustningen.

  — Utgifter för kontorsutrustning, t.ex. inköp, hyra eller leasing av skrivmaskiner, ordbehandlare och all annan elektronisk kontorsutrustning.

— Inköp, hyra, underhåll och reparation av inventarier, särskilt inköp av kontorsinventarier och specialinventarier, bl.a. ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor etc. samt utbyte av utnötta och skadade inventarier.

— Inköp, hyra, underhåll och reparation av bilar och andra transportmedel, och särskilt förvärv av bilar och andra transportmedel, utbyte av fordon som under året passerat kilometergränsen för byte, kostnader för kort- eller långtidshyra för bilar, underhållskostnader, reparationer och försäkringar av tjänstefordon.

— Kostnader för inköp av papper, kuvert, kontorsmaterial, produkter för tryckerierna.

— Diverse försäkringar (bl.a. skadeståndsansvar, stöldförsäkring, etc).

— Utgifter för inköp av arbetsutrustning, bl.a. inköp av uniformer för vaktmästare och chaufförer, inköp och tvätt av arbetskläder till verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts.

— Inköp eller ersättning av all utrustning som kan vara nödvändig enligt rådets direktiv 89/391/EEG och 90/270/EEG.

— Kostnader för flyttning av avdelningar och omgrupperingar samt hanteringskostnader (mottagande, lagring, utplacering) för utrustning, inventarier och kontorsmateriel.

— Övriga utgifter som inte är särskilt angivna ovan, t.ex. deltagaravgifter vid konferenser (med undantag av avgifter för utbildning), medlemsavgifter till fackliga och vetenskapliga sammanslutningar, kostnader för tryck i telefonkataloger.

— Utgifter för porto och andra leveranskostnader för normal postgång, kostnader för postpaket och andra paket som sänds per flyg, båt eller tåg samt intern post inom byrån.

— Utgifter för att förse byggnader med telekommunikationer, bl.a. inköp, hyra, installation och underhåll av kablar och telefonstationer, telefonväxlar, system för ljudöverföring och videokonferenser, intern och mobil telefoni, utgifter för datanät (utrustning och underhåll) samt dithörande tjänster (skötsel, tekniskt stöd, dokumentation, installation och flyttning).

— Abonnemangsavgifter och kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telegrafi, telex, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter installation, underhåll och reparation av utrustning och linjer, utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av kataloger.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A2 01 01 *(forts.)*

A2 01 01 03 *(forts.)*

— Kostnader för telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan olika kontor.

Noteras skall att denna punkt inte täcker utgifter för industriell verksamhet i tryckeriet och distributionscentralen.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 68 700 euro.

Rättslig grund

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 18 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 01 08 Kostnader för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 000	1 000	0,—

Tidigare artikel A–2 3 3.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader som uppstår före ett rättsligt förfarande och då advokater eller andra experter inkallas som rådgivare samt likaledes utgifter som EG-domstolen eller andra domstolar kan ålägga byrån att betala.

A2 01 01 12 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare punkterna A–2 3 2 0 och A–2 3 2 9.

Detta anslag är avsett att täcka eventuella bankavgifter (kommissioner, agio och diverse utgifter), kostnader för anslutning till bankernas telekommunikationsnätverk (Swift) samt kostnader för anknytning till organ för finansiell utvärdering.

A2 01 01 50 Personalpolitik och –förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
438 500	346 500	323 800,—

Tidigare artiklarna A–1 6 0, A–1 6 1, A–1 6 2, A–1 6 3 och A–1 6 4.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för följande:

— Utgifter för att ta emot nya tjänstemän och anställda samt bidrag till anställdas kostnader för bl.a. hemhjälp, juridisk rådgivning, fritidsanläggningar utomhus, kurser i språk och kultur.

— Utgifter för kontanthjälp som kan ges till en tjänsteman, en före detta tjänsteman eller en före detta tjänstemans efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter.

— Bidrag från byrån till rekreationscentret, kultur- och idrottsverksamhet samt initiativ för att främja sociala kontakter mellan tjänstemän av olika nationaliteter i Luxemburg.

— Bidrag från byrån till utgifter för olika slags daghem och skolskjutsar.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A2 01 01 *(forts.)*

A2 01 01 50 *(forts.)*

— Handikappvänlig policy i fråga om arbetande tjänstemän och tillfälligt anställda, makar/makor till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst, alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet har uttömts, skall detta anslag täcka alla nödvändiga utgifter, förutom läkarvårdkostnader, som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

A2 01 01 51 Personalpolitik och –förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
19 200	16 200	7 600,—

Tidigare artiklarna A–2 3 4, A–1 4 0, A–1 4 1 och A–1 4 2.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för följande:

— Driftskostnader för restauranger, kafeterior och matsalar, särskilt underhåll av inventarier och diverse inköp.

— Utgifter för löpande ombyggnad och utbyte av utrustning.

— Betydande kostnader för ombyggnad och utbyte som det är nödvändigt att skilja från löpande utgifter för ombyggnad, reparationer och utbyte av installationer och utrustning.

— Byråns utgifter för skadestånd och utgifter som följer av att den ådrar sig ett skadeståndsansvar samt eventuella utgifter i samband med vissa fall då, av rättviseskäl, ersättning bör utbetalas utan att man för den sakens skull kan härleda någon rättslig grund för det.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

A2 01 01 60 Utgifter för dokumentation och bibliotek

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
35 000	25 800	21 425,—

Tidigare punkterna A–2 2 5 0, A–2 2 5 1, A–2 2 5 2, A–2 2 5 3 och A–2 2 5 5.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för följande:

— Inköp av ordböcker, ordlistor m.m. och tekniska handböcker för publikationsbyråns verksamhet.

— Inköp av specialutrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.).

— Abonnemangsavgifter för tidningar och specialtidskrifter. Officiella tidningar samt övriga specialpublikationer.

— Kostnader för abonnemang hos nyhetsbyråer.

— Abonnemang för nyhetsförmedling via bildskärm.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 100 euro.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 02 — SÄRSKILD VERKSAMHET

A2 02 01 Utgivningsstöd

A2 02 01 01 Utgivningsstöd

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
280 000	150 000	105 000,—

Tidigare punkt A–3 4 3 2.

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter i samband med ”kontakter med textproducerande avdelningar”, bl.a.:

— Katalogisering, dvs. kostnader för dokumentanalys, redigering, inmatning och korrekturläsning av bibliografiska notiser som krävs för att upprätta databaser över Europeiska unionens publikationer.

— Avgifter för årsabonnemang till internationella katalogiseringsorgan.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 5 000 euro.

A2 02 02 EUT L- och C-serierna

A2 02 02 01 EUT L- och C-serierna

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
20 000	11 000	10 360,—

Tidigare punkt A–2 2 5 4.

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter i samband med *Europeiska unionens officiella tidning* L och C, bl.a. bindningskostnader och övriga kostnader som krävs för att bevara referensverk och –tidskrifter, bl.a. särskilt *Europeiska unionens officiella tidning*.

A2 02 03 Databaser

A2 02 03 01 Databaser

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 041 000	1 065 000	1 064 999,29

Tidigare punkt A–3 4 3 1.

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter i samband med ”databaser”, bl.a. samtliga kostnader för att bygga upp och sprida Celex (dokumentationssystemet för gemenskapslagstiftning), särskilt dokumentanalys, inmatning av data, utveckling och drift av datasystem, utarbetande och framställning av användardokumentation och utarbetande och tillverkning av produkter som har samband med detta, förutom de som avser *Europeiska unionens officiella tidning*.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 230 000 euro.

Rättslig grund

Rådets resolution av den 26 november 1974 om datorisering av juridisk dokumentation (EGT C 20, 28.1.1975, s. 2).

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 02 — SÄRSKILD VERKSAMHET *(forts.)*

A2 02 03 *(forts.)*

A2 02 03 01 *(forts.)*

Rådets resolution av den 13 november 1991 om omstrukturering av Celexsystemets funktionssätt (datoriserad dokumentation av gemenskapslagstiftning) (EGT C 308, 28.11.1991, s. 2).

Rådets resolution av den 20 juni 1994 om förmedling på elektronisk väg av gemenskapens lagstiftning och nationella genomförandebestämmelser, samt om förbättrade villkor för tillgång till informationen (EGT C 179, 1.7.1994, s. 3).

A2 02 04 Multimedieprodukter

A2 02 04 01 Multimedieprodukter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
550 000	300 000	284 727,61

Tidigare punkterna A–3 4 3 4 och A–3 4 3 6.

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter i samband med ”multimedieprodukter”, bl.a.:

— Utgifter för utarbetande av verktyg som är gemensamma för institutionerna för framställning, datainmatning och uppdatering av multimedieprodukter, i synnerhet cd-rom, webbplatser osv, samt upprättande av standarder och utarbetande av handledningar och hjälpfunktioner som är nödvändiga för detta.

— Stödinsatser som byrån lämnar till institutioner, kontor och andra organ som publicerar material elektroniskt och särskilt utgifter för studier och prototyper för gemensamma tjänster samt för att genomföra, handha, stöda och marknadsföra dem.

En del av anslaget skall möjliggöra övergångar till dessa gemensamma tjänster. Institutionerna kan bidra ekonomiskt till arbetet i den mån de har särskilda behov.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 000 euro.

A2 02 05 Allmänna publikationer

A2 02 05 01 Allmänna publikationer

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 151 000	965 600	792 705,28

Tidigare punkterna A–2 2 0 0 (delvis), A–2 2 0 2 (delvis), A–2 2 0 3 (delvis), A–2 3 0 0 (delvis) och A–3 4 1 0 (delvis).

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för ”allmänna publikationer”, bl.a.:

— Tryckeriutrustning.

— Utgifter för den första installationen, underhåll, reparation och förnyelse av utrustning samt materiel för installation av utrustning för publicering, kopiering och arkivering av dokument, oavsett form (papper, elektroniskt etc) inklusive diverse redskap.

— Studier, dokumentation och utbildning kopplad till utrustningen.

— Kostnader för hyra av industriella fotokopieringsmaskiner och teknisk utrustning för de olika verkstäderna, inklusive kostnader för förbrukningsvaror.

— Utgifter för inköp av papper och andra produkter.

— Utgifter för tryckning av publikationer som byrån producerat, inklusive kostnader för nytryck och rättelser för vilka publikationsbyrån har ansvaret.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 165 000 euro.

KOMMISSIONEN
Publikationsbyrån

KAPITEL A2 02 — SÄRSKILD VERKSAMHET *(forts.)*

A2 02 06 ***Spridning***

A2 02 06 01 Spridning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 513 000	7 403 210	7 723 613,96

Tidigare punkterna A–2 0 0 0 (delvis), A–2 2 0 0 (delvis), A–2 2 0 2 (delvis), A–2 2 0 3 (delvis), A–2 3 0 0 (delvis), A–2 4 0 0 (delvis), A–3 4 1 0 (delvis), A–3 4 1 2, A–3 4 3 0 och A–3 4 3 5.

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för ”spridning”, bl.a.:

— Kostnader för lagerlokaler och lagring av byråns publikationer.

— Kostnader för paketering och adressering samt kostnader för inköp, hyra, underhåll, reparation och förnyelse av utrustning och materiel i distributionscentralen (maskiner, anläggningar, förbrukningsvaror, arbetskraft och godshantering i samband härmed).

— Kostnader för distributionscentralens expediering, transport och frankering samt handhavande av adresslistor.

— Elektronisk distribution (gratis och mot avgift), inklusive driftskostnader för ”EU Bookshop”, publikationer på begäran, nytryck och gemensamma utgåvor.

— Marknadsföringskostnader.

— Kostnader för information och assistans avsedd för allmänheten och kunder som köpt produkter (alla former) från byrån.

— Kostnader för saluföring av publikationer, bl.a. kostnader för distribution till försäljningsagenter.

Noteras skall att denna punkt inte täcker frankeringskostnader och administrativ korrespondens.

Beloppet för de inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen beräknas till 10 292 200 euro.

KAPITEL A2 10 — AVSÄTTNINGAR

A2 10 01 ***Avsättningar***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

A2 10 10 ***Reserv för oförutsedda utgifter***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

EUROPEISKA BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	2 662 000	2 346 000	2 351 000,—
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	1 689 000	1 427 000	1 527 000,—
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	198 000	408 000,—
4 0 4	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	132 388		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	4 483 388	3 971 000	4 286 000,—
	Avdelning 4 — Totalt	**4 483 388**	**3 971 000**	**4 286 000,—**

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 662 000	2 346 000	2 351 000,—

Dessa inkomster omfattar all den skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda som varje månad dras av från lönen för anställda vid Europeiska byrån för bedrägeribekämpning.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 689 000	1 427 000	1 527 000,—

Dessa inkomster omfattar alla de avgifter som varje månad dras från lönerna för de anställda vid Europeiska byrån för bedrägeribekämpning enligt artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och skall användas för att finansiera pensionssystemet.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	198 000	408 000,—

Artikeln omfattar alla inkomster från den tillfälliga avgiften för tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst som varje månad dras från lönerna för de anställda vid Europeiska byrån för bedrägeribekämpning.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa.

4 0 4 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
132 388		

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, enligt det ändrade förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den..., om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (KOM(2004)...).

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER SAMT INKOMSTER

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Övriga bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Övriga bidrag och återbetalningar som avsatts till särskilda ändamål	20 000	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	20 000	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	20 000	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**20 000**	**p.m.**	
	TOTALSUMMA	**4 503 388**	**3 971 000**	**4 286 000,—**

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER SAMT INKOMSTER

Ny avdelning

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Nytt kapitel

6 6 0 Övriga bidrag och återbetalningar

Ny artikel

6 6 0 0 Övriga bidrag och återbetalningar som avsatts till särskilda ändamål

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
20 000	p.m.	

Ny punkt

Denna punkt skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), uppta eventuella inkomster som inte finns upptagna i andra delar av avdelning 6 och som ger upphov till ytterligare anslag för att finansiera utgifter som dessa inkomster berör.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A3	**BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING (OLAF) — DRIFTSUTGIFTER FÖR BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING**			
A3 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44
A3 02	FINANSIERING AV ÅTGÄRDER FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING	1 978 000	1 825 000	1 197 126,30
A3 03	UTGIFTER FÖR ÖVERVAKNINGSKOMMITTÉNS LEDAMÖTERS ÄMBETSUTÖVNING	200 000	208 000	143 000,—
A3 10	RESERVER	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A3 — Totalt	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**
	TOTALSUMMA	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

AVDELNING A3

BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING (OLAF) – DRIFTSUTGIFTER FÖR BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A3 01			
A3 01 01	***Personalutgifter och andra administrativa utgifter***			
A3 01 01 01	Personalutgifter och andra administrativa utgifter			
	Icke-differentierade anslag	26 080 000	23 429 000	18 931 670,47
A3 01 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter			
	Icke-differentierade anslag	8 740 100	7 286 720 [1]	7 396 173,73
A3 01 01 03	Byggnader med tillhörande utgifter inom detta politikområde			
	Icke-differentierade anslag	4 873 900	4 585 000	4 715 081,84
A3 01 01 08	Utgifter för juridisk hjälp			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	1 000	1 250,—
A3 01 01 12	Utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 01 50	Personalpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 01 51	Infrastrukturpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 01 60	Utgifter för dokumentation och böcker			
	Icke-differentierade anslag	10 000	10 000	6 997,40
	Artikel A3 01 01 — Totalt	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44
	KAPITEL A3 01 TOTALT	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44

[1] Ett anslag på 449 280 euro tas upp i kapitel.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 02 — FINANSIERING AV ÅTGÄRDER FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL A3 03 — UTGIFTER FÖR ÖVERVAKNINGSKOMMITTÉNS LEDAMÖTERS ÄMBETSUTÖVNING

KAPITEL A3 10 — RESERVER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A3 02			
A3 02 01	***Övervakning, undersökningar och särskilda åtgärder inom bedrägeribekämpning***			
	Icke-differentierade anslag	1 450 000	1 425 000	1 020 055,05
A3 02 02	***Åtgärder för att skydda euron mot förfalskning***			
	Icke-differentierade anslag	100 000	100 000	10 500,—
A3 02 03	***Information och kommunikation***			
	Icke-differentierade anslag	428 000	300 000 (1)	166 571,25
	KAPITEL A3 02 TOTALT	1 978 000	1 825 000	1 197 126,30
	KAPITEL A3 03			
A3 03 01	***Utgifter för övervakningskommitténs ledamöters ämbetsutövning***			
	Icke-differentierade anslag	200 000	208 000	143 000,—
	KAPITEL A3 03 TOTALT	200 000	208 000	143 000,—
	KAPITEL A3 10			
A3 10 01	***Reserver***			
A3 10 01 01	Kapitel 10 0 – Avsättningar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—

(1) Ett anslag på 100 000 euro tas upp i kapitel.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 10 — RESERVER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A3 10 01	*(forts.)*			
A3 10 01 02	Kapitel 10 1 – Reserv för oförutsedda utgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel A3 10 01 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A3 10 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A3 — Totalt	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**
	TOTALSUMMA	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

AVDELNING A3

BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING (OLAF) – DRIFTSUTGIFTER FÖR BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

A3 01 01 Personalutgifter och andra administrativa utgifter

A3 01 01 01 Personalutgifter och andra administrativa utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
26 080 000	23 429 000	18 931 670,47

Tidigare punkter A–1 1 0 0, A–1 1 0 1, A–1 1 0 2, A–1 1 0 3, A–1 1 3 0, A–1 1 3 1, A–1 1 3 2, A–1 1 3 3, A–1 1 4 0, A–1 1 4 1, A–1 1 4 4, A–1 1 4 7, A–1 1 5 0, A–1 1 8 0, A–1 1 8 1, A–1 1 8 2, A–1 1 8 3, A–1 1 8 4, A–1 1 9 0, A–1 1 9 1 (delvis) och A–1 5 2 1.

Anslaget skall täcka följande:

— Grundlöner för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen.

— Familjetillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda, dvs.

  — hushållstillägg,

  — barntillägg,

  — utbildningstillägg.

— Utlandstillägg och särskilt utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.

— Fasta tillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda i kategori C som är anställda som maskinskrivare, stenografer, telexoperatörer, kontorister, chefssekreterare eller byråassistenter.

— Institutionens avgifter för försäkring mot sjukdom.

— Utbetalningar i form av ytterligare återbetalningar av läkarvårdskostnader till personer som har deporterats eller internerats medan de var med i motståndsrörelsen.

— Institutionens avgifter för försäkring mot olycksfall och yrkesssjukdom samt ytterligare utgifter som uppkommer efter tillämpning av tjänsteföreskrifternas bestämmelser i frågan.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda.

— Betalningar för införande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda i deras ursprungsland.

— För tjänstemän eller tillfälligt anställda

  — tillägg vid barns födelse,

  — vid dödsfall,

    — den avlidnes fulla lön fram till slutet av den tredje månaden efter den månad då dödsfallet inträffade,

    — kostnaderna för transport av kroppen till den avlidnes ursprungsort.

— Schablonbetalningen av resekostnader för tjänstemän eller tillfälligt anställda, deras makar och underhållsberättigade från anställningsorten till ursprungsorten, på följande villkor:

  — En gång per kalenderår om avståndet per tåg är mer än 50 men mindre än 725 km.

  — Två gånger per kalenderår om avståndet per tåg är 725 km eller mer.

— Hyresbidrag för tjänstemän som är anställda på platser där det anses särskilt svårt att finna en bostad.

— Transportbidrag för tjänstemän som är anställda på platser där transporter på grund av avståndet mellan bostad och arbete anses vara särskilt komplicerade och dyra.

— Schablonmässiga ersättningar till tjänstemän som, på grund av sina arbetsuppgifter, regelbundet har representationskostnader och, i särskilda fall, en del av boendekostnaderna.

— Reseersättningar på högst 75 euro för tjänstemän i andra lönegrader än A 1 och A 2 vars tjänst ofta kräver att de företar resor där de har rätt att använda egen bil.

— Särskilt indexreglerad ersättning för de tjänstemän som innehar tjänster som räkenskapsförare, biträdande räkenskapsförare eller förvaltare av förskottskonton.

— För tjänstemän och tillfälligt anställda, ersättning för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 01 *(forts.)*

— Kompensationsersättning som har beviljats tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat.

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Återbetalning av utgifter för säkerhetsåtgärder i fråga om bostäder för tjänstemän som arbetar på kommissionens kontor och delegationer i gemenskapen.

— Schablonmässig ersättning och timersättning för övertid som utförts av tjänstemän och extra anställda i lönegraderna C och D, samt för lokalanställda och som inte, såsom var avsett, kunnat kompenseras genom ledighet.

— Resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.

— Bosättningsbidrag och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Tillfälliga traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Effekter av korrigeringskoefficienter som är tillämpliga på ersättning till tjänstemän och tillfälligt anställda samt effekter av korrigeringskoefficienter som är tillämpliga på den del av lönen som överförs till ett annat land än det där anställningsorten är belägen.

— Kostnader för alla anpassningar av löner som rådet godkänner under budgetåret.

— Ytterligare utgifter som beror på att gemenskapens tjänstemän har ställts till förfogande och som är avsett att täcka utgifter för återbetalning av extra kostnader som tjänstemännen har rätt till i samband med utplaceringen, liksom kostnader för specifik utbildning vid medlemsstaters eller tredje lands förvaltning eller organ.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen, särskilt

— artiklarna 20, 27–31, 33, 34, 38, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a **, 66, 67, 68a, 69, 70, 71, 72, 73, 74 och 75 i dessa,**

samt

— bilagorna III och VI,

— bilaga VII, särskilt avsnitt I och artiklarna 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15 samt artikel 17.3 i dessa,

— bilaga VIII och särskilt artikel 15,

— bilaga X.

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Rådets förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådets förordning nr 7/66/Euratom, 122/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka transportbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1), särskilt artikel 75 i denna.

Kommissionens förordning (Euratom, EKSG, EG) nr 3418/93 av den 9 december 1993 om närmare bestämmelser för genomförandet av vissa bestämmelser i budgetförordningen av den 21 december 1977 (EGT L 315, 16.12.1993, s. 1), särskilt artikel 31 i denna.

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 740 100	7 286 720 ([1])	7 396 173,73

([1]) Ett anslag på 449 280 euro tas upp i kapitel.

Tidigare punkter A–1 1 1 0, A–1 1 7 0, A–1 1 7 1, A–1 1 7 5, A–1 1 9 1 (delvis), A–1 5 2 0, A–1 7 0 1 och A–2 3 5 2 samt tidigare artiklar A–1 1 2, A–1 3 0, A–2 5 0 och A–2 6 0.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— lön till extraanställda (i den mening som avses i artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställda), socialförsäkringsavgifter till extraanställda liksom effekter av korrigeringskoefficienter som är tillämpliga på löner till dessa anställda,

— nödvändiga belopp för ersättning till extraanställda som arbetar som ledsagare för personer med funktionshinder,

— utgifter för inhyrd personal, särskilt för stenografer och maskinskrivare,

— utgifter för personal i kontrakt om entreprenadarbeten avseende underleveranser på det tekniska och administrativa området samt tjänster av intellektuell karaktär, samt utgifter för byggnader och utrustning samt driftskostnader som avser denna personal,

— kostnader i samband med utplacering av nationella tjänstemän eller andra experter, eller dessa personers tillfälliga tjänstgöring vid kommissionens avdelningar, samt kostnader för korta konsultationer av dessa, särskilt för att utarbeta lagstiftning om harmonisering inom olika områden. Utbytet sker också i syfte att göra det möjligt för medlemsstaterna att enhetligt tillämpa gemenskapslagstiftningen,

— kostnader för alla anpassningar av löner som rådet godkänner under budgetåret.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— kostnader för inköp av papper, kuvert, kontorsmateriel och material till reproduktionsavdelningarna och viss tryckning utanför institutionen,

— utgifter för porto och andra leveranskostnader för normal postgång, för rapporter och publikationer, för postpaket och andra paket som sänds per flyg, båt eller tåg och med kommissionens internpost,

— prenumerationsavgifter, kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telex, telegrafi, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av telefonkataloger,

— kostnader för telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan enheter,

— följande utgifter som gäller utrustning och programvara på tjänsteavdelningarna,

  — inköp, hyra eller leasing av datorer, terminaler, mikrodatorer, kringutrustning, utrustning för dataöverföring samt den mjukvara som behövs för driften,

  — inköp, hyra eller leasing av utrustning för återgivning av informationen i tryckt form, exempelvis skrivare, telefaxapparater, kopieringsapparater, skannrar och mikrokopiatorer,

  — inköp, hyra eller leasing av skrivmaskiner, ordbehandlare och all annan elektronisk kontorsutrustning,

  — installation, konfiguration, underhåll, studier, dokumentation och tillbehör till denna utrustning,

— följande utgifter för tekniskt och logistiskt stöd och assistans till användarna,

  — tekniskt och logistiskt stöd, utbildning och annan allmän verksamhet i samband med hårdvara och mjukvara,

  — allmän datautbildning, prenumerationer på teknisk dokumentation i tryckt eller elektronisk form m.m.,

  — extern personal med driftsansvar, serviceenheter, abonnemang hos internationella organisationer m.m.,

  — studier rörande säkerhet och säkerställande av kvalitet vad avser mjukvara och datorutrustning.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 02 *(forts.)*

Detta anslag är dessutom avsett att täcka arvoden, sociala avgifter, reseersättning och traktamenten för frilanstolkar och andra icke-permanent anställda tolkar vilka anlitas av Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser för att tjänstgöra vid möten som anordnas av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning, när kommissionens tolkar (tjänstemän, tillfälligt anställda och extraanställda) inte kan tjänstgöra, samt att detta anslag är avsett att täcka arbete som utförs av frilansöversättare och oberoende datalingvister samt maskinskrivning eller annat arbete som Översättningstjänsten låter utföra utanför institutionen.

Dessutom skall detta anslag skall täcka följande decentraliserade driftskostnader:

— resekostnader inklusive extra kostnader i samband med reservationer och upprättande av resehandlingar, traktamenten och ytterligare eller extraordinära utgifter i samband med sådana tjänsteresor som kommissionens anställda gör som täcks av tjänsteföreskrifterna och som nationella eller internationella experter eller tjänstemän som är knutna till kommissionens avdelningar gör,

— kostnader för att officiellt representera kommissionen skall återbetalas (återbetalning är inte möjligt vad avser utgifter som har uppstått under utförande av representationsplikter vis-à-vis anställda vid kommissionen eller andra institutioner inom Europeiska gemenskapernas institutioner),

— kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen och då det inte är fråga om möten inom utredningar och bedrägeribekämpningsåtgärder (ersättning till experter sker på grundval av kommissionens beslut),

— kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i de kommittéer som har inrättats genom fördraget och genom förordningar (rådets eller kommissionens) och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga (i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen),

— kostnader för förfriskningar, och eventuellt en lätt måltid vid interna möten,

— kostnader för kommissionens deltagande i konferenser, kongresser och möten,

— utgifter för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om kommissionen inte har möjlighet att använda sig den tillgängliga personalen för att utföra arbetet,

— betalning för undersökningar som redan har utförts eller prenumerationer från särskilda forskningsinstitutioner,

— utgifter för allmän utbildning avsedd att höja personalens kompetens och institutionens effektivitet,

  — anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen,

  — anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning,

  — utgifter för utformning, genomförande och utvärdering av utbildning som anordnas av kommissionens avdelningar i form av kurser, seminarier eller konferenser (lärare/konferensledare och kostnader för deras resa och uppehälle samt för pedagogiska hjälpmedel),

  — kursavgifter för extern utbildning och medlemsavgifter för relevanta yrkesorganisationer,

  — utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs,

  — utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimediaprodukter,

  — finansiering av undervisningsmaterial,

— följande utgifter för informations- och förvaltningssystem,

  — avtalsenlig utveckling och underhåll av informations- och förvaltningssystem,

  — studier, dokumentation och utbildning vad avser dessa system samt arbetsledning,

  — förvärvande av kunskap och expertis inom hela dataområdet: kvalitet, säkerhet, teknik, utvecklingsmetoder, förvaltning m.m.,

  — tekniskt stöd för dessa system och de tekniska åtgärder som krävs för att säkerställa en effektiv verksamhet.

— övriga driftskostnader, till exempel:

  — deltagaravgifter vid konferenser,

  — medlemsavgifter till fackliga och vetenskapliga sammanslutningar,

  — kostnader för medaljer till tjänstemän som har innehaft sin tjänst i 20 år.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 02 *(forts.)*

Rättslig grund

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 3, 4 och avdelningarna III och IV.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65a, artikel 24 tredje stycket och artiklarna 11–14 i bilaga VII.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit rörande nationella och internationella tjänstemän och anställda inom den privata sektorn som tillfälligt anställs vid institutionen.

A3 01 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter inom detta politikområde

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 873 900	4 585 000	4 715 081,84

Tidigare artiklar A–2 0 0, A–2 0 1, A–2 0 2, A–2 0 3, A–2 0 4, A–2 0 5, A–2 0 6, A–2 0 7, A–2 0 8, A–2 0 9, A–2 1 0, A–2 1 2, A–2 2 0, A–2 2 1, A–2 3 0, A–2 4 0 och A–2 4 1 samt tidigare punkter A–2 2 3 0, A–2 3 5 0, A–2 3 5 1, A–2 3 5 3, A–2 3 5 9.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för Europeiska byrån för bedrägeribekämpnings byggnader, särskilt

— hyror och tomträttsavgifter för utnyttjade byggnader eller delar av byggnader och hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, garage och parkeringsplatser,

— betalning av försäkringspremier för de byggnader eller delar av byggnader som institutionen utnyttjar,

— avgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning,

— underhållskostnader, beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering m.m., utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. samt för målning, reparationer och leveranser till verkstäderna,

— utgifter för sortering, lagring och bortskaffning av avfall,

— inredning av lokaler, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elektriska installationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv. samt utgifter för ändringar av den nätverksutrustning som hör till fastigheten, som för utgifter för material i samband med detta,

— kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom. Särskilt avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp,

— utgifter för arbetarskyddsfrågor särskilt vad avser inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller,

— underhålls- eller hyrköpskostnader för byggnader,

— uppförande av byggnader,

— utgifter för rådgivning som lämnats av ekonomiska och tekniska experter före förvärv, hyra eller uppförande av byggnader,

— utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.),

— kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten,

— inköp, hyra, leasing, underhåll, reparationer, installationer och uppdatering av utrustning och tekniskt material, bland annat

  — materiel (även kopieringsapparater) för framställning, kopiering och arkivering av publikationer och dokument i olika former (på papper eller i elektronisk form),

  — audiovisuellt material, bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning),

  — köksutrustning och restaurangmateriel,

  — kostnader för diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna,

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 03 *(forts.)*

— utrustning som erfordras för tjänstemän med funktionshinder,

— studier, dokumentation och utbildning som har samband med utrustning,

— inköp, hyra, underhåll, reparationer av möbler, bland annat

— inköp av kontorsmöbler och särskilda möbler, inklusive ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor m.m.,

— utbyte av utnötta och trasiga inventarier,

— leveranser av särskild utrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.),

— särskild utrustning för personalmatsalar och restauranger,

— hyra för inventarier, samt

— underhålls- och reparationskostnader för inventarier,

— inköp, hyra, underhåll, reparationer av fordon, bland annat

— inköp av fordon,

— utbyte av fordon som under året kommer att ha gått så långt att det tycks rimligt att byta ut dem,

— kostnader för att hyra bil för en kortare eller längre period då det behövs fler bilar än vad som finns i fordonsparken,

— kostnader för underhåll, reparation och försäkring av tjänstefordon (bränsle, smörjmedel, däck, innerslangar, diverse tillbehör, reservdelar, verktyg m.m.),

— olika försäkringar (ansvarsförsäkring, stöldförsäkring) och de försäkringsavgifter som anges i artikel 75 i budgetförordningen,

— utgifter för arbetsmaterial, bland annat

— inköp av uniformer för vaktmästare och chaufförer,

— inköp och tvätt av arbetskläder till verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts,

— inköp av eller ersättning för utrustning som kan vara nödvändig inom ramen för tillämpningen av direktiven 89/391/EEG och 90/270/EEG,

— utgifter för flytt av avdelningar och omgrupperingar samt hanteringskostnader (mottagande, lagring, utplacering) för utrustning, inventarier och kontorsmaterial,

— utgifter för att förse byggnader med telekommunikationer, särskilt inköp, hyra, installation och underhåll av telefoncentraler och telefonväxlar, system för ljudöverföring och videokonferenser, intern och mobil telefoni, samt utgifter för datanät (utrustning och underhåll) samt tjänster i samband härmed (förvaltning, stöd, dokumentation, installation och flytt).

De inkomster som kan användas på nytt uppskattas till 20 000 euro.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt bilaga X till dessa.

Budgetförordningen av den 21 december 1977 rörande Europeiska gemenskapernas budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1).

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 08 Utgifter för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	1 000	1 250,—

Tidigare punkt A–2 3 3 0.

Detta anslag är avsett att täcka rättsliga kostnader på förberedelsestadiet och tjänster från advokater eller andra experter som Europeiska byrån för bedrägeribekämpning vänt sig till för rådgivning.

Det omfattar även rättegångskostnader som enligt beslut av Europeiska gemenskapernas domstol eller andra domstolar skall bäras av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning.

A3 01 01 12 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare punkter A–2 3 2 0 och A–2 3 2 9.

Under denna punkt skall eventuellt ett anslag tas med för att täcka bankavgifter (provisioner och diverse avgifter) samt kassadifferenser, förlust eller depreciering i fråga om medel eller värdepapper, inom ramen för budgetförordningen.

A3 01 01 50 Personalpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare punkter A–1 6 0 0, A–1 6 1 0, A–1 6 2 0, A–1 6 3 0 och A–1 6 4 0.

Detta anslag är avsett att täcka:

— utgifter för kontanthjälp som kan ges till en tjänsteman, en före detta tjänsteman eller en tjänstemans efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter,

— täcka bidrag från Europeiska byrån för bedrägeribekämpning till kostnaderna för rekreationscentret och till andra kulturella och idrottsliga verksamheter i Bryssel,

— täcka bidrag från Europeiska byrån för bedrägeribekämpning till sociala aktiviteter i Bryssel,

— utgifter för mottagning och kostnader för juridisk hjälp till anställda,

— bidrag från Europeiska byrån för bedrägeribekämpning till kostnader för daghem samt för skolskjutsar.

Det är även avsett att vara ett led i en politik som gynnar personer med funktionshinder och omfattar följande kategorier av sådana personer:

— Tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

— Makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

— Alla barn för vilka försörjningsplikt föreligger enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna.

Anslaget skall göra det möjligt att, inom budgetens ramar och efter eventuella nationella rättigheter i antingen uppehållslandet eller ursprungslandet, ersätta andra nödvändiga utgifter än läkarutgifter som är en följd av handikappet och som är välgrundade.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A3 01 01 *(forts.)*

A3 01 01 51 Infrastrukturpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare punkter A–1 4 0 0, A–1 4 0 1, A–1 4 0 2 och A–2 3 4 0.

Denna punkt är avsedd för anslag som eventuellt kommer att tas upp i budgeten för att täcka sådana utgifter som skall belasta Europeiska byrån för bedrägeribekämpning vad gäller skadestånd samt utgifter till följd av dess civilrättsliga ansvar.

Det är även avsett att finansiera följande:

— driftskostnader för restauranger, cafeterior och matsalar, särskilt underhåll av inventarier,

— utgifter för löpande ombyggnad och utbyte av utrustning samt inköp av ny utrustning vilka inte är lämpliga att tas upp under driftskostnader,

— betydande kostnader för ombyggnad och utbyte som det är nödvändigt att tydligt skilja från löpande utgifter för ombyggnad, reparationer och utbyte av installationer och utrustning.

A3 01 01 60 Utgifter för dokumentation och böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	10 000	6 997,40

Tidigare artikel A–2 2 5.

Detta anslag är avsett för inköp av böcker, dokument som har koppling till byråns verkamhet, liksom för prenumerationer på olika dagstidningar, facktidskrifter, officiella tidningar, parlamentets dokument, utrikeshandelsstatistik, bulletiner från nyhetsbyråer och diverse andra specialpublikationer.

KAPITEL A3 02 — FINANSIERING AV ÅTGÄRDER FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING

A3 02 01 ***Övervakning, undersökningar och särskilda åtgärder inom bedrägeribekämpning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
1 450 000	1 425 000	1 020 055,05

Tidigare punkter A–3 0 0 0 och A–3 0 0 1 (delvis).

Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för åtgärder avseende bedrägeribekämpning som inte sammanhänger med byråns administrativa arbete.

Särskilt skall det möjliggöra:

— Utformning, utveckling, förbättring och förvaltning av systemen för informationsutbyte samt den gemensamma infrastrukturen med bibehållen hänsyn till kraven på konfidentialitet.

— Efterforskning, insamling, undersökning, utnyttjande och vidarebefordran till de nationella utredningsavdelningarna av all information som är till hjälp vid undersökning och uppföljning av bedrägerier (t.ex. med hjälp av databaser).

— Understödja medlemsstaternas arbete, särskilt vid fall av gränsöverskridande bedrägerier, då det är nödvändigt att planera ingripanden på gemenskapsnivå.

— Finansiera insatser som skall effektivisera förebyggande åtgärder, kontroller och utredningar.

— Bygga ut samarbetet med de nationella förvaltningarna, särskilt vad gäller bekämpning av smuggling av cigarretter.

— Organisera och delta i kontroller och undersökningar på plats.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 02 — FINANSIERING AV ÅTGÄRDER FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

A3 02 01 *(forts.)*

— Finansiera resekostnader, dagtraktamenten för medlemsstaternas utredare och myndighetspersoner utanför deras hemland i samband med kontrolluppdrag och utredningar, samordningsmöten och varje gång detta är motiverat av utredningsskäl.

— Täcka lokala resekostnader och uppehälle samt extrautgifter för experter som inbjudits av byrån i samband med utredningar eller för att lämna sakkunnigutlåtande vid enstaka tillfällen.

— Täcka utgifter för konferenser, kongresser och möten som OLAF anordnar inom ramen för bedrägeribekämpningen.

Berörda inkomster enligt artikel 18.1 e-j i budgetförordningen uppskattas till 20 000 euro.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) nr 4045/89 av den 21 december 1989 om medlemsstaternas granskning av de transaktioner som utgör en del av systemet för finansiering genom garantisektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket och om upphävande av direktiv 77/435/EEG (EGT L 388, 30.12. 1989, s. 18).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999. s. 1).

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8).

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, i synnerhet artikel 280 i detta.

A3 02 02 ***Åtgärder för att skydda euron mot förfalskning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
100 000	100 000	10 500,—

Tidigare punkt A–3 0 1 0.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för initiativ och särskilda åtgärder för att skydda euron från förfalskning.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999. s. 1).

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8).

A3 02 03 ***Information och kommunikation***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
428 000	300 000 ([1])	166 571,25
([1]) Ett anslag på 100 000 euro tas upp i kapitel.		

Tidigare punkt A–3 0 0 1 (delvis).

Detta anslag skall täcka byråns informations- och kommunikationsutgifter.

Byråns externa informations- och kommunikationsstrategi är av yttersta vikt för dess arbete. Byrån har bildats som ett oberoende utredningsorgan och måste därför ha en egen kommunikationsstrategi. Det arbete som byrån utför är ofta alltför fackinriktat för att genast vara begripligt för allmänheten. Byrån måste informera sina motparter och allmänheten i sin helhet om den roll den måste spela och de uppgifter den måste utföra. Allmänhetens uppfattning om vad byrån sysslar med är mycket viktig.

Byrån måste, i egenskap av att den är en avdelning inom kommissionen, även ta hänsyn till det demokratiska underskottet som finns mellan EG:s institutioner och EU-medborgarna. Detta demokratiska underskott har erkänts av kommissionen och föranlett upprättandet av en handlingsplan.

Den kommunikationsstrategi som byrån tagit fram och fortsätter att genomföra måste visa dess oberoende.

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 02 — FINANSIERING AV ÅTGÄRDER FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING *(forts.)*

A3 02 03 *(forts.)*

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999. s. 1).

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8).

KAPITEL A3 03 — UTGIFTER FÖR ÖVERVAKNINGSKOMMITTÉNS LEDAMÖTERS ÄMBETSUTÖVNING

A3 03 01 ***Utgifter för övervakningskommitténs ledamöters ämbetsutövning***

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
200 000	208 000	143 000,—

Tidigare artiklar A–5 0 0, A–5 0 1, A–5 0 2 och A–5 0 4 samt tidigare punkter A–5 0 3 0, A–5 0 3 1 och A–5 0 3 2.

Anslaget är avsett att täcka samtliga utgifter för ledamöternas i övervakningskommittén ämbetsutövning, dvs:

— Ersättning i form av arvode till ledamöterna i övervakningsmyndigheten för den tid de lägger ned på att fullgöra sina uppgifter samt omkostnader för tjänsteresor, lokala resor och övriga extrakostnader.

— Ledamöternas kostnader för att officiellt representera övervakningskommittén.

— Utgifter för inköp av utrustning, pappers- och kontorsmaterial, kommunikations- och teleutgifter (porto, telefon, telex och telegram), dokumentations- och biblioteksutgifter, inköp av böcker och prenumeration på medier samt anmälningskostnader för konferenser etc.

— Kostnader för lokala resor, uppehälle och extrautgifter för experter som av ledamöterna i övervakningskommittén inbjudits att delta i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga (i institutionernas tillfälliga lokaler eller kontoren utanför gemenskapen).

— Kostnader för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om ledamöterna i övervakningskommittén inte har möjlighet att använda sig av anställda vid Europeiska byrån för bedrägeribekämpning för att utföra studierna.

Rättslig grund

Kommissionens beslut 1999/352/EG, EKSG, Euratom av den 28 april 1999 om inrättande av en europeisk byrå för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 20), särskilt artikel 4 och artikel 6.3.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999. s. 1), särskilt artikel 11.

Rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 8), särskilt artikel 11.

KAPITEL A3 10 — RESERVER

A3 10 01 ***Reserver***

A3 10 01 01 Kapitel 10 0 – Avsättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

De anslag som är uppförda i detta kapitel är endast preliminära och kan bara användas sedan de har förts över till andra kapitel enligt det förfarande som har fastställts i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Europeiska byrån bedrägeribekämpning

KAPITEL A3 10 — RESERVER *(forts.)*

A3 10 01 *(forts.)*

A3 10 01 02 Kapitel 10 1 – Reserv för oförutsedda utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

KOMMISSIONEN

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS BYRÅ FÖR UTTAGNINGSPROV FÖR REKRYTERING AV PERSONAL

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	1 191 000	1 058 000	
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	392 000	342 000	
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	—	59 000	
4 0 4	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	52 239		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	1 635 239	1 459 000	
	Avdelning 4 — Totalt	**1 635 239**	**1 459 000**	
	TOTALSUMMA	**1 635 239**	**1 459 000**	

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 191 000	1 058 000	

Dessa inkomster omfattar all den skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda som varje månad dras av från lönen för anställda vid Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13.

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
392 000	342 000	

Dessa inkomster omfattar alla de avgifter som varje månad dras från lönerna för de anställda vid Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal enligt artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och skall användas för att finansiera pensionssystemet.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	59 000	

Dessa inkomster omfattar alla inkomster från den tillfälliga avgiften för tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst som varje månad dras från lönerna för de anställda vid Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a.

4 0 4 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
52 239		

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, enligt det ändrade förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den..., om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (KOM(2004)...).

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A4	**EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS BYRÅ FÖR UTTAGNINGSPROV**			
A4 01	FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13
A4 02	SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA, GEMENSAMMA TJÄNSTER OCH VERKSAMHETER	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
A4 10	RESERVER	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A4 — Totalt	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**
	TOTALSUMMA	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

AVDELNING A4

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS BYRÅ FÖR UTTAGNINGSPROV

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A4 01			
A4 01 01	***Personal och andra förvaltningsutgifter***			
A4 01 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst vid Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov			
	Icke-differentierade anslag	5 933 700	6 103 000	5 526 287,20
A4 01 01 02	Övriga förvaltningsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	2 895 300	2 536 000	1 561 522,78
A4 01 01 03	Byggnader med tillhörande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	3 741 000	3 598 500	3 233 205,15
A4 01 01 08	Kostnader för juridisk hjälp			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 12	Utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 50	Personalpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 51	Infrastrukturpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 60	Bibliotek, inköp av böcker			
	Icke-differentierade anslag	10 000	10 000	7 000,—
	Artikel A4 01 01 — Totalt	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13
	KAPITEL A4 01 TOTALT	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 02 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA, GEMENSAMMA TJÄNSTER OCH VERKSAMHETER

KAPITEL A4 10 — RESERVER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A4 02			
A4 02 01	***Samarbete mellan institutionerna, gemensamma tjänster och verksamheter***			
A4 02 01 01	Interinstitutionella uttagningsprov			
	Icke-differentierade anslag	8 783 000	8 716 000	2 794 966,78
A4 02 01 02	Studier, undersökningar och samråd			
	Icke-differentierade anslag	50 000	50 000	23 000,95
A4 02 01 03	Diverse utgifter för interna möten			
	Icke-differentierade anslag	15 000	5 000	4 000,—
	Artikel A4 02 01 — Totalt	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
	KAPITEL A4 02 TOTALT	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
	KAPITEL A4 10			
A4 10 01	***Avsättningar***			
A4 10 01 01	Avsättningar			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel A4 10 01 — Totalt	p.m.	p.m.	0,—

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 02 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA, GEMENSAMMA TJÄNSTER OCH VERKSAMHETER

KAPITEL A4 10 — RESERVER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A4 10 10	***Reserv för oförutsedda utgifter***			
A4 10 10 02	Reserv för oförutsedda utgifter			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	
	Artikel A4 10 10 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL A4 10 TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning A4 — Totalt	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**
	TOTALSUMMA	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

AVDELNING A4

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS BYRÅ FÖR UTTAGNINGSPROV

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER

A4 01 01 Personal och andra förvaltningsutgifter

A4 01 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst vid Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
5 933 700	6 103 000	5 526 287,20

Tidigare punkter A–1 1 0 0, A–1 1 0 1, A–1 1 0 2, A–1 1 0 3, A–1 1 3 0, A–1 1 3 1, A–1 1 3 2, A–1 1 3 3, A–1 1 4 0, A–1 1 4 1, A–1 1 4 4, A–1 1 4 7, A–1 1 5 0, A–1 1 8 1, A–1 1 8 2, A–1 1 8 3, A–1 1 8 4, A–1 1 9 0, A–1 1 9 1 och A–1 5 2 1.

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen:

— Löner, andra ersättningar och utbetalningar med anknytning till lön.

— Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda samt institutionens utbetalningar för att de skall få eller bibehålla pensionsrättigheter i sitt ursprungsland.

— Diverse ersättningar och bidrag.

— Ersättningar för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens eller den tillfälligt anställdes arbetsplats eller i bostaden.

— Kompensationsersättning som har beviljats tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat.

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän och extraanställda i anställningskategorierna C och D samt för lokalt anställda som inte har kunnat få kompensationsledigt enligt fastställda förfaranden.

— Kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän och tillfälligt anställda samt sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på den av inkomsterna som förs över till ett annat land än anställningslandet.

— Resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.

— Bosättnings- och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst, förflyttas till en ny anställningsort samt då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.

— Flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst, förflyttas till en ny anställningsort samt då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.

— Tillfälliga traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Kostnader för alla lönejusteringar som rådet har godkänt under budgetåret.

— De ytterligare utgifter som uppstår till följd av att gemenskapens tjänstemän uppehåller annan tjänst, i form av de tillägg och återbetalningar av omkostnader som tjänstemännen har rätt till i samband därmed. Det skall också täcka kostnader i samband med specialiserad utbildningspraktik inom nationella förvaltningar eller inom organisationer i medlemsstaterna eller i tredje land.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15, 17, 20, 34, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a, 66, 67, 68a, 69, 70–75 och bilaga VI, del 1 i bilaga VII, punkt 3 i bilaga VII och artikel 15 i bilaga VIII.

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER *(forts.)*

A4 01 01 *(forts.)*

A4 01 01 01 *(forts.)*

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85, av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 01 01 02 Övriga förvaltningsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
2 895 300	2 536 000	1 561 522,78

Tidigare artikel A–1 1 2 samt tidigare punkter A–1 1 1 0, A–1 1 7 0, A–1 1 7 1, A–1 1 7 5, A–1 5 2 0, A–1 7 0 1 och A–1 7 0 2.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— lön till extraanställd personal (i enlighet med artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställda), arbetsgivarens andel av kostnaderna för de extraanställdas socialförsäkringssystem samt effekterna av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på de extraanställdas löner.

— Utgifter för eventuella kontraktsanställda.

— Sociala avgifter, reseersättning och traktamenten för frilanstolkar och andra icke-permanent anställda tolkar vilka anlitas av Gemensamma tjänsten för tolkning och konferenser för att tjänstgöra vid möten som anordnas av Europeiska rekryteringsbyrån, när kommissionens tolkar (tjänstemän, tillfälligt anställda och extraanställda) inte kan tjänstgöra.

— Utgifter för arbete som utförs av frilansöversättare och oberoende lingvister samt maskinskrivning eller annat arbete som Översättningstjänsten låter utföra utanför institutionen.

— Utgifter (löner, försäkringar osv.) i samband med privaträttsliga avtal med extern personal (barnskötare) och vikarier vid daghemmen i Luxemburg samt inhyrd personal, framför allt maskinskrivare.

— Utgifter för personal med kontrakt om entreprenadarbeten avseende underleveranser på det tekniska och administrativa området samt tjänster av intellektuell karaktär. Anslaget skall också täcka utgifter för byggnader och utrustning samt driftskostnader som avser denna personal.

— Utgifter i samband med utplacering och tillfällig utnämning till kontorets enheter av nationella tjänstemän eller andra experter. Anslaget täcker även ytterligare utgifter som uppstår till följd av att tjänstemän görs tillgängliga för nationella förvaltningar eller internationella organisationer.

— Utgifter för resekostnader, dagtraktamenten vid tjänsteresor samt extra eller oförutsedda kostnader i samband med tjänsteresor för tjänstemän vid institutionerna samt nationella eller internationella tjänstemän och experter.

— Utlagda belopp av personer som officiellt företräder kommissionen (sådan ersättning sker inte vid representationsuppdrag gentemot andra anställda vid kommissionen eller någon annan av gemenskapens institutioner).

— Kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen (ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut).

— Kostnader för kommissionens deltagande i konferenser, kongresser och möten.

— Utgifter för allmän utbildning avsedd att höja personalens kompetens och institutionens effektivitet:

  — Anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen.

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER *(forts.)*

A4 01 01 *(forts.)*

A4 01 01 02 *(forts.)*

— Anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning.

— Kursavgifter för extern utbildning och medlemsavgifter för relevanta yrkesorganisationer.

— Utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs.

— Utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimediaprodukter.

— Finansiering av undervisningsmaterial.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 24 tredje stycket, 65a och 11–14 i bilaga VII.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 01 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 741 000	3 598 500	3 233 205,15

Tidigare artiklar A–2 0 0, A–2 0 1, A–2 0 2, A–2 0 4, A–2 0 6, A–2 0 7, A–2 0 8, A–2 0 9, A–2 1 0, A–2 1 2, A–2 3 0, A–2 4 0 och A–2 4 1 samt tidigare punkter A–2 0 3 0, A–2 0 3 1, A–2 0 5 0, A–2 0 5 1, A–2 2 0 0, A–2 2 1 0, A–2 2 3 0, A–2 2 3 2, A–2 2 3 3, A–2 3 5 0, A–2 3 5 1, A–2 3 5 3 och A–2 3 5 9.

Detta anslag skall täcka följande utgifter som uppstår inom gemenskapens territorium:

— betalning av hyror och tomträttsavgifter för utnyttjade byggnader eller delar av byggnader och hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, garage och parkeringsplatser,

— betalning av försäkringspremier för de byggnader eller delar av byggnader som byrån utnyttjar,

— kostnader för vatten, gas, elektricitet och värme i de byggnader som helt eller delvis används av Europeiska rekryteringsbyrån,

— underhållskostnader, beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering m.m., utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. samt för målning, reparationer och leveranser till verkstäderna,

— utgifter för sortering, lagring och bortskaffning av avfall,

— inredning av lokaler, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elektriska installationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv. samt utgifter för ändringar av den nätverksutrustning som hör till fastigheten (innan institutionen förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt),

— kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom. Särskilt avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp (innan byrån förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt),

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER *(forts.)*

A4 01 01 *(forts.)*

A4 01 01 03 *(forts.)*

— utgifter för arbetarskyddsfrågor särskilt vad avser inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller (innan institutionen förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt),

— utgifter för rådgivning som lämnats av juridiska, ekonomiska och tekniska experter före förvärv, hyra eller uppförande av byggnader,

— utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.),

— kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten,

— inköp, leasing eller hyrköp, underhåll, reparation, installation och utbyte av utrustning och teknisk materiel särskilt

  — materiel (bl.a. kopieringsapparater) för framställning, kopiering och arkivering av publikationer och dokument i olika former (på papper eller i elektronisk form),

  — audiovisuellt material, bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning osv.),

  — köksutrustning och restaurangmateriel,

  — kostnader för diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna,

  — utrustning som erfordras för tjänstemän med funktionshinder,

liksom studier, dokumentation och utbildning rörande denna utrustning,

— Inköp av, hyra för samt underhåll och reparationer av inventarier, bland annat

  — inköp av kontorsmöbler och särskilda möbler, inklusive ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor m.m.,

  — utbyte av utnötta och trasiga inventarier,

  — leveranser av särskild utrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.),

  — särskild utrustning för personalmatsalar och restauranger,

  — hyra för inventarier, samt

  — underhålls- och reparationskostnader för inventarier,

— inköp av, hyra för samt underhåll och reparationer av fordon, bland annat

  — inköp av fordon,

  — utbyte av fordon som under året kommer att ha gått så långt att det framstår som rimligt att byta ut dem,

  — kostnader för att hyra bil för en kortare eller längre period då det behövs fler bilar än vad som finns i fordonsparken,

  — kostnader för underhåll, reparation och försäkring av tjänstefordon (bränsle, smörjmedel, däck, innerslangar, diverse tillbehör, reservdelar, verktyg m.m.),

  — olika typer av försäkringar (särskilt skadeståndsansvar och stöldförsäkring),

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER *(forts.)*

A4 01 01 *(forts.)*

A4 01 01 03 *(forts.)*

— utgifter för arbetsutrustning, bland annat

  — inköp av uniformer för vaktmästare och chaufförer,

  — inköp och tvätt av arbetskläder till verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts,

  — inköp av eller ersättning för utrustning som kan vara nödvändig inom ramen för tillämpningen av direktiven 89/391/EEG och 90/270/EEG,

— flytt av avdelningar och omgrupperingar samt hanteringskostnader (mottagande, lagring, utplacering) för utrustning, inventarier och kontorsmateriel,

— utgifter för att förse byggnader med telekommunikationer, särskilt inköp, hyra, installation och underhåll av telefoncentraler och telefonväxlar, system för ljudöverföring och videokonferenser, intern och mobil telefoni, samt utgifter för datanät (utrustning och underhåll) och anknytande tjänster (förvaltning, stödfunktioner, dokumentation, installation och flyttningar),

— inköp, hyra eller hyrköp av datautrustning, bl.a. datorer, terminaler, minidatorer, kringutrustning, överföringsutrustning samt programvara som krävs för deras drift,

— inköp, hyra eller leasing av utrustning för återgivning av informationen i tryckt form, exempelvis skrivare, telefaxapparater, kopieringsapparater, skannrar och mikrokopiatorer,

— inköp, hyra eller leasing av skrivmaskiner, ordbehandlare och all annan elektronisk kontorsutrustning,

— installation, konfiguration, underhåll, studier, dokumentation och tillbehör till denna utrustning,

— inköp av papper, kuvert, kontorsvaror och materiel för reproduktion samt visst tryckningsarbete som utförs utanför institutionen,

— utgifter för porto och andra leveranskostnader för normal postgång, för rapporter och publikationer, för postpaket och andra paket som sänds per flyg, båt eller tåg och med byråns internpost,

— prenumerationsavgifter, kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telex, telegrafi, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av telefonkataloger,

— kostnader för telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan enheter,

— tekniskt stöd och datorstöd, utbildning och annan allmän verksamhet i samband med datorhårdvara och- mjukvara, allmän utbildning vad gäller databehandling, prenumerationer på teknisk dokumentation i tryckt eller elektronisk form m.m., extern personal med driftsansvar, serviceenheter, abonnemang hos internationella organisationer m.m., studier rörande säkerhet och säkerställande av kvalitet vad avser mjukvara och datorutrustning, kostnader för användning, underhåll och utveckling av mjukvara och genomförande av dataprojekt,andra driftskostnader som inte särskilt nämns ovan, som deltagaravgifter vid konferenser (med undantag av avgifter för utbildning), medlemsavgifter till yrkesorganisationer och vetenskapliga sammanslutningar, kostnader för upptagande i telefonkataloger.(Innan byrån förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt.)

Rättslig grund

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER *(forts.)*

A4 01 01 *(forts.)*

A4 01 01 08 Kostnader för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare artikel A–2 3 3.

Detta anslag är avsett att täcka rättsliga kostnader på förberedelsestadiet och tjänster från advokater eller andra experter som som enligt beslut av Europeiska gemenskapernas domstol eller andra domstolar skall bäras av byrån.

A4 01 01 12 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare punkter A–2 3 2 0 och A–2 3 2 9.

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (kommissioner, agio och diverse utgifter), kostnader för anslutning till bankernas telekommunikationsnätverk (Swift) samt kostnader för anknytning till organ för finansiell utvärdering.

A4 01 01 50 Personalpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare artiklar A–1 6 0, A–1 6 1, A–1 6 2, A–1 6 3 och A–1 6 4.

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för följande:

— Denna artikel är avsedd att täcka utgifter för kontanthjälp som kan ges till en tjänsteman, en före detta tjänsteman eller en tjänstemans efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter.

— Byråns del av kostnaderna för rekreationscentret, kulturell verksamhet, bidrag till de anställdas klubbar, förvaltningen av och extra utrustning till sportcenter, och initiativ för att främja kontakten mellan anställda av olika nationalitet.

— Byråns bidrag till kostnader för daghem och fritidshem samt för skolskjutsar.

— Ett led i en politik som gynnar personer med funktionshinder och omfattar följande kategorier:

  — Tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

  — Makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

  — Alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna.

Det gäller återbetalning, inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet har uttömts, av utgifter, förutom läkarvårdskostnader, som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 01 — FÖRVALTNINGS- OCH STÖDUTGIFTER *(forts.)*

A4 01 01 *(forts.)*

A4 01 01 51 Infrastrukturpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare punkter A–2 3 4 0, A–1 4 0 0, A–1 4 0 1, A–1 4 0 2 och artikel A–2 3 4.

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för följande:

— Löpande driftskostnader och kostnader för utbyte av utrustning i restauranger, matsalar och cafeterior.

— Utgifter som skall belasta byrån vad gäller skadestånd samt utgifter till följd av dess civilrättsliga ansvar och eventuella utgifter i samband med vissa fall då, av billighetsskäl, ersättning bör utbetalas trots att det inte finns någon rättslig förpliktelse för det.

A4 01 01 60 Bibliotek, inköp av böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 000	10 000	7 000,—

Tidigare punkter A–2 2 5 0, A–2 2 5 1, A–2 2 5 2, A–2 2 5 3, A–2 2 5 4 och A–2 2 5 5.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för genomförande och utformning av kommissionens intranät (Intracomm) abonnemang på nyhetsförmedling via bildskärm, kostnader för att binda in och på annat sätt bevara referensmateriel, kostnader för prenumeration på dagstidningar, facktidskrifter, inköp av publikationer och tekniska handböcker för Europeiska rekryteringsbyråns verksamhet.

KAPITEL A4 02 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA, GEMENSAMMA TJÄNSTER OCH VERKSAMHETER

A4 02 01 Samarbete mellan institutionerna, gemensamma tjänster och verksamheter

A4 02 01 01 Interinstitutionella uttagningsprov

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
8 783 000	8 716 000	2 794 966,78

Tidigare punkt A–3 0 2 0.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter i samband med anordnandet av olika uttagningsprov,

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 27 samt artiklarna 31–33 i bilaga VII till dessa.

A4 02 01 02 Studier, undersökningar och samråd

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
50 000	50 000	23 000,95

Tidigare punkt A–3 0 2 1.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om byrån inte har möjlighet att använda sig den tillgängliga personalen för att utföra arbetet. Det skall även täcka betalning för undersökningar som redan har utförts eller prenumerationer från särskilda forskningsinstitutioner.

KOMMISSIONEN

Europeiska gemenskapernas bryå för uttagningsprov för rekrytering av personal

KAPITEL A4 02 — SAMARBETE MELLAN INSTITUTIONERNA, GEMENSAMMA TJÄNSTER OCH VERKSAMHETER *(forts.)*

A4 02 01 *(forts.)*

A4 02 01 03 Diverse utgifter för interna möten

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
15 000	5 000	4 000,—

Tidigare punkt A–3 0 2 2.

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för kostnader för förfriskningar och eventuellt en lätt måltid vid interna möten, särskilt vid möten i uttagningskommittér för uttagningsprov och med översättare.

KAPITEL A4 10 — RESERVER

A4 10 01 Avsättningar

A4 10 01 01 Avsättningar

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

De anslag som är uppförda i detta kapitel är endast preliminära och kan bara användas sedan de har förts över till andra kapitel enligt det förfarande som har fastställts i budgetförordningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 28, 16.9.2002, s. 1).

A4 10 10 Reserv för oförutsedda utgifter

A4 10 10 02 Reserv för oförutsedda utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

BYRÅN FÖR LÖNEADMINISTRATION OCH UTBETALNINGAR TILL PERSONALEN

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	3 820 000	3 331 000	
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	1 446 000	1 339 000	
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	p.m.	183 500	
4 0 4	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	167 550		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	5 433 550	4 853 500	
	Avdelning 4 — Totalt	**5 433 550**	**4 853 500**	

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 ***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
3 820 000	3 331 000	

Dessa inkomster omfattar all den skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda som varje månad dras av från lönen för anställda vid byrån.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13.

4 0 1 ***Personalens avgifter till pensionssystemet***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
1 446 000	1 339 000	

Dessa inkomster omfattar alla de avgifter som varje månad dras från lönerna för de anställda vid byrån enligt artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och skall användas för att finansiera pensionssystemet.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	183 500	

Artikeln omfattar alla inkomster från den tillfälliga avgiften för tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst som varje månad dras från lönerna för de anställda vid byrån.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a.

4 0 4 ***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
167 550		

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, enligt det ändrade förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den..., om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (KOM(2004)...).

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER SAMT INKOMSTER

KAPITEL 6 6 — INKOMSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Inkomster***			
6 6 0 0	Inkomster	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	
	TOTALSUMMA	**5 433 550**	**4 853 500**	

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER SAMT INKOMSTER

KAPITEL 6 6 — INKOMSTER

6 6 0 Inkomster

6 6 0 0 Inkomster

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Denna punkt är, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), avsedd för eventuella inkomster som ej förutsetts i övriga delar av avdelning 6 och som ger upphov till kompletterande anslag avsedda att finansiera utgifter som dessa inkomster är avsatta för.

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A5	**BYRÅN FÖR LÖNEADMINISTRATION OCH UTBETALNINGAR TILL PERSONALEN**			
A5 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	Avdelning A5 — Totalt	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**
	TOTALSUMMA	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

AVDELNING A5

BYRÅN FÖR LÖNEADMINISTRATION OCH UTBETALNINGAR TILL PERSONALEN

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A5 01			
A5 01 01	***Utgifter för personal samt andra förvaltningsutgifter***			
A5 01 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst			
	Icke-differentierade anslag	21 524 000	22 081 000	21 194 935,73
A5 01 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter			
	Icke-differentierade anslag	3 331 000	1 878 000	1 845 531,39
A5 01 01 03	Byggnader med tillhörande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	6 412 000	6 687 000	7 469 071,78
A5 01 01 08	Utgifter för juridisk hjälp			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 12	Utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 50	Personalpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 51	Infrastrukturpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 60	Utgifter för dokumentation och böcker			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel A5 01 01 — Totalt	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	KAPITEL A5 01 TOTALT	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	Avdelning A5 — Totalt	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**
	TOTALSUMMA	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

AVDELNING A5

BYRÅN FÖR LÖNEADMINISTRATION OCH UTBETALNINGAR TILL PERSONALEN

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

A5 01 01 Utgifter för personal samt andra förvaltningsutgifter

A5 01 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
21 524 000	22 081 000	21 194 935,73

Tidigare punkter 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3, 1 1 8 4, 1 1 9 0 och 1 1 9 1

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen:

— Löner, andra ersättningar och utbetalningar med anknytning till lön.

— Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda samt institutionens utbetalningar för att införa eller bibehålla pensionsrättigheter för tillfälligt anställda i deras ursprungsland.

— Diverse ersättningar och bidrag.

— Ersättningar för skiftarbete eller beredskap på arbetsplatsen eller i bostaden för tjänstemän och tillfälligt anställda.

— Kompensationsersättning som har beviljats tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat.

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Schablonmässig ersättning och timersättning för övertid som utförts av tjänstemän och extra anställda i lönegraderna C och D, samt för lokalanställda och som inte, såsom var avsett, kunnat kompenseras genom ledighet.

— Kostnaderna för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän och hjälppersonal samt för korrigeringskoefficienterna för den del av lönen som överförs till ett annat land än det där anställningsorten är belägen.

— Resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.

— Bosättningsbidrag och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt frånträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Tillfälliga traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Kostnader för eventuella anpassningar av löner som rådet godkänner under budgetåret.

— Ytterligare utgifter som uppstår till följd av att tjänstemän ställs till förfogande för nationella förvaltningar eller internationella organisationer

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20, 34, 37, 38, 39, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a, 66, 67, 68a, 69 och 70–75.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt bilaga VI till dessa.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt avsnitt 1 i bilaga VII.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15 och artikel 17.3 i bilaga VII i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VIII.

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A5 01 01 *(forts.)*

A5 01 01 01 *(forts.)*

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 10, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 331 000	1 878 000	1 845 531,39

Tidigare punkter 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 och 2 3 5 2 samt tidigare artiklar 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 och 2 5 0.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— Lön till extraanställd personal i enlighet med artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställda, arbetsgivarens andel av kostnaderna för de extraanställdas socialförsäkringssystem samt effekterna av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på de extraanställdas löner.

— Utgifter för eventuell användning av kontraktsanställda.

— Utgifter (löner, försäkringar osv.) i samband med privaträttsliga avtal med extern personal, vikarier för olika typer av daghem i Bryssel samt inhyrd personal, framför allt maskinskrivare, för byrån.

— Utgifter för personal med kontrakt om entreprenadarbeten avseende underleveranser på det tekniska och administrativa området samt tjänster av intellektuell karaktär, och utgifter för byggnader och utrustning samt driftskostnader som avser denna personal.

— Kostnader i samband med utplacering och tillfällig utnämning till publikationsbyrån av nationella tjänstemän eller andra experter.

— Utgifter för resekostnader, dagtraktamenten vid tjänsteresor samt extra eller oförutsedda kostnader i samband med tjänsteresor för tjänstemän vid institutionerna samt nationella eller internationella tjänstemän och experter.

— Personer som officiellt företräder kontoret får ersättning för de belopp de lagt ut. Sådan ersättning sker inte vid representationsuppdrag gentemot andra anställda vid kommissionen eller någon annan av gemenskapens institutioner eller gentemot ledamöter av övervakningskommittén.

— Kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga (i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen). Ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut.

— Kostnader för förfriskningar och eventuellt en lätt måltid vid interna möten.

— Diverse utgifter för konferenser, kongresser och möten som byrån deltar i.

— Utgifter för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om byrån inte har möjlighet att använda sig den tillgängliga personalen för att utföra arbetet.

— Utgifter för allmän utbildning avsedd att höja de anställdas kompetensnivå samt byråns resultat och effektivitet:

  — Anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen.

  — Anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning.

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A5 01 01 *(forts.)*

A5 01 01 02 *(forts.)*

— Kursavgifter för extern utbildning och medlemsavgifter för relevanta yrkesorganisationer.

— Utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs.

— Utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimediaprodukter.

— Finansiering av undervisningsmaterial.

Rättslig grund

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Kommissionens beslut av den 7 januari 1998, ändrat genom kommissionens beslut av den 3 februari 1999, om att inrätta regler för utsända nationella experter som tjänstgör tillfälligt vid kommissionen.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 11–14 i bilaga VII i dessa samt artikel 24 tredje stycket och artikel 65 a.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
6 412 000	6 687 000	7 469 071,78

Tidigare artiklar 200, 201, 202, 203, 204, 205, 208, 209, 210, 212, 220, 221, 230, 240 och 241 samt tidigare punkter 2230, 2350, 2351, 23553 och 23559.

Detta anslag för byrån skall täcka följande kostnader:

— Hyror och avgifter för tomträtt samt hyror för konferenslokaler, lagerutrymmen, garage och parkeringsplatser.

— Försäkringspremier.

— Kostnader för vatten, gas, el och värme.

— Kostnader för underhåll, rengöring och städning, beräknade utifrån löpande kontrakt, av lokaler, hissar, centralvärme- och luftkonditioneringsanläggningar osv., Utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. samt för målning, reparationer och leveranser till verkstäder.

— Utgifter för specialbehandling av avfall samt lagring och bortforsling av detta.

— Inredning av lokaler, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elinstallationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv. samt kostnader för nödvändig utrustning.

— Kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom. Särskilt avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp.

— Utgifter för arbetarskyddsfrågor särskilt vad gäller inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller.

— Eventuella utgifter för att hyra eller köpa fastigheter eller uppföra byggnader.

— Utgifter för juridisk, finansiell och teknisk experthjälp före inköp, förhyrning eller uppförande av byggnader.

— Utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.).

— Kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten.

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A5 01 01 *(forts.)*

A5 01 01 03 *(forts.)*

— Inköp, förhyrning och underhåll av datorer, programvara och periferiutrustning samt inköp av tilhörande material, utrustning och dokumentation.

— Utgifter för extern personal (operatörer, systemoperatörer, driftschefer, systemingenjörer, indataoperatörer m.fl.) samt utgifter för drift, underhåll och utveckling av mjukvara och genomförande av dataprojekt.
  — Utgifter för inköp, förhyrning eller leasing samt underhåll, reparation, installering eller förnyande av teknisk utrustning, bland annat
  — Materiel (bl.a. kopieringsapparater) för framställning, kopiering och arkivering av publikationer och dokument i olika former (på papper eller i elektronisk form).
  — Audiovisuellt material, bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning etc.), utrustning för personalmatsalar och restauranger.
  — Kostnader för diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna.
  — Utrustning som erfordras för tjänstemän med funktionshinder.
  — Studier, dokumentation och utbildning rörande denna utrustning.

— Inköp av kontorsmöbler och särskilda möbler, inklusive ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor m.m., utbyte av utnötta och trasiga inventarier.

— Leveranser av särskild utrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.).

— Särskild utrustning för personalmatsalar och restauranger.

— Hyra för inventarier.

— Underhålls- och reparationskostnader för inventarier.

— Förvärv av transportmateriel.

— Utbyte av fordon som under året kommer att ha gått så många mil att det framstår som rimligt att byta ut dem.

— Kostnader för att hyra bil för en kortare eller längre period då det behövs fler bilar än vad som finns i fordonsparken.

— Kostnader för underhåll, reparation och försäkring av tjänstefordon (bränsle, smörjmedel, däck, innerslangar, diverse tillbehör, reservdelar, verktyg m.m.).

— Diverse försäkringar (särskilt skadeståndsansvar och stöldskyddsförsäkring).

— Inköp av uniformer till vaktmästare och chaufförer.

— Inköp och tvätt av arbetskläder för verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts.

— Inköp eller ersättning av all utrustning som kan vara nödvändig enligt rådets direktiv 89/391/EEG och 90/270/EEG.

— Utgifter för flytt- och hanteringskostnader samt kostnader för hantering (mottagning, lagring, placering): av material, inventarier och varor för kontorsändamål.

— Deltagaravgifter vid konferenser.

— Medlemsavgifter till fackliga och vetenskapliga sammanslutningar.

— Kostnader för att distribuera och frankera korrespondens.

— Prenumerationsavgifter, kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telex, telegrafi, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av kataloger.

— Kostnader för telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan enheter.

— Utgifter för att förse byggnaderna med telekommunikationer, särskilt inköp, hyra, installation och underhåll av telefonstationer och telefonväxlar samt system för ljudöverföring och videokonferenser, intern- och mobiltelefoni samt utgifter för datanät (utrustning och underhåll) samt kringtjänster (drift, stödfunktioner, dokumentation, installation och flyttningar).

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A5 01 01 *(forts.)*

A5 01 01 03 *(forts.)*

Innan kontoret förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga EU-institutionerna om de villkor (pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler) som var och en av dem har fått för liknande kontrakt.

Rättslig grund

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 01 08 Utgifter för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artikel 2 3 3.

Denna punkt är avsedd att täcka kostnader som uppstår före ett rättsligt förfarande och då advokater eller andra experter inkallas för att vara rådgivare åt kontoret.

Det skall även täcka rättegångskostnader som EG-domstolen eller andra domstolar kan förplikta kontoret att utge.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 01 12 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artikel 2 3 2.

Detta anslag är avsett att täcka eventuella bankavgifter (kommissioner, agio och diverse utgifter), kostnader för anslutning till bankernas telekommunikationsnätverk (Swift) samt kostnader för anknytning till organ för finansiell utvärdering.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A5 01 01 *(forts.)*

A5 01 01 50 Personalpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artiklar 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 och 1 6 4.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— Utgifter för kontanthjälp som kan ges till en tjänsteman, en före detta tjänsteman eller en tjänstemans efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter.

— Bidrag från byrån till kostnaderna för rekreationscentret och till andra kulturella och idrottsliga verksamheter samt initiativ avsedda att främja kontakten mellan anställda av olika nationaliteter.

— Bidrag från byrån till kostnader för daghem samt för skolskjutsar.

— Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet har uttömts, skall detta anslag täcka alla nödvändiga utgifter, förutom läkarvårdskostnader, som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta, för följande rörelsehindrade personer:

  — tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

  — makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

  — alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, artikel 76.

A5 01 01 51 Infrastrukturpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artiklar 1 4 0 och 2 3 4.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— Löpande administrativa utgifter och utgifter för ombyggnad av utrustning och materiel i restauranger, kantiner och cafeterior.

— Utgifter som skall belasta kontoret vad gäller skadestånd samt utgifter till följd av dess civilrättsliga ansvar samt eventuella utgifter i samband med vissa fall då ersättning av rättviseskäl bör utbetalas utan att någon rättslig grund nödvändigtvis finns.

KOMMISSIONEN
Byrån för löneadministration och utbetalningar till personalen

KAPITEL A5 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A5 01 01 *(forts.)*

A5 01 01 60 Utgifter för dokumentation och böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artikel 2 2 5.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för att ta fram och utveckla kommissionens intranet (Intracomm), att utarbeta veckotidningen Commission en direct, abonnemang på nyhetsförmedling via bildskärm, kostnader för att binda in och på annat sätt bevara referensmateriel, kostnader för prenumeration på tidningar och facktidskrifter, officiella tidningar, parlamentets dokument, utrikeshandelsstatistik, bulletiner från nyhetsbyråer och diverse andra specialpublikationer, inköp av publikationer och tekniska handböcker för kontorets verksamhet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN I BRYSSEL

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	6 492 000	5 835 000	
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	2 377 000	2 306 000	
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	—	310 000	
4 0 4	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	284 748		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	9 153 748	8 451 000	
	Avdelning 4 — Totalt	**9 153 748**	**8 451 000**	

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

AVDELNING 4

DIVERSE SKATTER, PÅLAGOR OCH AVGIFTER TILL GEMENSKAPERNA

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 *Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
6 492 000	5 835 000	

Dessa inkomster omfattar all den skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda som varje månad dras av från lönen för anställda vid byrån.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Protokoll om Europeiska gemenskapernas förmåner och immunitet, särskilt artikel 13 i detta.

4 0 1 *Personalens avgifter till pensionssystemet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 377 000	2 306 000	

Dessa inkomster omfattar alla de avgifter som varje månad dras från lönerna för de anställda vid byrån enligt artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och skall användas för att finansiera pensionssystemet.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2.

4 0 3 *Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	310 000	

Artikeln omfattar alla inkomster från den tillfälliga avgiften för tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst som varje månad dras från lönerna för de anställda vid byrån.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66 a i dessa.

4 0 4 *Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
284 748		

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, enligt det ändrade förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den..., om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (KOM(2004)...).

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER OCH INTÄKTER

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Övriga bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Övriga bidrag och återbetalningar	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Avdelning 6 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	TOTALSUMMA	**9 153 748**	**8 451 000**	**p.m.**

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER OCH INTÄKTER

Ny avdelning

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Nytt kapitel

6 6 0 Övriga bidrag och återbetalningar

Ny artikel

6 6 0 0 Övriga bidrag och återbetalningar

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Ny punkt

Denna punkt är, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), avsedd för eventuella inkomster som ej förutsetts i övriga delar av avdelning 6 och som ger upphov till kompletterande anslag avsedda att finansiera utgifter som dessa inkomster är avsatta för.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A6	**INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN I BRYSSEL**			
A6 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	Avdelning A6 — Totalt	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**
	TOTALSUMMA	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

AVDELNING A6

INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN I BRYSSEL

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A6 01			
A6 01 01	***Personalutgifter och andra administrativa utgifter***			
A6 01 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst			
	Icke-differentierade anslag	36 824 000	39 365 000	38 334 264,55
A6 01 01 02	Extern personal och andra administrativa utgifter			
	Icke-differentierade anslag	10 986 000	8 395 000	7 570 587,32
A6 01 01 03	Byggnader med tillhörande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	11 056 000	11 794 000	13 390 949,63
A6 01 01 08	Kostnader för juridisk hjälp			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	
A6 01 01 12	Utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A6 01 01 50	Personalpolitik och -förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	
A6 01 01 51	Infrastrukturpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
A6 01 01 60	Utgifter för dokumentation och bibliotek			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel A6 01 01 — Totalt	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	KAPITEL A6 01 TOTALT	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	Avdelning A6 — Totalt	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**
	TOTALSUMMA	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

AVDELNING A6

INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN I BRYSSEL

Kommissionens beslut av den 6 november 2002 om att upprätta Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel.

Byrån startade sin verksamhet den 1 januari 2003; den ansvarar för:

— Administration av förvärv, leasing och underhåll av kommissionens fasta och lösa egendom tillsammans med dithörande inventarieförteckning och momsfrågor.

— Flyttningar och utrymmesanvändning.

— Administration av:

  — transporttjänster för personal och gods för interna ändamål,

  — inkommande och utgående post samt intern distribution av dokument för kommissionens generaldirektorat,

  — kopieringstjänster,

  — kontorsmaterial.

— Genomförandet av regler om fysisk säkerhet i byggnaderna, särskilt administration av ”säkerhetsavtal”.

— Administration av sociala faciliteter för EU-institutionernas personal, inklusive restauranger, självbetjäningsmatsalar, personalaffärer, idrottscenter etc.

— Tillhandahållande av tjänster till EU-institutionerna gällande vissa sociala faciliteter, t.ex. olika daghem och fritidshem.

— Nödvändiga åtgärder för att se till att hälso- och säkerhetsbestämmelserna efterlevs i kommissionens byggnader.

Byrån kan utföra ytterligare avgiftsbelagda tjänster för andra institutioner och organ.

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

A6 01 01 *Personalutgifter och andra administrativa utgifter*

A6 01 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
36 824 000	39 365 000	38 334 264,55

Tidigare punkter 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 4, 1 1 9 0 och 1 1 9 1.

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen:

— Löner, andra ersättningar och utbetalningar med anknytning till lön.

— Försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet.

— Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda och utbetalningar som institutionen skall verkställa för att tillfälligt anställda skall få eller bibehålla pensionsrättigheter i sitt ursprungsland.

— Diverse ersättningar och bidrag.

— Skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens eller den tillfälligt anställdes arbetsplats eller i bostaden.

— Kompensationsersättning som har beviljats tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat.

— Ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet.

— Ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt.

— Schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän och extraanställda i anställningskategorierna C och D samt för lokalt anställda som inte har kunnat få kompensationsledigt enligt fastställda förfaranden.

— Effekter av korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän och tillfälligt anställda samt effekter av korrigeringskoefficienter som tillämpas på den del av inkomsterna som förs över till ett annat land än anställningslandet.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A6 01 01 *(forts.)*

A6 01 01 01 *(forts.)*

— Resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.

— Bosättningsbidrag och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt fränträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort och då de slutgiltigt fränträder tjänsten och bosätter sig på en annan ort.

— Traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.

— Effekter av eventuella lönejusteringar som rådet godkänner under budgetåret.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15 och 17, 20, 34, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a, 66, 67, 68a, 69, 70–75 och bilaga VI, avsnitt 1 artikel 17.3 i bilaga VII samt artikel 15 i bilaga VIII.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150, 12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356, 31.12.1994, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85, av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 01 02 Extern personal och andra administrativa utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
10 986 000	8 395 000	7 570 587,32

Tidigare artiklar 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 och 2 5 0 samt tidigare punkter 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 och 2 3 5 2.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— Löner till extraanställda (i enlighet med artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställda), arbetsgivarens andel av kostnaderna för de extraanställdas socialförsäkringssystem samt effekterna av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på dessa anställdas löner.

— Utgifter för eventuella anlitande kontraktsanställda.

— Utgifter (löner, försäkringar etc.) i samband med privaträttsliga avtal för extern personal (barnskötare) och vikarier för daghemmen i Luxemburg samt inhyrd personal, framför allt maskinskrivare.

— Utgifter för personal med kontrakt om entreprenadarbeten avseende underleveranser på det tekniska och administrativa området samt tjänster av intellektuell karaktär och vidare utgifter för byggnader och utrustning samt driftskostnader som avser denna personal.

— Utgifter i samband med utplacering eller tillfälliga uppdrag i byråns enheter för tjänstemän från medlemsstaterna och andra experter samt ytterligare utgifter för tjänstemän som ställs till förfogande för nationella förvaltningar eller internationella organisationer.

— Utgifter för resekostnader, traktamenten och ytterligare eller extraordinära utgifter i samband med sådana tjänsteresor som dels anställda som täcks av tjänsteföreskrifterna och dels nationella eller internationella experter eller tjänstemän knutna till kommissionens avdelningar gör.

— Personer som officiellt företräder kommissionen får ersättning för utlagda belopp. Sådan ersättning utgår inte vid representationsuppdrag gentemot andra anställda vid kommissionen eller någon annan av gemenskapens institutioner.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A6 01 01 *(forts.)*

A6 01 01 02 *(forts.)*

— Kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen (ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut).

— Kostnader för förfriskningar och eventuellt en lätt måltid vid interna möten.

— Diverse kostnader för konferenser, kongresser och möten där byrån deltar.

— Utgifter för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om byrån inte har personal som är tillgänglig och lämplig för att utföra sådana undersökningar.

— Utgifter för allmän utbildning avsedd att höja personalens kompetens och byråns effektivitet.

  — Anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen.

  — Anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning.

  — Kursavgifter för extern utbildning och medlemsavgifter för relevanta yrkesorganisationer.

— Utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs.

— Utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimedieprodukter.

— Finansiering av undervisningsmaterial.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket, artikel 65a samt artiklarna 11–14 i bilaga VII till dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
11 056 000	11 794 000	13 390 949,63

Tidigare artiklar 200, 201, 202, 203, 204, 205, 208, 209, 210, 212, 220, 221, 230, 240 och 241 samt tidigare punkter 2230, 2350, 2351, 2353 och 2359.

För byrån är detta anslag avsett att täcka:

— Hyror och tomträttsavgifter samt hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, garage och parkeringar.

— Premier enligt försäkringsbrev.

— Kostnader för förbrukning av vatten, gas, elektricitet samt värmeenergi.

— Underhålls- och rengöringskostnader beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering m.m. Utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. samt för målning, reparationer och leveranser till verkstäderna.

— Utgifter för sortering, lagring och bortskaffning av avfall.

— Inredningsarbeten, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elektriska installationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv. samt utgifter för kostnaderna för den utrustning som behövs.

— Kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom, särskilt avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A6 01 01 *(forts.)*

A6 01 01 03 *(forts.)*

— Utgifter för arbetarskyddsfrågor särskilt vad avser inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller.

— Eventuella kostnader för inköp eller hyresavtal med köpoption för byggnader eller bygge av fastigheter.

— Kostnader för juridiska, ekonomiska och tekniska expertutlåtanden före hyra, förvärv eller bygge av fastigheter.

— Utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.).

— Kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten.

— Inköp, hyra och underhåll av datorer, programvara och mjukvara samt kringutrustning och vidare inköp av dithörande materiel, tillbehör och dokumentation.

— Utgifter för extern personal (operatörer, konsoloperatörer, hanterare, systemingenjörer, indataoperatörer etc.) samt kostnader för underhåll och utveckling av mjukvara och genomförande av dataprojekt.

— Inköp, hyra eller leasing, underhåll, reparation, installation och förnyelse av utrustning och teknisk materiel, bl.a.:

  — Materiel (bl.a. kopieringsapparater) för framställning, kopiering och arkivering av publikationer och dokument i olika former (på papper eller i elektronisk form).

  — Audiovisuellt material, bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning etc.), materiel för matsalar och restauranger.

  — Kostnader för diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna.

  — Utrustning som erfordras för tjänstemän med funktionshinder.

Anslaget täcker även studier, dokumentation och utbildning rörande denna utrustning.

— Inköp av kontorsmöbler och särskilda möbler, inklusive ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor m.m. utbyte av utnötta och trasiga inventarier.

— Leveranser av särskild utrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.).

— Särskild utrustning för personalmatsalar och restauranger.

— Hyra för inventarier.

— Underhålls- och reparationskostnader för inventarier.

— Förvärv av bilar och andra transportmedel.

— Utbyte av fordon som under året passerat kilometergränsen för byte.

— Kostnader för att hyra bil för en kortare eller längre period då det behövs fler bilar än vad som finns i fordonsparken.

— Kostnader för underhåll, reparation och försäkring av tjänstefordon (bränsle, smörjmedel, däck, innerslangar, diverse tillbehör, reservdelar, verktyg m.m.).

— Diverse försäkringar (bl.a. skadeståndsansvar, stöldförsäkring).

— Inköp av uniformer för vaktmästare och chaufförer.

— Inköp och tvätt av arbetskläder för verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts.

— Inköp eller ersättning av all utrustning som kan vara nödvändig enligt rådets direktiv 89/391/EEG och 90/270/EEG.

— Kostnader för flyttning av avdelningar och omgrupperingar samt hanteringskostnader (mottagande, lagring, utplacering) för utrustning, inventarier och kontorsmateriel.

— Anmälningsavgifter för konferenser.

— Medlemsavgifter till fackliga och vetenskapliga sammanslutningar.

— Kostnader för expediering och frankering av korrespondens.

— Prenumerationsavgifter, kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telex, telegrafi, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av kataloger.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A6 01 01 *(forts.)*

A6 01 01 03 *(forts.)*

— Det skall även täcka kostnader för telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan enheter.

— Utgifter för att förse byggnader med telekommunikationer, särskilt inköp, hyra, installation och underhåll av telefonstationer och telefonväxlar, system för ljudöverföring och videokonferenser, intern och mobil telefoni, samt utgifter för datanät.

Det skall även täcka dithörande tjänster (stödfunktioner, dokumentation, installation och flyttningar).

Rättslig grund

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 01 08 Kostnader för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	

Tidigare artikel 2 3 3

Detta anslag är avsett att täcka kostnader som uppstår före ett rättsligt förfarande och då advokater eller andra experter inkallas för att vara rådgivare åt byrån.

Det skall även täcka rättegångskostnader som EG-domstolen eller andra domstolar kan ålägga byrån att betala.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 01 12 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare artikel 2 3 2

Detta anslag är avsett att täcka eventuella bankavgifter (kommissioner, agio och diverse utgifter), kostnader för anslutning till bankernas telekommunikationsnätverk (Swift) samt kostnader för anknytning till organ för finansiell utvärdering.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A6 01 01 *(forts.)*

A6 01 01 50 Personalpolitik och –förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	

Tidigare artiklar 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 och 1 6 4

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— Utgifter för kontanthjälp som kan ges till en tjänsteman, en före detta tjänsteman eller en före detta tjänstemans efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter.

— Bidrag från byrån till rekreationscentret, kultur- och idrottsverksamhet samt initiativ för att främja sociala kontakter mellan tjänstemän av olika nationaliteter.

— Bidrag från byrån till utgifter för olika slags daghem och skolskjutsar.

— Handikappvänlig policy för följande personer:

  — Tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

  — Makar/makor till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst.

  — Alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet har uttömts, skall detta anslag täcka alla nödvändiga utgifter, förutom läkarvårdkostnader, som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

A6 01 01 51 Infrastrukturpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare artiklar 1 4 0 och 2 3 4.

Detta anslag skall täcka följande kostnader:

— Driftskostnader för restauranger, kafeterior och matsalar, särskilt underhåll av inventarier

— Byråns utgifter för skadestånd och utgifter som följer av att den ådrar sig ett skadeståndsansvar samt eventuella utgifter i samband med vissa fall då, av rättviseskäl, ersättning bör utbetalas utan att man för den sakens skull kan härleda någon rättslig grund för det.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikbyrån i Bryssel

KAPITEL A6 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A6 01 01 *(forts.)*

A6 01 01 60 Utgifter för dokumentation och bibliotek

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Tidigare artikel 2 2 5.

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för att ta fram och utveckla kommissionens intranet (Intracomm), framställning av veckopublikationen Commission en direct, abonnemang för nyhetsförmedling via bildskärm, bindningskostnader och övriga kostnader som krävs för att bevara referensverk och –tidskrifter, kostnader för prenumeration på tidningar och facktidskrifter, officiella tidningar, kostnader för prenumeration på dagstidningar, facktidskrifter, officiella tidningar, parlamentets dokument, utrikeshandelsstatistik, diverse bulletiner och andra specialpublikationer, inköp av publikationer samt tekniska verk som behövs för byråns verksamheter.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKKONTORET I LUXEMBURG

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	***Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda***	2 539 000	2 277 000	
4 0 1	***Personalens avgifter till pensionssystemet***	960 000	881 000	
4 0 3	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	—	118 000	
4 0 4	***Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst***	111 364		
	KAPITEL 4 0 TOTALT	3 610 364	3 276 000	
	Avdelning 4 — Totalt	**3 610 364**	**3 276 000**	

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

AVDELNING 4

DIVERSE GEMENSKAPSSKATTER OCH GEMENSKAPSAVGIFTER

KAPITEL 4 0 — AVDRAG FRÅN ARBETSERSÄTTNINGAR

4 0 0 *Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
2 539 000	2 277 000	

Dessa inkomster omfattar all den skatt på löner och ersättningar till tjänstemän och övriga anställda som varje månad dras av från lönen för anställda vid kontoret.

Rättslig grund

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2459/98 (EGT L 307, 17.11.1998, s. 3).

Protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13.

4 0 1 *Personalens avgifter till pensionssystemet*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
960 000	881 000	

Dessa inkomster omfattar alla de avgifter som varje månad dras från lönerna för de anställda vid kontoret enligt artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och skall användas för att finansiera pensionssystemet.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83.2 i dessa.

4 0 3 *Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
—	118 000	

Artikeln omfattar alla inkomster från den tillfälliga avgiften för tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst som varje månad dras från lönerna för de anställda vid kontoret.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66 a i dessa.

4 0 4 *Inkomster från den tillfälliga avgiften på löner till institutionernas ledamöter, tjänstemän och övriga anställda i aktiv tjänst*

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
111 364		

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 66a i dessa, enligt det ändrade förslag till rådets förordning, framlagt av kommissionen den..., om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (KOM(2004)...).

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	***Övriga bidrag och återbetalningar***			
6 6 0 0	Övriga bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 6 0 — Totalt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 6 TOTALT	p.m.	p.m.	
	Avdelning 6 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	
	TOTALSUMMA	**3 610 364**	**3 276 000**	

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER

Ny avdelning

KAPITEL 6 6 — ÖVRIGA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

Nytt kapitel

6 6 0 Övriga bidrag och återbetalningar

Ny artikel

6 6 0 0 Övriga bidrag och återbetalningar som avsatts för särskilda ändamål

Budgetåret 2004	Budgetåret 2003	Budgetåret 2002
p.m.	p.m.	

Ny punkt

Denna punkt är avsedd att, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), från och med 2003 betraktas som inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål och leda till att kompletterande anslag förs upp under de rubriker där de ursprungliga utgifterna, som gett upphov till motsvarande inkomster, har uppstått.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

UTGIFTER

Allmän sammanfattning av anslag (2004 och 2003) och genomförande (2002)

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
A7	**INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKKONTORET I LUXEMBURG**			
A7 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	Avdelning A7 — Totalt	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**
	TOTALSUMMA	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

AVDELNING A7

INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKKONTORET I LUXEMBURG

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
	KAPITEL A7 01			
A7 01 01	***Personalutgifter och andra administrativa utgifter***			
A7 01 01 01	Utgifter för personal i aktiv tjänst			
	Icke-differentierade anslag	14 665 000	15 295 000	14 969 403,72
A7 01 01 02	Extern personal och andra förvaltningsutgifter			
	Icke-differentierade anslag	3 331 000	2 360 500	2 163 757,61
A7 01 01 03	Byggnader med tillhörande utgifter			
	Icke-differentierade anslag	4 913 000	5 088 000	5 591 357,—
A7 01 01 08	Utgifter för juridisk hjälp			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 01 12	Utgifter i samband med finansiella transaktioner			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 01 50	Personalpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	49 000	46 000	17 807,24
A7 01 01 51	Infrastrukturpolitik och förvaltning			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 01 60	Utgifter för dokumentation och böcker			
	Icke-differentierade anslag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel A7 01 01 — Totalt	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	KAPITEL A7 01 TOTALT	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	Avdelning A7 — Totalt	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**
	TOTALSUMMA	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

AVDELNING A7

INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKKONTORET I LUXEMBURG

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER

A7 01 01 ***Personalutgifter och andra administrativa utgifter***

A7 01 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
14 665 000	15 295 000	14 969 403,72

Tidigare punkter 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3, 1 1 8 4, 1 1 9 0 och 1 1 9 1.

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen:

— löner, andra ersättningar och tillägg till lön,

— försäkring mot olycksfall och sjukdom samt andra avgifter för social trygghet,

— arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda samt institutionens utbetalningar för att införa eller bibehålla pensionsrättigheter för tillfälligt anställda i deras ursprungsland,

— diverse ersättningar och bidrag,

— för tjänstemän och tillfälligt anställda, ersättningar för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden,

— kompensationsersättning som har beviljats tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen vars nettolöner har minskat,

— ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet,

— ersättningar om institutionen säger upp en tillfälligt anställds kontrakt,

— schablonmässiga ersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän och extraanställda i anställningskategorierna C och D samt för lokalt anställda som inte har kunnat få kompensationsledigt enligt fastställda förfaranden,

— kostnaden för sådana korrigeringskofficienter som tillämpas på ersättningar till tjänstemän och tillfälligt anställda,

— kostnaden för sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på den del av ersättningen som förs över till ett annat land än anställningslandet,

— resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort,

— bosättnings- och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst, förflyttas till en ny anställningsort samt då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort,

— tillfälliga traktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort,

— lönejusteringar som beslutas av rådet under budgetåret.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 4, 4a, 5–10, 14, 14a, 14b, 15, 17, 20, 34, 56, 56a, 56b, 62, 64, 65, 65a, 66, 67, 68a, 69, 70–75 i dessa och bilaga VI, avsnitt 1 artikel 17.3 i bilaga VII samt artikel 15 i bilaga VIII.

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 42 och 47 i dessa.

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i dessa.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A7 01 01 *(forts.)*

A7 01 01 01 *(forts.)*

Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT 150,12.8.1966, s. 2749/66), senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3358/94 (EGT L 356,31.12.1994, s. 1).

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 01 02 Extern personal och andra förvaltningsutgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
3 331 000	2 360 500	2 163 757,61

Tidigare artiklar 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 och 2 5 0 samt tidigare punkter 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 och 2 3 5 2

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter:

— lön till extraanställd personal (i enlighet med artikel 61 i anställningsvillkoren för övriga anställda), arbetsgivarens andel av kostnaderna för de extraanställdas socialförsäkringssystem, och effekterna av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på de extraanställdas löner,

— utgifter för eventuell kontraktsanställd personal,

— utgifter (löner, försäkringar m.m.) i samband med privaträttsliga avtal med extern personal (barnskötare) och för inhyrd personal vid daghemmen i Luxemburg och för annan inhyrd personal, främst maskinskrivare,

— utgifter för personal med kontrakt om entreprenadarbeten avseende underleveranser på det tekniska och administrativa området samt tjänster av intellektuell karaktär, och utgifter för byggnader och utrustning samt driftskostnader som avser denna personal,

— utgifter i samband med utplacering och tillfällig utnämning till kontorets enheter av nationella tjänstemän eller andra experter, samt utgifter som uppstår till följd av att tjänstemän ställs till förfogande för nationella förvaltningar eller internationella organisationer,

— utgifter för resekostnader, dagtraktamenten vid tjänsteresor samt extra eller oförutsedda kostnader i samband med tjänsteresor för tjänstemän vid institutionerna samt nationella eller internationella tjänstemän och experter,

— personer som officiellt företräder kontoret får ersättning för de belopp de lagt ut (sådan ersättning ges inte vid representationsuppdrag gentemot anställda vid kommissionen eller någon annan av gemenskapens institutioner),

— kostnader för resor, uppehälle och tillfälliga utgifter för experter som deltar i studie- och arbetsgrupper, och kostnader för att ordna sådana möten då tillgängliga tjänster, byggnader och lokaler inte är tillräckliga i institutionernas lokaler eller kontoren utanför gemenskapen (ersättning till experter skall fastställas på grundval av kommissionens beslut),

— kostnader för förfriskningar och eventuellt en lätt måltid vid interna möten,

— utgifter för konferenser, kongresser och möten där kontoret deltar,

— utgifter för särskilda undersökningar och samråd som sker enligt avtal med högt kvalificerade experter (fysiska eller juridiska personer) om kontoret inte har möjlighet att använda sig den tillgängliga personalen för att utföra arbetet,

— utgifter för allmän utbildning avsedd att höja personalens kompetens och kontorets effektivitet:

  — anlitande av experter för kartläggning av behov samt för utformning, genomförande, ledning, utvärdering och uppföljning av utbildningen,

  — anlitande av konsulter inom diverse områden, särskilt avseende organisation, ledning, strategi, kvalitet och personalförvaltning,

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A7 01 01 *(forts.)*

A7 01 01 02 *(forts.)*

— kursavgifter för extern utbildning och medlemsavgifter för relevanta yrkesorganisationer,

— utgifter för det praktiska anordnandet av kurser, för lokaler, transporter, måltider och uppehälle för deltagarna när övernattning krävs,

— utgifter för utbildning rörande offentliggöranden och information, berörda webbplatser samt för inköp av pedagogiskt material, prenumerationer och intyg för distansutbildning, böcker, press och multimediaprodukter,

— finansiering av undervisningsmaterial.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artiklarna 24, tredje strecksatsen, 65 a, 11 och 14 i bilaga VII till dessa.

Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Regler om utnämning och löner samt andra ekonomiska villkor som kommissionen har antagit.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 01 03 Byggnader med tillhörande utgifter

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
4 913 000	5 088 000	5 591 357,—

Tidigare artiklar 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 och 2 4 1 samt tidigare punkter 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 och 2 3 5 9

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter, som uppstår inom gemenskapens territorium:

— betalning av hyror och tomträttsavgifter för utnyttjade byggnader eller delar av byggnader och hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, garage och parkeringsplatser,

— betalning av försäkringspremier för de byggnader eller delar av byggnader som kontoret utnyttjar,

— avgifter för vatten, gas, elektricitet och uppvärmning av byggnader eller delar av byggnader som kontoret utnyttjar,

— underhållskostnader, beräknade på grundval av gällande avtal för lokaler, hissar, centralvärme, luftkonditionering m.m., utgifter för vissa regelbundet återkommande rengöringsarbeten, inköp av produkter för underhåll, rengöring, tvätt och kemtvätt m.m. och för målning, reparationer och leveranser till verkstäderna,

— utgifter för specialbehandling av avfall samt lagring och bortforsling av detta,

— inredning av lokaler, t.ex. flyttning av skiljeväggar, ändring av tekniska installationer och andra särskilda arbeten vad avser lås, elektriska installationer, rörsystem, målning, golvbeläggning osv. samt utgifter för ändringar av den nätverksutrustning som hör till fastigheten, liksom kostnaden för den utrustning som behövs (innan kontoret förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt),

— kostnader för fysisk och materiell säkerhet för personer och egendom, särskilt avtal om bevakning av byggnader, avtal om underhåll av säkerhetsanordningar och mindre materielinköp (innan kontoret förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt),

— utgifter för arbetarskyddsfrågor särskilt vad avser inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning och kostnader för lagstadgade kontroller (innan kontoret förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt),

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A7 01 01 *(forts.)*

A7 01 01 03 *(forts.)*

— utgifter för rådgivning som lämnats av juridiska, ekonomiska och tekniska experter före förvärv, hyra eller uppförande av byggnader,

— övriga utgifter för byggnader, särskilt utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning m.m.),

— kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten,

— inköp, leasing eller hyrköp, underhåll, reparation, installation och utbyte av utrustning och teknisk materiel särskilt

  — materiel (bl.a. kopieringsapparater) för framställning, kopiering och arkivering av publikationer och dokument i olika former (på papper eller i elektronisk form),

  — audiovisuellt material, bibliotek och tolkning (bås, hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning),

  — köksutrustning och restaurangmateriel,

  — kostnader för diverse verktyg till de verkstäder som underhåller byggnaderna,

  — utrustning som erfordras för tjänstemän med funktionshinder,

  — även studier, dokumentation och utbildning rörande denna utrustning,

— förvärv, hyra, underhåll och reparation av inventarier, särskilt

  — inköp av kontorsmöbler och särskilda möbler, inklusive ergonomiskt riktiga möbler, arkivhyllor m.m.,

  — utbyte av utnötta och trasiga inventarier,

  — leveranser av särskild utrustning till bibliotek (kartotek, hyllor, katalogmöbler m.m.),

  — särskild utrustning för personalmatsalar och restauranger,

  — hyra för inventarier,

  — underhålls- och reparationskostnader för inventarier,

— förvärv, hyra, underhåll och reparation av fordon, särskilt

  — inköp av fordon,

  — utbyte av fordon som under året kommer att ha gått så många mil att det framstår som rimligt att byta ut dem,

  — kostnader för att hyra bil för en kortare eller längre period då det behövs fler bilar än vad som finns i fordonsparken,

  — kostnader för underhåll, reparation och försäkring av tjänstefordon (bränsle, smörjmedel, däck, innerslangar, diverse tillbehör, reservdelar, verktyg m.m.),

— diverse försäkringar (särskilt skadeståndsansvar och stöldskyddsförsäkring),

— utgifter för arbetsutrustning, särskilt

  — inköp av uniformer till vaktmästare och chaufförer,

  — inköp och tvätt av arbetskläder till verkstadspersonal och till personal som skall utföra arbete där det är nödvändigt att skydda sig mot dåligt väder och kyla samt mot onormal förslitning och smuts,

  — inköp eller ersättning av all utrustning som kan vara nödvändig enligt rådets direktiv 89/391/EEG och 90/270/EEG,

— kostnader för flytt av avdelningar och omgrupperingar samt hanteringskostnader (mottagande, lagring, utplacering) för utrustning, inventarier och kontorsmateriel,

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A7 01 01 *(forts.)*

A7 01 01 03 *(forts.)*

— utgifter för att förse byggnader med telekommunikationer, särskilt inköp, hyra, installation och underhåll av telefoncentraler och telefonväxlar, system för ljudöverföring och videokonferenser, intern och mobil telefoni, samt utgifter för datanät (utrustning och underhåll), och dithörande tjänster (stödfunktioner, dokumentation, installation och flyttningar),

— inköp, leasing eller hyrköp av datorer, terminaler, mikrodatorer, kringutrustning, utrustning för dataöverföring samt den mjukvara som behövs,

— inköp, hyra eller leasing av utrustning för återgivning av informationen i tryckt form, exempelvis skrivare, telefaxapparater, kopieringsapparater, skannrar och mikrokopiatorer,

— inköp, hyra eller leasing av skrivmaskiner, ordbehandlare och all annan elektronisk kontorsutrustning,

— installation, konfiguration, underhåll, studier, dokumentation och tillbehör till denna utrustning,

— kostnader för inköp av papper, kuvert, kontorsmateriel och material till reproduktionsavdelningarna och viss tryckning utanför institutionen,

— utgifter för porto och andra leveranskostnader för normal postgång, för postpaket och andra paket som sänds per flyg, båt eller tåg och med kontorets internpost,

— prenumerationsavgifter, kostnader för kabel- eller radiokommunikation (fast och mobil telefoni, telex, telegrafi, television, telekonferenser och videokonferenser) och utgifter för nätverk för dataöverföring, telematiktjänster m.m. samt inköp av kataloger,

— kostnader för telefon- och datorförbindelser mellan fastigheter och linjer för internationell överföring mellan enheter,

— tekniskt stöd och datorstöd, utbildning och annan allmän verksamhet i samband med datorhårdvara och –mjukvara, allmän utbildning vad gäller databehandling, prenumerationer på teknisk dokumentation i tryckt eller elektronisk form m.m., extern personal med driftsansvar, serviceenheter, abonnemang hos internationella organisationer m.m., studier rörande säkerhet och säkerställande av kvalitet vad avser mjukvara och datorutrustning, kostnader för användning, underhåll och utveckling av mjukvara och genomförande av dataprojekt,

— övriga driftsutgifter som inte är särskilt angivna ovan, såsom deltagaravgifter vid konferenser (med undantag av avgifter för utbildning), medlemsavgifter till fackliga och vetenskapliga sammanslutningar och kostnader för att bli upptagen i telefonkataloger.

(Innan kontoret förnyar eller sluter ett kontrakt som överstiger 300 000 euro skall den för att minska utgifterna rådfråga de andra institutionerna om de villkor [pris, valuta, indexreglering, varaktighet, andra klausuler] som var och en av dem har fått för liknande kontrakt.)

Rättslig grund

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT L 265, 8.10.1985, s. 1).

Rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet (EGT L 183, 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för säkerhet och hälsa i arbete vid bildskärm (femte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 156, 21.6.1990, s. 14).

A7 01 01 08 Utgifter för juridisk hjälp

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artikel 2 3 3.

Detta anslag är avsett att täcka kostnader som uppstår före ett rättsligt förfarande och då advokater eller andra experter inkallas för att vara rådgivare åt kontoret, och rättegångskostnader som EG-domstolen eller andra domstolar kan förplikta kontoret att utge.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A7 01 01 *(forts.)*

A7 01 01 12 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artikel 2 3 2.

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (kommissioner, agio och diverse utgifter), kostnader för anslutning till bankernas telekommunikationsnätverk (Swift) samt kostnader för anknytning till organ för finansiell utvärdering.

A7 01 01 50 Personalpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
49 000	46 000	17 807,24

Tidigare artiklar 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 och 1 6 4.

Detta anslag är avsett att täcka följande utgifter:

— utgifter för kontanthjälp som kan ges till en tjänsteman, en före detta tjänsteman eller en före detta tjänstemans efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter,

— kontorets bidrag till kostnaderna för rekreationscentret och till andra kulturella och idrottsliga verksamheter, och till initiativ för att främja kontakten mellan anställda av olika nationalitet,

— kontorets bidrag till utgifterna för daghem och skoltransporter,

— som ett led i en politik som gynnar personer med funktionshinder och omfattar följande kategorier av sådana personer:

  — tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

  — makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst,

  — alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna.

Inom ramen för det belopp som är uppfört i budgeten och efter det att eventuella nationella rättigheter i antingen bosättnings- eller ursprungslandet har uttömts, skall detta anslag täcka alla nödvändiga utgifter, förutom läkarvårdkostnader, som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa.

A7 01 01 51 Infrastrukturpolitik och förvaltning

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artiklar 1 4 0 och 2 3 4.

Detta anslag är avsett att täcka:

— löpande administrativa utgifter och utgifter för ombyggnad av utrustning och materiel i restauranger, matsalar och kafeterior,

— utgifter som skall belasta kontoret vad gäller skadestånd samt utgifter till följd av dess civilrättsliga ansvar, och utgifter i samband med vissa fall då, av rättviseskäl, ersättning bör utbetalas utan att man för den sakens skull kan härleda någon rättslig grund för det.

KOMMISSIONEN
Infrastruktur- och logistikkontoret i Luxemburg

KAPITEL A7 01 — ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

A7 01 01 *(forts.)*

A7 01 01 60 Utgifter för dokumentation och böcker

Anslag 2004	Anslag 2003	Genomförande 2002
p.m.	p.m.	0,—

Tidigare artikel 2 2 5.

Detta anslag är avsett att täcka framställning och utveckling av kommissionens intranät (Intracomm), abonnemang på nyhetsförmedling via bildskärm, kostnader för att binda in och på annat sätt bevara referensmateriel, prenumeration på tidningar och tidskrifter, inköp av publikationer och tekniska handböcker för kontorets verksamhet.

KOMMISSIONEN

STRUKTURFONDER

KOMMISSIONEN
STRUKTURFONDER

STRUKTURFONDER

Tabell över tillåtna överföringar inom artikel 158 i budgetförordningen

		Åtagandebemyndiganden				
		Sysselsättning och sociala frågor	Jordbruk och landsbygdsutveckling	Fiske	Regionalpolitik	Totalt
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Program inom mål 1	B2–1 0 0 till B2–1 0 3	X	X	X	X	**X**
Peace-program	B2–1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Slutförande av mål 1	B2–1 0 5	p.m.	p.m	p.m	p.m	**p.m**
Program inom mål 2	B2–1 1 0 till B2–1 1 1	X	p.m		X	**X**
Slutförande av mål 2	B2–1 1 2	p.m			p.m	**p.m**
Slutförande av gemenskapsinitiativ	B2–1 4 4	p.m	p.m	p.m	p.m	**p.m**

		Betalningsbemyndiganden				
		Sysselsättning och sociala frågor	Jordbruk och landsbygdsutveckling	Fiske	Regionalpolitik	Totalt
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Program inom mål 1	B2–1 0 0 till B2–1 0 3	X	X	X	X	**X**
Peace-program	B2–1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Slutförande av mål 1	B2–1 0 5	X	X	X	X	**X**
Program inom mål 2	B2–1 1 0 till B2–1 1 1	X	X		X	**X**
Slutförande av mål 2	B2–1 1 2	X			X	**X**
Slutförande av gemenskapsinitiativ	B2–1 4 4	X	X	X	X	**X**

Förutom överföringar inom samma verksamhet kan överföringar göras mellan olika artiklar och poster som bidrar till genomförandet av samma mål. De anges i tabellen ovan.

KOMMISSIONEN

FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING

JÄMFÖRELSETABELL 2004 FÖR EU MED 25 MEDLEMSSTATER –
i fråga om de anslag som förts upp under området ”Forskning och teknisk utveckling”

(miljoner euro)

Rubrik	Åtagandebemyndiganden					Betalningsbemyndiganden				
	Drift	Forsknings-personal	Extern personal	Övrig perso-nal (1)	Totalt	Drift	Forsknings-personal	Extern personal	Övrig perso-nal (2)	Totalt
Direkta åtgärder										
Särskilda programmet EG	29,073	111,815	21,682	46,500	209,070	23,798	111,815	21,682	57,346	214,641
Särskilda programmet Euratom	6,917	41,701	4,832	26,380	79,830	6,643	41,701	4,832	32,588	85,764
Slutförande av tidigare åtgärder						22,872				22,872
Totalt direkta åtgärder	*35,990*	*153,516* (3)	*26,514* (4)	*72,880* (5)	*288,900*	*53,313*	*153,516* (6)	*26,514* (7)	*89,934* (8)	*323,277*
Indirekta åtgärder										
EG-programmet										
Särskilda programmet ”Integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet”	3 307,035	138,810 (9)	42,820 (10)	66,225 (11)	4266,100 (12)	1 388,788	139,390 (13)	44,875 (14)	88,445 (15)	2000,498 (16)
Särskilda programmet ”Strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet”	711,210					339,000				
Totalt indirekta åtgärder EG-programmet	*4 018,245*	*138,810*	*42,820*	*66,225*	*4 266,100*	*1 727,788*	*139,390*	*44,875*	*88,445*	*2 000,498*
Euratomprogrammet	221,000	31,600	2,200	5,200	260,000	136,200	31,600	2,280	8,100	178,180
Slutförande av tidigare åtgärder						1 437,016				1 437,016
Totalt indirekta åtgärder	*4 239,245*	*170,410*	*45,020*	*71,425*	*4 526,100*	*3 301,004*	*170,990*	*47,155*	*96,545*	*3 615,694*
Totalsumma forskning för EU med 25 medlemsstater	*4 275,235*	*323,926*	*71,534*	*144,305*	*4 815,000*	*3 354,317*	*324,506*	*73,669*	*186,479*	*3 938,971*
varav de 10 nya medlemssstaterna	**461,856**	**11,893**	**15,521**	**15,730**	**505,000**	**121,353**	**11,893**	**15,521**	**15,730**	**164,497**

(1) Inklusive driftsanslag och anslag till information och publicering.

(2) Inklusive driftsanslag och anslag till information och publicering.

(3) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

(4) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

(5) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

(6) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

(7) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

(8) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

(9) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(10) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(11) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(12) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(13) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(14) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(15) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

(16) Sammanlagt för de båda särskilda EG-programmen.

FLERÅRIG ÖVERSIKT ÖVER ÅTAGANDEN OCH BETALNINGAR FÖR EU MED 25 MEDLEMSSTATER – i fråga om de anslag som förts upp under området ”Forskning och teknisk utveckling” (sjätte ramprogrammet)

(miljoner euro)

Rubrik	Åtagandebemyndiganden					Betalningsbemyndiganden				
	2003	2004	2005	2006	Totalt	2003	2004	2005	2006 och senare	Totalt
Direkta åtgärder										
Särskilda progammet EG										
Anslag personal och medel	157,085	179,997	186,900	192,318	716,300 ([1])	142,872	190,843	189,627	192,958	716,300 ([2])
Direkta driftsanslag	27,915	29,073	29,500	31,909	118,397	11,166	23,798	27,574	55,859	118,397
Totalt särskilda programmet EG	*185,000*	*209,070*	*216,400*	*224,227*	*834,697*	*154,038*	*214,641*	*217,201*	*248,817*	*834,697*
Särskilda programmet Euratom										
Anslag personal och medel	63,744	72,913	75,500	78,043	290,200 ([3])	55,609	79,121	77,061	78,409	290,200 ([4])
Direkta driftsanslag	6,856	6,917	7,000	7,530	28,303	3,207	6,643	5,985	12,468	28,303
Totalt särskilda programmet Euratom	*70,600*	*79,830*	*82,500*	*85,573*	*318,503*	*58,816*	*85,764*	*83,046*	*90,877*	*318,503*
Totalt direkta åtgärder	*255,600*	*288,900*	*298,900*	*309,800*	*1 153,200*	*212,854*	*300,405*	*300,247*	*339,694*	*1 153,200*
Indirekta åtgärder										
Särskilda programmet EG										
Administrativa anslag	228,800	247,855	264,000	281,544	1 022,199	203,945	272,710	264,000	281,544	1 022,199
Driftsanslag										
Särskilda programmet ”Integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet”	2 804,300	3 307,035	3 541,100	3 695,377	13 337,812	504,430	1 388,788	2 194,542	9 250,052	13 337,812
Särskilda programmet ”Strukturera det europeiska området för forskningsverksamhet”	540,900	711,210	708,000	719,290	2 689,400	81,500	339,000	474,400	1 794,500	2 689,400
Delsumma driftsanslag	*3 345,200*	*4 018,245*	*4 249,100*	*4 414,667*	*16 027,212*	*585,930*	*1 727,788*	*2 668,942*	*11 044,552*	*16 027,212*
Totalt särskilda program EG	*3 574,000*	*4 266,100*	*4 513,100*	*4 696,211*	*17 049,411*	*789,875*	*2 000,498*	*2 932,942*	*11 326,096*	*17 049,411*
Euratomprogrammet										
Administrativa anslag	37,300	39,000	44,300	49,700	170,300	34,320	41,980	44,300	49,700	170,300
Driftsanslag	188,100	221,000	223,700	229,289	862,089	85,700	136,200	200,750	439,439	862,089
Totalt Euratomprogrammet	*225,400*	*260,000*	*268,000*	*278,989*	*1 032,389*	*120,020*	*178,180*	*245,050*	*489,139*	*1 032,389*
Totalt indirekta åtgärder	*3 799,400*	*4 526,100*	*4 781,100*	*4 975,200*	*18 081,800*	*909,895*	*2 178,678*	*3 177,992*	*11 815,235*	*18 081,800*
Totalsumma forskning för EU med 25 medlemsstater	*4 055,000*	*4 815,000*	*5 080,000*	*5 285,000*	*19 235,000*	*1 122,749*	*2 479,083*	*3 478,239*	*12 154,929*	*19 235,000*
varav de 10 nya medlemsstaterna	**0,000**	**505,000**	**580,000**	**650,000**	**1 735,000**	**0,000**	**164,497**	**230,795**	**1 339,708**	**1 735,000**

([1]) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

([2]) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

([3]) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

([4]) Av dessa anslag skall 15 % avsättas till Gemensamma forskningscentrets administration och ekonomiska förvaltning (administrativa utgifter).

KOMMISSIONEN

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Enligt avtalet om inrättandet av Europeiska ekonomiska samarbetsområdet deltar Efta-länderna (utom Schweiz) i flera av gemenskapens politikområden som ingår i utgiftskategorierna 3, 4 och 5 i budgetplanen, i utbyte mot ett ekonomiskt bidrag till driftsanslagen som beräknas med hjälp av en ”proportionalitetsfaktor”. Denna proportionalitetsfaktor är lika med summan av de tal som fås när man dividerar varje Efta-lands BNP till marknadspris med BNP till marknadspris för EU:s samtliga medlemsstater plus samma BNP för det aktuella Efta-landet.

I detta läge beräknas deltagandet till 2,29 % (kalkyl enligt 2002 års siffror) på grundval av 15 medlemsstater.

Dessa ekonomiska bidrag kommer formellt sett inte att föras in i budgeten. Varje post som avser verksamheter med bidrag från Efta-länderna kommer att innehålla en hänvisning till detta i anmärkningarna. Den sammanfattande tabellen (som bygger på 15 medlemsstater) med de aktuella budgetrubrikerna samt storleken på varje Efta-lands bidrag återfinns nedan. Det sammanlagda bidraget från Efta-länderna till driftsdelen för 2004 beräknas till omkring 119 miljoner euro (för EU–15) i åtagandebemyndigandena. Likaledes förutses Efta-länderna bidra till de administrativa utgifterna för genomförandet av dessa åtgärder. Bidragsbeloppen och de rubriker som kommer att beröras är fortfarande föremål för diskussion med Efta-länderna och måste följaktligen betraktas som preliminära.

Avtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska frihandelssammanslutningen om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

Land	Bruttonationalprodukt 2002 ([1]) (i miljarder euro)	Beräkning av proportionalitetsfaktorn för EU–15 (Efta-ländernas BNP /(Efta-ländernas BNP + medlemsstaternas BNP))
Belgien	261,4	
Danmark	184,2	
Tyskland	2 112,4	
Grekland	139,9	
Spanien	689,8	
Frankrike	1 503,8	
Irland	124,8	
Italien	1 251,9	
Luxemburg	21,7	
Nederländerna	446,3	
Österrike	216,4	
Portugal	130,0	
Finland	139,1	
Sverige	256,7	
Förenade kungariket	1 644,9	
EU–15	**9 123,5**	
Norge	203,2	= 203,2/9 326,7 = 2,18 %
Island	8,7	= 8,7/9 132,2 = 0,10 %
Liechtenstein	1,3	= 1,3/9 124,8 = 0,01 %
Efta	**213,3**	**2,29 %**
Efta utom Liechtenstein	212,0	2,27 %

([1]) Kommissionens senaste statistiska uppskattningar.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
XX 01 02 01	A–7 (p.p)	Extern personal knuten till institutionen (3)	160 033 619	160 033 619	569 000	569 000
XX 01 02 11	A–7 (p.p)	Övriga utgifter för administrationen av institutionen (4)	160 569 174	160 569 174	1 028 000	1 028 000
XX 01 03 01	A–2 (p.p)	Institutionens byggnader med tillhörande utgifter (5)	378 906 546	378 906 546	864 000	864 000
25 02 04 02	A–3 (p.p)	Allmänna publikationer (6)	2 100 000	2 100 000	15 000	15 000
		DELSUMMA FÖR DEN ADMINISTRATIVA DELEN	**701 609 339**	**701 609 339**	**2 476 000**	**2 476 000**
01 04 05	B5–5 1 1	Program för företag: att förbättra de små och medelstora företagens ekonomiska förutsättningar	71 000 000	43 000 000	1 625 900	984 700
01 04 06	B5–5 1 2	Slutförande av sysselsättningsinitiativet (1998–2000)	p.m.	36 100 000	p.m.	826 690
02 01 04 04	B5–5 1 0 A	Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag – administrativa utgifter	6 650 000	6 650 000	152 285	152 285
02 01 04 05	B5–7 2 1 0 A	Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA) – administrativa utgifter	750 000	750 000	17 175	17 175
02 01 05 01	B6–6 0 1 1	Löner och ersättningar till personal i aktiv tjänst	4 000 000	4 000 000	91 600	91 600
02 01 05 02	B6–6 0 1 2	Extern personal	1 300 000	1 300 000	29 770	29 770
02 01 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
02 02 02	B5–3 2 5	Åtgärder för att stödja turismen	—	p.m.	—	p.m.
02 02 03 01	B5–5 1 5	Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag	22 350 000	26 800 000	511 815	613 720

(1) Inklusive belopp i reserven och med undantag för områden där Efta-länderna inte deltar.
(2) Inklusive belopp i reserven och med undantag för områden där Efta-länderna inte deltar.
(3) Anslagen för den administrativa delen är helt beräknade för EU–25.
(4) Anslagen för den administrativa delen är helt beräknade för EU–25.
(5) Anslagen för den administrativa delen är helt beräknade för EU–25.
(6) Anslagen för den administrativa delen är helt beräknade för EU–25.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
02 02 04	B5–7 2 1 0	Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA)	24 250 000	26 500 000	555 325	606 850
02 03 01	B6–6 2 1	Forskning och innovation	58 500 000	37 189 000	1 339 650	851 628
02 03 02	B6–6 1 9 2	Stöd till en samstämmig utveckling av politiken	1 500 000	1 600 000	34 350	36 640
02 03 04 01	B6–5 1 1	Slutförande av tidigare program (före 1999)	—	1 000 000	—	22 900
02 03 04 02	B6–5 2 1 1	Slutförande av femte ramprogrammet – (EG) (1998–2002)	—	52 870 000	—	1 210 723
02 04 02 01	B5–3 1 2 0	Bidrag till Europeiska läkemedelsmyndigheten – bidrag under avdelningarna 1 och 2	9 000 000	9 000 000	206 100	206 100
02 04 02 02	B5–3 1 2 1	Bidrag till Europeiska läkemedelsmyndigheten – bidrag under avdelning 3	13 100 000	13 300 000	299 990	304 570
02 04 02 03	B5–3 1 2 2	Särskilda bidrag för särläkemedel	3 500 000	3 500 000	80 150	80 150
02 49 04 04	B5–5 1 0 A	Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag – administrativa utgifter	—	2 000 000	—	45 800
02 49 04 05	B5–7 2 1 0 A	Datakommunikationsnät mellan förvaltningar (IDA) – administrativa utgifter	—	500 000	—	11 450
02 49 05 01	B6–6 0 1 1	Utgifter för forskningspersonal	—	500 000	—	11 450
02 49 05 02	B6–6 0 1 2	Extern forskningspersonal	—	300 000	—	6 870
02 49 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter för forskning	—	400 000	—	9 160
03 03 01	B5–3 4 0 (A–3 0 1 7)	Stödåtgärder till reformen av arbetet mot företagskoncentrationer, konkurrensbegränsande avtal, samordnade förfaranden, missbruk av dominerande ställning och karteller och för marknadsliberalisering (1)	500 000	500 000	11 450	11 450

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
04 01 04 04	B3–4 0 1 1 A'	EURES (European Employment Services) – Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar – administrativa utgifter (1)	405 000	405 000	9 194	9 194
04 01 04 05	B3–4 0 1 2 A	Europeiska gemenskapens jämställdhetsstrategi – administrativa utgifter	270 000	270 000	6 183	6 183
04 01 04 07	B3–4 1 0 5 A	Förberedande åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning – administrativa utgifter	450 000	450 000	10 305	10 305
04 01 04 10	B5–5 0 2 A	Arbetsmarknad – administrativa utgifter (2) (3)	1 800 000	1 800 000	41 220	41 220
04 01 04 12	B5–8 0 3 A	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering – administrativa utgifter (4)	630 000	630 000	14 427	14 427
04 01 04 13	B5–8 0 6 A	Europaåret för funktionshindrade – administrativa utgifter	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 02 12	B3–4 0 1 1	EURES (European Employment Services) – Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar (5)	15 459 375	13 877 419	350 928	315 017
04 02 15	B5–5 0 2	Arbetsmarknad	10 500 000	10 100 000	240 450	231 290
04 03 05 02	B3–4 3 2 0	Europeiska arbetsmiljöbyrån – bidrag till avdelningarna 1 och 2 (6)	4 911 000	4 150 000	p.m.	p.m.
04 03 05 03	B3–4 3 2 1	Europeiska arbetsmiljöbyrån – bidrag under avdelning 3 (7)	4 464 000	4 300 000	p.m.	p.m.
04 04 02 02	B3–4 1 0 5	Förberedande åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning	14 700 000	13 600 000	336 630	311 440
04 04 04	B5–8 0 3	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering (8)	16 700 000	17 510 000	382 430	400 979

(1) Utom Liechtenstein.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Reservationen om att avtal måste ingås gäller endast förslaget till nytt program för de stimulansåtgärder som gemenskapen vidtar inom området sysselsättning samt Modinis.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Utom Liechtenstein.
(6) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande, inklusive de ekonomiska villkoren.
(7) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande, inklusive de ekonomiska villkoren.
(8) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
04 04 05	B5–8 0 6	Europaåret för funktionshindrade	p.m.	4 664 654	p.m.	106 821
04 04 09	B3–4 1 0 6 (B3–4 1 0 5/ B5–8 0 3)	Stöd till löpande utgifter för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området (1)	909 091	909 091	20 819	20 819
04 05 01	A–3 0 3 7	Europeiska kvinnoforumet (2)	750 000	750 000	17 175	17 175
04 05 02	B3–4 0 1 2	Europeiska gemenskapens jämställdhetsstrategi	9 700 000	10 300 000	222 130	235 870
04 05 03	A–3 0 4 6	Kvinnoorganisationer (3)	350 000	350 000	8 015	8 015
04 49 04 04	B3–4 0 1 1 A	EURES (European Employment Services) Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar – administrativa utgifter	—	436 090	—	9 899
04 49 04 05	B3–4 0 1 2 A	Europeiska gemenskapens jämställdhetsstrategi – administrativa utgifter	—	160 174	—	3 668
04 49 04 07	B3–4 1 0 5 A	Förberedande åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning – administrativa utgifter	—	215 928	—	4 945
04 49 04 10	B5–5 0 2 A	Arbetsmarknad – administrativa utgifter	—	1 574 737	—	36 061
04 49 04 12	B5–8 0 3 A	Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering – administrativa utgifter (4)	—	562 192	—	12 874
04 49 04 13	B5–8 0 6 A	Europaåret för funktionshindrade – administrativa utgifter	—	—	—	—
06 01 04 08	B4–1 0 6 A	Programmet Intelligent energi – Europa (2003–2006) – administrativa utgifter	1 062 000	1 062 000	24 320	24 320
06 01 04 09	B7–8 4 1 A	Programmet Intelligent energi – Europa: extern del – Coopener – administrativa utgifter (5)	85 000	85 000	1 947	1 947

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
06 01 05 01	B6–6 0 1 1	Löner och ersättningar till personal i aktiv tjänst	6 600 000	6 600 000	151 140	151 140
06 01 05 02	B6–6 0 1 2	Extern personal	3 100 000	3 100 000	70 990	70 990
06 01 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter	2 100 000	2 100 000	48 090	48 090
06 02 01 01	B2–7 0 0 0	En europeisk byrå för luftfartssäkerhet – bidrag under avdelningarna 1 och 2 (1)	9 440 000	9 440 000	p.m.	p.m.
06 02 01 02	B2–7 0 0 1	En europeisk byrå för luftfartssäkerhet – bidrag under avdelning 3 (2)	1 100 000	1 260 000	p.m.	p.m.
06 02 02 01	B2–7 0 1 0	En europeisk sjösäkerhetsbyrå – bidrag till avdelningarna 1 och 2	4 100 000	4 100 000	93 890	53 898
06 02 02 02	B2–7 0 1 1	En europeisk sjösäkerhetsbyrå – bidrag till avdelning 3	1 000 000	1 040 000	22 900	23 816
06 02 07	B2–7 0 7	Programmet Marco Polo (3)	15 000 000	9 000 000	343 500	206 100
06 04 01	B4–1 0 6	Programmet Intelligent energi – Europa (2003–2006)	47 820 000	16 800 000	1 095 078	384 720
06 04 02	B7–8 4 1	Programmet Intelligent energi för Europa: extern del – Coopener (4)	4 915 000	1 900 000	112 554	43 510
06 04 04	B4–1 0 3 0	Slutförande av ramprogrammet ”Energi” (1999–2002) – Konventionella och förnybara energikällor	p.m.	20 820 000	p.m.	476 778
06 06 01	B6–6 1 4	Flyg- och rymdteknik	48 000 000	20 353 000	1 099 200	466 084

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande, inklusive de ekonomiska villkoren.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande, inklusive de ekonomiska villkoren.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
06 06 02 01	B6–6 1 6	Hållbara energisystem	97 700 000	44 025 000	2 237 330	1 008 173
06 06 02 02	B6–6 1 6	Hållbar marktransport	47 500 000	16 340 000	1 087 750	374 186
06 06 03	B6–6 1 8 1	Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov	5 800 000	1 680 000	132 820	38 472
06 06 05 01	B6–5 1 1	Slutförande av tidigare program (före 1999)	—	5 404 000	—	123 752
06 06 05 02	B6–5 2 1 1	Slutförande av femte ramprogrammet – (EG) (1998–2002)	—	120 000 000	—	2 748 000
06 49 04 04	B4–1 0 3 0 A	Slutförande av ramprogrammet Energi (1999–2002) – Konventionella och förnybara energikällor – administrativa utgifter	—	136 000	—	3 114
06 49 05 01	B6–6 0 1 1	Utgifter för forskningspersonal	—	p.m.	—	p.m.
06 49 05 02	B6–6 0 1 2	Extern forskningspersonal	—	300 000	—	6 870
06 49 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter för forskning	—	400 000	—	9 160
07 01 04 04	B4–3 0 8 A	Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten- administrativa utgifter	90 000	90 000	2 061	2 061
07 03 06 01	B4–3 0 8	Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten	4 200 000	5 180 000	96 180	118 622
07 03 08	B4–3 0 5	En gemenskapsram för samarbete för att främja en hållbar utveckling i städerna	4 200 000	3 080 000	96 180	70 532
07 03 09	B4–3 0 7	Gemenskapssamarbete vad gäller förorening av havet	1 000 000	1 070 000	22 900	24 503
07 04 01 01	B4–3 1 0 0	Bidrag till Europeiska miljöbyrån – bidrag under avdelningarna 1 och 2	11 041 000	11 041 000	252 839	252 839
07 04 01 02	B4–3 1 0 1	Bidrag till Europeiska miljöbyrån – bidrag under avdelning 3	8 456 000	8 456 000	193 642	193 642
07 49 04 04	B4–3 0 8 A	Ett program för gemenskapsåtgärder till förmån för räddningstjänsten – administrativa utgifter	—	50 000	—	1 145

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
08 01 05 01	B6–6 0 1 1	Löner och ersättningar till personal i aktiv tjänst	76 000 000	76 000 000	1 740 400	1 740 400
08 01 05 02	B6–6 012	Extern personal	22 900 000	22 900 000	524 410	524 410
08 01 05 03	B6–6 013	Övriga administrativa utgifter	43 100 000	43 100 100	986 990	986 990
08 02 01 01	B6–6 1 1	Avancerad genforskning och dess tillämpningar inom hälsovården	277 800 000	86 200 000	6 361 620	1 973 980
08 02 01 02	B6–6 1 1	Kampen mot de stora sjukdomarna	278 547 482	145 700 000	6 378 737	3 336 530
08 03 01	B6–6 1 3	Nanoteknik, intelligenta material och nya produktionsprocesser	302 700 000	115 500 000	6 931 830	2 644 950
08 04 01	B6–6 1 4	Flyg- och rymdteknik	200 200 000	67 900 000	4 584 580	1 554 910
08 05 01	B6–6 1 5	Livsmedelssäkerhet och livsmedelskvalitet	159 500 000	36 900 000	3 652 550	845 010
08 06 01 01	B6–6 1 6	Hållbara energisystem	91 500 000	34 200 000	2 095 350	783 180
08 06 01 02	B6–6 1 6	Hållbar marktransport	100 600 000	35 900 000	2 303 740	822 110
08 06 01 03	B6–6 1 6	Global förändring och ekosystem	163 100 000	75 800 000	3 734 990	1 735 820
08 07 01	B6–6 1 7	Medborgare och styrelseformer i ett kunskapssamhälle	52 400 000	25 900 000	1 199 960	593 110
08 08 01 01	B6–6 1 8 1	Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov	86 662 454	51 800 000	1 984 570	1 186 220
08 08 01 02	B6–6 1 8 2	Övergripande forskningsverksamhet som omfattar små och medelstora företag	100 100 000	71 200 000	2 292 290	1 630 480
08 08 01 03	B6–6 1 8 3	Särskilda åtgärder för att främja internationellt samarbete	73 400 000	36 200 000	1 680 860	828 980
08 09 01 01	B6–6 1 9 1	Stöd till samordningen av verksamheten	58 413 552	41 400 000	1 337 670	948 060
08 09 01 02	B6–6 1 9 2	Stöd till en samstämmig utveckling av politiken	9 300 000	5 400 000	212 970	123 660

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
08 10 01 01	B6–6 2 1	Forskning och innovation	7 000 000	5 300 000	160 300	121 370
08 10 01 02	B6–6 2 2	Mänskliga resurser	363 510 005	152 900 000	8 324 379	3 501 410
08 10 01 03	B6–6 2 3	Forskningsinfrastruktur	101 508 475	71 500 000	2 324 544	1 637 350
08 10 01 04	B6–6 2 4	Vetenskap och samhälle	18 600 000	9 500 000	425 940	217 550
08 12 01	B6–5 1 1	Slutförande av tidigare program (före 1999)	—	51 300 000	—	1 174 770
08 12 02 01	B6–5 2 1 1	Slutförande av femte ramprogrammet – (EG) (1998–2002)	—	783 800 000	—	17 949 020
08 49 05 01	B6–6 0 1 1	Utgifter för forskningspersonal	—	p.m.	—	p.m.
08 49 05 02	B6–6 0 1 2	Extern forskningspersonal	—	430 000	—	9 847
08 49 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter för forskning	—	15 600 000	—	357 240
09 01 04 02	B5–3 3 4 A	Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät – administrativa utgifter	405 000	405 000	9 275	9 275
09 01 04 04	B5–8 2 1 A	Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet – administrativa utgifter (1) (2)	162 000	162 000	3 710	3 710
09 01 05 01	B6–6 0 1 1	Löner och ersättningar till personal i aktiv tjänst	45 800 000	45 800 000	1 048 820	1 048 820
09 01 05 02	B6–6 0 1 2	Extern personal	10 500 000	10 500 000	240 450	240 450
09 01 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter	12 400 000	12 400 000	283 960	283 960

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
09 03 01	B5–3 3 1	Informationssamhället (1) (2)	6 000 000	7 300 000	137 400	167 170
09 03 02	B5–3 3 4	Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät	24 550 000	24 000 000	562 195	549 600
09 03 03	B5–8 2 1	Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet (3) (4)	6 520 000	10 340 000	149 308	236 786
09 04 01	B6–6 1 2	Informationssamhällets teknik	782 320 000	372 850 000	17 915 128	8 538 265
09 04 02	B6–6 1 8 1	Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov	1 500 000	907 000	34 350	20 770
09 04 03	B6–6 2 3	Forskningsinfrastruktur	89 980 000	42 274 000	2 060 542	968 075
09 04 05 01	B6–5 1 1	Slutförande av program (från före 1999)	—	28 000 000	—	641 200
09 04 05 02	B6–5 2 1 1	Slutförande av femte ramprogrammet – (EG) (1998–2002)	—	334 749 000	—	7 665 752
09 49 04 02	B5–3 3 4 A	Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät – administrativa utgifter	—	300 000	—	6 870
09 49 04 04	B5–8 2 1 A	Åtgärder mot olagligt och skadligt material på Internet – administrativa utgifter (5) (6)	—	450 000	—	10 305
09 49 05 01	B6–6 0 1 1	Utgifter avseende personal	—	p.m.	—	p.m.
09 49 05 02	B6–6 0 1 2	Extern personal	—	1 000 000	—	22 900
09 49 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter för forskning	—	8 600 000	—	196 940
10 01 05 01	B6–1 1 1 1	Utgifter avseende personal	106 947 000	106 947 000	2 449 087	2 449 087

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Reservationen om att avtal måste ingås gäller endast förslaget till ett nytt program gällande Modinis.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(6) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
10 01 05 02	B6–1 1 1 2	Extern forskningspersonal	13 095 000	13 095 000	299 876	299 876
10 01 05 03	B6–1 1 1 3 B6–1 2 1	Övriga administrativa utgifter för forskning	42 003 000	42 003 000	961 869	961 869
10 02 01	B6–2 1 1 1	Livsmedel, kemiska produkter och hälsa	8 135 000	7 946 000	186 292	181 963
10 02 02	B6–2 2 1 1	Miljö och hållbar utveckling	8 700 000	7 654 000	199 230	175 277
10 02 03	B6–2 3 1	Övergripande åtgärder	9 020 000	6 840 000	206 558	156 636
10 02 04	B6–2 9 4	Gemensamma forskningscentrets deltagande i indirekta åtgärder	300 000	142 000	6 870	3 252
10 04 01	B6–4 1 1	Slutförande av tidigare program	—	22 872 000	—	523 769
10 49 05 01	B6–1 1 1 1	Utgifter avseende personal	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 02	B6–1 1 1 2	Extern forskningspersonal	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 03	B6–1 1 1 3 B6–1 2 1	Övriga administrativa utgifter för forskning	—	17 054 000	—	390 537
11 01 05 01	B6–6 0 1 1	Löner och ersättningar till personal i aktiv tjänst	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
11 01 05 02	B6–6 0 1 2	Extern personal	200 000	200 000	4 580	4 580
11 01 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter	200 000	200 000	4 580	4 580
11 05 01	B6–6 1 8 1	Stödjande åtgärder och förutseende av vetenskapliga och tekniska behov	10 500 000	10 790 000	240 450	247 091
11 05 03 01	B6–5 1 1	Slutförande av tidigare program (före 1999)	—	200 000	—	4 580
11 05 03 02	B6–5 2 1 1	Slutförande av femte ramprogrammet – (EG) (1998–2002)	—	24 293 000	—	556 310
11 49 05 01	B6–6 0 1 1	Utgifter för forskningspersonal	—	80 000	—	1 832
11 49 05 02	B6–6 0 1 2	Extern forskningspersonal	—	105 000	—	2 405

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
11 49 05 03	B6–6 0 1 3	Övriga administrativa utgifter för forskning	—	120 000	—	2 748
12 01 04 01	B5–3 0 0 1 A	Genomförande och utveckling av den inre marknaden administrativa utgifter (1)	1 390 500	1 390 500	31 842	31 842
12 02 01	B5–3 0 0 1	Genomförande och utveckling av den inre marknaden (2)	7 600 000	6 400 000	174 040	146 560
15 01 04 01	B3–1 0 0 0 A	Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet – administrativa utgifter (3) (4)	300 000	300 000	6 870	6 870
15 01 04 02	B3–1 0 0 1 A	Sokrates – administrativa utgifter	7 000 000	7 000 000	160 300	160 300
15 01 04 03	B3–1 0 0 3 A	Förberedande åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället – administrativa utgifter	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 04	B3–1 0 1 0 A	Ungdom – administrativa utgifter	3 100 000	3 100 000	70 990	70 990
15 01 04 05	B3–1 0 2 0 A	Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning – administrativa utgifter	200 000	200 000	4 580	4 580
15 01 04 06	B3–1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci – administrativa utgifter	5 100 000	5 100 000	116 790	116 790
15 01 04 07	B3–2 0 0 8 A	Ramprogrammet för kultur – administrativa utgifter	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
15 01 04 08	B3–2 0 1 0 A	Media (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin) – administrativa utgifter	5 600 000	5 600 000	128 240	128 240
15 01 04 11	B3–3 0 4 A	Europeisk integration inom universiteten – administrativa utgifter (5)	500 000	500 000	11 450	11 450

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
15 01 04 12	B3–3 0 5 A	Åtgärder till förmån för civilsamhället och besök vid kommissionen (1) administrativa utgifter (2)	1 050 000	1 050 000	24 045	24 045
15 01 04 14	B3–1 0 0 5 A	Erasmus Mundus – administrativa utgifter (3)	700 000	700 000	16 030	16 030
15 01 04 15	B3–1 0 0 8 A	*e*-Learning – administrativa utgifter (4)	1 330 000	1 330 000	30 457	30 457
15 01 04 16	B3–1 0 0 4 A	Europeiska året för utbildning genom idrott – administrativa utgifter	350 000	350 000	8 015	8 015
15 01 04 18	A–3 2 1 A	Vänorter inom Europeiska unionen – administrativa utgifter (5)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 19	A–3 0 2 9 A	Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer – administrativa utgifter (6)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 02 01 01	B3–3 0 4	Europeisk integration inom universiteten (7)	3 600 000	1 432 656	82 440	32 808
15 02 01 02	A–3 0 1 0	Europeiska högskolan (Brygge) (8)	2 895 500	2 895 500	66 307	66 307
15 02 01 03	A–3 0 1 1	Europeiska universitetsinstitutet (Florens) (9)	4 400 000	4 400 000	100 760	100 760
15 02 01 04	A–3 0 1 2	Europeiska rättsakademien (Trier) (10)	1 550 000	1 550 000	35 495	35 495
15 02 01 05	A–3 0 1 3	Europeiska institutet för offentlig förvaltning (Maastricht) (11)	823 000	823 000	18 847	18 847

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(6) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(7) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(8) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(9) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(10) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(11) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
15 02 01 06	A–3 0 2 2	Centrum för studier och forskning (1)	1 500 000	1 500 000	34 350	34 350
15 02 01 07	A–3 0 2 7	Internationella centret för europeisk utbildning (2)	2 000 000	2 000 000	45 800	45 800
15 02 01 08	A–3 0 4 4	Europeiska byrån för utveckling av undervisning för elever med behov av särskilt stöd (3)	750 000	750 000	17 175	17 175
15 02 02 01	B3–1 0 0 0	Förstärkning av gemenskapsåtgärder på utbildningsområdet (4) (5)	3 700 000	10 750 000	84 730	246 175
15 02 02 02	B3–1 0 0 1	Sokrates	261 700 000	245 000 000	5 992 930	5 610 500
15 02 02 04	B3–1 0 0 8	*e*-Learning (6)	9 670 000	6 000 000	221 443	137 400
15 02 02 05	B3–1 0 0 5	Erasmus Mundus (7)	5 300 000	4 400 000	121 370	100 760
15 03 01 01	B3–1 0 2 0	Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning	1 600 000	1 540 000	36 640	35 266
15 03 01 02	B3–1 0 2 1	Leonardo da Vinci	172 900 000	163 000 000	3 959 410	3 732 700
15 04 02 01	B3–2 0 0 8	Ramprogrammet för kultur	29 300 000	23 300 000	670 970	533 570
15 04 02 02	B3–2 0 0 9	Slutförande av tidigare program och åtgärder	—	p.m.	—	p.m.
15 04 02 03	B3–2 0 0 7	Förberedande åtgärder för samarbete på kulturområdet (8)	2 000 000	2 040 000	45 800	46 716
15 04 03 01	B3–1 0 0 3	Åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället	—	p.m.	—	p.m.

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.
(6) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(7) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(8) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
15 05 01 01	B3–2 0 1 0	Media Plus (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin)	66 900 000	55 400 000	1 532 010	1 268 660
15 05 01 02	B3–2 0 1 1	Media – Yrkesutbildning (åtgärder för att främja utvecklingen av utbildningen inom den audiovisuella industrin)	8 000 000	8 300 000	183 200	190 070
15 05 04	B3–1 0 0 4	Europeiska året för utbildning genom idrott	7 650 000	5 050 000	175 185	115 645
15 06 01 01	B3–3 0 5	Åtgärder till förmån för det civila samhället (1)	3 150 000	1 592 132	72 135	36 460
15 06 01 02	A–3 0 2 0	Sammanslutningen ”Vårt Europa” (2)	600 000	600 000	13 740	13 740
15 06 01 03	A–3 0 2 1	Bidrag till europeiska tankesmedjor och till organisationer som främjar Europatanken (3)	2 405 000	2 405 000	55 075	55 075
15 06 01 04	A–3 0 2 4	Sammanslutningar och förbund av europeiskt intresse (4)	1 500 000	1 500 000	34 350	34 350
15 06 01 05	A–3 0 2 6	Europeiska tankesmedjor (5)	500 000	500 000	11 450	11 450
15 06 01 06	A–3 0 3 6	Stöd till Jean Monnet-huset och Robert Schuman-huset (6)	375 000	375 000	8 588	8 588
15 06 01 07	A–3 2 1	Vänorter inom Europeiska unionen (7)	14 000 000	14 000 000	320 600	320 600
15 07 01 01	A–3 0 2 3	Europeiskt ungdomsforum (8)	2 000 000	2 000 000	45 800	45 800
15 07 01 02	A–3 0 2 9	Stöd till internationella icke-statliga ungdomsorganisationer (9)	1 870 000	1 870 000	42 823	42 823
15 07 02	B3–1 0 1 0	Ungdom	67 900 000	68 000 000	1 554 910	1 557 200

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(6) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(7) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(8) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(9) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
15 07 03	B3–1 0 1 1	Pilotprojekt för ungdomsmedverkan (1)	2 000 000	2 040 000	45 800	46 716
15 49 04 01	B3–1 0 0 0 A	Förberedande åtgärder för samarbete inom utbildning och ungdomspolitik – administrativa utgifter (2) (3)	—	1 200 000	—	27 480
15 49 04 02	B3–1 0 0 1 A	Sokrates – administrativa utgifter	—	5 700 000	—	130 530
15 49 04 03	B3–1 0 0 3 A	Förberedande åtgärder för att främja Europeiska gemenskapens språkliga mångfald i informationssamhället – administrativa utgifter	—	p.m.	—	p.m.
15 49 04 04	B3–1 0 1 0 A	Ungdom – administrativa utgifter	—	2 000 000	—	45 800
15 49 04 05	B3–1 0 2 0 A	Främjande av europeiska utbildningsavsnitt i varvad utbildning, däribland lärlingsutbildning – administrativa utgifter	—	5 000	—	115
15 49 04 06	B3–1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci – administrativa utgifter	—	2 800 000	—	64 120
15 49 04 07	B3–2 0 0 8 A	Ramprogrammet för kultur – administrativa utgifter	—	750 000	—	17 175
15 49 04 08	B3–2 0 1 0 A	Media (åtgärder för att främja utvecklingen av den audiovisuella industrin) – administrativa utgifter	—	2 000 000	—	45 800
15 49 04 11	B3–3 0 4 A	Europeisk integration inom universiteten – administrativa utgifter (4)	—	140 000	—	3 206
15 49 04 12	B3–3 0 5 A	Åtgärder till förmån för civilsamhället – administrativa utgifter (5)	—	270 000	—	6 183
17 01 04 02	B3–4 3 0 8 A	Folkhälsa (2003–2008) – administrativa utgifter	6 622 000	6 622 000	151 644	151 644

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhets-baserad budg)				Åtaganden	Betalningar
17 01 04 03	B5–1 0 0 A	Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter – administrativa utgifter (1) (2)	1 000 000	1 000 000	22 900	22 900
17 02 01	B5–1 0 0	Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter (3) (4)	17 000 000	19 522 588	389 300	447 067
17 03 01 01	B3–4 3 0 8	Folkhälsa (2003–2008)	45 600 223	57 495 736	1 044 245	1 316 652
17 04 08 01	B3–4 3 3 0	Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet – bidrag under avdelningarna 1 och 2 (5)	16 430 000	16 430 000	p.m.	p.m.
17 04 08 02	B3–4 3 3 1	Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet – bidrag under avdelning 31 (6)	10 455 000	9 409 500	p.m.	p.m.
17 49 04 02	B3–4 3 0 8 A	Folkhälsa (2003–2008) – administrativa utgifter	—	2 772 910	—	63 500
17 49 04 03	B5–1 0 0 A	Gemenskapsverksamhet till förmån för konsumenter – administrativa utgifter (7) (8)	—	566 582	—	12 975
18 01 04 01	B5–8 0 2 A'	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – administrativa utgifter (9)	540 000	540 000	12 366	12 366
18 03 01	A–3 0 3 0	Europeiska rådet för flyktingar och fördrivna (10)	450 000	450 000	10 305	10 305
18 04 01 01	B5–8 0 2	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne I	—	5 147 000	—	117 867

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Reservationen om att avtal krävs gäller 2004.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande, inklusive de ekonomiska villkoren.
(6) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande, inklusive de ekonomiska villkoren.
(7) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(8) Reservationen för att ett avtal krävs gäller 2004.
(9) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(10) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.

KOMMISSIONEN
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Förteckning över budgetrubriker som berör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet – EU–15 *(forts.)*

Rubrik nr		Benämning	Åtaganden (1)	Betalningar (2)	Bidrag från Efta-länderna	
Traditionell rubrik	ABB (verksamhetsbaserad budg)				Åtaganden	Betalningar
18 04 01 02	B5–8 0 2	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – Daphne II (1)	6 400 000	3 200 000	146 560	73 280
18 06 03	A–3 0 1 6	Sammanslutning av de högsta administrativa domstolarna i Europeiska unionen (2)	300 000	300 000	6 870	6 870
18 49 04 01	B5–8 0 2 A	Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor – administrativa utgifter (3)	—	200 000	—	4 580
19 04 01	A–3 0 1 4	Europeiska centret för universitetssamarbete (4)	1 732 000	1 732 000	39 663	39 663
25 02 01 01	A–3 0 1 1	Europeiska unionens historiska arkiv (5)	1 600 000	1 600 000	36 640	36 640
25 02 01 03						
29 01 04 01	B5–6 0 0 A	Åtgärder inom området statistisk information – administrativa utgifter (6)	3 645 000	3 645 000	62 603	62 603
29 02 01	B5–6 0 0	Åtgärder inom området statistisk information (7)	32 793 000	31 463 000	563 220	540 377
29 49 04 01	B5–6 0 0 A	Åtgärder inom området statistisk information – administrativa utgifter (8)	—	1 448 000	—	24 869
		DELSUMMA FÖR DRIFTSDELEN	**5 253 712 657**	**4 742 637 489**	**119 026 525**	**107 323 926**
		TOTALT FÖR DRIFTSDELEN OCH DEN ADMINISTRATIVA DELEN	**5 955 321 996**	**5 444 246 828**	**121 502 525**	**109 799 926**

(1) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(2) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(3) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(4) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(5) Under förutsättning att avtal ingås om Efta-ländernas deltagande.
(6) Beräknad på grundval av antagandet att Efta-länderna bidrar med 75 % av anslagen.
(7) Beräknad på grundval av antagandet att Efta-länderna bidrar med 75 % av anslagen.
(8) Beräknad på grundval av antagandet att Efta-länderna bidrar med 75 % av anslagen.

KOMMISSIONEN

FÖRTECKNING ÖVER BUDGETPOSTER SOM ÖPPNATS TILL FÖRMÅN FÖR DE ASSOCIERADE LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT TURKIET

RO = Rumänien; BG = Bulgarien; TR = Turkiet

KOMMISSIONEN

FÖRTECKNING ÖVER BUDGETPOSTER SOM ÖPPNATS TILL FÖRMÅN FÖR DE ASSOCIERADE LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT TURKIET

Förteckning över budgetposter som öppnats till förmån för de associerade länderna i Central- och Östeuropa samt Turkiet

Åtagandebemyndigande i miljoner euro (t.o.m. tredje decimalen)

Utgifter för stödpersonal och decentraliserade administrativa utgifter	Mottagarländer													
Budget 2004: p.m.									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

06 02 07 och 06 01 04 03 Programmet *Marco Polo*	Mottagarländer													
Budget 2003: 20,000									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 02 02 02 och 15 01 04 02 *Sokrates*	Mottagarländer													
Budget 2004: 335,700									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									9,374	4,907			p.m.	14,281
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 04 *Europeiska året för utbildning genom idrott*	Mottagarländer													
Budget 2004: 8,250									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 07 02 och 15 01 04 04 *Ungdom*	Mottagarländer													
Budget 2004: 93,500									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 03 01 02 och 15 01 04 06 *Leonardo da Vinci*	Mottagarländer													
Budget 2004: 216,000									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									5,134	3,587			p.m.	8,721
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

KOMMISSIONEN

FÖRTECKNING ÖVER BUDGETPOSTER SOM ÖPPNATS TILL FÖRMÅN FÖR DE ASSOCIERADE LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT TURKIET

15 04 02 01 och 15 01 04 07 Ramprogrammet för kultur **Budget 2004: 34,200**	Mottagarländer													
									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									0,699	0,217			p.m.	0,916
Varav från tredje land									0,382	0,083			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*0,318*	*0,134*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 01 01 och 15 01 04 08 *Media Plus* **Budget 2003: 81,200**	Mottagarländer													
									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	0,109			p.m.	0,109
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 01 02 *Media "Utbildning"* **Budget 2003: 9, 000**	Mottagarländer													
									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	0,012			p.m.	0,012
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 05 02 och 04 01 04 05 Europeiska gemenskapens jämställdhetsstrategi **Budget 2004: 10,900**	Mottagarländer													
									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 04 02 02 och 04 01 04 07 Förberedande åtgärder för att motverka och förebygga social utslagning **Budget 2004: 15, 770**	Mottagarländer													
									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Punkterna 17 03 01 01 och 17 01 04 02 Folkhälsa (2003/2008) **Budget 2004: 51,512**	Mottagarländer													
									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									0,265	0,094			0,957	1,316
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

KOMMISSIONEN

FÖRTECKNING ÖVER BUDGETPOSTER SOM ÖPPNATS TILL FÖRMÅN FÖR DE ASSOCIERADE LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT TURKIET

06 04 01 och 06 01 04 08 Programmet intelligent energi för Europa (2003–2006)	Mottagarländer													
Budget 2004:									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 04 01 01 och 07 04 01 02 Europeiska miljöbyrån	Mottagarländer													
Budget 2004: p.m.									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									0,571	0,167			2,596	3,334
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 03 03 och 07 01 04 02 *Life III* (2000–2004) (finansiellt instrument för miljön) – naturskydd	Mottagarländer													
Budget 2004: 75,000									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 03 04 och 07 01 04 03 *Life III* (2000–2004) finansiellt instrument för miljön) – miljöskydd	Mottagarländer													
Budget 2004: 75,000									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

17 02 01 och punkt 17 01 04 03 Konsumenter (2004–2007)	Mottagarländer													
Budget 2003: p.m.									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

14 04 02 *Tull 2007*	Mottagarländer													
Budget 2004: 24,450									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

KOMMISSIONEN

FÖRTECKNING ÖVER BUDGETPOSTER SOM ÖPPNATS TILL FÖRMÅN FÖR DE ASSOCIERADE LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT TURKIET

14 05 03 *Fiscalis 2007*	Mottagarländer													
Budget 2004: 12,900									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									0,122	0,122			0,099	0,344
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

09 04 01 och 09 01 04 02 Främjande av europeiskt digitalt innehåll på globala nät	Mottagarländer													
Budget 2004: 869, 560									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 02 15 och 04 01 04 10 Arbetsmarknad	Mottagarländer													
Budget 2004: 12,400									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

02 02 03 och 02 01 04 04 Program för företag och företagsamhet, särskilt små och medelstora företag och mikroföretag	Mottagarländer													
Budget 2004: 20,850									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									0,624	0,584			1,374	2,582
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

02 02 04 och 02 01 04 05 Datakommunukationsnät mellan förvaltningar (IDA)	Mottagarländer													
Budget 2004: 25, 7500									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

18 02 01 och 18 01 04 01 Åtgärder för att motverka våld mot barn, ungdomar och kvinnor *(Daphne 2000–2003)*	Mottagarländer													
Budget 2004: p.m.									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

KOMMISSIONEN

FÖRTECKNING ÖVER BUDGETPOSTER SOM ÖPPNATS TILL FÖRMÅN FÖR DE ASSOCIERADE LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT TURKIET

04 04 04 och 04 01 04 12 Åtgärder för att motverka och förebygga diskriminering	Mottagarländer													
Budget 2003: 18,170									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 04 05 och 04 01 04 13 Europaåret för funktionshindrade	Mottagarländer													
Budget 2004: p.m.									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

18 05 01 02 och 18 01 04 04 Ramprogram om polissamarbete och straffrättsligt samarbete (Agis)	Mottagarländer													
Budget 2004:									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m	p.m			p.m.	p.m
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Underavsnitt B6 Gemenskapens sjätte ramprogram för forskning (inte kärnkraft)	Mottagarländer													
Budget 2004: 3 759,000									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									17,274	5,931			63,167	171,600
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Underavsnitt B6 EKSG:s sjätte ramprogram för forskning (kärnkraft)	Mottagarländer													
Budget 2004: 296,000									RO	BG			TR	Totalsumma
Bidrag från tredje land, totalt									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från tredje land									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Varav från rubrikerna 4 och 7									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Nationella valutor omräknade till euro till gällande kurs den 31 december 2001.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

A. **INLEDNING**

Denna bilaga har utarbetats i enlighet med artikel 20.5 c i budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 762/2001 (EGT L 111, 20.4.2001, s. 1).

Den ger upplysningar om hur stora in- och utlåningsbelopp som garanteras i den allmänna budgeten: lån för att stödja betalningsbalanser, Euratom- och GNI-lån och Europeiska investeringsbankens lån till länder i Medelhavsområdet och, från och med 1991, upplåning för att ge medelfristigt ekonomiskt stöd till icke-medlemsländer, Europeiska investeringsbankens lån till länderna i Central- och Östeuropa och de västra Balkanländerna, Europeiska investeringsbankens lån till projekt av ömsesidigt intresse i vissa tredje länder (utvecklingsländer i Asien och Latinamerika), Europeiska investeringsbankens lån till Sydafrika och, sedan mars 1994, upplåning inom ramen för Euratom för att bidra till den finansiering som behövs för att förbättra effektivitetsgraden och säkerheten på kärnkraftverk i vissa tredje länder.

Den utveckling som huvudsakligen påverkade beloppen för utestående gemenskapsupplåning under 2001 var återbetalningar från medlemsstaterna av GNI-lån på 84,4 miljoner euro i medlemsstaterna och återbetalningar av lån utanför Europeiska unionen, nämligen 150 miljoner euro från Algeriet, 70 miljoner euro från Bulgarien, 9 miljoner euro från Moldavien och 17 miljoner euro från Ukraina. År 2001 karaktäriseras för övrigt av utbetalningen av lån till förmån för Bosnien och Hercegovina (10 miljoner euro), f.d jugoslaviska republiken Makedonien (10 miljoner euro), Förbundsrepubliken Jugoslavien (225 miljoner euro) och Tadzjikistan (60 miljoner euro).

Den 31 december 2001 utgjorde samtliga utestående belopp som har täckning i den allmänna budgeten 15 449 miljoner euro, varav 52 miljoner euro inom Europeiska unionen och 15 397 miljoner euro utanför unionen.

B. KORT PRESENTATION AV DE OLIKA KATEGORIERNA AV UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS I DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

I. ETT ENDA SYSTEM FÖR MEDELFRISTIGT EKONOMISKT STÖD TILL MEDLEMSSTATERNAS BETALNINGSBALANSER

1. Rättslig grund

Rådets förordning (EEG) 397/75 av den 17 februari 1975 om gemenskapslån (EGT L 46, 20.2.1975, s. 1).
Rådets förordning (EEG) nr 682/81 av den 16 mars 1981 om anpassning av gemenskapens lånesystem för stöd till medlemsstaternas betalningsbalanser (EGT L 73, 19.3.1981, s. 1).

Rådets beslut 83/298/EEG av den 16 maj 1983 om ett gemenskapslån till Frankrike (EGT L 153, 11.6.1983, s. 44).

Rådets förordning (EEG) nr 1131/85 av den 30 april 1985 om ändring av förordning (EEG) nr 682/81 om anpassning av gemenskapens lånesystem för stöd till medlemsstaternas betalningsbalanser (EGT L 118, 1.5.1985, s. 59).

Akt av den 12 juni 1985 om villkoren för Spaniens och Portugals anslutning och anpassningar av fördragen (EGT L 302, 15.11.1985, s. 23), särskilt Europeiska ekonomiska gemenskapens förklaring om tillämpningen av gemenskapens lånemekanism för Portugal i slutakten.

Rådets beslut 85/543/EEG av den 9 december 1985 om ett gemenskapslån till förmån för Grekland (EGT L 341, 19.12.1985, s. 17).

Rådets förordning (EEG) nr 1969/88 av den 24 juni 1988 om upprättandet av ett enda system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans (EGT L 178, 8.7.1988, s. 1).

Rådets beslut 91/136/EEG av den 4 mars 1991 om ett gemenskapslån till förmån för Grekland (EGT L 66, 13.3.1991, s. 22).

Rådets beslut 93/67/EEG av den 18 januari 1993 om ett gemenskapslån till förmån för Italien (EGT L 22, 30.1.1993, s. 121).

Rådets förordning (EG) nr 332/2002 av den 18 februari 2002 om upprättandet av ett system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans (EGT L 53, 23.2.2002, s. 1).

2. Beskrivning

Enligt förordning (EEG) nr 1969/88 kan gemenskapen bevilja lån till medlemsstater som har eller allvarligt hotas av problem med sin betalningsbalans. Det utestående beloppet för sådana lån är begränsat till 16 miljarder euro.

I detta syfte har kommissionen befogenhet att, på Europeiska gemenskapens vägnar, ta upp lån på kapitalmarknaderna eller hos finansinstitut. Garantin i budgeten skall täcka denna upplåning. Det utestående beloppet för lån som har beviljats enligt detta system är begränsat till 14 miljarder euro. Det resterande beloppet i förhållande till taket på 16 miljarder euro kan finansieras av medlemsstaterna.

Vid beräkningen av det disponibla saldot i förhållande till det godkända taket skall växelkursen för utlåning vara den växelkurs som gällde den dag då låneutbetalningarna ägde rum och växelkursen för låneåterbetalning vara den växelkurs som gällde den dag då motsvarande lån gavs.

Utestående belopp av löpande gemenskapslån enligt förordning (EEG) nr 682/81 skall avskrivas mot taket.

Beslut om att bevilja lån till medlemsstater skall antas av rådet med kvalificerad majoritet.

Lånen skall ges under förutsättning att medlemsstaten vidtar ekonomiskpolitiska åtgärder som återställer en acceptabel betalningsbalanssituation.

Enligt förordning (EG) nr 332/2002 kan Europeiska unionen bevilja lån till de medlemsstater som drabbas av eller allvarligt hotas av svårigheter avseende betalningsbalansen eller kapitalbalansen. Det är bara de medlemsstater som inte antagit euron som kan omfattas av denna gemenskapsmekanism. De utestående beloppen för dessa lån begränsar sig till 12 miljarder euro.

3. ***Effekt på budgeten***

Eftersom både upp- och utlåning sker på exakt samma villkor påverkar de budgeten endast om garantin tas i anspråk på grund av att en gäldenär inte har uppfyllt sina skyldigheter.

II. UPP- OCH UTLÅNING INOM RAMEN FÖR EURATOM

1. *Rättslig grund*

Rådets beslut 77/270/Euratom av den 29 mars 1977 som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rådets beslut 77/271/Euratom av den 29 mars 1977 om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 88, 6.4.1977, s. 11), som godkänner en första tranch på högst 500 miljoner euro.

Rådets beslut 80/29/Euratom av den 20 december 1979 om ändring av beslut 77/271/Euratom om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 12, 17.1.1980, s. 28), som ökar det sammanlagda beloppet för de Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp från 500 miljoner euro till 1 miljard euro.

Rådets beslut 82/170/Euratom av den 15 mars 1982 om ändring av beslut 77/271/Euratom avseende det samlade beloppet av Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 78, 24.3.1982, s. 21), som ökar det sammanlagda beloppet för de Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp från 1 miljard euro till 2 miljarder euro.

Rådets beslut 85/537/Euratom av den 5 december 1985 om ändring av beslut 77/271/Euratom avseende det samlade beloppet av Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 334, 12.12.1985, s. 23), som ökar det sammanlagda beloppet för de Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp från 2 miljarder euro till 3 miljarder euro.

Rådets beslut 90/212/Euratom av den 23 april 1990 om ändring av beslut 77/271/Euratom om genomförandet av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta up Euratomlån i syfte att bidra till finansieringen av kärnkraftverk (EGT L 112, 3.5.1990, s. 26), som ökar det sammanlagda beloppet för de Euratomlån som kommissionen har befogenhet att ta upp från 3 miljarder euro till 4 miljarder euro.

2. *Beskrivning*

Ovanstående beslut ger kommissionen befogenhet att ta upp lån på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar. Behållningen skall lånas ut för att finansiera investeringsprojekt som syftar till industriell produktion av elektricitet med kärnkraft och industriella cykliska processer inom bränsleområdet.

För att minska Europas beroende av importerad energi, bör användningen av kärnenergi i syfte att producera elektricitet uppmuntras, samtidigt som vederbörlig hänsyn tas till säkerhetskraven. Längre ned i produktionskedjan behöver investeringar som är nödvändiga för upparbetning och lagring av avfall främjas.

Den ordning för upp- och utlåning som Europeiska atomenergigemenskapen har infört gör det möjligt för de elkraftsproducenter som står inför en betydande utgiftsökning vad avser investeringar och drift, att i större utsträckning använda sig av krediter.

De lån som tas upp skall förvaltas av kommissionen som i samarbete med Europeiska investeringsbanken även förvaltar beviljade lån.

I enlighet med artikel 4 i beslut 77/270/Euratom, lämnade kommissionen en rapport till rådet och Europaparlamentet om in- och utlåning inom ramen för Euratom vilket utgjorde en del av den årliga rapporten om gemenskapens in- och utlåning under 2000.

3. *Effekt på budgeten*

Eftersom både upp- och utlåning sker på exakt samma villkor påverkar de budgeten endast om garantin tas i anspråk på grund av att en gäldenär inte har uppfyllt sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

III. UPP- OCH UTLÅNING INOM RAMEN FÖR GEMENSKAPENS NYA INSTRUMENT FÖR FRÄMJANDE AV INVESTERINGAR INOM GEMENSKAPEN (GNI) OCH EXTRAORDINÄRT STÖD TILL ÅTERUPPBYGGNAD AV REGIONER SOM DRABBATS AV JORDBÄVNINGAR (GNI-JORDBÄVNINGAR)

1. *Rättslig grund*

a) GNI

Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 235 i detta.

Rådets beslut 78/870/EEG av den 16 oktober 1978 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 298, 25.10.1978, s. 9), motsvarande ett lånebelopp på högst 1 miljard euro (GNI I).

Rådets beslut 79/486/EEG av den 14 maj 1979 om tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 125, 22.5.1979, s. 16), om godkännande av en första tranch motsvarande ett lånebelopp på högst 500 miljoner euro.

Rådets beslut 80/739/EEG av den 22 juli 1980 om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 205, 17.8.1980, s. 19), om godkännande av en andra tranch motsvarande ett lånebelopp på högst 500 miljoner euro.

Rådets beslut 80/1103/EEG av den 25 november 1980 om tillägg till beslut 80/739/EEG om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen, vad avser användningen av en del av den andra tranchen av lån (EGT L 326, 2.12.1980, s. 19), vad avser användningen av ett belopp motsvarande ett lånebelopp på 100 miljoner euro.

Rådets beslut 82/169/EEG av den 15 mars 1982 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 78, 24.3.1982, s. 19), motsvarande ett lånebelopp på högst 1 miljard euro (GNI II).

Rådets beslut 82/268/EEG av den 26 april 1982 om tillämpning av beslut 82/169/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 116, 30.4.1982, s. 16), om godkännande av en enda tranch motsvarande ett lånebelopp på högst 1 miljard euro.

Rådets beslut 83/200/EEG av den 19 april 1983 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 112, 28.4.1983, s. 26). Dessa lån får sammanlagt uppgå till 3 miljarder euro (GNI III).

Rådets beslut 83/308/EEG av den 13 juni 1983 om tillämpning av beslut 83/200/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 164, 23.6.1983, s. 31), om godkännande av en första lånetranch på 1 500 miljoner euro.

Rådets beslut 84/383/EEG av den 23 juli 1984 om genomförande av beslut 83/200/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 208, 3.8.1984, s. 53), om godkännande av en tredje lånetranch på 1 400 miljoner euro.

Rådets beslut 87/182/EEG av den 9 mars 1987 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån under gemenskapens nya instrument i syfte att främja investeringar inom gemenskapen (EGT L 71, 14.3.1987, s. 34). Dessa lån får sammanlagt uppgå till 750 miljoner euro (GNI IV).

b) GNI – Jordbävningar

Rådets beslut 81/19/EEG av den 20 januari 1981 om gemenskapens extraordinära stöd till återuppbyggnad i de regioner i Italien som drabbades av jordskalvet i november 1980 (EGT L 37, 10.2.1981, s. 21), som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån på högst 1 miljard euro efter avdrag av de belopp som Europeiska investeringsbanken kan låna ut av sina egna medel i samma syfte.

Rådets beslut 81/1013/EEG av den 14 december 1981 om gemenskapens extraordinära stöd till återuppbyggnad i de regioner i Grekland som drabbades av jordskalven i februari/mars 1981 (EGT L 367, 23.12.1981, s. 27), som trädde i kraft retroaktivt den 1 januari 1981 och som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån på högst 80 miljoner euro efter avdrag av de belopp som Europeiska investeringsbanken kan låna ut av sina egna medel i samma syfte.

2. ***Beskrivning***

a) GNI

Ovanstående instrument ger kommissionen befogenhet att ta upp lån på Europeiska gemenskapens vägnar, och att låna ut behållningen för att finansiera investeringsprojekt som bidrar till en högre konvergens och en starkare integration av medlemsstaternas ekonomier. Dessa projekt skall bidra till att de prioriterade gemenskapsmålen inom energi-, industri- och infrastrukturområdena uppnås, samt främja finansiering av investeringar i små och medelstora företag inom produktiva sektorer samt ny teknologi och uppfinningar. Hänsyn skall bl.a. tas till projektens regionala påverkan och behovet att bekämpa arbetslöshet.

Lånetaken för gemenskapens nya instrument fastställs, i likhet med andra finansiella instrument, genom enhälligt beslut av rådet. Trancherna för gemenskapens nya instrument – som under GNI I och GNI II också fastställdes genom enhälligt beslut av rådet – godkänns dock nu, i enlighet med beslut 83/200/EEG, av rådet med kvalificerad majoritet.

Kommissionen skall ta upp lån på kapitalmarknaderna inom ramen för de trancher som rådet har godkänt. Enligt ett samarbetsavtal mellan kommissionen och Europeiska investeringsbanken har banken befogenhet att besluta om beviljande av lån och att förvalta dem, efter det att kommissionen har fattat beslut om vilka projekt som kan komma i fråga.

I enlighet med artikel 6 i beslut 78/870/EEG, artikel 10 i förordning (EEG) nr 1736/79 och artikel 7 i besluten 81/19/EEG, 82/268/EEG och 83/200/EEG, lämnade kommissionen den 30 juni 2001 en rapport till rådet och Europaparlamentet om budgetåret 2000 angående

— upp- och utlåning inom ramen för GNI,

— extraordinärt gemenskapsstöd för återuppbyggnad av de regioner i Italien som drabbades av jordbävning i november 1980 och de regioner i Grekland som drabbades av de jordbävningar i februari och mars 1981.

Dessutom skall kommissionen, enligt artikel 6 i beslut 83/200/EEG, överlämna halvårsrapporter till rådet och Europaparlamentet om hur stor del av GNI-trancherna som har utnyttjats.

Per den 31 december 1998 var endast ca 281,3 miljoner euro av de olika GNI-trancherna outnyttjade (inklusive GNI – jordbävningar).

b) GNI – Jordbävningar

Genom utvidgning av de ursprungliga bestämmelserna för gemenskapens nya instrument har kommissionen befogenhet att undantagsvis och endast en gång ta upp lån i syfte att finansiera investeringar för återuppbyggnad av produktionsfaktorer samt ekonomisk och social infrastruktur i de regioner i södra Italien och Grekland som drabbades av jordbävningar den 23 november 1980 respektive februari och mars 1981.

Det belopp som kommissionen får låna upp är begränsat till 1 miljard euro för Italien och 80 miljoner euro för Grekland, i princip med avdrag för de belopp som Europeiska investeringsbanken har lånat ut av sina egna medel.

Budgetgarantin skall täcka kommissionens upplåning.

Hela beloppet på 80 miljoner euro till Grekland lånades upp och lånades ut under 1982 genom GNI. I fråga om Italien hade 950,3 miljoner euro av de 1 miljard euro som var godkända utbetalats den 31 december 1992, 63 % genom GNI och 37 % av Europeiska investeringsbankens egna medel.

Europeiska unionen kan ge räntesubventioner på 3 % under högst tolv år på lån som uppgår till högst 1 miljard euro och som har beviljats för investeringar i de regioner i Italien som drabbades av jordbävningen i november 1980, enligt gemenskapens nya instrument för främjande av investeringar inom gemenskapen enligt artikel 1 i beslut 78/870/EEG, med tillägg i artikel 1 i beslut 81/19/EEG, eller genom Europeiska investeringsbankens egna medel.

Europeiska unionen kan ge räntesubventioner på 3 % under högst tolv år på lån som uppgår till högst 80 miljoner euro och som har beviljats för investeringar i de regioner i Grekland som drabbades av jordbävningarna i februari och mars 1981, enligt gemenskapens nya instrument för främjande av investeringar i gemenskapen enligt artikel 1 i beslut 78/870/EEG, med tillägg i artikel 1 i beslut 81/1013/EEG, eller genom Europeiska investeringsbankens egna medel.

Slutligen kan Europeiska unionen ge räntesubventioner på 3 % under högst tolv år på lån som uppgår till högst 100 miljoner euro och som Europeiska investeringsbanken har beviljat av sina egna medel till investeringar i de regioner i Grekland som drabbades av jordbävningen i september 1986, enligt artikel 1 i beslut 88/561/EEG.

3. *Effekt på budgeten*

Denna in- och utlåning påverkar normalt sett inte den allmänna budgeten. Möjligheten att tillfälligt sätta in de lånade medlen på kommissionens konto i Europeiska investeringsbanken (likvida medel), enligt artikel 4 i besluten om gemenskapens nya instrument, bör inte medföra att denna in- och utlåning påverkar budgeten.

Den finansiella effekten är begränsad till

— ianspråktagande av garantin om en gäldenär inte skulle uppfylla sina förpliktelser,

— räntesubventioner i samband med detta (jordbävningslån).

IV. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPPLÅNINGSPROGRAM SOM GEMENSKAPEN HAR INGÅTT FÖR ATT GE EKONOMISKT STÖD TILL TREDJE LÄNDER I MEDELHAVSOMRÅDET

1. *Rättslig grund*

Rådets beslut 91/510/EEG av den 23 september 1991 om beviljande av ett medelfristigt lån till Algeriet (EGT L 272, 28.9.1991, s. 90).

Rådets beslut 94/938/EG av den 22 december 1994 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Algeriet (EGT L 336, 31.12.1994, s. 28).

2. *Beskrivning*

En transaktion till Algeriet godkändes av rådet den 23 september 1991. Transaktionen omfattar upp- och utlåning på 400 miljoner euro i två trancher på 250 miljoner euro respektive 150 miljoner euro. Den första tranchen betalades ut i januari 1992. Den andra tranchen kunde betalas ut under augusti 1994. Den första tranchen om 250 miljoner euro återbetalades i sin helhet av Algeriet den 15 december 1997. Den andra tranchen om 150 miljoner euro återbetalades den 17 augusti 2001.

En ny transaktion till Algeriet på 200 miljoner euro, vilken skall utbetalas i två delutbetalningar och löpa på högst sju år, har föreslagits av kommissionen. Rådet fattade beslut därom den 22 december 1994. Den första tranchen, 100 miljoner euro, utbetalades den 27 november 1995. Med tanke på Algeriets klart förbättrade kapitalbalans gentemot utlandet planeras inte längre någon utbetalning av den andra tranchen.

3. *Effekt på budgeten*

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

V. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPPLÅNINGSPROGRAM SOM GEMENSKAPEN HAR INGÅTT FÖR ATT GE EKONOMISKT STÖD TILL TREDJE LÄNDER I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA

1. *Rättslig grund*

Rådets beslut 91/384/EEG av den 22 juli 1991 om beviljande av medelfristigt finansiellt bistånd till Rumänien (EGT L 208, 30.7.1991, s. 64).

Rådets beslut 92/511/EEG av den 19 oktober 1992 om ytterligare medelfristigt finansiellt bistånd till Bulgarien (EGT L 317, 31.10.1992, s. 94).

Rådets beslut 92/542/EEG av den 23 november 1992 om beviljande av medelfristigt finansiellt bistånd till Estland, Lettland och Litauen (EGT L 351, 2.12.1992, s. 29).

Rådets beslut 92/551/EG av den 27 november 1992 om ytterligare medelfristigt ekonomiskt stöd till Rumänien (EGT L 353, 3.12.1992, s. 30).

Rådets beslut 94/369/EG av den 20 juni 1994 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Rumänien (EGT L 168, 2.7.1994, s. 29).

Rådets beslut 97/472/EG av den 22 juli 1997 om makrofinansiellt bistånd till Bulgarien (EGT L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rådets beslut 1999/731/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Bulgarien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rådets beslut 1999/732/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till Rumänien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 29).

2. *Beskrivning*

Rådet antog den 19 oktober 1992 på förslag från kommissionen en transaktion till Bulgarien omfattande 110 miljoner euro med en löptid på högst sju år som skall betalas ut i två trancher.

En första tranch på 70 miljoner euro betalades ut till Bulgarien den 7 december 1994. Den skall återbetalas på en gång sju år efter utbetalningen. Den andra tranchen på 40 miljoner euro betalades ut i augusti 1996.

Rådet fattade den 22 juli 1997 beslut om ett långfristigt makrofinansiellt stöd till Bulgarien på ett belopp om maximalt 250 miljoner euro. Lånet utbetalades i två trancher. Den första tranchen om 125 miljoner euro betalades ut den 10 februari 1998. Den andra tranchen på 125 miljoner euro utbetalades den 22 december 1998.

Rådet fattade den 8 november 1999 beslut om ytterligare ett långfristigt makrofinansiellt stöd till Bulgarien på ett belopp om maximalt 100 miljoner euro. Lånet utbetalades i två trancher. Den första tranchen om 40 miljoner euro betalades ut den 21 december 1999. Den andra tranchen på 60 miljoner euro betalades ut den 29 september 2000.

Den 22 juli 1991 beslutade rådet att bevilja en gemenskapsgaranti för in- och utlåning vad avser Rumänien.

Transaktionen omfattar en upplåning på 375 miljoner euro i två trancher med en löptid på högst sju år. Den första tranchen på 190 miljoner euro betalades ut i januari 1992. Den återbetalades den 1 februari 1999. Den andra tranchen på 185 miljoner euro betalades ut i april 1992 och återbetalades i sin helhet den 18 mars 1998.

Rådet antog den 27 november 1992 på förslag från kommissionen en ny transaktion till Rumänien på 80 miljoner euro som skulle betalas ut i en enda tranch med en löptid på högst sju år. Lånet betalades ut den 26 februari 1993. Beloppet återbetalades den 28 februari 2000.

Kommissionen har föreslagit en tredje transaktion till Rumänien på 125 miljoner euro med en löptid på högst sju år, om vilken rådet fattade beslut den 20 juni 1994. Den första delen på 55 miljoner euro utbetalades den 20 november 1995. Den andra tranchen om 70 miljoner euro utbetalades till Rumänien i två omgångar den 30 september 1997 (40 miljoner euro) och den 23 december 1997 (30 miljoner euro).

Rådets beslutade den 8 november 1999 att ge ytterligare makroekonomiskt stöd till Rumänien. Det gäller ett långfristigt lån på ett högst 200 miljoner under högst 10 år. Den första tranchen på 100 miljoner euro betalades ut den 29 juni 2000.

Den 23 november 1992 beslutade rådet att bevilja en gemenskapsgaranti för upp- och utlåning vad avser de baltiska staterna.

Transaktionen omfattar en upplåning på 220 miljoner euro fördelade enligt följande:

— 40 miljoner euro till Estland.

— 80 miljoner euro till Lettland.

— 100 miljoner euro till Litauen.

Lånets löptid skall vara högst sju år och det skall betalas ut i två trancher. Den första tranchen på 20 miljoner euro till Estland och 40 miljoner euro till Lettland betalades ut i mars 1993 (Estland och Lettland hade återbetalat hela den första tranchen den 31 mars 2000). Den första tranchen på 50 miljoner euro till Litauen betalades ut i juli 1993. Hälften av den andra tranchen, dvs. 25 miljoner euro av de planerade utbetalningarna på 50 miljoner euro, utbetalades till Litauen den 16 augusti 1995. Den andra tranchen av lånet till Estland och Lettland planeras inte längre att betalas ut och detta gäller även för återstoden av den andra tranchen till Litauen. Litauen återbetalade för övrigt den första tranchen den 27 juli 2000.

Kommissionen skall rapportera till rådet ocn parlamentet minst en gång per år om tillämpningen av besluten i fråga.

3. *Effekt på budgeten*

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

VI. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPPLÅNINGSPROGRAM SOM GEMENSKAPEN HAR INGÅTT FÖR ATT GE EKONOMISKT STÖD TILL LÄNDERNA I OBEROENDE STATERS SAMVÄLDE OCH MONGOLIET

1. Rättslig grund

Rådets beslut 91/658/EEG av den 16 december 1991 om beviljande av ett medelfristigt lån till före detta Sovjetunionen och dess republiker (EGT L 362, 31.12.1991, s. 89).

Rådets beslut 94/346/EG av den 13 juni 1994 om makroekonomiskt bistånd till Moldova (EGT L 155, 22.6.1994, s. 27).

Rådets beslut 94/940/EG av den 22 december 1994 om makroekonomiskt bistånd till Ukraina (EGT L 366, 31.12.1994, s. 32).

Rådets beslut 95/132/EG av den 10 april 1995 om makroekonomiskt bistånd till Vitryssland (EGT L 89, 21.4.1995, s. 28).

Rådets beslut 95/442/EG av den 23 oktober 1995 om fortsatt makrofinansiellt stöd till Ukraina (EGT L 258, 28.10.1995, s. 63).

Rådets beslut 96/242/EG av den 25 mars 1996 om makroekonomiskt bistånd till Moldova (EGT L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rådets beslut 97/787/EG av den 17 november 1997 om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien (EGT L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rådets beslut 98/592/EG av den 15 oktober 1998 om kompletterande makroekonomiskt stöd till Ukraina (EGT L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rådets beslut 2000/244/EG av den 20 mars 2000 om ändring av beslut 97/787/EG om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien så att det även omfattar Tadzjikistan (EGT L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rådets beslut 2000/452/EG av den 10 juli 2000 om ytterligare makroekonomiskt bistånd till Moldova (EGT L 181, 20.7.2000, s. 77).

Förslag till rådets beslut, framlagt av kommissionen den 17 januari 2002, om ytterligare makroekonomiskt stöd till Ukraina (KOM(2002) 12 slutlig).

2. Beskrivning

Europeiska unionen har beslutat att bevilja ett lån på 1 250 miljoner euro till före detta Sovjetunionen och dess republiker.

Lånet kommer att användas till att finansiera import av jordbruksprodukter och livsmedel från gemenskapen och länderna i Central- och Östeuropa.

Lånet har fördelats mellan de olika oberoende staterna i före detta Sovjetunionen. Det kommer att ha en löptid på tre år.

Den 13 juni 1994 beslutade rådet att ge Europeiska unionens garanti för en lånetransaktion för Moldova.

Lånet är långsiktigt, på ett belopp om högst 45 miljoner euro och har en löptid på högst tio år.

En första tranch på 25 miljoner euro betalades ut till Moldova den 7 december 1994 med en löptid på tio år. Den skall återbetalas under fem år från och med det sjätte året efter utbetalningen.

En andra tranch på 20 miljoner euro betalades ut den 8 augusti 1995. Lånet skall återbetalas i fem lika stora delar från och med det sjätte året.

Rådet beslutade den 25 mars 1996 att garantera in- och utlåning när det gäller Moldova till ett belopp av högst 15 miljoner euro.

Lånet utbetalades i en enda tranch i december 1996.

Rådet beslutade den 22 december 1994 att Europeiska unionen skall garantera in- och utlåning när det gäller Ukraina.

Det rör sig om ett lån på högst 85 miljoner euro för en period på högst tio år. Lånet utbetalades i en enda tranch den 28 december 1995.

Rådet beslutade den 23 oktober 1995 att Europeiska unionen skall garantera in- och utlåning en andra gång när det gäller Ukraina.

Det rör sig om ett lån på högst 200 miljoner euro för en period på högst tio år som skall delas upp i två delar.

Hälften av den första tranchen, det vill säga 50 av de 100 miljoner euro som fastställts, betalades ut i augusti 1996. Den andra hälften betalades ut i december 1996. Den andra tranchen om 100 miljoner euro utbetalades den 25 september 1997.

Rådet beslutade den 10 april 1995 att Europeiska unionen skall garantera in- och utlåning när det gäller Vitryssland.

Det rör sig om ett lån på högst 75 miljoner euro för en period på högst tio år.

Rådet beslutade den 17 november 1997 att lämna en EU-garanti för en exceptionell upp- och utlåningstransaktion till Armenien och Georgien. Lånebeloppet till Georgien är på högst 142 miljoner euro och lånet till Armenien är på 28 miljoner euro för en maximal löptid på 15 år.

Den första delen på 110 miljoner euro utbetalades till Georgien den 24 juli 1998 och kommer att återbetalas genom fem årliga, lika stora amorteringar med början det elfte året. (Georgien hade återbetalat 10 miljoner euro i januari 2000.)

Lånet på 28 miljoner euro utbetalades till Armenien den 30 december 1998. (Armenien hade återbetalat 5 miljoner euro i januari 2000.)

Rådet beslutade den 15 oktober 1998 att lämna en EU-garanti för en tredje upp- och utlåningstransaktion till Ukraina. Lånebeloppet är på högst 150 miljoner euro med en maximal löptid på 10 år och skall utbetalas i två trancher. Den första tranchen på 58 miljoner euro betalades ut till Ukraina den 30 juli 1999. Utbetalningen av återstoden fastställs inte längre inom ramen för denna transaktion utan har införts i ett nytt förslag till ekonomiskt bistånd om 110 miljoner euro, antaget av kommissionen i januari 2002.

Rådet beslutade den 20 mars 2000 att lämna en EU-garanti för en exceptionell upp- och utlåningstransaktion till Tadzjikistan. Lånebeloppet är på högst 75 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år. Ett belopp på 60 miljone euro betalades ut 2001.

Rådet beslutade den 10 juli 2000 om ett ytterligare makroekonomiskt bistånd till Moldova på 15 miljoner euro med en maximal löptid på 10 år.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

3. ***Effekt på budgeten***

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

VII. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR UPPLÅNINGSPROGRAM SOM GEMENSKAPEN HAR INGÅTT FÖR ATT GE EKONOMISKT STÖD TILL DE VÄSTRA BALKANLÄNDERNA

1. *Rättslig grund*

Rådets beslut 97/471/EG av den 22 juli 1997 om att bevilja makrofinansiellt stöd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rådets beslut 1999/282/EG av den 22 april 1999 om makrofinansiellt stöd till Albanien (EGT L 110, 28.4.1999, s. 13).

Rådets beslut 1999/325/EG av den 10 maj 1999 om makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina (EGT L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rådets beslut 1999/733/EG av den 8 november 1999 om ytterligare makroekonomiskt stöd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rådets beslut 2001/549/EG av den 16 juli 2001 om makroekonomiskt bistånd till Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 197, 21.7.2001, s. 38).

2. *Beskrivning*

Rådet beslöt den 22 juli 1997 att lämna en EU-garanti för en upp- och utlåningstransaktion till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

Lånebeloppet är långfristigt och uppgår till högst 40 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år.

Den första delen på 25 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år, utbetalades till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien den 30 september 1997. Den kommer att återbetalas under fem år med början det elfte året.

Den andra delen på 15 miljoner euro utbetalades den 13 februari 1998. Lånet kommer att återbetalas genom fem årliga, lika stora amorteringar med början det elfte året.

Rådet beslöt den 22 april 1999 att lämna en EU-garanti för en upp- och utlåningstransaktion till Albanien.

Lånebeloppet är långfristigt och uppgår till högst 20 miljoner euro med en löptid på maximalt 15 år.

Rådet beslutade den 10 maj 1999 att lämna en EU-garanti för en upp- och utlåningstransaktion till Bosnien. Lånebeloppet är långfristigt och uppgår till högst 20 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år.

Den första delen på 10 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år, utbetalades till Bosnien den 21 december 1999. Den andra delen på 10 miljoner euro utbetalades 2001.

Rådet beslutade den 8 november 1999 att lämna ytterligare en EU-garanti för en upp- och utlåningstransaktion till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien. Lånebeloppet är långfristigt och uppgår till högst 50 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år.

Den första delen på 10 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år, utbetalades till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien i januari 2001.

Rådet beslutade den 16 juli 2001 att lämna en EU-garanti för en upp- och utlåningstransaktion till Förbundsrepubliken Jugoslavien (numera Serbien och Montenegro). Lånebeloppet är långfristigt och uppgår till högst 225 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år. Lånet utbetalades i en enda del i oktober 2001.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

3. ***Effekt på budgeten***

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

VIII. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR EURATOMLÅN FÖR ATT FÖRBÄTTRA SÄKERHETEN OCH EFFEKTIVITETEN I KÄRNKRAFTVERK I LÄNDERNA I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA SAMT OBEROENDE STATERS SAMVÄLDE

*1. **Rättslig grund***

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

*2. **Beskrivning***

Enligt beslut 94/179/Euratom skall gemenskapen utvidga Euratomlånens användningsområde till att även omfatta förbättringar av säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i länderna i Central- och Österuropa samt Oberoende staters samvälde.

Det belopp som Euratomlån till medlemsstater och icke-medlemsstater högst får uppgå till skall även i fortsättningen vara 4 miljarder euro.

*3 . – **Effekt på budgeten***

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

IX. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR EUROPEISKA INVESTERINGSBANKENS LÅN TILL TREDJE LAND I MEDELHAVSOMRÅDET

1. *Rättslig grund*

a) Europeiska investeringsbankens lån

Rådets beslut av den 8 mars 1977 (Medelhavsprotokollen).

Rådets beslut 78/666/EEG av den 25 juli 1978 om slutande av ett finansprotokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Grekland (EGT L 225, 16.8.1978, s. 25).

Rådets förordning (EEG) nr 2210/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 263, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2211/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 264, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2212/78 av den 26 september 1978 om slutande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 265, 27.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 2237/78 av den 26 september 1978 om slutande av ett finansprotokoll och ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Portugal (EGT L 274, 29.9.1978, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 1273/80 av den 23 maj 1980 om slutande av ett interimsprotokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jugoslavien om tidigarelagt genomförande av protokoll nr 2 till samarbetsavtalet (EGT L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rådets förordning (EEG) nr 3323/80 av den 18 december 1980 om slutande av ett avtal i form av en skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Portugal om beviljande av stöd till Portugal före anslutningen (EGT L 349, 23.12.1980, s. 1).

Rådets beslut av den 4 juni 1981 (ekonomiskt samarbete med Spanien).

Rådets beslut av den 19 juli 1982 (ytterligare extraordinärt stöd till återuppbyggnaden i Libanon).

Rådets förordning (EEG) nr 3177/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 337, 29.11.1982, s. 1).

Rådets förordning (EEG) nr 3178/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 337, 29.11.1982, s. 8).

Rådets förordning (EEG) nr 3179/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 15).

Rådets förordning (EEG) nr 3180/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 337, 29.11.1982, s. 22).

Rådets förordning (EEG) nr 3181/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 337, 29.11.1982, s. 29).

Rådets förordning (EEG) nr 3182/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 36).

Rådets förordning (EEG) nr 3183/82 av den 22 november 1982 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rådets beslut av den 17 oktober 1983 (förlängning av det ekonomiska samarbetet med Spanien och Portugal).

Rådets förordning (EEG) nr 3354/83 av den 22 november 1983 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 335, 30.11.1983, s. 7).

Rådets förordning (EEG) nr 787/84 av den 26 mars 1984 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Cypern (EGT L 85, 28.3.1984, s. 37).

Rådets beslut av den 18 juni 1984 (skrivelse från rådets ordförande till Europeiska investeringsbanken med en rekommendation om en andra förlängning av det ekonomiska samarbetet med Spanien och Portugal).

Rådets beslut av den 9 oktober 1984 (lån utanför protokollet med Jugoslavien).

Rådets beslut 87/604/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett andra protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jugoslavien (EGT L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rådets beslut 88/30/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rådets beslut 88/31/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rådets beslut 88/32/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rådets beslut 88/33/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rådets beslut 88/34/EEG av den 21 december 1987 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rådets beslut 88/453/EEG av den 30 juni 1988 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rådets beslut 88/597/EEG av den 21 november 1988 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 327, 30.11.1988, s. 51).

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Rådets beslut 89/378/EEG av den 12 juni 1989 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Malta (EGT L 180, 27.6.1989, s. 46).

Rådets beslut 90/153/EEG av den 26 februari 1990 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Cypern (EGT L 82, 29.3.1990, s. 32).

Rådets beslut 92/44/EEG av den 19 december 1991 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisien (EGT L 18 du 25.1.1992, s. 34).

Rådets beslut 92/206/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Algeriet (EGT L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/207/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Egypten (EGT L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rådets beslut 92/208/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Jordanien (EGT L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rådets beslut 92/209/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Libanon (EGT L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rådets beslut 92/210/EEG av den 16 mars 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Israel (EGT L 94, 8.4.1992, s. 45).

Rådets förordning (EEG) nr 1763/92 av den 29 juni 1992 om ekonomiskt samarbete avseende samtliga tredje länder i Medelhavsområdet (EGT L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rådets beslut 92/548/EEG av den 16 november 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Marocko (EGT L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rådets beslut 92/549/EEG av den 16 november 1992 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rådets beslut 93/408/EEG av den 19 juli 1993 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien (EGT L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rådets beslut 94/67/EG av den 24 januari 1994 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien (EGT L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rådets beslut 95/484/EG av den 30 oktober 1995 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Malta (EGT L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rådets beslut 95/485/EG av den 30 oktober 1995 om slutande av ett protokoll om ekonomiskt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Cypern (EGT L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33)

Rådets beslut 1999/786/EG av den 29 november 1999 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken (EIB) mot förluster vid lån till projekt för återuppbyggnaden av de jordbävningsdrabbade områdena i Turkiet (EGT L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24.)

Rådets beslut 2000/788/EG av den 4 december 2000 om ändring av beslut 2000/24/EG i syfte att inrätta ett särskilt EIB-åtgärdsprogram till stöd för konsolidering och förstärkning av tullunionen mellan EG och Turkiet (EGT L 314, 14.12.2000, s. 27).

b) Garanti i den allmänna budgeten

Enligt rådets beslut av den 8 mars 1977, som omnämns ovan, skall gemenskapen garantera de lån som Europeiska investeringsbanken beviljar som ett led i gemenskapens ekonomiska åtaganden gentemot länderna i Medelhavsområdet.

Detta beslut utgjorde grunden för det garantiavtal som Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken undertecknade den 30 oktober 1978 i Bryssel och den 10 november 1978 i Luxemburg om införande av en övergripande 75–procentig garanti för det samlade kreditbelopp som har avsatts för lån i följande länder: Malta, Tunisien, Algeriet, Marocko, Portugal (finansprotokoll, katastrofhjälp), Turkiet, Cypern, Egypten, Jordanien, Syrien, Israel, Grekland, före detta Jugoslavien och Libanon.

Garantiavtalet förlängs i och med varje nytt finansprotokoll. Storleken på den övergripande garantin anges i avsnitt D (tabell 3).

Beslut 97/256/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997 enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp.

Beslut 1999/786/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 18 april 2000 och i Luxemburg den 23 maj 2000 enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp.

Beslut 2000/24/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 19 juli 2000 och i Luxemburg den 24 juli 2000 enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp.

2. ***Beskrivning***

Enligt de finansprotokoll som har slutits med tredje land i Medelhavsområdet skall totala belopp fastställas för sådana lån som Europeiska investeringsbanken beviljar av sina egna medel. Europeiska investeringsbanken skall bevilja lån för ändamål som kan bidra till ekonomisk och social utveckling i länderna i fråga (transportinfrastruktur, hamnar, vattenförsörjning, produktion och distribution av energi, jordbruksprojekt och främjande av små- och medelstora företag).

Rådet beslutade den 14 april 1997 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen bevilja en gemenskapsgaranti för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i följande länder i Medelhavsområdet: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Malta, Marocko, Syrien, Tunisien, Turkiet, Gazaremsan och Västbanken. Garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 2 310 miljoner euro i ovan nämnda länder i Medelhavsområdet, och täcker en period på tre år från och med den 31 januari 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovannämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Rådet beslutade den 29 november 1999 att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken (EIB) mot förluster vid lån till projekt för återuppbyggnaden av de jordbävningsdrabbade områdena i Turkiet. Garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 600 miljoner euro och täcker en period på tre år från och med den 29 november 1999. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovannämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

Rådet beslutade den 22 december 1999 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för förluster vid lån till projekt i följande länder i Medelhavsområdet: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Malta, Marocko, Syrien, Tunisien, Turkiet, Gazaremsan och Västbanken. Garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 6 425 miljoner euro i ovan nämnda länder i Medelhavsområdet, och täcker en period på sju år från och med den 1 februari 2000 till och med den 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovannämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådet beslutade den 4 december 2000 att inrätta ett särskilt åtgärdsprogram för Europeiska investeringsbanken till stöd för konsolidering och förstärkning av tullunionen mellan EG och Turkiet. Dessa lån begränsas till ett globalt tak på 450 miljoner euro.

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 19 juli 2000 och i Luxemburg den 24 juli 2000 enligt vilket garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 19 110 miljoner euro och täcker en period på sju år från och med den 1 februari 2000 till och med den 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovannämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

3. *Effekt på budgeten*

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter. Garantin togs i anspråk första gången i februari 1988. Därefter har Europeiska unionen varit tvungen att betala elva gånger då Libanon inte har uppfyllt sina skyldigheter. Hela beloppet på 32 009 000 ecu som har betalats ut har återbetalats av Libanon. Garantin togs i anspråk första gången för Syrien i mars 1990. Därefter har kommissionen varit tvungen att träda in fem gånger till ett totalt utbetalat belopp på 8 100 000 ecu. Hela detta belopp har återbetalats av Syrien. Garantin togs i anspråk första gången för några av före detta Jugoslaviens republiker i oktober 1992. Därefter har kommissionen varit tvungen att träda in 23 gånger. Totalt har 138 746 428,15 euro betalats ut. Av detta belopp har 26,4 miljoner euro återbetalats av f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och 7,1 miljoner euro av Bosnien och Hercegovina, vilket motsvarar landets alla förfallna skulder,

— beviljande, i en rad fall, av räntesubventioner på 2 % i icke återbetalningsskyldigt stöd, inom ramen för de totala belopp som har fastställts i finansprotokollen.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

X. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR EUROPEISKA INVESTERINGSBANKENS LÅN TILL LÄNDER I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA OCH VÄSTRA BALKAN

1. *Rättslig grund*

Beslut av den 29 november 1989 av Europeiska investeringsbankens råd om bankens verksamhet i Ungern och Polen.

Rådets beslut 90/62/EEG av den 12 februari 1990 om en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Ungern och Polen (EGT L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rådets beslut 91/252/EEG av den 14 maj 1991 om utvidgning av tillämpningsområdet för beslut 90/62/EEG om en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt i Ungern och Polen, till att även omfatta Tjeckoslovakien, Bulgarien och Rumänien (EGT L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rådets beslut 93/166/EEG av den 15 mars 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till investeringsprojekt i Estland, Lettland och Litauen (EGT L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rådets beslut 93/696/EG av den 13 december 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska utvecklingsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt i länder i Central- och Östeuropa (Polen, Ungern, Tjeckien, Slovakien, Rumänien, Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen och Albanien) (EGT L 321, 23.12.1993, s. 27).

Beslut 90/62/EEG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken den 24 april 1990 i Bryssel och den 14 maj 1990 i Luxemburg om lån till Ungern och Polen och för en utvidgning av detta avtal, som undertecknades i Bryssel och i Luxemburg den 31 juli 1991, till att även omfatta lån till Tjeckoslovakien, Rumänien och Bulgarien.

I ett dokument om detta avtal som undertecknades i Bryssel den 19 januari 1993 och i Luxemburg den 4 februari 1993 ersätts Tjeckoslovakien med Tjeckiska republiken och Slovakien från och med den 1 januari 1993.

Beslut 93/696/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken den 22 juli 1994 i Bryssel och 12 augusti 1994 i Luxemburg.

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Beslut 97/256/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken den 25 juli 1997 (Bryssel) och den 29 juli 1997 (Luxemburg).

Rådets beslut 98/348/EG av den 19 maj 1998 om beviljandet av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och om ändring av rådets beslut 97/256/EG om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rådets beslut 98/729/EG av den 14 december 1998 om ändringar av beslut 97/256/EG för att utvidga den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken till att omfatta lån till projekt i Bosnien och Hercegovina (EGT L 346, 22.12.1998, s. 54).

KOMMISSIONEN
DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Dessa två beslut ligger till grund för ett tillägg till garantiavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades den 25 juli 1997 (Bryssel) och den 29 juli 1997 (Luxemburg).

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Beslutet ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 19 juli 2000 och i Luxemburg den 24 juli 2000.

Rådets beslut 2000/688/EG av den 7 november 2000, om ändring av beslut 2000/24/EG så att den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken utvidgas till att omfatta lån till projekt i Kroatien (EGT L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rådets beslut 2001/778/EG av den 6 november 2001 om ändring av beslut 2000/24/EG så att den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken utvidgas till att omfatta lån till projekt i Förbundsrepubliken Jugoslavien (EGT L 292, 9.11.2001, s. 43).

2. ***Beskrivning***

Med anledning av en anmodan från rådet den 9 oktober 1989, beslutade Europeiska investeringsbankens råd den 29 november 1989 att bemyndiga banken att bevilja lån från sina egna medel för att finansiera investeringsprojekt i Ungern och Polen till ett sammanlagt belopp på högst 1 miljard euro. Dessa lån beviljas för att finansiera investeringsprojekt som uppfyller bankens sedvanliga krav för lån från dess egna medel.

Den 14 maj 1991 och 15 mars 1993 beslutade rådet, på förslag från kommissionen och efter att ha hört parlamentet, att denna garanti skulle utvidgas till att gälla alla lån som Europeiska investeringsbanken kan komma att bevilja i andra länder i Central- och Östeuropa (Tjeckoslovakien, Bulgarien och Rumänien) under en period av två år och till högst 700 miljoner euro.

Den 13 december 1993 beslutade rådet, på förslag från kommissionen och efter att ha hört parlamentet, att med ytterligare tre år förlänga garantin för Europeiska investeringsbankens lån på 3 miljarder euro till projekt i Polen, Ungern, Tjeckiska republiken, Slovakiska republiken, Rumänien, Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen och Albanien.

Budgetgarantin skall täcka alla utgifter i samband med dessa lån (amortering och räntebetalning m.m.).

Rådet beslutade den 14 april 1997 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen ge en gemenskapsgaranti för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i Albanien, Bulgarien, Tjeckiska repbuliken, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien och Slovenien. Garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 3 520 miljoner euro i ovan nämnda länder i Central- och Östeuropa, och täcker en period på tre år från och med den 31 januari 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådet beslutade den 19 maj 1998 att ge en gemenskapsgaranti för att täcka förluster vid lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien. Garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 150 miljoner euro och täcker en period på två år från och med den 1 januari 1998. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Rådet beslutade den 14 december 1998 att ändra beslut 97/256/EG i syfte att utvidga gemenskapsgarantin för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i Bosnien och Hercegovina. Garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 100 miljoner euro och täcker en period på två år från och med den 22 december 1998. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Rådet beslutade den 22 december 1999 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen ge en gemenskapsgaranti för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i Albanien, f. d. jugoslaviska republiken Makedonien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Slovakien, Tjeckien, Rumänien och Slovenien. Garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 8 680 miljoner euro i ovan nämnda länder i Central- och Östeuropa, och täcker en period på sju år från och med den 1 februari 2000 till och med 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

Rådet beslutade den 7 november 2000 att utvidga den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken till att omfatta lån till projekt i Kroatien. Det totala taket för dessa lån begränsas till 250 miljoner euro som beviljas för en period av fyra år.

Rådet beslutade den 6 november 2001 att utvidga den gemenskapsgaranti som beviljats Europeiska investeringsbanken till att omfatta lån till projekt i Förbundsrepubliken Jugoslavien (numera Serbien och Montenegro). Det totala taket för dessa lån begränsas till 350 miljoner euro.

3. *Effekt på budgeten*

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

XI. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI TILL EUROPEISKA INVESTERINGSBANKEN FÖR ATT TÄCKA FÖRLUSTER VID LÅN TILL PROJEKT AV GEMENSAMT INTRESSE I VISSA TREDJE LÄNDER

1. *Rättslig grund*

Rådets beslut 93/115/EEG av den 15 februari 1993 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt av gemensamt intresse i vissa tredje länder (EGT L 45, 23.2.1993, s. 27).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal undertecknat av Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken i Bryssel den 4 november 1993 och i Luxemburg den 17 november 1993.

Rådets beslut 96/723/EG av den 12 december 1996 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt av gemensamt intresse i länder i Latinamerika och Asien med vilka gemenskapen har tecknat samarbetsavtal (EGT L 329, 19.12.1996, s. 45).

Beslut 96/723/EG ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 18 mars 1997 och i Luxemburg den 26 mars 1997.

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997.

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Beslutet ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 19 juli 2000 och i Luxemburg den 24 juli 2000.

Rådets beslut 2001/777/EG av den 6 november 2001 om att bevilja en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster i samband med en särskild utlåningssats för utvalda miljöprojekt i den ryska delen av Östersjöns avrinningsområde inom ramen för den nordliga dimensionen (EGT L 292, 9.11.2001, s. 41.)

2. *Beskrivning*

Enligt rådets beslut 93/115/EEG garanterar Europeiska unionen, i varje enskilt fall, de lån som Europeiska investeringsbanken ger i sådana tredje länder som Europeiska unionen har slutit samarbetsavtal med.

Ett tak på totalt 250 miljoner euro per år har fastställts för en period på tre år genom beslut 93/115/EEG.

Den 12 december 1996 beviljade rådet Europeiska investeringsbanken en gemenskapsgaranti på 100 % för projekt av gemensamt intresse i vissa tredje länder (utvecklingsländer i Latinamerika och Asien) med vilka gemenskapen har tecknat samarbetsavtal. Garantin begränsas till ett totalt tak på 275 miljoner euro som skall beviljas under 1996. Beslutets giltighetstid skall automatiskt förlängas med sex månader om de lån som Europeiska investeringsbanken har beviljat den 31 december 1996 inte har uppnått taket på 275 miljoner euro.

Rådet beslutade den 14 april 1997 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen låta gemenskapen ge en garanti för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay och Venezuela; Bangladesh, Brunei, Filippinerna, Indien, Indonesien, Kina, Macao, Malaysia, Mongoliet, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand och Vietnam. Garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 900 miljoner euro i ovan nämnda länder i Central- och Östeuropa, och täcker en period på tre år från och med den 31 januari 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Rådet beslutade den 22 december 1999 att återigen ge en gemenskapsgaranti för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i följande länder i Latinamerika och Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kina, Sydkorea, Indien, Indonesien, Laos, Macao, Malaysia, Mongoliet, Nepal, Pakistan, Filippinerna, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam och Yemen. Garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 2 480 miljoner euro i ovan nämnda länder i Latinamerika och Asien, och täcker en period på sju år från och med den 1 februari 2000 till och med 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

Rådet har godkänt beslut 2001/777/EG om att bevilja en exceptionell garanti på 100 % till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster i samband med en särskild utlåningssats för utvalda miljöprojekt i den ryska delen av Östersjöns avrinningsområde inom ramen för den nordliga dimensionen.

3. *Effekt på budgeten*

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

XII. EUROPEISKA GEMENSKAPENS GARANTI FÖR LÅN SOM EUROPEISKA INVESTERINGSBANKEN BEVILJAT SYDAFRIKA

1. *Rättslig grund*

Rådets beslut 95/207/EG av den 1 juni 1995 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken i samband med eventuella förluster vid lån till Sydafrika (EGT L 131, 15.6.1995, s. 31).

Beslutet härrör från ett avtal om borgensförbindelser som undertecknats mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken i Bryssel den 4 oktober 1995 och i Luxemburg den 16 oktober 1995.

Rådets beslut 97/256/EG av den 14 april 1997 om beviljande av en gemenskapsgaranti för Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (länderna i Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Sydafrika) (EGT L 102, 19.4.1997, s. 33).

Detta beslut ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 25 juli 1997 och i Luxemburg den 29 juli 1997.

Rådets beslut 2000/24/EG av den 22 december 1999 om beviljande av en gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån till projekt utanför gemenskapen (Central- och Östeuropa, Medelhavsområdet, Latinamerika och Asien samt Republiken Sydafrika) (EGT L 9, 13.1.2000, s. 24).

Beslutet ligger till grund för ett garantiavtal mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska investeringsbanken som undertecknades i Bryssel den 19 juli 2000 och i Luxemburg den 24 juli 2000.

2. *Beskrivning*

I enlighet med bestämmelserna i beslut 95/207/EG skall Europeiska unionen garantera de lån som Europeiska investeringsbanken beviljar Sydafrika upp till ett totalbelopp på högst 300 miljoner euro.

Budgetgarantin täcker hela den skuld (amorteringar på lånet, räntor och tillhörande kostnader) som lånen medför.

Rådet beslutade den 14 april 1997 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen låta gemenskapen ge en garanti för lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i Sydafrika. Garantin begränsas till att omfatta 70 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 7 105 miljoner euro, därav 375 miljoner euro i Sydafrika, och täcker en period på tre år från och med den 1 juli 1997. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 25 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier.

Rådet beslutade den 22 december 1999 på kommissionens förslag och efter yttrande från parlamentet att återigen ge en gemenskapsgaranti för att täcka förluster vid lån som Europeiska investeringsbanken beviljar för projekt i Sydafrika. Garantin begränsas till att omfatta 65 % av den öppnade krediten, plus alla därmed förbundna belopp. Det totala taket för krediter motsvarar 18 410 miljoner euro, därav 825 miljoner euro i Sydafrika, och täcker en period från och med den 1 februari 2000 till och med 31 januari 2007. Om de lån som Europeiska investeringsbanken beviljat inte har uppnått ovan nämnda belopp vid denna tidsperiods slut, skall den förlängas automatiskt med sex månader.

Europeiska investeringsbanken uppmanas att sträva efter att täcka 30 % av den kommersiella risken genom icke statliga garantier. Denna procentsats bör höjas så ofta som möjligt, i den utsträckning marknaden tillåter det.

3. ***Effekt på budgeten***

Sedan ikraftträdandet av rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EGT L 293, 12.11.1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1), skall eventuella brister täckas av denna fond inom ramen för det tillgängliga beloppet.

Effekten på budgeten är alltså begränsad till

— en inbetalning till Garantifonden på 9 % av värdet på de låne- och garantitransaktioner som beslutats och avtalats efter den 1 januari 2000,

— ianspråkstagande av garantin om en gäldenär inte skulle fullgöra sina skyldigheter.

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

C. UPPSKATTNING AV NY UPP- OCH UTLÅNING UNDER 2003 OCH 2004

Följande tabell ger en grov uppskattning av möjlig ny upp- och utlåning (garanterad i den allmänna budgeten) under 2003 och 2004.

Nya upp- och utlåningstransaktioner under 2003 och 2004 (uppskattning)

Instrument	2003	2004
A.Upp- och inlåning inom ramen för EG och Euratom som garanteras i den allmänna budgeten.		
1.EG:s makroekonomiska stöd till icke-medlemsstater:		
Beslutade transaktioner		
Albanien III/IV	10	10
Algeriet II	—	—
F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	40	—
Vitryssland	—	—
Moldavien III	15	—
Rumänien IV	100	—
Ukraina III	—	—
Föreslagna transaktioner under förberedande		
Bosnien och Hercegovina II	15	5
Bosnien och Hercegovina III	—	15
Förbundsrepubliken Jugoslavien II	50	25
F.d. jugoslaviska republiken Makedonien III	—	30
Ukraina IV	55	55
2. Euratomlån	40	210
Delsumma	325	350
B.Europeiska investeringsbankens långivning som garanteras i den allmänna budgeten		
1. Lån till tredje land i Medelhavsområdet och i Balkan	2 035	1 750
2. Lån till tredje land i Central- och Östeuropa	750	750
3. Lån till övriga tredje länder i Latinamerika och Asien	350	350
4. Lån till Sydafrika	125	125
5. Lån till Förbundsrepubliken Jugoslavien	—	—
6. Lån till Östersjöregionen – Ryssland	25	40
Delsumma	3 285	3 015
Totalt	**3 610**	**3 365**

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

A. UPP- OCH INLÅNING INOM RAMEN FÖR EG OCH EURATOM SOM GARANTERAS I BUDGETEN

EG:s makroekonomiska stöd till icke-medlemsstater

1. Makroekonomiskt stöd till Albanien – Albanien III och IV

   Sedan Albanien beviljats två makroekonomiska stödtransaktioner i form av gåvor, har ett nytt makroekonomiskt stöd (Albanien III) i form av lån på 20 miljoner euro beslutats av rådet den 22 april 1999.

   På grund av Albaniens förbehåll mot att acceptera finansieringsvillkoren planeras inte längre den förutsedda transaktionen. Enligt indikationer från Internationella valutafonden (IMF) och de albanska myndigheterna kan Albanien under 2002 och 2003 komma att behöva ett ovanligt stort ekonomiskt stöd. Det skulle då kunna beslutas om ett nytt förslag till makroekonomiskt stöd eller en revidering av det gamla i form av gåvor och lån.

2. Makroekonomiskt stöd till Algeriet – Algeriet II

   Den första tranchen (100 miljoner euro) av det makroekonomiska stödet på 200 miljoner euro som beslutades 1994 utbetalades 1995 till stöd för Algeriets ekonomiska program för 1994/1995.

   Med avseende på det politiska och ekonomiska läget i landet sköts tidpunkten för utbetalning av den andra tranchen upp under 1998. Med tanke på förbättringen av landets kapitalbalans gentemot utlandet planeras inte längre någon utbetalning av den andra tranchen.

3. Makroekonomiskt stöd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (FDJRM II och III)

   Rådet beslutade under 1999 om ett nytt makroekonomiskt stöd som består av en lånedel på högst 50 miljoner euro och en gåvodel på högst 30 miljoner euro. Vad gäller lånedelen har en första del på 10 miljoner euro utbetalats 2001. Utbetalning av den andra delen, av lånedelen, på 12 miljoner euro genomfördes i januari 2002.

   Utbetalningen av återstoden på 28 miljoner euro planeras ske senast under år 2002.

   Kommissionen kan 2003 eventuellt föreslå en tredje makroekonomisk stödtransaktion, i vilken en lånedel på högst 30 miljoner euro ingår. Om transaktionen godkänns planeras utbetalningen ske 2003.

4. Makroekonomiskt stöd till Vitryssland

   Den första tranchen (30 miljoner euro) av det makroekonomiska stödet på 55 miljoner euro som beslutades 1995 utbetalades samma år till stöd för Vitrysslands ekonomiska program. Med avseende på landets politiska och ekonomiska situation planeras inte för närvarande någon utbetalning av den andra tranchen.

5. Makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina – Bosnien I och II och eventuellt III

   Rådet beslutade under 1999 om en första makroekonomisk stödtransaktion bestående av en lånedel på högst 20 miljoner euro och en gåvodel på högst 40 miljoner euro. Beträffande lånedelen utbetalades en första tranche på 10 miljoner euro under 1999. Den andra lånetranchen på 10 miljoner euro betalades ut 2001.

   Även en andra makroekonomisk stödtransaktion bestående av en lånedel som kan uppgå till 20 miljoner euro planeras 2002. Lånen kan betalas ut i tre trancher under 2002 och 2003.

   Kommissionen kan komma att föreslå en tredje makroekonomisk stödtransaktion. Om denna godkänns, skulle den leda till en utbetalning på 15 miljoner euro 2003.

6. Makroekonomiskt stöd till Rumänien – Rumänien IV

   Det beslutades 1999 om en ny makroekonomisk stödtransaktion på högst 200 miljoner euro. Den första tranchen på 100 miljoner euro betalades ut 2000 och den andra tranchen planeras betalas ut vid två tillfällen 2002.

7. Makroekonomiskt stöd till Ukraina – Ukraina III

   Rådet beslutade den 15 oktober 1998 att bevilja Ukraina ett medelfristigt stöd med ett högsta belopp på 150 miljoner euro inom ramen för stödet till Ukrainas ekonomiska program för 1999–2000. En första tranche på 58 miljoner euro betalades ut 1999. Utbetalningen av återstoden planeras inte längre inom ramen för denna transaktion men har införts i ett nytt förslag till bistånd som antogs av kommissionen 2002. Detta förslag till en ny ekonomisk stödtransaktion på 110 miljoner euro har lagst fram för Europaparlamentet och rådet för att det skall kunna antas under 2002. Utbetalningen skulle ske i form av två lika stora trancher under 2002 och 2003.

8. Makroekonomiskt stöd till Moldavien – Moldavien III

   Rådet beslutade den 10 juli 2000 om ett makroekonomiskt stöd på 15 miljoner euro. En första tranche på 10 miljoner euro skall betalas ut inom loppet av första halvåret 2002 och återstoden senare samma år.

   En första makroekonomisk stödtransaktion på 225 miljoner euro i form av lån antogs i juli 2001 och utbetalades i sin helhet i september 2001.

   Kommissionen kan 2002 komma att föreslå en andra transaktion i form av lån på 75 miljoner euro. Om transaktionen godkänns skulle utbetalningen ske 2002–2003.

9. Makroekonomiskt stöd till Serbien och Montenegro- Serbien och Montenegro I och II

   En första makroekonomisk stödtransaktion på 225 miljoner euro i form av lån antogs i juli 2001 och betalades ut i sin helhet i september 2001.

   Kommissionen kan 2002 komma att föreslå en andra transaktion i form av lån på 75 miljoner euro. Om transaktionen godkänns skulle utbetalningen ske 2002–2003.

Euratomlån till tredje land

Den 21 mars 1994 beslutade rådet att ge kommissionen befogenhet att ta upp lån och bevilja Euratomlån i syfte att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i länderna i Central- och Östeuropa och i vissa stater i Oberoende staters samvälde. Inom ramen för detta beslut kommer uppskattningsvis de lån som skall tecknas till förmån för tredje land att utgöras av ett lån på 585 miljoner dollar från Förenta staterna i början av 2003 och ett annat på 223, 5 miljoner euro, också det under 2003. Utbetalningarna som skall göras bör vara på 40 miljoner euro 2002 och på 210 miljoner euro 2003.

B. EUROPEISKA INVESTERINGSBANKENS LÅNGIVNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

1. *Europeiska investeringsbankens lån till tredje land i Medelhavsområdet*

De lån som tecknas inom ramen för det nya Medelhavsmandatet på 6 425 miljoner euro och finansprotkollen för vilka åtaganden för samtliga budgetmedel ännu inte har gjorts kan uppskattas till ungefär 1 535 miljoner euro under 2002 och till omkring 1 350 miljoner euro under 2003. Under det särskilda stödet ”Återuppbyggnad i Turkiet” kan lån på 150 miljoner euro komma att tecknas under 2002.

2. *Europeiska investeringsbankens lån till tredje land i Central- och Östeuropa*

Inom ramen för det nya mandatet för länderna i Central- och Östeuropa kan lån i storleksordningen 1 100 miljoner euro komma att tecknas 2002 och 1 100 miljoner euro 2003, inklusive avseende förlängningen av mandatet för Serbien och Montenegro. Beträffande den särskilda åtgärden ”Östersjön och Ryssland” kan 25 miljoner euro komma att tecknas 2002 och 40 miljoner 2003.

3. *Europeiska investeringsbankens lån till Sydafrika*

Inom ramen för det nya mandatet för Sydafrika på 825 miljoner euro kan lån på omkring 125 miljoner komma att tecknas under 2002 och 2003.

4. *Europeiska investeringsbankens lån till övriga tredje länder*

Inom ramen för det nya mandatet för länderna i Latinamerika och Asien på 2 480 miljoner euro kan lån på omkring 350 miljoner komma att tecknas under 2002 och 350 miljoner 2003.

5. *Riskbedömning*

Det utestående beloppet för in- och utlåning samt garantier uppgick den 31 december 2001 till 15 449 miljoner euro, varav 52 miljoner euro i medlemsstaterna och 15 397 miljoner euro till tredje land.

6. *Garantifonden*

Rådet antog förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land i enlighet med slutsatserna vid Europeiska rådets möte i Edinburgh den 11 och 12 december 1992. Denna förordning är senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 (EGT L 139, 2.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

D. **KAPITALTRANSAKTIONER OCH SKULDFÖRVALTNING**

TABELL 1 –UPPTAGNA LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av upplånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001)

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Inbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. Betalningsbalans										
1983	3 997,2	2 782,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 808,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,—	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	752,7	629,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalt	14 182,7	11 949,9	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –UPPTAGNA LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av upplånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Inbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. Euratom										
1977	98,3	119,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	72,7	95,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	152,9	170,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	200,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	362,3	430,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	355,4	438,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	369,1	400,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	205,—	248,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	337,8	389,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	594,4	500,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	674,6	900,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	88,—	70,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	48,5	47,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,—	40,—	40,—	—	—	40,—	40,—	—	2,3	2,3
Totalt	3 582,5	4 053,3	40,—	0,—	0,—	40,—	40,—	0,—	2,3	2,3

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –UPPTAGNA LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av upplånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Inbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. Gemenskapens nya instrument (GNI)										
1979	180,—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	298,—	85,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	333,1	94,4	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	762,5	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1 459,8	851,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 001,4	566,4	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	776,4	513,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	509,2	464,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	604,1	344,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	911,7	621,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	535,6	387,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	76,1	24,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	48,7	52,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	70,—	70,—	—	—	—	—	—	5,1	—	—
1995	66,1	59,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalt	7 632,7	4 386,0	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –UPPTAGNA LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av upplånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Inbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. Medelfristigt ekonomiskt stöd till tredje land										
1990	350,—	350,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,—	945,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,—	659,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,—	400,—	15,—	5,—	5,—	10,—	5,—	18,8	0,5	0,3
1995	410,—	410,—	288,—	207,—	27,—	81,—	54,—	14,9	8,8	2,7
1996	155,—	155,—	155,—	23,—	63,—	132,—	69,—	7,6	5,9	5,1
1997	195,—	195,—	195,—	—	20,—	195,—	175,—	9,1	6,8	6,8
1998	403,—	403,—	388,—	15,—	—	373,—	373,—	17,—	9,—	12,7
1999	108,—	108,—	108,—	—	—	108,—	108,—	5,1	2,6	3,6
2000	160,—	160,—	160,—	—	—	160,—	160,—	7,4	5,4	5,4
2001	305,—	305,—	305,—	8,—	—	297,—	297,—	1,8	10,3	10,5
Totalt	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,—	115,—	1 356,0	1 241,0	81,7	49,4	47,1
Instrument totalt	**16 976,2**	**14 200,3**	**1 672,9**	**258,—**	**115,—**	**1 414,9**	**1 299,9**	**89,1**	**53,8**	**51,5**

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –UPPTAGNA LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av upplånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Inbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
. Det totala beloppet uppdelat efter valutaslag										
EUR		13 090,8	1 654,0	258,—	115,—	1 396,0	1 281,0	86,9	51,6	49,3
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBD		335,—	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –BEVILJADE LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av utlånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001)

(i miljoner euro)

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Utbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. Betalningsbalans										
1983	3 997,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,—	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 015,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalt	10 725,9	6 745,2	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –BEVILJADE LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av utlånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

(i miljoner euro)

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Utbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. Euratom										
1977	95,3	23,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	70,8	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	151,6	43,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	74,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	360,4	245,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	354,6	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	366,9	369,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	183,7	207,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	208,3	179,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	575,—	445,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	209,6	329,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,—	40,—	40,—	—	—	40,—	40,—	—	2,3	2,3
Totalt	2 799,7	2 253,0	40,—	0,—	0,—	40,—	40,—	0,—	2,3	2,3

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –BEVILJADE LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av utlånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

(i miljoner euro)

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Utbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. Gemenskapens nya instrument (GNI)										
a) Exklusive jordbävningar										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	243,5	279,5	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,—	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	845,7	859,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	6,9	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Delsumma	5 518,4	5 575,3	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2
b) Jordbävningar										
Italien	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Grekland	80,—	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Delsumma	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalt	6 197,1	6 336,5	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –BEVILJADE LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av utlånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

(i miljoner euro)

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Utbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. Medelfristigt ekonomiskt stöd till tredje land och livsmedelsbistånd till före detta Sovjetunionen										
1990	350,—	350,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,—	945,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,—	659,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,—	400,—	15,—	5,—	5,—	10,—	5,—	17,7	0,5	0,3
1995	410,—	410,—	288,—	207,—	27,—	81,—	54,—	12,3	8,8	2,7
1996	155,—	155,—	155,—	23,—	63,—	132,—	69,—	7,6	6,—	5,1
1997	445,—	445,—	195,—	—	20,—	195,—	175,—	20,5	6,8	6,8
1998	153,—	153,—	388,—	15,—	—	373,—	373,—	6,7	8,4	12,1
1999	108,—	108,—	108,—	—	—	108,—	108,—	5,1	2,6	3,6
2000	160,—	160,—	160,—	—	—	160,—	160,—	7,9	5,4	5,4
2001	305,—	305,—	305,—	8,—	—	297,—	297,—	1,3	10,3	10,5
Totalt	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,—	115,—	1 356,0	1 241,0	79,1	48,8	46,5
Instrument Totalt	**14 757,8**	**14 350,5**	**1 672,9**	**258,—**	**115,—**	**1 414,9**	**1 299,9**	**88,3**	**53,3**	**50,9**

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

TABELL 1 –BEVILJADE LÅN – Kapitaltransaktioner och förvaltning av utlånade medel -

(växelkurser den 31 december 2001) *(forts.)*

(i miljoner euro)

Instrument och år för undertecknande	Motvärde på dagen för undertecknandet	Utbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002	Utestående belopp den 31 december 2002	Återbetalningar		Utestående belopp den 31 december		Ränta		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
Det totala beloppet uppdelat efter valutaslag										
EUR		3 757,5	1 654,0	258,—	115,—	1 396,0	1 281,0	80,9	51,1	48,8
BEF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DKK		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LTL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		—	18,9	—	—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalt			1 672,9	258,—	115,—	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9

KOMMISSIONEN

DEL II AV BUDGETEN: UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Anmärkningar till tabell 1

1. ***Tabell 1***

a) I samband med ”NGI”- och ”Euratom”-transaktioner inom ramen för betalningsbalansstöd skall upplånade belopp motsvara utlånade belopp.

De upplånade medlen kan dock växlas mot andra valutor i form av swap-avtal (till olika räntesatser) och dessa valutor kan sedan lånas ut.

Kursdifferenser mellan euro och de valutor som används för in- och utlåning är anledningen till skillnader mellan kolumnerna ”Återbetalningar” och ”Utestående belopp” för in- och utlåning.

Skillnader i räntesats mellan de valutor som används för in- och utlåning är anledningen till skillnader mellan kolumnerna ”Ränta” för dessa två typer av transaktioner.

b) Växelkurs: beloppen i kolumn 2, ”Motvärde på dagen för undertecknandet”, har räknats om till den på dagen för undertecknandet gällande växelkursen. I fråga om refinansiering anges i tabell 1 både den ursprungliga transaktionen (t.ex. 1979) och ersättningstransaktionen (t.ex. 1986). I det senare fallet omräknas beloppet till kursen för den ursprungliga transaktionen. Den dubbelräkning som beror på detta beräknas och elimineras i totalbeloppet.

Alla andra belopp skall räknas om till den gällande kursen den 31 december 2001.

c) Kolumn 3, ”Inbetalt/Utbetalt ursprungligt belopp fram till den 31 december 2002”. Exempel: för 1986 anges i denna kolumn den kumulerade summan av alla belopp som betalats in till och med den 31 december 2001 på lån som undertecknats 1986 (tabell 1), inklusive refinansiering (varav följer ett visst dubbelutnyttjande).

d) Kolumn 4, ”Utestående belopp den 31 december 2002”: Nettobelopp utan dubbelräkning beroende på refinansiering. Beloppen fås genom att från beloppet i kolumn 3 subtrahera den kumulerade summan av alla återbetalningar som har gjorts fram till den 31 december 2001, inklusive återbetalningar vad avser refinansiering (totalbeloppet är inte infört i tabellerna).

e) Kolumn 7 = kolumn 4 – kolumn 5.

TABELL 7

Sammanställning av finansieringen av den allmänna budgeten efter slag av medel

Medlemsstat	Jordbruksavgifter, netto (75 %)	Socker- och isoglukosavgifter, netto (75 %)	Tullavgifter, netto (75 %)	Traditionella egna medel totalt, netto (75 %)	Egna medel från moms till enhetlig sats	Egna medel från BNI utom reserver	Egna medel från BNI, reserver	Korrigering till förmån för Förenade kungariket	Egna medel, totalt (1)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Belgien	16 275 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 725 000	344 221 743	2 031 056 652	13 010 044	248 262 824	3 700 276 263
Danmark	5 250 000	12 225 000	197 025 000	214 500 000	233 268 898	1 399 839 840	8 966 750	171 107 090	2 027 682 578
Tyskland	102 600 000	129 675 000	2 091 225 000	2 323 500 000	2 988 463 966	15 664 942 401	100 342 632	320 441 649	21 397 690 648
Grekland	8 550 000	4 725 000	132 075 000	145 350 000	247 909 014	1 165 358 682	7 464 768	142 445 676	1 708 528 140
Spanien	27 075 000	9 600 000	676 875 000	713 550 000	1 165 433 942	5 478 415 398	35 092 286	669 644 974	8 062 136 600
Frankrike	94 275 000	97 500 000	898 275 000	1 090 050 000	2 300 628 925	11 624 489 616	74 461 296	1 420 900 112	16 510 529 949
Irland	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	180 486 847	848 423 824	5 434 624	103 705 672	1 244 700 967
Italien	51 600 000	24 600 000	984 150 000	1 060 350 000	1 548 801 949	9 603 528 243	61 515 920	1 173 871 267	13 448 067 379
Luxemburg	150 000	—	12 750 000	12 900 000	31 946 425	150 172 206	961 936	18 356 049	214 336 616
Nederländerna	143 400 000	23 700 000	1 021 875 000	1 188 975 000	692 100 827	3 382 268 217	21 665 302	69 187 590	5 354 196 936
Österrike	7 650 000	9 675 000	159 300 000	176 625 000	327 237 990	1 617 862 308	10 363 304	33 094 949	2 165 183 551
Portugal	14 475 000	375 000	93 825 000	108 675 000	207 236 637	974 167 940	6 240 086	119 075 794	1 415 395 457
Finland	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	185 066 855	1 062 365 446	6 805 040	129 856 470	1 464 193 811
Sverige	10 425 000	5 475 000	265 350 000	281 250 000	348 179 064	1 945 631 699	12 462 850	39 799 791	2 627 323 404
Förenade kungariket	354 225 000	16 350 000	2 112 225 000	2 482 800 000	2 518 488 210	12 054 095 647	77 213 162	- 4 659 749 907	12 472 847 112
Totalt	**839 100 000**	**359 925 000**	**9 849 975 000**	**11 049 000 000**	**13 319 471 292**	**69 002 618 119**	**442 000 000**	**—**	**93 813 089 411**

(1) De totala egna medlen i procent av GNI: 93 813 089 411 / 9 688 804 900 000 = 0,97 %. Taket för de egna medlen i procent av GNI: 1,24 %.